

Birkbeck

Der

Lutheraner.

Gottes Wort und Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr.

Fünfunddreißigster Jahrgang.

1879.

St. Louis, Mo.

Druckerei des „Lutherischen Concordia-Verlag“.

1879.

Register für den fünfunddreißigste

A.

Abendmahl, Verspottung 53. Daß Christi Leib und Blut im — sein kann 57.
 „Abendschule“ 150.
 Adventisten, Greuel eines — 85.
 Advocaten-Hochachtung 135.
 Africa, Mission 70. Julius 78.
 Albrechtsleute wollen nicht so heißen 5.
 Altkatholicismus in America 190.
 Antichrist, dessen Lehre verglichen mit der Lehre Christi 11.
 ein neuer — (Grant) 157. Dr. Geiß und die Lehre vom — 165.
 Atheistischer Verein 70.
 Auferstanden, der Herr ist — 57.
 Augusta, J., Bischof der Böhmischn Brüder 65.
 Australien, Schulnoth 83.

B.

Baden 101.
 Bann 148. 156.
 Baptisten 85. tauchen eine franke Frau im eissigen Wasser unter 53. in Holland 63. lassen Weiber lehren 69. wie einer das Untertauchen beweist 108. Gemeinschaftlicher Gottesdienst mit Juden in St. Louis 108. 157. Warnung vor — in Mecklenburg 100. C. Lunfer, Siebentags-Baptisten.
 Bayern 13.
 Begräbniß, Verweigerung eines christlichen — 36. zweierlei im Celler'schen 63.
 Bibel, Verbreitung 150. eine schöne Frucht der Verbreitung 109. Befehrung durch Lesen der — 109. Uebersetzung Luthers 153.
 Böhmischn Brüder 65.
 Bohm, Professor in Addison 102.
 Bücher, Pamphlete, Bilder u.: Communismus und Socialismus 8. Das heil. Vater Unser illustriert u. 8. „Missions-taube“ 8. Ist die Bibel Gottes Wort? 16. „Werdet nicht der Menschen Knechte“ 24. Trost- und Erweckungspredigt von J. Wynnefen 24. Wider das Gewohnheitsrinken von W. Söhler 24. Predigt am Sonntag Septuagesimä von G. Vint 24. Halleluja! Festgesang von Burhenn 32. Osterbuch von J. Lochner 32. 64. Communism and Socialism 40. Verhandlungen der 2. Jahresversammlung der Synode der ev.-lutherischen Freikirche in Sachsen 1878. 40. Blüthenlese 40. Zum Gedächtniß des sel. Dir. Lindemann (Leichenrede und Predigt) 40. Zehrung auf dem Wege für Confirmirte 56. Amerikanisch-lutherische Schulpraxis, von J. C. W. Lindemann 64. Katechismus, englischer 64. „Lasset niemand euch Gewissen machen“ u. Predigt von E. A. W. Krauß 72. Der 46. Psalm für gemischten Chor von W. Roß 72. Das Glück eines christlichen Jünglings. Predigt von J. W. Sielhorn 80. Ursache und Verlauf der Spaltung in der ev.-luth. Salemsgemeinde in Wilton, Iowa, 80. Der Bilderkatechismus. Jubelausgabe 80. Ein goldenes Kleinod. Illustrierte Jubelausgabe des kleinen Katechismus Dr. M. Luthers 88. Verhandlungen der 1. Sitzung des Canada-Districts 96. Verhandlungen der 22. Jahresversammlung des östlichen Districts 120. Vierter Synodalbericht des nord-westlichen Districts 128. Verhandlungen der 24. Jahresversammlung des nördlichen Districts 144. Vierter Synodalbericht des Illinois-Districts 144. Verhandlungen der 22. Jahresversammlung des mittleren Districts 152. Erster Synodalbericht des Iowa-Districts 168. Zweundzwanzigster Synodalbericht des westlichen Districts 176. Wehrpredigt von Th. Wichmann 96. hymnbook for the use of ev. luth. schools and congregations 104. Fünf kirchliche Festgesänge von Burhenn 104. Predigt von Joseph Schmidt 104. Zum Gedächtniß des sel. P. Rubland, Predigt von C. Groß 112. Lebenslauf von W. Söhler 112. Infant Baptism 112. Predigten über die Evangelien von W. Söhler 120. Die Verstellung der Iowa-synode von J. Lindworth 120. Ehrendenkmal treuer Zeugen 2. Bdchn. 21. 3. Bdchn. 144. Illustriertes Thierleben — die Vögel — von Dr. Dümmling 144. Lasset uns, biblischer Weibbrauch 144. Americanischer Kalender 152. Enchiridion, The Small Catechism 152. Weimarsche Bibel, wohlfeile Ausgabe 152. Lutherbüchlein in Bildern und Versen 152. Psalter mit Dr. Luthers Summarien 160. Die Psalmöne — nebst Anleitung zum Psalmen-gesang 160. Lutherischer Kalender für die Jugend 160. Evangelische Trosttröpflein 168. Verhandlungen der 8ten Versammlung der Synodalconferenz 176. Broß's Kalender 176. Pilger-Kalender 176. Weihnachtscantate 176. Weihnachtsgespräch in Muff gefest 176. Ein schönes Lutherbild 176. Der americanisch-lutherische Organist 184. 192. Rublands Predigten 182. Sammlung von Räthseln 192. Bilder aus der Natur 192. Ev. luth. Almanac, Baltimore 192. Eine Kinderpredigt am 350jährigen Katechismus-Jubiläum 192. Ev.-luth. Choralbuch 192. 630. Zwischenstücke 192. Der Christen Weihnachtslichter 192. Deshujus' Postille 192.
 Bürger, Pastor E. M., Amtsjubiläum 92.

C.

Chilias ten 38. 54. die Kirche der verstorben 85. in Palästina 18.
 Chinesische Lutheraner 70.
 Christ, der geistliche und der evan-gelische Person, Thesen 61.
 Communisten in Dacida, N. Y., Concordia-Seminar 37. 150.
 Conferenz, englisch-lutherische von Constantinopel, St. Sophien-

D.

Deutschland, kirchliche Noth 2.
 Mission 63. Pastorenmangel Nies 182. Siehe: Sachser Juden u.
 Diocletian verfolgt die Christen

E.

Eid auf den Koran 6.
 Einführung, eine originelle —
 Einführungen: Hölter, H. L., (Ph., jun., Hancock, Mich., 7. Otto, M., Sadorus, Ill., 14. Lindemann, J., Pittsburg, Pa. ville, Nebr., 14. Kothe, D., mann, J. W., Louisville, Ky. Ill., 22. Eisenbeiß, J., Siour Randolph, Ill., 30. Speh, Rösener, P. Th., Little Egypt Kendallville, Ind., 30. Bähler J. A., Plymouth, Wisc., 38. Rant, 38. Goodmann, N. C. D., Blue Point, Ill., 47. Haake, H., Hampton, Iowa Co., Ind., 47. Tirmenlein Jangow, C. L., Grobna, Mo., shire, D., 55. Engel, A. D. J. W., Monters, N. Y., 55. 63. Ernst, H., Michigan C. W. R., Dwight, Ill., 70. Ill., 79. Döcker, J. R., J. M. M., Cumberland, Md., ville, N. Y., 79. Schwemly Sandvoß, W., Augusta, Mo. Iowa, 79. Reisinger, G. A. Huntington, Ind., 86. Mac Wünsch, C., Spring Valley, I. Marosville, D., 87. Lesman Müller, A. W., Beaufort, M. ville, Ind., 87. Bild, J. G. Sigmann, C., North Amherst Ill., 87. Bild, Th., Mori Addison, Ill., 87. Polack, C. Holtermann, H. D., Kost Pi Streteville, Ill., 87. Eiffel Ill., 87. Günther, L. P., G. E., New Orleans, La., 91. Wisc., 95. Schmidt, Ph., I South Bend, Ind., 95. 95. Buchschacher, G., New Terre Haute, Ind., 102. R. Kowert, H., Island Grove, I. Township, Ont., 110. Dori Grafelmann, A., Scherrills La Rose, Ill., 110. Stevers Kreschmar, H., Dryden, M. paign, Ill., 118. Grimm, Hanfer, D., St. Louis, Mo. Belvidere, Ill., 127. Lehme Hrese, E. J., Omaha, Nebr., Nebr., 135. Deisen, J. J., R., Cape Girardeau, Mo., 143. Johanning, C. F. J., J. G., California City, Mo., D., 158. Krause, H., Ellin Grafton, Ill., 158. Gehrmann Sied, J., Eden, N. Y., 158. Weber, C., Victor, Iowa, N. J., 167. Georgi, E. C., L. E., Keotuf Junction, Ill., 174. Birkmann, G., Dall. Rockford, Ill., 183. Schrä Hieber, J. M., Cheboygan M. Arlington, Minn., 183. Ro 183. Baumgart, P., Darm Northfield, Ill., 190. Vers Elsaß, Gottesdienste in — 63. Episcopalkirche 108.
 „Erhalt uns, Herr, bei de

er für den fünfunddreißigsten Jahrgang des „Lutheraner“.

A.
53. Daß Christi Leib und Blut im
— 85.
ng 135.
lus 78.
nicht so heißen 5.
America 190.
verglichen mit der Lehre Christi 11.
57. Dr. Seif und die Lehre vom —

B.
ist — 57.
Böhmischen Brüder 65.
33.

C.
eine franke Frau im eisigen Wasser
63. lassen Weiber lehren 69. wie
n beweißt 108. Gemeinschaftlicher
in St. Louis 108. 157. Warnung
100. C. Luner, Siebentags-Bap-

ng eines christlichen — 36. zweierlei
eine schöne Frucht der Verbreitung
h Lesen der — 109. Uebersetzung Lu-

isson 102.
er x.: Communismus und Socialis-
ter Unser illustriert x. 8. „Missions-
del Gottes Wort? 16. „Werbet nicht
24. Trost- und Erweckungspredigt
Wider das Gewohnheitsstrinken von
tjag! Festgesang von Burhenn 32.
ner 32. 64. Communism and So-
lungen der 2. Jahresversammlung der
gen Freikirche in Sachsen 1878. 40.
Gedächtniß des sel. Dir. Lindemann
40. Zehrung auf dem Wege für
ritanisch-lutherische Schulpraxis, von
4. Katechismus, englischer 64. „Lasset
machen“ x. Predigt von C. A. W.
Palm für gemischten Chor von W.
eines christlichen Jünglings. Predigt
0. Ursache und Verlauf der Spaltung
gemeinde in Wilton, Iowa, 80. Der
belausgabe 80. Ein goldenes Kleinod.
be des kleinen Katechismus Dr. M.
lungen der 1. Sitzung des Cana-
blungen der 22. Jahresversammlung
20. Vierter Synodalbericht des nord-
86. Verhandlungen der 24. Jahres-
ischen Districts 144. Vierter Synodal-
istricts 144. Verhandlungen der 22.
des mittleren Districts 152. Erster
oa-Districts 168. Zweizehnwanzigster
stlichen Districts 176. Wehrpredigt
6. hymnbook for the use of ev-
ongregations 104. Fünf kirchliche
an 104. Predigt von Joseph Schmidt
ß des sel. P. Kubland, Predigt von
selauf von W. Söhler 112. Infant
kten über die Evangelien von W. Söhler
der Jowasynode von J. Rindmörth
er Zeugen 2. Bbchn. 2. 3. Bbchn. 144.
— die Vögel — von Dr. Dümmling 144.
eibrauch 144. Americanischer Kalen-
ton, The Small Catechism 152.
bsteile Ausgabe 152. Lutherbüchlein
152. Walter mit Dr. Luthers Sum-
ntöne — nebst Anleitung zum Psalmen-
skalender für die Jugend 160.
lein 168. Verhandlungen der 8ten
obalconferenz 176. Broßts Kalender
der 176. Weihnachtscantate 176.
Musik, gesetzt 176. Ein schönes
americanisch-lutherische Organist 184.
kten 182. Sammlung von Räthseln
Natur 192. Ev. luth. Almanac,
Kinderpredigt am 350jährigen Kate-
2. Ev.-luth. Choralbuch 192. 630
Der Christen Weihnachtlicher 192.
2.
amtsjubiläum 92.

C.
Chiliasien 38. 54. die Kirche des — Cumming leer 70. Ab-
vertissen 85. in Palästina 182.
Chinesische Lutheraner 70.
Christ, der geistliche und der evangelische 139.
Christenverfolgung unter Diocletian 187.
Christi Person, Theben 61.
Communisten in Oueda, N. Y., 150.
Concordia-Seminar 37. 150.
Conferenz, englisch-lutherische von Missouri 37. 41. 165.
Constantinopel, St. Sophien-Moschee 126.

D.
Deutschland, kirchliche Noth 22. Universitäten 63. Innere
Mission 63. Pastorenmangel 70. Mormonen 101. Pie-
Nies 182. Siehe: Sachsen x., Samoa, Landeskirchen,
Juden x.
Diocletian verfolgt die Christen 187.

E.
Eid auf den Koran 6.
Einführung, eine originelle — eines englischen Predigers 117.
Einführungen: Böller, H. L., Chicago, Ill., 7. Wambogang,
Ph., jun., Hancock, Mich., 7. Wolf, G., La Grange, Mo., 7.
Otto, M., Saborus, Ill., 14. Willner, A., Quincy, Ill., 14.
Lindemann, J., Pittsburg, Pa., 14. Catenbusen, J., Louis-
ville, Nebr., 14. Rothe, D., Town Utica, Minn., 14. Pohl-
mann, H. W., Louisville, Ky., 15. Schröder, C., Elmhurst,
Ill., 22. Eisenbeiß, J., Sioux City, Iowa, 30. Müller, G. J.,
Randolph, Ill., 30. Spehr, D., Lake Creek, Mo., 30.
Rösner, P. Th., Little Cypress, Tex., 30. Schumm, G.,
Kendallville, Ind., 30. Bapler, A., Mobile, Ala., 38. Herzer,
J. A., Plymouth, Wisc., 38. Krämer, A. D., Humboldt,
Kans., 38. Goodman, R. C., Gravelton, Mo., 38. Gräf,
D., Blue Point, Ill., 47. Schrader, C., Kuma, Ill., 47.
Haare, H., Hampton, Iowa, 47. Steger, H., Adams
Co., Ind., 47. Firmenstein, M., St. Paul, Minn., 55.
Janzow, C. L., Frohna, Mo., 55. Seemeyer, G. J., Will-
shire, D., 55. Engel, A. D., Otto, N. Y., 55. Höbinger,
H. W., Jonkers, N. Y., 55. Keller, C. F., Racine, Wisc.,
63. Ernst, H., Michigan City, Ind., 70. Freberking, C.
W. R., Dwight, Ill., 70. Dubora, H. P., Blue Island,
Ill., 79. Döfcher, J. R., New Orleans, La., 79. Moll,
J. M., Cumberland, Mo., 79. Feiertag, J. L., Wolcotts-
ville, N. Y., 79. Schwemly, J. G., Ford Co., Kans., 79.
Sandvoß, W., Augusta, Mo., 79. Strobel, W. L., Caloma,
Iowa, 79. Reisinger, G., Wilton, Iowa, 79. Hassold, St.,
Huntington, Ind., 86. Maad, S., Point Prairie, Mo., 86.
Wünsch, C., Spring Valley, Kans., 87. Werfelmann, J. H.,
Marysville, D., 87. Lehmann, H. W., Berlin, Wisc., 87.
Müller, A. W., Beaufort, Mo., 87. Siegemeyer, L., Lanes-
ville, Ind., 87. Hild, J. G. A., Howards Grove, Wisc., 87.
Sigmann, C., North Amherst, D., 87. Krebs, W., Aurora,
Ill., 87. Bilg, Th., Morris, Ill., 87. Große, L. J.,
Abdison, Ill., 87. Polack, G., sen., Marysville, Kans., 87.
Holtermann, H. H., Lost Prairie, Ill., 87. Frank, C. G.,
Steelville, Ill., 87. Eißfeldt, C. F. Th., South Chicago,
Ill., 87. Günther, L. P., Boone, Iowa, 95. Friedrich,
G. C., New Orleans, La., 95. Lebebur, J., Town Nequon,
Wisc., 95. Schmidt, Ph., Wanatab, Ind., 95. Sied, H.,
South Bend, Ind., 95. Strafen, J., Milwaukee, Wisc.,
95. Buchschacher, G., New Orleans, La., 102. Katt, S.,
Terre Haute, Ind., 102. Lüfer, W., Onaga, Kans., 102.
Kowert, H., Island Grove, Ill., 110. Pfeiffer, J. L., Logan
Township, Ont., 110. Dornseif, L., Dubuque, Iowa, 110.
Graßmann, A., Herrills Mount, Iowa, 110. Sippel, A.,
La Rose, Ill., 110. Sievers, J., Minneapolis, Minn., 118.
Kreßmar, H., Dryden, Minn., 118. Brauer, C., Cham-
paign, Ill., 118. Grimm, A. G., Wellsville, Mo., 127.
Santer, D., St. Louis, Mo., 127. Baumgärtner, J. C.,
Belvidere, Ill., 127. Lehmann, C., Sandy Creek, Mo., 127.
Grese, C. J., Omaha, Nebr., 135. Leuthäuser, A., Norfolk,
Nebr., 135. Deijzen, J. J., Richford, Wisc., 135. Sievers,
B., Cape Girardeau, Mo., 135. Her, J., Kingsville, Mo.,
143. Johanning, C. F. J., Cole Camp, Mo., 143. Griebel,
J. G., California City, Mo., 143. Brömer, A., Cincinnati,
D., 158. Krause, H., Ellinwood, Kans., 158. Loschen, J.,
Efford, Ill., 158. Gehrmann, E. G., Taylorsville, Ill., 158.
Sied, J., Eden, N. Y., 158. Piffel, Th., Benson, Ill., 158.
Weber, C., Victor, Iowa, 158. Stachholz, S., Paterson,
N. J., 167. Georgii, C. C., Cedarburg, Wisc., 167. Knief,
L. C., Keokuk Junction, Ill., 174. Huber, L., Crete, Nebr.,
174. Birkmann, G., Dallas, Tex., 174. Johannes, G.,
Rockford, Ill., 183. Schröder, A., St. Clair, Mich., 183.
Sieber, J. W., Cheboygan Falls, Wisc., 183. Ahner, G. C.,
Arlington, Minn., 183. Kolbe, J. H., Howard Lake, Minn.,
183. Baumgart, P., Darmstadt, Ill., 183. Wehrs, H. W.,
Northfield, Ill., 190. Benfen, Th., Memphis, Tenn., 190.
Elsaß, Gottesdienste in — 63.
Episcopalkirche 108.
„Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort“ 167.

Erklärung der Gemeinde zu Farmers Retreat zur Vertheidig-
ung ihres Pastors 142.
Erniedrigung Christi, Gespräch über Phil. 2, 5. f. 122.
Erzählungen, Anekdoten. „Ein Arzt ist uns gegeben“ x.
14. Gute Empfehlungsbriege 30. Pastor El. Harms und
der Buchbinder Möller 54. Ihue Recht und scheue Niemand
54. Ein Swedenborgianischer Prediger 54. Eine Geschichte
aus Italien 61. Wunderbare Heberverböhrung 63. Gebets-
erböhrung 69. Ein Bibelverbreiter wider Willen 79. Die
falsche Heilige 86. Der Engel Schutz 86. Du sollst deinen
Vater und deine Mutter ehren 86. Wie hieß der barmher-
zige Samariter? 94. Wirkung des Wortes Gottes 94.
Aufklärung 94. „Mit Fried und Freud ich fahr dahin“ 110.
„Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort.“ 110. Die beste
Versicherung 110. Das Bekenntniß eines Ungläubigen 110.
Ehrlichkeit 110. Versäumung der Gnadenzeit 117. Ich
kann das Gebet nicht mehr 118. Noth lehrt beten 118.
Unirte Kirche 118. Gott ist allgegenwärtig 127. Ps. 34. 13.
127. Das Blut Jesu Christi 132. Getroffen 135. Got-
tes gnädige Beschüpfung in einer großen Lebensgefahr 141.
Eine Missionsbüchse 142. Lebensrettung 173. Der Herr
hats ihm gegeben 174. Rettung durch einen Traum 174.
Evangelische Gemeinschaft. Eine Konferenz will nur
Noth beim Abendmahl gebrauchen 85. ist methodistisch 182.
S. Albrechtsleute, Methodistin.

F.
Fair, Moody über — 5. zum Besten der röm. Kathedrale in
New York 5. in einer Gemeinde der Jowasynode 62. Er-
klärung einer luth. Gemeinde betreffs — 70. S. Kirchen-
lotterie, Lotterie, Pie-Nies.
Falschgläubige, am Gottesdienst der — darf ein luth. Christ
nicht Theil nehmen 113. 121.
Frankreich 22. 78. 109.
„Freie Stimmen“ 37. 69.
Freikirche 6. 69. — und Separation 78. 93. 109. 170. —
in Antwerpen 135. S. Sachsen, Hannover, Hermannsburg.
Freimaurer im Fürstenthum Neß von Nemiern ausgeschlossen
13. verwerfen Christum 100. S. Geheime Gesellschaften.

G.
Gebetserböhrung 69.
Gebichte: „Der Herr wird's versehen.“ 1. Erinnerung 49.
Zum Gedächtniß 65. Die kleine Herde 105. Beschreibung
eines christlichen Hausvaters 142. Lutherblitz 161. Dies
irae, dies illa, Uebersetzung 177.
Geheime Gesellschaften, Zeugniß dagegen 6. Beschlüsse
der Matthäus-Gemeinde in New York gegen — 69. unter
den Methodistin 69. 108. in der Generalsynode 85. 100.
im Council 100. Unterstützung nicht Hauptzweck 157. S.
Freimaurer, Grangers.
General Council, Gesangbuch 62. Logen 100. Abend-
mahl- und Ranzelgemeinschafft mit Falschgläubigen 189.
Generalsynode 5. 21. 85. 100. eine Gemeinde beruft einen
missourischen Pastor 189.
Gesellschaft für die Verbindung des Lektors 45.
Gesorden: P. W. M. Sommer 4. P. W. Ph. Engelbert 13.
P. A. G. G. Brande 14. Ehrengedächtniß 20. 28. 33. Dir.
J. C. W. Lindemann 17. P. C. F. Th. Kubland 89. Be-
merkungen des „Pilger aus Sachsen“ 126. P. J. S. F. W.
Kanning 90. P. G. E. Friedrich 167. 172. P. Dir. G.
Speckhard 183.
Glaube reinigt das Herz 7.
Gnadenstand, Theben über Gewissheit des — 77.
„Gott der Vater wohn uns bei“ 106.
Gottesdienst der Falschgläubigen, daran darf ein luth. Christ
nicht Theil nehmen 113. 121.
Grabau, P., gestorben 92.
Grangers 12.

H.
Hamburg 78.
Hannover 6. 63. 182. Abnahme der Bibelverbreitung 38.
Heiligen-Jürbitte 86.
Heiliger, ein falscher, will nicht sprechen 45.
„Heiligkeitsbände“ in Texas 173.
Heinrich IV. von Frankreich 105.
Hermannsburg, Mission 29. 46. 69. 78. 100.
Hessen 78. 166. Alendorf 75.
Hospital in St. Louis 93.

I.
Jerusalem, Straßenlampen zu — 47.
Jesuiten müssen wegen Bibelverbrennung fliehen, 47.
Indien, englische Beamte in — begünstigen das Heidenthum 54.
Ingersoll der Spötter zum Schweigen gebracht 108.
Italien 117. S. Rom.
Juden sind Lehrer in der Landeskirche 78. Union mit — 78.
Uebermuth und Unverschämtheit der — in Deutschland 86.
Jüngster Tag kann jeden Augenblick kommen 50.

R.

Katechismus, Jubeljahr 5. zur Geschichte des — 12. wann ist Luthers kleiner K. das erste Mal erschienen? 49.
 Kaufleuten gilt auch das Gebot der Nächstenliebe 52.
 Kirchbau, Rath an Gemeinden betr. — 3. 10.
 Kircheneiweihungen: In Cloverton, Nebr., 7. Cleveland, D., (St. Johannis.) 7. Clayton Township, Ill., 7. Whitley Co., Ind., 7. Ellsworth, Kans., 7. Grand Island, Nebr., 22. Forestville, Mich., 22. Lawas, Mich., 22. Palmer, Kans., 30. Moss Point, Miss., 38. Fowler, Mich., 38. Lincoln, Mo., 47. Alma, Kans., 63. Topeka, Kans., 70. Eben, N. Y., 87. Allen Co., Ind., 87. Bei Plato, Minn., 102. Tallula, Ill., 102. Plymouth Co., Iowa, 111. bei Glasgow, Mo., 111. Lincoln Township, Iowa, 111. Independence, D., 118. Town Waltham, Minn., 118. Town Utica, Minn., 127. Martinsville, N. Y., 135. Waterloo, Iowa, 143. Spirit Lake, Iowa, 158. Sumner, Iowa, 158. Vanalia, Ill., 158. Reynolds, Ind., 158. Gratton, Ont., 158. Dallas, Tex., 174. Elwood, Kans., 174. Vera, Ill., 174. Papillon, Nebr., 183. Meriden, Conn., 183. Eward, Nebr., 183. Cape Girardeau, Mo., 183. Blue Point, Ill., 190. Prairie Creek, Nebr., 190. Beecher, Ill., 190.
 Kirchenbauallotterie in Bayern 109.
 „Kirchenfreund“ 53. 108. 189.
 Kirchenlotterie 116. 166.
 Kirchenpolizei 85.
 Kirchentag 2ter freier luth. in North Carolina 53.
 Kirchliche Krähwinkelei 93.
 Krauß, C. A. W., zum Director in Addison gewählt 175.

L.

Landeskirchen 45. 77. Religionsfreiheit 63. 78. 86. Christliches über Urtheil — 134.
 Land speculation in Arkansas 108.
 Leben, ewiges 30.
 Lehre Christi und des römischen Antichrists verglichen 11.
 Lehrerseminar, deutsch-amerikanisches, der Ungläubigen 190.
 Leichenverbrennung (v. Palm) 12.
 Lesen rechtläubiger Schriften 132.
 Lotterieloose 45.
 Luther, neue Auflage seiner Werke nach Walch 171.
 „Lutheraner“ 45.
 Lutheraner in der preussischen Union, gutes Zeugniß 173.
 Lutherische Kirche ist die rechte, weil sie ihre Glieder zur Gewissheit des Gnadenstandes führt 1. 9. 18.
 Lutherischer Pabst 69.
 Luthers Bibelübersetzung 153.
 Lutherthum vor Luther 5.

M.

Magdeburg 93.
 Marienverehrung 85.
 Märtyrer, schottische 145.
 Mennoniten, evangelische 5.
 Methodismus im Rückgang 53.
 Methodisten, Unheiligkeit 29. Thema eines meth. Predigers 29. von geheimen Gesellschaften beherrscht 69. 108. Gefährnisse der — 77. lassen Weiber predigen 85. Unzufriedenheit der Laien über die Herrschaft der Bischöfe 108. 142. Scenen bei ihren Versammlungen 117. Hülfsmittel für Bekehrung 150. ihre Campmeetings erregen allgemeineren Anstoß 157. S. Evang. Gemeinschaft.
 Mission. Heidenmission, in Africa 70. in Indien 109. S. Hermannsburg. Judenmission 86. in Schweden 6. Innere Mission in Deutschland 63, wie sie in Deutschland betrieben wird 129. im nordwestlichen District 125. im westlichen District 180. Emigrantenmission 34. 77.
 „Missionsblatt“ von P. Frey, Erklärung betr. — 15.
 Missionsfeste. Huntington, Ind. 15. Pomeroy, D. 47. Franklin County, Mo. 102. Alma City, Minn. 102. Indianapolis, Ind. 102. State Centre, Iowa 111. Dayton, Iowa 111. Belle Creek, Nebr. 111. Nicolett, Minn. 111. Reedsburg, Wisc. 118. Denison, Iowa 118. Kendallville, Ind. 118. Equaw Grove, Ill. 118. Pittsburg, Pa. 127. New York 127. Sheboygan, Wisc. 127. Caldwell, Nebr. 135. Arenzville, Ill. 135. Milwaukee, Wisc. 143. Buckley, Ill. 143. Effingham, Ill. 143. Staunton, Ill. 143. Bethel, Ill. 143. Alma, Kans. 143. Johannsburg, N. Y. 143. Detroit, Mich. 143. Jackson County, Ind. 143. Forestville, Wisc. 158. Luzerne, Iowa 158. Concordia, Mo. 158. Strasburg, Ill. 158. Napoleon, D. 158. Mt. Pulaski, Ill. 158. Randolph, Ill. 158. Peoria, Ill. 158. Honey Creek, Mo. 158. Tshp. Bear Creek, Wisc. 158. Farmers Retreat, Ind. 158. Central, Mo. 158. Defiance, D. 159. Lancaster, D. 159. Bremen, Ind. 159. Lincoln, Ill. 159. Beardstown, Ill. 159. Johnsburch, Pa. 159. New Memphis, Ill. 159. Horicon, Wisc. 159. Champaign, Ill. 159. Wellsville, N. Y. 159. Dissen, Mo. 159. Quincy, Ill. 159. Dshofb, Wisc. 159. Caledonia, Wisc. 159. Kitchfield, Ill. 159. Juniata, Nebr. 174.

Danville, Ill. 174. Dorsey, Ill. 174. Adair, Iowa 174. Lanesville, Ind. 174. Williamsport, Nebr., 174. Red Bud, Ill. 174. Algonquin, Ill. 174. Nebraska Tshp., Ill. 175. Altenburg, Mo. 175. Lincoln, Mo. 175. Long Green, Mo. 175. Davenport, Iowa 175. bei Red Bud, Ill. 165. Mt. Olive, Ill. 183. Fort Wayne, Ind. 190. „Missionsstaube“ 45.
 Mormonen in Deutschland 101.

N.

Neuprotestanten, ihre Taufe ungültig 73. 81. 91. 97.
 Neuseeland (P. Reine) 117.
 Noth lehrt beten 22.

O.

Oesterreich, religiöse Unduldsamkeit 166. Schulen 167.
 Ordinationen: C. Günther, Cole Camp, Mo. 47. H. Birkenner, Gordonsville, Mo. 87. W. Hagemann, Long Prairie, Minn. 102. G. Gschwein, Altamont, Ill. 118. C. L. W. Wagner, Chicago 118. N. Hüsken, Drake, Mo. 127. J. Heyer, Colebour, Ill. 127. H. Jungkunz, North Judson, Ind. 127. F. Steyer, Colby, Wisc. 135. C. L. Niemeyer, Fontanelle, Iowa 135. C. Baumann, Sidney, Ill. 135. F. Siebrandt, Plainfield, Ill. 135. F. Pennelcamp, Topeka, Kans. 135. G. Schwankovsky, Baden, Mo. 135. F. Rohlfing, Alma, Mo. 143. F. v. Strohe, Monticello, Iowa, 143. G. W. Müller, Tshp. Jackson, Wisc. 143. C. F. Weidmann, Moss Point, Miss. 143. A. Bergt, Cooper, Nebr. 150. A. Müller, Centerville, Dak. 150. J. J. Bernthal, Scotland, Dak. 150. A. Baumböfener, Grand Island, Nebr. 150. G. J. Beyer, Coopers Hill, Mo. 150. R. Schwan, Pocatonia, Ill. 150. Th. Wäfer, Warrenton, Mo. 150. H. Semman, St. Clair Tshp., Iowa 183.

P.

Pabst Leo XIII. 47.
 Pabst Pius IX., dessen Heiligsprechung betrieben 7.
 Päbste, etwas aus der Geschichte der — 172.
 Pabstsegen 150.
 Pabstthum eitel Lüge 186.
 Papisten wollen auch Kapläne in der Bundesarmee haben 108. liefern die meisten Verbrecher in New York 108. wie sie Luther citiren 186. S. Römisch.
 Pfaffen 54.
 Pie-Nies auch in Deutschland 182.
 Politisches Blatt, christliches, Anforderungen an dasselbe 98.
 Prediger, die ihr Amt für ein Gewerbe halten 21. Werthschätzung frommer — 30. Wahlrecht in Hessen 150.
 Predigten: über 1 Cor. 4, 1. 2. von C. F. W. 26. über Eph. 4, 3—6. von H. C. Schwan 161. über 1 Cor. 10, 12. von H. C. Schwan 177.
 Presbyterianer, wenig Kindertaufen bei ihnen 69. ein Prediger greift die Gesetzgebung an 69. eine aristokratische Gemeinde nimmt eine alte Negerin auf 117. leiden nicht, daß man die allgemeine Erlösung lehre 142.
 Probst, Jacob, S. Spreng.
 Protestanten 85. ihre Taufe 73. S. Neuprotestanten.
 Purcell, Erzbischof, banterott 45. 53. 70. 134. 166.

R.

Raubschiffe, die drei — 54.
 Reformirte Kirche, macht ihre Glieder nicht der Gnade Gottes gewiß und ist darum falsch 18. 25. ist keine Schwesterkirche der lutherischen 66.
 Renan 6.
 Rheinessen 150.
 Richten, Luther gegen das schnelle — 158.
 Rochefort 94.
 Rom, protestantische Kirchen in — 126.
 Römische Kirche. Amterfahrungen eines Priesters 12. macht ihre Glieder der Gnade Gottes nicht gewiß und ist daher falsch 9. Der Nonnen Selbstquälerei 22. Priester in Frankreich fordern Auslieferung der Bibeln zur Verbrennung 22. Auswanderung nach Minnesota 45. Bankgeschäfte 70. Heiligenfürbitte 86. Cathedrale in New York 5. 92. Bischof von Montreal in finanziellen Nöthen verspricht Messen für zinsfreie Darlehen 100. Marienvergötterung 85. Priester verklagt einen, der nicht Stuhlmiethen bezahlen will 108. Kirchenlotterie 116. 166. Verfolgung 117. Gemeinde betrügerisch bei ihrem Bankrott 117. Gshpendienst in Frankreich 173. Siehe: Pabst, Purcell, Jesuiten.
 Römische Schulen 109.
 Römischer Vandalismus in Irland 109.
 Rubmer's Anstalt zu Alt-Tshau 5.
 Rußland, Religionsfreiheit 127.

S.

Sachsen, Freikirche 29. 85. 109. 150. 182. Verurtheilung P. Siedwards 92. Synodalversammlung 169.
 Sachsen-Gotha 29.
 Sacramente, Ihesen 84.
 Samoa-Inseln, Vertrag Deutschlands mit Menschenfressern 157.

„Saufet euch nicht voll Weine
 Schriften, lesen rechtläubig
 licher 166.
 Schulbesuch, obligatorischer,
 Schulen. Gemeinde- 181.
 6. in Oesterreich 38. 85.
 109. Kampf gegen die öffe
 schulen.
 Schullehrer, nach der neuen
 darfungestraft Unglauben v
 Schulnoth in Australien 83.
 Schulordnung, etwas aus
 Jahre 1733 125.
 Schulzwang, landeskirchlicher
 Schwägerche 85.
 Schwärmer, Geist der — 154.
 Methodisten, Chilianen z.
 Schweiz 78.
 Secten können ihre Glieder
 machen 18. 25.
 Sectenprediger marktshreie
 Sectirerei 63.
 Siebenten-Tages-Baptist
 Sittenlehre, eine neue — (S
 Socialisten in Deutschland 6
 Sonntagsgesellschaft 135.
 Sonntagsschulen 150.
 Sophisterei 105.
 Spreng, Jac., widerruft die
 Fall wieder auf 137.
 Swedenborgianer 117.
 Symbolische Bücher, wie
 1843 über dieselben urtheilt
 Synodalconferenz 115.
 Synode und Synodalunion 4
 schen — 107.
 Synoden, lutherische, in Amer
 Missouri-synode, Urtheil über
 Canada-Districts 76.
 Illinois-Districts 99.
 des mittleren Districts
 des westlichen Districts
 Norwegische Synode 18.
 Illinois-synode 165.
 Pittsburg-synode 163.
 Michigan-synode 43.
 Tennessee-synode 165.
 S. Sachsen, Conferenz, Ger
 Talmage 182.
 Taubstummeninstitut in M
 Taufe, Aufschwub der — 6. der
 Ihesen 84. in ihrem Verh.
 Wiedergeburt durch die — 1
 Taufformel, neue 100.
 Teufelische Gesellschaft, eine —
 Todesstrafe, Wiedereinführu
 Tunfer 53.

U
 Umgang mit rechtläubigen ers
 Unabhängige katholische Kirch
 Unglaube, was er zu Stande
 Ungläubiger, ein — zum S
 Union mit Juden 78.
 Unirte Kirche kann ihre Gliet
 machen 25. warum ein sch
 will 118.
 Verhalten gegen Gebannte 14
 Verspottung des Heiligen best
 Verzeihen 54.
 Voltaire-Feyer 22.
 Waisenhaus bei St. Louis 9
 175.
 Warnung 15. 47. 55. 71. 87.
 Wegberufung an eine andere
 Weiberkirche in New York 12
 Weihnachten. Luthers Erwe
 — 185.
 Wucher 13. wird von einem
 bekämpft 150.
 Wucherer verjagt 173.
 Zucker, P. F., Dir. in Fort W
 Zweck heiligt das Mittel 166.

l. 174. Adair, Iowa 174.
Abtport, Neb., 174. Reb
174. Nebraska Tshp., Ill.
Lincoln, Mo. 175. Long
Iowa 175. bei Reb Bud,
Fort Wayne, Ind. 190.

ltig 73. 81. 91. 97.

166. Schulen 167.
Camp, Mo. 47. S. Bir-
Hagemann, Long Prairie,
Mont, Ill. 118. C. L. W.
ont, Mo. 127. J.
Junglung, North Judson,
Sc. 135. C. L. Niemeyer,
mann, Sidney, Ill. 135.
J. Pennekamp, Topeka,
Baden, Mo. 135. J.
Strohe, Monticello, Iowa,
Hon, Wisc. 143. C. J.
143. A. Bergt, Cooper,
ville, Dak. 150. J. J.
A. Baumböfener, Grand
Coopers Hill, Mo. 150.
Th. Mäße, Warrenton,
ir Tshp., Iowa 183.

g betrieben 7.
- 172.

Bundesarmee haben 108.
York 108. wie sie Luther

berungen an dasselbe 98.
rbe halten 21. Werth-
ht in Hessen 150.
C. J. W. W. 26. über
161. über 1 Cor. 10,

n bei ihnen 69. ein
69. eine aristokratische
auf 117. leiden nicht,
re 142.

S. Neuprotestanten.
0. 134. 166.

nicht der Gnade Gottes
ist seine Schwesterkirche

58.

n eines Priesters 12.
s nicht gewiß und ist da-
uälerei 22. Priester in
Bibeln zur Verbrennung
45. Bankgeschäfte 70.
New York 5. 92. Bischof
n verspricht Messen für
gratüierung 85. Priester
bezahlen will 108. Kir-
117. Gemeinde betri-
bpendienst in Frankreich
n.

o 109.

182. Verurtheilung P.
ung 169.

s mit Menschenfressern

„Saufet euch nicht voll Weins“ 174.
Schriften, lesen rechtgläubiger — 132. Verbreitung unft-
licher 166.
Schulbesuch, obligatorischer, in Illinois 92.
Schulen. Gemeinde- 181. bei den preussischen Lutheranern
6. in Oesterreich 38. 85. in Württemberg 63. römische
109. Kampf gegen die öffentlichen — 192. S. Sonntags-
schulen.
Schullehrer, nach der neuen Mode 46. einer in Deutschland
darf ungestraft Unglauben vortragen 104.
Schulnoth in Australien 83.
Schulordnung, etwas aus der hessendarmstädtischen — vom
Jahre 1733 125.
Schulzwang, landeskirchlicher, 101.
Schwagerhe 85.
Schwärmer, Geist der — 150. Geständnisse der — 77. S.
Methodisten, Chilianen zc.
Schwiz 78.
Secten können ihre Glieder der Gnade Gottes nicht gewiß
machen 18. 25.
Sectenprediger marktstreuerisch 5.
Sectirerei 63.
Siebenten-Tages-Baptisten 108.
Sittenlehre, eine neue — (Hädel) 6.
Socialisten in Deutschland 6.
Sonntagsfeier 135.
Sonntagschulen 150.
Sophisterei 105.
Spreng, Jac., widerruft die luth. Lehre, steht aber von seinem
Fall wieder auf 137.
Swebenborgianer 117.
Symbolische Bücher, wie ein „lutherisches“ Consistorium
1843 über dieselben urtheilt 183.
Synodalconferenz 115.
Synode und Synodalunion 41. Hauptpflichten einer lutheri-
schen — 107.
Synoden, lutherische, in America 85.
Missourisynode, Urtheil über dieselbe 22. Versammlung des
Canada-Districts 76. des östlichen Districts 99. des
Illinois-Districts 99. des nordwestlichen Districts 114.
des mittleren Districts 133. des Iowa-Districts 134.
des westlichen Districts 149.
Norwegische Synode 18.
Illinoisynode 165.
Pittsburgsynode 163.
Michigansynode 43.
Tennesseersynode 165.
S. Sachsen, Conferenz, General Council, Generalsynode.

I.

Talmage 182.
Taubstummeninstitut in Morris, Mich. 101.
Taufe, Aufschub der — 6. der Neuprotestanten 73. 81. 91. 97.
Ihesen 84. in ihrem Verhältniß zum christlichen Leben 107.
Wiedergeburt durch die — 131.
Taufformel, neue 100.
Teufliche Gesellschaft, eine — 93.
Todesstrafe, Wiedereinführung in Mecklenburg 47.
Tunker 53.

II.

Umgang mit rechtgläubigen erfahrenen Christen 132.
Unabhängige katholische Kirche in New York 190.
Unglaube, was er zu Stande bringt 190.
Ungläubiger, ein — zum Schweigen gebracht 108.
Union mit Juden 78.
Unirte Kirche kann ihre Glieder der Gnade Gottes nicht gewiß
machen 25. warum ein schlesischer Bauer nicht zu ihr treten
will 118.

B.

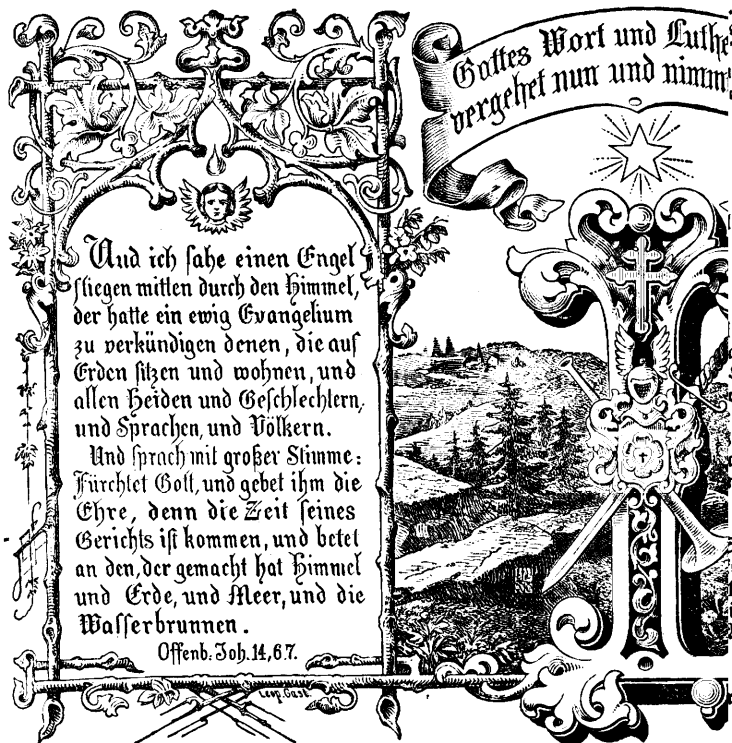
Verhalten gegen Gebannte 148. 156.
Verspottung des Heiligen bestraft 109.
Verzeihen 54.
Voltaire-Feyer 22.

28.

Waisenhans bei St. Louis 93. zu Addison 141. zu Boston
175.
Warnung 15. 47. 55. 71. 87. 95. 111. 143. 175.
Wegberufung an eine andere Gemeinde 14.
Weiberkirche in New York 12.
Weihnachten. Luthers Erweckungsrede zur Vorbereitung auf
— 185.
Wucher 13. wird von einem Blatt „Wucherfeind“ in Böhmen
bekämpft 150.
Wucherer verjagt 173.

3.

Zucker, P. J., Dir. in Fort Wayne 70. 118. 126. 167.
Zweck heiligt das Mittel 166.



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evang.
Zeitweilig redigirt von dem S.

Jahrgang 35.

St. Louis

(Für ten „Lutheraner“ überfetzt von A. C.)

Der Herr wird's versehen.

Ob Noth uns umgibt, Gefahr uns beengt,
Der Freund uns verläßt, der Feind uns bedrängt:
Wir wissen, was immer auch möge geschehn,
Die Bibel verheißt uns: Der Herr wird's versehen.

Ohn Scheunen der Herr die Vögel ernährt;
So lehren sie uns, wer Brod uns besorgt.
Der Herr stets erhört der Gläubigen Flehn,
Es steht ja geschrieben: Der Herr wird's versehen.

Und ob auch der Sturm den Mast uns zerbricht,
Auf Klippen uns jagt, doch sinken wir nicht.
Ob Wogen auch brausen, ob Stürme auch wehn,
Fest steht die Verheißung: Der Herr wird's versehen.

Wie Abraham einst, so folgen wir gern,
Im Glauben getrost, dem Rufe des Herrn.
Wir trau'n unserm Führer, wohin wir auch gehn,
Und glauben gewißlich: Der Herr wird's versehen.

Wenn Satan durch Furcht zu fällen uns sucht,
Der Glaube doch stets ihn schlägt in die Flucht;
Er kann uns nicht rauben den Grund, drauf wir stehn,
Das selige Trostwort: Der Herr wird's versehen.

Er spricht: „Ihr seid schwach! Vergeltliche Müß!
Das Heil, das ihr sucht, erlanget ihr nie!“
Doch all diese Zweifel, sie müssen vergehn,
Dies bringt sie zum Schweigen: Der Herr wird's
versehn.

Der Ruhm unsrer Kraft und Würde sei fern!
Doch seit wir erkannt im Glauben den Herrn,
Ist Er unsre Stärke, in welcher wir stehn,
Ist dies unsre Hoffnung: Der Herr wird's versehen.

Und wenn nun der Tod das Leben verschlingt,
Dies trostreiche Wort auch Todesmuth bringt.
Ist Christus nur für uns, mag Alles vergehn,
Wir sterben im Glauben: Der Herr wird's versehen.
(Newton.)

Dem „Lut-
und je der
und entschie-
nicht die lut-
den Kampf-
strenge Halt-
Rechthaberei
möglichst wi-
Aber wahrli-
hat er gegen-
lutherischen
Stimme erh-
zeugung, da
schriftgemäße
Christo erwe-
kann. Seine
seine Leser d-
in dieser Ge-
nicht das re-
beim Beginn
licher reden.

Als unse-
Uebertretung
des Erkenn-
essen“, 1 W
erschaffenen
fallen waren
Erschrecken
3, 8.: „Und
der im Gari-
Und Adam:
gesticht Gotte-
ten.“ Auf
Adam: „J
fürchtete
ersten Eltern
zu Gott ein-
sie aus Got-
ihnen zürnei-
trauens trat-
knechtische F-
selige Unru-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1879.

No. 1.

„Lutheraner“ überseht von A. C.)
Der Herr wird's versehen.

Gefahr uns beengt,
Ist, der Feind uns bedrängt:
Der Herr wird's versehen.

Der Herr die Vögel ernährt;
Der Herr das Brod uns besorgt.
Der Herr die Gläubigen liebt,
Der Herr wird's versehen.

Der Herr den Mast uns zerbricht,
Der Herr doch sinken wir nicht.
Der Herr, ob Stürme auch wehn,
Der Herr wird's versehen.

Der Herr folgen wir gern,
Der Herr dem Rufe des Herrn.
Der Herr, wohin wir auch gehn,
Der Herr wird's versehen.

Der Herr urcht zu fällen uns sucht,
Der Herr ihn schlägt in die Flucht;
Der Herr ben den Grund, drauf wir stehn,
Der Herr wird's versehen.

Der Herr schwach! Vergebliche Müß!
Der Herr, erlangt ihr nie!“
Der Herr, sie müssen vergehn,
Der Herr Schweigen: Der Herr wird's

Der Herr kraft und Würde sei fern!
Der Herr im Glauben den Herrn,
Der Herr in welcher wir stehn,
Der Herr wird's versehen.

Der Herr das Leben verschlingt,
Der Herr auch Todesmuth bringt.
Der Herr, mag Alles vergehn,
Der Herr wird's versehen.

(Newton.)

Vorwort.

Dem „Lutheraner“ ist von verschiedenen Seiten je und je der Vorwurf gemacht worden, daß er zu ernst und entschieden gegen alle Kirchengemeinschaften, die nicht die lutherische Lehre annehmen und bekennen, in den Kampf gezogen sei. Man hat demselben dieses strenge Halten über der lutherischen Lehre als fleischliche Rechthaberei und Parteisucht ausgelegt und ihn in möglichst weiten Kreisen in Verruf zu bringen gesucht. Aber wahrlich! nicht aus Rechthaberei und Parteisucht hat er gegen alle Lehre, welche im Widerstreit mit der lutherischen steht, seine zeugende, warnende und strafende Stimme erhoben, sondern es geschah dies in der Ueberszeugung, daß die lutherische Lehre, als die allein völlig schriftgemäße, auch allein den Menschen der ihm von Christo erworbenen göttlichen Gnade recht gewiß machen kann. Sein Lehren und Wehren hatte somit den Zweck, seine Leser der göttlichen Gnade gewiß zu machen und in dieser Gewißheit zu erhalten. Und sollte dieses Ziel nicht das rechte sein? Laß mich hiervon, lieber Leser, beim Beginn dieses neuen Jahrgangs etwas ausführlicher reden.

Als unsere ersten Eltern, Adam und Eva, durch Uebertretung des Gebotes Gottes: „Von dem Baum des Erkenntnisses Gutes und Böses sollst du nicht essen“, 1 Mos. 2, 17., aus dem Zustande der anerschaffenen Heiligkeit in den Zustand der Sünde gefallen waren, da kam auch sogleich Furcht, Zittern und Erschrecken vor Gott in ihr Herz. Wir lesen 1 Mos. 3, 8.: „Und sie hörten die Stimme Gottes des Herrn, der im Garten ging, da der Tag kühl geworden war. Und Adam versteckte sich mit seinem Weibe vor dem Angesicht Gottes des Herrn, unter die Bäume im Garten.“ Auf Gottes Ruf: „Wo bist du?“ antwortet Adam: „Ich hörte deine Stimme im Garten, und fürchtete mich.“ Sobald also die Sünde in unsere ersten Eltern hineingekommen war, war ihr Verhältniß zu Gott ein ganz anderes geworden. Sie fühlten, daß sie aus Gottes Gnade gefallen seien, daß Gott nun mit ihnen zürnen müsse. An die Stelle des kindlichen Vertrauens trat Mißtrauen, an die Stelle kindlicher Liebesknechtische Furcht, an die Stelle seliger Sicherheit unselige Unruhe.

In diesem schrecklichen Zustande befinden sich nunmehr alle Menschen von Natur. Die Sünde, welche in die Herzen von Adam und Eva Mißtrauen, Furcht und Erschrecken brachte, ist zu allen Menschen hindurchgedrungen (Röm. 5, 12.) und muß nun auch in allen dieselbe Wirkung ausüben. Zwar erkennt der natürliche Mensch in seinem erbündlichen Verderben weder die ganze Größe seiner Schuld, noch auch die ganze Größe des Zornes Gottes über dieselbe, aber er weiß dennoch durch die Ueberbleibsel des noch in seinem Herzen beschriebenen göttlichen Gesetzes (Röm. 2, 15.), daß etwas zwischen ihm und dem heiligen Gott liege, weshalb Gott mit ihm zürne. Wie oft er sich auch einzureden sucht, er sei mit Gott gut daran; wie sehr es ihm gelingen mag, sich eine Zeitlang in dieser Hinsicht zu betrügen: im Innern seines Herzens meldet sich doch immer wieder eine Stimme, welche spricht: Es gibt einen heiligen Gott, der dich sieht bei Tag und bei Nacht, der alle deine Gedanken, Worte und Werke kennt. Der wird auch einst Rechenschaft von dir fordern. Mit diesem Leben ist es noch nicht aus. Nach dem Tode gibt es ein anderes Leben, in welchem dem Sünder nach seinem Thun vergolten wird. So muß der natürliche Mensch durch Furcht des Todes, und was darauf folgt, in diesem ganzen Leben ein Knecht sein. Kein mit seinem Ausspruch: „ich muß unstät und flüchtig sein auf Erden“ beschreibt das böse Gewissen jedes natürlichen Menschen. — Aber das rechte Elend geht erst nach diesem Leben an, wenn der Mensch nicht noch in diesem Leben von seinem bösen Gewissen befreit wird. Wer nämlich ohne die wiedergewonnene Zuversicht, daß Gott ihm gnädig sei, aus diesem Leben geht, fällt sicherlich der ewigen Verdammnis anheim.

Wie kann aber ein Mensch diese Zuversicht wieder gewinnen? Die Heiden haben sich zu diesem Zwecke einen Gottesdienst mit den mannigfachen Opfern, Bittungen und Selbstpeinigungen erdacht. Aber mit welchem Erfolge? Der Apostel Paulus sagt von ihnen Eph. 2, 12., daß sie nichts desto weniger keine Hoffnung hatten und ohne Gott in der Welt waren. Auch alle menschliche Wissenschaft, mag sie Land und Meer durchforschen, mag sie die Erde durchwühlen und in den Himmelsräumen herumsuchen: sie kann dem Menschen nicht die Frage beantworten: wie komme ich zu der Gewißheit, daß ich einen gnädigen Gott habe?

Diese Frage kann nur Gott selbst uns beantworten! Und er hat sie uns beantwortet. Nach seiner unendlichen Gnade und Barmherzigkeit will er nicht, daß die Menschen in zeitlichem und ewigem Elend seien, daß sie dieses Leben in innerer Furcht und innerem Schrecken zubringen, um dann in die ewige Pein zu gehen. Er selbst hat Friede zwischen sich und den sündigen Menschen gemacht. Er selbst hat das weggeräumt, was den Menschen das böse Gewissen macht. Nach einem ewigen, allweisen, nun aber in der heiligen Schrift offenbarten Rathschluß ließ er seinen eingeborenen Sohn Mensch werden, an der Menschen Stelle treten und von ihm alles gut machen, was die Menschen verdorben hatten. Der menschengewordene Sohn Gottes büßte alles, was die Menschen verschuldet hatten, und leistete die Gerechtigkeit, welche Gott von den Menschen fordern muß. So schreibt St. Paulus 2 Cor. 5, 19. 21.: „Gott war in Christo und versöhnete die Welt mit ihm selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu. Denn er hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt.“ Und diese Thatfache, daß durch des Sohnes Gottes stellvertretendes Leben, Leiden und Sterben die Ursache des Zornes Gottes über die Menschen fortgenommen, daß Gott durch Christum mit allen Menschen vollkommen ausgesöhnt sei: soll den Menschen gepredigt und von denselben im Glauben als göttliche Wahrheit aufgenommen werden, damit Mißtrauen, Furcht und Schrecken Gott gegenüber aus ihrem Herzen weiche und dagegen die Zuversicht, daß Gott um Christi willen ihnen gnädig sei, bei ihnen einklehre. Also lesen wir 2 Cor. 5.: „Gott hat das Amt gegeben, das die Versöhnung predigt . . . und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der Versöhnung. So sind wir nun Botschafter an Christi Statt, denn Gott vermahnet durch uns; so bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott.“ So ist uns diese wichtigste aller Fragen durch den gnädigen Gott klar und deutlich beantwortet.

Merke nun wohl, lieber Leser: es ist Gottes Wille, daß der Mensch durch den Glauben an Christum zu der festen Zuversicht komme, Gott sei ihm wiederum gnädig, ja, Gott sehe um Christi willen mit solchem Wohlgefallen auf ihn herab, als ob er nie in die Sünde gefallen wäre. Dazu hat Gott seinen Sohn Mensch werden lassen, dazu hat er die heilige Schrift den Menschen gegeben und Christum und sein Werk in derselben geoffenbart. Dazu gab und gibt er in seiner Kirche viele und mannigfache geistliche Gaben, durch deren Dienst unter der Wirkung des Heiligen Geistes in den Herzen der Menschen ein solches Zutrauen zu Gott geschaffen werden soll.

Und ein solches Zutrauen findet sich denn auch in der That in den Herzen aller durch Wirkung des Heiligen Geistes an Christum Glaubenden. St. Paulus spricht Röm. 8, 38. 39.: „Ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstenthum, noch Gewalt, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Hohes noch Tiefes, noch keine andere Creatur mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die in Christo Jesu ist, unserm Herrn.“ St. Johannes schreibt 1 Joh. 3, 14.: „Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben kommen sind.“

Es darf auch Niemand einwerfen: St. Paulus, St. Johannes und andere ganz besonders von Gott begnadigte Männer konnten ihres Gnadenstandes wohl so gewiß sein. Die konnten freilich rühmen: ich weiß es gewiß, ich bin bei Gott in Gnaden. Kann und soll aber auch jeder Christ in dieser Gewißheit seines Gnadenstandes stehen, oder ist es nicht vielmehr sträf-

liche, gotteslästerliche Vermessenheit, wenn jeder Gläubige auftreten und sagen wollte: ich bin gewiß, Gott zürnt nicht mehr mit mir; um Christi willen sieht er mich so an, als ob ich keine Sünde und keine Schuld vor ihm hätte?

Nein, lieber Christ, das ist durchaus keine Vermessenheit und sträfliche Tollkühnheit. Im Gegentheil: es ist Gottes Wille, daß ein Mensch durch den Glauben an Christum Gottes Gnade ganz gewiß sei und sich derselben fröhlich rühme. Alle Gläubigen sollen bekennen und rühmen: ich weiß es gewiß: Gott zürnt nicht mehr mit mir, denn Christus hat Gottes Zorn gegen mich gestillt; ich weiß es gewiß: ich bin bei Gott in Gnaden durch Christi Blut und Tod; ich weiß es gewiß: wenn ich diesen Augenblick sterbe, gehe ich in die ewige Freude und Herrlichkeit ein.

Daß jeder Gläubige zu dieser Gewißheit kommen solle, dahin geht das Zeugniß der ganzen heiligen Schrift. Wenn der Apostel Paulus so zuversichtlich spricht, er sei gewiß, daß nichts ihn von der Liebe Gottes in Christo scheiden könne: so spricht er dies nicht von sich, weil er ein Apostel und besonders Begnadigter, sondern weil er auch ein Christ, auch ein Gläubiger ist. Er stellt sich gerade in den erwähnten Worten allen Gläubigen als Vorbild auf. Er spricht jene Worte nicht, um auf etwas hinzuweisen, das ihm, dem hohen Apostel Jesu Christi, der sogar bis in den dritten Himmel entzückt ward, vor Andern und als Ausnahme zu Theil geworden ist: sondern er spricht jene Worte zu dem Zwecke, um alle Christen an die ihnen durch den Glauben an Christum gewordene Gnade zu erinnern, daß sie unter allen Umständen, auch in den größten äußeren und inneren Anfechtungen gewißlich dafür halten können und sollen, sie sind Gottes liebe Kinder um Christi willen. Daß dies des Apostels Absicht sei, geht unwidersprechlich aus den vorhergehenden Worten hervor. Er schreibt Röm. 8, 31. ff.: „Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein? Welcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben: wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken? Wer will die Ausgewählten Gottes beschuldigen? Gott ist hie, der da gerecht macht. Wer will verdammen? Christus ist hie, der gestorben ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist; welcher ist zur Rechten Gottes und vertritt uns. Wer will uns scheiden von der Liebe Gottes?“ Also alle, für welche Christus gestorben ist, alle, welche durch den Glauben an Christum gerechtfertigt sind, alle, welche Christus als der einzige Hohepriester zur Rechten Gottes vertritt, kurz: alle Gläubigen sollen gewiß sein, daß sie Gottes Gnade haben. Und was sagt St. Johannes 1 Joh. 5, 13.? Er sagt: „Solches habe ich euch geschrieben, die ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habet.“ Also nicht zweifeln sollt ihr — sagt Johannes allen Christen —, sondern wissen, d. i. es für eine gewisse, ausgemachte Sache halten, daß ihr Gottes Gnade und die Seligkeit habt. Darum wird Ephes. 6, 15. das Evangelium das Evangelium des Friedens genannt, weil es den Zweck und die Kraft hat, in den Gewissen den geistlichen Frieden aufzurichten, die unerschütterliche Gewißheit: Gott hat nichts mehr gegen mich, durch Christum hat er Friede mit mir geschlossen. — So ist es also nicht eine sträfliche, sondern eine von Gott geforderte und ihm wohlgefällige Kühnheit, wenn wir singen:

Nichts, nichts kann mich verdammen,
Nichts nimmet mir mein Herz.
Die Höl' und ihre Flammen,
Die sind mir nur ein Scherz.

Rein Urtheil mich e
Rein Urtheil mich b
Weil mich mit Blü
Mein Heiland, der

Ja, noch weiter! Nicht nur keine sträfliche Vermessenheit, der Zweifel an Christo ist sträflich und Denn was thut der Mensch erworbene Gnade und Sel. Evangeliums verkündigt und trotzdem zweifelt, ob Gott ist dadurch thatsächlich das E gelobten Herrn und Heiland durch dasselbe auch wirklich sühnt und uns eine vollkomm sei, wie doch der Herr selbst oft und nachdrücklich bezeug Gottes Wahrhaftigkeit in Z von seinem eingeborenen Se allen Menschen wolle zu I doch wiederum in der ganz z. B. 1 Tim. 2, 5.: „Gott geholfen werde und zur Erk men.“ Darum schreibt E 10—12.: „Wer Gott nicht zum Lügner; denn er glaubt Gott zeugt von seinem Sol nist, daß uns Gott das ewi solches Leben ist in seinem Gottes hat, der hat das Leb

Und noch Eins. Die Gnade habe, ist der eigentli Lebens. Sie ist die Quell Verhaltens und Thuns in Werken. Ohne sie kann kein Gott in der Höl' sei Chr' a unsern Lippen kommen. I „Vaterunser“ beten, und sp so ist es eine Lüge, weil r unseren gnädigen Vater ha gewißheit können wir kein thun, denn es fehlt die D Liebe, die nur eine Folge de Christo ist. Ohne sie sind d wenn sie äußerlich nach G dammliche Knechtsarbeit. I Kraft, in der Trübsal uns g müssen in derselben kläglich können die Trübsal nicht al ansehen und für dieselbe G den uns zum Murren, I bringen lassen.

Damit soll freilich durch daß auch ein wahrer Christ sehen kann, in welcher er n glaube in seinem Herzen sei. chen Angefochtenen ist und k Seufzen nach Gnade, mit n vertritt, welches eben daru und ihn vor Verzweiflung b mit einer, wenn auch noch s zu Gottes Gnade verbunde tung mag Hosea gewesen sei Verheißung von Christi Erlö der Trost vor meinen Augen Von diesem Zustande redet schreibt: „Daran erkennen n heit sind und können unser uns unser Herz verdammet,

wenn jeder Gläu-
bin gewiß, Gott
Christi willen steht er
und keine Schuld

Kein Urtheil mich erschreckt,
Kein Unheil mich betrübt,
Weil mich mit Flügeln decket
Mein Heiland, der mich liebt.

as keine Vermessen-
im Gegentheil: es
durch den Glauben
gewiß sei und sich
übrigen sollen be-
gewiß: Gott zürnt
hat Gottes Zorn
ich bin bei Gott
Tod; ich weiß es
sterbe, gehe ich in

Gewißheit kommen
r ganzen heiligen
as so zuversichtlich
on der Liebe Gottes
t er dies nicht von
nders Begnadigter,
auch ein Gläu-
n erwähnten Wor-
f. Er spricht jene
ssen, das ihm, dem
bis in den dritten
und als Ausnahme
richt jene Worte zu
ie ihnen durch den
nade zu erinnern,
h in den größten
ewißlich dafür hal-
s liebe Kinder um
els Absicht sei, geht
enden Worten her-
Ist Gott für uns,
r auch seines eige-
ndern hat ihn für
uns mit ihm nicht
erwählten Gottes
erecht macht. Wer
er gestorben ist, ja
elcher ist zur Rech-
r will uns schei-
alle, für welche
durch den Glauben
welche Christus als
ottes vertritt, kurz:
s sie Gottes Gnade
es 1 Joh. 5, 13.?
geschriebenen, die ihr
s Gottes, auf daß
ben haben." Also

ist Johannes allen
es für eine gewisse,
ottes Gnade und
Ephes. 6, 15. das
riedens genannt,
in den Gewissen
die unerschütterliche
gegen mich, durch
geschlossen. — So ist
eine von Gott ge-
hnheit, wenn wir

ammen,
a.
.

Ja, noch weiter! Nicht nur ist die Gnadengewißheit keine sträfliche Vermessenheit, sondern ihr Gegen-
theil, der Zweifel an der Gnade Gottes in Christo ist sträflich und Gott überaus mißfällig. Denn was thut der Mensch, welchem die von Christo erworbene Gnade und Seligkeit in der Predigt des Evangeliums verkündigt und dargereicht wird und der trotzdem zweifelt, ob Gott ihm gnädig sei? Der zieht dadurch thatsächlich das Erlösungswerk unsers hochgelobten Herrn und Heilandes in Zweifel, ob nämlich durch dasselbe auch wirklich unsere Sündenschuld ge-
sühnt und uns eine vollkommene Gerechtigkeit erworben sei, wie doch der Herr selbst und alle heiligen Apostel so oft und nachdrücklich bezeugen! Der zieht thatsächlich Gottes Wahrhaftigkeit in Zweifel, ob Gott wirklich die von seinem eingeborenen Sohne erworbene Gnade auch allen Menschen wolle zu Theil werden lassen, wie er doch wiederum in der ganzen heiligen Schrift bezeugt, z. B. 1 Tim. 2, 5.: „Gott will, daß allen Menschen geholfen werde und zur Erkenntniß der Wahrheit kommen.“ Darum schreibt St. Johannes 1 Joh. 5, 10—12.: „Wer Gott nicht glaubet, der machet ihn zum Lügner; denn er glaubet nicht dem Zeugniß, das Gott zeuget von seinem Sohne. Und das ist das Zeugniß, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, und solches Leben ist in seinem Sohne. Wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben.“

Und noch Eins. Die Gewißheit, daß ich Gottes Gnade habe, ist der eigentliche Herzschlag des geistlichen Lebens. Sie ist die Quelle alles Gott wohlgefälligen Verhaltens und Thuns in Gedanken, Worten und Werken. Ohne sie kann kein ernstlich gemeintes „Allein Gott in der Höh sei Ehr“ aus unserm Herzen und von unsern Lippen kommen. Ohne sie können wir kein „Vaterunser“ beten, und spricht es der Mund dennoch, so ist es eine Lüge, weil wir Gott nicht wirklich für unseren gnädigen Vater halten. Ohne die Gnadengewißheit können wir kein Gott wohlgefälliges Werk thun, denn es fehlt die Quelle aller guten Werke, die Liebe, die nur eine Folge der Gewißheit der Gnade in Christo ist. Ohne sie sind daher alle unsere Werke, auch wenn sie äußerlich nach Gottes Gebot geschehen, verdammliche Knechtsarbeit. Ohne sie fehlt uns auch alle Kraft, in der Trübsal uns gottgefällig zu verhalten; wir müssen in derselben kläglich zu Schanden werden. Wir können die Trübsal nicht als eine heilsame Züchtigung ansehen und für dieselbe Gott danken, sondern wir werden uns zum Murren, Verzagen und Verzweifeln bringen lassen.

Damit soll freilich durchaus nicht geleugnet werden, daß auch ein wahrer Christ in einer solchen Anfechtung stehen kann, in welcher er meint, daß nichts als Unglaube in seinem Herzen sei. Aber auch in einem solchen Angefochtenen ist und bleibt jenes unaussprechliche Zeugnis nach Gnade, mit welchem ihn der Heilige Geist vertritt, welches eben darum in ihm nie ganz aufhört und ihn vor Verzweiflung bewahrt, weil dieses Zeugnis mit einer, wenn auch noch so verborgenen, Zuversicht zu Gottes Gnade verbunden ist. In solcher Anfechtung mag Hosea gewesen sein, als er zu der herrlichen Verheißung von Christi Erlösung hinzusetzte: „Doch ist der Trost vor meinen Augen verborgen“, Hos. 13, 14. Von diesem Zustande redet auch Johannes, wenn er schreibt: „Daran erkennen wir, daß wir aus der Wahrheit sind und können unser Herz vor ihm stillen, daß, so uns unser Herz verdammet, daß Gott größer ist denn

unser Herz, und erkennet alle Dinge“, 1 Joh. 3, 19. 20. So haben wir gesehen, wie es Gottes Wille sei, daß ein Mensch durch den Glauben an Christum zu der völligen Gewißheit, daß er einen versöhnten, gnädigen Gott habe, komme, um in dieser Gewißheit hier ein Gott wohlgefälliges Leben zu führen und dort einst ewig selig zu sein.

Hier, mein lieber Leser, hast Du nun einen untrüglichen Maßstab, um die zahlreichen christlichen Kirchengemeinschaften richtig zu beurtheilen, um diejenige zu erkennen, welche die rechte sei, welcher Du Dich daher anschließen und in welcher Du bleiben sollst. Eine Kirchengemeinschaft nämlich, die entweder geradezu leugnet, daß ein Christ der Gnade Gottes in diesem Leben gewiß sein könne und müsse, oder doch solche Lehren führt, die einen Menschen nicht zu dieser Gewißheit kommen lassen oder dieselbe wieder gefährden — eine solche Kirchengemeinschaft kann nicht die rechte sein. Doch hiervon das nächste Mal mehr.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

Wohlmeinender Rath an alle Gemeinden, welche genöthigt sind, einen neuen Kirchbau vorzunehmen.

Was den Einsender bewegt, nachfolgende Zeilen als einen wohlmeinenden Rath an solche Gemeinden zu richten, welche genöthigt sind, einen neuen Kirchbau vorzunehmen, das sind die vielen bei ihm einlaufenden Bittgesuche um Unterstützung von Seiten ver-
schuldeter Schwestergemeinden innerhalb und außerhalb unseres Synodalverbandes. Es gab zwar immer einzelne Gemeinden, die in ihrer äußeren Bedrängniß ihre Glaubensbrüder um Hilfe ansprechen mußten; aber in den letzten Jahren ist ihre Zahl stets gewachsen und erstaunlich groß geworden. Schreiber dieses hält es für nutzlos, die Zahl der seit einem Jahr bei ihm eingelaufenen Bittgesuche um Unterstützung von Seiten bedrängter Gemeinden herzusetzen, weil er erwarten muß, daß seine Leser die angegebene Zahl doch nur für einen Druckfehler halten werden, der in der nächstfolgenden Nummer schon verbessert werden würde. Aber eben die große Anzahl der Bittgesuche, die mir die bittere Geldnoth so mancher Schwestergemeinden vor die Augen und an das Herz legen, haben mich bewogen, diese Gelegenheit meiner Gemeinde in ihrer letzten Versammlung zu einer näheren Besprechung vorzulegen. Das Ergebnis dieser Besprechung war der gefaßte Beschluß, daß wir, wie bisher, so auch fernerhin, in einzelnen dringenden Fällen die Bitte um Unterstützung gerne erfüllen wollen; dagegen aber erkannten wir auch, daß es unmöglich sei, auch beim besten Willen, allen Bitten den nach Bedürfnis zu Hilfe zu kommen.

Daß in den letzten Jahren die Bittgesuche von Seiten bedrängter Gemeinden sich immer mehr gehäuft haben, steht wohl damit im Zusammenhange, daß an vielen Orten neue und oft prächtige Kirchen gebaut worden sind, wie uns solches der „Lutheraner“ in seinen kirchlichen Nachrichten vermeldet hat. Dabei scheinen aber manche Gemeinden sich etwas überstürzt zu haben. Das schließe ich daraus, daß nicht nur von solchen Gemeinden Bittgesuche um Unterstützung kommen, die erst noch bauen wollen, sondern auch von solchen, die bereits gebaut haben, und in Folge des mit einer schweren Schuldenlast behaftet sind. Diese Gemeinden, meine ich, haben sich doch wohl etwas überstürzt. Sie haben auf gewisse gute Hoffnungen hin Schulden gemacht, aber diese Hoffnungen sind nicht eingetroffen. Sie hofften auf gute Zeiten und fette Jahre, aber es

sind gedrückte
hofften auf
dessen ist sie
noch durch We
ihrer Hoffnung
Städten betro
sind, die ihre
müssen, weil
Daß diese
Hoffnung auf
achten. Wie
schuldeten und
Dazu ist eine
Erkenntniß er
findet, die erst
sollen. Daru
Lage. Selbst
willigen Glieb
wenn sie sehen
sich noch verm
unerschwinglic
genden Eindr
liche Stimmu
ist, sagt die
aber eine mit
ladene Gemei
fröhlichen Ge
und glaube e
Dinge zum
eiltungen; wa
Aber nichtsde
durch eine üb
meinde gedä
selben geheim
durch auch na
den Gemüthe
übergeht, und
versammlungs
durch nutzlos
Was ist es
schuldeten G
Markt zehrt?
an sich, als
Leser, der W
rige Thatsach
übersehen.
weil ich es fi
unbedachtsam
rern in die H
fleischen und
Liebe (!) sie
allerunterthä
Jahr seit dem
sie auch noch
bewegter St
ihr doch auch
erweisen, ih
auch hübsch
die arme ver
durch die Gi
Hunderte von
umgekehrt m
nicht nur u
meinde, ist
von Dollars
kann man es
ein fressend
sollte eine
wird, je in
zu können,

met alle Dinge“, 1 Joh. 3, 19. 20. hen, wie es Gottes Wille sei, daß en Glauben an Christum zu der daß er einen verhöhten, gnädigen um in dieser Gewißheit hier ein eben zu führen und dort einst ewig Leser, hast Du nun einen untrüg- die zahlreichen christlichen Kirchen- zu beurtheilen, um diejenige zu welche Du Dich daher welcher Du bleiben sollst. Eine nämlich, die entweder geradezu rüst der Gnade Gottes in diesem nne und müsse, oder doch solche n Menschen nicht zu dieser Gewiß- oder dieselbe wieder gefährden — einschaft kann nicht die rechte sein. chste Mal mehr.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

Rath an alle Gemeinden, welche einen neuen Kirchbau vorzunehmen.

er bewegt, nachfolgende Zeilen als Rath an solche Gemeinden zu igt sind, einen neuen Kirchbau d die vielen bei ihm einlaufenden terstützung von Seiten ver- gemeinden innerhalb und außerhalb andes. Es gab zwar immer ein- in ihrer äußeren Bedrängniß ihre Hilfe ansprechen mußten; aber in ihre Zahl stets gewachsen und er- en. Schreiber dieses hält es für seit einem Jahr bei ihm einge- um Unterstützung von Seiten be- herzusetzen, weil er erwarten muß, gegebene Zahl doch nur für einen erden, der in der nächstfolgenden ert werden würde. Aber eben die tgesuche, die mir die bittre Geld- westergemeinden vor die Augen und haben mich bewogen, diese An- gemeinde in ihrer letzten Versamm- n Besprechung vorzulegen. Das rechnung war der gefaßte Beschluß, so auch fernerhin, in einzelnen Bitte um Unterstützung gerne er- en aber erkannten wir auch, daß es im besten Willen, allen Bitten- zu Hilfe zu kommen. Jahren die Bittgesuche von Seiten sich immer mehr gehäuft haben, Zusammenhänge, daß an vielen prächtige Kirchen gebaut worden der „Lutheraner“ in seinen kirch- meldet hat. Dabei scheinen aber etwas überstürzt zu haben. Das daß nicht nur von solchen Ge- um Unterstützung kommen, die erst n, sondern auch von solchen, die n, und in Folge des mit einer t behaftet sind. Diese Gemeinden, doch wohl etwas überstürzt. Sie te Hoffnungen hin Schulden ge- offnungen sind nicht eingetroffen. Zeiten und fette Jahre, aber es

sind gedrückte Zeiten und magere Jahre gekommen; sie hofften auf Vermehrung ihrer Gliederzahl, aber statt dessen ist sie dieselbe geblieben, wenn sie sich nicht gar noch durch Wegzug vermindert hat. Dieser Fehlschlag ihrer Hoffnungen hat besonders die Gemeinden in den Städten betroffen; wie sie es denn auch vornehmlich sind, die ihre Schwestergemeinden um Hilfe ansprechen müssen, weil sie tief verschuldet sind.

Daß diese so tief verschuldeten Gemeinden wenig Hoffnung auf Zuwachs haben können, ist leicht zu er- achten. Wie selten will sich jemand einer so tief ver- schuldeten und hart bedrängten Gemeinde anschließen? Dazu ist eine bereits schon vorhandene gute christliche Erkenntniß erforderlich, die sich aber selten bei denen findet, die erst noch für die Gemeinde gewonnen werden sollen. Darum sind solche Gemeinden in einer übeln Lage. Selbst die wohlhabenden und zum Geben willigen Glieder werden endlich verzagt und muthlos, wenn sie sehen, daß bei aller Anstrengung die Schuld sich noch vermehrt und die Abtragung derselben immer unerschwinglicher wird. Und welch einen niederschla- genden Eindruck machen solche Zustände auf die geist- liche Stimmung der Gemeinde! Wer gutes Muths ist, sagt die Schrift, der singt Psalmen. Wie kann aber eine mit ihre Kräfte übersteigenden Schulden be- ladene Gemeinde gutes Muths sein und mit einem fröhlichen Geist Psalmen singen? Ich weiß es wohl und glaube es auch, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen müssen, selbst ihre Ueber- eilungen; warum denn nicht auch ihre Kirchenschulden? Aber nichtsdestoweniger bleibt es doch auch wahr, daß durch eine übermäßige Schuldenlast der Geist einer Ge- meinde gedämpft und das fröhliche Wachsthum der- selben gehemmt wird; ganz abgesehen davon, daß da- durch auch nach und nach eine tiefe Mißstimmung in den Gemüthern entstehen kann, die leicht in Bitterkeit übergeht, und sich dann, besonders in den Gemeinde- versammlungen, durch viel Zanken und Streiten und durch nutzlose Zeitvergeudung zu erkennen gibt.

Was ist es aber vornehmlich, das jene so tief ver- schuldeten Gemeinden so schwer drückt und an ihrem Mark zehrt? Antwort: Es ist nicht sowohl die Schuld an sich, als vielmehr der Wucherzins, ja, lieber Leser, **der Wucherzins!** Diese nicht zu leugnende trau- rige Thatsache wolle doch der geneigte Leser ja nicht übersehen. Ich nenne sie eine traurige Thatsache, weil ich es für Unrecht halte, daß sich eine Gemeinde so unbedachtsam (will nicht sagen leichtsinnig) den Wuche- rern in die Bärenklauen wirft, die sie so jämmerlich zer- fleischen und ihr das Mark aussaugen; für welche Liebe (!) sie diesen Wohlthätern (!) auch noch ihren allerunterthänigsten Dank abzustatten hat. Und ist ein Jahr seit der Aufnahme des Geldes verlossen, so muß sie auch noch, mit dem Hut unter dem Arm, und mit bewegter Stimme diese Blutsauger bitten, sie möchten ihr doch auch im nächsten Jahre wieder dieselbe Liebe (!) erweisen, ihr das Mark auszusaugen, sie wolle sich auch hübsch dankbar dafür beweisen. Denn nicht wahr, die arme verschuldete Gemeinde ist nach einem Jahr durch die Güte (!) des Wucherers um so und so viel Hunderte von Dollars reicher geworden? Ja, Freund, umgekehrt wird ein Schuh daraus! Ihre Schuld ist nicht nur unverändert geblieben, sondern sie, die Ge- meinde, ist in der That um so und so viel Hunderte von Dollars ärmer geworden. Wenn irgend wo, so kann man es an verschuldeten Gemeinden sehen, welch ein freßendes Ungeheuer der Wucherzins ist. Wie sollte eine Gemeinde, die von Wucherern ausgefogen wird, je in den Stand kommen, ihre Schulden abtragen zu können, wenn nicht ganz außerordentlich günstige

Umstände eintreten, durch welche sie aus ihrer Noth herausgerissen wird? Sind das aber nicht traurige Zustände, die auch wohl einen glaubensstarken und liebebeifrigen Christen endlich muthlos machen können? Und ich frage: Ist es vor Gott recht, wenn sich eine Gemeinde unbefonnener Weise in solche traurige Lage stürzt? Ich frage nicht: ob es recht sei, daß eine Gemeinde eine prächtige Kirche baue; — das ist ihrer Freiheit ganz überlassen. Es mag eine Gemeinde zur Ehre Gottes und Seines Wortes eine Kirche aus Cedernholz vom Libanon bauen, und sie mit dachtem Golde aus Ophir überziehen — wenn sie es bezahlen kann und will, vorausgesetzt, daß nicht deswegen den Armen die milden Gaben entzogen werden. Wenn sie dies nun aber nicht kann? Dann sollte sie es lieber unterlassen und sich nach ihrer Decke strecken. Ja, sprichst du, das mag ein guter Rath für Gemeinden sein, die in Zukunft noch bauen wollen; was würdest du aber denen rathen, die bereits gebaut haben und und sich dabei eine schwere, mit Wucher zu verzinsende Schuld auf den Rücken geladen haben? Ich bekenne, daß hier guter Rath theuer ist.

Sehe ich zunächst auf die vielen Bittgesuche um Unterstützung, und auf das Wenige, was wir thun können, so denke ich: Was ist das unter so Viele? und man möchte seine Hände schon muthlos sinken lassen, noch ehe man sie an den Pflug gelegt hat. Bedenke ich dann ferner, daß es im Grunde nur der zu zahlende Wucherzins ist, der jene Gemeinden zum Hilfeschrei drängt, so verspüre ich auch gar keine Lust in mir, für diese Gemeinden Etwas zu thun, im Gegentheil: mein Herz empört sich dagegen, daß ich für Andere Wucher- zins zahlen soll. Bedenke ich dann ferner, daß die eigene Gemeinde auch ohne besondere Schuldenlast an ihren laufenden Ausgaben genug zu bestreiten hat; daß die Synodalanstalten unterhalten werden müssen; daß die verschiedenen Wohlthätigkeitsanstalten unsere Unter- stützung fordern; daß die Ausgaben für Mission be- stritten werden müssen; daß die Gelder für die studirende Jugend aufgebracht werden wollen u. s. w., dann will es einem schwer ankommen, wenn man seine Gemeinde auch noch um Unterstützung für die den Wucherern in die Hände gefallen Gemeinden bitten soll. Kurz, in- sofern ich auf Menschenhilfe sehe, weiß ich nicht, wie jenen Gemeinden aus der Noth geholfen werden soll. Und doch fühle ich Etwas in mir, was mich beunruhigt, daß ich vor der Noth jener Gemeinden nicht so ganz kaltherzig vorübergehen kann.

Was mich ganz besonders zum Mitleid bewegt hat, ist der Nothschrei der Gemeinde in Philadelphia. Sie muß nothwendig unter der auf ihrem Kirchen- eigenthum lastenden Schuldenlast zu Boden sinken und ihre Existenz verlieren, wenn sie nicht mit kräftiger Hilfe unterstützt wird. Genannte Gemeinde zu unterstützen, hat unsere Synode schon zweimal ihren Gemeinden dringend empfohlen, nämlich bei ihren Versammlungen im Jahre 1866 und 1869, und hat jene Gemeinde zum Kirchbau ermuntert. Freilich geschah diese Er- munterung mit einer ausdrücklichen Verwarnung von Seiten Herrn Prof. Walther, des damaligen Präses der Synode, daß sich die Gemeinde doch ja nicht bei ihrem Bau übernehmen möchte; denn, sagte er, die zu hoffende Unterstützung von Seiten ihrer Schwestergemeinden dürfte vielleicht nur kärglich ausfallen, weil die Gemeinden an den Bedürfnissen der Synode, welche ihnen doch näher lägen, genug zu bestreiten hätten. Nun scheint aber Beides eingetroffen zu sein, daß näm- lich jene Gemeinde sich bei ihrem Kirchbau übernom- men hat, und daß die von auswärts erwartete Unter- stützung nur dürftig ausgefallen ist. Dem sei nun

aber, wie ihm wolle, so ist doch so viel gewiß: soll diese Gemeinde ihre Existenz nicht verlieren, so muß ihr mit kräftiger Hilfe unter die Arme gegriffen werden. Ich glaube aber nicht, daß ihr allein mit Collecten geholfen werden kann. Warum nicht? Weil ich nicht glaube, daß auf diesem Wege so viel zusammen kommt, daß ihr dadurch eine fühlbare Erleichterung verschafft wird. Die Gemeinde erwartet zehntausend Dollars, wenn ihre Last merklich erleichtert werden soll! Ich glaube aber, es würde Noth haben, wenn in jetziger Zeit diese Summe für eine unserer Synodalanstalten aufgebracht werden müßte, wofür doch, Gott Lob! noch ein reges Interesse in unsern lieben Gemeinden vorhanden ist; aber diese Summe für eine verschuldete Einzelgemeinde von zum Theil auch noch verschuldeten Gemeinden zusammen collectiren zu wollen, will mir fast unglaublich erscheinen. Angenommen aber, es würde diese Summe auf dem bezeichneten Wege zusammen gebracht werden, so würde der Gemeinde für die Zukunft auch nicht damit geholfen sein; der Wucherzins würde sie doch noch auffressen. Nach meiner festen Ueberzeugung kann der Gemeinde gründlich und für die Zukunft nur durch ein unverzinsliches Darlehen auf längere Jahre geholfen werden. Damit würde sie in den Stand gesetzt, ihre Schulden mit der Zeit selbst abtragen zu können; und mit welcher Freude würde sie das nicht thun! Darum ist mein Wunsch, den ich für jene Gemeinde im Herzen trage, der, daß Gott ihr mitleidige Herzen erwecken möchte, die auf die angegebene Weise ihrer schreienden Noth abhelfen. Ich setze natürlich als selbstverständlich voraus, daß die Gemeinde diesen Weg bereits selbst schon eingeschlagen hat, daß alle ihre Glieder, bemittelte wie unbemittelte, alles, was sie zum täglichen Gebrauch in ihrem Geschäft und Beruf nicht absolut nöthig haben, der Gemeinde als unverzinsliches Darlehen bereits zu den Füßen gelegt haben. Dies erwähne ich darum, weil es wirklich vorkommen soll, daß Gemeindeglieder an ihrer eignen Gemeinde, also reiche Kinder an ihrer eigenen geistlichen armen Mutter, wuchern wollen. Wem fällt dabei nicht ein, was die Naturforscher behaupten, daß der Kuckuck zuweilen seine eigene Mutter, die ihn ausgeheckt hat, fressen soll? Es wäre wahrhaftig ganz unverantwortlich vor Gott und Menschen, wenn eine solche Gemeinde noch mit einem Bittgesuch um Unterstützung an ihre Schwestergemeinden herantreten wollte; sie würde damit beide Tafeln der Gebote Gottes übertreten, welches zu beweisen ich mich hiermit erbiete, wenn es gefordert würde. Eine solche Gemeinde will ich nicht unterstützen, auch nicht mit einem rothen Cent. Und bewegt mich eine solche Gemeinde zu einer Unterstützung, so soll sie wissen, daß sie ein Unrecht an mir begeht.

Lieben Gemeinden! Erlaubt mir, mich eines profanen Ausdrucks zu bedienen und zu sagen: „Es ist etwas faul im Staate Dänemark!“ Es ist etwas faul in unsern Gemeinden. Der Wucher hat unsere Gemeinden angegriffen. O daß Gott einen Christian Gerber erwecken möchte, der unsern Gemeinden ihre „unerkannten Sünden“ vorhielte! O ihr lieben Gemeinden, thut den Wucher von euch! Sorget nicht, daß dann die Welt auf den Kopf zu stehen kommt, oder der Mississippi-Strom in Flammen aufgehen wird; — thörichte Befürchtung! Macht nur rechten Ernst mit der Sache, und der Erfolg wird sein, daß die Gemeinden ihre Schulden leicht tragen und aus eigenen Mitteln selbst abbezahlen können. Einzelne Fälle sind natürlich ausgenommen.

Weil nun aber die Sachen so stehen, daß eine ganze Anzahl Gemeinden in ihrer Noth um Unterstützung

nachsuchen muß, so wäre es wohl an der Zeit, die Frage aufzuwerfen: Was ist den Gemeinden zu rathen, die in Zukunft einen Kirchbau zu unternehmen haben, daß sie nicht in dieselbe üble Lage kommen, in welcher sich gegenwärtig viele ihrer Schwestergemeinden befinden? Indem ich diese Frage niederschreibe, lege ich mir selbst eine andere Frage vor, nämlich die: Was gibt dir den Beruf, andern Gemeinden in Kirchbau-Angelegenheiten rathen zu wollen, die deines Rathes nicht begehrt haben? Ich antworte: Zunächst gibt mir hierzu die Liebe Beruf; weiter aber auch mein Gewissen, welches in Folge der vielen bei mir eingelaufenen Bittgesuche um Unterstützung wirklich in Verlegenheit gerathen ist. Sodann kommt es mir nicht im entferntesten in den Sinn, den Gemeinden Rath erteilen zu wollen, die meines armseligen Rathes nicht bedürfen. Auch begehre ich für meinen Rath keinen Dank, und Geld kostet er auch nicht, es wäre denn ein bißchen Druckerlohn. Aber vielleicht könnte irgend eine Gemeinde, die noch nicht durch Schaden klug geworden ist, durch meinen Rath bei Zeiten gewarnt werden, sich vor kommenden Falls nicht unbesonnener Weise in tiefe Schulden zu stecken, in Folge dessen sie hernach Betteln gehen müßte. Und weil ich erst kürzlich von Gliedern einer andern Gemeinde in einer Kirchbauangelegenheit um Rath gefragt worden bin; und weil selbst meine eigene Gemeinde (auch in Folge der vielen an sie ergangenen Bittgesuche um Unterstützung) es auch für an der Zeit gehalten hat, daß einmal im „Lutheraner“ von Kirchbauangelegenheiten, von Kirchbau-Schuldenmachen, von Kirchbau-Wucherzinsgeben und -nehmen zu reden wäre: so nehme ich um so weniger Anstand, betreffs dieser Angelegenheit meine Meinung zu äußern, und meine unmaßgeblichen Rathschläge, die zwar einem Jeden längst bekannt sind, aber oft nicht genug beachtet werden, mitzutheilen. (Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

+ Pastor Wilhelm Michael Karl Sommer. +

Abermals hat es Gott gefallen, ein Glied unserer Synode aus der streitenden Kirche in die triumphirende zu versetzen. Es ist unser lieber Bruder Pastor Sommer, der diesmal das Weihnachtsfest im Himmel feiern durfte. Derselbe starb am 19. December 1878, nach nur zehntägiger Krankheit, an der Unterleibsentzündung in Baltimore, Md.

Pastor Sommer war am 27. März 1826 in Baugen, Sachsen, geboren. Seine Eltern waren Peter Sommer und Eleonore, geborne Uhlig. Als ein einziger Sohn genoß er eine sorgfältige Erziehung. Nachdem er einige Jahre auf dem Gymnasium seiner Vaterstadt zugebracht hatte und zum Jüngling herangereift war, wurde er durch den Umgang mit einigen lutherischen Freunden erweckt und für die Mission gewonnen. Durch die Vermittelung des Prof. Gerhard v. Zetzschwitz kam er im Jahr 1849 nach Neuendettelsau, Baiern, in die Missionsanstalt Pfarrer W. Löbe's und ließ sich im folgenden Jahre willig nach Amerika schicken; denn sein Wahlspruch war: Ubi ecclesia, ibi patria (Wo die Kirche ist, da ist mein Vaterland). Am 22. Mai 1850 landete er in New York und begab sich alsbald nach Michigan, um daselbst seinem Auftrage gemäß die verlassenen Glaubensbrüder zu besuchen und womöglich in Gemeinden zu sammeln. Nachdem er sich eine Zeitlang bei Pastor Sievers aufgehalten und in seiner Nähe missionirt hatte, kam er nach Detroit, woselbst er Pastor Schaller im Predigen und Schulehalten unterstützte. Von hieraus begab er sich sodann nach Fort Wayne auf das Seminar und studirte noch bis zum

Februar 1852. In dieser von den Gemeinden in Fairfield County, Md., welcher folgte. Am 22. August 1851 seiner nachgelassenen tiefen Henriette, geb. Frißche, 26jährigen glücklichen Ehefrau schenkte ihm Gott einen reifen 13 gesunde Kinder, von denen die Ewigkeit vorangegangen ist.

Bis Juli 1858 wirkte er in lutherischen St. Johannis-Gemeinden; dann nahm er nach lutherischer St. Johannis-Gemeinde an. Auch dort wirkte er im Jahr 1858. Weil aber das Kreuz im Leben so gesiel es Gott, ihn hierin zu erbekam die Halskrankheit und den quälenden Hustens konnte er nicht mehr weiter verwalten.

Auf den Rath des Arztes Keyl unternahm er zur Heilung eine Reise nach Deutschland. Er schiffte er sich mit seiner Frau nach New York ein und nahm, draußens, er hielt zunächst in Dresden eine längeren Cur in dieser Stadt. Sondern schlimmer wurde, so daß Rath des königlichen Leibarztes Ems, wo er denn nach zweier Monate die gehoffte Gesundheit nicht ständig erlangte und sich schließlich mit seiner Familie, die nun wieder nach Amerika einschiffte.

Hier angekommen, ließ er sich in Philadelphia, während er seine Krankheit nach Fort Wayne reiste, in der Stadt tirten aus seiner alten, vacante County, Md., Herrn Sommer. Vermittlung und auf Rath des Herrn Sommer folgte er abermals einem Besuche in den. Seitdem hat er nun in Green und seit dem Sommer in Linville oder Kingsville gewohnt. Strapazen, Kummer und Sorgen war seine Gesundheit untergeordnet. Auf den Rath seiner Amtsbrüder verständniß seiner letzten Wünsche legte er daher am 19ten October (27. October 1878) sein Leben in der Stadt Baltimore.

Nach Gottes unerforschlicher Willen doch nicht beschieden, einen Kreis seiner Familie zu gewinnen, einer kurzen Ruhe gesehnt, und ihm zur ewigen, himmlischen Ruhe ausgespannt und von ihm.

Im letzten November hatte er ein Fund und wohl beigemohnt, den Artikel von der Heiligung und das heilige Abendmahl. Er am 10. December plötzlich in die Ruhr werden zu wollen; doch Tage keine ernstliche Befürchtung bald zeigte es sich, daß es die schon am neunten Tage finstern, und seine Kräfte schwanden. Pastoren besuchten ihn täglich mit Gottes Wort und beteten mit Begierde an, obgleich er im Stande war.

n der Zeit, die Frage
nden zu rathen, die
nehmen haben, daß
men, in welcher sich
gemeinden befinden?
e, lege ich mir selbst
: Was gibt dir den
irchbau = Angelegen-
Raths nicht begehrt
gibt mir hierzu die
mein Gewissen,
eingelaufenen Witt-
in Verlegenheit ge-
r nicht im entfern-
en Rath ertheilen zu
thes nicht bedürfen.
seinen Dank, und
e denn ein bißchen
nte irgend eine Ge-
en klug geworden ist,
rnt werden, sich vor-
einer Weise in tiefe
n sie hernach betteln
irzlich von Gliedern
irchbauangelegenheit
nd weil selbst meine
er vielen an sie er-
(ung) es auch für an
n „Lutheraner“ von
irchbau = Schulden-
geben und -nehmen
so weniger Anstand,
Meinung zu äußern,
läge, die zwar einem
oft nicht genug be-
(Schluß folgt.)

Marl Sommer. †

ein Glied unserer
in die triumphirende
er Bruder Pastor
nachtsfest im Himmel
19. December 1878,
an der Unterleibs-
rz 1826 in Baugen,
waren Peter Sommer
s ein einziger Sohn
ung. Nachdem er
um seiner Vaterstadt
ag herangereist war,
einigen lutherischen
Mission gewonnen.
Berhard v. Bezschwiz
bettelsau, Baiern, in
e's und ließ sich
amerika schicken; denn
ia, ibi patria (Wo
nd). Am 22. Mai
begab sich alsbald
Auftrage gemäß die
achen und womöglich
nem er sich eine Zeit-
alten und in seiner
Detroit, woselbst er
Schulehalten unter-
h sodann nach Fort
adritte noch bis zum

Februar 1852. In dieser Zeit erhielt er einen Beruf von den Gemeinden in Franklinville, Long Green und Harford County, Md., welchem er in Gottes Namen folgte. Am 22. August 1852 verheirathete er sich mit seiner nachgelassenen tief betrübten Wittwe, Emilie Henriette, geb. Frißche, in Washington. In dem 26jährigen glücklichen Ehestande, den er mit ihr führte, schenkte ihm Gott einen rechten Jakobsseggen, nämlich 13 gesunde Kinder, von denen nur Eins ihm in die Ewigkeit vorangegangen ist.

Bis Juli 1858 wirkte er mit gutem Erfolg in seinen Gemeinden; dann nahm er einen Ruf an die evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde in Philadelphia an. Auch dort wirkte er im Segen bis October 1861. Weil aber das Kreuz im Christenleben nicht fehlen darf, so gesiel es Gott, ihn hier mit Krankheit heimzusuchen: er bekam die Halskrankheit und infolge des fortwähren- den quälenden Hustens konnte er sein Amt nicht länger verwalten.

Auf den Rath des Arztes und des seligen Pastor Keyl unternahm er zur Herstellung seiner Gesundheit eine Reise nach Deutschland. Am 5. October 1861 schiffte er sich mit seiner Frau und 6 Kindern in New York ein und nahm, draußen angekommen, seinen Auf-enthalt zunächst in Dresden. Als aber nach einer längeren Cur in dieser Stadt das Uebel nicht besser, sondern schlimmer wurde, so ging er endlich auf den Rath des königlichen Leibarztes Walter in das Bad Ems, wo er denn nach zweimaliger Sommercur endlich die gehoffte Gesundheit mit Gottes Hilfe wieder voll-ständig erlangte und sich sodann im September 1864 mit seiner Familie, die nun aus 8 Kindern bestand, wieder nach Amerika einschiffte.

Hier angekommen, ließ er seine Familie vorläufig in Philadelphia, während er selbst zur Synodalversamm- lung nach Fort Wayne reiste. Dort traf er den Depu- tirten aus seiner alten, vacanten Gemeinde in Balti- more County, Md., Herrn Wolfram, und durch dessen Vermittlung und auf Rath des seligen Pastor Keyl folgte er abermals einem Berufe seiner ersten Gemein- den. Seitdem hat er nun noch 13 Jahre in Long Green und seit dem Sommer letzten Jahres in Frank- linville oder Kingsville gewohnt. Aber nach so vielen Strapazen, Kummer und Fahrten in Wind und Wetter war seine Gesundheit untergraben, seine Kraft gebrochen. Auf den Rath seiner Amtsbrüder und mit dem Ein- verständniß seiner letzten Gemeinde in Franklinville legte er daher am 19ten Sonntage nach Trinitatis (27. October 1878) sein Amt nieder und zog in die Stadt Baltimore.

Nach Gottes unerforschlichem Rathe war es ihm je- doch nicht beschieden, einen längeren Feierabend im Kreise seiner Familie zu genießen. Er hatte sich nach einer kurzen Ruhe gesehnt, und siehe, der Herr eilte mit ihm zur ewigen, himmlischen Ruhe. Er sollte für in- mer ausgespannt und von allem Uebel erlöst werden.

Im letzten November hatte er der Conferenz noch ge- sund und wohl beigewohnt, an ihrer Verhandlung über den Artikel von der Heiligung regen Antheil genommen und das heilige Abendmahl mit ihr genossen: da wurde er am 10. December plötzlich unwohl. Es schien die Ruhr werden zu wollen; doch begte man die ersten acht Tage keine ernstliche Befürchtung für sein Leben; aber bald zeigte es sich, daß es die Unterleibsentszündung war; schon am neunten Tage fing er an zeitweilig irre zu reden, und seine Kräfte schwanden rasch. Die hiesigen Pastoren besuchten ihn täglich, stärkten seinen Glauben mit Gottes Wort und beteten mit ihm; er nahm beides mit Begierde an, obgleich er selbst nur wenig zu sprechen im Stande war.

In der letzten Nacht vor seinem Ende sagte er zu seiner Frau und Töchtern, die weinend um sein Lager standen: „Laßt mich! Laßt mich! Ich muß zu Christo, haltet mich nicht auf!“ Ein andres Mal rief er: „Ach, wie viele schöne Engel sind um mich herum!“ that dann einen Blick in die Ferne und sprach: „Oh! prachtwoll, prachtwoll!“ Als er am Donnerstage, morgens sieben Uhr, eingesegnet wurde und ihm Sprüche wie diese: „Also hat Gott die Welt geliebt“ etc., und: „Das ist je gewißlich wahr“ etc., auch das Lied: „Sollt es gleich bisweilen scheinen, als ob Gott verließ die Seinen“ etc. vorgebetet wurden, da lächelte er ganz glücklich, und namentlich bei dem Vers: „Laß die Welt nur immer neiden“ etc., nickte er wiederholt mit dem Haupte. Sprechen konnte er nicht mehr, blieb aber ganz ruhig und still liegen, das Bewußtsein hatte ihn allmählich gänzlich verlassen, und endlich hauchte er um 10 Uhr am Morgen (19. December 1878) ohne alle Qual und Pein oder Zuckungen seine Seele aus. Er hat des Todes Bitterkeit nicht geschmeckt, und Gott hat ihm be- schert, was er oft in gesunden Tagen sich mit dem Vers- lein erbeten hatte:

„Ach Herr, schenk mir in Todespein ein säuberlich Geberde,
Und hilf, daß mir das Herze mein fein sanft gebrochen werde,
Und wie ein Licht, ohn alles Weh, auf Dein unschuldig Blut vergeh,
Das Du für mich vergossen.“

Sein Leben brachte er auf 52 Jahre 8 Monate und 22 Tage. Am darauffolgenden Sonntage, nach Mit- tag, haben wir ihn unter großer Betheiligung unserer Gemeinden und Pastoren auf unserm Gottesacker be- graben. Der Unterzeichnete hielt ihm die Leichenrede über Psalm 43, 5.: „Was betrübest du dich, meine Seele“ etc. und zeigte des Christen Klage und Trost: 1. er muß klagen, daß seine Seele betrübt und unruhig sei; 2. er tröstet sich, daß Gott seine Hilfe und sein Gott sei.

Unser lieber Bruder hinterläßt eine nun der Unter- stützung der lieben Brüder sehr bedürftige *) tiefgebeugte Wittve und 12 noch unverfögte Kinder, 3 Söhne und 9 Töchter, die alle um seinen Sarg herstanden. Er hatte ein hartes Loos auf Erden, aber es ist nun alles überstanden.

Sein Jammer, Trübsal und Gland
Ist kommen zu einm seligen End.
Er hat getragen Christi Joch,
Ist gestorben und lebet noch!

H. Hanfer.

*) Diese Gaben können entweder an die Wittve selbst oder an die betreffenden Districtscassirer abgegeben werden.

Rutherthum vor Luther.

In einer in Stuttgart erschienenen Erzählung aus dem achten Jahrhundert, in der von Missionaren, die aus Ir- land nach Deutschland kamen, und von ihrer Arbeit er- zählt wird, wird auch das Abendmahlslied der irischen Kirche mitgetheilt, dessen vier erste Verse also lauten:

Kommt, ihr Geheiligten,
Empfanget des Herrn Leib,
Trinket sein heilig Blut,
Durch das ihr erkaufet seid.
Ihr seid erlöst
Durch Christi Leib und Blut.
Hiermit erquidet
Laßt uns Gott Lob sagen!
Der Geber des Heiles,
Christ, der Sohn Gottes,
Hat die Welt erlöst
Mit seinem Kreuz und Blute.
Für Alle hat sich dargebracht
Der Herr zum Opfer,
Er ist beib: Hoberpriester
Und auch Opferlamm.

In einer von Methodisten besorgten americanischen Ausgabe der genannten Erzählung sind, wie die „Zeit- schrift“ berichtet, diese herrlichen Verse ausgelassen.

Katechisi
weiland Pro
gelehrter M
solum im
sem Jahre
vor 200 Ja
wie daselbe
hochfeierlich
gonnene J
ist, seitdem
nach unseren
wir billig
jährige Ju
großen Got
lich in unse
sogleich am
werden. E

Auch an
Unterstütz.
anstalt „K
a. d. D.
unterstütze
land gesch
habe ich zu
den luther
sind für d
bei Neusall
Dinge und
ches geschel
hat auf U
dieser Ma
ner Schwö
det, kenne
ster Nähe
kann desh
Methodist
rühmt, ur
herbringen
gend zu
Welt coll
ständen u
schaft hält
friede und
kunft we
Mann zu
gethan h

Aus d
hörende S
lung ein
schaft der
mit hat f
dieser me
wiß nich
sich gern
ablegen.
Wie
synode
schriften
ten, des
nicht ver
selbe (da
zwanzig
die Paster
mehr stu
jedenfall
langen,
cordienb
Der ,
seiner M
Mit Reg
der Abbr

acht vor seinem Ende sagte er zu
stern, die weinend um sein Lager
Laßt mich! Ich muß zu Christo,
Ein andres Mal rief er: „Ach,
sind um mich herum!“ that dann
me und sprach: „Oh! prachtwoll,
am Donnerstage, morgens sieben
rde und ihm Sprüche wie diese:
Welt geliebt“ u., und: „Das ist je
auch das Lieb: „Sollt es gleich
s ob Gott verließ die Seinen“ u.
a lächelte er ganz glücklich, und
Vers: „Laß die Welt nur immer
er wiederholt mit dem Haupte.
nicht mehr, blieb aber ganz ruhig
Bewußtsein hatte ihn allmählich
nd endlich hauchte er um 10 Uhr
ember 1878) ohne alle Qual und
n seine Seele aus. Er hat des
t geschmeckt, und Gott hat ihm be-
esunden Tagen sich mit dem Vers:

Todespein ein säuberlich Geberde,
rge mein fein sanft gebrochen werde,
s Beh', auf Dein unschuldig Blut vergeb,
n.“

er auf 52 Jahre 8 Monate und
auf folgenden Sonntage, nach Mit-
unter großer Betheiligung unserer
voren auf unserm Gottesacker be-
zeichnete hielt ihm die Leichenrede
„Was betrübtest du dich, meine
e des Christen Klage und Trost:
ß seine Seele betrübt und unruhig
daß Gott seine Hilfe und sein

er hinterläßt eine nun der Unter-
rüder sehr bedürftige*) tiefgebeugte
unversorgte Kinder, 3 Söhne und
um seinen Sarg herstanden. Er
auf Erden, aber es ist nun alles

ammer, Trübsal und Elend
zu ein'm seligen End.
getragen Christi Joch,
en und lebet noch!

H. Hanfer.

n entweder an die Wittve selbst oder an
affirir abgegeben werden.

ethum vor Luther.

art erschienenen Erzählung aus dem
n der von Missionaren, die aus Ir-
b kamen, und von ihrer Arbeit er-
h das Abendmahlslied der irischen
en vier erste Verse also lauten: •

nt, ihr Geheiligten,
anget des Herrn Leib,
et sein heilig Blut,
h das ihr erkaufte seid.

Leib erlöset
Christi Leib und Blut.
ait erquicket
uns Gott Lob sagen!

Geber des Heiles,
t, der Sohn Gottes,
ie Welt erlöset
einem Kreuz und Blute.

Alle hat sich dargebracht
Herr zum Opfer,
beid': Hoherpriester
auch Opferlamm.

ethodisten besorgten americanischen
en Erzählung sind, wie die „Zeit-
herrlichen Verse ausgelassen.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Katechismus-Jubeljahr. Johann Albert Fabricius, weiland Professor in Hamburg, gestorben 1736, ein grund- gelehrter Mann, schreibt in seinem lutherischen Centi- folium im Jahre 1729: „Mit Recht werden wir in die- sem Jahre 1729 ein Jubiläum zum Andenken an den vor 200 Jahren der Kirche geschenkten Katechismus feiern, wie dasselbe schon vor hundert Jahren, im Jahre 1629, hochfeierlich begangen worden ist.“ Da nun das be- gonnene Jahr 1879 das dreihundertundfünfzigste Jahr ist, seitdem Gott unserer Kirche diese größte Wohlthat nach unserer deutschen Luther-Bibel erzeigt hat, so sollten wir billig auch in diesem Jahre das viertehalbthundert- jährige Jubelfest zum Gedächtniß dieser unaussprechlich großen Gottes-Wohlthat mit dankbarem Herzen nament- lich in unseren Schulen feiern. Es soll dies hierdurch sogleich am Jahresanfang nur in Erinnerung gebracht werden. Später hiervon mehr! W.

Auch an unsere Gemeinden ergeht oft ein Aufruf um Unterstützung der von Herrn Ruhmer geleiteten Missions- anstalt „Kommet zu Jesu“ zu Alt-Ischau bei Neusalz a. d. D. Kein treuer Lutheraner kann diese Anstalt unterstützen. Der Zeitschrift wird Folgendes aus Deutsch- land geschrieben: „In früheren Nummern der Zeitschrift habe ich zu meinem Erstaunen gelesen, daß auch dort in den lutherischen Kirchen Sammlungen angestellt worden sind für die Anstalten des Hrn. Ruhmer in Alt-Ischau bei Neusalz. Es liegt gewiß nur an der Unkenntniß der Dinge und an der Zudringlichkeit dieser Bitten, daß sol- ches geschehen ist. Wenn irgend Jemand weniger Anspruch hat auf Unterstützung aus der lutherischen Kirche, denn dieser Mann, der selbst in seiner unirten Kirche wegen sei- ner Schwärmerei und Sektirerei keinen Anklang mehr fin- det, kenne ich ihn nicht. Ich habe Gelegenheit, aus näch- ster Nähe das Treiben dieses Mannes zu beobachten und kann deshalb constatiren, daß der Mann thatsächlich die Methodisten nach Neusalz gebracht hat, sich desselben rühmt, und meint, er danke Gott, wenn er hundert könne herbringen; daß er den Methodisten in Neusalz und Um- gegend zu Sälen verholzen und theils von dem in aller Welt collectirten Gelde erbaut hat; daß er je nach Um- ständen und Verhältnissen mit allen Schwärmern Freund- schaft hält; nur aber die Lutheraner verschreit als Stören- friede und Rechtshaber. Ich hoffe, daß diese Notiz in Zu- kunft wenigstens die Brüder abhalten wird, für diesen Mann zu collectiren, die es bis dahin aus Unkenntniß gethan haben.“

Aus der Generalsynode. Die zu diesem Körper ge- hörende Ost-Ohio-synode hat auf ihrer letzten Versamm- lung einen ihrer Pastoren an die methodistische Gemein- schaft der Vereinigten Brüder „ehrenvoll entlassen“. Da- mit hat sich diese Synode offenbar auf gleiche Stufe mit dieser methodistischen Secte gestellt und daran hat sie ge- wiß nicht unrecht gethan; denn gleich und gleich gesellt sich gern. Nur sollte sie auch den lutherischen Namen ablegen.

Wie es in der sogenannten lutherischen General- synode mit der Kenntniß der lutherischen Bekenntniß- schriften steht, zeigt folgendes Geständniß ihres Präsi- denten, des Pastor Butler in Washington: „Ich würde mich nicht verwundern, wenn neun von zehn Predigern das- selbe (das Concordienbuch) nie gesehen haben, und von zwanzig vielleicht nicht einer es je studirt hat.“ — Würden die Pastoren der Generalsynode die symbolischen Bücher mehr studiren, so würden sie, wie der „Standard“ bemerkt, jedenfalls mindestens zu dem weisheitsvollen Schluß ge- langen, zu dem Pastor Butler kommt, „daß in dem Con- cordienbuch viele gute Sachen stehen.“ G.

Der „Methodist“ vom 14. December v. J. zählt in seiner Rundschau die Albrechtsleute zu den Lutheranern! Mit Recht äußert der „Christliche Botschafter“, das Organ der Albrechtsleute, seinen Unwillen über „solche auffallende

Unwissenheit“. Aber unbegreiflich ist es, daß der „Bot- schafter“ schon seit einiger Zeit so darüber erbost ist, daß man seine Gemeinschaft nach dem Stifter derselben „Albrechtsleute“, „Albrechtsbrüder“ nennt. Auch der „Methodist“ ist in Ungnade gefallen, daß er seine Ge- meinschaft bei dem „Unnamen the Albrights“ nennt. Wahrscheinlich glauben sie, unter dem Namen „Albrechts- leute“ die Deutschen nicht so leicht in ihre Rehe ziehen zu können, als wenn sie sich den Namen der „Evangelischen Gemeinschaft“ geben. G.

Die Sectenprediger in New York und Brooklyn haben, um ihre Kirchen zu füllen, seit einiger Zeit angefangen, bei ihrem Vortrag Bilder und Landkarten u. vorzuzeigen oder Kreidezeichnungen auf schwarzen Tafeln zu machen, um das Thema zu erläutern. Ein Methodisteprediger hat sich expreß große Delgemälde zu seinem Gebrauch auf der Kanzel herstellen lassen. Sie lassen vor ihren Kirchen Schilder aufhängen, die folgende Inschriften tragen: „Alle sind höflichst eingeladen!“ „Fremde sind ersucht, einzutreten!“ „Freie Sitze.“ „500 junge Männer ver- langt, diese Predigt zu hören.“ „Komme Jedermann.“ „Kommt früh.“ „Zuvorkommende Kirchenvorsteher.“ „Gebet- und Gesangbücher für Alle!“ u. Aehnliche marktschreierische Einladungen kommen übrigens auch im Westen vor.

Die evangelischen Mennoniten haben beschlossen, alle Glieder auszuschließen, welche ihr Leben versichern lassen. Demgemäß wurden zwei Prediger, die sich dieser Regel nicht fügen wollten, ausgeschlossen. Recht so. G.

„Fairs.“ So verwerflich sonst das Treiben und Umherlaufen des Schwärmerpredigers Moody ist, darin muß man ihm Recht geben, daß er von der Art und Weise nichts wissen will, wie hierzulande meist die Kirche gebaut und erhalten wird. Der Pilger aus Reading schreibt: „Er verdammt unerschrocken die namentlich in der heil- igen Methodistengemeinschaft eingerissene Spielwuth „zum Besten der Kirche“, die sich von den in Spielhöllen und andern verdächtigen Anstalten getriebenen Sünden nur dadurch unterscheidet, daß dabei „im Namen Gottes“ Teufelswerk gethan wird, während die Spieler und andere Sünder und Sünderinnen von Profession ohne Schminke ihren Lastern fröhnen. Moody behauptet feierlich, daß er lieber in der niedrigsten Hütte und staubigsten Scheuer predigen wollte, als in der schönsten und fashionabelsten „Kirche“, die durch Lotterien, Fairs, Gaukelspiel, Abküssen der frommen lüsternden Weiblein und Milchmädchen sammt Ice Cream und Erdbeeren aufgebaut sind.“ — Auch die Römischen haben jüngst eine große „Fair“ gehalten zum Besten der großen Kathedrale des Cardinal-Erz- bischofs MacCloskey, um den Bau derselben vollenden zu können, und zwar in der Kathedrale selbst. An 250,000 Dollars haben die Pfaffen in wenigen Wochen aus den Taschen ihrer Ergebenen, auch vieler armen Leute, die da- mit eine Stufe in den Himmel sich erwerben wollten, er- schwindelt. Nach den Berichten ist es da ganz erschrecklich hergegangen. Alles Mögliche wurde da ausgespielt, konnte im Spiel gewonnen werden. Ein Pfaff hielt unter An- dern nach dem Bericht der „Evening Post“ einen Tisch, an welchem er Knaben Geld einsetzen ließ, von welchem er die eine Hälfte dem Gewinnenden überließ, die andere Hälfte für die römische Kathedrale einstrich. Wegen der Rechtmäßigkeit dieses Verfahrens befragt, erklärte er, es handele sich hier eigentlich nur um eine Geschmacksache, das Geld müsse zusammengebracht werden, die Kirche drücke ein Auge zu bei solchen nicht ganz anerkannten hei- ligen Mitteln. Man entblödete sich also nicht, Leute zum Spielen um Geld zu reizen, ja junge Knaben dazu anzu- leiten. Ein Polizist sagte einem Reporter, daß an einem Tage 3000 Kinder, an einem andern 5000 und im Gan- zen bereits über hundert tausend Kinder ihr Glück ver- sucht haben und viele so leidenschaftlich vom Spiel ein- genommen sind, daß sie jeden Cent, den sie bekommen können, in der römischen Ausstellung im Spiel riskiren. Junge Damen verkaufen ihre Küsse um Geld — zum

Besten der römischen Kathedrale. Wein, Bier und Ale wurde verkauft, wie in einem Saloon, und auch im Großen wurden Fässer Bier und Flaschen Wein beim Dupend ausgespielt. G.

Gegen geheime Gesellschaften. In Folge des Zeugnisses der „Christian Cynosure“ schließen sich jetzt verschiedene amerikanische Gemeinden zusammen, die keine Glieder geheimer Gesellschaften unter sich dulden. Sie nennen sich „The associate churches of Christ“. So anerkennenswerth dies ist, so entschieden auch unsere Gemeinden gegen Aufnahme von Gliedern geheimer Gesellschaften sind, so können wir doch wegen der vielen anderweitigen Irrthümer genannter amerikanischer Gemeinden nicht Hand in Hand mit ihnen gehen. G.

Von einem, der ein Türke sein wollte. Hermann Jacobson von Toronto, Canada, der unlängst in einer Zivilklage einen Eid auf den Koran nahm unter dem Vorgeben, er sei ein Muhammedaner, ist wegen Meineids festgenommen worden, da es sich heraus gestellt hat, daß er kein Nachfolger des „Propheten“ ist. Ad. Bd.

II. Ausland.

Die Schulen, schreibt der alte Theolog Fecht mit Recht, sind die Pflanzstätten der Kirche. Gute Gemeindeschulen sind die Hauptwurzeln des Gemeindebestandes. Eine lutherische Gemeinde, die die Schule nicht pflegt, muß nothwendig zurückgehen. Hiernach steht es bei den separirten preussischen Lutheranern nicht hoffnungsvoll aus. In dem letzten Verwaltungs-Bericht ihres Oberkirchencollegiums lesen wir nemlich Folgendes: „Neue Schulen sind in der verflossenen Synodalperiode nicht gegründet worden, was an sich äußerst beklagenswerth, aber angesichts der Entwicklung, die das Volksschulwesen überhaupt in neuester Zeit genommen hat, sowie der großen anderweitigen Belastung und zerstreuten Lage unserer Gemeinden erklärlich ist. Eingegangen dagegen sind die Gemeindeschulen in Elberfeld und Zeblin.“ Das sind fürwahr traurige Anzeichen für die Zukunft der preussisch-lutherischen Kirche! Fast trauriger aber noch ist, daß das Oberkirchencollegium diese Zustände aus der „Entwicklung“ erklärt, „die das Volksschulwesen überhaupt in neuester Zeit genommen hat“. Denn diese „Entwicklung“ besteht bekanntlich darin, daß der Staat die Schulen zu bloßen gemeinsamen Bildungsanstalten für Christen, Juden und Heiden zu machen und der Kirche zu rauben sucht. Da soll denn eine Kirche, welche wirklich lutherisch sein will, sich als ein Salz erweisen, sich nicht mit dem Strom der Zeit fortreißen lassen, sondern halten, was sie hat. Geht sie auf den Zug des Zeitgeistes ein, so ist ihr Untergang versiegelt. W.

Das Werk der Judenbesehrung in Schweden ist mit großem Erfolg gekrönt. Das Centrum dieser Missionsthätigkeit ist der Seehafen Gothenburg, wo mehrere tausend Juden auf einmal sich zum Gottesdienst in der dortigen lutherischen Kirche einfanden. Ad. Bd.

Ausschub der Taufe. Aus Stadt Hannover wird gemeldet: „Daß Eltern ihre Kinder nicht wollten taufen lassen, ist nur zweimal vorgekommen; dagegen wird die Taufe vielfach lange hinausgeschoben, und es sterben daher viele Kinder ungetauft.“ Luther schreibt: „Man muß, so viel es sein kann, dem Ausschub der Taufe entgegen sein, damit nicht aus dieser Gewohnheit endlich eine Regel gemacht werde, sich der Taufe beständig zu enthalten. So bleibet in Italien in vielen Städten ein großer Theil der Leute, so lange sie leben, ohne Taufe, weil sie in der Kindheit nicht getauft werden. Wenn sie denn groß worden sind, verachten sie alles, und sterben als solche, die keinen Gott glauben. So ist auch Pabst Clemens“ (der Siebente, der ein uneheliches Kind war) „ohne Taufe gestorben, welches wiedertäuferisch schmeckt.“ (XXI, 1339. f.) Jetzt ist es in unserem America noch viel schlimmer. Die verderbliche Baptisten-Secte hat hier einen so großen Einfluß, daß Tausende und aber Tausende von Kindern auch methodistischer und presbyterianischer Eltern ohne Taufe aufwachsen und mitten in einem

sogenannten christlichen Lande als Heiden sterben. Eilet denn, eilet, ihr lieben lutherischen Eltern, mit euren Kindern zur Taufe und gehorcht dem tröstlichen Liebesgebote des Heilandes: „Lasset die Kindlein zu mir kommen!“ W.

Freikirche. Die Synode des Decanats Steben in Oberfranken hat am 18. September vorigen Jahres folgenden Beschluß gefaßt: „Daß die Pfarrämter die Missionsgaben, wenn sie nicht ausdrücklich von Gebern bestimmt werden, nicht der Hermannsburger Mission zuwenden können, ohne den freikirchlichen Troß gegen die Landeskirche zu bestärken.“ Gegen diesen Beschluß stellt das „Correspondenzblatt für die evangelisch-lutherischen Geistlichen in Bayern“ acht Gründe auf, warum Landeskirchen dennoch die Hermannsburger Mission noch immer unterstützen sollten. Der sechste Grund ist dieser: „Die von der Mission gegründeten Kirchen werden zunächst allesamt Freikirchen und können weder mit den heidnischen Obrigkeiten, noch mit den englischen Colonialregierungen in Verbindung treten, in der die deutschen Landeskirchen zu ihren Obrigkeiten stehen.“ Das Correspondenzblatt hätte noch hinzusetzen sollen, daß ja auch die Apostel nicht sogenannte Landeskirchen, sondern lauter Freikirchen gestiftet haben. Das Wort „Freikirche“ zu einem Popanz zu machen, ist daher eine große Thorheit. W.

Hannover. In einer Versammlung des rationalistischen Protestanten-Vereins zu Stade stieß der Vorsitzer Weber, ein Jurist, die gotteslästerlichen Worte aus: „Ich weiß nicht, meine Herrn, warum Sie drei Götter haben wollen; ich habe wirklich an Einem Gotte genug.“ Als hierauf dieser selbige Herr Weber zum Kirchenvorsteher in Stade gewählt wurde, protestirte dagegen ein Gemeindeglied, welches zugleich Schuldirektor ist, nemlich der Doctor der Rechtsgelehrtheit Wymken. Auf diesen Protest hin erklärte nun zwar die Bezirksynode die Wahl für ungiltig, aber das Consistorium zu Stade hat hierauf durch Stimmenmehrheit entschieden, daß Herr Weber trotz jener Aeußerung Kirchenvorsteher sein könne, und bestätigte seine Wahl. So steht es in den deutschen Landeskirchen! In Sachsen bestätigte das Consistorium sogar die Wahl eines erklärten Gottesleugners zum Kirchenvorsteher und in Hannover einen Menschen, der das Geheimniß der heiligen Dreieinigkeit verspottet! Und merkwürdig: die Gläubigen, welche gegen die Einsetzung Webers reden, thun dieses nicht deswegen, weil jener Weber nicht an den dreieinigen Gott glaubt, sondern weil er um jener öffentlichen Religionspöttelei willen kein „gutes Gerücht in der Gemeinde“ habe, was das Gesetz von den zu einem Kirchenvorsteher Wählbaren fordert! Und doch wollen diese Landeskirchen für lutherische Kirchen angesehen sein! In dem 7. Artikel der Augsburgerischen Confession heißt es aber, die Kirche sei „die Versammlung aller Gläubigen, bei welchen das Evangelium rein gepredigt und die heiligen Sacramente laut des Evangelii gereicht werden.“ Schon aus diesen Worten des lutherischen Grundbekenntnisses kann auch ein Kind einsehen, daß Landeskirchen, in denen erklärte Gottesleugner und öffentliche Verspottter des dreieinigen Gottes zu Kirchenvorstehern gewählt und von dem Kirchenregiment sogar trotz erhobenen Protestes bestätigt werden, keine lutherische, keine wahre Kirchen sind, an die sich ein rechtgläubiger Christ anschließen und in deren Gemeinschaft er bleiben kann. Da heißt es vielmehr: „Zieheth nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. Gehet aus von ihnen und sondert euch ab.“ 2 Cor. 6, 14. 17. W.

Renan. In Frankreich sollte Renan, der Verfasser eines gotteslästerlichen Buchs über das Leben Jesu, zum Ritter der Ehrenlegion ernannt werden, aber Präsident MacMahon erklärte, als er die Ernennung unterzeichnen sollte: Niemals werde ich etwas für den Verfasser des „Lebens Jesu“ unterschreiben. G.

Eine neue Sittenlehre. In Deutschland gibt es einen Professor mit Namen Hädel, welcher die von einem Engländer mit Namen Darwin erfundene Lehre mit gro-

ßem Eifer vertheidigt, daß die Sittenlehre nicht von Gott abstammen, also eigentlich nur man nun Hrn. Hädel entgegenwahr wäre, so müßte ja nicht auch alle Sittenlehre aufgehört gemacht, eine neue Sittenlehre seiner Affenreligion stimmt. (darüber Folgendes: „Professur Vertrauen in die reformatorische Lehre so weit, daß er von ihr neuen Sittenlehre erwartet. Sittengesetzes soll ein natürlich Richtschnur wir in den sozialen offenbaren sehen. Hädel hat im Sinne, welches die Bürger sen, wenn ihrem Gemeinwesen denkt ferner an das rühren Gattenliebe, welches uns die darbieten, und an verschiedene welche wir an den Thieren Worten ausgedrückt, verlangt gutes Beispiel an gewissen Thieren wir moralisch besser werden w aus nichts Erniedrigendes für diesem Sinne bei den Thieren weiter nichts als die Naturg macht Dr. Munkel in seinem November vorigen Jahres folg wir einmal in diese Schule, wa von der San lernen, uns im Fuchs, listig zu rauben und nichts weiter als die Naturge dieser neueste Kulturfortschritt der Thierheit entstehen läßt u führt. Nicht mehr Christus unser Leben, sondern das Vieh angezeigt ist, daß dieser Kultu Barbarei zurückführt. Gott Bäume nicht in den Himmel kommt so grell zu Tage, daß nu ter nicht deswegen die Hände schlägt und mit Paulus ausr hielten, sind sie zu Narren wor

Den Socialisten geht man jetzt tüchtig zu Leibe. Welche wir in einem deutschen Blatte, Folgendes geschrieben wird: „herbe der Sozialdemokratie, bi Bericht über die Wirkung des eine verschiedene ist bei den elge und bei der großen Zahl der wirkte die rasche und strenge Mi ein kalter Wasserstrahl. Die A bahnsbeamten und kleinen Hand hoch und theuer, daß sie nie der haben, auch von communistisch len. Aengstlich und zaghaft wollen sie in ihren Stammkneip zialistische Themas mehr dulder die verheerenden Wirkungen d stopfen der Vögel u. dergl. partei schimpft man noch wac Wucherfreiheit eingeführt habe. Arbeiter. Zwar waren auch sie das wüßte Lärmen und die Arbeit Aber in ihnen lockte es anfangs Kreise schütteten sie ihr Herz a Bier nach dem andern auf il Nichts berührt sie schmerzlicher, versammlungen mehr stattfind gegenseitig erhitzen und neue nen. Auch sie fangen an ru Sozialistengesetz, schließt der Bei angewandt, eine ausnehmend den Frieden erweckende Wirku

leiden sterben. Eilet
tern, mit euren Kin-
stlichen Liebesgebote
zu mir kommen!"

W.
Decanats Steben in
vorigen Jahres fol-
Harrämter die Mis-
lich von Gebern be-
burger Mission zu-
hen Trost gegen die
diesen Beschluß stellt
angelisch-lutherischen
auf, warum Landes-
Mission noch immer
und ist dieser: „Die
en werden zunächst
eder mit den heid-
nglischen Colonial-
n der die deutschen
hen.“ Das Corre-
sollen, daß ja auch
sollen, sondern lauter
ort „Freikirche“ zu
eine große Thorheit.

W.
lung des rationa-
ade stieß der Vor-
rtlichen Worte aus:
m Sie drei Götter
nem Gotte genug.“
r zum Kirchenvor-
testierte dagegen ein
director ist, nemlich
nemen. Auf diesen
rfsynode die Wahl
zu Stabe hat hier-
n, daß Herr Weber
sein könne, und be-
n deutschen Landes-
Consistorium sogar
s zum Kirchenvor-
n, der das Geheim-
et! Und merkwür-
Einführung Webers
I jener Weber nicht
n weil er um jener
ein „gutes Gerücht
von den zu einem
Und doch wollen
en angesehen sein!
Confession heißt es
ng aller Gläu-
elium rein ge-
te laut des Evan-
diesen Worten des
auch ein Kind ein-
arte Gottesleugner
en Gottes zu Kir-
kirchenregiment so-
werden, keine luth-
sch ein rechtgläu-
i Gemeinschaft er-
„Zieht nicht am
Geht aus von
14. 17. W.
an, der Verfasser
Leben Jesu, zum
n, aber Präsident
ung unterzeichnen
den Verfasser des
G.

hem Eifer verteidigt, daß die Menschen von den Affen
abstammen, also eigentlich nur veredelte Thiere sind. Da
man nun Hrn. Hädel entgegen gehalten hat, wenn dieses
wahr wäre, so müßte ja nicht nur alle Religion, sondern
auch alle Sittenlehre aufhören, so hat er sich darüber
gemacht, eine neue Sittenlehre zu fabriziren, die mit
seiner Affenreligion stimmt. Ein deutsches Blatt schreibt
darüber Folgendes: „Professor Hädel geht in seinem
Vertrauen in die reformatorische Kraft der Entwickelungs-
lehre so weit, daß er von ihr die Aufstellung einer ganz
neuen Sittenlehre erwartet. An die Stelle des kirchlichen
Sittengesetzes soll ein natürliches Sittengesetz treten, dessen
Richtschnur wir in den sozialen Instincten der Thiere sich
offenbaren sehen. Hädel hat dabei das tiefe Pflichtgefühl
im Sinne, welches die Bürger eines Ameisenstaates beweisen,
wenn ihrem Gemeinwesen eine Gefahr droht. Er
denkt ferner an das rührende Beispiel von zärtlicher
Gattenliebe, welches uns die Inseparables (Papageien)
darbieten, und an verschiedene andere Gemüthsregungen,
welche wir an den Thieren wahrnehmen. Mit klaren
Worten ausgedrückt, verlangt Hädel, daß wir uns ein
gutes Beispiel an gewissen Thieren nehmen sollen, wenn
wir moralisch besser werden wollen. Hierin liegt durch-
aus nichts Erniedrigendes für den Menschen, denn in
diesem Sinne bei den Thieren in die Schule gehen, heißt
weiter nichts als die Naturgesetze studiren.“ — Dazu
macht Dr. Munkel in seinem Neuen Zeitblatte vom 21.
November vorigen Jahres folgende Bemerkung: „Gehen
wir einmal in diese Schule, warum wollen wir nicht auch
von der Sau lernen, uns im Kotze zu wälzen, von dem
Fuchs, listig zu rauben und zu würgen? Das heißt ja
nichts weiter als die Naturgesetze studiren. Dahin ist
dieser neueste Culturfortschritt gekommen, daß er uns aus
der Thierheit entziehen läßt und zu der Thierheit zurück-
führt. Nicht mehr Christus ist das rechte Vorbild für
unser Leben, sondern das Vieh des Feldes, womit sattfam
angezeigt ist, daß dieser Culturfortschritt in die viehische
Barbarei zurückführt. Gott hat dafür gesorgt, daß die
Bäume nicht in den Himmel wachsen, denn der Unsinn
kommt so grell zu Tage, daß nur ein Entwicklungsgelehrter
nicht deswegen die Hände über dem Kopf zusammen-
schlägt und mit Paulus ausruft: Da sie sich für Weise
hielten, sind sie zu Narren worden.“

Den Sozialisten geht man bekanntlich in Deutschland
jezt tüchtig zu Leibe. Welchen Erfolg dieses hat, lesen
wir in einem deutschen Blatte, in welchem unter anderem
Folgendes geschrieben wird: „Aus Berlin, dem Haupt-
herde der Sozialdemokratie, bringt die Nat.-Ztg. einen
Bericht über die Wirkung des Sozialisten-Gesetzes, die
eine verschiedene ist bei den eigentlichen Sozialdemokraten
und bei der großen Zahl der Mitläufer. Im Ganzen
wirkte die rasche und strenge Ausführung des Gesetzes wie
ein kalter Wasserstrahl. Die Mitläufer, die vielen Eisen-
bahnbeamten und kleinen Handwerker u. a., schwören jezt
hoch und theuer, daß sie nie der Sozialdemokratie angehört
haben, auch von communistischen Ideen nichts wissen wol-
len. Aengstlich und zaghaft vor der geheimen Polizei,
wollen sie in ihren Stammkneipen keine Gespräche über so-
zialistische Themas mehr dulden, und reden jezt nur über
die verheerenden Wirkungen der Feldmäuse, das Aus-
stopfen der Vögel u. dergl. Nur auf die Fortschritts-
partei schimpft man noch wacker, weil sie Gewerbe- und
Wucherfreiheit eingeführt habe. Anders die sozialistischen
Arbeiter. Zwar waren auch sie ruhig und still geworden,
das müßte Lärmen und die Arbeiter-Marseillaise verstummt.
Aber in ihnen kochte es anfangs gewaltig, und im trauten
Kreise schütteten sie ihr Herz aus, und tranken ein Glas
Bier nach dem andern auf ihren Abgott Hasselmann.
Nichts berührt sie schmerzlicher, als daß jezt keine Volks-
versammlungen mehr stattfinden, wo die Tausende sich
gegenseitig erhitzen und neue Nahrung zuführen kön-
nen. Auch sie fangen an ruhiger zu werden. „Das
Sozialistengesetz, schließt der Bericht, wird, nach Vorschrift
angewandt, eine ausnehmend heilsame, beruhigende und
den Frieden erweckende Wirkung ausüben,“ was wir

wünschen wollen.“ So erfreulich jedoch diese Wirkungen
des Sozialistengesetzes sind, so werden doch auf diese Weise
dem Socialismus nur die Zweige, nicht die Wurzeln ab-
geschnitten. Wird der Arme nicht besser gegen die reichen
Blutsauger geschützt und vor Allem, kommt Gottes Wort
in Deutschland nicht wieder zur Herrschaft, so wird der
Socialismus als eine erschreckliche Eiterbeule des Un-
glaubens immer wieder aufbrechen und nur um so schred-
licher in den Eingeweiden des Volkes wüthen. W.

Die Heiligsprechung Pabst Pius' IX. wird eifrig
betrieben. Die Bischöfe sind angewiesen, Nachrichten von
wunderbaren, durch die Fürbitte Pius' IX. erlangten
Gnaden zu sammeln. Mehrere Bischöfe haben bereits
Berichte von wunderbaren Heilungen in Händen. So
wird denn die Zeit nicht fern sein, da die abgöttischen
Papisten auch Pius um Hülfe anrufen werden, der schon
bei seinen Lebzeiten sich Christo an die Seite gestellt und
die Worte von sich gebraucht hat: „Ich bin der Weg, die
Wahrheit und das Leben.“ Ein neuer Beleg für das
antichristliche Wesen des Papstthums. G.

Gott reinigte ihre Herzen durch de Glauben. Apostg. 15, 9.

Es muß der Glaube wider den Zweifel und wider die
Bernunft streiten und sechten. Solches sehen und bedenken
die Sophisten nicht, darum meinen sie, wir sechten um ein
geringes Ding, wenn sie hören, daß wir vom Glauben
lehren. Denn sie verstehen und wissen nicht, daß der
Glaube eine Veränderung und Verneuerung ist der gan-
zen Natur; also, daß Augen, Ohren und das Herz selbst
ganz und gar anders hören, sehen und fühlen, denn andere
Leute. Denn der Glaube ist ein lebendig und gewaltig
Ding; er ist nicht ein schläfriger und fauler Gedanke,
schwebet auch und schwimmt nicht oben auf dem Herzen,
wie eine Gans auf dem Wasser; sondern ist wie Wasser,
so durch Feuer erhitzt und erwärmet ist: dasselbe, ob es
wohl Wasser bleibt, so ist es doch nicht mehr kalt, sondern
warm, und ist also gar ein ander Wasser: also machet
der Glaube, der des Heiligen Geistes Werk ist, ein ander
Herz, Gemüth und Sinn, und machet also gar einen
neuen Menschen. (Luther, I, 1141. f.)

Amtseinführungen.

Im Auftrage des ehrw. Herrn Präses Wolbrecht wurde Herr
Pastor G. Wolf am 3ten Advents Sonntag in der ev.-luth. Ge-
meinde in La Grange, Mo., durch den Unterzeichneten unter Auf-
sicht der Pastoren J. W. Eggerling und Paul Werbig feierlich ein-
geführt. S. Liese.

Adresse: Rev. G. Wolf,
La Grange, Mo.

Herr Pastor H. L. Hölter, früher in Quincy, Ill., wurde
nach erhaltenem Auftrage am dritten Sonntag des Advents in-
mitten der Immanuel-Gemeinde zu Chicago, Ill., eingeführt.

A. Wagner.

Adresse: Rev. H. L. Hölter,
316 W. Taylor Str., Chicago, Ill.

Im Auftrag des hochwürdigen Präsidiums Nordwestl. Districts
wurde am 2ten Sonntag des Advents Hr. Pastor Ph. Wamb-
ganß jun., der einen Beruf von der Gemeinde in Hancock, Mich.,
angenommen, von dem Unterzeichneten in sein Amt eingeführt.

H. Schäfer.

Adresse: Rev. Ph. Wambganß jr.
Box 360. Hancock, Houghton Co., Mich.

Kircheinweihungen.

Am 2ten Sonntag des Advents hatte meine Gemeinde zu
Cloverton, Webster Co., Nebr., die Freude, ihre neuerbaute
Kirche, 18x28, einzuweihen. C. Meyer.

Am 23ten Sonntag n. Trin. feierte unsere St. Johannis-Ge-
meinde ein Freudenfest. Bisher hatte sie ihre Gottesdienste in
einer Halle halten müssen, nun aber konnte sie ihr eigenes Gottes-
haus dem Herrn weihen. Der hochw. Allgem. Präses, Herr
Pastor H. C. Schwan, hielt die Weihpredigt über Ps. 84. Dies
ist die achte Kirche im Bezirke der Stadt Cleveland; sie ist 42 Fuß
lang und 28 Fuß breit, und zugleich Schulhaus. Ein nettes
Thürmchen schmückt dasselbe. Mit Dank gegen Gott können wir
noch bemerken, daß unser Gotteshaus schuldenfrei dasteht.
Cleveland, O. Aug. Danforth.

Am 3. Decem-
ship, Adams
Dienste des H
Gebäude im ge
Thurme. Den
gut ausgeführt
Pastoren Bötti
gebet sprach Pa

Am 1. Novem-
Gemeinde in
ein schönes un
einem 50 Fuß
weihen. Herr
ten Gotteshaus
und des Nachr
Sprache.

Am 17. No-
hatte die evan-
Kansas, die gr
gebaut ist, dem
Pastor Krause

New Yor-
und 13. Febru
Anfang: 10 U
sagmann: Pa
Dris-Pastor v

Die gemisch-
nördlichen Bi
bis 30. Janua
Am 27ten
meldung wird

Die Quir-
f. G. w., von
Bode in Hann
Man vergeß

Mit herzlich-
Geherin beze-
Samann, ga
ein Legat
jährlicher Erh
Das Capital
die eingehend
paraturen re-
zwei sehr arm
mal je zwanz
ser Gott, segn
viel mehr abe
Ei, wie sei
Christi eig
die betrügerli
nen! Und bi
dern mehr d
10, 42.; Luk
Abdijon, S

Mit der vol-
legen verbind-
die feinege, d
hiesige Predig
Gedächtnis d
wie das der fr
schüler Luth
nun in der
Seelen bis a
St. Louis;

Eingefo-
Für die
Pennesamp,
St. Louis 5
Mount, Jon
Fr. Rothbur
Gem. in So
Für in
1.30. Missie
Nebr., für
Für die
Gruber an
Für ar
Fayette Co.
Kindauf-Co
Kans., 4.00
Joma, 1.00.
Für ar
Past. Schol
Für di
Berein der
Für ar
St. Petri-G

Missionseffcoll. in Fort Wayne 107.61. N. N. in Aurora 15.85. Theil der Missionseffcoll. in Neu-Dettelsau 20.00. Hälfte der Coll. eines verregneten Missionseffes in Defiance 5.00. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 20.00. Past. Nügels Gem. in Columbus 13.76. F. Schule in Cincinnati 1.00.

Für die Baukasse: Past. Lange in Valparaiso 2.00. Past. Diemers Gem. in Florida 1.61.

Für die Emigranten-Mission in New York: Theil der Missionseffcoll. in Willshire 8.00. Past. Steinbachs Gem. in Fairfield 5.00. Past. Eirichs Gem. bei Jonesville 2.65. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne 10.00. Past. Reichmanns Gem. in Fröburg 5.50. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 15.00. Past. Trammes Gem. in Vincennes 5.59. Past. Karrers Gem. in Bielefeld 1.70.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Theil der Missionseffcoll. in Willshire 3.00. Past. Steinbachs Gem. in Fairfield 3.00. Past. Diemers Gem. bei Florida 2.89. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 10.00. Past. Trammes Gem. in Vincennes 5.59.

Für arme Schüler in Fort Wayne: 1.) im Allgemeinen: Theil der Missionseffcoll. der Gem. an der South Ridge und in Defiance 33.00. Past. Fiskers Gem. in Seymour 5.80. 2.) Für Brunnliche Jünglinge: W. N. in Hilliard 1.00. Past. Meyers Gem. in Adams Co. 15.81. Past. Lange's Gem. in Valparaiso 5.60. in Kouts 1.40. Frau Ph. Lange 10.00. Hochzeitcoll. bei H. Wischmeyer in Bingen 7.00. 3.) Für Iheiß: Frau Schütte in Farmers Retreat 1.00. Frau Pottebaum das. 5.00. 4.) Für Horst: W. N. 5.00. 5.) Für Hermann: Hochzeitcoll. bei H. Hermann durch Past. Stoch 8.00. 6.) Für Kastenhuber: Past. Karrers Gem. in Bielefeld 5.00. 7.) Für Kambeß: N. N. in Indianapolis 50. 8.) Für Köppchen: N. N. in Indianapolis 50.

Für die Haushaltskassen der Lebranstalten: 1.) in Addison: Theil der Missionseffcoll. in Evansville 10.00. 2.) in St. Louis: Theil der Missionseffcoll. in Evansville 15.00. Past. Schwans Gem. in Cleveland 32.71. 3.) in Springfield: Past. Niehammers Gem. in La Porte 13.60. 4.) in Fort Wayne: Past. Kunkels Gem. in Cold Springs 7.60. Hochzeitcoll. bei Dröge das. 3.10. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 15.00.

Für die innere Mission: Theil der Missionseffcoll. in La Porte 33.35. in Lancaster 15.00. Zwei Drittel der Missionseffcoll. in Fort Wayne 215.28. Past. Mohrs Gem. in Inglefeld 6.50. Theil der Missionseffcoll. in Aurora 60.00. Degsl. in Neu-Dettelsau (für den Nordwesten) 34.52. Hälfte der Coll. eines verregneten Missionseffes in Defiance 5.00. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 20.00. Past. Niemanns Gem. in Cleveland 40.00. Past. Schmidts Gem. in Elyria 8.25.

Für das Waisenhaus in Boston: Durch Past. Seuel in Indianapolis 3.34.

Für kranke Pastoren und Lehrer: N. N. in Hilliard 1.00. Past. Reichmanns Gem. in Fröburg 5.50. Past. Wischmanns Gem. in Farmers Retreat 10.00. Aus Past. Schwans Gem. in Cleveland 23.70. Witwe v. Strohe in Indianapolis 50.

Für Studenten in Springfield: Theil der Missionseffcoll. der Gemm. der Pastoren Sauer, Wertz, Fischer und Kregmann 29.94. Frauenverein in Past. Meyers Gem. in Adams Co. 22.00.

Für Studenten in St. Louis: Past. Bühls Gem. in Massillon 5.42.

Für Seminaristen in Addison: 1.) für Baumgart: Theil der Missionseffcoll. der Gemm. der Pastoren Sauer, Wertz, Fischer und Kregmann 10.00. 2.) für Iheiß: Theil der Missionseffcoll. in Aurora 12.00. Past. Wischmanns Gem. in Farmers Retreat 13.00. Fort Wayne Districts-Lehrer-Conferenz 13.55.

Für die Taubstummenanstalt: Past. Weselohs Schulfinder in Cleveland 2.00. N. N. in Hilliard 1.00. Past. Karrers Gem. in Bielefeld 3.00. Past. Diemers Gem. bei Archbold 2.32. an der Ridge 2.57. bei Florida 72. in Florida 1.00.

Für die Gemeinde in Toledo: Past. Schmidts Gem. in Liverpool 5.00. Past. Wischmanns Gem. in Farmers Retreat 11.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Einige Glieder der Gem. Past. Stubnag's in Fort Wayne 27.00. Past. Fische's Gem. in Marion Township 10.00. Past. Schleffelmans Gemm. in Reynolds und Goodland 6.00. Frn. Kempermann in La Fayette 1.00. N. N. in Hilliard 1.00. Past. Wischmanns Gem. in Farmers Retreat 10.00. Frn. Trevest in Vincennes 5.00. Durch Past. Seuel in Indianapolis 3.33. F. Schröder in Cincinnati 1.00. Past. Vor Gem. in Loganport 27.80. Past. Pohlmanns Gem. bei Bradford 7.20. Past. Karrers Gem. in Bielefeld 1.40. N. N. in Indianapolis 1.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Past. Schleffelmans Gemm. in Reynolds und Goodland 1.00. Lehrer Seibels Klasse in Fort Wayne 1.31. Past. Feing's Gem. in Crown Point 3.01. N. N. das. 1.00. N. N. in Hilliard 1.00. Durch Past. Seuel in Indianapolis 3.33. J. Beyreuter in Akron 1.00. J. Kunz das. 1.00. Theil der Hochzeitcoll. bei H. Hermann durch Past. Stoch 10.00. Lehrer Striebers Klasse in Fort Wayne 1.15. Lehrer Riebels Kl. das. 2.00. Lehrer Seibels Kl. das. 1.50. Past. Jüngels Gem. bei Jonesville 15.39. Past. Vor Gem. in Delphi 9.15. Kindtaufcoll. bei Lehrer Messerli in La Fayette 5.50.

Für die Wittwenkassen: Lehrer Bollmann in Columbus 2.00. Past. Vor in Loganport 5.00. dessen Gem. 25.75. Past. Meyer in Adams Co. 4.00. Past. Wunderlich in Tolleston 3.00. Past. Schleffelmans in Reynolds 4.00. Lehrer Messerli in La Fayette 2.00. Past. Lange in Valparaiso 4.00. Past. Diemer in Archbold 4.00. Past. Eirichs Gem. in Jonesville 4.70. C. Lung in Fröburg 5.00. Hochzeitcoll. bei H. Vochhardt durch Past. Brachge 6.00. Theil der Missionseffcoll. in Evansville 13.79. Hochzeitcoll. bei R. Sammler in Neu-Dettelsau 9.30. Past. Seuel und Gem. in Indianapolis 26.00. Frau Lücke in Columbia City 25. Lehrer Strieber in Fort Wayne 2.00. Past. Jüngels Gem. bei Jonesville 13.90. Durch dens. Hochzeitcoll. bei Wallmer 8.18. Past. Bühl in Massillon 2.00. Past. Schwans Gem. in Cleveland 32.72. Past. Pohlmanns Gem. bei Jonesville 5.65. Past. Karrer in Bielefeld 4.00. Sendte in La Fayette 25. Past. Weseloh in Cleveland 5.00. Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne 10.03. Past. Dults in Napoleon 4.00.

Berichtigung:

In voriger Quittung lies anstatt „Von Past. Rupprechts Gem. in North Dover“: von ihm selbst 4.00.

Für die nothleidenden Glaubensgenossen im Süden: Von Dr. Eihlers Gem. in Fort Wayne 111.26. Past. Stubnag's Gem. das. 117.00. Past. Schumms Gem. in Willshire 10.00. Past. Hassolds Gem. in Columbia City 6.87. Past. Lange's Gem. in Valparaiso 9.75. in Kouts 2.25. Past. Feing's Gem. in Crown Point 16.50. Past. Wendts Gemeinde in Baymansville 9.00. Past. Brüggemanns Gem. in Darmstadt 24.50. Past. Stoch bei Fort Wayne 1.00. dessen Gemeinde 21.00. Elise Schnorr in North Amherst 1.00. Past. Dammann daselbst 1.00. dessen Gem. 12.70. Past. Rieffs Gem. in Neu Dettelsau 25.80. Pastor Zuders Gem. in Defiance 9.10. Pastor Jagels Gem. bei Fort Wayne 40.00. N. N. durch Past. Jüngel 1.00. Past. Evers' Gem. in Bingen 10.00. Aus Past. Schönebergs Gem. in La Fayette 10.50. Past. Cammerers Gemeinde in Decatur 7.55.

Für die Regerkirche in Little Rock: Frau Burgowis, South Bend, 1.00.

Für Pastor Robe's Gemeinde in Detroit: Pastor Böse's Gem. in Defiance Co. 5.25. Past. Diebmars Gem. bei Archbold 1.68. Past. Zuders Gem. in Defiance 3.03.

Für Past. Föhlings Gemeinde in Yorkville: Past. Böse's Gem. in Defiance Co. 5.25. Past. Brachgays Gem. 3.85. Past. Zuders Gem. in Defiance 3.03.

Für die Gemeinde in Philadelphia: W. Schaper sen. in Columbia City 1.25. W. Schaper jun. das. 1.00. Einige Glieder in La Porte 10.00. Past. Schönebergs Gem. in La Fayette 31.30. Past. Diehmer bei Archbold 1.68. N. N. in Hilliard 1.00. Past. Zuders Gem. in Defiance 3.04. Dr. Eihlers Gem. in Fort Wayne 50.00.

Für die Gemeinde in Freeport, Ill.: Past. Brachgays Gem. 3.83.

Für Pastor Händschke's Gemeinde in Sumner, Iowa: Past. Bühl in Massillon 1.00.

Fort Wayne, 30. Nov. 1878. E. Grahl, Kassirer.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenossen im Süden seit dem 11. Dec.: Von Past. W. Holle's Kreuz-Gem. bei Centreville, Ill., 5.25. Durch Past. J. E. Daib, Döhshoh, Wis., die Hälfte der Danktag-Coll. seiner Gem. 6.05, von N. N. 5.00 (beides für Wittwen und Waisen). Durch Frn. Kassirer S. Bartling 65.30. Durch Frn. Kassirer E. Grahl 174.45. Durch Frn. Kassirer J. Birker 264.54. Durch Frn. Kassirer E. Giffelbdt 41.20.

Für die Gemeinde in Memphis, zu deren fernem Fortbestand: Von Pastor C. E. Schmidts Gem. in Indianapolis, 17.50. Von Past. J. E. Daibs Gem., Döhshoh, Wis., die Hälfte der Danktag-Coll. 6.05.

Für arme kranke Pastoren und Lehrer: Durch Past. Th. Sief, Taylors Creek, D., von einem Gliede seiner Gem. 50. Von J. G. Höhne in Metra, Ind., 1.00.

Für die Regermmission: Von Past. Sief, Taylors Creek, D., 1.00. Von J. G. Höhne in Metra, Ind., 1.00.

Zur Unterstützung d. Freikirche, in Sachsen u. a. St.: Von Past. Th. Sief, Taylors Creek, D., 2.00. Durch Past. M. Adam, Glasgow, Mo., von einem Gliede fr. Gem. 2.50. Durch Past. F. Wolbrecht, Dawsille, Ill., 10.00 (davon 5.00 als Dankopfer von Frau B.). Durch Past. S. Süß, High Hill, Tex., Opfer bei Taufen 2.50. Von Past. J. R. Laurigen, Port Huron, Mich., 1.00; Frn. Brenner daselbst 25. Weihnachts-Collecte von Past. J. Trautmanns Gem. in Adrian, Mich., 11.00.

J. I. Schuricht,
Kassirer der Allgem. Synode.

Eingegangen für die Gaste Garden-Mission:

Von J. C. Harms \$1.00. Past. Rademacher 25. Mich. Fritz 3.00. Fr. Köhler 2.00. G. Giffler 1.00. Past. Brecht 1.00. Jul. Schmidt 1.00. Theil einer Coll., ges. von Pastor Bühner in Missionseffunden, 8.00. N. N. 68. Past. W. J. Meyer 1.00. Durch Past. Herrich von N. N. 2.00. Past. Kleinworth 2.00. Frau Hagedorn 2.00. Pastor Wegert 47. Durch Pastor Piever, Theil einer Missionseff-Coll. 5.00. Past. Rühle's Gem. in Milwaukee 9.25. Durch Pastor Wendt. Hälfte der Missionseff-Coll. der Gemm. der Pastoren Wischmann, Brachgays, Eberbach, Wendt, 26.00. Dankopfer der Gem. des Past. Reis 9.00. Durch Past. Stülpmagel 63. Durch Kassirer Simon 50.62. Missionseff-Collecte-Anteil der Gem. in und um New York, in Paterson 26.50. Durch Kassirer Schuricht 75.17. Durch Kassirer Bartling 7.50. Gem. in Cohocion 5.20. Past. Siefer 5.00. Gem. in Roudout 7.30. Gem. des Past. Wangerin in Bethlehem 13.50. Durch Kassirer Simon 6.00. Gem. in Wolcottsburg 2.50. Past. Osterbus 2.00. Durch Pastor F. Wilhelm, Erntedankfest-Collecte 2.50. Fr. Kassier 75. Past. Köber 25. Past. Hein sen. 1.84. Past. J. Baale's St. Petri-Gem. 5.00. Past. Albrecht 75. Past. F. H. Zahn 50. Schagemeier 25. Past. Schwegrow 5.00. Past. Ungroth 4.25. Elsette Baumann 50. Past. Kothe 50. New York, 1. Dec. 1878. J. Birker, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt als Weihnachtsgeschenk von Frn. Pastor F. Wolbrecht in Dawsille, Ill., \$5.00. Von Frn. J. G. Höhne in Metra, Ind., 1.00. Von Frn. Henry F. Müller im Dreieinigkeits-District zu St. Louis, 50.00. Durch Frn. Past. F. R. Tramm von einem Gliede seiner Gem. in Vincennes, Ind., 5.00. Durch Frn. Past. Schach in Rochester, Minn., gesammelt auf der Hochzeit Frn. P. Kremers 4.40 und von ihm selbst 0.60. Von Frn. Paul Wolf in St. Louis 5.00. Von Frn. E. Lange daselbst 5.00. Durch Frn. Pastor Gräber in Meriden, Conn., von der St. Johannis-Gem. daselbst 8.29, von Magdal. Reuß 1.00 und endlich von einem, „der auch ein armer Student gewesen“, 7.00. Durch Frn. Past. Biehl in Gutenberg, Iowa, von dem werthen Jungfrauen-Verein daselbst 5.00.

Tausend Dank und Gottes Vergeltung den milden Gebern!

E. F. W. Walther.

Berichtigung.

In Nr. 23. des vor. Jahrg. des „Luth.“ lies unter „Emigrantenmission“ (Miss.-Fest-Coll. in Bloomfield): je \$5.00 für New York u. Baltimore; unter „Innere Mission“ anstatt „Miss.-Fest-Coll. \$16.00“: Miss.-Fest-Coll. in Bloomfield \$16.00.

E. Giffelbdt.

Für die Prediger- und Lehrer- (mittleren) sind eingegangen:

1. Beit
Von den Herren Pastoren H. Sudmann je \$4.00.

2. Gesd
Durch Past. H. G. Krämer aus Hochzeits-Coll. bei Frn. Nicol 10.2 zeit des Frn. Meßger 13.00. Du in Hilliard, Franklin Co., D., 8. Durch Past. M. E. Wynken in Schröder 1.00, Frn. A. Rosenfeld Past. C. Sallmann und aus der Gem. in Sugar Grove, Fairfield (Böje von seiner Gem. an South nachträglich von ihm selbst 1.00. Coll. fr. Gem. in Euclid, D., 6.00 Indianapolis, Ind., 14. Dec. 11

Für das Seminar

eingegangene Liebesgaben: Von 1 2 Bush. Tomatoes, 2 Bush. Bohrr Frau Sella in Springfield: 9 Pfd. Zwiebeln, 2 Bush. Bohnen. Von 1 Sack Kartoffeln. Von der Geme Fleisch, 1 Vor Butter, 3 Duz. Eier 1 Sack Zwiebeln, 1 Fäßchen Gurke

Bücher = ?

Communismus und Sociali
ersten deutschen evang.-li St. Louis, Mo. Nach d nungen auf Beschluß d von C. F. W. Walthe haben bei M. C. Barthel Verlag.)

Von diesem 60 Seiten in groß wurden in verhältnismäßig kurzer abgesetzt. Doch sind von der ersh vorrätig und um 25 Cents pro „Luth. Concordia Verlag“ zu bezie (Porto incl.)

Eine englische Uebersetzg der Presse und wird in Monatsfri

Das heilige Vater Unser il
tes lieben Kindern zu N town, Pa. Brobst, Die

Dieses Büchlein, 32 Seiten (gr schlag, enthält den Text des heilige und recht schönen, aus den Schrift legungen. Es eignet sich trefflich a Der Preis desselben ist 15 Cts.

„Mission“

Nachrichten aus dem Mis
und des A

Herausgegeben von der Ev.-l Nord-America. In deren A F. Lochner unter M C. F. W.

Von diesem neuen Blatt ist die Vorwort macht darauf aufmerksam Kirche hier in America in besond legenheit zum Werk der Mission a andere Hauptartikel ist der Anfang bisher in Sachen unserer Regermi lerer Pastor, die das Blatt kennen l Frn. Pastor oder Lehrer Eintrich in dieses Blattes ist zugleich Unterstütz selbe erscheint ein mal monatlich. Der Preis für ein Jahr in 2 folgender:

1 Exemplar	5
12 "	12
25 "	25

Zu beziehen ist es von dem „St. Louis, Mo.

Veränderte

Rev. F. W. Pohlmann, 78

Rev. A. D. Kraemer, H

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monatspreis von einem Dollar für die aus vorausbezahlen haben.

In St. Louis, wo derselbe durch den 2 jährliche Subscriptionspreis ein Dollar un Nur die Briefe, welche Mittheilungen f bation, alle andern aber, welche Gescha Gelder u. f. w. enthalten, unter der Ab (M. C. Barthel, Agent), Corner of St. Louis, Mo. anzuwenden. — In von Heinrich J. Raumann, 36 N. Main

Druckerei des „Luth.

ens genossen i m
Wayne 111.26. Paß.
umms Gem. in Will-
bia City 6.87. Paß.
s 2.25. Paß. Heing-
s Gemeinde in Wag-
in Darmstadt 24.50.
meinde 21.00. Elise
mmann daselbst 1.00.
Neu Dettelsau 25.80.
Pastor Jagels Gem. bei
Jüngel 1.00. Paß.
Schönbergs Gem. in
inde in Decatur 7.55.
od: Frau Burgowiz,
i Detroit: Pastor
Diehmers Gem. bei
ance 3.03.
in Yorkville:
ast. Brakbake's Gem.
phia: W. Schaper
ann. das. 1.00. Einige
rags Gem. in Pa Ja-
1.68. N. R. in
nce 3.04. Dr. Sib-
Jil.: Paß. Brack-
de in Sumner,
Grabl, Kassirer.
gesuchten Glau-
Dec.: Von Paß. W.
Durch Paß. J. L.
ag-Coll. seiner Gem.
nd Waisen). Durch
n. Kassirer C. Grabl
64.54. Durch Hrn.
zu deren fernernem
em. in Indianapolis,
osh, Wis., die Hälfte
lehrer: Durch Paß.
ede seiner Gem. .50.
Sief, Taylors Creek,
1.00.
Sachsen u. a. St.:
O. Durch Paß. M.
Gem. 2.50. Durch
von 5.00 als Dank-
sch, High Hill, Tex.,
urwigen, Port Huron,
ihnachts-Collecte von
11.00.
Schuricht,
Allgem. Synode.
Mission:
Her. 25. Mich. Friz
Paß. Brecht 1.00.
on Pastor Hübner in
W. J. Meyer 1.00.
H. Mindworth 2.00.
Durch Pastor Piever,
ichle's Gem. in Mil-
er Missionsfest-Coll.
e, Eberbach, Wendt,
9.00. Durch Paß.
0.62. Missionsfest-
York, in Paterson
Durch Kassirer Bari-
Siefer 5.00. Gem.
in Bethlehem 13.50.
ottsburg 2.50. Paß.
erntedankfest-Collecte
Paß. Heinlein 1.84.
Albrecht 75. Paß.
mogrow 5.00. Paß.
Kothe 50.
Krkner, Kassirer.
Weihnachtsgeßent
Jil., \$5.00. Von
Von Hrn. Henry F.
uis, 50.00. Durch
seiner Gem. in Vin-
schaaf in Rochester,
Kremer's 4.40 und
in St. Louis 5.00.
n. Pastor Gräber in
daselbst 8.29, von
der auch ein armer
Beisel in Guttenberg,
daselbst 5.00.
mittheilen Geben!
W. Walther.
es unter „Emigran-
te \$5.00 für New
ion“ anstatt „Miss-
ion“ \$16.00.
E. Eißelbdt.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse
(mittleren Districts)
sind eingegangen:

1. Beiträge.
Von den Herren Pastoren S. Horst, M. L. Wyneken, J. W.
Husmann je \$4.00.

2. Geschenke.
Durch Paß. S. G. Krämer aus seiner Gem. in Jancsville, D.,
Hochzeits-Coll. bei Hrn. Nicol 10.25, desgl. bei der goldenen Hoch-
zeit des Hrn. Meßger 13.00. Durch Paß. S. Horst von fr. Gem.
in Hilliard, Franklin Co., D., 8.16, von fr. Jüliagemeinde 4.00.
Durch Paß. M. L. Wyneken in Cincinnati, D., von Hrn. F.
Schöder 1.00, Hrn. A. Rosenfelder 1.50, F. Schulz 0.25. Von
Paß. C. Sallmann und aus der Abendmahlstafel fr. Dreieinig-
Gem. in Sugar Grove, Fairfield Co., D., 8.50. Durch Paß. C.
Böse von seiner Gem. an South Ridge, Defiance, D., 14.15 und
nachträglich von ihm selbst 1.00. Durch Paß. J. W. Husmann,
Coll. fr. Gem. in Euclid, D., 6.00.
Indianapolis, Ind., 14. Dec. 1878.

M. Conzelmann, Kassirer.
Für das Seminar in Springfield
eingegangene Liebesgaben: Von Hrn. Brehmer in Springfield:
2 Bush. Tomatoes, 2 Bush. Bohnen, 8 Gall. Sauerkraut. Von
Frau Sells in Springfield: 9 Pfd. Butter, 4 Duz. Eier, 1 1/2 Bu.
Zwiebeln, 2 Bush. Bohnen. Von Hrn. Winklev in Springfield
1 Sack Kartoffeln. Von der Gemeinde bei Dwight, Ill., 1 Barrel
Fleisch, 1 Bar Butter, 3 Duz. Eier. Von Frau Kraft bei Dwight
1 Sack Zwiebeln, 1 Fäßchen Gurken, 1 Fäßchen getrocknete Äpfel.
G. Pfau.

Bücher-Anzeige.

Communismus und Socialismus. Verhandlungen der
ersten deutschen evang.-luth. Gemeinde N. A. C. zu
St. Louis, Mo. Nach den stenographischen Aufzeich-
nungen auf Beschluß der Gemeinde herausgegeben
von C. F. W. Walther. St. Louis, Mo. Zu
haben bei M. C. Barthel, Agent. (Luth. Concordia
Verlag.)

Von diesem 60 Seiten in groß Octav umfassenden Pamphlet
wurden in verhältnismäßig kurzer Zeit mehrere tausend Exemplare
abgesetzt. Doch sind von der ersten Auflage noch etliche Hundert
vorrätig und um 25 Cents pro Exemplar franco per Post vom
„Luth. Concordia Verlag“ zu beziehen. Das Duzend kostet \$2.50
(Porto incl.).

Eine englische Uebersetzung des Schriftchens ist unter
der Presse und wird in Monatsfrist veröffentlicht werden.

Das heilige Vater Unser illustriert und ausgelegt Got-
tes lieben Kindern zu Nutz und Frommen. Allen-
town, Pa. Brobst, Diehl u. Co.

Dieses Büchlein, 32 Seiten (groß Octav) stark, in steifem Um-
schlag, enthält den Text des heiligen Vater Unsers mit 16 Bildern
und recht schönen, aus den Schriften der Väter gesammelten Aus-
legungen. Es eignet sich trefflich zu einem Geschenk für Kinder.
Der Preis desselben ist 15 Cts. einzeln, \$10.00 per Hundert.
G.

„Missionstaube.“

**Nachrichten aus dem Missionsgebiet der Heimath
und des Auslandes.**

Herausgegeben von der Ev.-Luth. Synodalconferenz von
Nord-America. In deren Auftrag redigirt von Pastor
F. Lochner unter Mithilfe von Pastor
C. F. W. Sapper.

Von diesem neuen Blatt ist die erste Nummer erschienen. Das
Vorwort macht darauf aufmerksam, daß gerade unserer lutherischen
Kirche hier in America in besonderem Maße Vermögen und Ge-
legenheit zum Werk der Mission aus Gnadens verliehen sei. Der
andere Hauptartikel ist der Anfang eines Berichtes über das, was
bisher in Sachen unserer Regemission geschehen ist. Solche un-
serer Leser, die das Blatt kennen lernen wollen, können bei ihrem
Hrn. Pastor oder Lehrer Einsicht in dasselbe nehmen. Unterstützung
dieses Blattes ist zugleich Unterstützung des Missionswerkes. Das-
selbe erscheint ein mal monatlich.

Der Preis für ein Jahr in Vorausbezahlung mit Porto ist
folgender:

1 Exemplar	\$.25
5 „ „	1.00
12 „ „	2.00
25 „ „	4.00

Zu beziehen ist es von dem „Lutherischen Concordia Verlag“,
St. Louis, Mo.

Veränderte Adressen:

Rev. F. W. Pohlmann, 78 Brant Str., Louisville, Ky.
Rev. A. D. Kraemer, Humboldt, Allen Co., Kansas.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.
In St. Louis, wo derselbe durch den Träger in's Haus getragen wird, ist der
jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und fünfundsiebzig Cents.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Besetzungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberufen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Herausgegeben von der Deutschen Evange

Zeitweilig redigirt von dem Le

Jahrgang 35.

St. Louis,

Vorwort.

(Fortsetzung.)

Was ist es nämlich um eine Kirchengemeinschaft,
die ihre Glieder nicht zur Gewisheit des Gnadenstandes
führen kann oder will? Sie ist einem Führer gleich,
der zwar bereitwilligst seine Dienste anbietet, aber die sich
seiner Leitung Anvertrauenden nicht zu dem ersehnten
Ziele bringt. Sie gleicht einem Schalk, der Hungernde
und Durstende zu sich ruft mit dem Versprechen, sie zu
sättigen und zu tränken, und der dann sein Versprechen
doch nicht hält. Sie gleicht einem nicht passenden
Schlüssel, welcher ein Rästlein, in dem die herrlichsten
Kleinodien liegen, unaufgeschlossen läßt.

Sehen wir uns nun hierauf die christlichen Kirchen-
gemeinschaften etwas näher an. Da ist zunächst die
päpstliche Kirche. Sie behauptet ja, die Kirche
d. h. die eine, rechte, von Gott gestiftete Kirche zu sein,
außer welcher es daher kein Heil und keine Seligkeit
gibt. Wie steht es nun bei ihr in Bezug auf das in
Rede stehende Merkmal, welches nach Gottes Wort
eine rechte Kirchengemeinschaft haben muß? Macht sie
ihre Glieder der Gnade Gottes gewis?

Weit entfernt! Sie erklärt sogar, daß sie dies gar-
nicht wolle. In den Beschlüssen des Tridentinischen
Concils, ihrer Hauptbekenntnisschrift, heißt es also:
„Dieses soll man nicht behaupten, daß Diejenigen, die
wahrhaftig gerechtfertigt sind, ohne im Mindesten
irgend zu zweifeln, annehmen müßten, daß
sie gerechtfertigt seien. . . . Denn so wie kein
Frommer an der Barmherzigkeit Gottes, am Verdienste
Christi und an der Kraft und Wirkung der Sacra-
mente zweifeln soll, so kann auch ein Föder,
wenn er sich und seine eigene Schwachheit
und Untüchtigkeit ansieht, hinsichtlich sei-
ner Gnade sich fürchten und besorgt sein,
da keiner durch Gewisheit des Glaubens,
welcher nichts Falsches enthalten kann, zu
erkennen vermag, ob er die Gnade Gottes
erlangt habe.“*) Welch' ein frevelhaftes Spiel treibt
hiernach das Papstthum! Es ruft alle Welt zu sich mit
der Behauptung, es sei die „alleinseligmachende“ Kirche
Wer selig werden wolle, müsse die Kirchengemeinschaft,

in der er sich
Schoof der P
Mensch, der
durch dieses
Papstes sich
nau beobacht
alles schön,
freilich darfst
Gnade habest
ganze Mensc
römischen Kir
hem man sic
aber heißt er
hochen, zwe
der Seelenm
halb ist das
wissen und w
4, 6.)

Und war
fersbelfer die
Der lutheris
treffend den
haben freilich
im Zweifel zu
für ihre S
vermindert w
aus Gottes
Vertrauen, n
kiums einen
seine Verschr
fikt.“*) Ja
Geschreies v
um die Selig
Reich Gerath
arzeneien, al
Lebende, der
immerfort M
und seiner G
Seelen in den

Aber nicht
Glieder der
kann es auch
christlichen Le

*) Sess. VI. Cap. IX.

*) Examen



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1879.

No. 2.

Vorwort.

(Fortsetzung.)

um eine Kirchengemeinschaft, zur Gewißheit des Gnadenstandes? Sie ist einem Führer gleich, seine Dienste anbietet, aber die sich trauenden nicht zu dem ersehnten Licht einem Schalk, der Hungernde ruft mit dem Versprechen, sie zu n, und der dann sein Versprechen le gleicht einem nicht passenden Kistlein, in dem die herrlichsten aufgeschlossen läßt.

hierauf die christlichen Kirchen näher an. Da ist zunächst die Sie behauptet ja, die Kirche von Gott gestiftete Kirche zu sein, er kein Heil und keine Seligkeit un bei ihr in Bezug auf das inaal, welches nach Gottes Wort einschaft haben muß? Macht sie e Gottes gewiß?

erklärt sogar, daß sie dies gar-Beschlüssen des Tridentinischen bekenntnißschrift, heißt es also: t behaupten, daß Diejenigen, die gt sind, ohne im Mindesten n, annehmen müßten, daß seien. . . . Denn so wie kein herzigkeit Gottes, am Verdienste Kraft und Wirkung der Sacra-so kann auch ein Jeder, seine eigene Schwachheit ansieht, hinsichtlich sei-sürchten und besorgt sein, Gewißheit des Glaubens, sches enthalten kann, zu ob er die Gnade Gottes Belch' ein frevelhaftes Spiel treibt! Es ruft alle Welt zu sich mit die „alleinseligmachende“ Kirche, müsse die Kirchengemeinschaft,

in der er sich etwa befinde, verlassen und sich in den Schooß der Pabstkirche begeben. Wenn nun ein armer Mensch, der wirklich nach seiner Seligkeit fragt, sich durch dieses Geschrei bethören läßt, in das Reich des Pabstes sich begibt und alle Vorschriften desselben genau beobachtet: dann wird ihm gesagt: Es ist zwar alles schön, was du gethan hast; fahre nur fort; aber freilich darfst du nicht gewiß dafürhalten, daß du Gottes Gnade habest. Luther schreibt: „Der Pabst ruft das ganze Menschengeschlecht zum Gehorsam der heiligen römischen Kirche als zu dem heiligen Stande, in welchem man sicher die Seligkeit erlangen könne, nachher aber heißt er dennoch die, welche seinen Befehlen gehorchen, zweifeln. . . . So hat Satan schrecklich mit der Seelenmörderei durch den Pabst gespielt und deshalb ist das Pabstthum eine wahre Marterstätte der Gewissen und wahrhaftig des Teufels Reich.“ (Zu Gal. 4, 6.)

Und warum wollen wohl der Pabst und seine Helfershelfer die Gewissen in stetigem Zweifel erhalten? Der lutherische Theologe Martin Chemnitz gibt treffend den Grund an, wenn er schreibt: „Die Pabstisten haben freilich alle Ursache, so eifrig für das Beharren im Zweifel zu kämpfen. . . . Die Zöllner fürchten für ihre Steuern. Sie sehen nämlich, daß diese vermindert würden und ausfielen, wenn die Menschen aus Gottes Wort gelehrt würden, der Glaube sein ein Vertrauen, welches in der Verheißung des Evangeliums einen gewissen und festen Trost in Bezug auf seine Veröhnung mit Gott findet, annimmt und besitzt.“*) Ja, dem Pabstthum ist es trotz des lauten Geschreies von der „alleinseligmachenden Kirche“ nicht um die Seligkeit, sondern um das Geld der in sein Reich Gerathenen zu thun. Damit die Quacksalberarzeneien, als da sind: die Messen für Todte und Lebende, der päpstliche Ablass, die Wallfahrten u. s. w., immerfort Abgang finden und den Sädel des Pabstes und seiner Getreuen füllen: darum muß man die armen Seelen in der Ungewißheit der Gnade erhalten.

Aber nicht nur will die Kirche des Pabstes ihre Glieder der Gnade Gottes nicht gewiß machen, sie kann es auch nicht, weil sie nicht den Hauptartikel der christlichen Lehre, die Lehre von der Rechtfertigung des

Sünders aus bloßer Gnade und Barmherzigkeit um des Verdienstes Christi willen allein durch den Glauben lehrt, sondern vielmehr diese Lehre verflucht und verdammt.*)

Zwar heißt es in der oben angeführten Stelle aus den Beschlüssen des Tridentinischen Concils: „so wie kein Frommer an der Barmherzigkeit Gottes, am Verdienste Christi und an der Kraft und Wirkung der Sacramente zweifeln soll“. . . . Aber dadurch lasse sich Niemand blenden; das darauf Folgende: ein Jeder müsse aber im Hinblick auf seine eigene Schwachheit und Unwürdigkeit stets im Zweifel bleiben, ob er die Gnade Gottes erlangt habe, macht alles wieder zunichte. Chemnitz bemerkt: „Zuerst zwar schreiben sie den Worten nach die Veröhnung und Vergebung der Sünden der Gnade Gottes um Christi willen zu, aber sie fügen bei, dieselbe werde nur dem mitgetheilt und angeeignet, welcher sich durch die Werke der Buße und Liebe so bereitet habe, daß er nicht gänzlich unwürdig sei, um von Gott die Gnade der Rechtfertigung zu empfangen. Weil aber das Gewissen immer zweifelt, ob die Zahl und die Trefflichkeit solcher Werke hinreiche, ob die Bereitung genügend sei, ob wirklich und vollständig alle jene Werke der Buße und Liebe, welche zu einer würdigen und hinlänglichen Bereitung gehören, geleistet seien; so kann es nicht anders sein, als daß in Folge dieser Lehre die ängstlichen Gewissen . . . niemals einen gewissen und festen Trost finden können. . . . Je mehr sie sich nämlich auf diese Weise zu bereiten suchen, desto tiefer sinken sie in Zweifel. Denn mehr und mehr erkennen und erfahren sie bei diesem Versuch, wie ungenügend und unwürdig ihre Bereitungen seien.“**) So wird von der Pabstkirche der Weg zur Rechtfertigung eines armen Sünders allein durch den Glauben vollkommen gesperrt. So kann darum Niemand bei den Pabstisten, so viel an ihrer gottlosen Lehre ist, der Gnade Gottes gewiß werden. Sie machen dem Menschen die Frucht der Erlösung, die durch Christum geschehen ist, zunichte. Denen Christus durch sein Blut gewisse Gnade und Kindesrecht erworb, die halten sie im Zweifel und lassen sie Knechte bleiben zu zeitlicher und ewiger Pein.

*) Examen Conc. Trid. P. I. De fide justificante.

*) Conc. Trid. Can. et Dec. Sess. VI. Can. 9. 11. 12. 14.

**) a. a. D.

So schreibt darum Luther: „Wenn gleich im Pabsthum sonst alles recht und gut wäre, wie es doch nicht ist, so wäre doch das, daß sie die Leute an Gottes Gnade und Willen so zweifeln lehren, ein solch ungeheurer schädlicher Irrthum, daß nicht zu sagen ist.“ (Zu Gal. 4, 6. VIII, 2419.) Und an einer anderen Stelle: „Wo sonst die Papisten in allen Stücken hätten gewonnen, so sind sie doch in diesem Hauptstück verloren, da sie lehren, daß man zweifeln müsse an Gottes Gnaden, wo wir nicht zuvor würdig genug sind durch unsere eigene Genugthuung oder Verdienst. . . . Weil sie aber dies Stück lehren, daß sie auf ihren Werken und Zweifel stehen, wie sie nicht anders können: so ist es gewiß, daß sie des Teufels Kirche sein müssen.“ (Schrift wider Herzog Heinrich zu Braunschweig. XVII, 1681.)

Wie ganz anders lehrt da die lutherische Kirche, welcher Gott in Gnaden die Augen über den Greuel des Pabstthums geöffnet und das helle Licht des Evangeliums geschenkt hat! Zwar sagt sie zunächst dem Menschen, daß er im Hinblick auf sich selbst und seine eigene Würdigkeit nicht bloß zweifeln, sondern vollständig verzweifeln müsse, daß Gott ihm gnädig sei, weil seine ganze natürliche Beschaffenheit und alle seine Werke durch und durch sündig und vor dem heiligen Gott ein Greuel sind. Dann aber weist sie ihn auf das Evangelium von Christo hin. In demselben schenkt Gott den Menschen, unangesehen ihre gänzliche Unwürdigkeit, aus bloßer Gnade um Christi willen Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit. Im Glauben an dieses Evangelium ist völlige Gewißheit des Gnadenstandes da. Hören wir hierüber noch einmal Luther. Er schreibt ebenfalls zu Gal. 4, 6: „Darum sollen wir unserm lieben Gott danken in Ewigkeit, daß wir von dem verzweifeltsten Irrthum sind los worden und können nun fürwahr wissen und halten, daß der Heilige Geist, wie St. Paulus sagt, in unsern Herzen schreiet und ein unaussprechliches Zeugnis ausrichtet. Und dies ist unsere Grundfeste: das Evangelium heißt uns ansehen nicht unsere guten Werke und Vollkommenheit, sondern Gott selbst, der die Verheißung thut; item, Christum, der da ausgerichtet und uns Licht bracht hat das, so verheißten war. Dagegen aber heißt der Pabst ansehen nicht Gott, der da verheißet; auch nicht Christum, der unser Mittler und Hohenpriester ist, sondern unsere Werke und Verdienste; da kann nichts anderes folgen, denn daß man ungewiß wird, ob uns Gott gnädig sei, und endlich verzweifeln. Denn die Sache ist gegründet auf unser Werk, Verdienst und Gerechtigkeit u. s. w. Wenn es aber auf Gottes Verheißung und Christum, den rechten unbeweglichen Fels, gegründet ist, ist man der Sache gewiß, sicher und fröhlich im Heiligen Geist; denn sie stehen auf Gott, welcher treu ist und nicht lügen noch trügen kann. Denn so saget er: Siehe, da gebe ich meinen eignen Sohn in den Tod, auf daß er dich durch sein Blut erlöse von den Sünden und Tod; da kann ich der Sache nicht ungewiß sein, ich wolle denn Gott allerdings verleugnen.“

Weil die lutherische Kirche diese Lehre führt, so fahren wir auch mit Luther fort: „Dies ist der Grund, daraus wir fürwahr wissen und beweisen können, daß unsere Theologia oder Lehre rechtschaffen und gewiß sei, nemlich, daß sie uns nicht läßt fußen und bauen auf unser Thun, sondern führt uns von dem unsern und gründet uns auf eine andere Grundfeste, die außer uns ist, also, daß wir uns nicht verlassen auf unsere Kräfte, Gewissen, Fühlen, Person und Werk, sondern auf das, das außer uns ist, das ist, auf Gottes Verheißung und Wahrheit, auf

Christum, der zur Rechten Gottes sitzt und unsere Gerechtigkeit ist, die uns der Teufel nicht umstoßen noch nehmen kann. Davon weiß und versteht der Pabst mit seinem Haufen gar nichts, darum leugnet und lästert er so greulich und unchristlich Ding mit seinem Haufen, gibt für, es wisse niemand, wie fromm und weise er auch sei, ob er in Gnaden oder Ungnaden bei Gott sei.“ (VIII, 2419.)

Wohl gibt es auch in dem antichristlichen Reich des Pabstthums noch einzelne Kinder Gottes. Aber das sind einfältige Seelen, die durch Wirkung des treuen Heiligen Geistes trotz des Verbotes und Fluches des Pabstes an den hie und da gehörten evangelischen Verheißungen im Glauben hängen und so ihres Gnadenstandes gewiß werden. Gott führt sie auch wohl äußerlich bald aus dem schrecklichen Reich des Zweifels heraus. Der große Haufe dagegen, welcher willig beim Pabste bleibt, ist geistlich todt und sicher. Der erkennt nicht, daß der natürliche Mensch sammt allen seinen Werken unter Gottes Zorn und Ungnade liegt: so fragt er auch nach keiner Gewißheit der Gnade. Wer dagegen in rechtschaffener Selbsterkenntnis zu einem armen Sünder geworden ist und nun nach gewisser Gnade schmachtet, der muß des Pabstes Reich wie Gift und Pestilenz fliehen, weil es weder der Gnade Gottes gewiß machen will noch kann. Wir aber sprechen mit Luther: „Wir sollen unserm lieben Gott danken in Ewigkeit, daß wir von diesem verzweifeltsten Irrthum (des Pabstthums) sind los worden.“

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

Wohlmeinender Rath an alle Gemeinden, welche genöthigt sind, einen neuen Kirchbau vorzunehmen.

(Schluß.)

Das erste und Haupterforderniß, wenn eine Gemeinde einen neuen Kirchbau vorzunehmen gedenkt, ist dieses: daß sie im Glauben und Vertrauen auf Gott das Werk angreift. Dies Erforderniß thut auch der bemitteltesten Gemeinde noth. Ein Ungläubiger kann wohl einen Palast bauen, aber eine christliche Gemeinde kann ohne Glauben und Vertrauen auf Gott keine Kirche bauen. Sind auch die erforderlichen Geldmittel dazu in der Gemeinde reichlich vorhanden, so muß doch der Glaube erst die Herzen zum Geben willig und fröhlich machen. Ist nun dieser Glaube vorhanden, und die Gemeinde wird durch die Noth zum Kirchbau gedrungen, so kann sie, auch mit geringen ihr zu Gebote stehenden Mitteln, getrost ans Werk gehen; denn der Glaube kann große Dinge thun. Nach diesem Glauben aber hat sie sich erst durch gemeinschaftliche Berathungen sorgfältig zu erforschen, und sich in demselben gegenseitig zu stärken. Denn dieser Glaube einigt die Herzen und Gemüther, so daß dann auch Alle, Reiche und Arme, mit vereinten Kräften das Werk angreifen und sich wie Ein Mann in den Riß stellen, wenn Noth eintritt. O, wie leicht läßt sich's bei solchem Stand der Dinge bauen, auch in kümmerlichen Zeiten! Will man dafür einen Beweis haben, so lese man nur die Geschichte der vor 40 Jahren stattgehabten Einwanderung und Niederlassung der Sächsischen Lutheraner in diesem Lande, da wird man ihn finden.

Ferner: Hat nun eine Gemeinde zu dem vorhandenen Bau ihre Hände in Gott gestärkt, wie die Schrift redet, so ist dann das Nächste, was sie zu thun hat, daß sie die Kosten des vorzunehmenden Baues sorgfältig überschlage, das heißt, daß sie ihr Bedürf-

niß (als z. B. die Größe der Kirche und ihre Geldmittel wohlweislich mit einander vergleiche, damit nicht eine überflüssige, sondern eine nöthige, als ihre eigene Decke gefährliche und — wie die fehltschlagende Speculation, r. Zuwachs der Gemeinde eine mit vielen Schulden befangene Sache schön aus: dastände, wie dann die Leute würden, und wie es dann glieder nicht schwer fallen wehastende Schuld zu verzinsen. Allein, nur zu oft täuscht die Kirche, sondern die gute Predigt die Leute an- und herbeiziehe rede gestellt werden, daß anders in den Städten, Leute ist es auch, daß die auf der Schuld sie vom Anschluß an Darum ist es unter allen l daß eine Gemeinde sich nach schränke und keine Schulden den Wucher nicht nähre; ab Umständen eine ganz verwe ungewisse Hoffnungen hin Folge des die Existenz der wird. Auch soll eine Gem menden kostspieligen Bau d Glieder, die vielleicht den s sonderlich berücksichtigen, da gar beschämt werden; denn nicht gut. Die ärmeren Leu senken darunter; die Bem über, aber fühlen sie nicht.

Endlich: Will aber eine C (weil vielleicht eine unabwei Gelder auf ihre Kirche zu schlechterdings darauf beschri aufzunehmen, die sie v gliedern oder von bes genossen, ohne allen kann. Beobachtet eine G sondern borgt auf Wucher, Ruthe fühlen, die sie sich Synode ist wahrlich nicht d zu bauen und ihnen ihre S dazu, daß sie die Gemeind Predigern versorge; und di Pfeiler zu einer neuen Kir aus dem Felsen brechen, s Mühe und Unkosten zu ihre Es ist sonderbar, daß, wie meinden den Zweck einer haben, sondern meinen, di Gemeinden zu unterstützen, drückt. Und oft ist es nur weil nur der Wuche drückt, den sie ihren e zahlen haben! Da ka erbarme sich über eine solche Heilige gemein machen, un Da muß man vielmehr sagi her Gemeinden, damit sie so wird ihre unnütze Klage aufhören, womit sie Deinen

Und nun, geliebter Leser, blick ein williges Ohr. I Ende sein. Ich will sie m ner Erfahrung beschließen,

et und unsere Ge-
acht umstoßen noch
verstehet der Pabst
rum leugnet und
Ding mit seinem
wie fromm und
der Ungnaden bei

istlichen Reich des
vottes. Aber das
irkung des treuen
und Glückes des
evangelischen Ver-
so ihres Gnaden-
auch wohl außer-
des Zweifels her-
welcher willig beim
her. Der erkennt
nimmt allen seinen
nade liegt: so fragt
Gnade. Wer da-
iß zu einem armen
ewisser Gnade
ich wie Gift und
Gnade Gottes ge-
aber sprechen mit
a Gott danken in
weifekten Irrthum

emeinden, welche
Kirchbau vor-

wenn eine Ge-
nehmen gedenkt, ist
und Vertrauen
Dies Erforderniß
e noth. Ein Un-
bauen, aber eine
ben und Vertrauen
auch die erforder-
inde reichlich vor-
ist die Herzen zum
Ist nun dieser
ade wird durch die
kann sie, auch mit
kitteln, getrost aus
große Dinge thun.
sie erst durch ge-
zu erforschen, und
ken. Denn dieser
luther, so daß dann
reinten Kräften das
Mann in den Riß
ie leicht läßt sich's
auch in kümmer-
ien Beweis haben,
or 40 Jahren statt-
lassung der Säch-
da wird man ihn

u dem vorhandenen
ie die Schrift redet,
u thun hat, daß sie
en Baues sorg-
daß sie ihr Bedürf-

nig (als z. B. die Größe des Baues und dergleichen) und ihre Geldmittel wohlweislich in Betracht ziehe und mit einander vergleiche, damit sie sich hübsch nicht weiter strecke, als ihre eigene Decke reicht. Denn es ist eine gefährliche und — wie die Erfahrung lehrt — häufig fehlschlagende Speculation, wenn man auf zu hoffenden Zuwachs der Gemeinde eine große und prächtige Kirche mit vielen Schulden baut! Man malt sich Anfangs die Sache schön aus: wenn erst die neue Kirche dastände, wie dann die Leute herzuströmen und sie füllen würden, und wie es dann der Menge der Gemeindeglieder nicht schwer fallen werde, die noch auf der Kirche haftende Schuld zu verzinsen und mit der Zeit zu tilgen. Allein, nur zu oft täuscht man sich. Nicht die schöne Kirche, sondern die gute Predigt des Wortes Gottes muß die Leute an- und herbeiziehen. Damit soll nicht in Abrede gestellt werden, daß auch eine schöne Kirche, besonders in den Städten, Leute anzieht; aber eben so wahr ist es auch, daß die auf der Kirche haftende verzinsliche Schuld sie vom Anschluß an die Gemeinde zurückschreckt. Darum ist es unter allen Umständen das Rathsamste, daß eine Gemeinde sich nach ihren Verhältnissen einschränke und keine Schulden mache, damit sie überhaupt den Wucher nicht nähre; abgesehen davon, daß es unter Umständen eine ganz verwerfliche Speculation ist, auf ungewisse Hoffnungen hin Schulden zu machen, in Folge des die Existenz der Gemeinde selbst gefährdet wird. Auch soll eine Gemeinde bei einem vorzunehmenden kostspieligen Bau die Umstände ihrer ärmeren Glieder, die vielleicht den Kern der Gemeinde bilden, sonderlich berücksichtigen, damit sie nicht gedrückt oder gar beschämt werden; denn das wäre der Gemeinde nicht gut. Die ärmeren Leute fühlen die Last, und seufzen darunter; die Bemittelten klagen wohl darüber, aber führen sie nicht.

Endlich: Will aber eine Gemeinde es dennoch wagen (weil vielleicht eine unabweißbare Noth sie dazu zwingt), Gelder auf ihre Kirche zu borgen, so sollte sie sich schlechterdings darauf beschränken, nur solche Gelder aufzunehmen, die sie von ihren eigenen Mitgliedern oder von befreundeten Glaubensgenossen, ohne allen Wucherzins bekommen kann. Beobachtet eine Gemeinde diese Regel nicht, sondern borgt auf Wucher, so mag sie denn auch die Ruthe fühlen, die sie sich selbst gebunden hat. Die Synode ist wahrlich nicht dazu da, den Leuten Kirchen zu bauen und ihnen ihre Schulden zu bezahlen, sondern dazu, daß sie die Gemeinden mit treuen Lehrern und Predigern versorge; und diese lassen sich nicht, wie die Pfeiler zu einer neuen Kirche, im Walde schlagen oder aus dem Felsen brechen, sondern müssen erst mit viel Mühe und Unkosten zu ihrem Amt ausgebildet werden. Es ist sonderbar, daß, wie es scheint, so manche Gemeinden den Zweck einer Synode noch nicht begriffen haben, sondern meinen, die Synode sei dazu da, die Gemeinden zu unterstützen, wenn sie ein bißchen Noth drückt. Und oft ist es nur eine selbstverschuldete Noth, weil nur der Wucherzins die Gemeinden drückt, den sie ihren eigenen Mitgliedern zu zahlen haben! Da kann man nicht sagen: Gott erbarme sich über eine solche Noth! denn das hieße das Heilige gemein machen, und des lieben Gottes spotten. Da muß man vielmehr sagen: Gott, erbarme Dich solcher Gemeinden, damit sie den Wucher von sich thun, so wird ihre unnütze Klage über selbstgemachte Noth aufhören, womit sie Deinen Namen entheiligen!

Und nun, geliebter Leser, leihe mir noch einen Augenblick ein williges Ohr. Meine Predigt wird bald zu Ende sein. Ich will sie mit einem Exempel aus meiner Erfahrung beschließen, denn die Erfahrung, pflegt

man zu sagen, ist die beste Lehrmeisterin. Ich will dir an einem Exempel zeigen, wie man Kirchen bauen kann, ohne Schulden zu machen, und wie man Kirchenschulden machen kann, ohne Wucherzins zu zahlen.

Vor etwas mehr als zehn Jahren sah sich die Gemeinde hiesigen Orts in die Nothwendigkeit versetzt, einen neuen Kirchbau in Angriff zu nehmen, weil die Menge der Kinder und Nachkommen der eingewanderten Väter sich von Jahr zu Jahr so sehr vermehrt hatte, daß die von den Vätern geschaffenen Räumlichkeiten nicht mehr ausreichen wollten. Aber das Geld zu einem größeren Neubau lag noch nicht in der Kirchentasse vorrätzig da, sondern mußte, wie mich damals dünkte, erst noch geprägt werden. Auch konnten die armen Hügel, auf welchen wir wohnen, uns keinen Muth machen, denn die sahen zu jener Zeit sehr trostlos aus. Um so mehr hatten wir Ursache, bevor wir an den Bau gingen, ein ernstes Examen mit uns selbst anzustellen, um unsere Glaubenskraft zu erforschen und uns gegenseitig im Glauben zu stärken. Denn wir wollten, so war unser Plan, einen Bau aufführen, der nicht nur unseren Bedürfnissen entsprechen, sondern in welchem sich auch bei festlichen Gelegenheiten die Gemeinden aus der Umgegend gemeinschaftlich versammeln, und unsre Districts-Synode zu Zeiten ihre Versammlungen abhalten könnten. Dazu gehörte aber ein starker Glaube und viel Geld, und wenn wir nach unserem Fühlen und Sehen urtheilten, so war es in beiden Punkten schwach bei uns bestellt.

Weil aber alle Mitglieder die Nothwendigkeit eines Neubaus einsahen, und ihre kräftige Mithilfe zusagten; so gingen wir, wenn auch noch ein bißchen zaghaft, in Gottes Namen an das Werk, und legten den Grundstein zu einem geräumigen Gebäude, welches bis zur Giebelspitze aus behauenen Bruchsteinen mit einer drei Fuß dicken Mauer aufgeführt ist. Und Gott hat uns dabei wunderbar geholfen und an uns über Bitten und Verstehen gethan. Freilich haben wir dabei die Hände nicht in den Schooß gelegt. Durch die Güte und Fürsorge eines treuen Gemeindegliedes wurden während des Baues die nöthigen Gelder immer besorgt, und das alles ohne Wucherzins und ohne einen Dank dafür zu begehren. Und als nun die Kirche fertig war, da hatten wir (mit Einschluß der noch zu erlangenden Glocke und Kronleuchter) noch eine Summe von 10,000 Dollars Schulden, was für unsere Verhältnisse gewiß eine große Summe war. Wir kamen nun zusammen und beriethen, was zu thun sei. Wir sagten uns: Fallen wir mit dieser Summe den Wucherern in die Hände, dann sind wir für immer verkauft. So beschlossen wir denn, den Versuch zu machen, ob wir nicht unter uns selbst (natürlich ohne Wucherzins) das Geld zusammen borgen könnten! Demnach forderten wir denn die ganze Gemeinde, Bemittelte und Unbemittelte, Alte und Junge, Eltern und Kinder, Männer und Weiber auf, was ein jeder etwa übrig hätte, und was er mit einem willigen Herzen hergeben wolle (ob es wenig oder viel sei) der Gemeinde zu leihen. Und siehe, wir bekamen so viel, als wir nöthig hatten, ohne Wucher, ohne Handschrift, und wußten nicht, woher es kam. Wenn ich jetzt darüber nachdenke, so kommt es mir vor, als wäre es ein Traum gewesen. Natürlich haben wir später nach und nach alle geliehenen Gelder ehrlich wieder zurückerstattet, ausgenommen, was uns geschenkt worden ist; aber eine gütig geschenkte ist eine ehrlich bezahlte Schuld. Wir hatten eine Kasse errichtet, in welche jedes männliche Gemeindeglied von 21 Jahren monatlich 25 Cents zahlen sollte, wenn es im Stande war, es zu thun; in welche es aber auch 25 Dollars zahlen durfte, wenn sein Herz es dazu antrieb. Wenn nun

Einer die Ge-
wieder zurück-
entrichtet; od-
sah sich irge-
aushalf, und
haben ohne
können.

Während
Schuld abtru-
Schullehrern
Brandunglück
sonstigen bede-
die sie an ihr
haben sich w-
Ausgaben u-
sie hat währe-
für den Bau
her, welches
Und wenn id-
dieser Zeit m-
antworten:
keine reichen
den; aber är-
geworden, so
dünkt mich w-
mann, der al-
mir überein-
im Himmel
Bibel steht u-
zahlen.

Gehab Di-
ungut!
Altenburg;

Bergle

Christus
Heils gebe,
Der Antik
vollkommen
feit nöthig se

Christus
benslehren fl
hineinzutrag
Der Antik
den Fabeln
gleich sei, w
verstanden w

Christus
auch die Lai
selben zu for
Der Antik
Muttersprach

Christus
Gott vergebl
Der Pabst
schen-Lehren

Christus
schen falsch",
Der römi
mands Urth

beste Lehrmeisterin. Ich will dir sagen, wie man Kirchen bauen kann, und wie man Kirchenschulden Wucherzins zu zahlen.

Als zehn Jahren sah sich die Gemeinde in die Nothwendigkeit versetzt, in Angriff zu nehmen, weil die Nachkommen der eingewanderten zu Jahr so sehr vermehrt hatte, daß geschaffenen Räumlichkeiten nicht reichten. Aber das Geld zu einem noch nicht in der Kirchencasse vorrathig, wie mich damals dünkte, erst

Auch konnten die armen Hügel, ihnen, uns keinen Muth machen, der Zeit sehr trostlos aus. Um so eher, bevor wir an den Bau gingen, ließ uns selbst anzustellen, um unsere Interessen und uns gegenseitig im Glauben zu stärken. Denn wir wollten, so war unser Vorhaben, der nicht nur unseren Besitz, sondern in welchem sich auch bei uns die Gemeinden aus der Umgegend versammeln, und unsre Districtsversammlungen abhalten könnten, aber ein starker Glaube und viel mehr nach unserem Fühlen und Sehen in beiden Punkten schwach bei uns

Mitglieder die Nothwendigkeit eines Rathes und ihre kräftige Mithilfe zusagten; auch noch ein bißchen zaghaft, in das Werk, und legten den Grundstein zum neuen Gebäude, welches bis zur letzten Bruchsteinen mit einer dreifachen Ausführung ist. Und Gott hat uns nicht getrogen und an uns über Bitten und Verträge haben wir dabei die Hände gelegt. Durch die Güte und Fürsorge der Gemeindeglieder wurden während des Baues immer besorgt, und das Geld und ohne einen Dank dafür zu empfangen, die Kirche fertig war, da hat sich der noch zu erlangenden Glocke noch eine Summe von 10,000 Dollars für unsere Verhältnisse gewiß erwiesen. Wir kamen nun zusammen zu thun sei. Wir sagten uns: Die Summe den Wucherern in die Hände für immer verkauft. So besaßen wir den Versuch zu machen, ob wir nicht (trotzdem ohne Wucherzins) das Geld erhalten! Demnach forderten wir denn Vermittelte und Unvermittelte, Alte und Kinder, Männer und Weiber etwa übrig hätte, und was er mit hergeben wolle (ob es wenig oder viel zu leihen. Und siehe, wir bekamen alle hatten, ohne Wucher, ohne Handgeld, nicht, woher es kam. Wenn ich sage, so kommt es mir vor, als wäre es ein Traum. Natürlich haben wir später geliehenes Geld ehrlich wieder bekommen, was uns geschenkt worden ist eine ehrlich bezahlte Summe eine Kasse errichtet, in welche jedes Mitglied von 21 Jahren monatlich 25 Cts. wenn es im Stande war, es zu zahlen, aber auch 25 Dollars zahlen konnte, wenn es dazu antrieb. Wenn nun

Einer die Gemeinde ersuchte, ihm sein geliehenes Geld wieder zurückzuerstatten, so wurde es ihm aus der Kasse entrichtet; oder, wenn diese augenblicklich leer war, so fand sich irgend ein Anderer, der der Gemeinde wieder aushalf, und so kamen wir nie in Verlegenheit, und haben ohne Wucherzins unsere Schulden abtragen können.

Während dieser Zeit aber, daß wir unsere Kirchbauschuld abtrugen, mußte die hiesige Gemeinde zwei neue Schullehrerwohnungen bauen, und in Folge eines Brandunglücks auch ein neues Pfarrhaus; ohne die sonstigen bedeutenden Reparaturen und Verbesserungen, die sie an ihrem Eigenthum vorgenommen hat. Auch haben sich während der Zeit ihre jährlichen laufenden Ausgaben um mehrere hundert Dollars gesteigert, und sie hat während jener Zeit nicht weniger, sondern mehr für den Bau des Reiches Gottes aufgebracht, als vorher, welches ich zur Ehre Gottes fröhlich bekennen darf. Und wenn ich nun gefragt würde, ob wir nicht während dieser Zeit merklich ärmer geworden seien, so müßte ich antworten: Nein, lieber Freund! Wir sind freilich keine reichen Leute, und werden es auch wohl nie werden; aber ärmer sind wir über den vielen Bauten nicht geworden, sondern noch ein bißchen wohlhabender, so dünkt mich wenigstens (und mein Nachbar und Landsmann, der alte biedere Plattdeutsche, stimmt darin mit mir überein). Ja, das macht, weil ein reicher Gott im Himmel lebt, und weil der 127ste Psalm in der Bibel steht und — weil wir keinen Wucherzins zahlen.

Gehab Dich wohl, geliebter Leser, und — nichts für ungut!

Altenburg, Perry Co., Mo. J. Köstering.

Vergleichung der Lehre Christi und des römischen Antichrists.

1.

Christus lehrt, daß es nur einen einzigen Grund des Heils gebe, nemlich die heilige Schrift.

Der Antichrist lästert, daß die heilige Schrift unvollkommen sei und nicht alles enthalte, was zur Seligkeit nöthig sei.

2.

Christus lehrt, daß die heilige Schrift in den Glaubenslehren klar und deutlich sei, in die keine Auslegung hineinzutragen sei.

Der Antichrist lehrt, daß die heilige Schrift dunkel, den Fabeln Aesop's ähnlich und einer wächsernen Nase gleich sei, welche ohne die Auslegung des Papstes nicht verstanden werden könne.

3.

Christus ermahnt nicht nur die Geistlichen, sondern auch die Laien, die Schrift fleißig zu lesen und in derselben zu forschen.

Der Antichrist verbietet den Laien, dieselbe in ihrer Muttersprache zu lesen.

4.

Christus warnt vor Menschen-Lehren, durch welche Gott vergeblich gedient wird.

Der Pabst aber gibt die von ihm bestätigten Menschen-Lehren für Glaubens-Artikel aus.

5.

Christus sagt: „Gott ist wahrhaftig, und alle Menschen falsch“, das ist, trüglisch und unbeständig.

Der römische Pabst rühmt sich, untrüglisch und Nie-mands Urtheil unterworfen zu sein.

6.

Christus sagt, jedermann soll den obrigkeitlichen Gewalten unterthan sein um Gottes willen.

Der Antichrist will mit den Seinen von dem Gehorsam gegen die höchste Obrigkeit entbunden sein.

7.

Christus sagt: „Gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist.“

Der Pabst gibt lächerlicher Weise vor, daß er auf Grund einer Schenkung Constantin's, des Großen, die er erdichtet hat, der Erbherr der ganzen Welt sei.

8.

Christus lehrt, daß die Erfüllung der zehn Gebote unmöglich sei.

Der Pabst lehrt, daß von den Seinen mehr geleistet werden könne, als die zehn Gebote verlangen, daher er sich des Schatzes der Ablässe rühmt.

9.

Christus treibt die Käufer und Verkäufer aus dem Tempel hinaus.

Der Pabst treibt Kaufhandel, verkauft die Bischofsämter, die Pfründen und die Ablässe und dispensirt (ertheilt Freiheit) in Verwandtschaftsgraden, in welchen die Ehen nach göttlichem Recht verboten sind.

10.

Christus beschreibt die Bischöfe mit ihren Kindern und ihrer Familie.

Der Pabst verbietet die Ehe allen, die in dem sogenannten geistlichen Stande sind.

11.

Christus lehrt: „Was zum Munde eingeht, das verunreinigt den Menschen nicht.“

Der Antichrist gebietet, daß man sich der Speisen enthalte, „die Gott geschaffen hat zu nehmen mit Danksagung“.

12.

Christus lehrt, daß die Kirche nicht auf Petrus, sondern auf die Petra (den Felsen) gebaut sei, welche Christus ist.

Der Antichrist lehrt, daß die Petra, auf welche die Kirche gebaut ist, der römische Papststuhl sei.

13.

Christus überträgt der ganzen christlichen Kirche die Schlüssel des Himmelreichs.

Der Pabst maßt sich dieselben allein an, weil sie Petro allein übergeben und an den römischen Stuhl gebunden seien.

14.

Christus lehrt, daß der zum Bild und Gleichniß Gottes geschaffene Mensch sehr gut gewesen sei.

Der Pabst lehrt, daß der Mensch mit einem Widerstreit der Kräfte unter sich geschaffen worden sei.

15.

Christus lehrt, daß der Mensch in seiner Befehrung sich passiv (leidentlich, unthätig) verhalte und daß es keinen freien Willen (des unbefehrten Menschen) im Geistlichen gebe.

Der Pabst verlangt in der Befehrung Fähigkeiten und vorbereitende Thätigkeiten und spricht von einem Verdienst nach Billigkeit und Vollwürdigkeit.

16.

Christus lehrt, daß er den Glaubenden das ewige Leben verdient habe und daß der gläubige Mensch nicht durch eigene Kräfte, Verdienste oder Werke, sondern umsonst, um seines mit dem seligmachenden Glauben

gste Lebensjahr erz
erfeminar zu * * *
studiren. Als das
ich, nebst meinen
her benutzte Lehr-
eminar des neuen
ember 18.. traten
ten des nämlichen
geweiht. Seitdem
kändig Pfarrdienste
Missfallen Seitens
end rings um mich
Amtsbrüder das
r war, so mußte ich
Befanntschaft mit
egte meine Mühe-
le in meiner Nähe
Bald erkannte ich,
ich mir von dem
un statt in ihnen
daß sie fast durch-
n waren, nur be-
hl. Ich bemerkte
obachteten, daß sie
pottlieder auf den
w. zu singen, daß
wen waren und daß
bische Lehren nähr-
e unter sich waren.
Es konnte mir
ihre Amtsverrich-
mit einem großen
an die Lehre von
noch an die Kraft
abten; daß sie über
ynen in der Beichte
nur spotteten
Berrath, Angeberei
ein. Nachdem ich
Jahre so mit an-
verzeugt hatte, wie
so stand es in mir
che Salz der Erde
Die, welche ich für
fab, eigentlich gar
dann erwog, wie
meinen unter den
d fragte darum so-
n Erstaunen theil-
nur noch bloß für
uns Priestern, wie
gewissen Zeiten von
Amtsverrichtungen
im sogenannte An-
etreat“, zu halten
meinen inneren Zu-
Generalvikar und
n und sehr unter-
leitete. Ersterer
gar keine Aufmerk-
nden zu urtheilen,
meine Zweifel selbst
mit völliger Auf-
anz offen, er selbst
in der Hostie und
ergleichen Geschich-
nun einmal diese
ten sie auch unter

dem gemeinen Volke aufrecht erhalten werden. — Eine solche Erklärung aus dem Munde eines in seinem Amte alt und grau gewordenen Priesters erschütterte mich tief und führte mich zu ernstlichen Betrachtungen über die unwürdige Rolle, die wir Priester in den Augen Gottes und aller, nur in etwas mit Einsicht begabten Menschen zu spielen haben.“ —

Die Frage: „Beichten denn auch die Priester?“ wird von demselben Priester in folgender Weise beantwortet: „... Ich weiß hiervon nicht viel zu sagen. Das aber weiß ich, daß, wenn ein Priester beichtet, so sucht er denjenigen Amtsbruder auf, der mit ihm gleicher Gesinnung ist. Sie verabreden sich, einander zu besuchen und zusammen zu Mittag zu speisen, worauf sie ihre kleine Partie (Solo oder Eucré) anfangen, die sich bisweilen bis nach Mitternacht hinzieht. (Daß es dabei am Trinken nicht fehlt, versteht sich von selbst.) Alles, was ich von ihrer Beichte weiß, ist, daß man nur sehr selten einen Priester in der Todesstunde die Sacramente ordentlich empfangen sieht, und noch weit seltener ist es, daß solches auf sein Verlangen geschieht.“ — Gewöhnlich werden einem sterbenden Priester die Sacramente nur deshalb noch schnell erteilt, damit man doch sagen kann, er habe die Sterbesacramente der Kirche empfangen. Dieses geschieht weniger um seiner selbst willen, als um des Volkes willen, dem damit mancher Sand in die Augen gestreut wird. (Echo.)

Zur Geschichte des Katholicismus.

Luther sagt in der Vorrede zu seinem kleinen Katholicismus, daß er dadurch bewogen worden sei, denselben zu verfassen, weil er bei Gelegenheit der angestellten Kirchenvisitation erfahren habe, wie kläglich es nicht nur um das arme aus dem Papstthum gekommene Volk, sondern auch um die aus dem Papstthum gekommenen Pfarrer stehe. Ein Beispiel hierzu erzählt Melancthon. Als derselbe im Jahre 1527 als Kirchenvisitator in Thüringen umherreiste, fragte er unter Anderen einen Pfarrer, der vorher Mönch gewesen war: „Ob er auch die zehn Gebote lehre“, worauf der Pfarrer verwundert antwortete: „Ich hab das Buch noch nicht!“ Selbst von den zehn Geboten wußte also der armselige Mensch noch nichts und hielt sie für ein Buch, das ihm noch nicht zu Handen gekommen sei. W.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

In New York ist eine Weiber-Kirche im Entstehen. Dieselbe soll kein bestimmtes Glaubensbekenntnis haben doch soll ihr Lebensprinzip sein: „Du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst.“ Niemandem soll der Anschluß an diese Kirche verweigert werden, mag er auch vorher geglaubt und gethan haben, was er wollte, nur muß er dem weiblichen Geschlecht angehören. Kein Mann braucht sich zu melden. Ad. Bd.

Grangers. Erfreulich ist es zu vernehmen, daß es mit dem geheimen Orden der Grangers rückwärts geht. Während noch auf der Jahresversammlung derselben in Missouri im Jahr 1874 über 300 Delegaten anwesend waren, stellten sich in der vor einigen Wochen in Columbia, Mo., gehaltenen Versammlung nur 96 Delegaten ein. Ähnliches berichtet man von andern Staaten, z. B. von Ohio. G.

Baron von Palm's Asche. Es ist bekannt, wie vor etwa einem Jahre die Leiche des Baron von Palm in dem Ofen des Dr. Lemoyne in Washington, Pa., verbrannt worden ist. Die vier Pfund Asche, die aus dieser Verbrennung zurückblieben, wurden nun kürzlich im Hafen von

New York der See übergeben. Die theosophische Gesellschaft dieser Stadt vollzog diese für unsre Zeit neue Bestattung. Der geheimnißvolle und feierliche Theil derselben fand im Saale der Gesellschaft statt, wo eine symbolische Zerstreung der Asche vollzogen wurde. Dann fuhr man die Bai herunter bis nach Governors Island, wo die Asche dem Wasser übergeben wurde. Dies geschah in folgender Weise: Ein Col. Deott hob mit entblößtem Haupte die Baise empor, in der sich die Asche befand, drehte sich dann nach den vier Richtungen des Himmels, blieb endlich seewärts nach Osten schauend stehen, nahm eine Hand voll der weißen Asche und streute sie in den Wind, und das Uebrige nachschüttend sprach er: „O Mutter See, aus deren Tiefen alle Menschen hervorgekommen sind, nimm diese Ueberreste armer Menschheit an deinen Busen, und bewahre sie vor Entweihung, bis die Zeitläufte erfüllt sind, und der große Praaya kommt!“ — Zu solchen spielenden Thorheiten können sich gottentfremdete Menschen verirren. Denn es ist ja doch eine auf der Hand liegende Thorheit, zu erwarten, die „Mutter See“ werde diese Asche vor Entweihung bewahren. Wenn die wilden Wellen des Meeres ihren Unflath ausschäumen, wird wohl auch die Asche des Barons von Palm dabei sein. Allein solchen heidnisch gewordenen Theosophen macht der Unsinns nichts aus, wenn sie nur ein wenig lächerlich und mysteriös mitspielen können. (Ref. Rz.)

II. Ausland.

Bayern. Der „Freimund“ vom 14. November vorigen Jahres schreibt: „Viele von den Geistlichen der lutherischen Landeskirche Bayerns mußten 10 bis 15 Jahre lang Hauslehrer, Vicare und Pfarrverweser sein, bis sie eine Anstellung als Pfarrer erlangen konnten. Nun aber ist statt des früheren Ueberflusses an Candidaten ein sehr empfindlicher Mangel eingetreten. Schon jetzt müssen ständige Vicariate und selbst Pfarreien unbesezt bleiben, alte und kranke Pfarrer können immer seltener einen Vicar bekommen. Von Januar bis September dieses Jahres sind 20 Pfarrer gestorben, 3 haben sich emeritiren lassen und 2 ein Lehramt angenommen, aber der Zugang an Candidaten beträgt heuer nicht mehr als 15. Da wird die Noth für Gemeinden und Pfarrer noch größer werden. Aus andern Ländern treten zwar seit Jahren einzelne Geistliche in den Dienst der bayerischen Kirche, aber es kommt auch vor, daß bayerische Candidaten der eigenen Landeskirche nicht zu dienen sich getrauen. Freimund ist schon öfter gefragt worden: „Warum schickt man denn auch jetzt noch Missionszöglinge nach America, Australien etc., während Gemeinden in Bayern ohne Pfarrer oder Vicar bleiben müssen? Könnte denn die Missionsanstalt in Neuendettelsau nicht dazu benützt werden, um Geistliche für die heimathliche Kirche auszubilden?“ Schlichte Leute können es nicht begreifen, wenn ihnen Gründe angegeben werden, weshalb diese Frage nicht ohne weiteres in ihrem Sinne bejaht werden kann. In der Noth, meinen sie, sollten und könnten von der Regel auch Ausnahmen gemacht werden. So viel ist gewiß, daß allerlei geschehen muß, um dem großen Candidatenmangel abzuhelfen.“

So handelt eine Staatsgewalt. In dem Fürstenthum Reuß, älterer Linie, sind, wie sich neulich herausgestellt hat, die Freimaurer von öffentlichen Aemtern ausgeschlossen. Es war nämlich in diesem Lande vom Greizer Gemeinderath ein Lehrer berufen, der von der Regierung nicht bestätigt wurde, weil er Freimaurer war. Die Stadtbehörde beschwerte sich bei dem Minister, wurde aber abgewiesen, und auch eine Immediateingabe an den Fürsten war vergeblich. In Zukunft soll nun jeder Beamte, der in dem Fürstenthum Reuß ä. L. Anstellung sucht, zuvor die Erklärung abgeben, daß er keiner geheimen Verbindung und namentlich nicht dem Freimaurerbund angehören wolle. — Viele Prediger des Evangeliums (?) hier zu Lande handeln anders, sie fungiren als Kaplane und machen allen Logen-Geheimniß-Hocus-pocus mit. Bekehrungsprediger sein wollen und wieder an der Spitze von Gesellschaften in Regalia-Verunzierung einherzu-

marschiren, die Licht scheuen —

Wucher.

gendes: „In der Frau als Gräberwerbe“, nämlich entgegnete, daß dieser kein Standz wurde als gesprochen, daß aber nicht die habe aufbehalten, immerhin eine Scheidungsgr. Verichtes war, daselbe treibt, richtig ist doch, daß die staatl. nur straflos kläre, sondern

Am 30. D.

„frommen und in die triumph Wilhelm W. eine, Wis. war, wissen n. ben Heiland getreu gewesen deines Herrn Möge es gest. Lebens darzu die sich an ih Verstorbenen theuer war in zu Haiger an in strenger S er doch seinen Hause noch in ein vor Men Achtung der er nicht. De — so nannte die um ihres kirche in die von der Wel mit Lesen red gottseligem gen, um an theilzunehmen lieben Engel Achtung. A Hier traf en Einem unter von seinen Jüngling, durch Wils befehren. G. fellschaft die Versuche, be „Frommen“ gegen, der dem Augenb bis er diesen und sich m wurde er ern nem thöricht Durch flech rechtläubig zu der Eins gehörte, in

ergeben. Die theosophische Gesellschaft diese für unsre Zeit neue Be-
nützvolle und feierliche Theil dersel-
Gesellschaft statt, wo eine symbo-
Asche vollzogen wurde. Dann
unter bis nach Governors Island,
übergeben wurde. Dies geschah
n Col. Scott hob mit entblößtem
in der sich die Asche befand, drehte
Richtungen des Himmels, blieb
Osten schauend stehen, nahm eine
Asche und streute sie in den Wind,
küttend sprach er: „O Mutter See,
Menschen hervorgekommen sind,
rmer Menschheit an deinen Busen,
theilung, bis die Zeitläufte erfüllt
mama kommt!“ — Zu solchen spie-
men sich gottentfremdete Menschen
ist ja doch eine auf der Hand lie-
arten, die „Mutter See“ werde diese
z bewahren. Wenn die wilden
n Unflath ausschäumen, wird wohl
ons von Palm dabei sein. Allein
enen Theosophen macht der Unfönn
ein wenig lächerlich und mysteriös
(Ref. K.).

I. Ausland.

Freimund“ vom 14. November vori-
Biele von den Geistlichen der luth-
ayerns mußten 10 bis 15 Jahre
re und Pfarrverweser sein, bis sie
rrer erlangen konnten. Nun aber
berbersflusses an Candidaten ein sehr
eingetreten. Schon jetzt müssen
selbst Pfarreien unbesezt bleiben,
können immer seltener einen Vicar
uar bis September dieses Jahres
en, 3 haben sich emeritiren lassen
ngenommen, aber der Zugang an
uer nicht mehr als 15. Da wird
a und Pfarrer noch größer werden.
treten zwar seit Jahren einzelne
st der bayerischen Kirche, aber es
bayerische Candidaten der eigenen
enen sich getrauen. Freimund ist
rden: „Warum schickt man denn
szüglinge nach America, Austr-
inden in Bayern ohne Pfarrer oder
Könnte denn die Missionsanstalt
dazu benützt werden, um Geistliche
rche auszubilden?“ Schlichte Leute
en, wenn ihnen Gründe angegeben
Frage nicht ohne weiteres in ihrem
kann. In der Noth, meinen sie,
n der Regel auch Ausnahmen ge-
ist gewiß, daß allerlei geschehen
andibatenmangel abzuhefen.“

Staatsgewalt. In dem Fürsten-
e, sind, wie sich neulich herausgestellt
öffentlichen Aemtern ausgeschlos-
in diesem Lande vom Greizer Ge-
berufen, der von der Regierung
weil er Freimaurer war. Die
e sich bei dem Minister, wurde aber
eine Immediateingabe an den Für-
n Zukunft soll nun jeder Beamte,
um Reuß ä. L. Anstellung sucht,
geben, daß er keiner geheimen Ver-
sch nicht dem Freimaurerbund an-
le Prediger des Evangeliums (?)
anders, sie fungiren als Kaplane
gen-Geheimniß-Hocus-pocus mit.
n wollen und wieder an der Spitze
Regalia-Verunzierung einherzu-

marschiren, die das Christenthum unterwühlen und das
Licht scheuen — nein, das reime, wer kann!

(Vilger a. R.)

Wucher. In einer weltlichen Zeitung lesen wir Fol-
gendes: „In Berlin führte eine auf Ehescheidung klagende
Frau als Grund an, daß ihr Mann ein „ehrloses Ge-
werbe“, nämlich Wucher treibe. Der Anwalt des Mannes
entgegnete, da das Gesetz den Wucher erlaube, so könne
dieser kein Scheidungsgrund sein. In der letzten In-
stanz wurde aber doch auf Ehescheidung erkannt und aus-
gesprochen, daß das Gesetz zwar die Strafbarkeit,
aber nicht die Ehrlosigkeit des gewerbmäßigen Wuchers
haben aufheben können und daß der Betrieb desselben
immerhin eine ehrlose Gesinnung kundgebe, mithin ein
Scheidungsgrund sei. — So unrichtig die Erklärung des
Gerichtes war, daß das Wuchergeschäft demjenigen, welcher
dasselbe treibt, einen Scheidungsgrund abgeben könne, so
richtig ist doch die Entscheidung des weltlichen Gerichts,
daß die staatliche Erlaubniß zu wuchern diese Handlung
nur straflos mache, keineswegs aber für moralisch er-
kläre, sondern ein ehrloses Gewerbe sein und bleiben lasse.
G.

Todesanzeigen.

Am 30. December v. J. hat der Herr wiederum einen
„frommen und getreuen Knecht“ aus der streitenden Kirche
in die triumphirende abgerufen, nämlich unsern Bruder
Wilhelm Philipp Engelbert, weil. Pastor zu Ra-
cine, Wis. Daß er ein frommer und getreuer Knecht
war, wissen wir, und daß an ihm das Wort unsers lie-
ben Heilandes Matth. 25, 23.: „Du bist über Wenigem
getreu gewesen, ich will dich über viel setzen, gehe ein zu
deines Herrn Freude“, erfüllt ist, glauben wir festiglich.
Möge es gestattet sein, Ersteres aus einigen Zügen seines
Lebens darzuthun, zu Lobe der herrlichen Gnade Gottes,
die sich an ihm erwiesen. Die Kindheit und Jugend des
Verstorbenen fällt in die Zeit zurück, da das Wort Gottes
theuer war im alten Vaterlande, auch in Nassau, wo er
zu Halger am 12. Juli 1823 geboren wurde. Obwohl
in strenger Stittlichkeit und Rechtschaffenheit erzogen, lernte
er doch seinen Heiland nicht kennen, weder im elterlichen
Hause noch in der Schule. Als Jüngling führte er zwar
ein vor Menschen ehrbares stittliches Leben, das ihm die
Achtung der Menschen erwarb, aber seinen Heiland kannte
er nicht. Daher waren ihm die sogenannten „Frommen“
— so nannte man auch in seinem Vaterlande die Leute,
die um ihres Gewissens willen aus der unirten Landes-
kirche in die lutherische Kirche übergetreten waren, die sich
von der Welt und ihrem Treiben zurück zogen und sich
mit Lesen rechtgläubiger Bücher, mit Singen, Beten und
gottseligem Gespräch erbauten und Tagereisen weit gin-
gen, um an den Gottesdiensten in lutherischen Gemeinden
theilzunehmen — diese „Frommen“ waren auch unserm
lieben Engelbert Gegenstand des Bedauerns und der Ver-
achtung. Als Jüngling kam er einst auch nach Dresden.
Hier traf er mit mehreren Arbeitern zusammen. Vor
Einem unter diesen wurde er, als vor einem „Frommen“,
von seinen Collegen gewarnt. Er, als ein munterer
Jüngling, machte es sich deshalb zur Aufgabe, denselben
durch Wit- und Spottreden von seiner Frömmigkeit zu
befehren. Gelegentlich dazu bot sich ihm bald in einer Ge-
sellschaft dieser jungen Leute. Aber gleich bei dem ersten
Versuche, bei der ersten spöttischen Bemerkung über die
„Frommen“ warf jener ihm einen Bibelversuch ent-
gegen, der wie ein Pfeil ihm ins Gewissen fuhr. Von
dem Augenblicke an hatte er keine Ruhe Tag und Nacht,
bis er diesen jungen Mann in seinem Zimmer aufgesucht
und sich mit ihm ausführlicher besprochen hatte. So
wurde er erweckt und belehrt durch den, welchen er in sei-
nem thörichten Wahne zu befehren gedachte.

Durch fleißiges Forschen in der Bibel und durch Lesen
rechtgläubiger lutherischer Bücher kam er nun auch bald
zu der Einsicht, daß die Kirche, zu welcher er bis dahin
gehörte, in vielen Stücken falsch lehre und er in derselben

nicht mehr zum heiligen Abendmahl gehen könne. Bei
seinen Seelsorgern suchte er vergeblich Rath, wurde viel-
mehr, weil er sie mit Gottes Wort von ihrer falschen
Abendmahlslehre überführte, von ihnen schände als ein
Ueberspannter und Ueberfluger heimgeschickt. Eine Zeit
des heißen inneren und äußeren Kampfes hatte er nun
durchzumachen. In dieser Noth suchte er die Gemein-
schaft einiger Jünglinge, welche bereits in die separirte
lutherische Gemeinde übergetreten waren. Durch einen
derselben wurde er zu Pastor Brunn in Steeden geführt,
der ihn über den Unterschied der Lehre näher unterrichtete.
Diesem, wie den beiden oben genannten Jugendgenossen
hat er auch ein dankbares Andenken bis an sein Ende be-
wahrt. Nachdem er zur Klarheit gekommen war, trat er
öffentlich aus der Landeskirche aus und wurde von Pastor
Brunn in die lutherische Kirche aufgenommen. Einmal
überzeugt, konnten auch seine nächsten Freunde, selbst seine
leibliche Mutter, die er hoch achtete und innig liebte, ihn
von diesem Schritte nicht zurückhalten. Er hatte er-
kannt, daß man um des Herrn Jesu willen Vater und
Mutter, Bruder und Schwester verlassen müsse, und dar-
nach handelte er. Aber nicht zog er sich von ihnen ganz
zurück, sondern es war vielmehr seine Hauptforge und
Arbeit, diese für Christum zu gewinnen, und durch Gottes
Gnade wurde er in Gottes Hand das Werkzeug, durch
welches seine liebe Mutter zur Erkenntniß der Wahrheit
und zu ihrem Heilande geführt ward.

Äußere Umstände veranlaßten ihn, seinen Jugend-
genossen, durch die er zu Christo geführt war, nach Ame-
rika zu folgen. Er nahm seinen Wohnsiß in Detroit,
im Staate Michigan, schloß sich der dortigen lutherischen
Gemeinde an, die ihn im Jahre 1853 als ihren Delegaten
zur Synode nach Cleveland, Ohio, sandte. Noch in dem-
selben Jahre trat er ins Seminar zu Fort Wayne ein,
um sich fürs Predigamt noch vorzubereiten, weil ihm von
Anderen dringend dazu gerathen und sein Gewissen da-
durch gefangen ward. Am 20. Mai 1855 wurde er als
Pastor der lutherischen Gemeinde in Holmes County,
Ohio, ordinirt. Derselben diente er unter vielen Mühen
und Entbehrungen mit treuer Selbstverleugnung bis
1862. In diesem Jahre berief ihn die lutherische Ge-
meinde in Racine, Wisconsin, und weil er diesen Beruf
als einen von Gott an ihn ergangenen erkannte, folgte er
demselben. Am 31. December traf er hier ein und wurde
am 4. Januar 1863 eingeführt. Dieser Gemeinde hat
er gedient bis an sein Ende — 16 Jahre, weniger Einen
Tag.

Um ihn zu läutern und auserwählt zu machen, hat der
treue Gott ihn auch den Kreuzfeld reichlich kosten lassen.
Hart traf es ihn, als er seine erste liebe Gattin durch den
Tod verlor. Vor zwei Jahren wurde er von einer schwe-
ren Krankheit befallen, so daß er gewiß glaubte, sein Ende
sei gekommen und an sein Aufkommen sei nicht mehr zu
denken. Doch durch Gottes wunderbare Hülfe genas er,
wenn auch nicht völlig; denn die Folgen jener Unterleibs-
entzündung hat er gespürt bis an seinen Tod. Anderer
Trübsal zu geschweigen. Aber jeder Zeit war sein „lieber
Heiland“ sein Ein und sein Alles. Weil er dessen Gnade
und Liebe erkannt und an sich erfahren hatte, so war auch
sein ganzes Ziel und Streben, dem zu leben, dem zu die-
nen, in dessen Dienste sich zu verzehren und Ihm die See-
len zuzuführen; es war seine Aufgabe, Ihn zu bekennen
und zu predigen. Treu war er gegen Gott, weil er nur
dessen Ehre suchte. Treu war er gegen seine Gemeinde,
weil er nichts wünschte und suchte, als daß er Alle und
Jeden selig machen könnte. Treu war er gegen unsere
Synode. Durch seine Mithülfe wurde die Errichtung
unsers Proseminars in Deutschland angebahnt. Treu war
er gegen sich selbst, indem er die Sünde, die er an sich selbst
noch fand, ernstlich haßte und strafe und seine Seligkeit
mit Ernst suchte. 23 Jahre und 7 Monate hat er in der
streitenden Kirche gedient: ewig, das dürfen wir hoffen,
feiert er in der triumphirenden. Seine Gemeinde, seine
fränkliche Gattin und seine 9 Kinder, unter denen etliche
noch der Versorgung bedürfen, beklagen seinen Tod.

Seine letzte Predigt hielt er am dritten Adventsontage. Am folgenden Donnerstag stellte sich in Folge einer starken Erkältung Fieber ein. An diesem Tage reichte er noch einem Kranken das heilige Abendmahl, welchen er mit den Worten verließ, er werde ihm bald in den „lieben Himmel“ nachfolgen. Dieses sollte sich auch gar bald erfüllen. Als er heim gekommen war, legte er sich auf sein Lager, und bald stellte es sich heraus, daß eine tödliche Lungenkrankheit ihn befallen habe. Am Montag Morgen halb 4 Uhr entschlief er ganz sanft, und am Tage nach Neujahr haben wir ihn zu seiner Ruhestätte begleitet. Trotz der grimmigen Kälte war die Betheiligung an der Leichenfeierlichkeit eine sehr zahlreiche. Pastor Löber sen. hielt in der gefüllten Kirche die Leichenpredigt über Hosea 6, 1. und Schreiber dieses eine Gedächtnisrede auf Grund von Matth. 25, 23. Pastor Kühle verrichtete den Act der Einsegnung am Grabe. Außer diesen Genannten folgten der Leiche die Pastoren Sprengeler, Popp und Wald nebst einer Menge, denen der Verstorbene lieb und werth gewesen, und die ihm ein treues Andenken bewahren werden.

55 Jahre 5 Monate 18 Tage hat der Entschlafene ge-
seufzet, ewig darf er nun jubiliren. Gott aber, der an ihm seine Gnade verherrlicht hat, mache auch aus uns Solche, denen er einst zurufen könne: „Ei du frommer und getreuer Knecht, du bist über Wenigem getreu gewesen; ich will dich über viel setzen, gehe ein zu deines HErrn Freude.“
J. H. W.

Am 3. Januar starb Pastor A. G. G. Franke in Addison, Illinois.

Vermischtes.

Wegberufung zu einer andern Gemeinde. Im Jahre 1679, als der fromme Chr. Scriver noch Prediger in Magdeburg war, wollte ihn die königliche Erbpriesterin aus Dänemark, die zur Vermählung mit dem Schwedischen König Karl XI. nach Schweden abging, als Hofprediger mitnehmen. Scriver stellte zu Abwendung dieser Vocation sein angehenndes hohes Alter und seine grauen Haare, seine Leibeschwachheit und die Reisebeschwerden vor. Er bekam aber folgende rührende Rückantwort: „Eben die grauen Haare, als der Alten Schmutz und Krone, stünden ihr am besten an, sie könnten dieselben viel mehr veneriren, als eine Perücke. Wegen angeführter Leibeschwachheit wären in Schweden gute Mittel dazu, und sollte es an guter Pflege nicht mangeln. Was die beschwerliche Reise anlangte, wollte sie alle fäglichen Anstalten machen lassen und dabei keine Kosten ansehen, wenn sie ihn auch in einer Sänfte dahin tragen lassen sollte. Und das nur einzig und allein darum, daß sie einen solchen Mann hätte, wie sie sich ihn figurirte, der fleißig auf ihre Actiones Acht hätte, sie vor allem Bösen warnte und zum Guten ermahnte, der ihr ungeschert sagte, nicht was man thun wollte, sondern was man thun sollte.“ Sie machte ihm dabei das Anerbieten: „wenn das Salarium noch nicht hinlänglich wäre, solches noch bis auf tausend Thaler zu vermehren“, versicherte auch, „alles, was er nur verlangte und seine Bestallung beträfe, allergnädigst schriftlich einzugehen“. Diese herrliche königliche Antwort versetzte Scriver, der eine große Scheu vor dem Ausland und dem Hofe hatte, in große Unruhe. Er wendete sich daher an drei angesehene Theologen mit der Bitte um ein Bedenken in der Sache. Zwei derselben glaubten es Scriver freistellen zu müssen, ob er den Ruf annehmen wolle, oder nicht; nur der dritte, der bekannte Dr. Spener, stimmte für die Annahme. Scriver aber entschied sich, Zweien gegen Einen zu folgen, und blieb. Aber so rechte Freude scheint er dabei nicht gefühlt zu haben. Als er daher im Anfang des Jahres 1690 auf Speners Empfehlung von der Herzogin zu Sachsen, Anna Dorothea, zu ihrem Oberhofprediger, Beichtvater und Consistorialrath nach Quedlinburg berufen wurde, nahm er die ihm durch ein Kammerfräulein überbrachte Vocation, ohne sich zu

bedenken, sogleich an und äußerte gegen die Ueberbringerin, die Königin von Schweden habe an ihn, da er ihre Vocation nicht habe annehmen wollen, geschrieben: „Ihre Thränen würden ihn drücken“, und setzte hinzu: „Ich meine, sie haben mich gedrückt; deshalb will ich diese Vocation annehmen.“ — Wir sehen hieraus, so ungewissenhaft es ist, sein Amt ohne Hoffnung größeres Segens aus Fleischesrückichten zu wechseln, so gewissenbeschwerend kann es auch werden, aus Fleischesbedenken sich der Versetzung an eine andere Stelle zu weigern.
W.

(Eingefandt aus einer unserer Gemeinden.)

**Ein Arzt ist uns gegeben, der selber ist das Leben:
Christus, für uns gestorben, hat uns das Heil erworben.**

Es war im Jahr 1829, den 1ten und 8ten October, als Wilhelmine Röhmisch zwei liebe Kinder durch den Tod verlor, wodurch sie, da sie sich unter die züchtigende Hand des allmächtigen Gottes mit Ergebung nicht fügen konnte, in schwere Leibes- und Selenleiden versiel. Ihr Gatte suchte sie zu trösten, aber kein Trost wollte haften; sie überließ sich ihrem Gram um so mehr im Verborgenen und weinte, wie sie später selbst gestand, ganze Nächte hindurch; so kam es, daß, als noch ein ungewöhnlicher Blutverlust sie vollends abschwächte, sie ganz darnieder liegen mußte. Dabei wurde sie von Todesfurcht sehr gequält, die um so größer wurde, als es schien, daß ihr ohnehin immer fränkender Körper sich bald auflösen würde.

Die angewendeten ärztlichen Mittel brachten nicht nur keine Besserung, sondern ein fast unnatürlicher Kopfschmerz gesellte sich noch dazu; krampfhaft wurde ihr der Kopf nach der Seite gezogen und wieder zurück gelassen, um aufs neue wieder gezogen zu werden. Dieser leßtere Zustand fand sich jedoch immer erst ein, wenn es des Abends dunkelte. So lag sie auch eines Abends auf ihrem Krankenslager, während ihr Gatte das Lied: „O treuer Jesu! der du bist mein Hirte, Trost und Leben“ aus dem alten Breslauer Gesangbuche anstimmte, und nachdem sie es mit ihm ganz durchgesungen hatte, so sagte sie: es wäre doch recht schön, aber freilich die Welt würde darüber nur spotten und lachen. Auf einmal fing sie selbst an, fürchterlich zu lachen und ungereimte Dinge zu reden; dann schlug sie sich mit der Hand auf den Mund mit einer Gewalt, die sie sonst gar nicht hatte, daß es schien, als müßten ihr die Zähne ausfallen. Auch das Lachen lehrte zu wiederholten Malen wieder. Endlich rief sie aus: Ich bin vom Teufel besessen, Herr Jesus, erbarm dich meiner! ich bin verloren! ich bin eine Heuchlerin! — Ihr Gatte sah ihren Zustand mit jammervollem Herzen und glaubte, daß sie wahnsinnig werden würde. Nach etwa zwei Stunden war dieser schreckliche Zustand vorüber und mit völligem Bewußtsein versicherte sie, sie sei wirklich vom Teufel besessen gewesen, sie habe es gefühlt, daß noch ein anderer Geist, außer ihrem, in ihr gewesen sei; sie hätte auch können mehr Widerstand leisten, und weil sie es nicht gethan, so hätte der Teufel eine solche Macht über sie, daß sie verloren gehen müsse. Endlich sagte sie, es gäbe für sie noch eine einzige Medizin, das wäre das heilige Abendmahl; das könne sie aber nicht haben, weil kein Geld im Hause wäre, um die Kosten zu bestreiten. Ihr Gatte, der eben so wohl das Eintreten eines völlig irrigen Zustandes als den des Todes fürchtete, erklärte ihr: Wo deine Krankheit herkommt und was sie eigentlich ist, verstehe ich nicht, aber das Verlangen nach dem heiligen Abendmahl ist unstreitig vom Heiligen Geiste, und das kann und wird dir befriedigt werden.

Am folgenden Tage, aber erst gegen Abend, da die Kranke bereits des Herannahen ihres schrecklichen Zustandes in ihrem Körper fühlte, traf Professor Scheibel, als ihr Beichtvater, ein, um ihr das heilige Abendmahl zu reichen. Als derselbe ihren Seelenzustand erforscht und gefunden hatte, daß sie zwar ihr Sündenelend aus dem göttlichen Geseze richtig erkannt habe, es ihr aber an der gläubigen Ergreifung des trostreichen Evangeliums fehle,—ermahnte

er sie, sich des einzigen Trunnöthigen Zweifel nicht sel Christus in die Welt gekom machen. Namentlich vermi „Selig sind, die da geistlich a reich ist ihr“, und: „Kommet selig und beladen seid, ich r sich nun, sagte er unter andere und bekenne, so dürfe sie sic Heilandes Worte verlassen un auch sie, um des theuern Blu er auch für sie gegeben und ihrer Sünden empfangen we Kranke, daß sie diese trostreid für sie gegeben, im Glauben gebung ihrer Sünden nicht m wurde ihr das heilige Aber Schluß das Dankgebet und HErrn! denn er ist freundl ewiglich 2c.“ gesprochen war, fehlt mir nichts mehr, mir war es auch in der That; erholte sich jedoch von Tage die Todesfurcht, von welcher viel angefochten wurde, durst sie endlich, aber erst nach läng Zweifel an der Gnade Gottes los von allen Banden, die di selen, eines seligen Todes im E

Außer dieser besonderen Gi ten beide Gelehrte noch einen Erfahrung gemacht hatten, heiligen Abendmable uns ebei als bei seinem irdischen Wani die nur seines Kleides Saun so stärkte sie diese Erfahrung lutherischen Kirche gegen di als falsch und als ein bloße erkennen, und als solche zu darüber harten irdischen Bei größte Schatz, den es im Hi und den der HErr im gesegne ligen Abendmahl darreicht, ist der Sünden, Leben und Se unser HErr Jesus Christus ment vermach hat, haben si Ewigkeit.

Amtseinfü

Am Sonntag nach Neujahr wi Herr Pastor M. Otto in seiner G

Adresse: Rev. M. Otto, Box 116. Sad

Am 8ten Sonntag des Advents im Auftrage des hochw. Präsidiums A. Willner, bisher Pastor der Mo., imitten der ev.-luth. St. J Als., eingeführt.

Adresse: Rev. A. Willner, 111 S.

Am Freitag vor Weihnachten, b Fr. Lindemann von dem Un Pastoren Brand, Richmann, Reid 2ten Ev.-Luth. Gemeinde zu Pitts benilichen Beruf erhalten und ang

Eingeführt am Sonntag nach I in Louisville, Nebr., Pastor J. C fort, Mo.

Adresse: Rev. J. Catenhuse Loui

Am Sonntage nach Neujahr w digen Präsidiums nordwestlichen I in sein neues Amt in der evang. Town Utica, Winona Co., Minn., Assistent des Herrn Pastor Koch vo

Adresse: Rev. D. Kothe, Lewist

die Ueberbringerin, da er ihre Vocalschrieben: „Ihre und seht hinzu: ät; deshalb will sehen hieraus, so Hoffnung größeres felsen, so gewissens- Fleischesbedenken zu weigern.
W.
meinden.)
das Leben:
s Heil erworben.
nd 8ten October, liebe Kinder durch ter die züchtigende eubung nicht fügen den versiel. Ihr oft wollte hassen; r im Verborgenen ganze Nächte hin- wöhnlicher Blut- z darnieder liegen cht sehr gequält, daß ihr ohnehin ößen würde.
rachten nicht nur licher Kopfschmerz rde ihr der Kopf rüid gelassen, um . Dieser leptere ein, wenn es des ines Abends auf te das Lied: „D Trost und Leben“ anstimmte, und en hatte, so sagte h die Welt würde f einmal fing sie ereimte Dinge zu d auf den Mund d hatte, daß es llen. Auch das en, Herr Jesus, bin eine Heuch- nd mit jammer- hnssinnig werden dieser schreckliche tistfein versicherte gewesen, sie habe außer ihrem, in mehr Widerstand hätte der Teufel ren gehen müsse. och eine einzige l; das könne sie use wäre, um die ben so wohl das des als den des e Krankheit her- che ich nicht, aber mahl ist unstrei- n und wird die
Abend, da die edlichen Zustan- Scheibel, als ihr omahl zu reichen. ht und gefunden s dem göttlichen n der gläubigen ehle,—ermahnte

er sie, sich des einzigen Trostes armer Sünder durch unnötigen Zweifel nicht selbst zu berauben, da Jesus Christus in die Welt gekommen sei, die Sünder selig zu machen. Namentlich verwies er sie auf die Worte: „Selig sind, die da geistlich arm sind; denn das Himmelreich ist ihr“, und: „Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken.“ Da sie sich nun, sagte er unter anderem, als geistlich Arme erkenne und bekenne, so dürfe sie sich auch getrost auf des treuen Heilandes Worte verlassen und ungezweifelt glauben, daß auch sie, um des theuern Blutes Jesu Christi willen, das er auch für sie gegeben und vergossen, Vergebung aller ihrer Sünden empfangen werde. Darauf versicherte die Kranke, daß sie diese trostreichen Verheißungen, als auch für sie gegeben, im Glauben ergreifen und an der Vergebung ihrer Sünden nicht mehr zweifeln könne. Darauf wurde ihr das heilige Abendmahl gereicht. Als zum Schluß das Dankgebet und der Psalm: „Danket dem HErrn! denn er ist freundlich und seine Güte währet ewiglich.“ gesprochen war, so erklärte die Kranke: Nun fehlt mir nichts mehr, mir ist wohl und geholfen. So war es auch in der That; sie war freilich sehr schwach, erholte sich jedoch von Tage zu Tage immermehr. Auch die Todesfurcht, von welcher sie in ihrem frühern Leben viel angefochten wurde, durfte sie nicht mehr quälen, bis sie endlich, aber erst nach längeren Jahren, frei von allem Zweifel an der Gnade Gottes, aber auch eben so frei und los von allen Banden, die die Menschen an die Erde fesseln, eines seligen Todes im HErrn entschlief.
Außer dieser besonderen Gnadenerweisung Gottes hatten beide Eheleute noch einen andern Segen. Da sie die Erfahrung gemacht hatten, daß der HErr Jesus im heiligen Abendmahl uns eben so nahe, ja noch näher ist, als bei seinem irdischen Wandel auf Erden, wo ein Weib, die nur seines Kleides Saum anrührte, gesund wurde; so stärkte sie diese Erfahrung denn auch im Kampfe der lutherischen Kirche gegen die preussische Union, dieselbe als falsch und als ein bloßes Blendwerk des Satans zu erkennen, und als solche zu meiden. Freilich hatten sie darüber harten irdischen Verlust zu erdulden; aber der größte Schatz, den es im Himmel und auf Erden gibt, und den der HErr im gesegneten Brod und Wein im heiligen Abendmahl darreicht, ist ihnen geblieben: Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit, als das Erbe, das unser HErr Jesus Christus seinen Gläubigen im Testament vermacht hat, haben sie zu genießen, in Zeit und Ewigkeit.

Amtseinführungen.

Am Sonntag nach Neujahr wurde, nach erhaltenem Auftrage, Herr Pastor M. Otto in seiner Gemeinde zu Sadorus eingeführt.
E. Martens.

Adresse: Rev. M. Otto, Box 116. Sadorus, Champaign Co., Ills.

Am 3ten Sonntag des Advents wurde von dem Unterzeichneten im Auftrage des hochw. Präsidiums des Illinois-Districts Hr. Pst. A. Willner, bisher Pastor der ev.-luth. Gemeinde in Palmyra, Mo., inmitten der ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Quincy, Ills., eingeführt.
Wm. Hallerberg.

Adresse: Rev. A. Willner, 111 S. 7th Str., Quincy, Ills.

Am Freitag vor Weihnachten, den 20. December, wurde Pastor Fr. Lindemann von dem Unterzeichneten unter Assistenz der Pastoren Brand, Richmann, Reidenbach und Wamböganß in der 2ten Ev.-Luth. Gemeinde zu Pittsburgh, Pa., von der er einen ordentlichen Verus erhalten und angenommen hatte, eingeführt.
J. P. Beyer.

Eingeführt am Sonntag nach Neujahr, den 5ten Januar 1879, in Louisville, Nebr., Pastor J. Catenhusen, bisher in Beauport, Mo.
J. Strafen.

Adresse: Rev. J. Catenhusen, Louisville, Cass Co., Nebr.

Am Sonntage nach Neujahr wurde im Auftrage des hochw. Präsidiums nordwestlichen Districts Herr Pastor D. Kothe in sein neues Amt in der evang.-luth. Immanuel-Gemeinde in Town Utica, Winona Co., Minn., durch den Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor Koch von Lewiston eingeführt.
E. M. Bürger.

Adresse: Rev. D. Kothe, Lewiston, Winona Co., Minn.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde am Sonntag nach Neujahr Herr Pastor F. W. Pohlmann in der ersten deutschen ev.-luth. Gemeinde zu Louisville, Ky., durch Unterzeichneten eingeführt.

Herr Pastor Pohlmann bittet alle Glieder der Synodalconferenz, welche lutherische Verwandte oder Bekannte in Louisville haben, ihm deren Namen und Adresse mitzutheilen, damit er sie auffuchen kann.
E. C. Schurich.

Adresse: Rev. F. W. Pohlmann, 78 Brant Str., Louisville, Ky.

Missionsfest.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis 1878 feierten die ev.-luth. Gemeinden in und um Huntington, Ind., zur Missouri- und Ohio-Synode gehörend, ihr erstes Missionsfest, bei welchem Herr Prof. Stellborn am Vormittage eine allgemeine Missionspredigt und Missionar Döcher am Nachmittage erst in englischer und darauf in deutscher Sprache einen Vortrag über die Mission unter den Negeren hielt. Die Collecte betrug \$25.00.
H. Steger.

Conferenz-Anzeigen.

Der zweite District der gemischten Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich, f. G. w., vom 4ten bis 6. Februar in Faribault, Minn.

Gegenstand der Verhandlungen: „Thesen wider unevangelische Praxis.“
G. P. S. Schaaf.

Die Ost-Iowa und West-Illinois Specialconferenz versammelt sich, f. G. w., am Dienstag, den 4. Februar, bei Hrn. Pastor Mangelsdorf in Geneseo, Ills.
J. S. Brammer.

Die Detroit Specialconferenz versammelt sich, f. G. w., am 28ten und 29. Januar in Fraser, Mich.
J. R. Lauritzen.

Die Lehrerconferenz von Minnesota versammelt sich, f. G. w., vom 4ten bis 6. Februar bei Herrn Lehrer Fischer in St. Paul.
E. Ehlen.

Erklärung.

Aus dem „Lutherischen Herold“ und der „Lutherischen Zeitschrift“ ersehe ich, daß als ganz bestimmt berichtet wird, Herr Pastor A. E. Frey habe sein „Evangelisch-Lutherisches Missionsblatt“ der ehrwürdigen Synodalconferenz angeboten; woraus der Schluß gemacht werden kann, als habe er wirklich in dieser Sache den Anfang gemacht. Aber dem ist durchaus nicht so. Er hat nur sich in Selbstverleugnung bereit erklärt, uns sein Missionsblatt zu überlassen, nachdem von meiner Seite, als dem Präses der Missionscommission, erst die Anfrage gestellt worden war, ob er vielleicht uns sein Blatt zur Verfügung stellen oder auch ganz übergeben werde, zumal jetzt auch der „Missionsbote“ erschienen sei. Wegen des von dem Woburn der erwählten Redaction allzu entfernten Druckorts wurde es aufgegeben, weitere Schritte zu thun. Gewiß ist die lutherische Kirche Herrn Pastor A. E. Frey zu großem Dank verpflichtet, zu erst ein eigenes Missionsblatt herausgegeben und so das Interesse für die Mission mehr erweckt zu haben. Und wir wünschen von Herzen, daß das „Evangelisch-Lutherische Missionsblatt“ fortbestehe und weiter noch vielen Segen stiften möge.
St. Louis, Mo., den 6. Jan. 1879.
J. F. Bürger.

Warnung.

Die unterzeichnete Gemeinde erachtet es für ihre schuldige Pflicht, allen Gemeinden der Synode hiedurch mitzutheilen, daß H. Dierßen sich genöthigt sah, sein Amt als Lehrer an unserer Gemeindefschule niederzulegen. Sie betrachtet es daher als selbstverständlich und warnt ernstlich, daß keine Gemeinde den Genannten berufe, ohne ihr Zeugniß über denselben vernommen zu haben.
St. Louis, Mo., Januar 1879.

Die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde daselbst.
In ihrem Namen:

E. C. E. Brandt, Pastor.
Wm. Walke
F. Hasenjäger } Vorsteher.
H. Schenkel

Zur Warnung.

Ein gewisser Betrüger, welcher sich Zink nennt, zieht mit seiner Frau von Gemeinde zu Gemeinde, sagt, er sei Mitglied der Gemeinde in Memphis, und theilt Geld zusammen. Schon hat er in Evansville, Belleville und St. Louis unsre Glaubensgenossen schändlich betrogen. Damit dieser Betrug aufhöre, wird jede Gemeinde hiermit vor diesem Menschen gewarnt. Er ist niemals Glied unsrer Gemeinde gewesen und ist mir völlig unbekannt.
H. Sied, Pastor zu Memphis, Tenn.

Eingekommen in die Kasse des Nördlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde des Pst. Witte in Fowler \$5.50. Aus d. Abendmahlkasse der Gem. in Monroe 5.58. Gem. in Grand Rapids 12.67. Gem. in Stur-

gis 2.00. Gem. in Reformationfest-2. Wabenburg 16.41. 1.00. Gem. in E. Für den C. Pst. Ernst 3.00. Für die E. Gem. in Bay City Für die La Schmied in Monty Durch Pst. Ernst Frau Zell in Vanst der Gem. Bay City Coll. bei Hrn. J. J. weib-Coll. der Her Pst. Weisels Gen Für arme Arent, Hoch.-Co. Schwankovsky 2.00 Für die W. Markworth 4.00. tag n. Tr. in Pst. des Pst. Hügli in Frankmuth 33.00 1.00. Durch Pst. der Erntefest-Coll. 25. Pst. Arent 1.00. J. Keller d. thal 1.00. Gem. 27.00. Pst. Epi Gem. des Pst. S. rer Pfeiffer 2.00. Für das M 2.60. Hoch.-Coll in Detroit 11.30. Für das M Hattmät von Hrn. Für innere: festrost 11.95. G Gem. in Unionvil Schmidt in Towns Town Caladonia Dallas 3.43. Re in Sturgis 4.50. gem. in Colowate, Royal Dal 2.00. 2.59. Aus der f 1.00. Gem. Am Eichinger 3.00. Lansing 2.25. Für franke mahlkasse der Ge Auf der silbernen: Speckhard 56. Pfeiffer 2.00. Für die M Für Pastor 1.00. Gem. des Für die M Hrn. Probst 50. Hrn. S. Kurz 1.5. Pst. Hattmät 50. Contr. Mohr 3.00. Kanal-Gem. 1.50. Royal Dal (für Rindtauf-Coll. bei Pst. Weisels Gey Desgl. Coll. auf Für die Ge 1.00. Gem. des Für die St. Weisel 1.00. Für die Gem Monroe, 27. D Eingekommen Für die Ge. Kaufmann in Eb Für das W Schulinder in E Weise 1.00. Pst Für das W gens Gem. 4.00. Pst. E. Antichs Martin 75. Für das C Scheyogan 2.00. Für die E M. Mohrlachs Gem Für das W 3.00. Hrl. Bolln Für franke St. Petri-Gem. hus' Gem. in W. 50. Pst. G. V Für die S St. Johannes-G 9.43. Aus Pst. Für die M Für Pst. H. manns Gem. 10. Für H. m. Rannenberg 6.75. Für verkauf 5.00. Für die Reg in Milwaukee 10. Für die noll Pragers Gem. 2.

maß wurde am Sonntag nach Neujahr
mann in der ersten deutschen ev.-luth.
y, durch Unterzeichneten eingeführt.
mittel alle Glieder der Synodalconferenz,
ite oder Bekannte in Louisville haben,
resse mitzutheilen, damit er sie auffuchen
C. C. Schuricht.

Pohlmann,
78 Brant Str., Louisville, Ky.

Missionsfest.

Trinitatis 1878 feierten die ev.-luth.
untington, Ind., zur Missouri- und
r erstes Missionsfest, bei welchem Herr
ittage eine allgemeine Missionspredigt
Nachmittage erst in englischer und dar-
en Vortrag über die Mission unter den
e betrug \$25.00. H. Steger.

Conferenz-Anzeigen.

gemischten Pastoralconferenz von Min-
f. G. w., vom 4ten bis 6. Februar in
lungen: „Thesen wider unctionelle
G. P. H. Schaaf.

West-Minnesota Specialconferenz versam-
entag, den 4. Februar, bei Hrn. Pastor
lle. J. H. Brammer.

conferenz versammelt sich, f. G. w., am
Grafer, Mich. J. R. Lauritzen.

von Minnesota versammelt sich,
ebruar bei Herrn Lehrer Fischer in
E. Ehlén.

Erklärung.

Perold“ und der „Lutherischen Zeit-
g ganz bestimmt berichtet wird, Herr
in „Evangelisch-Lutherisches Missions-
synodalconferenz angeboten; woraus
en kann, als habe er wirklich in dieser
t. Aber dem ist durchaus nicht so. Er
gnung bereit erklärt, und sein Missions-
n von meiner Seite, als dem Präses der
die Anfrage gestellt worden war, ob er
Verfügung stellen oder auch ganz über-
auch der „Missionsbote“ erschienen sei.
nssig der erwähnten Redaction allzu ent-
ausgebehen, weitere Schritte zu thun.
Kirche Herrn Pastor A. E. Frey zu gro-
erst ein eigenes Missionsblatt herausge-
für die Mission mehr erweckt zu haben.
erzeigen, daß das „Evangelisch-Lutherische
und weiter noch vielen Segen stiften

Jan. 1879. J. F. Büniger.

Warnung.

ende erachtet es für ihre schuldige Pflicht,
de hiedurch mitzutheilen, daß H. Dier-
Amt als Lehrer an unserer Gemeinde-
betrachtet es daher als selbstverständlich
daß keine Gemeinde den Genannten be-
der denselben vernommen zu haben.

ar 1879.

ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde daselbst.

namen:
C. E. Brandt, Pastor.
Wm. Walke
F. Hasenjaeger } Vorsteher.
H. Schenkel

Warnung.

welcher sich Fink nennt, zieht mit seiner
Gemeinde, sagt, er sei Mitglied der Ge-
betheilt Geld zusammen. Schon hat er
und St. Louis unsere Glaubensgenossen
it dieser Betrug aufhöre, wird jede Ge-
n Menschen gewarnt. Er ist niemals
wesen und ist mir völlig unbekannt.
Sied, Pastor zu Memphis, Tenn.

Rasse des Nordlichen Districts:

kasse: Von der Gemeinde des Past.
Aus d. Abendmahlkasse der Gem. in
Grand Rapids 12.67. Gem. in Stur-

als 2.00. Gem. in Town Sherman 1.75. Gem. in Adrian 5.50.
Reformationsfest-Coll. der Gem. in Habley Hill 1.80. Gem. in
Walzburg 16.41. Durch Past. Hattstädt von Hrn. J. Schaller
1.00. Gem. in Sebawaing 8.64. Past. Weisel 2.00.

Für den Seminarhaushalt in St. Louis: Durch
Past. Ernst 3.00.

Für die Emigranten-Mission: Erntefest-Coll. d.
Gem. in Bay City für New York 6.50, für Baltimore 3.25.

Für die Taubstummen-Anstalt: Frau Magdalena
Schmid in Monroe 1.00. Hochzeitcoll. bei Hrn. G. Siefert 1.00.
Durch Past. Ernst 19.75. Hochz.-Coll. bei Hrn. J. F. Haach 9.00.
Frau Zelt in Lansing 1.00. Frau Zelt und Frau Reiz in Lansing f.
der Gem. Bay City 13.00. Gem. in Sebawaing 12.56. Hochz.-
Coll. bei Hrn. J. Pobanz 2.66. Gem. Frankentrost 10.03. Kirch-
weib-Coll. der Gem. in Amelith 8.75. Gem. in Richville 6.00.
Past. Weisels Gem. in Ida 3.25.

Für arme Studenten in Springfield: Durch Pastor
Arendt, Hochz.-Coll. bei Hrn. Bischof für R. Eifert 4.00, für A.
Schwanförsch 2.00.

Für die Wittwenkasse: Past. Partensfelder 5.00. Past.
Markworth 4.00. Gem. in Lubington 4.25. Coll. am 13. Sonnt-
tag n. Tr. in Past. Bauers Gem. an Sandy Creek 4.40. Gem.
des Past. Hügli in Detroit 11.50. Erntefest-Coll. der Gem. in
Frankenmuth 33.09. Gem. in Manistee 12.00. Ungenannt das.
1.00. Durch Past. Ernst 3.25. Gem. Frankentrost 5.30. Hälfte
der Erntefest-Coll. der Gem. in Frazer 9.75. Hrn. C. Posener sen.
.25. Past. Arendt 2.00. Frau Zelt und Frau Reiz in Lansing f.
1.00. J. Keller das. 50. Coll. in Gollwell 75. Past. Bunden-
thal 1.00. Gem. in Walzburg 9.65. Gem. des Past. List
27.00. Past. Spindler und Gem. 7.00. Lehrer S. Uhlig 3.00.
Gem. des Past. Schwarz in Bingham 2.60, ihm selbst 1.40. Leh-
rer Pfeiffer 2.00. Gem. in Lansing 3.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Gem. in Benona
2.60. Hochz.-Coll. bei H. Gremel 5.66. Gem. des Past. Hügli
in Detroit 11.30.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch Past.
Hattstädt von Hrn. J. Schaller 1.00.

Für innere Mission: Kirchweib-Coll. der Gem. Fran-
kentrost 11.95. Gem. Montague 6.30. Gem. Sebawaing 7.00.
Gem. in Unionville 7.00. N. N. 34. Gem. des Past. H. D.
Schmidt in Town Chester 14.00. Past. H. Jüngels Gemeinde in
Town Caledonia 6.40. Gem. in Lake Ridge 5.17. Gem. in
Dallas 3.43. Reform.-Fest-Coll. in Frankenmuth 21.26. Gem.
in Sturgis 4.50. Hillal Town Sherman 4.25. St. Paulus-
gem. in Goldwater 4.50. Durch Past. Ernst 44.45. Gem. in
Royal Oak 2.00. Gem. in Monroe 6.15. Gem. in Kilmanagh
2.59. Aus der Frauenkasse der Gem. in Adrian 5.00. N. N.
1.00. Gem. Amelith 4.45 u. 7.35. Dankopfer von Frau A.
Eichinger 3.00. Desgl. von Frau J. F. Müller 2.45. Gem. in
Lansing 2.25.

Für kranke Pastoren und Lehrer: Aus der Abend-
mahlkasse der Gem. in Adrian 10.00. Durch Past. Arendt 4.00.
Auf der silbernen Hochzeit des Hrn. R. Schneider gef. 3.36. Past.
Speckhard 5.66. Pastor Weisels Gemeinde in Ida 3.24. Lehrer
Pfeiffer 2.00.

Für die Regemission: Durch Past. Ernst 8.55.
Für die Pastor Händschke's Gemeinde: Pastor Speckhard
1.00. Gem. des Past. Hügli 4.00.

Für die Nothleidenden im Süden: J. Brehm 50.
Hrn. Probst 50. Familie Gutmann 1.00. Hrn. Jerner 50.
Hrn. S. Kurz 1.50. Hrn. J. Mayer 1.00. L. Eichbauer 1.00.
Past. Hattstädt 50. Hrn. Kolb u. Wiffbeck je 50. Bögelein 25.
Conr. Mohr 3.00. Gem. in Grand Rapids 33.81. Past. Arendt's
Kanal-Gem. 4.50. Gem. an Sandy Creek 8.72. Gemeinde in
Royal Oak (für Memphis) 1.44. Frau Auch in Sebawaing 2.00.
Kindtauf-Coll. bei A. Beer 1.48. Gem. in Town Sherman 3.10.
Past. Weisels Gem. in Bedford für die Wittwen im Süden 4.80.
Desgl. Coll. auf J. Koblods Hochz. durch Past. Weisel 2.80.
Für die Gemeinde in Philadelphia: Past. Weisel
1.00. Gem. des Past. Hügli in Detroit 16.30.

Für die St. Paulus-Gemeinde in Detroit: Pastor
Weisel 1.00.

Für die Gemeinde zu Yorkville: Past. Weisel 1.00.
Monroe, 27. Dec. 1878. J. S. Simon, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts:

Für die Gemeinde in Philadelphia: Von Frau
Kaufmann in Sebawaing \$3.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: Lehrer Rühle's
Schulfinder in Sebawaing 2.50. J. Heinke 1.50. Großmutter
Weise 1.00. Past. Mäurers Schulfinder in Belvidere 2.25.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Past. Kollmor-
gens Gem. 4.00. Past. Osterhus' Gem. in Williamsburgh 2.00.
Past. E. Aulichs Gem. 2.75. Durch Past. Hinnenthal von P.
Martin 75.

Für das Seminar in Springfield: Fr. Bollmann in
Sebawaing 2.00.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Past.
A. Rohrlachs Gem. in Redeburg 4.50.

Für das Waisenhaus bei Addison: Frau Kaufmann
3.00. Fr. Bollmann 3.00.

Für kranke Pastoren und Lehrer: Past. G. Plehns
St. Petri-Gem. 1.40. Pastor A. G. Döbler 1.00. Past. Oster-
hus' Gem. in Williamsburgh 2.00. Frau S. Abler in Rochester
50. Past. G. Pragers Gem. 2.50.

Für die Synodalkasse: Past. D. S. Zimmermanns
St. Johannes-Gem. 3.80. Pastor E. Rofls Gem. in St. Paul
9.43. Aus Past. J. Friedrichs Gem. 20.00.

Für die Regerkirche in Little Rock 1.00.

Für die Pastor Händschke's Gem. in Sumner: Past. Schu-
manns Gem. 10.02.

Für Herrn. Brust in Springfield: Hochzeit-Coll. bei J.
Kannenberg 6.75.

Für verkaufte Synodalberichte: Past. G. E. Friedrich
5.00.

Für die Regemission: Frauenverein der Imm.-Gem.
in Milwaukee 10.00.

Für die nothleidenden Brüder im Süden: Past.
Pragers Gem. 2.00. Past. Ch. Bender 1.25, dessen St. Joh.-

Gem. in Frontinac 8.75. Past. Menke's Gemeinde 1.00. Past.
Osterhus' Gem. in Williamsburgh 4.00, vom Frauenverein 5.00.
Past. S. Hertrichs Gem. in Fairvaukt 10.75, in Dundee 1.75. in
Morristown 1.75. Schulfindern das. 75. Past. Rohrlachs Ge-
meinde in Wonevot 2.50. Past. Winters Gem. 1.70.

Für Innere Mission: Fr. Wädel 25. Durch Past.
H. Rädels, in fr. Gem. gesammelt, 17.30. Frauenverein der Im-
muelsgem. in Milwaukee 20.00. Past. Pragers Gem. 2.00.
Hochzeitcoll. bei Fritz Bruer 4.67. Past. Menke's Gem. in Al-
bion 1.15, in Corona 1.70, in Town Albany .55. Past. G. Plehns
St. Joh.-Gem. 2.25. Imm.-Gem. in Milwaukee 3.10. Past.
Menke's Gem. 3.65. Past. Friedrichs Gem. 6.00. Past. J. J.
Hoffmanns Gem. in Sebawaing Falls 7.41. Imm.-Gem. in
Kewiston 8.00. Aus Past. H. Rädels's Gem. in Carver 4.75.
N. N. in Milwaukee 75. Aus Past. J. Friedrichs Gem. 4.00.
Pastor W. G. Polacks Gemeinde 5.00. N. N. in Kirchbain 75.
Durch Past. J. Diehl gef. 8.00. Durch Pastor Rohrlach, in Mi-
ssionsstunden gef., 4.50. Past. J. J. Walters Gem. in Maple
Creek 1.00, in Bear Creek 1.28, in Larabee 1.60.

Für die Wittwenkasse: Past. S. Rathjens Gem. 3.86.
2 Glieder aus Past. Schumanns Gemeinde 1.50. Singchöre der
Dreieinigk.-Gem. in Milwaukee 21.75. Imm.-Gem. in Kewis-
ton 8.00. Dreieinigkeits-Gem. in Rantoul 4.00. Past. A. Lan-
beds Gem. 7.00. Karl Schubert in Milwaukee 1.00. Past. J.
Schulenburgs Gem. in Milton 6.50. Joh. Hilgenroff in Arci-
stadt 1.00. Past. H. J. Müller 41, dessen Gemeinde an Willow
Creek 4.34. N. N. 25. E. D. für glückliche Entbindung 3.00.
Karl Galar in Milwaukee 1.50. Past. A. Rohrlachs Gem. in
Redeburg 6.50. Past. Winters Gem. 4.30. Past. E. Straßens
Gem. in Watertown 22.35. Past. Hilbs Gemeinde in Cedarburg
7.04. Past. P. H. Dide's St. Pauls-Gem. in Washington 3.00.
Geschwister Hubloff für Genesung ihrer Schwester Martha 2.00.
Laufcoll. bei H. Böhlke 1.75. Den Pastoren S. Rathjen, E. G.
C. Markworth, J. Friedrich, A. G. Döbler je 4.00, Osterhus,
Winter je 2.00, G. E. Friedrich 3.60. Lehrer H. E. Fischer 4.00,
Lehrer G. Bartelt 3.00.

Milwaukee, 27. Dec. 1878. C. Eißfeldt, Kassirer. J

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (mittleren Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge.
Von Hrn. Past. C. Jische \$4.00. Hrn. Lehrer H. W. Engel-
brecht 8.00.

2. Geschenke.
Durch Hrn. Past. J. G. Rosenwinkel, Weihnachts-Coll. fr. Ge-
meinde in Woodland, Ind., 3.00 und von seiner Frau, als Dank-
opfer, 2.00. Durch Hrn. Past. P. Seuel aus fr. Gem. von N. N.
2.00. Durch Hrn. Past. C. F. Seip, Coll. fr. Gem. in Columbia
City, Ind., 6.87. Durch Hrn. Past. C. E. Schmidt von fr. Gem.
und ihm selbst 21.86.

Indianapolis, Ind., den 4. Jan. 1879.
M. Conzelmann, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von den Pastoren: H. H. Holtermann \$6.00; A. Reinte 5.00;
W. Uffenber, A. Wagner je 4.00; W. Achenbach 4.50; H. Koll-
morgen 3.50; C. A. Trautmann, E. Döring je 2.00. Von Lehr-
r. Krumlieg 4.00.

2. Geschenke:
Von Frau Beduhn durch Past. Wagner 1.00. Von der Gem.
des Past. L. Frele 7.00. Von W. Schabach durch Past. Engel-
brecht 1.00. Durch Past. Succop 3.10. Von der Gem. des Past.
Achenbach 12.50. Von der Gem. des Pastor Dorn 12.90. Von
der Gem. des Pastor Dörlein 12.05. Von der Gem. des Pastor
Kollmorgen 11.50. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling wurden ab-
geliefert 26.12.

In meinen beiden letzten Quittungen sind folgende Berich-
tungen zu machen:

In der Quittung vom 31. October sollte es heißen: Von Frau
Lübe durch Past. Wagner \$2.00. Ferner sollte noch hinzugefügt
werden: Von der Gem. des Past. Hartmann \$6.90.

In der Quittung vom 25. Nov. sollte es heißen: Von der Gem.
des Past. Grupe \$33.00, anstatt „von der Gem. des Past. Große“.
Chicago, Ill., 31. Dec. 1878. H. Wunder, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von den Pastoren Scholz und Griebel je \$4.00. Von Lehrer
E. Roschke 4.00.

2. Geschenke:
Durch Past. Better, Reform.-Fest-Coll. fr. Gemeinde in Osage
Bluff, Mo., 2.25. Von Frau Fanny Sienfucht 5.00. Durch
Pastor H. E. Michels, Boeuf Creek, Mo., Hochzeitcollecte bei H.
Schuer, 4.20. Von Fr. Bride aus Past. Kleists Gem. in Wash-
ington, Mo., 1.00. Durch Past. J. A. Reinhardt, Coll. f. Gem.,
7.00. Durch Past. J. Kaspar, Giddings, Tex., 8.60. Von Ro-
sina Huber, Rochester, N. Y., 1.85. Von einem Gemeindeglied
des Past. M. Adam, Glasgow, Mo., 2.50. Erntedankfestcoll. der
Gem. des Past. Seuel, Mayville, Wis., 12.45. Von Hrn. J. G.
Höhne, Melea, Ind., 1.90. Weihnachtscoll. der Gem. in Froyna,
Mo., 20.00.

St. Louis, 4. Jan. 1879. E. M. Große, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt von J. Günther in Saint
Louis 1.00. Für Stud. Germeroth von der Gem. des Hrn. Past.
Matthias 6.50. Von der Gem. des Past. J. G. Nügel 4.00 für
Stud. F. v. Strohe. Günther.

Für Anschaffung musikalischer Instrumente im
Schullehrerseminar dahier erhielt durch Lehrer J. L. Himmeler,
Collecte bei der Geburtstagsfeier eines Gliedes seines Musik-
vereins, 6.10.

Addison, Ill., am 2. Jan. 1879. R. Brauer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein Jesu bei St. Louis

erhalten seit dem 7. December 1878:

Von Martha Frisch eine Parthie getragene Kleider. Durch Lehrer Hamann, Concordia, Mo., von f. Schulkindern \$3.00. Aus d. Immanuel-Distr. in St. Louis durch Collector Wilhelm 2.50, durch Coll. Günther 8.05, durch Coll. Dunning 10.95. Coll. der Gem. des Past. Weißbrodt, Mt. Olive, Ills., 27.70, von ihm selbst 2.30; desgl. Zeug zu zwei Winterdecken und Hosen für 2 große Knaben. Von den drei Gemeinden des Past. Neuhardt in Reund Top, Fair Creek und Labadie, Fayette Co., Tex., 43.00. Wilh. Schüge, Imm.-Distr. in St. Louis, 2.00. Vermächtniß des sel. Vater J. Baumann in Port Huron, Mo., 50.00. Witwe Cath. Duder, Imm.-Distr. in St. Louis, 2.00. R. Hahn in St. Louis einige getragene Kleider. Aus dem Dreieinig.-Distr. das: durch die Collectoren Debus und Spengemann 85.00. Schulkinder des Lehrer Sebold, Centerville, Ill., 1.70. Past. J. P. Bever, Pittsburg, Pa., durch das „Kinderblatt“ 50.00. St. George Nächstverein in St. Louis: 4 wollene Hemden, 4 Alltagshemden, 13 Pr. Anabenunterhosen, 12 Pr. Unterhemden, 2 Pr. Strümpfe, 8 Pds. Wachszeug zu Tischdecken. Freier Nächstverein in St. Louis: 5 Comforts, 6 Unterhosen, 1 Weste. Frau Hoge 2.00. Fräulein Litt. Pfieschmann in St. Louis 9 Mädchenbute, 6 Puppenbute. Frn. J. Ancht in St. Louis 72 Pf. Kinderfleisch. Frauen-Verein im Kreuz-Distr. in St. Louis Kattun zu Kleidern und Gingham zu Schürzen, 7 wollene Unterhosen, 9 Pr. wollene Strümpfe. Aus Past. Hirschmanns Hausmissionbüchse in Colfax, Col., 2.00. Hochz.-Coll. bei Fr. Voltmer durch Past. Scholz, Holt Co., Mo., 1.02. G. Vogel in Dubuque, Iowa, 1.00. D. Schmalz daselbst 1.00. Durch Pastor Turner in Iowa City, Iowa, 5.00. Aus d. Dreieinig.-District in St. Louis durch Coll. Aug. Ahner 3.20. Schulkinder des Lehrer E. Kofschke in St. Louis 3.35. Schulkinder des Lehrer Almsfeld das. 8.75. Aus d. Dreieinig.-Distr. das. Weihnachts-Kinder Gottesdienst-Coll. 25.28. Aus d. Imm.-Distr. das. desgl. 29.71. Weihnachts-Coll. der Gem. des Past. Strobel in Wilton, Iowa, 6.00. Weihnachts-Coll. der Gem. zu St. Genevieve, Mo., durch Lehrer Deffner 2.30. Durch Past. Wilh. Concordia, Mo., von A. Herfing 2.00, Frau H. Stüfel 1.00, Emma Schiele 1.00. Durch Past. Wille, Brunswick, Mo., Weibn.-Coll. 6.00, von E. Wehrs .50, J. Wehrs .50, A. Lange .10, R. Häfemeyer .25, J. Predehöft .10. Durch Past. Sandvogel bei Saint Charles, Mo., ges. 6.25, und Dankopfer von Frau Minne Möller 1.00. Durch Past. Matuschka, New Melle, Mo., Neujahrs-Coll. fr. Gem. 21.00. Durch Past. Coraes, Beloit, Ill., 6.05. M. R. durch Pastor Hein in St. Louis 1.00. G. Rabm in Pilot Knob, Mo., .25. Familie Klog in St. Louis 4.00. Jungfr.-Verein im Dreieinig.-Distr. das. 25.00. Schulkinder des Lehrer Mangold 4.00. Frn. J. Tolmann in St. Louis 2.00. Schulkinder des Lehrer Feber in Belleville, Ill., 2.75, des Lehrer Emrich in Longtown, 81, des Lehrer Engerbrecht in Columbus, Ind., 3.00, des Lehrer Ruz in Kelleville, Mich., 5.00. Dankopfer von Frau Anna Rief in Accident, Mo., 5.00. Durch Past. Rietter aus der Gem. in Jefferson City, Mo., 1 Parthie Würst, 1 Stück Schweinefleisch, 1 Saft. Fett, 1 Kiste Seife, 1 Saft getrocknetes Obst, 7 Saft Kartoffeln, 1 Saft Mehl, 1 Bettuch, 1 getragenen Anabenrock, 5 Kleider, 2 Jacken. Frn. Arst, Manchester, Mo., 2 Kubren Holz. Frn. Karl Lange in St. Louis Spielsachen, werth 12.00. Frn. J. Hauelsen in St. Louis 1 Bbl. Äpfel. Frn. J. E. Urban in Des Peres, Mo., 1 Bbl. Äpfel. Durch Past. Schaller in Red Bud, Ill., 4 Betttücher, 4 Koffstücken, 14 weiße Taschentücher, 6 bunte Taschentücher, 2 wollene Mützen, 3 Schürzen, 4 Kattunkleider, 3 Paar Anabenunterhosen, 4 Mädchenhemden, 6 Schawls, 6 Paar Strümpfe. Herrn V. Vollening in St. Louis 15 kleine Bilderbücher. Herrn Dress in St. Louis 14 Laib Brod, 1 Bor Candy. Frau Witwe Freund in St. Louis 1 Bor Candy. Hauelsen & Lange, St. Louis, 2 Bbl. Äpfel.

Allen lieben Freunden der Waisenkinder herzlich dankend und Gottes reichen Segen wünschend
St. Louis, 8. Jan. 1879.

J. M. Eitel, Kassirer.
1301 South 3d. Str.

Für arme Studenten erhielt von Frn. Adolph Burt in Dwight, Ill., \$2.00. Durch Frn. M. C. Barikel von Past. S. Schönborg in La Fayette, Ind., 15.00. Durch Past. G. Gruber von seiner Gemeinde in Van Wert, Ohio, 1.55, von seiner St. Thomas-Gemeinde 3.55, von seiner St. Johanniskirche 2.70. Durch Frn. Past. Brauer jr. in Neu-Braunschweig, Ill., von dessen Gem. 11.00. Von Frn. Past. Fiedler in Baden, St. Louis Co., Mo., 2.00. Frn. Chr. Krauß in Lake Creek, Benton Co., Mo., 2.50. Frn. Friedrich Nasse in Pleasant Ridge, Madison Co., Ill., 15.00. Frn. W. Schmidt in St. Joseph, Mo., 1.15. Frn. R. R. in St. Louis, Mo., 10.00. Frn. J. Keil in Pittsburg, Pa., 2.00. Frn. J. L. R. (Postzeichen: Wolcottsburg, N. Y.) 5.00. Durch Frn. Past. Hansen in Worden, Ill., von Frn. Vogt das. (speziell f. d. St. G. G. Weiler) 2.00. Durch Frn. Past. Schiefereder in Neu Gleshenbed, Ill., von fr. Gem. 7.00. Durch Frn. Past. J. P. Bever in Pittsburg, „vom Ueberfluß des Kinderblattes“ 100.00. Durch Frn. Past. Wille in Brownsville, Mo., von dem werthen Frauenverein in fr. Gem. 6 Bufenhemden, 7 Unterhemden, 7 Unterhosen, 22 Rissenüberzüge, 12 Handtücher und 2 Comforts. Durch Frn. Past. Köfener in Rose Hill, Tex., von Frn. Jakob Scherer 10.00. Durch Frn. Past. Nething in Lincoln, Mo., die Weihnachtscollekte der St. Johanniskirche bei Cole Camp, Mo., im Betrag von 4.25, ferner aus fr. Gem. von Frau Th. Schulz und L. Kunoß sen. je .50, P. Reuper, J. Hermann sen. und H. S. Schöff je 1.00, M. Franke .50, J. Böhmer (speziell für G. G. Weiler) 1.00, L. Kreißler sen. (desgl.) 1.00 und zugelegt von d. Einfender 25. Durch Frn. Past. Frese in Columbus, Mo., in fr. Faltalgem. in Colfax gei. 3.50. Durch Frn. Past. J. Wambagang in Allegheny, Pa., eine Christtagscoll. fr. Gem. 5.25 und von „Vater Brüggemann“ 1.00. Durch Frn. Past. Th. Wichmann in Farmers Retreat, Ind., aus fr. Gem. 11.00. Durch Frn. Past. Knief in Marysville, D., von Justus Scheiderer 5.00. Durch Frau Past. verw. Brikerisse Wüstemann in Ellinsville, Ill., von dem dortigen werthen Nächstverein 6.00. Von Frn. J. W. Hobbart in Reed City, Mich., 3.60. Durch Frn. Past. D. Kothke, auf Frn. Kanners Aindaufe gei. 3.00. Durch Frn. Past. Zucker in Defiance, D., eine Weihnachtscoll. fr. Gem. 7.50. Durch Frau Past. A. Kleist in Washington, Mo., von dem dortigen werthen

Frauenverein 12.00. Epiphaniastest-Coll. der ersten deutschen ev.-luth. Gesammtem. zu St. Louis: 1. vom Zion-Distr. 69.00, 2. vom Dreieinigkeits-Distr. 66.25. Von Frn. Past. J. Pröbbs Gem. in Augusta, Wis., für Stud. J. Dite 5.50. Durch Frn. Past. Diemer in Archbold, D., von fr. Gem. das. 2.04, von der Gem. auf der Ridge 3.25, bei Florida 2.40, in Florida 1.78. Durch Frn. Past. Düver in Petersburgh, Mich., von fr. Gem. in Lake Ridge 3.00, Frn. J. Schuhmacher das. 1.00. Von Frn. R. in Cheboygan, Wis., 3.00 und von ders. speziell für Stud. Ch. Germeroth 3.00.

Möge der Herr diese reiche Steuer in kümmerlicher Zeit auch in das Buch seiner Vergeltung schreiben!

C. F. W. Walther.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenossen im Süden: Durch Past. C. F. Bösch in Lancaster \$8.00. Durch Kassirer J. E. Simon 27.34. Von Past. Matuschka's Gem. in New Melle, Mo., 10.00. Durch Pastor E. Lehmann in Kenosha, Wis., 8.70. Durch Past. G. Meyer in Lincoln, Ill., von Gliedern fr. Gemeinde 3.65. Von Lehrer J. W. Tönies und einigen seiner Schüler, Strasburg, Ill., (für Waisen) 3.00. Durch Past. J. H. Bethke in Arcadia, Ind., von f. Faltalgem. in Daption 2.15, von Frn. S. Essig 1.00, von R. R. 1.00. Durch Past. C. Wiegner, St. Ansgar, Iowa, von fr. Gem. daselbst 1.70, von fr. Gemeinde an Red Creek 4.30. Von einigen Gliedern der Gem. Past. Martens, Franklin Co., Mo., (für Waisen) 6.50.

Zur Unterstützung d. Freikirche in Sachsen u. a. St.: Weihnachts-Coll. von Pastor A. H. T. Meyers Gem. in Appleton City, Mo., 4.32. Desgl. von Pastor P. Andres' Gem. in Haverstraw, N. Y., 4.00. Durch Past. J. Streckfuß in Davenport, Iowa, von Gliedern fr. Gem. 1.65. Past. Nachtigall's Gem. in Waterloo, Ills., 4.00. Weihnachtscoll. von Past. A. Senn's Gem. in Ottawa, Canada, 6.50. Pastor Bömann's Gem. in Darmstadt, Ill., 3.90. Pastor P. Weisels Gem. in Kimmiswick, Mo., 4.00. Pastor S. Jüngels Gem. in Jonesville, Ind., 8.50. Neujahrscoll. von Past. Zuckers Gem. in Defiance, D., 6.00.

J. I. Schuricht,
Kassirer der Allgem. Synode.

Seit Februar 1878 habe ich ferner folgende Unterstützung erhalten: Durch Frn. Kassirer Simon in Monroe, Mich., im Februar \$24.09 (Sie Send.) und durch denselben im April 30.45. Durch den Allgemeinen Kassirer in St. Louis Anfang Mai 75.00. Durch Frn. Past. Schmidt in Indianapolis von fr. Gem. 22.35 u. 17.25. Durch denselben von „Ungeannt“ 5.00 als Weihnachtsgeschenk. Von Frn. E. Röwer in Indianapolis 4.00. Durch Frn. Past. Seuel in Indianapolis von Ungeannt 2.25. Durch Frn. Pastor Brömer in Paterson, N. J., von Ungeannt, zusammen 27.00. Von Gliedern der Gemeinde des Frn. Past. Brömer die Beerdigungskosten für mein in Paterson (1877) gestorbenes Söhnlein mit 24.00. Durch Frn. Göb in Ida, Mich., von mehreren Freunden daselbst 3.00. Durch Frn. Past. Bauer von fr. Gem. 7.50. Von ungenannten Gebern in Wayne County, Mich., 2.00.

Für diese uns in unserer Lage, in der wir uns wegen meiner andauernden Halskrankheit befinden, erwiesene Liebe danke ich mit meiner Familie allen milden Gebern recht herzlich.

Indianapolis, Ind., 30. Dec. 1878.

Fr. Jese.

Vom 2. Juli bis 31. Decbr. 1878 habe ich folgende Gaben für arme Schüler erhalten:

Durch Frn. Kassirer Eißfeldt \$4.00. Durch Past. C. Menck: von ihm selbst .70, von der Gem. in Corinna 1.30. Durch Frn. Kassirer Barling 32.70, 41.40, 10.00, 2.00, 22.00. Von Past. Strieters Gem. 15.00. Von Frn. S. Zuttermeister 5.00. Durch Past. Breuer, Missions-Coll., 16.00. Durch Lehrer Hörr von der Lehrer-Conferenz in Cleveland 5.00. Durch Frn. Niemann in Pittsburg 12.00 und 12.00. Von Frn. E. Röwer 5.00. Durch Lehrer Bewie von der Konferenz in Cleveland D., 8.50. Auf Lehrer G. Ehlers Hochzeit ges. 6.25. Von Frn. Just. Scheiderer 5.00. Vom Frauenverein in Brooklyn 4.52. Vom Frauen-Verein der Dreieinig.-Gem. in Milwaukee: 6 Betttücher, 11 Rissenüberzüge, 3 Dug. Handtücher, 3 Dug. Taschentücher, 6 Paar Socken, 6 Unterhosen, 6 Unterhemden, 14 Bufenhemden, 1 wollene Decke.

Gott segne die milden Geber.

Abdison, Ill., am 1. Jan. 1879. J. C. W. Lindemann.

Für arme Studenten erhalten: Durch Frn. Lehrer Hesse von dem werthen Frauenverein in Cleveland (Westseite), D.: 5 Duills, 12 Bufenhemde, 6 Handtücher, 7 Betttücher, 4 Paar wollene Socken; durch Frn. Kassirer Simon: \$14.51 für Hoyer, 3.85 für Eiseri, 2.00 für A. Schwanovsky; durch Frn. Pastor Wambagang, sen., Adell, Wis.: auf der Hochzeit der Tochter des Herrn S. Müller ges. 5.41 für die Webr. Schwanovsky, auf der Hochzeit des Frn. Past. Hölzel und Frn. Wambagang 8.59, davon 3.59 für Wüder, 5.00 zur Anschaffung einer Dregel für das Seminar. Zu letztem Zweck ferner erhalten: Durch Frn. Lehrer Bund in Milwaukee von seinem Eingehor 3.50; durch Past. Wübben, Theil der Erntefest-Coll. fr. Gem. in Mosel, Wis., 5.00.

Herrlich dankend

Springfield, 3. Jan. 1879.

H. Wyncken.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von den Pastoren: C. Schröder \$1.00, G. Köfgen und C. Lenzsch je 2.00, P. Weseloh und G. P. Fiedler je 4.00.

2. Geschenke:
Von C. Schreiber 5.00, Past. Bömann's Gem. 6.00. Frauenverein der Gem. in Belleville, Ill., 5.00. Gem. in Canton, Mo., 1.00. Durch Herrn Hinten Esche, Hochzeit's Coll. bei Frn. Wüstenhof, South St. Louis, 10.00, desgl. bei C. Lindemann 2.50. Einem Gem.-Glieder der Johanniskirche, des Past. Köfgen 1.00. Durch Past. Lenzsch von S. Schewe 3.00, J. Schewe .75, A. Schewe .50, Th. König .90, G. Schiermeier .25, S. . . . 2.00, L. . . . 25. Von A. Müllich in Petersville, Ky., .75. Durch Past. M. Stephan von der Gem. in Waverly, Iowa, 9.50. Für Wittwe Both von Past. J. S. Dahl 1.00, desgl. von fr. Gem. in Fari-bault Co., Minn., 6.90.

C. F. W. Sapper.

Für die Taubstummen- erhalten: Durch Kassirer J. Bir 33.52. Ueberfluß einer Collecte i Konferenz 4.25. Durch Kass. C. Durch Past. Bod von fr. Gem. in Past. Kofe von Past. Lübkerts Gei Von der Bethlehems-Gem. in No 50.00. Durch Kass. Simon in ! Lehrer Krause in Detroit 1.25. Geld, 10.00. Coll. auf Christ. R 4.25. Erntefest-Coll. in Waldenb Schwankovsky, Erntefest-Coll. in C. I 207 Jeffors

Erhalten für die Nothleidenden Durch Pastor Dreyer, Richmond Brammer, Leiden, Iowa, 9.00. der Immanuel-Gemeinde in Weinhold u. Co. von der Gemei Durch Pastor Hermann in Port C. Schmieding, W. Geiger, R. W. Hoffmann 2.50; C. Reusel ! bier je 1.50; Frau Engel, Gbr. J. Bidel, S. Triesch, W. Harber, Fr. Grobers Rindkaufe gesamt 21.95. Von Frau Eichholz, Lilli Herlichen Dank den lieben Gel Memphis, 4. Jan. 1879.

Zur Unterstützung armer Studi östlichen Konferenz-Districts von eingegangen: Von der Immanu die Collecte vom 2. Pfingsttag 7 Walther 1.00. Von Frn. Past. rochie auf Herrn F. Youngs H werthen Frauenverein meiner Ge frauenverein der Gem. des Frn. der Gem. des Past. Poltermann Steinkraus in Abdison. Gott vergelte den freundlichen ner Barmherzigkeit in diesem un Sohnes willen. N. St. Louis, 9. Jan. 1879.

Für die vom gelben Fieber bein nerhalb unserer Gemeinde erhielt Kassirer J. I. Schuricht aus den von der Gemeinde des Frn. Past. wofür ich den milden Gebern im herzlichsten Dank erstatte. Möge Gott Jedem reichlich dafür Mobile, Ala., 5. Jan. 1879.

Bericht

Die am 17. November v. J. i Penn, Erras, erhobene Missions sondern \$16.25.

Bücher

Ist die Bibel Gottes Wort St. Louis, Mo.

Ein Tractat unter diesem Titel zeige übergeben worden. Nachd können wir ihn mit gutem Gewiss aller Bücher empfehlen. Einfach 1. aus den göttlichen Weissagungen Wandern derselben und 3. aus ih freit erwiesen; worauf mehrere Bi göttliche Kraft der Bibel erfahren berühmter Männer, selbst ungläul heiligen Bibelbuches beigelegt wi Seiten und kann für 10 Cents fi ferem Agenten, Frn. M. C. Bartl Pastor S. J. C. Meyer in East C

Die „Missi wird von No. 2 an 12 C

Veränderte

Rev. Fr. Lindemann, 568
Rev. C. Meyer, B

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mona tienspreis von einem Dollar für die au vorausbezahlten haben. In St. Louis, wo derselbe durch den 2 jährliche Subscriptionspreis ein Dollar un Nur die Briefe, welche Mittheilungen f baction, alle andern aber, welche Gesel Gelehr u. f. w. enthalten, unter der Ab (M. C. Barthel, Agent), Corner of St. Louis, Mo., anberufenden. — In von Heinrich J. Raumann, 36 Pinalis

Druckerei des „Luth.

der ersten deutschen
von Zion-Distr. 69.00.
Drn. Pst. J. Probst
tte 5.50. Durch Drn.
em. das. 2.04, von der
2.40, in Florida 1.78
Mich., von fr. Gem. in
st. 1.00. Von Fr. R.
speziell für Stud. Ch.

kümmerlicher Zeit auch
J. W. Walther.

gesuchten Glau-
st. A. Bösch in Kan-
von 27.34. Von Pst.
0.00. Durch Pastor C.
Pst. S. Meyer in Lin-
5. Von Lehrer J. W.
urg, Ill., (für Waisen)
Ind., von f. Filiale in
R. N. 1.00. Durch
fr. Gem. daselbst 1.70.
n einigen Gliedern der
für Memphis) 6.50.
n Sassen u. a. St.:
verser Gem. in Appleton
Jonesville, Ind., 8.50.
efiance, D., 6.00.
E. Schuricht,
der Allgem. Synode.

de Unterstützung erhal-
se, Mich., im Februar
April 30.45. Durch
ung Mai 75.00. Durch
Gem. 22.35 u. 17.25.
ls Weihnachtsgeschenk.
D. Durch Drn. Pst.
5. Durch Drn. Pastor
ten, zusammen 27.00.
fr. Brömer die Verdi-
forbenedes Söhnelein mit
on mehreren Freunden
fr. Gem. 7.50. Von
ich., 2.00.
tr und wegen meiner
ene Liebe danke ich mit
erzlich.

Fr. Jöke.
ch folgende Gaben für

urch Pst. C. Mende:
na 1.30. Durch Drn.
0, 22.00. Von Pst.
ermeister 5.00. Durch
ch Lehrer Hörr von der
ch Drn. Niemann in
Römer 5.00. Durch
land D., 8.50. Auf
Drn. Just. Scheiderer
2. Von Frauen-Ver-
Bettstücken, 11 Kissen-
aschentlicher, 6 Paar
usenhemden, 1 wollene

W. Lindemann.
Durch Drn. Lehrer
land (Westseite), D.:
7 Bettstücken, 4 Paar
: \$14.51 für Hoyer,
; durch Drn. Pastor
schönheit der Tochter des
Schwanofsky, auf der
mbegang 8.59, davon
Drgel für das Ge-
: durch Drn. Lehrer
r 3.50; durch Pst.
n Mosel, Wis., 5.00.

J. Wyncken.
und Waisen-Kasse

G. Köschen und C.
er je 4.00.

Gem. 6.00. Frauen-
em. in Canton, Mo.,
Coll. bei Drn. Wöl-
C. Lindemann 2.50.
Pst. Köschen 1.00.
J. Schewe 75, A.
r 25, C. 2.00,
r 75. Durch Pst.
n, 9.50. Für Witwe
n fr. Gem. in Pari-
J. W. Sapper.

Für die Taubstummen-Anstalt in Norris, Mich.,
erhalten: Durch Kassirer J. Bittner in New York \$29.77 und
33.52. Ueberschuss einer Collecte der Michigan Pastoral- u. Lehrer-
Conferenz 4.25. Durch Kass. C. Eißfeldt 89.96, 15.50 und 5.94.
Durch Pst. Boß von fr. Gem. in Jefferson Co., Mo., 2.50. Durch
Pst. Köbe von Pst. Lübbers Gem. in Washington, D. C., 10.90.
Von der Beihlebens-Gem. in Norris, Theil der Missionsfest-Coll.
50.00. Durch Kass. Simon in Monroe 99.54 und 91.85. Von
Lehrer Krause in Detroit 1.25. Durch J. Raabach, gefundenes
Geld, 10.00. Coll. auf Christ. Ribingers Hochzeit in Ida, Mich.,
4.25. Erntefest-Coll. in Waldburg, Mich., 13.25. Durch Pst.
Schwanofsky, Erntefest-Coll. in Hardy Hill 4.75.

C. D. Strubel, Kassirer.
207 Jefferson Avenue, Detroit, Mich.

Erhalten für die Nothleidenden seit dem 21. November 1878:
Durch Pastor Dreyer, Richmond, Va., \$38.85. Durch Pastor
Brammer, Lowden, Iowa, 9.00. Durch Drn. J. G. Haas von
der Immanuel-Gemeinde in St. Louis, 56.00. Durch Eitel,
Weinhold u. Co. von der Gemeinde in Altenburg, Mo., 30.25.
Durch Pastor Hermann in Fort Smith, Ark.: von J. W. Boas,
C. Schmieding, W. Geiger, R. Grober, C. Bollinger je 2.00;
W. Hoffmann 2.50; C. Keugel 5.00; Frau Wegmann, B. Ste-
bler je 1.50; Frau Sengel, Chr. Grober, J. Bauer je 50 Cts.;
J. Bickel, S. Ertesch, W. Harber, Fräulein Diehoff je 1.00; auf
fr. Grobers Kindtaufe gesammelt 1.60; Sonntags-Collecten
21.95. Von Frau Eichholz, Little Rock, Ark., (für Waisen) 5.00.
Herzlichen Dank den lieben Gebern! S. Sted, Pastor.
Memphis, 4. Jan. 1879.

Zur Unterstützung armer Studirender sind in die Kasse des süd-
östlichen Konferenz-Districts von Missouri folgende Liebesgaben
eingegangen: Von der Immanuel-Gem. in St. Charles, Mo.,
die Collecte vom 2. Pfingsttag 7.50. Von Drn. Dr. C. F. W.
Walther 1.00. Von Drn. Pst. C. Reiter 50. In meiner Pa-
rochie auf Herrn J. Youngs Hochzeit gesammelt, 4.45. Vom
weiblichen Frauenverein meiner Gem. 5.00. Vom weiblichen Jung-
frauenverein der Gem. des Drn. Pst. Kent dahier 10.00. Von
der Gem. des Pst. Holtermann in Perryville, Mo., 7.35 für
Steinkraus in Adelfon.
Gott vergelte den freundlichen Gebern nach dem Reichthum sei-
ner Barmherzigkeit in diesem und jenem Leben um seines lieben
Sohnes willen.
N. St. Louis, 9. Jan. 1879. C. C. E. Brandt.

Für die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenossen in-
nerhalb unserer Gemeinde erhielt der Unterzeichnete durch Herrn
Kassirer J. L. Schuricht aus dem Gelbfieberfond \$600.00 und
von der Gemeinde des Drn. Pastor Bünger in St. Louis \$56.00,
wofür ich den milden Gebern im Namen unserer Gemeinde den
herzlichsten Dank erstatte.
Möge Gott Jeden reichlich dafür segnen in Zeit und Ewigkeit.
Mobile, Ala., 5. Jan. 1879. W. F. Pott, Lehrer.

Berichtigung.
Die am 17. November v. J. in meiner Gemeinde bei William
Penn, Trass, erhobene Missionsfest-Collecte betrug nicht \$16.00,
sondern \$16.25. P. Rindworth.

Bücher-Anzeige.

Ist die Bibel Gottes Wort? Beantwortet von H. M.
St. Louis, Mo.

Ein Tractat unter diesem Titel ist dem Unterzeichneten zur An-
zeige übergeben worden. Nachdem wir denselben gelesen haben,
können wir ihn mit gutem Gewissen allen Liebhabern des Buches
aller Bücher empfehlen. Einfach zwar, aber überzeugend ist darin
1. aus den göttlichen Weissagungen der Bibel, 2. aus den göttlichen
Wundern derselben und 3. aus ihrer göttlichen Kraft ihre Göttlich-
keit erwiesen; worauf mehrere Beispiele von Personen, welche die
göttliche Kraft der Bibel erfahren haben, sowie einige Aussprüche
berühmter Männer, selbst ungläubiger, über den hohen Werth des
heiligen Bibelbuches beigelegt werden. Der Tractat umfaßt 35
Seiten und kann für 10 Cents für ein Exemplar sowohl von un-
serem Agenten, Drn. M. C. Barthel, als von dem Verfasser, Drn.
Pastor H. F. C. Meyer in East St. Louis, Ill., bezogen werden.
W.

Die „Missionstanbe“
wird von No. 2 an 12 Seiten stark erscheinen.
C. Sapper.

Veränderte Adressen:
Rev. Fr. Lindemann, 568 Fifth Ave., Pittsburgh, Pa.
Rev. C. Meyer, Blue Hill, Webster Co., Nebr.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiter, die denselben
vorausbezahlt haben.
In St. Louis, wo derselbe durch den Träger in's Haus getragen wird, ist der
jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und fünfzigcentig Cents.
Für die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Behellungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“,
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anzukommen. In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen
Zeitweilig redigirt von dem

Jahrgang 35. St. Louis,

Vorläufige Todesnachricht.

Hart, hart hat uns, liebe Brüder, Gott soeben
wieder geschlagen! Und zwar nicht nur uns;
auch nicht nur unsere engere kirchliche Gemein-
schaft; — die ganze rechtgläubige evangelisch-
lutherische Kirche, namentlich die in diesem un-
serem neuen Heimathlande befindliche. Einen
Mann voll Glaubens und Heiligen Geistes;
einen Mann, der kindlich gläubig und kindesein-
fältig war im Herzen, in Wort und That aber
ein Held; ebenso treu im Kleinen, als treu im
Großen; hochbegabt und reich ausgestattet mit
seltenen Kenntnissen und tiefer Erfahrung, aber
dabei von Herzen demüthig; stets bereit, zu wei-
chen, wenn es das Seine betraf, aber unerschüt-
terlich und unerbittlich, wenn es das Wort und
die Sache Gottes galt; im Eifer für Gottes
Haus sich verzehrend, sich selber aber und seinen
eigenen Nutzen vergessend; rastlos, unermülich,
Tag und Nacht für Gottes Reich bis an den
letzten Hauch seines Lebens arbeitend, aber Ruhe
suchend allein bei Dem, welcher ihn zu neuer Ar-
beit stärken konnte und sollte, bei seinem Gott und
Heiland; mild und nachsichtig gegen die mensch-
lichen Schwachheiten seiner Brüder, aber ein un-
nachgiebiger Feind alles fleischlichen, weltlichen,
unlauteren und ungöttlichen Wesens; ein Licht,
ein Salz, ein Schmuck, ein Kleinod unserer kirch-
lichen Gemeinschaft, — ach, einen solchen Mann
hat Gott jetzt von uns genommen, als er eben
erst eingetreten war in die Jahre seiner Vollreife
und Vollkraft! Am 15. Januar dieses Jahres,

Mittags
unseres Schicksals
J. C.
nach zwar
brünstiger
kenntniß
entschlafen
Wer ist
dieser Tra-
gen und
nicht nur
dern auch
uns!?"
welcher de
Wirken g
der Seufz
Gott, wie
laut zu y
und auch
geben hab
D ihr
denn lebe
lichen S
haben, u
sprechen:
und strafe
aber ach,
ja, züchti
Grimm.
Deiner G
Deine Gr
Wir dürf



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1879.

No. 3.

ige Todesnachricht.

uns, liebe Brüder, Gott soeben
! Und zwar nicht nur uns;
unsere engere kirchliche Gemein-
ange rechtgläubige evangelisch-
namentlich die in diesem un-
mathslande befindliche. Einen
ubens und Heiligen Geistes;
kindlich gläubig und kindesein-
erzen, in Wort und That aber
treu im Kleinen, als treu im
abt und reich ausgestattet mit
en und tiefer Erfahrung, aber
demüthig; stets bereit, zu wei-
s Seine betraf, aber unerschüt-
tittlich, wenn es das Wort und
s galt; im Eifer für Gottes
end, sich selber aber und seinen
ergessend; rastlos, unermüdlich,
für Gottes Reich bis an den
es Lebens arbeitend, aber Ruhe
Dem, welcher ihn zu neuer At-
und sollte, bei seinem Gott und
d nachsichtig gegen die mensch-
ten seiner Brüder, aber ein un-
d alles fleischlichen, weltlichen,
angöttlichen Wesens; ein Licht,
muck, ein Kleinod unserer kirch-
st, — ach, einen solchen Mann
a uns genommen, als er eben
ar in die Jahre seiner Vollreife
Am 15. Januar dieses Jahres,

Mittags nach 1 Uhr ist nemlich der Director
unseres Schullehrerseminars zu Addison, Ill.,

J. C. W. Lindemann,

nach zwar kurzem, aber schwerem Kampfe unter
brünstiger Anrufung Gottes und freudigem Be-
kenntniß Christi, seines Erlösers, sanft und selig
entschlafen.

Wer ist es unter uns, theure Brüder, der bei
dieser Trauerkunde nicht an seine Brust zu schla-
gen und auszurufen sich gedrungen fühlen sollte,
nicht nur: „Ach, Gott, wie hart schlägst“, son-
dern auch: „Ach, Gott, wie hart straffst Du
uns!“? Wer ist es unter uns, theure Brüder,
welcher den Entschlafenen und sein Leben und
Wirken gekannt hat, in dessen Herzen hier nicht
der Seufzer aufsteigen sollte: „Ach, Herr unser
Gott, wie sprichst Du doch durch diesen Tod so
laut zu uns: Die Welt war seiner nicht werth
und auch ihr habt, wie viel ich euch in ihm ge-
geben habe, nicht erkannt!“?

O ihr theuren Brüder allesammt, laßt uns
denn lebendig erkennen, daß wir diesen erschreck-
lichen Schlag der Zuchttruhe Gottes verdient
haben, und in demüthiger Ergebung zu Gott
sprechen: „Ach, Herr unser Gott, schlage nur zu
und strafe und züchtige uns; ja, strafe uns nur,
aber ach, nur nicht in Deinem Zorn; züchtige,
ja, züchtige uns, aber ach, nur nicht in Deinem
Grimm. Nimm mit dem theuren Werkzeug
Deiner Gnade und Deines Segens nicht auch
Deine Gnade und Deinen Segen selbst von uns!“
Wir dürfen aber auch, theure Brüder, an der

Erhörung dieses unseres Gebetes nicht zweifeln.
Ist doch unser Lindemann zwar gestorben, aber
er lebt noch und redet noch zu uns in seinem
leuchtenden Beispiel, in seinen allezeit lieblichen
und mit Salz gewürzten Reden, und in seinen
herrlichen, große Schätze göttlicher Weisheit, Er-
kenntniß und Erfahrung enthaltenden Schriften,
die er uns durch Gottes Gnade als ein unschätz-
bares Vermächtniß zu treuer Bewahrung und
gewissenhaftem Gebrauche hinterlassen hat. Ver-
schließen wir nur unser Ohr vor allem vor der
mahnenden, warnenden und auch strafenden
Stimme Gottes nicht, die aus dem Grabe un-
seres seligen Lindemann zu uns redet, so wird
Gott in seiner großen Güte an uns seine Drohung
nicht ausführen, Unglück kommen zu lassen über
die, die im Elend zurück bleiben, wenn er solche
Gerechte wegraffe. Sollte Gott unserer Kirche
und Schule auch nicht immer mehr solche außer-
ordentliche, besonders begnadigte Rüstzeuge, wie
der Selige war, geben, so wird Er doch immer
mehr solche Männer uns schenken, die in Seinem
und unserem Dienste treu erfunden werden, und
so unsere Kirche in diesem letzten Lande seiner
Gnadenheimsuchung, in dieser erschrecklichen, athe-
istischen letzten Zeit durch alle Stürme und Wogen
der Anfechtungen hindurch gnädig und mächtig
erhalten, bis endlich sein lieber Sohn, Jesus
Christus, kommen, aller Schwachheit, Gefahr
und Noth seiner Kirche ein Ende machen, sie als
seine aus vieler Trübsal gekommene und herrlich
geschmückte Braut seinem Vater darstellen und
dann mit ihr in seines Vaters Hause triumphiren
wird von Ewigkeit zu Ewigkeit.

W.

Vorwort.

(Fortsetzung.)

Werfen wir nun einen Blick auf die reformirte Kirche und die aus derselben hervorgegangenen, mit ihr wesentlich gleichem Boden stehenden Secten, um zu erkennen, ob diese Gemeinschaften, so viel an ihren Sondernlehren liegt, ihre Glieder der Gnade Gottes gewiß machen können.

Zweierlei hauptsächlich muß einem Menschen, der, aus dem Schlaf der Sicherheit aufgewacht, mit Angst und Schrecken über seine Sünde erfüllt ist, vorgehalten werden können, wenn derselbe zu der Gewißheit, daß Gott auch ihm gnädig sei, kommen soll. Das Eine ist: Christus hat alle Menschen ohne Ausnahme erlöst und vollkommen mit seinem himmlischen Vater versöhnt; da ist kein Mensch, auch Judas, auch der Berruchteste nicht, ausgenommen. Das Andere ist: Gott hat gewisse Mittel geordnet, durch welche er die erworbene Gnade dem armen Sünder darreicht; Mittel, in welchen die Sonne der Gnade ungetrübt scheint, wenn es in dem Herzen des Sünders durch die Wolken der Anfechtung auch noch so dunkel ist; Mittel, in welchen Gott den Gnadenhungrigen, der von seinem eigenen Herzen verdammt wird, fortwährend gerecht spricht.

Diese beiden, in der Schrift klar ausgesprochenen, Hauptpunkte werden aber in der reformirten Kirche und bei ihren Gesinnungsgenossen nicht gelehrt. In Bezug auf den ersten Punkt lehrt ein Theil derselben in Folge einer falschen Lehre von der Gnadenwahl, Gott wolle den größten Theil der Menschen nicht selig machen, Christus habe den größten Theil der Menschen nicht erlöst, dieser Theil werde auch nicht kräftig berufen u. s. w. So bekennen die hauptsächlichsten Vertreter dieser Irrlehre in Amerika, die Presbyterianer: „Nach einem Rathschluß Gottes, zur Offenbarung seiner Herrlichkeit, ist ein Theil der Menschen und Engel zum ewigen Leben vorherbestimmt, der andere zum ewigen Tode zuverordnet. Keine Anderen, als die Auserwählten, sind von Christo erlöst, werden kräftig berufen, gerechtfertigt, angenommen, geheiligt und selig gemacht.“*)

In welchem Zusammenhang steht nun diese Lehre mit der Gewißheit der Gnade für den Einzelnen? „Es ist leicht einzusehen — schreibt Johann Gerhard —, daß jenes System von einer unbedingten Verwerfung nicht die goldene Kette des Heils, sondern vielmehr der in das Verderben stürzende Strick der Verzweiflung sei. Denn was können sie einem Menschen zu seinem Troste vorlegen, der entweder wegen des Gefühls der Sünde beängstigt ist, oder der über die Schwachheit seines Glaubens klagt, oder der von dem Gedanken, zu den Verworfenen zu gehören, angefochten ist?“**) Mag nämlich der Prediger, so führt Gerhard weiter aus, den so Angefochtenen nach einander auf Gottes Barmherzigkeit, Christi Verdienst, die Berufung durchs Wort, die Verheißungen des Evangeliums verweisen: der durch die Lehre, daß Gott nur einen Theil der Menschen, und zwar den kleinsten, selig machen wolle, Irregeleitete wird immer erwidern, Gottes Barmherzigkeit, Christi Verdienst, die Verheißung des Evangeliums gehe nur die geringe Zahl der Erwählten an, nicht aber ihn. Es ist klar, daß der Theil der reformirten Gemeinschaften, welcher leugnet, daß Gott aller Menschen Seligkeit ernstlich wolle und Christus alle erlöst habe, in ihren Gliedern die Gewißheit der Gnade zerstört.

*) The Constitution of the Presbyterian Church etc., Confession of faith, Chap. III.

**) Loci theol., Loc. de bon. opp. Epist. dedicat.

Dieselbe Wirkung muß auch eine falsche Lehre von Christi Person, die sich bei allen sogenannten protestantischen Gemeinschaften findet, ausüben. Sie trennen nämlich Christi Person und sagen, nur die menschliche Natur Christi habe für uns gelitten, nur die menschliche Natur sei am Kreuz gestorben, weshalb sie ihren Greuel bezeugen, wenn die lutherische Kirche singt: „O große Noth! Gott selbst ist todt, am Kreuz ist er gestorben, hat dadurch das Himmelreich uns aus Lieb erworben.“ (Gesangh. No. 88.) — Wohl ist es wahr, daß Christus nur nach seiner menschlichen Natur gelitten hat und gestorben ist; die göttliche Natur an sich kann weder leiden noch sterben. Weil aber die menschliche Natur in die Einheit der göttlichen Person aufgenommen ist, so ist das Leiden und Sterben der menschlichen Natur zugleich das Leiden und Sterben der göttlichen Person, so daß es recht gesagt ist: Gott hat für uns gelitten, Gott ist für uns gestorben. Darauf beruht die unendliche Kraft des Leidens Christi. Weil das Blut, welches am Kreuze floß, zugleich Gottes Blut war, so hat es die Kraft, daß die Sündenschuld aller tausend Millionen Menschen vollkommen fortgewaschen wurde. Darum schärft die heilige Schrift es auch so nachdrücklich ein: „Das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde“, 1 Joh. 1, 7. „Gott hat seine Gemeinde durch sein eigen Blut erworben“, Apostelgesch. 20, 28. Luther schreibt: „Wir Christen müssen das wissen: wo Gott nicht mit in der Waage (die nämlich unsere Sündenschuld aufwiegen soll) ist und das Gewicht gibt, so sinken wir mit unserer Schüssel (in der wir Menschen uns mit unserer Sündenschuld befinden) zu Grunde. Das meine ich also: wo es nicht sollte heißen: Gott ist für uns gestorben, sondern allein ein Mensch, so sind wir verloren; aber wenn Gottes Tod und Gott gestorben in der Waageschüssel liegt, so sinkt Er unter und wir fahren empor als eine leichte, ledige Schüssel.“*) Derselbe ruft daher warnend, gegenüber dieser falschen Lehre der reformirten Kirche, aus: „Hüte dich, hüte dich, sage ich, vor der Alßosis,**) sie ist des Teufels Larve, denn sie richtet zuletzt einen solchen Christum zu, nach dem ich nicht gern wollt ein Christ sein, nemlich, daß Christus hinfort nicht mehr sei noch thue mit seinem Leiden und Leben, denn ein anderer schlechter Heiliger. Denn, wenn ich das glaube, daß allein die menschliche Natur für mich gelitten hat, so ist mir Christus ein schlechter Heiland; so bedarf er wohl selbst eines Heilandes. — Dahin führet ihn (Zwingli) sein Dünkel und die verdamnte Alßosis, daß er die Person Christi zertrennet und läßt uns keinen andern Christum bleiben, denn einen lautern Menschen, der für uns gestorben und uns erlöst habe. Welches christliche Herz kann doch solches hören oder leiden? Ist doch damit der ganze christliche Glaube und aller Welt Seligkeit allerdings weggenommen und verdammt. Denn wer allein durch Menschheit erlöst ist, der ist freilich noch nicht erlöst, wird auch nimmermehr erlöst.“†)

Hier wird vielleicht erinnert, daß diese falsche, die Rechtfertigung und also auch die Gnadengewißheit ge-

*) Von den Conciliis und Kirchen. 1539. E. A. 25, 312. 313.

**) Alßosis (eigentlich Umänderung, Verwandlung) ist eine von Zwingli bei der Auslegung der heiligen Schrift angewandte Redefigur. Mit Hilfe derselben brachte Zwingli aus Sätzen wie: „Der Herr der Herrlichkeit ist gekreuzigt“ heraus: nicht der Herr der Herrlichkeit, sondern nur die menschliche Natur ist gekreuzigt.

†) Bekenntniß vom Abendmahl Christi. 1528. E. A. 30, 203. 224. 225.

fährdende Lehre der Reformirten Gemeinschaft Hervorgegangenen, tragendsten Vertretern ausgesprochenen dagegen lehrten einfältig und Gott in Einer Person, Wir gestehen zu, daß in dieser digern besser gelehrt wird, als Glaubenslehren und Bekenntnisse gesetzt ist. Dagegen wird durch die Mittel, durch welche Gottes Gnade den Menschen vorgetragen und geübt. Diese auch allgemein ihre zerstörende Wirkung.

Gott hat das Wort der Sacramente der Taufe und den mittel eingelegt. 1 Joh. 1, 7. Blute Christi, daß es uns reinigt; Ephes. 5, 26. wird das Wort, der heiligen Taufe hat uns durch sein stellvertretliches Sterben selig gemacht; Römer das Evangelium von Christo Seligkeit genannt. Warum rein von Sünden und macht uns selig? Nun, weil sie welche die von Christo erworben und Seligkeit ausgeheilt sind die Hände Gottes himmlischen Güter darreicht; Kanäle, durch welche Gottes Menschen zufließen läßt geordneten Mitteln nimmt den Glauben die Gnade Gottes so gewiß sein, als ob er gesicht mit ihm geredet und ihm, schenke ich meine Gnade.

(Schluß)

(Eingefügt)

Aus dem Bericht der 18ten meinen Synode der norwegischen Gemeinde von Kjøbenhavn 30. Mai bis zum

(Aus dem Norwegischen über-)

Seit mehr als 20 Jahren der der norwegischen Bräderschaft. Wiewohl durch die Trennung äußerlich getrennt, sind wir im Geiste auf das Innigste verbunden. Und diese Einigkeit ist es, die uns in einem Glauben unsrer theuern lutherischen Kirche zusammenstehen, dieselbe Lehre üben, denselben guten Kampf und denselben Ernst und Eifer auf demselben Grunde und im gemeinsamen Festhalten Bekenntnisses unsrer Kirche derselbe bekennnistreue lutherische durchdringt und dem es ein Credo unsre kirchliche Handlungen niemals und nirgends wider überall entspreche. Denn General Council und dessen des lutherischen Bekenntnisses Weise die kirchliche Praxis ein-

ne falsche Lehre von
sogenannten prote-
ausüben. Sie tren-
sagen, nur die
für uns gelitten,
am Kreuz gestorben,
wenn die lutherische
ott selbst ist todt, am
ch das Himmelreich
angb. No. 88.) —
nach seiner mensch-
vorben ist; die gött-
leiden noch sterben.
in die Einheit der
t, so ist das Leiden
r zugleich das Leiden
so daß es recht ge-
n, Gott ist für uns
nendliche Kraft
Blut, welches am
t war, so hat es die
tausend Millionen
n wurde. Darum
so nachdrücklich ein:
ohnes Gottes,
Joh. 1, 7. „Gott
en Blut erworben“,
reibt: „Wir Chri-
t nicht mit in der
denschuld aufwägen
nken wir mit unse-
n uns mit unserer
e. Das meine ich
ott ist für uns
ein Mensch, so
Gottes Tod unt-
el liegt, so sinkt Er
eine leichte, ledige
warnend, gegenüber
Kirche, aus: „Hüte
Abos,**) sie ist des
einen solchen Chri-
ollt ein Christ sein,
mehr sei noch thue
in anderer schlechter
as glaube, daß
r für mich ge-
s ein schlechter
st eines Heilandes.
) sein Dünkel und
Person Christi zer-
a Christum bleiben,
für uns gestorben
ristliche Herz kann
doch damit der
nd aller Welt
enommen und
durch Mensch-
ch noch nicht er-
erlöst.“
ß diese falsche, die
nadengewißheit ge-
39. E. A. 25, 312.
wandlung) ist eine von
rist angewandte Rede-
aus Sätzen wie: „Der
: nicht der Herr der
Natur ist gekreuzigt.“
1528. E. A. 30, 203.

fährdende Lehre der Reformirten und der aus ihrer Ge-
meinschaft Hervorgegangenen zwar von ihren hervor-
ragendsten Vertretern aufgestellt und auch in den Be-
kenntnißschriften ausgesprochen werde; die meisten Pre-
diger dagegen lehrten einfältig, Christus, wahrer Mensch
und Gott in Einer Person, habe alle Menschen erlöst.
Wir gestehen zu, daß in diesem Punkte von vielen Pre-
digern besser gelehrt wird, als von den Stiftern in den
Glaubenslehren und Bekenntnißschriften auseinander-
gesetzt ist. Dagegen wird die falsche Lehre von den
Mitteln, durch welche Gott die von Christo erwor-
bene Gnade den Menschen zutheilt, desto allgemeiner
vorgetragen und geübt. Diese Lehre offenbart darum
auch allgemein ihre die Gnadengewißheit hindernde und
zerstörende Wirkung.

Gott hat das Wort des Evangeliums und die
Sacramente der Taufe und des Abendmahls als Gna-
denmittel eingesetzt. 1 Joh. 1, 7. heißt es von dem
Blute Christi, daß es uns rein mache von allen Sün-
den; Ephes. 5, 26. wird dasselbe dem Wasserbad im
Wort, der heiligen Taufe, zugeschrieben. Christus
hat uns durch sein stellvertretendes Leben, Leiden und
Sterben selig gemacht; Röm. 1, 16. wird aber auch
das Evangelium von Christo eine Kraft Gottes zur
Seligkeit genannt. Warum? Wie macht die Taufe
rein von Sünden und macht die Predigt des Evange-
liums selig? Nun, weil sie die Mittel sind, durch
welche die von Christo erworbene Vergebung der Sün-
den und Seligkeit ausgetheilt wird. Wort und Sacra-
ment sind die Hände Gottes, in welchen er uns die
himmlischen Güter darreicht; sie sind die himmlischen
Kanäle, durch welche Gott den Strom der Gnade
den Menschen zufließen läßt. Aus diesen von Gott
geordneten Mitteln nimmt der Gnadenhungrige durch
den Glauben die Gnade und darf nun der Gnade
Gottes so gewiß sein, als ob Gott von Angesicht zu An-
gesicht mit ihm geredet und ihm gesagt hätte: Dir, ja
dir, schenke ich meine Gnade.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

**Aus dem Bericht der 18ten Versammlung der allge-
meinen Synode der norwegischen lutherischen Kirche
in Amerika, abgehalten in der westlichen Kirche der
Gemeinde von Roskonoag, Wis., vom
30. Mai bis zum 5. Juni 1878.**
(Aus dem Norwegischen übersetzt von Dr. W. C.)

Seit mehr als 20 Jahren steht unsre Synode mit
der der norwegischen Brüder in der innigsten Gemein-
schaft. Wiewohl durch die Verschiedenheit der Spra-
chen äußerlich getrennt, sind wir doch durch die Einig-
keit im Geiste auf das Innigste vereinigt und verbun-
den. Und diese Einigkeit erzeigt sich zunächst darin,
daß wir in einem Glauben, Lehre und Bekenntniß
unsrer theuern lutherischen Kirche als ein Mann zu-
sammenstehen, dieselbe Lehre führen, dieselbe Wehre
üben, denselben guten Kampf des Glaubens kämpfen
und denselben Ernst und Eifer beweisen, unsre Gemein-
den auf demselben Grunde des reinen Wortes Gottes
und im gemeinsamen Festhalten des darauf gegründeten
Bekenntnisses unsrer Kirche zu erbauen. Es ist eben
derselbe bekenntnistreue lutherische Geist, der uns beide
durchdringt und dem es ein Ernst ist, daß unsre Praxis,
unsre kirchliche Handlungsweise, unserm Bekenntnisse
niemals und nirgends widerspreche, sondern immer und
überall entspreche. Denn was hilft, wie in dem
General Council und dessen Gliedern, das Vorgeben
des lutherischen Bekenntnisses, wenn auf mehrfache
Weise die kirchliche Praxis entschieden bekenntnißwidrig

ist? Das ist ja doch nur eine sträfliche und verwerf-
liche Heuchelei.

Dieser gesunde, laute, aufrichtige Geist in Lehre und
Praxis bei den Norwegischen Brüdern, dieses recht-
schaffene bekenntnistreue Wesen der lutherischen Kirche
kommt denn natürlich in ihren Synodalversammlungen
zur frischen und kräftigen Aussprache und in ihren
Synodalberichten zum entsprechenden schriftlichen Aus-
druck.

Der letzte Bericht ist 96 Seiten lang; aber dem,
welcher der norwegischen Sprache mächtig ist und ein
warmes lutherisches Herz und Liebe zu seiner Kirche,
auch in einem andern Volke, hat, wird er schwerlich zu
lang erscheinen; denn von Gegenständen von wichtiger
kirchlicher Bedeutung wird da berichtet; und die Art
und Weise der Be- und Verhandlung derselben trägt
nirgends den Charakter einer bloß geschäftsmäßigen
und formellen Abmachung und Erledigung, der sonstig
bei deutschen und englischen Synodalversammlungen,
auch lutherischen Namens, reichlich zu finden ist. Viel-
mehr leuchtet selbst aus den doch immer nur auszüglich
wieder gegebenen gedruckten Synodalberichten — wie
viel mehr also aus den mündlichen Verhandlungen! —
klar genug hervor, daß den versammelten Synodal-
brüdern die vorliegenden wichtigen Gegenstände ent-
schiedene Glaubens- und Herzenssache sind und die
christlich-kirchliche Gesinnung in Rede und Gegenrede
den Geist und die Zunge der Sprecher in Bewegung
setzt.

Es sei mir vergönnt, den lieben Lesern des „Luthe-
raner“ aus dem letzten Synodalbericht der Norwegischen
Brüder auszüglich das mitzutheilen, was auf ihrer
Versammlung über die Heilsamkeit eines zu errichtenden
allgemeinen theologischen Seminars in drei Abthei-
lungen, einer deutschen, englischen und norwegischen,
verhandelt wurde — ein höchst wichtiger und für das
einheitliche, lebenskräftige Gedeihen unsrer lieben luthe-
rischen Kirche hier zu Lande auch für die Zukunft sehr
bedeutungsvoller Gegenstand, der auch bereits in meh-
reren Versammlungen der Synodalconferenz, so wie auf
unsrer letzten Delegatenversammlung zur Besprechung
und Verhandlung kam.

Darüber lautet nun die Aussprache der Norwegischen
Brüder wie folgt:

„Wir haben uns mit anderen lutherischen Synoden
in der Synodalconferenz zusammengeschlossen. Diese
hat nach ihrer Ueberzeugung die Errichtung der hier
erwähnten Anstalt für unsre lutherische Kirche in diesem
Lande für dienlich erachtet und einen Vorschlag darüber
gemacht. Welches sind denn nun die allgemeinen
Regeln in der heiligen Schrift (früher war nämlich er-
wähnt, daß allerdings kein ausdrücklicher Bibelspruch
zu Synoden und ihren Werken verpflichte), welche hier
Licht darauf werfen können, was wir thun sollen, damit
Gottes guter und wohlgefälliger Wille geschehe?

Wir sollen, gemäß Eph. 4., uns „befleißigen, zu
halten die Einigkeit im Geiste durch das Band des
Friedens“. Welche liebliche Gottesgabe ist es da nicht,
daß wir hier mit so manchen Glaubensbrüdern in
Einigkeit des Geistes stehen auf dem Grunde der
Wahrheit! Aber in unsrer Synode, in der Missouri-
synode, ja allenthalben droht uns die Gefahr, diese
himmlische Gabe zu verlieren, so lange wir hienieden
sind. Deshalb gilt es, daß wir all die Mittel gebrau-
chen, welche der Herr in unsre Macht stellt, um diese
Einigkeit zu bewahren. Bei der Errichtung mehrerer
kleiner Seminarien ist die Gefahr der Einseitigkeit und
einer schiefen Richtung viel größer als bei einer Anstalt
der Art, davon hier die Rede ist. In einer solchen
würden die Lehrer der verschiedenen Synoden mit ein-

ander in näh-
Synoden, wo
hätte man Na-
Anzuge wäre
zwischen den
muß die Mit-
schaftliches S
Das, was
Sprache und
das ist bei W
nämlich der
Sprachverwi
soll uns nicht
wir zusammen
Weil wir un
bewahren, so
dienen kann.
ein vortreffli
als eigene S
Man ma
die National
bloß wegen
Apostel bilde
eine lateinisc
chen und R
möglich zu e
ist kein Zuk
nationale E
als den ein
daß dieser
andere als
nach, daß d
ausbeißten
zu sagen in
einer Angelt
die Nationa
Christen. E
von Christi
in Verühru
einig im G
darüber fre
können.

Die Fur
Norweger b
welche deut
Kirchenlieb
sind von de
Haben die
die Norweg
ausgebildet
hältnisse, d
Haben sie
Volke gesu
finden wir
wahren G
Sprache re
Leibe Chris
zelnem Glic
dienen soll
denken un
Nein! W
Amerikaner
gedenk sein
zu bezahle
Der Lei
mengenfügt
welche gege
jedem Glic
Leibes Wa
bauung, y

Ein solcher Vortheil springt auch sogleich in die Augen in Hinsicht auf die bevorstehende Verschmelzung der Nationalitäten und deren Uebergang in die englische Sprache. Unsere Gemeinden sind sicherlich zufrieden gestellt mit der Lehre, welche die Missourisynode führt; aber viele wünschen, daß unsre Studenten mehr Gelegenheit bekommen sollten, das Englische zu lernen, als ihnen in St. Louis geboten wird. Dies wünschen sie

aber nicht, weil sie etwa Lust hätten, ganz im Englischen aufzugehen, sondern um nur auch vor Amerikanern mit mehr Ansehen und Würde auftreten und um die Schätze unserer Kirche unter den englisch Redenden mit mehr Kraft ausbreiten zu können. Sollten wir nun ein Seminar für uns selbst aufrichten, woher sollten wir da Lehrer für das Englische bekommen? Von Norwegen? da würde es gewiß kümmerlich mit dem Unterricht im Englischen bestellt sein; würden wir ihn aber von hier nehmen, so würde dies ungleich besser sein.

Die Erwerbung von Tüchtigkeit in der englischen Sprache ist sicherlich von großer Bedeutung sowohl in Hinsicht auf die Kirche als auf das bürgerliche Gemeinwesen. Dafür würde ein Gesamtsseminar viel zweckdienlicher sein als ein eigenes. In der Missourisynode wird das Bedürfnis immer fühlbarer, daß die Pastoren auch englisch predigen können. Die Alten sind lange nicht mehr so fleißig für das Deutsche eingenommen und manche von dem jungen Volk sind sehr englisch gesinnt. Diese Synode hat ein vortreffliches College in Fort Wayne, wo mehr Werth auf das Englische gelegt wird, und sie hat nun auch einen besonderen Professor in der englischen Sprache auf ihrem Seminar in St. Louis angestellt. Die Hauptsache für die Missourisynode ist nicht schlechthin, ihre deutsche Sprache und Nationalität zu bewahren, sondern den rechten Glauben auf ihre Nachkommen fortzupflanzen und ihn auch unter andern in der englischen Sprache auszubreiten.*) Die Ohio-Synode hat vorzüglich die Aufgabe, den lutherischen Glauben in der englischen Sprache auszubreiten. Dessen befließt sie sich denn auch, wie man aus ihrem empfehlenswerthen Blatte, dem „Lutheran Standard“, ersieht, welches auch gute Schriften ins Englische übersetzt. In dieser Synode gibt es viele Gemeinden, in denen die englische Sprache die Muttersprache ist und in Kirche und Schule gebraucht wird. Da ist also noch größeres Bedürfnis für Tüchtigkeit im Englischen als bei uns; und wenn nun die Ohio-Synode auch mit in das Gesamtsseminar eintritt, so haben wir dafür eine Gewähr, daß die englische Sprache in dieser Anstalt einen hervorragenden Platz einnehmen wird.

Wir empfangen in Hinsicht auf das Zeitliche viel Gutes von den Amerikanern. Wir sollten mehr thun zur Vergeltung, um ihr geistliches Wohl zu fördern. Man hat uns wider die Wahrheit beschuldigt, daß wir uns für uns selbst abschließen. Lasset uns aber uns hüten, daß diese Beschuldigung nicht zur Wahrheit werde. Mit dem Englischen kommt es nun einmal so, daß es uns verschlingt; laßt uns deshalb bei Zeiten dafür bereitet sein. Aber mit vereinten Kräften auf einem gemeinsamen Seminar können wir in dieser Hinsicht unstreitig viel mehr ausrichten, als wenn wir für uns selbst ein kleines Seminar in Stand setzen. Auch hier gilt das Sprüchwort: „Einigkeit macht stark.“ Wir sollen glauben, daß Gott, der uns zusammengeführt hat, auch will, daß wir zusammen sein und bleiben sollen. Mit der Zeit können wir dann dazu kommen, eine Sprache zu reden.

Ob nun gleich bei den Deutschen das Amerikanisirtwerden nicht so schnell geht, als bei uns, so wird es doch auch kommen. Auch hat man Beispiele, daß der Wechsel

der Sprache aus dem Deutschen ins Englische sehr schnell vor sich gehen kann, wie dies in Nord-Carolina in einem Zeitraum von 15 Jahren geschehen ist. Allerdings ist bei den Amerikanern viel „show“, bei den Deutschen und Norwegern dagegen mehr Solidität (festes, gründliches Wesen), das wohl werth ist, bewahrt zu bleiben; denn allerdings ist Gefahr vorhanden, daß die Amerikanisirung zu schnell geschehe und daß dadurch die deutsche und norwegische Gründlichkeit verloren gehe. Gegen solche Gefahr ist man bei Einrichtung der Schule in Decorah nicht blind gewesen, und es würde sehr gut sein, auch im Gesamtsseminar eine Stütze dagegen finden zu können.

Daheim in Norwegen pflegte man eine Reise ins Ausland, z. B. nach Deutschland, für seine weitere Ausbildung zu unternehmen. Eine solche Reise würde man in einem gemeinsamen theologischen Seminar jeden Tag machen können in das englische und deutsche Seminar, sicherlich mit nicht minder guter Ausbeute als in Europa, wo so oft von sogenannten lutherischen Professoren statt des wahren einfältigen Christenglaubens Irrthümer ausgebreitet wurden. Wer wollte ferner etwas dagegen haben, daß unsere Studenten auch im Deutschen gründlich heimisch werden? Viele herrliche Schriften finden sich in dieser Sprache, durch deren Gebrauch die Diener der Kirche für ihr Amt immer tüchtiger werden können. In alten Tagen war viel davon die Rede, Feuer von Missouri zu borgen. Sollten wir des jetzt nicht mehr bedürftig sein?

Oder sollten wir vor Rissen bange sein, die dadurch entstehen würden, daß Studierende von verschiedenen Nationalitäten zusammen kämen? Nein, denn das ist gerade dienlich, daß verschiedene Ideen ausgetauscht werden können; das ist von überaus großer Wichtigkeit, daß man einen weiteren Gesichtskreis für das Eine und Andere bekommt. Dies würde in beträchtlichem Maße allein durch ein Gesamtsseminar gefördert werden.

Von großer Wichtigkeit ist es auch, ein Seminar in einer größeren Stadt zu haben, wo Gelegenheit ist, Vieles zu sehen und viele Prediger und andere Redner zu hören. Es gilt für einen Studenten, das Gute zu sammeln und seine Gaben und seinen Charakter zu entwickeln. In Chicago sind, so weit wir uns erinnern, 17 lutherische Prediger, in Madison ist aber nur eine kleine norwegische Gemeinde. Wenn da nur ein Pastor angestellt ist und wäre er auch noch so tüchtig, so würde es doch ungleich besser sein, so viele hören zu können mit ihren verschiedenen Anlagen und Gaben.

Wir müssen auch des eingedenk sein, daß wir Gott nicht versuchen sollen. Deshalb müssen wir erwägen, bei welcher Einrichtung die größte Gefahr sei, entweder wenn wir allein stehen, oder wenn wir um ein gemeinsames Banner versammelt sind mit all dem verbunden, was gegenseitige Hülfe gewährt. Dazu müssen wir uns auch erinnern, daß Gott mit seinen besonderen Gaben nicht verschwenderisch umgeht, und daß wir die herrlichen Gaben nicht verschmähen sollen, die er in unsern Schoß ausgießt, und uns den Zugang schenkt, sie in einem gemeinsamen Seminar zu benützen. Können wir wohl erwarten, ausgezeichnete Kräfte in allen Lehrgegenständen in einem eigenen Seminar zu erlangen? Das kann aber eher in drei Facultäten erwartet werden als in einer. Das ganze Leben, die ganze Atmosphäre in einem Gesamtsseminar ist etwas ganz anderes. Ist es da nach Gottes wohlgefälligem Willen, daß wir uns selbst ausschließen, von diesen vielen Vortheilen das Gute zu genießen? Nein, Er will, daß wir uns dessen bedienen mit Dank gegen Ihn, den Geber aller guten Gaben.

(Eingel.)

Ehrenddes Hochwürdigen Her
des Schulleh† **Adolph Gustav C**

Der Herr der Ernte, und Christus, scheint es eilig zu unserer Synode einzufallen. Er hat er einem seiner Ältesten Kirche Feierabend geboten. Dienst und vielem Leiden Frieden gegeben.

Es ist Herr Pastor A. G. wir dieses Mal zu beklagen. Er verließ seine Seele dieses Gottes Engeln in den ewigen Ruhm.

Wenn ich es nun auf die Konferenz von Nord-Illinois Blättern, in denen schon der Dieners Tod verzeichnet steht, so geschieht das nicht ihm und seiner Kraft was von ihm Gutes und Pr. Nein, die Ehre soll allein dem theuren Pastor Franke und an ihm Lobenswürdiges nur die Sünde; alles Gutes himmlischen Vaters, theils gabe. Aber weil er ein vor Gnade, weil er ein Temperament ein Werkzeug Jesu Christi viel und so gut es in der Erde der Herr ihn geführt und

Der nun vor Gottes Ang. am 21. Januar 1821 in der sen an der Ocker, zwischen und Celle, in der heutigen nover gelegen, geboren. I. Franke, war bei dem Hausvoigt und Rentmeister vor vielen Jahren gestorben. borne Walte. Von den 3 dern, die Gott diesem Ehe Franke das vierte.

In der Kirche zu Mein Wort gehört, so weit es da auch dort war der Nationalität spärliche Brocken des himmlischen dem betrogenen Volke verabschiedet.

Durch Hauslehrer ließ der für den Besuch eines Gymnasiums selbst hatte weder Zeit noch Als unser Adolph an Alt sam herangereift war, wurde um das dortige Gymnasium hier einen guten Grund in der ist mir von zuverlässiger Seite er bei seinen Lehrern ein guter unter seinen Mitschülern achteter Jüngling war.

Nachdem das Gymnasium bezog Franke, entschloß sich zunächst die Universität in Göttingen die Theologen G. Ch. F. L.

*) Dieser erste Theil der Lebens kommt aus der Feder des inzwischen rector Lindemann. Zwar ist der bis zu Ende geführt worden, das Freund desselben ergänzen.

*) So thöricht es wäre, dem Beispiel der alten Pennsylvanier zu folgen und die deutsche Sprache hartnäckig festzuhalten, nachdem ihre Kinder bereits englisch waren, die dadurch denn auch vielfach in irrgläubige englische Kirchen gerietben und der lutherischen Kirche verloren gingen; so thöricht wäre es auch, ohne Noth und vor der Zeit die deutsche Sprache als Haus- und Kirchensprache dranzugeben, in der wir so kostbare Kirchensätze in Predigt-, Lehr-, Erbauungs- und Gesangbüchern besitzen, davon nur ein dürftiger Bruchtheil ins Englische übersetzt ist. (Anmerkung des Uebersetzers).

n ins Englische sehr
s in Nord-Carolina
geschehen ist. Aller-
el „show“, bei den
gen mehr Solidität
ohl werth ist, bewahrt
fahr vorhanden, daß
ehe und daß dadurch
lichkeit verloren gehe.
nrichtung der Schule
ad es würde sehr gut
eine Stütze dagegen

man eine Reise ins
d, für seine weitere
e solche Reise würde
schen Seminar jeden
llische und deutsche
der guter Ausbeute
nannten lutherischen
ltigen Christenglau-
n. Wer wollte fer-
iere Studenten auch
werden? Viele herr-
Sprache, durch deren
für ihr Amt immer
en Tagen war viel
i zu borgen. Soll-
ht sein?

ge sein, die dadurch
e von verschiedenen
Mein, denn das ist
Ideen ausgetauscht
s großer Wichtigkeit,
s für das Eine und
eträchtlichem Maße
esfordert werden.
ch, ein Seminar in
wo Gelegenheit ist,
und andere Redner
enten, das Gute zu
n Charakter zu ent-
ir uns erinnern, 17
über nur ein kleine
nur ein Pastor an-
so tüchtig, so würde
ören zu können mit
aben.

sein, daß wir Gott
üssen wir erwägen,
Gefahr sei, entweder
wir um ein gemein-
all dem verbunden,
Dazu müssen wir
seinen besonderen
t, und daß wir die
ollen, die er in
en Zugang schenkt,
zu benützen. Kön-
niete Kräfte in allen
Seminar zu er-
drei Facultäten er-
s ganze Leben, die
ntseminar ist etwas
tes wohlgefälligen
ließen, von diesen
tiefen? Nein, Er
t Dank gegen Ihn,

(Eingefandt.)

Ehrendenkmal

des Hochwürdigen Herrn Pastors und Präses
des Schullehrerseminars

† Adolph Gustav Gottlieb Franke. †

Der Herr der Ernte, unser hochgelobter Herr Jesus Christus, scheint es eilig zu haben, die alten Pastoren unserer Synode einzusammeln und heimzurufen. Abermals hat er einem seiner Arbeiter in dem Weinberge der Kirche Feierabend geboten und hat ihm nach treuem Dienst und vielem Leiden selige Ruhe und ewigen Frieden gegeben.

Es ist Herr Pastor A. G. G. Franke, dessen Tod wir dieses Mal zu beklagen haben. Am 3. Januar verließ seine Seele dieses Jammerthal und ward von Gottes Engeln in den ewigen FreudenSaal geleitet.

Wenn ich es nun auf Wunsch der Ehrw. Pastoralconferenz von Nord-Illinois versuche, ihm in diesen Blättern, in denen schon so manchen treuen Kirchendiener's Tod verzeichnet steht, ein Ehren-Denkmal zu setzen; so geschieht das nicht der Meinung, als sollte ihm und seiner Kraft das zugeschrieben werden, was von ihm Gutes und Preiswürdiges zu erzählen ist. Nein, die Ehre soll allein unseres Gottes sein, der dem theuren Pastor Franke Alles gegeben hat, was in und an ihm Lobenswürdiges war. Sein selbst war nur die Sünde; alles Gute an ihm war Gabe des himmlischen Vaters, theils Natur-, theils Gnadengabe. Aber weil er ein von Gott bereitetes Gefäß der Gnade, weil er ein Tempel des Heiligen Geistes und ein Werkzeug Jesu Christi war, deshalb wollen wir, so viel und so gut es in der Eile möglich ist, erzählen, wie der Herr ihn geführt und was er durch ihn gethan hat.

Der nun vor Gottes Angesicht Triumphirende wurde am 21. Januar 1821 in dem großen Dorfe Meinersen an der Ocker, zwischen den Städten Braunschweig und Celle, in der heutigen Preussischen Provinz Hannover gelegen, geboren. Der Vater, Herr Gottlieb Franke, war bei dem dortigen Amtsgerichte als Hausvoigt und Rentmeister angestellt, ist aber schon vor vielen Jahren gestorben. Die Mutter war eine geborne Walte. Von den zwölf (oder dreizehn?) Kindern, die Gott diesem Ehepaar bescherte, war unser Franke das vierte.

In der Kirche zu Meinersen hat er später Gottes Wort gehört, so weit es damals gepredigt ward; denn auch dort war der Rationalismus eingeseffen, und nur spärliche Brocken des himmlischen Lebensbrodes wurden dem betrogenen Volke verabreicht.

Durch Hauslehrer ließ der alte Franke seine Söhne für den Besuch eines Gymnasiums vorbereiten; denn er selbst hatte weder Zeit noch Lust, sie zu unterrichten. Als unser Adolph an Alter und Kenntnissen genugsam herangereift war, wurde er nach Celle gesandt, um das dortige Gymnasium zu besuchen. Er legte hier einen guten Grund in den alten Sprachen, und es ist mir von zuverlässiger Seite mitgetheilt worden, daß er bei seinen Lehrern ein gutes Zeugniß hatte und daß er unter seinen Mitschülern ein wohl gelittener und geachteter Jüngling war.

Nachdem das Gymnasium vollständig absolvirt war, bezog Franke, entschlossen, Theologie zu studiren, zunächst die Universität in Göttingen, wo er vornehmlich die Theologen G. Ch. F. Lücke und J. K. L. Gie-

*) Dieser erste Theil der Lebensbeschreibung des sel. Franke kommt aus der Feder des inzwischen ebenfalls entschlafenen Director Lindemann. Zwar ist der Schluß von Letterem nicht ganz bis zu Ende geführt worden, das noch Mangelnde wird aber ein Freund desselben ergänzen.

feler und den Philosophen und Pädagogen Joh. Fr. Herbart hörte. Wahrhaft lutherische Gottesgelahrtheit war aber schon damals in Göttingen nicht zu hören. Statt die studirenden Jünglinge in die Schrift hinein zu führen und mit der Lehre der lutherischen Kirche bekannt zu machen, ward ihnen meistens nur menschliche Weisheit geboten, und die Vorlesungen waren mehr dahin gerichtet, die Studenten von der Wahrheit abzuführen, als dieselbe in ihr Herz hinein zu bringen. Dr. Rettig, Hauptpastor zu St. Johannis und Generalsuperintendent des Fürstenthums Göttingen, ein Rationalist vom reinsten Wasser, hatte zwar ein homiletisches Seminar eingerichtet, in welchem die jungen Theologen Anleitung zum Predigen erhalten sollten; und auch unser Franke besuchte es wenigstens eine Zeit lang; aber er sagte: „es war nicht der Mühe werth hinzugehen! der Herr Doctor verglich seine Studenten mit „schmutziger Wäsche“ und sich mit der „Waschfrau“, welche dieselbe zu reinigen habe; man wurde aber weder rein noch gescheut.“

Doch ward in einigen Kirchen Göttingens damals Christus gepredigt; es geschah z. B. von Pastor Fraas zu St. Johannis, von Dr. Ehrenfeuchter an der Universitätskirche zu St. Nicolai und vor allen von dem Superintendenten Dr. J. Hildebrandt zu St. Jacobi. Diese Männer hat auch unser Franke gehört, namentlich den Letzteren; und aus dem Urtheil, das er über sie fällte, merkte ich, daß er selbst damals schon gläubig gewesen sein muß. Wenn, wo, durch wen er zum Glauben gekommen, habe ich jedoch nie aus seinem Munde vernommen.

Der damalige Zustand der Universität entsprach seinen Wünschen nicht, und als er das Jahr hinter sich hatte, welches er nach den bestehenden Gesetzen auf der Landeshochschule zuzubringen hatte, verließ er Göttingen und ging nach Jena, wo er mit redlichem Fleiß noch mehrere Jahre lang gründliche Kenntnisse sammelte.

Nachdem Franke seine Universitätsstudien vollendet, trat er in jenen Beruf ein, den in damaliger Zeit die Mehrzahl der Candidaten der Theologie ergreifen mußte, bis sich, oft erst nach langem Harren, die Thür zum Pfarramte aufthat: er wurde Hauslehrer. Die hannoverschen Candidaten waren in Mecklenburg gern gesehen und fanden dort in großer Zahl Verwendung. Dorthin wandte sich auch unser lieber Franke, und zwar ward er Informator bei dem Pastor Wolf in Schönberg. Dieses Städtchen liegt östlich von Lübeck in dem Fürstenthum Rügen, das zu dem Großherzogthum Mecklenburg-Strelitz gehört. Dort wurden ihm außer dem Sohne jenes Pastors noch vier Knaben aus der Nachbarschaft zur Erziehung übergeben, die in dem Hause der Frau Penckow Aufnahme gefunden hatten.

Als Franke nach Schönberg kam, herrschte dort der Rationalismus. Die Pastoren Wolf und Fischer waren eben so ungläubig als die Lehrer Wittnig und Langbein, und wie die Hirten beschaffen waren, so war auch die Heerde, Alte und Junge, geartet. Den Herren Pastoren machte das die Zeit vertreibende Kartenspiel mehr Vergnügen als Predigt und Seelsorge, und jedenfalls verstanden sie von jenem weit mehr als von diesen Dingen.

Der neue Hauslehrer machte kein Hehl aus seinem Christenglauben; er bekannte denselben mit dem Munde und mit seinem Wandel. Seine fünf Schüler suchte er vor allem zu Christo zu weisen; in den Gesellschaften, zu denen er geladen ward, verschwieg er seine Ueberszeugung nicht, und so oft ihm gestattet ward die Kanzel zu betreten, zeugte er frisch und frei von dem Heile in

Christo. G
spruch; ins
daß sein ju
in der gewo
gnügungen
auch hier si
Freude genü
versammelt
des Lebens
waren es a
Heilige Gei
Frau Pen
ehliche Bu
gehörten die
Franke
überaus gek
aus derselb
Letzgenann
„Es ist m
Ihnen mein
können, daß
und zu me
Durch Ihr
ich mich für
auch ich die
men und
schöpft. —
das Glend
Friede und
ausprechli
meinen H
es mich, I
zeug in d
größten ab
wir es ja
Hirte selb
dem Verbo
Wille, daß
die sich w
sein Reich
„So ge
Versicheru
Tag verg
gedacht, -
Dankgefü
Namen de
gefrennt, I
können, w
f
h
v
„Aber
daß von
so treu
gegeben h
so gefügt
können.“
Von d
dieselbe
die Treue
geleitet, d
lieben Jo
selben m
ganzen J
erworben
und den
Daß
ohne In
zuzuschre

Philosophen und Pädagogen Joh. e. Wahrhaft lutherische Gottes- schon damals in Göttingen nicht die studirenden Jünglinge in diehren und mit der Lehre der luthet zu machen, ward ihnen meistens geboten, und die Vorlesungen gerichtet, die Studenten von der, als dieselbe in ihr Herz hinein etzig, Hauptpastor zu St. Jo- Superintendent des Fürstenthums nalist vom reinsten Wasser, hatte Seminar eingerichtet, in welchem Anleitung zum Predigen erhalten unser Francke besuchte es wenig; aber er sagte: „es war nicht der Herr Doctor verglich seine zuziger Wäsche“ und sich mit der dieselbe zu reinigen habe; man noch gescheut.“

nigen Kirchen Göttingens damals es geschah z. B. von Pastor annis, von Dr. Ehrenfeuchter rche zu St. Nicolai und vor allen denten Dr. J. Hildebrandt zu Männer hat auch unser Francke n Letzteren; und aus dem Urtheil, e, merkte ich, daß er selbst damals en sein muß. Wenn, wo, durch n gekommen, habe ich jedoch nie vernommen.

ustand der Universität entsprach t, und als er das Jahr hinter sich h den bestehenden Gesetzen auf der ubringen hatte, verließ er Göt- y Jena, wo er mit redlichem Fleiß lang gründliche Kenntnisse sam-

ke seine Universitätsstudien voll- nen Beruf ein, den in damaliger r Candidaten der Theologie ergrei- oft erst nach langem Harren, die te aufthat: er wurde Hauslehrer. andidaten waren in Mecklenburg nden dort in großer Zahl Verwen- ndte sich auch unser lieber Francke, nformator bei dem Pastor Wolf dieses Städtchen liegt östlich von stenthum Rageburg, das zu dem ecklenburg-Strelitz gehört. Dort em Sohne jenes Pastors noch vier bbarerschaft zur Erziehung übergeben, der Frau Penckow Aufnahme

ach Schönberg kam, herrschte dort Die Pastoren Wolf und Fischer ubig als die Lehrer Wittnik und ie die Hirten beschaffen waren, so e, Alte und Junge, geartet. Den chte das die Zeit vertreibende Kar- üngen als Predigt und Seelsorge, unden sie von jenem weit mehr als

hrer machte kein Fehl aus seinem bekannte denselben mit dem Munde andel. Seine fünf Schüler suchte to zu weisen; in den Gesellschaften, ward, verschwieg er seine Ueber- o oft ihm gestattet ward die Kanzel r frisch und frei von dem Heile in

Christo. Es gab anfangs Rumor und viel Wider- spruch; insonderheit war der Herr Principal grimmig, daß sein junger Informator ihn und die ganze Stadt in der gewohnten Ruhe und in den herkömmlichen Ver- gnügungen störte; aber das himmlische Wort schaffte auch hier seine Frucht. Bald konnte Francke die Freude genießen, eine Schaar von Gläubigen um sich versammelt zu sehen, die aus seinem Munde das Wort des Lebens mit Freuden hörten. Allem Anschein nach waren es auch hier namentlich die Frauen, denen der Heilige Geist das Herz aufthat. Die oben erwähnte Frau Penckow, Hermine Karsten, später ver- ehlichte Burmeister, die Lehrerin A. Holste u. a. gehörten diesem Kreise an.

Francke's Wirksamkeit in Schönberg war eine überaus gesegnete. Zwölf Jahre nach seinem Abschiede aus derselben (am 24. März 1858) schrieb ihm die Letztgenannte unter anderem Folgendes:

„Es ist mir schon lange ein Herzensbedürfnis gewesen, Ihnen meinen innigsten wärmsten Dank dafür sagen zu können, daß Sie mich einst auf den rechten Weg geführt und zu meinem Herrn und Heiland hingeleitet haben. Durch Ihr freudiges Bekenntnis überwunden, habe auch ich mich für das Eine, das noth thut, entschieden — habe auch ich die heilige Schrift als Gottes Wort angenom- men und unaussprechlichen Segen aus derselben ge- schöpft. — Und jemehr ich erkenne, wie groß früher das Elend meines Unglaubens war, und wie voll Friede und Seligkeit ich jetzt bin, und welch ein un- aussprechlich großes Kleinod ich in dem Glauben an meinen Herrn und Heiland gefunden, desto mehr dringt es mich, Ihnen dieses zu bekennen, der Sie das Werk- zeug in der Hand des Herrn wurden, mir zu dieser größten aller Wohlthaten zu verhelfen. Zwar dürfen wir es ja nie vergessen, daß es eigentlich der treue Hirte selber ist, der das verirrt Schaf herumholt aus dem Verderben; aber gewiß ist es auch nicht sein Wille, daß wir undankbar die Menschen vergessen sollen, die sich willig als seine Werkzeuge ihm hingeben, um sein Reich ausbreiten zu helfen. — — —

„So gebe ich Ihnen, hochverehrter Herr Pastor, die Versicherung, daß in diesen zwölf Jahren nur Ein Tag vergangen ist, an dem ich Ihrer nicht vor Gott gedacht, — daß ich sonst täglich mit dem innigsten Dankgefühl und den heißesten Segenswünschen Ihren Namen dem Herrn befohlen habe. Oft habe ich mich gefreut, Ihnen im Himmel einst würdig danken zu können, wenn mir Gellerts schönes Wort einfiel:

„Da ruft, o möchte Gott es geben,
Auch mir vielleicht ein Sel'ger zu:
Heil Dir, Du hast das Leben,
Die Seele mir gerettet, Du!
O Gott, wie muß das Glück erfreuen,
Der Ketter einer Seel' zu sein.“

„Aber es scheint mir auch eine Undankbarkeit zu sein, daß von Ihrer kleinen Gemeinde hier, mit der Sie es so treu gemeint, Niemand Ihnen ein Lebenszeichen gegeben hat, und ich freue mich, daß es der Herr jetzt so gefügt hat, daß wir unser Unrecht wieder gut machen können.“ U. s. w.

Von der oben erwähnten Madame Penckow schreibt dieselbe Lehrerin: „Es ist ein wunderbarer Segen für die Treue, mit der die liebe Frau die fremden Kinder geleitet, daß sie nun in späteren Jahren einen ganzen lieben Familienkreis um sich versammelt und in dem- selben mit Liebe und Treue wirkt, wie sie sich in der ganzen Zeit die höchste Achtung aller ihrer Bekannten erworben. Sie hat ihren Glauben freudig bekannt und denselben mit guten Werken bewährt.“

Daß der Pastor Fischer 1855 als Christ starb, ist ohne Zweifel auch der Wirksamkeit Francke's mit zuzuschreiben.

Auch die Mehrzahl seiner Zöglinge machte ihm Freude und gedachte seiner später mit dankbarer Liebe. Nur Karl Wolf, der Sohn des Principals, machte ihm Kummer und brachte auch später nicht die erwünschte Frucht. Einer derselben, Louis Schröder, hat nach seines Lehrers Abreise der Mutter oft bekannt: „Ich kann Herrn Francke nicht vergessen!“ Er war 1858 Pastor. — Ein anderer, Hermann Karsten, war um dieselbe Zeit Amtsverwalter in Hagenow, und dessen Bruder Karl Advokat in Rostock.

Dem Letzteren schenkte Francke, als er Schönberg verließ, den grauen Hänfling, den er selbst längere Zeit gepflegt hatte, und der Vogel lebte noch — elf Jahre. Nach seines letzten Besitzers eigenem Bekenntnis war der liebe Sänger ihm eine tägliche Mahnung an den früheren Lehrer, an dessen evangelisches Wort und frommen Wandel.

Doch nicht nur in Schönberg selbst fand Francke Freunde und Glaubensgenossen, auch in den benachbar- ten Städten thaten sich ihm Thüren und Herzen auf, und insonderheit war das in Rageburg der Fall. Hier wirkte damals der fromme Catenhusen als Pastor, Superintendent und Consistorialrath, und mit ihm und seinen Collegen Arndt und Genzken ist unser Francke wohl bekannt gewesen.

Bis in den Sommer 1846 wirkte er in der be- schriebenen Weise in Schönberg. Ohne Zweifel hatte er sich schon oft nach einer eigenen Pfarre und nach seelsorgerischer Thätigkeit in größerem Kreise gesehnt; und siehe, jetzt zeigte sich ihm eine Möglichkeit, wenn auch nicht in der Heimath, so doch unter deutschen Lu- theranern, zu einer solchen zu gelangen: im fernen Nord-Amerika!

(Schluß folgt.)

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Wie die Generalsynode innere Mission betreibt. Bekanntlich hatten Glieder der Generalsynode vor län- gerer Zeit auf einer Missionsconvention in Omaha, Nebr., den Beschluß gefaßt, sich der kirchlich verlassenen Deutschen des Staates Nebraska anzunehmen. Ob nun die wirklich einsam und verlassen auf welter Prairie wohnenden deut- schen Lutheraner wohl schon etwas von den Missionaren der Generalsynode gesehen und gehört haben, vermögen wir nicht zu sagen; wohl aber wissen Glieder unserer schon gesammelten und von uns bedienten Gemeinden dies und jenes von denselben zu berichten. Diese Herren scheinen nämlich bei den Methodisten in die Schule ge- gangen zu sein, jedenfalls missioniren sie, wie jene, da am liebsten, wo schon Gemeinden bestehen. Folgendes zum Beleg: Die zur Missourisynode gehörende Gemeinde in L. war längere Zeit vacant, wurde jedoch durch einige Pastoren unserer Synode von Zeit zu Zeit bedient, hatte auch schon wieder einen Pastor berufen. Von dieser Ge- meinde hört ein Pastor der Generalsynode und sein Mis- sionseifer läßt ihm nicht eher Ruhe, als bis er wenig- stens den Versuch gemacht hat, die Gemeinde zu gewinnen. Ohne Säumen übersendet er einem Bekannten sein — Portrait und läßt es einigen Gliedern jener Gemeinde zeigen. Bald darauf erscheint er selbst und erklärt sich bereit, die Gemeinde mit zu bedienen, ja zeigt sich sogar nicht abgeneigt, überzusiedeln und sich gänzlich dem Dienst der Gemeinde zu widmen. Jedoch weder Portrait noch persönliches Erscheinen des jungen Mannes „jogen“. — So erzählten uns mehrere Glieder genannter Gemeinde. 1 Petri 4, 15. scheint in der Bibel der Generalsynode nicht zu stehen. J. S.

Von Predigern, die das heilige Amt für ein Gewerbe halten. Der „Zeuge der Wahrheit“ schreibt unter der Ueberschrift: „Die Lehre vom Beruf zum Predigtamt“

also: „Hat unsere lutherische Kirche eine solche? Und kennen ihre Pastoren dieselbe? So ist man wohl veranlaßt zu fragen, wenn man das Thun vieler Pastoren ansieht, wenn vacante Gemeinden zu besetzen sind und wenn sie etwa müde geworden sind, an den ihnen anvertrauten Gemeinden zu wirken. Im ersteren Falle halten ja auch solche Pastoren Probepredigten, die sich einer Gemeinde angelobt haben. Sie thun das auch im Verein mit anderen und stellen sich also an den Markt, um angeschaut, mit andern verglichen und dann nach Befund der Gemeinde gewählt oder verworfen zu werden. Ihre von Gott ihnen zugewiesene Gemeinde hat dann nicht bloß den Kummer, daß ihr Pastor, hinter ihrem Rücken, von ihr loszukommen sucht, sondern hat auch noch den Aerger obendrein, daß sie einen Pastor hat, den die vacante Gemeinde, selbst auf seine Probepredigt hin, die gewiß noch besonders zugehört war, nicht mag. Was da sich für Zuneigung und Achtung für den Pastor herausbilden muß, kann man sich leicht denken. Doch bis jetzt haben wir nur von solchen Pastoren geredet, die von den vacanten Gemeinden aufgefordert waren, ihnen einmal zur Probe zu predigen. Nun gibt es aber eine andere Klasse, die nämlich sich sehr zurück gesetzt wähnt und ihre Gaben vergraben glaubt, die darum auch nicht wartet, bis man sie auffordert, sich um die vacante Stelle zu bewerben, sondern die immer feil am Markte steht und sich ohne Scham überall anbietet, wo sie glaubt einen fetten „Jahrmarkt“ halten zu können. Deren Künste, sich den Vornehmen der betreffenden Gemeinde angenehm zu machen, sind oft genug, um den Teufel schmunzeln zu lassen über die Fertigkeit der sogenannten „Boten Christi“ in der Nachahmung seiner Art.“

Roth lehrt beten. Ein ganz ungläubiger Mensch, der damit prahlte, daß er nichts glaube, wurde neulich in seiner Wohnung einige Meilen westlich von Utica, N. Y., plötzlich vom Schlag gerührt. Als er nachher wieder zu sich kam und wieder sprechen konnte, war sein erstes Wort, es möge ihm doch irgend jemand ein Kapitel aus der Bibel vorlesen. Ad. Bd.

Eigenerwählte Selbstquälerei. Die Disciplin in einem kleinen Carmeliter-Nonnenkloster in der Nähe von Montreal ist äußerst grausam. Die Insassen tragen Sommer und Winter nur ein Gewand, einen Rock von grobem Wollenzeug, der bis an die Füße reicht, mit einer Haube, die fast das ganze Gesicht verhüllt. An den Füßen tragen sie Sandalen, und dürfen keine Strümpfe tragen, doch ist ihnen im Winter gestattet, ihre Füße und Knöchel einzuwickeln. Sie rühren nie Fleisch, Geflügel, Fisch, Eier oder Butter an, und nehmen täglich nur eine Mahlzeit ein, aus Brod und gekochtem Gemüse bestehend. Ihre Betten sind nichts denn bloße Bretter mit einem viereckigen Holzbloch, der die Stelle eines Kopfkissens vertritt, und darauf schlafen sie ohne weitere Bedeckung, als die ihnen ihr tägliches Kleid gewährt. Mehrere dieser Nonnen sind schon in Folge dieser Tortur gestorben, doch weigern sie sich hartnäckig, eine Aenderung in ihrer Lebensweise vorzunehmen, indem sie behaupten, es stehe alles in Gottes Händen. (Matth. 15, 9.) Ad. Bd.

II. Ausland.

Urtheil über die Missouri-Synode. Da über unsere Synode sowohl hier in America, als in Europa fort und fort die härtesten Urtheile ergehen, so wird es hoffentlich Niemand für Selbstruhm ansehen, wenn wir unseren Lesern dann und wann auch wohlwollende Urtheile über unsere Synode zur Kenntniß bringen. Ein solches findet sich in dem „Lutherischen Kirchenboten für Australien“. In der Nummer dieses Blattes vom 18. October vorigen Jahres findet sich nemlich ein Bericht über die letzten Verhandlungen der Allgemeinen Synode von Missouri im Monat Mai, welcher Bericht mit folgenden Worten schließt: „Der liebe Leser sieht aus alledem, hier ist nichts von landeskirchlicher Todesstarre, sondern frisches pulsendes Leben. Die „bestgehaften“ Lutheraner unserer letzten Zeit, die Missourier, sind nicht bloß rechtgläubig, sondern auch recht gläubig; sie sind nicht faul, ihren

Glauben auch mit der That zu erweisen, und Gott bekennen sich mit seinem Segen sichtlich zu ihrem Werk. Aus dem Senfkorn, das vor wenig Jahrzehnten in den Boden gelegt wurde, ist durch Gottes Gnade ein mächtiger Baum geworden, der seine Zweige über nahezu alle Staaten Nord-America's ausbreitet. Gott wolle ihn fernerweit gedeihen lassen an den Wasserbächen seiner Gnade, zum Schutz und Schirm aller Verzagten, die noch im Schatten der wahren sichtbaren Kirche Gottes auf Erden — der lutherischen — zu leben und zu sterben gesonnen sind.“ — Wenn Paulus schreibt: „Der Herr gebe Barmherzigkeit dem Hause Dnesiphori, denn er hat mich oft erquidt und hat sich meiner Ketten nicht geschämt“ (2 Tim. 1, 16.), so haben wir armen Sünder von der Missouri-Synode noch viel mehr Ursache, den Herrn zu bitten, daß er den theuren australischen Brüdern für ihr treues Bekenntniß zu uns Vielgeschmähten Barmherzigkeit geben wolle in Zeit und Ewigkeit. W.

Ueber die kirchliche Noth in Deutschland spricht sich der „Ev. Luth. Friedensbote aus Elsaß-Lothringen“ vom 8. December vorigen Jahres, wie folgt, aus: „Die kirchliche Noth ist unaussprechlich. Und an ihrer Vergrößerung wird durch Viele unwissend gearbeitet und ein Stein nach dem andern zum Aufbau des Babels-Thurmes herzugebracht. Man will Einigkeit schaffen, aber nach des Fleisches und nicht nach des Herrn Willen. In dem Sinne arbeitet die Union aller Färbungen, auch die Lutheraner in derselben, die es wohl zu einem lutherischen Verein gebracht, die lutherische Kirche aber in der Zwangs-Union nimmer finden können, weil sie nicht mehr darin ist, sondern nur Babel bauen helfen. In dem Sinne arbeiten die, welche die Mauern des Bekenntnisses auf irgend eine Weise abtragen oder abtragen helfen, die confessionslose Schulen, eine deutsche Nationalkirche u. s. w. einrichten oder anbahnen möchten. Da finden sich im weitesten Verbanne in den verschiedensten Schattirungen dieser Babelsarbeit Leute, die sich sonst stracks entgegen waren, wieder zusammen, Liberale und falsche Pietisten, Protestantensvereinler und Vereinslutheraner, Freimaurer und Kapellunirte, Methodistin und Halb Lutheraner, Pearsellaner und Abfallschriften. Wer die von Gott dem Heiligen Geist seiner Kirche angegestiftete Einigkeit im Geist verleugnet, verwirft, verachtet, wer Jesu Kommen im Wort und Sacrament, nämlich in dem rein und lauter gelehrtten Worte, und in den stiftungsgemäß verwalteten und gespendeten Sacramenten nicht anerkennen will, ist bald ein Handlanger am Thurme Babels und leider — schau in die sogenannte lutherische Presse: welche Verwirrung! welche Unionsmacherei allenthalben! Welche entsetzliche Angst, mit der Wahrheit gerade herauszukommen! Welche Sucht, gegen den stehenden Unglauben und Materialismus Bundesgenossen zu gewinnen an solchen Leuten, die selber nur wackelnde Steine sind! Kann dann was anders geben, wenn solche Steine mit eingefügt werden, als eine hangende Mauer?! Beten wir wieder:

O Herr, behüt vor fremder Lehr,
Daß wir nicht Meister suchen mehr,
Denn Jesum mit rechtem Glauben
Und Ihm aus ganzer Macht vertrauen!“

In Frankreich ist Religionsfreiheit ein todtter Buchstabe, sonst hätten's die römischen Priester nicht wagen dürfen, in fünf Bisthümern von Haus zu Haus zu gehen, auf Auslieferung etwa vorhandener Bibeln zu dringen und diese dann dem Feuer zu überliefern. Trotz alledem und wohl gerade deshalb macht der Protestantismus ungemeine Fortschritte in Frankreich. (Pilger a. R.)

Eine Voltaire-Feier. Die „Liberté“, eine Zeitung in Freiburg in der Schweiz, theilt merkwürdige Begebenheiten mit, die in Ferney, einem französischen Städtchen in der Nähe von Genf, während der Feier des Gedächtnistages Voltaire's vorkamen. Der berühmte Feind der Religion hatte einst in Ferney gewohnt, und es unternahmen etliche Personen des Städtchens, sich mit Paris in der Voltaire-Feier zu vereinigen. Es wurde beschlossen,

eine Statue durch Subscriptio dem öffentlichen Brunnen in stellen. Ein Herr, dessen Name nicht angegeben wird, gen Gelder bei den Einwohnern starb plötzlich, noch ehe er reichlicher nahm seine Stelle ein, nach etlichen Tagen auf den Todestafel machten einen tieferen, und es hatte den Anschein bleiben sollte. Aber der So Schloßes, in dem Voltaire ein, der zusammen, so daß wirklich Bildhauer bestellt werden konnte, starb auch der junge Mann im Städtchen immer größerer Jünglings, Herr David, nicht sich an die Spitze der Voltaire gestörte Werk zum Abschluß gegen alle Einwendungen — bestimmten Platz gestellt, eingeordnet, Herr David mar Prozeßion, aber er fiel auf den nach einigen Tagen, am 8. ihn zu Grabe. Der Correspondent dazu: „Ich erlaube mir keinen Leser in dieser traurigen Lage ges Zusammentreffen sehen, wenn es gewiß, erkennen darin d

Amtseinfü

Am zweiten Sonntag nach Epiph. Schröder von dem Unterzeichneten Wunder unter Assistenz der Herren Bach in seiner Gemeinde bei Litische geführt.

Adresse: Rev. C. Schroeder
Mount Oli

Kircheinwei

Am 22ten Sonntag n. Trin. h. freitagsgemeinde zu Grand Island ihre neue Farneskirche, 24x42, d. Es predigten die Pastoren Baumhöfer. Der Unterzeichnete sprach das

Am 2ten Sonntag des Advents 1 zu Forestville, Sanilac Co., Mi. erbaute Kirche (30x50) einzumweißen, daß das Evangelium von Jesu Christus immer lauter und rein, sondern auch werde.

Am 1ten Sonntag des Advents n. ev.-luth. Zionsgemeinde zu Taw. einigen Gottes geweiht.

Wahl an

Da es dem unsichtbaren Oberhau erforschten Rathe gefallen hat, der Schullehrerseminars zu Addison, Lindemann, aus der streitenden in zuholen, so fordert der Unterzeichnete nannter Anstalt dazu veranlaßt, die hierdurch auf, die Namen derjenigen als Candidaten für das vacante Di. Zugleich werden die lieben Gemein des, sowie das betr. Lehrpersonal daß das Recht, Candidaten aufzust. auch ihnen zusteht. Von der Auff. des Wahlcollegiums ist bereits Herr Grimmischau in Sachsen als ihr St. Louis, Mo., den 1. Febr. 18

b. 3.

Das Schullehrerseminar betr

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß die von der Aufsichtsbeförderung in Präses die interimistische Verwaltung übertragen worden ist, an welchen während der Vacanz zu wenden hat.

n, und Gott bekennt
im Werk. Aus dem
anten in den Boden
ein mächtiger Baum
abezu alle Staaten
wolle ihn fernerweit
seiner Gnade, zum
die noch im Schatten
auf Erden — der
gesonnen sind.“ —
gebe Barmherzigkeit
ich oft erquidt und
“ (2 Tim. 1, 16.),
er Missouri-Synode
u bitten, daß er den
r treues Bekenntniß
gkeit geben wolle in
W.

Deutschland spricht
s Elsaß-Lothringen“
ie folgt, aus: „Die
Und an ihrer Ver-
d gearbeitet und ein
des Babels - Thur-
igkeit schaffen, aber
des Herrn Willen.
a aller Färbungen,
e es wohl zu einem
therische Kirche aber
den können, weil sie
Babel bauen helfen.

die Mauern des Be-
tragen oder abtragen
ne deutsche National-
nen möchten. Da
a den verschiedensten
eute, die sich sonst
nmen, Liberale und

aner und Vereins-
unirte, Methodist
und Abfallchristen.
ist seiner Kirche an-
t, verwirft, verachtet,
Sacrament, nämlich
Worte, und in den
ndeten Sacramenten
in Handlanger am
u in die sogenannte
ag! welche Unions
pliche Angst, mit der
Welche Sucht, gegen
erialismus Bundes-
uten, die selber nur
n was anders geben,
werden, als eine han

Lehr,
n mehr,
glauben
vertrauen!“
keit ein tochter Buch-
Priester nicht wagen
as zu Haus zu gehen,
Bibeln zu dringen
fern. Trotz alledem
rotefiantismus un-
(Pilger a. R.)

berté“, eine Zeitung
erkwürdige Begeben-
ngöfischen Städtchen
feier des Gedächtniß-
berühmte Feind der
hnt, und es unter-
gens, sich mit Paris
Es wurde beschlossen,

eine Statue durch Subscriptionen zu beschaffen, und auf dem öffentlichen Brunnen in der Mitte der Stadt aufzustellen. Ein Herr, dessen Name mit Rücksicht auf seine Familie nicht angegeben wird, unternahm es, die nöthigen Gelder bei den Einwohnern zu collectiren, aber er starb plötzlich, noch ehe er recht an der Arbeit war. Ein anderer nahm seine Stelle ein, und siehe da, auch er wurde nach etlichen Tagen auf den Kirchhof getragen. Die zwei Todesfälle machten einen tiefen Eindruck auf die Bewohner, und es hatte den Anschein, als ob die Feier unterbleiben sollte. Aber der Sohn des Eigenthümers des Schlosses, in dem Voltaire einst gewohnt, brachte die Gelder zusammen, so daß wirklich die Statue Voltaire's beim Bildhauer bestellt werden konnte; ehe sie aber errichtet wurde, starb auch der junge Mann. Obgleich die Aufregung im Städtchen immer größer wurde, ließ sich der Vater des Jünglings, Herr David, nicht zurückhalten, und er stellte sich an die Spitze der Voltaire-Freunde, um das so oft gestörte Werk zum Abschluß zu bringen. Er war taub gegen alle Einwendungen — das Bild ward an seinen bestimmten Platz gestellt, eine Einweihungsfeierlichkeit angeordnet, Herr David marschirte an der Spitze der Prozession, aber er fiel auf dem Wege todt zur Erde; — nach einigen Tagen, am 8. Oktober, trug man auch ihn zu Grabe. Der Correspondent der „Liberté“ bemerkt dazu: „Ich erlaube mir keine Schlussfolgerungen. Laßt den Leser in dieser traurigen Begebenheit nur ein zufälliges Zusammentreffen sehen, wenn er will. Manche, ich bin es gewiß, erkennen darin den Finger Gottes.“ (R. R.)

Amtseinführung.

Am zweiten Sonntag nach Epiphania wurde Herr Pastor C. Schröder von dem Unterzeichneten im Auftrag des Herrn Präses Wunder unter Assistenz der Herren Pastoren Weisbrodt und Eisenbach in seiner Gemeinde bei Ritchfield, Montgomery Co., Ill., eingeführt. Adresse: Rev. C. Schroeder, Mount Olive, Macoupin Co., Ills.

Kircheinweihungen.

Am 22ten Sonntag n. Trin. hatte die evang.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Grand Island, Hall Co., Nebr., die Freude, ihre neue Framerkirche, 24x42, dem Dienste Gottes zu weihen. Es predigten die Pastoren Baumböfener, Hilgenborg und Leuthäuser. Der Unterzeichnete sprach das Weihgebet. F. H. Jahn.

Am 2ten Sonntag des Advents 1878 hatte meine Filialgemeinde zu Forestville, Sanilac Co., Mich., die große Freude, ihre neu-erbaute Kirche (30x50) einzuweihen. Der Herr möge geben, daß das Evangelium von Jesu Christo in dieser Kirche nicht nur immer lauter und rein, sondern auch in Geist und Kraft gepredigt werde. W. Schwarzp.

Am 4ten Sonntag des Advents wurde das neue Gotteshaus der ev.-luth. Zionsgemeinde zu Tawas, Mich., dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. W. Burmeister.

Wahlanzeige.

Da es dem unsichtbaren Oberhaupte der Kirche nach seinem unerforschlichen Rathe gefallen hat, den bisherigen Director unseres Schullehrerseminars zu Addison, Ill., weiland Hrn. J. C. W. Lindemann, aus der streitenden in die triumphirende Kirche heimzuholen, so fordert der Aufsichtsbehörde genannter Anstalt dazu veranlaßt, die Glieder des Wahlcollegiums hierdurch auf, die Namen derjenigen an ihn einzusenden, welche sie als Candidaten für das vacante Directorat aufstellen.

Zugleich werden die lieben Gemeinben unseres Synodalverbandes, sowie das betr. Lehrpersonal darauf aufmerksam gemacht, daß das Recht, Candidaten aufzustellen, bis zum 1. März d. J. auch ihnen zusteht. Von der Aufsichtsbehörde und einem Gliede des Wahlcollegiums ist bereits Herr Pastor D. Willkomm zu Grimmitzschau in Sachsen als ihr Candidat genannt worden. St. Louis, Mo., den 1. Febr. 1879.

C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Das Schullehrerseminar betreffende Bekanntmachung.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß Hrn. Prof. L. J. Große von der Aufsichtsbehörde in Gemeinschaft mit dem Allg. Präses die interimistische Verwaltung der Directoratsfunctionen übertragen worden ist, an welchen man sich daher betreffenden Falls während der Vacanz zu wenden hat. W.

Bericht des Kassirers der Allgemeinen Synode vom 1. Mai 1878 bis 1. Januar 1879.

A. Synodalkasse.

Einnahme:

Bestand am 1. Mai 1878.....	\$3402.72
Aus dem Westlichen District durch Kassirer E. Rösche.....	700.00
Aus dem Nordwestlichen District durch Kassirer E. Eißfeldt.....	1185.96
Aus dem Illinois-District durch Kassirer S. Bartling.....	1174.88
Aus dem Mittleren District durch Kassirer E. Grabl.....	1853.74
Aus dem Nördlichen District durch Kassirer J. S. Simon.....	561.52
Aus dem Westlichen District durch Kassirer J. Birtner.....	565.00
Von der Norwegischen Synode.....	1000.00
Von der Illinois-Synode.....	100.00
Sonstige Einnahmen.....	534.75
	11078.57
Ueberschuß der Agentur des Concordia-Verlags.....	11087.90

Summa der Einnahme \$22166.47

Ausgabe:

Gehalte der Professoren und des Hausverwalters in St. Louis.....	\$2958.03
in Fort Wayne.....	5362.64
in Springfield.....	2000.00
in Addison.....	3533.28
Gehalt des Agenten.....	1000.00
Gehalt des Kassirers.....	350.00
Pension für verm. Frau Prof. Wiemend.....	166.64
Pension für verm. Frau Rector Gönner.....	150.00
Berausgabe durch die Aufsichtsbehörde in St. Louis.....	1618.77
in Fort Wayne.....	2372.96
in Springfield.....	1043.24
in Addison.....	2104.83
Reisekosten des Allgem. Präses, der Delegaten etc.....	531.20
Bicariat des Allgem. Präses.....	217.70
Staats-, Stadt- und Special-Lohnen, in St. Louis.....	573.05
Bau des feuerfesten Gewölbes und eisernen Schrancks.....	499.04
Rückständige Gehalte am Proseminar in Siedden, an Past. Brunn gefandt.....	660.00
Alte Schuld für den Unterhalt armer Schüler in Fort Wayne.....	560.00
Verschiedene kleinere Ausgaben.....	53.66
	Summa der Ausgabe \$25755.04
Schuld am 1. Januar 1879.....	\$ 3588.57

\$25755.04

B. Baukasse.

Einnahme.....	\$ 83.54
Schuld am 1. Mai 1878.....	\$11595.05
Bleibt Schuld am 1. Januar 1879.....	\$11511.51

\$11595.05

C. Missionskasse.

Bestand am 1. Mai 1878.....	\$8272.26
Einnahme.....	2652.14
	Summa \$10924.40

Ausgabe:

Von Hrn. Past. Stevers für Missionszwecke \$ 50.00	
Für die Negermission.....	2556.66
	Summa \$2606.66
Bestand am 1. Januar 1879.....	\$8317.74
	\$10924.40

D. Innere Mission.

Bestand am 1. Mai 1878.....	\$ 981.71
Einnahme.....	887.80
	Summa \$1869.51

Ausgabe:

Im Auftrage der bestehenden Commission an den Nordwestlichen District abgegeben.....	\$300.00
Desgleichen an verschiedene Pastoren im Westen für Missionszwecke.....	362.60
Für den Schüler Meyer aus Australien an Director D. Hanfer.....	155.00
	Summa \$ 817.60
Bestand am 1. Januar 1879.....	\$1051.91
	\$1869.51

E. Actien für die Synodaldruckerei.

Außenstehende Actien am 1. Mai 1878.....	\$6705.00
Eingelöst seitdem.....	\$4470.00
Noch außenstehende Actien am 1. Jan. 1878.....	2235.00
	\$6705.00

F. Kasse für arme kranke Pastoren und Lehrer.

Einnahme.....	\$584.38
	Ausgabe:
Schuld am 1. Mai 1878.....	\$ 16.06
Ausgabe seitdem.....	525.00
	Summa \$541.06
Bestand am 1. Januar 1879.....	\$ 43.32
	\$584.38

A. Synodalkasse
B. Baukasse...
C. Missionskasse
D. Innere Mission
E. Actien der
F. Kasse für ar
Schuld.....

Wir, die
Verlagsbeauf
diren, besch
übereinstimm

Seit der
Synodalka
kleiner gewor
31. Decembe
Herrn Distri
dieselben im
\$9565.00 we
Kassen bei le
Gedanken er
Synodalkasse
wenn auch da
bedeutenden
nicht bin, den
dem haben sic
Zeit die Geb
Miethe für ei
Der Berich
schuß der P
\$3588.57, w
1878 dieselb
Dies ergibt
gangenen 8
lich dadurch
kasse so sehr
Nach Bes
öffentlichung
der Kassen a
die Bitte hie
kasse doch
nicht größer,
im Namen
Brüder, we
tur im R
als möglich

*) Der Ueb
prompter einge

der allgemei

1. Kassenber
2. Uebersch
3. Aus der
Kass. ?

4. Aus de
Conze

Durch

5. Aus de
sirr C

Durch

6. Aus d
(Kass)

7. Aus
(Kass)

8. Aus
(Kass)

Verz der Allgemeinen Synode 1878 bis 1. Januar 1879.

Synodalkasse.	
Einnahme:	
Ertr. durch Kassirer E. Roschke	700.00
Ertr. durch Kassirer E. Eißfeldt	1185.96
Ertr. durch Kassirer H. Bartling	1174.88
Ertr. durch Kassirer E. Grahl	1853.74
Ertr. durch Kassirer J. E. Simon	561.52
Ertr. durch Kassirer J. Birkner	565.00
Synode	1000.00
	100.00
	534.75
	11078.57
Concordia-Verlags	11087.90

Summa der Einnahme \$22166.47

Ausgabe:	
Ab des Hausverwal-	\$2958.03
Prof. Biewend	5362.64
Director Gönner	2000.00
Aufsichtsbeförde in	3533.28
	1000.00
	350.00
	166.64
	150.00
	1618.77
	2372.96
	1043.24
	2104.83
	531.20
	217.70
	573.05
	499.04
	660.00
	560.00
	53.66

Summa der Ausgabe \$25755.04

79.....\$ 3588.57

\$25755.04

B. Bautaffe.

.....\$ 83.54

.....\$11595.05

uar 1879.....\$11511.51

.....\$11595.05

Missionstasse.

.....\$8272.26

.....2652.14

Summa \$10924.40

Ausgabe:

für Missionszwecke \$ 50.00

.....2556.66

Summa \$2606.66

879.....\$8317.74

.....\$10924.40

Innere Mission.

.....\$ 981.71

.....887.80

Summa \$1869.51

Ausgabe:

den Commissionen an den

abgegeben.....\$300.00

ne Pastoren im Westen

.....362.60

us Australien an Direc-

.....155.00

Summa \$ 817.60

879.....\$1051.91

.....\$1869.51

für die Synodaldruckerei.

1. Mai 1878.....\$6705.00

n am 1. Jan. 1878... 2235.00

.....\$6705.00

e franke Pastoren und Lehrer.

.....\$584.38

Ausgabe:

.....\$ 16.06

.....525.00

Summa \$541.06

879.....\$ 43.32

.....\$584.38

Recapitulation.

	Dr.	Cr.
A. Synodalkasse.....	\$ 3588.57	
B. Bautaffe.....	11511.51	
C. Missionstasse.....		\$8317.74
D. Innere Mission.....		1051.91
E. Actien der Synodaldruckerei.....		2235.00
F. Kasse für arme franke Pastoren u. Lehrer		43.32
Schuld.....		3452.11

\$15100.08 \$15100.08

J. L. Schuricht, Kassirer.

Wir, die Unterzeichneten, vom Directorium des Concordia-Verlags beauftragt, die Bücher des Allgemeinen Kassirers zu revidiren, bescheinigen hiermit, daß obiger Bericht mit denselben genau übereinstimmt.

Henry Kalbfleisch.

E. W. Behrens.

* * *

Seit der letzten Delegaten-Synode sind die Beiträge für die Synodalkasse, im Vergleich zu vorhergehenden Jahren, viel kleiner geworden. Während in den 8 Monaten vom 1. Mai bis 31. December 1877 die Einnahmen der Synodalkasse durch die Herren Districts-Kassirer sich auf \$15,606.00 beliefen, betragen dieselben im gleichen Zeitraum 1878 nur \$6041.00, mithin \$9565.00 weniger. Die günstigen Berichte über den Stand der Kassen bei letzter Synode scheinen im Allgemeinen bei Vielen den Gedanken erregt zu haben, daß es nicht mehr nöthig sei, für die Synodalkasse beizusteuern. Das ist eine irrige Annahme. Denn wenn auch das Verlags-Geschäft nach wie vor einen nicht unbedeutenden Ueberschuß abwirft*, so reicht derselbe doch bei weitem nicht hin, den großen Synodalhaushalt zu bestreiten. Zu dem haben sich die Ausgaben dieser Kasse vermehrt, da in letzter Zeit die Gehalte von zwei Professoren am hiesigen College und die Miete für eine Professoren-Wohnung binzugekommen sind.

Der Bericht zeigt in der „Synodalkasse“, nachdem der Ueberschuß der Agentur in Einnahme gebracht, eine Schuld von \$3588.57, wogegen bei Abschluß der letzten Rechnung am 1. Mai 1878 dieselbe Kasse einen Baarbestand von \$3402.72 enthielt. Dies ergibt im Vergleich zu der Einnahme während der vergangenen 8 Monate eine Mehrausgabe von \$6991.29, die lediglich dadurch entstanden ist, daß sich die Beiträge für die Synodalkasse so sehr vermindert haben.

Nach Beschluß der Synode ist der Kassirer beauftragt, bei Veröffentlichung des Berichtes auf vorhandene Nothstände bezüglich der Kassen aufmerksam zu machen, und erlaubt sich derselbe daher die Bitte hier beizufügen, daß die lieben Brüder die Synodalkasse doch fleißiger bedenken möchten, damit die Schuld nicht größer, sondern geringer werde. Zu demselben Zweck wird im Namen des Directoriums die Bitte hinzugefügt, die lieben Brüder, welche schon seit längerer Zeit bei der Agentur im Rückstand sind, wollten ihr Aeüßerstes thun, so bald als möglich ihre Schuld abzutragen.

J. L. Schuricht, Allgemeiner Kassirer.

* Der Ueberschuß würde freilich bedeutender gewesen sein, wenn die Ausstände prompter eingegangen wären.

Rassenbericht

der allgemeinen Prediger- und Lehrer-Witwen- und Waisen-Kasse für das Jahr 1878.

A. Einnahme:	
1. Rassenbestand vom Jahr 1877	\$ 190.05
2. Ueberschuß vom „Magazin“, Jahrg. I.	125.95
3. Aus dem Illinois-District durch Kass. Pf. H. Wunder	
a. Beiträge	\$406.47
b. Geschenke	729.01
	1135.48
4. Aus dem Mittleren District (Kass. Tengelmann)	
a. Beiträge	\$136.84
b. Geschenke	258.48
	\$395.32
Durch Kass. E. Grahl	
a. Beiträge	\$102.00
b. Geschenke	566.05
	668.05
	1063.37
5. Aus dem Westlichen District (Kassirer Gotsch und Große)	
a. Beiträge	\$236.50
b. Geschenke	512.35
	\$748.85
Durch Unterzeichneten	
a. Beiträge	\$13.00
b. Geschenke	56.30
	69.30
	818.15
6. Aus dem Nordwestlichen District (Kass. Eißfeldt)	
a. Beiträge	\$225.43
b. Geschenke	411.95
	637.38
7. Aus dem Nördlichen District (Kass. Simon)	
a. Beiträge	\$205.57
b. Geschenke	171.63
	377.20
8. Aus dem Westlichen District (Kass. Birkner)	
a. Beiträge	\$ 60.00
b. Geschenke	173.70
c. Gemischt	50.00
	283.70
	\$4631.28

B. Ausgabe:

Unterstützungsgelder an 38 Wittwen und 61 Waisen	\$1301.00
Unkosten für Wechsel, Postanweisungen, Porto u. dergl.	10.23
	4311.23
Bestand in Kasse.....	\$320.05

* * *

Sah der Unterzeichnete sich noch vor wenigen Wochen genöthigt, an die Liebe der Brüder wegen Unterstützung unserer Prediger- und Lehrer-Witwen und Waisen zu appelliren, so kann derselbe nun mit herzlichem Dank gegen Gott, den Vater und Verforer der Wittwen und Waisen, wie auch gegen alle lieben Geber berichten, daß seit jener Zeit die Gaben so reichlich geflossen sind, daß sie nicht allein allen Anforderungen an unsere Kasse genügen, sondern daß sogar noch Ueberschuß vorhanden ist, wie die lieben Leser aus obigem Bericht ersehen. Wir wollen es nun auch den lieben Brüdern nicht länger verhehlen, daß wir nach vielen Seufzern auch recht viele herzliche Dankesworte und Segenswünsche von den armen Wittwen und Waisen empfangen durften, welche natürlich nicht uns, sondern nächst Gott den lieben Gebern gelten. In der letzten Zeit hat aber der liebe Herr viele seiner Knechte zur ewigen Ruhe eingehen lassen und dadurch die Zahl unserer Wittwen und Waisen bedeutend vermehrt: da kommt uns nun der Ueberschuß, den der Herr uns gegeben, trefflich zu Hatten. Aber es ist nur ein kleiner Anfang; darum laßt uns Gutes thun und nicht müde werden, denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören.

E. F. W. Sapper,

b. J. allgemeiner Kassirer der Prediger- und Lehrer-Witwen- und Waisenkasse.

South St. Louis, Mo., im Januar 1879.

Quittung, Dank und Bitte.

In der Unterstützungskasse für arme Zöglinge aus Wisconsin sind bei dem Unterzeichneten seit September v. J. eingekommen: Von Pf. Mehn \$1.00. Conferenz-Reisegeld-Ueberschuß 70. Durch Pf. Barth von fr. Gem. in Pella 2.00, von etlichen Filialen desselben 2.68 und 1.32. Durch Pf. C. Markworth: von fr. Gem. in Calabonia, Bußtags-Collecten, 2.65 und 3.70; bei H. Drews Kindtaufe gesammelt 1.09. Durch Pf. E. Aulich, Coll. bei der Hochzeit des Hrn. Ehlers 4.25. Durch Pf. Zimmermann, Coll. bei der Hochzeit des Hrn. W. Böhmer, für W. Weigle 3.65. Durch Hrn. Jul. Brunwald von beiden Sinaebören d. Dreieinigk-Gem. in Milwaukee 21.75 (meistens für den Collegeschüler Ehr. Döhler bestimmt). Durch Pf. F. Schumann, Coll. bei der Hochzeit des Hrn. J. Vellin, 5.00. Durch Pf. C. Strafen von einzelnen Jünglingen und Jungfrauen fr. Gem. in Watertown 14.10. Durch den Unterzeichneten: von Hrn. B. E. Saavede 5.00.

Im Namen der sehr bedürftigen Empfänger sage ich den milden Gebern innigen Dank und ein herzliches: „Vergelt's Gott!“ vornehmlich in himmlischen Gütern durch Jesum Christum, unsern Herrn! Da aber der dringenden Bitten um Unterstützung aus dieser Kasse in diesem Jahre mehr sind als im vorigen, so bitte ich im Namen desselben Belandes die lieben Christen, namentlich unsere Gemeinden in Wisconsin, sie möchten in der Liebe Christi diesen Bedürfnissen möglichst bald mit thätiger Hilfeleistung entgegenkommen suchen. Matth. 25. J. L. Daib, b. J. Kassirer. Diksch, Wis., den 20. Jan. 1879.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von Pf. Eitel Gemeinde in Pierce Co., Neb., \$3.30. Pf. Dornseits Gem. in Crete, Neb., 4.55. Pf. Biedermanns Gem. in Thayer Co., Neb., 5.32. Pf. Sandvogel Gem. in St. Charles Co., Mo., 8.00. Pf. Kleiss Gem. in Washington, Mo., 10.55. Pf. Wiegners Gem. in St. Ansgar, Iowa, 4.00. Pf. Rösners Salems-Gem. in Harris Co., Tex., 5.00. Pf. Heinemanns Gem. in Neu-Bielefeld, Mo., 11.50. Immanuel-Distr. in St. Louis 13.00. Pf. Wols Gem. in Jefferson Co., Mo., 2.15. Einem Gliede aus Pf. Pfeiffers Gemeinde in Marysville, Kans., 5.00. Coll. von Pf. Radlers Gem. in Columbia Bottom, Mo., 5.38. Pf. Vettors Gemeinde in Cole Co., Mo., 5.00. Pf. Martens' Gem. in Franklin Co., Mo., 6.10. Pf. Lenss Gem. in Saint Louis 5.00. Coll. von Pf. Endres' Gem. bei Ulica, Neb., 4.00. Pf. Adams Gem. in Glasgow, Mo., 3.30. Pf. Bräuers Gemeinde in Marfield, Iowa, 4.30. Dreieinigkeits Distr. in Saint Louis 14.50. Pf. Nieblers Gem. in St. Louis Co., 8.75. Kreuz-Distr. in St. Louis 14.80. Collecte von Pf. Leubäufers Gem. in Stanton Co., Neb., 2.00. Collecte von Pf. Roschke's Gemeinde in Lawrence Co., Mo., 5.00. Gebrüder Springer in Appleton, Mo., 1.00.

Für die College-Unterhaltstasse: Coll. von Pf. Lehmanns Gem. in Sherrills Mount, Iowa, 7.50. Pastor Kösterings Gemeinde in Altenburg, Mo., 56.00. Kreuz-Distr. in St. Louis, 13.80.

Für die Regemission: Sophie Pape durch Pf. Süß, High Hill, Tex., 2.00. Pastor Matuschka's Gem. in New Mills, Mo., 3.75. Vom Schatzmeister der Missions-Gesellschaft der Ohio-Synode, Hrn. Pf. Groth, Hancock Co., D., 127.00. Kreuz Distr. in St. Louis 14.40. Coll. zweier Gemm. des Pf. Herrmann in State Centre, Iowa, 6.35. Pf. Kösterings Gem. in Altenburg, Mo., 9.25. St. Johannis-Gem. des Pf. Scholz, Holt Co., Mo., 4.60. Dessen St. Petri-Gem. 2.00. Durch denselben von L. 5.00.

Für innere Mission: Epiph.-Coll. der Gemeinde in Grobna, Mo., 17.00.

Für arme franke Pastoren: Fr. Kaase durch Pf. Süß, High Hill, Tex., 10.00. Durch Pf. Bihl, Concordia, Mo., 3.00 von Ad. Fierking, 1.00 von F. Kabe sen., .50 von N. N. Pf. Bessel, Guntterberg, Iowa, 1.00. N. N. durch Pf. Birkner, Gibbings, Tex., 1.00. Pf. Grupe's Gem. in Eisleben, Mo., 5.00. Bihl. Miller durch Pf. Rösner, Harris Co., Tex., 2.00. Pf. Kösterings Gem. in Altenburg, Mo., 4.25. F. W. Fierking, Concordia, Mo., 2.00.

Für arme Studenten: Coll. von Pf. Grupe's Gem. in Eisleben, Mo., 4.00. Coll. von Pf. Michels Gem. in Franklin Co., Mo., 6.60. Jungfr.-Verein des Dreieinigk.-Districts in

St. Louis 8.50. Coll. des Immanuel-Distr. das. 47.32. Zwei Glieder aus Past. Mariens Gem. in Franklin Co., Mo., 2.00. Coll. von Past. Endres' Gem. in Edward Co., Neb., 3.00. Past. Bräuers Gem. in Marshall, Iowa, 5.50. Coll. des Kreuz-Distr. in St. Louis 22.25. Fr. Brachmann, Concordia, Mo., 3.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: Kindtauf-Coll. bei Andr. Polnick durch Past. Biermann, Gibbings, Tex., 1.35. L. durch Past. Scholz, Holt Co., Mo., 1.25.

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis: Past. Matuschka's Gem. in New Melle, Mo., 11.75.

Für verw. Frau Pastor Commer: Durch Pastor Büniger von F. H. in St. Louis, 15.00.

Für die Glaubensgenossen in Deutschland: Coll. von Past. Michels' Gem. in Franklin Co., Mo., 3.40. Coll. von Past. Roschke's Gem. in Lawrence Co., Mo., 5.50.

Für das Waisenhaus in Boston: L. durch Past. Scholz, Holt Co., Mo., 1.25.

St. Louis, 20. Jan. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (mittleren Districts)
sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den Pastoren P. A. Bevel, J. W. Brüggemann je \$4.00, J. H. Bethke 3.00, J. H. Niemann 10.00. Von den Lehrern J. Beyer 4.00, C. Blass 8.00.

2. Geschenke:

Durch Past. J. W. Brüggemann aus der Dreieinig.- und der Petrus-Gemeinde des Past. P. A. Bevel 2.00. Durch Pastor H. Jüngel von Wittve Tobüren 1.00. Durch Past. J. H. Bethke von der Gem. in Arcadia 2.77, von der Gem. in Tipton 2.86, von der Gem. in Kokomo 1.07.

Indianapolis, Ind., den 18. Januar 1879.

M. Conzelmann, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)
sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den Pastoren: C. Bitter, Dsage Bluff, Mo., und J. C. Beisel, Guttenberg, Iowa, je \$4.00, Matthias, Paola, Kans., 5.00.

2. Geschenke:

Von J. H. Meyers, Ambria, Ind., 5.00. Frau C. Bollmann, Allouez, Mich., 3.40. Coll., ges. auf H. Niedners Hochzeit durch Pastor Köstering, 3.20. G. Vogel durch Pastor Stiegemeier, Dubuque, Iowa, 1.00. N. R. durch Past. Neibing, Lincoln, Mo., 2.00. N. R. aus dem Klingelbeutel der St. Johannes-Gem. in New Orleans, La., 10.00. Von der Gem. des Past. Biebrmann, Ithayer Co., Neb., 7.60. Wittve E. Krull, Altamont, Ill., 1.00. Durch Past. Ph. Dornieff, Abendmahlscollekte der St. Stephans-Gem. in Benton Co., Iowa, 8.50. Collekte der Gem. des Past. Hermann, State Centre, Iowa, 4.51. Coll. der Gem. des Past. Mariens, Franklin Co., Mo., 6.00.

St. Louis, 21. Jan. 1879. E. M. Große, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. Past. Nachtigall bei Waterloo, Ill., von Hrn. Feinr. Erntmeier \$5.00 und von einigen Mitgliedern fr. Immanuel-Gem. 2.20. Von dem werthen Frauenverein der Zionsgem. in St. Louis 1 Duzend Unterbeinkleider und 4 Paar Strümpfe. Durch Hrn. Past. Quert in Toledo, O., von dessen Gem. aus deren Missionssache 5.00. Wieder von Einem, „der auch einmal ein armer Student in der Concordia war“, 2.00. Durch Hrn. Past. Leuf alhier von Frau Böhmers 1.00. Durch Past. Schmidt in Indianapolis, Ind., eine Collekte fr. Gem. (speziell für Stud. Frinde) 12.31. Von Hrn. H. G. Wolter in Buffalo (speziell für Stud. Gohweiler) 5.00, durch denselben für den Genannten gesamm. von Hrn. G. Gräfer 1.00, von Hrn. B. Ramprath 1.00, von Hrn. Bland 1.00, von Hrn. C. A. Beder 1.00 und von Frau D. verw. Köster 5.00. Von C. R. J. 3.00. Durch Hrn. Past. A. Lohr in Jackson, Mo., von Hrn. B. Nothdurft 10.00. Durch den Kassirer der Synode westlichen Districts, Hrn. Roschke alhier, die speziell von ihm selbst quitierte Summe von 108.92. Durch Hrn. Past. Wesemann in Grafton, Wis., von einem Gliebre fr. Gem. J. S. 1.00. Von Hrn. Martin Stoll in New Orleans, La., (speziell für Stud. Gohweiler) 1.00. Bei dem Hrn. Districts-Kassirer H. Barling eingegangen 84.80. Durch Hrn. Past. C. Lauterbach in Johnsbury, Pa., von G. M. daselbst 3.00. Durch Hrn. Past. H. Horst in Hilliard, O., von Hrn. Ch. Wolpert 3.00. Durch Hrn. Past. E. Wahlberg bei Purcell's Station, Ind., von fr. Gem. 3.25 und auf Hrn. Hartings Hochzeit gesammelt 2.35. Durch Past. A. Ernst in Elmira, Ont., (speziell für Stud. Gohweiler) collectiert 4.00. Durch denselben (speziell für Stud. R. Köhler) 5.00.

Gott sei Lob und Ehre, den milden Gubern inniger Dank und Gottes Gnadenlohn!
E. F. W. Walther.

Unterzeichneter quitiert mit herzlichem Dank gegen die freundlichen Geder für ferner empfangene Liebesgaben zu dem Kirchbau meiner armen Gemeinde:

Durch die Herren Pastoren: C. Schrader, Canton, Mo., \$2.00. Geo. Heing, Crown Point, Ind., 5.36. J. Caspar, Gibbings, Texas, 2.00. Th. Ciel, Taylors Creek, D., 2.00. E. Krämer, Ford Dodge, Iowa, 15.00. J. Schlerf, Janesville, Wis., 1.00. W. Lothmann, Akron, D., 4.00. J. P. Fadler, Columbia Bottom, Mo., 6.50. J. Bunenthal, Lansing, Mich., 2.00. J. L. Hahn, Sebewaing, Mich., 1.00. E. Aulich, Ellsville, Wis., 1.50. J. Kilian, Gerbin, Tex., 18.60. W. Bartling aus der Kasse des Illinois-Districts 6.00. G. Prager, Town Granville, Wis., 1.00. Ph. Studt, Eugene, Iowa, 10.00. P. Seuel, Indianapolis, Ind., 18.40. J. Dumann, Collinsville, Ill., 7.62. W. F. Husmann, East Cleveland, D., 2.00. N. A., Julietta, Ind., 2.00. J. R. Laurigen, Port Huron, Mich., 1.00. F. A. Reinhardt, Winton, Iowa, 2.00. Von Bräulein K. in Cheboygan, Wis., 2.00. Durch Herrn F. Prißlaff von der Gemeinde zu Watertown, Wis., 15.00.

Sumner, Bremer Co., Iowa,

d. 3. Jan. 1879.

Th. Händschke.

Von unbekannter Hand aus St. Louis erhalten und dem allgem. Hrn. Kassirer abgeliefert \$15.00 für alte und franke Pastoren und Lehrer. Vergelt's Gott!
C. E. Schwan.

Für arme Studenten erhalten: Durch Hrn. Pic. Past. Stöckhardt \$20.00 für Keel. Durch Hrn. Past. J. T. Böttcher, Cassirer der Illinois-Synode, 11.00, für P. Meyer. Durch Hrn. Past. Wübben (Wisconsin-Synode) Theil der Erntefestcoll. fr. Gem. 5.00. Durch Hrn. W. Mariens in Past. Wangerins Gem. ges. auf den Hochzeiten der Herren C. Vandere und J. Stümle 8.06 (für Bayer). Durch Hrn. Past. Schliepfel, Coll. fr. Gem. in Genoa (?), die Hälfte für J. Schliepfel. Durch Hrn. Past. Wolf (Illinois-Synode) von seiner Gem. 9.00 für Bayer. Durch Hrn. Past. Wangerin von Frau Krull 1.50 und von W. Krönig 1.00 für Bayer. Durch Hrn. Past. J. Jagel, ges. auf Hrn. H. Börger's Hochzeit 10.00 für J. Müller. Vom Frauenverein der Gem. des Hrn. Past. G. Polad (erst jetzt eingetroffen) 15 Busenhemden. Durch Hrn. Past. Horn von der Gem. bei Adair 7.50 und durch Hrn. Heimsoth von der Gem. an Lake Creek 4.45 für J. Ehlers. Durch Hrn. Past. Drögemüller von fr. Gem. 3.70 für Kaiser. Von der Bethlehems-Gem. in St. Louis 13 Busenhemden, 12 Unterhosen, 6 Unterhemden, 4 Pr. Socken. Durch Hrn. Past. Krieger aus dem Klingelbeutel seiner Gem. 20.70. Durch Hrn. Past. Schäfer, Dankfestcoll. fr. Gem. 3.20. Durch Hrn. Schapmeister Niemann von Hrn. Präst. Beyers Gem. 12.00 für A. Schwanke's. Durch Hrn. Prißlaff vom Männerverein der Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee 6 Bettücher, 11 Kissenüberzüge, 6 Handtücher, 6 Taschentücher, 6 Paar Socken, 6 Unterhosen, 6 Unterhemden, 1 wollene Decke, 14 Busenhemden. Durch Hrn. Past. Hallberg 5.00 für J. Müller. Durch Hrn. J. Neuschke aus Lincoln, Mo., 1.00. Von Hrn. C. Eobrens aus Burton Biew, Weihnachtsgeschenk 20.00. Durch Hrn. Past. Wolbrecht (Illinois-Synode) von einigen Mitgliedern fr. Gem. 5.00 für Sockebaus.

Für den Seminarhaushalt: Durch Hrn. Past. Wübben (Wisconsin-Synode), Theil der Erntefestcoll. fr. Gem. 7.00. Durch Hrn. Past. Braklage, ges. auf A. Grewe's Hochzeit, 10.71, auf C. Birkmeiers Hochzeit 2.84, von W. Thomas 1.10 (verspätet). Durch Hrn. Past. J. M. Hahn, Erntefestcoll. fr. Gem. 11.55. Durch Hrn. M. Friedrich in Belleview 5.00. A. Krämer.

In die Unterstützungskasse für Zöglinge aus Michigan sind folgende Gaben eingegangen: Ueberichuß von den Reisefkosten (zur Delegatensynode) der Delegaten für die Gemeinden in Grand Rapids und Umgebung \$4.60. Von Past. Koch 40. Kirchweibcoll. der Gem. Frankenthal 26.75. Von etlichen Mitgliedern des Frauenvereins zu Monroe 4.36. Vom Jungfr.-Verein das. 5.00. Von der Gem. in Manistee 5.30. Hochzeitcoll. bei Geo. Huber 6.06. Aus Frankenthal 1.00. Vom Frauenverein in Monroe 13.50. Vom Jungfrauenverein das. 6.10.

Den lieben Gubern Gottes reichen Segen!

Es wird auch hierdurch den lieben Gemeinden unseres Districts zur Kenntniß gebracht, daß die Kasse erschöpft ist, nächstens aber mehrere Unterstützungsgesuche zu erwarten sind.

Jos. Schmidt.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Zur Unterstützung der Freikirche in Sachsen u. a. St.: Coll. von Past. Kollmorgens Gem. in Nashville, Ill., \$6.00. Durch Past. H. Schönberg, La Fayette, Ind., vom Frauenverein daselbst 25.00, von J. Kahl u. J. Sattler je 2.00, Wittve Hofmann 1.00. Von Past. E. Denningers Gem. in Mt. Hope, D., 2.00. Von Past. E. Krepmanns Gem. in Dudleytown, Ind., 5.00.

J. I. Schuricht.

Bücher-Anzeige.

„Werdet nicht der Menschen Knechte!“ Eine Zuschrift an die Christgläubigen der heutigen evangelischen Staatskirche in Württemberg von Chr. Hochstetter, Pastor der ev.-luth. Gemeinde in Trohna, Perry Co., Mo. Dresden, Heinrich J. Naumann.

Unter diesem Titel ist Ende voriges Jahres eine Schrift in Deutschland erschienen, welche den Zweck hat, zunächst die Christgläubigen der Württembergischen Staats- oder Landeskirche davon zu überzeugen, daß diese Kirche von der evangelischen Wahrheit abgefallen und in die Gewalt der Falschgläubigen und Ungläubigen gerathen, und daß daher die Zeit gekommen sei, in welcher nun jeder Christgläubige die Pflicht habe, sich von dieser abgefallenen Kirche zu separiren oder, was dasselbe ist, sich von ihr zu trennen, so lieb ihm Gottes Wort und seiner Seelen Seligkeit ist. Diese Schrift besteht aus drei Theilen. Der erste Theil handelt auf Grund von Matth. 7, 15, 16. mehr im Allgemeinen von der so nöthigen Vorsicht vor den falschen Propheten. Der zweite Theil handelt insonderheit von der Württembergischen Staatskirche und ihren Früchten, wobei der Verfasser zeigt, wie 1. die Staatskirche gegen Luthers Willen in Deutschland emporgekommen sei, und 2. welche „Früchte“ das heutige Staatskirchentum bringe, was erstlich an der Kirche im Allgemeinen, zum Andern an den Lehrern und endlich am Gemeindegliedern nachgewiesen wird. Der dritte Theil enthält das Schlusswort, in welchem der Verfasser die wahre und falsche Separation beschreibt. Die Schrift ist höchst lehrreich. Zwar ist sie von Hrn. Pastor Hochstetter, einem Württemberger, zunächst für seine lieben Christgläubigen Landeskirche geschrieben, welche daher hiertu auf diese Schrift insonderheit aufmerksam gemacht werden; sie ist aber auch reich an Belehrung für alle Lutheraner hier in America. Die Frage, ob ein gewissenhafter rechtgläubiger Christ in einer abgefallenen Landeskirche, wie unter anderen die Württembergische ist, verbleiben könne oder nicht, ist ja eine brennende Frage geworden, über welche jeder Christ klar zu werden suchen muß, mag er sich nun in einer deutschen Landeskirche oder in einer amerikanischen Freikirche befinden. Es ist kein gutes Zeichen, wenn ein Christ denkt: „Was gehen mich die Religionsfreie an? Die überlasse ich den Theologen.“ Nein, mein lieber Bruder, bist Du ein lebendiges Glied am Leibe der Kirche, so mußt Du auch an dem Wohl und Wehe der Kirche in der ganzen Welt die innigste Theilnahme empfinden. Sei denn daher gegenwärtige Schrift auch allen hiesigen treuen lutherischen Christen, welche zum Lesen solcher Schriften die nöthige Zeit haben, hiertu auf das Beste empfohlen. Sie umfaßt 76 Seiten in Klein-Deut und kann in etwa drei Wochen durch unseren Agenten, Hrn. M. C. Barthele, für den Preis von 20 Cts. bezogen werden.

Ehrendenkmal treuer Zeugung kurzgefaßter christl. und neuer Zeit. Zur Ehr. Christen. Ebr. 12, 1. 2. Mit 7 Portraits und in Sachsen. Druck u. Herrmann. In Commi.

Es ist dieses Buch das zweite Bändchen bereits in diesem B. mer des vorjährigen Jahrgangs, an wie das erste, fast lauter Leben Christi und einige Schilderungen d. Ereignisse. Beiderlei Mittel findenden Jahrgängen des „Luther kommen in diesem Bändchen vor: Hermann und J. Mathias; 2. Mathias Kapberger; 4. Dr. 2. Beständige, Churfürst von Sach. Großmüthige; 7. Wolfgang, Fürst der Augsburgerischen Confession; 9. die große Glaubensheldin; 10. Br. tor der Grafschaft Orlenburg; 1. erstlich im Dienste des Antichrists, und drittens in Christi Dienst; 1. rische heilige Märtyrer; 13. Das. und Errettungen seit Luthers Tod gen Krieger. Selbst in Deutschla. verschiedenen christlichen Zeitschriften dient diese Empfehlung. Glaube geschichtliche Darstellungen wird e. deren Büchern finden. Die beig. Titelbild, welches die Wartburg zu. trefflich und gereichen dem allerlieb. Der erste Band enthält 9 Lebens Portraits und einem Titelbilde auf nachfolgende zweite Band ent. 350 Seiten. Der Preis jedes ein. Pappband mit Rücken und Gold. Theile, in Einen Band zusammen bei unserem Agenten.

Trost- und Erweckungspredi-

ten am 1. Januar 1868
für Fr. Wyneken. C.
des „Lutherischen Concor.
Schon vielfach ist innerhalb und
Wundt laut geworden, eine Anag.
fischen Predigten, welche unter unwe.
ten hat, als ein werthvolles Andenken
zu entsprechen, hat denn Herr Pro.
schaffen. zunächst obige „Trost- u.
dem in seinem Besitze befindliche
Manuscripten entnommen und zur
sen die Wahl als eine höchst glückl.
ches für gnadenhungrige Sünder,
Glückschläge, die auch den im
Sünde oder Selbstgerechtigkeit Lieg.
zuwenden wohl geeignet sind. Wei.
an den Herausgeber derselben unter
Wyneken, Springfield, Ill., wel.
und für 50 Cts. zwölf Exemplare de.
Aller Gewinn, welchen der Verfa.
liche Zwecke verwandt.

NB. Zu demselben Preise auch
zu beziehen, aber auch nur bei Ein.

Wider das Gewohnheitsstr.

lutherische Lehr-, Straf- u.
Sihler. Preis: 10 C.
Predigt, gehalten am Sonn.
evang.-luth. Zionskirche
G. Link. Preis: 5 C.

Auf diese beiden Predigten sei a.
huf weiterer Verbreitung, da die Si.
sich greift und fast alles christliche
derer so viele sind, die da fälschlich
der Trunkenheit zu strafen, wenn
einen Rausch antrinken; dies dürfe
Trunkenheit strafen, wenn einer sich
nicht mehr mächtig sei. In diesen
fest Zeugniß gegen diese Sünde ab.
wie man davon befreit werden kann.
Beide Predigten sind im „Luth.“

Veränderte

Rev. G. Johannes, 100 North

R. O. Kielling. B

Chr. Gotsch.

H. Grote,
cor. Bryan Ave. and Edward

A. F. Mack.

Die Quittungen des Hrn.
des Hrn. Dir. Hanfer folgen in n

Der „Lutherner“ erscheint alle Monat.
tionspreis von einem Dollar für die aus.
vorausbezahlen haben.

In St. Louis, wo derselbe durch den Zr.
jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und

Druckerei des „Luth.“

Durch Hrn. Vic. Past.
Past. J. T. Böttcher,
eyer. Durch Hrn. Past.
seffell. fr. Gem. 5.00.
ins Gem. gel. auf den
J. Stümke 8.06 (für
oll. fr. Gem. in Genoa
Hrn. Past. Wolf (Mi-
yer. Durch Hrn. Past.
W. Krönig 1.00 für
auf Hrn. H. Börger's
senverein der Gem. des
fen) 15 Busenhemden.
Adair 7.50 und durch
esf 4.45 für J. Ehlers.
Gem. 3.70 für Kaiser.
Busenhemden. 12 Un-
durch Hrn. Past. Ruof
70). Durch Hrn. Past.
Hrn. Schagmeister
2.00 für A. Schwan-
lein der Dreieinigkeits-
überzüge, 6 Handtücher,
Holen, 6 Hinterbein-
Hrn. Past. Hallenberg
ische aus Lincoln, Mo.,
Biew, Weihnachtsge-
(Illinoisynode) von
aus.
Hrn. Past. Wübchen
fr. Gem. 7.00. Durch
Hochzeit, 10.71, auf C.
mas 1.00 (verspätet).
coll. fr. Gem. 11.55.
N. Crämer.

aus Michigan sind fol-
a den Reiseflosten (zur
meinden in Grand Ra-
40. Kirchweilcoll.
Glieder des Frauen-
erein das. 5.00. Von
bei Geo. Huber 6.06.
in in Monroe 13.50.

ndes unseres Districts
st ist, nächstens aber
nd.
Jos. Schmidt.

Sachsen u. a. St.:
lle, 34., \$6.00. Durch
Frauenverein daselbst
Wittve Hofmann 1.00:
Hose, D., 2.00. Von
Ind., 5.00.
J. T. Schuricht.

ge.

hte!" Eine Zu-
heutigen evangeli-
g von Chr. Hoch-
meinde in Frohna,
rich J. Naumann.
hres eine Schrift in
t, zunächst die Christ-
er Landeskirche davon
gelschen Wahrheit ab-
igen und Ungläubigen
n sei, in welcher nun
on dieser abgefallenen
h von ihr zu trennen,
e Seligkeit ist. Diese
e Theil handelt auf
meinen von der so
Propheten. Der
Württembergi-
wobei der Verfasser
Willen in Deutschland
das heutige Staats-
rde im Allgemeinen,
Gemeindeleben nach
das Schlusswort, in
ische Separation
b. Zwar ist sie von
erger, zunächst für
reiben, welche daher
nerksam gemacht wer-
e alle Lutheraner hier
redigirter Christ
anderen die Württem-
ja eine brennende
lar zu werden suchen
estliche oder in einer
kein gutes Zeichen
Religionsstreite an?
in lieber Bruder, bist
so mußt Du auch an
en Welt die innigste
gegenwärtige Schrift
nen, welche zum Lesen
durch auf das Beste
ein-Dein und kann
Hrn. M. C. Barthel,
W.

Ehrendenkmal treuer Zeugen Christi. Eine Samm-
lung kurzgefaßter christlicher Lebensbilder aus alter
und neuer Zeit. Zur Erbauung für evang.-luth.
Christen. Ebr. 12, 1. 2. Zweites Bändchen.
Mit 7 Portraits und einem Titelbild. Zwickau
in Sachsen. Druck und Verlag von Johannes
Herrmann. In Commission bei Heinrich J. Nau-
mann in Dresden. 1878.

Es ist dieses Buch das zweite Bändchen eines Werkes, dessen er-
stes Bändchen bereits in diesem Blatte, nemlich in der 17. Num-
mer des vorjährigen Jahrgangs, angezeigt worden ist. Es enthält,
wie das erste, fast lauter Lebensbeschreibungen treuer Zeugen
Christi und einige Schilderungen hochwichtiger kirchengeschichtlicher
Ereignisse. Beiderlei Artikel sind zumeist alten nicht mehr zu ha-
benden Jahrgängen des „Lutheraner“ entnommen. Folgende
kommen in diesem Bändchen vor: 1. Die Joachimsbaler Nikolaus
Hermann und J. Mathesius; 2. Dr. Joachim Mörlin; 3. Dr.
Matthäus Rabeberger; 4. Dr. Johann Brenz; 5. Johann der
Beständige, Churfürst von Sachsen; 6. Johann Friedrich der
Großmüthige; 7. Wolfgang, Fürst zu Anhalt; 8. Die Uebergabe
der Augsburger Confession; 9. Frau Argula von Grumbach,
die große Glaubensheldin; 10. Franziskus Xaverius, der Reformator
der Grafschaft Olenburg; 11. Petrus Paulus Bergerius,
erlich im Dienste des Antichrist, zweitens von Christo ergriffen
und drittens in Christi Dienst; 12. Leonhard Kayser, der luther-
ische heilige Märtyrer; 13. Das ev.-luth. Zion in seinen Nöthen
und Errettungen seit Luthers Tod bis zum Ende des dreißigjähri-
gen Krieges. Selbst in Deutschland wird das herrliche Buch in
verschiedenen christlichen Zeitschriften herzlich empfohlen. Es ver-
dient diese Empfehlung. Glaubensstärkendere und erwecklichere
geschichtliche Darstellungen wird ein christlicher Leser kaum in an-
deren Büchern finden. Die beigegebenen 7 Portraits und das
Titelbild, welches die Wartburg zu Luthers Zeit darstellt, sind vor-
trefflich und gereichen dem allerliebsten Buch zu einer großen Zierde.
Der erste Band enthält 9 Lebensbeschreibungen mit ebenso vielen
Portraits und einem Titelbilde auf VI und 321 Seiten; der nun
nachfolgende zweite Band enthält das oben Angegebene auf
350 Seiten. Der Preis jedes einzelnen, gebunden in zierlichem
Papband mit Rückleber und Goldtitel, ist \$1.25; auch sind beide
Theile, in Einen Band zusammen gebunden, für \$2.25 zu haben
bei unserem Agenten.

Trost- und Erweckungspredigt über Luk. 2, 21., gehalten
am 1. Januar 1868 von dem nun seligen Pa-
stor Fr. Wynken. St. Louis, Mo. Druckerei
des „Lutherischen Concordia-Verlags.“ 1879.

Schon vielfach ist innerhalb und außerhalb unserer Synode der
Wunsch laut geworden, eine Anzahl jener geistreichen, echt evange-
listischen Predigten, welche unser unvergesslicher Wynken sr. gehalten
hat, als ein werthvolles Andenken zu besitzen. Diesem Wunsche
zu entsprechen, hat denn Herr Prof. H. Wynken, Sohn des Ent-
schlafenen, zunächst obige „Trost- und Erweckungspredigt“ desselben
dem in seinem Besitze befindlichen reichen Schatz von Predigt-
Manuscripten entnommen und zum Drucke befördert. Wir müs-
sen die Wahl als eine höchst glückliche bezeichnen. Voll süßes Tro-
stes für gnadenhungrige Sünder, enthält sie zugleich mächtige
Glockenklänge, die auch den im tiefsten geistlichen Schlafe der
Sünde oder Selbstgerechtigkeit Liegenden aus seinem Schlafe auf-
zuwecken wohl geeignet sind. Wer die Predigt begehrt, wende sich
an den Herausgeber derselben unter der Adresse: Rev. Prof. H.
Wynken, Springfield, Ill., welcher für 5 Cents ein Exemplar
und für 50 Cts. zwölf Exemplare derselben portofrei zusenden wird.
Aller Gewinn, welchen der Verkauf abwerfen wird, wird für kirch-
liche Zwecke verwandt.

N.B. Zu demselben Preise auch vom „Luth. Concordia-Verlag“
zu beziehen, aber auch nur bei Einsendung des Betrags.

Wider das Gewohnheitsfrinken. Eph. 5, 18. Eine
lutherische Lehr-, Straf- und Lohpredigt von Dr. W.
Sihler. Preis: 10 Cents.

Predigt, gehalten am Sonntage Septuagesimä in der
evang.-luth. Zionskirche zu St. Louis, Mo., von
G. Link. Preis: 5 Cents.

Auf diese beiden Predigten sei aufs neue hingewiesen zum Be-
huf weiterer Verbreitung, da die Sünde der Trunkenheit so sehr um
sich greift und fast alles christliche Wesen zu verdrängen sucht und
derer so viele sind, die da fälschlich wähnen, es sei nicht als Sünde
der Trunkenheit zu strafen, wenn sie sich einmal in Trinkbäufern
einen Rausch antrinken; dies dürfe man nur dann als Sünde der
Trunkenheit strafen, wenn einer sich so betrinke, daß er seiner Sinne
nicht mehr mächtig sei. In diesen beiden Predigten wird ein ern-
stes Zeugniß gegen diese Sünde abgelegt und zugleich auch gezeigt,
wie man davon geheilt werden kann.

Beide Predigten sind im „Luth. Concordia-Verlag“ zu haben.

Veränderte Adressen:

Rev. G. Johannes, 100 North Oakley Str., Chicago, Ill.
R. O. Kieling, Box 6. Michigan City, Ind.
Chr. Gotsch, Box 674. Kankakee, Ills.
H. Grote,
cor. Bryan Ave. and Edwards Str., North St. Louis, Mo.
A. F. Mack, Box 379. St. Charles, Mo.

Die Quittungen des Hrn. Kassiers Bartling und die
des Hrn. Dir. Hanfer folgen in nächster Nummer.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Unterzeichner, die denselben
vorausbezahlen haben.
In St. Louis, wo derselbe durch den Träger in's Haus getragen wird, ist der
jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und fünfzig Cents.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlags.“



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evang.
Zeitweilig redigirt von dem S.

Jahrgang 35.

St. Louis.

Vorwort.

(Schluß.)

Ganz anders die reformirte Kirche und die Secten!
Zwingli schrieb im seinem dem Kaiser Karl V. zu-
gesandten Glaubensbekenntniß von 1530: „Ich glaube,
ja, ich weiß, daß alle Sacramente, weit entfernt, die
Gnade zu ertheilen, dieselbe nicht einmal herzubringen
oder verwahren. Hierin werde ich Dir, mächtigster
Kaiser, vielleicht zu kühn erscheinen. Aber es bleibt
dabei. Denn wie die Gnade von dem göttlichen Geiste
kommt und gegeben wird (ich nehme aber das Wort
Gnade nach lateinischer Redeweise für Verzeihung,
Nachsicht und gnädige Wohlthat), so gelangt jenes Ge-
schenk allein an den Geist.“ Zwingli will sagen: der
Heilige Geist theilt die von Christo erworbene Gnade
nicht durch Wort und Sacrament, als die Gnaden-
mittel, aus, sondern ohne, außer und neben denselben,
unmittelbar. Im Heidelberger Katechismus heißt es
in der 72. Frage: „Ist denn das äußerliche Wasserbad
die Abwaschung der Sünden selbst? Antwort: Nein;
denn allein das Blut Jesu Christi und der Heilige
Geist reiniget uns von allen Sünden.“ Dieser schwere
Irrthum, durch welchen die Vergebung der Sünden,
die Gnade und der Heilige Geist von Wort und Sacra-
ment getrennt wird, ist mehr oder minder offen in allen
Bekenntnisschriften der Secten ausgesprochen. Ihnen
sind Wort und Sacrament nicht die vollen Hände
Gottes, die mit allen himmlischen Gütern angefüllten
Schatzhäuser: sondern kahle Wegweiser und leere
Zeichen, bei denen nichts zu holen ist.

Wie verfahren darum ihre Prediger, wenn ein zur
Erkenntniß der Sünden Gefommener fragt: wie erlange
ich Gottes Gnade? Anstatt ihm zu sagen: Siehe, du
bist getauft. In der Taufe hat dir Gott bereits seine
Gnade zugesagt. Glaube das, so hast du Gottes
Gnade. Siehe, es steht geschrieben: „Gott hat den,
der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde ge-
macht.“ So gewiß also Gott Christum für dich zur
Sünde gemacht, deine Sünde auf ihn gelegt und an
ihm gestraft hat: so gewiß zürnt Gott nicht mehr mit
dir, sondern ist dir gnädig. Glaube dies nur, so hast
du die Gnade. Anstatt so mit dem erschrockenen Sün-
der zu sprechen und ihn an die Tafel zu führen, wo das

Brod des
ihn an, zu
schreiben, bis
der Heilige
dig sei. N
habe, daß i
ment bloße
Gnade, auc
wirkt wäre,
Paulus ur
Bgl. Röm.
Gefühls ist
digen Vater
verloren ge
von Neuem
neuer Unge
heit der Gr
tröstet, als
beschreibt th
benen Chris
gemacht, w
wodurch
Mittel, i
den brech
ihnen, als
Schaz; u
Nase, gäb
hülfe ihm
zu, den sie
mich auf
Ueberreich
weigert un
also geo
Taufe, u
und auß
gereiche
strumente
Das ver
der Teufel
aber er ver
men, das
Brauch u
ziehen un
kommen u
Gnade for



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Februar 1879.

No. 4.

Vorwort.

(Schluß.)

reformirte Kirche und die Secten! In seinem dem Kaiser Karl V. zuerkannten Bekenntniß von 1530: „Ich glaube, die Sacramente, weit entfernt, die dieselbe nicht einmal herzubringen vermögen, werden in der Kirche nicht einmal herzubringen vermögen. Aber es bleibt die Gnade von dem göttlichen Geiste wird (ich nehme aber das Wort in der Redeweise für Verzeihung, Wohlthat), so gelangt jenes Geistes.“ Zwingli will sagen: der Glaube von Christo erworbene Gnade ist das Sacrament, als die Gnadenquelle, ohne, außer und neben denselben, der Heidelberger Katechismus heißt es: „Ist denn das äußerliche Wasserbad die Sünden selbst? Antwort: Nein; nur Jesu Christi und der Heilige Geist in allen Sünden.“ Dieser schwere Vorwurf der Vergebung der Sünden, der Heilige Geist von Wort und Sacrament ist mehr oder minder offen in allen der Secten ausgesprochen. Ihnen das Sacrament nicht die vollen Hände der himmlischen Gütern angefüllten, sondern kahle Wegweiser und leere Tische zu holen ist.

Warum ihre Prediger, wenn ein zur Kirche Bekommener fragt: wie erlange ich die Gnade? Anstatt ihm zu sagen: Siehe, du bist durch die Taufe hat dir Gott bereits seine Gnade gegeben, so hast du Gottes Wort nicht geschrieen: „Gott hat den, der die Gnade, für uns zur Sünde gegeben, also Gott Christum für dich zur Sünde auf ihn gelegt und anstatt gewiß zürnt Gott nicht mehr mit dir.“ Glaube dies nur, so hast du statt so mit dem erschrockenen Sünder an die Tafel zu führen, wo das

Brot des Lebens von Gott aufgetragen ist, weisen sie ihn an, zu beten, zu ringen, um den Heiligen Geist zu bekommen, bis er ein Gefühl in seinem Herzen hat, daß der Heilige Geist bei ihm eingekkehrt und Gott ihm gnädig sei. Nun soll er glauben, daß er Gottes Gnade habe, daß ihn das angehe, wovon Wort und Sacrament bloße Zeichen sind. Aber dieses Gefühl der Gnade, auch wenn es wirklich vom Heiligen Geist gewirkt wäre, bleibt nicht. Selbst die großen Heiligen Paulus und David haben es nicht immer gehabt. Vgl. Röm. 7, 24. Ps. 38. Mit dem Weichen des Gefühls ist auch wieder das Recht, Gott für einen gnädigen Vater zu halten, nach der Lehre der Schwärmer, verloren gegangen. Das Suchen und Ringen muß von Neuem beginnen, um mit neuem Verlorengehen und neuer Ungewißheit zu enden. Kurz: da ist keine Gewißheit der Gnade. Die Schwärmer können nur so lange trösten, als der Mensch keines Trostes bedarf. Luther beschreibt ihr Treiben also: „Sie bekennen den gestorbenen Christum, der am Kreuz gehangen und uns selig gemacht, das ist wahr; aber sie leugnen das, wodurch wir ihn bekommen, das ist, das Mittel, den Weg, die Brücke und Steig, den brechen sie ein. Es ist gleich und geht mit ihnen, als wenn ich einem predigte: Da habe ich einen Schatz; und hielt ihm doch den Schatz nicht vor die Nase, gäbe ihm auch nicht die Schlüssel dazu, was hülfte ihm dieser Schatz? Sie schließen uns den Schatz zu, den sie uns sollten vor die Nase stellen, und führen mich auf einen Affenschwanz: den Zutritt und die Ueberreichung, den Brauch und Besizung des Schazes weigert und nimmt man mir. ... Nun hat es Gott also geordnet, daß dieser Schatz durch die Taufe, das Sacrament des Abendmahls und äußerliche Wort uns gegeben und dargereicht wird. Denn das sind die Mittel und Instrumente, dadurch wir zu Gottes Gnade kommen. Das verleugnen sie. Das sage ich darum, daß der Teufel so geschwinde ist und bekennet diese Worte, aber er verleugnet das Mittel, dadurch wir dazu kommen, das ist, sie leugnen nicht den Schatz, sondern den Brauch und Nuß des Schazes; sie nehmen und entziehen uns die Weise, Mittel und Wege, wie wir dazu kommen und des Schazes genießen und wie wir zur Gnade kommen sollen und mögen.“ (Zu 5 Mos. 4, 28.)

Denke nicht, lieber Leser, daß wir hiermit behaupten, es gäbe in den Sectengemeinschaften keine Christen, weil nur die Zuversicht, daß Gott um Christi willen gnädig sei, einen Menschen zum Christen macht. Gewiß gründet auch unter ihnen mancher arme Sünder durch Wirkung des treuen Heiligen Geistes seine Zuversicht auf Gottes Gnadenverheißung im Wort, trotz alles Wehrens und Abhaltens ihrer Lehrer, die diese Zuversicht als einen Buchstaben- und todten Glauben verwerfen. Aber gefährlich ist die Gemeinschaft der Secten. Darum fliehe sie Jeder, der mit Ernst seine Seligkeit sucht.

Nichten wir zum Schluß unsere Aufmerksamkeit noch auf eine Kirchengemeinschaft neueren Datums: die sogenannte unirte Kirche. Das unterscheidende Merkmal derselben besteht darin, daß sie keinen gemeinsamen Glauben bekennet und einen solchen auch nicht für nöthig erachtet. „Lutheraner“ und Reformirte haben sich hier vereinigt nach dem Grundsatz: eine Einigkeit in allen Stücken des geoffenbarten Glaubens ist nicht nöthig; es ist hinreichend, wenn an den „Hauptwahrheiten“ festgehalten wird.

In wie fern ist nun auch diese Gemeinschaft der Gnadengewißheit gefährlich? Abgesehen davon, daß ihre meisten Prediger, soweit sie noch zu den „gläubigen“ gehören, die schwärmerische Lehre der Reformirten von den Gnadenmitteln lehren und praktisch ausüben: so ist das Bleiben in dieser Gemeinschaft an sich der Gewißheit des Gnadenstandes hinderlich und gefährlich.

Der Heilige Geist ist es ja einzig und allein, welcher die Zuversicht, daß ich um Christi willen einen gnädigen Gott habe, wirkt und erhält. Wird nun durch Sünden die Einwohnung des Heiligen Geistes gefährdet, so steht damit auch die Zuversicht, daß ich einen gnädigen Gott habe, auf dem Spiel. In demselben Maße, in welchem der Heilige Geist im Herzen betrübt wird: in demselben Maße wird auch die Gewißheit des Gnadenstandes getrübt. Nun ist aber nach Gottes Wort die in Rede stehende Union eine große Sünde. So gottgefällig, ja, von Gott geboten es ist, daß diejenigen, welche durch Wirkung des Heiligen Geistes in dem einen wahren Glauben stehen, sich nun auch mit dem Munde zu einander bekennen und äußerlich vereinigen: ein so mißfälliges, ja, von Gott klar verbotenes Ding

ist es, kirchliche Gemeinschaft mit denen zu pflegen, die Stücke des in der heiligen Schrift uns vorgegebenen Glaubens offen verwerfen. Welch' ein Frevel ist es, in der Schrift zwischen Nöthigem und Unnöthigem zu unterscheiden, einen Theil derselben anzunehmen, einen anderen dagegen zu verwerfen! Gerade als ob der allweise Gott nicht gewußt habe, was er den Menschen offenbaren mußte! Nein! der Herr Christus spricht Joh. 8, 31.: „So ihr bleiben werdet an meiner Rede — das ist, an Allem, das ich geredet habe —, so seid ihr meine rechten Jünger.“ St. Paulus ermahnt daher Röm. 16, 17.: „Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zerstörung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen.“ Wer also in kirchlicher Verbindung mit der unirten Kirche, und glaubensmengerischen Gemeinschaften überhaupt, bleibt, begeht eine fortwährende Sünde, betrübt fortwährend den Heiligen Geist, gefährdet sich fortwährend die Gewissheit des Gnadenstandes.

Welch' eine Handhabe gibt ein Christ, der sich der Geringschätzung des Wortes Gottes durch Verbleiben in einer glaubensmengerischen Gemeinschaft schuldig macht, dem Teufel in der Todesstunde gegen sich in die Hände! Da liegt er auf seinem Sterbebette, und seine Sünden machen ihm angst und bange. Ihm werden Trostsprüche vorgehalten, etwa: „Das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde“, 1 Joh. 1, 7. Aber der Teufel flüstert ihm zu: Wie? Du willst dich auf das Wort, als auf gewisse Wahrheit, verlassen, während du doch vieles in der Schrift behandelt hast, als ob es nicht wahr wäre? Vielleicht ist es auch nicht wahr, daß Christi Blut dich rein macht von aller Sünde. Und gewinnt der Angefochtene die Zuversicht zu der Gnadenverheißung nicht wieder, so ist er ewiglich verloren.

Dem Schreiber dieses steht hier das Beispiel eines Mannes vor Augen, der, als er die Sündlichkeit einer Verbindung mit Falschgläubigen erkannt hatte, diese Verbindung schleunigst löste, um für seine Todesstunde ein festes Wort Gottes zu behalten — das Beispiel des seligen Missionar Grubert.*) Derselbe stand in der Leipziger Mission und durch dieselbe in kirchlicher Gemeinschaft mit einem zum Theil offenbar falschgläubigen Collegium und weiter rückwärts auch mit den abgefallenen deutschen Landeskirchen. Dem Director der Mission, welcher nach Indien gereist war, um seinen (Gruberts) und dreier Gleichgesinnten Austritt womöglich zu verhindern, erwiderte er: „Herr Director, Sie wissen, was für ein großer Sünder ich bin. Bleibe ich in dieser Mission, so kann ich nicht selig werden. Bleibe ich, wo das Wort Gottes so ungewiß ist, so kann ich auch der theuren Lehre von der Vergebung der Sünden nicht gewiß sein. Deshalb bitte ich, mich zu entlassen.“**) So fliehe Jeder, dem an gewisser Gnade gelegen ist, alle Glaubensmengererei und alle glaubensmengerische Gemeinschaften.

So haben wir uns, lieber Leser, vor Augen zu führen gesucht, wie alle nicht-lutherischen Kirchengemeinschaften, so viel auf ihre Sonderlehren ankommt, einen Menschen zu der Zuversicht, daß er durch Christum einen gnädigen Gott habe, entweder gar nicht bringen können, oder diese Zuversicht doch fort und fort gefährden. Und doch ist diese Zuversicht so nothwendig zur Seligkeit, so wahr ohne Glauben Gott Niemand gefallen kann (Ebr. 11, 6.) und der Glaube eine ge-

wisse Zuversicht ist (Ebr. 11, 1.). Unser Kampf gegen die nicht-lutherischen Gemeinschaften ist also nicht ein unnöthiges Gezänk, sondern es handelt sich bei demselben um Seele und Seligkeit. So wird denn auch der „Lutheraner“, so weit Gott Gnade gibt, in diesem Kampfe fortfahren. Er weiß, er kämpft für gewisse Gnade. Gott gebe Dir, lieber Leser, und mir ein seliges Todesstündlein im Vertrauen auf die von unserm hochgelobten Heilande erworbene, im Wort und Sacrament uns dargereichte und versiegelte Gnade. Amen.

J. P.

Predigt,

zur Einführung des Herrn Pastors C. G. Stöckhardt, Lic. theol., am 17. Sonntag nach Trinitatis 1878 in der Kirche zum heiligen Kreuz zu St. Louis gehalten und auf Wunsch der hiesigen Pastoralconferenz mitgetheilt von W.

J. N. J.

Herr Jesu, mit Freuden haben wir uns heut hier in Deinem Heiligthum versammelt, denn heut gibst Du uns, Deiner verwaisten Gemeinde, wieder einen Hirten. Aber — wie könnten wir Dir's verbergen? — wir freuen uns mit Zittern. Denn was ist alle Mühe und Arbeit Deiner Knechte, wenn Du sie nicht dazu thätig machst? und was ist alles unser Hören und Lernen, wenn Du uns nicht das Herz aufhust? O, so bitten wir Dich denn, erbarme, Herr, erbarme Dich über uns! Siehe nicht an unsere große Schuld, und daß wir verdient hätten, daß Du Dein Wort und seinen Segen von uns nähmest; sondern siehe an Dein eigenes, auch für uns geflossenes Blut der Versöhnung, das besser redet, denn Abel's Blut, das auch für uns zu Dir hinauf schreit: Barmherzigkeit! Barmherzigkeit! O, gieße darum Deinen Heiligen Geist über Deinen uns geschenkten Knecht reichlich aus und rüste ihn aus mit Deinen Gaben, gib ihm die Weisheit, die von oben kommt, gib ihm Kraft aus der Höhe, gib ihm den Trost und den Frieden, den diese Welt nicht geben kann, und endlich gib ihm Treue und Beständigkeit in Lehre und Leben, in Wort und Wandel bis zum Tode. Uns aber, die Du ihm zur Weide befohlen, gib die Gnade, daß wir, so oft wir aus seinem Munde Deine Stimme hören, dieselbe auch als Dein Wort in einem feinen und guten Herzen aufnehmen und Frucht bringen in Geduld, auf daß er sein Amt unter uns mit Freuden führe und nicht mit Seufzen, wir alle aber einst mit ihm fröhlich vor dem Throne Deiner Herrlichkeit erscheinen, um dann mit Einem Munde Dein Erbarmen zu preisen von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Text: 1 Kor. 4, 1. 2.

„Dafür halte uns jedermann, nämlich für Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse. Nun sucht man nicht mehr an den Haushaltern, denn daß sie treu erfunden werden.“

In dem Herrn Jesu geliebte theure Kreuz-Gemeinde!

Nachdem unser vormaliger, im Dienste seines Herrn und Meisters ergrauter und abgearbeiteter geliebter Seelenhirt seinen Hirtenstab niedergelegt hat, so ist auf unseren Ruf im Namen des Herrn ein Mann über Land und Meer zu uns geeilt und heut in unsere Mitte getreten, um das Hirtenamt unter uns auf sich zu nehmen, welcher, obschon bisher in einem anderen Welttheile wohnend, doch längst mit uns durch Glauben und Bekenntniß innig verbunden gewesen ist, ja, mit Freuden die Schmach unseres Namens getragen hat und kaum den Banden um Christi Namens willen

entronnen ist. Ein Tag fest dem heutigen Tage unserer

Der Tag des Amtsantritts lich nicht immer für die Freude.

Ist der Antretende ein falsches Amtsantritts vielmel finsterner, dunkler Tag, ein licher Zornheimsuchung und Gottes. Denn also spricht d vor den falschen Propheten, euch kommen; inwendig aber D erschrecklicher Tag daher f hem ihr, wie das jetzt so Vaterlande geschieht, ein so Gewalt aufgedrungen wird! Tag für eine Gemeinde ist e das gerade hier in unserem m freiheit gesegneten neuen Ba geschieht, sie, die Gemeinde, f Lüsten einen falschen Prophe

Doch, meine Lieben, mag tretender immerhin kein feste mehr alle Artikel des Christliden, keinen leugnen, keinen m aber dabei ein Mietzling, be Würde, aber nicht die Bürde, des Bischofsamtes, sucht er anstatt der Seelen nur sich Tage, zeitliches Gut, Mens ehre, so ist der Tag auch sein Gemeinde nichts weniger, al sondern ebenfalls ein Tag g und bitterer Trauer aller R rungswerthe Gemeinde, die o ten einen Mietzling bekomme Herr selbst: „Ein Mietzling und verläßt die Schafe und haschet und zerstreuet die Sch fleucht; denn er ist ein Mietz nicht.“

Wohlan, laßt mich daher lesen Textes in dieser heiligh antworten:

Wann ist der Tag des Predigers für seine Gemeinde?

Ich antworte aus unseren

1. wenn der Pred Diener Christi i Gottes Geheim
2. seine Gemeinde sucht, als daß er

1.

Wenn, meine Lieben, der l unseres Textes schreibt: „D mann, nemlich für Chri halter über Gottes G zwar der Apostel zunächst n ihren rechtschaffenen Prediger er aber offenbar zugleich flo schaften an, welche alle rech müssen; denn wofür eine C Wort halten soll, das mü in der That und Wahrheit f

Was ist es nun aber, wi diger nach unserem Texte v Erste, was der Apostel de „Christi Diener“ sein.

*) Eine Lebensbeschreibung dieses treuen Zeugen findet sich im „Lutheraner“, Jahrg. 33 (1877), Nr. 2.

**) Zorn, „Nothgedrungene Rechtfertigung des Austritts“ etc. St. Louis, Mo. 1877. S. 92.

1.). Unser Kampf
schaften ist also nicht
handelt sich bei dem-
so wird denn auch
ade gibt, in diesem
kämpft für gewisse
r, und mir ein seli-
uf die von unserm
Wort und Sacra-
te Gnade. Amen.
F. P.

Stöckhardt, Lic.
378 in der Kirche zum
nd auf Wunsch der
eilt von W.

wir uns heut hier
wenn heut gibst Du
vieler einen Hirten.
verbergen? — wir
was ist alle Mühe
Du sie nicht dazu
unser Hören und
rz aufhört? O, so
Err, erbarme Dich
große Schuld, und
ein Wort und sei-
ern siehe an Dein
ut der Versöhnung,
das auch für uns
!! Barmherzigkeit!
Geist über Deinen
und rüste ihn aus
heit, die von oben
gib ihm den Trost
t geben kann, und
keit in Lehre und
Tode. Uns aber,
ie Gnade, daß wir,
ie Stimme hören,
t seinen und guten
n in Geduld, auf
en führe und nicht
ihm fröhlich vor
heinen, um dann
a zu preisen von

2.
n, nämlich für
ber Gottes Ge-
t mehr an den
unden werden."
bie theure
nste seines HErrn
rbeiteter geliebter
egt hat, so ist auf
ein Mann über
d heut in unsere
unter uns auf sich
in einem anderen
uns durch Glau-
n gewesen ist, ja,
Namens getragen
ti Namens willen

entronnen ist. Ein Tag festlicher Freude ist daher mit dem heutigen Tage unserer Gemeinde angebrochen.

Der Tag des Amtsantritts eines Predigers ist freilich nicht immer für die Gemeinde ein Tag festlicher Freude.

Ist der Antretende ein falscher Lehrer, so ist der Tag seines Amtsantritts vielmehr für die Gemeinde ein finsterner, dunkler Tag, ein Unglückstag, ein Tag göttlicher Zornheimsuchung und tiefer Trauer aller Kinder Gottes. Denn also spricht der HErr: „Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen; inwendig aber sind sie reißende Wölfe.“

O erschrecklicher Tag daher für eine Gemeinde, an welchem ihr, wie das jetzt so vielfach in unserem alten Vaterlande geschieht, ein solcher falscher Prophet mit Gewalt aufgedrungen wird! Ein noch erschrecklicherer Tag für eine Gemeinde ist aber der, an welchem, wie das gerade hier in unserem mit vollkommener Religionsfreiheit gesegneten neuen Vaterlande leider nur zu oft geschieht, sie, die Gemeinde, selbst sich nach ihren eigenen Lüsten einen falschen Propheten aufladet.

Doch, meine Lieben, mag ein das Predigtamt Antretender immerhin kein keigerischer Mensch sein, vielmehr alle Artikel des christlichen Glaubens richtig lehren, keinen leugnen, keinen mit Absicht verkehren, ist er aber dabei ein Miethling, begehrt er nemlich zwar die Würde, aber nicht die Bürde, nicht das „köstliche Werk“ des Bischofsamtes, sucht er vielmehr in seinem Amte anstatt der Seelen nur sich selbst, Gemach und gute Tage, zeitliches Gut, Menschengunst und Menschen-ehre, so ist der Tag auch seines Amtsantritts für seine Gemeinde nichts weniger, als ein Tag festlicher Freude, sondern ebenfalls ein Tag göttlicher Zornheimsuchung und bitterer Trauer aller Kinder Gottes. O bedauerungswerthe Gemeinde, die anstatt eines frommen Hirten einen Miethling bekommt! Denn also spricht der HErr selbst: „Ein Miethling siehet den Wolf kommen, und verläßt die Schafe und fleucht; und der Wolf erhaschet und zerstreuet die Schafe. Der Miethling aber fleucht; denn er ist ein Miethling und achtet der Schafe nicht.“

Wohlan, laßt mich daher auf Grund unseres verlesenen Textes in dieser heiligen Stunde die Frage beantworten:

Wann ist der Tag des Amtsantritts eines Predigers für seine Gemeinde ein Tag festlicher Freude?

Ich antworte aus unserem Texte:

1. wenn der Prediger kommt als ein Diener Christi und Haushalter über Gottes Geheimnisse, und wenn
2. seine Gemeinde nicht mehr an ihm sucht, als daß er treu erfunden werde.

1.
Wenn, meine Lieben, der heilige Apostel zu Anfange unseres Textes schreibt: „Dafür halte uns jeder- mann, nemlich für Christi Diener und Haus- halter über Gottes Geheimnisse“, so sagt zwar der Apostel zunächst nur, wofür eine Gemeinde ihren rechtschaffenen Prediger halten solle; damit gibt er aber offenbar zugleich klar und deutlich die Eigen- schaften an, welche alle rechtschaffene Prediger haben müssen; denn wofür eine Gemeinde sie nach Gottes Wort halten soll, das müssen sie ohne Zweifel auch in der That und Wahrheit sein.

Was ist es nun aber, was ein rechtschaffener Pre- digter nach unserem Texte vor allem sein muß? Das Erste, was der Apostel darin nennt, ist: er muß „Christi Diener“ sein. Ein rechter Prediger, über

dessen Ankunft sich seine Gemeinde zu freuen Ursache hat, ist also vorerst nur derjenige, der sich in das heilige Amt weder mit Gewalt selbst eingebracht, noch mit List auf krummen Wegen eingeschlichen, sondern den Christus selbst in sein Amt gesetzt hat. Es bezeugt dies derselbe Apostel auch an anderen Stellen mit klaren Worten. An die Epheser schreibt er z. B.: „Und er, Christus, hat etliche zu Aposteln gesetzt, etliche aber zu Propheten, etliche zu Evangelisten, etliche zu Hirten und Lehrern.“ Von den falschen Propheten aber sagt und klagt Gott der HErr selbst im Propheten Jeremias: „Ich sandte die Propheten nicht, noch lie- fen sie.“

Daß aber ein Prediger von Christo selbst gesandt sei, dazu gehört zweierlei; und zwar erstlich dieses, daß der Prediger von Christo zum heiligen Amt innerlich be- rufen, daß er nemlich selbst ein Schaf der Heerde Christi, selbst ein bekehrter gläubiger Christ sei, daß er den Weg zum Himmel selbst gehe, den er Anderen zei- gen soll, daß ihm daher das Herz vor Verlangen brenne, auch Anderen die köstliche Perle zu bringen, die er selbst mit so seliger Freude gefunden hat, kurz, daß er mit David und Paulus sagen könne: „Ich glaube, darum rede ich.“ Oder sollte Christus selbst einen Blinden zum Leiter, sei es der Blinden, oder der Sehenden, be- stellen? Nimmermehr! Zu einem unbefehrten Prediger spricht Christus vielmehr, wie es im 50. Psalm heißt: „Was verkündigst du meine Rechte, und nimmst mei- nen Bund in deinen Mund; so du doch Zucht haffest, und wirfst meine Worte hinter dich?“ — Der wahre Glaube, in welchem ein Prediger selbst steht, und der Drang, das heilige Amt zu verwalten, der sein Herz erfüllt, ist jedoch, wie gesagt, gleichsam nur der inner- liche Beruf, den er für sich selbst von Christo erhalten hat. Zu diesem innerlichen Berufe muß daher auch der äußerliche Beruf durch Menschen kommen. Chri- stus hat nemlich seiner gläubigen Gemeinde die Schlüs- sel des Himmelreichs und damit auch die Gewalt ver- liehen, in seinem Namen und an seiner Statt seine Diener zu wählen, zu berufen, zu ordiniren und ein- zusetzen. „Christi Diener“ oder von Christo selbst gesandt und berufen ist daher allein der, welcher nicht, wie die Schwärmer, nur auf den „Geist“, der ihn treibe, pocht, sondern welcher auch die Vocation der Ge- meinde aufzeigen kann, für deren Hirten er sich aus- gibt.

Doch, meine Lieben, die rechten Prediger nennt der Apostel in unserem Texte nicht Herren, nicht Herrscher, nicht Gebieter, nicht Gewalthaber Christi, sondern „Christi Diener“, und zwar bedient sich der Apostel in der Ursprache eines Wortes welches eigentlich „Christi Ruderknechte“ bedeutet. Der Herr im Schiffe der Kirche will also Christus selbst sein und bleiben; das Steuer will Er selbst führen; die Pre- digter aber sollen nur seine Ruderknechte sein. Ein rechter Prediger, über dessen Ankunft sich eine Gemeinde zu freuen hat, ist daher ferner auch nur derjenige, wel- cher nicht zu ihr kommt, um über sie zu herrschen, son- dern um ihr zu dienen, nicht als ihr Gebieter, sondern als ihr Bruder. Daß wir uns in dieser Auslegung der Worte unseres Textes „Christi Diener“ nicht irren, dies ersehen wir aus vielen klaren Aussprüchen sowohl Christi selbst, als seiner heiligen Apostel. So ruft z. B. Christus seinen Jüngern zu: „Einer ist euer Meister, Christus; ihr aber seid alle Brüder. Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen, und die Oberherren haben Gewalt. So soll es nicht sein unter euch; sondern, so jemand will unter euch ge- waltig sein, der sei euer Diener. Und wer da will der Bornehmste sein, der sei euer Knecht.“ Daher

warnt nicht n
Zeit wie mi
über das Vol
Heerde!“ son
auch von sich
Diener sink
worden. Mi
ben, sondern
der heilige P
predigen nich
er sei der H
willen.“ D
eine Gemein
empfangen!

Doch, mei
Terte nicht n
nemlich fü
auch hinzu:
Geheimni
rechtschaffener
ein „Hausk

Auch hier
zwar erstlich
mit seinen e
heimnissen se
den Geheimn
sondern allein
heimnissen d
Menschenwor
Schriften der
sein, aus we
lehrt. Nicht
demüthiger
wie Lukas 1
können: „Se
ten gesagt ha
Ihm muß T
Gott durch W
das ich euch
Er muß dah
Blöße, lieber
lieber einen r
von einem B
zu weichen.
Welt allein i
das Licht sei
der angezünd
und denselbe
versiegelt ha
Predigers di
Luthers L
mehr“ und
kenntnisse de
kenntnisse au
unter welche
siegt und stie
Doch, mei
Terte die rech
kündiger der
halter“ üb
hoher Wicht
unbeschränkt
Gütern; er
hat eine gem
geschrieben is
derselben ger
Ein rechter P
meinde freue
jenige, welche
nemlich Gese

eine Gemeinde zu freuen Ursache
derjenige, der sich in das heilige
Alt selbst eingedrungen, noch mit
legen eingeschlichen, sondern den
in Amt gesetzt hat. Es bezeugt
auch an anderen Stellen mit kla-
Ephefer schreibt er z. B.: „Und
tliche zu Aposteln gesetzt, etliche
tliche zu Evangelisten, etliche zu
Von den falschen Propheten
ott der Herr selbst im Propheten
te die Propheten nicht, noch lie-

iger von Christo selbst gesandt sei,
und zwar erstlich dieses, daß der
zum heiligen Amt innerlich be-
sch selbst ein Schaf der Heerde
rter gläubiger Christ sei, daß er
l selbst gehe, den er Anderen zeig-
r das Herz vor Verlangen brenne,
tliche Perle zu bringen, die er selbst
gefunden hat, kurz, daß er mit
igen könne: „Ich glaube, darum
te Christus selbst einen Blinden
Blinden, oder der Sehenden, be-
Zu einem unbefehrten Prediger
ehr, wie es im 50. Psalm heißt:
u meine Rechte, und nimmst mei-
Mund; so du doch Zucht haffest,
orte hinter dich?“ — Der wahre
ein Prediger selbst steht, und der
Amt zu verwalten, der sein Herz
gesagt, gleichsam nur der inner-
ür sich selbst von Christo erhalten
erlichen Verufe muß daher auch
f durch Menschen kommen. Chris-
gläubigen Gemeinde die Schlüs-
und damit auch die Gewalt ver-
men und an seiner Statt seine
berufen, zu ordiniren und ein-
Diener“ oder von Christo selbst
st daher allein der, welcher nicht,
nur auf den „Geist“, der ihn
welcher auch die Vocation der Ge-
n, für deren Hirten er sich aus-

a, die rechten Prediger nennt der
erte nicht Herren, nicht Herrscher,
Gewalthaber Christi, sondern
und zwar bedient sich der Apostel
es Wortes welches eigentlich
chte“ bedeutet. Der Herr im
ill also Christus selbst sein und
will Er selbst führen; die Pre-
seine Ruder knechte sein. Ein
dessen Ankunft sich eine Gemeinde
er ferner auch nur derjenige, wel-
at, um über sie zu herrschen, son-
a, nicht als ihr Gebieter, sondern
ß wir uns in dieser Auslegung
ertes „Christi Diener“ nicht
r aus vielen klaren Aussprüchen
als seiner heiligen Apostel. So
inen Jüngern zu: „Einer ist euer
r aber seid alle Brüder. Ihr
schen Fürsten herrschen, und die
walt. So soll es nicht sein
n, so jemand will unter euch ge-
uer Diener. Und wer da will
der sei euer Knecht.“ Daher

warnet nicht nur der Apostel Petrus die Prediger seiner
Zeit wie mit aufgehobenem Finger: „Nicht als die
über das Volk herrschen, sondern werdet Vorbilder der
Heerde!“ sondern die lieben demüthigen Apostel sagen
auch von sich selbst: „Wer ist Paulus? Wer ist Apollo?
Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig ge-
worden. Nicht, daß wir Herren sein über euren Glau-
ben, sondern wir sind Gehülften eurer Freude.“ Ja,
der heilige Paulus bezeugt seinen Korinthern: „Wir
predigen nicht uns selbst, sondern Jesum Christ, daß
er sei der Herr, wir aber eure Knechte um Jesu
willen.“ O, mit welcher Freude kann und sollte daher
eine Gemeinde einen solchen demüthigen Diener Christi
empfangen!

Doch, meine Lieben, der Apostel sagt in unserem
Terte nicht nur: „Dafür halte uns jedermann,
nemlich für Christi Diener“, sondern er setzt
auch hinzu: „Und Haushalter über Gottes
Geheimnisse.“ Das ist also das Zweite, was ein
rechtschaffener Prediger nach unserem Terte sein muß:
ein „Haushalter über Gottes Geheimnisse.“

Auch hierin liegt aber, meine Lieben, zweierlei; und
zwar erstlich dieses, daß ein rechter Prediger nicht kommt
mit seinen eigenen Geheimnissen, nicht mit den Ge-
heimnissen seiner Vernunft und Wissenschaft, nicht mit
den Geheimnissen seines Herzens und seiner Phantasie,
sondern allein mit den in der Schrift geoffenbarten Ge-
heimnissen des großen Gottes selbst; kurz, nicht mit
Menschenwort, sondern allein mit Gottes Wort. Die
Schriften der Apostel und Propheten müssen die Quelle
sein, aus welcher alles rein und lauter fließt, was er
lehrt. Nicht ein hochmüthiger Meisterer, sondern ein
demüthiger „Diener des Wortes“ muß er sein,
wie Lukas 1, 2. schreibt. Er muß mit Paulo sprechen
können: „Ich sage nichts außer dem, das die Prophe-
ten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Moses.“
Ihm muß Tag und Nacht vor seiner Seele stehen, was
Gott durch Moses spricht: „Ihr sollt nichts dazu thun,
das ich euch gebiete, und sollt auch nichts davon thun.“
Er muß daher bereit sein, lieber Hunger, Durst und
Blöße, lieber Schmach, Schande und Verfolgung, ja,
lieber einen martervollen Tod zu leiden, als auch nur
von einem Buchstaben des geschriebenen Wortes Gottes
zu weichen. Weil aber Gott in dieser letzten Zeit der
Welt allein durch sein auserwähltes Rüstzeug Luther
das Licht seines reinen Wortes seiner Christenheit wie-
der angezündet, geschenkt und auf den Leuchter gestellt
und denselben vor aller Welt als seinen Propheten
versiegelt hat, so muß die Losung eines rechtschaffenen
Predigers dieser Zeit sein: „Gottes Wort und
Luthers Lehr vergehet nun und nimmer-
mehr“ und so müssen die herrlichen, goldlauteren Be-
kenntnisse der nach Luther genannten Kirche die Be-
kenntnisse auch seines Glaubens und das Panier sein,
unter welchem er lehrt und wehrt, streitet und leidet,
siegt und stirbt.

Doch, meine Lieben, der Apostel nennt in unserem
Terte die rechtschaffenen Prediger eben nicht bloße Ver-
kündiger der Geheimnisse Gottes, sondern „Haus-
halter“ über dieselben. Es ist dies eine Sache von
hoher Wichtigkeit. Ein Haushalter ist ja weder ein
unbeschränkter Herr, noch ein bloßer Austheiler von
Gütern; er verwaltet vielmehr nur fremde Güter und
hat eine gemessene Instruction, durch welche ihm vor-
geschrieben ist, nur den Hausgenossen und einem jeden
derselben gerade das zu geben, was derselbe bedarf.
Ein rechter Prediger, über dessen Ankunft sich eine Ge-
meinde freuen kann und muß, ist daher auch nur der-
jenige, welcher seiner Gemeinde nicht nur Gottes Wort,
nemlich Gesetz und Evangelium, rein, lauter und un-

verkürzt verkündigt, sondern der sich auch als einen
treuen „Haushalter“ über dasselbe erweist, welcher
nemlich, wie der Apostel an einer anderen Stelle schreibt,
„das Wort der Wahrheit auch recht theilt“, oder,
wie Christus spricht, dem Gesinde des Hauses Gottes
„zu rechter Zeit ihr Gebühr gibt“. So bald
daher ein rechter Prediger sein heiliges Amt im Namen
Jesu angetreten hat, alsobald nimmt er sich nun einer
jeden ihm anvertrauten Seele herzlich an, sucht eine
jede kennen zu lernen und gibt dann einer jeden, was
gerade sie bedarf. Trifft er eine noch geistlich todte
Seele, die noch sicher in ihren Sünden dahin geht, so
sucht er sie aufzuwecken und aufzuschrecken und verkün-
digt ihr daher das Gesetz. Trifft er eine noch geistlich
blinde Seele, die ohne wahren Glauben ist, und doch
im Glauben zu stehen vermeint, so sucht er ihr das
Auge zu öffnen und sie zu heilsamer Selbsterkenntnis
zu bringen. Trifft er eine noch in Gottes Wort un-
wissende Seele, so unterweist er sie sorgfältig und lehrt
sie die ersten Buchstaben der heilsamen Worte. Trifft
er eine im Glauben schwache Seele, so sucht er sie im
Glauben zu stärken und hält ihr daher die süßen Ver-
heißungen des Evangeliums vor. Trifft er eine über
ihre Sünden bekümmerte Seele, so sucht er sie zu trös-
ten und malt ihr Christum in aller seiner Gnade und
großen Sünderliebe vor ihre Augen. Trifft er eine
in Gefahr stehende Seele, so trachtet er darnach, sie von
der Gefahr zu überzeugen, in welcher sie stehe, und
warnt sie davor. Trifft er eine in Todsünden und
darum aus der Gnade gefallene Seele, so sucht er sie
von ihrem Falle wieder aufzurichten und arbeitet an ihr
unermüdet mit Strafe und Trost. Trifft er eine von
Zweifeln an der Wahrheit gequälte Seele, so sucht er
sie gewiß zu machen und zeigt ihr des christlichen Glau-
bens unerschütterlichen Grund. Trifft er eine irgend
wie sich verirrt habende Seele, so geht er ihr nach, sucht
sie auf, lockt sie, bittet sie wohl mit Thränen, umzukeh-
ren, und ruhet nicht, bis er das verirrt Schäflein zu
seinem guten Hirten wieder zurückgebracht hat. Den
Anfängern oder den Kindern in Christo gibt er Milch,
den Vollkommenen oder den Vätern und Müttern in
Christo gibt er starke Speise. Das alles aber thut er
in bösen wie in guten Tagen, an den Eltern wie an
den Kindern, Jünglingen und Jungfrauen, an den
Armen wie an den Reichen, an den Gesunden wie an
den Kranken, an den Lebenden wie an den Sterbenden,
und zwar nicht als ein strenger Gesetzgeber und Rich-
ter, sondern als ein liebender Bruder, als ein treuer
Freund, ja, als ein mitleidiger, demüthiger Mitsünder
und Miterlöster. Er thut auch dies alles nicht nur
öffentlich, sondern auch sonderlich, d. i. privatim oder
heimlich, nicht nur auf der Kanzel und am Altare, son-
dern allenthalben, wo ihn Gott mit den ihm Anver-
trauten zusammenführt, sei es in seinem oder in ihrem
Hause, sei es am Kranken- und Sterbebette oder endlich
auf dem Gottesacker; überall sucht er den Seelen
etwas geistlicher Gabe mitzutheilen. So erweist sich
denn ein rechter Prediger als ein sorgsamer Seelen-
Arzt bald mit bitterer, bald mit süßer Arznei, bald
mit scharfem Wein, bald mit lindem Del, und als ein
treuer Seelenhirt bald mit dem Stabe Sanft, bald
mit dem Stabe Weh, wie es noth ist.

Wahrlich, der Tag des Amtsantritts eines solchen
Predigers ist daher für eine Gemeinde ein Tag fest-
licher Freude.

2.

Doch, meine Lieben, wenn der Apostel in unserem
Terte also fortfährt: „Nun sucht man nicht mehr
an den Haushaltern, denn daß sie treu er-
funden werden“, so ersehen wir hieraus, daß auch

von Seiten der Gemeinde etwas erforderlich ist, wenn der Tag des Amtsantrittes ihres Predigers für sie ein Tag festlicher Freude werden soll: sie darf nemlich an ihrem Prediger „nicht mehr“ suchen, „denn daß er treu erfunden werde.“ Davon laßt mich denn nun zweitens zu euch sprechen.

Das Erste, was eine Gemeinde zu beachten hat, wenn ein neuer Prediger bei ihr einzieht, ist das Wörtlein in unserem Texte: „nicht mehr“. Gott hat nemlich auch unter die Prediger seine Gaben verschieden ausgetheilt. „Einem“, sagt Paulus, „wird gegeben durch den Geist zu reden von der Weisheit; dem anderen wird gegeben, zu reden von der Erkenntniß, nach demselbigen Geist; einem anderen der Glaube“, nemlich ein Heldenglaube; „einem andern Weissagung“, nemlich eine besondere Geschicklichkeit in der Schriftauslegung; „einem andern, Geister zu unterscheiden; einem andern mancherlei Sprachen; einem andern, die Sprachen auszusprechen.“ Kein einzelner Prediger hat also alle Gaben, sondern ein jeder nur sein bescheidenes Theil. Selbst die heiligen Apostel und apostolischen Männer hatten nicht ein gleiches Maß. So war z. B. einem Paulus vor andern die Gabe tiefer und reicher Erkenntniß, einem Johannes vor andern die Gabe in die Zukunft zu schauen, einem Apollo vor andern die Gabe der Beredsamkeit verliehen. Und so ist noch heute dem einen Prediger vor anderen diese, einem anderen jene Gabe verliehen. Wie man nun an einem Haushalter nicht eigene Güter, sondern nur die Güter seines Herrn sucht, so soll auch eine Gemeinde an ihrem Prediger nicht diese oder jene, sondern nur die gerade ihm von Gott verliehene Gabe suchen. Sucht sie mehr, so ist das nicht nur eine Unbilligkeit, ja, Grausamkeit, sondern sie wird auch dann selbst schuld daran, daß ihr Prediger sein Amt unter ihr nicht mit Freuden, sondern mit Seufzen verwaltet; und das ist ihr nicht gut, denn dann genießt sie durch ihn den vollen Segen nicht, den ihr Gott zugebacht hat.

Doch, meine Lieben, wenn es in unserem Texte warnend heißt, an einem Prediger solle man „nicht mehr“ suchen, „denn daß er treu erfunden werde“, so begehrt der Apostel damit zugleich, daß eine Gemeinde hingegen auch nicht weniger, als dieses, bei ihm suche. So wichtig die Treue in Lehre und Leben an einem Prediger ist, so wichtig ist es, daß die Gemeinde dieselbe auch von ihm fordere. Wehe einer Gemeinde, wenn zwar ihr Prediger treu sein will in der Lehre des Wortes Gottes, wenn hingegen sie, die Gemeinde, fordert, daß er ihr etwas Anderes, als Gottes reines Wort, öffentlich oder sonderlich predige! Wehe einer Gemeinde, wenn zwar ihr Prediger treu sein will in Widerlegung alles seelengefährlichen Irrthums, wenn hingegen sie, die Gemeinde, von ihm fordert, daß er um zeitlichen Friedens willen davon schweige! Wehe einer Gemeinde, wenn zwar ihr Prediger treu sein will im Strafen alles ungöttlichen Wesens, wenn hingegen sie, die Gemeinde, von ihm fordert, wie einst die Juden zu Jesajas Zeit von ihren Propheten: „Prediget uns sanft, schauet uns Täuscherei!“ Wehe einer Gemeinde, wenn zwar ihr Prediger treu sein will in Handhabung der von Christo vorgeschriebenen Kirchenzucht, wenn hingegen sie, die Gemeinde, nur den Löse-, nicht aber den Bindschlüssel gebraucht wissen will! Wehe einer Gemeinde, wenn zwar ihr Prediger darin treu sein will, keinen bösen Unterschied unter seinen Zuhörern zu machen, wenn hingegen sie, die Gemeinde, von ihm fordert, daß er Person ansehe! Wehe der Gemeinde endlich, wenn zwar ihr Prediger treu sein will auch in einem christlich-gottseligen Leben, wenn hingegen sie, die Gemeinde, entweder von ihm vollkommene Engels-

heiligkeit fordert und selbst keine Schwachheit an ihm tragen will, oder wenn sie im Gegentheil von ihm fordert, nur ein guter Gesellschafter zu sein und mit ihr der Welt und dem Fleische zu dienen! —

Wohlan denn, ihr theuren Glieder dieser Kreuzgemeinde, heut hält ein Diener Christi und Haushalter über Gottes Geheimnisse bei euch seinen Einzug: suchet nun auch ihr bei ihm nicht mehr und nicht weniger, denn daß er treu erfunden werde!

Bedenket: Gottes Gnade hat es in einem gewissen Sinn auch in unsere Hände gelegt, ob das Amt, welches unser neuer Prediger unter uns führen will, gesegnet oder ungesegnet sei. Bedenket: Er selbst, unser Prediger, muß als Gottes Haushalter eine furchtbare Caution stellen, daß er treu sein wolle; er muß nemlich uns, der ganzen Kirche und seinem Gott nichts Geringeres, als seiner Seelen Seligkeit, dafür verpfänden; o, laßt uns darum — ich beschwöre euch bei eurer Seligkeit —, laßt uns nicht von ihm fordern, was Gott ihm verbietet, oder ihm verbieten, was Gott von ihm fordert! Bedenket: Gott spricht zu ihm: Predige mein Wort ohne Abthun und Zuthun, oder ich werde einst zu dir sagen: „Ich habe dich noch nie erkannt, weiche von mir, du Uebelthäter!“ O, laßt uns daher auch von ihm nur Gottes Wort und zwar das ganze Wort, den ganzen Rath Gottes zu unserer Seligkeit fordern! Bedenket: Gott spricht zu ihm: „Rufe getrost, schone nicht, erhebe deine Stimme wie eine Posaune, und verkündige meinem Volk ihr Uebertreten und dem Hause Jakob ihre Sünde.“ „Wenn ich dem Gottlosen sage: Du mußt des Todes sterben; und du warnest ihn nicht und sagst es ihm nicht, damit sich der Gottlose vor seinem gottlosen Wesen hüte, auf daß er lebendig bleibe: so wird der Gottlose um seiner Sünde willen sterben; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern“; — o, laßt uns daher unseres Predigers Wort aufnehmen mit Sanftmuth, auch wenn er uns straft. Bedenket endlich: Gott spricht zu ihm: „Schäme dich des Evangeliums von Christo nicht, denn es ist eine Kraft Gottes selig zu machen alle, die daran glauben“; o, laßt uns für diese Freudenbotschaft als arme Sünder allezeit unsere Herzen und Ohren aufthun und sie im Glauben annehmen!

Fleisch, Welt und Teufel wird unseren Prediger täglich anfechten; o, laßt uns alle, so viel unser beten können, ihn daher täglich auf betendem Herzen tragen! Will ihm der Muth entsinken, so laßt uns ihm zureden, daß er sich ermanne! Wird er im Glauben oder in irgend einem nöthigen Werke schwach, so laßt uns ihn dazu aufmuntern! Ueberfällt ihn Traurigkeit, so laßt uns ihn trösten! Strauchelt er, so laßt uns ihm mit sanftmüthigem Geiste wieder zurechtshelfen! Sehen wir ihn treu wandeln im Hause Gottes, so laßt uns ihn um so lieber haben um des Werkes willen und ihn zwiefacher Ehre werth halten! Geht er uns endlich fröhlich voran auf dem schmalen, rauhen und steilen Wege zum himmlischen Zion, so laßt uns ihm freudig folgen!

Ach, laßt uns, das bitte ich euch schließlich, laßt uns alle unter der Hut und Weide unseres neuen Hirten zur ersten Liebe zurückkehren und alle Saththeit, Lausheit und Trägheit und allen irdischen und Welt-sinn von uns werfen! Wenn er heute seinem Herrn ewige Treue schwört, so laßt uns auch mit ihm schwören, treu zu sein bis in den Tod.

So, so, meine Lieben, wird der heutige Tag nicht nur ein Tag festlicher Freude, sondern auch der Anfang einer Zeit neuer Gnadenheimsuchung und überschwänglichen Segens für ihn und uns alle werden und der Garten unserer Gemeinde wird immer lieblicher grünen und blühen und immer reicher werden an gol-

denen Früchten des Glaubens und der Geduld. Er erscheinen wird, wird nicht sondern auch wir, die ihm unverwundliche Krone der Ehre

Das helfe ihm und uns a rer Gott und Mensch in E und ewiger Hoherpriester de hochgelobet in alle Ewigkeit.

Ehrend

des Hochwürdigen Herrn
des Schulleh

† Adolph Gustav G

(Fortsetz

In jenen Jahren war d Wynken „die Noth der Nord-Amerika“ in den luth Kreisen Deutschlands bekann reichen über diese Sache gekanntes Büchlein, vor allem sprachen hatten in vielen E langen erweckt, den Brüdern gen; und auch im Mecklenb wenige sehr eifrige Freunde Mission unter den fernen St Vermögen zu unterstützen. kanntschaft mit den Candi Fr. Lochner (beide jetzt in ehe sie nach Amerika abrei verschiedene angesehene Fri Mission dort im Mecklenburg Interesse für dieselbe noch m

Das Verlangen, den di jenseits des Atlantischen E Noth Hilfe zu bringen, en lieben Freunde, und rasch e die nöthigen Schritte, um i in dem fernen Lande eintrete

Wir alle wissen, daß da he in Löhre zu Neuendettels der amerikanischen Mission i reiste im Sommer 1846 auf selbst kennen zu lernen und Grundsätze und über die I wirken sei, zu verständigen. spect zu setzen und die Pfarre hat Freunde nie vergessen kö davon entfernt, Löhre für ei zu halten; und er selbst sa guten Eindruck hinterlassen seiner in den „Kirchlichen S. 40.) mit den Worten: „den am weitesten nach We Freund Francke aus Hann in Missouri, am Missouri von St. Louis, gefunden b liche tapfere Streiter und Leute erobern.“ Löhre hat wenigstens drei o währt.

Ende September verließ ihm schiffen sich die Cant und C. J. Hermann Fid innig miteinander befreund Ziele zuzueilen.

Am 15. November 1846 ein, wo Wolter blieb, wä nach einigen Wochen ihre

chwachheit an ihm
theil von ihm for-
sein und mit ihr
! —

über dieser Kreuz-
ti und Haushalter
ien Einzug: suchet
und nicht weniger,

in einem gewissen
das Amt, welches
ren will, gesegnet
selbst, unser Pre-
ne furchtbare Cau-
muß nemlich uns,

nichts Geringeres,
rpfänden; o, laßt
eurer Seligkeit —

Gott ihm verbie-
ihm fordert! Be-
mein Wort ohne

einste zu dir sagen:
eiche von mir, du
auch von ihm nur

Wort, den ganzen
rden! Bedenket:
ohne nicht, erhebe

verkündige mei-
Hause Jakob ihre
sage: Du mußt

ihn nicht und sagt
vor seinem gott-
g bleibe: so wird

sterben; aber sein
“; — o, laßt uns
hmen mit Sanft-

Bedenket endlich:
des Evangeliums
Kraft Gottes selig

; o, laßt uns für
der allezeit unsere
im Glauben an-

ren Prediger täg-
el unser beten kön-
m Herzen tragen!

uns ihm zureden,
Glauben oder in
so laßt uns ihn

raurigkeit, so laßt
laßt uns ihm mit
elfen! Sehen wir

so laßt uns ihn
s willen und ihn
uns endlich fröh-

und steilen Wege
ym freudig folgen!
h schließlich, lasset

unseres neuen Hir-
nd alle Sathheit,
vischen und Welt-

ute seinem HErrn
ch mit ihm schwö-

heutige Tag nicht
ern auch der An-
uchung und über-

uns alle werden
rd immer lieblicher
er werden an gol-

nen Früchten des Glaubens und der Liebe, der Hoff-
nung und der Geduld. Einst aber, wenn der Erzhirte
erscheinen wird, wird nicht nur unser treuer Unterhirte,
sondern auch wir, die ihm Anvertrautgewesenen, die
unverwelfliche Krone der Ehren empfangen.

Das helfe ihm und uns allen Jesus Christus, wahr-
rer Gott und Mensch in Einer unzertrennten Person
und ewiger Hoherpriester der ganzen verlorenen Welt,
hochgelobet in alle Ewigkeit. Amen.

G h r e n d e n k m a l

des Hochwürdigen Herrn Pastors und Präses
des Schullehrerseminars

† Adolph Gustav Gottlieb Francke. †

(Fortsetzung.)

In jenen Jahren war durch unsern seligen Vater
Wyneken „die Noth der deutschen Lutheraner in
Nord-Amerika“ in den lutherischen kirchlich gesinnten
Kreisen Deutschlands bekannt geworden. Seine zahl-
reichen über diese Sache geschriebenen Briefe, sein be-
kanntes Büchlein, vor allem aber seine mündlichen An-
sprachen hatten in vielen Herzen das brünstige Ver-
langen erweckt, den Brüdern in Amerika Hilfe zu brin-
gen; und auch im Mecklenburg'schen fanden sich nicht
wenige sehr eifrige Freunde, welche bereit waren, die
Mission unter den fernen Stammesgenossen nach bestem
Vermögen zu unterstützen. Durch die persönliche Be-
kannschaft mit den Candidaten A. Krämer und
Fr. Kochner (beide jetzt in Springfield, Ill.), welche,
ehe sie nach Amerika abreisten, im Frühjahr 1845
verschiedene angesehenen Freunde der amerikanischen
Mission dort im Mecklenburg'schen besuchten, wurde das
Interesse für dieselbe noch mehr angeregt.

Das Verlangen, den deutschen Glaubensbrüdern
jenseits des Atlantischen Oceans in ihrer kirchlichen
Noth Hilfe zu bringen, entbrannte auch in unserm
lieben Francke, und rasch entschlossen that er alsbald
die nöthigen Schritte, um in die Reihen der Arbeiter
in dem fernen Lande eintreten zu können.

Wir alle wissen, daß damals Herr Pfarrer Wil-
helm Löhe zu Neuendettelsau in Baiern die Leitung
der amerikanischen Mission in Händen hatte. Zu ihm
reiste im Sommer 1846 auch Francke, um den Mann
selbst kennen zu lernen und um sich mit ihm über die
Grundsätze und über die Weise, wie in Amerika zu
wirken sei, zu verständigen. Löhe's Art, sich in Re-
spect zu setzen und die Pfarrerrwürde geltend zu machen,
hat Francke nie vergessen können. Doch war er weit
davon entfernt, Löhe für einen unbedeutenden Mann
zu halten; und er selbst scheint bei diesem einen sehr
guten Eindruck hinterlassen zu haben. Löhe gedenkt
seiner in den „Kirchlichen Mittheilungen“ (1847,
S. 40.) mit den Worten: „Unter allen unsern Freun-
den am weitesten nach Westen vorgeschoben ist unser
Freund Francke aus Hannover, welcher seine Stellung
in Missouri, am Missourifluß, c. 400 englische Meilen
von St. Louis, gefunden hat. Möge der ritter-
liche tapfere Streiter dem HErrn viel Land
und Leute erobern.“ Francke's Aufenthalt bei
Löhe hat wenigstens drei oder vier Wochen lang ge-
währt.

Ende September verließ er die Heimath, und mit
ihm schifften sich die Candidaten August Wolter
und C. J. Hermann Fick, schon seit einigen Jahren
innig miteinander befreundet, ein, um dem gleichen
Ziele zuzueilen.

Am 15. November 1846 trafen sie in Fort Wayne
ein, wo Wolter blieb, während Francke und Fick
nach einigen Wochen ihre Reise fortsetzten und gen

St. Louis zogen. Kaum hier angekommen, erhielt
der Erstere einen Beruf von der kurz zuvor entstandenen
evangelisch-lutherischen Gemeinde in und um Dover,
La Fayette Co., Mo., und am 29. December wurde er
in der Dreieinigkeits-Kirche zu St. Louis von Herrn
Pastor C. F. W. Walther, unter Assistenz der Pasto-
ren Fr. Büniger und Fr. Kochner, als Pfarrer
jener Gemeinde ordinirt.*)

Nach achttägiger Reise unter unsäglichem Mühsalen
in bitterer Kälte kam der nunmehrige Pastor Francke
im Januar 1847 wohlbehalten in seinem ersten ameri-
kanischen Wirkungskreise an und begann mit gewohn-
tem Eifer seine evangelische Arbeit. Leider ist mir aus
dieser Zeit seiner Amtsthätigkeit gar nichts bekannt ge-
worden, das ich meinen Lesern mittheilen könnte. Nur
das weiß ich, daß er schon im folgenden Jahre einen
Beruf von unserer Schwesterngemeinde in Philadel-
phia, Pa., erhielt, dem er aber nicht Folge leistete.

Am 17. Mai 1850 trat er mit Jungfrau Friede-
rika Frerking in den heiligen Ehestand, aus welcher
Ehe im Laufe der Jahre elf Kinder hervorgingen.

Etwa vier Jahre diente der liebe Francke der Ge-
meinde in La Fayette County, Mo. Zu Anfange des
Jahrs 1851 erhielt er eine Vocation von der evange-
lisch-lutherischen Gemeinde in Buffalo, N. Y., die sich
etliche Jahre zuvor von Graba u's tyrannischem Re-
giment befreit hatte; und er hielt sich in seinem Ge-
wissen verpflichtet, diesem Rufe Folge zu leisten. Nach-
dem er am 27. April j. J. seinen Nachfolger selbst or-
dinirt und eingeführt hatte, siedelte er nach Buffalo über.

Hier nahm ihn der treue Vater im Himmel in mehr
als einer Hinsicht ganz besonders in die Schule. An-
fangs ging alles gut und mit gewohnter Energie ver-
richtete Francke sein Amt. Er sprach damals, wenn
er predigte, sehr rasch und feurig; und erst als er ge-
beten ward, den Strom der Rede zu mäßigen, weil
man ihm sonst nicht folgen könne, begann er langsamer
zu reden und kam so nach und nach zu der etwas sehr
mäßigen und oft fast singenden Redeweise, die wir alle
an ihm gekannt haben und die ihm bis zu seinem Tode
eigen war.

Doch bald legte der HErr seinen eifrigen Knecht aufs
Krankenbett. Schon in Schönberg hatte er nur „eine
zarte Gesundheit“ gehabt; in dem wärmeren Missouri
scheint er sich wohl befunden zu haben; aber das raue
Klima am Ostende des Erie-Sees verursachte ihm ein
heftiges rheumatisches Leiden. Er mußte bald fast bestän-
dig zu Bett liegen; die Gicht plagte ihn in allen Gliedern.
Die Gemeinde berief zwar Herrn Philipp Wamb s-
g a n s, damals Zögling des Seminars in Fort Wayne,
zu seiner Hilfe herbei, um ihm die sonntägliche Predigt
abzunehmen und sonst zur Hand zu gehen; da aber sein
Leiden nicht besser ward, und die Aerzte dringend riefen,
ja möglichst bald in ein wärmeres Klima zu ziehen, so
legte er im Sommer 1852 sein Amt nieder, und nach-
dem er auch hier am ersten Sonntag nach Trin. seinen
Nachfolger, Herrn Pastor Karl Diehlmann, öffent-
lich eingeführt hatte, machte er sich auf die Reise nach
Missouri, um in der Mitte seiner früheren Gemeinde,
so Gott wollte, seine Genesung abzuwarten. In Fort
Wayne ruhte er und wohnte als ein Kranker den
Synodalverhandlungen bei, die dort vom 23. Juni
bis 3. Juli stattfanden. Viele Amtsbrüder haben ihn
damals zuerst kennen gelernt und ihn bald lieb ge-
wonnen.

In Missouri, wo ihm das Klima zuträglich war
und wo er auch von liebenden Verwandten die nöthige
Pflege empfing, erholte er sich, Gott Lob! wieder; und
als im Herbst 1853 sein vormaliger Nachfolger sein

*) „Lutheraner“ III. S. 58.

Amt plötzlich n
der er früher
Der selige M.
Herr Pastor J.
frühere Pfarra

Inzwischen
Francke's R
liche Frömmig
geworden. Al

Schwestergeme
berufen; aber
Rufes nicht

Herr ihn hin
Jahrs ward e
Orleans drin

aber er lehnte
jene Gemein
berief.

Der theuri
kein Freund;
der HErr ihn

stille und arb
Doch am E
meinde hier

lenkte ihm G
liebe Gemein
kommen.

„Ja, d
Die „Chi
Folgendes

Raum hier angekommen, erhielt er von der kurz zuvor entstandenen Gemeinde in und um Dover, und am 29. December wurde er zur Kirche zu St. Louis von Herrn Luther, unter Assistenz der Pastoren und Fr. Kochner, als Pfarrer ernannt. (Art. *)

Leide unter unfäglichen Mühsalen der nunmehrige Pastor Francke blieben in seinem ersten amerikanischen Leben und begann mit gewöhnlicher Arbeit. Leider ist mir aus der Thätigkeit gar nichts bekannt geworden Lesern mittheilen könnte. Nur schon im folgenden Jahre einen Schwester-Gemeinde in Philadelphia er aber nicht Folge leistete.

Er trat er mit Jungfrau Friede-chen heiligen Ehestand, aus welcher drei Kinder hervorgingen.

Die Gemeinde der liebe Francke der Georgetown, Mo. Zu Anfange des Jahres eine Vocation von der evangelischen Gemeinde in Buffalo, N. Y., die sich von Grabaus tyrannischem Regiment und er hielt sich in seinem gewöhnlichen Rufe Folge zu leisten. Nach dem Tode seines Nachfolgers selbst ordnete er, siedelte er nach Buffalo über. Er war ein treuer Vater im Himmel in mehrer Hinsicht besonders in die Schule. An demselben Ort mit gewohnter Energie versah er sein Amt. Er sprach damals, wenn er predigte und feurig; und erst als er gewöhnt war der Rede zu mäßigen, weil er folgen konnte, begann er langsamer nach und nach zu der etwas sehr singenden Redeweise, die wir alle kennen und die ihm bis zu seinem Tode blieb.

Der Herr seinen eifrigen Knecht auf der Erde in Schönberg hatte er nur „eine Hand“; in dem wärmeren Missouri gefunden zu haben; aber das rauhe Leben des Erie-Sees verursachte ihm ein Leiden. Er mußte bald fast beständig die Gicht plagte ihn in allen Gliedern.

Der Herr Herr Philipp Wambach, der das Seminar in Fort Wayne, um ihm die sonntägliche Predigt zu versetzen zur Hand zu gehen; da aber sein Herz, und die Aerzte dringend riefen, ein wärmeres Klima zu ziehen, so legte er 1852 sein Amt nieder, und nach dem ersten Sonntag nach Trin. seinen Pastor Karl Diehlmann, öffentlich machte er sich auf die Reise nach der Mitte seiner früheren Gemeinde, um Genesung abzuwarten. In Fort Wayne wohnte als ein Kranker den Jahren bei, die dort vom 23. Juni an bis zu seinem Tode dauerten. Viele Amtsbrüder haben ihn besucht und ihn bald lieb geliebt.

Der Herr ihm das Klima zuträglich war, liebenden Verwandten die nöthige Hilfe er sich, Gott Lob! wieder; und sein vormaliger Nachfolger sein (S. 58).

Amt plötzlich niederlegte, betief ihn dieselbe Gemeinde, der er früher gedient, abermals zu ihrem Seelsorger. Der selige M. Wege (die gute vielgeprüfte Seele) und Herr Pastor Johannes führten ihn wiederum in das frühere Pfarramt ein.

Inzwischen war man auch an anderen Orten auf Francke's Kenntnisse und Begabung, auf seine herzliche Frömmigkeit und seinen ersten Eifer aufmerksam geworden. Am 16. October 1854 ward er von unserer Schwester-Gemeinde in Neu-Bremen bei St. Louis berufen; aber er konnte sich von der Götlichkeit dieses Rufes nicht überzeugen und blieb deshalb, wo der Herr ihn hingestellt hatte. Im November desselben Jahres ward er von unserer lieben Gemeinde in New-Orleans dringend aufgefordert, zu ihr zu kommen; aber er lehnte dankend ab. Und dasselbe that er, als jene Gemeinde ihn am 6. December 1855 abermals berief.

Der theure Francke war von häufigem Wechsel kein Freund; wenn er nicht gewiß überzeugt war, daß der Herr ihn an einen anderen Ort rief, so saß er feinstill und arbeitete in Geduld weiter.

Doch am 30. December 1856 ward er von der Gemeinde hier in Addison einstimmig berufen, und nun lenkte ihm Gott das Herz, daß er willig ward, seine liebe Gemeinde in Missouri zu verlassen und hieher zu kommen.

(Schluß folgt.)

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Zur Unheiligkeit der Methodisten. Die deutschen Methodisten haben vor einigen Jahren im Staate Illinois einen Verein „zur gegenseitigen Unterstützung in Sterbefällen“ gegründet. Bei ihrer Jahresversammlung in Chicago v. M. hob der Präsident des Vereins, Prediger C. A. Löber, im Jahresberichte besonders hervor, daß sie „seit vier und einem halben Jahre“ nur vier Sterbefälle gehabt hätten, obwohl sie über elfhundert Mitglieder zählten, und „dies günstige Resultat sei herbeigeführt durch die Pünktlichkeit und Treue der Beamten, namentlich durch die Thätigkeit des Oberarztes der Gesellschaft, der bei der Aufnahme neuer Mitglieder stets die größte Vorsicht habe walten lassen“. Das sagte nach einem Zeitungsberichte, an dem später nur ein kleiner Zahlfehler berichtigt wurde, einer ihrer Hauptprediger und leugnete damit den ersten Artikel unseres heiligen christlichen Glaubens. Gott, dem allmächtigen Erhalter ihres Lebens, brauchen sie kaum noch zu danken, wenn sie nur pünktliche Beamte und einen Oberarzt haben, der bei der Aufnahme neuer Mitglieder vorsichtig ist, d. h. keinen in ihre Gesellschaft einläßt, der krank ist und bald sterben könnte. Welche Heuchelei ist es übrigens, wenn die Methodisten die Einrichtung ihrer Unterstützungscasse für Sterbefälle für christlich und für eine geordnete Liebesthätigkeit angesehen wissen wollen, während sie ängstlich darauf bedacht sind, solche als Glieder ihrer Unterstützungsgesellschaft nicht aufzunehmen, die der Unterstützung vor allem bedürfen! Am einfachsten wäre es, sie schafften innerhalb ihres Vereins den Tod gleich ganz ab. Indes spricht der allmächtige Gott, dem sie die Ehre rauben, im heiligsten Ernste: „Ich, der Herr, das ist mein Name, und will meine Ehre keinem andern geben, noch meinen Ruhm den Götzen.“ (Jes. 42, 8.) — Dann wurde berichtet, daß sie auch \$230.00 Zinsen eingenommen und \$2650.00 auf Zinsen ausgeliehen hätten, jetzt aber könnten sie wieder \$1500.00 zu 8 Procent verleihen. Mit solchem schändlichen Wucher thun die unheiligen Methodisten Werke ihrer Art.

„Ja, die Propheten sind Wäscher!“ Jer. 5, 13. Die „Chicago Tribune“ vom 26sten Januar berichtet folgendes: Die Sucht, witzige Themata zu Predigten

zu wählen, hat sich sogar bis auf die sonst so ruhige Stadt Salem in New Jersey erstreckt. Ein Methodistenvrediger im genannten Orte hat dadurch große Aufregung verursacht, daß er ankündigte, seine Predigt werde zum Thema haben: „Des Teufels Schweine-schlachte-Zeit“ („The Devil's Hog-Killing Time“).

G. J.

II. Ausland.

Sächsisch-Freikirche. Im „Medlenburgischen Kirchen- und Zeitblatt“ wird berichtet, daß Herr Rector Hübener zu Dargun im Medlenburgischen von der lutherischen separirten Gemeinde in Dresden zu ihrem Prediger berufen worden ist und daß der Genannte diesen Ruf auch angenommen hat. Es ist dies höchst erfreulich. Welch eine klare Erkenntniß der reinen gesunden Lehre Hr. Pastor Hübener habe, leuchtet aus mehreren Artikeln heraus, welche von ihm in dem „Medlenburgischen Kirchen- und Zeitblatt“ erschienen und die zum Theil auch in unserer „Lehre und Wehre“ wieder abgedruckt worden sind.

Am 31. October vorigen Jahres hat unsere theure Schwester-Gemeinde in Planitz in Sachsen den Grundstein zu einer neuen größeren Kirche gelegt. Daß die Herren landeskirchlichen Pastoren darüber jubiliren, ist nun zwar weder zu erwarten, noch zu fordern; aber nicht fein ist es, daß sie darüber Unwahrheiten aussprengen. So schreibt nemlich der „Pilger aus Sachsen“: „Die Planitzer separirte lutherische Gemeinde hat am 31. Oct. den Grundstein zu einer neuen Kirche gelegt. Die Kirchenvorsteher brauchten nichts weiter als ihre Einwilligung zum Bau der Kirche zu geben, die Gelder flossen aus anderen Quellen. Der Bau ist ein Bau auf Hoffnung, vorzugsweise des missourischen America's, denn für die gegenwärtige Gemeinde reicht die gegenwärtige Kirche völlig aus.“ Wenn der Herr „Pilger“ = Schreiber hiernach meldet, daß der Planitzer Kirchenbau ein Bau auf Hoffnung „des missourischen America's“ sei, so ist daran nur so viel wahr, daß er wünschte, es wäre so; und wenn er den Bau für überflüssig erklären will, weil die alte Kirche für die gegenwärtige Gemeinde ausreichte, so sollte er doch bedenken: erstlich baut man eine Kirche nicht so, daß gerade so viele Menschen darin Platz finden, als zur Gemeinde gehören, und macht dann so oft einen Anbau, als sich die Gemeinde etwa um zehn Glieder vermehrt, sondern man baut immer auf Hoffnung, daß sich die Gemeinde vermehren werde; zum Andern nimmt man bei einem Kirchenbau auch immer darauf Rücksicht, daß bei feierlichen Gelegenheiten, bei welchen oft viele Gäste sich einfinden, auch Platz für dieselben sei. Aergert sich aber, wie es scheint, der „Pilger“ = Schreiber sowohl über jene Hoffnung unserer Brüder in Planitz auf Vermehrung, als über die Rücksicht, welche dieselben auf Gäste nehmen, so freuen wir hier in America uns darüber um so mehr und rufen der theuren in heißem Kampfe stehenden Planitzer Gemeinde über das Meer hinüber zu: „Du bist unsere Schwester, wachse in viel tausendmal tausend, und dein Saame besitze die Thore seiner Feinde.“ 1 Mos. 24, 60.

Sachsen-Gotha. Der „Pilger aus Sachsen“ vom 29. December vorigen Jahres schreibt: In Gotha, wo man seit etwa einem Jahrhundert immer Zug zu den Göttern Griechenlands und zu heidnischem Wesen gehabt hat, ist mit schweren Kosten auf dem neuangelegten Kirchhof ein Ofen erbaut worden, in welchem nach heidnischer Weise Leichen verbrannt werden können. Am 10. December erfolgte die erste Verbrennung. Die liberalen Zeitungen feiern die Leichenverbrennung als einen Bruch mit der christlichen Weltanschauung, als eine erste thatsächliche Wiedereinführung heidnischer Gebräuche. Um so tiefer ist es zu beklagen, daß der fungirende evangelische Geistliche den Ofen die Pforte des Himmels nannte, den Behörden für die Einführung der Leichenverbrennung dankte und dieselbe christlich zu begründen suchte.

Hermannsburger Mission. Das Consistorium zu Hannover hat am 24. December vorigen Jahres ein Ausschreiben erlassen, durch welches es anordnet, daß die

Gaben der am Epiphaniastage alljährlich für die Mission zu sammelnden Kirchencollecte nicht, wie bisher, zum größten Theil der Hermannsburger Missionsanstalt zugute kommen, sondern anderen Missionsanstalten zugewendet werden sollen. Diese Verordnung hat den Gemeinden von der Kanzel verlesen werden müssen.

Werthschätzung frommer und gottesgelehrter Prediger.

Nachdem Luther die Worte Pauli angeführt hat: „Die Ältesten, die wohl vorstehen, die halte man zwiefacher Ehre werth“ (1 Tim. 5, 17.), fährt er also fort: „Ja, wahrlich sind sie zwiefacher Ehre werth. Aber wo das? Antwort: Bei Gott. Bei der Welt aber achtet man sie, als die des Schwerts, des Galgens, der Hölle, oder wo noch etwas Betrübleres wäre, werth seien.“ (II, 1813.)

So wahr dies nun ist, so ist doch auch dies gewiß, daß rechtschaffene Christen fromme und gottesgelehrte Prediger wirklich zwiefacher Ehre werth halten, ja, für einen Schatz, gegen welchen sie Gold und Silber für nichts achten. Ein leuchtendes Beispiel hierzu ist Herzog Ernst von Braunschweig-Lüneburg, mit dem Zunamen „der Bekenner“. Als derselbe nemlich im Jahre 1530 den gottseligen und hochbegabten Prediger Urbanus Rhegius in Augsburg kennen lernte, berief er denselben nicht nur zu seinem Hofprediger und zum Generalsuperintendenten nach Celle, sondern, als bei seiner Heimkehr die Hofjunker ihn in gespannter Neugierde fragten, was er Neues vom Reichstage mitgebracht habe, antwortete er ihnen: „Einen unschätzbaren Segen für Land und Leute habe ich mitgebracht, einen Mann von Glaubenstreue und Gelehrsamkeit, den ich höher achte, denn aller Fürsten Kostbarkeiten.“ Als hierauf eine von den Augsburgern, bei denen Rhegius zuletzt gewesen war, abgeordnete Commission vor Herzog Ernst erschien und denselben bat, Rhegius wieder zu ihnen zurückkehren zu lassen, da hörte dies der Herzog zwar leutselig, aber mit tiefer Bewegung an, hob seine Finger zu den Augen und sprach: „Weiß ich doch nicht, ob ich lieber ein Auge missen will, oder meinen Doctor; denn der Augen habe ich zwei, aber nur Einen Rhegius.“ Und dann, zu letzterem sich wendend, fügte er hinzu: „Lieber Urbane, bleib bei uns, ihr könnt wohl Jemand finden, der euch mehr Geld gebe, als ich, aber keinen, der euren Predigen lieber zuhört.“ Hier denkt nun vielleicht mancher: „Das war ja freilich schön geredet; aber es sind auch nicht alle Prediger so gelehrte Rheglusse!“ Das ist ja nun freilich wahr; aber ist dein Prediger rein in der Lehre, predigt er, was er predigt, aus lebendiger eigener Erfahrung, und lebt er, was er lehrt, dann ist er nicht weniger ein unbezahlbarer Schatz, als der große hochbegabte und hochgelehrte Doctor der Theologie Urbanus Rhegius, wenn er auch kein so großes Licht, wie dieser, ist. Denn Paulus sagt nicht: „Die Ältesten“, die hochbegabt und hochgelehrt sind, sondern: „die wohl vorstehen, halte man zwiefacher Ehre werth, sonderlich die da arbeiten am Wort und an der Lehre.“ W.

Genau und eigentlich geredet, ist das ewige Leben eine purlautere Gnadengabe oder Gnadengeschenk, allein um Christi willen durch den Glauben an Ihn von Gott erlangt. Die größere oder geringere Herrlichkeit der Auserwählten aber im ewigen Leben, je nach ihren Werken des Glaubens und Arbeit der Liebe, sowie auch ihrer Geduld unter dem Kreuz, ist ein Gnadenlohn. Ein Lohn ist sie deshalb, weil sie Gott den Gläubigen eigens verheißen und zugesagt hat, ein Gnadenlohn aber deshalb, weil sie weder durch Werke noch durch Leiden verdient wird. Nachdem Gott aber solchen Gnadenlohn seinen Kindern versprochen hat, so ist es ein Akt seiner Gerechtigkeit, ihn am jüngsten Tage auch auszutheilen. Jenes wird bewiesen aus Joh. 3, 16, 6, 40. Röm. 8, 23; dieses aus 2 Kor. 9, 6, 1 Kor. 3, 8, 1 Kor. 15, 41, 42. Dan. 12, 3. Matth. 11, 28. W. S.

Gute Empfehlungsbriefe.

Ein Herr suchte einen Jungen in sein Geschäft, und fast 50 meldeten sich um die Stelle. Wiewohl die Zahl so groß war, hatte er doch sehr rasch einen heraus gesucht. „Ich möchte doch gerne wissen“, fragte ihn sein Freund, der zufällig hinkam, „warum du gerade den Jungen gewählt hast. Er hatte doch keine einzige Empfehlung bei sich.“ — „Da irrst du doch sehr“, antwortete der Herr, er hatte sogar mehrere. Er wuschte seine Schuhe ab, als er herein kam, und machte die Thür hübsch hinter sich zu: das zeigt, daß er ordentlich und sitzhaft ist. Er räumte dem alten lahmen Mann gleich seinen Sitz ein: das ist ein Zeichen von Freundlichkeit und Güte. Er nahm seine Mütze ab, als er eintrat, und beantwortete meine Fragen rasch, aber bescheiden und respectvoll: ein Beweis seiner Höflichkeit. Er hob das Buch auf, welches ich absichtlich auf den Boden gelegt hatte, und legte es auf den Tisch, während alle anderen darüber stolperten oder es bei Seite stießen: das zeigt seine Achtsamkeit und Sorgsamkeit. Und er wartete ruhig, bis er an die Reihe kam, anstatt sich vorzudringen: das ist Bescheidenheit. Als ich mit ihm sprach, bemerkte ich, daß seine Kleider sorgfältig gebürstet, seine Haare ordentlich gekämmt, seine Zähne weiß wie Milch waren. Als er seinen Namen schrieb, sah ich, daß seine Hände rein waren und nicht schmutzig, wie die des sonst so netten Jungen in der blauen Jacke. — Sind das nicht alles Empfehlungsbriefe? Ich wenigstens sehe es als solche an, und was ich mit meinen Augen an einem Jungen lesen kann, wenn ich nur ihn 10 Minuten betrachte, ist mir mehr werth, als alle noch so schönen Empfehlungsbriefe, die er mitbringt.“

(Evang. Hausfreund.)

Amtseinführungen.

(Verspätet.)

Am 22ten Sonntag n. Trin. 1878 wurde Herr Pastor Fr. Eisenbeiß, der einem Rufe an die von ihm gesammelte neue Gemeinde in Sioux City gefolgt war, daselbst durch Unterzeichneten im Auftrage des hochw. Präsidiums westlichen Districts feierlich in sein Amt eingeführt. J. L. Krämer.

Am 3ten Sonntag nach Epiphania wurde Herr Pastor G. J. Müller, von Freedom, Pa., nach Randolph, Ill., berufen, erhaltenem Auftrage gemäß vom Unterzeichneten unter Assistenz des Pastor C. F. Liebe inmitten seiner neuen Gemeinde eingeführt. J. A. F. W. Müller.

Adresse: Rev. G. J. Mueller, Bremen, Randolph Co., Ill.

Herr Pastor D. Spehr, früher in St. Paul, Minn., wurde nach erhaltenem Auftrage am 3ten Sonntag nach Epiph. inmitten seiner Gemeinde an Lake Creek, Mo., eingeführt. G. Tönjes.

Adresse: Rev. O. Spehr, Lake Creek, Benton Co., Mo.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde Herr Pastor P. Th. Rösener an Rose Hill, Harris Co., Tex., in seiner Filialgemeinde am Little Cypress, Harris Co., Tex., am zweiten Christtag eingeführt. J. M. Maish.

Im Auftrage des Ehrw. Präses mittleren Districts wurde Pastor G. Schumm, nachdem er einen Beruf von der Gemeinde in Kendallville, Ind., empfangen und unter Einwilligung seiner Gemeinde bei Willshire, Van Wert Co., Ohio, denselben angenommen hatte, am 3ten Sonntag nach Epiph. unter Assistenz des Pastor Steinbach vom Unterzeichneten eingeführt. W. Söhler.

Kircheinweihung.

Am 3ten Sonntag nach Epiph. hatte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde bei Palmer, Washington Co., Kans., die Freude, ihre neuerbaute Kirche, 18x24, dem Dienste des dreieinigen Gottes zu weihen. F. J. Th. Jungk.

Conferenz-Anzeige.

Die Vereinigte Columbus Conferenz versammelt sich, s. G. w., am ersten Mittwoch im März (5ten) in der Christus-Gemeinde, Capitol University, Columbus, D.

Folgende Arbeiten liegen vor: Exegese über Gal. 3, 19, 20. von Prof. Frank; Exegese über 1 Tim. 1, 8, 9. von Pastor F. Krämer; Katechese über das 4te Gebot von Pastor Delschläger.

Th. Mees.

Eine

Bevor die lieben Brüder auf sich an den Unterzeichneten um Uersucht, die Beschlässe der letzten D 54 etwas genauer anzusehen. Zichen Districts gehört auch der Unt

Erklärung

Den Herren Pastoren und Schenobe ist in diesen Tagen ein Circu meinen Namen nennt. Das i nung, aber doch ohne mein Wisse bitte ich herzlich und dringend, an des Hrn. Präses Wun der segnen zu an ihn zu senden. Diese Erklär bewußte Sache nicht hindern, sie v

Eingefommen in die Kass

Für die Synodalkass: Chester \$4.35. Past. Burfeinds \$3.00. Collecten am Weihnac 51.51, Past. Frese's Gem. in 8.20, Past. Große's Gem. 14.17, Past. Große's Gem. 9.10. Von den Gemeinden der 12.20 und 14.50, Strieter in Pro neville 2.75, Wunder in Chicag 12.00, Trautmann in Gower 9.1 ber bei Matteson 5.30, Kleppisch in 36.00, Lochner das.: Weihnachts sonntägl. Coll. 6.22, Dittmann in bed 10.55 und durch Past. Günthe St. Joh.-Gem. in Geneseo 4.00, \$293.76.)

Für die Synodal-Ba von der St. Joh.-Gem. in Cham Gem. in Homewood, Neujahrs-C 13.50. (Summa \$19.33.)

Für die innere Missi Rock Island vom Missionsverein Reform.-Fest-Coll. seiner Gem. i \$8.50.)

Für die Heiden- und Wunder in Chicago aus der Kaffe von R. Midow 1.00. Durch Past. Coll. 7.30. Durch Past. Große: M. N. bei der Kirchweibe in Past. 30.00. Durch Past. Martens von Durch Past. Engelbrecht in Chicag Pagel je 1.00. Durch Past. Seide Hlesners Ehefrau 2.00 und ein 10.00. (Summa \$65.17.)

Für den College-Hau Döckerleins Gem. in Homewood von Past. Dittmanns Gemeinde in \$19.25.)

Für arme Studenten Stege in Dundee, Weihnachts-Gr in Chicago von L. Nischkowsky 1.0 Past. Norden von fr. Gem. in Squ Gem. in Wine Hill 7.00. Durch Frau Barb. Weiß 3.00, Frau W. Durch Past. Wagner in Chicago r Verein 16.00, Jungfrauen-Verein in Yorkville 10.40. Past. Döckerle Liebrandt 20.15 u. 19.00. Den 8 in Chicago für M. Große 7.00. (

Für eine Seminarorg Lochner in Chicago von J. L. Th.

Für arme Studenten Lochner in Chicago von J. L. Th. in Erie für Louis Niemeyer: au Brauers Gem. 13.86 u. von D. C fuß von fr. Gem. in Oklawville fi J. C. A. Müller: durch Pastor P Heinigers Gem. in Savanna 5.00.

Für arme Collegeschü Past. Lochner in Chicago von J. Steege in Dundee aus der Abend Engelbrecht in Chicago für Verbi Frauen-Verein 10.00, von B. S. Chicago vom Jungfrauen-Verein i Frauen in fr. Gem. für F. Lütje von fr. Gem. in Oklawville für F. Steege in Dundee von M. N. für (Summa \$62.00.)

Für den Seminar-Ha Kassirer J. Birkner in New York 8 Matteson 4.00. (Summa \$12.10

Für arme Seminarist irer J. Birkner in New York 1.00. der, Weihnachts-Collecte 9.00. S. Durch Past. Quertl in Toledo, I N. N. für F. Beyer 5.00. Durch Wasmann 2.50. Durch Past. Bei M. J. Wiedmann: von der Gem. gamy 4.17, J. Martin 1.00. Du von f. Schülern 2.00. Durch Lehre beagl. für C. Rambeiß 2.25. S. Sommer 1.00. Durch Past. Erapp von Minna Pagel 2.00. (

Für die Emigranten-Mi

n. 612, dessen Filialgem. 1.60. Durch
Dummanns Gem. in Collinsville 4.70.
Kasse: Past. Müllers Gem. in Chester
von seiner Gem. in Fort Centre 9.57.
Prairie Town von R. R. 2.00. Durch
Land vom Missionsverein 5.00. Past.
Past. J. P. Günther für 1878 4.00.
1.00. Past. Bergens Gem. in Prairie
5.00. Past. M. Große 4.00. Past.
9.50. Durch Past. Steege in Dundee,
4.00, von R. R. 75. (Summa

Von Lehrer A. Godel in Cleveland,
Pastoren und Lehrer: Durch Past.
in Belleville (verspätet) 5.75. Durch
Ege, Dankopfer von Frau S. Kuhlmann
Steege in Dundee, aus d. Abendmahl-
Gem. in Yorkville 10.00. Durch
m. in Rich 11.00. Gem. in Matteson
in Venedy von W. Hülstötter 10.00.
Dundee 2.05 (gef. von Franz Höltschow).

Gem. in Detroit, Mich.: Durch
Brauers Gem. in Erie 16.25. Pastor
5.00. (Summa \$21.25.)
Gem. in Indiana, Pa.: Durch
von Gliedern fr. Gem. 3.00.
in Freeport, Ill.: Durch Kassirer
1.00. Durch Kassirer Simon in Mon-
Luther gesammelt in Past. Steege's
Summa \$13.27.)

Freikirche in Sachsen u. a. St.:
Chicago 25.88. Past. Frederikings Gem.
Durch Past. Gotisch von fr. Gem. in York
gemüllers Gem. in Arenzville 3.00.
Arlington Heights 10.00. Past. Dör-
7.70. (Summa \$57.33.)

's Gem. in Iowa: Past. Gotisch's
in Philadelphia, Pa.: Von Past.
5.00. Von F. Lange gesammelt in
Dundee 3.05.

's Gemeinde in Pittsburgh, Pa.:
Past. Steege's Gem., Dundee, 4.25.
men in Morris, Mich.: Pastor
Heights 11.36.

haus bei St. Louis: Past. Bergens
7. Durch Past. Große in Harlem von
Past. Liebe in Wine Hill von Aug. Bäge-
mann 5.0. Past. Drögemüllers Gem.
ma \$10.87.)

und G. Müller in Watertown
ster, Hochzeits-Coll. bei Marie Wegner
1879. H. Bartling, Kassirer.

Kasse des Nordwestlichen Districts:
e in Philadelphia: Von Past.
r-Haushalt in Addison: Lehrer

haus bei St. Louis: Past. J. Horst
Spiel 1.00. J. F. Köpfel 1.50. W. Fell-
atenmission in Baltimore: Past.

atenmission in New York: Past. F.
ten 8.40. Past. L. Schüp 1.00. Past.
abt 7.00.

ission: Past. L. Schüp' Gem. 12.00.
ay Creek 6.75.
ission: Past. Schlerfs Gem. in
J. Müllers Gem. an Willow Creek
O. Past. S. Fischers Gem. in Mable
bt 25.

öglinge in Fort Wayne: Past. L.
3.00. Past. W. Friedrichs Gem. in

enten in St. Louis: C. Gärar in
Kobrlads Gem. in Reedsburg 5.00.
Gem. 3.00. Inf. Jäger 1.00. Past. D.
Weibrecht sen. in Milwaukee 5.00.
R. 2.00.

en in Addison: Past. L. Schüp 1.00.
eschüler in Fort Wayne: Durch
1.00.

aus bei Addison: Frau Jordan in
und Jenny Prager je 5.0. Past. W.
town, Minn., 3.30, in Waconia 3.00,
Grove 2.50. Schüler des Lehrers Rir
Gem. in Maple Works 5.0. Past. D.
W. G. Polacks Schulkinder 3.50. Frau

en und Lehrer: Past. S. Prühl
st. E. Grothe's Gem. in Lowell 4.00.
1.00. R. R. 1.50. Coll. beim Be-
f 2.00. Past. W. Friedrichs Gem. in
gelberis Gem. in Racine 8.13. Frau
L. Daib 2.00. Dankopfer von Frau

menanstalt in Morris: Past. L.
J. Horst's Gem. 6.50. Hochzeitscoll.
Creek 4.02. Chr. Pühn in Racine 1.50.

Kasse: Past. C. Straßens Gem. in
Gem. in Caledonia u. Rat River 3.75.

Past. L. Schüp' Gem. 14.00. 'Imm.-Gem. in Milwaukee 12.84.
St. Stephens-Gem. das. 24.50. Dreieinig.-Gem. das. 21.79.
Past. Börneke's 2 Gemm. 2.50. Past. Prager 1.00, dessen Gem.
in Grandville 3.11, in Town Milwaukee .89. Past. Kellers Dreie-
einig.-Gem. 2.50, St. Joh.-Gem. 1.66, St. Joh.-Gem. in Maple
Grove 5.00. Past. A. Käselig' Gem. 5.00. Past. Schumanns
Gem. in Freistadt 6.00. Past. D. Elsters Gem. (zwei Collecten)
8.82. Past. Engelberts Gem. in Racine 22.31. Past. C. Seuels
obere Gem. 10.45, untere Gem. 6.25. Imm.-Gem. in Utica,
Minn., 5.00. Past. G. R. Feustels Gem. 6.00. Past. Daib und
Gem. in Dsholtz 11.50.

Für die Gemeinde in Yorkville: Past. L. Schüp 1.00.
S. Köpfel 5.0. Past. Daib und Gem. 4.00.

Für Past. Rohe's Gemeinde in Detroit: Past. L.
Schüp 1.00. Past. W. Friedrichs Gem. in Waconia 4.00. S.
Köpfel 5.0. Past. Daib und Gem. 5.00.

Für die Gemeinde in Freeport: Past. W. Friedrichs
Gem. in Waconia 3.00.

Für Past. Händschke's Gemeinde in Sumner, Iowa:
Past. Daib und Gem. 1.50.

Für die nothleidenden Brüder im Süden: Dreie-
einig.-Gem. in Milwaukee 32.10. Past. L. Schüp 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: Past. L. Schüp
1.00, def. Gem. 1.00. L. Weibrecht sen. in Milwaukee 2.00.

Für innere Mission: Past. Wamböganf' Gem. in Adell
6.50. Past. L. Schüp 1.00, def. Gem. 10.00. Durch den Kass.
des mittl. Distr., Frn. C. Grabl, 66.65. Past. Schlerfs Gem.
in Janesville 5.00. Past. Friedrichs Gem. in Waconia 7.35, in
Watertown, Minn., 2.00. Past. Kellers St. Joh.-Gem. 2.00.

Past. Kobrlads Gem. in Reedsburg 5.00. Past. S. Fischers
Gem. in Maple Works 4.35. Past. D. Elsters Gem. 6.63. Past.
C. Kollmorgens Gem. in Alwater 2.50. L. Borchardt 5.0.

Für die Freikirche in Sachsen: Past. A. Kobrlad 5.00.
Past. C. Kollmorgens Gem. in Alwater 1.50. Past. W. Hudloffs
Gem. in Tönn Berlin 6.00.

Für die Wittwenkasse: Von den Pastoren: Alwardt,
Werfmann, Kobrlad, C. Straßens, W. Friedrich, G. R. Feustel
je 4.00, L. Schüp 5.00, Prager 1.00, F. Keller 8.00, Osterbus
5.00. Von den Lehrern: F. Bodemer 2.00, Goldmann, Bran-
denstein je 5.00. Von Past. E. Grothe's Gem. in Lowell 4.00.
Hochzeitscoll. bei C. Mengel 3.63. Past. Wesemanns Gem. in
Grafton 8.37. Past. Alwardts Gem. in Lebanon 10.00. Past.
Ph. Wamböganf's Gem. in Adell 9.50. Past. J. Johs Gem.
8.00. Imm.-Gem. in Milwaukee 1.30. Kreuzgem. das. 7.17.

Dreieinig.-Gem. das. 17.02. Past. C. Börneke's 2 Gemm. 4.00.
Frau Frieberis Schwarz 2.00. St. Joh.-Gem. in Maple Grove
5.00. Für Wittve Fleischmann: W. Gubert, F. Bodemer je 1.00.

Past. D. Elsters Gem. 6.13. Past. W. Friedrichs Gem. in Wa-
conia 6.00. Past. C. Seuels obere Gem. 12.45.

Milwaukee, 28. Jan. 1879. C. Eißfeldt, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Ostlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde Past.
Zuders in Williamsburg \$14.25. St. Andreasgem. in Buffalo
10.00. Gem. in College Point 7.00. Gem. in Allegany 6.25.

J. Weikens 5.00. Gem. in Richmond 8.00. Gem. in Hudson
4.00. Durch Past. Seeger 3.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: Von einigen Con-
firmanden Past. Walters 3.45, Marie Walker .55. Durch Past.
Brömer von R. R. 2.25. Gem. in Yorkville 6.00. Durch Past.
Lübbers von Gem.-Gliedern 2.00, aus der Sparfasse von C. D. A.
und W. König 2.00, Frau Wildens 1.00. Gem. in College Point
11.00. Gem. in Harlem 7.00. Durch Past. Seeger 4.00.

Für franke und alte Pastoren: S. Zebner .25.
A. Frenzel, S. Frenzel je 1.00. Gef. auf der Hochzeit von Past.
G. J. Müller 10.00. Durch Past. Lübbers von R. R. 30.00, Frau
Past. Weisel 5.00, Frau Elise Müll 1.00. Durch Past. Dreier
von Gliedern seiner Gem. in Richmond 14.60. Durch Pastor
Seeger 6.00.

Für die Wittwen-Kasse: W. Schäfer 1.00. Gem.
in Yorkville 7.25. Hochz.-Coll. bei Jakob Hebel fr. 6.50. Durch
Past. Lübbers von R. R. 30.00, Past. Zuder 5.00, Lehrer Feiertag
4.00. Gem. in Dufion 3.70. Past. Beyers Gem. in Pittsburg
41.65. Durch Past. Seeger 4.00. Frau Past. Weisel 5.00.

Für die Negermission: W. Schäfer 1.00. Mat-
thäus-Jungfrauenverein der Gem. zu Allegany 10.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Past. Walter 6.00.
Gem. Past. Zuders in Williamsburg für Purjner 12.50. Durch
Past. Seeger 3.50.

Für die vom gelben Fieber Betroffenen im Süden:
Gem. in Egg Harbor 1.77. Confrmanden von Past. Brand 1.00.
Durch Past. Seeger 5.00.

Für Memphis: Von W. Schäfer 1.00. Durch Pastor
König 5.0.

Für die Heidenmission: Durch Past. Lübbers von
R. R. 3.00. Gem. in Richmond 4.10. Durch Past. Seeger 5.00.

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch
Past. Brömer von R. R. 2.00. Durch Past. Seeger 3.50, für die
Brunnschen 4.00.

Für die Gemeinde in Philadelphia: Durch
Kassirer Bartling 6.50. Durch Past. Seeger 5.00.

Für die Gemeinde in Yorkville: Durch Kassirer
Kohlsch 2.30. Gemeinde in Euclid 5.00. Durch Kassirer
Schuricht 7.25.

Für die Gemeinde Past. Rimmans in Pittsburg:
Durch Kassirer Bartling 10.00 und 6.76.

Für die Gemeinde Past. Simons in Indiana, Pa.:
Durch Kassirer Bartling 1.00.

Für die Taubstummenanstalt: Durch Past. Seeger 2.00.

Für die College-Unterhalts-Kasse: Gem. in
New York 10.90.

Für die deutsche Freikirche: Carol. Lüders 1.00.
Gem. in New York 10.00.

Für das Waisenhaus bei Mount Vernon: Gem. in New
York 18.20. Gem. in Harlem 7.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch Past. Lübbers
von einem Gem.-Gliede 2.00.

Für innere Mission: Durch Past. Seeger 5.00.

NB. Die von Past. Seeger laut dieser Quittung collectirten

Gelder bestehen aus folgenden Gaben: Von Joh. Trapp \$13.00,
Gottl. Hauf 10.00, J. Romberger 5.00, Heint. Grün 1.00, Coll.
am Erntefest 6.40, aus der Armenbüchse 15.60.

New York, 15. Januar 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein Jesu
bei St. Louis

erhalten seit dem 8. Januar: Aus dem Jense-District in Saint
Louis, Weihnachts-Collecte beim Kindergottesdienst \$20.50, desgl.
durch Collector Göbmann 25.00. Von Leop. Gast in St. Louis
5.00. Aus dem Dreieinig.-Distr. daselbst durch Collector Steinig
9.00. Past. Schmanns Gemeinde in Darmstadt, Ill., zur Schul-
denkigung 4.30. Frn. Vogel in Staunton, Ill., 2 R. R. Car-
loads Steinkohlen. Aus dem Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis
durch A. Ahner gef. 3.70, desgl. von R. R. durch Coll. Schubert
2.00. Aus dem Imm.-Distr. das. durch Collector Wilhardt 4.00.
Aus der Gem. des Past. Brandt, Nord St. Louis, Mo., durch die
Collectoren gef. 26.10. Durch Past. Brandt aus der Waisenbüchse
der Eben Ezer-Gemeinde zu Baden, Mo., 5.00. Aus dem Kreuz-
District in St. Louis durch Lehrer Körner gef. 2.00. Karl Strä-
mer im Imm.-Distr. daselbst 1.00. Von einer ungenannten Frau
1.00. S. H. 5.00. Past. Burgers Gem. in Williamsport, Neb.,
Erntefest-Coll. 12.00. Hausenweibungs-Coll. bei J. Nienberg
in Boeuf Creek, Mo., 3.00. Hochzeits-Coll. bei Frn. L. Weig in
Genevot, Ill., 5.25. Von den Schülern des Lehrers A. Just in
Mad. Ind., Mo., 6.65. Aus dem Imm.-Distr. in St. Louis von
Frau Elisa Kaiser 1 Stück Cotton Flannel und 2 Stück Kattun.
Von Frauenverein das. 34 Kopfstückenüberzüge, 20 Betttücher, 23
Paar selbstgestrickte wollene Strümpfe. Frau Knoll im Jense-
Distr. in St. Louis 2 große wollene Bettdecken. G. Gühringer
in Accident, Md., 1.00. Past. Bessel in Guitenberg, Iowa, 1.00.
Kindtauf-Collecte bei A. Richter durch Past. Birkmann, Giddings,
Ier., 2.30. Durch dens. Coll. f. Gem. 9.85. Von Past. Köse-
ners Schulkinder in Harris Co., Tex., 5.00. Durch Past. Chr.
Boch, Antonia, Mo.: von fr. Gem. 2.40, Gebrüder Heiligtag 75,
J. Bollhäuser 50, J. Kabry 25, J. Bed. 20, Frau Hahn 20 Jards
Zeug und 1 Stück Wollgarn, R. Kassel 2 Theile Wollgarn, Frau
Seeger, P. Ehler, S. Heib, B. Heib je 1 Stück Wollgarn, C.
Boch 1 Hose, 1 Hemd, 1 Kleid. Collecte bei der Christbefeuerung
durch Past. Mariens, Franklin Co., Mo., 3.15, von einigen seiner
Schulkinder .80. Von der Gem. des Past. Köstering, Altenburg,
Mo., 8.00. Durch Past. Kleist, Washington, Mo., von Wittve
Niesburg 1.00, Frn. Jetterfeiter 1.50. Von C. R. in Saint
Louis 5.00. Past. S. Theis' Gemeinde, Lone Elm, Mo., 9.35.
Durch Past. J. S. Veitke, Arcadia, Ind., Kindtauf-Collecte bei J.
Heiser, 2.00. Coll. der Gem. Past. C. Lenfs, St. Louis, 35.20.
Past. Holls' Kreuz-Gem. in Illinois 5.05. Durch Past. Scholz,
Holt Co., Mo., von L. 1.25. Jünglingsverein in Past. Bartels'
Gem. in Mineralton, Mo., 6.00. Dr. F. Schade, St. Louis,
10.00. Aus St. Charles, Mo.: durch Lehrer Höltscher, die Sen-
dung 5.90; durch Past. Gräbner 5.00. Durch Past. Flachsart,
Dorsey, Ill., von A. D., S. M. u. L. Schwieder 1.55, M. Ranft
.5, Coll. fr. Gem. am Weihnachts-Abend 2.60. Jungfr.-Verein
in der Gem. zu Memphis, Tenn., 5.00.

Berichtigung.

Der Posten in meiner letzten Quittung: „Durch Past. C. Wet-
ter“, war nicht aus Jefferson City, sondern von seiner Gemeinde in
Dodge Bluff, Cole Co., Mo.

Allen lieben Gebern im Namen der Waisenkinder herzlich
danke!

St. Louis, 10. Febr. 1879, J. M. Eitel, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison

erhalten seit 21. Aug. 1878:

Von Gemeinden etc. in Illinois: Aus Chicago:
Durch Past. Wunder: von S. Kemmerich, J. Stumpfhaus, F. Kop-
lien, Christine Kallenbach u. Frau C. Warneke je \$1.00; Collecte
am 9. Oct. 36.00; Dankopfer von Frau C. J. Koplien 3.00; F.
Rir 1.50, Ch. Grupe 2.00. Durch Past. Wagner: von E. Lampe
3.00, Jungfr.-Verein 10.00, F. Seig 1.00, von d. Gem. 57.00, zu
Weihnachten von Frau A. Beduhn 5.00, Frau E. Lübe 5.00,
Wittve Pilgrim (Dankopfer für Genesung ihres Kindes) 10.00;
S. C. Zuttermeister 10.00. Durch Past. Kocher: von L. E. J.
25.00, Wittve Stange 1.00, C. Klockiem 2.00, Jul. Knop 1.00,
von d. Gem. 30.25 u. 3.50; R. R. 1.00; durch John Harne-
ning) von R. R. 10.00 u. von R. R. 3.00. Aus der Imman-
Gem.: durch C. H. Julius sen., Familien-Picnic-Coll. 6.26.
Durch Past. R. Lange: von W. Halleman 5.00, S. Hebel 1.00,
J. R. Raithel für die Grob'schen Kinder 25.00, Frauen-Verein
10.00 u. durch Lehrer Riegel von Frau Keller 1.00. Aus Pastor
Reinke's Gem.: von Frau Anderson 25, W. Moris 1.00; durch
Frau Harmening von Frau Raibe 5.00. Aus Past. Succops
Gem.: von W. Nedemann für Aug. u. Alb. Köpchen 3.00; durch
Past. Succop von Frau Wadenföhr 1.50; Joh. Sagert 2.00, C.
L. Berner 5.0. Durch Past. Lehmann von Aug. Reichow 10.00,
Frau Houtow 25. Durch Past. Engelbrecht: von Frau Koop-
mann 2.00, S. Engel 1.00, Frau Helms 5.0, Joh. Rabitz 1.00.
Durch Past. Johannes von S. Kröplin 3.00. Aus Past. Bart-
lings Gem.: von Fr. Bismann sen. 50, S. Pfister 1.00, Carl
Murawski 50, Joach. Plamp 2.00, Fr. Rähler 6.00, W. Sief-
mann 2.00, Gottl. Ruffow 1.00, Rudolph Suppe 1.00, für 42000
geschenkte Bricks 160.00, Joh. Aff 1.00, Frau Caroline Bunge
1.00, Wittve Heitbrint 2.50, Joh. Bornhöft, Fr. Bornhöft jun. je
1.00, Fr. Strieker 1.75, Fr. sen., Joh. und Fris Labahn je 1.00,
Ernstine Baumann 50, R. Eisholz, Joach. Schufmeier, Joach.
Sinf, Wittve Hink, C. Jüngling, Chr. Pehl, G. Rehniger, Carl
Gühlow, Carl Streufert, Frau Louise Schreiber, Chr. Schmidt je
1.00, W. Schmidt, Frau L. Bauer je 2.00, Aug. Baumann, Frau
J. Kähler je .50; durch F. W. Puschel für verkaufte Citronen
4.50; Ueberschuß von der Eisenbahnfahrt zum Waisenfeste 425.23.
Collecte etc. am Waisenfeste (15. Sept.) 789.89. Aus Addison:
Von S. Buchholz 5.00; durch S. Neubaus, Coll. bei S. Meien-
brinks Hochzeit 10.00; S. Dehlerking 25.00; S. C. Buchholz
2.00, dessen Pflageochter Anna 1.00; Wm. Heuer 25.00; Wm.
Buchholz 5.00; L. Stünkel 50.00; S. M. 5.00; S. Küder 1.00;
W. Stünkel sen. 6.00; John Dehman 1.00; S. Röhrs .50;
Wittve Preußner 5.00; Hochz.-Coll. bei Ch. Rotermund 13.17;
Prof. Selle zu Weihnachten 2.00; durch L. Stünkel von Joh.
Kohde 4.00; Prof. J. C. W. Lindemann, Prof. L. J. Große, D.

Kruse, H. Bachmeister, W. Schaper, J. Stünkel sen., Herm. Marquardt, Hr. Marquardt, H. Rosenwintler, H. Stünkel, J. Buchholz jun. u. D. Dammeyer je 5.00; Prof. C. A. T. Selle 15.00, D. Brandt, H. Winkelmann, H. J. Stünkel, C. Harloff, Wm. Rotermund je 1.00; Job. Schlomann, Joach. Schumacher je .25; W. Siems, C. Schulle je 2.00; Chr. Heidemann 1.50; C. Schaper, W. Stünkel jun., J. Leeseberg je 3.00; J. Thon, J. A. Schmidt, Aug. Buchholz, J. Buchholz je .50; C. H. W. Leeseberg, L. Kruse je 10.00; durch Herm. Lührs von J. Kuhlmann und J. Gölner je 1.50; J. Kuhlmann 3.00; H. Neubaus, C. Schrade, W. Böse, J. Meisenbrink, D. Hahn je 2.00; D. Kornbaas, H. Lührs, J. Kirchner, J. Polzien, W. Beier je 1.00; H. Heitmann 5.00; J. Lührs 2.50; D. Wöhler .30; J. Dammeyer, C. Pflug je .50; A. Schrade .25; J. Reinfeldt 1.40; durch J. Bartling: von ihm selbst 1.70, H. Heidemann, J. Postworst, Joach. Thiemann, H. Heuer je 2.00, J. Rittmüller, G. Rittmüller, W. Grot je 5.00, J. Lonne sen., Wittwe Preußner, H. Timm, E. Hahne, J. Küder, J. Lonne jun., Ch. Treatoth, A. Frömmeling, Wittwe Dehlerking, W. Stradmeyer je 1.00, H. Benninger, H. Glanz, Joach. Friedrichs, M. Ulrich je .50, J. Kiepitz, J. Eichhoff, D. Krügel je .25; durch John Harmening von N. R. für eine Kiste Cigarren 2.50, von D. Kornbaas 5.00 und aus der Waisenbüchse 14.78; durch L. Balgemann von B. Gädle, A. Graue, Wittwe Ahrens, Wittwe Mönch je 2.00, H. Meier, L. Balgemann je 1.00, Wittwe Mönch, L. Balgemann je 4.00, J. Graue sen., H. Plagge je 3.00; durch L. Hiene von J. Krage, Wittwe Weber, Fr. Meyer, W. Hiene, D. Rosenwintler, J. Stünkel sen. je 5.00, Aug. Wsche, John Weiss, J. Kruse, W. Bunge, H. Hiene sen., D. Eggelke, Wm. Rabe, B. Wilsen je 1.00, Wittwe Strauchschild, Ch. Bunge je .25, J. Knigge, J. Stünkel jun., Dr. Franke, E. Bergmann, D. Hiene, J. Braßmann, H. Meier, J. Bunge, C. Falck je .50, B. Heinberg .90, H. Bachhaus 3.00, Aug. Hiene, J. Biede, L. Marquardt, D. Plasse, Wm. Nebdermeyer, H. Marquardt jun. je 2.00, L. Hiene 4.00.

Durch Past. Mangelsdorf in Geneseo, Dankopfer von Frau Andrer, 3.00. Durch Past. Döring von Frau Strothkirchen in Granton .35, und aus Glencoe: von Frau Hanke 1.00, Frau Heßler u. Frau Timm je .25. Durch Past. Burfeind von den Gemeinden in Rich u. Mattheson 3.75, 8.90, 2.15 u. 5.15; van J. Wegener in Rich 5.00. Durch Past. L. Frese in Effingham, bei W. Grupe's Hochzeit in Bathon ges., 3.60. Durch J. Harmening von Carl Weiss 2.00 u. Harter 1.00. Durch Past. Pohl von der Gem. in Palatine 5.00 u. von J. Friedrichs 2.00. Von J. G. Schneider in Wheeling 1.00. Von Past. Grupe's Gem., Rodenberg, 6.55. Durch Cath. Pfeiffer u. Matb. Ratow in Elgin vom Jungfr.-Verein in Frühstücken Gem. 15.00. Durch Past. Dettling von H. Schmidt in Elliotstown 5.00. (Schluß folgt.)

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:
Zur Unterstützung der Freikirche in Sachsen u. a. St.
Von Pastor Bünkers Immanuel-Gem. in St. Louis \$54.25.
Past. A. Senfels Gem. in Burr Oak u. Colon Township, Mich., 3.56. Past. Schieferbeders Gemeinde in Neu-Glenbeck, Ill., (speziell für Frankenbergs) 7.50. Past. L. E. Aniefs Gemeinde bei Marysville, D., 12.00. Past. G. Mohrs Gem. in Inglefield, Ind., 4.55. N. R. in Colfax, Col., 1.00. Past. Stöckhards Kreuz-Gem. in St. Louis 15.05. Durch Past. J. R. Tramm in Vincennes, Ind., von einzelnen Gliedern seiner Gem. 14.60, vom Frauenverein 5.00, von ihm selbst 3.00.

Für die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenossen im Süden:
Durch Hrn. Kassirer Eißfeldt 33.10. Von Past. Bergs Gem. in Paisdorf, Mo., 6.50, dessen Stillsagem. 5.30. Durch Hrn. Kassirer J. Birkner 277.87. J. L. Schuricht.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)
sind eingegangen:

1. Beiträge.

Von Hrn. Dr. C. F. W. Walther \$5.00. Lehrer J. H. W. Leiser, Des Peres, Mo., 4.00.

2. Geschenke.

Durch Past. C. H. Wischmeyer, Swiss Alp, Tex., von Hrn. J. Knippa 3.00, Hrn. A. Kaase 1.00. Coll., ges. auf Hegwers Hochzeit durch Past. Kofke, Lawrence Co., Mo., 4.35. Von Joh. Miesner durch Past. Bergt, Perry Co., Mo., 1.00.

Berichtigung.

In meiner letzten Nummer („Lutheraner“ Nr. 2.) lies: Reformationsfest-Coll. der Gem. in Stringtown, Mo., durch Past. C. Better, Otago Bluff, Cole Co., Mo. St. Louis, Mo., 5. Febr. 1879. C. M. Große.

Von dem Unterzeichneten mit herzlichem Dank empfangen: Von Past. Sewels Frauenverein 7 Stempelchen, 9 Leintücher, 8 Ueberzüge, 6 Paar Strümpfe. Past. C. E. Schmidts Frauenverein 15 Hemden, 31 Handtücher, 12 Betttücher, 12 Ueberzüge, 3 Decken, 11 Pr. Strümpfe. Vom Frauenverein der Gem. in Peru 6 Unterhemden, 4 Pr. Socken. Von Past. Stöckhards Frauenverein 10 Pr. Strümpfe, 20 Handtücher, 16 Taschentücher, 2 Betttücher, \$1.50 für den Haushalt, 5.00 für Stephan, 5.00 für Fr. Schröder im Seminar zu St. Louis. Durch Past. A. Biewend für W. Holl 10.00. Durch Dr. Eibler ges. auf der silbernen Hochzeit von W. König 5.50, von Chr. Rose 5.00. Durch Past. Jor von der Gem. in Royal Centre 2.40, in Pulasky 2.60, von L. Tilze 2.00 für Brunnische Jünglinge. Durch Past. Bode für Dannensfeldt 5.45. Durch Past. Niemann für Lucas, auf Hrn. Leopolds Hochzeit ges., 4.00, auf Hrn. Heils Hochz. 3.75, vom Frauenverein 5.50 (13.25). Von Past. J. G. Nügels Frauenverein für Fischer 7.00. Durch Dr. C. F. W. Walther für W. Heiß 5.00. Von Past. Epiegels Gem. für H. Friße 6.25. Past. Eitels Gem. 5.70, Hrn. Hermanns Kindlauf 2.12, Past. J. Frese's Gem. 10.00, Past. Hoffmanns Gem. 4.20, J. A. Degners Laufe 1.00 für R. Biederemann (23.00). Past. J. P. Beyers Gem. für J. Schröder 15.00. Vom Kinderblattmann 50.00. Von Past. J. H. Nügel für Baumgart 3.00. Durch Past. Badler, Weihnachtscoll., 7.00, von einem Ungenannten 1.00 für Kastenhuber. Von Past. Gräfs Gem. für G. Schröder 3.00. A. Hirsch für Wunderlich 5.00. Für A. Langhoff vom Concordia-Verein in Effingham 5.00, vom Frauenverein 10.00, von der Gem. 5.00, aus der Missionsbüchse 4.00 (24.00).

Durch Past. Alwardt für b. Gebrüder Dörmann, auf Hrn. Utters Hochzeit ges., 7.00, auf Hrn. Schliem's Hochzeit 7.21 (13.21). Durch Past. H. Cämmerer, auf der Hochzeit von H. Schulz ges., 2.50. Durch Past. J. Streckfuß in Davenport, Iowa, für J. Harsh 14.00. Von einem Ungenannten aus Past. J. Schöke's Gem. 8.00. Past. Roseners Salem-Gem. 12.50, fr. St. Joh.-Gem. 9.50 für Wunderlich. Durch Past. J. P. Karrer, Coll. für Kastenhuber, 4.25. Von Past. J. G. Nügels Gem. für G. Fischer 3.58, vom Frauenverein 3.85. Past. J. B. Büniger, auf Past. C. Hafners Hochzeit ges. für H. Kump, 10.00. Past. C. E. Schmidts Frauenverein für Brink 12.00. Hrn. J. G. Herzner 3.00; auf seines Sohnes Hochzeit ges. 7.00; von Past. Jor, auf C. Meyers Hochzeit ges., 5.00 — alles für Kastenhuber. D. Hanfer.

Mit Dank gegen Gott und die lieben Geber beschreibe ich folgende Gaben für die Taubstummen erhalten zu haben: Durch Kassirer Bartlinga aus dem Illinois-District \$5.00 u. 4.00. Durch Past. G. Zuder vom Frauenverein in Des Moines, D., 5.00. Von J. H. Stohlmann in Redford, D., Dankopfer, 2.00. Aus der Gem. in St. Charles, Mo., durch Past. Stevers 29.80, von ihm selbst .75, durch Past. Gräbner 19.75, durch Lehrer Bölscher 9.20, durch Lehrer Grämer 6.25, durch Lehrer Wolter 6.00, vom Jungfrauenverein 4.00. Durch Joh. Eberlein in Frazer, Mich., Hochzeitscoll. bei G. Hemme 8.18. Von Past. Stürmer in Detroit .50. Durch Past. Strafen in Omaha von Emilie u. Adele Fester 1.00. Durch Past. Brandt in St. Louis, Weibn.-Coll., 8.32. Coll. von Past. Robes's Gem. in Detroit bei der Confirmation zweier Taubstummen 23.16. Durch Kass. Schuricht in St. Louis 27.41 aus dem westl. District. Durch Past. Partensfelder in Lay City von N. R. 5.00 für den Haushalt. Durch G. Heinise in Ephruggan, Wis., 1.00 zur Weihnachtsbescherung. Norris, Wayne Co., Mich., 27. Jan. 1879. G. Speckhard.

Für unsern Kirchbau haben wir folgende Liebesgaben erhalten: Durch Hrn. Past. J. L. Grämer: aus Past. Studis Gem. auf einer Hochzeit ges. 6.90; aus der Gemeinde in Fort Dodge 20.50; aus Past. Bräuers Gem. in Bremer Co., Iowa, 16.50; aus Past. Studis St. Pauls-Gem. 8.00; aus Past. Stephens Gem. in Bremer Co., Iowa, 15.00. Durch Past. Bartling: von der Gem. in Crete, Ill., 10.00; von der Gem. bei Homewood, Ill., 44.00; von der Gem. in Addison, Ill., 20.00. Nachträglich durch Pastor Döderlein von seiner Gem. bei Homewood, Ill., 2.00.

Den lieben Gebern sagen wir unsern herzlichsten Dank und wünschen ihnen Gottes reichsten Segen.

Aurelia, Cherokee Co., Iowa, am 13. Dec. 1878.

Der Vorstand: D. Honsbruch, J. Westphal, Ch. Buddenhagen, H. W. Grumm, Pastor.

Für die Nothleidenden in New Orleans erhalten seit dem 20. Nov. 1878: Durch Past. N. Jäggli, Fayetteville, Tex., von Frau Friedrich \$1.00, N. R. 4.00. Durch Past. N. Weiss von fr. Gem. in Friedrichsburg, Tex., 13.50. Durch Past. J. Schumacher in Caloma, Iowa, von fr. Gem. 2.25. Durch Hrn. H. A. Beyer von der Gem. des Past. J. Ehrhardt in New York 14.00. Durch Past. C. W. Knuth von fr. St. Joh.-Gem. in Springfield, D., 24.40. Durch Past. J. E. Beder in Verdstown, D., 1.00. Durch Past. Stüchlin, Elisabeth, N. J., von Mad. C. Wolf 2.00, R. Kühne, Fr. E. Müller je 1.00, Frau R. Bergbauer .50. Von den Herren Brobst, Diehl & Co. in Allentown, Pa., 36.00. Hrn. A. Paar, Schapmeister der Minnesota-Synode, St. Paul, Minn., 18.25.

Berichtigung:

In meiner Nummer im „Luth.“ Nr. 24., „Durch Past. J. C. Bejel, Guttenberg, Iowa“, lies anstatt „\$2.55“: \$12.55; und anstatt „Past. A. Johnsons Gem., Long Stoucheburg, W. V.“: Past. Andrew Johnson Long von fr. Gem. in Stoucheburg, Pa. New Orleans, 30. Jan. 1879. Chas. W. Sauer, Secr. d. Unterstützungs-Committee.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. Dr. Burgdorf alhier von Frau Fanny Stenke in Wartburg, Tenn., \$10.00. Durch Hrn. Past. Hein in St. Louis von N. R. 1.00. Von Hrn. C. Hedemann 5.00. Durch Hrn. Past. Gräbner in St. Charles, Mo., aus der Kirchencoll. vom 2. Christtag 5.00. Durch Hrn. Past. Strafen jr. in Omaha von Hrn. G. Goodmann 3.00. Durch Hrn. Past. Hahn in Staunton, Ill., von dem werthen Frauenverein fr. Gem. 2 Busenhemden, 4 Paar Strümpfe, 2 Betttücher, 6 Taschentücher, 4 Kissenüberzüge, 5 Handtücher und 1 Pr. Unterbekleider. Von Hrn. H. Schönewald in Cleveland, D., 25.00. Durch Hrn. Kassirer Kofke von Hrn. Dr. Schabe in St. Louis 20.00, von Frau B. Lambert in New Orleans 10.00, sowie durch Hrn. Past. Geyer in Serbin, Tex., ges. auf Hrn. J. Schuberts Hochzeit, 4.50.

Mit innigstem Danke

C. F. W. Walther.

Bücher-Anzeige.

Halleluja! Festgesang auf Ostern für gemischten Chor, von W. Burhen n.

So oft Gott seine Kirche dadurch in Gnaden heimgesucht hat, daß er derselben die Lehre seines Evangeliums nach Zeiten der Verfälschung und Verdunkelung wieder rein, klar und reichlich durch ganze Scharen von Evangelisten geschenkt hat, so sind mit dem Evangelium immer auch die besten Künste gleichsam wieder erwacht und in den Dienst ihres Schöpfers getreten, auch die Musik. Ein Beispiel hierzu ist die Zeit der Reformation. Luther selbst schreibt in der Vorrede zu seinem ersten Gesangbuch: „Ich bin nicht der Meinung, daß durch das Evangelium sollten alle Künste zu Boden geschlagen werden und vergehen, wie etliche Abergelüste fürgeben; sondern ich wollte alle Künste, sonderlich die Musica, gern sehen im Dienst Des, der sie gegeben und geschaffen hat.“ Gott Lob, das Zeichen einer mit dem reinen Evangelium wieder

begnabigten Zeit hat auch unsere fangen die Vögel, die unter den gewächses wohnen (Matth. 13, 3) Gnade der Erlösung ihre süßen Ki davon geschwiegen haben.

Mit Freuden erfüllen wir daher obige Oster-Cantate hierdurch licher Eingehöre auf dieselbe an Burhen n war, wie uns mittel Bitte gestellt, ein Stück zu schnell heilige Passionszeit folgende Oster ihm gestellten Aufgabe ist er denn Erfolge nachgekommen. Das Stück dreimaligen Halleluja, worauf d 106, 1. unferes Gesangbuches. Past-Solo die Worte des Engels Tenor-Solo der Ausdruck des J 103, 13., in welchen hierauf ein 106, 2. einstimm. Nachdem ent ein Gelübde nach Nr. 97, 7. aus mit einem Danklied, an welches anschließt. Das Ganze hat nur g im rechten Tempo vorgetragen, meinde österlich zu stimmen, gewi mit und ohne Orgelbegleitung ges Diese Composition ist durch den der Adresse:

Mr. W. Burhen n, Nr. 134

Preis: das Duzend \$1.50.

Osterbuch. Andachten zu heiligen Osterzeit. der rechtgläubigen Kirch von Friedrich Lochn Trinitatis-Gemeinde zu Mo. Zu haben im „ 1879.

Es war eine schöne Zeit, als daran genügen liegen, daß in der großen Thaten Gottes zur Erlö wurde, sondern als sie sich auch in gottesdienst darnach richteten un Abends-, Weihnacht-, Passions fern feierten.

Die Wiedereinführung dieser b damit die himmlische Weihe des Christen unserer Zeit zu fördern, bereits vor einem Jahre sein „ Demselben ist, seinem Verspreche obiges „Osterbuch“ gefolgt. eingerichtet, ist ersteres „zum h Freudentagen von D stern t enthält 40 Andachten über die von und der Apostelgeschichte harmonis Auferstehung und Himmelfahrt u den Lieberverfen und Schlußgebel funde Seelennahrung für sich u seine Hausgenossen. Für diesen Gesangbuche nicht entnommen si ist, sind die Melodien in vierstim beigefügt. Es umfaßt 300 Sei gebunden, durch unseren General zu beziehen. Mögen viele Händ und viele Herzen sich daraus erqu theure Verfasser nun noch Ein „Abendbuch“.

Passionsbuch. Andachte der heiligen Pa Friedrich Lochner.

Preis: \$1.25, in Goldschnitt: Zu beziehen, wie das „Osterbu

Pastor Hochstetters Schrift:

„Werdet nicht der !

(J. Luth. 35, Nr. 3.) ist sorben gegen Einsendung von 25 Cts. ziehen vom

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monatspreis von einem Dollar für die vorauszubehalten haben.

In St. Louis, wo derselbe durch den jährliche Subscriptionspreis ein Dollar i Nur die Briefe, welche Mittheilungen daction, alle andern aber, welche Gesd Gelder u. s. w. enthalten, unter der M (M. C. Barthel, Agent), Corner c St. Louis, Mo., anzufordern. — S von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnalli

Druckerei des „Luth.

mann, auf Hrn. Utters Hochzeit 7.21 (13.21).
eit von S. Schulz ge-
venport, Iowa, für S.
is Past. Hühner's Gem.
0, fr. St. Joh.-Gem.
arrar, Coll. für Kasten-
m. für G. Fischer 3.58,
iger, auf Past. C. Haf-
Past. C. C. Schmidts
G. Herzner 3.00; auf
st. Jor, auf C. Meyers
r. D. Hanfer.

leber beschneide ich fol-
ten zu haben: Durch
\$5.00 u. 4.00. Durch
lanze, D., 5.00. Von
opfer, 2.00. Aus der
ewers 29.80, von ihm
ch Lehrer Hühner 9.20,
Joller 6.00, vom Jung-
in Frazer, Mich., Hoch-
Stürmer in Detroit 1.00.
e u. Adele Hühner 1.00.
Coll., 8.32. Coll. von
firmation zweier Taub-
n St. Louis 27.41 aus
elder in Day City von
Heinike in Sheboygan,

379.
G. Speckhard.

e Liebesgaben erhalten:
ast. Studis Gem. auf
e in Fort Dodge 20.50;
owa, 16.50; aus Past.
st. Stephens Gem. in
Hartling: von der Gem.
omewood, Ill., 44.00;
achträglich durch Pastor
Ill., 2.00.
herzigsten Dank und

er. 1878.
onsbruch,
estphal,
uddenhagen,
Grumm, Pastor.

Dr. Leans erhalten seit
gall, Fayetteville, Tex.,
urch Past. R. Weiß von
Durch Past. J. Schu-
25. Durch Hrn. S. H.
ot in New York 14.00.
Gem. in Springfield,
Fordstown, D., 1.00.
n Mad. S. Wolf 2.00,
Vergbauer 50. Bon
wn, Pa., 36.00. Hrn.
ode, St. Paul, Minn.,

4. Durch Past. J. C.
\$2.55; \$12.55; und
Stoucheburg, W. B.:
in Stoucheburg, Pa.
s. W. Sauer,
terstützungs-Committee.

ch Hrn. Dir. Burgdorf
retsburg, Tenn., \$10.00.
R. S. 1.00. Von Hrn.
rübner in St. Charles,
ag 5.00. Durch Hrn.
oodmann 3.00. Durch
dem weißen Frauen-
Strümpfe, 2 Bettlucher,
lucher und 1 Pr. Unter-
Cleveland, D., 25.00.
Schade in St. Louis
ans 10.00, sowie durch
auf Hrn. J. Schubert's

i. J. W. Walther.

ige.

für gemischten Chor,
anaden heimgesucht hat,
s nach Zeiten der Ver-
klar und reichlich durch
hat, so sind mit dem
ste gleichsam wieder er-
reten, auch die Musik-
mation. Luther selbst
angbuch: „Ich bin nicht
sollten alle Künste zu
wie etliche Abergemeister
wunderlich die Musica,
und geschaffen hat.“
nen Evangelium wieder

begnadigten Zeit hat auch unsere sonst so böse Zeit. Auch jetzt fangen die Vögel, die unter den Zweigen des himmlischen Senfgewächses wohnen (Matth. 13, 32.), wieder an, zum Preise der Gnade der Erlösung ihre süßen Lieder zu singen, die so lange Zeit davon geschwiegen haben.

Mit Freuden erfüllen wir daher den Wunsch eines Freundes, obige Oster-Cantate hierdurch anzuzeigen und alle Leiter kirchlicher Singschöre auf dieselbe aufmerksam zu machen. Herrn Burhenn war, wie uns mitgeteilt wird, von seinem Chore die Bitte gestellt, ein Stück zu schreiben, in welchem sich die auf die heilige Passionszeit folgende Osterfreude recht ausspreche. Dieser ihm gestellten Aufgabe ist er denn in obigem Stücke mit dem besten Erfolge nachgekommen. Das Stück beginnt (in B dur) mit einem dreimaligen Halleluja, worauf die Osterbotschaft folgt nach Nr. 106, 1. unseres Gesangbuches. Daran schließen sich in einem Bass-Solo die Worte des Engels nach Nr. 103, 4. und in einem Tenor-Solo der Ausdruck des Jubels aller Creaturen nach Nr. 103, 13., in welchen hierauf ein Quartett und Chor nach Nr. 106, 2. einstimmt. Nachdem endlich ein Duett (Tenor und Alt) ein Gelübde nach Nr. 97, 7. ausgesprochen hat, schließt der Chor mit einem Danklied, an welches sich ein frohlockendes Halleluja anschließt. Das Ganze hat nur geringe Schwierigkeiten und wird, im rechten Tempo vorgetragen, seinen Zweck, die christliche Gemeinde öfterlich zu stimmen, gewiß nirgends verfehlen. Es kann mit und ohne Orgelbegleitung gesungen werden.

Diese Composition ist durch den Verfasser selbst zu beziehen unter der Adresse:

Mr. W. Burhenn,
Nr. 134 W. 41st Str., Chicago, Ill.
Preis: das Duzend \$1.50.

Osterbuch. Andachten zur häuslichen Feier der heiligen Osterzeit. Aus den älteren Schätzen der rechtgläubigen Kirche gesammelt und bearbeitet von Friedrich Lochner, Pastor der lutherischen Trinitatis-Gemeinde zu Springfield, Ill. St. Louis, Mo. Zu haben im „Luth. Concordia-Verlag“ 1879.

Es war eine schöne Zeit, als unsere frommen Väter sich nicht daran genügen ließen, daß in der Kirche jedes Erdenjahr nach den großen Thaten Gottes zur Erlösung der Menschheit eingetheilt wurde, sondern als sie sich auch in ihren Familien mit ihrem Hausgottesdienst darnach richteten und daher auch in der Woche die Advents-, Weihnachts-, Passions- und Osterzeit in ihren Häusern feierten.

Die Wiedereinführung dieser herrlichen, segensreichen Sitte und damit die himmlische Weihe des ganzen irdischen Lebens auch der Christen unserer Zeit zu fördern, hat unser lieber Bruder Lochner bereits vor einem Jahre sein „Passionsbuch“ erscheinen lassen. Demselben ist, seinem Versprechen gemäß, nun als zweiter Theil obiges „Osterbuch“ gefolgt. Ähnlich wie das „Passionsbuch“ eingerichtet, ist ersteres „zum häuslichen Gebrauch in den Freudentagen von Ostern bis Pfingsten“ bestimmt. Es enthält 40 Andachten über die von Bugenhagen aus den Evangelien und der Apostelgeschichte harmonisch zusammengesetzte Geschichte der Auferstehung und Himmelfahrt unseres Heilandes mit entsprechenden Liederversen und Schlußgebeten. Hier hat der Hausvater gesunde Seelennahrung für sich und zugleich, als Hauspriester, für seine Hausgenossen. Für diejenigen Liederverse, welche unserem Gesangbuche nicht entnommen sind und deren Melodie unbekannt ist, sind die Melodien in vierstimmigem Satz am Ende des Buches beigelegt. Es umfaßt 300 Seiten in Klein-Octav und ist, gut gebunden, durch unseren Generalagenten für den Preis von \$1.00 zu beziehen. Mögen viele Hände nach dem lieben Buche greifen und viele Herzen sich daraus erquickten! Hoffentlich liefert uns der theure Verfasser nun noch ein Kirchenjahrs-Hausbuch, — ein „Adventsbuch“.

Passionsbuch. Andachten zur häuslichen Feier der heiligen Passionszeit. Von Pastor Friedrich Lochner. St. Louis. 1877.

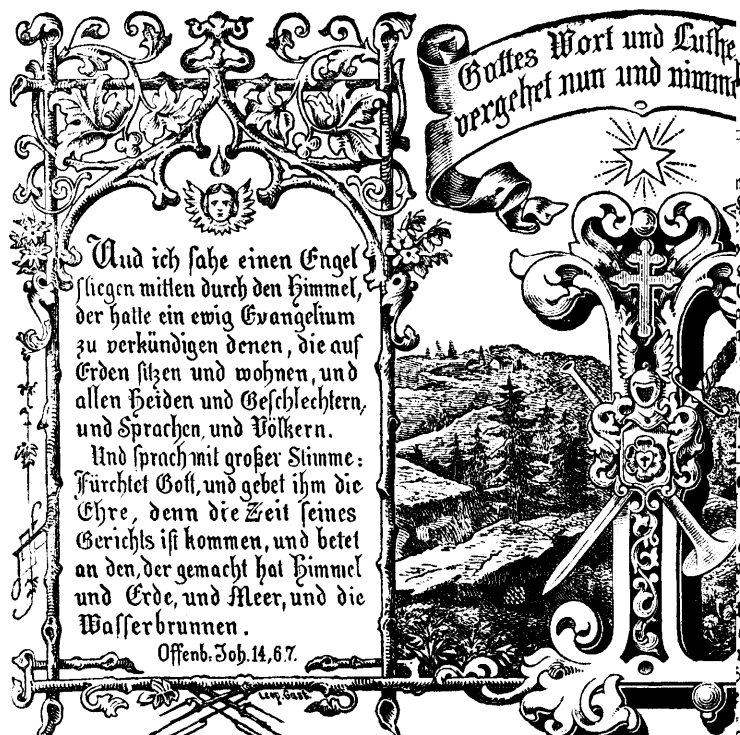
Preis: \$1.25, in Goldschnitt \$2.00 — portofrei.
Zu beziehen, wie das „Osterbuch“, vom
„Luth. Concordia-Verlag.“

Pastor Hochstetters Schrift:
„Werdet nicht der Menschen Knechte!“

(S. Luth. 35, Nr. 3.) ist soeben von Deutschland eingetroffen und gegen Einsendung von 25 Cts. (nicht 20 Cts.) portofrei zu beziehen vom
„Luth. Concordia Verlag.“

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben vorausbezahlen haben.
In St. Louis, wo derselbe durch den Träger in's Haus getragen wird, ist der jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und funfundzwanzig Cents.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., anzuschreiben. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Zeitweilig redigirt von dem Le

Jahrgang 35.

St. Louis

Ehrendenkmal

des Hochwürdigen Herrn Pastors und Präses
des Schullehrerseminars
† Adolph Gustav Gottlieb Brande. †

(Schluß.)

Hier hat nun dieser treue Diener Christi 21½ Jahre, unter manchen schweren Kämpfen und viel mit Krankheit seines Leibes heimgesucht, seinem Amte treulich vorgestanden und ist vielen ein geistlicher Vater in Christo geworden. Es folge hier eine Darstellung seiner Predigtweise aus der Feder unseres ihm so bald nachgeeilten theuren Directors Lindemann, welche derselbe noch an seinem Todestage, zwei Stunden vor seinem Tode, vollendet hatte und dem in Arbeit befindlichen Ehrendenkmal einverleiben wollte. Die Worte lauten also:

„In seinen Predigten offenbarte der selige Diener Christi stets einen großen Ernst und ein wahrhaft evangelisches Herz. Wohl merkte man denselben an, daß sie nicht schriftlich ausgearbeitet und nicht wörtlich dem Gedächtnisse eingepägt waren; aber sie waren immer mit Fleiß durchdacht und sorgfältig auf Gottes geschriebenes Wort gegründet. Der Selige konnte eine große Zahl biblischer Sprüche und geistlicher Lieder auswendig, und er lernte sie noch, sobald es ihm nöthig erschien, weshalb seine Predigten damit reichlich gewürzt waren. Nie hörte man aus seinem Munde eine leere Phrase; niemals gewann es auch nur den leisesten Schein, als hätte er nach dem Beifall der Leute. Gutes, mühsam durchnetetes, wohl ausgebackenes Brod bot er den hungrigen Seelen. Was er selbst durch eigne Erfahrung bewährt gefunden hatte, — was ihn in Trübsal getröstet, — was in Schwachheit ihn stark gemacht, — was ihn aus seinen Anfechtungen errettet hatte, das bot er, der Geläuterte und Bewährte, seinen Zuhörern wieder.

„Mit großem Ernst und Eifer bemühte er sich, das tiefe Verderben der ganzen menschlichen Natur nachzuweisen; und oft führte er aus, wie die Sünde das größte Uebel sei, das einen Menschen befallen, in das ein Mensch hinein gerathen könne. Selten strafte er einzelne Vergehen insonderheit; war es aber nöthig, so bewies er, daß Gott ihm auch dazu Gabe und Gnade gegeben. Ich erinnere mich noch zweier gewaltiger Predigten gegen die Trunksucht. Als einmal

wildes, wüßte
einzureißen
Thänen sehr
alle Mamma
bezeugen müß
von ihrem el
zu überzeugen
„Doch das
in welchem
der Vergebun
busfertigen
ging ihm da
beredt, — d
jeder Handbe
er sein Amt
und gründlic
auch ein Neu
armer Sünde
den Text, un
zulegen, was
einzig und
stum. Kein
nur Einmal
wird am jü
es nie sagen
Seligen Zub
und nicht ge
herigen Seel
Jesu ins G
„Weil der
der Rechtfert
konnte er die
auch gar liel
z. B. ganz
ei, was für
Munde diese
ich mich noch
der Predigten
August 186
1874. Er
Tod geliebte
himmlischem
wieder tröstet
jubeln konnt
„Wer den



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. März 1879.

No. 5.

Endenmal

Herrn Pastors und Präses
Lehrerseminars

Ab Gottlieb Fraude. †

(Schluß.)

treue Diener Christi 21½ Jahre, in Kämpfen und viel mit Krankheit gekämpft, seinem Amte treulich voran, ein geistlicher Vater in Christo, hier eine Darstellung seiner Predigten, unseres ihm so bald nachgeeilten Lindemann, welche derselbe noch zwei Stunden vor seinem Tode, dem in Arbeit befindlichen Ehrenwollte. Die Worte lauten also: Ich offenbarte der selige Diener großen Ernst und ein wahrhaft Wohl merkte man denselben an, ausgearbeitet und nicht wörtlich geprägt waren; aber sie waren nachdacht und sorgfältig auf Gottes gegründet. Der Selige konnte eine Sprüche und geistlicher Lieber merkte sie noch, sobald es ihm nöthig Predigten damit reichlich gewürzt an aus seinem Munde eine leere wann es auch nur den leisesten nach dem Beifall der Leute. Gutes, wohl ausgebackenes Brod bot er. Was er selbst durch eigne Erfahrung hatte, — was ihn in Trübsal Schwachheit ihn stark gemacht, — Anfechtungen errettet hatte, das und Bewährte, seinen Zuhörern und Eifer bemühte er sich, das ganzen menschlichen Natur nach, lehrte er aus, wie die Sünde das einen Menschen befallen, in das Rathen könne. Selten strafe er sonderheit; war es aber nöthig, Gott ihm auch dazu Gabe und erinnere mich noch zweier gewaltigen die Trunksucht. Als einmal

wildes, wüstes und rohes Wesen bei den Hochzeiten einzureißen drohte, zeugte er mit Vergießung vieler Thränen sehr ernstlich dagegen. Auch werden es ihm alle Mammonsdiener und Wucherer am jüngsten Tage bezeugen müssen, daß er sich redlich bemühet hat, sie von ihrem elenden, in die Hölle stürzenden Götzendienst zu überzeugen und zu befreien.

„Doch das alles war nicht das eigentliche Element, in welchem seine Seele lebte und webte. Wenn er von der Vergebung der Sünden, von der Rechtfertigung des bußfertigen Sünders vor Gott predigen konnte, dann ging ihm das Herz auf, — dann wurde er wahrhaft beredt, — dann merkte man es an jeder Miene, an jeder Handbewegung, daß seine Seele jauchzte und daß er sein Amt mit Freuden ausrichtete. Oft und fleißig und gründlich zeigte er den Heilsweg. Wohl konnte auch ein Neuling fast aus jeder Predigt lernen, wie ein armer Sünder selig wird; aber gar häufig benutzte er den Text, um wieder und immer wieder einfältig darzulegen, was den Sünder, den sein Gewissen verdammt, einzig und sicher rettet: der Glaube an Jesum Christum. Keiner seiner Zuhörer, selbst der nicht, der ihn nur Einmal gehört, vielweniger der, der ihn oft gehört, wird am jüngsten Tage sagen können: mir hat Gott es nie sagen lassen, wie man selig wird. Wer von des Seligen Zuhörern den Weg zum Himmel nicht weiß und nicht geht, der kann nur sich selbst, nie seinem bisherigen Seelsorger die Schuld geben, wenn er nicht zu Jesu ins Ehrenreich kommt.

„Weil der theure Entschlafene stets den Artikel von der Rechtfertigung trieb und in demselben lebte, so konnte er die Angefochtenen, die Traurigen und Elenden auch gar lieblich und kräftig trösten. Das zeigte sich z. B. ganz insonderheit bei seinen Leichenpredigten. Ei, was für herrliche Trostpredigten habe ich aus dem Munde dieses Mannes gehört! Insonderheit erinnere ich mich noch mit herzlichster Freude und innigem Dank der Predigten bei Beerdigung meines Stiefsohnes im August 1869 und meiner kleinen Enkelin am 12. März 1874. Er hatte selbst die Bitterkeit geschmeckt, die der Tod geliebter Personen verursacht, und war darin mit himmlischem Trost erquickt worden; deshalb konnte er wieder trösten, daß bei thränendem Auge das Herz jubeln konnte.

„Wer den Entschlafenen nach den wenigen Predigten

beurtheilen wollte, die er vielleicht bei Synoden und Conferenzen von ihm gehört hat, der könnte ihn leicht ganz falsch beurtheilen; denn bei solchen Gelegenheiten ging ihm wie manchen anderen: er konnte nicht predigen, weil er — seine Gemeinde nicht vor sich hatte. Stand er vor dieser, dann fand er das rechte Wort und auch den rechten Ton. Selbstverständlich brachte er das Längstbekannte immer wieder in neuer Form vor, so daß man ihm, wenn man sich erst an ihn gewöhnt hatte, auch in dieser Hinsicht gern zuhörte.

„Seine Themata und Theile der Predigten waren stets einfach, einfältig und meistens auch naheliegend. Sie gingen in der Regel so aus dem Texte hervor, daß auch der schwache Zuhörer alsbald erkannte, warum bei diesem Texte gerade dieses Lehrstück dargelegt ward. So predigte er am 3. September 1871 (13. Sonntag nach Trinitatis): 1) daß das selige Menschen sein, die Jesum sehen, 2) daß alle, die Jesum sehen, rechtschaffene Liebe üben. Am Sonntage danach (10. Sept.) zeigte er: 1) daß die Undankbarkeit eine sehr allgemeine, 2) daß es eine sehr schändliche Sünde sei. Am 17. September ward in Proviso ein Missionsfest abgehalten. Dabei predigte der Selige über Marc. 16, 15. und beantwortete die Frage: Warum hat Christus geboten, das Evangelium in aller Welt zu predigen? also: 1) damit Gottes Ehre groß würde; 2) damit den Menschen die durch Christum erworbenen Gnadengüter angeboten würden, und 3) damit wir zum Glauben kämen, jene Güter zu erreichen.

„Am 24. Mai 1874 (Pfingsten) hieß das Thema: Vom Trostamt des Heiligen Geistes. Die Theile waren: 1) Wen er tröstet; 2) Wie er tröstet; 3) Wo durch er tröstet. — Am 7. Juni dess. Jahrs war die Disposition der Predigt folgende: Vom reichen Mann. 1) Er war in der Hölle und in der Qual, 2) weil er unbußfertig gewesen, 3) was sich in diesem Leben durch Unbarmherzigkeit und Weltfinn geoffenbart hatte. Die Anwendung verfolgte rückwärts denselben Gedankengang. — Am 14. Juni (2. Sonnt. n. Trin.) lagen der tröstlichen und erwecklichen Predigt folgende Hauptgedanken zu Grunde: Der Ernst und die Güte Gottes bei dem großen Abendmahl. 1) Die Güte Gottes: a. Er bereitet das Mahl; b. Er ladet Alle dazu ein. 2) Der Ernst Gottes: a. Er zürnt über die Verächter;

b. Er beschließt, sie sollen zu seinem Mahle nicht kommen. — Am 21. Juni hieß das Thema: Jesu Hirtenliebe gegen die verlorenen Schäflein. 1) Er sucht das verlorene Schäflein; 2) das wieder gefundene legt er auf seine Achseln und trägt es heim mit Freuden. — Am 5. Juli: Von der Buße. 1) Wie sie gewirkt wird; 2) an welchen Früchten sie erkannt wird. — Am 9. August (10. Sonnt. n. Trin.) hielt unser Pastor eine gar ernste und ergreifende Predigt. Er zeigte: daß Christus diejenigen nicht zu schützen vermag, welche die Gnade Gottes muthwillig verachten. Im ersten Theile wurde nachgewiesen: daß es allezeit solche muthwillige Verächter gibt; im zweiten: daß Christus sie nicht zu schützen vermag. — Am 16. August: Nur wer Buße thut, wird von Gott gerechtfertigt. 1) Der Unbußfertige wird nicht gerechtfertigt; 2) der Bußfertige wird gerechtfertigt. — Am 23. August: Der Herr hat Alles wohl gemacht. 1) Der Herr machet Alles wohl, das lehren Schrift und Erfahrung; 2) das sollen wir glauben, auch wenn wir es nicht erkennen und sehen. — Am 6. September dess. Jahres legte uns der Selige ans Herz: Wie man sich in und nach der Trübsal christlich verhalten soll; und am 13ten: Was thut Christus, um seine Christen von den irdischen Sorgen zu befreien? Diese kurzen Notizen, die ich damals, Sonntags Nachmittags, niederschrieb, ohne zu ahnen, welchen Gebrauch ich später von ihnen machen könnte, werden heute Manchen als ein Andenken an den Verstorbenen, der selbst wenig Schriftliches hinterlassen hat, höchst willkommen sein; und nur aus dem Grunde theile ich sie mit.

„Pastor Frände's Predigten waren, so lange ich ihn gehört habe, niemals eine fortlaufende Texterklärung der sonntäglichen Perikope. Je nachdem es Zeit und Umstände forderten, stellte er in der Regel Einen Hauptgedanken auf, den er dann begründete und ausführlich beleuchtete. Vielmals ergab sich dieser aus dem Texte und das Sonntagsevangelium ward bei der Ausführung wirklich benützt und ausgebeutet; zuweilen bildete der Text aber auch nur den Ausgangspunkt und wurde in der ganzen Predigt kaum wieder erwähnt. Es war das eine Eigenthümlichkeit des theuren Mannes. Als ich ihn einst fragte, warum er so verfähre, entgegnete er: Die Umstände forderten es, daß ich dieses Thema aufstellte; habe ich nun auch den Text nicht erklärt, so habe ich doch in sein Verstandniß hinein geführt!

„Was er für ein Katechet war, konnte man bei dem Confirmations-Examen sehen, das an drei aufeinander folgenden Sonntagen vorgenommen und darauf er jedesmal wenigstens Eine Stunde verwendete. Er war ein warmer Vertheidiger des Dietrich'schen Katechismus, und er bemühte sich redlich, denselben seinen Confirmanden in den Kopf und ins Herz zu bringen. Ich glaube mit voller Wahrheit behaupten zu können, daß jedes wiederkehrende Confirmations-Examen davon Zeugniß gab, wie der Examinator nicht bloß selbst den Katechismus gar fein verstand, sondern auch, daß er immer geschickter geworden war, ihn den oft sehr schwachen Kindern zu erklären. Sonderlichen Fleiß verwendete er darauf, die Kinder dahin zu bringen, das in den Katechismus-Antworten Gelehrte aus der heiligen Schrift zu begründen.“

Dies sind die letzten Federstriche des seligen Lindemann gewesen, die er zu Ehren seines und unseres hochverehrten und vielgeliebten Seelsorgers geschrieben.

Der theure Frände, dieser treue, wahrhaft evangelische Diener Christi, hat aber auch andere öffentliche Kirchenämter überkommen. Schon im Jahre

1859 wählte ihn der westliche District der allgemeinen Synode von Missouri, Ohio u. a. St., deren Glied Frände schon seit 1848 (dem 2ten Jahre des Bestandes unserer Synode) war, zum Vicepräsidenten, in welcher Eigenschaft er zugleich die ihm zugewiesenen Gemeinden zu visitiren hatte. So wurde er manchem Pastor unserer Synode, und mancher lieben Gemeinde ein sorgfältiger evangelischer Berather. Ja, die Liebe, Anhänglichkeit und Hochachtung der ganzen Pastoralconferenz von Nord-Illinois, deren Glied er war, zeigt klar und deutlich, weld' ein Bruder und Vater in Christo er uns gewesen ist.

Das Amt des Vicepräsidenten verwaltete der selige Frände an die 16 Jahre. Als aber im Jahre 1875 der Illinois-District sich neben dem westlichen District selbstständig organisirte, wurde er zum Visitator von Nord-Illinois berufen. Nur zwei Jahre konnte er dieses Amt noch verwalten. Krankheits halber legte er es zu Anfang des vorigen Jahres nieder.

Ein zweites wichtiges öffentliches Kirchenamt übertrug ihm die allgemeine Synode im October des Jahres 1863, indem sie ihn zum Präsidenten des von St. Wayne nach Addison zu verlegenden Schullehrerseminars berief. Ueber 14 Jahre bis an seinen seligen Tod stand er diesem Amte vor. Und fürwahr, ihm, gerade ihm (das wird jeder, der mit der Sache näher vertraut ist, unterschreiben), unserm theuren Frände hat es die Synode vor allem auch mit zu verdanken, daß unser Seminar die jetzige Blüthe unter Gottes gnädigem Segen erreicht hat.

Endlich ist Pastor Frände auch von der evangelisch-lutherischen Waisenhausgesellschaft von Nord-Illinois im Jahre 1873 zum Präses der allhier gegründeten Waisenheime erwählt worden. Auch diese Anstalt hat er mit warmer Liebe gehegt und gepflegt und noch während seines langwierigen Krankenlagers mit väterlicher Fürsorge sich oft nach dem Zustande der Waisenheime erkundigt.

Da er schon seit etlichen Jahren leidend war, so brachte die hiesige Gemeinde im Januar des vorigen Jahres willig das Opfer, ihm einen Hilfsprediger zu halten. In der ersten Hälfte des verflossenen Jahres predigte Frände noch abwechselnd und vollzog alle vor kommenden Amtshandlungen. Aber schon am 30. August bestieg er zum letzten Male die Kanzel und hielt unter großer Schwachheit eine Leichenpredigt, nachdem er schon einige Sonntage zuvor nicht mehr hatte predigen können. Sein Zustand verschlimmerte sich bald so sehr, daß er auch seine ihm so lieb gewordene Kirche nicht mehr betreten konnte. Unter unsäglichem Weh und Schmerzen, verbunden mit großer leiblicher Angst, sind ihm 5 Monate lang elender Nächte viel worden und viel tausend Seufzer und Gebete Tag und Nacht um einen seligen Tod und Erlösung von allem Uebel entrangen sich seinem geängsteten Herzen. Am 29. September empfing er mit seiner Gattin das heilige Abendmahl und harrete nun tagtäglich auf die Stunde seiner Auflösung. Als er am Ende des Monats November sich ein wenig erholte und fast Jedermann die fröhliche Hoffnung schöpfte, Gott werde ihn uns noch länger erhalten, da äußerte er öfters: er könne sich noch gar nicht drein finden, daß er wieder in's Leben dieser Welt zurückkehren solle, „aber wie der Herr Jesus will!“ Und siehe! am Freitag Abend, den 3. Januar, gegen 6 Uhr ist sein Heiland gekommen und hat ihn nach einem Todeskampf von einer Viertelstunde heimgeholt in seinen ewigen Freudenhimmel. Er hat sein Alter gebracht auf 58 Jahre weniger 17 Tage.

Am Sonntage darauf war es des Unterzeichneten traurige Pflicht, der ganzen Gemeinde den Tod ihres

geliebten Seelsorgers bekannt zu machen. Wir lasen das Lied Nr. 214: „Auch wir“ u. gesungen hatten, erst kanntmachung vor dem Altar des 42. Psalms. Hierauf das Lied Nr. 87: „O Lankester“ In der darauf folgenden Predigt gedachte: wie das Wort Gottes durch den Mann mit so großem Ernst trachtet und studirt hatte, und uns den Weg zum Himmel zu zeigen, Mittel, dadurch auch unser Funden hat, bei ihm erhalten, bei ihm erhaltend, seliglich überwunden hat.

„Es ist genug, so nimm, schloß der Gottesdienst. Di ten Hirten verlegte die Gemein den Dienstag, da an diesem Tage von Nord-Illinois in Chicago und lud die Glieder der Synode zu ihrer Conferenz der B zu widmen, was denn auch sich aus den benachbarten Gemeinden die den theuren Mann hochschätzten im Ganzen 3 Reden gehalten Herr Prof. Selle einige Worte über die Familie des Entschlafenen von den Vorstehern getragenen noch außer der Familie sämmtlicher und die wenigen Glieder noch hatten im Hause versammelten eine Leichenpredigt hielt der des Verstorbenen. Auf Gr 13, 7. beantwortete ich die Frage nach dem besten Ehrendenkmalen treuen Dieners Gottes seine Gemeinde dessen eingedenk sein weiß, daß ihr Seelsorger gesagt hat, und 2. daß er beständigem Glauben voran sie daher ihm nun in solchen

Herr Präses und Pastor vor dem Altar eine kurze Predigt den durch Gottes Gnade den übrigen kirchlichen Aemtern ward die theure Leiche zu ihr der Erde gebracht, sanft zu von aller Arbeit, allem Kummer und Noth bis zur herrlichen am jüngsten Tage. Die Brüder und Väter in Christo die Verheißung unseres Gutes leuchten, wie des Himmels Gerechtigkeit gewiesen haben immer und ewiglich.“

(Einge)

Unsere Emigranten = I

Seit zehn Jahren bestehn den Einwanderern in New Januar des Jahres 1869, rufen von der damaligen Mission in Gottes Namen an die Thätigkeit unter den Fremden Conferenz ist also die eigentliche Emigranten-Mission in der Conferenz verpflichtete sich zu einem persönlichen Beitritt zum Unterhalt des Mission

riert der allgemeinen
a. St., deren Glied
Jahre des Bestan-
cepräses, in welcher
wiesenen Gemeinden
er manchem Pastor
leben Gemeinde ein
Ja, die Liebe,
er ganzen Pastoral-
Glieder er war, zeigt
ruder und Vater in
verwaltete der selige
wer im Jahre 1875
n westlichen District
zum Visitator von
ei Jahre konnte er
theithalber legte er
nieder.
s Kirchenamt über-
n October des Jah-
des von Ft. Wayne
allehrerseminars be-
en seligen Tod stand
r, ihm, gerade ihm
e näher vertraut ist,
Grande hat es die
rdanken, daß unser
r Gottes gnädigem
von der evangelisch-
von Nord-Illinois
allhier gegründeten
Auch diese Anstalt
d gepflegt und noch
kenlagers mit väter-
ustände der Waisen-
en leidend war, so
Januar des vorigen
nen Hilfspräbiger zu
verfloßenen Jahres
und vollzog alle vor-
Über schon am 30.
die Kangel und hielt
henpredigt, nachdem
cht mehr hatte pre-
schlimmerte sich bald
eb gewordene Kirche
r unsäglichem Weh
öffer leiblicher Angst,
Nächte viel worden
ete Tag und Nacht
tag von allem Uebel
Herzen. Am 29.
Gattin das heilige
lich auf die Stunde
de des Monats No-
fast Jedermann die
werde ihn uns noch
8: er könne sich noch
er in's Leben dieser
e der Herr Jesus
nd, den 3. Januar,
ommen und hat ihn
Biertelstunde heim-
mmel. Er hat sein
er 17 Tage.
des Unterzeichneten
inde den Tod ihres

geliebten Seelsorgers bekannt zu machen. Nachdem wir das Lied Nr. 214: „Aus tiefer Noth schrei ich zu dir“ zc. gesungen hatten, erfolgte ohne Liturgie die Bekanntmachung vor dem Altar und darnach Verlesung des 42. Psalms. Hierauf stimmte die Gemeinde an das Lied Nr. 87: „O Lamm Gottes unschuldig“ zc. In der darauf folgenden Predigt war der Gedanke: wie das Wort Gottes, das der theure Gottesmann mit so großem Ernst und Fleiß gepredigt, betrachtet und studirt hatte, das einzige Mittel ist, das uns den Weg zum Himmel zeigt und führt, das einzige Mittel, dadurch auch unser Seelsorger Christum gefunden hat, bei ihm erhalten ist und nun den Tod seliglich überwunden hat. Mit dem Liede Nr. 403: „Es ist genug, so nimm, Herr, meinen Geist“ zc. schloß der Gottesdienst. Die Beerdigung ihres geliebten Hirten verlegte die Gemeinde auf den kommenden Dienstag, da an diesem Tage die Pastoralconferenz von Nord-Illinois in Chicago zusammentreten wollte, und lud die Glieder der Conferenz ein, diesen ersten Tag ihrer Conferenz der Beerdigung Pastor Grande's zu widmen, was denn auch geschah. Außerdem fanden sich aus den benachbarten Gemeinden viele Glieder ein, die den theuren Mann hochschätzten. Es wurden nun im Ganzen 3 Reden gehalten. Im Hause richtete Herr Prof. Selle einige Worte des Trostes an die trauernde Familie des Entschlafenen. Darauf folgten dem von den Vorstehern getragenen Sarge in die Kirche noch außer der Familie sämtliche Pastoren und Lehrer und die wenigen Glieder der Gemeinde, die sich noch hatten im Hause versammeln können. Die eigentliche Leichenpredigt hielt der Unterzeichnete auf Wunsch des Verstorbenen. Auf Grund der Textesworte Hebr. 13, 7. beantwortete ich die Frage: Welches ist das schönste Ehrendenkmal eines dahingegangenen treuen Dieners Christi? dahin: 1. Wenn seine Gemeinde dessen eingedenk bleibt und das zu rühmen weiß, daß ihr Seelsorger ihr das Wort Gottes gesagt hat, und 2. daß er ihr in rechtschaffenem und beständigem Glauben vorangegangen ist, 3. und wenn sie daher ihm nun in solchem Glauben auch nachfolgt.
Herr Präses und Pastor H. Wunder hielt darnach vor dem Altar eine kurze Ansprache über den Segen, den durch Gottes Gnade der selige Grande in seinen übrigen kirchlichen Aemtern gestiftet hat. Darauf ward die theure Leiche zu ihrer letzten Ruhe im Schooß der Erde gebracht, sanft zu schlafen und auszuruhen von aller Arbeit, allem Kampf und Streit, aller Mühe und Noth bis zur herrlichen und fröhlichen Auferstehung am jüngsten Tage. Die Seele dieses unsers geliebten Bruders und Vaters in Christo genießt aber nun schon die Verheißung unseres Gottes: „Die Lehrer werden leuchten, wie des Himmels Glanz, und die viele zur Gerechtigkeit gewiesen haben, wie die Sterne Gottes immer und ewiglich.“ T. J. G.

(Eingefandt.)

Unsere Emigranten-Mission im Jahr 1878.

Seit zehn Jahren besteht nun unsere Mission unter den Einwanderern in New York. Es war nämlich im Januar des Jahres 1869, als der Unterzeichnete, be- rufen von der damaligen New Yorker Pastoralconferenz, in Gottes Namen an die ihm gänzlich unbekannte Thätigkeit unter den Fremdlingen ging. Genannte Conferenz ist also die eigentliche Gründerin unserer Emigranten-Mission in New York. Jedes Glied der Conferenz verpflichtete sich damals für das erste Jahr zu einem persönlichen Beitrag von 25 bis 30 Dollars zum Unterhalt des Missionars. Noch im Herbst des-

selben Jahres übernahm dann unsre Synode die Mis- sion als die ihrige, und setzte eine aus 3 Predigern und Laien bestehende Committee ein, welche dem Missionar zur Seite stehen, seine Thätigkeit überwachen und der Synode dafür verantwortlich sein sollte. Von den Schwierigkeiten und Widerwärtigkeiten, welche sich der Inangriffnahme und erfolgreichen Thätigkeit christlicher Nächstenliebe im Laufe der Zeit entgegenstellen würden, hatte weder meine verehrte Committee, noch ich eine Ahnung. Eine eigentliche Instruction konnte mir deß- halb erst nach Jahren gegeben werden, nachdem wir uns auf unserem ganz neuen Felde etwas umgesehen hatten. Ich hatte anfänglich nur den Auftrag bekom- men, den Emigranten in jeder mir möglichen Weise zu helfen. Wie das geschehen konnte und sollte, das mußten erst die Umstände lehren. Wohl sah ich bald nach meiner Zulassung in Castle Garden die allgemeine Hilf- und Rathlosigkeit der Einwanderer; aber ich konnte vorläufig noch nicht rathend und helfend ein- greifen, weil ich die rechten Mittel und Wege dazu selbst noch nicht kannte. Bald überzeugte ich mich auch, daß ich eine Anzahl von Widersachern und zweifelhaften Freunden um mich hatte, die mich lauernd beobachteten, ob meine Worte und Thaten ihrem schändlichen Ge- werbe Eintrag thun würden, um mir dafür dann das Leben sauer zu machen und mich in meiner Thätigkeit zu hindern. Daß ich da rohe Worte, Schimpf und Spott, geballte Fäuste, ja, Schläge auf offener Straße zum Lohn bekam, wird der Leser in seinem ruhigen Stübchen kaum glauben. Und doch ist es so. Wer Castle Garden und Umgegend nicht kennt, hat keine Ahnung von der List, Bosheit und Gefährlichkeit der Leute, die dort aus den Einwanderern möglichst viel herauszuschlagen und sich an ihnen zu bereichern suchen. Doch der treue Gott hat bisher durch alle Widerwärtigkeiten gnädig hindurch geholfen und unsere Mission nicht nur bis heute fortbestehen lassen, sondern sie auch mit mancherlei Segen geschmückt. Ich will den Leser nicht mit Zahlen langweilen und ermüden, um zu zei- gen, wie viel Tausenden in allerlei leiblicher Noth und Verlegenheit seit dem Bestehen unserer Mission rathend und helfend beigestanden wurde. Und was in geist- licher Beziehung durch Wort und Schrift für Erfolge erzielt worden sind, läßt sich überhaupt nach Zahlen nicht wohl berechnen, das ist dem Herrn allein bekannt; obwohl auch in dieser Beziehung viel Erfreuliches mit- getheilt werde könnte. So haben z. B. viele Gemein- den innerhalb der Synodalconferenz manchen schönen Zuwachs an Gliederzahl ausschließlich durch die Emi- granten-Mission erhalten.

Doch dies nur im Allgemeinen als Rückblick in Be- treff der letzten zehn Jahre. Ich will nun einige Mit- theilungen machen über das, was in unsrer Mission im letzten Jahre geschehen ist. Da habe ich zunächst zu berichten, daß die Einwanderung gegen das Vorjahr (1877), wo sie seit zwanzig Jahren am geringsten war, wieder zugenommen hat. Es landeten nämlich letz- tes Jahr in Castle Garden im Ganzen 83,801 Passa- giere. Davon kamen 24,307 aus Deutschland. Die deutsche Einwanderung hat hiernach gegen das Vor- jahr um 5,208 zugenommen. In diese Zahl sind nicht eingeschlossen die Deutschen aus Rußland. Man hat allen Grund, in Zukunft noch auf längere Zeit eine beständige Zunahme der Einwanderung zu erwarten; denn im alten Vaterland liegen Handel und Gewerbe gänzlich darnieder, während die Verhältnisse hier sich langsam zu bessern scheinen. Jedenfalls findet der Landmann, selbst der mittellose, hier immer noch eher sein Fortkommen, als in Deutschland. Nicht minder wird zur Hebung der Einwanderung die letztjährige

reiche Ernt-
mancher
seinen in
Freunden
derung zu
Beginn des
nach Deut
ihren hiesi
seit Jahren
sich die erf
durch, daß
immer flei
meine Ver
in den mei
oft mit de
schreiben.
zu wünsch
Versamml
bei Beschr
Deutschlan
viel mehr
allen Gem
Regel wür
rein außer
herein wei
würden!
ren, daß
wissen, da
senden, be
weltliche
betreffende
nicht weit
deutschen
werden, si
auf denen
es vor, d
Berlegen
Weiterreis
dem Gepä
nun von
Familie i
Rath und
gekommen
oder Aus
kann. M
chen Fälle
lich stell
theurer
wurde.
treffenden
Fällen, i
Bergünsti
den muß
Möglichk
mancher
Sinne al
Mittel zu
Seele so
nicht woh
Seele we
man mit
den Einw
sen, alles
war, zu
dringe id
darauf, d
legenheit
Hände ge
davon ur
Mittel, d

Ich dann unsre Synode die Mission und setzte eine aus 3 Predigern und in der Mitte ein, welche dem Missionar die Thätigkeit überwachen und der Verantwortlich sein sollte. Von den Widerwärtigkeiten, welche sich der erfolgreichen Thätigkeit christlicher Mission der Zeit entgegenstellen würden, verehrte Committee, noch ich eine solche Instruction konnte mir dergestalt gegeben werden, nachdem wir nun neuen Felde etwas umgesehen anfänglich nur den Auftrag bekommen in jeder mir möglichen Weise zu geschehen konnte und sollte, das Gelingen lehren. Wohl sah ich bald in Castle Garden die allgemeine Thätigkeit der Einwanderer; aber ich nicht rathend und helfend einzuwirken. Ich suchte Mittel und Wege dazu selbst bald überzeugte ich mich auch, daß die Einwanderer und zweifelhaften Thäten, die mich lauernd beobachteten, Thäten ihrem schändlichen Gewerbe würden, um mir dafür dann das Leben und mich in meiner Thätigkeit nicht da rohe Worte, Schimpf und Schläge auf offener Straße wird der Leser in seinem ruhigen Leben. Und doch ist es so. Wer Umgegend nicht kennt, hat keine Ahnung, Bosheit und Gefährlichkeit der Einwanderer möglichst viel sich an ihnen zu bereichern suchen. Ich habe bisher durch alle Widerwärtigkeiten geholfen und unsere Mission fortbestehen lassen, sondern sie auch nicht geschmückt. Ich will den Leser nicht ermüden, um zu zeigen in allerlei leiblicher Noth und Verlegenheit unserer Mission rathend worden wurde. Und was in geistlicher Wort und Schrift für Erfolge läßt sich überhaupt nach Zahlen sagen das ist dem Herrn allein bekannt; in Beziehung viel Erfreuliches mittheilen. So haben z. B. viele Gemeindefunktionen Synodalconferenz manchen schönen Erfolg ausschließlich durch die Emigrationen.

Allgemeinen als Rückblick in Betrachtung des Jahres. Ich will nun einige Mittheilungen über das, was in unsrer Mission geschehen ist. Da habe ich zunächst Einwanderung gegen das Vorjahr zwanzig Jahren am geringsten war, es hat. Es landeten nämlich letztes Jahr im Ganzen 83,801 Passagiere in 24,307 aus Deutschland. Die Einwanderung hat hiernach gegen das Vorjahr genommen. In diese Zahl sind nicht nur die Deutschen aus Rußland. Man hat die Zukunft noch auf längere Zeit eine große Einwanderung zu erwarten; in Deutschland liegen Handel und Gewerbe während die Verhältnisse hier sich ändern. Jedenfalls findet der mittellose, hier immer noch eher in Deutschland. Nicht minder der Einwanderung die leztjährige

reiche Ernte in diesem Lande beitragen, indem dadurch mancher Landmann in den Stand gesetzt worden ist, seinen in Deutschland in Noth und Elend sitzenden Freunden und Verwandten die Mittel zur Auswanderung zukommen zu lassen. Ich habe wenigstens seit Beginn des neuen Jahres mehr Aufträge, Schiffskarten nach Deutschland zu schicken, an Solche, welchen von ihren hiesigen Verwandten herüber geholfen wird, als seit Jahren in demselben Zeitraum. Vielleicht erklärt sich die erfreuliche Zunahme solcher Aufträge auch dadurch, daß die Herren Pastoren ihre Gemeindeglieder immer fleißiger darauf aufmerksam machen, daß sie meine Vermittlung auch in solchen Anliegen suchen, ja, in den meisten Fällen selbst für ihre Pflegebefohlenen, die oft mit der Feder nicht recht bewandert sind, an mich schreiben. Es wäre im Interesse der guten Sache sehr zu wünschen, daß den Gemeinden privatim und in Versammlungen die Benützung meiner Dienste gerade bei Beförderung von Einwanderern von und nach Deutschland wiederholt ans Herz gelegt würde. Wie viel mehr Segen könnte gestiftet werden, wenn es in allen Gemeinden unsrer Synodalconferenz immer mehr Regel würde, daß gerade auch diese allerdings zunächst rein äußerlichen Angelegenheiten ganz und von vorn herein vertrauensvoll in meine Hände niedergelegt würden! Immer und immer wieder muß ich es erfahren, daß viele in unseren Gemeinden noch gar nicht wissen, daß ich auch dies alles zum Vortheil der Reisenden besorge. Läßt man seine Verwandten durch weltliche Agenten befördern, die im besten Falle nur die betreffende Summe Geldes dafür einstreichen, sich aber nicht weiter darum bekümmern, ob die Reisenden in den deutschen Hafenstädten und in New York wohl versorgt werden, so werden sie gewöhnlich solche Wege geführt, auf denen sie mir gar nicht begegnen. Wie oft kommt es vor, daß Familien in unvorhergesehene Noth und Verlegenheit kommen, z. B. ihr Geld reicht nicht zur Weiterreise oder ein Familienglied erkrankt oder mit dem Gepäck ist etwas in Unordnung u. s. w.! Ist mir nun von vorn herein die Beförderung einer solchen Familie in die Hände gelegt, so weiß sie gleich, wo sie Rath und Hilfe suchen und finden kann. Es ist vorzukommen, daß Agenten im Westen die Einwanderer oder Auswanderer billiger befördern, als ich es thun kann. Nun, ich kenne die krummen Wege, die in solchen Fällen zuweilen eingeschlagen werden, und schließlich stellt es sich heraus, daß die Reise am Ende doch theurer zu stehen kommt, als zu Anfang angegeben wurde. Ich halte mich ehrlich an die Preise der betreffenden Schiffs- und Eisenbahncompagnien in allen Fällen, in denen nicht bittere Armuth eine besondere Vergünstigung nöthig macht. Wo aber geholfen werden muß, da kann und wird auch meinerseits nach aller Möglichkeit wirklich geholfen. Aber, wird vielleicht mancher sagen, ist denn das Mission? Im strengsten Sinne allerdings nicht: aber es ist ein gottgefälliges Mittel zum höheren Zweck. Es hängen ja Leib und Seele so eng zusammen, daß man vielfach für die Seele nicht wohl sorgen kann, ohne den Leib, in welchem die Seele wohnt, zu berücksichtigen. Dazu kommt, daß man mir eher und mehr Vertrauen schenkt, wenn ich den Einwanderern, schon ehe sie mit mir zusammentreffen, alles, was bei ihrer Reise bis New York nöthig war, zu ihrer Zufriedenheit besorgt habe. Deshalb dringe ich auch in allen meinen Berichten so ernstlich darauf, daß die Versorgung aller äußerlichen Angelegenheiten für Ein- und Auswanderer mir in die Hände gelegt werden möchte. Ich habe ja nur Mühe davon und weiter nichts; aber es ist dies das rechte Mittel, die Wandersleute in das Netz zu treiben, wel-

ches unsere Kirche durch die Emigranten-Mission nach ihren gefährdeten Kindern auswirft. Habe ich den Leuten in ihren äußerlichen Angelegenheiten, wie sie sich bald überzeugen, treulich gerathen und geholfen, dann findet ein Wort, an ihr Herz geredet, oder ein Tractat, ein Kalender, eine Zeitschrift eine willigere Aufnahme und bleibt nicht ohne Segen.

Im letzten Jahre habe ich Aufträge zur Empfangnahme und Beförderung von 417 Seelen erhalten. Davon gingen 96 nach Deutschland, die Uebrigen nach dem Westen und Nordwesten dieses Landes, und zwar nach Wisconsin 55, nach Minnesota 52, nach Illinois 45, nach Missouri 26, nach Indiana 22, nach Kansas 20, nach Michigan 19, nach Ohio 13, nach Nebraska 7 und der Rest in verschiedene andere Staaten. Die mir zur Beförderung dieser Leute überlieferte Summe betrug \$12,187.64, wovon am 1. Januar \$173.07 noch in Kasse blieben. Daß ich außer diesen 417 Seelen noch vielen anderen Personen mit Rath und That zur Seite gestanden habe, mit denen ich indirect zusammengeführt worden bin, will ich nur erwähnen. 1934 Briefe und Postkarten wurden gewechselt. 30 Personen konnte ich Arbeit nachweisen. Unter die Armen wurden \$205.98 vertheilt entweder in Baar oder indem Mahlzeiten oder Nachtquartiere damit bezahlt wurden. Anderen ist durch einen zeitweiligen Geldvorschuss geholfen worden, damit sie hier nicht unnötig Geld verzehren mußten, sondern so schnell als möglich an den Ort ihrer Bestimmung gelangen konnten. Die dafür ausgelegte Summe betrug \$1253.83. Leider stehen davon und von früher her noch \$705.14 aus, was ein großer Uebelstand ist, weil mir dadurch die Hände gebunden werden, in neuen Fällen der Noth so zu helfen, wie es geschehen könnte, wenn man mir das Vorgestreckte immer sofort wieder zurückerstatten würde.

An Noth fehlt es in der That um mich her nicht. Freilich ist nicht alles Noth, was dafür ausgegeben wird. So treibt sich z. B. hier eine Bande von ledigen Leuten umher, die Mahlzeiten, Obdach, Geld verlangen, aber keine Unterstützung verdienen; denn sie fallen unter das Wort: Wer nicht arbeiten will, soll auch nicht essen. Leider liefert uns Deutschland von solchen Tagelieben ein starkes Contingent. Heruntergekommene Kaufleute, durchgefallene, verlotterte Studenten u. s. w. sieht man in und um Castle Garden schaarenweise. Obwohl ich weiß, daß Hunger wehe thut, so stelle ich doch mit Jedem, der von mir auch nur eine geringe Mahlzeit begehrt, ein scharfes Examen an. Welche traurige, aber auch erfreuliche Erfahrung ich dabei gemacht habe, ist in meinem leztjährigen Bericht ausführlich besprochen worden.

Oft werde ich von Armen um getragene Kleidungsstücke angegangen, theils um die Blöße zu decken, theils weil ein einigermaßen ordentlicher Anzug zur Erlangung einer Stelle unbedingt nothwendig ist. Leider kann ich in solchen Fällen meistens nur Hilfe schaffen, indem ich das Nöthigste für Geld kaufe.

Mancher arme Schlucker, der hier beim besten Willen keine passende Beschäftigung finden, in Deutschland aber bei den Seinen Aufnahme und Versorgung finden kann, bittet mich um Vermittlung zur Erlangung einer billigen Passage in die Heimath. Solche haben vielfach keinen Cent mehr und so muß ich denn das nöthige Geld zusammenbetteln. In dieser Weise verhält ich unter Anderen einem jungen Manne zu seiner Rückkehr in die alte Heimath, welcher, um Arbeit zu finden, zu Fuß von New York nach Philadelphia, Baltimore, Washington, von da zurück über Baltimore nach Harrisburg, Williamsport, Emporium, Olean, Buffalo, Lockport, Rochester, Syracuse, Rome, Utica, Albany

und endlich wieder nach New York gewandert war. Er erzählte mir, daß er meistens bei Tage geschlafen habe und des Nachts gewandert sei, aber nirgends passende Beschäftigung habe finden können.

Auffallend ist, daß vielfach blutjunge Burschen, und zwar allein, aus Deutschland herüber kommen, die hier nicht den geringsten Anhalt haben, sondern sich ganz selbst überlassen sind. Kein Wunder, wenn sie unter dem Druck äußerlicher Noth, wegen Mangels an Beschäftigung und durch schlechte Gesellschaft, in die sie hier schnell gerathen, ganz ausarten, und ein Auswurf der Menschheit werden. Ich habe letztes Jahr zwölf solche arme Burschen durch die hiesige Kinderhilfsgesellschaft frei nach dem Westen geschickt, wo sie Obdach und Beschäftigung haben konnten. Im Anschluß hieran möchte ich die Bitte aussprechen, daß mir doch der freundliche Leser in den Landgemeinden mittheilen möchte, ob nicht hier und da arme Familien, die die Landarbeit verstehen und betreiben wollen, aber weiter nichts mitbringen können als ein Häufchen Kinder und kräftige Arme, untergebracht werden können.

Als Beispiel, wie in unserer Mission leibliche und geistliche Hilfe miteinander Hand in Hand gehen, diene Folgendes. Zwei rothbäckige Burschen, Söhne eines unirten Generalsuperintendenten in Preußen, treten in meine Stube und fragen nach Arbeit. Nachdem ich ihnen ein wenig auf den Zahn gefühlt, stellte sich heraus, daß sie ehemals lustige Gymnasiasten waren, die sich aber weniger durch eifriges Studium der Wissenschaften, als vielmehr durch Ausübung eines auf die Dauer nicht auszuhaltenden Druckes auf den Geldbeutel ihres Vaters hervorgethan hatten, in Folge dessen ihr ferneres Verbleiben auf der Schule ein Ende haben mußte. Da stieg in den Burschen der Gedanke auf, sie möchten die Welt sehen. Der Vater stimmte bei und brachte für sie das letzte schwere Opfer, indem er ihre Reise bis nach New York bezahlte. Wie erstaunten sie aber, als sie die Fremde ganz anders fanden, als sie sie sich vorgestellt hatten! Ihr Geld ging bald auf die Neige, und Beschäftigung wollte sich nirgends finden. Die Reue über ihr früheres Leben griff in ihren Herzen Platz. Doch, der eine, der rathlos nach Arbeit suchte, fand wider alles Erwarten eine Stelle bei einem Bäcker, dem er das Brot von Haus zu Haus tragen mußte. Dem anderen, der weniger anstellig und dabei arbeitsscheu war, verschaffte ich vorläufig für eine Woche freie Kost nebst Logis. Dann fand er etwas Beschäftigung durch Abschreiben. Mittlerweile gerieth er mit einem römischen Priester in Berührung, der ihm den Vorschlag machte, er sollte auf ein römisches Seminar gehen und Priester werden, alle Kosten sollten für ihn bestritten werden. Das gefiel dem leichtsinnigen Vogel nicht übel, denn er glaubte sich dadurch für immer versorgt. Er ging auch auf den Vorschlag ein, ließ sich alsbald bei einer katholischen Familie unterbringen, wo er die schönste Pflege genoß und weiter nichts zu thun hatte, als täglich den betreffenden Priester aufzusuchen. Obwohl er in dieser Zeit auch bei mir vorsprach, theilte er mir doch nichts von der Wendung der Dinge mit, bis ich, durch sein auffälliges Reden und Benehmen mißtrauisch gemacht, ein Geständniß des bereits Erwähnten von ihm erlangt hatte. Nun nahm ich mich des armen Menschen mit doppeltem Ernste an, zeigte ihm, welche schwere Sünde er zu begehen vorhabe, indem er die Wahrheit durch Uebertritt zum Pabstthum verleugne und mit Füßen trete, und drang in ihn, sein sündliches Vorhaben sofort seinem Vater anzuzeigen und ja nichts wider seinen Willen und das eigne Gewissen zu thun. Ich gab ihm drei Bücher mit nach Hause, nämlich „Den vertheidigten Luther“, „Das Luthertum vor

Luther“ und „Das Geheimniß der Bosheit“, und bat ihn, dieselben ernstlich zu studiren und mich recht fleißig zu besuchen. Nun, er schrieb an seinen Vater und kam auch ab und zu auf meine Stube, wo ich ihm die verdammlichen Lehren der Pabstkirche aus Gottes Wort zu beleuchten suchte. Leider hatte der arme Mensch aber von Haus aus eine so mangelhafte Erkenntniß göttlichen Wortes, daß deshalb und wegen der Bosheit des natürlichen Herzens die Wahrheit nicht auf ihn einwirken konnte. „Das Geheimniß der Bosheit“ brachte er mir bald wieder zurück, die anderen beiden Schriften behielt er noch. Inzwischen war ein Brief von seinem Vater an ihn gelangt, aber keineswegs, wie er mir mittheilte, des Inhalts, daß er sich dadurch zur Aufgebung seines gottlosen Vorhabens bewogen fühlte; der Vater habe vielmehr nur der Freude Ausdruck gegeben, daß der Sohn sich jetzt mehr um Sachen der Religion kümmere, als früher. Nun war natürlich jedem weiteren Versuch meinerseits, dem verirrtten Menschenkinde wieder zurecht zu helfen, die Spitze abgebrochen. Ich redete ihm nochmals und zwar zum letzten Male ernstlich ins Gewissen und schied von ihm auf Nimmerwiedersehen. Später erfuhr ich, daß er sich in einer hiesigen römischen Kirche habe taufen lassen. Da er noch einige Bücher von mir im Besitz hatte, schrieb ich ihm, er solle mir mein Eigenthum wieder zustellen, was er auch zu thun versprach, aber doch nicht hielt. Da meldete ich ihm, ich oder ein anderer würden an dem und dem Tag die Bücher in seiner Wohnung holen. Da bekam ich sofort Antwort, die Bücher wären nicht mehr vorhanden, er habe sie — verbrannt. Darauf hin forderte ich das Geld für die Bücher, und zwar sofort, wenn er weiteren Unannehmlichkeiten vorbeugen wollte. Richtig, das Geld kam. So weit kann ein armes Menschenkind kommen, wenn es sich in leiblicher Noth in das teuflische Netz der Pabstkirche wider besseres Wissen und Gewissen verstricken läßt.

Nun, der treue Gott erhalte unserer Emigranten-Mission ihre bisherigen Freunde und erwecke ihr immer mehr neue Freunde; denn ihm und ihm allein will sie dienen in seinen Gliedern, wenn auch in großer Schwachheit.

S. Keyl.

3 Broadway, New York.

Verweigerung eines christlichen Begräbnisses mit kirchlichen Ehren.

Nicht selten geschieht es, daß die Hinterbliebenen solcher verstorbenen Personen, welche in ihrem Leben Gottes Wort und Kirche verachtet haben oder wegen ihrer Unbußfertigkeit aus der christlichen Gemeinde haben ausgeschlossen werden müssen, von einem Prediger verlangen, daß er solche Personen mit kirchlichen Ehren begraben soll. Nicht wenige Prediger geben sich auch dazu her, sonderlich wenn der Verstorbene reich und angesehen war und wenn der Prediger fürchten muß, daß wegen der Verweigerung eines christlichen Begräbnisses die reiche und angesehene Verwandtschaft ihm feind werden werde. Manche Prediger willigen sogar bloß „um schändlichen Gewinnes willen“ ein. (1 Petr. 5, 2. Tit. 1, 11.) Um diesem elenden Miethlingswesen eine schöne Farbe anzustreichen, sagen sie dann gewöhnlich, es sei ja gewiß immer recht, Gottes Wort zu predigen, wenn es verlangt werde. Damit suchen sich sonderlich die Unirtevangeliſchen, bei denen dieser Gräuel sonderlich herrscht, herauszureden und wohl auch ihr eigenes Gewissen zu beschwichtigen. Aber es ist dies eben nur eine nichtige Ausflucht des sich fromm stellenden bösen Fleisches. Denn wenn die Prediger das christliche Begräbniß denen verweigern,

welche im Leben als Unchristen das die beste und stärksten halten können; hingegen wenn sie in Sünden gelebt hat und mit kirchlichen Ehren begraben die Leute denken und wohl, wenn die Prediger in ihren und Verdamniß predigen, streng und ernst nehmen, als Leute sterben, begraben sie ihrer Lehre nicht christlich Christen; ja, wenn man die silbert, dann rühmen sie als brave Leute, die zwar hätten, über die zu richten ist gar nicht auszusagen, wel angerichtet wird, daß so vi des Wortes Gottes und der gläubige Christen begraben. das klare Wort Gottes, nach eines ehrenvollen Begräbnis werden. (Vies Jerem. 22, und je Gebrauch in der rech Gebannten, Gottes Wortes mente Verächtern und über unbußfertig in ihren Sünde christliches Begräbnis zu ver unser Luther: „In unserer dem, welcher halsstarrig mit zu halten verachtet hat, dal auch wir keine Gemeinschaft lassen ihn begraben, wer un oder innerhalb des Gottesd Schülern gehen nicht mit, bes heulen, die ihn begraben, 1 „Laß die Todten ihre Todten Weil die Grablieder von den Namen Christi, daher könne zu lügen und nicht ohne Ve nicht ohne Lästerung singen i Lästerung und Gottlosigkeit daher, daß sich eifrige luther absetzen lassen, als einen Me der in Unbußfertigkeit dahin solchen Fall in Betreff ein Andreas Kesler Folgendes: Dr. Conrad Becker's zu Gießen lenburg zu loben, welcher entsetzen lassen, als verwilli tentaten Gesandter, der sich Trunks wider vieler Warn monien begraben würde.“**

Wir haben uns daher gefre „Demokrat“, einem politische daß unser theurer Bruder, H Neu-Melle im Staate M bewegen lassen, einen reichen ben, der in seinem Leben Trunke ergeben und daher geschlossen worden war. Er gewissen E. in dem genam griffen. Er hielt es aber für nöthig, auf diesen Angriff seiner guten Antwort, die sic

*) Es ist diese Stelle aus einem Bericht in Bernburg vom Jahre 1847, sich im 6. Theile der von de Witte (Seite 207) findet.

**) Siehe: Theol. cas. con S. 192.

Bosheit", und hat mich recht fleißig inen Vater und kam wo ich ihm die ver- aus Gottes Wort e der arme Mensch angelhafte Erkenntniß wegen der Bosheit rheit nicht auf ihn nniß der Bosheit" die anderen beiden schen war ein Brief über keineswegs, wie er sich dadurch zur ens bewogen fühlte; Freude Ausdruck ge-ehr um Sachen der Nun war natürlich itis, dem verirrt n, die Spitze ab- als und zwar zum und schied von ihm rfuhr ich, daß er sich habe taufen lassen. ir im Besitz hatte, genthum wieder zu- ach, aber doch nicht ein anderer würden in seiner Wohnung rt, die Bücher wären - verbrannt. Dar- le Bücher, und zwar lichkeiten vorbeugen So weit kann ein es sich in leiblicher kirkche wider besseres it.

unserer Emigranten- d erwecke ihr immer d ihm allein will sie in auch in großer S. Keyl.

way, New York.

Begräbnisse mit

n.

die Hinterbliebenen he in ihrem Leben haben oder wegen ristischen Gemeinde , von einem Predi- nen mit kirchlichen Prediger geben sich er Verstorbene reich r Prediger fürchten g eines christlichen ene Verwandtschaft e Prediger willigen sinnes willen" ein- sem elenden Mieth- streichen, sagen sie immer recht, Gottes igt werde. Damit gelischen, bei denen herauszureden und zu beschwichtigen. htige Ausflucht des B. Denn wenn die denen verweigern,

welche im Leben als Unchristen dahin gelebt haben, so ist das die beste und stärkste Leichenpredigt, die sie halten können; hingegen wenn sie einen Menschen, der in Sünden gelebt hat und in Sünden gestorben ist, mit kirchlichen Ehren begraben, so wirken sie dies, daß die Leute denken und wohl auch sagen: Man sieht da, wenn die Prediger in ihren Predigten so viel von Hölle und Verdammniß predigen, so muß man das nicht so streng und ernst nehmen, als es klingt; denn wenn die Leute sterben, begraben sie doch auch die, welche nach ihrer Lehre nicht christlich gelebt haben, wie andere Christen; ja, wenn man den Pfaffen den Mund versilbert, dann rühmen sie wohl noch die Verstorbenen als brave Leute, die zwar ihre Schwachheiten gehabt hätten, über die zu richten uns jedoch nicht zieme. Es ist gar nicht auszusagen, welcher Seelenschaden dadurch angerichtet wird, daß so viele Prediger die Verächter des Wortes Gottes und der heiligen Sacramente wie gläubige Christen begraben. Es ist das auch gegen das klare Wort Gottes, nach welchem gottlose Menschen eines ehrenvollen Begräbnisses für unwürdig erklärt werden. (Vies Jerem. 22, 18. 19.) Daher ist es je und je Gebrauch in der rechtläubigen Kirche gewesen, Gebannten, Gottes Wortis und der heiligen Sacra- mente Verächtern und überhaupt allen, die offenbar unbußfertig in ihren Sünden dahin gestorben sind, ein christliches Begräbniß zu verweigern. So schreibt z. B. unser Luther: „In unserer Kirche ist es Sitte, daß mit dem, welcher halsstarrig mit uns im Leben Gemeinschaft zu halten verachtet hat, daher, wenn er gestorben ist, auch wir keine Gemeinschaft halten; das heißt, wir lassen ihn begraben, wer und wo man will, außerhalb oder innerhalb des Gottesackers; aber wir mit unseren Schülern gehen nicht mit, besingen ihn auch nicht, lassen heulen, die ihn begraben, nach jenem Worte Christi: „Laß die Todten ihre Todten begraben.“ (Matth. 8, 22.) Weil die Grablieder von dem singen, der da kommt im Namen Christi, daher können wir dieselben nicht ohne zu lügen und nicht ohne Verletzung des Gewissens, ja nicht ohne Lästerung singen über einen Menschen, der in Lästerung und Gottlosigkeit gestorben ist.“*) Wir lesen daher, daß sich eifrige lutherische Prediger lieber haben absetzen lassen, als einen Menschen christlich zu begraben, der in Unbußfertigkeit dahin gefahren ist. Von einem solchen Fall in Betreff eines Trunkenboldes berichtet Andreas Kesler Folgendes: „Es ist der Eifer Herrn Dr. Conrad Becker's zu Güstrow im Herzogthum Med- lenburg zu loben, welcher sich hat ehe des Dienstes entsetzen lassen, als verwilligen, daß eines hohen Po- tentaten Gesandter, der sich eines großen unmöglichen Trunks wider Vieler Warnen unterstanden, mit Cere- monien begraben würde.“**)

Wir haben uns daher gestreut, aus dem „St. Charles Demokrat“, einem politischen Wochenblatt, zu ersehen, daß unser theurer Bruder, Herr Pastor Matuschka in Neu-Melle im Staate Missouri, sich nicht dazu hat bewegen lassen, einen reichen Mann christlich zu begraben, der in seinem Leben bis zu seinem Tode dem Trunke ergeben und daher von der Gemeinde ausge- schlossen worden war. Er wurde deswegen von einem gewissen E. in dem genannten Blatte hämisch ange- griffen. Er hielt es aber um der Ehre Gottes willen für nöthig, auf diesen Angriff nicht zu schweigen. Aus seiner guten Antwort, die sich im „St. Charles Demo-

*) Es ist diese Stelle aus einem Briefe Luther's an den Pastor Gerich in Bernburg vom Jahre 1538 genommen, welcher Brief sich im 6. Theile der von de Wette herausgegebenen Briefe Luthers (Seite 207) findet.
**) Siehe: Theol. cas. conscientiae. Wittenberg, 1658. S. 192.

trat" vom 6. Februar befindet, theilen wir hier Einiges mit. Hr. Pastor Matuschka schreibt darin u. a. Fol- gendes:

„Herr Ernst Meier“ (dessen christliche Beerdigung verweigert wurde) „war im Allgemeinen kein übler Mann, hat mir persönlich auch nie etwas zu Leide gethan, sondern war mir, trotzdem ich ihn oft und ernst- lich privatim und in öffentlichen Gemeindeversamm- lungen wegen seines Lasters der Trunksucht habe strafen müssen, wie es schien, immer noch gewogen, wenigstens freundlich gegen mich; er hatte auch keinen Gefallen an den Lästerungen unserer Feinde. Wiederum habe ich ihm auch oft, nachdem er schon von unserer Ge- meinde ausgeschlossen war, mein herzlich Bedauern ausgesprochen, daß es so schrecklich mit ihm stehe, wie es eben leider mit ihm stand. Wenn ich also nach meinen menschlichen Gefühlen gegen denselben hätte handeln dürfen, so hätte ich wohl, sonderlich um der angesehenen, weil reichen, Anverwandten willen, ihm eine Leichenrede zu halten, nicht versagt, wohl wissend, daß mir meine Weigerung, es zu thun, keine Ehre und keinen Vortheil bringen werde.

„Aber ich habe nicht nur Mitgefühl wie andere Men- schen, sondern ich habe auch, was mancher, sonderlich E. nicht hat, nemlich ein in der heil. Schrift gebundenes Gewissen und habe mein Amt danach auszurichten. Ich schäme mich nicht, öffentlich zu erklären, daß ich die heil. Schrift für das lehrende, tröstende, aber auch rich- tende und strafende Wort des großen Gottes halte, mag auch über dies mein Bekenntniß ein E. und wer es sonst sei, spotten, so viel er will, ist man es von Solchen doch längst gewohnt.

„Nach der Lehre der heiligen Schrift und meinem Gewissen habe ich denn freilich ein christliches Begräb- niß mit kirchlichen Ehren und Ceremonien, als z. B. Glockengeläut, Gesang, Predigt, Gebet, Einsegnung der Leiche abschlagen müssen, und konnte mein Amt nicht dazu hergeben, auch nur durch die geringste Betheili- gung bei dem Begräbnisse den Schein zu geben, als habe es mit einem Leben und Sterben nach Art und Weise des Gestorbenen nichts auf sich, war vielmehr verpflichtet, durch meine Weigerung, beim Begräbnisse zu amtiren, Zeugniß abzulegen, und durch keine Rede die beste Rede in das Gewissen der Leute zu halten. Und daß diese Handlungsweise die wirksamste ist, sieht man wohl aus dem Lamento eines E.

„Fragen aber die werthen Leser, warum ich denn die Leiche des Herrn E. Meier nicht mit kirchlichen Ehren begraben wollte und konnte, so bin ich, um zu antwor- ten und mich zu vertheidigen, gezwungen, zu sagen, daß Herr Ernst Meier leider, wie das bei Allen, die ihn kannten, kein Geheimniß ist, dem Laster des Trunkes so ergeben war, daß er trotz aller Warnung und Er- mahnung Seitens meiner und einzelner Gemeinde- glieder und der ganzen christlichen Gemeinde nicht da- von abgelassen, auch unseren öffentlichen Gottesdienst Jahre lang nicht mehr besucht hat und daher endlich, so leid es uns auch that, im Gehorsam des Wortes Gottes von der christlichen Gemeinde hat ausgeschlossen werden müssen, und daß er in seinem Laster und Sün- den bis an's Ende verharrete. Einen solchen Menschen kann und darf ein christlicher Prediger, der die Bibel für Gottes Wort hält und nicht muthwillig dagegen handeln, oder ein elender Menschenknecht, Schmeichler und Heuchler sein will, nicht mit kirchlichen Ehren nach Weise und Brauch der Christen begraben. Wer es dennoch thut, und einen solchen als „lieben christlichen Mitbruder“ rühmt, der macht die Bibel, Christenthum, den christlichen Glauben und Hoffnung, und die christ- liche Lehre und Zucht vor allen ehrbaren Leuten nur

lächerlich un- gelischer Pre- Seminar in- wesen sein, ohne Vermil- Nachbarscha- gottesacker a- test Seitens- solch' frecher- selten vor. digen Stud- heißen sei, von einem A- kein Recht h- steher als B- So weit- der unirt-ey- seiner Lehrd- diesen Gräu- die leidige Q- hat, als w- Mode ist.

Englisch

findet der E- junges Ma- schen Gemei- dieser Beleg- von Jahren- Süd-Missou- zu einer bes- lische ev.-li- Obwohl un- einer Syno- der. Noch- nichts wen- zusammeng- communici- aber in B- Mittel ist, s- sie sich schul- lung und- wohnenden- Zahl nach- südöstlichen- sich da an- Brüder die- in Lehre u- raner sind, raner, welc- rechtshaffer- unterstütz- canischen- kann auch- los zuseher- redenden- schwärmeri- ganz von- können au- sondern lek- Stünde d- dann wär- redenden E- ihrer Spr- lassenen d- men. Bel- Glieder u- noch sehr- zeigen, die- Englische

befindet, theilen wir hier Einiges mit. Matuschka schreibt darin u. a. Folgendes: „(dessen christliche Beerdigung) war im Allgemeinen kein übliches, sondern auch nie etwas zu Leiden, trotz dem ich ihn oft und ernstlich in öffentlichen Gemeindeversammlungen des Trunksucht habe strafen lassen, immer noch gewogen, wenigstens; er hatte auch keinen Gefallen an unserer Feinde. Wiederum habe ich, nachdem er schon von unserer Gemeinde war, mein herzlich Bedauern, so schrecklich mit ihm stehe, wie ihm stand. Wenn ich also nach Gefühlen gegen denselben hätte hätte ich wohl, sonderlich um der Leichen, Anverwandten willen, ihm erlauben, nicht versagt, wohl wissend, dass es zu thun, keine Ehre und Nutzen werde.“

Ich habe nur Mitgefühl wie andere Menschen auch, was mancher, sonderlich in der heil. Schrift gebundenes, mein Amt danach auszurichten, öffentlich zu erklären, daß ich die Lehrende, tröstende, aber auch richtende Wort des großen Gottes halte, mag das Bekenntniß ein E. und wer es will, ist man es von Solchen

der heiligen Schrift und meinem Amt freilich ein christliches Begräbniß, Ehren und Ceremonien, als z. B. Predigt, Gebet, Einsegnung der Leichen, und konnte mein Amt nicht nur durch die geringste Betheiligung an Begräbniß den Schein zu geben, als ob ich Leben und Sterben nach Art und Weise nicht auf sich, war vielmehr eine Weigerung, beim Begräbniß abzulegen, und durch keine Rede das Gewissen der Leute zu halten. Auf diese Weise die wirksamste ist, sieht das Bekenntniß eines E.

Werthe Leser, warum ich denn die Meinung nicht mit kirchlichen Ehren belegen konnte, so bin ich, um zu antworten, gezwungen, zu sagen, daß ich, wie das bei Allen, die ihn nicht kennen, dem Laster des Trunksucht trotz aller Warnung und Ermahnung und einzelner Gemeindeglieder christlichen Gemeinde nicht da, sondern unseren öffentlichen Gottesdienst besucht hat und daher endlich, daß er in Gehorsam des Wortes der heiligen Gemeinde hat ausgeschlossen, daß er in seinem Laster und Sünden verharrte. Einen solchen Menschen christlicher Prediger, der die Bibel nicht und nicht muthwillig dagegen lehrender Menschenknecht, Schmeichler, nicht mit kirchlichen Ehren nach dem Christen begraben. Wer es nicht an solchen als „lieben christlichen“ Menschen macht die Bibel, Christenthum, Leben und Hoffnung, und die christliche Ehre vor allen ehrbaren Leuten nur

lächerlich und zum Spott. Daß ein sogenannter evangelischer Prediger (es soll aber doch nur ein aus dem Seminar in Marthasville abgegangener Student gewesen sein, den man aufgegabelt hat, ob durch oder ohne Vermittlung eines evangelischen Predigers in der Nachbarschaft, ist mir unbekannt) auf unserm Gemeindegottesacker amtirt hat, geschah gegen den gerechten Protest Seitens unserer Vorsteher und kommt wohl ein solch frecher Eingriff in die Rechte einer Gemeinde nur selten vor. Was will man aber einem solch unverständigen Studenten anhaben? Daß es demselben geheißen sei, ist keine Entschuldigung, denn es geschah von einem Mann, der an unserm Gemeindegottesacker kein Recht hat, und gegen das Verbot durch die Vorsteher als Vertreter der Gemeinde.“

So weit Hr. Pastor Matuschka. Sollte übrigens der unirt-evangelische Student auch nicht auf Geheiß seiner Lehrer oder eines unirt-evangelischen Pastors diesen Gräuel begangen haben, so zeigt es wenigstens die leidige Erfahrung, daß der Student nichts gethan hat, als was in der unirt-evangelischen Kirche die Mode ist.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Englisch-lutherische Mission. In dieser Nummer findet der Leser eine Anzeige von der Ordination eines jungen Mannes zum Prediger in einer englisch-lutherischen Gemeinde im Staate Missouri. Wir bringen bei dieser Gelegenheit in Erinnerung, daß sich vor einer Reihe von Jahren eine Anzahl englisch-lutherischer Prediger in Süd-Missouri auf Rath von Gliedern unserer Synode zu einer besonderen Körperschaft unter dem Namen „englische ev.-lutherische Konferenz“ zusammengethan haben. Obwohl unabhängig, wollten sie sich nicht den Namen einer Synode geben wegen der geringen Zahl ihrer Mitglieder. Noch jetzt faßt sie nicht mehr als neun kleine und nichts weniger als wohlhabende Gemeinden in sich, die zusammen genommen aus nicht mehr als 300 bis 350 communicirenden Gliedern bestehen. Je schwächer sie aber in Beziehung auf Glieder, Arbeiter und irdische Mittel ist, um so größer ist das Werk, welches zu treiben sie sich schuldig erkennt, nemlich die Auffuchung, Sammlung und Versorgung der im Westen zerstreut umher wohnenden englisch redenden Lutheraner, deren eine große Zahl nach und nach aus den östlichen, namentlich den südöstlichen Staaten nach dem Westen gezogen sind und sich da ansässig gemacht haben. Da nun die theuren Brüder dieser englischen ev.-lutherischen Konferenz sowohl in Lehre und Praxis, wie in Geist in Wahrheit Lutheraner sind, so ist es ohne Zweifel heilige Pflicht der Lutheraner, welche Gott mit dem gesegnet hat, woran diese ihre rechtschaffenen Brüder Mangel haben, dieselben kräftig zu unterstützen. Ihr Missionsfeld ist aller wahren amerikanischen Lutheraner Missionsfeld. Wie sie nicht, so kann auch kein anderer Lutheraner ruhig und theilnahmslos zusehen, wie die im Westen zerstreut lebenden englisch redenden Lutheraner entweder sich den Emissären der schwärmerischen Secten in die Arme werfen, oder endlich ganz von aller Religion abkommen. Wir Deutschen können auch nicht sagen, daß diese Sache nicht die unsrige, sondern lediglich die der englisch redenden Lutheraner sei. Stünde die englisch-lutherische Kirche in America recht, dann wäre es ja freilich ganz schön, wenn die englisch redenden Lutheraner sich der verlassenen Glaubensbrüder ihrer Sprache, hingegen die deutsch redenden ihrer verlassenen deutschen Glaubensbrüder insonderheit annähmen. Bekanntlich ist aber die Zahl der englisch redenden Glieder unserer rechtgläubigen Synodalconferenz eine noch sehr kleine. So eifrig dieselben sich daher auch zeigen, die köstlichen Schätze unserer Kirche unter die Englischredenden zu bringen, so sind sie doch noch nicht

im Stande, die Mittel zur Betreibung der inneren Mission in unserem Westen aufzubringen. Die schreiende Noth der im Westen zerstreut lebenden und verlassenen englischen Lutheraner dringt daher laut auch an unser Ohr. Das Beste wird daher sein, daß unsere deutschen zur Synodalconferenz gehörenden Synoden in Gemeinschaft mit der norwegischen ihre Vertreter dahin instruiren, daß sie bei Gelegenheit der nächsten Versammlung der Synodalconferenz bei derselben beantragen, daß die kleine englisch-lutherische Konferenz von Missouri als eine Missionsconferenz für den Westen aufgenommen und ihr Unterstützung mit tüchtigen Missionaren und sonstigen nöthigen Mitteln zugesagt werde. Die kleine englisch-lutherische Konferenz in Missouri sollte die Synodalconferenz als ihre Vorhut und sich selbst als die Nachhut betrachten. Die englischen Brüder in Missouri sind, wie wir wissen, von Herzen bereit, ihr ganzes Missionswerk unter die speciellste Controle der Synodalconferenz zu stellen. Ihre bereits organisirte Konferenz bildet daher eine vortreffliche Basis für englisch-lutherische innere Mission in den westlichen Staaten und Territorien unseres Nordamerica. Sei denn diese hochwichtige Sache der Sorge aller rechtgläubigen deutschen, norwegischen und englischen Lutheraner in aller schuldigen Bescheidenheit von ganzem Herzen empfohlen.

Die „Freien Stimmen“. Ein in Nebraska erscheinendes Blatt, ereifert sich sehr darüber, daß die sogenannten Protestanten die römische Kirche wegen deren Heiligen-Anbetung die „abgefallene“ Kirche nennen. Es heißt in diesen „freien Stimmen“ unter Anderem: „Allerdings ist die Person Jesu Christi in der katholischen Kirche leider sehr in Schatten gestellt durch die Verehrung der Heiligen. Aber es ist uns unmöglich, einzusehen, daß Jesus durch die Verehrung und Anbetung der Heiligen dort mehr zurückgesetzt werde, als bei uns gläubigen (!?) Protestanten durch die Verehrung und Anbetung des goldenen Kalbes und durch den Dienst der Dreieinigkeit der Sünde, welche heißt: Augenlust, Fleischeslust und hoffärtiges Leben.“ Darin haben nun freilich die „freien Stimmen“ Recht, daß die Mammonsanbetung bei den sogenannten Protestanten und die Heiligenanbetung bei den Papisten Götzendienste sind, von denen einer so schlimm ist, als der andere. Aber nur wer keine Schlüsse machen kann, wird daraus schließen wollen, daß die Papstkirche also keine „abgefallene“ sei. Denn erstlich herrscht der Mammonsdienst nicht weniger unter den Papisten, als unter den sogenannten Protestanten, und zum Andern wird die Mammonsanbetung in den sogenannten protestantischen Kirchen durch ihre Lehre verdammt, die Heiligenanbetung aber in der päpstlichen Kirche durch ihre Lehre gutgeheißen. Die wahre Beschaffenheit einer Kirche ist aber nicht nach denen zu beurtheilen, die sich zwar noch in derselben befinden, aber von ihr abgefallen sind und gegen ihre Lehre handeln, sondern nach denen, welche ihrer Kirche treu sind und nach ihrer Lehre sich richten. Jedermann weiß aber, daß in der sogenannten katholischen Kirche diejenigen für die treuesten und besten Katholiken gelten, die mit den Heiligen und namentlich mit der heiligen Jungfrau Maria die größte Abgötterei treiben. Der Redacteur der „freien Stimmen“, welcher ein protestantisch gewordener früherer katholischer Priester sein will, hätte daher, ehe er sich daran machte, eine religiöse Zeitung herauszugeben, erst klarer denken und die Lehren der verschiedenen Kirchen besser kennen zu lernen suchen sollen.

Die „Lutherische Zeitschrift“ vom 8. Februar d. J. bringt die Nachricht, daß 22 Studenten des hiesigen theologischen Seminars Missionare unter den Negern werden wollten. Hier liegt ein Irrthum vor. Zwar erkennen wir das Werk der Negermission als ein überaus wichtiges, und soll dasselbe, so weit Gott Gnade gibt, auch mit allem Ernst und Eifer betrieben werden. Aber wenn auf ein Mal 22 unserer Kandidaten Negermissionare werden wollten, so hieße das doch zuerst die Fremden versorgen wollen und derweile die eigenen Hausgenossen verhungern lassen. Wenn je, so sind wir gerade jetzt in großer Verlegenheit,

wie wir auch nur die dringendsten Bitten um Prediger von Seiten solcher Gemeinden, die bereits von unsern Reisepredigern gesammelt sind, erfüllen sollen. Die Nachricht der „Zeitschrift“ ist wohl daher entstanden, daß sich eine Anzahl der hier Studirenden bereit erklärten, den Negermissionar in Little Rock auf kurze Zeit zu unterstützen.

II. Ausland.

Chiliasmische Schwärmerei. Einen Chiliasmen nennt man bekanntlich denjenigen, welcher glaubt, daß noch einmal eine Zeit kommen werde, in welcher nach großen Trübsalen und nach Stürzung des Antichrists die christliche Kirche schon auf Erden eine große Herrlichkeit erlangen werde. Der eine beschreibt das feiner, der andere gröber. Einer der größten Chiliasmen unserer Zeit ist ein gewisser Elöter, Pfarrer in Illenschwang in Bayern. Derselbe gibt ein Blatt heraus, welches den Titel „Brüderbote“ trägt, in welchem Blatte er seinen groben Chiliasmus zu Markte trägt und das leider, wie wir hören, in Tausenden von Exemplaren verbreitet wird und daher das Gift der chiliasmischen Schwärmerei in viele tausend Herzen ausgießt. Seit einiger Zeit hat es der falsche Prophet Elöter nicht nur verkündigt, daß die letzte Trübsal vor der Thür und daß nach den Weissagungen der Propheten nur im russischen Kaukasus ein sicherer Zufluchtsort für die Gläubigen von Gott bereitet sei, sondern er hat auch seine Verführten endlich öffentlich aufgefordert, mit ihm in jene russischen Gegenden zu entfliehen. So wahnwitzig nun dieser Gedanke ist, so hat doch Elöter schon viele arglose und unerfahrene Seelen damit erfüllt. Schon hat sich ein gewisser Minderlein, ein Schneider aus Altershausen in Bayern, verführen lassen, sich an die Spitze einer Gesellschaft von neunzehn Personen zu stellen und mit derselben die Auswanderung nach dem russischen Kaukasus zu beginnen. Welchem traurigen Loos diese armen Leute entgegen gehen würden, ~~wäre~~ ^{wäre} ~~denkbar~~ ^{denkbar} zwar von vielen Seiten vergeblich warnend prophezeit, aber diese Prophezeiung ist leider nur zu buchstäblich in Erfüllung gegangen. Die Gesellschaft, von denen die Meisten Greise, Weiber und kleine Kinder waren, gerieth in ihrem erträumten Zufluchtsort bald in die größte Noth, und dadurch in Verzweiflung und Uneinigkeit. Man beschloß daher nach kurzem Aufenthalt, wieder zurückzukehren. Es geschah aber dieses unter großen Mühseligkeiten. Minderlein, der Anführer, starb unterwegs am Fieber, und seine Frau und seine Kinder, sowie die übrigen Genossen sind nun in großem Elend zu Nürnberg wieder angekommen, wo sie Mitleid und Beistand gefunden haben. Auch dieser traurige Ausgang des ersten Versuchs hat jedoch den unglückseligen Elöter weder von seiner chiliasmischen Schwärmerei geheilt, noch von seinem verrückten Plane, sein verführtes Volk nach Kaukasien zu führen, abgebracht. Er bleibt dabei, daß dasselbe das gelobte Land der letzten Zeit sei. Er fährt daher fort, mit der russischen Regierung zu dem Zwecke zu verhandeln, daß dieselbe seiner Colonie allerlei Privilegien einräume. Es scheint daher, daß die armen Leute aus ihrem gefährlichen Traume nicht eher erwachen werden, bis es zur Umkehr zu spät sein wird. O ihr lieben Leser, laßt euch doch auch durch dieses Beispiel nicht nur vor dem Chiliasmus, sondern vor aller Schwärmerei warnen! Ist ein Mensch davon einmal gefangen, so wird er davon höchst selten eher wieder frei, als bis er sich endlich dadurch in zeitliches und meist zugleich in das ewige Verderben gestürzt hat. Jeder Christ bleibe darum bei dem klaren und deutlichen Worte Gottes und verwerfe alle für das Fleisch nach so lockenden Menschengedanken, die man für ein Licht ausgibt, welches das Wort Gottes erst hell mache. Wer in christlicher Nüchternheit nichts, als das helle und klare Wort Gottes zur Leuchte seiner Füße und zum Lichte auf seinem Wege macht und demselben folgt, der geht nicht irre, sondern wird endlich selbst im dunklen Thale der Anfechtung und des Todes den rechten Weg finden und endlich das Ziel glücklich erreichen. Das helfe uns allen der treue Heiland, Jesus Christus. Amen. W.

Gutes Zugeständniß. Vor Kurzem hat das unirte Brandenburger Consistorium einen von einer Berliner Gemeinde gewählten ungläubigen Prediger nicht bestätigt, sondern zurückgewiesen. Gläubige Prediger in den sich lutherisch nennenden Landeskirchen fühlen zum Theil, welche Schande es daher für diese Landeskirchen ist, daß hingegen ihr Kirchenregiment ruhig zusieht, wenn ihre Gemeinden die gottlosesten Rationalisten wählen, ja, daß es dieselben bestätigt und einführt. Der „Pilger aus Sachsen“ vom 19. Januar, der jenen Schritt des Brandenburger Consistoriums meldet, schreibt daher: „Bleibet, daß durch das Vorgehen des doch nur unirten Consistoriums auch lutherische Kirchenbehörden Muth bekämen, Irrlehrern die Kanzeln zu verschließen. Denn was hülfte auch lutherischen Landeskirchen die wiederholte Betheuerung, daß das lutherische Bekenntniß publica doctrina (öffentliche Lehre) sein und bleiben solle, wenn wider die Geistlichen, welche offenkundig damit gebrochen haben, nichts geschieht, wenn die Lehrverpflichtung nur auf dem Papier, aber nicht in Kraft stünde.“

In Oesterreich besteht ein Gesetz, nach welchem in den Schulen, in denen die Mehrheit der Kinder evangelisch ist, keine evangelischen Lieder gesungen und keine evangelischen Gebete gesprochen werden dürfen, weil das wider das Gewissen der katholischen Schulkinder sei. Hingegen wenn die Mehrzahl der Kinder katholisch ist, so ist für diesen Fall in demselben Gesetze das Ave Maria nebst anderen katholischen Ceremonieen streng vorgeschrieben, nur daß es den evangelischen Kindern erlaubt sein soll, vor dem Gebete die Schule zu verlassen. Natürlich thun aber die katholischen Lehrer, was sie vermögen, die evangelischen Kinder bis zum Schluß des Unterrichts in der Schule zurückzubehalten und dieselben dann sogar zur Theilnahme an den katholischen Processionen heranzuziehen. Solche Schulen nennt man „paritätische“ Staatschulen, das soll heißen: Staatschulen, in welchen Kinder verschiedenen Glaubens gleiche Rechte haben. Eine schöne Parität, das!

Hannover. Selbst das hannoversche Consistorium klagt über die bedeutende Abnahme in der Verbreitung der Bibel im hannoverschen Lande und es erklärt, für diese traurige Erscheinung keinen Grund entdecken zu können. In einem hannoverschen Blatt wird als Ursache das angegeben, daß man jetzt die Bibel in der Schule so wenig gebraucht. Es heißt daselbst: „Nehmen die Kinder früher das Buch täglich mehr als einmal zur Hand, so wurden natürlich mehr Bibeln ‚zerlernt‘, und während sonst jedes Kind im Hause eine Bibel haben mußte, sucht man sich jetzt bei dem selteneren Gebrauch mit weniger Exemplaren zu behelfen.“ So wahr das ist, so darf doch nicht vergessen werden, daß der Unglaube immer tiefer in das deutsche Volk eindringt, daher dasselbe vielfach kein Verlangen mehr nach der Bibel hat. Auch gibt es viele Prediger, welche es nicht für ihre heilige Pflicht erkennen, dafür zu sorgen, daß ein jedes Glied ihrer Gemeinde eine Bibel habe. W.

Ordination.

Am 2. Februar d. J. ist Herr Robert Luther Goodman, früher Student im Concorbia-Seminar der Missouri-Synode, nachdem derselbe von der Mount Zion-Gemeinde einen Ruf erhalten hatte, im Auftrag des Ehrw. Präsidenten der englischen ev.-luth. Konferenz von Missouri, Hrn. Pastors A. Rader, durch Hrn. Pastor Luther W. Wagner unter Assistenz von J. R. Moser in der Zions-Gemeinde in Gravelton, Mo., zum Amt eines Pastors feierlich ordinirt worden. J. R. M.

Amtseinführungen.

Am Sonntag Septuagesimä wurde Herr Pastor Andreas Böppler im Auftrage des Hrn. Präses Bilz als Pastor der ev.-luth. Gemeinde zu Mobile von dem Unterzeichneten öffentlich und feierlich eingeführt. J. F. Döcher.

Adresse: Rev. A. Baepler, Cor. of St. Francis & Dearborn Sts., Mobile, Ala.

Herr Pastor J. A. Herzer, früher in Minneapolis, Minn., wurde nach erhaltenem Auftrage am Sonntag Sexagesimä inmit-

ten seiner Gemeinde zu Plymouth unter Assistenz des Herrn Pastor G.

Adresse: Rev. J. A. Herzer.

Im Auftrag des hochw. Hrn. P. D. Krämer, vorher in Pottaw Gemeinde zu Humboldt, Kans., dem Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev. A. D. Krämer, Hur.

Kircheinw.

Am 11. Februar wurde die n. ev.-luth. St. Paulus-Gemeinde zu dem Unterzeichneten im Namen der geweiht. Die Kirche, von Holz 40 Fuß lang. Das Gebäude kosten. Es ist dies die erste Kirche in der Synodalconferenz in Verbindu-

Am dritten Sonntag des Advent zu Fowler, Clinton Co., Mich. Gebäude, 35 × 65, mit Thurm 91 einigen Gottes. Es waren dabei Schmidt, S. Rohe und Unterzeich-

Candidaten: W.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß Candidaten für das erledigte Districtor zu Addison, Ill., aufgestellt worden:

1. Hr. Pastor E. Groß in E.
2. Hr. Professor J. Groß in E.
3. Hr. Pastor Frey in Alton
4. Hr. Pastor F. Lochner in Alton
5. Hr. Pastor Willkomm 2 Stimmen;
6. Hr. Pastor Th. Mieß 1 Stimme;
7. Hr. Pastor Strafen in Alton
8. Hr. Pastor Stubnaß 1 Stimme;
9. Hr. Pastor F. Zucker in Alton 1 Stimme.

Hierbei wird in Erinnerung gebracht, daß die Synode sowohl das betr. Lehramt als das Recht hat, innerhalb dem Datum gegen irgend eine Person zu protestiren, jedoch gewiesener irriger Lehre, o. lichen Lebens. Glaubt jedoch eine Pastoral- oder Schullehrerprivatim einen Wink geben zu müßte, Glauben brieflich oder mündlich das Wahlcollegium leiter nicht zu St. Louis, Mo., den 1. März 1879.

Der Canada-District des Ohio u.

hält, so Gott will, seine ersten Synode vom 17ten bis 23. April 1879.

Alle, welche als Synodalglieder besuchen gedenken, werden gebeten, Districtpastor zu melden.

Am Mittwoch, den 16. April, der Berliner Station fuhrwe Die Post geht in Berlin nach Hotel aus nach Elmira ab.

Alle in Elmira Ankommenden laden des Herrn Ruppel begeben Wer mit der Grand Trunk-Wagen Preis bezahlt hat, erhält Ermäßigung.

Die Herren Pastoren werden mitzubringen.

Liebe Amtsbrüder aus dem District sind herzlich eingeladen, beizuwohnen.

Shipley, Ont., 25. Febr. 1879. S.

Für das Waisenhaus

Durch Past. Norden von der Gemeinde Buchholz von Ch. B. Bon Past. Dörmanns Gemeinde Durch Past. Brüggemann in Unionmanns Hochzeit, 5.50. Durch P.

Arztem hat das unirtete
a von einer Berliner
Prediger nicht bestatigt,
Prediger in den sich
en fühlen zum Theil,
Landeskirchen ist, daß
ig zusieht, wenn ihre
listen wählen, ja, daß
Der „Pilger aus
en Schritt des Bran-

schreibt daher: „Viel-
doch nur unirteten
Kirchenbehörden Muth
verschließen. Denn
Kirchen die wiederholte
Bekennntiß publica
ad bleiben solle, wenn
ndig damit gebrochen
Lehrverpflichtung nur
stünde.“

nach welchem in den
Kinder evangelisch ist,
nd keine evangelischen

heil das wider das Ge-
sel. Hingegen wenn
ist, so ist für diesen
Maria nebst anderen
geschrieben, nur daß
bt sein soll, vor dem
natürlich thun aber die

gen, die evangelischen
rrichts in der Schule
sogar zur Theilnahme
ranzuziehen. Solche
Staatschulen, das
en Kinder verschiede-
Eine schöne Parität,

W.
versche Consistorium
e in der Verbreitung
e und es erklärt, für
und entdecken zu kön-
att wird als Ursache
ibel in der Schule so
: „Nahmen die Kin-
als einmal zur Hand,
erkennt, und während

haben mußte, sucht
gebrauch mit weniger
r das ist, so darf doch
laube immer tiefer in
daselbe vielfach kein
Auch gibt es viele
illige Pflicht erkennen,
ihrer Gemeinde eine
W.

Luther Goodman,
r der Missouri-Synode,
meinde einen Ruf erhal-
identen der englischen
Pastors A. Kaber, durch
ssistenz von J. R. Moser
o., zum Amt eines Pa-
J. R. M.

en.
Herr Pastor Andreas
s Bilz als Pastor der
Unterzeichneten öffentlich
J. F. Döschner.

a Sts., Mobile, Ala.
a Minneapolis, Minn.,
ntag Seragesima inmit-

ten seiner Gemeinde zu Plymouth, Wis., von dem Unterzeichneten
unter Aufsicht des Herrn Pastor C. Meyer eingeführt.

Ph. Wamböganß,
Plymouth, Wis.

Im Auftrag des hochw. Hrn. Präses Bilz wurde Herr Pastor A.
D. Krämer, vorher in Pottawatomie County, in seiner neuen
Gemeinde zu Humboldt, Kans., am 4. Sonntag nach Epiph. von
dem Unterzeichneten eingeführt.

W. Lükner.
Adresse: Rev. A. D. Kraemer,
Humboldt, Allen Co., Kans.

Kircheinweihungen.

Am 11. Februar wurde die neuerbaute Kirche der englischen
ev.-luth. St. Paulus-Gemeinde zu Moss Point, Mississippi, von
dem Unterzeichneten im Namen des dreieinigen Gottes feierlich ein-
geweiht. Die Kirche, von Holz erbaut, ist 25 Fuß breit und
40 Fuß lang. Das Gebäude konnte schuldenfrei eingeweiht wer-
den. Es ist dies die erste Kirche im Staate Mississippi, welche mit
der Synodalconferenz in Verbindung steht. J. F. Döschner.

Am dritten Sonntag des Advents weihte die ev.-luth. Gemeinde
zu Fowler, Clinton Co., Mich., ihre neue Kirche, ein Frame-
gebäude, 35 x 65, mit Thurm 91 Fuß hoch, dem Dienste des drei-
einigen Gottes. Es waren dabei thätig die Pastoren S. Koch, J.
Schmidt, S. Rohe und Unterzeichneter. J. H. Witte.

Candidaten = Wahl = Anzeige.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß folgende Herren als
Candidaten für das erledigte Directorat des Schullehrerseminars
zu Addison, Ill., aufgestellt worden sind:

1. Hr. Pastor C. Groß in Buffalo, N. Y., mit 4 Stimmen;
2. Hr. Professor J. Große in Addison, Ill., mit 3 Stimmen;
3. Hr. Pastor Frey in Albany, N. Y., mit 2 Stimmen;
4. Hr. Pastor F. Lochner in Springfield, Ill., mit 2 Stim-
men;
5. Hr. Pastor Willkomm in Grimmigshau, Sachsen, mit
2 Stimmen;
6. Hr. Pastor Th. Riefler in Des Peres, Mo., mit
1 Stimme;
7. Hr. Pastor Strafen in Watertown, Wis., mit 1 Stimme;
8. Hr. Pastor Stubnag in Fort Wayne, Ind., mit
1 Stimme;
9. Hr. Pastor F. Zucker in Williamsburgh, N. Y., mit 1
Stimme.

Hierbei wird in Erinnerung gebracht, daß laut unserer Synodal-
constitution sowohl das betr. Lehrpersonal als jede Gemeinde der
Synode das Recht hat, innerhalb der 4 Wochen nach gegenwärti-
gem Datum gegen irgend eine der als Candidaten aufgestellten
Personen zu protestiren, jedoch nur auf Grund nach-
gewiesener irriger Lehre, oder nachgewiesenen ärger-
lichen Lebens. Glaubt jedoch ein Prediger, eine Gemeinde,
eine Pastoral- oder Schullehrerconferenz dem Wahlcollegium sonst
privatim einen Wink geben zu müssen, so muß dies jedem einzelnen
Gliede desselben brieflich oder mündlich vorgelegt werden, da sich
das Wahlcollegium leider nicht zu versammeln hat.

St. Louis, Mo., den 1. März 1879.

C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Der Canada = District der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

hält, so Gott will, seine ersten Sitzungen in Elmira, Ontario,
vom 17ten bis 23. April 1879.

Alle, welche als Synodalglieder oder als Gäste die Sitzungen zu
besuchen gedenken, werden gebeten, sich drei Wochen vorher bei dem
Ortspastor zu melden.

Am Mittwoch, den 16. April, Nachmittags 4 Uhr, werden an
der Berliner Station Fuhrwerke zum Abholen bereit stehen.
Die Post geht in Berlin Nachmittags 2 Uhr vom Commercial
Hotel aus nach Elmira ab.

Alle in Elmira Ankommenden wollen sich zunächst in den Kauf-
laden des Herrn Ruppel begeben.

Wer mit der Grand Trunk-Bahn kommt und am Herweg vol-
len Preis bezahlt hat, erhält für den Rückweg Fahrpreis-
ermäßigung.

Die Herren Pastoren werden ersucht, ihre Parochial-Berichte
mitzubringen.

Liebe Amtsbrüder aus den Vereinigten Staaten
sind herzlich eingeladen, unsern Synodalsitzungen
beizuwohnen.

Shipley, Ont., 25. Febr. 1879.

H. Schröder, d. J. Secretär.

Für das Waisenhaus in Addison erhalten:

Durch Past. Norden von der Gemeinde in Lindenwood \$7.42.
Durch F. Buchholz von Ch. Bieberticht in Elmhurst 5.00.
Von Past. Dörmanns Gemeinde in Yorkville 13.90 u. 7.00.
Durch Past. Brüggmann in Union Hill, Coll. bei Ch. Zimmer-
manns Hochzeit, 5.50. Durch Prof. Selle von Past. Kaufert in

Dalton .75. Wm. Teyler in Genoa 2.00. Von Past. Rame-
low's Gem. in Elk Grove, Orntebankst.-Coll., 16.22. Durch
Past. Dunsing, einen Theil der Erntefest-Coll. in Strasburg,
2.00. Durch Past. Wolf in Fort Centre von N. 1.00.
Durch Past. W. Thöle in Danforth .60. Durch Past. Eißfeldt
von der Gem. in Pecatonica 6.35 u. von der Gem. in Belvi-
dere 7.50. Durch Past. Zimmermann von der Gem. in North-
field 4.00. Von Past. Müllers Gem. in Kanfatee 23.00.
Von Past. Ruoffers Gem. in Eagle Lake 14.00 u. Dankopfer
von Frau Jathauer 10.00. Von Past. Behrens' Gem. in Free-
port: Reform.-Fest-Coll. 6.00 u. von Ernst Seig 2.00. Durch
Past. Siege in Dundee: aus der Abendmahlskaffe 10.00, von
Frau Wenholtz 2.00, für Waisenhausberichte 4.00, Frau Müller
u. F. Köpfe je .50. Coll. bei d. Einweihung d. Waisenhauses am
7. Nov. 65.07. Durch Past. W. Große in Harlem, Kirchweih-
Coll. 11.20. Von Past. Boblens Gem. in Summit 14.80.
Durch Past. Steying in Ottawa von Paul Anschids, S. Eppel,
Frau Bischoff, Friederica Schor je .50, Marie Anschids .25, G.
Gehring 1.00. Durch Past. Früchtenicht: von der Gemeinde in
Turner Junction 2.35, von der Gem. in Wheaton 2.65
und von Frau Henriette Polthoff in Elgin 2.00. Durch Pastor
Feiertag in Aurora von Chr. Baumann .50. Von Past. Hart-
manns Gem. in Woodworth 6.90. Aus Schaumburg:
durch Past. S. Schmidt, Hochz.-Coll. bei Redeker, 18.11 u. durch
J. Jasse von L. B. 1.00. Von Past. Rüdgers Gem. in Arling-
ton Heights 10.60. Von Past. Lohners Gem. in Beecher
12.60 u. 22.00. Past. Strickers Gemeinde in Proviso 45.00.
Durch Past. Trautmann in Gower, Dankopfer von Carl Nihms
Ehefrau, 5.00. Durch Past. Uffenbeck in Lemont von Aug.
Scholz und Johann Garling je 1.00. Durch Past. L. Winter in
Hampton von Joh. Wente 5.00. Durch Past. Ernst in Blue
Island, Erntefest-Coll., 15.00. (Summa \$2648.85.)

Von Gemeinden u. außerhalb Illinois: Von W.
Schulmer in Omaha, Nebr., 1.00. Durch Past. Hagedorn in
Dorpsville, Wis., Coll. f. Gemeinde am Erntefeste 5.00. Aus
Luzerne, Iowa: Theil der Coll. bei W. Täge's Hochzeit 7.00.
Durch G. Scholz von Dan. Vogel in Dubuque, Iowa, .50.
Von G. Seifert in Mequon River, Wis., für Alexander und
Auguste Wegner 10.00. Von Past. Schillings Gem. in Am-
berst, Wis., 9.23. Aus Fort Wayne, Ind., durch Von der Au
von N. R. 2.00 u. durch Kassirer C. Grabl 28.55. Durch Past.
Ernst von den Gemeinden in Neustadt u. Apton, Canada,
12.00. Durch Prof. L. J. Große von E. G. in Accident,
Md., 1.00. Durch Past. Trautmann in Adrian, Mich., von
Georg Wiefinger für Clara Gerlach 5.00. Aus Fort Dodge,
Iowa, von Albert Weiß 2.50, G. Günther 1.00. Durch Pastor
Allwardt in Lebanon, Wis., Coll. bei A. Neigels Hochzeit 5.00.
Durch Past. Zucker in Defiance, D., vom Frauen-Verein 5.00.
Durch Prof. C. Hänßel von F. Heintze in Sheboygan, Wis.,
2.00 u. von N. R. daf. gel. 10.05. Von Fr. Vogel in Arcadia,
Iowa, zur Christbefeuerung 5.00. Durch Past. Walker in New
London, Wis.: vom Frauen-Verein 5.00, Coll. bei S. Emde's
Kindtaufe 1.32, von der Gem. 1.68. Aus Fort Wayne, Ind.:
von Dr. H. Dümmling 2.00 u. durch Past. Stubnag von Chr.
Krimmel zur Christbefeuerung 2.00. Durch Kassirer J. Birkner
in New York 1.00. Durch Kassirer C. Eißfeldt in Wilkau-
fee, Wis., 19.25. Durch Kassirer Simon in Monroe, Mich.,
20.10. (Summa \$164.18.)

Von Kindern: \$429.63.

NB. Den lieben Freunden unserer Waisenheimath können wir
mittheilen, daß das neue Waisenhaus am 7. November vorigen
Jahres im Namen unseres Gottes eingeweiht wurde. Es sind
gegenwärtig 70 Kinder zu versorgen. \$5543.10 sind im Ganzen
geborgt und bis jetzt ohne Zinsen vorgestreckt worden. Davon
müssen aber in einigen Wochen bedeutende Summen bezahlt wer-
den. Hier hätten reiche christliche Freunde Gelegenheit, ihr Geld
sicher in unseres Gottes Bank anzulegen.

Addison, Ill., 2. Jan. 1879.

H. Bartling, Kassirer.

Ferner erhalten seit 2. Februar 1879:
Von Gemeinden u. in Illinois: Durch Past. M.
Große in Harlem die Hälfte der Weihnachtscollekte \$9.15. Von
Past. Kauferts Gem. in Dalton 8.00. Durch Past. Sieving
in Ottawa: aus der Waisenbüchse in der Kirche 4.75, Coll. bei
der Christfeier 6.40 u. von G. Heß .50. Past. Nordens Gem. in
Squaw Grove 14.40. Past. Trögemüllers Gem. in Arenz-
ville 3.00. Frau Latge in Joliet 5.00. Past. Boblens Gem.
in Summit, Coll. bei der Christfeier 3.50. Durch Past. Dö-
berlein in Homewood von Philip, Georg u. Ernst Richter 2.00,
S. Rathe 1.00. Durch Past. Uffenbeck von Frau Dregmüller in
Lockport 1.00. Durch Past. Röder von Contr. Niemeyer in Ar-
lington Heights 1.00. Durch Past. J. L. Böttcher von der
Gem. in Lime Stone 4.00. Aus Chicago: durch Past.
Bartling von Elise Grusting .25, Pauline Herronda 1.00, Christ.
Friedland .15, Dorothea Sievert .50, Wth. Potbs 2.00, Fr. Kuhl
12.00 (3000 Bricks), F. Bening 1.00; durch Past. Wunder von
H. S. 1.00, S. Meyer 1.75, F. Fint 5.00; durch Past. Engel-
brecht von Georg Jarmstorff .50, von fr. Gem. 58.00; durch Past.
Höller von N. R. 5.00, Frau W. .50, N. R. 1.12, Frau Caroline
Edart 5.00, Frau W. Hiebert .50; durch Past. L. Lochner, Dank-
opfer von Frau N. R. 2.00, und von Dietr. Göhrs 7.50; von
Past. Wagners Gem. 98.00; N. Rathel für die drei Großschen
Kinder 25.00. Ch. Eißler in New Bremen 5.00. Durch
John Harmening von zwei Freunden der Waisen 2.00. Durch
Past. Siege in Dundee: von Franz Lange gel. 2.75 u. Collecte
bei Franz Hölshow's Hochzeit 4.00. Aus Addison: von Aug.
Wollenhauer 3.00, S. M. .50, L. Stümpel 30.00, von der Gem.
10.00. Durch J. Johnson von Past. Rathhains Gem. in Hopley-
ton 5.30. Durch Past. Behrens in Freeport von Frmr. Boll
1.00. Durch Past. G. Model: von seiner St. Paulus-Gem. in
Schelbyville 8.93, von seiner St. Johannis Gem. in Schelby
County 6.90, von ihm selbst 2.00. Durch Past. Burfeind von
f. Gem. in Rich 3.00. Past. Lohners Gem. in Beecher 20.00.
Weihnachts- u. Neujahrs-Collekte in Woodworth durch Pastor
Hartmann 7.00. Durch Past. Früchtenicht von f. Gemeinde in
Wheaton 1.24. Past. Strickers Gem. in Proviso 55.00.
Durch Pastor Duborg von fr. Gem. in Whiting 6.00. Durch
Past. Reine in Chicago von Jul. Göder und Gust. Rlog je
1.00; durch Past. Succop daselbst von Wittve Brandenburg 1.00,

Math. Meyne .
Bartling das, Q
6.25. (Summ
Von Geme
Prof. Lindema
4.25. Durch
Grabl in Fort
in St. Louis
der Minneso
Von Kind
Schulern 5.00
\$125.90.)
Addison, Ill.

Eingelom

Für die G
in West Ely, V
fornia, Mo.,
Von Past. Bap
Wille's Gem.
Frankenmuth,
Farley, Mo., 3.
Fuchs durch P
Gem. in St. G
Louis 9.10.
15.00. Past.
Für iun
Gem., Bell C
Wis., 1.00.
Für die
ners Gem., S
lin, Wis., 3.80
Für die
ler durch Past
Bergts Gem. i
Co., Mo., 3.00
Für arm
West Ely, Mo
N. R. in Coll
Staunton, Ill.
Für ver
Schabe, St. P
Für die
Dr. Schade in
Für arm
Schade in St
Mich., (für B
Für arm
J. Schubert d
bara Lambert i
Louis 10.00.
Für die
in St. Louis
Für arm
Schade in St.
St. Louis,
Für die Pred

find eingegang

Von den
Dunsing, C. F
schert, H. Eng
Schulfer, H.
C. G. Schliep
C. Witte 1.00
H. Bartling 4

Von der

Bartling: von
Gem. 13.60.
1.00. Durch
Ein Drittel de
N. R. in Du
Dörberlein 1.0
Pöbels Gem. 5.
5.00. Past. W
Zipperer durch
Past. G. Fra
durch Prof. W
Engelbrecht's
abgeliefert 63.
Chicago, Ill

Einge

Durch Kas
Schuricht 45.
4.90. bei
Gem. der
meinden Past
Richmond 23.
Past. Golban
Leufs 10.00.
Gemeinde 2.
Sprengling 3.
novetischen G
New York,
Zur Unter
erhalten: Bo
Richmond, W
mont, Minn.
St. Louis 1
ding, Texas,
Für
Durch Hrn
Wolcottville

in Genoa 2.00. Von Past. Rame-
we, Orntedankfest-Coll., 16.22. Durch
der Erntefest-Coll. in Strasburg,
in York Centre von N. N. 1.00.
Danforth .60. Durch Past. Eißfeldt
nica 6.35 u. von der Gem. in Belvi-
mimmern von der Gem. in North-
Müllers Gem. in Kanfatee 23.00.
in Eagle Lake 14.00 u. Dankopfer
Von Past. Behrens' Gem. in Free-
6.00 u. von Ernst Seig 2.00. Durch
aus der Abendmahlskasse 10.00, von
Waffenhausberichte 4.00, Frau Müller
bei d. Einweihung d. Waffenhauses am
Past. M. Große in Harlem, Kirchweib-
Böblens Gem. in Summit 14.80.
Itawa von Paul Anschütz, S. Sippel,
Schor je .50, Marie Anschütz .25, G.
H. Fricktenicht: von der Gemeinde in
S. von der Gem. in Wheaton 2.65
Haffari in Elgin 2.00. Durch Pastor
Chr. Baumann .50. Von Past. Hart-
worth 6.90. Aus Schaumburg:
Hochz.-Coll. bei Rebefer, 18.11 u. durch
Von Past. Höbers Gem. in Arling-
von Past. Köhners Gem. in Beecher
Strieters Gemeinde in Proviso 45.00.
Gomer, Dankopfer von Carl Widms
Past. Uffenbed in Lemont von Aug.
ng je 1.00. Durch Past. E. Winter in
te 5.00. Durch Past. Ernst in Blue
15.00. (Summa \$2648.85.)
außerhalb Illinois: Von W.
Rebr., 1.00. Durch Past. Sagedorn in
f. Gemeinde am Erntefeste 5.00. Aus
der Coll. bei W. Läge's Hochzeit 7.00.
an. Vogel in Dubuque, Iowa, .50.
von River, Wis., für Alexander und
Von Past. Schillings Gem. in Am-
rort Wayne, Ind., durch Von der Au-
Rassirer E. Grabl 28.55. Durch Past.
in Neustadt u. Npton, Canada,
J. Große von E. G. in Accident,
Trautmann in Adrian, Mich., von
a Gerlach 5.00. Aus Fort Dodge,
50, G. Günther 1.00. Durch Pastor
bia, Coll. bei A. Neigels Hochzeit 5.00.
fiance, D., vom Frauen-Verein 5.00.
on G. Heime in Sheboygan, Wis.,
10.05. Von Fr. Paboy in Arcadia,
g 5.00. Durch Past. Walker in New
auen-Verein 5.00, Coll. bei S. Emde's
m. 1.68. Aus Fort Wayne, Ind.:
0 u. durch Past. Studnaby von Chr.
ung 2.00. Durch Kassirer J. Birkner
durch Kassirer E. Eißfeldt in Milwau-
Kassirer Simon in Monroe, Mich.,
3.)

den unserer Waisenheime können wir
Waisenhaus am 7. November vorigen
S Gottes eingeweiht wurde. Es sind
versorgen. \$5543.10 sind im Ganzen
Zinsen vorgestreckt worden. Davon
sehr bedeutende Summen bezahlt wer-
rürliche Freunde Gelegenheit, ihr Geld
an zulegen.

79. H. Bartling, Kassirer.

Februar 1879:

in Illinois: Durch Past. M.
ste der Weihnachtscollece \$9.15. Von
Dalton 8.00. Durch Past. Sieving
ienbüche in der Kirche 4.75. Coll. bei
G. Heß .50. Past. Nordens Gem. in
Past. Drögemüllers Gem. in Arenz-
n Joliet 5.00. Past. Böblens Gem.
er Christfeier 3.50. Durch Past. Dö-
n Philip, Georg u. Ernst Richter 2.00.
Past. Uffenbed von Frau Dregmüller in
ast. Röder von Conr. Niemeyer in Ar-
Durch Past. J. E. Wötlicher von der
4.00. Aus Chicago: durch Past.
ng .25, Pauline Geronde 1.00, Christ.
Sievert .50, Wilib. Poths 2.00, Fr. Rühl
bening 1.00; durch Past. Wunder von
75, J. Fink 5.00; durch Past. Engel-
f. 50, von Fr. Gem. 58.00; durch Past.
au W. .50, N. N. 1.12, Frau Caroline
erip .50; durch Past. L. Kochner, Dank-
00, und von Dietr. Cobrs 7.50; von
00; N. Rathel für die drei Förschen
yr in New Bremen 5.00. Durch
ei Freunden der Waisen 2.00. Durch
von Franz Lange gel. 2.75 u. Collecte
zeit 4.00. Aus Addison: von Aug.
50, L. Stünfel 20.00, von der Gem.
von Past. Rathhains Gem. in Doyle-
dehrens in Freeport von Feinr. Voll-
schel: von seiner St. Paulus-Gem. in
seiner St. Johannis Gem. in Shelby
selbst 2.00. Durch Past. Burfeind von
Past. Köhners Gem. in Beecher 20.00.
Collecte in Woodworth durch Pastor
Past. Fricktenicht von f. Gemeinde in
Strieters Gem. in Proviso 55.00.
fr. Gem. in Whitting 6.00. Durch
s von Jul. Göder und Gust. Klog je
dieselbst von Wittve Brandenburg 1.00,

Math. Meyne .50, Frau Zipperer .50, Frau R. 2.00; durch Past.
Bartling das, Coll. bei der Hochzeit von F. Alwardt und N. Ulrich
6.25. (Summa \$497.34.)

Von Gemeinden u. außerhalb Illinois: Durch ml.
Prof. Lindemann von Eise Schmidt in Milwaukee, Wis.,
4.25. Durch Kassirer E. Eißfeldt das. 23.14. Durch Kassirer
Grabl in Fort Wayne, Ind., 26.48. Durch Kassirer Roschke
in St. Louis, Mo., 7.50 u. 1.25. Durch Kassirer A. Paar aus
der Minnesota-Synode 9.30. (Summa \$71.92.)
Von Kindern: Durch Lehrer Grimm in Fort Wayne von f.
Schülern 5.00. Im „Kinderblatt“ quittirt 120.90. (Summa
\$125.90.)

Abdison, Ill., 11. Febr. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von Past. Nügels Gemeinde
in West Ely, Mo., \$5.00. Coll. von Past. Sievers' Gem., Cali-
fornia, Mo., 4.90. Past. Senns' Gem., Alma, Kans., 6.00.
Von Past. Bählers Gem. bei Cole Camp, Mo., 3.25. Von Past.
Wille's Gem., Brownsville, Mo., 4.00. Frn. Mich. Beyerlein,
Frankenmuth, Mich., 5.00. Coll. von Past. Johannings Gem.,
Farley, Mo., 3.00. Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Frau
Ruchs durch Past. Willner, Quincy, Ill., .50. Past. Gräbners
Gem. in St. Charles, Mo., 18.85. Dreieinig.-Dist. in Saint
Louis 9.10. Immanuel-Dist. das. 21.40. Zions-Dist. das.
15.00. Past. Matich's Gem., Harris Co., Tex., 5.00.

Für innere Mission: Collecte von Past. Hilgenbergs
Gem., Bell Creek, Nebr., 2.00. Durch Past. Pröhl, Berlin,
Wis., 1.00.

Für die Synodal-Mission: Coll. von Past. Gräb-
ners Gem., St. Charles, Mo., 12.17. Durch Past. Pröhl, Ber-
lin, Wis., 3.80.

Für die Regemission: Hochz.-Coll. bei J. H. Kett-
ler durch Past. Rathels in Minersdown, Mo., 7.10. Past.
Bergts Gem. in Paigdorf, Mo., 6.35. Tessen Filialgem., Perry
Co., Mo., 3.00.

Für arme franke Pastoren: Past. Nügels Gem. in
West Ely, Mo., 3.00. Frn. Dr. Schade in St. Louis 10.00.
N. N. in Colfax, Col., 1.25. Frn. Ch. Frip durch Past. Sahn,
Staunton, Ill., 5.00.

Für verw. Frau Pastor Sommer: Herrn Dr.
Schade, St. Louis, 10.00. N. N. in Colfax, Col. 1.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: Frn.
Dr. Schade in St. Louis 10.00.

Für arme Studenten in Springfield: Herrn Dr.
Schade in St. Louis 10.00. M. Beyerlein in Frankenmuth,
Mich., (für Brunns Jögl.) 10.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Hochz.-Coll. bei
J. Schubert durch Past. Geyer, Serbin, Tex., 4.50. Frau Bar-
bara Lambert in New Orleans 10.00. Frn. Dr. Schade in Saint
Louis 10.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: Frn. Dr. Schade
in St. Louis 10.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Frn. Dr.
Schade in St. Louis 10.00.
St. Louis, 20. Febr. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den Pastoren: D. Rathhain \$12.00; B. Burfeind, J.
Dunfing, E. F. Hartmann je 5.00; G. Hieber, D. Kothe, J. Rau-
schert, H. Engelbrecht, F. Lehmann, A. Wagner, S. Dörmann, A.
Schüßler, H. Ernst, H. W. Wehrs je 4.00; L. Sölter 3.00; J.
G. G. Schliepfer, L. Kochner, E. Eißfeldt, F. Klosser je 2.00; H.
C. Witte 1.00. Von Prof. S. Wyncken 4.00. Von den Lehrern:
H. Bartling 4.00; E. A. Zug 3.00; Chr. Lude 2.00.

2. Geschenke:

Von der Gemeinde des Past. Frederling 3.00. Durch Past.
Bartling: von J. Fink 1.00, W. Poths 2.00. Past. Streckfuß'
Gem. 13.60. Dankopfer von Frau L. Wolf durch Past. Streckfuß
1.00. Durch Past. Seidel: von Karl und Aug. Heinecke je 2.00.
Ein Drittel der Kirchweib-Coll. in d. Gem. des Past. Seidel 10.00.
N. N. in Quincy durch Past. Sölter 1.00. S. Mathe durch Past.
Döberlein 1.00. Past. Feiertags Gem. in Valavia 2.75. Past.
Pöbls Gem. 3.40. Dankopfer von N. N. durch Past. Engelbrecht
5.00. Past. Wehrs' Gem. 11.00. F. Fink in Chicago 5.00. Frau
Zipperer durch Past. Succop 1.00. Fräul. N. N. in Pekin 1.00.
Past. G. Traubs Gem. 11.20. Wittve Eva Kraft in Dwight
durch Prof. Wyncken 5.00. Past. E. Martens' Gem. 8.50. Past.
Engelbrechts Gem. 6.70. Durch Kassirer H. Bartling wurden
abgeliefert 63.01.

Chicago, Ill., 20. Febr. 1879. H. Wunder, Kassirer.

Eingegangen für die Castle Garden-Mission:

Durch Kassirer Bartling \$10.00 u. 5.00. Durch Kassirer
Schuricht 45.26. Von Past. Seeger 2.00. Gem. in Richmond
4.90. Gem. in Concordia 6.85. Gem. in West Seneca 1.35.
Ges. bei der gemeinschaftl. Feier des Epiphaniastages der Ge-
meinden Past. Juchers und Past. Körners 10.00. Gem. in Port
Richmond 23.82. Gemeinde in Bayonne 8.00. Chr. Otto .50.
Past. Goldammers Gem. 2.25. Aus der Missions-Kasse Past.
Lenks 10.00. Past. Schumachers Gem. 1.75. Past. F. Großes
Gemeinde 2.50. A. Krißke .30. A. Schmann .30. Past. Th.
Sprengling 3.00. C. Otto .50. Past. Neumann aus dem Han-
noverschen Gotteskasten 11.63.

New York, 1. Febr. 1879.

J. Birkner, Kassirer.

Zur Unterstützung der Freikirche in Sachsen u. a. St.
erhalten: Von der Bethlehems-Gemeinde Past. F. Dreyers in
Richmond, Va., \$12.00. Coll. der Gem. Past. F. Johls in Clare-
mont, Minn., 5.00. Coll. der Gem. des Past. C. E. Brant in
St. Louis 10.00. Coll. der Gem. des Past. Birkmann in Gib-
bing, Texas, 8.50. Past. J. Raspaers Gem. daselbst 10.60.

Für arme franke Pastoren und Lehrer:
Durch Frn. Präses H. C. Schwan von unbekannter Hand aus
Wolcottville \$5.00.

J. L. Schuricht,
Kassirer d. Allgem. Synode.

Castle Garden Missions Kassen-Bericht.

Einnahme:

Total-Einnahme vom 1. Jan. bis 31. Dec. 1878 \$1572.23

Ausgabe:

Deficit am 1. Januar '78 \$ 465.71

Ausgaben vom 1. Jan. bis 31. Dec. '78 ... 1442.93

\$1908.64

Deficit am 1. Januar 1879 336.41

\$1908.64

Commissions-Conto:

Saldo am 1. Januar '78 \$559.18

Einnahme in 1878 886.89

\$1446.07

Ausgaben in 1878 für Vorschüsse an Emigranten, Un-
terstützung von Hilfsbedürftigen, Reisekosten u. 1149.08

Saldo am 1. Januar 1879 \$296.99

New York, 5. Febr. 1879.

J. Birkner, Kassirer.

In Anbetracht des Deficit von \$336.41 erlaubt sich der Unter-
zeichnete im Namen der Missionscomittee die Bitte auszu-
sprechen: die lieben Gemeinden der Ehrw. Synodalcenferenz wol-
len doch neben der segnen Arbeit an dem Werk der inneren und
der Regemission auch ein warmes Herz und offene Hand für die
so wichtige und bisher so reich gesegnete Emigranten-Mis-
sion bewahren, und derselben auch gedenken sonderlich bei den
Missionsfesten.

New York, 6. Febr. 79.

Fr. König,

b. J. Vorsitz der Committee.

Folgende Pastoren der Missouri-Synode haben zur Unterstützung
meiner Gemeinde beigetragen: J. R. Lauritzen, H. Engelbrecht je
\$1.00, Prof. Seile, L. Schulz je 2.00, G. Spedhard, S. E.
Michels je 1.00, S. Walker 2.00, F. J. Bitt 1.00, W. Friedrich
2.00, J. Trautmann, F. Döberlein, P. A. Weyel je 1.00, F.
Dreyer 1.40, G. Prager, J. v. Brandt, J. E. Sahn je 1.00, A.
Ernst 2.00.

Ferner: Herr J. Meier 1.00, Past. E. Morgans Gem. 2.55,
Past. G. D. Rathhains Gem. 3.00.

Der Herr belohne eure Liebe!

Indiana, Pa., 3. Febr. 1879.

D. Simon.

Für arme Studenten erhalten: Durch Lehrer Hesse
vom Frauenverein der Gem. zu Cleveland (Westseite): 6 Unter-
hemde, 10 Paar Unterbeinkleider; für E. u. A. Werfelmann, von
„einem, der sie liebt“ (Postheimen Milwaukee) \$5.00. Ferner zur
Anschaffung einer Orgel: Durch Past. Jörn, Coll. fr. Gem. in
Sheboygan, \$18.00; durch Fr. Marie Schulte in Cleveland:
1.00 von ihr selbst, 3.00 von Fr. Auguste Ziegler; durch Student
Jürer, aus der Gem. zu Champaign, Ill., 18.00; aus d. Zions-
Gem. des Past. Meyer in Lincoln, Ill. (Illinois-Synode): 5.00
vom Frauenverein, 1.00 von Frau Fried. Ahrens, 20.00 von Ch.
Lohrens; durch Stud. Fischer, aus der St. Matthäus-Gem. in
New York (Past. Siefer) von Fr. B. Otterhödt 1.00, Frau B.
Rugborn, C. Haußelt, F. Schaf je 2.00.

Hertzlich dankend

Springfield, Ill., 17. Febr. 1879.

H. Wyncken.

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis
Von der Gemeinde des Past. Achenbach in Venedy 26 Sack Mehl.
Aus Past. Raads Gem. von Frn. Huber 1 S. Kartoffeln, 1 Eimer
Sauerkraut, 3 Gall. Molasses. Von Frn. Linhorst 1 Schwein
von 145 Pfd. W. Boker 60 Pfd. Fleisch. Frn. Schürmann 1 S.
Kornmehl, 1 Pusch. Rüben. Carl Burgdorf 80 Pfd. frisches Fleisch,
10 Pfd. Wurst. Paul Gast 10 Gall. Concord-Wein. Frau Ben-
ningroth 8 Pfd. Butter, 3 Gall. Jolly. Durch Kassirer Roschke
\$11.75.

Für arme Studenten: Vom Bremer Frauenverein 4
Quills, 12 Unterhosen, 6 Unterhemden, 1 Pr. Strümpfe. Von
Frau Rothdurst 6 Pr. Strümpfe, 1 Taschentuch. Vom Frauen-
verein der Gem. des Past. Fr. Schaller in Red Bud 3 Quills,
2 Unterhemden, 2 Pr. Strümpfe. Von Frn. Brodmann (Zions-
Gem. in St. Louis) 1 Ueberrock, 1 Quilt.

St. Louis, 20. Febr. 1879.

H. Jungfuss.

Mit herzlichem Danke gegen Gott und die lieben Geber beschlei-
nigt Unterzeichneter, bis zum 15. Febr. d. J. noch folgende Gaben
zur Unterstützung seiner Gemeinde erhalten zu haben: Von Past.
Spedhard's Gem. in Royal Oak, Mich., \$2.19. Past. Mark-
worths Gem. in Wyandotte, Mich., 4.30. Aus der Kasse des
nördl. Dist. 69.87. Past. Bürgers Gem. in Hart, Minn., 2.25.
Aus der Kasse des Ill.-Dist. 13.00. Carl Frühauf, Frager, Mich.,
.50. Durch Kassirer Bartling 24.25; 5.00; 6.00; 16.25; 5.00.
Durch Kass. Eißfeldt 2.72. Durch Kass. Simon 1.00. Durch
Kass. Roschke von Gliedern der Gem. Past. Lehmanns in Scherrills
Mount, Iowa, 4.25 und von Past. Mallon, Harrison Co., Iowa,
1.30. Durch Kass. Birkner 1.00.

C. S. Rohe.

Für arme Studenten erhielt durch Frn. Past. F. Dreyer
von fr. Gem. in Richmond, Va., (speziell für Stud. Gogweiler)
\$7.25. Durch Frn. Generalassistent Schuricht 36.68. Von dem
Frn. Missions-Pastor J. E. Friedrich in Jankton, Dak., 5.00.

Hertzlichsten Dank!

C. F. W. Walther.

Von einigen Gliedern der Gemeinde Past. Köhners in Chicago
\$7.50 für die Gemeinde in Vera zu deren Kirchbau erhalten zu
haben, beisehnt mit Dank

L. Frese.

Berichtigung.

In meiner Quittung im „Luth.“ Nr. 4. „Aus der Gemeinde
in St. Charles, Mo., lies anstatt „durch Past. Sievers \$29.80, von
ihm selbst 75 u. s. w.“: durch Past. Sievers \$75.00, und zwar
collectirt durch ihn selbst 29.80, durch Past. Gräbner 19.75, durch
Lehrer Bölscher 9.20, durch Lehrer Grämer 6.25, durch Lehrer Wal-
ter 6.00, vom Jungfrauen-Verein 4.00.

Norris, Wayne Co., Mich., 20. Febr. 1879.

G. Spedhard.

Bücher-Anzeige.

Communism and Socialism. Minutes of the First German Evangelical Lutheran Congregation U. A. C. at St. Louis, Mo. A stenographic report of four lectures delivered, and by resolution of the congregation published by Prof. C. F. W. Walther, D. D. Translated from the German by D. Simon, A. M., luth. Pastor at Indiana, Pa. St. Louis, Mo. 1879.

Es wäre zu beklagen, wenn der Leser über das Erscheinen dieser schon bekannten Schrift in englischer Sprache gleichgültig hinwegzelen wollte. Es handelt sich bei dem darin behandelten Gegenstande um die Ausrüstung und Stärkung zu einem Kampfe, in welchem bald jeder Einzelne ohne Ausnahme eine offene und entschiedene Stellung einnehmen müssen, und seine Wahl wird dann, je nach seiner Stellung, für sich und seinen Nächsten entweder Heil oder Verderben sein. Die gegenwärtige Arbeiterbewegung wühlt sich, da die gedrückte Lage der Handarbeiter ihr immer mehr und mehr freie Bahn läßt, wie ein gewaltiger Strom über unser Land, so daß schon jetzt sein Gemüth vom Schlage seiner Wellen unberührt bleiben kann. Mit dieser Bewegung den Leser genau bekannt zu machen und ihm zu einem richtigen Urtheil von dem einzig zu billigenden Standpunkte der Wahrheit und Gerechtigkeit aus zu verhelfen, ist, wie bekannt, der Zweck dieser an Umfang kleinen, an Inhalt reichen Schrift. Dem dringend ausgesprochenen Wunsche, den Nutzen derselben durch eine Uebersetzung in die englische Sprache noch weiter ausgedehnt zu sehen, ist Herr Pastor Simon in Indiana, Pa., nachgekommen. In fließender, klarer und kräftiger Sprache hat er die mannigfache Belehrung, die schlagende Beweisführung und die gewaltige Mahnung, die sie enthält, wiedergegeben. Stünden wir jener Bewegung auch ganz fern, und handelte es sich nur darum, eine Stunde durch englische Lectüre in nützlicher und angenehmer Unterhaltung zubringen zu können, so wäre diese Schrift, ihres populären, anziehenden Stils und interessanten Inhalts wegen, zu empfehlen. Was aber zur weitesten Verbreitung derselben auffordert und dringt, ist nicht die Gewähr bloßer Unterhaltung. Die Macht, welche die communistic Ideen schon über so viele Tausende unserer Mitbürger erlangt haben, die schon mit großem Ernst eingeleitete allgemeine Umwälzung der gesellschaftlichen Zustände und Verhältnisse, die Art der nächsten Zukunft, die uns und unsern Kindern dadurch bereitet werden soll, sind Dinge, welche uns im Gewissen die Pflicht regieren müssen, entschieden und mit klarem Bewußtsein für Wahrheit, Recht und Gerechtigkeit handelnd einzugreifen: in Liebe die schon Verführten wieder zurecht zu bringen; die Unentschiedenen, die der Macht der Täuschung ausgelegten Wohlmeinenden in wirksamer Weise zu unterrichten und zu warnen; den Boshaften aber mit der vollen siegreichen Wahrheit entgegen zu treten. Dieser Pflicht auch in unserem Verkehr mit Mitbürgern englischer Zunge nachzukommen, ist uns in dieser Schrift ein ausgezeichnetes Hilfsmittel gegeben. Es ist freilich, leider! eine gemeine Eigenschaft der menschlichen Natur, die Warnung vor dem herannahenden Unglück, das durch die Befolgung derselben zurückgehalten werden könnte, in den Wind zu schlagen; dann aber, wenn das Unglück da ist, in nutzlosem, thörichtem Jammer auszurufen: Wer hätte gedacht, daß es so kommen könnte! Jetzt ist's vielleicht noch möglich, das drohende Uebel abzuwehren. So wolle denn jeder, der sich dessen bewußt ist, daß auch seinen Händen das Glück seiner Familie und seiner Nachkommen mit anvertraut ist, und der noch ein Herz auch für das Glück der armen Verführten hat, treu jedes ihm zugängliche Mittel benützen, der Wahrheit wider den verderblichen Irrthum zum Siege zu verhelfen, und durch eigene Benützung auch dieser Schrift, sowie durch Verbreitung derselben unter seinen englisch redenden Freunden und Genossen der Wohltaten sich theilhaftig machen, welche Gott der Wahrheit und dem Rechte als ungetrennliche Begleiter beigegeben hat.

R. L.

Verhandlungen der zweiten Jahresversammlung der Synode der evang.-luth. Freikirche in Sachsen u. a. St. A. D. 1878. Zwickau in S. Druck und Verlag von Johannes Herrmann. In Commission bei Heinrich J. Naumann in Dresden.

Es gereicht uns zu großer Freude, diesen Synodalbericht unserer Brüder in Deutschland zur Anzeige bringen zu können. Nicht ohne herzliche Freude kann man denselben in die Hand nehmen und daraus ersehen, wie die lieben Brüder mit heiligem Eifer für die reine Lehre des göttlichen Wortes eifern, wie sie ihre hohe Aufgabe erkennen und im Auge haben.

Der Bericht umfaßt 119 Seiten. Hundert und einige enthalten Mittheilungen über die gesungenen Lehrverhandlungen. Der erste Gegenstand, der mit Wärme und Gründlichkeit besprochen wurde, war „der Indifferentismus“, d. i., die Gleichgültigkeit gegen die reine Lehre des Wortes Gottes“, — nach einer trefflichen Vorlage des damals noch in Deutschland weilenden Hrn. Past. Lic. Stöckhardt. Die erste These bezeichnet den Indifferentismus als den Krebsknoten des

modernen Lutherthums und gibt die Beweggründe an, weshalb über denselben verhandelt wurde, nämlich, „nicht aus Streitsucht und Rechthaberei, sondern vor allem deshalb, weil uns Gottes Wille und Gebot verpflichtet, jedweden Widerspruch gegen Gottes Wort zu bekämpfen, und weil uns unsere und Anderer Seligkeit am Herzen liegt, welche durch jenen Greuel gefährdet ist“. Nach der zweiten These zeigt sich der Indifferentismus a. als Gleichgültigkeit gegen die Religion überhaupt, b. als Geringschätzung der reinen Lehre, c. als Duldung der Irrlehre, sowohl grober als feiner, d. als Duldung schriftwidriger Praxis, e. als Vermittlung und Verschmelzung falscher und reiner Lehre, f. als Abendmahl- und Kirchengemeinschaft mit Abergläubigen, g. als Verzicht auf die nöthige, schriftgemäße Praxis“. Als „Grund und Wurzel des Indifferentismus“ bezeichnet die dritte These den „Unglauben“; denn „die Indifferenten sind mit ihrem Gewissen nicht in Gottes Wort, vor allem nicht in dem Artikel von der Rechtfertigung gefangen; sie ordnen die Lehre, die unsers Gottes ist, ihren eigenen Neigungen, Vernunftgedanken und irdischen Rücksichten unter“. Die vierte These zeigt, wie verwerflich der Indifferentismus sei, weil er nämlich „mit Gottes Wort streitet, und zwar a. mit dem heiligen Gebote Gottes, die Lehre in allen ihren Theilen rein zu erhalten, b. mit der ersten Warnung vor jeder Fälschung desselben, c. mit dem entschiedenen Befehl, alle falschen Lehrer und Gemeinschaften zu strafen und sich von ihnen zu trennen, d. mit der ausdrücklichen Verurtheilung alles indifferentistischen Wesens, als einer greulichen und verdammungswürdigen Sünde“. Die fünfte These gab Veranlassung, den Beweis zu liefern, daß „die rechtläubige Kirche aller Zeiten den Indifferentismus auf das entschiedenste bekämpft“ hat. Auf Grund der sechsten These wurde von der „schrecklichen Folge und Wirkung des Indifferentismus“ und auf Grund der siebenten und letzten von „dem einigen und genügenden Gegenmittel“ gegen denselben geredet. Wir sehen, die lieben Brüder haben vom Indifferentismus nicht blos ganz allgemein geredet, sondern haben denselben, auch den feinen und feinsten, mit allem Ernst angegriffen.

Der zweite Hauptgegenstand war: „Die Aufgabe der evangelischen Freikirche in Deutschland.“ (Im vorigen Jahre wurde über das Recht dieser Kirche gesprochen.) Was aus dem darüber Verhandelten mitgetheilt wird, ist so inhaltsreich, daß wir einen kurzen Auszug daraus nicht machen können. Wie die Verhandlungen über den erwähnten Gegenstand für uns wichtig sind, da auch wir nach allen Seiten hin gegen den Indifferentismus zu kämpfen haben, so enthalten auch die Verhandlungen über den zweiten Punkt Vieles, sehr Vieles, das auch von uns hier zu beherzigen ist. Der Bericht verdient daher auch unter uns die weiteste Verbreitung. Derselbe enthält überdies die treffliche Synodalrede des Hochw. Präses, Hrn. Pastor Niblands, den Cassebericht, Parochialberichte etc. Er gewährt einen Einblick in die treue Arbeit unserer Brüder. Der Herr der Kirche segne sie ferner und fördere ihr Werk.

Der Bericht ist auch in unserm Concordia-Verlag zu haben. Preis: 50 Cents.

Blüthenlese aus der deutsch-christlichen Unterhaltungsliteratur. In Lieferungen herausgegeben von Louis Lange. Lieferung 2. Saint Louis, Mo. 1879.

Auch der Christ hat neben seinem himmlischen Verufe zugleich einen irdischen. Derselbe Person, welche Christ ist, ist ja zugleich ein Bürger. So verschieden aber der eine Verus des Christen von dem andern ist, so stehen doch beide einander nicht entgegen; vielmehr sollen bei dem Christen die Werke seines irdischen Berufes durch die seines himmlischen geweilt und geheiligt werden. Dabei ist es auch für die Christen ein dringendes Bedürfnis, unter anderem einen solchen Vorrath zu haben, der, wenn er sich nicht zunächst auf ihren himmlischen Verus bezieht, doch so beschaffen ist, daß er ihrem himmlischen Verus nicht entgegen steht. Zwar haben nun auch hier in America schon Viele es angefangen, solche nicht-religiöse Blätter herauszugeben zu wollen, welche die Christen, ohne in ihrem Glauben gestört zu werden, selbst lesen und mit gutem Gewissen den Jüngern in die Hände geben können; aber leider haben bisher alle solche Blätter die Christen bitter getäuscht, und wenn viele Christen solche Blätter, weil sie angeblich gerade für sie insonderheit bestimmt sein sollten, dennoch behalten, ja, unterstützt haben, so sind diese Blätter den Christen nur um so gefährlicher und verderblicher geworden. Denn lassen sie von entschieden Ungläubigen herausgegeben, so würden sie sie mit steter Prüfung lesen, während sie weltliche Zeitblätter, welche unter christlicher Flagge ausgehen, in der guten Zuversicht lesen, daß dieselben nichts Unchristliches enthalten; daher sie denn das darin befindliche süße Gift, als wäre es Zuckerbrot, mitgenießen. Gott sei Lob jedoch! ein Zeitblatt haben wir, welches bisher seine Leser durch sein christliches Aushängeschild nicht getäuscht, sondern sein Verprechen nach Möglichkeit bereits beinahe 25 Jahre lang gehalten und sich also bewährt hat. Es ist das unsere liebe „Abendsschule“. Der Segen, welchen dieselbe bisher gebracht hat, ist ganz unbeschreiblich. Nicht nur sind durch dieselbe die von Ungläubigen herausgegebenen und daher mit dem Gift des Unglaubens und der Gottlosigkeit wie ein Schwamm mit Wasser gesättigten Zeitblätter aus Tausenden von christlichen Familien verdrängt; sondern es ist durch dieselbe auch die christliche Beurtheilung der Zeitereignisse unter ihren Lesern befördert worden.

Die oben angezeigte „Blüthenlese“ nun ist eine Begleiterin der „Abendsschule“ und soll denselben Christen dienen, welche, neben den allein der Erbauung dienenden Schriften, in Ruhestun-

den auch etwas zu ihrer „Unterhaltung“ lesen wollen. Wir können sichern, daß auch diese „Abendsschule“ viel Stoff enthält. Dieselbe gibt auf 64 Seiten Hauptartikel. Erstlich ein aus der Zeit der Reformation selbst erzählt hat, obwohl a. Der zweite Hauptartikel enthält eine Beschreibung der Pariser Bluthählung der Capitulation von Sedan. Lebensbeschreibung des Grafen Mol. dieser Lieferung noch eine Anzahl ar. satirischer, als poetischer Artikel. Mög. „Abendsschule“ auf ihrem Kund. leiten und sie nebst ihrer Begleiterin und immer gesegneten Werkzeuge. lichen Anschauung von den Dingen d.

Zum Gedächtniß des seligen Lindemann. Rede und bei dessen Begräbnis 1879. Mit dem Bild. Der Ertrag kommt der gute. St. Louis, Mo.

Dieses 16 Seiten umfassende Par. lung. Es genügt ohne Zweifel die I möchte nicht gern ein wohlgetroffenes mann haben? Wer möchte nicht ger nem Begräbnis von dem Hochw. J. Hrn. Past. Wunder, und von dem H. Synode, Hrn. Past. Schwan, gesproch nicht gern auch daneben ein kleines Wittne des verdienten Mannes zufo. Der Preis ist bei portofreier Zusen. Ein Exemplar 10 Cts., das Duzend \$1.00, das Hundert \$8.00.

Man adressire: Mr. L. Lange, cor. Clara & M.

Für die heilige Passionenbuch
Gebunden. — Vor

Für die heilige Osterbuch
Gebunden. — Per
Zu bezie
vom „Luth. Concordia-Verlag“ (St. Louis

Herr Gott, die Lobgesang für gemischten G
Preis \$1.50 per
Zu beziehen vom „Luth. Concordi Agent). St. Louis, Mo.

Die schon in Nr. 3. des „Luthera Trost- und Erwe über Ruf. 2, 21., gehalten am nunt seligen Pastor ist nur unter der Adresse:
Rev. Prof. H. Wyne zu beziehen für 5 Cts. per Exempl Porto 55 Cts.).

V e r i c h t i
Die Adresse des Herrn W. Bu Anzeige des Osterfestgesangs „Dall Druckfehlers falsch angegeben. Zu Mr. Wm. Burhenn, 134 West 21

Veränderte
Rev. D. Graef, Blue J. Kaoppel,

Nach Deut
versenden wir den „Lutheraner“ Dies als Antwort auf viele desff Um Bestellungen bittet

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monatshefte von einem Dollar für die anson vorausbezahlten haben.
An St. Louis, wo derselbe durch den Tr jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und Sach Deutschland wird der „Lutheraner sand.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen fü baction, alle andern aber, welche Geschäft St. Louis, Mo. enthalten, unter der Verei (Mr. C. Barthel, Agent), Corner of St. Louis, Mo., anzuwenden. — In d von Heinrich J. Naumann, 36 Pinalade

Druckerei des „Luth. C

Beweggründe an, weshalb
„nicht aus Streitsucht
deshalb, weil uns Gottes
Widerspruch gegen Gottes
ere und Anderer Seligkeit
ruel gefährdet ist“. Nach
erentismus a. als Gleich-
o. als Heringschätzung der
dore, sowohl grober als fei-
varis, e. als Vermittlung
lehre, f. als Abendmahls-
bigen, g. als Verzicht auf
„Grund und Wurzel des
These den „Unglauben“;
Gewissen nicht in Gottes
von der Rechtfertigung ge-
Gottes ist, ihren eigenen
Gottes Rückstehen unter“.
sch der Indifferentismus
Vort streitet, und zwar
die Ehre in allen ihren
er ersten Warnung vor
dem entschiedenen Befehl,
zu strafen und sich von
der Verurteilung alles
lichen und verdammungs-
e gab Veranlassung, den
die Kirche aller Zeiten den
te bekämpft“ hat. Auf
er „schrecklichen Folge und
f Grund der sieben ten
Man adressire: Mr. L. Lange,
cor. Clara & Miami Sts., St. Louis, Mo.
G.

den auch etwas zu ihrer „Unterhaltung“ und zugleich ihnen
Nüchliches lesen wollen. Wir können unseren Lesern getrost ver-
sichern, daß auch diese „weite Lieferung“ einen solchen Les-
stoff enthält. Dieselbe gibt auf 64 Seiten in Großoctav die fol-
genden Hauptartikel. Erstlich eine höchst interessante Geschichte
aus der Zeit der Reformation, wie sie der darin Auf-
tretende selbst erzählt hat, obwohl allerdings etwas modernisirt.
Der zweite Hauptartikel enthält eine gut geschriebene ausführliche
Beschreibung der Pariser Bluthochzeit; der dritte eine Er-
zählung der Capitulation von Sedan mit daran sich anschließender
Lebensbeschreibung des Grafen Moltke. Außerdem finden sich in
dieser Lieferung noch eine Anzahl anziehender kleiner sowohl pro-
saischer, als poetischer Artikel. Möge der Herr ferner die liebe
„Abendstunde“ auf ihrem Rundgange durch unsere Gemeinden
leiten und sie nebst ihrer Begleiterin zu einem immer tüchtigeren
und immer gesünderen Werkzeuge zur Verbreitung einer christ-
lichen Anschauung von den Dingen dieser Welt machen. W.

Zum Gedächtniß des seligen Directors J. C. W. Lindemann. Rede und Predigt gehalten bei dessen Begräbniß am 20. Januar 1879. Mit dem Bildniß des Seligen. Der Ertrag kommt der hinterlassenen Wittve zu gute. St. Louis, Mo. Druck von L. Lange.

Dieses 16 Seiten umfassende Pamphlet bedarf keiner Empfeh-
lung. Es genügt ohne Zweifel die Mittheilung des Titels. Wer
möchte nicht gern ein wohlgetroffenes Bild des seligen Dir. Linde-
mann haben? Wer möchte nicht gern die Worte lesen, die bei sei-
nem Begräbniß von dem Hochw. Präses des Illinois-Districts,
Hrn. Past. Wunder, und von dem Hochw. Präses der Allgemeinen
Synode, Hrn. Past. Schwan, gesprochen wurden? Und wer möchte
nicht gern auch daneben ein kleines Scherflein der hinterlassenen
Wittve des verdienten Mannes zukommen lassen?

Der Preis ist bei portofreier Zusendung folgender:

Ein Exemplar 10 Cts.,
das Duzend \$1.00,
das Hundert \$8.00.

Man adressire: Mr. L. Lange,
cor. Clara & Miami Sts., St. Louis, Mo.
G.

Für die heilige Passionszeit:

Passionsbuch von F. Lohner.

Gebunden. — Portofrei \$1.25.

Für die heilige Osterzeit:

Osterbuch von F. Lohner.

Gebunden. — Portofrei \$1.00.

Zu beziehen

vom „Luth. Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel, Agent).
St. Louis, Mo.

Herr Gott, dich loben wir.

Lobgesang für gemischten Chor von H. F. Hölter.

Preis \$1.50 per Duzend.

Zu beziehen vom „Luth. Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel,
Agent). St. Louis, Mo.

Die schon in Nr. 3. des „Lutheraner“ angezeigte
Trost- und Erweckungspredigt

über Luth. 2, 21., gehalten am 1. Januar 1868 von dem
nun seligen Pastor Fr. Wyneken
ist nur unter der Adresse:

Rev. Prof. H. Wyneken, Springfield, Ill.

zu beziehen für 5 Cts. per Exemplar, 50 Cts. per Duzend (mit
Porto 55 Cts.).

Berichtigung.

Die Adresse des Herrn W. Burhenn (s. „Luth.“ No. 1. die
Anzeige des Osterfestgesangs „Hallelujah“) ist dort in Folge eines
Druckfehlers falsch angegeben. Sie lautet:

Mr. Wm. Burhenn,
134 West 21st Str., Chicago, Ills.

Veränderte Adressen:

Rev. D. Graef, Blue Point, Effingham Co., Ill.

J. Kaepfel, Proviso, Cook Co., Ill.

Nach Deutschland

versenden wir den „Lutheraner“ portofrei per Post für \$1.50.

Dies als Antwort auf viele desfallsige Anfragen.

Um Bestellungen bittet Luth. Concordia-Verlag.

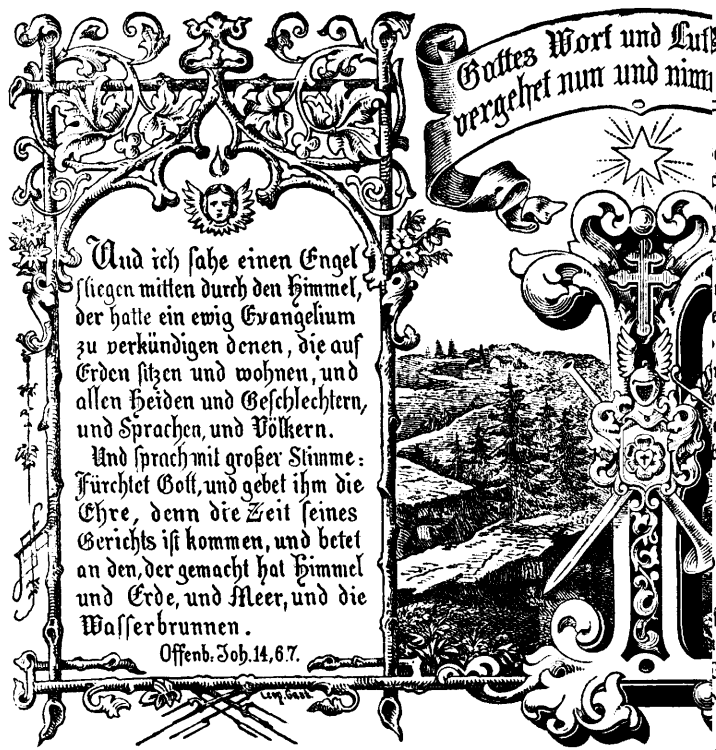
Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.

In St. Louis, wo derselbe durch den Träger in's Haus getragen wird, ist der
jährliche Subscriptionspreis ein Dollar und fünfundsiebzig Cents.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftsbes. Befehlungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberufenden. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Und ich sah einen Engel
stiegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evan-

Zeitweilig redigirt von dem

Jahrgang 35.

St. Lou

(Eingesandt.)

Den lieben Brüdern der Synodal-Conferenz.

Liebe Brüder im Herrn!

Da die löbliche Sache der englischen Mission in
jüngster Zeit unter Euch einigermaßen erörtert, und
unserer kleinen „Englischen Conferenz von Missouri“
Erwähnung gethan worden ist als eines schon vorhan-
denen, geeigneten Kerns, um welchen Ihr im Westen
Fuß fassen könntet, so weit Gott gefallen möchte, es
Euch zu verleihen, so machen wir nach unserem geringen
Vermögen den Versuch, unsern Dank auszusprechen für
die treue Darlegung der Wahrheit; — dem „Luth-
raner“, daß er seine Spalten öffnet, um unsere
Stimme hören zu lassen; — aber auch Euch einige uns
betreffende Thatsachen vorzulegen, wie sie sich unter uns
vorfinden.

Wir sind überaus erfreut darüber, daß der Plan,
uns unter Eurer vollständigen Aufsicht und Controle zu
nehmen und unsere Missionsthätigkeit zu leiten, von
Allen, denen er bekannt wurde, so günstig angesehen
wird. Wir reden hier jedoch nicht officiell; denn dieser
Gegenstand ist unserer Conferenz nie förmlich vorgelegt,
sondern nur privatim von der Mehrzahl unserer Pre-
diger, und auch einer Anzahl Glieder aus der Hörer-
schaft besprochen worden; die aber alle ihre völlige
Billigung dieses Planes aussprechen.

Wie aus dem Berichte des, von der St. Peters-Ge-
meinde in Baltimore herausgegebenen, Kalenders her-
vorgehen scheint, müssen in Betreff unserer Anzahl,
Fähigkeit und dgl. sich etliche Mißverständnisse bei vielen
unter Euch vorfinden. Da wir keine täuschenden Er-
wartungen erzeugen wollen, so melden wir, daß anstatt
der zweitausend Seelen, die der Kalender angibt, nur
höchstens vierhundert unsere ganze Gemeinschaft bilden.
Wir zählen sieben Prediger und neun Gemeinden.
Diese alle bestehen hauptsächlich aus mehr unbemittel-
ten Gliedern, die im Westen ihre Heimath suchten.
Aber diese, über ein großes Gebiet zerstreuten Gemein-
den bieten in Verbindung mit anderen Punkten, wo
Gemeinden noch nicht gebildet sind, leicht nutzbar zu
machende Missionsplätze.

Nun ist, liebe Brüder, unsere gegenwärtige Absicht
und Wunsch, von Euch als Theil Eures Missions-
feldes aufgenommen zu werden. Wir fühlen uns nicht

im Stande
Anschluß
tem Besta
liegen so n
Versammlu
Sendung
begehren,
tung neh
schon inne
ist, das Ev
lichen Zei
diese Sach
sich ausspr
oder Mißb
machen wi
gemessen s
sorge trafe
lung unse
regel zu v
zur Kennt
Sollte jed
regel für
können, s
lung sebr
Gott, und
Mit gr
Ihr in G
den Neger
das Wort
aus jener
langen zu
theilzuneh
Ergözung
Theilnah
gezeigt ha
geringere
unseres ei
det, nam
linge un
gänglich e
die engl
Nation is
Euren ei
Pflanzun
Ihr Zus



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. März 1879.

No. 6.

(Eingefandt.)
ern der Synodal-Conferenz.

der im Herrn!
Sache der englischen Mission in
Euch einigermaßen erörtert, und
lischen Konferenz von Missouri
vorden ist als eines schon vorhan-
um, um welchen Ihr im Westen
so weit Gott gefallen möchte, es
machen wir nach unserem geringen
h, unsern Dank auszusprechen für
der Wahrheit; — dem „Luthe-
eine Spalten öffnet, um unsere
en; — aber auch Euch einige uns
vorzulegen, wie sie sich unter uns

erfreut darüber, daß der Plan,
ländige Aufsicht und Controle zu
Missionsthätigkeit zu leiten, von
mmt wurde, so günstig angesehen
r jedoch nicht officiell; denn dieser
r Konferenz nie förmlich vorgelegt,
i von der Mehrzahl unserer Pres-
Anzahl Glieder aus der Hörer-
den; die aber alle ihre völlige
nes aussprechen.

ichte des, von der St. Peters-Ge-
herausgegebenen, Kalenders her-
üssen in Betreff unserer Anzahl,
etliche Mißverständnisse bei vielen
Da wir keine täuschenden Er-
vollen, so melden wir, daß anstatt
n, die der Kalender angibt, nur
unsere ganze Gemeinschaft bilden.
Prediger und neun Gemeinden.
auptächlich aus mehr unbemittel-
n Westen ihre Heimath suchten.
großes Gebiet zerstreuten Gemein-
ndung mit anderen Punkten, wo
ht gebildet sind, leicht nutzbar zu
ße.

ider, unsere gegenwärtige Absicht
uch als Theil Eures Missions-
zu werden. Wir fühlen uns nicht

im Stande, die Kosten zu tragen, die uns aus einem
Anschluß an die Synodal-Conferenz als vollberechtig-
tem Bestandtheil derselben erwachsen würden. Wir
liegen so weit von den Orten entfernt, an welchen die
Versammlungen gewöhnlich gehalten werden, daß die
Sendung eines Delegaten oft unterbleiben würde. Wir
begehren, daß Ihr uns unter Eurer Aufsicht und Lei-
tung nehmt. Auf diese Weise würde das, was wir
schon inne haben, und das Werk, das schon geschehen
ist, das Eure werden. Ferner beabsichtigen diese öffent-
lichen Zeilen, den Augen aller Glieder Eurer Konferenz
diese Sache vorzuführen, um zu veranlassen, daß man
sich ausspreche, ob das erwähnte Verfahren Billigung
oder Mißbilligung erfahre. Für den Fall der Billigung
machen wir ehrerbietigst darauf aufmerksam, daß es an-
gemessen sein möchte, daß die Synodal-Conferenz Vor-
sorge träge, etliche Personen zu der nächsten Versamm-
lung unserer Konferenz zu senden, um über die Maß-
regel zu verhandeln. Inzwischen wollen wir die Sache
zur Kenntniß aller unserer Glieder zu bringen versuchen.
Sollte jedoch Einer von Euch eine vortheilhaftere Maß-
regel für unsere Verbindung mit Euch vorschlagen
können, so würde uns eine darauf bezügliche Mitthei-
lung sehr angenehm sein. Wir bitten den allweisen
Gott, uns alle in allen unsern Wegen zu leiten.

Mit großer Freude nehmen wir den Eifer wahr, den
Ihr in Euren gesegneten evangelischen Werke unter
den Negern unseres Landes offenbart. Indem sie so
das Wort in seiner Reinheit empfangen, werden viele
aus jenem umnachteten Menschenstamme Zutritt er-
langen zu der allgemeinen Versammlung droben, um
theilzunehmen an der Fülle der Freude und den ewigen
Ergänzungen des Himmels. Da Ihr eine so große
Theilnahme an dem geistlichen Wohle jenes Stammes
gezeigt habt, so sind wir dessen gewiß, daß Ihr nicht
geringere Theilnahme an dem geistlichen Zustande
unseres eigenen Stammes hier im Westen zeigen wer-
det, namentlich da so viele von ihnen, die Abkömmlinge
unserer eigenen Kirche sind, die Gnadenmittel
gänzlich entbehren; und ganz besonders, weil ja doch
die englische Sprache die herrschende Sprache unserer
Nation ist und bleiben wird, und ein Zug zu ihr unter
Euren eigenen Kindern vorhanden ist. Durch die
Pflanzung von Kirchen in diesem Abendlande gründet
Ihr Zufluchtsstätten vor dem Grimm des Teufels, in

welche Eure Kinder und Kindeskinde eilen und sich
retten können.

Sollten diese Zeilen eine günstige Aufnahme bei
Euch finden, so werden wir wohl wieder etwas von
uns hören lassen.

L. M. Wagner,
Secr. der Ev. Luth. Konferenz von Missouri &c.
J. R. Moser.
Castor, Bollinger Co., Mo.
Februar 24. 1879.

(Eingefandt von Dr. S.)
Synode und Synodalunion.

Die Synoden der rechtgläubigen d. i. lutherischen
Kirche sind nur Dienerinnen für die Erhaltung und
Ausbreitung derselben. Leider aber belehrt uns die
Erfahrung und die Geschichte des Tages, daß diese
Wahrheit vom alleinigen Dienen zum gemeinen Nug
der Kirche keinesweges allen Synoden und ihren Glie-
dern stets so gegenwärtig ist und vor und bei ihren
Verhandlungen so in den Vordergrund tritt, als es
billig sein sollte. Wie aber der einzelne Christenmensch
neben dem neuen auch noch den alten Menschen in sich
hat, so ist dies auch bei solchen kirchlichen Körpern der
Fall, die man Synoden nennt. Nun ist aber das
Auftauchen des Hochmuths in dem einzelnen Christ-
gläubigen durch die Unart und Bosheit des alten
Menschen Gotte überaus greulich und verhaßt; denn
gerade diese Sünde, darin eigentlich der Mensch sein
will wie Gott, streitet unmittelbar, als jede andere,
wider Gottes Ehre. Und durch diesen Hochmuth ist
ja bekanntlich jener herrliche Engel mit seinen An-
hängern zum Satan, zum Widersacher Gottes geworden.

Wie nun? Sollte das Auftauchen des Hochmuths
in Synoden, als solchen, Gotte weniger mißfällig und
verhaßt, ja minder sträflich und verdamulich sein?
Wehe uns sogenannten Missouriern, wenn unter uns,
als in einem kirchlichen Körper, diese greuliche Sünde
aufkäme, Grund und Boden gewönne und ihre an-
steckende Kraft erzeigte! Wehe uns, wenn uns nicht
Gottes Güte immer mehr zur Buße leitete und wir
anfangen, unsere große und immer mehr zunehmende
Zahl von Pastoren, Lehrern und Gemeinden, unsere
reichlich besuchten Lehranstalten und Besitzthümer, un-

fere Synodaldruckerei und Büchervertrieb mit dessen Erlös und Gewinn, unsere Waisenhäuser und andere Werke der rettenden Liebe unserer eigenen Vernunft und Kraft zuzuschreiben und Gotte dadurch seine Ehre zu rauben wie Nebukadnezar warnenden Andenkens! Ich sage nochmals: Wehe uns, wenn solche Gesinnung unter uns aufkäme und nicht alsbald die gelübrende Bestrafung empfinde und wenn wir, als Synode, nur in heuchlerischen Phrasen uns zu Gott nahen, unser Herz aber leer von kirchlicher Liebe, Demuth und Dankbarkeit, dagegen voll von Hochmuth, Eigenliebe und Selbstvertrauen wäre!

Dann ließen wir fahren die ermahnenden und warnenden Worte Christi, die er seinen rangstreitigen Jüngern sagte und die Matth. 20, 25—27. also lauten: „Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen und die Oberherren haben Gewalt. So soll es nicht sein unter euch, sondern, so jemand will unter euch gewaltig sein, der sei euer Diener; und wer da will der vornehmste sein, der sei euer Knecht.“ Bis daher hat Gott uns auch Gnade gegeben, daß wir, auch als Synode, unser Thun und Vornehmen nach diesen Worten gerichtet und die dienende Liebe seit 31 Jahren andern lutherischen Synoden mehrfach gezeigt haben. Wer ohne beharrlich festgehaltene vorgefaßte Meinung und ohne schwarz gefärbte Brille die bisherige Geschichte unserer Synode betrachtet, wird dies nicht in Abrede stellen können. Denn — nächst der Förderung der Ehre Gottes und seines reinen Wortes — was hat uns, selbst in unserem Strafen, als herrschende Gesinnung anderes bewegt als die dienende Liebe? Welch' innige Herzensfreude würde es uns bereiten, wenn, unbeschadet der reinen Lehre des göttlichen Wortes, auf dem Grunde unseres theuerwerthen Bekenntnisses und in Verbindung mit gesunder confessioneller Praxis alle lutherisch sich nennenden Synoden zu einer großen kirchlichen Körperschaft sich verbänden, darin eben kein Ehrgeiz, Hochmuth und Rangstreit sich geltend machte, sondern eben nur der Wettseifer der dienenden Liebe! Wie von Herzen lieb und erfreulich wäre es uns, wenn die sogenannte lutherische Generalsynode ihren schriftwidrigen verderblichen Unionismus und ihre schwärmerische Praxis fahren ließe, wenn das General Council keinen chiliaistischen Schwärmer unter sich duldete, die Aufrichtigkeit und Lauterkeit seiner Zustimmung zu dem kirchlichen Bekenntnisse durch die schrift- und bekenntnißgemäße Praxis bewiese, wenn seine Pastoren keinen falschgläubigen Predigern ihre Kanzeln einräumten, keinem Nichtlutherischen, als solchem, das Abendmahl reichten, wider das christusfeindliche Logenwesen in ihren Gemeinden, möge es biegen oder brechen, mit dem Schwerte des Geistes, mit Gottes Wort entschieden beharrlichen Kampf aufnahmen und wenn diese Körperschaft ihre falsche Lehre von der Macht und Gewalt der Synoden aufgab, als seien diese mehr als bloß beratende kirchliche Körper und hätten eine gesetzgebende und richterliche Machtvollkommenheit — eine Anschauung, die durchaus wider das Evangelium und das lutherische Bekenntniß streitet und stracks nach Rom zu abschüssig ist! Wie lieb und erwünscht wäre es uns, wenn Iowa endlich einmal seine schlüpfrige Ja-und-Nein-Theologie und sein schillerndes Farbenspiel fahren ließe und zu der rechten christlichen und kirchlichen Einfall gelangte!

Was sind denn wohl die vornehmsten Hindernisse jenes von uns so ersehnten und heilsamen Zusammenschlusses, dazu in der bereits vorhandenen Synodalconferenz die ersten Schritte gethan sind?

Zunächst wäre zu nennen das Lug- und Trug-Gewebe des unionistischen Schwindelgeistes, den der Sa-

tan, als sein großes Blendwerk und Gaukelspiel im 19ten Jahrhundert, unter Gottes Zorn und Gericht auch gegen die undankbaren und lauen und flauen Lutheraner dies- und jenseits des Meeres ausgießen durfte. Davon sind hüben die sogenannte lutherische Generalsynode und drüben die sogenannten evangelischen Landeskirchen, die ursprünglich fast ganz lutherischen Bekenntnisses waren, ein thatsächliches Zeugniß; denn in diesen evangelischen oder protestantischen Landeskirchen Deutschlands ist in der That und Wahrheit die lutherische Kirche von der schriftwidrigen Union verwicklungen worden; und es ist nichts als Hohn und Spott, wenn in den Verfassungen dieser Staatskirchen sogar in § I. steht: „Der Bekenntnißstand bleibt unbeschadet.“ Denn alle folgenden Paragraphen haben nichts anderes zu thun, als diesen Bekenntnißstand zu vernichten und den § I. als Lug und Trug kenntlich zu machen.

Wie steht es aber in den Staatskirchen Deutschlands, die noch den Namen „lutherisch“ beibehalten haben und in denen auch noch eine Verpflichtung der Diener der Kirche auf ihr Bekenntniß stattfindet? Was zunächst diese Verpflichtung betrifft, so ist diese in neuerer Zeit, z. B. in der sächsischen Staatskirche, so abgeschwächt und auf Schrauben gestellt, in so zweideutige Formeln gefaßt, daß selbst Rationalisten vom reinsten Wasser, ja selbst offenbare Christusleugner, wie Sulze & Comp., zu völliger Befriedigung ihrer kirchlichen Oberen, des Hochw. Landesconsistoriums, ihr Geldbündel ablegen. Aber auch sonst hat in diesen sich noch lutherisch nennenden Staatskirchen das lutherische Bekenntniß durch das eingedrungene Gift des Unionismus keine Macht und Geltung, die kirchliche Praxis zu durchdringen und zu gestalten. Von Ueberwachung der Lehre und eigenlicher Lehrzucht ist keine Rede; ein jeder Pastor predigt, was ihm gut dünkt, nach seines Herzens Gedanken und diesen und jenen von der Union verfaßten mitgebrachten oder aus der Tagesliteratur aufgelesenen neuen Fündlein. Die schriftwidrige Lehre der reformirten Kirche zu strafen wird von Oben herab gemißbilligt und getadelt, wo nicht gar verboten. So liegt auch die schrift- und bekenntnißgemäße Abendmahlszucht ganz darnieder. Von kirchlich geordneter Beichtanmeldung ist nirgends mehr etwas zu sehen und zu hören; und weigert ein gewissenhafter Pastor einem offenbaren Sünder, als z. B. einem Säufer oder Hurer und Ehebrecher, das Sacrament, so wird dieser auf seine Klage bei der Oberbehörde des Pastors meist von dieser in Schutz genommen. Und der Pastor? Nun, er fügt sich gewöhnlich, gibt wider sein Gewissen dem unbußfertigen Sünder das heilige Abendmahl und fällt dadurch aus der Gnade und stößt Glauben und gutes Gewissen von sich, falls er früher gläubig war; denn vergeblich und ohnmächtig ist seine Ausrede, daß er die Schuld von sich abzuwälzen sucht und seinem Superintendenten oder dem Consistorium zuschiebt; denn ihm ist vom Herrn die Gemeinde zu treuer Hut und Pflege befohlen. Auch hier gilt es, Gott mehr zu gehorchen als den Menschen, und es ist wider Gottes Wort und Willen, den Hunden und Säuen das Abendmahl zu reichen.

Wie soll aber — wirst Du fragen, lieber Leser — grade der kirchliche Unionismus ein Hinderniß sein, daß auf dem Gebiete der lutherischen Kirche hiesigen Landes eine allgemeine Synodalunion zu Stande komme? Nun siehe, dieser verderbliche Unionismus drüben wie hüben hat seinen tieferen Grund in dem Mangel an der Furcht vor Gott und vor jedem seiner Worte, vornehmlich solchen, welche Glaubensartikel begründen. In dem Herzen und Gewissen dieser leichtfertigen

Unionisten lebt nicht Jes. 6 „Ich sehe aber an den Kleidern des Geistes ist und der sich Wort.“ Und diese meist nur Scheu vor jedem Worte der darum ihren tieferen Grund sucht unseres Zeitalters, weld veste der Kirche und unseres und zersetzenden Kritik von wörtliche Eingebung der heil

Natürlich wird dadurch für die gesammte Kirche, jed Glied derselben wankend un der Vernunft des natürlichen aufgethan; denn nach persö schmach steht es nun Jedem herauszuwählen, was ihm scheint; denn auch davon seinem Herzen, die allein d ganzen Schriftwort geben ka

Das Schrecklichste aber i rechtem Grunde von den luth getretenen Lutheranern, Leb einziger namhafter gelehrter Hochschulen vorhanden ist, d der heiligen Schrift von Her lutherische Professoren, die fi Kirche angesehen werden, t haben deß kein Fehl, zu erkl wörtlichen Eingebung der h also ein veralteter Ueberlau ihre Schüler diese Leugnung sich kein Gewissen, später d wissen ihrer Zuhörer von de fälschlich zu vergiften.

Der andere Grund, waru gemeinen Synodalunion der Landes gekommen ist, ist d unlutherische kleinliche Eise einzelner Synoden oder bere körper. Da möchte gern jed zum Theil wider gottgefällig möglichst viele Gemeinden an Faust, auf gut Glück ins Bl wenn sie auch nicht grade die jede, wo möglich, auch eine herausgeben, wenn es gleich Umblid und Gesichtskreis, a niß begründetem und gereift mehr oder minder doch ni Synodalinteresse geleitet unt

Aus dieser kleinlichen E stammen denn auch die vie und Schmähungen strack wir sogenannten Missourier hiesigen sogenannten lutheri Zeitschriften zu erdulden hab dieser verleumderischen un recht gläubige und zuglei das ist, Lutheraner, so würl Ehre geben und ihn dafür l uns nach Außen und Innen hat, wie es am Tage ist. I bewußt, daß wir nicht aus e und durch Anwendung me Ausdehnung und innerliche sondern allein durch Gotte Segen; denn sie wissen sehr uns dem altherkömmlichen E Geschäftswesen fast aller best

und Gaukelspiel im Jorn und Gericht lauen und flauen Meeres ausgießen vorgenannte lutherische genannten evangelisch fast ganz lutherisch Zeugniß; protestantischen Lant That und Wahrheit widerigen Union verhts als Hohn und dieser Staatskirchen nistand bleibt un- Paragraphe haben Bekenntnistand zu und Trug kenntlich aatskirchen Deutsch- therisch" beibehalten ne Verpflichtung der nist stattfindet? Was so ist diese in neuerer aatskirche, so abge- llt, in so zweideutige alisten vom reinsten leugner, wie Sulze ung ihrer kirchlichen riums, ihr Gelbniß in diesen sich noch das lutherische Be- Bist des Unionismus kirchliche Praxis zu Bon- Ueberwachung t ist keine Rede; ein t dächt, nach seines jenen von der Uni- Tagesliteratur auf- risswirdige Lehre der von Oben herab ge- gar verboten. So nistgemäßige Abend- kirchlich geordneter etwas zu sehen und nhafter Pastor einem a Säuser oder Hurer so wird dieser auf Pastors meist von der Pastor? Nun, sein Gewissen dem Abendmahl und fällt Glauben und gutes gläubig war; denn Ausrede, daß er die und seinem Superin- uschiebt; denn i h m neuer Hut und Pflege t mehr zu gehorchen er Gottes Wort und das Abendmahl zu en, lieber Leser — Hinderniß sein, daß kirche hiesigen Landes u Stande komme? nismus drüben wie in dem Mangel an a seiner Worte, vor- nsartikel begründen. dieser leichtfertigen

Unionisten lebt nicht Jes. 66, 2., wo es also lautet: „Ich sehe aber an den Elenden und der zerbrochenen Gefistes ist und der sich fürchtet vor meinem Wort.“ Und diese meist nicht vorhandene ehrerbietige Scheu vor jedem Worte der heiligen Schrift hat wiederum ihren tieferen Grund in der krankhaften Zweifelsucht unseres Zeitalters, welche die alte bewährte Grundveste der Kirche und unseres Heils mit ihrer annagenden und zerlegenden Kritik von Neuem angreift d. i. die wörtliche Eingebung der heiligen Schrift leugnet. Natürlich wird dadurch der ganze Glaubensgrund für die gesammte Kirche, jede Ortsgemeinde und jedes Glied derselben wankend und schwankend gemacht und der Vernunft des natürlichen Menschen Thür und Thor aufgethan; denn nach persönlichem Belieben und Geschmach steht es nun Jedem frei, aus der Bibel sich herauszuwählen, was ihm Gottes Wort zu sein scheint; denn auch davon hat er keine Gewißheit in seinem Herzen, die allein der Heilige Geist von dem ganzen Schriftwort geben kann. Das Schrecklichste aber ist, daß außer den aus gerechtem Grunde von den lutherischen Landeskirchen ausgetretenen Lutheranern, Lehrern und Hörern, fast kein einziger namhafter gelehrter Theolog und Lehrer an den Hochschulen vorhanden ist, der die wörtliche Eingebung der heiligen Schrift von Herzen glaubt; ja sogenannte lutherische Professoren, die für Säulen der lutherischen Kirche angesehen werden, tragen kein Bedenken und haben des kein Hehl, zu erklären, daß die Lehre von der wörtlichen Eingebung der heiligen Schrift unhaltbar, also ein veralteter Aberglaube sei. Natürlich saugen ihre Schüler diese Leugnung begierig ein und machen sich kein Gewissen, später damit die Herzen und Gewissen ihrer Zuhörer von der Kanzel gleichsam grundtätiglich zu vergiften. Der andere Grund, warum es bis jetzt zu keiner allgemeinen Synodalunion der lutherischen Kirche hiesigen Landes gekommen ist, ist die sehr unevangelische d. i. unlutherische kleinliche Eifersucht und der Hochmuth einzelner Synoden oder bereits verkündener Synodalkörper. Da möchte gern jede oben schweben; jede, auch zum Theil wider gottgefällige und heilsame Ordnung, möglichst viele Gemeinden an sich ziehen; jede auf eigene Faust, auf gut Glück ins Blaue hinein Mission treiben, wenn sie auch nicht grade die geeigneten Missionare hat; jede, wo möglich, auch eine größere kirchliche Zeitschrift herausgeben, wenn es gleich dem Redacteur an weiterem Umblid und Gesichtskreis, an in Schrift und Bekenntniß begründetem und gereistem Urtheil mangelt und er mehr oder minder doch nur von partheihalterischem Synodalinteresse geleitet und beeinflusst wird. Aus dieser kleinlichen Synodaleifersucht und Neid stammen denn auch die vielfachen Verunglimpfungen und Schmähungen stracks wider das 8te Gebot, die wir sogenannten Missourier seit Jahren von und in hiesigen sogenannten lutherischen Synodalblättern und Zeitschriften zu erdulden haben. Wären die Schreiber dieser verleumderischen und schmähfüchtigen Artikel recht gläubige und zugleich recht gläubige Christen; das ist, Lutheraner, so würden sie mit uns Gotte die Ehre geben und ihn dafür loben und danken, daß Er uns nach Außen und Innen also gesegnet und gemehrt hat, wie es am Tage ist. Denn es ist ihnen nicht unbekannt, daß wir nicht aus eigener Vernunft und Kraft und durch Anwendung menschlicher Mittel zu dieser Ausdehnung und innerlichen Gestaltung gelangt sind, sondern allein durch Gottes wunderbare Gnade und Segen; denn sie wissen sehr wohl, daß wir von Anfang uns dem altherkömmlichen Schlendrian und dem todtten Geschäftswesen fast aller bestehenden lutherischen Syno-

den sowie der Verlotterung dieser und jener Gemeinden uns nicht anbequem haben, sondern alsbald in einen beharrlichen Kampf dawider getreten sind. Es ist jenen Lügnern und Verleumdern keineswegs verborgen, daß wir, eben allein aus Gottes Kraft und Gnade, wider allerlei Feindschaft und fleischliches Zärnen und Widerstreben gar mancher unserer Zuhörer die reine lutherische Lehre und Wehre in unsern Gemeinden in Schwang und Uebung gebracht, „in aller Geduld und Lehre“ die persönliche Beichtanmeldung, sowie die Kirchenzucht durchgesetzt, Gemeindeschulen aufgerichtet haben und nach apostolischem Vorbild unsere Gemeinden anleiten und gewöhnen, in ihren repräsentativen Versammlungen ihre innern und äußern Angelegenheiten mit und nach Gottes Wort und dem kirchlichen Bekenntniß gemäß selber zu ordnen und zu beschließen, statt sich von diesen und jenen Beschlüssen der Gemeinderäthe oder der Synoden auf gesetzliche Weise regieren zu lassen. Dies alles und Anderes widerstrebte ja aufs Aeußerste, wie unsere Schmähler wohl wissen, der althergebrachten und gewohnten Verwahrlosung der lutherischen Gemeinden, und die bestehenden Synoden, die kaum wußten, ob sie beratende oder gesetzgebende und geistliche Gerichtsbarkeit übende kirchliche Körper wären, hatten nicht das Zeug dazu, dieser geistlichen Verkümmern der armen Gemeinden abzuhelpen; wenn gleich aufrichtige lutherisch gesinnte Pastoren unter ihnen waren. Wie nun? Ihr, unsere Feinde und Widersacher mit der verleumderischen Zunge und Feder, womit ihr aber schließlich nur euch selber verwundet und verderbet — zwingt euch nicht euer eigenes Gewissen, zuzugestehen, daß es eitel Gottes Gnade, Kraft und Segen ist, daß unsere liebe lutherische Kirche innerhalb unsrer Synode anfängt, Gestalt zu gewinnen? Ich sage mit Absicht: „anfängt“; denn vergleichen wir uns mit der neutestamentlichen Mutter- und Mustergemeinde der Christenheit zu Jerusalem, die uns in der Apostelgeschichte, Kap. 2. und 4., geschildert wird, so bekennen wir gern, daß wir dies Vorbild noch lange nicht erreicht haben, besonders in dem Ueberschwang der opferwilligen und opferfreudigen brüderlichen Liebe. Trotz unseres bloßen Anfangs aber hat es doch Gott gefallen, unsere Synode, die nur eine Dienerin und Magd unserer theuern lutherischen Kirche sein will, auch nach außen hin zu segnen; denn ihre Werke des Glaubens und ihre Arbeit der Liebe zum Auf- und Fortbau unserer Kirche haben auch andern Synoden eine heilsame Anregung zum Besserwerden gegeben. Dies ist einmal, Gott zu Lob und Preis, eine geschichtliche Wahrheit, möge sie auch dem Teufel in unsern Verleumdern ein neues Lästernmaul aufreißen, daraus sie uns des Hochmuths bezichtigen. Desgleichen ist es eine unleugbare geschichtliche Tatsache, daß wir sofort bereit waren, mit allen rechtgläubigen Synoden auf Grund unseres kirchlichen Bekenntnisses und demgemäßer Praxis in eine nähere kirchliche Vereinigung zu treten, davon unsere Synodalconferenz Zeugniß ablegt. Fürwahr — und wir können getroßt Gott des zum Zeugen anrufen — diese Verbindung geschah nicht in dem Abscheu, uns darin als Synode hoch und breit zu machen, zu herrschen und zu regieren, sondern um in einem noch weiteren Umfange als innerhalb unserer Grenzen dem gemeinen Nutz unserer theuern Kirche zu dienen. In dieser herrschenden Gesinnung der dienenden Liebe, die eben nicht das Ihre sucht, wollen wir denn, auch als Synode, durch Gottes Gnade und kraft seines Wortes fortfahren und uns weder durch Anerkennung zum Hochmuth noch durch Verleumdung und Schmähung

zum Zagen denn sträflich Urtheil sein weise solcher licher Körper des kirchlich aus Manas schenfurcht bekennnist der That Munde ve Gemeinden nehmen und feindliche I schaften off auf gut pa meinden ib Rettung Michiga Eine in derung Ca ganynode, raner" vo Bericht ist gekommen, meine An Hr. P einen Lebs genommen Gemeindes sage des Bekenntni mals Ge geäußert Bekenntni stehend ge habe „bei mit ihrer, auch bei Gemeinde tet und ser als ein G lutherisch Recht trug (1 Tim. amts in wandt, u [XIV]) schen Bis rischen Ki So schre Kirchenor der Rech fürs erst werden, pflichtu scher E von Gru lich bis e gebente? prophetis Hiernäch symbole, wohl bei *) 38

otterung dieser und jener Gemeinden mit haben, sondern alsbald in einen fawider getreten sind. Es ist jenen eumdern keineswegs verborgen, daß us Gottes Kraft und Gnade, wider und fleischliches Zürnen und Wider- r unserer Zuhörer die reine lutherische in unsern Gemeinden in Schwang ht, „in aller Geduld und Lehre“ die anmeldung, sowie die Kirchenzucht eindschulen ausgerichtet haben und Vorbild unsere Gemeinden anleiten ihren repräsentativen Versammlungen äußern Angelegenheiten mit und nach dem kirchlichen Bekenntniß gemäß nd zu beschicken, statt sich von diesen üßen der Gemeinderäthe oder der gliche Weise regieren zu lassen.

nd Anderes widerstrebte ja auf sere Schmähler wohl wissen, der alt- gewohnten Verwahrlosung der luth- , und die bestehenden Synoden, die sie beratende oder gesetzgebende und arkeit übende kirchliche Körper wären, Zeug dazu, dieser geistlichen Ver- rmen Gemeinden abzuwischen; wenn- lutherisch gesinnte Pastoren unter

r, unsere Feinde und Widersacher mit n Zunge und Feder, womit ihr aber y selber verwundet und verderbet — euer eigenes Gewissen, zuzugestehen, s Gnade, Kraft und Segen ist, daß sche Kirche innerhalb unsrer Synode u gewinnen? Ich sage mit Absicht: n vergleichen wir uns mit der neu- Mutter- und Muttergemeinde der Jerusalem, die uns in der Apostel- und 4., geschildert wird, so bekennen dies Vorbild noch lange nicht erreicht n dem Ueberchwang der opferwilligen r brüderlichen Liebe.

losen Anfangs aber hat es doch Gott Synode, die nur eine Dienerin und uern lutherischen Kirche sein will, auch segnen; denn ihre Werke des Glau- eit der Liebe zum Auf- und Fortbau en auch andern Synoden eine heil- um Besserwerden gegeben. Dies ist Lob und Preis, eine geschichtliche- sie auch dem Teufel in unsern Ver- es Lastermaul aufreißen, daraus sie os bezichtigen.

es eine unleugbare geschichtliche That- ort bereit waren, mit allen rechtgläu- f Grund unseres kirchlichen Bekennt- äßer Praxis in eine nähere kirchliche eten, davon unsere Synodalconferen- Fürwahr — und wir können getroßt gen anrufen — diese Verbindung ge- m Abscheu, uns darin als Synode machen, zu herrschen und zu regieren, em noch weiteren Umfange als inner- enzen dem gemeinen Nutz unserer dienen.

schenden Gesinnung der dienenden ht das Ihre sucht, wollen wir denn, durch Gottes Gnade und kraft seines und uns weder durch Anerkennung y durch Verleumdung und Schmähung

zum Zagen oder fleischlichen Zürnen verleiten lassen; denn sträflich und verwerflich vor Gott ist nach dem Urtheil seines Wortes die Gesinnung und Handlungs- weise solcher lutherischen Synoden oder größerer kirch- licher Körperschaften, die hinter dem Aushängeschild des kirchlichen Bekenntnisses nur das Eigene suchen, die aus Mangel an Gottesfurcht und Ueberfluß an Men- schenfurcht falsche Lehre und Lehrer unter sich dulden, bekennnißwidrige Praxis einhalten und dadurch mit der That den Unionismus fördern, den sie mit dem Munde verwerfen; die ferner selbst in ihren eigenen Gemeinden keinen Kampf wider die Logenbrüder auf- nehmen und weder mündlich noch schriftlich das Christus- feindliche Wesen grade der größeren geheimen Gesell- schaften offenbar machen und strafen und die schließlich auf gut papistisch eine richterliche Gewalt über die Ge- meinden ihres Verbandes sich anmaßen.

(Eingefandt.)*

Rettung und Ergänzung des Berichts über die Michigansynode: „Ein Stücklein amerikanischer Kirchengeschichte.“

Lieber „Lutheraner“!

Eine im „Pilger“ und „Herold“ erschienene Erwi- derung (aus der Feder des Hrn. Vicepräsidenten der Michi- gansynode, Ehr. L. Eberhardt) auf meinen im „Luth- raner“ vom 1. November vor. Jahres mitgetheilten Bericht ist mir gerade vor den Feiertagen erst zu Gesicht gekommen. Die Arbeit der nächsten 14 Tage hat meine Antwort etwas verzögert.

Hr. Pastor Eberhardt hatte mit seiner Gemeinde einen Lehrer angestellt und die Synode denselben auf- genommen, der nicht bloß kurz vorher in einer unirten Gemeinde Lehrer gewesen, sondern auch (nach der Aus- sage des betreffenden unirten Pastors) bis zuletzt in Bekenntnißtreue mit derselben gestanden und nie- mals Gewissensbedenken bezüglich der unirten Kirche geäußert hat. Das hatte ich als mit der vorgeblichen Bekenntnistreue der Michigansynode in Widerspruch stehend gerügt. Darauf wird geantwortet: Der Lehrer habe „bei der Aufnahme in die Synode gezeugt, daß er mit ihrer Lehre und ihrem Bekenntnisse übereinstimme; auch bei der Einführung in das Amt an seiner jetzigen Gemeinde auf das lutherische Bekenntniß sich verpflich- tet und sei seitdem weder vor dieser noch vor der Synode als ein Falschgläubiger offenbar geworden“. — Die lutherische Kirche hat nun, wenn sie diesen Namen mit Recht trug, von je her auf Grund göttlichen Wortes (1 Tim. 3, 9. 10.; 5, 22.) bei der Besetzung des Lehr- amts in der Kirche die gewissenhafteste Vorsicht ange- wandt, und in ihrem Bekenntniß (Apol. Art. XXVIII [XIV]) hat sie das gegentheilige Verfahren der römi- schen Bischöfe gestraft. Von der Praxis in der luth- erischen Kirche legen ihre Kirchenordnungen Zeugniß ab. So schreibt z. B. die Braunschweigisch-Lüneburgische Kirchenordnung in Bezug auf die erforderliche Prüfung der Rechtgläubigkeit der Candidaten vor: „Die Lehre fürs erste betreffend, so soll der Examinandus gefragt werden, ob er unserem reinen Glauben, ohne Bei- pflichtung und Vertheidigung einiger fal- scher Opinion und schädlichen Irrthums, von Grund seines Herzens zugethan und dabei beharr- lich bis an sein Ende durch Gottes Gnade zu verbleiben gedenke? Desgleichen ob er auch zuvörderst die heil. prophetische und apostolische Schrift fleißig gelesen? Hiernächst ob er (ihm) die drei katholischen Haupt- symbole, das Apostolicum, Nicänum und Athanasianum, wohl bekannt und mit ihrem heilsamen Verstand ge-

fasset habe? Weiter, ob er gute Rundschaft trage der ungeänderten Augsburgerischen Confession mit ihrer Apo- logie, der beiden Katechismen des sel. Lutheri, der Schmalkaldischen Artikel und der Concordienformel sammt angehefteter Declaration? Und können solche Generalfragen in eingehendere, welche sich über Um- stände und Ursachen verbreiten, leichtlich aufgelöst wer- den, um desto bessere Wissenschaft einzunehmen, ob der Examinand guten Bescheid zu geben wisse, und im Falle es nicht geschehen, sollen ihm solche symbolische Bücher mit Fleiß durchzulesen zugestellet werden und er unterdessen von der Beförderung zum Amt suspendirt sein.“

Hat nun die lutherische Kirche solche Wachsamkeit geübt selbst bei in ihrem Schooß geborenen und ausge- bildeten Kindern, wird sie wohl bei den aus falschgläu- bigen Kirchen kommenden Fremden davon etwas nach- gelassen haben? Ja, ist es nur denkbar, daß sie in falschgläubigen Gemeinschaften ihre Kirchendiener gesucht und berufen haben sollte? Anders aber die Michigan- synode. Bei ihnen wird durch Anstellung in ihrer Mitte ein unirter Lehrer im Handumdrehen ein luth- erischer Lehrer. Ferner weiß Hr. Pastor Eberhardt in seiner Vertheidigung von keinem Examen, dem der Lehrer vor seiner Anstellung zur Erkundung seiner Rech- tgläubigkeit unterworfen worden sei. Man hat nicht nachgeforscht, ob er die lutherischen Bekenntnisschriften gelesen, „gute Rundschaft von ihnen trage und sie mit ihrem heilsamen Verstand gefaßt habe“; man hat nicht (nach der Weissung Joh. Berhards) sorgfältig geprüft, ob derselbe „von schwärmerischen Meinungen und kege- rischen Irrthümern frei sei“, ob derselbe in den Unters-cheidungslehren zwischen der lutherischen und refor- mirtten Kirche rechtgläubig sei und sich darum von der gottwidrigen Union lossage. Man würde dann wohl Mancherlei erfahren haben. So hat z. B. der betref- fende Lehrer seit seinem Hiersein ohne weitere Veran- lassung die lutherische Kirche angegriffen, daß sie bei der Feier des heil. Abendmahls Hostien gebrauche, denn dieselben seien gar kein Brot; er blieb auch trotz der ihm bezeugten Wahrheit bei seinem Irrthum. Wie wird er wohl in diesem Punkt die ihm anvertrauten Kinder unterrichten? Ja, wären die Hostien kein Brot, so würde seine Gemeinde gar kein Abendmahl feiern, er könnte nicht mit ihr daran theilnehmen, geschweige ihr Lehrer sein. Das alles aber kümmert ihn nach dem Grundsatz der Union gar nicht, und er beweist eben damit, daß er trotz seiner Gliedschaft in der Michi- gansynode nach wie vor ein Unirter ist. Die Michigan- synode aber hat das Verfahren ihres Vicepräsidenten nicht gestraft (denn er rechtfertigt dasselbe noch jetzt als gut lutherisch), sondern hat den besagten Lehrer aufgenom- men. Daß es mit der lutherischen Bekenntnistreue der Michigansynode nichts sei, ist demnach offenbar. Gleichwohl entblödet sich der Vicepräsident derselben nicht, seine Synode der Missourisynode an die Seite zu stellen. In der Missourisynode werden Lutheraner als Lehrer berufen und angestellt in der Michigansynode aber be- ruft man frischweg Lehrer der unirten Kirche; nach der Constitution der Missourisynode haben die Schulumts- candidaten sich einer Prüfung zu unterwerfen, in der Constitution der Michigansynode fehlt eine solche Be- stimmung.

In Bezug auf den anstößigen Lebenswandel des Pastor R. erzählt sein Vertheidiger, daß derselbe kein Bußbekenntniß abgelegt habe, weil er vor versammelter Gemeinde schuldlos und makelrein erfunden worden sei. Von besagter Gemeindeversammlung habe auch ich so Mancherlei von dabei Anwesenden erzählen hören, urtheile aber nur so viel, daß die Untersuchung (wenn

*) Ist schon seit Ende Januar in den Händen der Redaction.

sie so genannt zu werden verdient) überaus oberflächlich gewesen sein muß. Die Angabe meines Berichts beruht auf der Erzählung glaubwürdiger Augen- und Ohrenzeugen. Einer derselben, ein mir persönlich als gewissenhaft bekannter Mann, ein früherer Besucher der Kirche R.'s, ist bereit, sein Zeugnis erforderlichen Falls mit einem Eid zu bekräftigen. Ob der Wandel des Pastor R. kein Mergernis gegeben hat? Pastor Eberhardt verneint es und muß doch in demselben Passus zugeben, daß eine Anzahl Gemeindeglieder gegen den Pastor R. gewesen sei, und daß nach jener „Untersuchung“ ein Glied sich der dortigen Missourigemeinde angeschlossen habe, ein anderes einer englischen Kirche. Wäre es aber ein gutes Zeichen, wenn die große Mehrzahl einer Gemeinde durch den anstößigen Wandel ihres Pastors nicht geärgert würde?

Bei der mitgetheilten Berufsgeschichte fühlt sich der Vertheidiger der Michigansynode auf schlüpfrigem Boden; er eilt darum schnell darüber hinweg und fertigt die Sache kurz ab mit der Bemerkung: „In Beziehung dieser Anschuldigung scheint selbst die Redaction des ‚Lutheraner‘ zu viel Andichtung vermuthet zu haben; denn sie fragt in einer Anmerkung: ‚Oder wird etwa der Präses‘“ etc. Das heißt doch in der That sich die Vertheidigung leicht gemacht! Was sagst Du, lieber ‚Lutheraner‘, dazu, daß Deine Angabe einer Möglichkeit für eine Widerlegung der von mir mitgetheilten Thatsachen gehalten wird? Die Logik sagt: der Schluß von der Möglichkeit auf die Wirklichkeit taugt nichts. Doch, zu Nutz und Frommen eines etwaigen späteren Vertheidigers der Michigansynode, mag hier eine Ergänzung des Berichts Platz finden. Ueber die Weigerung einer Gemeinde, die Anzugskosten ihres neuen Pfarrers zu tragen, sprach man lange hin und her und ging um den Sachverhalt herum wie die Kage um den heißen Brei. Endlich trat ein Deputirter auf und pumpte durch eine ganze Anzahl von Fragen zur Erhellung mancher Synodalen den Sachverhalt tropfenweis heraus: daß die betreffende Gemeinde zunächst einen benachbarten Pastor berufen, auch im Berufungsschreiben die Anzugskosten, weil sie in diesem Fall unbedeutend gewesen wären, zu tragen versprochen hätte; der Pastor aber hätte den Beruf abgelehnt und an den Präses übermitteln, der ihn dann an einen Pastor in New York befördert habe; den neu antretenden Pastor habe die Gemeinde mit Unzufriedenheit empfangen, auch wolle sie die Anzugskosten, weil sie's ihm nicht versprochen, nicht zahlen. Nachdem dies Colloquium beendet war, machte ein Synodalglied (ein Pastor, wenn ich nicht irre) den Antrag, daß die Sache einer Pastoralconferenz zur Beschlußnahme überwiesen werde. Dadurch verlegt, sprach sich jener Delegat dahin aus, wenn die der Synode einmal vorgelegte Sache derselben wieder entzogen werden solle, sobald man genauere Nachfrage halte, so wisse er gar nicht, wozu er in der Synodalversammlung gegenwärtig sei. Darauf räumte der Präses „ein Versehen“ ein und die Bewilligung von \$50.00 wurde gemacht. Wenn nun in dieser Berufssache alles mit Bewilligung der betreffenden Gemeinde geschehen wäre, woher denn ihre Unzufriedenheit beim Anzug des Pastors und ihre Weigerung, die Anzugskosten zu tragen? Der Herr Präses räumte vor versammelter Synode „ein Versehen“ ein und so habe ich berichtet. Wenn nun der Herr Vicepräses behaupten wollte, es wäre dabei alles schnurgerade hergegangen, so wäre das ein Familienstreit unter den Herren von der Michigansynode, in den ich mich nicht zu mischen gedenke.

Der nächste Punkt betrifft die Verhandlung über die Incorporation. Was ich darüber berichtet, war der Verhandlung gemäß. Doch auch Pastor Eberhardt

gesteht thatsächlich zu, daß mein darauf gegründeter Vorwurf zu Recht bestehe. Er schreibt: „Auf Wunsch eines Delegaten, die englisch geschriebenen Artikel der Synode auch in deutscher Sprache zu geben, antwortete der Attorney (nicht die Synode), es mache ihm zu viel Schwierigkeit, dies zu thun; worauf von jemand gesagt wurde, die Pfarrer*) verstehen ja englisch und auch die meisten*) Delegaten.“ Demnach waren Delegaten vorhanden, welche englisch nicht verstanden, und die Synode hat den gerechten Wunsch, die Artikel in ihnen verständlicher Sprache vorzulegen, nicht gewährt. Was blieb diesen Delegaten als gewissenhaften Männern anderes übrig, als bei dieser wichtigen Verhandlung zu schweigen und der Abstimmung sich zu enthalten? Sind also nicht diese Delegaten und in ihnen die von ihnen vertretenen Gemeinden um das ihnen zustehende Recht durch die Synode gebracht worden? Und das wars ja, was ich durch die Ausführung dieses Punktes beweisen wollte und also zugestandenermaßen bewiesen habe.

„In Bezug auf Wahl und Beruf eines Pastors hat J. S. seinen Bericht ziemlich richtig abgestattet.“ So fährt Pastor Eberhardt fort, behauptet aber dann, daß seine Synode Einstimmigkeit erstrebe und sei dieselbe seines „Wissens von jeher seitens der Synode verlangt, wo es nöthig war und etwa bei der Abstimmung keine volle Einstimmigkeit sich ergeben hatte“. Was die Praxis der Michigansynode in diesem Stücke sei, weiß ich nicht, obwohl es sich mit der angeführten Behauptung nicht reimt, daß ein Pastor vor der Synode als ein blaues Wunder erzählte, wie er bei Pfarrwahlen einmal die Einstimmigkeit durchgesetzt habe. Ich habe es nur mit dem Grundsatz zu thun. Also die Michigansynode „strebt Einstimmigkeit an“. Vergleichen wir einige Aussprachen, die vor der versammelten Synode gefallen und während der Verhandlung von mir aufgezeichnet sind. Präses R. sagte: „Hier in Amerika sind verschiedene Verhältnisse. Manche Gemeindeglieder sind mit einem guten Theil Dummheit begabt. Ein Prediger kann nicht allen gefallen, und wenn er von Elastikum wäre. Darum kann die Berufung nicht einstimmig sein.“ Ein anderer Pastor (B.): „Das ist eine Sache der betreffenden Gemeinde selbst, ob der Prediger einstimmig oder durch Mehrheit erwählt wird; darin hat die Synode den Gemeinden nichts vorzuschreiben. Ob ein Prediger den Ruf an eine Gemeinde, die ihn nicht einstimmig beruft, annehmen will, das ist sein eigenes Risiko.“ Damit stimmten die übrigen Aussprachen mit der Einen in meinem Bericht schon angegebenen Ausnahme überein. Das heißt also, in der Sprache der Michigansynode, „Einstimmigkeit erstreben“! Pastor Eberhardt schließt den Passus mit dem Satz: „Könnte darum nicht auch angenommen werden, daß die Frage über die Pfarrwahl nur für's praktische Gemeindeleben in schwierigen Fällen solcher Art die Grenze angeben sollte, außerhalb welcher wohl schwerlich noch durch Zustimmung der anders Gewillten eine Einstimmigkeit erlangt werden möchte?“ Ich kann diese Worte nicht anders denn als ein Aufgeben des vorher zugestandenen Principes verstehen. Ich glaube den etwas dunklen Sinn getroffen zu haben, wenn ich die Worte also umschreibe: Auf dem Papier lassen wir uns die Regel von der Einstimmigkeit bei der Pfarrwahl gefallen; aber wenns zur Anwendung im praktischen Gemeindeleben kommt, so drücken wir ein Auge oder auch beide zu und nehmen's nicht so genau. Sollte aber mit den angeführten Worten gesagt werden, die Synode hätte einen besonderen Fall behandelt, so wäre das nicht dem Thatbestand gemäß.

*) Von mir unterschrieben.

Die betreffende Synodalversammlung über eine Gemein also galt, die Regel festzusetzen.

Was nun die Verhandlung und den von mir erwähnte beanstandet Pastor Eberhardt Darstellung. Ich theile aus während der Verhandlung es ist wohl zu merken, daß kein Protokoll darüber geführt. „Viel liegt an den Pastoren Gemeindegliedern hinzuwirken zu wecken. Aber es wird häufig fürchtet, dadurch die Gunst d Auch wir haben darin Schul bei, daß die Pastoren in diese wenden sollten. Präses R. Pastoren seligstes Geschäft, Kinder schicken.“ Delegat: hingearbeitet werden, daß v verlangt und angestellt we müssen doch erst Schulen hab können. Die Leute wollen Delegat: „Die Leute müssen werden und einsehen lernen, viel zu ernster und wichtiger Pastor außer seinem Haupta versehen werden könnte.“ eben das Schädliche der p sehen.“ Delegat: „In unser den liegen. Haben doch die Synode um uns herum ihre G liegt der Schaden in unsere sollten da gründliche Nachf „Ja, die Missourisynode ist Körper“ etc. Das ist die Be in meinem Bericht bezogen h Eberhardt die Sache dar? Anliegen zunächst in diese Lehrer her für unsere Gemeit wir nicht auch ein Lehrer= unsere Schulen Lehrer heran Synode für die übrigen?“ D gegriffen. Von Errichtung in diesem Zusammenhang geschweige, daß der Delegat hätte. Herr Pastor Eberh „zwingenden Schlußfolgeru Michigansynode aus lauter müßten, wenn sie über die ge gemäß gesprochen hätten“. Wahrheit gemäß ist, so wär drität“ erwiesen, aber, wohl z Schlußfolgerung, sondern na Herrn Vicepräses der genam Der Herr Vicepräses vert darin, als ob es in derselbe gar wohl bestellt sei. Die und eines Delegaten vor vers angeführt. Thatsache ist, d jährigem Bestande die Syno sache ist ferner nach mir vorl daß (wenn man die Pastor stehen, abzieht) ein volles Schule hält. Und hat der Synode die Hälfte der sch Gemeindeglieder in seiner C aber die übrigen? Und sie B. C. besser? Und das zwanzig- bis dreißigjährigem

n darauf gegründeter
schreibt: „Auf Wunsch
geschriebenen Artikel der
ne zu geben, antwortete
es mache ihm zu viel
auf von jemand gesagt
ja englisch und auch
nach waren Delegaten
verstanden, und die
sch, die Artikel in ihnen
nicht gewährt. Was
wissenhaften Männern
tügen Verhandlung zu
zu enthalten? Sind
ihnen die von ihnen
ihnen zustehende Recht
en? Und das wars
ig dieses Punktes be-
denenmaßen bewiesen
eruf eines Pastors hat
tig abgestattet.“ So
uptet aber dann, daß
treibe und sei dieselbe
der Synode verlangt,
der Abstimmung keine
n hatte“. Was die
sestem Stücke sei, weiß
angeführten Behaup-
vor der Synode als
er bei Pfarrwahlen
schgefest habe. Ich
zu thun. Also die
mitigkeit an“. Ver-
rie vor der versammel-
end der Verhandlung
ses R. sagte: „Hier in
nisse. Manche Ge-
ten Theil Dummheit
st allen gefallen, und
darum kann die Ver-
anderer Pastor (B.?):
nden Gemeinde selbst,
urch Mehrheit erwählt
ren Gemeinden nichts
den Ruf an eine Ge-
verruft, annehmen will,
Damit stimmten die
inden in meinem Bericht
ein. Das heißt also,
ode, „Einstimmigkeit
liest den Passus mit
t auch angenommen
Pfarrwahl nur fürs
in schwierigen Fällen
sollte, außerhalb wel-
stimmung der anders
ngt werden möchte?“
s denn als ein Auf-
Principes verstehen.
nn getroffen zu haben,
Se: Auf dem Papier
er Einstimmigkeit bei
nns zur Anwendung
mmt, so drücken wir
nd nehmens nicht so
geführten Worten ge-
inen besonderen Fall
Thatbestand gemäß.

Die betreffende Synodalverhandlung fand bei der Besprechung über eine Gemeindeordnung statt, wo es also galt, die Regel festzustellen.

Was nun die Verhandlung über Parochialschulen und den von mir erwähnten Zwischenfall betrifft, so beanstandet Pastor Eberhardt die Richtigkeit meiner Darstellung. Ich theile aus meinem Notizbüchlein das während der Verhandlungen Aufgezeichnete mit, und es ist wohl zu merken, daß von der Michigansynode kein Protokoll darüber geführt wurde. Pastor H. sagte: „Viel liegt an den Pastoren, auf die Errichtung von Gemeindefschulen hinzuwirken und das Interesse dafür zu wecken. Aber es wird häufig unterlassen, weil man fürchtet, dadurch die Gunst der Gemeinde zu verlieren. Auch wir haben darin Schuld.“ Delegat pflichtet dem bei, daß die Pastoren in dieser Sache rechten Ernst anwenden sollten. Präses R.: „Schule halten ist der Pastoren seligstes Geschäft, wenn nur die Eltern ihre Kinder schicken.“ Delegat: „Es sollte doch auch darauf hingearbeitet werden, daß von den Gemeinden Lehrer verlangt und angestellt werden.“ Pastor H.: „Wir müssen doch erst Schulen haben, ehe wir Lehrer anstellen können. Die Leute wollen kein Schulgeld zahlen.“ Delegat: „Die Leute müssen eben vom Pastor belehrt werden und einsehen lernen, daß das Schulehalten ein viel zu ernster und wichtiger Beruf sei, als daß es vom Pastor außer seinem Hauptamt so nebenbei hinlänglich versehen werden könnte.“ Präses R.: „Viele wollen eben das Schädliche der public schools nicht einsehen.“ Delegat: „In unserer Synode muß ein Schaden liegen. Haben doch die Gemeinden der Missourisynode um uns herum ihre Gemeindefschulen und Lehrer. Liegt der Schaden in unserem Synodalverband? Wir sollten da gründliche Nachfrage thun.“ Ein Pastor: „Ja, die Missourisynode ist ein großer, ausgebreiteter Körper“ etc. Das ist die Verhandlung, auf die ich mich in meinem Bericht bezogen habe. Wie stellt nun Pastor Eberhardt die Sache dar? „Jener Delegat faßte sein Anliegen zunächst in diese Fragen: Wo nehmen wir Lehrer her für unsere Gemeindefschulen? — Könnten wir nicht auch ein Lehrer-Seminar errichten, um für unsere Schulen Lehrer heranzubilden, wie die Missourisynode für die ihrigen?“ Das ist geradezu aus der Luft gegriffen. Von Errichtung eines Lehrerseminars war in diesem Zusammenhang mit keinem Wort die Rede, geschweige, daß der Delegat es zur Hauptsache gemacht hätte. Herr Pastor Eberhardt redet nun von einer „zwingenden Schlussfolgerung, daß die Glieder der Michigansynode aus lauter stupiden Köpfen bestehen müßten, wenn sie über die genannte Sache dem Bericht gemäß gesprochen hätten“. Da nun der Bericht der Wahrheit gemäß ist, so wäre die „Michiganer Stupidität“ erwiesen, aber, wohl zu merken, nicht nach meiner Schlussfolgerung, sondern nach der Schlussfolgerung des Herrn Vicepräses der genannten Synode selbst.

Der Herr Vicepräses vertheidigt seine Synode auch darin, als ob es in derselben um die Gemeindefschulen gar wohl bestellt sei. Die Bekenntnisse eines Pastors und eines Delegaten vor versammelter Synode sind oben angeführt. Thatsache ist, daß nach nunmehr zwanzig-jährigem Bestande die Synode zwei Lehrer zählt. Thatsache ist ferner nach mir vorliegenden Synodalberichten, daß (wenn man die Pastoren, welchen Lehrer zur Seite stehen, abzieht) ein volles Viertel der Pastoren keine Schule hält. Und hat der Vertheidiger der Michigansynode die Hälfte der schulpflichtigen Kinder seiner Gemeindeglieder in seiner Gemeindefschule? Wo sind aber die übrigen? Und steht es in der Nachbarstadt B. C. besser? Und das sind doch Gemeinden von zwanzig- bis dreißigjährigem Bestand, groß an Glieder-

zahl und reich an Mitteln. Ich meine, da redete jener Delegat mit Recht von einem Schaden in der Synode.

Herr Pastor Eberhardt macht mir einen Vorwurf daraus, daß ich nicht angezeigt, wie mit der Verlesung des Referats auch die Sigungszeit zu Ende war. Wenn nun die Besprechung später fortgesetzt worden wäre, so würde ich mit Vergnügen dies als Nachtrag zu meinem Bericht constatiren. So aber bleibt dabei, daß das Referat nur zum Theil besprochen worden ist. Es bleibt selbst nach gegnerischem Zugeständniß dabei, daß die Verlesung des ersten Viertels des Referats mindestens dreimal durch ausführliche Besprechung unterbrochen wurde, daß aber nach dem erzählten Zwischenfall die übrigen drei Viertel (obwohl der Herr Referent in der Vorlesung wiederholt absetzte und zu Bemerkungen Gelegenheit gab) nicht mehr besprochen wurden.

Die Erwiderung Herrn Pastor Eberhardt's ist mit den Ausdrücken: „Lüge, vermeintliche Unfehlbarkeit, Verleumdung, Verführer, Entstellungskunst, Verkleinerungssucht“ und dergleichen gespickt. Das ist nun einer von denjenigen (wie ich aus seinem eigenen Munde weiß), die an der groben Polemik des „Lutheraner“ Anstoß nehmen. Derselbe hat nun an die verehrliche Redaction des „Lutheraner“ das Gesuch gerichtet, seine Erwiderung zu copiren. Ob da nicht der Hintergedanke gewesen ist, daß doch endlich einmal ein Muster einer feinen, gütigen, freundlichen, liebevollen und friedfertigen Polemik in den Spalten des „Lutheraner“ erscheine?

Zum Schluß redet Herr Pastor Eberhardt noch von „einer näheren Verbindung, die doch Missouri gewiß gerne sehen würde“. Das ist also ein Zugeständniß, daß Missouri kirchliche Einigkeit sucht, was man früher unserer Synode abgesprochen hat. Was aber nun insonderheit eine Verbindung mit der Michigansynode betrifft, so habe ich darüber in unseren Kreisen noch nichts verlauten hören. Im Gegentheil: So lange die Michigansynode das unlutherische Wesen nicht ablegt, wissen wir von keiner anderen Annäherung als zum Zweck des Zeugnisses und Kampfes wider sie.

Dich und sich der Gnade Gottes befehlend, grüßt Dich, lieber „Lutheraner“,

Dein

J. C.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

„Der Lutheraner“ und die „Missionstaube“. Vor Kurzem hat ein „Lutheraner“-Leser, der in einer des lutherischen Predigtamtes entbehrenden Stadt des Ostens wohnt, unter Anderem Folgendes einem unserer Herren Pastoren geschrieben: „Ich wollte schon längst an Sie schreiben, aber ich mußte doch erst warten, bis das „Vorwort“ ganz in unseren Händen war. Es gefällt mir alles recht wohl, vorzüglich daß er uns versprochen hat, in demselben Tone fortzufahren, wie früher; was ich auch hoffe und wünsche, denn unser lieber Herr und Heiland Jesus hat ja auch hart mit den Ungläubigen und Gottlosen gesprochen; und wie haben die Propheten und andere Männer Gottes gesprochen? Und wenn ich den „Lutheraner“ und andere gute Bücher und Schriften unserer Kirche nicht in die Hände bekommen hätte, so ließe ich mich noch immer von den falschgläubigen Secten am Narrenseile herumführen. Auch die „Missionstaube“ gefällt mir. Auch sie spricht im echt biblischen und lutherischen Ton. Da weiß man gleich, wo man zu Hause ist. Das ist eine Speise für mich. Es ist mein sehnlichster Wunsch und Bitte, daß diese Blätter für Gottes Sache möchten fort kämpfen, bis wir alle selig unseren mühseligen Lebenslauf vollendet haben und vor Gottes Thron ewig triumphiren.“ — Wir bekennen, daß dieses Zeugniß eines schlichten Christen uns über die Schmähung

in dieser
Zänter u
erhebt.

„Unre
winnen ei
großes G
schändlich
es aber,
nicht eini
folgende
bislang d
rie 5000
demselben
geudet, u
leidenschaf
gemachter
immer wh
ten worde
Ein and
Lotterie
gen Tag
würdiger
finden ist

Erzbi
liches W
allerlei
dazu ist d
geschäfte
licher Be
seine S
Diese S
und so r
gewiß a
Ersparni
Natürlic
Kirche m
diese ung
aber ger
losigkeit
gehört
Verbot
unehrlich
nun dar
stellung
und we
dato in
Legislati
ches das

Wie
Leitung
artige M
Minnes

Lang
von Ut
von 66
seinen
machte d
Eindruck
zu spre
seiner L
den Au
Schlang
er aus:
er wahr
Er hin
der We
Heiliger
Zeit u

Am
versam
Pastors
Gelegen
vergan

mitteln. Ich meine, da redete jener von einem Schaden in der Synode. Eberhardt macht mir einen Vorwurf, er habe angezeigt, wie mit der Verlesung der Sitzungszzeit zu Ende war. Wenn es später fortgesetzt worden wäre, so hätte dies als Nachtrag zu meinem Bericht zu bleiben. So aber bleibt dabei, daß das nicht besprochen worden ist. Es bleibt dem Zugeständnis dabei, daß die Viertel des Referats mindestens stündliche Besprechung unterbrochen. Dem erzählten Zwischenfall die (obwohl der Herr Referent in der Besprechung absetzte und zu Bemerkungen Ge- mehr besprochen wurden.

Herrn Pastor Eberhardt's ist mit Hülfe, vermeintliche Unfehlbarkeit, Irrer, Entstellungskunst, Verkleinerungen gespickt. Das ist nun einer, der aus seinem eigenen Munde den Polemik des „Lutheraner“ An- be hat nun an die verehrliche Re- „aner“ das Gesuch gerichtet, seine en. Ob da nicht der Hintergedanke endlich einmal ein Muster einer blichen, liebevollen und friedfertigen sten des „Lutheraner“ erscheine? Herr Pastor Eberhardt noch von bindung, die doch Missouri gewiß Das ist also ein Zugeständnis, he Einigkeit sucht, was man früher sprachen hat. Was aber nun in- neung mit der Michigansynode be- über in unseren Kreisen noch nichts n Gegentheil: So lange die Michi- herische Wesen nicht ablegt, wissen en Annäherung als zum Zweck des apfes wider sie.

er Gnade Gottes befehlend, grüßt „ner“.

Dein I. C.

kirchlichen Chronik.

I. America.

„und die „Missionstaube“. Vor heraner“-Refer, der in einer des lutes entbehrenden Stadt des Ostens im Folgendes einem unserer Herren „Ich wollte schon längst an Sie fte doch erst warten, bis das „Vor- n Händen war. Es gefällt mir vorzüglich daß er uns ver- emselben Tone fortzufahren, ich auch hoffe und wünsche, denn d Heiland Jesus hat ja auch hart n und Gottlosen gesprochen; und eten und andere Männer Gottes ge- n ich den „Lutheraner“ und an- d Schriften unserer Kirche nicht in n hätte, so ließe ich mich noch falschgläubigen Secten am mführen. Auch die „Missionstaube“ spricht im echt biblischen und Da weiß man gleich, wo man zu eine Speise für mich. Es ist mein und Bitte, daß diese Blätter für Got- rtkämpfen, bis wir alle selig unseren uf vollendet haben und vor Gottes iren.“ — Wir bekennen, daß dieses ten Christen uns über die Schmähung

in dieser Welt hochangesehener Herren, daß wir liebeose Zänker und Klopffechter seien, mächtig tröstet und hoch erhebt.

„Unrecht Gut hilft nicht.“ (Spr. 10, 2.) Das Gewinnen eines großen Lotterieloses wird vielfach für ein großes Glück angesehen, besonders bei denen, welche das schändliche Lotteriespiel für keine Sünde halten. Daß es aber, abgesehen von seiner Sündhaftigkeit, oft auch nicht einmal ein irdisches Glück zu nennen ist, mögen folgende Beispiele zeigen. Ein junger Mann, der sich bislang ordentlich gehalten hatte, gewann in einer Lotterie 5000 Dollars. Diese ganze Summe wurde von demselben durch ein wüthes und unordentliches Leben vergeudet, und als er nichts mehr davon hatte, wurde er ein leidenschaftlicher Spieler und Trinker. Seine leichtsinnig gemachten Schulden sind von seinem Vater immer und immer wieder bezahlt und seine Unterschleife geheimgehalten worden; aber jetzt liegt er in Illinois im Gefängnis. Ein anderer junger Mann aus Indiana, der in einer Lotterie 7000 Dollars gewonnen, hat dieselben in wenigen Tagen durchgebracht und ist jetzt ein so nichtswürdiger Vagabund, wie er im ganzen Staate nur zu finden ist.

Erzbischof Purcell in Cincinnati. Welch ein schändliches Wesen in der Pabstkirche es ist, daß ihre Diener allerlei weltliche Handel und sogar Bankgeschäfte treiben, dazu ist das scandalöse Ende, welches die großartigen Geldgeschäfte Herrn Purcell's genommen haben, ein schauerlicher Beleg. Nach den neuesten Nachrichten belaufen sich seine Schulden auf mehr als 4 Millionen Dollars. Diese Schulden zu bezahlen, ist für ihn eine Unmöglichkeit und so wird denn der saubere Kirchenregent zum Diebe gewiß an Tausenden von armen Leuten, die ihm ihre Ersparnisse als ihrem geistlichen Vater anvertraut haben. Natürlich wird es bei den Einrichtungen der römischen Kirche wohl nie an den Tag kommen, wer und wie Viele diese ungeheuren Summen gestohlen haben. Das bleibt aber gewiß, das es nur durch die entsetzliche Gewissenlosigkeit des Erzbischofs so weit hat kommen können. Er gehört unter diejenigen Bischöfe, welche das apostolische Verbot frech übertreten haben: Ein Bischof soll nicht unehrliche Handlung treiben. Gut päpstlich geht man nun darauf aus, dem ungerechten Haushalter durch Anstellung einer Lotterie aus seinen Schwulitäten zu helfen, und weil dieses schändliche Mittel, Geld zu machen, bis dato in Ohio gesetzlich verboten ist, will man es bei der Legislatur durchsetzen, daß sie ein Gesetz gebe, durch welches das Lotteriespiel ehrlich gemacht werden soll.

Wie eine Londoner Zeitung behauptet, wird unter Leitung der römischen Geistlichkeit in England eine großartige Auswanderung von Katholiken aus England nach Minnesota vorbereitet.

Langes Schweigen. Hayes Hinman, zwei Meilen von Utica, N. Y. wohnhaft, ist am 20. Januar im Alter von 66 Jahren gestorben. Vor fünfzig Jahren hörte er seinen Vater einem Gliede der Familie fluchen, und dies machte auf das Gemüth des jungen Mannes einen solchen Eindruck, daß er das Gelübde that, nie wieder ein Wort zu sprechen. Als er sieben Jahre darauf sich die Finger seiner linken Hand zerquetschte, preßte ihm der Schmerz den Ausruf aus: „O!“ Später einmal, als er eine Schlange über ein schlafendes Kind hinkriechen sah, rief er aus: „Seht!“ Diese beiden Male ausgenommen hat er während der fünfzig Jahre nicht ein Wort gesprochen. Er hinterließ seinem Neffen eine bedeutende Summe mit der Weisung: „Halte deinen Mund zu.“ Ein falscher Heiliger, denn Gottes Wort sagt: „Schweigen hat seine Zeit und Reden hat seine Zeit.“ Pred. 3, 9.

Am 29. Januar d. J. fand in New York die Jahresversammlung der Gesellschaft für die Verhinderung des Lasters (for the Prevention of Vice) statt, bei welcher Gelegenheit Folgendes berichtet wurde. Während des vergangenen Jahres wurden 48 Verhaftungen veranlaßt.

Ueber eine Tonne obscöner Bücher, 475 schmutzige Bilder und 20 Pfund Stereotyp-Platten wurden zerstört. Seitdem die Gesellschaft ihr Werk begann, sind 23,250 Pfund schlechter Bücher, 202,679 unzüchtige Bilder und 14,420 Pfund Stereotyp-Platten vernichtet worden. Ueber eine Million Circulare sind vernichtet worden und bei der Festnahme eines Mannes in Rochester im letzten November waren 6 Güterwagen erforderlich, den Unrath wegzuschaffen. Dieser Mensch hatte über 55 und eine halbe Million Circulare drucken lassen, und hatte sie meist schon vertheilt, als er verhaftet wurde. Ad. Bd.

II. Ausland.

Die sächsische Landeskirche hat bisher ein rationalistisches, aus dem Jahre 1812 stammendes Kirchenbuch oder sogenannte Agende gehabt. Wir kennen das Nachwerk leider aus eigenem Gebrauche in der Zeit, in welcher wir selbst noch Prediger der sächsischen Landeskirche waren. Mit verwundetem Gewissen lasen wir damals daraus die Kirchengedete, das Formular zur Vollziehung der Taufhandlung und dergleichen vor, bis wir endlich die Gewissensverletzung, welche wir damit begingen, nicht mehr ertragen konnten, unser Amt niederlegten und im Jahre 1838 nach America auswanderten, um hier den goldenen Schatz der Religions- und Gewissensfreiheit genießen zu können. Seit dieser Zeit sind nun immer mehr gläubige Pastoren in der sächsischen Landeskirche angestellt worden. Diese haben denn auch wiederholt den Wunsch ausgesprochen, daß die alte rationalistische Kirchen-Agende abgeschafft und eine rechthgläubige ausgearbeitet und eingeführt werden möchte. So hat denn endlich das sächsische Landesconsistorium eine neue Agende bearbeitet, in den Druck gegeben und seinen Pastoren zugesendet. Leider ist dieselbe nichts weniger, als eine rechthgläubige. Sie ist zwar offenbar besser, als die alte, aber doch so eingerichtet, daß sie auch die vielen rationalistischen Prediger der Landeskirche zur Noth gebrauchen können. Das Landesconsistorium hat es mit der neuen Agende gemacht, wie mit dem neuen Pastoren-Eid auf die symbolischen Bücher. Wie der Eid in ein auf Schrauben gestelltes Gelöbniß verwandelt worden ist, welches beide, die gläubigen und ungläubigen Pastoren nach ihrem Sinne deuten können, so hat das Landesconsistorium auch die Agende in der Weise verfaßt, daß darin auch beide Arten von Pastoren finden und daraus nehmen können, was ihrem Glauben oder Unglauben zusagt. Nicht nur ist es den Pastoren freigestellt, anstatt der 3. B. bei Trauungen und Taufen vorgeschriebenen Ansprachen und Gebete, selbstgemachte vorzutragen, sondern es sind auch verschiedene Formulare vorgeschrieben, von denen offenbar die einen für die gläubigen, die anderen für die ungläubigen Pastoren zurechtgemacht sind. Von den Taufformularen schreibt 3. B. der „Pilger aus Sachsen“ vom 9. Februar: „Während in dem ersten und dritten Formular das Kind gefragt wird: „Glaubst du an Gott den Vater“ 2c. „Glaubst du an Jesus Christum“ 2c. und die Pathen jedes Mal mit „Ja“ antworten für das Kind, so wird nach dem zweiten Formular das Glaubensbekenntniß vom Täufer im Namen der Taufgemeinde gesprochen: „Wir bekennen: Ich glaube an Gott den Vater“ 2c. und dann heißt es nur: „Wollt ihr nun, geliebte Taufpathen, daß auch dieses Kind auf diesen unseren Glauben getauft werde, so antwortet mit einem vernehmlichen Ja.“ Daß nach diesem Formular der Prediger das Kind, welches getauft werden soll, nicht zu fragen hat, ob es glaube, und daher die Pathen auch diese Frage an der Stelle des Kindes nicht zu beantworten haben, dieses hat offenbar seinen Grund darin, daß so viele Pastoren der sächsischen Landeskirche nicht mehr glauben, daß die Kinder, welche zur Taufe gebracht werden, glauben können und wirklich glauben. Selbst der „Pilger aus Sachsen“ bemerkte daher: „Wenn in zwei Formularen die Fragestellung an den Täufling beibehalten, in dem Dazwischengestellten dagegen vermieden ist, so sieht das aus, als sollten auch diejenigen eine ihnen con- venirende Form finden, für deren Vernunft es eine zu starke Zumuthung ist, daß auch solche kleine Kinder schon

glauben können, obwohl doch Christus sagt: „Solcher ist das Reich Gottes“ und wir sie ohne diese Annahme eigentlich gar nicht taufen dürfen.“ — Noch ärger aber ist es, daß das Landesconsistorium den Rationalisten zu Gefallen, welche nicht mehr an das Dasein des Teufels glauben, die Teufelsentsagung bei der Taufe im ersten Taufformular rationalistisch ausgedrückt, im zweiten ganz weggelassen und erst im dritten Formular aufgenommen hat, jedoch auch hier, ohne dabei des Kindes Namen zu nennen, welches dem Teufel entsagen soll. Selbst der „Pilger aus Sachsen“ sagt hierüber: „Ein noch augenfälligeres Zugeständniß an den verschiedenen Geschmack der Leute in Glaubenssachen dürfte in der verschiedenen Anwendung der Abrenunciatio (Entsagungsformel) zu sehen sein. In dem ersten Formular findet sie sich nämlich mit den Worten wiedergegeben: „N. N. Entsagst du allem ungöttlichen Wesen, allen sündlichen Gedanken, Worten und Werken?“ Im zweiten findet sie sich gar nicht. Und im dritten nur steht sie unverändert, wobei jedoch wieder das N. N. weggelassen ist: „Entsagst du dem Teufel und allem seinem Werk und Wesen?“ Hier müßte man nicht wissen, wie gerade der Teufel so vielen Christen, darunter auch manchen Geistlichen, es angethan hat, daß sie um seinetwillen der Schrift nicht glauben, also, obwohl die Schrift doch so klar und unwidersprechlich von ihm redet, die Existenz des Teufels entweder rundweg leugnen oder ihn doch wollen incognito reifen lassen, was ihm natürlich selbst das Liebste ist, und sich darum geniren, ihn bei seinem richtigen Namen zu nennen, — ich sage, man müßte das nicht wissen, um nicht bei dieser Mannigfaltigkeit der Formulare in diesem Punkte auf den Gedanken zu kommen, dies sei so eingerichtet, damit auch diejenigen, die hierin der heiligen Schrift nicht glauben, doch eine Taufe vollziehen oder als Taufzeugen dabei stehen können, ohne über diesen fatalen Punkt Rede und Antwort stehen zu müssen.“ — Da wir die neue Agende selbst nicht haben und in der angezeigten Nummer der „Pilger aus Sachsen“ den Bericht über dieselbe noch nicht ganz gegeben hat, so müssen wir uns für Diesmal mit dem Mitgetheilten begnügen. Schon hieraus erhellt aber sonnenhell, daß die neue Sächsische Agende im Geiste der Union des Glaubens mit dem Unglauben ausgearbeitet und von diesem Geiste erfüllt ist. War es für einen rechtgläubigen Pastor schon in hohem Grade gewissensverlezend die alte Agende anzunehmen und zu gebrauchen, die ein Erbstück aus der Zeit ist, in welcher der Rationalismus allgemein herrschend war, so ist es doppelt gewissensbeschwerend für einen rechtgläubigen Pastor, diese neue Agende anzunehmen und zu gebrauchen, welche vorgibt, eine rechtgläubige zu sein. W.

Hermannsburger Mission. Pastor Harms schreibt in seinem Missionsblatt vom Januar: „Unser lieber Superintendent Hobbs ist glücklich wieder in Hermannsburg (im Zululande in Africa) angekommen und findet dort das englische Kriegerheer im Anzuge gegen Cetwayo, den König der Zulu, der seine Gesamtmacht zum Entscheidungskampfe gegen die Engländer um sich gesammelt hat. Die ganze Zulumission hat einstweilen aufgehört. Allein wir hoffen, daß der Herr den Engländern den Sieg verleihen werde.“ (Nach den neuesten Nachrichten sind zwar die Engländer geschlagen worden, jedoch haben sie sogleich neue Truppen nach Africa entsendet.) „Aus dem neuen Missionshause ist Inspector Sülkman ausgeschieden und hat die Berufung als zweiter Pastor der hiesigen Kreuzgemeinde angenommen. Sein Nachfolger war der Pastor Beck von Amrum in Holstein. Er ist nur kurze Zeit im Missionshause gewesen. Pastor Ernst und Inspector Schüren ertheilen den Unterricht. . . Das hannoversche Consistorium hat die Missionscollekte im Lüneburgischen Hermannsburg entzogen. Vom Consistorium hat also Hermannsburg nicht viel Günstliches zu hoffen, von vielen Pastoren auch nicht. Unsere Colporteur, welche nur Schriften verkaufen dürfen aus unserm Verlag, sind von vielen Pastoren zurückgewiesen oder haben gar kühle Aufnahme

gefunden. Wir haben auch nicht eine Schrift in unserm Verlag, die der Separation das Wort redet; allein die Furcht vor der Separation hat Viele veranlaßt, sich kühl gegen die Mission zu stellen. Uebersetze ich die Sachlage mit meinen Vernunftaugen, so muß ich sagen: Mit der Blüthe unserer Mission ist es aus. Sehr viele Pastoren sind offenbare Feinde, sehr Viele laue Freunde, Wenige treue, feste Freunde. Die Mission ist in einer Krisis begriffen, wie sie bislang nicht da gewesen ist. Sein — oder Nichtsein, das ist die Frage. — Sehe ich mit Glaubensaugen die Sache an, so steht sie freilich anders. Da schaut unser Auge den Herrn Jesum — Ihn Allein — aber das ist auch genug. In der jetzigen Krisis rathe ich allen Freunden der Hermannsburger Mission, sich zu Missionsvereinen zusammen zu schaaren und das recht bald zu thun, damit wir erkennen können, ob wir unsere Missionsarbeit beschränken müssen, oder in alter Weise fortgehen lassen können. Sollten sich solche Vereine für Hermannsburg bilden, bitte ich sie, sich sofort mit mir in Verbindung zu setzen.“

Die Schullehrer nach der neuen Mode. In Deutschland geht man bekanntlich darauf aus, den Katechismus und überhaupt die Religion aus den Schulen zu verbannen, damit, sagt man, die Kinder aus allen Religionen und Kirchen fein hübsch beisammen unterrichtet und in allerlei nützlichen Fächern desto mehr gelehrt werden könne. Nur das soll erlaubt werden, daß die Kinder, deren Eltern es wünschen, in einer Nebenstunde in ihrer Religion allein ein wenig unterrichtet werden. Die Folge dieser Einrichtung ist unter anderen diese gewesen, daß nun auch solche Subjecte Schullehrer werden wollen und eingesetzt werden, welche von Religion nichts wissen wollen. Anstatt aber, daß solche dann wenigstens in weltlichen Gegenständen mehr, als die früheren christlichen Schullehrer, leisten sollten, wie man in Aussicht stellte, zeigt sich jetzt vielfach das gerade Gegentheil. So irreligiös die neumodischen Schullehrer sind, so unmoralisch, so untreu, so unwissend, so untüchtig erweisen sie sich zum großen Theil. Jüngst hat ein preussischer Regierungs- und Schulrath vor einer Lehrerversammlung in Oppeln eine Rede gehalten, in welcher er über die neumodischen Schullehrer aus eigener Anschauung und Erfahrung folgendermaßen Bericht abgestattet hat: „Die hohe Behörde hat in letzter Zeit einigen meist jungen Lehrern wegen Faulheit, Liederlichkeit, Schuldenmachen, Spiel, Unzucht ernste Verweise ertheilen müssen. Es ist jetzt gar nichts Seltenes, daß Lehrer die einmalige Unterstützung an einem Abend verspielt, ja dann noch Schulden gemacht haben; dies ist um so mehr zu beklagen, als die armen Gemeinden gar nicht mehr wissen, wo sie die Ausgaben und besonders die Schulbeiträge hernehmen sollen. Zu verwundern ist es ja dann auch nicht, daß viele Lehrer sich in wahrhaftem Sinne maßlos betrinken, so daß auf dem Zuhauseweg der Hut in der Gasse, der Stod in jenem Rinnstein, und der betreffende Besitzer von Hut und Stod in einer andern Straße von der Polizei in einem beklagenswerthen Zustande aufgefunden wurde. Es geschieht jetzt häufig, daß ein eben aus dem Seminar kommener 20- bis 21jähriger junger Mann schon heirathet, nicht etwa aus seinem eigenen Antriebe, sondern weil es heißt, er muß heirathen. Bei allen diesen sittlichen Verirrungen ist eine beklagenswerthe Unwissenheit vorhanden. Bei der zweiten Prüfung hat ein Lehrer nicht gewußt, wer Karl der Große war, wann er gelebt und regiert hat; ein anderer ist nicht im Stande gewesen, zu drei oder vier Brüchen einen gleichnamigen Nenner zu finden.“ — Möchten doch auch in America diesen Bericht diejenigen beherzigen, welche es lieber sähen, daß in unseren Schulen so wenig als möglich Religion, Bibel und Katechismus, getrieben werde, damit desto mehr in weltlichen Wissenschaften gelehrt werden könne! Wohin dieser Weg führe, zeigt unser armes altes Vaterland. Wohl ist es recht, daß die Gemeinden darauf bedacht sind, daß ihre Kinder in allen für dieses Leben nützlichen Kenntnissen so weit, als nur immer möglich, gebracht

werden. Mit Recht schreibt eine lichte Schrift nicht regieret, mand, daß er sein Kind hin alles, was nicht Gottes Wort — Als Unterzeichneter Vor hatte, erhielt er „Die Ev.-Lutl in welcher Folgendes, was de und ergänzt, mitgetheilt wird netenhouse kam neuerdings e Regierung zu Oppeln in Sch cher es unter Anderem folgten den 18. December 1878. In die Fälle, wo gegen jüngere wegen mit Strafen hat eingele beunruhigender Weise gemeinere Maßnahmen zu sind, um den tiefgreifenden si gegenzutreten, welche durch d bei der Schuljugend und be anlaßt werden. Wir nennen Schulden machen jüngerer Fällen dahin geführt hat, d Manifestationeides die Gläi schreitung des Rechtsweges worden sind. Ferner nenn Handlungen jüngerer chen, sogar mit Kindern v einigen Fällen hat die Verurter zu Zuchthausstrafe und in aus dem Schulstande erfolge nicht mehr jugendlichem Alter erlegen. Zahlreich sind die h übermäßigen, bis tief in die h ausebesuch, über unmäßige genuß, über Trunksucht, Kart umtreiben auf Tanzböden, i schaft mit ganz ungebildete bescholtenen Frauenzimmern u aerungen und Alimention Fällen die Folge gewesen. Be und bei Zusammenkünften me Festen, ebenso bei Trink- u Rauserelen und Schläg Schuljugend und der Ortsb junger Lehrer hat sich dabe Gotteslästerung verirrt. nisse von erwiesenem Melneid Melneid bei einem Lehrer, w ist. Wenn wir auch zu der i übrigen jüngeren und älteren trauen hegen, daß sie mit u nungen nicht ohne Entrüst beklagen, daß sie ferner den U dung, die Unterlassung auf den Unterricht, wie au weniger junger Lehrer und Lehteren verwalteten Klaff billigen, so wird damit all Schaden nicht behoben, auch stande nöthige öffentliche Veri öffentliche Achtung in den Ge ten.“ — O möge denn der G bei unseren theuren Herrn Pr lehrerseminar und bei dem Director desselben „zweifältig es denselben durch Gottes Br Synode immer mehr nicht vom Heiligen Geist gesalbte, der Liebe Christi und seiner unsere Gemeindefschulen, dere bereits so viele haben, zu erz

*) Luthers Schrift: „An den d von des christlichen Standes 2 X, 386.

eine Schrift in un-
as Wort redet; allein
Viele veranlaßt, sich
lebersehe ich die Sach-
muß ich sagen: Mit
es aus. Sehr viele
r Viele laue Freunde,
Mission ist in einer
nicht da gewesen ist.
ie Frage. — Sehe ich
so steht sie freilich
en Herrn Jesum —
ung. In der jetzigen
der Hermannsbürger
zusammen zu schaar-
wir erkennen können,
einkünften müssen, oder in
. Sollten sich solche
bitte ich sie, sich sofort

Mode. In Deutsch-
us, den Katechismus
den Schulen zu ver-
aus allen Religionen
unterrichtet und in
mehr gelehrt werden
den, daß die Kinder,
Nebensunde in ihrer
achtet werden. Die
anderen diese geweien,
lehrer werden wollen
eligion nichts wissen
dann wenigstens in
ie früheren christlichen
n in Aussicht stellte,
gentheil. So irrelt-
ind, so unmoralisch,
g erweisen sie sich zum
ußischer Regierungs-
ver sammlung in
jer er über die neu-
Anschauung und Er-
gestattet hat: „Die
einigen meist jungen
reit, Schuldenmachen,
illen müssen. Es ist
die einmalige Unter-
dann noch Schulden
zu beklagen, als die
wissen, wo sie die Ab-
äge hernehmen sollen.
nicht, daß viele Leh-
os betrinken, so daß
Gosse, der Stod in
Besitzer von Hut und
der Polizei in einem
den wurde. Es ge-
as dem Seminar ge-
Antriebe, sondern weil
Bel allen diesen sitt-
werthe Unwissenheit
ung hat ein Lehrer
war, wann er gelebt
t im Stande gewesen,
ynamigen Menner zu
merica diesen Bericht
sähen, daß in un-
Religion, Bibel und
desto mehr in welt-
den könne! Wohin
des altes Vaterland.
darauf bedacht sind,
jes Leben nützlichen
er möglich, gebracht

werden. Mit Recht schreibt aber Luther: „Wo die hei-
lige Schrift nicht regieret, da rathe ich fürwahr nie-
mand, daß er sein Kind hinhue. Es muß verderben
alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet.“*)
— Als Unterzeichneter Vorstehendes bereits geschrieben
hatte, erhielt er „Die Ev.-Luth. Freikirche“ vom 15. Febr.,
in welcher Folgendes, was das oben Berichtete bestätigt
und ergänzt, mitgetheilt wird: „Im preussischen Abgeord-
netenhaus kam neuerdings eine Verordnung der königl.
Regierung zu Oppeln in Schlessien zur Sprache, in wel-
cher es unter Anderem folgendermaßen lautet: „Oppeln,
den 18. December 1878. In der neueren Zeit haben sich
die Fälle, wo gegen jüngere Lehrer von Oberaufsichts-
wegen mit Strafen hat eingeschritten werden müssen, in
beunruhigender Weise gemehrt, so daß wir all-
gemeinere Maßnahmen zu erörtern veranlaßt worden
sind, um den tiefgreifenden sittlichen Schädigungen ent-
gegenzutreten, welche durch das Verhalten solcher Lehrer
bei der Schulkjugend und bei den Schulgemeinden ver-
anlaßt werden. Wir nennen zuerst das leichtsinnige
Schuldenmachen jüngerer Lehrer, welches in manchen
Fällen dahin geführt hat, daß in Folge des geleisteten
Manifestationsendes die Gläubiger nach fruchtloser Be-
schreibung des Rechtsweges um das Ihrige gebracht
worden sind. Ferner nennen wir die unsittlichen
Handlungen jüngerer Lehrer mit Schulmäd-
chen, sogar mit Kindern von kaum 10 Jahren. In
einigen Fällen hat die Verurtheilung der schuldigen Leh-
rer zu Zuchthausstrafe und in Folge dessen die Entfernung
aus dem Schulstande erfolgen müssen. Auch Lehrer in
nicht mehr jugendlichem Alter sind ähnlichen Abirrungen
erlegen. Zahlreich sind die Fälle von Beschwerden über
übermäßigen, bis tief in die Nacht fortgesetzten Wirtsh-
hausbesuch, über unmäßigen Bier- und Branntwein-
genuß, über Trunksucht, Kartenspiel, unordentliches Her-
umtreiben auf Tanzböden, in Dorfschenken in Gemein-
schaft mit ganz ungebildeten Leuten, namentlich mit
bescholtenen Frauenzimmern niedersten Standes. Schwän-
gerungen und Alimentationsklagen sind in einzelnen
Fällen die Folge gewesen. Bei einzelnen Lehrern erliegen
und bei Zusammenkünften mehrerer Lehrer nach kirchlichen
Festen, ebenso bei Trink- und Spielgelagen ist es zu
Raufereien und Schlägereien im Angesicht der
Schulkjugend und der Ortsbewohner gekommen; ja ein
junger Lehrer hat sich dabei sogar zu offenkundiger
Gotteslästerung verirrt. Nebenher gehen Vorkomm-
nisse von erwiesenem Meineid und von Versuchen zum
Meineid bei einem Lehrer, welcher gleichfalls verurtheilt
ist. Wenn wir auch zu der überwiegenden Mehrheit der
übrigen jüngeren und älteren Lehrer das gegründete Ver-
trauen hegen, daß sie mit uns solche traurige Erschei-
nungen nicht ohne Entrüstung und tiefes Bedauern
beklagen, daß sie ferner den Unfleiß, die Zeitvergeu-
dung, die Unterlassung ernster Vorbereitung
auf den Unterricht, wie auf die zweite Prüfung nicht
weniger junger Lehrer und den Rückgang der von
Lehrern verwalteten Klassen oder Schulen miß-
billigen, so wird damit allein der erwachsende sittliche
Schaden nicht behoben, auch das dem gesammten Lehr-
stande nöthige öffentliche Vertrauen und die erforderliche
öffentliche Achtung in den Gemeinden nicht aufrecht erhal-
ten.“ — O möge denn der Geist des sel. Lindemann
bei unseren theuren Herrn Professoren in unserem Schul-
lehrerseminar und bei dem demnächst zu erwählenden
Director desselben „zwiefältig“ sein (2 Kön. 2, 9.) und
es denselben durch Gottes Gnade gelingen, unserer lieben
Synode immer mehr nicht nur geschickte, sondern auch
vom Heiligen Geist gesalbte, mit der Furcht Gottes und
der Liebe Christi und seiner Lämmer erfüllte Lehrer für
unsere Gemeindefschulen, deren wir durch Gottes Gnade
bereits so viele haben, zu erziehen und auszubilden!
W.
*) Luthers Schrift: „An den christlichen Adel deutscher Nation,
von des christlichen Standes Besserung“, vom Jahre 1520.
X, 386.

Wiedereinführung der Todesstrafe. In Med-
lenburg-Schwerin, wo seit 20 Jahren kein Todesurtheil
mehr vollstreckt worden, weil der Großherzog alle Todes-
urtheile in Gefängnißstrafen verwandelte, ist, nachdem die
Verbrechen, welche Todesstrafen nach sich ziehen, in schreden-
erregender Weise sich vermehrt haben, die Todesstrafe
nunmehr wieder eingeführt, und eine Hinrichtung dort
kürzlich vollzogen worden. Ad. Bd.

Papst Leo XIII. hat kürzlich — wie der „Kath.
Glaubensbote“ berichtet — zu einem Bischof gesagt:
„Wenn ich eine Million zu meiner Verfügung hätte, sofort
würde ich dieselbe benutzen, um in Rom christliche Schulen
zu gründen; ich wüßte, daß ich das Geld dann sehr gut
angewandt hätte.“ — Das ist höchst verwunderlich. Der
Papst rühmt sich Nachfolger des Apostels Petrus zu sein,
da wäre es wohl nach 1800 Jahren an der Zeit, daß die
Schulen wohl bestellt wären. Es ist kein Wunder, daß
in Rom und in Italien und in andern streng katholischen
Ländern, wie in Spanien, Mexico &c., das Banditenwesen
so herrscht. Es fehlt an christlichen Schulen! Uebrigens
abgesehen davon, daß die Schulen, die der Papst gründet,
nur papistische sein würden — was hat man mit den
Millionenmal Millionen Peterspfennigen gemacht, die
seit seiner Erhebung eingegangen sind? Man hat sie
eben zu etwas anderem, als zu dem allernöthigsten — zu
christlichen Schulen — verschleudert.

Unbedachtigter Erfolg. Unlängst haben im alten
Tyrus die dortigen Jesuiten mehrere Bibeln verbrannt;
anstatt aber, wie sie hofften, durch diese Schandthat irgend
welchen Einfluß zu gewinnen, haben sie dadurch einen
solchen Widerwillen erregt, daß sie selbst sich eiligst aus
dem Staube machen mußten. Ad. Bd.

Straßenlampen in Jerusalem. In Jerusalem gab
es bisher keine solche Bequemlichkeit, wie die Straßen-
lampen unserer Tage. Früher mußten die Leute bei
Nacht im Finstern mit Laternen, in denen ein kümmer-
liches Licht, von Olivenöl genährt, brannte, mühsam
ihren Weg suchen. Nun ist aber die Straßenbeleuchtung,
wie sie sich in unseren Städten findet, dort zur Wirklich-
keit geworden. Und was uns hierbei gerade besonders
interessirt, ist, daß die Americaner, wenn auch nicht die
Lampen, so doch das Del liefern, bei dessen Licht die
Schriftgelehrten und Phariseer die Straßen Jerusalems
durchwandeln können. Unser Petroleum hat als Handels-
artikel auch „das heilige Land“ erreicht und hat das
Olivenöl als Beleuchtungsmittel verdrängt. — Wie
nun wir hier im fernen Abendlande von den alten Juden
das herrlichste aller Lichter, das zuerst durch das Evan-
gelium im alten Jerusalem helle schien, bekommen haben,
so sollten wir die Städte des Morgenlandes nicht blos
mit unserem Petroleum versehen, sondern, da das Licht
des Evangeliums dort, wo es zuerst so helle schien, fast
ganz erloschen ist, so sollten wir auch dieses Licht zurück-
senden in alle Städte, auf alle Hügel und in alle Thäler
Judäas, damit Der dort wieder erkannt werde, der einst
dort erschienen und von sich selber sagte: „Ich bin das
Licht der Welt.“ Ad. Bd.

Ordination.
Am Sonntag Erntesimä wurde Herr Candidat C. Günther
in der St. Johannis-Gemeinde zu Cole Camp im Auftrag des
Ehwr. Präsidiums Westlichen Districts unter Assistenz des Herrn
Pastor Reibing ordinirt und eingeführt. D. Spehr.
Adresse: Rev. C. Guenther,
Cole Camp, Benton Co., Mo.

Amtseinführungen.
Herr Pastor H. Haake, der bisher Reiseprediger von Iowa
war, aber eines rheumatischen Leidens wegen die langen und be-
schwerlichen Reisen durch Wind und Wetter nicht aushalten konnte,
folgte dem Rufe der Gemeinde bei Hampton, Iowa, und wurde
dieselbst am 4ten Sonntag nach Epiphania im Auftrag des hochw.
Präsidiums Westl. Districts durch Unterzeichneten eingeführt. —
Unser liebes höchstwichtiges Missionsfeld in Iowa wäre also wieder
vacant. Gott erbarme sich der zerstreut wohnenden Lutheraner
und helfe, daß sie bald und recht wohl wieder versorgt werden,

damit sie nicht
die Hände fal-
Adresse:
Am Sonn-
D. Graf in
Unterzeichn-
lich in sein A
Adresse:
Am 2. Mär-
im Auftrag d
Pastor C. E
geführt.
Adresse:
Nachdem i
ber auch hier
County, Ind
Steger vor
genommen h
Mittl. Distri
Sonntag vor
Adresse:
Am Sonn-
Gemeinden
predigte Her
Unterzeichn-
festigung der
Die für di
Am 19ten
Lincoln, K
zuvor ihre ab
gestanden, r
Kirche, mit
einer an die
dem Dienste
stor G. Tönn
am Tage ra
Bäpler aus
und Schule
Nach-
Der in v
hinzuwüßte
Candidatur
1. Zw
falsch.
2. Dr
Euph
3. Ein
St. Louis
Der Can-
hält, so Gol
vom 17ten t
Alle, weld
besuchen geb
Ortspastor
Am Mitt
der Berli
Die Post
Hotel aus n
Alle in G
laden des H
Wer mit
len Preis
Ermäßigun
Die Her
mitzubringe
Liebe M
sind herz
beizuwoh
Chapley,

der Todesstrafe. In Med. seit 20 Jahren kein Todesurtheil, weil der Großherzog alle Todesstrafen verwandelte, ist, nachdem die Strafen nach sich ziehen, in schrecklicher Vermehrung haben, die Todesstrafe führt, und eine Hinrichtung dort Ad. Bd.

hat kürzlich — wie der „Kath.“ — zu einem Bischof gesagt: „zu meiner Verfügung hätte, sofort, um in Rom christliche Schulen, das ist höchst verwunderlich. Der folger des Apostels Petrus zu sein, 1800 Jahren an der Zeit, daß die wären. Es ist kein Wunder, daß in und in andern streng katholischen, Mexico u., das Bauditenwesen an christlichen Schulen! Uebrigens die Schulen, die der Pabst gründet, würden — was hat man mit den neuen Peterspennungen gemacht, die eingegangen sind? Man hat sie, als zu dem allernöthigsten — zu verschleudert.

erfolg. Unlängst haben im alten Jesuiten mehrere Bibeln verbrannt; ersten, durch diese Schandthat irgend erewinnen, haben sie dadurch einen regt, daß sie selbst sich eiligt aus Ad. Bd.

Jerusalem. In Jerusalem gab Bequemlichkeit, wie die Straßen. Früher mußten die Leute bei Laternen, in denen ein kümmerlicher Wöl genährt, brannte, mühsam un ist aber die Straßenbeleuchtung, Städten findet, dort zur Wirklichkeit was uns hierbei gerade besonders Americaner, wenn auch nicht die Del liefern, bei dessen Licht die Pharisäer die Straßen Jerusalems Unser Petroleum hat als Handels- liche Land“ erreicht und hat das hlungsmittel verdrängt. — Wie i Abendlande von den alten Juden lichter, das zuerst durch das Evan- alde des Morgenlandes nicht bloß m versehen, sondern, da das Licht t, wo es zuerst so helle schien, fast sollten wir auch dieses Licht zurück auf alle Hügel und in alle Thäler dort wieder erkannt werde, der einst von sich selber sagte: „Ich bin das Ad. Bd.

Ordination.

ma wurde Herr Candidat C. Günther meinde zu Cole Camp im Auftrag des schen Districts unter Assistenz des Herrn D. Spehr. D. Spehr. Günther, Cole Camp, Benton Co., Mo.

tszuführen.

te, der bisher Reiseprediger von Iowa schen Leidens wegen die langen und be- Wind und Wetter nicht aushalten konnte, meinde bei Hampton, Iowa, und wurde nach Epiphanias im Auftrag des hochw. cis durch Unterzeichneten eingeführt. — s Missionfeld in Iowa wäre also wieder sich der zerstreut wohnenden Lutheraner und recht wohl wieder versorgt werden,

damit sie nicht den alle ihre Kräfte anbietenden Schwärmern in die Hände fallen. H. W. Rabe.

Adresse: Rev. H. Haako, Box 71. Hampton, Franklin Co., Iowa.

Am Sonntag Dinnquagesimä, 23. Februar, wurde Herr Pastor D. Gräf im Auftrag des hochw. Hrn. Präses Wolbrecht vom Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. Pastor G. Wangerin feierlich in sein Amt eingeführt. C. F. Brecht.

Adresse: Rev. D. Graef, Blue Point, Effingham Co., Ill.

Am 2. März 1879, als am ersten Sonntag in der Fasten, wurde im Auftrag des Hrn. Präses Wolbrecht vom Unterzeichneten Herr Pastor C. Schrader in seiner Gemeinde bei Ruma, Ill., eingeführt. Fr. Erdmann.

Adresse: Rev. C. Schrader, Ruma, Randolph Co., Ill.

Nachdem der Unterzeichnete seines Hals- und Brustleidens halber auch hier an der ev.-luth. Immanuel-Gemeinde in Adams County, Ind., sein Amt niederlegen mußte und Herr Pastor H. Steger von derselben einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe im Auftrag des ehrw. Präsidiums Miss. Districts, unter Assistenz des Hrn. Pastor Hahn, von mir am Sonntag vor der Fasten in sein neues Amt eingeführt.

Hugo Cämmerer.

Adresse: Rev. H. Steger, Decatur, Adams Co., Ind.

Missionsfest.

Am Sonntag Eragesimä feierten die beiden ev.-lutherischen Gemeinden zu Pomeroy, Ohio, ihr Missionsfest. Vormittags predigte Herr Pastor Herbst aus Columbus und Nachmittags der Unterzeichnete. Möge auch dieses Fest zur Beförderung und Befestigung der Einigkeit im Geiste unter uns beitragen!

Die für die Negermission gesammelte Collecte betrug \$26.55.

C. G. Hiller.

(Veripäet.)

Kirch- und Schuleinweihung.

Am 19ten Sonntag nach Trin. 1878 hatte meine Gemeinde zu Lincoln, Benton Co., Mo., die Freude, an derselben Stelle, wo zuvor ihre alte, nun aber zu klein und baufällig gewordene Kirche gestanden, nunmehr eine neue, geräumige, 50×32 Fuß große Kirche, mit einem netten kleinen Thürmchen geschmückt, sammt einer an die Rückwand angebauten 24×20 Fuß großen Schule dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Herr Pastor G. Tönjes aus Stover, Morgan Co., hielt die Weihpredigt; am Tage darauf, als am 2ten Festtag, predigte Herr Pastor H. Bähler aus Cole Camp, Benton Co. — Die Kosten für Kirche und Schule sind bis auf eine ganz geringe Summe gedeckt.

J. Netbing.

Nachtrag zur Candidaten-Wahl-Anzeige.

Der in voriger Nummer befindlichen betreffenden Anzeige ist hinzuzufügen, daß noch folgende Stimmen für die Directorats-Candidatur eingegangen sind:

1. Zwei weitere Stimmen erhielt Hr. Pastor Groß in Bufsalo, N. Y., also in Summa 6.
2. Drei weitere Hr. Pastor Frey in Albany, N. Y., also in Summa 5.
3. Eine Stimme Hr. Prof. Selle in Abbison, Ill.

St. Louis, Mo., den 10. März 1879.

C. F. W. Walther, d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Der Canada-District der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

hält, so Gott will, seine ersten Sitzungen in Elmira, Ontario, vom 17ten bis 23. April 1879.

Alle, welche als Synodalglieder oder als Gäste die Sitzungen zu besuchen gedenken, werden gebeten, sich drei Wochen vorher bei dem Ortspastor zu melden.

Am Mittwoch, den 16. April, Nachmittags 4 Uhr, werden an der Berliner Station Fuhrwerke zum Abholen bereit stehen. Die Post geht in Berlin Nachmittags 2 Uhr vom Commercial Hotel aus nach Elmira ab.

Alle in Elmira Ankommenden wollen sich zunächst in den Kaufladen des Herrn Ruppel begeben.

Wer mit der Grand Trunk-Bahn kommt und am Herweg vollen Preis bezahlt hat, erhält für den Rückweg Fahrpreis-Ermäßigung.

Die Herren Pastoren werden ersucht, ihre Parochial-Berichte mitzubringen.

Liebe Amtsbrüder aus den Vereinigten Staaten sind herzlich eingeladen, unsern Synodalsitzungen beizuwohnen.

Shipley, Ont., 25. Febr. 1879.

H. Schröder, d. J. Secretär.

Conferenz-Anzeigen.

Die Detroit Special-Conferenz versammelt sich, f. G. w., am 22ten und 23. April in Detroit, Mich., bei Hrn. Pastor Hügli. J. R. Lauritzen.

Die West-Missouri und Kansas Districts-Conferenz hält ihre Sitzungen, f. G. w., vom 16ten bis 20. April in Leavenworth, Kansas.

Alle, die daran theilzunehmen gedenken, werden hiemit freundlichst gebeten, dies dem Unterzeichneten wenigstens 14 Tage vorher anzuzeigen. M. Meyer.

Die New Yorker Lehrerconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 7ten bis 9. April zu Williamsburgh, N. Y. A. C. Franke.

Die vereinigte Auglaize und Fort Wayne Conferenz wird, f. G. w., am Nachmittage des 15. April (Oster-Dienstag) in der Gemeinde des Herrn Pastor Stubnag zu Fort Wayne, Ind., ihren Anfang nehmen und bis Freitag Mittag währen. Hauptthema: Die noch übrigen Thesen über Art. VII der Concordienformel. H. W. Duerf.

Warnung.

Seit Neujahr hat sich ein gewisser Herr v. Maltzahn in meine Parochie in Adams County, Nebr., eingedrängt, gab sich für einen lutherischen Prediger aus, nannte die Lehre unserer Synode eine heillose und stellte fentlerlich unsere Lehre von der Absolution als Gotteslästerung hin. Es gelang ihm auch, sich einen kleinen Anhang zu verschaffen.

Kaut eingebohten Erkundigungen von Amtsbrüdern hat derselbe auch in Gasconade County, Mo., sein Wesen getrieben. Durch goitlose Lehre und Leben offenbar geworden, ward ihm daselbst verboten, die Kirche zu betreten; aber gewaltiam zerbrach er das Schloß und trieb es überhaupt so ara, daß er von Gerichtswegen zu 20 Tagen Gefängnis und zur Zahlung der Unkosten verurtheilt ward. Nach solchen Enthüllungen hat er nun auch dabier allen Credit verloren und muß das Weite suchen. Alle lieben Gemeinden seien darum herzlich vor diesem Menschen aewarnt, der auch hier schon das Gauerndlich verbrachte, daß er Geld auf eines andern Mannes Namen borate. C. Meyer.

„Mission und Kirche.“

Unterzeichneter sucht von obigem Blatt Nummer 2 und 3, Jahrgang 4 (1869); den Werth derselben wird er nach Angabe gern erstatten.

Vincennes, Ind.

J. R. Tramm, Pastor.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Bergholz \$1.45. Gem. in Port Richmond 41.71. Gem. in Tonawanda 3.60. Gemeinde Paterson 11.19. Gem. in Washington 9.45. Gemeinde in Bayonne 7.40. Gem. in Cohocton 5.00. Gem. in Rome 5.00. Gem. in Verona 85. Gem. in Wolcottsburg 2.50. Gem. in West Seneca 13.67. Gem. in Marietta 2.23. Gem. in Martinsville 9.43. N. N. durch Past. König 1.00. Job. Martin in Farmersville 2.00. Rest des Ueberflusses vom „Kinderblatt“ durch Past. Beyer 146.57. Past. Kraft 2.00. Lehrer Dörnsfeld 2.00.

Für die Wittwenkasse: Gem. in Port Richmond 5.87. Gem. in Tonawanda 6.27. Gem. in Paterson 16.45. Gem. in Washington 23.03. Gemeinde in Bayonne 16.00. H. Feldbusen 1.00. Past. Michael 5.00. Past. Fernreuther 4.00. Past. Kraft 4.00. Lehrer Dörnsfeld 2.00. A. Selber in Tonawanda 1.00.

Für die Negermission: Dreif.-Gem. in Buffalo 13.00. Past. M. R. 1.00. Gem. in North East 3.75. Hrn. W. Wilfens Kinder 2.00. Coll. bei der gemeinschaftl. Feier des Epiph.-festes der Gem. Past. Zuckers u. Past. Rörners 14.25. Frauenverein in Haverstraw 2.00. Gem. in Bayonne 8.00. Ges. durch das „Kinderblatt“ 29.62. A. Selber 1.00.

Für altersschwache Pastoren: Gem. Bergholz in 3.05. Frau Eichhorn 50. Gem. in Farnham 2.53. Albert Greiner 1.00. Gem. in Dean 3.51. Frau Pastor Bernreuther 1.00. Weihnachts-Coll. der Gem. in Wellsville 7.75. Konrad Arnold 50. Ges. durch das „Kinderblatt“ 9.00. A. Selber 1.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Hrl. Aug. Klose 1.00. Gem. in Port Richmond 15.00. N. R. durch Past. König 5.00. N. R. durch Past. Michael 4.00. Gem. in Bayonne 16.00. Wlth. Jisch 2.00. Vater Schmidt 1.00. Past. Zuckers Gem. in Williamsburg 15.75.

Für die College-Unterhalts-Kasse: Gem. in New York 7.50. Gem. in North East 3.50. Gem. in Dean 3.45. Gem. in Allegany 2.69. Gem. in Wolcottsburg 7.20.

Für das Waisenhaus bei Mount Vernon: J. St. in Buffalo 5.00. Ges. beim Frauen- und Jungfrauenfest in Paterson 7.10.

Für das Waisenhaus bei Boston: W. Gram 1.00. Witwe Peter 1.00. Gem. in Meriden 10.13 u. 8.44. Gem. in Southington 6.00. Paul Glad 50. Magd. Reuß 1.00. Collecte beim Begräbniß von Wm. Schmidt durch Past. Moll 1.20. Ein Mitglied der Immanuel-Gem. in Baltimore 3.50.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Frauenverein in Dean 6.00. Louise Rothschild 1.00. Ein Mitglied der Imman.-Gem. in Baltimore 3.50.

Für die Taubstummenanstalt bei Norris: Aus der Zerbüchle kleiner Kinder durch Past. Michael 1.00. A. Selber 1.00.

Für arme Studenten empfangen: Durch Hrn. P. Pöschgen von G. Eckert \$5.00 u. von M. Merk 1.00. Durch Hrn. P. Landgraf 11.00 für J. Müller. Durch Hrn. P. Leyhe, auf Hrn. Brahmstädt's Hochzeit ges., 1.40, Erntefest-Collecte in Town Grant 1.20, in Town Sigel .95, von ihm selbst 1.45; desgl. durch Hrn. P. Daib aus der Unterstützungskasse 15.00 — alles für Dubberstein. Durch Hrn. P. Reibing von Frau J. Meuschke 1 Beutuch, 1 Kissenüberzug, 3 Pr. Socken; H. A. Gerke 3 Pr. Socken; H. Reuper 2 Pr. Socken; H. H. Echhoff 2 Handtücher, 1 Paar Socken; H. Echhoff 2 Paar Socken; C. Kreißler 1 Paar Socken; H. Herrmann 5 Pr. Socken; D. Meuschke 2 Pr. Socken u. von Hrn. J. Meuschke 1.00, H. Herrmann jun. 2.00, M. R. 2.00, von ihm selbst 1.00. Von Hrn. Präses Beyer den Ueberschuß vom Kinderblatt 50.00. Durch Hrn. C. Schneidewind aus Hillsboro 2.50 für Eiserst. Durch Hrn. P. Gruppe von fr. Gem. 5.00, von ihm selbst 1.00 für Niemeyer; durch Hrn. P. Theel von fr. Gem. 15.00 für Dubberstein. Von Frä. J. K. in Stehobogen 5.00. Von der Gem. des Hrn. P. A. Wangerin 8.00 für J. Deckmann. Durch Hrn. P. Düser von fr. Gem. 2.00 für J. Meyer. Durch Hrn. Präf. Bilg von fr. Gem. 5.00, vom vorigen Frauenverein 5.00 u. von C. Wolters 5.00 für Hinf. Durch Hrn. P. Leyhe aus fr. Gem. 3.30 u. ges. auf der Hochzeit des J. Heise 2.70 für Dubberstein. Durch Hrn. Lehrer Dorn ges. in Hrn. P. Vogners Gem. 6.50 für Deckmann. Von Hrn. P. A. R. W. Th. Sief. Rüsterhaltung früherer Unterstützung aus dieser Casse 41.00. Durch Hrn. P. M. Meyer vom Frauenverein seiner Gem. 9 Pr. Socken u. 3 Bukenhemden. Durch Hrn. P. Greif, Abendmahlscol. fr. Gem. 4.00, von ihm selbst u. P. P. 8.50 für Urban. Durch Hrn. P. Fochner aus der Missionskasse der hiesigen Gem. 14.00. Durch Hrn. P. Daib aus der Unterstützungskasse 12.00 für Kaiser. Durch Hrn. P. Leuthäuser von Frau Beyer und Frau Widmayer 6 Paar Strümpfe. Durch Hrn. P. Hansen aus der Abendmahlskasse fr. Gem. 1.30. Von N. R. 5.00.

Für den Seminarbushalt: Von Hrn. C. Schneidewind aus Hillsboro, Ill., 2.50. Von Hrn. P. H. Stirling 2.00. Durch Hrn. P. Hansen aus fr. Gem. 5.75. Von H. A. Gerke 3.00.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. Lehrer Wulfsch in Frohna, Mo., von dem werthten Jungfrauenverein bieselbst \$10.00. Durch Hrn. P. Zorn in Sheboygan, Wis., von dessen Gem. für A. Bender 25.00 und für E. Heinicke 7.00. Von dem werthten Jünglingsverein der Immanuelsgem. zu St. Louis, die Collecte am Jahresfeste desselben im Betrag von 14.20. Durch Hrn. P. Koch in Grand Rapids, Mich., von dem werthten Frauenverein fr. Gem. 6 Taschentücher, 2 Bettdecken und 2 Paar Strümpfe. Durch Hrn. P. Hahn in Staunton, Ill., von dem werthten Frauenverein in fr. Gem. 2 Busenbändern, 6 Pr. Unterbeinkleider, 4 Pr. Strümpfe und 1 Bettuch. Von dem werthten Frauenverein in der hiesigen Zionsgem. 12 Unterhemden. Durch Hrn. P. Heilmüller in Columbus, Ind., von fr. Gem. an der Skifft 5.50. Durch Hrn. Lehrer Heffe von dem werthten Frauenverein der Gem. Hrn. P. Riemanns in Cleveland, O., speciell für Stud. Benie 12.00.

Für die Freikirche in Sachsen u. a. St.
erhalten: Von der Gemeinde P. J. Dittmanns in Collinsville, Ill., \$24.00. Abendmahlscolleete in der Dreieinigkeitsgem. P. P. A. Weyels zu Darmstadt, Ind., 11.00. Von d. Gem. P. J. Kethings in Lincoln, Mo., 7.00. Durch P. W. B. Hagemann in Long

Prairie, Minn., von fr. Gem. 1.00, von ihm selbst 1.00.
Für die Gemeinde in Memphis:
Durch P. J. Ansförge in Paducah, Kv., \$7.40.
J. L. Schuricht, Kassirer d. Allg. Synode.

Für die Nothleidenden in New Orleans erhalten.
Durch Theo. Mees von der Gemeinde des P. C. H. Althoff,
Greenville, D., (speziell für die Wittwen unserer am gelben Fieber
verstorbenen PP.) 19.00. Durch P. J. Gersmann von fr. Gem.
in Frelsburg, Tex., (zweite Sendung) 8.50. Durch Hrn. J. L.
Schuricht, Kassirer der Allgem. Synode, 500.00.
New Orleans, 4. März 1879. Chas. W. Sauter,
Secr. d. Untersuchungs-Kommission.

Berichtigung.
Im „Lutheraner“ Nr. 4. in meiner Mitteilung „Für das Waisenhaus in Addison“ lies anstatt „von N. N. in Kirchbain \$1.00“: Für arme Studenten in St. Louis von Frau N. N. in Kirchbain \$1.00.
A. Gieseler

Anzeigen.

COMMUNISM AND SOCIALISM.

Anzeige für die Passionszeit.
Von dem Unterzeichneten ist zu beziehen:
1. Bibeldruckungen zu beziehen.

1. Liturgie für einen Charfreitagsgottesdienst,
2. Chorgefänge zu dieser Liturgie —
beide dargeboten von Pastor Friedrich Lochner.
In Bezug auf die Chorgefänge hierbei die Bemerkung, daß die
hier gegebene Muſik „eine Hinterlaſſenſchaft ſeiner Zeit iſt, wo noch
wahrhaft kirchliche Muſik geſchrieben wurde“.

Preis der Liturgie: 5 Cts. das Heft, 40 Cts. das Duzend.
Preis der Chorgesänge: 10 Cts. das Heft, \$1.00 das Duzend.
L. Volkering.
901 N. 4th Str., St. Louis, Mo.

Rev. J. L. Hirschmann, Blumenau, Custer Co., Col.

Und ich sahe einen Engel
siegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen E
Zeitweilig redigirt von

Bandgang 35. St.

Printed at the Government Printing Office, Ottawa, Canada. Price 10¢.

D, daß ich selig, selig werde, seufze

Ich immer, seufz' es herzlich Tag und Nacht.
Das ist es, was mich oft so hoch erfreut,
Dßt auch wieder so erscheiden macht. —
Ich werd's durch Dich, durch Dich, Du mein Erlöser;
Drum liege ich vor Dir auf meinen Knie'n;
Ich weiß gewiß, Du wirst mich nicht verstoßen,
Du wirst auch mich in Deinen Himmel ziehn.
Trop meiner Schwäche, meinen vielen Sünden,
Verwirrft Du mich, o Mann am Kreuze, nicht;
Ich bin ganz dunkel, bin voll Nacht und Sünden,
Du nimmst mich doch, wenn mir mein Auge bricht.

Dßt wenn ich bete, zittert mein Gebet

Und meine Glieder werden matt und kalt,
Dann schallt ein Ton, ein Ton vom Kreuz herüber,
Der mich so warm, so tröstend warm durchwallt.
Wie wird mir sein, wenn ich Dich einstens sehe,
Mein HErr und Gott, dort in der Engel Schaar!
Dann bin ich nicht mehr dunkel, nicht mehr sündig,
In Deinem Licht bin ich auch sonnenklar!
Steh auf mich, HErr, den Dein Gesetz erschreckt!
O, sieh mich hier im Staube vor Dir flehn!
Dann bin ich, ach, so selig, so erfreut,

Willst Du mich nur mit einem Blick ansehen.
 Joh. 3, 16.
 Fort Wayne, Aug. 2. 1852. J. C. W. Lindemann. *)

Wann ist Dr. Martin Luthers Kleiner Katechismus das erste Mal erschienen?

Ueber diese Frage ist schon viel gestritten worden, aber selbst die gelehrtesten Männer, die größten Bücherkenner, die gründlichsten Geschichts- und Alterthumsforscher

Daß Luther sowohl seinen großen, als seinen kleinen Katechismus vor nun 350 Jahren, nemlich im Jahre

1529 geschrieben und in den Druck gegeben hat, das ist außer Zweifel; welchen von beiden aber Luther zuerst in diesem Jahre ausgearbeitet und herausgegeben habe, darüber ist unter den Gelehrten großer Streit.

*) Obiges kleines Gedicht hat der selbige L. kurz nach seiner Ankunft in Fort Manne 1852 an einen Freund gesandt. und ist uns dasselbe zur Veröffentlichung zugekommen.

an
nem
don
sm
wo
ad
ald
na
ausg
u ve
r gi
asferi
o h
sch
in h
r L
ief c
cher
does
r L
n f
für
heitu
im
ben
un
P
Luth
erf
rz
dis
to
den
mma
a ge
gem
figu
de e
ein
n N
sch
ore h
ill.
in
me
nder



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. April 1879.

No. 7.

nerung.

llig werde, seufze
es herrlich Tag und Nacht.
ich oft so hoch erfreut,
erschrecken macht. —
Dich, durch Dich, Du mein Erlöser;
Dir auf meinen Knie'n;
Du wirst mich nicht verstoßen,
ich in Deinen Himmel ziehn.
säße, meinen vielen Sünden,
o Mann am Kreuze, nicht;
sel, bin voll Nacht und Sünden,
doch, wenn mir mein Auge bricht.
te, zittert mein Gebet
werden matt und kalt,
on, ein Ton vom Kreuz herüber,
so tröstend warm durchwallt.
wenn ich Dich einstens sehe,
hott, dort in der Engel Schaar!
mehr dunkel, nicht mehr sündig,
bin ich auch sonnenklar!
Err, den Dein Geseß erschreckt!
m Staube vor Dir flehn!
so selig, so erfreut,
ar mit einem Blick ansehn.
Joh. 3, 16.

852. J. C. W. Lindemann.*)

in Luthers Kleiner Katechismus te Mal erschienen?

st schon viel gestritten worden, aber
Männer, die größten Bücherkenner,
schichts- und Alterthumsforscher
frage nicht vollständig beantworten

l seinen großen, als seinen kleinen
a 350 Jahren, nemlich im Jahre
in den Druck gegeben hat, das
schen von beiden aber Luther zu-
ausgearbeitet und herausgegeben
ter den Gelehrten großer Streit.
sch gegeben hat, ein Exemplar der
er der ersten Auflage des kleinen

et der selige R. kurz nach seiner Ankunft in Fort
gesandt, und ist uns dasselbe zur Veröffentlichung
ben.

Katechismus zu entdecken, so ist doch bisher keines ge-
funden worden, selbst nicht in den größten fürstlichen
und Stadtbibliotheken. Wahrscheinlich sind die Exem-
plare bald zerlesen worden und so zu Grunde gegangen,
obgleich nach den Berichten aus der Zeit Luthers die
erste Ausgabe sehr schön ausgestattet und mit vielen
Bildern versehen gewesen ist.

Zwar geben wir uns für keinen Gelehrten aus, aber
nach unserem geringen Verstand scheint uns wenigstens
das gewiß zu sein, daß Luther im Jahre 1529 erst sei-
nen großen und darnach seinen kleinen Katechis-
mus geschrieben und in den Druck gegeben habe. Fol-
gendes ist unser Beweis dafür.

Unter Luthers Briefen vom Jahre 1529 findet sich
ein Brief an Martin Goltz, Prediger in Braunschweig,
an welchen der theure Mann Gottes unter anderem
Folgendes am 15. Januar schrieb: „Eben bin ich
mit der Fertigstellung eines Katechismus für
die einfältigen Dorfleute beschäftigt. Bete
fleißig für mich mit den Deinen.“*) Daß er in der
Ausarbeitung eines Katechismus begriffen sei, bemerkt
Luther im Jahre 1529 in den in diesem Jahre von ihm
geschriebenen und noch vorhandenen Briefen nur noch
einmal, und zwar in einem am 3. März dieses Jahres
an den Prediger Hausmann in Zwickau gerichteten,
worin Luther schreibt: „Der Katechismus ist noch
nicht fertig, mein lieber Hausmann, doch wird er
in Kurzem vollendet werden.“**)

Aus diesen Äußerungen Luthers selbst ersieht man
klar und deutlich, daß am 3. März 1529 noch keiner
von beiden Katechismen Luthers fertig gewesen ist, denn
wäre damals schon wenigstens Einer von beiden heraus-
gegeben gewesen, so würde Luther ohne Zweifel nicht so
im Allgemeinen geschrieben haben: „Ich bin mit der
Fertigung eines Katechismus beschäftigt“, sondern
er würde etwa gesagt haben: „Ich bin mit der Verfer-
tigung eines neuen, oder eines größeren, oder eines
kleineren Katechismus beschäftigt.“

*) Lösser hat diesen Brief in seinen Unschuldben Nachrichten
vom Jahre 1720, Seite 894. f. aus Luthers eigener Handschrift
mitgetheilt. Er ist lateinisch geschrieben. Obiger Satz lautet:
„Modo in parando catechismo pro rudibus paganis versor.
Tu pro me cum tuis diligenter ora.“ In Luthers Werken von
Walch findet er sich deutsch übersetzt in Tomus XXI, Seite 1142.
**) S. Luthers Werke von Walch. XXI, 1370.

Daß nun aber der größere Katechismus zuerst und
darnach erst der kleine von Luther ausgearbeitet und
herausgegeben worden sei, scheint uns daraus unwider-
leglich hervorzugehen, daß Luther in der Vorrede zu sei-
nem kleinen Katechismus unter anderem Folgendes
schreibt: „Zum dritten: Wenn du sie nun solchen kur-
zen Katechismus gelehrt hast, als dann nimm den
großen Katechismus vor dich, und gib ihnen auch
reichern und weitem Verstand; daselbst streich ein jeglich
Gebot, Bitte und Stück aus mit seinen mancherlei
Werken, Ruß, Frommen, Fahr und Schaden.“

Hiernach ist es außer Zweifel, daß, als Luther seinen
kleinen Katechismus in den Druck gab, schon ein
großer vorhanden gewesen sein müsse. Daß dieser
aber kein anderer gewesen sein könne, als der von Luther
selbst herausgegebene, erhellt daraus, daß erstlich Luther
sonst nothwendigerweise gesagt haben würde, welchen er
meine, und zum andern daraus, daß es damals sonst
keinen großen Katechismus gab, aus welchem der Pre-
diger oder Lehrer „reicheren und weiteren Verstand“ sich
hätte holen können.

Hierzu kommt noch Folgendes:

1. Von dem Katechismus, welchen Luther zuerst ge-
schrieben hat, sagt Luther, daß er denselben „für die ein-
fältigen Dorfleute“ verfertigt habe; auf dem Titel des
kleinen Katechismus aber steht: „Für die gemeinen
Pfarrherrn und Prediger.“ Auch hieraus ist daher mit
Recht zu schließen, daß Luther zuerst den großen und
darnach erst den kleinen als einen Auszug zum Unter-
richt in Kirche und Schule gemacht habe.

2. Noch sind zwei lateinische Uebersetzungen des
großen Katechismus aus dem Jahre 1529 vorhanden;
die eine ist die von Johannes Conicer, in welcher die
Widmung das Datum des 15. Mai 1529 hat; die
andere ist die von Osopbus, welche im Monat Juli
1529 im Druck erschienen ist. Auch hieraus muß man
schließen, daß der große Katechismus zuerst und erst nach
demselben der kleine herausgekommen ist.

So gewiß es aber hiernach ist, daß der große Kate-
chismus Luthers schon vor dem Monat Juni im Jahre
1529 erschienen ist, da in diesem Monat schon die erste
lateinische Uebersetzung desselben heraus kam; so unge-
wiß ist es hingegen, in welchem Monat desselben Jahres
das goldene Büchlein, der kleine Katechismus, veröffent-
licht worden ist. Da noch in demselben Jahre mehrere

neue Abdrücke desselben herausgekommen sind,*) so dürfen wir wohl annehmen, daß auch der kleine Katechismus nicht später, als etwa im Monat October, an das Licht getreten ist, welcher Monat auch wirklich für den Geburtsmonat des zweiten Katechismus Luthers von vielen Gelehrten aus nicht unerheblichen Gründen bisher angesehen und erklärt worden ist.

So wird es denn, wenn wir in diesem Jahre das viertelshundertjährige Katechismus-Jubiläum feiern wollen, wie es denn diese unaussprechlich große Gottesgabe wohl werth ist, am besten sein, wenn wir dieses Jubiläum in einem Gottesdienste des diesjährigen Reformationsfestes am 31. October begehen. Gott gebe uns dazu seinen Geist und lege darauf einen überschwänglichen Segen!

(Eingesandt von Pastor Köstering.)

Warum muß ein Christ ohne allen Zweifel glauben und auch fröhlich bekennen, daß der jüngste Tag jeden Augenblick kommen kann?

Diese Frage ist in unserer Zeit nicht nur deshalb so wichtig, weil eine ungezählte Menge Gottloser die Zukunft des jüngsten Tages frech leugnet; auch nicht nur deshalb, weil die chiliastischen Schwärmer den Einbruch des jüngsten Tages noch in die weite blaue Ferne verschieben; sondern vornehmlich auch deshalb, weil wir in einer Zeit leben, wo durch kräftige Wirkung des Satans auch die klugen Jungfrauen schläfrig werden, und wo auch selbst die Auserwählten verführt werden würden, wenn es möglich wäre. Thut es daher irgend noth, den Christen ein Wort Gottes einzuschärfen, so ist es vor allen Dingen die Warnung Christi, da er sagt: „Aber hütet euch, daß eure Herzen nicht beschweret werden mit Fressen und Saufen und mit Sorgen der Nahrung, und komme dieser Tag schnell über euch.“ Diese Worte zeigen uns nicht nur die Größe der Gefahr an, in welcher die Christen stehen, sondern auch, von welcher Seite her ihnen die größte Gefahr droht, nämlich, daß sie, in das Wesen dieser Welt verflochten und in Sorgen für dieses Leben verstrickt, endlich ganz sicher werden und vergessen, daß sie sollen mit heiligem Wandel und gottseligem Wesen warten und eilen zu der Zukunft des Tages des Herrn. Und hat nicht diese von Christo ange deutete Gefahr bereits viele Christen beschlichen und ergriffen? Sprechen nicht Viele, wenn auch nicht mit Worten, so doch mit ihrem unvorsichtigen, leichtfertigen und weltförmigen Wandel und Wesen: „Mein Herr kommt noch lange nicht.“ Wenn denn nun, wie nicht zu leugnen ist, selbst die Christen von dem Geist dieser atheistischen und materialistischen Noths-Zeit angesteckt und zum Theil schon tödtlich vergiftet sind, so dürfte es für diese wohl keine heilsamere Arznei zu ihrer Ernüchterung geben, als daß man sie an die Nähe des jüngsten Tages erinnert. Wollen wir daher jetzt die Antwort suchen auf die Frage:

Warum muß ein Christ ohne allen Zweifel glauben und auch fröhlich bekennen, daß der jüngste Tag jeden Augenblick kommen kann?

Daß der Tag des jüngsten Gerichts jeden Augenblick kommen könne, — das zu glauben zwingt uns die heilige Schrift. Zwar hat Gott den eigentlichen Zeitpunkt, wann jener große und schreckliche Tag kommen werde, den Menschen verborgen; damit hat er denn zugleich auch allen Vorwitz der Menschen, den Tag und

die Stunde desselben erforschen zu wollen, verboten. Daher sind auch Alle, welche je den Zeitpunkt des jüngsten Tages genau bestimmen wollten, zu Schanden geworden. Sie haben sich dadurch nur lächerlich gemacht; denn wer erforschen will, was Gott verborgen hat, und wer sich erkühnt, seine eigenen Einfälle für Gottes Offenbarung auszugeben und den Tag des Eintretens eines solchen Ereignisses voraus verkündigen zu wollen, der ist ein Schwärmer, und verdient es, von der Welt ausgelacht zu werden. Als im Jahre 1533 der Prediger Michael Stifel nach Wittenberg kam und prophezeite, daß in diesem Jahre, im zehnten Monat, in der 42sten Woche, an einem Montag um die achte Stunde, der jüngste Tag kommen würde, da hat ihm Luther Stillschweigen über diese Schwärmerei aufgelegt. Aber Stifel, obwohl er, wie Luther selbst von ihm sagt, ein sonst gottesfürchtiger Mann war, war so sehr von seiner Meinung eingenommen, daß er sich für die letzte Posaune Gottes hielt, und sagte, er dürfe es nicht verschweigen, sondern müsse verkündigen, was ihm geoffenbart worden sei. Und zu Luther sprach er: „O wie thut mir's so wehe, und wie leid ist mir's, daß Ihr dies nicht glaubet!“ Worauf stützte aber der bethörte Mann seine Meinung? Er hatte frühe am Morgen, da die Sonne aufging, einen Regenbogen gesehen, und da hatte er an die Zukunft Christi gedacht. Aber Luther sprach zu ihm: „Nein, lieber Herr Magister, es wird nicht mit Regenbogen zugehen, sondern in einem Schläge wird Feuer, Donner und Blitz die ganze Creatur verzehren. Es ist nur um Einen Schlag zu thun. In einem Augenblick werden wir alle todt und verwandelt sein. Ein gewaltiger, starker Posaunen- oder Trommetenklang wird uns alle verneuern und erwecken. Es wird nicht ein freundlicher Schalmeyenklang sein, so es, die in Gräbern sind, alsobald hören sollen.“ Und als nun die Zeit kam, welche Stifel als den Einbruch des jüngsten Tages verkündigt hatte, da sagte Luther zu seinen Haus- und Tischgenossen: „M. Stifel sagte vor 18 Wochen wider mich, daß der jüngste Tag gewiß vor Michaelis kommen sollte. Wir haben Michaelis vorhanden bis auf einen Tag, ihr mögt euch schiden. Ich wollte gerne meiner Kinder Pathengeld weggeben, so besorge ich, es werde es niemand wollen annehmen, denn morgen auf den Abend um sechs ist die Zeit, da werden wir alle im Himmel sitzen. O wie werden wir uns schämen!“ Mit solchen und andern Worten spottete Luther des von seinen eignen Gedanken bethörten M. Stifel, der keiner bessern Belehrung Raum gab, sondern in seiner Ueberpanntheit gar so weit ging, daß er seine Bücher und Hausgeräthe weggeschenkte, weil er das alles nicht mehr bedürfen würde. Das Traurigste an dieser Sache aber ist, daß das thörichte Beginnen dieser Art falscher Propheten dazu gebient hat, daß die ungläubige Welt dadurch in ihrer Sicherheit bestärkt worden ist, daß sie nun noch um so frecher und dreister leugnet, daß ein jüngster Tag zukünftig sei.

Allein so ernstlich Gott die vorwitzige Erforschung und tollkühne Bestimmung des eigentlichen Zeitpunktes des jüngsten Tages verboten hat, so dringend vermahnt er uns aber auch in seinem Wort, den Anbruch dieses verhängnißvollen Tages ja nicht in die graue Zukunft zu setzen, sondern demselben mit Wachen und Beten täglich und stündlich entgegenzusehen. So weit wir daher davon entfernt sein sollen, in müßiger Schwärmerei den Eintritt dieses Tages bestimmen zu wollen, so wenig sollen wir uns aber auch vor dem plötzlichen Einbruch desselben je sicher dünken. Denn so wenig wir sagen können, daß er heute kommen wird, oder heute kommen muß, so fest und bestimmt müssen wir

doch glauben und bekennen, Stunde kommen kann. Es uns, das zu glauben? so an Worte Christi und seiner Ap Christenglaubens sind.

Denn erstlich bezeugt die und bestimmten Worten, da sei. Denn so stehet geschrie die letzte Stunde.“ Und men das Ende aller „Die Zukunft des H gleichen: „Siehe, der N Und wiederum: „Ueber wird kommen, der da f verziehen.“ So bestimm gesagt ist, daß der jüngste vermahren denn auch Chri Christen, daß sie mit heilige Wesen geschickt sein sollen des Tages des Herrn. Tage aber und von der Stur Engel nicht im Himmel, se Wenn denn nun keine Crea kann, wann dieser Tag kon falsch, zu behaupten, daß und heißt das nicht doch, e wollen? Das sei ferne! angezogenen Spruch sagt un euch die Zukunft des Herrn denn ihr wisset nicht, welche wird.“ Und: „Darum se des Menschen Sohn wird da ihr nicht meint.“ Ein der Tag nahe, die Stunde folgt, daß wir jeden Augen weil sie jeden Augenblick vermahnt auch Paulus die „Ihr selbst wisset gewiß, da kommen, wie ein Dieb in de nun nicht schlafen, wi lasset uns wachen und das? Eben darum, weil de jeden Augenblick hereinbred Sprüche, denen wir noch könnten, beweisen genügend, len Tag nicht nur täglich und sondern, gehorsam dem Wo sen. Ja, sagen die schlau auch, daß der jüngste Tag kann, insofern nämlich Todes tag auch sein jü damit verrathen sie ihre E und drücken sich damit das indem sie scheinbar dem W Wirklichkeit es aber verleug nicht davon, ob dein Todes Sinne auch dein jüngster sondern davon reden wir, o daß der jüngste (d. i. letzte Ende der Welt, und dam Gericht über Lebendige un brechen könne oder nicht. doch sagt, er glaube den an er sie auf den Tod bezieht denn, daß er nicht zurechn von jedem Kommen des H Weise, als z. B. durch den seiner Wiederkunft angezogenen Stelle geredet selbe allen zugerufen: A

*) H. Hartung in Leipzig hat vor Kurzem einen buchstäblich getreuen Abdruck des schon im Jahre 1529 in Erfurt erschienenen Nachdrucks der Wittenberger Urausgabe besorgt.

zu wollen, verboten. In dem Zeitpunkt des jüngsten Tages, zu Schanden gemacht; nur lächerlich gemacht; oft verborgen hat, und Einfälle für Gottes Tag des Eintretens verkündigen zu wollen, dient es, von der Welt Jahre 1533 der Pre-Wittenberg kam und, im zehnten Monat, Montag um die achte Uhr würde, da hat ihm Schwärmerie aufgelegt. Der selbst von ihm sagt, war, war so sehr von, daß er sich für die letzte, er dürfe es nicht ver-
 gen, was ihm geoffen-
 sprach er: „O wie
 wie leid ist mir's,
 et!“ Worauf stützte
 Meinung? Er hatte
 aufging, einen Regen-
 an die Zukunft Christi
 ihm: „Mein, lieber
 it Regenbogen zu-
 e wird Feuer, Donner
 erzhören. Es ist nur
 In einem Augenblick
 delt sein. Ein gewal-
 metenflang wird uns
 wird nicht ein freund-
 , die in Gräbern sind,
 ls nun die Zeit kam,
 y des jüngsten Tages
 zu seinen Haus- und
 vor 18 Wochen wider
 vor Michaelis kommen
 rhanden bis auf einen
 ch wollte gerne meiner
 besorge ich, es werde
 denn morgen auf den
 a werden wir alle im
 wir uns schämen!“
 pottete Luther des von
 M. Stifel, der keiner
 ndern in seiner Ueber-
 er seine Bücher und
 das alles nicht mehr
 gste an dieser Sache
 nen dieser Art falscher
 die unglaubliche Welt
 rkt worden ist, daß sie
 ifter leugnet, daß ein
 vorwizige Erforschung
 gentlichen Zeitpunctes
 so dringend vernahmt
 rt, den Anbruch dieses
 in die graue Zukunft
 t Wachen und Beten
 sehen. So weit wir
 in müßiger Schwär-
 bestimmen zu wollen,
 ch vor dem plötzlichen
 fen. Denn so wenig
 kommen wird, oder
 bestimmt müssen wir

doch glauben und bekennen, daß er heute und zu jeder Stunde kommen kann. Fragst du aber: Was bewegt uns, das zu glauben? so antworte ich: Allein die klaren Worte Christi und seiner Apostel, welche der Grund des Christenglaubens sind.
 Denn erstlich bezeugt die heilige Schrift mit klaren und bestimmten Worten, daß der Tag des HErrn nahe sei. Denn so steht geschrieben: „Kindlein, es ist die letzte Stunde.“ Und: „Es ist nahe kommen das Ende aller Dinge.“ Und abermal: „Die Zukunft des HErrn ist nahe.“ Desgleichen: „Siehe, der Richter ist vor der Thür.“ Und wiederum: „Ueber eine kleine Weile so wird kommen, der da kommen soll, und nicht verziehen.“ So bestimmt nun in diesen Sprüchen gesagt ist, daß der jüngste Tag nahe sei, so ernstlich vermahnend denn auch Christus und seine Apostel die Christen, daß sie mit heiligem Wandel und gottseligem Wesen geschickt sein sollen zu warten auf die Zukunft des Tages des HErrn. Christus sagt: „Von dem Tage aber und von der Stunde weiß niemand, auch die Engel nicht im Himmel, sondern allein mein Vater.“ Wenn denn nun keine Creatur wissen und bestimmen kann, wann dieser Tag kommen wird, ist es denn nicht falsch, zu behaupten, daß er heute kommen kann? und heißt das nicht doch, eine genaue Zeit bestimmen wollen? Das sei ferne! Denn gleich nach dem eben angezogenen Spruch sagt unser Heiland: „Darum (weil euch die Zukunft des HErrn verborgen ist) wachet; denn ihr wisst nicht, welche Stunde euer HErr kommen wird.“ Und: „Darum seid ihr auch bereit; denn des Menschen Sohn wird kommen zu einer Stunde, da ihr nicht meinet.“ Siehe, wie eben daraus, weil der Tag nahe, die Stunde aber verborgen ist, für uns folgt, daß wir jeden Augenblick darauf warten sollen, weil sie jeden Augenblick eintreten kann! Eben so vernahmt auch Paulus die Christen, wenn er schreibt: „Ihr selbst wisst gewiß, daß der Tag des HErrn wird kommen, wie ein Dieb in der Nacht. So laßt uns nun nicht schlafen, wie die andern, sondern laßt uns wachen und nüchtern sein.“ Warum das? Eben darum, weil der Tag des jüngsten Gerichts jeden Augenblick hereinbrechen kann. Diese wenigen Sprüche, denen wir noch eine ganze Reihe hinzufügen könnten, beweisen genügend, daß wir den verhängnisvollen Tag nicht nur täglich und stündlich erwarten können, sondern, gehorsam dem Worte Gottes, erwarten müssen. Ja, sagen die schlaunen Chiliasten, wir bekennen auch, daß der jüngste Tag jeden Augenblick kommen kann, insofern nämlich eines jeden Menschen Todestag auch sein jüngster Tag ist! Aber eben damit verrathen sie ihre Schalkheit und Unehrllichkeit, und drücken sich damit das Siegel eines Irrgeistes auf, indem sie scheinbar dem Worte Gottes beistimmen, in Wirklichkeit es aber verleugnen. Denn wir reden hier nicht davon, ob dein Todestag in einem uneigentlichen Sinne auch dein jüngster Tag genannt werden kann, sondern davon reden wir, ob du glaubst und bekennst, daß der jüngste (d. i. letzte) Tag der Welt, oder das Ende der Welt, und damit die Zukunft Christi zum Gericht über Lebendige und Todte, jeden Tag hereinbrechen könne oder nicht. Wer das nun leugnet, und doch sagt, er glaube den angezogenen Sprüchen, indem er sie auf den Tod bezieht, der ist ein Lügner, es sei denn, daß er nicht zurechnungsfähig ist. Denn nicht von jedem Kommen des HErrn, auch nicht auf andere Weise, als z. B. durch den Tod, sondern gerade von seiner Wiederkunft zum Gericht wird in der angezogenen Stelle geredet und in Hinsicht auf dieselbe allen zugerufen: Wachet, wachet! — Ein

Anderer spricht: Ich glaube auch den angeführten Sprüchen, daß nämlich die letzte Zeit und die letzte Stunde ist; aber ich verstehe das so, daß die ganze Zeit des neuen Testaments die letzte Stunde heißt; und die ist nun schon über 1800 Jahre lang gewesen; darum folgt daraus nicht, daß ich glauben müsse, daß der Einbruch des jüngsten Tages jeden Augenblick erfolgen könne! Auf diesen Einwand ist zu antworten, daß zwar freilich die ganze neutestamentliche Zeit die letzte Stunde heißt; aber warum denn? Ist nicht eben deshalb, weil die Christen von Christi Himmelfahrt an zu jeder Zeit seine Wiederkunft zum Gericht erwarten sollen? Auch wissen wir, daß die Stunde des neuen Testaments schon lang gewesen ist; aber folgt denn daraus, daß sie noch lang sein wird? oder nicht vielmehr, daß sie jeden Augenblick zu Ende gehen kann? Ich frage dich, christlicher Leser, der du Ehrfurcht vor Gottes Wort hast: Sind diese unsere Schlüsse nicht recht christlich und vernünftig, und stimmen sie nicht mit Christi und seiner Apostel Lehre überein? Ei nun, so glaube es auch und bekenne es auch fröhlich, daß der jüngste Tag jeden Augenblick kommen kann, und wandle auch also vor dem HErrn, daß du nicht zu Schanden werdest vor ihm in seiner Zukunft!
 Gleichwie aber die heilige Schrift ganz bestimmt bezeugt, daß der jüngste Tag nahe sei, und uns deshalb zum Wachen auffordert, so gibt sie uns aber auch zum andern gewisse Zeichen an die Hand, die dem jüngsten Tage vorhergehen und uns seine Nähe verkündigen sollen. Diese sind von zweierlei Art, nämlich, Zeichen im Reich der Natur und Zeichen im Reich Gottes. Von den Zeichen im Reich der Natur redet unser Heiland, da er sagt: „Und es werden Zeichen geschehen an der Sonne, und Mond und Sternen; und auf Erden wird den Leuten bange sein, und werden zagen; und das Meer und die Wasservogen werden brausen“ u. s. w. Nun ist es aber nicht zu leugnen, daß diese Zeichen alle bereits dagewesen sind. Denn sind nicht bereits merkwürdige Erscheinungen und große Veränderungen an den Himmelskörpern wahrgenommen worden? Haben nicht des Meeres Wellen oft gebraust und ihre schäumenden Fluthen sich über Theile des Erdbodens ergossen und viele Menschen verschlungen? Ist es nicht oft, oft schon den Menschen bange, ja, zum Verzweifeln bange geworden auf Erden, wenn furchtbare Erdbeben, oder Stürme, oder Kriege, oder Hungersnöthen, oder Pestilenzen (wie z. B. das gelbe Fieber) entstanden? und sind nicht alle diese Zeichen bei unsern Lebzeiten häufig vorgekommen, und geschehen sie nicht, so zu sagen, alle Tage vor unseren Augen? — Eben so verhält es sich aber auch mit den Zeichen im Reich Gottes. Ist nicht bereits längst das Evangelium in der ganzen Welt gepredigt worden zum Zeugniß über alle Völker? Ist nicht der von Christo und seinen Aposteln geweissagte Abfall längst dagewesen? Ist nicht der geweissagte Antichrist längst entdeckt? Sind nicht viele falsche Propheten aufgestanden, die einen falschen Christus verkündigt haben? Ist nicht die Liebe in Vielen erkaltet? Gehen nicht die erschrecklichsten und unnatürlichsten Sünden offenbar im Schwange? Was könnten, Angesichts solcher unleugbaren Thatfachen, die Christen noch wohl Anderes erwarten, als den Tag, an welchem die Himmel mit großem Krachen zergehen, die Elemente vor Hitze zerschmelzen, und die Erde und alle Werke, die drinnen sind, verbrennen werden?
 Hiergegen wird nun aber vornehmlich dies eingewandt: Es sei zwar nicht zu leugnen, daß bereits viele Zeichen auf die Nähe des jüngsten Tages hindeuten;

nichtsdestoweniger, daß noch nicht das jüngste Gericht gekommen ist, und daß noch viel Zeit ist, ehe das jüngste Gericht kommt. Und nun aber Gottes Zusage, auch sagen, der jüngste Tag das hießt, auch unerforschlichkeit Gottes Worten: Gottes Gnadenreich, Gott dasselbe, keit überfluthet, von dem Gott in seiner Herrlichkeit der Töchter, von der endlichen Ungerechten, von der er werden ja Tage selbst, lung gehen, Erfüllung auf das Heil, welche Gnade ges Augenblicke wir auch: sein, wenn kann nicht Frage, um die Frage: Weissagung, schwärmerisch. Denn gleich aus menschen, den ist, sich Schrift an sich nicht wir oben Beispiel, seinen eignen auch im ersten, von ihren geben, mal werden können, hoffen und sagung: anbeten sich nun der Weise, Christum also befehlen von dem und den in den Feuer, der Vorstell, vollziehen, erfahrung, jüngsten werden, u. stellungen, gefährlich und mit stimmende 1. Als salem star, schehen, Sohn si, men in

glaube auch den angeführten, daß die letzte Zeit und die letzte Vertheilung der Zeit, daß die ganze Zeit die letzte Stunde heiße; und die 1800 Jahre lang gewesen; darum muß ich glauben müssen, daß der Einbruch jedes Augenblick erfolgen. Einwand ist zu antworten, daß die neuteamentliche Zeit die letzte warum denn? Ist nicht eben Christus von Christi Himmelfahrt seine Wiederkunft zum Leben? Auch wissen wir, daß im Testaments schon lang gewesen voraus, daß sie noch lang sein können, daß sie jeden Augenblick kommen kann? Ich frage dich, Christus, Ehrfurcht vor Gottes Wort hast: Schluß nicht recht christlich und wenn sie nicht mit Christi und seiner? Ei nun, so glaube es auch schließlich, daß der jüngste Tag jeden Tag kann, und wandle auch also vor nicht zu Schanden werdest vor!

Die heilige Schrift ganz bestimmt bestimmt, daß der Tag nahe sei, und uns deshalb, so gibt sie uns aber auch zum Ansehen an die Hand, die dem jüngsten Tag uns seine Nähe verkündigen. Von zweierlei Art, nämlich, Zeichen der Natur und Zeichen im Reich der Natur. Und es werden Zeichen der Sonne, und Mond und Sternen; und die Leuten bange sein, und werden der Erde und die Wassermassen werden. Nun ist es aber nicht zu leugnen, daß bereits dagewesen sind. Denn die unwürdigen Erscheinungen und große Himmelskörpern wahrgenommen. Das Meeress Wellen oft gebraust. Die Fluthen sich über Theile des Erdballs viele Menschen verschlungen? Ist nicht den Menschen bange, ja, zum Verwundern auf Erden, wenn furchtbare Stürme, oder Kriege, oder Pestilenzen (wie z. B. das gelbe Fieber) und sind nicht alle diese Zeichen häufig vorgekommen, und geschehen, alle Tage vor unseren Augen? Ist sich aber auch mit den Zeichen. Ist nicht bereits längst das ganze Welt gepredigt worden zum Heil der Völker? Ist nicht der von Christo geweissagte Abfall längst dagewesen? Ist nicht der Antichrist längst entlarvt? Ist nicht der falsche Propheten aufgestanden, Christus verkündigt haben? Ist nicht die Welt erfaltet? Gehen nicht die irdischen Sünden offenbar im Verfall, Angesichts solcher unleugbarer Zeichen noch wohl Anderes erwarten, an welchem die Himmelskugeln zergehen, die Elemente zerfallen, und die Erde und alle Menschen sind, verbrennen werden? Nun aber vornehmlich dies einzusehen, nicht zu leugnen, daß bereits viele Zeichen des jüngsten Tages hindeuten;

nichtsdestoweniger aber sei es doch auch nicht zu leugnen, daß noch manche in Bezug auf das Gnadenreich Gottes vorhandene Weissagung unerfüllt sei. Weil nun aber Gott ein wahrhaftiger Gott sei, der, was er zusage, auch gewiß halte, so könne man daher nicht sagen, der jüngste Tag könne heute schon kommen; denn das hieße so viel, als sagen: die Weissagung könne auch unerfüllt bleiben, und das hieße die Wahrhaftigkeit Gottes in Zweifel ziehen. Darauf ist zu antworten: Gewiß müssen alle Weissagungen, die auf das Gnadenreich Gottes Bezug haben, erfüllt sein, ehe Gott dasselbe aufheben und in das Reich der Herrlichkeit überführen wird. Denn was die Weissagungen von dem Ende aller Dinge, von dem Kommen Christi in seiner Herrlichkeit, von der allgemeinen Auferstehung der Todten, von der Verwandlung der noch Lebenden, von der endgültigen Scheidung der Gerechten von den Ungerechten, von der ewigen Seligkeit der Einen und von der ewigen Verdammnis der Andern betrifft, so werden ja diese Thatsachen alle erst mit dem jüngsten Tage selbst zusammenfallen und an demselben in Erfüllung gehen. Es kann sich daher hier nur um die Erfüllung solcher Weissagungen handeln, welche sich auf das Heil der Menschen in der Gnadenzeit beziehen, welche Gnadenzeit mit dem Einbruch des jüngsten Tages augenblicklich und auf ewig abschließt. Nun sagen wir auch: Diese Weissagungen alle müssen erfüllt sein, wenn der jüngste Tag anbricht; denn die Schrift kann nicht gebrochen werden. Aber nun entsteht die Frage, um welche sich im Grunde aller Streit dreht — die Frage: Wie und auf welche Weise werden die Weissagungen erfüllt? Etwa nach den fleischlich-schwärmerischen Vorstellungen der Menschen? O nein! Denn gleichwie noch nie eine wahrhaftige Weissagung aus menschlichem Willen hervorgebracht worden ist, so geschieht auch keine Weissagung in der Schrift aus eigener Auslegung, d. i. sie erfüllt sich nicht nach Menschen-Gedanken. Dafür haben wir oben an dem Magister Stifel ein redendes Beispiel gehabt. Wie wurde doch der Mann von seinen eignen Gedanken betrogen! Aber eben so, wenn auch im entgegengesetzten Fall, werden noch heute Viele von ihren eignen Gedanken betrogen, indem sie vorgeben, manche Weissagungen seien noch nicht erfüllt, weil sie noch nicht so erfüllt sind, und auch nie so erfüllt werden können, wie sie es in ihrer falschen Vorstellung hoffen und erwarten. Dahin gehört z. B. die Weissagung: „Alle Heiden werden kommen und anbeten vor dem Herrn.“ Diese Weissagung soll sich nun nach der falschen Vorstellung jener Leute in der Weise erfüllen, daß noch jeder einzelne Heide Christum für seinen Herrn und König bekennen, sich also bekehren werde. Ferner soll die Weissagung von dem Urtheil über den Drachen, über das Thier und den falschen Propheten, welche nach Offenb. 20. in den feurigen Pfuhl geworfen werden sollen, sich nach der Vorstellung jener Leute noch vor dem jüngsten Tage vollziehen; ebenso soll die daselbst erwähnte erste Auferstehung in der Weise erfolgen, daß noch vor dem jüngsten Tage alle Heiligen leiblicher Weise auferstehen werden, und dergleichen mehr. Diesen falschen Vorstellungen, die in ihren Schlussfolgerungen auch seelengefährlich sind, setzen wir hier folgende schriftgemäße und mit der Lehre der rechtgläubigen Kirche übereinstimmende Sätze entgegen:

1. Als unser Heiland vor dem hohen Rath zu Jerusalem stand, sprach er: „Von nun an wird es geschehen, daß ihr sehen werdet des Menschen Sohn sitzen zur Rechten der Kraft und kommen in den Wolken des Himmels.“ Hiermit

sprach er zweierlei aus: 1., daß er nach seiner Himmelfahrt vor den Augen seiner Feinde trotz allem ihrem Wüthen und Toben sein Gnadenreich herrlich und mächtig ausbreiten werde unter allen Völkern durch die Predigt des Evangeliums; das sollt ihr, meine Feinde, spricht er, sehen und doch dagegen ohnmächtig sein. 2., wenn er aber sein Reich unter allen Völkern ausgebreitet haben würde, — dann werde er kommen in den Wolken des Himmels, d. i. dann werde nichts anders mehr zu erwarten und zu hoffen sein, als seine Wiederkunft zum Gericht, die jeden Tag und jede Stunde eintreten kann.

2. Die Weissagung von der Ausbreitung des Reichs Christi in aller Welt ist erfüllt; das Evangelium ist bereits unter allen Völkern gepredigt worden; die Japhten sind bereits in die Hütten Sems eingegangen; die Gläubigen aus allen Völkern sind bereits eine Heerde unter Einem Hirten geworden; daher kann denn heute, und zu jeder Stunde, die Erfüllung der Weissagung zum Abschluß kommen und der jüngste Tag herein brechen, an welchem der Herr sein vollendetes Gnadenreich aufheben, die Auserwählten mit sich in die himmlische Herrlichkeit einführen, die Ungläubigen aber zur Hölle verstoßen wird.

3. Die Worte der Schrift: „Alle Heiden werden kommen und anbeten vor dem Herrn“, können unmöglich auf jeden Einzelnen in dem Sinn bezogen werden, daß noch jeder einzelne Heide sich bekehren werde, weil eine solche Annahme vielen klaren Stellen der Schrift geradezu widersprechen würde; als z. B., da geschrieben steht: „Sie sind nicht alle dem Evangelio gehorsam.“ Und: „Viele sind berufen, aber Wenige sind auserwählt.“ Viel weniger aber kann die Erfüllung jener Weissagung noch in der Zukunft liegen; denn dann könnte es nicht heißen „Alle Heiden“, sondern dann müßte es heißen „die Heiden der letzten Zeit“, was aber nicht da steht; und doch legen die schismatiche Schwärmer diesen Sinn in jene Worte hinein, und „nothzuthun“ die Schrift, wie der sel. Pastor Köbbelen gesagt hat. Will aber Jemand die Worte: „Alle Heiden“ festhalten, aber die Erfüllung derselben noch in der Zukunft erwarten, so muß er nothgedrungen in den Abgrund der Apokatastasis (d. i. in die greuliche Lehre von der Wiederbringung aller Dinge) fallen, und annehmen, daß alle seit 1800 Jahren im Unglauben gestorbene Heiden noch vor dem jüngsten Tage wieder auf diese Erde zurückkehren werden, wo ihnen dann das Evangelium gepredigt wird und sie alle bekehrt werden.

4. Die Worte der Schrift: „Selig ist der und heilig, der Theil hat an der ersten Auferstehung“, können unmöglich auf eine leibliche Auferstehung, die dem jüngsten Tage vorhergehen soll, gedeutet werden; denn es ist daselbst nur von „Seelen“ der Märtyrer die Rede, nicht aber von den Leibern derselben.

5. Das Urtheil über den Drachen, über das Thier und den falschen Propheten, welche (nach Offenb. 20.) in den feurigen Pfuhl geworfen werden sollen, wird nicht vor dem jüngsten Tage, sondern erst am Tage des jüngsten Gerichts vollzogen werden. Nur diese Annahme ist dem Glauben ähnlich, d. i. den hellen und klaren Sprüchen der Schrift gemäß. Denn von dem Teufel und seinen Engeln sagt die Schrift (2 Petr. 2. und Judä B. 6.), daß sie behalten werden zum Gericht des großen Tages mit ewigen Banden im Finsterniß. Und von dem Antichrist (dem Papst zu Rom) sagt die Schrift (2 Theff. 2.), daß der Herr selber ein Ende machen werde durch die Erscheinung seiner Zukunft zum jüngsten Gericht. Von

allen Gottlosen und Feinden Christi aber sagt die Schrift endlich, daß sie erst zur Zeit der Ernte gesammelt und in den Feuerofen geworfen werden sollen. (Matth. 13.) Damit ist denn die irrige Meinung der Chiliasten gründlich niedergelegt, daß Christus noch vor dem jüngsten Tage zur Vertilgung des Antichrists und aller Gottlosen, zur Auferweckung der Heiligen und zur Gründung eines tausendjährigen Friedensreiches auf Erden erscheinen werde.

6. Der (2 Theff. 2.) geweissagte Antichrist ist offenbart; Babel ist gefallen (Offenb. 14.); die greulichen Zeiten der letzten Tage (2 Tim. 3.) sehen wir vor Augen; der Spötter, die in den letzten Tagen kommen sollen (2 Petri 3.), ist die Welt voll; die Zahl der falschen Propheten und bösen Knechte, die da sprechen: „Friede, Friede, es hat keine Fahr“, und: „Mein Herr kommt noch lange nicht“ (1 Theff. 5. und Matth. 24.), ist entsetzlich groß; — daher denn die Christen das stündliche Hereinbrechen des jüngsten Tages nicht nur erwarten können, sondern erwarten müssen.

7. Der Satz: „Der jüngste Tag kann jeden Augenblick kommen“, steht zwar nicht eben mit solchen Worten in der Schrift; die Sache aber, oder die Wahrheit, die damit ausgedrückt werden soll, wird uns auf jedem Blatt im neuen Testament bestätigt. „Siehe, ich komme bald!“ so klingt es durch das ganze neue Testament hindurch. Darum bekennst denn auch die Christenheit im zweiten Artikel nur noch dieses als zukünftig: „Von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Todten“, d. i. von dannen er täglich und stündlich erwartet werden kann und muß.

Wohlan denn, ihr lieben Christen! Sehet wohl zu, daß ihr euch weder durch falsche Lehre, die den jüngsten Tag noch in die weite Ferne verschiebt, noch durch Verflechtung in das Wesen dieser Welt in fleischliche Sicherheit einwiegen lasset, und euch so der Tag des Herrn, wie ein Dieb in der Nacht, unvorbereitet überfalle! Vielmehr müsse es bei euch stets heißen:

Auf Dein Zukunft, Herr Jesu Christ!
Hoffen wir alle Stunden;
Der jüngste Tag nicht fern mehr ist,
Dran werden wir entbunden.
Hilf nur, daß wir fein wacker sein,
Wenn Du mit Deinen Engeln
Zu dem Gericht wirst kommen.

„Siehe, ich komme als ein Dieb. Selig ist, der da wachet und hält seine Kleider, daß er nicht bloß wandle, und man nicht seine Schande sehe.“ — Amen.

Ist auch den Kaufleuten das Gebot von der Nächstenliebe gegeben?

Vielleicht wirst du, lieber Leser, denken, wenn du diese Ueberschrift liest: Was ist das doch für eine alberne Frage? Und du hast ganz Recht, wenn du so fragst. Diese Frage ist allerdings ganz albern; denn da Gott zu allen Menschen sagt: „Liebe deinen Nächsten als dich selbst“, so ist das natürlich auch zu den Kaufleuten gesagt, die ja auch Menschen sind. Und doch scheinen jetzt fast alle Kaufleute zu denken, daß das Gebot der Nächstenliebe sie als Kaufleute, das heißt, in ihrem Geschäfte, nichts angehe. Denn was thun sie fast alle? — Wir wollen nur an Eins erinnern: fast alle Kaufleute thun alles, was sie nur vermögen, daß die Leute nicht bei ihrem Nächsten, sondern nur bei ihnen kaufen. Wer das am besten versteht, seinen Mitkaufleuten die Kunden abspenstig zu machen und sich zu

verschaffen, der gilt jetzt auch für den besten Kaufmann. Wer das am besten versteht, den Leuten weiß zu machen, daß man nur bei ihm die beste Waare bekomme und dennoch bei ihm auch am wohlfeilsten kaufe, und wer solche Agenten engagirt, welche das ganze Land durchziehen und die Kunst können, die Leute anderen Kaufleuten abzuschwägen und ihrem Principal zuzuführen, der gilt für einen ausgezeichneten Geschäftsmann. Nicht daß ein solcher Geschäftsmann durch die markt-schreierische Anpreisung seiner Waaren seinen Nächsten davor, einem Betrüger in die Hände zu fallen, bewahren und ihm Gelegenheit bieten wollte, die beste Waare möglichst billig zu erlangen, also aus Nächstenliebe! Nein, die Selbstliebe und das Reichwerdenwollen ist seine einzige Triebfeder, daher ein solcher Geschäftsmann nur darnach fragt, daß er einträgliche Geschäfte mache, wenn auch sein Nächster neben ihm darüber zu Grunde ginge. Darum sind auch viele mit ihrem Geschäfte nicht zufrieden, wenn es sie auch nährt; sie wollen ja reich werden: daher sie, wo immer sich ihnen Gelegenheit darbietet, einen Gewinn zu machen, irgend etwas treiben und sich gratuliren, Anderen dabei zuvorgekommen zu sein und ihnen den fetten Bissen weggeschnappt zu haben. Und wollte Gott, daß solche Menschen, welche nur sich selbst leben, sich nur unter denen finden möchten, die nichts nach dem ewigen Leben fragen! Aber leider gibt es ihrer auch unter denen, welche Christen sein wollen, nur allzu viele.

Luther hat das zu seiner Zeit auch unter seinen „Christen“ erfahren müssen, obwohl man zur Zeit desselben manche wider die Nächstenliebe streitenden Geschäfts-Praktiken, die jetzt ganz gäng und gebe sind, noch nicht zu üben wagte. Er schreibt z. B. zu Matth. 6, 22. 23. u. a. Folgendes:

„Ich sollte durch alle Stände gehen und anzeigen, wie man sich putzt und schmückt, daß ja der Geiz eine Tugend heiße und der Mammon als ein Gott gepreist und geehrt werde. Wer will aber alles erzählen, was allenthalben der Bauer auf dem Markt, Bürger in den Städten, Edelmann im Amt und auf dem Land treiben? Ist jetzt genug an einem Exempel. Was ist igt unter den großen Hansen vom Adel, die ihnen fürnehmen, schier alle Händel zu treiben, auch mit Eisen und Nägeln?*) Das soll alles kein Geiz heißen; sondern weil es Gott gegeben hat, möge ein Jeglicher seine Nahrung suchen, womit er kann, auf daß er seinen Stand ehrlich“ (das heißt, in der ihm gebührenden Ehre) „können führen! Das ist auch ein Lichtlein, das sie staarblind macht, daß sie davor gar nichts sehen; so doch auch in weltlichem Recht so geordnet ist, daß ein Jeglicher seine Nahrung und Handel (so) führe, daß dennoch ein Anderer auch vor ihm bleiben und sich nähren könne. Nun aber kann vor den Greifen (Raubvögeln) und Löwen Niemand bleiben, reißen alle Händel zu sich, und wollen noch dazu fromme und ehrbare Leute heißen! Aber, wie gesagt, wer könnte es alles erdenken, was igt in allen Ständen und Händeln solcher Tücke regiert und gebraucht wird? Denn was ist die Welt, denn ein großes, weites, wildes Meer aller Bosheit und Schalkheit, mit gutem Schein und Farbe geschmückt, die man nimmermehr ausgründen kann? sonderlich igt zur letzten Zeit; welches ist ein Zeichen, daß sie nicht

lange stehen kann und gar au es geht, wie man sagt: Je ä je ärger; und wird Alles so vor dem Andern Essen und gleich alles gnug von Gott Volksbibliothek. Doppelband

Ja, spricht man, Gesch hat mit dem Christenthum zu thun. Wie das Geschäft man nicht aus der Bibel lernen geschrieben und gegeben; die Bücher und andere Regeln Lieber! die Bibel sagt dir fre du die beste Waare kaufen jeden Artikel zu nehmen habe Bücher anlegen sollest z.; a alles, also auch dein Geschäftnen Ehre und um deines eigen allein zu Gottes Ehre u deinem Nächsten treiben sollst ein elender Sonntagschrift u allem deinem Thun ewig 1 Kor. 10, 31. 16, 14. Ro Phil. 2, 4.)

Ja, spricht ein Anderer, keine andere Weise Gesch erlich ist das einfach nicht gibt es, Gott Lob! gottselig schäfte treiben und sich dabei die lieber sterben, als ihr Geschäfte verleugnen würden. wahr wäre, daß man je Kaufmann bestehen kö seinen Geschäften die des Nächsten bei Seite aus noch lange nicht so ein Christ auf diese Weltreiben müsse; sondern mehr das folgen: daß überhaupt kein Kaufma was ich nicht mit gutem das kann ich gar nicht thun stehlen, wer da glaubt, daß bestehen könne?!

Ja, spricht endlich ein Dri billigen und es sollte nicht so schäfte treibt; aber die ganze nicht nur die eigentlichen We Christen. Wenn man nun sollte, wer würde dann sel Entschuldigung! — Wer E geht, der wird auch an demsel welchem die Welt ankommt; dem Mund der Wahrheit ewige Verdammniß! M

Ein wahrer Christ studir Wort und in guten geist: Schriften, nicht nur, um zu Christen etwa erlaubt, son eher noch sorgfältiger, um einem Christen nicht erlaubt er sich, wenn auch die ganze wohl, wohl solchen gewissen die Welt und falsche Christen leute halten und als beschre kommt ein Tag, da wird es o cher, welcher hier für klug ge (Luk. 12, 20.) war, hingege einen Narren galt, doch allein

*) In unserem Lande kann man das zwar nicht von den „Adeligen“ sagen, denn die gibt es hier nicht. Aber machen es hier nicht so die großen Capitalisten, ja wohl gar die großen Borger, die mit ihren geborgten Capitalien am liebsten alle andere Kaufleute niederbrechen möchten, wenn sie nur dann allein allen Handelsgewinn verschlingen könnten?!

essen Kaufmann. weiß zu machen, re bekomme und kaufe, und wer nize Land durch- anderen Kauf- pal zuzuführen, Geschäftsmann. durch die markt- seinen Nächsten fallen, bewah- die beste Waare s Nächstenliebe! werden wollen ist Geschäftsmann Geschäfte mache, über zu Grunde ihrem Geschäfte; sie wollen ja ihnen Gelegen- machen, irgend ren dabei zuvor- n Bissen weg- Gott, daß solche sich nur unter m ewigen Leben h unter denen, lele. ch unter seinen zur Zeit desfel- nden Geschäfts- sind, noch nicht (Matth. 6, 22. 23.

und anzeigen, ja der Geiz nmon als ein will aber alles uf dem Markt, Amt und auf einem Grem- nsen vom Adel, del zu trei- Das soll weil es Gott abnung suchen, ehrlich" (das könne führen! arblind macht, auch in welt- in Seglicher führe, daß ihm bleiben r kann vor den emand bleiben, wollen noch ute heißen! erdenken, was solcher Tüde ist die Welt, aller Bosheit arbe geschmückt, sonderlich ist daß sie nicht

lange stehen kann und gar auf der Grube geht. Denn es geht, wie man sagt: Je älter, je karger; je länger, je ärger; und wird Alles so geizig, daß schier Niemand vor dem Andern Essen und Trinken kann haben, obgleich alles genug von Gott gegeben wird." (Luthers Volksbibliothek. Doppelband IX. u. X. S. 284. f.)

Ja, spricht man, Geschäft ist Geschäft; das hat mit dem Christenthum und mit der Liebe nichts zu thun. Wie das Geschäft zu treiben ist, das kann man nicht aus der Bibel lernen, denn die ist nicht dazu geschrieben und gegeben; dafür gibt es ganz andere Bücher und andere Regeln. — Ganz recht, mein Lieber! die Bibel sagt dir freilich nicht, wann und wo du die beste Waare kaufen kannst, wie viel du für jeden Artikel zu nehmen habest, wie du deine Geschäftsbücher anlegen sollest &c.; aber sie sagt dir, daß du alles, also auch dein Geschäft, nicht um deiner eigenen Ehre und um deines eigenen Nutzens willen, sondern allein zu Gottes Ehre und aus und in Liebe zu deinem Nächsten treiben sollst, — oder du werdest als ein elender Sonntagschrisst und Werktagsschrisst mit allem deinem Thun ewig verdammt werden. (Les 1 Kor. 10, 31. 16, 14. Kol. 3, 17. 1 Kor. 10, 24. Phil. 2, 4.)

Ja, spricht ein Anderer, jetzt kann man auf keine andere Weise Geschäfte treiben. Aber erstlich ist das einfach nicht wahr; denn noch immer gibt es, Gott Lob! gottselige Christen, die auch Geschäfte treiben und sich dabei ihr Brod verdienen, und die lieber sterben, als ihr Christenthum in ihrem Geschäfte verleugnen würden. Und selbst wenn es wahr wäre, daß man jetzt nur dann als ein Kaufmann bestehen könne, wenn man in seinen Geschäften die Pflichten der Liebe des Nächsten bei Seite setze, so würde daraus noch lange nicht folgen, daß also auch ein Christ auf diese Weise Handelsgeschäfte treiben müsse; sondern daraus würde vielmehr das folgen: daß also ein Christ jetzt überhaupt kein Kaufmann sein könne. Denn was ich nicht mit gutem Gewissen thun kann, das kann ich gar nicht thun. Oder darf etwa der stehen, wer da glaubt, daß er auf keine andere Weise bestehen könne?

Ja, spricht endlich ein Dritter, es ist freilich nicht zu billigen und es sollte nicht so sein, wie man jetzt Geschäfte treibt; aber die ganze Welt thut so, und zwar nicht nur die eigentlichen Weltkinder, sondern auch die Christen. Wenn man nun deswegen verloren gehen sollte, wer würde dann selig werden? — O elende Entschuldigung! — Wer Einen Weg mit der Welt geht, der wird auch an demselben Ziele ankommen, an welchem die Welt ankommt; und dieses Ziel ist nach dem Mund der Wahrheit kein anderes, als — die ewige Verdammniß! (Matth. 7, 13.)

Ein wahrer Christ studirt daher fleißig in Gottes Wort und in guten geist- und erfahrungsreichen Schriften, nicht nur, um zu sehen, was ihm als einem Christen etwa erlaubt, sondern ebenso sorgfältig, ja, eher noch sorgfältiger, um zu erfahren, was ihm als einem Christen nicht erlaubt sei; und darnach richtet er sich, wenn auch die ganze Welt anders thäte. Und wohl, wohl solchen gewissenhaften Kaufleuten! Mag die Welt und falsche Christen sie für schlechte Geschäftsleute halten und als beschränkte Köpfe verachten: es kommt ein Tag, da wird es offenbar werden, daß mancher, welcher hier für klug galt, doch ein großer Narr (Luk. 12, 20.) war, hingegen mancher, der hier für einen Narren galt, doch allein klug war. W.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Der zweite freie lutherische Kirchentag in Nord-Carolina. Am 5ten März d. J. versammelten sich in Mount Moriah, Rowan Co., N. C., etliche Prediger und Glieder der Hörerschaft aus der Nord-Carolina Synode, aus der Tennessee-Synode und dem Concordia-District der Ohio-Synode, und nahmen nach sorgfältiger und eingehender Besprechung die folgenden Sätze einstimmig an als das Bekenntniß ihres Glaubens: Die Taufe wirkt Wiedergeburt und gibt die ewige Seligkeit denen, welche dieselbe im Glauben empfangen. Durch Sünden wider das Gewissen geht die Gnade der Taufe verloren. Die Taufe bleibt fest auf Gottes Seite, auch wenn der Mensch abfällt; durch die Buße kann und soll er darum zu ihr zurückkehren. Im heiligen Abendmahl sind der wahre Leib und das wahre Blut Christi wahrhaft gegenwärtig, werden unter dem Brod und Wein ausgetheilt, und sowohl von den würdigen als den unwürdigen Communicanten gegessen und getrunken; von den ersteren zur Vergebung der Sünden, von den letzteren zum Gericht. Das Freisein vom jüdischen Ceremonial- und politischen Gesetze bildet einen Theil der christlichen Freiheit. Kraft dieser christlichen Freiheit ist der Gläubige im neuen Testamente nicht mehr an die Haltung eines Sabbaths gebunden. Es ist die Pflicht der Kirche, Kirchenzucht aufrecht zu erhalten, und demzufolge diejenigen auszuschließen, welche in falscher Lehre und Sünden beharren. Diejenigen, welche sich zur Communion anmelden, sind vor ihrer Zulassung zu prüfen. Unwissende sind zum Sacrament nicht zuzulassen. Die Kirche, im eigentlichen Sinne des Wortes, ist die unsichtbare Gesamtheit aller, die wahrhaft an Christum glauben. Die Kennzeichen der Kirche sind reine Lehre und ungefälschte Sacramente. Kirchengemeinschaft ist nur mit Solchen zu pflegen, welche in allen Glaubens-Artikeln übereinstimmen. In Rücksicht auf die drei letzten Sätze, von denen die beiden ersten einstimmig angenommen wurden, beschloß man Folgendes: Da diese Sätze in unserer Zeit für die lutherische Kirche als von wesentlicher Bedeutung erachtet werden, und da diese Versammlung nicht so vollzählig ist, als man gewünscht, und da die Anwesenden diesen Gegenstand von einer größeren Versammlung erwogen zu sehen begehren, damit eine weit größere Anzahl die von diesen Sätzen behauptete Stellung einnehmen: so sollen sie einen der Gegenstände für den nächsten Kirchentag bilden. — Der Bericht in „Our Church Paper“ schließt mit den Worten: Möge die selige Zeit nicht fern in der Zukunft liegen, da alle, die sich Lutheraner nennen, „einerlei Rede führen, nicht Spaltungen unter sich sein lassen, sondern fest an einander halten in Einem Sinne und in einerlei Meinung“, und, fügen wir hinzu, da alle die vollkommene Freude empfinden, welche der Eine Heilige Geist in denen wirkt, welche sein Zeugniß der Wahrheit, das in ihren eigenen Herzen lebendig ist, auch aus anderen Herzen hervorleuchten sehen und sich so in heiliger Liebe mit ihnen verbunden wissen; eine Freude, welche jeder treue Lutheraner beim Lesen dieses Berichtes empfinden wird. R. L.

Der „lutherische Kirchenfreund“ und der kleine Katechismus Luthers. Wohl in sämtlichen kirchlichen Zeitschriften, die innerhalb der lutherischen und lutherisch sich nennenden Kirchengemeinschaften hierzulande erscheinen, ist bereits darauf hingewiesen worden, daß im Lauf dieses Jahres das 350jährige Jubiläum des lutherischen Katechismus zu feiern wäre. In einer sich auf dieses Jubiläum beziehenden Bemerkung schreibt der „lutherische Kirchenfreund“ von Chicago: „Es schickte sich wohl, daß man dieses Jahr durch passende Feierlichkeiten auszeichnete, da der Katechismus anerkanntermaßen das eine Buch ist, über welchem sich alle Theile der lutherischen Kirche einigen.“ Wollte Gott, der letzte Theil dieses Sages wäre wahr! Dann wäre Aussicht vorhanden, daß wir in ganz kurzer Zeit, vielleicht schon 1880, dem 300jährigen Jubiläum der Veröffentlichung der Concordia, eine im reinen Be-

kenntniß vollständi hätten. Aber der, er meint, alle Thei seien in dem, was steht, einig. J. B. Generalsynode neh Katechismus Luth Beweis und sollte sein. Hielte er das Katechismus von der Absolution leh gemeinschaft bleibe verleugnet. Ja, die welche die lutheris kämpfen muß, nur Lehrgebäudes ange mehr je und je die wie sie im kleinen gefast sind, angeta

Der Methodist. wohl die Method andern Kirchen g gleich andern ame immer mehr ergibt wie früher zunehm lisches Blatt, „W die Frage vor: „D disten, mehr als di Kirche ihrer Elteri die Welt der Sün ter anderen anfü mehr eine gewisse ihrem weltlichen I

Ein neuer Sd chen Botschafters, schreibt: „Warun Taufcandidaten u weil biblische, T Predigt über die Nachdem er alle a unbiblisch, sagte gläubig ist, drein Kreuz, als er starb Auf solche Weise h beweisen.

Ueber eine B schrift Folgendes recht an den Tag Palmyra, Pa., zu lich vor andern vorgeben, die Ta geschehen. Ob stehendem oder fl Täufling nach B ist, das ist noch i in etwa 30 Sectl nun eine arme E Irrthum für Go ihrer Seligkeit ge zigkeit untertauch licher Schwäche u So geschah es in son war eine tran mußte sie unter herausgezogen. handlung.

Gewissenlose fromme Zwecke Tugenden sind ee bischof von Cinci digt, daß er \$3,6 ist und nur ein selbst in seinem A er sich mit folge

Kirchlichen Chronik.

America.

Lutherische Kirchentag in Nord-
März d. J. versammelten sich in
n Co., N. C., etliche Prediger und
aus der Nord-Carolina Synode,
node und dem Concordia-District
nahmen nach sorgfältiger und ein-
die folgenden Sätze einstimmig an
res Glaubens: Die Taufe wirkt
die ewige Seligkeit denen, welche
mpfangen. Durch Sünden wider
Gnade der Taufe verloren. Die
ottes Seite, auch wenn der Mensch
ie kann und soll er darum zu ihr
tigen Abendmahl sind der wahre
lut Christi wahrhaft gegenwärtig,
d und Wein ausgetheilt, und so-
en als den unwürdigen Commu-
getrunken; von den ersteren zur
n, von den letzteren zum Gericht.
schen Ceremonial- und politischen
il der christlichen Freiheit. Kraft
heit ist der Gläubige im neuen
an die Haltung eines Sabbaths
sicht der Kirche, Kirchenzucht auf-
zufolge diejenigen auszuschließen,
und Sünden beharren. Diejenigen,
nion anmelden, sind vor ihrer Zu-
wissende sind zum Sacrament nicht
im eigentlichen Sinne des Wortes,
ammtheit aller, die wahrhaft an
ie Kennzeichen der Kirche sind reine
Sacramente. Kirchengemeinschaft
pflegen, welche in allen Glaubens-
n. In Rücksicht auf die drei letzten
den ersten einstimmig angenommen
Folgendes: Da diese Sätze in un-
erische Kirche als von wesentlicher
rden, und da diese Versammlung
s man gewünscht, und da die Anwe-
d von einer größeren Versammlung
n, damit eine weit größere Anzahl
behauptete Stellung einnehmen: so
enstände für den nächsten Kirchen-
bericht in „Our Church Paper“
n: Möge die selige Zeit nicht fern
da alle, die sich Lutheraner nennen,
nicht Spaltungen unter sich sein
einander halten in Einem Sinne
ng“, und, fügen wir hinzu, da alle
empfinden, welche der Eine Heilige
welche sein Zeugniß der Wahrheit,
rzen lebendig ist, auch aus anderen
sehen und sich so in heiliger Liebe
üssen; eine Freude, welche jeder treue
dieses Berichtes empfinden wird.
N. L.

Kirchenfreund“ und der kleine Ka-
sobl in sämtlichen kirchlichen Zeit-
der lutherischen und lutherisch sich
einschaften hiezulande erscheinen,
wiesen worden, daß im Lauf dieses
Jubiläum des lutherischen Kate-
In einer sich auf dieses Jubi-
rkung schreibt der „lutherische Kir-
go: „Es schickte sich wohl, daß man
nde Feierlichkeiten auszeichnete, da
untermassen das eine Buch ist, über
e der lutherischen Kirche einigen.“
Theil dieses Sages wäre wahr!
vorhanden, daß wir in ganz kurzer
1880, dem 300jährigen Jubiläum
er Concordia, eine im reinen Be-

kenntniß vollständig einige amerikanisch lutherische Kirche
hätten. Aber der „Kirchenfreund“ irrt sich leider, wenn
er meint, alle Theile der lutherischen Kirche hiezulande
seien in dem, was im kleinen lutherischen Katechismus
steht, einig. J. B. der „Kirchenfreund“ selbst und die ganze
Generalsynode nehmen keineswegs von Herzen den kleinen
Katechismus Luthers an. Das bedarf gar keines langen
Beweises und sollte dem „Kirchenfreund“ billig längst klar
sein. Hielte er das für göttliche Wahrheit, was der kleine
Katechismus von der Taufe, vom Abendmahl und von
der Absolution lehrt: so könnte er nicht in einer Kirchengemeinschaft bleiben, die diese Lehren mit Wort und That
verleugnet. Ja, es ist nicht so, daß die Irrelehrer, gegen
welche die lutherische Kirche zu kämpfen hatte und noch
kämpfen muß, nur an die höchsten Spitzen des christlichen
Lehrgebäudes angestoßen hätten; die Irrelehrer haben viel-
mehr je und je die Grundwahrheiten des Christenthums,
wie sie im kleinen Katechismus Luthers kurz zusammen-
gefaßt sind, angetastet.
F. P.

Der Methodismus ist offenbar im Rückgang. Ob-
wohl die Methodistensecte von ihrer Eigenthümlichkeit
andern Kirchen gegenüber manches fallen läßt, ja, sich
gleich andern amerikanischen Secten der Weltförmigkeit
immer mehr ergibt, will doch die Gliederzahl nicht mehr
wie früher zunehmen, sondern nimmt eher ab. Ein eng-
lisches Blatt, „Western Methodist“, legt seinen Lesern
die Frage vor: „Warum verlassen die Kinder der Metho-
disten, mehr als die Kinder anderer Denominationen, die
Kirche ihrer Eltern und gehen in andere Kirchen und in
die Welt der Sünde?“ — Wir möchten als Grund un-
ter anderen anführen: Die andern Secten haben noch
mehr eine gewisse natürliche Ehrlichkeit und geben bei
ihrem weltlichen Treiben keine vollkommene Heiligkeit vor.
G.

Ein neuer Schriftbeweis. Der Editor des Fröhli-
chen Botschafters, des Organs der Vereinigten Brüder,
schreibt: „Warum die ‚Dunker‘ dreimal vorwärts den
Taufcandidaten untertauchen, und dies die allein richtige,
weil biblische, Taufe sei, hörten wir kürzlich, in einer
Predigt über die Taufe, von einem ihrer Hauptprediger.
Nachdem er alle andere Taufweisen verworfen hatte, weil
unbiblisch, sagte er: „Wir tauchen den Täufling, der
gläubig ist, dreimal vorwärts unter, weil Jesus am
Kreuz, als er starb, das Haupt vorwärts herunter neigte.“
Auf solche Weise läßt sich am Ende alles aus der Schrift
beweisen.
(L. Ztschr.)

Ueber eine Baptistentaufer entnehmen wir der Zeit-
schrift Folgendes: Die Schwärmerei der Baptisten so
recht an den Tag legend war, was sich dieser Tage in
Palmyra, Pa., zutrug. Diese Leute zeichnen sich bekann-
tlich vor andern Secten besonders dadurch aus, daß sie
vorgeben, die Taufe müsse durch gänzlich Unter-
tauchen geschehen. Ob der Act des Untertauchens jedoch in
stehendem oder fließendem Wasser geschehen muß, ob der
Täufling nach Vornen oder nach Hinten unterzutauchen
ist, das ist noch immer ein offener Streitpunkt unter den
in etwa 30 Sectlein zerfallenden Wiedertäufern. Wenn
nun eine arme Seele irre gemacht wird, daß sie diesen
Irrthum für Gottes Wort hält, so muß sie sich nun, um
ihrer Seligkeit gewiß zu sein, ohne Gnad und Barmher-
zigkeit untertauchen lassen, und selbst wenn sie aus leib-
licher Schwäche nicht auf den Füßen zu stehen vermag.
So geschah es in dem oben erwähnten Falle. Die Per-
son war eine kranke Frau. Trotz ihres leidenden Körpers
mußte sie unter das eisige Wasser. Für todt wurde sie
herausgezogen. Nach zwei Tagen erlag sie dieser Miß-
handlung.

Gewissenlose Schuldenmacherei für sogenannte
fromme Zwecke und gottlose Wucherei. Diese schönen
Tugenden sind es, womit der saubere gegenwärtige Erz-
bischof von Cincinnati mit Namen Purcell es entschul-
digt, daß er \$3,600,000 dreitausend Gläubigern schuldig
ist und nur ein Wenig in Cassé hat. Er schreibt dies
selbst in seinem Amtsblatt, im „Catholic Telegraph“, wo
er sich mit folgender Darstellung weißzubrennen sucht:

Dann (nemlich als er Bischof von Cincinnati geworden
war) mußte ich bald Schulden für die vielen Bedürfnisse
der Diözese machen. Für diese Schulden mußte ich Zinsen
bezahlen, und diese Zinsen betragen nach dem Berichte der
Vertrauensmänner, welche die finanzielle Lage der Diözese
geprüft haben, jetzt mehr als die Hälfte der gesamten
Schuldenlast. Ich glaube, ich kann mit Gewißheit be-
haupten, daß von den durch den Finanzagenten der Diö-
zese eingegangenen Verbindlichkeiten nicht mehr als
\$500,000 Geld waren, das bei ihm deponirt wurde. Der
Rest ist das Resultat von Zinseszins. Als Beweis will
ich eine der vielen an den Tag gekommenen Thatsachen
anführen. Gestern sprach ein Gläubiger mit einer For-
derung von \$1100 vor. Er gestand dabei zu, daß davon
\$800 Interessen seien, und erklärte sich bereit, \$300, das
ursprüngliche Depositum, zu nehmen. Mit den An-
sprüchen von Hunderten verhält es sich ebenso. Nach
Recht und Billigkeit übersteigt die Schuld der Diözese
nicht \$1,000,000. Bei ihrer Abrechnung über das dem
Finanzagenten der Diözese geliehene oder bei ihm depo-
nirte Geld haben die Vertrauensmänner und Andere
einen wichtigen Ausgabenpunkt übersehen. Bis 1852 ist
in der Diözese niemals eine allgemeine Collecte für das
Diözesen-Seminar erhoben worden. Zwanzig Jahre
lang also ist die Last der Heranbildung von Priestern
allein auf meinen Finanzagenten gefallen. Er erhielt das
Seminar, ohne Hilfe von der Diözese zu verlangen, als
es sich noch in Brown County auf dem jetzt von den Ursu-
linerinnen bewohnten Landgute befand. Er bezahlte
lange Jahre die Gehälter der Professoren und bestritt die
Kosten für Lebensbedürfnisse, Kleidung und Erziehung
der Seminaristen. Während derselben Zeit bestritt er
alle Auslagen für geistliche Studenten in Mount St.
Mary, Emmetsburg, in Frankreich und Rom. Im Laufe
von zwanzig Jahren wuchsen diese Ausgaben, welche von
Rechts wegen die ganze Diözese hätte tragen sollen, zu
einer großen Summe an. Bei meinen verschiedenen
Reisen nach Europa hatte ich das Interesse der Religion
am Herzen; besonders schaute ich mich stets für unsere
Mission nach Priestern von deutscher, irischer und anderer
Nationalität um und bestritt die Kosten einer Bibliothek
von mindestens 16,000 Bänden, eines physikalischen Ap-
parates u. s. w. Alles das kostete viel Geld aus der Kasse
der Diözese, was mich zuletzt mit den Summen, die für
den Bau des Waisenhauses zu Cumminsville, von Kir-
chen und der Kathedrale und anderer Gebäude für die
Seminaristen und für Schulen seit vielen Jahren drauf-
gegangen sind, hingerissen hat.“ Im Folgenden ent-
schuldigt sich der schamlose Mann noch laut, daß er seinem
„Hochwürdigem“ (!!) Bruder seine Geldgeschäfte über-
lassen, der sich „großmüthig“ dazu erbieten, aber nichts
von Geldgeschäften verstanden habe. In der That ein
liebliches Brüderpaar! Unverschämter und zugleich
heuchlerischer hat wohl noch kein Bankerottirer, der Tau-
sende und aber Tausende durch seine gewissenlose, lieder-
liche Wirthschaft um ihren Schweiß und Blut gebracht
hat, sich öffentlich als ein unschuldiges und nur zu bemit-
leidendes Lamm hinzustellen versucht, als dieser treue
Diener seiner Unheiligkeit, des Papstes.
W.

II. Ausland.

Abendmahlsverspottung. Folgendes berichtet das
„Sächsisches Kirchen- und Schulblatt“ vom 20. Februar
aus Sachsen: „Wir schließen dieses Mal mit der Mit-
theilung einer den Abfall unseres Volkes furchtbar offen-
barenden Begebenheit. Gleich in den ersten Stunden des
neuen Jahres, wie denn dasselbe überhaupt mit entsef-
lichen Thaten der Rohheit u. s. f. allenthalben begonnen
hat, ward in der Restauration zur ‚Glocke‘ in Plagwitz
eine empörende Profanation des heiligen Abendmahls
vollzogen. Neun Männer hatten sich mit weißen Tü-
chern bekleidet und acht von ihnen saßen an einem Tische,
auf welchem eine Spiritusflamme hoch aufloderte, wäh-
rend Einer vor diesem Tische stand und Brod mit den
Worten austheilte: „Das ist mein Leib, der für Euch ge-

geben wird; das thut zu meinem Gedächtnisse! Zwei patrouillirende Schutzmänner hatten dies strafbare Spiel bemerkt und verhafteten den Brodaustheiler; die Anderen entwichen, werden aber sämmtlich gefaßt und zur Strafe gezogen werden."

Die englische Regierung läßt den Missionaren in den verschiedenen Heidenländern allen möglichen äußeren Schutz angedeihen. Aber hiermit stimmt durchaus nicht überein, wenn dieselbe Regierung solche Vertreter unter die Heiden schickt, welche ein nichts weniger als christliches Betragen zeigen; die ihr Christenthum nicht nur nicht bekennen, sondern dasselbe geradezu verleugnen. Ein Beispiel hierzu finden wir in der Lutherischen Zeitschrift: Der Bombay Guardian berichtet mit Schmerz, daß der Gouverneur von Bombay im Hause eines Hindu sich an dem letzten Ganupatifeste in der Weise betheiligte, daß er eine halbe Stunde dageessen sei, einen Lobgesang auf den Götzen angehört und den Anbetenden zugehört habe, alles wie wenn er völlig einverstanden damit gewesen wäre. Der Vorsteher der ersten Regierungsschule in Bombay fährt fort, öffentlich das Christenthum anzugreifen und gegen die heidnischen Religionen herabzusetzen, wie wenn das Neutralität in Religionsfachen wäre! Doch soll ihm von seinen Vorgesetzten neulich ein Wink zugegangen sein, vorsichtiger zu sein.

Chiliasische Hoffnungen. Im Mecklenburgischen Kirchen- und Zeitblatt vom 5. März lesen wir: „Dem Vernehmen nach hat (der Jude) Baron von Rothschild kürzlich der Türkei eine Anleihe von 200 Millionen Francs gemacht und dafür einen Hypothekenschein auf das ganze Land Palästina erhalten. In Folge dessen sollen die Juden bereits in größerer Anzahl dahin ziehen, und Chiliasien wollen darin schon den Anfang der Erfüllung der Weissagung in Bezug auf die angebliche Zukunft Israels sehen“, daß sich nemlich endlich alle Juden zu Christo bekehren würden.

Etwas über das Verzeihen.

Viele, wenn sie beleidigt werden, meinen, das rechte christliche Verhalten gegen ihren Beleidiger bestehe darin, daß sie den Beleidiger sogleich ohne Weiteres versichern, es solle ihm verziehen sein. Die Einen thun dies wirklich aus zarter Gewissenhaftigkeit, die Anderen aus Geringschätzung der Sünde. Es ist dies aber jedenfalls ein Irrthum. Wenn ein muthwilliger Beleidiger seine Sünde bußfertig erkennt und bekennt, so muß freilich der Beleidigte von Herzen bereit sein, demselben sogleich zu vergeben, wäre die Beleidigung auch noch so grob und greulich gewesen. Ja, ist die Beleidigung unwissentlich, ohne Absicht, vielleicht aus irrendem Gewissen, oder überhaupt aus Schwachheit geschehen, so ist es in den meisten Fällen das Christlichste, die Beleidigung zu übersehen oder doch dem Beleidiger nur eine freundliche Erinnerung und Warnung zugehen zu lassen. Wenn hingegen ein muthwilliger Beleidiger seine Sünde nicht erkennen, sondern im Gegentheil noch recht gehandelt haben will, so kann ihm der Beleidigte so wenig wie Gott selbst seine Sünde vergeben. Ja, wer das thut, thut damit kein Werk der Liebe, sondern sündigt vielmehr ebenso wider seinen Beleidiger, wie gegen Gott; gegen Gott, indem er die Perle vor die Säue wirft und das Heiligthum den Hunden gibt (Matth. 7, 5.); gegen den Beleidiger aber sündigt er, indem er demselben einen falschen Trost gibt und so verursacht, daß sich derselbe in seinen Sünden verstockt und daher, wenn er nicht noch zur Buße kommt, ewig verloren geht. Im Herzen bereit zum Vergeben muß ein Beleidigter, wie gesagt, freilich immer sein, jede Stunde, jeden Augenblick; aber der Vergebung mit Mund oder Feder versichern darf er seinen Beleidiger erst dann, wenn derselbe ohne Clauseln sagt: „Es reuet mich.“ (Luk. 17, 3. 4.) Daß ein Beleidigter erst dann seinen Beleidiger von seiner Sünde losspricht, dieses darf aber nicht aus Unversöhnlichkeit und Hartherzigkeit geschehen,

sondern allein um Gottes Ehre und um des Beleidigers Seelen-Seligkeit willen.

Sehr schön spricht sich hierüber Luther aus. Er schreibt in der Auslegung von Matth. 6, 14. 15. unter Anderem Folgendes:

„Ein Christ, ob er wohl soll bereit sein, jedermann zu vergeben, der ihm Leid thut; doch, wo der Nächste die Sünde nicht will erkennen, noch ablassen, sondern dazu noch fortfahren, so kannst du ihm nicht vergeben; nicht deiner, sondern sein selbst halben, weil er die Vergebung nicht haben will. Sobald er sich aber schuldig gibt und Vergebung begehrt, so soll es alles geschenkt sein und die Absolution flugs darauf folgen. Denn weil er sich selbst straft und die Sünde fallen läßt, daß keine Sünde mehr bei ihm bleibt, so soll ich sie vielmehr wegfallen lassen. Wo er sie aber selbst hält und nicht will fallen lassen, so kann ich sie nicht von ihm nehmen, sondern muß ihn darin lassen stecken, als der ihm selbst aus vergeblicher Sünde eine unvergebliche macht. Summa, wo er sich nicht erkennen will, soll man sein Gewissen aufs Höchste beschweren und keine Gnade erzeigen, als der da will muthwillens des Teufels eigen sein. Wiederum, wo er die Sünde bekennt und dir abbittet, und du ihm nicht vergibst, so hast du sie auf dich geladen, daß sie dich auch verdammt.“ (Siehe: Luthers Volksbibliothek. Doppel-Band 9. und 10. S. 239.)

Nach diesen Grundsätzen soll aber nicht nur jeder einzelne Christ, sondern auch eine ganze christliche Gemeinde verfahren. Offenbare Sünden soll auch sie nicht ohne Weiteres vergeben, sondern erst dann, wenn der, welcher gesündigt hat, seine Sünde anerkennt und demüthig bekennt und abbittet. Denjenigen Gliedern aber, welche offenbar wider Gottes Wort sündigen und doch, trotz aller Ueberweisung, Ermahnung und Bestrafung aus Gottes Wort, recht gethan haben wollen, soll sie die Sünde behalten, „so lange sie nicht Buße thun“. W.

Pastor Claus Harms und der Buchbinder Möller.

In Lübeck lebte ein alter, frommer Buchbinder Namens Möller, ein Jugendfreund von Claus Harms. Macht sich Möller eines Tages zum Besuch auf nach Kiel zu Pastor Harms, und zwar mit der Post, weil es damals noch nicht anders ging. In Kiel am Abend angekommen, geht er direkt den Weg in's Pastorenhaus. Unterwegs begegnen sich beide alte Bekannte. Harms geht mit niedergeschlagenem Blick daher und bemerkt seinen alten Freund Möller gar nicht, der plötzlich vor ihm steht und in seiner kindlich fröhlichen Weise ihn anredet:

Na, Harms, wat fehlt di denn, du geihst ja, as wenn du de Steen wust tellen?

Harms schreckt auf: Süß da, Möller — segt he — un willkommen' in Kiel.

Dann aber geht er wieder gedrückt und einsilbig neben Möller einher.

Aber Harms, wat fehlt di denn? — segt Möller — id verstah di nich, so sprack doch.

Ach — segt Harms — da kam id eben von enen groten Verbrecker und heff alles versöcht, em to bekehren, hätt' all nicks holpen, he blivt en verstockter Sünnner.

Segt Möller: Dat is man god.

Watt — röpt Harms — dat is man god! un dat segst du, Möller? Dat har id nich von di dacht.

Ja — segt Möller — dat is man god, datt du den armen Sünnner nich bekehren kannst. Wenn dat gung, watt wull de oll Claus Harms sid wull in de Brust smiten und seggen: Den Sünnner hev id richtig bekehrt.

Möller — segt Harms — kum mit mi, up min Stuv wöhl wi wieder davon spraken.

Was Harms und Möller weiter verhandelt haben, weiß ich nicht. Harms wird aber dem alten Freund und Bruder gewiß herzlich die Hand gedrückt haben für die schöne Predigt, welche er ihm gehalten. (Ref. Kz.)

Thue recht und

Im Gasthaus „zum Bäre“ eine Anzahl Bauern beim Eß über dieses und jenes, bis Kirche und Gottes Wort kan advocat, den heute sein höchsten geführt hatte und der n gehörte, dachte, jetzt sei der Aufklärer an den Mann; Waschmäuler stets thun, selber. Immer wieder sagte er: mand — das ist mein Gru Religion, alles sonst ist P wiesender hätte ihm gern das deshalb, ob er denn wirklich fordernd strich der aufgeklärten sprach: „Ich will den sehen, de — Ein Bauer, der bisher f gessen hatte, erhob sich, bega der Thür, sagte dort Postlio ihn aufmerksam gewordenen bezeugen, daß der Herr da scheut. Erst heute hat er mi eben hat er auch recht gelo, er heute auch schon recht g und scheut dabei weder G verschwand nun der Bauer aufklärten Rechtthuer trieb auch bald hinter ihm drein.

Ein Swedenborgi

wurde von Jemand also an sagen, daß wir im Himmel werden, das wir auf Erde wohl“, erwiderte der Sweden! Einklang mit der Vernunft; nicht müßig und sollten es de „Nun“, wurde ihm entgegen den denn die Leute dort sterf sagte der Prediger, „sie sind selbst.“ — „Nun“, erwiderte s wissen, was sie mir zu thun Welt bin ich Todtengräber.“

Die drei I

Luther schreibt:

Es ziehen immer drei I Erstens, unsere verderbt die Welt; drittens, die f drei Stücke willen ist es fast in der Welt zu sein. Bei de falschen Lehre) brauchet der E stand und Fähigkeiten, deren Krebs. Daher ist nun nöth und zu beten, damit wir n annehmen, die da sagen: „ mit solchen Leuten umgehe sehr viele. Es schadet i der Teufel drunter.

Belef

„Ich hab einmal von eine thal in der Wetterau gehört Spruch behalten hat, der lai

Wenn uns Christi So wäre die ganz Wüßt das die arm Das wäre den Ps So erzählte Erasmus A

des Beleidigers

ther aus. Er
6, 14. 15. unter
in, jedermann zu
Nächste die Sünde
n dazu noch fort-
nicht deiner, son-
bung nicht haben
t und Vergebung
d die Absolution
selbst straft und
de mehr bei ihm
affen. Wo er sie
en, so kann ich sie
ihn darin lassen
her Sünde eine
ich nicht erkennen
te beschweren und
muthwillens des
ie Sünde bekenn
bst, so hast du sie
ammt." (Siehe:
nd 9. und 10.

ht nur jeder ein-
istliche Gemeinde
h sie nicht ohne
enn der, welcher
nd demüthig be-
ern aber, welche
und doch, trotz
Bestrafung aus
den, soll sie die
thun". W.

binder. Möller.

hbinder Namens
Harms. Macht
uf nach Kiel zu
well es damals
Abend angekom-
nhaus. Unter-
e. Harms geht
emerkt seinen al-
ch vor ihm steht
n anredet:
ist ja, as wenn
— segt he — un
d einflüßig neben
gt Möller — id
n von enen gro-
o befehren, hält'
nner.

n gob! un dat
dacht.
dd, datt du den
Benn dat gung,
de Brust smiten
bekehrt.
up min Stuv
delt haben, weif
n Freund und
haben für die
(Ref. K.)

Thue recht und scheue Niemand.

Im Gasthaus „zum Bären“ im Amtsstädtchen N. saß eine Anzahl Bauern beim Schoppen und unterhielt sich über dieses und jenes, bis endlich das Gespräch auf Kirche und Gottes Wort kam. Ein anwesender Winkeladvocat, den heute sein höchst zweideutiges Amt ins Städtchen geführt hatte und der natürlich zu den Aufgeklärten gehörte, dachte, jetzt sei der Zeitpunkt gekommen, seinen Aufklärer an den Mann zu bringen. Und wie solche Waschküchler stets thun, redete und lästerte er bald hoch her. Immer wieder sagte er: „Thue recht und scheue niemand — das ist mein Grundsatz und das ist die rechte Religion, alles sonst ist Pfaffengeschwätz.“ Ein Anwesender hätte ihm gern das Maul gestopft und fragte ihn deshalb, ob er denn wirklich allezeit recht thue. Herausfordernd strich der aufgeklärte Tugendheld den Bart und sprach: „Ich will den sehen, der mir das Gegentheil beweist.“ — Ein Bauer, der bisher fast unbemerkt hinterm Ofen gesessen hatte, erhob sich, begab sich raschen Schrittes nach der Thür, faßte dort Position und sprach zu der jetzt auf ihn aufmerksam gewordenen Gesellschaft: „Ich kann es bezeugen, daß der Herr da alles recht thut und niemand scheut. Erst heute hat er mich recht angeschmiert, gerade eben hat er auch recht gelogen und, wie mir scheint, hat er heute auch schon recht gefressen; so thut er alles recht und scheut dabei weder Gott noch Menschen.“ Eiligst verschwand nun der Bauer durch die Thür — und den aufgeklärten Rechtthuer trieb das Gelächter der Gesellschaft auch bald hinter ihm drein. (Sonntagspost.)

Ein Swedenborgianischer Prediger

wurde von Jemand also angerebet: „Herr N. N., Sie sagen, daß wir im Himmel dasselbe Geschäft betreiben werden, das wir auf Erden betrieben haben!“ — „Ja wohl“, erwiderte der Swedenborgianer, „das steht ganz im Einklang mit der Vernunft; denn der Schöpfer selbst ist nicht müßig und sollten es denn seine Creaturen sein?“ — „Nun“, wurde ihm entgegnet, „sagen Sie mir doch, werden denn die Leute dort sterben?“ — „Gewißlich nicht“, sagte der Prediger, „sie sind unsterblich, wie der Schöpfer selbst.“ — „Nun“, erwiderte sein Gegner, „dann möchte ich wissen, was Sie mir zu thun geben werden; denn in dieser Welt bin ich Todtengräber.“

Die drei Raubschiffe.

Luther schreibt:

Es ziehen immer drei Raubschiffe um uns herum. Erstens, unsere verderbte Natur; zum andern, die Welt; drittens, die falsche Lehre. Um dieser drei Stüde willen ist es fast (das heißt, sehr) gefährlich in der Welt zu sein. Bei dem dritten Stüde (bei der falschen Lehre) brauchet der Satan Leute von großem Verstand und Fähigkeiten, deren Wort greift um sich wie der Krebs. Daher ist nun nöthig, über dem Wort zu halten und zu beten, damit wir nicht einiger Leute Meinung annehmen, die da sagen: „Es schadet nichts, daß man mit solchen Leuten umgeht.“ Dieser Wahn verdirbt sehr viele. Es schadet ihr Umgang viel; es ist der Teufel drunter. (IX, 1128.)

Befrucht.

„Ich hab einmal von einem alten Bäuerlein zu Engelthal in der Wetterau gehört, wie er von den Alten einen Spruch behalten hat, der lautet also:

Wenn uns Christus nit wäre geboren,
So wäre die ganze Welt verlorn,
Wüßt das die arme Christenheit,
Das wäre den Pfaffen mächtig leid.“

So erzählte Erasmus Alberus im Jahre 1539.

(Ev. luth. Friedensbote.)

Amtseinführungen.

Erhaltenem Auftrag gemäß ist Herr Pastor C. L. Janzow am Sonntag Reminiscere, den 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Pennesamp von dem Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in Frohna eingeführt worden. J. Köstling.

Adresse: Rev. C. L. Janzow, Frohna, Perry Co., Mo.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde Herr Pastor G. F. Seemeyer am Sonntag Erntedankfest inmitten seiner Gemeinde bei Willshire, Van Wert Co., O., eingeführt. G. Spiegel.

Adresse: Rev. G. F. Seemeyer, Willshire, Van Wert Co., O.

Herr Pastor A. D. Engel, nach wohlbestandenem Colloquium berufen, wurde am Sonntag Reminiscere in Otto, Cattaraugus Co., N. Y., unter Assistenz des Hrn. Pastor Rademacher, und am 13. März in Little Valley auftragsgemäß eingeführt von H. Kanold.

Adresse: Rev. A. O. Engel, Otto, Cattaraugus Co., N. Y.

Am Sonntag Lätare, 23. März, wurde Herr Pastor F. W. Föhlinger, erhaltenem Auftrage gemäß, von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Hrn. Pastor S. Keyl, inmitten seiner neuen Gemeinden in Yonkers und Hastings, N. Y., eingeführt. G. C. Holls.

Adresse: Rev. F. W. Föhlinger, 16 Hawthorn Ave., Yonkers, Westchester Co., N. Y.

Im Auftrag des Hochw. Präses der Minnesota-Synode wurde Pastor M. T. Irmenstein, nachdem er einen Ruf von der Dreifaltigkeits-Gemeinde in St. Paul, Minn., erhalten und unter Einwilligung seiner Gemeinde in New Orleans, La., angenommen hatte, am Sonntag Deuli, unter Assistenz des Pastor Streifguth vom Unterzeichneten auf Jerem. 3, 15. hin eingeführt. J. N. Volkert.

Warnung.

Es wird hiemit gewarnt vor einem gewissen Kieme, welcher vorgiebt, in Californien ein Prediger gewesen zu sein, und einige Kenntnisse des Hebräischen besitz, da er hier mehrere Personen, die aus Barmherzigkeit sich seiner annahmen, schändlich beschwindelt hat, und als ein niederträchtiger Heuchler offenbar geworden ist. Boston, Mass. C. J. S. Fick, Pastor.

Zur Nachricht.

Der Vorrath von der „Trost- und Erweckungs-Predigt“, von meinem seligen Vater gehalten, (2000 Exemplare) ist erschöpft. Ein neuer Abdruck kann nur dann erfolgen, wenn noch genügend Bestellungen einlaufen, um wenigstens die Kosten zu decken. Solche Bestellungen will ich gerne entgegennehmen. Dies als Antwort auf die vielen, noch täglich einlaufenden, Aufträge. Sehr lieb wäre es mir, wenn die noch rückständigen Zahlungen ungekürzt entrichtet würden, damit ich schließlich abrechnen könnte. H. Wyncken.

Der Westliche District der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten

versammelt sich, s. G. w., am 7. Mai in der Gemeinde des Hrn. Pastor C. Groß in Buffalo, N. Y.

Gegenstand der Besprechung wird sein: „Die große Wohlthat, welche Gott seiner Kirche durch den kleinen Katechismus Luthers erwiesen hat.“

Am Tage nach Schluß der Synode findet eine Pastoralconferenz statt.

Jeder Pastor des Districts hat einen vollständigen Parochialbericht einzureichen.

Auch sind die Protokolle der Districtconferenzen der Synode zur Beurtheilung vorzulegen. H. Dreyer.

Vorläufige Anzeige.

Der Iowa-District der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten wird, so Gott will, seine erstmaligen Sitzungen am 20. August und den folgenden Tagen in Fort Dodge, Iowa, abhalten. J. J. Wilg, Präses des westlichen Districts.

Der Canada-District der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

hält, so Gott will, seine ersten Sitzungen in Elmira, Ontario, vom 17ten bis 23. April 1879.

Alle, welche als Synodalglieder oder als Gäste die Sitzungen zu besuchen gedenken, werden gebeten, sich drei Wochen vorher bei dem Ortspastor zu melden.

Am Mittwoch, den 16. April, Nachmittags 4 Uhr, werden an der Berliner Station Fuhrwerke zum Abholen bereit stehen.

Die Post geht in B. Hotel aus nach Elmira. Alle in Elmira Ank. laden des Herrn Kup. Wer mit der Grand. len Preis bezahlt. Ermäßigung.

Die Herren Pastoren mitzubringen.

Liebe Amtsbrüder sind herzlich einbezuhnen.

Shipley, Ont., 25.

Die Concordia-Schule

Der Zweck und die ten Anstalt ist, ihren zumeist Gründe des Ch. zeichnen und sich so gründlich vorzubereiten.

Der Unterricht in fände: Religion, Eng. Geometrie, Geograph. Buchführung, Schre. Englischen, in der C. Physik und Buchführ. den übrigen Fächern

Unterrichtsgegenstände, welche später in eine H. wollen, daher andere: der Theilnahme an d.

Die Gegenstände, Töchter Schule Unt. lisch, Deutsch, Geog. Zeichnen und weiblich

Das sittliche Betra. und vor allem darauf lichen Sinn zu erwe.

Das Schulgeld. phen \$20.00 jährlich zu entrichten. Solch Kinder das volle S. eine Ermäßigung be. christlichen Familien

ben kann für etwa \$.

Die nächste regelt. Gott will, am 16. M. welche unserer Anst. sind gebeten, dies be. melden.

Die Grand M. f. G. w., am Dienst. in New Haven.

Die Süd-Mi. f. G. w., am 22ten.

Die gemischte G. f. G. w., am 22ten. lung am Montag-M.

Cincinnati M. 17ten bis 21. April. Die Lehrer hab. ginnen.

Pastor G. Kunkel.

Die südöstlich. f. G. w., ihre Sign. meinde Hrn. Pastor. über die Lehre von H. Anmeldung erwü.

Die Arkansas. f. G. w., vom 16ten. Rod. Gegenstand:

Die Nord-31. f. G. w., vom 15ten. stor Barling in C. mögen dies dem Pa.

Einführungen.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Janzow, Frohna, Perry Co., Mo.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Warnung.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Nachricht.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Act der Synode von Missouri, u. a. Staaten

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Act der Synode von Missouri, u. a. Staaten

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

läufige Anzeige.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Act der Synode von Missouri, u. a. St.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Am 9. März, unter Assistenz des Hrn. Pastor Unterzeichneten bei seiner Gemeinde in J. Röstling.

Die Post geht in Berlin Nachmittags 2 Uhr vom Commercial Hotel aus nach Elmira ab.

Alle in Elmira Ankommenden wollen sich zunächst in den Kaufladen des Herrn Ruppel begeben.

Wer mit der Grand Trunk-Bahn kommt und am Herweg vollen Preis bezahlt hat, erhält für den Rückweg Fahrpreis-Ermäßigung.

Die Herren Pastoren werden ersucht, ihre Parochial-Berichte mitzubringen.

Liebe Amtsbrüder aus den Vereinigten Staaten sind herzlich eingeladen, unsern Synodalsitzungen beizuwohnen.

Shipley, Ont., 25. Febr. 1879.

H. Schröder, d. J. Secretär.

Die Concordia-Academie und die Höhere Töchter-schule zu St. Louis, Mo.

Der Zweck und die Bestimmung der in der Ueberschrift genannten Anstalt ist, ihren Zöglingen Gelegenheit zu bieten, sich eine auf dem Grunde des Christenthums ruhende allgemeine Bildung anzueignen und sich so zur Ergreifung irgend eines Lebensberufes gründlich vorzubereiten.

Der Unterricht in der Academie umfasst folgende Gegenstände: Religion, Englisch, Deutsch, Latein, Arithmetik, Algebra, Geometrie, Geographie, Weltgeschichte, Naturgeschichte, Physik, Buchführung, Schreiben, Zeichnen. — Bei dem Unterricht im Englischen, in der Geographie, Arithmetik, Algebra, Geometrie, Physik und Buchführung ist die Unterrichtssprache die englische, bei den übrigen Fächern die deutsche. — Das Lateinische ist unter die Unterrichtsgegenstände namentlich für solche Knaben aufgenommen, welche später in eine lateinische Schule, ein Gymnasium, eintreten wollen, daher andere Zöglinge auf den Wunsch ihrer Eltern von der Theilnahme an diesem Unterricht entbunden werden.

Die Gegenstände, in welchen die Mädchen in der Höheren Töchter-schule Unterricht erhalten, sind folgende: Religion, Englisch, Deutsch, Geographie, Weltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Zeichnen und weibliche Handarbeiten.

Das sittliche Betragen der Zöglinge wird sorgfältig überwacht und vor allem darauf gesehen, in denselben einen wahrhaft christlichen Sinn zu erwecken, zu erhalten und zu befestigen.

Das Schulgeld beträgt für die Knaben \$40.00, für die Mädchen \$20.00 jährlich und ist in vierteljährlicher Vorausbezahlung zu entrichten. Solchen Eltern, denen es zu schwer fällt, für ihre Kinder das volle Schulgeld zu bezahlen, wird das Directorium eine Ermäßigung bewilligen. Auswärtige Zöglinge werden in christlichen Familien untergebracht; Kost und Wohnung für dieselben kann für etwa \$12.00 monatlich beschafft werden.

Die nächste regelmäßige Aufnahme neuer Zöglinge wird, so Gott will, am 16. April stattfinden. Eltern und sonstige Personen, welche unserer Anstalt Knaben oder Mädchen anvertrauen wollen, sind gebeten, dies dem Unterzeichneten mündlich oder schriftlich zu melden.

A. C. Burgdorf, Director,
1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

Conferenz-Anzeigen.

Die Grand Rapids Specialconferenz versammelt sich, f. G. w., am Dienstag und Mittwoch, den 29ten und 30. April, in New Haven.

Die Süd-Michigan Specialconferenz versammelt sich, f. G. w., am 22ten und 23. April in Monroe, Mich.

H. Gose.

Die gemischte Central-Conferenz hält ihre Sitzungen, f. G. w., am 22ten und 23. April in Fort Atkinson. Versammlung am Montag-Abend.

C. Dowdlat.

Cincinnati Pastoral- und Lehrerconferenz, f. G. w., vom 17ten bis 21. April in Aurora, Ind.

Die Lehrer haben ihre Verhandlungen schon am 16ten zu beenden.

Pastor G. Kunkel bittet um sofortige Anmeldung.

C. Kreyman.

Die südöstliche Pastoralconferenz westlichen Districts hält, f. G. w., ihre Sitzungen vom 24ten bis 27. April in der Gemeinde Hrn. Pastor Lenks in St. Louis. Gegenstand: Thesen über die Lehre von der Person Christi.

Anmeldung erwünscht.

M. Hein.

Die Arkansas Pastoren- und Lehrerconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 16ten bis 19. April bei Pastor Obermeyer in Little Rock. Gegenstand: Concordienformel, Art. I, Schluss.

F. Berg.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 15ten bis 17. April in der Gemeinde des Hrn. Pastor Bartling in Chicago. Solche, die nicht erscheinen können, mögen dies dem Pastor loci rechtzeitig melden.

L. v. Schend.

Die Winnebago Lehrerconferenz versammelt sich, f. G. w., am 7. April, Nachmittags 2 Uhr, in der Schule des Hrn. Lehrer Meier in Ashkosh, Wis.

R. Friske.

Versammlung der Springfield Specialconferenz am Osterdienstag, 15. April, im Seminar-Gebäude.

H. Wynneken.

Die gemischte Dubuque Localconferenz versammelt sich, f. G. w., am 29. April bei Pastor Blindworth in Galena.

H. W. Lehmann.

Die Texas Districts-Conferenz wird sich vom 25ten bis 29. April bei Pastor Rösener, Rose Hill, Harris Co., versammeln.

G. Birkmann.

NB. Die l. Brüder werden gebeten, wegen der weiten Entfernung von den Bahnhöfen nach dem Pfarrhause, schon mit dem Morgenzuge am Donnerstag einzutreffen. Die über Hempstead kommenden Brüder werden von Hockley, die über Houston reisenden von Cypress aus mit Fuhrwerk abgeholt werden. Anmeldung wird erbeten.

Paul Rösener.

Die West-Missouri und Kansas Districts-Conferenz hält ihre Sitzungen, f. G. w., vom 16ten bis 20. April in Leavenworth, Kansas.

Alle, die daran theilzunehmen gedenken, werden hiemit freundlichst gebeten, dies dem Unterzeichneten wenigstens 14 Tage vorher anzuzeigen.

M. Meyer.

Die vereinigte Auglaize und Fort Wayne Conferenz wird, f. G. w., am Nachmittage des 15. April (Oster-Dienstag) in der Gemeinde des Hrn. Pastor Stubnag zu Fort Wayne, Ind., ihren Anfang nehmen und bis Freitag Mittag währen. Hauptthema: Die noch übrigen Thesen über Art. VII der Concordienformel.

H. W. Duerf.

Zur Beachtung.

Meine Conferenz-Anzeige im „Luthreraner“ vom 15. März ist hiermit vorläufig zurückgenommen.

J. R. Lauritzen.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von Past. Spehrs Gemeinde in Lake Creek, Mo., \$5.00. P. Bilz' Gem. in Concordia, Mo., 13.00. P. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Dreieinig.-District in St. Louis 8.75. P. Brandts Gem. in Lowell, Mo., 10.00. P. Senne's Gem. in Ottawa, Ont., 3.00. P. Häfners Zion's-Gem. in Seward Co., Neb., 11.74. Dessen Immanuel's-Gem. 5.51. A. Pillad durch P. Birkmann, Giddings, Tex., 5.00. B. J. in Memphis, Tenn., 2.00. P. Stiemke's Gem. in Fayette Co., Tex., 15.50.

Für innere Mission: N. N. durch P. Bilz, Concordia, Mo., 50.00. G. Herz durch P. Miesler, St. Louis Co., Mo., .50. Coll., gef. bei Hrn. Goodmanns Kindtaufe durch P. Strafen, Omaha, Neb. (für die Mission in Neb.) 4.65.

Für die Regemission: Gem. des P. Michels, Franklin Co., Mo., 2.00. P. Stiemke's Gem. in Fayette Co., Tex., 5.00. Coll., gef. auf C. Dube's Kindtaufe durch P. Birkmann, Giddings, Tex., 3.00. Durch P. Bessel, Guttentberg, Iowa, von N. N. .50. Frau S. und Kr. je 1.00.

Für arme Studenten in St. Louis: P. Stiemke's Gem. in Fayette Co., Tex., 5.00. P. Birkmann, Giddings, Tex., 3.30. Durch denselben: Coll., gef. auf Jakobs Kindtaufe 2.20 und gef. auf A. Roads Kindtaufe 1.50. B. J. in Memphis, Tenn., 2.00.

Für arme kranke Pastoren: B. J. in Memphis, Tenn., 1.00.

Für verw. Frau Pastor Sommer: N. N. durch P. Grimm, Bantalia, Mo., 1.25. Frau Rabe durch P. Bilz, Concordia, Mo., 1.00.

Für den College-Schüler Herrmann in Fort Wayne: P. Spehrs Gem. in Lake Creek, Mo., 5.00.

St. Louis, 20. März 1879. E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nördlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Hahn \$2.00. Gem. in Bay City 12.35. Durch P. Lehmann 3.00. Gem. in Richmond 2.35. Gem. in Big Rapids 2.25. Gem. Amelith 9.98. Gem. Montague 4.60. P. Jüngels Gem. in Caledonia 3.00. Gem. Grand Rapids 11.44. Gem. in Walenburg 9.90. Gem. des P. Moll in Detroit 10.00. Gem. in Dallas 2.50. Gem. in Frankenthuth 28.75. Gem. in Adrian .70. Gem. in Lisbon 4.27. Gem. in Saginaw 12.00. Gem. in Frankenthuth 19.00 u. 13.60. J. G. Weiß 5.00. Gem. in Roseville 8.50. Gem. in Sebewaing 9.51.

Zum Seminarhausehalt in Springfield: Gem. in Amelith 4.35.

Für die Emigranten-Mission: Gem. in Amelith 2.00. Gem. in Frankenthuth 3.22. Gem. in Sebewaing 5.61. Gem. in Frankenthuth 11.59. P. Sievers 3.41.

Für die Taubstummen-Anstalt: Gemeinde in Wyandotte 3.00. Hrn. Th. Stüber 1.00. Christbaum-Coll. der Schulkinder in Bay City 8.30. Gem. in Saginaw 7.10. Hrn. J. Nernberg 1.00. Durch P. Ernst 6.50. Gemeinde an Sandy Creek 3.06. Hrn. Stelzriede sen. in Saginaw 5.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: P. Torney für Drögmüller 5.00. Hrn. J. Auch 1.25.

Für arme Studenten in Springfield: Frauenverein in Montague 6.00. Hrn. J. Auch 1.25.

Für arme Schüler in Addison: Hrn. J. Auch 1.25. Gem. in Fraser für M. Ahrens 2.00.

Für die Wittwenkasse: Gem. in Sebewaing 12.19. P. Hahn .81. Gem. in Big Rapids 2.35. Gem. in Belknap Township 2.05. P. Drudenmüllers Gem. in Rogers City 1.50. Gem. in Amelith 2.43. Sonntagschule in Montague 1.00. P. Torney 4.00. P. Wuggazer 2.00. P. Koch 4.00. Gem. in

Monroe 7.58. J. Drehm in Monroe 1.00. G. Wolfensbörfer in Frankentrost 1.00. J. Schumacher in Petersburg 1.00. Durch P. Ernst 31.79. Von Frau C. Mohr für Frau P. Fleischmann 2.00. P. Witte 1.00. Gem. in Frankentrost 14.52. P. Sievers 5.00. Hrn. Stelsriede sen. in Saginaw 5.00. Durch P. Sievers für Frau P. Both in Moblie 3.49. N. N. durch P. Weisel 1.00. Frau Lehrer N. N., Dankopfer für die gnädige Hilfe Gottes in schwerer Krankheit, 2.00. P. Schwantowsky 3.00 und durch dens. (Hochzeitopfer) 2.00. Hrn. N. N. in Monroe für Frau P. Somme: 3.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Frauenverein in Montague 2.00. Gemeinde in Lubington 1.50. Karl u. Gustav Fingel in Monroe .60. Den Schülern des P. Waggner .50. Christoph u. Dorothea Drögemüller .10. Durch P. Ernst 1.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Gem. in Saginaw 7.10.

Für die Heidenmission: Gem. in Frankentrost 7.00.

Für die innere Mission: Gem. in Port Hope 5.75. Gem. in Rock Falls 3.00. Gem. in Port Crescent 1.63. Gem. in Belknap Townsh. 2.56. Gem. in Sect. XII. 44. Gem. in Benona 2.25. Gem. Grand Rapids 6.26. Gem. in St. Johns .90. Gem. in Dallas 2.60. Gem. in Richville 3.45. Gem. res P. Hügli in Detroit 9.00. Lehrer J. H. Ch. Meyer, Lehrer S. je 1.00. N. N. durch Hrn. Reis für Lehrer Zacharias in Waldenburg 2.00. Hochz.-Coll. bei J. F. Böhm 4.50. Hochz.-Coll. bei Hrn. C. Brauns in Goldwater durch P. Häuser 2.50.

Für kranke und emeritirte Pastoren und Lehrer: Gem. in Manistee 10.00. Hrn. J. Stephens in Montague 1.25. J. Krefel in Grand Rapids 5.00. Frau Reis u. Frau Zelt in Lansing je 1.00. Durch P. Lemke für P. Jöse 4.00. Den Schulkindern des Lehrer Pfeiffer 3.70. Durch P. Ernst 1.00. Durch Hrn. F. Reißig von Hrn. P. Fingel für P. Jöse 2.00. Gemeinde des P. Gämmerer 11.01. Von dem seligen Hrn. Stöckert in Monroe für P. Jöse 2.00. Gem. in Frazer 4.00. Gem. des P. Gämmerer 2.00.

Für das Hospital in St. Louis: Hrn. J. M. Förster 1.00.

Für die Negermission: Gemeinde in Amelich 3.03. Gem. in Lubington 2.25. Gem. in Big Rapids 2.00. Missionsstunden-Collecte in Lehrer Simons Schule 3.06. Gem. in Frankentrost 3.22. Gem. in Frankentrost 23.81. Aus d. Missionskasse der Gem. in Adrian 10.00. Durch P. H. D. Schmidt von G. Klent 4.00 u. von G. Klent jun. 1.00. Gem. in Saginaw 7.50. Aus der Missionsbüchse der Schüler des Cantor Simmler 10.00. Durch P. Ernst 2.00. Gem. Frankentrost 7.00. Den Schulkindern des Lehrer Meyer in Monroe 2.45. Gem. des P. Holz in East Saginaw 4.00.

Für P. Händschke's Gemeinde: Gem. in Saginaw 5.00. Gem. in Frankentrost 8.00.

Für die Hinterbliebenen der am gelben Fieber verst. Pastoren: Gem. des P. Noll in Detroit 13.86.

Für die St. Paulus-Gemeinde in Detroit: Gem. in Amelich 3.81.

Für die Gemeinde des P. Hirschmann: Gem. Frankentrost 12.50.

Für die sächsisch Freikirche: Gem. in Manistee 10.75. Gem. in Frankentrost 34.07. Durch P. Ernst 2.55. Gem. in Sturgis u. Sherman Townshp 3.00. Gem. in Hillsdale 4.25. Gem. Frankentrost 13.00.

Monroe, 8. März 1879. J. S. Simon, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Johnsburg \$1.58. P. Hedenstein 2.00. Gem. in Waterson 7.38. Gem. in York 11.44. St. Johannis-Gem. in Williamsburg 12.00. St. Johannis-Gem. in St. Johannsburg 16.59. Gem. in Ashford 3.00. Dreifaltig.-Gem. in Buffalo 7.00.

Für die Wittwenkasse: P. Hedenstein 3.00. Ein Mitglied der Martini-Gem. in Baltimore 2.00. Durch P. J. W. Schmitt, gef. im Hause von M. W., .39. P. Kanold 2.00. P. Frey's Gem. in Albany 10.00.

Für verw. Frau P. Destermeier: Durch P. J. W. Schmitt gef. im Hause von C. W. 1.90.

Für verw. Frau P. Sommer: Gef. durch P. Hedenstein von H. Engelhardt, J. Schneider, J. Richter, Frau Ries je 1.00, Frau P. Göhringer, P. Hedenstein je .50.

Für das Waisenhaus bei Boston: Von einem Mitglied der Martini-Gem. in Baltimore 1.00. P. Frey's Gem. in Albany 10.00. Wittve Schorr in Buffalo 2.50.

Für die Taubstummenanstalt bei Morris: Durch P. J. W. Schmitt, gef. im Hause von J. H., 1.67. Durch P. Groß, gef. in Buffalo beim Examen des gew. Schülers Joh. Lob, 15.10. C. Meyer 2.00.

Für kranke Pastoren: G. M. in Johnsburg 2.00. Gem. in Woodstock Hill 2.50. C. S. .70. P. Frey's Gem. in Albany 10.00.

Für die Negermission: Gem. in Rockville 6.25. Den Confrmanden P. Königs 3.00.

Für die College-Unterhalts-Kasse: Gem. in New York 9.05. St. Joh.-Gem. in St. Johannsburg 9.80.

Für den Kirchbau in Plantz: C. Hanfelt, J. Schäfer, P. König je 2.00.

Für die Deutsche Freikirche: P. Rothe 5.00. Gem. in Port Richmond 7.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Brömer 3.00. Einem Mitglied der Martini-Gem. in Baltimore 2.00. Aus Buffalo: von Wittve Peters 5.00, Wittve Schorr 2.50, C. Beyer 2.00, H. Fischer, W. Gram, A. Kell, H. Harber, W. Sieffert je 1.00, C. Altemoos, W. Schwimm, H. Kiefer, J. Stöter, W. Grimm je .50, Wittve Nieser, G. Rothen, C. Gräßer, Wittve Adersmann je .25. N. N. 1.00, zus. 19.00.

Für arme Studenten in Addison: Einem Mitglied der Martini-Gem. in Baltimore 2.00.

Für die Gemeinde in Philadelphia: Gem. in Port Richmond 5.00. Durch Kassirer Barilling 8.05.

Für die Gemeinde in Yorkville: Gem. in Port Richmond 2.00.

Für P. Richmanns Gemeinde in Pittsburgh: Durch Kass. Barilling 4.75.

New York, 1. März 1879. J. Birkner, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts:

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Prager von Frau P. P. \$1.00.

Für kranke Pastoren und Lehrer: Von P. Rühle, Milwaukee, 2.00.

Für die Taubstummenanstalt in Morris: Durch Wittve Sophie Streblow gef. am 50sten Geburtstag 8.10.

Für die Synodalkasse: P. Hilds Gem. in Cedarburg 4.89. P. J. J. Walters Gem. in New London 1.55, an Bear Creek 1.26, an Maple Creek 1.30, in Karabe 1.77, in Clintonville 1.00. P. Ph. Wambögan's Gem. in Adell 9.00. P. A. Hertwig 2.00. St. Joh.-Gem. in Fredonia 5.00. P. C. J. Eberis früherer Gem. in Hancock 19.00. P. Ed. Theis Gem. in Mehan 8.50. Den PP. C. Aulich, C. M. Jörn, J. Jöhl je 2.00. Den Lehrern Damföhrer u. Grothmann je 2.00. Von der sel. Frau A. Weg in Döfshof 2.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: P. Hilds Gem. in Cedarburg 5.30. Durch P. Prager von Frau P. P. 1.00. Der sel. Frau A. Weg 2.00.

Für die Negermission: P. Hilds Gem. in Cedarburg 4.66. N. N. aus C. 1.10. P. G. F. H. Schwaab Gem. in Rochester 2.25. P. J. Keyhe's Gem. in Grand Rapids 2.11. J. Brandner in Milwaukee .25.

Für die Wittwenkasse: Den Lehrern H. Ehlen, Frig-laff, A. Damföhrer, Grothmann je 4.00. P. A. Hertwig 3.00. Den PP. H. F. Pröhl, C. Aulich, J. Jöhl je 4.00. Rühle u. Jörn je 8.00. Taufcoll. durch P. Prager 2.50. Abendmahl-Collecte bei der Konferenz durch P. J. Leske 4.78. N. N. in Milwaukee 1.50. Walter Rühle 2.00. Hochzeitcoll. bei A. Brendemühl durch P. Alwardt 3.57, bei Fr. Schmebing 5.86, bei H. Affelde 4.43, bei J. Müller 2.24. Von Glibern der Gem. des P. C. M. Jörn 1.25. Durch P. W. Sudloff, Hochz.-Collecte bei Geo. Schmidt, 2.86, Dankopfer von Frau Rinkel 1.00. Von der sel. Frau A. Weg in Döfshof 2.00. St. Stephens-Gem. in Milwaukee 2.00.

Für die Freikirche in Sachsen: P. C. Aulich's Gem. 1.50.

Für das Waisenhaus bei Addison: Von den Schulkindern des Lehrer Rühle in Sheboygan 3.00. P. P. Wambögan's Gem. in Adell 8.00. St. Stephens-Gem. in Milwaukee 101.00 und nachträglich 3.10. Den Schülern des Lehrer Hartmann in Milwaukee 3.00. Von der sel. Frau A. Weg in Döfshof 2.00. P. J. Jöhl's Gem. in Claremont 4.00. Hochz.-Coll. bei Carl Jühle in Mayville 3.10.

Für die innere Mission: P. Rönneke's Zions-Gem. in Morrison 8.38, dessen St. Joh.-Gem. in Rockland 2.62. P. P. H. Dicke .39, dessen St. Pauls-Gem. 1.61. P. C. Aulich's Gem. 1.75. Imm.-Gem. in Milwaukee 6.46. Von der sel. Frau A. Weg in Döfshof 2.00.

Milwaukee, 18. März 1879. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für arme Studenten mit herzlichem Danke erhalten: Von dem werthen Nubverein der hiesigen Zions-Districtsgemeinde 6 Unterhemden, 36 Taschentücher, 3 leinene Handtücher u. 3 Paar Strümpfe. Durch Hrn. P. Drever in Ballonia, Ind., von Hrn. J. Lormöhlen 5.00. Durch Hrn. P. Kähler in St. Louis von Hrn. Jacob Hoffmann in Lancaster, D., 2.00, und von ihm selbst 5.00. Durch Hrn. P. Wambögan in Allegheny, Pa., von einer „alten Mutter“ in fr. Gem., Namens Lipp, 10.00. Von einem unserer Pastoren in Pennsylvania 5.00. Durch Hrn. J. L. Schuricht von Hrn. Cassier Bartling 27.25 und von Hrn. Cassier Birkner 69.35, sowie von Hrn. P. Kaspar in Gibbings, Tex., eine Kindtaufcoll. von 4.50. C. F. W. Walther.

Mit herzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Von P. Leutbäuers Gemeinde für N. Biedermann \$5.37. Durch P. Niemann für Lucas vom Jünglingsverein 11.65, vom Jungfr.-Berein 10.00, von einzelnen Gliedern 8.35. Durch P. J. G. Nügel für G. Fischer von der Gemeinde 10.93, vom Frauenverein 2.70. Durch P. Weseloh auf der Hochzeit des Hrn. Fr. Klamm für J. Drögemüller gef., 5.50. Durch P. H. Sauer, auf der Hochzeit des Hrn. H. Gerbing gesammelt, 8.00, des Hrn. P. Sch. 3.00. Verspätet: von P. Steinbachs Gem. für Hüfchen 7.00. Von P. Succops Frauenverein für Leyerenz u. Otte 10.00. Ertrag des 2ten Halbjahrs der Hamann'schen Stiftung 40.00. Der Ertrag dieser Stiftung laut Schenkungsurkunde in diesem Jahre N. Biedermann zu gute. C. J. Otto Hanser.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge.
Von Hrn. P. W. L. Strobel, Wilton, Iowa, \$5.00.

2. Geschenke.
Collecte der Gemeinde des Hrn. P. G. Rümpin, Seales Mount, Ill., 4.00.

St. Louis, 26. März 1879. C. M. Große, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (mittleren Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von Hrn. P. J. G. Nügel \$4.00.

2. Geschenke:
Von C. M. J. 5.00. Durch Hrn. P. J. G. Nügel von Hrn. Joh. Viel aus fr. Gem. 2.00.

Indianapolis, Ind., 22. März 1879. M. Conzelmann, Kassirer.

Für die Freikirche in Sachsen u. a. St.

erhalten: Durch P. C. G. C. Markworth von fr. Zionsgemeinde in Caledonia u. Rat River, Wis., \$3.00.

Für die Nothleidenden im Süden:

Durch Hrn. Kassirer J. Birkner 13.68.

Für die Synodalkasse:

Durch Hrn. Colporteur Krenning von nachgenannten Herren aus Pittsburgh, an Drucker-Actien geschenkt: G. H. Meyer 25.00, H. H. Niemann 25.00, C. E. Robine 15.00, H. R. Geilfuß 10.00.

J. L. Schuricht, Kassirer d. Allg. Synode.

Für die Nothleidenden erhalten: durch Hrn. Dr. Walthe Gemeinde zum hl. Kreuz in St. 1 Gem. in Frankentrost, Mich., 65.1 Wis., 10.00, Hrn. P. C. G. Hille zusammen 188.15. Davon nach Memphis 94.00 —, worüber St. Louis, Mo.

Für den Sem

erhalten: Von Hrn. Paarbauer 1 Barrel Rüben. Hrn. Bregu Böttchers Gem. in Mount Pul 13 Seltensstücke, 11 Schülern, 9 Springfield, Ill., 19. März 18

Für die Gemein

erhalten: Von der Gemeinde des Ridge, Defiance, D., 9.00, von i H. W. C

Von dem werthen Jünglingsv in St. Louis, Mo., \$10.00 für bescheinigt mit herzlichem Danke Little Rock, 5. März 1879.

Bücher

Zeherung auf dem Weg für Kirche. Pittsburgh, J

Unter diesem Titel ist seiden ei firmirte erschienen. Seinen In den Worten an: „Es möchte ein den Christen der lutherischen Kir denf bleiben und von Herzen dar so reich und herrlich gemacht hat ner denen, welche zu weichen an und endlich den bereits „Gefalle der aufrichtigen.“ In echt eva wird darin nachgewiesen, warum scher Christ zu sein, und was e thun und meiden müsse, wenn si kirche treu bleiben und, sollten si umfrehn wollen. Den Schluß liche Lebensregeln enthält, eine k eine Märtyrergeschichte als ein B Lode. Das förtliche Büchlein i mit recht hübschen Bildern versie Duobz. Wie viel es kostet, we nicht; jedenfalls ist es um ein G Büchlein zu Geschenken vorrefli dem Herausgeber, Hrn. Pastor i burgh, Pa.

Amerikanisch

Schul-

J. C. W. c

weil. Director des Evang.-Lutherische

Eine eingehende Besprechungt mer des „Lutheraner“ bringen.

Preis: in Halbfranzband \$1.7

Lut

(

THE LUTHERA

A MISSIONAI

Published by the Evangelica

ence of Noi

Der „Lutherische Concorbia-M des „Lutheraner“ die Anzeige, d nen beiden ersten Nummern vor desselben bemühen will, wolle Preise sind, wie folgt, festgelegt:

1 Exemplar.....

5 „

12 „

25 „

und zwar bei portofreier Versend nur da ein, wo alle Exemplare a dürfen.

Aufträgen entgegen sehend

St. Louis, Mo.

Verändert

Rev. G. M. Schumm.

Box 308. Kei

Rev. L. Dammann, Mor

Rev. Fr. Lindemann, No. 3

Rev. W. Hudtloff, Naugs

Rev. F. A. Ahner. Box 12

Westlichen Districts:

aus: Durch P. Prager
er: Von P. Kühle,
lt in Morris: Durch
Geburtsstag 8.10.

os Gem. in Cedarburgh
London 1.55, an Bear
ce 1.77, in Clintonville
ell 9.00. P. A. Hert-
5.00. P. C. F. Eberts
heis Gem. in Mechaun
F. Jobl je 2.00. Den
Von der sel. Frau A.

a New York: P. Silbs
er von Frau P. P. 1.00.

Silbs Gem. in Cedar-
F. H. Schaafs Gem.
a Grand Rapids 2.11.

ehrnern H. Eblen, Frig-
P. A. Hertwig 3.00.
e 4.00. Kühle u. Jörn
Abendmahls-Collecte
N. N. in Milwaukee
L. bei A. Brendemühl
g 5.86, bei H. Pfeife
er Gem. des P. C. M.
schz.-Collecte bei Geo.
sel 1.00. Von der sel.
ephans-Gem. in Mil-

: P. C. Aulichs Gem.

ison: Von den Schul-
3.00. P. P. Wamb-
s-Gem. in Milwaukee
ütern des Lehrer Hart-
Frau A. Mep in Osh-
nt 4.00. Hochz.-Coll.

neke's Zions-Gem. in
Rockland 2.62. P. P.
P. C. Aulichs Gem.
Von der sel. Frau A.

Eißfeldt, Kassirer.

idem Danke erhalten:
ions-Districtsgemeinde
Handbücher u. 3 Paar
lonia, Ind., von Hrn.
ler in St. Louis von
00, und von ihm selbst
eghen, Pa., von einer
p, 10.00. Von einem
Durch Hrn. J. L.
und von Hrn. Cassirer
u Gibbins, Ter., eine
H. W. Walther.

neuten erhalten: Von
ann \$5.37. Durch P.
11.65, vom Jungfr.-
35. Durch P. J. G.
93, vom Frauenverein
des Hrn. Fr. Blamm
P. H. Sauer, auf der
(0), des Hrn. P. C. M.
m. für Hüfchen 7.00.
u. Otte 10.00. Er-
stiftung 40.00. Der
fund in diesem Jahre
J. Otto Hauser.

und Waisen-Kasse

owa, \$5.00.

B. Rümplain, Scaler

Große, Kassirer.

und Waisen-Kasse

J. G. Nügel von Hrn.

elmann, Kassirer.

en u. a. St.

von fr. Zionsgemeinde

m Süden:

ffe:

nachgeannten Herren

entk: G. H. Meyer

15.00, H. R. Geilfuß

rer d. Allg. Synode.

Für die Nothleidenden im Süden

erhalten durch Hrn. Dr. Walther und Hrn. Lehrer Erd: Von der
Gemeinde zum hl. Kreuz in St. Louis 86' 5. Hrn. P. F. Sievers'
Gem. in Frankenlust, Mich., 65.00, Hrn. J. Köhn in Ebeoygan,
Wis., 10.00, Hrn. P. C. G. Hillers Gem. in Pomeroy, D., 27.10,
zusammen 188.15. Davon nach New Orleans gesandt 94.15,
nach Memphis 94.00 —, worüber von dort aus quittirt worden ist.
St. Louis, Mo. Chr. Sieving.

Für den Seminar-Haushalt

erhalten: Von Hrn. Haarbauer 5 Bush. Kartoffeln. Hrn. Pattage
1 Barrel Rüben. Hrn. Breshmer 2 Eimer Gurken. Aus P.
Böttchers Gem. in Mount Pulaski 9 Sack Mehl, 12 Schinken,
13 Seitenstücke, 11 Schultern, 9 Pf. Rindfleisch.
Springfield, Ill., 19. März 1879. G. Pfau.

Für die Gemeinde in Memphis

erhalten: Von der Gemeinde des Hrn. P. C. Böse an der South
Ridge, Desfance, D., von ihm selbst 1.00.
H. W. Griebel, Secr. d. Gemeinde.

Von dem werthen Jünglingsverein des Dreieinigkeits-Districts
in St. Louis, Mo., \$10.00 für Missionszwecke erhalten zu haben,
bescheinigt mit herzlichem Danke
Little Rock, 5. März 1879. J. Berg, Missionar.

Bücher-Anzeige.

**Bekehrung auf dem Weg für Confirmirte der ev.-luth.
Kirche.** Pittsburgh, Pa.

Unter diesem Titel ist soeben ein neues Gebetbüchlein für Con-
firmirte erschienen. Seinen Zweck gibt das Büchlein selbst mit
den Worten an: „Es möchte ein wenig helfen, daß die confirmir-
ten Christen der lutherischen Kirche ihres Erstgeburtsrechtes einge-
denk bleiben und von Herzen darüber fröhlich bleiben, daß sie Gott
so reich und herrlich gemacht hat durch sein Wort.“ Es will fer-
ner denen, welche zu weichen anfangen, ein „Halt ein!“ zurufen
und endlich den bereits „Gefallenen die Hand bieten, um sie wie-
der aufzurichten.“ In echt evangelischer, herzogewinnender Weise
wird darin nachgewiesen, warum so viel daran liege, ein lutheri-
scher Christ zu sein, und was ein Jüngling und eine Jungfrau
thun und meiden müsse, wenn sie ihrem Heiland und ihrer Mutter-
kirche treu bleiben und, sollten sie sich schon verirrt haben, wieder
umkehren wollen. Den Schluß macht ein Gedicht, welches christ-
liche Lebensregeln enthält, eine kleine Gebetsammlung und endlich
eine Märtyrergeschichte als ein Beispiel von wahrer Treue bis zum
Tode. Das köstliche Büchlein ist recht schmuck ausgestattet und
mit recht hübschen Bildern versehen. Es umfaßt 96 Seiten in
Duodez. Wie viel es kostet, weiß Schreiber dieser Anzeige leider
nicht; jedenfalls ist es um ein Geringses zu haben, so daß sich das
Büchlein zu Geschenken vortrefflich eignet. Zu haben ist es bei
dem Herausgeber, Hrn. Pastor P. Beyer, 149 6th Ave., Pitts-
burgh, Pa. B.

Amerikanisch-Lutherische

Schul-Praxis.

Von

J. G. W. Lindemann,

weil. Director des Evang.-Lutherischen Lehrer-Seminars zu Abbeville, Ill.

Eine eingehende Besprechung des Buches wird die nächste Num-
mer des „Lutheraner“ bringen.

Preis: in Halbfranzband \$1.75, Porto: 10 Cts.

Lutherischer Concordia-Verlag.
(M. C. Barthel, Agent.)

THE LUTHERAN EVANGELIST.

A MISSIONARY MONTHLY.

Published by the Evangelical Lutheran Synodical Confer-
ence of North America.

Der „Lutherische Concordia-Verlag“ macht hierdurch den Lesern
des „Lutheraner“ die Anzeige, daß das obige Blatt bereits in sei-
nen beiden ersten Nummern vorliegt. Wer sich um Verbreitung
desselben bemühen will, wolle Probestemplare verlangen. Die
Preise sind, wie folgt, festgesetzt:

1 Exemplar.....	\$.25
5 „	1.00
12 „	2.00
25 „	4.00

und zwar bei portofreier Versendung. Doch tritt der Partie-Preis
nur da ein, wo alle Exemplare an Eine Adresse versandt werden
dürfen.

Aufträgen entgegen sendend

Luth. Concordia-Verlag.
St. Louis, Mo. (M. C. Barthel, Agent.)

Veränderte Adressen:

Rev. G. M. Schumm.
Box 308. Kendallville, Noble Co., Ind.

Rev. L. Dammann, Monroe, Mich.

Rev. Fr. Lindemann, No. 3. Marion Str., Pittsburgh, Pa.

Rev. W. Hudtloff, Naugart, Marathon Co., Wis.

Rev. F. A. Ahner. Box 1283. East Saginaw, Mich.



Und ich sahe einen Engel
stiegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern
und Sprachen und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangel.

Zeitweilig redigirt von dem Beh.

Jahrgang 35.

St. Louis.

Der Herr ist auferstanden.

Christus ist auferstanden! Hörst du es nicht? Er ist
auferstanden, so sage nicht ich, sondern so sagt dir der
Engel. Durch sein Auferstehen hat er uns Ver-
gebung der Sünden, Gerechtigkeit und ewige Seligkeit
erworben. So stehe denn auf, Sünder, stehe auf,
wache auf und triumphire in diesem deinem Trium-
phirer.

Aber, sprichst du, daß Christus auferstanden sei, will
ich gern annehmen, daß seine Auferstehung von dem
Engel den Weibern, von den Weibern aber den Jün-
gern verkündigt worden sei, will ich gern glauben; daß
er aber mir zu gut auferstanden sei und daß mir vom
Engel seine Auferstehung besonders verkündigt sei, wo-
her soll ich deß gewiß sein? Ich bin ein Sünder und
zwar ein großer Sünder; welcher Engel verkündigt mir
ins Gesicht Vergebung der Sünden? Schweig, Sünder,
schweig, der dir dies eingibt, ist nicht der Engel des
Herrn, sondern der Engel der Hölle. Vor diesen
teuflischen Eingebungen verschließ deine Ohren, Gemüth
und Herz. Was die Schrift dir hier sagt, darauf achte.
Und was sagt sie? Sie sagt, Christus sei gestorben
für alle, 2 Cor. 5, 15., er habe sich für alle gegeben,
1 Tim. 2, 6. Also ist er auch für dich gestorben.
Denn auch du bist einer von den allen. Denn wenn einer
übrig geblieben wäre, für den Christus nicht gestorben
wäre, so wäre er nicht für alle gestorben. Er ist aber
darum für alle gestorben, daß, gleichwie sie in Adam
alle sterben, sie also auch in Christo alle leben, 1 Cor.
15, 22. Er ist also auch darum gestorben, daß du
lebest, weil auch du in Adam gestorben bist. Für
welche er aber gestorben ist, für die ist er auch aufer-
standen. Denn er ist um unsrer Sünden willen ge-
storben und um unserer Gerechtigkeit willen auferweckt.
Röm. 4, 25. Daher ist er auch für alle auferstanden.
Daher ist er auch für dich auferstanden. Seine Auf-
erstehung läßt er nicht allein den Weibern durch den
Engel, sondern allen Menschen an allen Orten ver-
kündigen, Apost. 17, 30. Marc. 16, 15., und zwar zur
Buße und Vergebung der Sünden unter allen Völ-
kern, Luc. 24, 47., und aller dieser Seligkeit begehrt er
so sehr, daß er will, daß auch nicht einer von ihnen ver-
loren gehe, 2 Petr. 3, 9. Wie könnte er denn wollen,
daß du von seiner Auferstehung ausgeschlossen und

nicht selig seist
Mensch, daß
Gnade der V
dich beraubest
so ernstlich di
Höre doch
Weibern sagt:
standen, so ist
Lebt er, so leb
sein, wie er ve
deiner Mitte f
und dich nicht
14, 18., und
hat Joh. 14,
wie er verheiß
also? Warum
mann, unser
und Betrübter
was thust du
und Verdam.
hieber und sie
Von dem sieh
gen Geist, ge
litten unter
begraben, am
Toten. Wo
Traun darum
Hölle und Tes
trauerst du?
test du dich n
also, meine S
auf Gott, der
hilft mit sein
daß Christus,
stirbt; der Te
denn das er
storben zu Ei
Gotte. Röm.
einmal in gro
und an die V
Buchstaben de
er von einem
das Wort: V
wortete er: „
ich nicht eine



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. April 1879.

No. 8.

Er ist auferstanden.

Unden! Hörst du es nicht? Er ist nicht ich, sondern so sagt dir der Auferstehen hat er uns Ver- Gerechtigkeit und ewige Seligkeit denn auf, Sünder, stehe auf, prophie in diesem deinem Trium- daß Christus auferstanden sei, will daß seine Auferstehung von dem von den Weibern aber den Jün- n sei, will ich gern glauben; daß auferstanden sei und daß mir vom ung besonders verkündigt sei, wo- sein? Ich bin ein Sünder und mer; welcher Engel verkündigt mir der Sünden? Schweig, Sünder, eingibt, ist nicht der Engel des Engel der Hölle. Vor diesen verschließ deine Ohren, Gemüth Schrift dir hier sagt, darauf achte. Sie sagt, Christus sei gestorben 5., er habe sich für alle gegeben, ist er auch für dich gestorben. r von den allen. Denn wenn einer für den Christus nicht gestorben ht für alle gestorben. Er ist aber ben, daß, gleichwie sie in Adam auch in Christo alle leben, 1 Cor. auch darum gestorben, daß d u in Adam gestorben bist. Für ist, für die ist er auch aufer- t um unsrer Sünden willen ge- ter Gerechtigkeit willen auferweckt. ist er auch für alle auferstanden. dich auferstanden. Seine Auf- t allein den Weibern durch den Menschen an allen Orten ver- 30. Marc. 16, 15., und zwar zur g der Sünden unter allen Bül- nd aller dieser Seligkeit begehrt er daß auch nicht einer von ihnen ver- 9. Wie könnte er denn wollen, Auferstehung ausgeschlossen und

nicht selig sein solltest? Siehe wohl zu, sündiger Mensch, daß du dich nicht selbst von dieser reichen Gnade der Auferstehung ausschließest und derselben dich beraubest, da doch der auferstandene Herr selbst so ernstlich dich darin eingeschlossen haben will.

Höre doch den Engel, der mit lauter Stimme den Weibern sagt: Er ist auferstanden! Ist er aufer- standen, so ist er nicht todt; ist er nicht todt, so lebt er. Lebt er, so lebt er auch dir zu gute und wird bei dir sein, wie er verheißten hat Matth. 28, 20., er wird in deiner Mitte sein, wie er verheißten hat Matth. 18, 20., und dich nicht Waisen lassen, wie er verheißten hat Joh. 14, 18., und du wirst mit ihm leben, wie er verheißten hat Joh. 14, 19., und wirst mit ihm sein, wo er ist, wie er verheißten hat Joh. 17, 24. Was trauerst du also? Warum bist du betrübt? Der große Gottes- mann, unser Dr. Luther redete einst einen Traurigen und Betrübten, mit dem er zusammentraf, also an: „Ach, was thust du? kannst du denn nichts als deiner Sünde und Verdammniß gedenken? Wende deine Augen hieher und siehe den Mann an, der da heißt Christus. Von dem steht geschrieben: empfangen von dem Heili- gen Geist, geboren aus Maria, der Jungfrauen, ge- litten unter Pontio Pilato, gekreuzigt, gestorben und begraben, am dritten Tage wieder auferstanden von den Todten. Warum meinst du, daß solches geschehen sei? Traun darum, daß du dich sein wider Sünde, Tod, Hölle und Teufel trösten sollst. Darum sei getrost, was trauerst du? Wenn Christus nicht da wäre, so möch- test du dich wohl fürchten.“ — Was betrübst du dich also, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott, denn ich werde ihm noch danken, daß er mir hilft mit seinem Angesicht.“ Ps. 42, 6. Wir wissen, daß Christus, von den Todten auferweckt, hinfort nicht stirbt; der Tod wird hinfort über ihn nicht herrschen; denn das er gestorben ist, das ist er der Sünde ge- storben zu Einem mal, das er aber lebet, das lebet er Gotte. Röm. 6, 9. 10. Hierauf sah Luther, als er einmal in großer Traurigkeit war und auf seinen Tisch und an die Wände seines Studierzimmers mit großen Buchstaben das Wort schrieb: Vivit (Er lebt). Als er von einem Freunde gefragt wurde, warum er sich das Wort: Vivit (er lebt) so oft angemerkt habe, ant- wortete er: „Christus lebt, und lebte er nicht, so wollte ich nicht eine Stunde wünschen zu leben.“ Dieses

Wort: „Er lebt“ laßt uns vor die Augen halten, und in die Herzen drücken und im Hinblick darauf Furcht und Schrecken überwinden und nicht verzagen, sondern getrosten Muths sein. Christus lebt, Christus siegt, Christus herrscht.

(Dr. K. Dieterich.)

Daß Christi Leib im heiligen Abendmahle sein kann, obgleich er nicht räumlich und greiflich darin gegenwärtig ist.

Viele, wenn sie hören, daß wir Lutheraner an die Gegenwart des Leibes und Blutes Christi glauben, wo immer das heilige Abendmahl gefeiert wird, meinen, wir Lutheraner glaubten, Christi Leib und Blut sei im heiligen Abendmahl räumlich und greiflich gegenwärtig; und das ist ihnen daher anstößig. Auch Zwingli und Dekolampad haben einst Luthers Lehre von der wahren Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heiligen Abendmahl damit zu widerlegen gesucht, daß sie erklär- ten, es sei ja unmöglich, daß ein Leib räumlich und greiflich an mehreren Orten zugleich gegenwärtig, oder gar allgegenwärtig sei. Luther hat daher im Jahre 1528 in seinem „Bekennniß vom Abendmahl Christi“, welches gewöhnlich sein großes Bekenntniß genannt wird, nachgewiesen, daß es ein großer Irrthum sei, zu glauben, der Sohn Gottes könne mit seinem Leibe nur auf einerlei Weise, wie ein bloßer Mensch, nemlich nur räumlich und greiflich irgendwo sein.

Da nun auch noch jetzt Viele in dem Irrthum stecken, Christi Leib könne darum nicht im heiligen Abendmahl gegenwärtig sein, weil sie meinen, auch Christus, der Sohn Gottes, habe nur eine einzige Weise irgendwo gegenwärtig zu sein, wie andere bloße Menschen, so wollen wir hiermit die Stelle aus Luthers großem Be- kenntniß mittheilen, in welcher derselbe diesen großen und gefährlichen Irrthum widerlegt.

Luther schreibt nemlich in der genannten Schrift unter anderem folgendermaßen:

„Erstlich ist ein Ding an einem Ort circumscrip- tive oder localiter, begreiflich, das ist, wenn die Stätte und der Körper drinnen sich mit einander eben reimen, treffen und messen, gleichwie im Faß der Wein oder das Wasser ist, da der Wein nicht mehr Raumes

nimmt, noch das Faß mehr Raumes gibt, denn so viel des Weins ist; also ein Holz oder Baum im Wasser nicht mehr Raumes nimmt, noch das Wasser gibt, denn so viel des Baumes drinnen ist. Also ein Mensch in der Luft wandelnd nicht mehr Raums von der Luft um sich her nimmt, noch die Luft mehr gibt, denn so groß der Mensch ist. Auf die Weise messen sich Stätt und Körper mit einander gleich ab von Stück zu Stück; gleich als ein Kannengießer die Kannen in seiner Form abmisst, geußt und fasset.

Zum andern, ist ein Ding an einem Ort definitive, unbegreiflich, wenn das Ding oder Körper nicht greiflich an einem Ort ist, und sich nicht abmisst nach dem Raum des Orts, da es ist, sondern kann etwa viel Raums, etwa wenig Raums einnehmen. Also, sagen sie, sind die Engel und Geister an Stätten oder Orten; denn also kann ein Engel oder Teufel in einem ganzen Hause oder Stadt sein; wiederum, kann er in einer Kammer, Lade oder Büchse, ja in einer Nusschale sein. Der Ort ist wohl leiblich und begreiflich und hat seine Maße nach der Länge, Breite und Dicke; aber das, so drinnen ist, hat nicht gleiche Länge, Breite oder Dicke mit der Stätte, darin es ist, ja es hat gar keine Länge oder Breite. So lesen wir im Evangelio, daß der Teufel die Menschen besitzet und in sie fährt, und fuhrten auch in die Säue. Ja, Marci 5. siehet, daß eine ganze Legion in einem Menschen waren, das waren bei sechstausend Teufel. Das heiße ich unbegreiflich an einem Ort sein; denn wir können nicht begreifen noch abmessen, wie wir die Körper abmessen, und es ist doch gleichwohl an dem Ort.

Auf solche Weise war der Leichnam Christi, da er aus dem verschlossenen Grabe fuhr, und zu den Jüngern durch verschlossene Thüren kam, wie die Evangelia zeigen; denn da ist kein Messen noch Begreifen, an welchem Ort sein Haupt oder Füße sind gewesen, da er durch die Steine fuhr, und mußte doch ja herdurch; da nahm er keinen Raum, so gab ihm der Stein auch keinen Raum, sondern der Stein blieb Stein, ganz und fest, wie vor, und sein Leib blieb auch so groß und dick, als er vor war. Er konnte doch daneben, wie er wollte, sich auch begreiflich an Orten sehen lassen, da er Raum nahm von dem Ort, und sich abmessen ließ nach seiner Größe: eben also ist und kann auch Christus im Brod sein, ob er gleichwohl daneben sich kann begreiflich und sichtbarlich zeigen, wo er will. Denn wie der versiegelte Stein und die verschlossene Thür unverändert und unverwandelt blieben, und doch sein Leib zugleich war an dem Ort, da eitel Stein und Holz war: also ist er auch im Sacrament zugleich, da Brod und Wein ist, und doch Brod und Wein für sich selbst bleiben unverwandelt und unverändert.

Zum dritten, ist ein Ding an Orten repletive, übernatürlich, das ist, wenn etwas zugleich ganz und gar, an allen Orten ist, und alle Orte füllet, und doch von keinem Ort abgemessen und begriffen wird, nach dem Raum des Orts, da es ist. Diese Weise wird allein Gotte zugeeignet, wie er sagt im Propheten Jeremia 23, 23.: Ich bin ein Gott von nahe, und nicht von ferne; denn Himmel und Erden fülle ich ic. Diese Weise ist über alle Maß, über unsere Vernunft unbegreiflich, und muß allein mit dem Glauben im Wort behalten werden.

Solches alles habe ich darum erzählt, daß man sehe, daß wohl mehr Weisen sind, ein Ding etwo zu sein, denn die einige begreifliche, leibliche Weise, darauf die Schwärmer stehen und gewaltiglich aus der Schrift erzwungen ist, daß Christus Leib nicht müsse allein begreiflich oder leiblich an einem Ort sein, da er Raum nimmt und gibt nach seiner Größe; denn er ist im Stein des Grabes gewesen, ohn solche begreifliche Weise,

desgleichen in verschlossener Thür, wie sie nicht leugnen können. Hat er nun daselbst können sein ohne Raum und Stätte, seiner Größe gemäß, Lieber, warum sollt er nicht auch im Brod also sein mögen ohn Raum und Stätte, seiner Größe gemäß? Wenn er aber auf diese unbegreifliche Weise ist, so ist er außer der leiblichen Creatur, und wird nicht drinnen gefasset noch abgemessen. Wer kann aber wissen, wie solches zugehe? Wer will beweisen, daß falsch sei, ob jemand sagte und hielte: Weil er außer der Creatur ist, so ist er freilich, wo er will, daß ihm alle Creaturen so durchläufig und gegenwärtig sind, als an einem andern Körper seine leibliche Stätte oder Ort?

Stehet unsere leiblichen Augen und Gesicht an. Wenn wir die Augen aufthun, so ist unser Gesicht in einem Augenblick über fünf oder sechs Meilen Wegs, und zugleich an allen Orten, die in solchen sechs Meilen sind, gegenwärtig: und ist doch nur ein Gesicht, ein Auge. Kann das ein leiblich Gesicht thun, meinst du nicht, daß Gottes Gewalt könne auch eine Weise finden, daß auch alle Creaturen also gegen Christus Leib seien gegenwärtig und durchläufig? Ja, sprichst du, damit beweisest du nicht, daß so sei? Dank hab, ich beweise aber so viel damit, daß die Schwärmer auch nicht können umstoßen noch beweisen, daß Solches göttlicher Gewalt unmöglich sei, welches sie doch müssen und sollen beweisen: Beweisen (sage ich) sollen sie, daß Gott keine Weise wisse, wie Christus Leib möge anders denn leiblich und begreiflich etwo sein. Wo sie das nicht thun, so stehen ihre Lehren mit Schanden; nun können sie es ja nimmermehr thun.

Weil aber wir aus der Schrift beweisen, daß Christus Leib kann auf mehr Weise, denn auf solche leibliche Weise etwo sein, so haben wir damit genug erstritten, daß man den Worten solle gläuben, wie sie lauten (das ist mein Leib), weil es wider keinen Artikel des Glaubens ist, und dazu der Schrift gemäß ist; als da sie Christus Leib durch versiegelten Stein und verschlossene Thür führet. Denn weil wir eine Weise können anzeigen über die leibliche, begreifliche Weise, wer will so kühn sein, daß er Gottes Gewalt wollte messen und umspannen, als der nicht auch wohl andere mehr Weise wisse? Und kann doch der Schwärmer Ding nicht bestehen, sie beweisen denn, daß Gottes Gewalt also zu messen und zu umspannen sei, weil all ihr Grund darauf stehet, daß Christus Leib müsse allein an einem Ort sein leiblicher und begreiflicher Weise. Aber hie gilt's nicht Antwortens, sondern Springens, und rieweil von Frau Alldosi plaudern.

Und daß ich auf meine Sachen komme, weil unser Glaube hält, daß Christus Gott und Mensch ist, und die zwo Naturen eine Person ist, also daß dieselbige Person nicht mag zertrennet werden, so kann er freilich nach der leiblichen, begreiflichen Weise sich erzeigen, an welchem Ort er will; wie er nach der Auferstehung that, und am jüngsten Tage thun wird. Aber über diese Weise kann er auch der andern unbegreiflichen Weise brauchen, wie wir aus dem Evangelio beweiset haben im Grabe und verschlossener Thür.

Nun aber ein solcher Mensch ist, der übernatürlich mit Gott eine Person ist, und außer diesem Menschen kein Gott ist; so muß folgen, daß er auch nach der dritten übernatürlichen Weise sei und sein möge allenthalben, wo Gott ist, und Alles durch und durch voll Christus sei, auch nach der Menschheit; nicht nach der ersten, leiblichen, begreiflichen Weise; sondern nach der übernatürlichen, göttlichen Weise. Denn hie mußt du stehen und sagen: Christus nach der Gottheit, wo er ist, da ist er eine natürliche göttliche Person, und ist auch natürlich und persönlich daselbst: wie das wohl

beweiset seine Empfängniß in der Gottheit, so muß er Gottes Sohn sein, so muß er natürlich in Mutterleibe sein, und nun natürlich und persönlich selbst auch Mensch sein. Drennte Personen, sondern ein ist, da ist sie die einige ungetrennte Person, die du kannst sagen: hie ist Gott, so ist Christus der Mensch an dem Ort.

Und wo du einen Ort zeigst, und nicht der Mensch, so trennet, weil ich alsdann mit dir sage: hie ist Gott, der nicht Mensch ward. Mir aber des Gottes Willen folgen, daß Raum und Ort von einander sonderten und doch der Tod und alle Teufel noch von einander reissen. Unter Christus bleiben, der nicht an einem Ort zugleich eine göttliche Person wäre, und an allen Orten ein bloßer abgesonderter Gott ohne Menschheit. Nein, Gehege, da mußt du mir die Weisheit lassen sich nicht sondern und ist eine Person worden, und so von sich, wie Meister Haubold und von sich legt, wenn er sich

Denn, daß ich den Einfältigen gebe, die Menschheit ist nahe unsrer Haut mit unserm Fleische und Seele. Nun so lange da ist Haut und Fleisch, Leib und Person, daß sie nicht von der Seele getrennt sein, wo das Fleisch ist, da ist auch die Seele, und kannst nicht sonderliche da allein die Seele ohne Leibes Schale, oder da das Fleisch ohne Hülle sei; sondern wo der Leib ist, da ist die Seele mit ihm. Also kannst du nicht von der Menschheit abschälen die Menschheit nicht mit sich; die Person zertrennen und machen, ja zum Rock, den die Seele zöge, darnach die Stätte oder also der leibliche Raum hie die göttliche Person zertrennen noch alle Creatur mögen zertrennen.

Hie wirfst du mit Nicodemus. Wie kann das zugehen? Ein Raum ein Raum und Stätte. Tölpelgeist, nach seinem groben Verstand soll die Menschheit gedehnen, wie ein Fell, so weit du willst: Du mußt mit Nicodemus ausziehen, und mit Nicodemus nach deinem alten Dünkel, die erste leibliche begreifliche Weise nicht verstehen; wie du denkst nicht anders, denn als begreiflicher Weise allenthalben groß ausgebreitet Ding, das die Creatur reichet. Das merke, geben wir breiten und dehnen umzäunen die Gottheit davon der leiblichen begreiflichen Bauer im Wamme und Hofe, Hosen ausgebreitet werden, Schenkel umgeben.

ie sie nicht leugnen
n sein ohne Raum
eber, warum sollt er
n ohn Raum und
n er aber auf diese
ußer der leiblichen
asset noch abgemes-
ches zugehe? Wer
d sagte und hielt:
st er freilich, wo er
läuftig und gegen-
örper seine leibliche
und Gesicht an.
t unser Gesicht in
chs Meilen Wegs,
e in solchen sechs
ch nur ein Gesicht,
Gesicht thun, meinst
e auch eine Weise
so gegen Christus
tig? Ja, spricht
sei? Dank hab,
e Schwärmer auch
daß Solches gött-
s sie doch müssen
ich) sollen sie, daß
Leib möge anders
ein. Wo sie das
t Schanden; nun
weisen, daß Chri-
n auf solche Leib-
amit gnug erfris-
ven, wie sie lauten
keinen Artikel des
gemäß ist; als da
Stein und ver-
l wir eine Weise
begreifliche Weise,
es Gewalt wollte
auch wohl andere
h der Schwärmer
denn, daß Gottes
annen sei, weil all
s Leib müsse allein
egreiflicher Weise.
ndern Springens,
ern.
omme, weil unser
d Mensch ist, und
so daß dieselbige
so kann er freilich
e sich zeigen, an
der Auferstehung
wird. Aber über
rn unbegreiflichen
n Evangelio be-
ener Thür.
übernatürlich mit
em Menschen kein
h nach der dritten
möge allenthalben,
urch voll Christus
t nach der ersten,
rn nach der über-
nn hie muß du
Gottheit, wo er
e Person, und ist
t: wie das wohl

beweiset seine Empfängniß in Mutterleibe. Denn sollt
er Gottes Sohn sein, so mußte er natürlich und persön-
lich in Mutterleibe sein, und Mensch werden. Ist er
nun natürlich und persönlich, wo er ist; so muß er da-
selbst auch Mensch sein. Denn es sind nicht zwei zer-
trennte Personen, sondern eine einzige Person. Wo sie
ist, da ist sie die einzige unzertrennte Person. Und wo
du kannst sagen: hie ist Gott: da mußt du auch sagen:
so ist Christus der Mensch auch da.
Und wo du einen Ort zeigen würdest, da Gott wäre
und nicht der Mensch, so wäre die Person schon zer-
trennet, weil ich alsdann mit der Wahrheit könnte sagen:
Hie ist Gott, der nicht Mensch ist, und noch nie Mensch
ward. Mir aber des Gottes nicht; denn hieraus
wollte folgen, daß Raum und Stätte die zwei Naturen
von einander sonderten und die Person zertrenneten, so
doch der Tod und alle Teufel sie nicht konnten trennen
noch von einander reißen. Und es sollt mir ein schlech-
ter Christus bleiben, der nicht mehr denn an einem ein-
zelnen Ort zugleich eine göttliche und menschliche Per-
son wäre, und an allen andern Orten müßte er allein
ein bloßer abgesonderter Gott und göttliche Person sein,
ohne Menschheit. Nein, Gefelle, wo du mir Gott hin
setzest, da mußt du mir die Menschheit mit hinsetzen: sie
lassen sich nicht sondern und von einander trennen, es
ist eine Person worden, und scheidet die Menschheit nicht
so von sich, wie Meister Hans seinen Rock auszuheut
und von sich legt, wenn er schlafen gehet.
Denn, daß ich den Einfältigen ein grob Gleichniß
gebe, die Menschheit ist näher vereinigt mit Gott, denn
unsre Haut mit unserm Fleische, je näher denn Leib
und Seele. Nun so lange der Mensch lebt und gesund,
ist Haut und Fleisch, Leib und Seele also gar ein
Ding und Person, daß sie nicht mögen zertrennet wer-
den, sondern wo die Seele ist, da muß der Leib auch
sein, wo das Fleisch ist, da muß die Haut auch sein,
und kannst nicht sonderliche Stätt oder Raum geben,
da allein die Seele ohne Leib, als ein Kern ohn die
Schale, oder da das Fleisch ohne Haut als ein Erbeis
ohne Hülse sei; sondern wo eines ist, da muß das an-
dere mit sein. Also kannst du auch nicht die Gottheit
von der Menschheit abschälen, und sie etwa hinsetzen, da
die Menschheit nicht mit sei; denn damit würdest du
die Person zertrennen und die Menschheit zur Hülse
machen, ja zum Rock, den die Gottheit aus- und an-
zöge, darnach die Stätte oder Raum wäre, und sollte
also der leibliche Raum hie so viel vermögen, daß er
die göttliche Person zertrennete, welche doch weder Engel
noch alle Creatur mögen zertrennen.
Hie wirst du mit Nicodemo sprechen, Joh. 3, 9.:
Wie kann das zugehen? Sollen nun alle Stätte und
Raum ein Raum und Stätte werden, oder (wie der
Tölpelgeist, nach seinem groben fleischlichen Sinn, träu-
met) soll die Menschheit Christi sich ausbreiten und
dehnen, wie ein Fell, so weit alle Creaturen sind? Ant-
worte ich: Du mußt mit Mose hie die alten Schuhe
ausziehen, und mit Nicodemo neu geboren werden.
Nach deinem alten Dünkel, der nichts mehr denn die
erste leibliche begreifliche Weise vernimmt, wirst du
dies nicht verstehen; wie die Schwärmer thun, welche
denken nicht anders, denn als sei die Gottheit leiblicher,
begreiflicher Weise allenthalben, als wäre Gott so ein
groß ausgebreitet Ding, das durch und über aus alle
Creatur reicht. Das merke dabel, weil sie uns Schuld
geben, wir breiten und dehnen die Menschheit aus, und
umzäunen die Gottheit damit, welche Worte klärlieh
von der leiblichen begreiflichen Weise reden, wie ein
Bauer im Wamms und Hosen steckt, da Wamms und
Hosen ausgezehnet werden, daß sie den Leib und die
Schenkel umgeben.

Heb dich, du grober Schwärmergeist, mit solchen
faulen Gedanken; kannst du hie nicht höher noch an-
ders denken, so bleib hinter dem Ofen, und brat dieweil
Birnen und Äpfel, laß diese Sache mit Frieden. Ging
doch Christus durch verschlossene Thüren mit seinem
Leibe, und die Thür war dennoch nicht ausgezehnet,
noch sein Leib eingezogen; wie sollte denn hie die
Menschheit ausgezehnet, oder die Gottheit eingezäunet
werden, da viel ein ander und höher Weise ist?
Es ist hoch Ding (sprichst du) und ich verstehe sein
nicht. Ja, das klage ich auch, daß diese fleischlichen
Geister, so kaum auf der Erden kriechen können, im
Glauben unversucht, in geistlichen Sachen unerfahren,
wollen in der Höhe über den Wolken fliegen, und solch
hohe, heimliche, unbegreifliche Sachen nicht nach Got-
tes Worten, sondern nach ihrem Kriechen und Schreiten
auf Erden messen und richten. So gehets ihnen denn,
wie die Poeten von dem Icaro sagen: denn sie haben
auch fremde Federn (das ist, Sprüche der Schrift) ge-
stohlen, und mit Wachs angeklebt (das ist, mit der
Vernunft ihrem Sinn eben gemacht), und fliegen also
in die Höhe. Aber das Wachs zerschmilzt, und sie fallen
ins Meer und ersaufen in allerlei Irthum etc.
Christus spricht: Hab ich euch von irdischen Dingen
gesagt, und ihr glaubet nicht; wie wolltet ihr glauben,
wenn ich euch von himmlischen Dingen sagen würde?
Siehe, das ist noch alles irdisch und leiblich Ding,
wenn Christus Leib durch den Stein und Thür gehet:
denn sein Leib ist ein Körper, den man greifen kann,
sowohl als der Stein und die Thür; noch kanns keine
Vernunft begreifen, wie sein Leib und der Stein zu-
gleich an einem Ort sind, da er hindurch fährt, und
wird hie der Stein nicht größer noch weiter ausgezehnet,
und Christus Leib wird nicht kleiner noch enger ein-
gezogen. Der Glaube muß hie die Vernunft blenden,
und sie aus der leiblichen, begreiflichen Weise heben in
die andere, unbegreifliche Weise, die sie nicht versteht,
und doch nicht leugnen kann.
Muß nun die andere Weise durch den Glauben ver-
standen werden, und die Vernunft mit ihrer ersten, be-
greiflichen Weise untergehen; wie viel mehr muß der
Glaube allein hie stehen, und die Vernunft untergehen
in der himmlischen, übernatürlichen Weise, da Christus
Leib in der Gottheit eine Person mit Gott ist? Denn
das wird mir ja jedermann zulassen, daß gar viel eine
andere, höhere Weise ist, da Christus Leib im versiegelten
Stein und verschlossenen Thür ist, denn da er nach der
ersten Weise in seinen Kleidern oder in der Luft, so um
ihn hergeht, sitzt oder stehet. Denn hie dehnet und
breitet sich die Luft und Kleider aus, nach der Größe
seines Leibs, daß die Augen sehen, und die Hände
greifen mögen. Aber im Stein und Thür ist der
keines.
Weiter, so muß mir jedermann das auch zulassen,
daß noch viel ein höher Wesen und Weise ist, da Chri-
stus Leib mit Gott eine Person ist, denn da er im
Stein oder Thür ist; denn Gott ist kein leiblich Ding,
sondern ein Geist über alle Dinge. So ist ja Christus
nicht eine Person mit dem Stein oder Thür, wie er mit
Gott ist; darum muß er mehr und tiefer sein in der
Gottheit, denn er im Stein oder Thür ist; gleichwie
er tiefer und näher im Stein oder Thür ist, denn im
Kleide oder Luft. Und so der Stein oder Thür sich
nicht haben müssen ausdehnen oder breiten, noch den
Leib Christi umzäunen; vielweniger wird hie in der
allerhöchsten Weise die Menschheit sich ausdehnen und
ausbreiten, oder die Gottheit umzäunen oder einziehen,
wie der fleischliche Geist träumet.
Denn der Geist muß mir hie stehen und bekennen,
daß Christus Leib gar viel ein höher übernatürlicher

Wesen habe, d
hatte, da er
sintemal das di
Höheres kann
Person ist. D
im Steine wa
gemein werden
Creatur fahren
Teufeln gemei
den Kerker, Ap
tätlich in ver
muß er mir o
ausgezehnet, n
Was gaukel
und Weise, da
daselbst sich die
umzäunen, wo
Ohne daß er
angeigt, daß e
ders gedacht h
greiflichen Wei
Ort oder an
heit nicht, vie
Ort war, sein
Gott eine Pe
Mensch: was
gethan: was
gelitten.
So hat nu
oder alle drei
liche leibliche
er Raum na
Weise kann er
der Auferstehu
wird, wie Pa
baren zu seiner
Wenn Christu
solche Weise i
noch im Him
Gott ist nicht
hierauf gehen
Christus die
Zum ande
er keinen Rai
Creatur fahre
grobe Gleichn
fähret und ist
ein Klang ob
und Wand fä
noch gibt; ite
Glas, Crysta
auch nicht Ra
mehr. Solch
schlossenem G
kam, und im
man glaubt,
Zum dritte
mit Gott ein
Creaturen ihr
tiger sein mü
denn so er na
in und bei
rühren, messen
nach dieser h
wunderlicher
sondern vielm
misset und beg
so er mit Got
Creaturen sek
derum so tief

ber Schwärmergeist, mit solchen
nnst du hie nicht höher noch an-
hinter dem Ofen, und brat dieweil
aß diese Sache mit Frieden. Ging
verschlossene Thüren mit seinem
war dennoch nicht ausgedehnet,
ezogen; wie sollte denn hie die
net, oder die Gottheit eingezäunet
nder und höher Weise ist?

(sprichst du) und ich verstehe sein
ge ich auch, daß diese fleischlichen
f der Erden kriechen können, im
in geistlichen Sachen unerfahren,
ber den Wolken fliegen, und solch
greifliche Sachen nicht nach Got-
nach ihrem Kriechen und Schreiten
richten. So gehets ihnen denn,
em Jacaro sagen: denn sie haben
das ist, Sprüche der Schrift) ge-
achs angeklebt (das ist, mit der
eben gemacht), und fliegen also
s Wachs zerschmilzt, und sie fallen
en in allerlei Irrthum zc.

Hab ich euch von irdischen Dingen
et nicht; wie wolltet ihr glauben,
himmlischen Dingen sagen würde?
alles irdisch und leiblich Ding,
durch den Stein und Thür gehet:
Körper, den man greifen kann,
und die Thür; noch kanns keine
wie sein Leib und der Stein zu-
find, da er hindurch fährt, und
ht größer noch weiter ausgedehnet,
ird nicht kleiner noch enger ein-
be muß hie die Vernunft blenden,
chen, begreiflichen Weise heben in
iche Weise, die sie nicht versteht,
n kann.

ere Weise durch den Glauben ver-
die Vernunft mit ihrer ersten, be-
ergehen; wie viel mehr muß der
en, und die Vernunft untergehen
bernaturlichen Weise, da Christus
eine Person mit Gott ist? Denn
ermann zulassen, daß gar viel eine
ist, da Christus Leib im versiegelten
nen Thür ist, denn da er nach der
Kleidern oder in der Luft, so um
er steht. Denn hie dehnet und
und Kleider aus, nach der Größe
ie Augen sehen, und die Hände
er im Stein und Thür ist der

ir jedermann das auch zulassen,
er Wesen und Weise ist, da Chri-
eine Person ist, denn da er im
denn Gott ist kein leiblich Ding,
r alle Dinge. So ist ja Christus
dem Stein oder Thür, wie er mit
ß er mehr und tiefer sein in der
Stein oder Thür ist; gleichwie
im Stein oder Thür ist, denn im
und so der Stein oder Thür sich
ausdehnen oder breiten, noch den
en; vielweniger wird hie in der
e Menschheit sich ausdehnen und
Gottheit umzäunen oder einziehen,
ist träumet.

uß mir hie stehen und bekennen,
ar viel ein höher übernatürlicher

Wesen habe, da er mit Gott eine Person ist, denn er
hatte, da er im versiegelten Stein und Thür war;
sintemal das die höchste Weise und Wesen ist und nichts
Höheres kann sein, denn daß ein Mensch mit Gott eine
Person ist. Denn die andere Weise, wie Christus Leib
im Steine war, wird auch allen Heiligen im Himmel
gemein werden, daß sie mit ihrem Leibe durch alle
Creatur fahren, gleichwie sie schon jetzt den Engeln und
Teufeln gemein ist; denn der Engel kam zu Petro in
den Kerker, Apostg. 12, 7., so kommen die Poltergeister
täglich in verschlossene Kammern und Kämnoten. So
muß er mir auch bekennen, daß der Stein sich nicht
ausgedehnet, noch Christus Leib umzäunet habe.

Was gaukelt er denn von dem allerhöchsten Wesen
und Weise, da Christus mit Gott eine Person ist, daß
daselbst sich die Menschheit müßte ausdehnen und Gott
umzäunen, wo sie sollte mit Gott allenthalben sein?
Ohne daß er damit seine grobe, fette, dicke Gedanken
anzeigt, daß er von Gott und Christo nie nichts an-
ders gedacht habe, denn nach der ersten leiblichen be-
greiflichen Weise. Lieber, die Menschheit sei an einem
Ort oder an allen Orten, so umzäunet sie die Gott-
heit nicht, viel weniger denn der Stein, so an einem
Ort war, seinen Leib umzäunete; sondern sie ist mit
Gott eine Person, daß, wo Gott ist, da ist auch der
Mensch: was Gott thut, das heißt auch der Mensch
gethan: was der Mensch leidet, das heißt auch Gott
gelitten.

So hat nun Christus einiger Leib dreierlei Wesen
oder alle drei Weise, etwo zu sein. Erstlich, die begreif-
liche leibliche Weise, wie er auf Erden leiblich ging, da
er Raum nahm und gab, nach seiner Größe; solche
Weise kann er noch brauchen, wenn er will, wie er nach
der Auferstehung that, und am jüngsten Tage brauchen
wird, wie Paulus sagt 1 Tim. 6.: Welchen wird offen-
baren zu seiner Zeit der selige Gott zc. und Coloss. 3, 4.:
Wenn Christus euer Leben sich offenbaren wird zc.: auf
solche Weise ist er nicht in Gott oder bei dem Vater,
noch im Himmel, wie der tolle Geist träumet; denn
Gott ist nicht ein leiblicher Raum oder Stätte. Und
hierauf gehen die Sprüche, so die Geisler führen, wie
Christus die Welt verlasse und zum Vater gehe zc.

Zum andern, die unbegreifliche geistliche Weise, da
er keinen Raum nimmt noch gibt, sondern durch alle
Creatur fährt, wo er will, wie mein Gesicht (daß ich
grobe Gleichniß gebe) durch Luft, Licht oder Wasser
fähret und ist, und nicht Raum nimmt noch gibt; wie
ein Klang oder Ton durch Luft und Wasser oder Bret
und Wand fährt und ist, und auch nicht Raum nimmt
noch gibt; item, wie Licht und Hitze durch Luft, Wasser,
Glas, Crystallen und dergleichen fährt und ist, und
auch nicht Raum gibt noch nimmt und dergleichen viel
mehr. Solcher Weise hat er gebraucht, da er aus ver-
schlossenem Grabe fuhr und durch verschlossene Thür
kam, und im Brod und Wein im Abendmahl, und, wie
man glaubt, da er von seiner Mutter geboren ward zc.

Zum dritten, die göttliche, himmlische Weise, da er
mit Gott eine Person ist, nach welcher freilich alle
Creaturen ihm gar viel durchläufiger und gegenwärti-
ger sein müssen, denn sie sind nach der andern Weise;
denn so er nach derselbigen andern Weise kann also sein
in und bei den Creaturen, daß sie ihn nicht fühlen,
rühren, messen noch begreifen; wie viel mehr wird er
nach dieser hohen dritten Weise in allen Creaturen
wunderlicher sein, daß sie ihn nicht messen noch begreifen,
sondern vielmehr, daß er sie vor sich hat gegenwärtig,
misst und begreift? Denn du mußt dies Wesen Christi,
so er mit Gott eine Person ist, gar weit, weit außer den
Creaturen setzen, so weit als Gott draußen ist; wie-
derum so tief und nahe in alle Creaturen setzen, als

Gott drinnen ist, denn er ist eine unzertrennte Person
mit Gott. Wo Gott ist, da muß er auch sein, oder
unser Glaube ist falsch.

Wer will aber sagen oder denken, wie solches zugehe?
Wir wissen wohl, daß also sei, daß er in Gott außer
allen Creaturen und mit Gott eine Person ist; aber
wie es zugehe, wissen wir nicht, es ist über Natur und
Vernunft, auch aller Engel im Himmel, allein Gott
bewußt und bekannt. Weil es denn uns unbekannt,
und doch wahr ist, so sollen wir seine Worte nicht ehe
leugnen, wir wissen denn zu beweisen gewiß, daß Chri-
stus Leib aller Dinge nicht möge sein, wo Gott ist, und
daß solche Weise zu sein falsch sei, welches die Schwär-
mer sollen beweisen, aber sie werdens lassen.

Ob nun Gott noch mehr Weise habe und wisse, wie
Christus Leib etwo sei, will ich hiemit nicht verleugnet,
sondern angezeigt haben, wie grobe Hempel unsere
Schwärmer sind, daß sie Christus Leib nicht mehr,
denn die erste, begreifliche Weise zugeben. Wiewohl
sie auch dieselbige nicht können beweisen, daß sie wider
unsern Verstand sei; denn ichs in keinen Weg leugnen
will, daß Gottes Gewalt nicht sollte so viel vermögen,
daß ein Leib zugleich an vielen Orten sein möge, auch
leiblicher, begreiflicher Weise. Denn wer wills bewei-
sen, daß Gott solches nicht vermag? Wer hat seiner
Gewalt ein Ende gesehen? Die Schwärmer denken
wohl also, Gott vermöge es nicht; aber wer will ihrem
Denken glauben? Womit machen sie solch Denken
gewiß?

Gilt denken und ist genug, so will ich auch denken,
besser denn sie, und also sagen: Wenn Christus Leib
gleich an einem Ort wäre (wie sie gaukeln) im Himmel,
so mögen dennoch alle Creaturen vor ihm und um ihn
her sein, wie eine helle, durchsichtige Luft. Denn wie
gesagt ist, ein Geist siehet, fährt und höret durch eine
eiserne Mauer, so hell und leicht, als ich durch die Luft
oder Glas sehe oder höre, und was unserm Gesicht dick
oder finster ist, als Holz, Stein und Erz, das ist einem
Geist wie ein Glas, ja wie eine helle Luft; wie denn
das die Poltergeister und Engel wohl beweisen, und
Christus auch im versiegelten Stein und verschlossener
Thür beweiset hat.

Nun hab ich wohl Crystallen oder Edelgestein ge-
sehen, da inwendig etwo ein Fünkeln oder Flamme,
als im opalo ist, oder ein Wölklein oder sonst ein Bläs-
lein ist, und doch dasselbige Wölklein oder Wölklein
scheinet, als sei es an allen Enden des Steines; denn
wo man den Stein hinfehret oder wendet, so siehet man
das Wölklein, als sei es vorn an im Stein, so es doch
mitten innen ist. Ich rede jetzt nicht aus der Schrift,
es gilt Denkens, oder laß gleich Schwärmens gelten.
Wenn nun Christus auch also im Mittel aller Creatur
säße, gleich an einem Ort, wie das Wölklein oder Fünk-
lein im Crystall, und mir würde ein Ort der Creaturen
vorgestellt, als daß Brod und Wein durchs Wort mir
wird vorgelegt, gleichwie mir ein Ort des Crystalls vor
die Augen gestellt würde, sollt ich nicht sagen können:
Siehe, da ist Christus Leib wahrhaftig im Brod; gleich-
wie ich sage: Siehe, da ist das Fünkeln gleich vorn an
im Crystall? Meinst du nicht, daß Gott viel wunder-
barlicher und wahrhaftiger könne Christus Leib im
Brod darstellen (ob er gleich an einem Ort im Himmel
wäre), denn mir das Fünkeln im Crystall vorgestellet
wird? Nicht denke ich, daß solches gewiß so sei; sondern
daß Gott solches nicht unmöglich sei, auf daß ich den
Schwärmern damit etwas zu spotten und fälschlich zu
deuten gebe, wie ihre Art ist; aber doch gleichwohl da-
durch auch anzeige, daß sie ihr Ding nicht können er-
halten, noch unsern Verstand verdammen, wenns gleich
wahr wäre, da sie sagen, Christus sei im Himmel an

einem sondern Ort: wiewohl sie dasselbige auch nicht wissen noch beweisen. So gar ferne sind sie von der gewissen Wahrheit, daß, wenn ihr Denken gleich recht wäre (als nicht ist), dennoch sie damit ihr Abendmahl nicht beweisen, daß eitel Brod da sei, noch unsers umstoßen können.

Weiter, auf daß sie sehen, wie gar es keine Kunst sei, ohne Schrift etwas denken, nehme ich vor mich die Gleichniß Laurentii Vallensis. Es stehet da ein Prediger und predigt, seine Stimme ist eine einige Stimme, die aus seinem Munde gehet, und in seinem Munde gemacht wird und ist; noch kommt dieselbige einige Stimme, so an einem Ort ist, nämlich in seinem Munde, in vier, fünf tausend oder zehen tausend Ohren in einem Augenblick, und ist doch keine andere Stimme in denselbigen viel tausend Ohren, denn die in des Predigers Munde ist, und ist zugleich in einem Augenblick eine einige Stimme im Munde des Predigers und allen Ohren des Volks, als wäre sein Mund und ihre Ohren ohn alles Mittel ein Ort, da die Stimme wäre.

Lieber, kann Gott solches thun mit einer leiblichen Stimme, warum sollt ers nicht viel mehr thun können mit dem Leibe Christi, ob er gleich an einem Ort wäre (wie sie sagen), und dennoch zugleich an vielen Orten wahrhaftig im Brod und Wein sein, als in zweien Ohren? weil sein Leib viel geschwinder und leichter ist, denn keine Stimme, und ist ihm alle Creatur durchläufiger, denn die Luft der Stimme ist, wie er das im Grabstein beweiset hat, sintemal keine Stimme so leicht durch einen Stein fahren kann, als Christus Leib thät.

Solches sage und denke ich abermal nicht weiter, denn so fern der Schwärmer Denken wahr sei, daß Christus an einem Ort leiblich und begreiflich sei: auf daß du sehest zum Ueberfluß, wenn sie gleich dasselbige erstritten, daß dennoch gleichwohl sein Leib im Abendmahl sein kann durch göttliche Kraft, weil solches wohl geringeren Creaturen, als der Stimme und Ton oder Hall ist, nicht allein möglich, sondern auch natürlich und gewöhnlich, dazu greiflich und empfindlich ist; darum ihre Träume nicht bestehen, daß eitel Brod im Abendmahl sein müsse, weil Christus Leib im Himmel ist.

Noch Eines, also hat man auch unter dem Pabstthum gelehret, wenn ein Spiegel in tausend Stücke gebrochen würde, dennoch bliebe in einem jeglichen Stücke dasselbige ganze Bild, das zuvor im ganzen Spiegel allein erschien. Hie ist ein einiges Antlitz, das davor stehet und drein siehet, und ist doch in allen Stücken gleich dasselbige Antlitz ganz und völlig in einem Augenblicke. Wie? wenn Christus auch also wäre im Brod und Wein und allenthalben: denn kann Gott solches mit dem Antlitz und Spiegel thun, daß sein Antlitz augenblicklich in tausend Stücken oder Spiegeln ist; warum sollt er nicht auch Christus einigen Leib also machen, daß nicht allein sein Bild, sondern er selbst an viel Orten zugleich wäre, ob er gleich im Himmel an einem Ort sei, weil seinem Leib viel leichter ist zu fahren ins Brod und Wein, denn einem Antlitz in den Spiegel, als der auch durch Stein und Eisen fährt, dadurch kein Bild oder Antlitz fährt?

Du zweifältiger Papist, werden sie hie schreien. Wohl an schrei, wer da schreie, mit Schreien wird man lange nicht antworten, noch nichts umstoßen; sonst würden die Gänse oder Esel oder volle Bauern auch wohl Theologen sein. So hab ich auch noch kein Stück gesehen, das die Schwärmer, die großen Rolande und Riesen, hätten dem Pabst abgeschlagen, das sie so hoch oder billig wider die Papisten möchten rühmen. Die armen Hölzer und Steine, die Bilder, haben sie ein wenig angemäulet, aber doch nicht gebissen. Die Taufe

und Abendmahl greifen sie jetzt an, aber es ist noch nicht ausgeführt.

Ich weiß auch fast wohl, daß sie mögen hierauf sagen: Die Bilder im Spiegel sind nicht das Antlitz selbst, sondern sein Gleichniß, wie Brod und Wein des Herrn Leibs Zeichen sind; darum solch Gleichniß mehr für sie, denn wider sie sei. Aber ich weiß auch wohl wiederum, daß Brod und Wein nicht gleich ist des Herrn Leib, als das Bild im Spiegel dem Antlitz ist. Drum stehet mein Gleichniß darauf: So Gott in einem Augenblick so viel Bilder eines Antlitzes im Spiegel machen kann, und solch wunderbarlich Ding natürlich geschieht und sichtbarlich; so soll es viel mehr zu glauben sein, daß er Christus Leib könne machen, wahrhaftig an viel Orten im Brod und Wein, ob er gleich an einem leiblichen Ort wäre, wie sie träumen: auf daß ich anzeige, wie gar nichts ihr Dünkel sei, als der nicht mehr denn die einige begreifliche Weise von Christo gedent, und wenn solches gleich wahr wäre, dennoch nicht draus folgete, was sie draus schließen wollen. Nun aber folget vielweniger, weil Christus Leib nicht solcher leiblicher, begreiflicher Weise im Himmel ist, noch sie auch bewähren können, daß er also im Himmel sei.

Daß nun der Geist wider mich schwärmet, wenn Christus Leib sollt allenthalben sein, wo Gott ist, so würde ich ein Marcionist werden und einen gedichteten Christum machen, weil sein Leib nicht könnte so groß sein oder ausgedehnet werden, daß er die Gottheit, so allenthalben ist, umzäunete: antwort ich erslich, daß solches der Geist vielleicht vor großem Rüzgel und Muthwillen redet; denn er beweiset nicht, daß solches aus meiner Rede folge; drum acht ich solch Gewäsche nichts.

Zum andern, weiß er wohl, quod allegare inconueniens, non est solvere argumenta. Wenn es genug wäre, daß einer spräche, es reimet sich nicht, so könnte kein Artikel des Glaubens, ja kein Recht in der Welt bestehen. Aber der stolze, hochmüthige Geist läßt sich dünken, wenn er bloß daher sagt, es reimet sich nicht, solches und solches würde draus folgen, so müsse es also sein und dürfe es nicht beweisen. Zum dritten, gibt er damit seine grobe Tölpelgedanken an Tag, daß er nicht anders von Gottes Wesen an allen Orten denket, denn als sei Gott ein großes, weites Wesen, das die Welt füllet und durchaus raget: gleich als wenn ein Strohsack voll Stroh steckt, und oben und unten dennoch ausraget, eben nach der ersten, leiblichen, begreiflichen Weise. Da würde freilich Christus Leib ein lauter Gedicht und Gespenst sein, als ein großer Strohsack, da Gott mit Himmel und Erden innen wäre; hieße das nicht grob genug von Gott geredet und gedacht?

Aber wir reden nicht also, sondern sagen, daß Gott nicht ein solch ausgereckt, lang, breit, dick, hoch, tief Wesen sei, sondern ein übernatürlich, unerforschlich Wesen, das zugleich in einem jeglichen Körnlein ganz und gar, und dennoch in allen und über allen und außer allen Creaturen sei; drum bedarfs keines Umzäunens hie, wie der Geist träumet. Denn ein Leib ist der Gottheit viel, viel zu weit, und könnten viel tausend Gottheit drinnen sein; wiederum auch viel, viel zu enge, daß nicht eine Gottheit drinnen sein kann. Nichts ist so klein, Gott ist noch kleiner; nichts ist so groß, Gott ist noch größer; nichts ist so kurz, Gott ist noch kürzer; nichts ist so lang, Gott ist noch länger; nichts ist so breit, Gott ist noch breiter; nichts ist so schmal, Gott ist noch schmaler, und so fort an ist ein unaussprechlich Wesen über und außer Allem, das man nennen oder denken kann.

Aber hierauf sollte der Geist antworten, erslich, wo die Schrift oder Grund sei, daß Christus Leib nicht mehr Weise habe etwo zu sein, denn die leibliche, begreifliche Weise, wie Stroh im Sack oder wie Brod im Korbe

und Fleisch im Topfe (sonder daß er noch wohl andere Weise item, daß Gottes rechte Han im Himmel. Wie gehets zu ist, da die höchste Noth ist zu still ist, so hat er verloren; diesem Stücke stehet, daß andere Weise haben zu sein wie Stroh im Sack; welches mich überzeugt ist. Sie sol beweisen. Ja wie kann er? (gefahret, und kann nicht her

Zum andern, sollte der Ge stus Gott und Mensch ist, Gott eine Person worden, i Gott gezogen und über alle ihm klebt, wie es möglich sei, nicht Mensch sei? Und wie Person geschehen möge, daß heit, und dort sei mit der Me zweien Götter, sondern nur ei selbige doch ja ganz und gar Person, nämlich des Sohns viel plaudert, und hie, da i schweiget?

Ist Gott und Mensch ei Naturen mit einander also v sammen gehören, denn Leib u auch da Mensch sein, wo er G Gott und Mensch, warum so andern Ort auch Mensch un andern Ort auch Mensch un dritten, vierten, fünften und Läßt ihn aber der dritte, vier Mensch und Gott sein, so lä Ort nicht zugleich Mensch i Ort oder Stätte kann die P die erste Stätte eben sowohl, sollte man haben geantwortet angeizete, wie Gott und Mer Christus dadurch ein überm hätte bekommen, zu sein an o

Wollen wir Christen sein, fen und reden, so müssen wi daß die Gottheit sey außer i Zum andern, müssen wir d (wiewohl sie auch eine Creat und sonst keine, also an Got mit der Gottheit ist, so muß außer allen andern Creatu allein. Wohl an, das ist un wir nun mit Christo außer all Menschheit und Gottheit; de Lande mit der Menschheit, d nämlich außer und über all Gottheit. Nun laß den i schließen. Außer den Creatu und diese Menschheit ist dar turen, so muß sie sein, da G mehr; wesentlich aber kann weil sie oben aus über alle C lichen Gott reicht und klebt, i sie zum wenigsten persönlich an allem Ort sein, da Gott i

Wohl ist wahr, daß unser stellet zu denken, weil sie da ist nicht anders zu verstehen, greifliche Weise, wie Stroh Korbe ist. Darum wo sie h oder in diesem, denkt sie imm

aber es ist noch
e mögen hierauf
nicht das Antlig
ob und Wein des
ich Gleichniß mehr
h weiß auch wohl
icht gleich ist des
el dem Antlig ist.
So Gott in einem
liges im Spiegel
ing natürlich ge-
mehr zu glauben
chen, wahrhaftig
ob er gleich an
räumen: auf daß
sei, als der nicht
e von Christo ge-
äre, dennoch nicht
en wollen. Nun
Leib nicht solcher
mel ist, noch sie
Himmel sei.
schwärmert, wenn
wo Gott ist, so
einen gebichteten
ünnte so groß sein
Gottheit, so allent-
illich, daß solches
und Muthwillen
ches aus meiner
ische nichts.
allegare incon-
Wenn es genug
h nicht, so könnte
echt in der Welt
ge Geist läßt sich
reinet sich nicht,
a, so müsse es also
m dritten, gibt er
Tag, daß er nicht
Orten denkt, denn
en, das die Welt
wenn ein Stroh-
nten dennoch aus-
egreiflichen Weise.
unter Gedicht und
ack, da Gott mit
se das nicht grob
sagen, daß Gott
t, dick, hoch, tief
ch, unerforschlich
en Körnlein ganz
r allen und außer
s Umzäunens hie,
b ist der Gottheit
tausend Gottheit
zu enge, daß nicht
ichts ist so klein,
oh, Gott ist noch
ch kürzer; nichts
s ist so breit, Gott
ott ist noch schmä-
hlich Wesen über
er denken kann.
orten, erstlich, wo
s Leib nicht mehr
liche, begreifliche
Brod im Korbe

und Fleisch im Topfe (sonderlich weil ich beweiset habe, daß er noch wohl andere Weise hat, als im Grabstein etc.); item, daß Gottes rechte Hand ein sonderlicher Ort sei im Himmel. Wie gehets zu, daß der Geist hie so still ist, da die höchste Noth ist zu reden? Denn weil er hie still ist, so hat er verloren; sintemal sein Glaube auf diesem Stücke stehet, daß Christus Leib müsse keine andere Weise haben zu sein im Himmel, denn localem, wie Stroh im Sack; welches doch öffentlich falsch durch mich überzeugt ist. Hie sollt er klug sein und solches beweisen. Ja wie kann er? Er ist zu weit in Schlamm gefahren, und kann nicht heraus.

Zum andern, sollte der Geist antworten: Weil Christus Gott und Mensch ist, und seine Menschheit mit Gott eine Person worden, und also ganz und gar in Gott gezogen und über alle Creatur, daß er gleich an ihm klebt, wie es möglich sei, daß Gott etwo sei, da er nicht Mensch sei? Und wie es ohne Zertrennung der Person geschehen möge, daß Gott hie sei ohne Menschheit, und dort sei mit der Menschheit? so wir doch nicht zween Götter, sondern nur einen Gott haben, und derselbige doch ja ganz und gar Mensch ist, nach der einen Person, nämlich des Sohns. Was ist's, daß er sonst viel plaudert, und hie, da es Noth ist, springet und schweiget?

Ist Gott und Mensch eine Person, und die zwei Naturen mit einander also vereinigt, daß sie näher zusammen gehören, denn Leib und Seel; so muß Christus auch da Mensch sein, wo er Gott ist. Ist er an einem Ort Gott und Mensch, warum sollte er denn nicht an einem andern Ort auch Mensch und Gott sein? Ist er am andern Ort auch Mensch und Gott, warum nicht am dritten, vierten, fünften und so fort an allen Orten? Läßt ihn aber der dritte, vierte, fünfte Ort nicht zugleich Mensch und Gott sein, so läßt ihn auch der erste einige Ort nicht zugleich Mensch und Gott sein. Denn so Ort oder Stätte kann die Person zertrennen, so thuts die erste Stätte eben sowohl, als die andern alle. Hie sollte man haben geantwortet, darauf drang ich, da ich anzeigte, wie Gott und Mensch eine Person wäre, und Christus dadurch ein übernatürlich Wesen oder Weise hätte bekommen, zu sein an allen Orten.

Wollen wir Christen sein, und recht von Christo denken und reden, so müssen wir ja also von ihm denken, daß die Gottheit sey außer und über allen Creaturen. Zum andern, müssen wir denken, daß die Menschheit (wiewohl sie auch eine Creatur ist), aber weil sie allein, und sonst keine, also an Gott klebt, daß sie eine Person mit der Gottheit ist, so muß sie auch höher, über und außer allen andern Creaturen sein, doch unter Gott allein. Wohlan, das ist unser Glaube. Hie kommen wir nun mit Christo außer allen Creaturen, beide nach der Menschheit und Gottheit; da sind wir in einem andern Lande mit der Menschheit, denn da sie auf Erden ging, nämlich außer und über allen Creaturen, bloß in der Gottheit. Nun laß den Glauben hie richten und schließen. Außer den Creaturen ist nichts denn Gott, und diese Menschheit ist darnach auch außer den Creaturen, so muß sie sein, da Gott ist, das fehlet nimmermehr; wesentlich aber kann sie nicht Gott sein. Aber weil sie oben aus über alle Creaturen, an den wesentlichen Gott reicht und klebt, und ist, da Gott ist, so muß sie zum wenigsten persönlich Gott sein, und also auch an allem Ort sein, da Gott ist.

Wohl ist's wahr, daß unsere Vernunft hie sich närrisch stellet zu denken, weil sie das Wörtlein „in“ gewohnet ist nicht anders zu verstehen, denn auf eine leibliche begreifliche Weise, wie Stroh im Sack und Brod im Korbe ist. Darum wo sie höret, daß Gott sei in dem oder in diesem, denkt sie immer des Strohsacks und des

Brodforbes. Aber der Glaube vernimmt, daß „in“ gleich so in dieser Sachen gilt, als über, außer, unter, durch und wieder herdurch und allenthalben. Ach, was rede ich von so hohen Dingen, die doch unaussprechlich sind, und vor den Einfältigen unnöthig, vor den Schwärmern aber gar umsonst, dazu auch schädlich; denn sie verstehens doch so wenig, als der Esel den Psalter, ohne daß sie etwa ein Stücklein heraus zwacken mögen, das sie lästern und schänden, damit sie der Hauptsachen müßig gehen und überhüpfen, wie der Zwingel hie narret, und aus meiner Rede zeucht, daß, so Christus allenthalben sei, so könne er mit dem Munde nicht empfangen werden, oder der Mund müßte auch allenthalben sein. Das heißt wohl eine rechte muthwillige Bosheit, da der Teufel sich selbst mit anzeigt.

Darum will ich auch hiemit aufhören von diesem Stücke zu reden: wem zu rathen ist, der hat hieran genug; wer aber nicht will, der fahre immer hin. Den Einfältigen ist genug an den einfältigen Worten Christi, die er im Abendmahl sagt: Das ist mein Leib.“

Thesen über die Lehre von der Person Christi.

1.
„So ist nun dies der rechte Glaube, so wir glauben und bekennen, daß unser Herr Jesus Christus Gottes Sohn, Gott und Mensch ist. Gott ist er aus des Vaters Natur vor der Welt geboren, Mensch ist er aus der Mutter Natur in der Welt geboren. Ein vollkommener Gott, ein vollkommener Mensch.“ (Symb. Athanas. 28—30.)

2.
Ist Christus „ein vollkommener Gott“ und „ein vollkommener Mensch“, so fragt sich, wie Gott und Mensch in ihm vereinigt sein können. Die Vereinigung ist nicht eine essentielle, accidentielle, parastatische, mystische, moralische oder sacramentale, sowie nicht eine durch Verwandlung oder Vermischung entstandene, noch je trennbare: sondern eine persönliche, und zwar einzigartige, indem die göttliche und die menschliche Natur nur eine Person sind, welche Vereinigung schon im Momente der Entstehung der menschlichen Natur erfolgt ist.

3.
Sind die göttliche und die menschliche Natur persönlich vereinigt, so findet auch eine Mittheilung der Naturen statt. Die göttliche Natur ist theilhaftig der menschlichen und die menschliche der göttlichen. Doch findet der Unterschied statt, daß die göttliche Natur sich activ, die menschliche passiv verhält.

4.
„Weil die beiden Naturen in einer und derselben Person bestehen und sich gegenseitig durchdringen, so ist der Logos dem Fleisch und das Fleisch dem Logos so gegenwärtig, daß weder der Logos außerhalb des Fleisches, noch das Fleisch außerhalb des Logos ist: sondern überall, wo der Logos ist, hat er das Fleisch durchaus gegenwärtig (praesentissimam sibi habet).“ (Gerh. Exeg. L. IV. § 121.) Denn „nunmehr nach der Menschwerdung gehört zu der ganzen Person Christi nicht allein seine göttliche, sondern auch seine angenommene menschliche Natur, und wie ohne seine Gottheit, also ist auch ohne seine Menschheit die Person Christi oder Filii Dei incarnati nicht ganz.“ (Concordienf. Solid. Deel. VIII, 11.)

5.
Sind die göttliche und die menschliche Natur persönlich vereinigt, so ist es recht geredet: „Gott ist Mensch“ und „Mensch ist Gott“. Diese und ähnliche Ausdrücke

sind zwar, wie d
ganz einzigartig
eigentliche, und k

Sind die göttliche Person vereinigt, liche Mittheilung die Eigenschaften liche Eigenschaften
Wer die Mittel net folgerecht a macht Christum oder zu einem Christus.

Zur möglichst was in diesem Eigenschaften en Concordienform schaften untersch das, „was gleich der Natur allein Person, welche genennet Gott
„Aber in hoc ge folget nicht, wo dasselbe zugleich dern wird unter führung besonde ein jedes der Per Solid. Deel. V

Die zweite ist die, da der der persönlichen alle göttlichen mittelbar zum w sind, ohne daß Wesen zerstört

Die dritte betrifft die Veri delt und wirkt einer Natur a beide Naturen donense redet, andern, was eir stus unser Mittl Hirte nicht nach oder die mensc (Concordienf. S

Die Lehre v nicht das Prodi durch klare Aus nicht verflachen fordert, und sie Wahrheit und

Eine Die folgenden Santucci, et erzählt. Am 4. Sept. Mädchen in u eine der Schüle

der Glaube vernimmt, daß „in“
schen gilt, als über, außer, unter,
urch und allenthalben. Ach, was
Dingen, die doch unaussprechlich
ältigen unnöthig, vor den Schwär-
t, dazu auch schädlich; denn sie
ig, als der Esel den Psalter, ohne
klein heraus zwacken mögen, daß
den, damit sie der Hauptsachen
berhüpfen, wie der Zwingel hie
er Rede zeucht, daß, so Christus
nne er mit dem Munde nicht em-
der Mund müßte auch allent-
ist wohl eine rechte muthwillige
el sich selbst mit anzeigt.

uch hiemit aufhören von diesem
zu rathen ist, der hat hieran ge-
will, der fahre immer hin. Den
an den einfältigen Worten Christi,
sagt: Das ist mein Leib.“

Lehre von der Person Christi.

1.
er rechte Glaube, so wir glauben
ser Herr Jesus Christus Gottes
sch ist. Gott ist er aus des Vaters
geboren, Mensch ist er aus der
Welt geboren. Ein vollkommener
er Mensch.“ (Symb. Athanas.

2.
vollkommener Gott“ und „ein voll-
fragt sich, wie Gott und Mensch
können. Die Vereinigung ist
accidentielle, parastatische, mysti-
ceramentale, sowie nicht eine durch
Vermischung entstandene, noch je
eine persönliche, und zwar einzig-
sche und die menschliche Natur nur
eine Vereinigung schon im Momente
menschlichen Natur erfolgt ist.

3.
und die menschliche Natur persö-
t auch eine Mittheilung der Na-
tliche Natur ist theilhaftig der
menschlichen der göttlichen. Doch
statt, daß die göttliche Natur sich
passiv verhält.

4.
Naturen in einer und derselben
sch gegenseitig durchdringen, so ist
und das Fleisch dem Logos so
er der Logos außerhalb des Flei-
außerhalb des Logos ist: sondern
ist, hat er das Fleisch durchaus
tissimam sibi habet).“ (Gerh.
1.) Denn „nunmehr nach der
rt zu der ganzen Person Christi
sche, sondern auch seine angenom-
ur, und wie ohne seine Gottheit,
me Menschheit die Person Christi
nati nicht ganz.“ (Concordiensf.

5.
und die menschliche Natur persö-
recht geredet: „Gott ist Mensch“
“. Diese und ähnliche Ausdrücke

sind zwar, wie die Vereinigung, welche sie beschreiben,
ganz einzigartige, sonst nicht vorkommende aber doch
eigentliche, und keine bloße Phrase.

6.
Sind die göttliche und die menschliche Natur in einer
Person vereinigt, so findet auch eine gegenseitige wirk-
liche Mittheilung der Eigenschaften statt, so doch, daß
die Eigenschaften der einen Natur der anderen wesent-
liche Eigenschaften nimmermehr werden.

7.
Wer die Mittheilung der Eigenschaften leugnet, leug-
net folgerecht auch die persönliche Vereinigung und
macht Christum entweder zu einem bloßen Menschen
oder zu einem bloßen Gott bder er macht sich zwei
Christus.

8.
Zur möglichst deutlichen Bergegenwärtigung dessen,
was in diesem Geheimniß von der Mittheilung der
Eigenschaften enthalten ist, sind nach dem Vorgange der
Concordienformel drei Arten der Mittheilung der Eigen-
schaften unterschieden worden. Die erste Art ist, da
das, „was gleich nur einer Natur Eigenschaft ist, nicht
der Natur allein als abgesondert, sondern der ganzen
Person, welche zugleich Gott und Mensch ist (sie werde
genennet Gott oder Mensch), zugeschrieben“ wird.
„Aber in hoc genere, das ist, in solcher Weise zu reden,
folget nicht, was der Person zugeschrieben wird, daß
dasselbe zugleich beider Naturen Eigenschaft sei, son-
dern wird unterschiedlich erklärt (zuweilen durch Bei-
fügung besonderer Partikeln), nach welcher Natur
ein jedes der Person zugeschrieben wird.“ (Concordiensf.
Solid. Decl. VIII, 36. 37.)

9.
Die zweite Art der Mittheilung der Eigenschaften
ist die, da der menschlichen Natur Christi vermöge
der persönlichen Vereinigung von der Empfängniß an
alle göttlichen Eigenschaften theils unmittelbar theils
mittelbar zum wirklichen Besitz und Gebrauch mitgetheilt
sind, ohne daß die menschliche Natur dadurch in ihrem
Wesen zerstört wäre.

10.
Die dritte Art der Mittheilung der Eigenschaften
betrifft die Verrichtung des Amtes Christi: „Da han-
delt und wirkt die Person nicht in, mit, durch oder nach
einer Natur allein, sondern in, nach, mit oder durch
beide Naturen, oder, wie das Concilium Chalce-
donense redet, eine Natur wirkt mit Gemeinschaft der
andern, was einer jeden Eigenschaft ist. Also ist Chri-
stus unser Mittler, Erlöser, König, Hoherpriester, Haupt,
Hirte nicht nach einer Natur allein, es sei die göttliche
oder die menschliche, sondern nach beiden Naturen.“
(Concordiensf. Solid. Decl. VIII, 46.)

11.
Die Lehre von der Mittheilung der Eigenschaften ist
nicht das Product müßiger Speculation, sondern sie ist
durch klare Aussprüche der Schrift, will man dieselben
nicht verflachen und verkehren, mit Nothwendigkeit ge-
fordert, und sie ist das Fundament, mit welchem die
Wahrheit und Gültigkeit der Erlösung steht und fällt.

(Eingefandt.)

Eine Geschichte aus Italien.

Die folgende Geschichte wird von Giovanni
Santucci, einem gläubigen Schulmeister in Italien,
erzählt.

Am 4. September 1870 trat ein schwarzgekleidetes
Mädchen in unsre Sonntagsschule herein und fragte
eine der Schülerinnen, ob sie wohl auch kommen dürfe.

Natürlich bewillkommte ich sie freundlich und fragte sie
nach ihrem Namen.

„Penelope Billi.“

„Wie heißt dein Vater?“

„Er hieß Peter Billi, aber er starb, ehe ich geboren
wurde, so habe ich ihn nie gekannt.“

„Und deine Mutter?“

„Sie hieß Theresie und ist vor zwei Monaten ge-
storben.“

„Wie alt bist du?“

„Ich bin neun Jahre alt und wohne bei meiner
Tante in R.“

„Mein gutes Kind, wer in aller Welt hat dir denn
gerathen, in unsre Schule zu kommen, da du eine Stunde
entfernt wohnst und in der Nähe auch eine Schule
hast?“

„Mein Herr, in jener Schule habe ich nun schon drei
Jahre lang gelernt und kann noch immer die erste Bibel
nicht lesen!“

„Vielleicht lernst du besonders schwer?“

„O nein! Aber der Lehrer sagt, Frauen und Mädchen
brauchen nicht lesen und schreiben zu können, wenn sie
nur ihre Gebete gelernt haben.“

Penelope blieb natürlich bei uns und hat nun beinahe
fünf Jahre lang mit großer Ausdauer und schönem
Erfolg unsre Schule besucht. Weder Frost noch Hitze,
weder Regen noch Schnee, noch Sturm konnte sie vom
Schulbesuch abhalten.

Im April 1875 kam Penelope eines Tages mit
Thränen in den Augen und sagte mir, sie habe mit
ihrer Tante etwas Unangenehmes gehabt und müsse
jetzt die Schule verlassen, um in einen Dienst zu treten;
sie habe in einem vornehmen Hause eine Stelle gefunden.
Ich schenkte ihr zum Abschied eine Bibel, las ihr
Matth. 10, 16. vor und sagte ihr, sie komme nun als
Schäferin unter Wölfe, dürfe aber den Muth nicht ver-
lieren, sondern solle sich mit dem Schwert des Wortes
Gottes ritterlich wehren und das theure Evangelium
Andern anpreisen, so viel sie könne.

Dreizehn Monate verstrichen, ohne daß ich etwas
von Penelope vernahm. Aber in aller Stille kämpfte
sie den guten Kampf. Im vergangenen Juni kam ein
Brief an mich von Frau Ferrantini, des Mädchens
Gebieterin, mit der Bitte, sie zu besuchen und mit ihr
„über Religion“ zu sprechen. Da ich Krankheits halber
nicht ausgehen konnte, kam sie selbst, von ihrer Penelope
begleitet, und erzählte:

„Als dieses Mädchen sich zum Dienst meldete, hielt
ich sie für ein unwissendes, ungebildetes Bauern-
mädchen; aber schon in den ersten Tagen staunte ich
über ihre Geschicklichkeit und ihren Verstand und
gewann sie immer lieber. Der Paroco (erste Geistliche
der Stadt) pflegte viel in unser Haus zu kommen und
anfangs hatte er seine Freude an dem aufgeweckten
Mädchen. Bald jedoch begann er zu klagen, Penelope
gehe nie zur Kirche, und drang in sie, zur Beichte und
Messe zu kommen. Es kam soweit, daß wir ihr zuletzt
erklärten, sie müsse entweder zur Kirche gehen oder aber
unser Haus verlassen. Da antwortete das Mädchen
unerschrocken: „Ich bin sehr betrübt und zugleich er-
staunt, daß Sie — die Sie doch eine gelehrte und libe-
rale Dame sind, den Lügen der Priester noch Glauben
schenken. Ich kann mein Gewissen nicht zum Sklaven
machen, nicht einmal Ihnen zu Gefallen. Mein
Glaube stimmt nicht mit dem Ihrigen überein und es
wird Ihnen nie gelingen, mich aus meines Heilands
Arm und Schoß zu reißen, um mich vor die Füße
eines elenden Priesters zu werfen. Ich will mich nun
reisefertig machen und Ihr Haus, das mir lieb ge-
worden, verlassen.““

„Ach, diese Worte verwundeten mein Herz“, fuhr die Dame fort zu erzählen. „Wie Bildsäulen standen mein Mann und meine zwei ältesten Söhne neben mir; nachher sagte mein Mann: ‚Dieses Mädchen ist durchaus kein Dummkopf; die müssen wir behalten, auch wenn wir darüber den Priester verlieren!‘ Ich bildete mir ein, Penelope werde auf ihrer Kammer sitzen und weinen, und ging zu ihr. Da hörte ich sie sprechen und guckte durchs Schlüsselloch hinein. Sie war allein und las laut aus einem Buche Worte wie: ‚Haben sie mich verfolgt, werden sie euch auch verfolgen.‘ — ‚Dein Wille geschehe.‘ — ‚Der Herr ist meines Lebens Kraft; vor wem sollte ich mich fürchten?‘ ‚Mein Gott, ich traue auf dich, laß mich nicht zu Schanden werden!‘ In tiefster Bewegung zog ich mich auf mein Zimmer zurück und weinte dort. Bald kam auch mein Mann ganz ergriffen zu mir herein und sagte: ‚Penelope ist eine fromme Christin und liest die Bibel. Sie darf um keinen Preis von uns fort.‘ Ich war derselben Ansicht und sagte: ‚Der Priester darf mir mit keinem Fuß mehr in's Haus.‘ So gingen wir auf Penelope's Kammer und sagten ihr, sie solle bleiben. ‚Weinen Sie nur nicht, liebe Madame,‘ rief sie, als sie meine Erregung sah, und nun sagte sie mir vom heiligen Buch und seinen Worten.“

Unser Berichtersteller fügt hinzu: „Penelope ist jetzt wie ein Glied der Familie Ferrantini, in welcher sie als Obermagd oder Haushälterin dient. Die Familie zählt 14 Personen; vor jeder Mahlzeit vereinen sich Herrschaft und Gefinde zum Gebet. Ein netter Saal ist zu Versammlungen eingerichtet; auf dem Tisch liegt eine große, in Rom gedruckte, Bibel. Abends werden religiöse Bücher gelesen und das Haus ist gleichsam eine Kirche geworden; zweimal haben wir darin alle das heilige Abendmahl gefeiert. Der Sonntag ist für Alle im Hause ein Festtag, und die Diensthboten dürfen da bloß die unerläßlichsten Arbeiten verrichten. Die Familie ist wahrhaftig eine gesegnete und Penelope's stiller, aber gewaltiger Einfluß in diesem Hause erinnert mich an das Gleichniß vom Senfkorn, welches das kleinste unter den Samenkörnern ist.“

(„Bibelblätter.“)

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Im „Lutherischen Herald“ von New York ist ein längerer Artikel erschienen, in welchem das Verfahren der Redactionscommittee des jüngst vom Generalconcil herausgegebenen Gesangbuches vertheidigt wird. In diesem Artikel wird auch zugleich eine Kritik des missourischen Gesangbuches gegeben. Nachdem des Längerer von den Liedern, die nicht in unserm Gesangbuch zu finden sind, die Rede gewesen ist, heißt es dann von dem Liede unter Nr. 6.: „Heut ist des Herren Ruhetag“, Missouri könne daselbe unmöglich für ein Kernlied halten, weil bereits der erste Vers („Treibt eure Wochenarbeit nicht“) nicht mit der Lehre Missouri's vom Sonntag übereinstimme. Also zu sagen: „Treibt eure Wochenarbeit nicht“, widerspricht der missourischen Lehre vom Sonntag! Was mag denn wohl Missouri vom Sonntag lehren? Es lehrt nach der Augsburgischen Confession, Art. 28.: „Die es dafür achten, daß die Ordnung vom Sonntag für den Sabbath als nöthig aufgerichtet sei, die irren sehr. Denn die heilige Schrift hat den Sabbath abgethan und lehret, daß alle Ceremonien des alten Gesetzes nach Eröffnung des Evangeliums mögen nachgelassen werden; und dennoch, weil von nöthen gewesen ist, einen gewissen Tag zu verordnen, auf daß das Volk wüßte, wann es zusammenkommen sollte, hat die christliche Kirche den

Sonntag dazu verordnet.“ (Müll. Ausg. S. 67.) Missouri lehrt also Zweierlei. Einmal, daß kein göttliches Gebot vorliege, nach welchem dieser oder jener bestimmte Tag als Sonntag gefeiert werden müßte. Sodann aber lehrt es: weil ein bestimmtes Gebot Gottes da ist, Gottes Wort auch öffentlich zu lehren und zu lernen, so muß ein Tag bestimmt werden, an welchem man die Arbeit seines irdischen Berufes ruhen läßt und zum öffentlichen Gottesdienst zusammenkommt. „Weil aber — so fahren wir mit unserm Bekenntniß fort — von Alters her der Sonntag dazu gestellt ist, soll man auch dabei bleiben lassen, auf daß es in einträglicher Ordnung gehe und Niemand durch unnöthige Neuerung eine Unordnung mache.“ (Gr. Katechismus. 3. Gebot. S. 401 f.) Wenn nun der Sonntag, der von Alters her in christlicher Freiheit zu einem Tag des öffentlichen Gottesdienstes bestimmt ist, herbeikommt, so handeln auch die Missourier nach dem Wort: „Treibt eure Wochenarbeit nicht“; sie lassen ihre Wochenarbeit liegen, hören und lernen Gottes Wort und feiern so den Sonntag. Wie daher die in Rede stehenden Worte der rechten Lehre vom Sonntag widersprechen sollen, vermögen wir nicht einzusehen. Der Grund, daß das missourische Gesangbuch statt „Treibt eure Wochenarbeit nicht“ die Worte hat: „Verhindert euch mit Arbeit nicht“, ist daher nicht der, daß man geglaubt hätte, die ersteren Worte ständen im Widerspruch mit der lutherischen Lehre vom Sonntag. Die Lesart „Verhindert euch mit Arbeit nicht“ wurde aufgenommen, weil dieselbe sich in den meisten dem Sammler damals vorliegenden alten Gesangbüchern findet; z. B. in den folgenden: im Freylinghausenschen von 1706, im Raumburger von 1717, im Leipziger von 1730, im Schönburgschen von 1742, im Rochlitzer von 1746, im Sorauer von 1751, im Zeipschen von 1752, im Bunzlauer von 1753, im Breslauer von 1761, im Chemniger von 1778. J. P.

„Kirchenfairs“. Vor einiger Zeit berichteten die Blätter von einer höchst scandalösen Fair (Jahrmart), welche die zur Jowasynode gehörige Gemeinde des Pastor Luz in Dubuque, die erste Gemeinde dieser Synode, zum Besten eines Kirchbaus veranstaltet hat. Wir wissen nun wohl, daß wenn eine Gemeinde Unrecht thut, die Synode, zu der sie gehört, nicht dafür verantwortlich gemacht werden kann, wenn sie das Unwesen straft. War ja doch auch in der Zahl der Jünger Christi ein Judas. Wir wollten daher anfänglich von jenen Vorgängen in der Gemeinde zu Dubuque schweigen. Wir erwarteten, daß die Jowasynode, resp. deren Organ, die Sache entschieden verwerfen würde. Da aber die Ansührer der Jowasynode dies nicht gethan, sondern die Vorgänge zum Theil entschuldigen und bemänteln und unsere Synode mit in den Handel ziehen, so sei hier Einiges darüber bemerkt. Natürlich hat es unsere Rüge nicht mit der genannten Gemeinde, sondern mit den Ansührern der Jowasynode zu thun, die sich auch hier in gewohnter Glorie zeigen. Die Sache ist diese: Die täglichen Zeitungen der Stadt Dubuque brachten während der Dauer der Fair Berichte über dieselbe. Nach denselben hatte die Gemeinde alles aufgegeben, um Sinnenlust zu wecken, zu Gewinnsucht und Ehrgeiz zu reizen, um so zugleich für sich recht viel Geld zum Kirchbau den Leuten aus den Taschen zu locken. Außer dem Eintrittsgeld und dem Erlös für Erquidungen kam des Geldes viel ein durch Verlosungen von Gegenständen und Abstimmungen. Preise waren ausgesetzt für den populärsten Mann unter den Besuchern der Fair, für den besten Alderman und für den beliebtesten Pastor. Die Preise sollten denen zuerkannt werden, die die Mehrheit der Stimmen erhielten, und jede Stimme mußte bezahlt werden und brachte Geld. Pastor Luz warf sich soweit weg, daß er über sich abstimmen und sich neben Sectenprediger setzen ließ. Mit Falschgläubigen und Ungläubigen machte die Gemeinde gemeinschaftliche Sache. Das Chor der Universalisten gab ein Concert zum Besten und erwartet natürlich seiner Zeit Gegendienste. General Sigel, der Achtundvierziger, der zur Zeit in Dubuque

Neben hielt, besuchte auch die nach gehaltener Rede feierlich gehalten wurde, abgeholt. Den die Jowasynode vom Wisco griffen. Was sagen da nun Synode? Sie schreiben, „das sage, daß von der Gemein ihres beabsichtigten Kirchba wurde, alles entweder erlog Es habe allerdings auf der I der von den Frauen und J sonst geschenkten Gegenstände allabendlich von einem Musi cert gegeben worden, alles e Verleumdung. Man habe und Leichtfertige mit solchem Weltkinder über diese unerhö ten, schalten und spotteten i weisagten. Und insonderheit Postoffice für Liebesbriefe, G aemeinschaftlich mit einer chor, die vom Pastor veranlaß nicht der beliebteste Prediger dictionen und Entstellungen zurückweise.“ Die ganze Sa echt iowaisch, unehrlich, vo Sache als klein darzustellen, kinder hätten Mißerfolge die Weltkinder wohl vor Beg aber während derselben wir Mißerfolgen geredet haben. Pastor veranlaßte Abstin abgeleugnet; es war aber m dieselbe veranlaßt habe, sonde den habe. Namentlich recht oder: „erlogen oder entstellt stellungen“. Es bleibt ihne bei weiterm Angriff das eine bezeichnen, wenn sie die Thal Was die Berichte der vor u trifft, so tragen sie gar nicht dungs, sie sind vielmehr des l und wollten offenbar die Fair reden auch von keinem „M „success“. Wir hören au tungschreiber als „Verleumt zogen habe. Wenn nun di schreiben, man habe „alles l fern gehalten“, es sei dabei vielmehr nach aller (?) Urthei gegangen“, so erklären sie da sie wenigstens nicht ableugn Würdiges und Geziemendes. Moral! Sie zeigen also, da ebenso stehen, wie in Absicht fertig; selbst Glücksspiele, wu dinge! Mit scheinbarer Fre daß jüngst auch innerhalb de Gemeinde im Osten eine Fe Wir haben bereits Schritte den betreffenden Kirchenbeamt aber bis jetzt, da diese Numm erfahren können, ob etwas u Nachricht ist, die der „Kirchen unsere Gegner wissen recht w Unrecht findet, auch in unser Person, daß es unsere Weise r sollte eine missourische Gemein so ist das auch verwerflich, ja es Andere thun, die die reine l Wie sollte denn ein Kirchbau liches Unternehmen Gott w verwerflichen, Gott mißfällig Geld, das auf so verwerflich gegeben wird, ist Gott keine

ill. Ausg. S. 67.)
 al, daß kein gött-
 em dieser oder
 ag gefeiert werden
 ein bestimmtes Ge-
 öffentlich zu lehren
 ut werden, an wel-
 en Berufes ruhen
 zusammenkommt.
 infirm Bekenntniß
 zu gestellt ist, soll
 ches in einträch-
 durch unnötige
 (Gr. Katechismus.
 Sonntag, der von
 em Tag des öffent-
 kommt, so handeln
 rt: „Treibt eure
 ohenarbeit liegen,
 ern so den Sonn-
 Worte der rechten
 en, vermögen wir
 is missourische Ge-
 it nicht“ die Worte
 „ist daher nicht
 en Worte ständen
 re vom Sonntag.
 beit nicht“ wurde
 in den meisten
 egenden alten
 den folgenden: im
 mburger von 1717,
 rgischen von 1742,
 er von 1751, im
 n 1753, im Bres-
 1778. J. P.
 eit berichteten die
 Fair (Jahrmart),
 emeinde des Pastor
 dieser Synode, zum
 . Wir wissen nun
 thut, die Synode,
 tlich gemacht wer-
 st. War ja doch
 ein Judas. Wir
 Vorgängen in der
 ir erwarteten, daß
 e Sache entschieden
 hrer der Jowaer
 ge zum Theil ent-
 Synode mit in den
 r bemerkt. Natur-
 mannten Gemeinde,
 Synode zu thun, die
 igen. Die Sache
 r Stadt Dubuque
 Verichte über die-
 meinde alles auf-
 zu Gewinnsucht
 für sich recht viel
 Taschen zu loden.
 für Erquidungen
 ngen von Gegen-
 aren ausgefetzt für
 hern der Fair, für
 beliebtesten Pastor.
 en, die die Mehr-
 timme mußte be-
 vor Luz warf sich
 n und sich neben
 schgläubigen und
 ntschaftliche Sache.
 oncert zum Besten
 idienste. General
 Zeit in Dubuque

Reden hielt, besuchte auch die Fair und ward eines Abends nach gehaltener Rede feierlichst zur Halle, in der die Fair gehalten wurde, abgeholt. Wegen dieser Vorgänge wurden die Jowaer vom Wisconsiner Gemeindeblatt angegriffen. Was sagen da nun die Anführer der Jowa-synode? Sie schreiben, „daß mit Ausnahme der That-sache, daß von der Gemeinde zu Dubuque zum Besten ihres beabsichtigten Kirchbaus eine Fair veranstaltet wurde, alles entweder erlogen oder grob entstellt sei. Es habe allerdings auf der Fair Verkauf und Verlosung der von den Frauen und Jungfrauen verfertigten oder sonst geschenkten Gegenstände stattgefunden, und es wäre allabendlich von einem Musikchor aus der Stadt ein Con-cert gegeben worden, alles andere aber wäre böswillige Verleumdung. Man habe vielmehr alles Unchristliche und Leichtfertige mit solchem Ernst ferne gehalten, daß die Weltkinder über diese unerhörte Muderel, wie sie es nannten, schalten und spotteten und einen totalen Mißerfolg weissagten. Und insonderheit seien die angeführten Stüde: Postoffice für Liebesbriefe, Gelegenheit zum Tanze, Ver-gemeinschaftlichung mit einem universalistischen Kirchen-chor, die vom Pastor veranlaßte Abstimmung darüber, ob er nicht der beliebteste Prediger in der Stadt sei, lauter Er-dichtungen und Entstellungen, die man mit Entrüstung zurückweise.“ Die ganze Fassung dieser Entgegnung ist echt iowaisch, unehrlich, voller Winkelszüge. Um die Sache als klein darzustellen, sagen sie, selbst die Welt-kinder hätten Mißerfolge geweissagt. Das mögen die Weltkinder wohl vor Beginn der Fair gethan haben, aber während derselben wird wohl niemand mehr von Mißerfolgen geredet haben. Es wird ferner „die vom Pastor veranlaßte Abstimmung“ über seine Person abgeleugnet; es war aber nicht die Frage, ob der Pastor dieselbe veranlaßt habe, sondern ob sie wirklich stattgefun-den habe. Namentlich recht iowaisch ist das entweder — oder: „erlogen oder entstellt“, „Er-dichtungen und Ent-stellungen“. Es bleibt ihnen dann immer noch Raum, bei weiterm Angriff das eine oder andere als entstellt zu bezeichnen, wenn sie die Thatsache nicht leugnen können. Was die Verichte der vor uns liegenden Zeitungen be-trifft, so tragen sie gar nicht den Stempel der Verleum-dung, sie sind vielmehr des Lobes voll für die Gemeinde und wollten offenbar die Fair auf alle Weise fördern. Sie reden auch von keinem „Mißerfolg“, sondern nur von „success“. Wir hören auch nicht, daß man die Zei-tungsschreiber als „Verleumder“ zur Verantwortung ge-zogen habe. Wenn nun die Anführer der Jowa-synode schreiben, man habe „alles Unchristliche und Leichtfertige fern gehalten“, es sei dabei „in keiner Weise unchristlich, vielmehr nach aller (?) Urtheil würdig und geziemend zu-gegangen“, so erklären sie damit die „Verlosungen“, die sie wenigstens nicht ableugnen, für etwas Christliches, Würdiges und Geziemendes. In der That eine schöne Moral! Sie zeigen also, daß sie in Absicht auf Moral ebenso stehen, wie in Absicht auf die Lehre: lax, leicht-fertig; selbst Glücksspiele, wie Lotterie, sind ihnen Mittel-dinge! Mit schelnbarer Freude weisen sie darauf hin, daß jüngst auch innerhalb der Missourisynode von einer Gemeinde im Osten eine Fair veranstaltet worden sei. Wir haben bereits Schritte gethan, daß die Sache von den betreffenden Kirchenbeamten untersucht werde, haben aber bis jezt, da diese Nummer zur Presse geht, noch nicht erfahren können, ob etwas und wieviel Wahres an dieser Nachricht ist, die der „Kirchenfreund“ zuerst brachte. Aber unsere Gegner wissen recht wohl, daß wir strafen, wo sich Unrecht findet, auch in unserer Mitte, ohne Ansehn der Person, daß es unsere Weise nicht ist, zu bemänteln. Und sollte eine missourische Gemeinde eine Fair gehalten haben, so ist das auch verwerflich, ja noch verwerflicher, als wenn es Andere thun, die die reine Lehre nicht kennen und haben. Wie sollte denn ein Kirchbau oder sonst ein anderes kirch-liches Unternehmen Gott wohlgefällig sein, das mit so verwerflichen, Gott mißfälligen Mitteln betrieben wird! Geld, das auf so verwerfliche Weise für kirchliche Zwecke gegeben wird, ist Gott keine angenehme Gabe, sondern

eine Gabe des Eigennuzes; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb. Ein solcher Kirchbau ist aber auch im Sinne solcher, die Fairs veranstalten, höchst überflüssig. Will man der Welt anhangen und ihrer Lust fröhnen, so gehe man doch gleich dahin, wo den Götzen der Welt ge-opfert wird, so schließe man doch die Kirchen zu und baue keine neuen; warum will man bei Weltdienst auch noch Christenthum erbeucheln? Man kann ja nicht zugleich Gott und der Welt anhangen. Wer nicht mit Christo ist, der ist wider ihn, und wer nicht mit ihm sammelt, der zerstreuet. Liebe Christen, laßt uns gegen den Geist der Welt, der mit Macht auch in unsere Gemeinden einzu-bringen sucht, mit heiligem Ernste kämpfen und die alte Liebe nicht verlassen.

II. Ausland.

Begräbniß. Zu Wienhausen im Celleschen hat der Kirchenvorstand schon im Jahre 1875 den löblichen Be-schluß gefaßt, daß fortan nur zwei Arten von Beerdigun-gen innerhalb der Pfarrei stattfinden sollen, die öffentliche mit allen kirchlichen Ehren, oder die stille ohne jede kirch-liche Ehrenbezeugung. Es wurde darum dieser Beschluß gefaßt, weil manche zwar bei Beerdigungen von Gottes Wort nichts hören wollen, aber wünschen, daß dabei die Kirchenglocken ertönen. Dieser Beschluß ist denn auch bisher energisch durchgeführt worden, den Ungläubigen zu großem Aerger.

Schule. In Württemberg hat die Oberschulbehörde mit Anfang des neuen Schuljahrs die Einrichtung ge-troffen, überall dorthin einen Lehrgehilfen zu schicken, wo ein einziger Lehrer mehr als 120 Kinder zu unterrichten hat. Um der dadurch entstehenden größeren Kosten willen sind viele Gemeinden mit dieser Einrichtung sehr unzu-frieden. Man begehrt wohl Hebung der Schule, aber kosten soll es nichts.

Hannover. Als jüngst der Klassenlehrer der dritten Classe der Realschule in Stadt Hannover an einem Mon-tage Nachfrage hielt, wer unter den Schülern am Sonn-tage vorher in der Kirche gewesen sei, entstand eine große Stille. Auch nicht Einer hatte den Gottesdienst besucht, obwohl der Lehrer dazu ermahnt hatte!

Im Elsaß, so schreibt der Elsässer Friedensbote, ist es leider in den allermeisten Gemeinden so weit gekommen, daß nur die Morgengottesdienste noch leidlich besucht werden; den Nachmittagsgottesdienst zu besuchen, ist eine Sitte, die fast zu den veralteten und überlebten gehört, besonders bei Männern und Jünglingen. — Leider müs-sen wir klagen, daß es in manchen unserer hiesigen Ge-meinden in Beziehung auf den Besuch der Nachmittags-gottesdienstes nicht viel besser steht. Die Sünde, welche unsere Gemeindeglieder durch Versäumung der Nachmit-tags- und Wochengottesdienste begehen, ist aber um so größer, als ihnen in denselben hier nicht, wie an vielen Orten im Elsaß, Stroh oder gar Gift, sondern wirkliches Lebensbrod gereicht wird. Was ein solches Verhalten für Folge habe, hat der Prophet Amos geweissagt. Siehe Amos 8, 11—13.

Wie es um die Religionsfreiheit in Sachsen steht, erfieht man wiederum daraus, daß dem Pastor Große in Chemnitz vor kurzem 400 Mark Strafe auferlegt worden sind, weil er die drei rationalistischen Prediger daselbst, Graue, Schmiedel und Karo, „Meineidige“ und „Gottes-lästerer“ genannt hatte.

Wie es auf den deutschen Universitäten aussieht, erhellt unter anderem daraus, daß sich in Berlin ein Pro-fessor der Theologie mit Namen Pfeiderer, der die Stu-denten auf das heilige Predigtamt vorbereiten soll, befin-det, welcher leugnet, daß Gott den Menschen nach seinem Ebenbild geschaffen und daß der Mensch gefallen sei, wobei er sich auf den Affenphilosophen Darwin beruft; selbst das behauptet der ungläubige Mann: ob der Mensch unsterblich sei, sei eine offene Frage, das heißt, eine noch gar nicht ausgemachte Sache. — Und doch bleiben die Gläubigen in einer Kirche, wo solche Religionspötker die künftigen Prediger ausbilden!

Innere Missi-
 lei Anstalten, wel-
 Predigtamt mach-
 Christenthum zur-
 hören z. B. sogena-
 anstalten und de-
 anderem in Sach-
 lekten in Chem-
 welche in der Lan-
 raner sein wollen,
 sen“ vom 2. Mär-
 von einem Laien
 gemacht, welche di-
 innere Missio-
 z. B. bei dem auf-
 dem baptistischen
 gottesdienst of-
 finden, nicht dar-
 Reformirte, Bapti-
 seien. Ja Einer
 in Leipzig zu erzäl-
 getretene reiche
 Kinder bewahrt
 eingegangen sei,
 genannt werde!“
 landes erbarmen,
 Mission“ treibt.

Sectirerei.
 gemeinschaft gern-
 sten, weil sie die
 solche Erwachsene
 dies aber wenigste-
 steckt, hat sich vor-
 der holländischen
 bar wurde, daß
 gesehensten Famil-
 baptistischen Gen-
 weil sie sich scheu-
 lassen, da beschlo-
 daß es denen
 wollten, frei-
 nicht taufen z
 unglaublich; alle
 kennen, ist auch
 Denn obgleich d
 sich von allen an-
 sondere Secte gest
 keinesweges so ho-
 halten dieselbe du-
 selbe ist, für ein
 nun aber doch de-
 Taufe besonders
 was ist es daher,
 Kinder angesehen
 zu loden, es den
 taufen zu lassen
 schlimmsten Sini-
 Allem darin, daß
 nach Gottes Reid
 vor Allem nach d
 lichen Partei frag
 gewarnt auch vor

Wu-
 Folgende wun-
 Pfarrer Oberli-
 hatte, wie bekannt
 unterrichtete. U-
 Mädchen aus vor-
 der verheerenden
 der Jungfrau wo
 gefallen, und nur
 schrecklichen Tode
 Revolutionscomi-

kes; denn einen fröhlichen Geber solcher Kirchbau ist aber auch im voraus zu denken, höchst überflüssig. Man kann ja nicht zugleich in unsere Gemeinden einzugehen und ihr Lust fröhnen, so wie man doch die Kirchen zu und baue will man bei Weltdienst auch noch in? Man kann ja nicht zugleich in unsere Gemeinden einzugehen und ihr Lust fröhnen, so wie man doch die Kirchen zu und baue will man bei Weltdienst auch noch in? Man kann ja nicht zugleich in unsere Gemeinden einzugehen und ihr Lust fröhnen, so wie man doch die Kirchen zu und baue will man bei Weltdienst auch noch in?

I. Ausland.

Wienhausen im Gellischen hat der im Jahre 1875 den löblichen Beerdigung nur zwei Arten von Beerdigung stattfinden sollen, die öffentliche, oder die stille ohne jede kirchliche. Es wurde darum dieser Beschluß gefaßt, aber wünschen, daß dabei die kirchliche Beerdigung nicht aufgegeben werde. Dieser Beschluß ist denn auch ausgeführt worden, den Ungläubigen W.

emberg hat die Oberschulbehörde im Schuljahre die Einrichtung geordnet, einen Lehrgehilfen zu schicken, wo als 120 Kinder zu unterrichten. Die entstehenden größeren Kosten werden mit dieser Einrichtung sehr ungenutzt. Die Hebung der Schule, aber W.

ngst der Klassenlehrer der dritten Stadt Hannover an einem Monner unter den Schülern am Sonntage gewesen sei, entstand eine große Unruhe. Der Gottesdienst besuchte, ermahnt hatte!

bt der Elssasser Friedensbote, ist es in Gemeinden so weit gekommen, Gottesdienste noch leidlich besucht. Tagesgottesdienst zu besuchen, ist in veralteten und überlebten gehört, und Jünglingen. — Leider muß in manchen unserer hiesigen Gemeinden auf den Besuch der Nachmittagsgottesdienste besser steht. Die Sünde, welche durch Versäumung der Nachmittagsgottesdienste begehrt, ist aber um so verwerflicher hier nicht, wie an vielen Orten, oder gar Gift, sondern wirkliches Verbrechen. Was ein solches Verhalten der Prophet Amos geweissagt. W.

Religionsfreiheit in Sachsen steht, daraus, daß dem Pastor Große in 100 Mark Strafe auferlegt worden. Nationalistische Prediger daselbst, Karo, „Meineidige“ und „Gottes-

utschen Universitäten aussteht, daraus, daß sich in Berlin ein Protestant Namen Pfeleiderer, der die Studienpredigt vorbereiten soll, befehligen, daß Gott den Menschen nach seinem Willen und daß der Mensch gefallen sei, Affenphilosophen Darwin beruft; unglaubliche Mann: ob der Mensch eine offene Frage, das heißt, eine noch offene Sache. — Und doch bleiben die Kirchen, wo solche Religionspötker ausbilden! W.

Innere Mission nennt man jetzt in Deutschland allerlei Anstalten, welche man neben dem von Gott gestifteten Predigtamt macht, das abgefallene Volk wieder zum Christenthum zurückzuführen. Unter solche Anstalten gehören z. B. sogenannte Kindergottesdienste, Kinderbewahranstalten und dergleichen. Wie man aber dabei unter anderem in Sachsen hier und da verfährt, theilte auf der letzten in Chemnitz gehaltenen Konferenz derjenigen, welche in der Landeskirche bleiben, aber auch gute Lutheraner sein wollen, ein Laie mit. Im „Pilger aus Sachsen“ vom 2. März lesen wir Folgendes: „Es wurde auch von einem Laien auf die Gefahr nachdrücklich aufmerksam gemacht, welche die Art und Weise, wie man jetzt vielfach innere Mission zu treiben pflegt, mit sich führe, da z. B. bei dem auf englischem Boden erwachsenen und nach dem baptistischen Gruppensystem eingerichteten Kindergottesdienst oft, um nur Lehrer und Lehrerinnen zu finden, nicht darnach gefragt werde, ob sie Lutheraner, Reformirte, Baptisten oder sonst welche Religionsgenossen seien. Ja Einer wußte sogar von einem Frauenvereine in Leipzig zu erzählen, welcher aus Rücksicht auf zwei beigetretenen reiche Jüdinnen bei der Gründung einer Kinderbewahranstalt auf die greuliche Bedingung eingegangen sei, daß den Kleinen der Name Jesus nicht genannt werde!“ Mag sich Gott des armen Sachsenlandes erbarmen, wenn man da auf solche Weise „innere Mission“ treibt. W.

Sectirerei. Bekanntlich nennt sich die Baptisten-gemeinschaft gern die Kirche der gläubig getauften Christen, weil sie die Kindertaufe verwirft und angeblich nur solche Erwachsene tauft, welche im Glauben stehen. Daß dies aber wenigstens vielen Baptisten nicht im Gewissen steckt, hat sich vor kurzem recht deutlich herausgestellt in der holländischen Stadt Gröningen. Als daselbst offenbar wurde, daß verschiedene junge Leute aus den angesehensten Familien nur darum sich der dortigen zweiten baptistischen Gemeinde noch nicht angeschlossen hätten, weil sie sich scheuten, sich öffentlich baptistisch taufen zu lassen, da beschloß die Gemeinde mit Stimmenmehrheit, daß es denen, welche sich an sie anschließen wollten, frei stehen solle, sich taufen oder nicht taufen zu lassen. — Zwar scheint dies fast unglaublich; allein für die, welche die Baptisten genauer kennen, ist auch dieses nicht besonders verwunderlich. Denn obgleich die Baptisten nur um der Taufe willen sich von allen anderen Christen abgesondert und eine besondere Secte gestiftet haben, so halten sie doch die Taufe keinesweges so hoch, wie man hiernach denken sollte. Sie halten dieselbe durchaus nicht für ein Bad oder, was daselbe ist, für ein Mittel der Wiedergeburt. Wenn sie sich nun aber doch den Schein geben, als hielten gerade sie die Taufe besonders hoch, ja, höher als alle anderen Christen, was ist es daher, was sie damit offenbaren, daß sie, um Kinder angesehener und einflußreicher Leute in ihre Kirche zu locken, es denselben freistellen, sich taufen oder nicht taufen zu lassen? — Es ist das eben Sectirerei im schlimmsten Sinne des Wortes; denn diese besteht vor Allem darin, daß man nicht vor Allem nach Gottes Wort, nach Gottes Reich und nach der Seelen Seligkeit, sondern vor Allem nach der Vergrößerung und Ehre seiner kirchlichen Partei fragt. Darum, ihr lieben Lutheraner, seid gewarnt auch vor der Secte der Baptisten! W.

Wunderbare Gebetsanhörung.

Folgende wunderbare Gebetsanhörung erlebte einst der Pfarrer Oberlin im Steinthal in Elß. Oberlin hatte, wie bekannt, junge Leute in seinem Hause, die er unterrichtete. Unter diesen befand sich auch ein junges Mädchen aus vornehmer Familie. Es war gerade die Zeit der verheerenden Revolution in Frankreich. Die Eltern der Jungfrau waren unter der Guillotine in Strassburg gefallen, und nun suchte man die Kinder, um sie demselben schrecklichen Tode zu überliefern. So kamen Häcker des Revolutionscomité, welches von dem Aufenthaltsort der

jungen Tochter benachrichtigt worden war, in das stille Pfarrhaus des Steinthals gestürzt und forderten von Oberlin die Auslieferung des zarten Mädchens. Dieser wollte um keinen Preis einer Lüge sich schuldig machen und erwiderte daher den Schergen: „Geht und sucht sie.“ Sie eilten nun die Treppe hinauf und durchsuchten die Zimmer des oberen Stockwerks, während Oberlin auf seinen Knien lag und den Herrn im Gebet ansah: „O Herr, laß sie nicht finden!“ — Und wunderbar! Das junge Mädchen trocknete sich eben mit einem Handtuch, das an der Thür eines Oberzimmers hing, das Gesicht ab, als die Thüre von ihren Häckern aufgerissen wurde, hinter der sie stand. Aber gerade durch die Thüre wurde sie verdeckt. — Die Männer vergaßen, die Thüre wieder zuzuschlagen, und so blieb die Jungfrau wohlverwahrt. Die Verfolger zogen unverrichteter Sache ab. Das junge Mädchen aber erfuhr erst, als sie zu Oberlin hinabstieg, in welcher Gefahr ihr Leben geschwebt und wie wunderbar und gnädig der Herr jenes Gebet erhört habe.

(Jmmanuel.)

Amtseinführung.

Nachdem Herr Pastor C. F. Keller den Beruf der Gemeinde des sel. Pastor Engelbert in Racine als einen göttlichen erkannt und angenommen hatte, wurde er im Auftrag des Ehrw. Hrn. Präses Strafen am Sonntag Lätare von mir unter Assistenz des Hrn. Pastor L. Rösch in sein Amt eingeführt. Im Auftrag des Gemeindevorstandes sage ich hiermit den lieben Gemeinden, die ihre Pastoren hergegeben haben, und den betreffenden Pastoren, welche während der Vacanz die Gemeinde so reichlich mit Wort und Sacrament versorgt haben, für solche Liebe und Dienst den herzlichsten Dank. F. Schumann.

Adresse: Rev. C. F. Keller, Box 339. Racine, Wis.

Kircheinweihung.

Am Sonntag Jubica weihte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Alma, Wabaussee Co., Kans., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes. Die Kirche ist ein Steingebäude, 30 Fuß breit, 50 lang, mit Thurm 70 Fuß hoch. Bei der Weihe waren thätig die Pastoren C. H. Lüker, Fr. Müller und Unterzeichnete. Pastor Müller predigte Abends in englischer Sprache. H. C. Senne.

Zur Notiznahme.

Gemeinden, die den Besuch unseres Colporteurs, Hrn. H. W. R. Kreining, wünschen, werden gebeten, umgehend Nachricht zu geben an den „Luth. Concordia-Verlag“, St. Louis im April 1879. M. C. Barthel, Agt.

Der Oestliche District der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten

versammelt sich, f. G. w., am 7. Mai in der Gemeinde des Hrn. Pastor C. Groß in Buffalo, N. Y.

Gegenstand der Besprechung wird sein: „Die große Wohlthat, welche Gott seiner Kirche durch den kleinen Katechismus Luthers erwiesen hat.“

Am Tage nach Schluß der Synode findet eine Pastoralconferenz statt.

Jeder Pastor des Districts hat einen vollständigen Parochialbericht einzureichen.

Auch sind die Protokolle der Districtconferenzen der Synode zur Beurtheilung vorzulegen.

Alle Synodalglieder und Gäste wollen nicht versäumen, sich bei dem Pastor loci bis spätestens Sonntag Quasimodogeniti anzumelden. F. Dreyer.

Conferenz = Anzeigen.

Der erste District der Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich, g. e. G., vom 22ten bis 24. April bei Hrn. Pastor W. Friedrich in Waconia. Hauptthema: Das Referat: „Die ev.-luth. Kirche, die wahre“ etc.

Abholung von Benton am Abend des 21sten.

J. H. Krumm.

Die Detroit Specialconferenz versammelt sich am 22ten und 23. April nicht in Detroit, sondern einer nachträglichen Aenderung gemäß, gemeinschaftlich mit der Süd-Michigan Specialconferenz, in Monroe, Mich.

Anmeldung wird erbeten.

F. R. Laurigen.

Die Cleveland District-Conferenz versammelt sich, f. G. w., vom 22ten bis 24. April in Marysville, O. H. Weseloh.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Quers Gemeinde in Toledo \$6.37. P. Zuckers Gem. in Defiance 4.25. Aus P. Kupprechts Gem. in North Dover 2.00. P. Knies Gem. in Neu-Dettelsau 9.31. P. Meers' Gem. in Columbus 27.00. Ch. Herpolsheimer in Carlisle 1.00. P. Lehnens Gem. in New Haven 8.50. P. Jor' Gem. in Logansport 5.15. P. Schmidt in Liverpool 2.00. P. Schmidt in Elvira 2.00. P. Meyers Gem. in Adams County 22.00. P. Hahns Gem. in Adams County 8.05. P. Horsts Filialgem. bei Hilliard 3.35. P. Sibleys Gem. in Fort Wayne 56.71. P. Schönebergs Gem. in La Fayette 28.80. P. Stegers Gem. in Huntington 14.41. P. Hassolds Gem. in Columbia City 3.25. P. Schumm in Wilshire 2.00. Dessen Gemeinde 8.00. P. Bode's Gem. bei Fort Wayne 12.22. P. Jor' Gem. in Logansport 5.00. P. Kolbe's Gem. in Independence 11.35. P. Trammes Gem. in Vincennes 9.30. P. Husmanns Gem. in Euclid 5.50. P. Seuels Gem. in Indianapolis 15.50. P. Lehner in New Haven 2.00. P. Stubnag's Gem. in Fort Wayne 48.00. P. Hillers Gem. in Pomeroy 3.25. P. Wyneken's Gem. in Cincinnati 12.15. P. Knies Gem. in Neu-Dettelsau 12.35. P. Brachhage's Gem. 10.30. P. Böse's Gem. an South Ridge 7.50. Lehrer Kirch in Adams County 1.00. Schaper sen. in Columbia City 1.00. Aus Fairfield: Karl Melcher 1.00, John Merk 5.00, Ferd. Ahrens 2.00. P. Schmidts Gem. in Indianapolis 24.80. P. Lothmanns Gem. in Akron 10.15. P. Bode's Gem. bei Fort Wayne 14.38. Mich. Merk in Defiance 1.00. P. Niethammers Gem. in La Porte 16.65. P. Jor' Gem. in Logansport 10.50. P. Nügel in Columbus 2.00. Dessen Gemeinde 4.23. Lehrer Strieder in Fort Wayne 2.00. P. Stodts Gem. bei Fort Wayne 12.00. P. Knies Gem. in Neu-Dettelsau 4.00. P. Kühns Gem. in Minden 6.45. P. Sigmanns Gem. in Terre Haute 7.00.

Für die Emigrantenmission in Baltimore: P. Bode's Gem. bei Fort Wayne 7.19. P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 10.00.

Für die Freikirche in Sachsen u. a. St.: P. Huges Gem. in Bremen 8.00. Dessen Gem. bei Troy 2.45. Dessen Filial bei Plymouth 2.55. Aus P. Hassolds Gem. in Columbia City 1.50. P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 23.18. P. Niethammers Gem. in La Porte 20.15.

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: 1. im Allgemeinen: P. Sauters Gem. bei Dubleystown 17.00, Witwe Biele bei Fort Wayne 5.00; 2. für Brunn'sche Zöglinge: Aus der Missionbüchse der Gem. in Toledo 5.00, Hochs. Coll. bei Frn. Strauß in Columbia City 1.00, P. Meyers Gem. in Adams County 13.26; 3. für M. Köstering: Jungfrauenverein in P. Stodts Gem. 10.00; 4. für Th. Stephan: Jungfrauenverein in P. Stodts Gem. 10.00; 5. für Dannerfeld: P. Schlessmanns Gem. in Reynolds 8.00; 6. für R. Hirsche: P. Steinbach in Fairfield 2.00; 7. für Horst: F. H. 5.00; 8. für Bruff: Louis Gerke bei Fort Wayne 5.00.

Zum Seminarhaushalt in Addison: P. Niemanns Gem. in Cleveland 38.00.

Zum Seminarhaushalt in Springfield: P. Wendts Gem. in Waymansville 5.10. P. Niemanns Gem. in Cleveland 38.00.

Zum Collegehaushalt in Fort Wayne: P. Rupperts Gem. in North Dover 7.00. P. Schwans Gem. in Cleveland 59.67.

Für innere Mission: Frau Schneider in La Porte 1.00. P. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat 10.00. P. Zuckers Gem. in Defiance 3.62. Frn. Niederhaus durch P. Mohr 5.00. Für Louisville: P. Krepmanns Gem. in Dubleystown 3.00. P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 12.00. P. Stubnag's Gem. in Fort Wayne 40.00. P. Knies Gem. in Neu-Dettelsau 11.00. P. Kühns Gem. in Minden 4.35.

Ver spätet:

Für Collegehaushalt in Fort Wayne: P. Niethammers Gem. in La Porte 11.30.

Für Seminarhaushalt in St. Louis: P. Niethammers Gem. in La Porte 13.80.

Für Synodalkasse: P. Jor' Gem. in Logansport 9.50.

(Schluß folgt.)

Fort Wayne, 31. März 1879.

E. Grahl, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge.

Von P. J. J. Detjen, Monticello, Iowa, \$5.00. Von P. J. J. Döcher, New Orleans, La., 5.00.

2. Geschenke.

Durch P. J. J. Bilg von Frau Vogt 1.00.

St. Louis, 29. März 1879. E. M. Große, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke durch Frn. P. Kühle in Milwaukee, Wis., von einer Frau in seiner Gem. \$2.00. Durch Frn. P. S. Schmidt in Schaumburg, Ill., von Fr. Gem. aus der Klingenbeutelasse 20.00. Von Frn. Heinr. Folzkamp in St. Louis 5.00. Von der Gem. in Neu-Gebelenbeck, Ill., 6.55. E. F. W. Walther.

Bücher-Anzeige.

Amerikanisch-Lutherische Schul-Praxis. Von J. C. W. Lindemann, weil. Director des Ev.-Luth. Lehrer-Seminars zu Addison, Illinois. Saint Louis, Mo. „Lutherischer Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel, Agent). 1879.

Unter diesem Titel ist soeben ein Werk erschienen, in welchem unser seliger Director Lindemann eine „Anweisung“ gibt, „wie eine rechte, resp. ev.-lutherische Schul-Praxis beschaffen sein und ausgeführt werden sollte“. Er legt hierbei, sofern die Schul-Praxis, subjectiv betrachtet, ein an einer Person haftender praktischer Habitus ist, folgende Definition derselben zu Grunde: „Die

Schul-Praxis eines ev.-lutherischen Lehrers ist die von Gott verliehene, durch gewisse Hilfsmittel und durch Übung erlangte Fertigkeit, alle Einrichtungen, die ihm nach seinem Amte zukommen, so zu vollziehen, daß sie zur Ehre Gottes gereichen und den beabsichtigten Zweck bei der Schuljugend erfüllen.“ In einer „Einleitung“ (S. 5—14) wird gezeigt: 1. daß das Eltern- und Predigtamt das Fundament der christlichen Schule sei, 2. in welcher Beziehung eine ev.-lutherische Gemeindefschule den Zwecken dieser beiden Ämter diene, 3. in welchem Verhältniß die Gemeinde zu ihrer Schule stehe, 4. wie die Wahl und Berufung des Lehrers zu geschehen habe und worauf dabei in Absicht auf den zu Berufenden zu sehen sei, 5. daß das Amt eines Gemeindefschullehrers theils ein öffentlich-kirchliches, theils ein privat-bürgerliches sei, 6. wie mühsam, aber auch wie wichtig und köstlich dasselbe sei und endlich 7. worin die Amtsverrichtungen eines ev.-lutherischen Lehrers bestehen. Die Darstellung der Schul-Praxis selbst zerfällt hierauf in drei Haupttheile, von denen der erste von der Schulzucht (S. 14—22), der zweite von dem Schul-Unterricht (S. 23—212) und der dritte von der Schul-Erziehung (S. 213—332) handelt. Was nun erstlich die Schulzucht betrifft, so wird dieselbe dargestellt als die „durch den Lehrer vollzogene Einführung und beständige Erhaltung solcher äußerlichen Einrichtungen, die von allen seinen Schülern nicht nur aus natürlichen Kräften inne gehalten werden können, sondern auch pünktlich beobachtet werden müssen, weil sonst der Zweck der Schule nicht erreicht werden könnte, und die den nöthigen Gehorsam, die Ordnung, die Stille, die Aufmerksamkeit und die bürgerliche Ehrbarkeit betreffen.“ Als Mittel, eine gute Schul-Disciplin herzustellen, werden genannt die Schulgesetze, die beständige Wachsamkeit des Lehrers, Disciplinarstrafen und endlich das gute Beispiel des Lehrers selbst. Was nun zum andern den Schul-Unterricht betrifft, so wird in dem Werke vorerst im Allgemeinen von den Unterrichtsgegenständen, von dem Unterrichtsplan, von den Unterrichtsformen und von dem Unterrichtsgang gehandelt (S. 23—98), und hierauf im Besonderen die Methodik 1. des Geschichtsunterrichts, 2. der Katechismus-Erklärung, 3. des Sprach-Unterrichts überhaupt, 4. des Englischen Sprach-Unterrichts insbesondere, 5. des Bibel- und Gesangbuch-Lesens, 6. des Auswendiglernens und Hersagens, 7. des Gesang-Unterrichts, 8. des Rechnen-Unterrichts, 9. des Schreib-Unterrichts, 10. des Zeichen-Unterrichts, 11. des Geographie-Unterrichts, 12. des Geschichts-Unterrichts und endlich 13. des naturgeschichtlichen Unterrichts dargestellt. Diesem Abschnitt schließt sich ein Excurs von den nöthigen natürlichen Lehrgaben, sowie von den nöthigen Lehrgeschicklichkeit und wie man zu letzterer komme, an. Was nun zum dritten die Schul-Erziehung betrifft, so wird nach Feststellung des rechten Begriffes derselben auf Grund von Ephes. 6. 4. vorgestellt: 1. der Lehrer als Erzieher, 2. das Schulkind als der Zögling, 3. Ziel und Zweck der Erziehung, 4. die Erziehungs-Mittel und 5. die erziehende Thätigkeit selbst; wie es nemlich dabei darauf ankommt: a. alle Kinder möglichst zu bewahren, daß sie nicht in wirkliche Sünden hinein gerathen, b. diejenigen Kinder, die in Sünde gefallen sind, zu retten, und c. alle Kinder, die in der Buße stehen, möglichst zu ermuntern und zu stärken, daß sie nicht nur in der Gottseligkeit beharren, sondern sich auch üben, in derselben immer noch völliger zu werden. Den Schluß des Werkes macht ein „Anhang“ (S. 333—364), in welchem sich 48 Beispiele aus der Geschichte der Schul-Praxis finden, sowohl nachahmungswürdige, als abschreckende, und zwar, zur Schärfung des pädagogischen Urtheils, ohne Schlüssel.

Leider müssen wir uns hier damit begnügen, nur den Inhalt dieses Werkes anzugeben, da der „Lutheraner“ der Ort nicht ist, dasselbe genauer zu charakterisiren. Nur noch Folgendes sei uns zu bemerken erlaubt. Ein herrlicheres Vermächtniß hätte uns der theure selige Lindemann nicht hinterlassen können. Es hat derselbe ganz unbezahlbare Schätze pädagogischer Weisheit wie in einer Schatzkammer niedergelegt, die reife Segensfrucht langjährigen Studiums und reicher Erfahrung. Das Werk trägt den Titel einer „Amerikanisch-Lutherischen Schul-Praxis“ mit vollem Rechte: durch und durch in lutherischem Geiste geschrieben, entspricht sie zugleich in allen ihren Theilen speciell gerade unseren hiesigen amerikanischen Verhältnissen. Des demüthigen Verfassers Absicht war es, das Werk nur für seine Schüler als Manuscript drucken zu lassen; jetzt sehen wir aber, warum er, in Folge eines geheimen, unwiderstehlichen Triebes, noch kurz vor seinem seligen Tode mit dem Drucke seines Werkes so geilt hat, wie mit dem Drucke dieses Werkes: es sollte nemlich die dem hochbegrabten Manne von Gott verliehene Gabe der Kirche America's nicht verloren gehen, sondern ihr zum Segen werden, auch dann noch, nachdem er selbst schon längst aus der Arbeit und aus dem Kampf zur ewigen Ruhe und Glorie eingegangen sein würde. Mögen kleinliche Geister auch an diesem Buche allerlei zu mäkeln finden, sie werden damit nicht verhindern, daß alle diejenigen, welche wissen, was der lutherischen Schule vor Allem Noth thut, nie aufhören werden, für diese „Schul-Praxis“ als ein Werk von unvergänglichem Werthe

und als eine überreiche Fundgrube biblisch und pädagogisch Gott vor zu loben und zu preisen. Mörer und Prediger die große Gabe Buche anbietet, verachten, sondern schätzen, daß er der Schüler eines hier heißt es: „Die Geister der Propheten.“ 1 Kor. 14, 32. Wir sind so lange des seligen Lindemanns und bleiben wir, so lange wird e ihrer Aufgabe, und zwar nicht nur dieses zeitliche Leben, gut stehen; werden nach einer anderen, nach einer Zeit, alsobald wird auch der Segen und dieselben zu Anstalten des hüten Gott in Gnaden!

Preis: in Halbfranz gebunden.

Osterbuch. Andachten zu heiligen Osterzeit. der rechtgläubigen Kirche von Friedrich Lochm. Trinitatis-Gemeinde zu Mo. Zu haben im „1879.

Es war eine schöne Zeit, als ich daran genügen ließen, daß in der großen Thaten Gottes zur Erlösung wurde, sondern als sie sich auch in gottesdienst darnach richteten und Abends-, Weihnachts-, Passions-fernen feierten.

Die Wiedereinführung dieser he damit die himmlische Weihe des Christen unserer Zeit zu fördern, bereits vor einem Jahre sein. Demselben ist, seinem Versprechen obiges „Osterbuch“ gefolgt. elungerichtet, ist ersteres, zum h Freuden tagen von O fern b enthält 40 Andachten über die von und der Apostelgeschichte harmonisch Auferstehung und Himmelfahrt ur den Liebereisen und Schlußgebet hunde Seelennahrung für sich und seine Hausgenossen. Für diesen Gesangbuche nicht entnommen sin ist, sind die Melodien in vierstimm beigefügt. Es umfaßt 300 Seiten gebunden, durch unseren General zu beziehen. Mögen viele Hände und viele Herzen sich daraus erquithure Verfasser nun noch ein „Abendbuch“.

Neue englische Uebersetzung Dr. Martin Luthers.

Die Committee, die von der Nord-America bestimmt ward, die zu übersezen, hat Unterzeichneten Kenntniß zu bringen, daß sie ih Da nun aber die gegebene Instru macht ertheilt, weitere Schritte zu berechtigt, die Uebersetzung zum I die Synodalconferenz berichtet un haben.

Wer indeß über obige Angelegen wende sich an den Secretär der C ner, 794 Hubbard Str., Milwau

Predigt über Matth. 2, 1—nias-Festes 1879 gehalten in Springfield, Ills. Springfielder Prediger druck.)

Zu haben ist die Predigt zu fol 1 Exemplar 1 Duzend ohne Porto..... 50 Exemplare ohne Porto unter folgender Adresse:

F. Weidmann, Concordia

Die Quittungen der Herren R in nächster Nummer.

Veränderte

Rev. J. T. Feiertag, Wolk

Rev. Ph. Bechtel, West

Rev. W. G. Polack jr.,

A. W. F. Wilde,

Druckerei des „Luth.

ers ist die von Gott ver-
erch lobung erlangte Fer-
seinen Amte zukommen,
gereichen und den beab-
len." In einer „Einlei-
das Eltern- und Predigt-
ale sei, 2. in welcher Be-
den Zwecken dieser bei-
eilt die Gemeinde zu ihrer
aufung des Lehrers zu ge-
auf den zu Berufenden zu
ndeschullehrers theils ein
erliches sei, 6. wie müh-
vagselbe sei und endlich
-lutherischen Lehrers be-
selbst erfüllt hierauf in
der Schulzucht (S.
terrichtet (S. 23—212)
bung (S. 213—332)
gt betrifft, so wird dieselbe
gene Einführung und be-
Einrichtungen, die
aus natürlichen Kräften
auch pünktlich beobachtet
der Schule nicht erreicht
vorsam, die Ordnung, die
iche Ehrbarkeit betreffen.“
olin herzustellen, werden
Wachsamkeit des Lehrers,
Beispiel des Lehrers selbst.
rricht betrifft, so wird in
den Unterrichts gegen-
von den Unterrichtsfor-
andelt (S. 23—98), und
des Geschichts unter-
ung, 3. des Sprach-
hen Sprach-Unterrichts
angbuch - Lesens, 6. des
ens, 7. des Gesang-
9. des Schreib-Unter-
11. des Geographie-
richts und endlich 13. des
gestellt. Diesem Abschnitt
natürlichen Lehrgaben,
schkeit und wie man zu
den die Schul-Erziehung
den Begriffs derselben auf
der Lehrer als Erzieher,
Ziel und Zweck der
und 5. die erziehende
dabei darauf ankomme:
daß sie nicht in wirkliche
Kinder, die in Sünde ge-
r, die in der Buße stehen,
erken, daß sie nicht nur
sich auch üben, in dersel-
Den Schluß des Wer-
364), in welchem sich
Schul-Praxis finden, so-
sende, und zwar, zur
vone Schlüsseln. —
gnügen, nur den Inhalt
raner“ der Ort nicht ist,
r noch Folgendes sei uns

und als eine überreiche Fundgrube rechter Schul-Disciplin,
-Dibakill und -Pädagogik Gott von Herzen zu danken und ihn da-
für zu loben und zu preisen. Möge nur auch vor allem kein Leh-
rer und Prediger die große Gabe, welche ihm Gott mit diesem
Buche anbietet, verachten, sondern ein jeder sie lehrbegierig ergrei-
fen. Auch der begabteste und erfahrenste hat nicht Ursache, sich zu
schämen, daß er der Schüler eines Lindemanns werden soll. Auch
hier heißt es: „Die Geister der Propheten sind den Propheten un-
terthan.“ 1 Kor. 14, 32. Wir sind dessen der festen Zuversicht:
so lange des seligen Lindemanns Schul-Praxis die unsrige sein
und bleiben wird, so lange wird es um unsere Schulen in Betreff
ihrer Aufgabe, und zwar nicht nur für das ewige, sondern auch für
dieses zeitliche Leben, gut stehen; so bald wir aber werden lästern
werden nach einer anderen, nach einer Praxis in dem Geiste unse-
rer Zeit, alsobald wird auch der Segen Gottes unsere Schulen flie-
hen und dieselben zu Instalten des Verderbens werden. Das ver-
hüte Gott in Gnaden! W.

Preis: in Halbfranz gebunden \$1.75. Porto: 10 Cts.

Osterbuch. Andachten zur häuslichen Feier der
heiligen Osterzeit. Aus den älteren Schätzen
der rechtgläubigen Kirche gesammelt und bearbeitet
von Friedrich Lochner, Pastor der lutherischen
Trinitatis-Gemeinde zu Springfield, Ill. St. Louis,
Mo. Zu haben im „Luth. Concordia-Verlag“.
1879.

Es war eine schöne Zeit, als unsere frommen Väter sich nicht
daran genügen ließen, daß in der Kirche jedes Erdenjahr nach den
großen Thaten Gottes zur Erlösung der Menschheit eingetheilt
wurde, sondern als sie sich auch in ihren Familien mit ihrem Haus-
gottesdienst darnach richteten und daher auch in der Woche die
Advents-, Weihnachts-, Passions- und Osterzeit in ihren Häu-
sern feierten.

Die Wiedereinführung dieser herrlichen, segensreichen Sitte und
damit die himmlische Weihe des ganzen irdischen Lebens auch der
Christen unserer Zeit zu fördern, hat unser lieber Bruder Lochner
bereits vor einem Jahre sein „Passionsbuch“ erscheinen lassen.
Demselben ist, seinem Versprechen gemäß, nun als zweiter Theil
obiges „Osterbuch“ gefolgt. Ähnlich wie das „Passionsbuch“
eingesetzt, ist ersteres „zum häuslichen Gebrauch in den
Freiundentagen von Ostern bis Pfingsten“ bestimmt. Es
enthält 40 Andachten über die von Augenzeugen aus den Evangelien
und der Apostelgeschichte harmonisch zusammengesetzte Geschichte der
Auferstehung und Himmelfahrt unseres Heilandes mit entsprechen-
den Liebesversen und Schlussgebeten. Hier hat der Hausvater ge-
sunde Seelennahrung für sich und zugleich, als Hauspriester, für
seine Hausgenossen. Für diejenigen Liebesverse, welche unserem
Gesangbuche nicht entnommen sind und deren Melodie unbekannt
ist, sind die Melodien in vierstimmigem Satze am Ende des Buches
beigefügt. Es umfaßt 300 Seiten in Klein-Octav und ist, gut
gebunden, durch unseren Generalagenten für den Preis von \$1.00
zu beziehen. Mögen viele Hände nach dem lieben Buch greifen
und viele Herzen sich daraus erquicken! Hoffentlich liefert uns der
theure Verfasser nun noch ein Kirchenjahrs-Hausbuch, — ein
„Adventsbuch“.

**Neue englische Uebersetzung des Kleinen Katechismus
Dr. Martin Luthers.**

Die Committee, die von der Evang.-Luth. Synodalconferenz von
Nord-America bestimmt ward, den Kleinen Katechismus Luthers
zu übersehen, hat Unterzeichneten ersucht, allen Interessirten zur
Kenntniß zu bringen, daß sie ihre Arbeit zu Ende gebracht hat.
Da nun aber die gegebene Instruction der Committee keine Voll-
macht ertheilt, weitere Schritte zu thun, so fühlt sich dieselbe nicht
berechtigt, die Uebersetzung zum Druck zu befördern, ohne erst an
die Synodalconferenz berichtet und weitere Anweisung eingeholt zu
haben.

Wer indeß über obige Angelegenheit weiteren Aufschluß wünscht,
wende sich an den Secretär der Committee, Hrn. Prof. A. Grä-
ner, 794 Hubbard Str., Milwaukee, Wis.

W. F. Lehmann,
Präsident der Synodalconferenz.

Predigt über Matth. 2, 1—12. zur Feier des Epipha-
nias-Festes 1879 gehalten von H. C. Wynnken
in Springfield, Ills. (Von den Studenten des
Springfelder Prediger-Seminars besorgter Ab-
druck.)

Zu haben ist die Predigt zu folgendem Preis:

1 Exemplar 5 Cts.
1 Dugend ohne Porto 54 Cts.
50 Exemplare ohne Porto \$2.20.

unter folgender Adresse:

F. Weidmann,
Concordia College, Springfield, Ill.

Die Quittungen der Herren Kassirer Bartling u. Birkner folgen
in nächster Nummer.

Veränderte Adressen:

Rev. J. T. Feiertag, Wolcottville, Niagara Co., N. Y.
Rev. Ph. Bechtel, West Albany, Wabasha Co., Minn.

Rev. W. G. Polack jr., Cape Girardeau, Mo.

A. W. F. Wilde, Wine Hill, Randolph Co., Ill.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangel

Zeitweilig redigirt von dem Leh

Jahrgang 35.

St. Louis

Zum Gedächtniß. *)

Leg die Feder hin, die Arbeit ist zu Ende,
In des Boten Hand leg rubig deine Hände,
Nah du selig, sprach dein Gott, nach dem ich sende.
Da durchdebt dein Herz so Heimweh als auch Wonne.
Eilends rufst du Christum, deines Lebens Sonne,
Mit ihm ziehst du durch das dunkle Thal zum Throne.
Aber Tausende in Kirch und Schule trauern
Nun um dich. Du seihst im Kampf auf Zions Mauern.
Nimm nun, Herr, dein Werk in Schutz, so wirde wohl
bauern.

Die böhmischen und mährischen Brüder, von der
Reformationzeit bis zum Jahre 1670.

Johann Augusta.

(gest. 1572.)

Ungefähr seit dem Jahre 1450 ist in den Gebirgen
von Böhmen und Mähren, mitten unter den Katho-
liken, die Gemeinde „der Brüder“ entstanden, und
hat sich länger als ein halbes Jahrhundert vor Luther
eine wahrhafte Kirche Jesu Christi gebildet, die das
Wort Gottes rein und lauter predigte, die Sakramente
recht verwaltete, auch ihren evangelischen Glauben mit
Werken der Liebe und mit ihrem Herzblut besiegelte.

Wir wollen jetzt aus der Geschichte dieser Gemeinden
der böhmischen und mährischen Brüder zunächst
von Johann Augusta, einem ihrer bedeutendsten
Männer, erzählen. Im Jahre 1492 zu Prag ge-
boren, hörte er als Student zu Wittenberg Lu-
ther's und Melancthon's Vorlesungen, und
wurde dann Pfarrer zu Leitomischl. Als Johann
Horn im Jahre 1532 Oberbischof der Brüder wurde,
erhielt er zu Gehülfsen seines schwierigen Amtes drei
neue Bischöfe, unter denen Johann Augusta war.
Schon damals war dieser unstreitig der bedeutendste
Bruder seiner Zeit, und in ganz Böhmen als ein
ausgezeichneter Gelehrter bekannt. Treu und kräftig
stand er dem frommen Oberhaupt zur Seite und unter-
stützte ihn besonders in dem Streben, die Brüder mit
den reformatorischen Kirchen in genaue Verbindung zu
bringen. Im Jahre 1536 wurde er zu diesem Zweck

*) War schon seit einiger Zeit und zugesendet, dürfte aber auch jetzt noch nicht
zu spät kommen.

mit Georg
dem Ritter S
Auch in
Augusta na
ziehung zwisch
erhalten und
vertrautester
reichte ihm
der meisten U
„Seid ihr
den Meinig
bet ihr dor
Gelegenheit
es hier thu
Während d
bindung mit
Kirche gestärkt
gefördert wu
auf beiden S
hinkten, auch
kenntnisse ab
wollte die Br
fession anzun
eine Vertbeib
darlegte, daß
habe aufgehe
gung in jenes
Im Jahre
Horn, und
äußerst schwer
da die Böhm
ihre protestan
wollen, so w
Sieg gegeben
Jahres 154
Picarden
König Ferd
schlossen, alle
die Vorsteher
ten. Die B
griffen die
Augusta th
Amtes war.
ging er von
sich als Bauer



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Mai 1879.

No. 9.

Bedenken. *)

Arbeit ist zu Ende,
ruhig deine Hände,
ein Gott, nach dem ich sende.
so Heimweh als auch Wonne.
stumm, deines Lebens Sonne,
das dunkle Thal zum Throne.
und Schule trauern
hilt im Kampf auf Zions Mauern.
ein Werk in Schutz, so wir's wohl

mährischen Brüder, von der
bis zum Jahre 1670.

nn Augusta.

gest. 1572.)

Jahre 1450 ist in den Gebirgen
ähren, mitten unter den Katho-
der Brüder" entstanden, und
halbes Jahrhundert vor Luther
Jesu Christi gebildet, die das
lauter predigte, die Sacramente
ihren evangelischen Glauben mit
mit ihrem Herzblut besiegelte.

der Geschichte dieser Gemeinden
mährischen Brüder zunächst
Augusta, einem ihrer bedeutendsten
Im Jahre 1492 zu Prag ge-
Student zu Wittenberg Lu-
nthons Vorlesungen, und
Leitomischl. Als Johann
2 Oberbischof der Brüder wurde,
seines schwierigen Amtes drei
nenen Johann Augusta war.
dieser unstreitig der bedeutendste
und in ganz Böhmen als ein
ter bekannt. Treu und kräftig
Oberhaupt zur Seite und unter-
in dem Streben, die Brüder mit
Kirchen in genaue Verbindung zu
1536 wurde er zu diesem Zweck

und zugesendet, dürfte aber auch jetzt noch nicht
D. R.

mit Georg Israel, einem jungen Diakonen, und
dem Ritter Sommerfeld zu Luther gesandt.

Auch in den Jahren 1540 und 1542 wurde
Augusta nach Wittenberg geschickt, um die Be-
ziehung zwischen den Brüdern und dem Reformator zu
erhalten und zu befestigen, und er lebte mit Luther in
vertrautester Freundschaft. Als er wieder heimzog,
reichte ihm der große Reformator in Gegenwart
der meisten Universitätslehrer die Hand, und sprach:
„Seid ihr Apostel der Böhmen, wie ich mit
den Meinigen Apostel der Deutschen. Trei-
bet ihr dort Christi Werk, wie sich euch die
Gelegenheiten bieten werden; wir werden
es hier thun.“

Während die Brüder auf diese Weise durch die Ver-
bindung mit der deutschen, evangelisch-apostolischen
Kirche gestärkt, und in der Erkenntnis der Wahrheit
gefördert wurden, suchten die Calixtiner, welche
auf beiden Seiten, nach Rom und nach Christus zu,
hinkten, auch die Brüder von ihrem entschiedenen Be-
kenntnisse abzubringen. Das calixtinische Consistorium
wollte die Brüder sogar zwingen, die calixtinische Con-
fession anzunehmen. Da schrieb Bischof Augusta
eine Verteidigung der Brüder, in der er klar und ruhig
darlegte, daß Gott ihnen schon längst ein helleres Licht
habe aufgehen lassen, aus dem sie unter keiner Bedin-
gung in jenes Halbdunkel zurückkehren würden.

Im Jahre 1547 starb der Oberbischof Johannes
Horn, und Augusta ward sein Nachfolger. In einer
äußerst schweren Zeit trat er sein neues Amt an. Denn
da die Böhmen im schmalkaldischen Kriege nicht gegen
ihre protestantischen Glaubensbrüder hatten kämpfen
wollen, so wurden sie nun, da Gott den Feinden den
Sieg gegeben hatte, hart verfolgt. Schon zu Ende des
Jahres 1547 ward das alte Blutebist wider die
Picarden erneuert, und im Januar 1548 befahl
König Ferdinand, daß die Kirchen der Brüder ge-
schlossen, alle Privatzusammenkünfte unterlassen, und
die Vorsteher dem Statthalter ausgeliefert werden soll-
ten. Die Behörden kamen diesem Befehle nach, er-
griffen die Prediger, und schickten sie nach Prag.
Augusta that in dieser Zeit der Noth, was seines
Amtes war. In steter Gefahr, gefangen zu werden,
ging er von einer Gemeinde zur andern; er verkleidete
sich als Bauer, und floh in die Wälder um Reichenau,

wo er seine bedrängten Brüder muthig und unverdrof-
sen mit dem Troste des Evangeliums erquidte. König
Ferdinand wußte sehr wohl, eine wie feste Stütze
Augusta seiner Kirche war, und versprach deshalb sei-
nem Beamten zu Leitomischl, dem Herrn von
Schöneich, eine Belohnung, wenn er den gefürchteten
Oberbischof finge. Herr von Schöneich ließ sich durch
das Silber blenden, und spielte den Judas. Er stellte
sich, als ob er in Gewissensnoth sei und eines treuen
Seelsorgers bedürfe, und ließ Augusta bitten, sich an
einem bestimmten Orte einzufinden, doch nicht in der
Stadt, damit er völlig sicher sei. Der Bischof erschien
in Begleitung eines Diakonen Jan Bilek. Der
Verräther hatte den Ort mit Wachen umstellen lassen,
und da er nun sein Opfer in der Schlinge sah, erklärte er
dem Bischof, daß er als falscher Lehrer und Unruhstifter
im Namen des Königs verhaftet wäre. Augusta
wurde mit seinem Begleiter gefesselt und nach Prag
gebracht. Der Tag dieser Verrätherei war der 20.
März 1548. Der Bischof ward beschuldigt, er habe
die Seinen zum Aufstande ermuntert, oder doch nicht
davon zurückgehalten; er sei, um Mannschaft gegen den
König zu werben, durch das Land gezogen, und selbst
nach Wittenberg gereist. Ein Centnergewicht wurde
ihm an einen Fuß gehängt, damit er bekennen sollte,
was für Unterhandlungen mit dem Kurfürsten von
Sachsen gepflogen seien, wo die Brüder ihre Schätze
versteckt hätten, und wohin sie nach ihrer Vertreibung
aus dem Vaterlande zu fliehen gedächten. Augusta
antwortete: „Ich habe mich nie um Staatsfachen be-
kümmert, bin auch nie von Jemand dazu aufgefordert.
Mein Amt ist ein geistliches. Ich habe seit dem Aus-
bruche der Unruhen die königlichen Städte besucht, um
die mir von Christo anvertrauten Schafe zur Beständig-
keit zu ermahnen. Ich bin oft bei Luther in Wit-
tenberg gewesen, aber wegen Herausgabe von Schrif-
ten. Von Schätzen meiner armen Brüder weiß ich
nichts. Werden wir vertrieben, so werden wir bei dem
Herrn Himmels und der Erden, der die Seinen noch
nie verlassen hat, eine Freistatt finden. Hierauf wurde
ihm angedeutet, er würde seine Freiheit erhalten, sobald
er seinen Glauben verleugnete. Aber Augusta, wie
auch Bilek, blieb fest. Beide wurden deshalb bei
Wasser und Brot in einem Kerker gefangen gehalten.
In dieser Zeit der Gefangenschaft dichtete der Bischof

unter großen Leiden viele Lieder, nach den Melodien, die aus benachbarten Kirchen zu ihm heraufschallten. Seine Qualen, die er um Christi willen zu erdulden hatte, wurden noch schwerer, als er mit seinem Begleiter von Prag nach Bürglitz, einem Bergschloß fünf Meilen westlich von Prag, gebracht, und in einen unterirdischen Kerker geworfen wurde. Mit Geißelhieben empfing man die beiden Bekenner, und spannte sie sodann auf die Folter. Als Augusta während der Peinigung gefragt wurde, was die Brüder gegenwärtig begannen, sagte er gelassen: „Sie nehmen in inbrünstigem Gebete einmüthig ihre Zuflucht zu Gott.“ Die Standhaftigkeit des Bekenners, und die heißen Gebete, die er mitten in den Qualen zu Gott empor sandte, eroberten seinem Herrn und Meister ein hartes Herz. Einer der Henker nämlich wurde durch Alles, was er sah und hörte, getroffen; er bekehrte sich, und schloß sich den Brüdern an. Als man sah, daß die Qualen den Bischof von dem Evangelium nicht abbrachten, suchte man ihn durch schöne böhmische Mädchen, die zu ihm geschickt wurden, von der Wahrheit zu verführen. Da auch diese nichts ausrichten konnten, so erschien der schlaue Jesuit Canisius bei ihm. Der aber ward ebenfalls von Augusta so kräftig zurückgewiesen, daß er nicht zum zweiten Male kam.

König Ferdinand gab selbst die Art und Weise an, wie man Augusta, dessen Pein noch lange nicht zu Ende war, quälen sollte, um ihm, ohne sein Leben zu gefährden, Geständnisse zu entlocken. Er schrieb nämlich am 27. Mai 1548 an seinen Sohn: „Erstens, es soll ihm im Gefängniß an Essen und Trinken nichts abgehen; aber es soll alles Fleißes und ohne Unterlaß auf ihn gesehen, und ihm fünf bis sechs Tage nach einander unaufhörlich bei Tag und bei Nacht kein Augenblick zum Schlaf oder zu einiger Ruhe gegeben werden. Oder zweitens, man soll ihn rücklings auf ein trockenes Brett binden, so daß er sich nicht umdrehen kann, und der Kopf nicht mit darauf ruht, sondern von dem Brett herabhängt, und keine andere Stütze zum Aufrechtthalten hat, als seine natürliche, körperliche Kraft. Dabei sollen ihm von Zeit zu Zeit etliche Tropfen Essig um die Naslöcher gestrichen werden, und es soll dieses Verfahren einen Tag oder zweien Tage und Nächte unausgesetzt beobachtet werden. Zudem wäre es auch der Sache zuträglich, daß ihm, wenn er also auf dem Rücken liegt, ein lebendiger Mistkäfer, und zwar der größeren einer, auf den Nabel gelegt, solcher Käfer mit einer halben Nußschale zugebedt, festgebunden, und also eine Weile darauf gelassen würde. Oder drittens, man soll ihm etliche Tage lang trockene und stark gewürzte Speisen geben, aber ihm keine Suppe und keinerlei Trank dazu reichen. Unter diesen drei Weisen aber dürften die zweien ersten die förderlichsten und beschwerlichsten sein. Und wenn Bilek nicht mehr, als bisher geschehen, bekennen und aussagen will, so möchte die eine oder die andere Weise auch an ihm versucht werden.“

Die beiden treuen Bekenner hatten unter unsäglichem Martern schon vier Jahr im Kerker gelegen. Da verwandte sich im Jahre 1552 der allgemeine Landtag für sie beim König. Indes Ferdinand gab ihnen nur den Bescheid: „Wenn ich über diesen Gegenstand werde nachgedacht haben, will ich auf eure Bitte eine gnädige Antwort geben.“ Des Abends, an der königlichen Tafel, sagte der Hofmeister zu Herrn Krínezky: „Besinnet ihr euch noch, wie man früher von den Brüdern sprach: ‚Wenn sie das Land würden verlassen sollen, da würde es schlecht um ihre Standhaftigkeit stehen!‘ Und sehet da, sie sind in ihrem Glauben fest geblieben und haben ihm alle zeitlichen Güter willig zum Opfer gebracht.“ Herr Rawka sprach: „Ich habe viele Brü-

der als Unterthanen gehabt, und habe noch einige. Ich habe öfters mit ihnen gesprochen, und sie genau beobachtet, und glaubt mir, ich wünsche mir keine bessere, ordentlichere und getreueren Unterthanen!“ Herr Thym sagte: „Liebe Herrn, wenn der König sie nur genau kannte, er würde sich keine treueren Unterthanen wünschen. Sie übertreffen alle Anderen an Gehorsam und Pünktlichkeit in Erfüllung ihrer Pflichten, und obgleich sie geplagt und verfolgt werden, beten sie doch für die Obrigkeit, für den König und für Erhaltung seiner Familie.“ Dann schlug er mit der Faust auf den Tisch und rief: „Es geschieht ihnen Unrecht, ja wahrlich! Unrecht vor Gott und allen Menschen! Ihr Bischof Augusta ist gewiß ein rechtlicher Mann!“ Am Schluß des Landtages gab Ferdinand endlich seine schließliche Antwort: „Wenn ich einmal Muße habe, will ich eure Bitte erwägen, und euch eine Antwort erteilen!“

Die Brüder hatten ihrem gefangenen Bischofe durch geheime Boten Nachricht gegeben von Allem, was bei ihnen vorgefallen war. Einmal wurden mehrere Briefe aufgefangen, und dem Könige vorgelegt. Man schrieb aus, die Picarden wechselten aufrührerische Briefe, und hätten eine Verschwörung gestiftet. Sofort wurde Augusta's Kerker untersucht, und alle vorgefundenen Briefe und Schriften fortgenommen, sowie auch das Geld, das ihm die Brüder zur Befriedigung seiner Bedürfnisse heimlich zugeschickt hatten. Unter den Papieren fanden sich Trost- und Ermahnungsschreiben, so wie Berichte über die innere Verfassung der Kirche u. dergl. Denn Augusta hatte, obwohl in schweren Leiden, doch als ein guter Hirte aus seinem Kerker an die Brüder geschrieben, und ihnen Rath erteilt, wie die geängstete und verjagte Heerde des Herrn am besten geschützt und geweidet werden könne. König Ferdinand untersuchte die Papiere; aber er fand durchaus nichts von politischem Inhalt, sondern nur Ermahnungen zur Geduld und Ergebenheit, zum Gebet, zur Buße und zu einem frommen, friedfertigen Wandel.

Gleichwohl blieb Augusta im Kerker. Im neunten Jahre seiner Gefangenschaft verwandte sich der Herzog Christoph von Württemberg für ihn, aber vergeblich. Der Glaube des Märtyrers war in der langen Leidenszeit nicht gebrochen, sondern noch immer stark und kräftig. Die feuchte Moderluft, die im Gefängnisse herrschte, brachte Augusta dem Erblinden nahe, und zog ihm eine schwere Krankheit zu, von der er jedoch ohne ärztliche Hülfe wieder genas. Ungeachtet aller dieser langjährigen Drangsale vergaß der Hirte seiner Heerde nicht. Er stand in fortwährendem Briefwechsel mit den Brüdern, ermahnte sie zur Standhaftigkeit, Geduld und Fürbitte, und wurde dann wiederum von ihnen getröstet, und zu neuem Muthe gestärkt. Auch sorgte er für die Anstellung und Weihe der Kirchendiener aller Grade, und führte selbst aus dem Kerker die Zügel des Kirchenregimentes so streng, daß seine Entschiedenheit den Brüdern zuweilen schwer fiel.

Im Jahre 1560 kam die Burg Bürglitz durch Schenkung an Ladislaw, den Grafen von Sternberg. Dieser erlaubte dem Gefangenen, nach Prag zu reisen, in der Hoffnung, derselbe werde sich zur katholischen Kirche bekehren. Der Jesuitengeneral Polysenius wurde zu ihm gesandt. Aber Augusta, der zwölf Jahre hindurch Kerker und Bande geduldig und fest ertragen, und so vielen Verlockungen siegreich widerstanden hatte, wies auch jetzt den Versucher mit Entschiedenheit zurück. Da ließ ihn Ferdinand, der inzwischen deutscher Kaiser geworden war, wieder in den

Bürglitzer Kerker werfen, und treue Bischof seinen Herrn und Leiden verherrlicht. Ungelisch gesinnte Kaiser Maximilian II. stieg, schlug für Augusta 1561. Nachdem er 16 Jahre hindurch 72sten Lebensjahre in unermüdeter Treue geblieben war, durfte er zurückkehren. Er war stark und gesund, die in den Schwachen noch ungebrochen, sein Fei- Obwohl bereits 72 Jahr alt und Gewissenhaftigkeit das Er leitete und weidete die c- men und Mähren, und l- Großpolen, welche durch Brüder entstanden waren. I- gen bleiben, daß er die Zü- weilen allzustraff anzog, un- mächtig verfuhr. Nach eini- Ruhestand verfehlt, wirkte ab- mer fort. So war er unter- und unter unerschütterlicher langjährige, schwere Leiden ein Greis von 80 Jahren am 13. Januar des Jahres ster zu sich in die ewigen W-

(Eingefandt von

Ist die reformirte Kirche der l-

Wenn offenbare Unionskl- stellen, so kann man ihnen, rer, sondern Hbrer in ihrer f- diese Behauptung, als aus- gen, eher zu gut halten; unirenden Staatskirchen I- den kirchlichen Behörden üb- gestraft, wenn ein so hal- Pastorlein sich vermisst, a- reformirten Irrlehren ganz- seidenen Handschuhen, anzu- widrig, sträflich und verdo- Gottes Wort nachzuweisen, Grauen und Entsetzen an- doch in der Tiefe unionist- begnügt sich, die Irrlehre n- scheidung, andere Richtung- dieser Leisetrift ist seinem- zudem loyalen Superinter- bekommt seinen Verweis- Milde“ wird ihm von- Zuhörer in den sogenannter- sind aber nicht besser dara- Gift ist auch hier so zieml- drungen bei den kirchlichen- nalistischer oder protestanten- wie bei ihren Untergebenen, Predigten von drüben aus d- lutherische Wehre, eine grü- kämpfung der falschglaubig- hielten, würde man hier- Wunder also, wenn auch- raner in derselben Unwissen- die schriftwidrigen und gefä- mirten Kirche sich befinden- nicht den geringsten Anstoß- lesen, daß die reformirte K- der lutherischen sei?

noch einige. Ich
sie genau beob-
nir keine bessere,
!" Herr Thym
g sie nur genau
interthanen wün-
n Gehorsam und
chten, und ob-
werden, beten
en König und
" Dann schlug
rief: „Es ge-
orlich Unrecht
Ihr Bischof
cher Mann!"
dinand endlich
h einmal Musse
d euch eine Ant-
n Bischöfe durch
Allem, was bei
wurden mehrere
vorgelegt. Man
en aufrührerische
gestiftet. Sofort
und alle vorge-
genommen, sowie
zur Befriedigung
hatten. Unter
d Ermahnungs-
re Verfassung der
hatte, obwohl in
Hirte aus seinem
d ihnen Rath er-
Herde des Herrn
n könne. König
e; aber er fand
alt, sondern nur
enheit, zum Ge-
ten, friedfertigen
ker. Im neun-
wandte sich der
nberg für ihn,
Bätyrers war in
n, sondern noch
e Moberlust, die
Augusta dem Er-
kere Krankheit zu-
e wieder genas.
Drangsale vergaß
d in fortwähren-
ermahnte sie zur
und wurde dann
u neuem Muth
lung und Weihe
rte selbst aus dem
es so streng, daß
weilen schwer fiel.
Bürgerlich durch
ien von Stern-
men, nach Prag
de sich zur katho-
general Polys-
r Augusta, der
de geduldig und
n siegreich wider-
rsucher mit Ent-
dinand, der in-
ur, wieder in den

Bürgerlicher Kerker werfen, und noch vier Jahre hat der treue Bischof seinen Herrn und Meister durch Schmach und Leiden verherrlicht. Als endlich 1564 der evangelisch gesinnte Kaiser Maximilian den Thron bestieg, schlug für Augusta die Stunde der Befreiung. Nachdem er 16 Jahre hindurch, von seinem 56sten bis 72sten Lebensjahre in unsäglichem Schmerzen seinem Erlöser treu geblieben war, durfte er zu seinen Brüdern zurückkehren. Er war stark geblieben in der Kraft Gottes, die in den Schwachen mächtig ist, sein Muth war noch ungebrochen, sein Feuer brannte herrlich fort. Obwohl bereits 72 Jahr alt, verwaltete er mit Treue und Gewissenhaftigkeit das Amt eines Oberbischofs. Er leitete und weidete die alten Gemeinden in Böhmen und Mähren, und besuchte auch die neuen in Großpolen, welche durch die verfolgten, flüchtigen Brüder entstanden waren. Doch soll es nicht verschwiegen bleiben, daß er die Zügel des Kirchenregiments zuweilen allzustraff anzog, und vielleicht etwas zu eigenmächtig verfuhr. Nach einigen Jahren ward er in den Ruhestand versetzt, wirkte aber als Ordinator noch immer fort. So war er unter großen Thaten der Liebe und unter unerschütterlichem Glauben, den er durch langjährige, schwere Leiden so herrlich bewährt hatte, ein Greis von 80 Jahren geworden. Da nahm ihn am 13. Januar des Jahres 1572 sein Herr und Meister zu sich in die ewigen Wohnungen.

(Eingesandt von Dr. Söhler.)

Ist die reformirte Kirche wirklich eine „Schwesterkirche“ der lutherischen?

Wenn offenbare Unionsleute diese Behauptung aufstellen, so kann man ihnen, zumal wenn sie keine Lehrer, sondern Hörer in ihrer kirchlichen Gemeinschaft sind, diese Behauptung, als aus Unwissenheit hervorgegangen, eher zu gut halten; denn in den unirten und unirenden Staatskirchen Deutschlands wird es von den kirchlichen Behörden übel vermerkt, ja gerügt und gestraft, wenn ein so halbwege lutherisch gesinntes Pastorlein sich vermischt, auch nur eine der größten reformirten Irrlehren ganz selten, gleichsam nur mit seidenen Handschuhen, anzufassen; denn sie als schriftwidrig, sträflich und verdammlisch seinem Volke aus Gottes Wort nachzuweisen, dagegen kommt ihn selber Grauen und Entsetzen an, dawider sträubt sich sein doch in der Tiefe unionistisch liebeseliges Herz. Er begnügt sich, die Irrlehre nur als Abweichung, Unterscheidung, andere Richtung zu bezeichnen; aber selbst dieser Leisetreter ist seinem radikalunionistischen, und zudem loyalen Superintendenten schon zu viel; er bekommt seinen Verweis und „die Mäßigung und Milde“ wird ihm von Neuem eingetränkt. Die Zuhörer in den sogenannten lutherischen Landeskirchen sind aber nicht besser daran; denn das unionistische Gift ist auch hier so ziemlich stark in alle Adern gedrungen bei den kirchlichen Oberen, sofern sie nicht rationalistischer oder protestantenvereinslicher Gesinnung sind, wie bei ihren Untergebenen, den Pastoren. Gedruckte Predigten von drüben aus diesem Lager, die rechtschaffene lutherische Wehre, eine gründliche und beharrliche Bekämpfung der falschglaubigen reformirten Kirche enthielten, würde man hier vergebens suchen. Was Wunder also, wenn auch die landeskirchlichen Lutheraner in derselben Unwissenheit wie die Unirten über die schriftwidrigen und gefährlichen Irrlehren der reformirten Kirche sich befinden? Was Wunder, daß sie nicht den geringsten Anstoß nehmen, wenn sie hören und lesen, daß die reformirte Kirche „eine Schwesterkirche“ der lutherischen sei?

Aber was soll man dazu sagen, wenn selbst Professore der lutherischen Theologie auf den Hochschulen, die von den Unkundigen noch dazu für Pfeiler und Säulen der lutherischen Kirche gehalten werden, wie z. B. Dr. Luthardt in Leipzig und Genossen, dasselbe behaupten, ja vielleicht diese Benennung „Schwesterkirche“ aus dem unionistischen Lager bei den Lutheranern recht in Gang zu bringen suchen?

Ist dieser eine Ausdruck nicht schon eine schmachvolle und verwerfliche Verleugnung der lutherischen Rechtgläubigkeit und die Anerkennung der reformirten Falschglaubigkeit, der in ein Wort gefasste Unionismus vom reinsten Wasser? Von Unwissenheit aber kann hier schwerlich die Rede sein; es wäre ja eine Schmach und Schand für diese gelehrten Herren, wenn ihnen die Kenntniß des reformirten Lehrbegriffs so gar abginge; überdies halten sie ja selber dogmatische Vorlesungen und lassen sie drucken. Was ist denn also die Ursache? Die tiefere innere ist der Mangel an Furcht vor Gott und vor seinem Worte, wie es lautet, vornehmlich, wo es Artikel des Glaubens, des Bekenntnisses und der Lehre begründet, und zugleich die Einmischung des natürlichen Verstandes und der philosophirenden hochmüthigen Vernunft, die sich unter das einfältige Schriftwort, wie es lautet, nicht beugen will; die andere mehr äußerliche Ursache, die aber mit dieser zusammenhängt, ist eben der Schwindelgeist und Taumelkessel der Union, dieses Blendwerk und Gaukelspiel des Teufels im 19ten Jahrhundert, darin er sich auch verstellt in einen Engel des Lichts und doch als die alte Schlange alle die betrügt und verführt, sie seien nun Gelehrte oder nicht, die nicht, als echte und rechte Lutheraner, im einfältigen Schriftgehorsam eingewurzelt und gegründet sind.

Was thun diese abgefallenen Söhne doch mit Luther? Ist er wirklich ihr Lehrer und geistlicher Vater, wenn sie gleich nach seinem Namen sich nennen? Nein! denn fürwahr sie schlagen ihn schon mit jenem Worte „Schwesterkirche“ ins Angesicht; denn hat er nicht auch gegen die Reformirten, als Geisler und Sacramentschwärmer, und als Feinde des einfältigen Schriftwortes einen harten und mehrjährigen Kampf gekämpft? Und was war die Frucht? Haben die Reformirten etwa später widerrufen? Wo wäre das zu hören oder zu lesen? der gleichgültige größere Theil ist mit Vergnügen in die falsche Union eingegangen; der kleinere hartnäckige Theil beharrte in seiner angeerbten falschen Lehre. Summa, die reformirte Kirche, als solche, ist nichts weniger als „eine Schwesterkirche“ der lutherischen, sondern eine Secte und eine keiserliche Gemeinschaft, welche, als solche, die rechtgläubige, das ist, lutherische Kirche meiden und fliehen soll. Luther hätte sich eher den Kopf abschlagen lassen als Zwingli's Schweizerkirche als eine „Schwesterkirche“ anzuerkennen; und so ist auch jetzt jeder echte und rechte Lutheraner gesinnt; er könnte es nie über sein Gewissen und seinen Mund bringen, die reformirte Kirche irgendwo, sei es in Deutschland oder in der Schweiz oder in Holland oder in Frankreich, England, Schottland, Ungarn oder hier in Amerika, in all ihren Aesten und Zweigen eine „Schwesterkirche“ zu nennen.

Und in der That ist in ihr nicht etwa nur „ein wenig Sauerteig“ vorhanden, obgleich schon dieser, nach St. Pauli Zeugniß, den ganzen Teig versäuert, sondern eine große Masse dieses Sauerteigs, nämlich schriftwidriger verderblicher Lehre, ist in ihr zu finden.

Da ist zum Ersten der Gräuel ihrer absoluten Gnaden- und Zornwahl, darin sie von Christo absteht, sein Verdienst, als nur für die Auserwählten vorhanden, beschränkt, den gegen alle Sünder gnädigen und barm-

herzigen Gott auszuwandeln, und grausamer Eumwandeln, der Menschen in sein als den er in offenbare; denn, allgemeinen gnädigen Gnaden Erwähl könnten sie auch unmöglich, daß der Gnade fallen fürwahr eine su die, wenn sie ins messene oder verzeugen muß.

Da ist zum Person Christi, in dem seiner wird behauptet, sei gekreuzigt u Mensch, ohne G Gottheit; fürwa denn wiewohl und Mariens Natur leiden u nach der Schri unauflösllichen der menschliche Person, der G gekreuzigt und reformirte Kir widrigen Lehre, denn sie behau umschränkter A dem Vater Hin gegenwärtig u in ihrer Gesam zeln mit sein hülfsreich, und sich mit einem heisung verpli gen Abendmah daß Christus r Stande seiner und Erde umf daß dies nur r dies ja schon r der Fall war) er irgendwo h Vogel im Bai nirgends gege

Jene wie d Reformirten a fältige Schrift nunft Raum l Geist ist, hat sterben, folgli Nazareth, geli gestorben und, Schrift, weil trennliche u einigung des Natur statfin getödtet; den und ferner: Gottes, mach 20., „daß G meinde erwor Ist es nu daß sie wider

Ist aber dem also, sind Christo, grade als Gott-
menschen, alle Creaturen gegenwärtig und durchläuf-
tig — konnte er nach seiner Auferstehung mit seinem
Leibe durch den Fels und durch die verschlossenen Thü-
ren gehen, so kann er gewiß mit seinem Leibe und
Blute auch im Brote und Weine sein; und dazu
kommt noch dies, daß er sich dazu mit ausdrücklichen
Worten in der Einsetzung des Abendmahls verbunden

hat. Das Wie dieser Vereinigung sollen und können wir freilich nicht begreifen; aber wir können z. B. auch die Vereinigung von Seele und Leib zu und in einem Menschen nicht begreifen, die doch nur eine natürliche ist, ja nicht einmal die von dem Lebenskeim und Stoff in einem Weizenkorn. Das Was dieser Vereinigung im Abendmahl aber sollen wir einfältig glauben, wie die Worte lauten, gleichwie die persönliche Vereinigung des Sohnes Gottes mit der menschlichen Natur in Christo.

Was thut nun also die reformirte Kirche, indem sie diese sacramentliche Vereinigung des Leibes Christi mit dem gesegneten Brote und die seines Blutes mit dem gesegneten Weine leugnet und den Stiftungsworten aus dem Irrlicht der natürlichen Vernunft einen bildlichen und figürlichen Sinn unterschiebt? Sie leugnet darin, daß Christus der allmächtige, allweise und wahrhaftige Sohn Gottes sei; allmächtig darin, daß er durch sein Wort wirken kann, was er will; allweise darin, daß er wohl weiß, wie er in der Einsetzung seines Abendmahls zu reden habe, und wie es ja thöricht, schon für einen menschlichen Testamentmacher, sei, sein Testament in bildliche Worte zu stellen, so daß er selbst schuld wäre, wenn seine Erben über den Sinn seiner Testamentsworte in Streit geriethen; wahrhaftig darin, daß Er gewiß in That und Wahrheit das leistete, was er in seinen Stiftungsworten verheißen hat.

Und indem diese falschgläubige Kirche aus einander reißt, was Christus, der Sohn Gottes, durch sein allmächtiges Wort sacramentlich verbunden hat, und diesem Wort, wie es lautet, aus jenem Dünkel der fleischlichen Vernunft einen falschen Sinn unterschiebt, daß also das Brot das Bild des abwesenden Leibes Christi und der Wein das Bild des abwesenden Blutes Christi sei, so verleugnet sie darin das Wesen der neutestamentlichen Kirche und die Erfüllung in Christo und verfest sich zurück in die alttestamentliche jüdische Kirche. Von dieser aber heißt es Hebr. 10, 1.: „Das Gesetz (hier die Einsetzung des Passahlamms) hatte den Schatten der zukünftigen Güter, nicht das Wesen der Güter (nämlich Christum) selbst.“

Und in der That war das Passahlamm in seiner Absonderung, Schlachtung, seinem Gebraten = und Genossenwerden eine schlagende Abschattung und Abbildung des gekreuzigten und sterbenden Christus und des Genusses seines Leibes im Abendmahl; hier ist in allen Zügen die größte Ähnlichkeit vorhanden zwischen dem Bilde und dem Wesen, das es vor- und abbildet. Wo ist aber diese Ähnlichkeit zwischen dem gebrochenen Brote der Reformirten und dem Leibe Christi am Kreuze und zwischen dem genossenen Weine und dem ausströmenden Blute Christi?

Dazu sagt nun noch der Heilige Geist durch St. Paulum 1 Cor. 10, 16., daß der gesegnete Kelch, d. i. der Wein darin, sei die Gemeinschaft des Blutes Christi und das gebrochene d. i. ausgeheilte Brot sei die Gemeinschaft des Leibes Christi, so daß also Jeder, der bei dem heiligen Abendmahl das Brot und den Wein empfangt, in und mit denselben auch den Leib und das Blut Christi mündlich und leiblich empfangt und genießt.

Und nicht minder bezeugt derselbe Apostel 1 Cor. 11, 27—29. aus Erleuchtung des Heiligen Geistes, daß wer unwürdig d. i. ungläubig das Brot und den Wein im Abendmahl esse und trinke, schuldig sei am Leibe und Blute des HErrn und sich deshalb das Gericht esse und trinke, daß er hierin nicht unterscheide den Leib des HErrn d. i. ihn esse wie gemeines Brot oder andere Speise. Es ist aber hier nicht schlechthin vom Unglauben überhaupt die Rede, dadurch dem Un-

gläubigen auch das Essen des natürlichen Brotes geistlich zum Schaden ausschlägt: denn in Bezug hierauf heißt es: „Ihr esset oder trinket oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre“, was natürlich der Ungläubige nicht kann. Vielmehr ist hier die Rede von dem unwürdigen d. i. ungläubigen Essen „von diesem Brote“ (mit welchem der Leib Christi sacramentlich vereinigt ist) und von dem ähnlichen Trinken „von dem Kelche d. i. Weine des HErrn“ (mit welchem das Blut Christi sacramentlich vereinigt ist). Fände aber diese sacramentliche Vereinigung im heiligen Abendmahl nicht Statt, so wäre es unmöglich, daß der ungläubige Genießer des Brotes und Weines schuldig würde am Leibe und Blute des HErrn und durch dieses sein Genießen das Gericht sich auf den Hals lüde.

Zum Dritten leugnet die reformirte Kirche auch die einfältige Schriftlehre von der heiligen Taufe; denn sie stiert mit den Ruben ihren fleischlichen Vernunft nur auf das Wasser hin, was Luther in seinem kleinen Katechismus zu der Frage veranlaßt: „Wie kann Wasser solche große Dinge thun?“, nämlich daß den Gläubigen an die Worte der Verheißung, die mit der Taufe verbunden sind, im Wasser der Taufe mitgetheilt würden Vergebung der Sünden, Erlösung von Tod und Teufel und die ewige Seligkeit. Da reißt diese Kirche wieder aus einander, was Gott mit einander verbunden hat, nämlich das Wort des allmächtigen Sohnes Gottes vom Wasser, was nun eben Luther in seiner Antwort auf die aus dem Munde der Schwärmer aufgenommene Frage straft.

In dieser Abreißung des Wortes vom Wasser schiebt sie nun wiederum den Einsetzungsworten unsers HErrn Christi aus demselben Truglicht ihrer fleischlichen Vernunft einen ihnen fremden und widerwärtigen Sinn unter; denn sie behauptet wider den klaren einfältigen Sinn jener Worte so wie aller andern, die eigends und ausdrücklich vom Wesen und von der Wirkung der Taufe handeln, daß dieselbe nur ein Sinnbild sei. Wie nämlich die Unsauberkeit des Leibes durchs Wasser, also würden unsere Sünden hinweggenommen durch Christi Blut und Geist und demgemäß sei die heilige Taufe nur ein Abbild dieser nicht durch sie gewirkten innerlichen Reinigung, und durch die Taufe werde der Täufling nur äußerlich in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen.

Was thun nun aber die Tauffchwärmer in diesem Vorgeben? Sie treten das klare Wort Gottes mit Füßen und schlagen Christo ins Angesicht; denn dieser sagt Joh. 3, 5.: „Es sei denn, daß Jemand geboren werde aus dem Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen.“ Daß aber hier nicht gemeint sei, daß der Heilige Geist ohne und außer dem Worte und Wasser wirke, ist klar ersichtlich aus Eph. 5, 26., wo der Heilige Geist durch St. Paulum bezeugt, daß Christus die Gemeinde gereinigt hat „durch das Wasserbad im Wort“. So ist es also Christi Wort und der Glaube, der solchem Worte im Wasser trauet, dadurch die Taufe in That und Wahrheit nach Tit. 3, 5. das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes ist. Desgleichen heißt es in Gal. 3, 26. 27., daß der getaufte Gläubige Christum angezogen, d. i. mit dessen Gerechtigkeit vor Gott bekleidet und Gottes Kind ist und nach Apost. 2, 38. die Vergebung der Sünde und die Gabe des Heiligen Geistes empfangt.

Schon aus diesen Sprüchen ist es daher klar und unwidersprechlich, daß die heilige Taufe ein kräftiges und wirksames Gnadenmittel sei, um dem Gläubigen jene großen Dinge dadurch zu schenken, nämlich Vergebung der Sünden, Erlösung von Tod und Teufel und die ewige Seligkeit.

Was ist aber bei den M Folge von ihrer Verachtung Wort der heiligen Schrift Gottes seine gerechte Strafe Die Frucht und Folge ist, da der reformirten Kirche in all in allerlei Landen und Spr und Geschwärm, nämlich d werkerischen Schwarm- und chen ist und stetiglich herau schrecken alles grüne Kraut der Menschen verderben.

Denn es kann nicht fehler tes gerechtem Gericht nicht do schwärmer und Taufverächte Schwärmererei, Geisterei und z. B. sind: vorgebliche inner das sogenannte innerliche W auch verstellt in einen Enge Bußbank und die werkerische Vorgänge der Baalspriester ten; das vorn- oder hintenü des Täuflings, während d Kraft und Wirkung der Lau die geistliche Auffahrt des G aber irgendwo im Himmel Christus, und dergleichen Th

Denn all dieser geistliche durch die armen und durch C erkauften Seelen nur verum blendung und Gaukelei in schließlich alles festen und g Glück des Gesetzes, das böse Strafe des Todes und der Höl Teufels, kurz wider Gottes L werden — all dieses geistli Verachtung der heiligen Lo Wort begründet ist.

Denn es hat nun einmal Mittel, darin Er sein allge seiner Gnade in Christo dem siegelt und Christum und sein zueignet und bekräftigt, dens Sünden und des ewigen Leb gewiß zu machen.

Wie nun Abraham in f derungen unter den heidnische gierung seiner vielen Knechte Kreuz und Trübsal, darin sein beim Andenken an seine Besd gewissen Trost hatte, daß Go doch einen Bund der Gnade r geht es, ähnlicher Weise, auch bigen her. Denn bei ihm ka daß sein Glaube zuweilen s gedrückt und nur wie ein glimm Teufel, Welt und Fleisch, ba mehr verbunden, ihm heftig zu in den Schmelztiegel und Feu Gefühl nach ihm also zu M sich verwandelt in einen grausl lig von ihm abgewendet und Zorn verschlossen.

Grade in diesen höchsten welche die leiblichen ein Geri Gläubige in der göttlichen Th sem besonderen Zeichen und Willens Gottes gegen ihn, Trost, daß der Dreieinige Go Gnadenbund mit ihm aufgeri

hen Brotes geist-
n Bezug hierauf
was ihr thut, so
natürlich der Un-
er die Rede von
sen „von die-
ist sacramentlich
Trinken „von
“ (mit welchem
igt ist). Hände
ng im heiligen
möglich, daß der
Weines schuldig
und durch dies
Hals lüde.
Kirche auch die
Taufe; denn sie
ichen Vernunft
n seinem kleinen
e: „Wie kann
ämlich daß den
ng, die mit der
aufe mitgetheilt
sung von Tod
Da reißt diese
it mit einander
s allmächtigen
eben Luther in
de der Schwär-
n Wasser schiebt
u unsers Herrn
sächlichen Ver-
wärtigen Sinn
aren einfältigen
n, die eigendes
der Wirkung
Sinnbild sei.
Leibes durchs
weggenommen
ngemäß sei die
ht durch sie ge-
urch die Taufe
e Gemeinschaft
mer in diesem
rt Gottes mit
yt; denn dieser
emand geboren
er nicht in das
nicht gemeint
er dem Worte
s Eph. 5, 26.,
bezeugt, daß
„durch das
Christi Wort
Wasser trauet,
heit nach Tit.
erneuerung des
es in Gal. 3,
um angezogen,
beskleidet und
ie Vergabung
des empfangt.
her klar und
ein kräftiges
m Gläubigen
ämlich Berge-
d Teufel und

Was ist aber bei den Reformirten die Frucht und Folge von ihrer Verachtung der Taufe wider das klare Wort der heiligen Schrift und zugleich von Seiten Gottes seine gerechte Strafe für diese ihre Verachtung? Die Frucht und Folge ist, daß grade aus dem Schoße der reformirten Kirche in all ihren Nesten und Zweigen in allerlei Landen und Sprachen unzähliges Gewürm und Geschwärm, nämlich das geistliche Ungeziefer der werkerischen Schwarm- und Flattergeister herausgefrohen ist und stetiglich herauskriecht, die wie die Heuschrecken alles grüne Kraut auffressen, d. i. die Seelen der Menschen verderben.

Denn es kann nicht fehlen und soll auch nach Gottes gerechtem Gericht nicht daran fehlen, daß die Taufschwärmer und Taufverächter in allerlei schriftwidrige Schwärmerie, Geisterei und Werkerie gerathen, als da z. B. sind: vorgebliche innerliche Offenbarungen und das sogenannte innerliche Wort, darin der Satan sich auch verstellt in einen Engel des Lichts; ferner die Bußbank und die werkerischen Schreiegebete, nach dem Vorgange der Baalspriester auf Carmel zu Eliä Zeiten; das vorn- oder hintenüber gänzliche Untertauchen des Täuflings, während doch zugleich die heilsame Kraft und Wirkung der Taufe geleugnet wird; sodann die geistliche Auffahrt des Glaubens zu dem erhöhten, aber irgendwo im Himmel leiblich eingeschlossenen Christus, und dergleichen Thorheit mehr.

Denn all dieser geistliche Unrath und Unflath, dadurch die armen und durch Christi Blut doch so theuer erkauften Seelen nur verunruhigt, aus einer Verblendung und Gaukelei in die andere geworfen und schließlich alles festen und gewissen Trostes wider den Fluch des Gesetzes, das böse Gewissen, die Furcht und Strafe des Todes und der Hölle, wider die Gewalt des Teufels, kurz wider Gottes Zorn und Gericht beraubt werden — all dieses geistliche Elend fließt aus der Verachtung der heiligen Taufe, wie sie in Gottes Wort begründet ist.

Denn es hat nun einmal Gott gefallen, in diesem Mittel, darin Er sein allgemeines Evangelium von seiner Gnade in Christo dem einzelnen Gläubigen besiegelt und Christum und sein Verdienst ihm sonderlich zuetignet und bekräftigt, denselben der Vergabung der Sünden und des ewigen Lebens göttlich und tröstlich gewiß zu machen.

Wie nun Abraham in seinen mancherlei Wanderungen unter den heidnischen Cananitern, in der Regierung seiner vielen Knechte und Mägde und allerlei Kreuz und Trübsal, darin sein Glaube schwach wurde, beim Andenken an seine Beschneidung den festen und gewissen Trost hatte, daß Gott in seiner Beschneidung doch einen Bund der Gnade mit ihm gemacht habe, so geht es, ähnlicher Weise, auch bei dem getauften Gläubigen her. Denn bei ihm kann es auch nicht fehlen, daß sein Glaube zuweilen sehr schwach und herabgedrückt und nur wie ein glimmendes Töchtlein ist, wenn Teufel, Welt und Fleisch, bald mehr vereinzelt, bald mehr verbunden, ihm heftig zusetzen, ja Gott selbst ihn in den Schmelztiegel und Feuerofen wirft und seinem Gefühl nach ihm also zu Muthe ist, als habe Gott sich verwandelt in einen grausamen, sein gnädiges Antlitz von ihm abgewendet und seine Barmherzigkeit vor Zorn verschlossen.

Grade in diesen höchsten geistlichen Nöthen, gegen welche die leiblichen ein Veringes sind, hat denn der Gläubige in der göttlichen Thatsache seiner Taufe, diesem besonderen Zeichen und Zeugniß des gnädigen Willens Gottes gegen ihn, den festen und gewissen Trost, daß der Dreieinige Gott in seiner Taufe einen Gnadenbund mit ihm aufgerichtet habe, der wegen der

Treue Gottes unbeweglich und unveränderlich sei und nimmer wankt. Und in diesem kraft des göttlichen Wortes durchgotteten, durchchristeten und durchgeisteten Wasser sei und bleibe er, und sei sein Glaube auch noch so angefochten und schwach, ein Kind des Vaters, ein Bruder oder Schwester des Sohnes, ein Tempel und Wohnung des Heiligen Geistes; oder, mit andern Worten, durch und in seiner heiligen Taufe habe er die Gnade des Vaters, das Verdienst des Sohnes und die Kraft des Heiligen Geistes.

So laßt uns denn, meine lieben lutherischen Leser, Gott von Herzen danken, daß wir in unsrer theuern lutherischen Kirche, als der rechtgläubigen sichtbaren Kirche, die reine seligmachende Lehre des theuerwerthen Evangeliums in allen Artikeln des Glaubens besitzen. Laßt uns aber zugleich fest und unverrückt über jedem einzelnen derselben halten, als auf dem klaren einfältigen Schriftworte gegründet, und ihn unablässig bezeugen, verteidigen und fortpflanzen. Laßt uns in keinem Gliede der heilsamen Lehre, dieser goldenen Kette der himmlischen Wahrheit, Kinder sein am Verständnis und uns nicht wägen und wiegen lassen von allerlei Wind der Lehre durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen zu verführen. Laßt uns nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben, die das arme Menschenherz nur unruhig und ungewiß machen und des wahren Trostes berauben; denn es ist ein köstlich Ding, daß das Herz fest werde, welches geschieht durch Gnade, die wir aber allein im reinen Wort und Sacrament durch den Glauben erlangen und besitzen und Vergabung der Sünden, Leben und Seligkeit daraus empfangen.

Deshalb laßt uns aber auch von Herzen hassen eine jegliche Fälschung des Wortes und Sacraments, deren sich, wie oben dargethan, auch die reformirte Kirche schuldig macht, und die alles andere eher ist, als „eine Schwesterkirche“ der lutherischen. Laßt uns aber auch schließlich von Herzen hassen den Lug und Trug der schriftwidrigen verderblichen und verwerflichen Union mit ihrem schleichenden Gifte der Stumpfheit und Gleichgültigkeit in Hinsicht auf die Einheit und Reinheit der von Gott uns in seinem klaren Worte geoffenbarten christlichen Lehre, die unmöglich irgendwo in denselben Worten zweierlei und noch dazu entgegengesetzte Wahrheit zur Seligkeit enthalten kann; denn aus diesem fluchwürdigen Geiste des Unionismus, diesem Blendwerk des Teufels, ist es geflossen und fließt auch noch, daß die Austerlutheraner unsrer Tage die falschglaubige reformirte Kirche „eine Schwesterkirche“ der rechtgläubigen lutherischen Kirche nennen.

Dagegen gebührt es den rechtschaffenen Söhnen dieser Kirche, die Ermahnung zu beherzigen, die der Herr seiner Gemeinde zu Philadelphia, „die sein Wort behalten hatte“, giebt und die Offb. 3, 11. also lautet: „Halte, was du hast, daß niemand deine Krone nehme.“

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Die Beschlüsse der ev.-lutherischen St. Matthäusgemeinde in New York betreffs der geheimen Gesellschaften. Durch das treue Zeugniß des dormaligen Pastors dieser Gemeinde, des Herrn Pastor Siefert, war die Logenfrage eine in derselben sogenannte brennende geworden, das heißt, man ging einmal ernstlich daran, nach Gottes Wort zu untersuchen, ob ein wahrer Christ ein Glied einer geheimen Gesellschaft sein könne. Diese Frage wurde in einer Reihe von Gemeindeversammlungen eingehend besprochen. Das Ergebniß der Besprechung theilt der „Zeuge der Wahrheit“ vom 15ten April mit:

„Dieser für die h. sein Ende für die sprachen in fr 20sten März d. Sammlung mit n. wurden. Beschlo rische St. Matthä Lehrbesprechungen Christ kein Glied Gesellschaften sein gung gekommen nicht verträgt, G oder zu bleiben. unserer Gemeinde sind, nicht Zeit u solchem Verbande kenntniß der Gem sie sich den fernere Inzwischen wolle tragen. 3. Daß nahme neuer Gli. Vorsicht verfahren geheimen Gesellsch piehlen. 4. Daß Gesellschaft gehör in Gnaden verhil zu treten, nach S zucht genommen r der „Zeitschrift“ Frage nun bald brennenden werde wohl noch einmal men dürfte“. G Sprache komme, Wort recht entsch delt werde; daß gemeinde die lut bisher ohne ern in ihrer Mitte r werten, sich derjei des Logenwesens nung und brüder das freilich nicht Pastoren werden ihre Einkünfte go flupreiche Glieder bleiben wollen. zu einem gottges kommen.

„Alles, was werdet ihr em Herrn Lombard Jahren in Fol blind geworden. angewandt, aber die Erblindete ei schichte, wie G Verheißung gege bet, so ihr glaub trauen auf diese I sie nun den Herr auch ihr das ver folgenden Morgen, schlief noch war ihr Gebet e

Die „Freien scheinendes Blaz „Secte“ folgende deutsch einen „A Kirche Christi ir eigentlich jede s eine Secte. Di reden haben, nän nebst ihrem liebl Dummheit.“ A

reglich und unveränderlich sei und in diesem Kraft des göttlichen, durchchristeten und durchgeisteten er, und sei sein Glaube auch noch schwach, ein Kind des Vaters, ein Bruder des Sohnes, ein Tempel und ein Gefäß des Geistes; oder, mit andern Worten, seiner heiligen Taufe habe er die Verdienste des Sohnes und die Kraft des Geistes.

Ich, meine lieben lutherischen Leser, lasse ich, daß wir in unsrer theuern Kirche als der rechtgläubigen sichtbaren Kirche die Lehre des theuerwerthen Evangeliums des Glaubens besitzen. Ich lasse ich fest und unverrückt über jedem Glauben, als auf dem klaren einfältigen Fundament, und ihn unablässig befestigen und fortpflanzen. Lasset uns in der theuern Lehre, dieser goldenen Wahrheit, Kinder sein am Berg der Wahrheit und wiegen lassen von der durch Schalkheit der Menschen nicht sie uns erschleichen zu verführen. Ich lasse ich mancherlei und fremden Lehren, die dem Menschenherz nur unruhig machen und des wahren Trostes berauben. Ich lasse ich, daß das Herz fest steht durch Gnade, die wir aber nicht durch Wort und Sacrament durch den Glauben und Vergebung der Sünden Seligkeit daraus empfangen.

Ich lasse ich aber auch von Herzen haben eine Kirche, die aus Wort und Sacraments, deren Lehren, auch die reformirte Kirche, die alles andere eher ist, als „eine lutherische“. Lasset uns aber auch nicht haben den Lug und Trug der Union und verwerflichen Union, die den Gifte der Stumpfheit und Unwissenheit auf die Einheit und Reinheit in seinem klaren Worte geoffenbar, die unmöglich irgendwo in der Welt Seligkeit enthalten kann; denn die geistigen Geiste des Unionismus, die des Teufels, ist es geflossen und fließt. Ich lasse ich, daß die lutherische Kirche unsrer Tage die lutherische Kirche „eine Schwesterkirche“ der lutherischen Kirche nennen.

Ich lasse ich den rechtschaffenen Söhnen die Ermahnung zu beherzigen, die der Herr zu Philadelphia, „die sein Wort und die Offb. 3, 11. also lautet: „daß niemand deine Krone nehme.“

Chronik.

I. America.

Der lutherischen St. Matthäus-Kirche betreffs der geheimen Gesellschaft. Das treue Zeugniß des dormaligen Pastors, des Herrn Pastor Sieker, war in derselben sogenannte brennende man ging einmal ernstlich daran, zu untersuchen, ob ein wahrer Christ in einer geheimen Gesellschaft sein könne. Diese Reihe von Gemeindeversammlungen Das Ergebnis der Besprechung „Wahrheit“ vom 15ten April mit:

„Dieser für die hiesige Kirche sehr bedeutsame Streit hat sein Ende für die genannte Gemeinde nach langen Besprechungen in folgenden Beschlüssen gefunden, die am 20sten März d. J. in einer regelmäßigen Gemeindeversammlung mit nur wenigen abweichenden Stimmen gefaßt wurden. Beschlüssen: 1. Daß die deutsch evang.-lutherische St. Matthäusgemeinde auf Grund der gepflogenen Lehrbesprechungen über die Frage: „Warum ein treuer Christ kein Mitglied irgend einer der bestehenden geheimen Gesellschaften sein oder bleiben darf?“ zu der Ueberzeugung gekommen ist, daß es sich mit dem Christenthum nicht verträgt, Mitglied einer geheimen Gesellschaft zu sein oder zu bleiben. 2. Daß wir zwar denjenigen Mitgliedern unserer Gemeinde, die Mitglieder einer geheimen Gesellschaft sind, nicht Zeit und Stunde setzen wollen, wann sie aus solchem Verbanne austreten sollen, ihnen aber dies Befehl der Gemeinde auf ihr Gewissen legen und daß sie sich den ferneren Belehrungen nicht verschließen mögen. Inzwischen wolle sie die Gemeinde auf betendem Herzen tragen. 3. Daß Pastor und Kirchenrath bei der Aufnahme neuer Mitglieder in die Gemeinde mit der größten Vorsicht verfahren sollen und solche, welche Mitglieder einer geheimen Gesellschaft sind, nicht zur Aufnahme empfehlen. 4. Daß die zur Zeit nicht zu einer geheimen Gesellschaft gehörigen Mitglieder, welche sich aber, was Gott in Gnaden verhüten wolle, verleiten lassen, zu einer solchen zu treten, nach § 28 der Gemeindeordnung in Kirchenzucht genommen werden sollen.“ Nach einer Mittheilung der „Zeitschrift“ ist Dr. Krotel der Ansicht, „daß diese Frage nun bald in der New-Yorker Synode zu einer brennenden werde gemacht werden und auf diesem Wege wohl noch einmal im General-Concil zur Sprache kommen dürfte“. Gebe Gott, daß diese Frage nicht bloß zur Sprache komme, sondern für dieses Mal auch nach Gottes Wort recht entschieden und dem Entscheid gemäß gehandelt werde; daß durch das Beispiel der Matthäusgemeinde die lutherischen Gemeinden des Ostens, welche bisher ohne ernstliches Gegenzeugniß das Logenwesen in ihrer Mitte duldeten, an ihre Liebespflicht erinnert werden, sich derjenigen ihrer Mitglieder, die in den Banden des Logenwesens verstrickt liegen, mit Belehrung, Ermahnung und brüderlicher Bestrafung anzunehmen. Es wird das freilich nicht ohne einen Kampf abgehen. Viele Pastoren werden in ihrem gemächlichen Leben gestört und ihre Einkünfte geringer werden, indem vielleicht viele einflußreiche Mitglieder lieber bei der Loge, als bei der Kirche bleiben wollen. Aber nur durch diesen Kampf wird man zu einem gottgefälligen Frieden innerhalb der Gemeinde kommen.

„Alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, so werdet ihr empfangen.“ Die Tochter eines gewissen Herrn Lombard von Wilmington, Del., war vor zwei Jahren in Folge einer schweren Krankheit vollständig blind geworden. Die besten ärztlichen Mittel wurden angewandt, aber ohne Erfolg. Vor kurzem nun hörte die Erblindete eines Abends bei der Hausandacht die Geschichte, wie Jesus einen Blinden geheilt und daß er die Verheißung gegeben habe: „Alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, so werdet ihr empfangen.“ Voll Vertrauen auf diese Verheißung und seine göttliche Allmacht bat sie nun den Herrn, wenn es sein Wille sei, so möge er doch auch ihr das verlorne Augenlicht wieder schenken. Am folgenden Morgen erwachte sie unter heftigen Kopfschmerzen, schlief noch einmal ein und als sie wieder erwachte, war ihr Gebet erhört; sie konnte sehen.

Die „Freien Stimmen“ (ein in Omaha, Nebr., erscheinendes Blatt) belehren ihre Leser über das Wort „Secte“ folgendermaßen: „Das Wort ‚Secte‘ bedeutet zu deutsch einen ‚Auschnitt‘ (!), und da nun einmal die Kirche Christi in viele äußere Kirchen getrennt ist, so ist eigentlich jede Kirche ein Auschnitt, d. h. ein Theil, also eine Secte. Die Leute, welche also so viel von Secten zu reden haben, nämlich in verächtlichem Sinn, zeigen dadurch nebst ihrem lieblosen Geiste auch eine reichliche Portion von Dummheit.“ Welch eine erstaunliche Belehrsamkeit leuch-

tet aus diesen Worten hervor! Wir rathen übrigens dem Herrn Editor der „Freien Stimmen“, sich ein gutes Wörterbuch anzuschaffen. Sollte er denn noch nie etwas von dem Unterschied der sprachlichen und geschichtlichen Bedeutung eines Wortes gehört haben? — Noch eine bescheidene Frage möchten wir an den Herrn Editor des genannten Blattes richten. In einem Artikel über „Krebsgeschäden in der lutherischen Kirche“ lesen wir Folgendes: „Wie viele (Prediger) nennen sich Diener Christi und sind es nicht! Von Euch wird gefordert, das Evangelium des Herrn klar, rein und lauter zu verkündigen als eine Gotteskraft, die da selig macht Alle, die daran glauben. Ein Prediger des Evangeliums darf in dieser glaubensarmen Zeit durchaus kein Blatt vor's Maul nehmen. Luther sagte einmal: ‚Cedo nulli‘, d. h. ich gebe Niemanden nach; und ich auch nicht, muß mit Luther der lutherische Prediger sagen, denn der Wahrheit aus Gott, dargelegt im heiligen Bibelbuche, kann und darf ich nicht widerstehen.“ Wenn dieses das Rechte ist (und das ist es doch ohne Zweifel!), wozu denn das Klagen und Jammern über sogenannte Lieblosigkeit der Lutheraner, weil sie niemandem nachgeben, keine andere Denomination als wahre Kirche anerkennen wollen? Wir meinen, der Herr Editor habe in den oben angeführten (wenn auch aus einem anderen Blatte abgedruckten) Worten sich selbst das Urtheil gesprochen. J. S.

In einer Presbyterianergemeinde, die 271 Familien und 674 Communicanten zählt, wurden nach dem letzten Parochialbericht des Pastors nur 10 Kinder und 30 Erwachsene getauft.

Ein Presbyterianerprediger in Tennessee griff neulich in einer Predigt die Staatsgesetzgebung an, weil sie die Staatsschulden nicht bezahlen wolle. Das untere Haus der Abgeordneten nahm einen Beschluß an, worin über diesen Prediger Tadel ausgesprochen wird, zog jedoch hernach denselben in Wiedererwägung. Letzteres war wohl das Beste, was die Herren thun konnten.

Ein baptistisches Kirchen-Concil in Minnesota hat einem Prediger die Ordination verweigert, weil er den Weibern das Recht abspricht, öffentlich in der Kirche zu lehren.

Die geheimen Gesellschaften und die Methodisten. Bei einer Konferenz der Evangelischen Gemeinschaft wurde ein Antrag, an die Generalconferenz zu appelliren, daß kein Prediger der Gemeinschaft zu einer geheimen Gesellschaft gehören dürfe, fast einmüthig verworfen. Die Kirchenzeitung von Columbus schreibt: „Unlängst haben wir einen Bericht über die ‚glänzenden‘ Festlichkeiten, die die hiesigen ‚Tempelritter‘ (Freimaurer) bei ihrem Jahresfest hatten. Da hieß es dann auch unter Anderem: ‚Die Eröffnung der Festfeier fand Statt durch ein Gebet von dem ehrsamem Ritter, Pastor J. F. Ring.‘ Der betreffende ‚Ritter und Pastor‘ ist ein hervorragender Methodisten-Geistlicher, und da mag es wohl so angesehen werden, als passen diese zwei Titel zu einander; sonst aber müßte man doch gewiß sagen: ‚Sir Knight‘ [ehrsamer Ritter] „und Pastor passen auf einander, wie eine Faust aufs Auge.“

II. Ausland.

Ein „lutherischer Pabst“. Am 20. Februar starb E. J. J. J. J., der General-Inspector der lutherischen Kirche in Ungarn oder, wie man dort redet, der Kirche der Augsburgischen Confession daselbst. Wo es seinen Glauben galt, soll er immer sehr entschieden aufgetreten sein, selbst gegen die Regierung; daher er sogar einst im Jahre 1839 seiner Aemter entsetzt und zum Gefängniß verurtheilt wurde, weil er sich frant und frei gegen ein von der Regierung gegebenes gewissensbedrückendes sogenanntes Protestantengesetz erklärt hatte. Um dieser seiner Entschiedenheit willen im Glauben legte man ihm den Titel bei: „Der lutherische Pabst von Leutschau.“ Solche „Päbste“ lassen wir Lutheraner uns gefallen. W.

Hermannsburger Freikirche und Mission. In dem ungefähr 1300 Seelen zählenden Pfarrorte Heim sen an

der Weser (unweit Minden) haben vier Familien ihren Austritt aus der Landeskirche erklärt, um sich der Hermannsburger Freikirche anzuschließen. — Die Beiträge für die Hermannsburger Mission haben sich in neuerer Zeit nicht verringert, wie man erwartete. In der Zeit vom 1. Januar bis zum 22. Februar sind bei der Hauptmissionskasse 45,539 Mark eingegangen. Diese Einnahme soll mit zu den größten gehören, welche die Hermannsburger Missionsanstalt seit ihrem Bestehen gehabt hat.

Chinesische Lutheraner. Nach Prag kam vor kurzem mit einem Circus ein chinesischer Seiltänzer sammt Frau, welcher Christ ist, und zwar Lutheraner. Die Frau genas eines Knaben, welcher von dem lutherischen Vicar Molmar getauft wurde. Der kleine Chinese erhielt die Namen Ottokar Bay-Dhele-Arr-You.

Pastorenmangel in Deutschland. Der „Pilger aus Sachsen“ schreibt: In der Provinz Hannover konnte am letzten Weihnachtsfest in jeder 17ten Kirche wegen Mangels an Geistlichen nicht gepredigt werden. Im Ganzen ist auch keine wesentliche Besserung zur Zeit zu hoffen. Der Nachwuchs der protestantischen Geistlichkeit pflegt von Anfang an aus dem Bürgerstand und aus den Pfarrhäusern zu kommen. Der Bürgerstand ist aber je mehr und mehr der eigentliche Pfleger des kirchenfeindlichen Liberalismus geworden und wird in seiner Vorliebe für die materiellen Interessen durch die auffallende Bevorzugung bekräftigt, welche jene durch die Regierung erfahren.

Mission in Africa. Leider hat die Sache der Mission bereits mehrfache Schädigung durch den rasch unternommenen und hinsichtlich seiner weiteren Wirkungen unabsehbaren Krieg erfahren. Die im District Natal gelegenen Stationen der Berliner Missionsgesellschaft: Königsberg, Hoffenthal, Emmaus, Emangweni, Stendal, sind in Folge des Rückzugs der besiegten englischen Truppen und des Vorrückens der Kaffern mit Raub und Verheerung seitens der letzteren bedroht. (N. E. Kz.) Der „Pilger a. S.“ schreibt: Leider sind durch den Krieg auch drei Stationen der Hermannsburger Mission in Mitleidenschaft gezogen.

Die Kirche des Chiliaften Dr. Cumming in London, der so viele Prophezeiungen über das tausendjährige Reich gemacht hat, die aber natürlich nicht in Erfüllung gegangen sind, ist jetzt beinahe leer, wenn er predigt; früher war sie buchstäblich vollgepfropft. Das ist der gewöhnliche Lauf solcher falschen Propheten: erst Zulauf wie Wasser, zuletzt ein klägliches Ende.

Papistische Bankgeschäfte. Der „Katholische Glaubensbote“ schreibt: „Der Krach in Cincinnati hat natürlich auch jenseits des Oceans Erstaunen erregt. Die ‚Germania‘ macht zu einer diesbezüglichen Correspondenz aus Cincinnati den folgenden Commentar: ‚Der Krach wird die amerikanischen Kirchenbehörden hoffentlich für immer beseitigen, die vielfach beklagt werden. Wie sehr wir auch die ganz besonderen Verhältnisse der Kirche in Amerika in Betracht ziehen, das verstehen wir nicht, wie Kirchen finanzielle Geschäfte unternehmen und Gewerbe in großem Maßstabe betreiben können. Hier muß Wandel geschafft werden, und das Unglück in Cincinnati mahnt ernst genug, die Hand an's Werk zu legen.‘ Und ähnlich äußern sich andere uns vorliegende katholische Blätter aus Deutschland. Sie halten die Anwesenheit eines päpstlichen Delegaten in Amerika für durchaus nothwendig.“ — Wir bezweifeln sehr, daß ein päpstlicher Delegat die Sache hier bessern werde, da, wie wir lesen, Herr Leo ein ganz ähnliches Institut in Belgien mit seinem päpstlichen Segen versehen hat. Das glauben wir wohl, daß die römischen Prälaten in einem Land, wie Deutschland, dergleichen Streiche zu machen nicht wagen dürfen. — So eben trifft folgende Einsendung ein: „Eine große internationale papistische Bank ist gegründet, deren Hauptquartier in London etablirt worden ist. Ein Zweiggeschäft ist bereits in Paris eröffnet und sollen solche Branchen über den ganzen Erdbereich errichtet

werden. Die Errichtung eines solchen riesigen päpstlichen Bankgeschäfts war von je her eine Lieblingsidee des Cardinals Pecci, der nun, da er Papst Leo XIII. geworden ist, als „Stellvertreter Christi“ (?) dieses heilige, höchst kirchliche Vorhaben durchgesetzt hat. Eine solche liebliche Idee scheint auch den Purcell beseelt zu haben.

Ein Verein von Kindern Belials. In Belgien hat sich ein atheïstischer Verein gebildet. Die Aufnahme in diesen Verein geschieht durch eine die heilige Taufe nachäffende Ceremonie. Der Aufzunehmende hat einen Pather und muß in ganz teuflischer Weise Gott und der Religion den Krieg erklären. Die beiden Pather haben die Ausführung dieses Versprechens zu gewährleisten.

Erklärung betreffs Kirchensairs.

In der vorigen Nummer schrieben wir: „Mit scheinbarer Freude weisen sie (die Ansührer der Iowa-synode) darauf hin, daß jüngst auch innerhalb der Missourisynode von einer Gemeinde im Osten eine Fair veranstaltet worden sei. Wir haben bereits Schritte gethan, daß die Sache von den betreffenden Kirchenbeamten untersucht werde, haben aber bis jetzt, da diese Nummer zur Presse geht, noch nicht erfahren können, ob etwas und wieviel Wahres an dieser Nachricht ist, die der ‚Kirchenfreund‘ zuerst brachte.“

Wir freuen uns nun, daß wir eine durchaus befriedigende Erklärung unsern Lesern mittheilen können. Der Hochw. Präses des östl. Districts sandte uns vorerst folgende

„Erklärung.“

„Da ich in mehreren kirchlichen sowohl als unkirchlichen Blättern die Nachricht gefunden habe, daß eine Gemeinde des Westlichen Districts der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten eine Fair zum Zweck der Aufbringung von Geldern für kirchliche Zwecke abgehalten habe, und da jene Blätter theils äußerten, man habe bis jetzt angenommen, Missouri verwerfe solche Fairs, andere derselben aber sofort kühn behaupteten, Missouri billige solche Dinge, so bin ich gezwungen, um diesem übeln Urtheil über eine ganze Synode, deren Mitglie ich bin, zu begegnen, hiemit öffentlich zu erklären, 1. daß die Synode von Missouri z. z. jetzt wie sonst Fairs zur Aufbringung von Geldern zu kirchlichen Zwecken für unanständig für christliche Gemeinden, für ärgerlich und darum für verwerflich halte; 2. daß ich bereits vor längerer Zeit an den Pastor der Gemeinde des Westlichen Districts, welcher dieses Aergerniß zur Last gelegt wurde, geschrieben habe, um zu erfahren, ob die Zeitungsberichte auf Wahrheit beruhen, und, wenn dies der Fall wäre, die nöthigen Schritte, das Aergerniß abzutun, zu erwirken.“

J. P. Beyer,
Präses des Westlichen Districts.“

Darauf stellte derselbe uns auch folgende Erklärung der betreffenden Gemeinde zu:

„Hudson, N. Y., den 18. April 1879.

„Geehrtester Herr Präses!

„Ihre Zuschrift vom 13. April a. c. haben wir erhalten und in einer dazu für heute Abend anberaumten Gemeindeversammlung besprochen. Als Antwort übersenden wir Ihnen hiermit folgende Erklärung:

„1. Daß die hier stattgefundenen Fair darin bestand, daß Sachen, die die verschiedenen Glieder des Frauenvereins theils selbst verfertigt, theils geschenkt erhalten hatten, in einem dazu gemietheten Locale theils zu einem festgesetzten Werthpreise verkauft, theils verauctionirt worden sind.

„2. Daß dabei keinerlei Getränke sind verabreicht worden noch Ruff und weltliches Lotteriewesen dabei stattgefunden hat.

„3. Daß die Veranstaltung dieser Fair ein Privatunternehmen einiger Frauen gewesen ist, die ihre Versammlungen dazu in Privathäusern abgehalten haben.

„4. Daß solches überhaupt „meinde von der höchsten Geistlichkeit“ bedroht war.

„5. Daß wir es durchaus „Uebereinstimmung finden, daß für kirchliche Zwecke zu erwerben.

„6. Daß bei uns öffentlich „gelegt worden ist.

„Indem wir Ihnen, geehrte „Erklärung zur Steuer der „stellen, zeichnen wir im „meinde. Hochachtung

Kirchenrath: Samuel
Henry B
George J

Amtseinfü

Auf Anordnung des ehrw. Präses Hr. Pastor H. Ernst, der von Blue Island, Ill., in Frieden am donnerstagabend in der früher von luth. Gemeinde in Michigan City, ter Verpflichtung auf sämtliche B rischen Kirche öffentlich und frei Möge der Erzbiſchof und oberste Biſchof terhirten auf seinem unter den be leichten, aber doch auch, so weit M baren Arbeitsfelde überschwenglich

Adresse: Rev. H. Ernst,

Am Sonntag Palmarum wurde der King, von Perry County, Ill. im Auftrage des hochw. Präsidium ner neuen Gemeinde bei Dwight, I. führt.

Adresse: Rev. C. W. R. F. Dwil

Kircheinw

Am Sonntag nach Neujahr for in Topeka, Kansas, ihre Kirche gebäude von 25×40, dessen unter stimmt ist. Allen denen, die durd haben mit bauen helfen, ist die Ge pflichtet. Pastor Senne hielt die Nachmittags eine englische.

Predigerlose

welche mit einem der dieses Jahr zu werden wünschen, sind gebeten, Gesuch nicht an die Lehrer der b ihren Districtspräses zu wenden, statten, sondern die Präsidies auf stände zu entscheiden haben, welche rücksichtigen sind, während die Lehr nur Zeugniß davon ablegen könne Poßen die abgehenden Studenten theilung der Candidaten wird wol Unterzeichneten auch um der Herr von denselben zu erwartenden Instr innern sich erlauben.

Das Lehrercollégium

Wahlan

Es wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß Hr. Pastor J. Z. durch absolute Stimmenmehrheit lehrerseminars in Addison, Ill., e d. J. @

Amtliche Au

an die Glieder des Wahlco Synodalge

Infolge der Annahme eines Ver in Addison, Ill., von Seiten des nun auch eine Professur an seminar erledigt worden, und hal fer Anhalt mich, den Unterzeichn Schritte zu schleuniger Wiederbese thun. Ich fordere daher die geehrt

riesigen päpstlichen
Kingsidee des Car-
XIII. geworden
es heilige, höchst
eine solche liebliche
haben.

In Belgien hat
Die Aufnahme in
eilige Taufe nach-
nde hat einen Pa-
ise Gott und der
den Pathen haben
gewährleisten.

enfairs.

Wir: „Mit Schein-
rer der Iowa-
ch innerhalb der
im Osten eine
r haben bereits
den betreffenden
en aber bis jetzt,
ch nicht erfahren
s an dieser Nach-
erst brachte.“

durchaus befrie-
theilen können.
sandte uns vor-

wohl als unfirch-
n habe, daß eine
Synode von Mis-
Synode Zweck der Auf-

Zwecke abgehalten
werten, man habe
erfe solche Fairs,
upteten, Missouri
ngen, um diesem
e, deren Mitglied
u erklären, 1. daß
sonst Fairs zur
chen Zwecken für

für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

sonst Fairs zur
chen Zwecken für
für ärgerlich und
ich bereits vor
nde des Desilliken
Last gelegt wurde,
e Zeitungsberichte
s der Fall wäre,
ß abzuthun, zu
Beyer,

„4. Daß solches überhaupt geschehen ist, weil die Ge-
meinde von der höchsten Gefahr, ihre Kirche zu verlieren,
bedroht war.

„5. Daß wir es durchaus nicht mit Gottes Wort in
„Uebereinstimmung finden, durch sogenannte „Fairs“ Geld
für kirchliche Zwecke zu erwerben.

„6. Daß bei uns öffentliches Zeugniß dagegen ab-
gelegt worden ist.

„Indem wir Ihnen, geehrter Herr Präses, diese unsere
„Erklärung zur Steuer der Wahrheit zur Verfügung
stellen, zeichnen wir im Auftrag und Namen der Ge-
meinde:

Hochachtungsvoll
F. G. Meißner, Secretär.
Kirchenrath: Samuel Klein. Heinrich Dornell.
Henry Vorberg. Friedr. J. H. Berg.
George Heiser. Christian Klein.“

Amtseinführungen.

Auf Anordnung des ehrw. Präsidiums mittleren Districts wurde
Hr. Pastor H. Ernst, der von seiner bisherigen Gemeinde in
Blue Island, Ill., in Frieden entlassen worden war, am Grün-
donnerstagabend in der früher von Dr. Harbrat bedienten evang.
luth. Gemeinde in Michigan City, Ind., vom Unterzeichneten unter
Verpflichtung auf sämtliche Bekenntnißschriften unserer lutheri-
schen Kirche öffentlich und feierlich in sein Amt eingewiesen.
Möge der Erzhirte und oberste Bischof der Kirche diesen seinen Unter-
thirten auf seinem unter den besonderen Umständen nicht eben
leichten, aber doch auch, so weit Menschen sehen können, sehr dank-
baren Arbeitsfelde überschwenglich segnen!

F. W. Stellhorn.
Adresse: Rev. H. Ernst, Michigan City, Ind.

Am Sonntag Palmarum wurde Herr Pastor C. W. R. Fre-
derking, von Perry County, Ill., berufen, vom Unterzeichneten
im Auftrage des hochw. Präsidiums des Illinois-Districts in sei-
ner neuen Gemeinde bei Dwight, Ill., feierlich in sein Amt einge-
führt.

C. H. G. Schliefsiek.
Adresse: Rev. C. W. R. Frederking,
Dwight, Livingston Co., Ill.

Kircheinweihung.

Am Sonntag nach Neujahr konnte endlich die kleine Gemeinde
in Topeka, Kansas, ihre Kirche einweihen. Es ist ein Stein-
gebäude von 25x40, dessen unterer Raum zum Schulraum be-
stimmt ist. Allen denen, die durch ihre milden Gaben die Kirche
haben mit bauen helfen, ist die Gemeinde zu herzlichem Dank ver-
pflichtet. Pastor Senne hielt die Weihpredigt und Unterzeichneter
Nachmittags eine englische.

F. W. Müller.

Predigerlose Gemeinden.

welche mit einem der dieses Jahr abgehenden Studenten versorgt
zu werden wünschen, sind gebeten, sich mit ihrem diesbezüglichen
Gesuch nicht an die Lehrer der betreffenden Anstalt, sondern an
ihren Districtspräses zu wenden, da nicht die Lehrer unserer An-
stalten, sondern die Präses auf Grund ihrer Kenntniß der Um-
stände zu entscheiden haben, welche Gemeinden vor anderen zu be-
rücksichtigen sind, während die Lehrercollagen in unseren Anstalten
nur Zeugniß davon ablegen können, für welche der zu besetzenden
Posten die abgehenden Studenten sich eignen. Der Tag der Ver-
theilung der Candidaten wird wohl der 20. Mai sein, woran die
Unterzeichneten auch um der Herrn Districtspräses und um der
von denselben zu erwartenden Instructionen willen hierdurch zu er-
innern sich erlauben.

Das Lehrercollégium des Concorbia-Seminars.

Wahlangeize.

Es wird hierdurch zur Kenntniß der Gemeinden unserer Synode
gebracht, daß Hr. Pastor F. Zucker in Williamsburg, N. J.,
durch absolute Stimmenmehrheit zum Director unseres Schul-
lehrerseminars in Addison, Ill., erwählt worden ist.

C. F. W. Walther,
d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

Amtliche Aufforderung

an die Glieder des Wahlcollegiums und an unsere
Synodalgemeinden.

Infolge der Annahme eines Berufes zum Pfarrer der Gemeinde
in Addison, Ill., von Seiten des Hrn. Prof. J. L. Große ist
nun auch eine Professur an unserem Schullehrer-
seminar erledigt worden, und hat daher die Aufsichtsbehörde die-
ser Anstalt mich, den Unterzeichneten, beauftragt, die nöthigen
Schritte zu schleuniger Wiederbesetzung des erledigten Amtes zu
thun. Ich fordere daher die geehrten Glieder des Wahlcollegiums

hierdurch auf, die Namen derjenigen an ihn einzusenden, welche sie
als Candidaten für die vacante Professur aufstellen, indem ich zu-
gleich die werthen Synodalgemeinden, sowie das betreffende Lehrer-
personal darauf aufmerksam mache, daß auch ihnen das Recht,
Candidaten aufzustellen, zustehe. Bei der Dringlichkeit einer baldi-
gsten Wiederbesetzung erlaube ich mir die Bitte, daß die Stim-
men für die Candidatur möglichst bald eingesendet werden möchten,
damit das Ergebnis der Candidatenwahl in der Nummer des „Lu-
theraner“ vom 1. Juni mitgeteilt und hierauf ohne Zögern zur
Schlußwahl geschritten werden könne.

Zugleich erlaube ich mir die Bitte um schriftliche Antwort der
Glieder des Wahlcollegiums darauf: ob es nicht gerathen und
möglich wäre, daß sich dieselben etwa Donnerstag, den 12. Juni,
zu einer gemeinschaftlichen Verathung über die Wahlangelegenheit
in Chicago versammeln, selbst wenn vielleicht nöthigenfalls der Eine
oder Andere nur einen von ihm instruirten und bevollmächtigten
Vertreter senden könnte.

St. Louis, Mo., den 1. Mai 1879.

C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Warnung.

Es wird hiermit dringend gewarnt vor einem Menschen, Namens
Kunz, der sich für einen lutherischen Pastor ausgibt, früher Mit-
glied des New Yorker Ministeriums gewesen ist, zuletzt eine unirt
Gemeinde in Owensboro, Ky., bedient hat, dort aber hat flüchten
müssen.

Unterzeichnete sind zu näheren Mittheilungen auf briefliche An-
fragen nöthigenfalls bereit.

C. Schmann.
J. G. Schäfer.

Zur Warnung.

Herr Pastor C. Münch in Goodhue County, Minn., wurde von
uns im letzten Sommer bei seiner Gemeinde eingeführt. Es ist
derselbe nachher leider zu einem so tiefen Fall gekommen, daß er des
Amtes gänzlich unwürdig ist und er dringend aufgefordert werden
mußte, dasselbe niederzulegen. Er hat dies indeß nicht gethan,
noch hat ihn seine Gemeinde seines Amtes entsetzt. Da er nun
sogar angefangen hat, uns gegenüber Gegenaltäre aufzurichten, so
wird hiermit vor demselben öffentlich gewarnt.

Watertown, Wis., den 21. April 1879.

C. Strafen,
Präses des nordw. Districts der Synode
von Missouri, Ohio u. a. St.

Der Illinois-District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,
s. G. w., vom 1ten bis 10. Juni in Chicago in der Gemeinde
des Hrn. Pastor L. Hölter (No. 316 W. Taylor Str.).

Hauptgegenstand der Verhandlungen: Thesen über den Gnaden-
stand der Christen.

Anmeldung wird von Hrn. Pastor Hölter ohne Verzug er-
beten. Wer es versäumt, sich rechtzeitig zu melden, darf auf kein
freies Quartier rechnen. Wer außerhalb Hrn. Past. Hölters Ge-
meinde schon ein Quartier hat, wird ersucht, dies ebenfalls Herrn
Pastor Hölter mitzutheilen.

Dieserjenigen, welche in Chicago unbekannt sind, mögen die Madi-
son Street erfragen, dort eine mit „Blue Island Ave.“ bezeich-
nete Car bestiegen, dem Conductor sagen, sie an Taylor Street ab-
zusetzen, dort angekommen einen Block links (östlich) gehen und in
der Schule nach dem ihnen bereiteten Quartier sich erkundigen.

B. Burfeind, Secr.

Alle, die von St. Louis aus zu dieser Synode zu reisen gedenken
und billiger zu reisen wünschen (etwa wie vor zwei Jahren, oder
noch billiger), sind gebeten, sich bei dem Unterzeichneten bis zum
22. Mai zu melden. Um genaue Adresse wird gebeten.

A. F. W. Fieber,
Belleville, Ills.

Illinois-Synode.

So Gott will, versammelt sich die evang.-lutherische Synode
von Illinois u. a. St. in der Gemeinde des Pastor S. Weisbrodt
in Mount Olive, Macoupin Co., Ills., am Donnerstag, den
5. Juni 1879.

G. Moschel, Secretär.

Der Nördliche District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,
s. G. w., laut Anzeige in No. 18. des „Lutheraners“ vorigen
Jahres, am 26. Juni in der Gemeinde des Hrn. Pastor Hügli in
Detroit, Mich.

Gegenstand der Verhandlungen ist: Von den Sacramenten im
Allgemeinen und der hl. Taufe insbesondere.

Alle Synodalglieder und Gäste wollen gefälligst bei dem Pastor
loci sich rechtzeitig anmelden.

Jeder Pastor des Districts hat einen vollständigen Parochialber-
richt einzureichen.

R. L. Moll.

Der

der evang.-luth. Syn-
melt sich, s. G. w.,
Hrn. Pastor S. F. S.
Hauptgegenstand d
wort auf die Frage
wohlgegründeten, wo-
daher lutherische Pri-
streben haben?“
(Siehe „Lutheraner“)

Am Tage nach der
ferenz statt.

Jeder Pastor des
chialbericht einzureich-
zen haben die Protokoll-
terbreiten.

Alle, welche der S-
bestens 2 Wochen vor
Sprengeler, angemel-

Der Mittlere Con-
sch am 6. Mai in der

Conferenzglieder
2 Uhr Nachmittags
finden. Wer zu ein-
gebeten, vorher dem

Eingekommene

Für kranke Pa-
R. Weibe in Colur
P. Kolbe's Gem. i
Porte 5.00. Frau
Gem. in Euclid 6.0
mann je 2.00, Rahl
R. M. in Darmsta
Gem. 4.00. P. B
Rahfeld 2.00. M
Fort Wayne 12.00.

Für Aegerm
39.00. Ch. Herpol
finder in Gloria 4
Erlaubnisse 5.85.
in Hanover 2.00.
Bode's Gem. bei
Dettelsau 7.50.
P. Fuge's Gem. i
Wayne 10.00.

Für arme St
Waymansville .50.

Für arme St
Hrn. Köppling in
5.00. P. Hillers S
nadi 2.00. P. Stri
P. Mohr's Gem. i
frauenverein in P.
den Studenten, für
Kunz's Gem. in J
21.65.

Für arme St
in Darmstadt 6.25.

Für die Tauf
Wayne 4.00. P.
Für die Gem
Wayne 35.25.

Zum Waisen
1.00. Collecten d
lumbia City 5.00.
Senels Gem. in
P. Weyel in Dar
2.00. Witwe Dr
lumbia City 2.00.
fiel 9.35.

Zum Waisen
mour 8.91. Leht
finder in New H
in Darmstadt 3.00
Zum Waisen
Fort Wayne 2.36.
fiel 3.00.

Für die Wai
75.00. P. Rupp
8.79. Witwe Bi
Gem. in La Porte
12.00. Jakob u.
dal. 2.00. M. G
23.61. Durch P.
Hrn. Storch 1.00.
in Fort Wayne 40
14.00. P. Knief
Brachpaga 50. P
frauenverein in P.
Gem. in Indeper
Wayne 1.00. P.
Gem. bei Fort Wa
3.50. Prof. Stel
Für P. Händl
sen. in Columbia

derjenigen an ihn einzufenden, welche sie
cante Professur aufstellen, indem ich zu-
gemeinden, sowie das betreffende Lehrer-
am mache, daß auch ihnen das Recht,
aufhebe. Bei der Dringlichkeit einer bal-
steigst bald eingesendet werden möchten,
andidatenwahl in der Nummer des „Lu-
thigkeit und hierauf ohne Zögern zur
werden könne.

ir die Bitte um schriftliche Antwort der-
ms darauf: ob es nicht gerathen und
selben etwa Donnerstag, den 12. Juni,
Berathung über die Wahlangelegenheit
ist wenn vielleicht nöthigenfalls der Eine
on ihm instruirten und bevollmächtigten

Mai 1879.

C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Warnung.

nd gewarnt vor einem Menschen, Namens
lutherischen Pastor ausgibt, früher Mit-
nisteriums gewesen ist, zuletzt eine unire
Ky., bedient hat, dort aber hat flüchten

ähren Mittheilungen auf briefliche An-
E. Stemann.
J. G. Schäfer.

Warnung.

in Goodhue County, Minn., wurde von
bei seiner Gemeinde eingeführt. Es ist
inem so tiefen Fall gekommen, daß er des
ist und er dringend aufgefordert werden
egen. Er hat dies indeß nicht gethan,
nde seines Amtes entsezt. Da er nun
gegenüber Gegenstände aufzurichten, so
öffentlich gewarnt.

21. April 1879.

E. Strafen,
räsident des nordw. Districts der Synode
von Missouri, Ohio u. a. St.

Illinois-District

, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,
0. Juni in Chicago in der Gemeinde
(No. 316 W. Taylor Str.).

erhandlungen: Thesen über den Gnaden-

Hrn. Pastor Höller ohne Verzug er-
sich rechtzeitig zu melden, darf auf kein
Wer außerhalb Hr. Past. Höllers Ge-
r hat, wird ersucht, dies ebenfalls Herrn

Chicago unbekannt sind, mögen die Madi-
eine mit „Blue Island Ave.“ bezeich-
nductor sagen, sie an Taylor Street ab-
einen Block links (östlich) gehen und in
bereiteten Quartier sich erkundigen.

B. Burfeind, Secr.

aus zu dieser Synode zu reisen gedenken
nischen (etwa wie vor zwei Jahren, ober-
st, sich bei dem Unterzeichneten bis zum
genaue Adresse wird gebeten.

A. F. W. Fedder,
Belleville, Ills.

Illinois-Synode.

melt sich die evang.-lutherische Synode
der Gemeinde des Pastor H. Weissbrodt
upin Co., Ills., am Donnerstag, den
G. Mochel, Secretär.

Nördliche District

i, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,
in No. 18. des „Lutheraner“ vorigen
der Gemeinde des Hr. Pastor Hügl in

blungen ist: Von den Sacramenten im
Laufe insbesondere.

d Gäste wollen gefälligst bei dem Pastor
en.
eichs hat einen vollständigen Parochialbe-
R. L. Moll.

Der Nordwestliche District

der evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. ver-
sammelt sich, s. G. w., am 18. Juni in der Dreieinigkeitskirche des
Hrn. Pastor H. F. Sprengeler zu Milwaukee, Wis.

Hauptgegenstand der Besprechung wird die Fortsetzung der Ant-
wort auf die Frage sein: „Welches sind die Eigenschaften einer
wohlgegründeten, wahrhaft lutherischen Gemeinde, nach welchen
daher lutherische Prediger mit ihren Gemeinden als ihrem Ziele zu
streben haben?“ — Die Verhandlungen beginnen mit These 7.
(Siehe „Lutheraner“, Jahrg. 32, No. 11.)

Am Tage nach der Synode (25. Juni) findet eine Pastoralcon-
ferenz statt.

Jeder Pastor des Districts hat einen vollständigen Paro-
chialbericht einzureichen. — Die Secretäre der Districtsconferen-
zen haben die Protokolle dieser Conferenzen der Besprechung zu un-
terbreiten.

Alle, welche der Synode beizuwohnen gedenken, haben sich min-
destens 2 Wochen vor Beginn derselben bei dem Ortspastor, H. F.
Sprengeler, anzumelden. A. Rohrlach, Secretär.

Conferenz-Anzeige.

Der Mittlere Conferenz-District von Minnesota versammelt
sich am 6. Mai in der Gemeinde des Herrn Pastor C. Rosb.
A. Lande.

Conferenzmitglieder werden nur am Montag, den 5. Mai, circa
2 Uhr Nachmittags am Bahnhof zu Henderson Fahrgelegenheit
finden. Wer zu einer andern Tageszeit eintreffen wünscht, wird
gebeten, vorher dem Ortspastor Anzeige zu machen. C. Rosb.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

(Schluß.)
Für Franke Pastoren und Lehrer: Dankopfer von Frau
R. Weihe in Columbia City 1.00. W. Schaper sen. das. 1.00.
P. Kolbe's Gem. in Independence 11.20. Frauenverein in La
Porte 5.00. Frau Mehger in Liverpool 50. P. Husmann's
Gem. in Euclid 6.00. Aus La Fayette: Deichmüller, Ramper-
mann je 2.00, Kahl 3.00. P. Merg's Gem. bei Brownstown 8.60.
N. N. in Darmstadt 3.00. Von Gliedern aus P. Brachhage's
Gem. 4.00. P. Bise an South Ridge 1.00. P. Steinbach in
Fairfield 2.00. Ahrens jun. das. 2.00. P. Stodts Gem. bei
Fort Wayne 12.00.

Für Regemission: P. Niemann's Gem. in Cleveland
39.00. Ch. Herpolsheimer in Carlisle 1.00. P. Schmidt's Schul-
kinder in Elvira 4.20. P. Dulig's Gem. in Napoleon 16.25.
Erlaubnisse 5.85. Dessen Gem. in Lincolnton 70. Hr. Tieje
in Hanover 2.00. P. Stegers Gem. in Huntington 5.74. P.
Robe's Gem. bei Fort Wayne 7.18. P. Kniefs Gem. in Neu-
Detelsau 7.50. P. Schlesselmann's Gem. in Reynolds 4.00.
P. Huges's Gem. in Bremen 9.00. P. Jagels Gem. bei Fort
Wayne 10.00.

Für arme Studenten in Springfield: Frau Sittloß in
Waymansville 50.

Für arme Studenten in St. Louis: 1. im Allgemeinen:
Hrn. Tönsing in Independence 1.00. Frauenverein in New Haven
5.00. P. Hillers's Schulkinder in Pomeroy 2.60. N. N. in Darm-
stadt 2.00. P. Steinbach in Fairfield 1.00. Ferd. Ahrens das. 1.00.
P. Mohrs Gem. in Inglefield 2.65; 2. für J. Schröder: Jung-
frauenverein in P. Stodts Gem. bei Fort Wayne 10.00; 3. für
den Studenten, für welchen im „Lutheraner“ gebeten wurde: P.
Kunz's Gem. in Julietta 9.19. P. Stodts Gem. bei Fort Wayne
21.65.

Für arme Seminaristen in Addison: P. Weyels Gem.
in Darmstadt 6.25. Louis Gerke bei Fort Wayne 4.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: Louis Gerke bei Fort
Wayne 4.00. P. Mohrs Gem. in Inglefield 2.00.

Für die Gemeinde in Toledo: P. Sillers's Gem. in Fort
Wayne 35.25.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Frau Weber bei Hilliard
1.00. Collecten durch P. Dulig 13.00. Zwei Ungenannte in Co-
lumbia City 5.00. Hrn. Schodermüller in Vincennes 1.00. P.
Seuels Gem. in Indianapolis 15.18. Von Gem.-Gliedern des
P. Weyel in Darmstadt 3.00. Ungenannt durch P. Brachhage
2.00. Wittwe Ort an South Ridge 1.00. Schaper sen. in Co-
lumbia City 2.00. Hochz.-Coll. bei Hrn. Niederhaus in Ingle-
field 9.35.

Zum Waisenhaus in Addison: P. Fischers Gem. in Sey-
mour 8.91. Lehrer Seibels Klasse in Fort Wayne 1.10. Schul-
kinder in New Haven 3.00. Von Gem.-Gliedern des P. Weyel
in Darmstadt 3.00. P. Schlesselmann's Gem. in Goodland 3.00.
Zum Waisenhaus in Boston: Lehrer Grabs's Klasse in
Fort Wayne 2.36. Von Gem.-Gliedern des P. Weyel in Darm-
stadt 3.00.

Für die Wittwenkasse: P. Niemann's Gem. in Cleveland
75.00. P. Rupperts in North Dover 4.00. Dessen Gemeinde
8.79. Wittwe Bischoff in Neu-Detelsau 50. P. Niehammers
Gem. in La Porte 20.59. P. Schmidt u. seine Gem. in Liverpool
12.00. Jakob u. Julie Schmittgen in Elvira 3.00. P. Schmidt
das. 2.00. M. Grimm in Bremen 1.00. P. Huges's Gem. das.
23.61. Durch P. Dulig: Hochz.-Coll. bei Hrn. Geber 5.40. bei
Hrn. Storch 1.00. Collecten in Hanover 6.05. P. Sillers's Gem.
in Fort Wayne 40.00. P. Jischke's Gem. in Marion Township
14.00. P. Knief in Neu-Detelsau 4.00. Ungenannt durch P.
Brachhage 50. Lehrer Risch in Adams County 2.00. Jung-
frauenverein in P. Schwans Gem. in Cleveland 20.00. P. Kolbe's
Gem. in Independence 8.25. Aus P. Jagels Gem. bei Fort
Wayne 1.00. P. Mohrs Gem. in Inglefield 5.50. P. Stodts
Gem. bei Fort Wayne 5.39. P. Kregmann's Gem. in Dudleytown
3.50. Prof. Stelborn in Fort Wayne 5.00.

Für P. Händschke's Gemeinde in Sumner: H. Schaper
sen. in Columbia City 1.00.

Für P. Robe's Gemeinde in Detroit: P. Schmidt und
Glieber seiner Gem. in Liverpool 6.25.

Für die Nothleidenden im Süden: P. C. F. W.
Huges's 2 Gemeinden 23.29. Schulkinder P. Schmidt's in Liver-
pool 1.10. J. Hoffmann in La Fayette 1.00. P. Schumms
Gem. in Willshire 10.00.

Für die Gemeinde in Philadelphia: Von Gliedern
der Gem. P. Brachhage's 5.75.

Für Frau P. Sommer: N. N. in Darmstadt 1.00. P. Sief
in Taylors Creek 2.00. P. Steinbach in Fairfield 3.00. P. Kunz
in Julietta 4.00. Frau P. Kunz 1.00. Fr. Vertha Kunz 1.00.
Wittwe Tormöhlen in Valonia 5.00.

Für die Pastorenwitwen Franke, Both, Eirich und Bau-
mann: N. N. in Darmstadt je 1.00.

Für P. Cammerer: P. Nügel in Columbus 1.00. Dessen
Gemeinde 4.50. P. Seuel in Indianapolis 2.00. P. Bühl in
Raffillon 2.00. G. Dalmir und Frau M. Grau je 50. P.
Kregmann's Gem. in Dudleytown 3.50. P. Stodts bei Fort Wayne
1.00. Dessen Gemeinde 15.36. P. Jagels Gem. bei Ft. Wayne
13.25. Frau Bürger in Neu-Detelsau 50.
Fort Wayne, 31. März 1879. C. Grahl, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde des P.
Hells, Columbia, Ill., \$4.30. P. Lens's Gem. in St. Louis 5.00.
P. Obermeyers Gem. in Little Rock, Ark., 17.50. P. Wille's
Gem. in Brownsville, Mo., 6.55. Dreieinig.-Dist. in St. Louis
10.85. Collecte von P. Blanke's Gem. in Buckley, Ill., 2.90.
Coll. von P. Strobel's Gem. in Wilton, Iowa, 6.00. P. Berg's
Gem. in Paigsdorf, Mo., 7.80. Dessen Filialgem. 2.35. Collecte
von P. Grupe's Gem. in Eisleben, Mo., 3.25. Collecte von P.
Janzows Gem. in Frohna, Mo., 19.00. Confirmations-Collecte
durch P. Hudloff in Wausau, Wis., 3.25. Coll. von P. Hadlers
Gem. in Columbia Bottom, Mo., 7.20. P. Döschers Gem. in
New Orleans 30.00.

Für innere Mission: B. J. in Memphis, Tenn.,
2.50. H. B. durch P. Bergt 1.00.

Für die Regemission: B. J. in Memphis, Tenn.,
2.00. H. B. durch P. Bergt 1.00.

Für Mission in Japan: Erstlingsgabe von N. N.
in Blumenau, Col., 5.00.

Für die Emigranten-Mission: P. Strobel in Wil-
ton, Iowa, 5.00. P. Diefens's Gem. bei Monticello, Iowa, 5.00.

Für arme Studenten: Coll. der Gem. P. Endres' in
Ulita, Nebr., 3.00.

Für arme College-Schüler in Fort Wayne: P. Det-
jens's Gem. 5.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: P. Diefens's Gem.
St. Louis, 20. April 1879. C. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Ostlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von d. St. Johannis-Gem.
in Williamsburg \$13.00. C. S. 75. Gem. in Richmond
3.00. P. Frey 2.00. H. Schäfer 4.00.

Für die Wittwenkasse: P. Kanold 2.00. B. D. A.
D. B. 5.00. P. Dreyer 4.00. Gem. in Bayonne City 5.96.
P. Brinde sen. 5.00. G. Effler 1.00. Frau Marg. Edhardt in
Reisterstown, Md., 1.00.

Für alte und franke Pastoren: P. Frey 3.00.
G. Effler 2.00. Frau Marg. Edhardt in Reisterstown, Md.,
2.00.

Für die Regemission: Wehrenberg 1.00. Frau
M. R. in Williamsburg 2.00. Zions-Gem. daselbst 10.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: Fr. Wbl in Albany
2.00. Frau W. Pring 1.00. Marie Frey 1.00. Confrimanden
des P. Dreyer 5.00.

Zur College-Unterhaltskasse: Gem. in New
York 8.75.

Für innere Mission: Von einem Ungenannten aus
der Gem. in Richmond 3.00.

Für die Gelbfieberkranken in Memphis:
Zions-Gem. in Williamsburg 15.85.

Für die deutsche Freikirche: Zions-Gemeinde in
Boston, Mass., 14.00.

Für den Kirchbau in Planitz: H. Schäfer 5.00.

Für arme Studenten in Springfield: Hochz.-Coll.
bei W. Schäfer 5.25.

Für arme College-Schüler in Fort Wayne: Elise
Müll in Philadelphia 2.00. Frau Marg. Edhardt in Reisters-
town, Md., 1.00.

New York, 1. Apr. 1879. J. Birkner, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Dorns Gemeinde
in Pleasant Ridge \$15.00. Durch P. G. J. Müller von seiner
St. Petri-Gem. in Randolph 7.25. Durch P. Wagner in Chi-
cago (für das Reich Gottes): von L. Willies 1.00. N. N. 1.00.
Chr. Kessel 50. Frau Weidn 1.00. Frau N. N. 50. Durch P.
Grupe von fr. Gem. in Rotenberg 12.00. P. Siebers's Gem. bei
Mattefon 3.36. P. Kauscherts Gem. in Dalton 5.00. P. Sei-
bels Gem. in Keosau Junction 8.00. P. Müllers Gem. in Chester
9.70. Lehrer Durbenn in Chicago, Erlös aus dem von ihm com-
ponirten „Hallelujah“, 10.00. (Summa \$74.31.)

Für innere Mission: P. Traubs Gem. in Peoria
7.20. Durch P. W. Ditting in Eliottstown von fr. Gem. 3.12.
C. Wohltmann 25. N. N. 13. (Summa \$10.70.)

Für die Regemission: P. Traubs Gem. in Peoria
7.20. Durch P. Frederking von Ph. Kraft in Lost Prairie 1.00.
Durch P. Seidel in Keosau Junction von N. N. (in den Klingel-
beutel eingelegt) 10.00. P. Riebels Gem. in Bloomington
10.90. (Summa \$29.10.)

Zum College-Unterhalt in St. Louis: P. Döber-
leins Gem. in Homewood 17.25.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Ruof-
fer in Eagle Lake von D. Meyer 2.00. Aus Chicago: Durch P.
Wagner vom Frauenverein 10.00, durch P. Lochner von F. Mar-
ten 25, H. Kunde 50, Wilhelmine Pagel 50, Frau N. N. 1.00.
Durch P. Müller in Chester von N. B. 2.00. Durch P. Höter

in Chicago von Marie Werker 2.00. Durch P. G. J. Müller in Randolph vom Frauenverein (für den Studenten, der durch gelbe Fieber Vater und Mutter verloren hat) 7.50. Durch P. Wunder in Chicago von d. Frauen in fr. Gemeinde für M. Große 8.00. Durch P. Succop daselbst für Lemerenz vom Frauenverein 5.50. Jungfr.-Verein 5.00; für Otto vom Frauenverein 5.50. Jungfr.-Verein 5.00. Durch P. Wagner daselbst für E. Huth vom Jungfrauen-Verein 20.00. (Summa \$74.75.)

Für das Seminar in Springfield: Durch Chr. Alt von der Gem. in Effingham 6.20. (Schluß folgt.)

Addison, Ill., 31. März 1879. H. Bartling, Kassirer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein Jesu bei St. Louis

erhalten seit 10. Februar: Vom Männerverein in Red Bud, Ill., 3 Dults. A. v. Behrens, Vincennes, Ind., \$3.00. Karl Robson an Clayton Road, St. Louis Co., Mo., 1.00. Durch P. Germann in Fort Smith, Ark., 8.75. Durch Lehrer Hedder in Belleville, Ill., 1.00. Dr. Pitman in Kirkwood, Mo., 4.50. Sophie u. Marie Wittenmeyer in Illinois 1.00. Durch Lehrer R. Kiling in Michigan City, Ind., 3.15. Aus dem Pions-Distr. in St. Louis durch Collector Göbmann 11.10. Lehrer Hölter Schullinder das. 85. P. Hertwig's Gemeinden in Leaf Valley und Marion Lake, Minn., zur Schulbedeckung 5.00. Aus dem Imm.-Distr. in St. Louis durch die Collectoren: Wilhardt 2.10, Günther 7.00, Huning 26.10 und aus des H. sel. Arth. Bressert's Sparbüchse 1.50. Aus d. Dreieinig.-Distr. durch Coll. Brodmeyer 6.00. Frau Laura Krull in Altamont, Ill., 1.00. Frau Böhmer in St. Louis 1.00. Frauenverein in Aurora, Ind., 10.00, 9 Kleider, 3 Unterröcke, 3 Schürzen, 2 Betttücher, 8 Paar Strümpfe, 2 Pr. Schuhe, 4 Schawls, 2 Waisls, 2 Pr. Dosen, 7 Jd. Kleiderzeug, 1 Knabenrock. Wittwe Welfer in Neu-Melle, Mo., 5.00. Frau Louise Meier daselbst 3.00. Von P. Hanfens Schullinder in Warden, Ill., .65. Frauenverein in Kimmowid, Mo., 5.00. L. G. in Cleveland, D., 1 Knabenüberrock. Gerrit Vosse in Farmers Retreat, Ind., 8 Kappen, 8 Knabenhüte. Per Iron Mountain R. R. ab Belmont, ohne Angabe, woher? 1 Kittchen mit 2 Kleidern, 2 woll. Unterröcken, 3 Schürzen, 2 Jacken, 2 Hauben, 1 Krage, 1 Parthie Zuckerwaaren. P. Birkmann's Schullinder, Giddings, Tex., 2.70. Frau Hofefeld in St. Louis 5.00. Frau Hoge das. 2.00. Magd. Sienknecht in Waterbury, Tenn., 2.00. Hochzeits-Coll. bei R. Jüngel in St. Louis 1.65. Collecte bei C. Höders Rindtaufe in Franklin County, Mo., 2.00. Frau R. W. in Collinsville, Ill., 2.00. E. Korih in Pierce, Neb., Dankopfer für glückl. Entbindung fr. l. Frau, 3.00. Alb. Maas das. .50. Clara und Julius Baumann das. je .10. Frau S. L. in Neu-Gehlenbeck, Ill., 1.00. Aus d. Dreieinig.-Distr. in St. Louis durch die Collectoren: Noack 3.30, Brodmeyer 2.60, Ahner 3.00. Aus d. Kreuz-Distr. das. durch Coll. Körner 3.00. Hochzeits-Collecte bei Chr. Maurer in Mount Pleasant, Ill., 5.00. Dankopfer für Errettung aus Todesgefahr von Frau M. Koblitz in St. Louis 10.00. Gemeinde in Farley, Mo., zur Schulbedeckung 8.25. Heint. Holzamp in St. Louis, desgl., 5.00. Vom Frauenverein der Bethlehems- und der Gnaden Gemeinde daselbst 7 Busenhemden, 2 Mädchenhemden, 2 Knabenwesten, 9 Pr. woll. Strümpfe, 4 Kleider, 3 Betttücher. Lehrer Gottsch's Schullinder in Neu-Melle, Mo., 6.75. Hochzeits-Collecte bei F. Dufmann in Prairietown, Ill., 5.10. Collecte auf S. Whiteboyer's Rindtaufe durch P. C. Schröder 5.20. Durch P. J. P. Beyer, Pittsburg, Pa., durchs „Kinderblatt“ gesammelt, 100.00. Frauenverein der Dreieinig.-Gem. in Memphis, Tenn., 10.00. Vom St. George Männerverein in St. Louis 1 Dugend Knabenhemden, 4 Mädchenkleider, 4 Schürzen, 3 Pr. Strümpfe. Frau Wittwe A. Symne, Giddings, Tex., 5.00. W. in Texas .50. D. das. .50. Gottfr. Stemann in Neu-Gehlenbeck, Ill., 1.00. R. N. in Liverpool, D., 1.25. Lehrer Leiser, Des Peres, Mo., 25 Pfd. Butter. Frn. G. Arst, Manchester, Mo., 2 Fuhren Holz. Frau Wittwe Rabe 4 Jd. Kleiderzeug. Frn. Viehage in Valmian, Mo., 2 S. Kartoffeln. Durch P. Bessel, Guttenberg, Iowa: von N. N. .50, Frau C. u. Frau Kr. je 1.00. Ponis Kettler, Ula, Col., 1.00. J. Segeler, Memphis, Tenn., 1.00. Durch P. Kleist, Washington, Mo.: von Frau P. Kleist, Anna Stratemann je 1.00. Frau Steppewerth 5.00. Aus dem Immanuel-District in St. Louis: durch die Collectoren: Huning 9.85, Günther 7.95. Aus dem Dreieinig.-Distr.: durch die Collectoren Ahner 4.00, Noack 4.50. Aus dem Pions-Distr.: durch Collector Göbmann 18.00. Von Frn. Chs. Bennett in Rowlands, Wyo., ein Tagelohn 1.40. Frau Wittwe Sievers im Imm.-Distr. in St. Louis .50. Frau Wittwe Huniebrink das. .50. Jungfrauen-Verein das. 12.00. Frau Car. Fink das.: 5 Schürzen, 2 Kleider, 4 Pr. Schuhe, 2 Mädchenhüte, 1 Mäntelchen, 1 Pr. Hofen, 1 Jacke. Den Confirmanden im Kreuz-Distr. 3.00. Den Confirmanden P. Boigts, Perry Co., Mo., 2.25. Den Confirmanden P. S. E. Michels', New Haven, Mo., 3.00.

Allen lieben Gebern im Namen der Waisenkinder und des Verwaltungsrathes herzlich dankend
St. Louis, 23. Apr. 1879 J. M. Esfel, Kassirer.

Für arme Studenten erhält mit herzlichem Danke von Frn. Edhardt in Reisterstown, Md., \$4.00. Von der Bethlehems-gem. Frn. P. Wangerin in Effingham Co., Ill., \$11.60. Fr. Louise Wagner in Scribner, Neb., als Dankopfer 1.00. Durch Frn. S. W. Baumann in Memphis, Tenn., vom werthen Frauenverein daselbst 8 Hemden, 6 Hemdragen, 10 Paar Strümpfe, 6 Taschentücher, 12 Handtücher und 6 Kissenüberzüge. Durch Frn. P. Vohr in Jackson, Wis., von Frau Rothburt 9 Pr. Strümpfe und 3 Taschentücher. Durch dens. die Confirmationstagscoll. im Betrag von 3.25. Durch P. Fadler in Columbia Bottom, Mo., von fr. Gem. nachträglich 50 Cts.

E. F. W. Walther.

Mit herzlichem Dank von dem Unterzeichneten empfangen: Für Fr. Schriever vom Frauen-Verein der Gemeinde in Cincinnati \$10.00. Vom Kinderblattmann für Holm 50.00. Auf der Hochzeit des Frn. C. Harms für Th. Krumpholtz ges. 9.35. Durch Frn. Präses Schwan von Frau P. Barthel für S. Raub aus Jancoville 5.00. Durch P. W. Zischke für E. Scheide von der Gem. 4.75. von E. C. 1.00, Wittwenscharfstein 1.00. Durch Frn. Alt aus

der Gem. zu Effingham, Ill., für A. Langhoff 16.00. Für W. Dannenfeldt von P. Huges Frauenverein 5.00, vom Jungfrauen-Verein 2.25, von P. Schellmanns Gem. in Reynolds 5.00, von P. Behnke's Gem. 8.60. Von Frn. Liskemeier für Georg Link 8.00. Durch P. Benzen für J. Harsh von den Herren Dierking 1.90, Meine Aue 1.00, Haarheim 1.00, J. Maier 1.00, A. Vogt 1.00, Th. Hennig .25, Wittwe Herr 1.00, Kirchencoll. 1.06, von der Hochzeit des Frn. G. Benzing u. Rindtaufe des Frn. C. Krug 3.75, von Frn. Daesförde 3.00 (\$15.96). Von P. J. Fadlers Gem. für Kastenhuber 12.80. Von P. Zischke's Gem. für Dannenfeldt 15.00. E. J. Otto Hanfer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen: 1. Beiträge: Von P. G. Haar in Denison, Iowa, \$2.00. Lehrer P. Heider in St. Louis 2.50. P. Ph. Wille in Brownsville, Mo., 4.00.

2. Geschenke: Von H. Koch durch P. Kleist 1.00. Durch P. Kleist 4.35. Coll. der Gem. des P. Wille 9.55. Von Frau N. N. durch P. Wille 2.00. Coll. der Gem. des P. Endres in Utica, Neb., 4.00. Confirmationstagscoll. der Gem. des P. Voigt 5.50. Von der Gem. des P. Köstering 17.50. St. Louis, 23. April 1879. E. M. Große, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (mittleren Districts)

sind eingegangen: 1. Beiträge: Von den PP.: J. G. Kunz, H. Jüngel, M. Merz, W. Brachage, G. Runkel, G. Sauer je \$4.00, E. G. Hiller 2.00. Von den Lehrern: J. G. W. Baumgart, J. H. Nolting, M. Conzelmann je 4.00.

2. Geschenke: Durch P. F. W. Brüggemann aus fr. Gem. von R. St. .50. Durch P. J. G. Kunz von fr. Gem. 8.30. Durch P. H. Kühn von fr. Gem. und ihm selbst 8.66. Durch P. Th. Wichmann von fr. Gem. und ihm selbst 12.00. Indianapolis, Ind., 23. April 1879. M. Conzelmann, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (des Illinois-Districts)

sind eingegangen: 1. Beiträge: Von P. J. Freitag \$4.00; von den Lehrern J. P. Johnson 2.00, W. Burhenn 5.00.

2. Geschenke: Von der Gem. des P. Nuoffer 9.40. Von D. Meyer durch P. Nuoffer 2.00. Von N. N. durch P. Engelbrecht 4.00. Dankopfer von W. Giesners Ehefrau durch P. Seidel 2.00. Von den Lehrern in P. Wagners Gem. für verkaufte Photographien 28.00. Von Rosa Eggert durch P. Succop .50. Von den Schülern des Lehrer Köbel 4.00. Chicago, Ill., 5. April 1879. H. Wunder, Kassirer.

Für die Freikirche in Sachsen u. a. St.: erhalten von der Gem. P. Endres in Utica, Neb., \$5.00. P. Deijens Gem. in Monticello, Iowa, 4.00. P. C. Damm's Gem. in Bloomfield, Wis., 4.50. P. W. C. 2.00. Ostercoll. von P. D. F. Boigts Gem. in Perry Co., Mo., 5.50.

Für die Nothleidenden im Süden: Von N. N. in Liverpool, D., durch Lehrer A. Gruhl 1.00. Durch Kassirer C. Gruhl 35.39.

Für arme franke Pastoren und Lehrer: Von Lehrer M. Conzelmann in Indianapolis, Ind., 2.00. Durch P. E. H. Wischmeyer von Frn. Eduard Lange in Weimar, Ter., 50.00. N. N. 3.00. J. I. Schuricht, Kassirer der Allg. Synode.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich den weiteren Empfang folgender Liebesgaben: Aus der Kasse für franke und arme Pastoren und Schullehrer durch Frn. Kassirer Schuricht im Novbr. 1878 erhalten \$50.00, ferner im März d. J. 25.00. Von dem werthen Jünglingsverein zu Saginaw, Mich., bei Gelegenheit seines 6ten Stiftungsfestes gesammelt, 8.55. Von den Herren Lehrern v. Reuner, E. Kiesel, C. Kiesel je 1.00. St. Clair, Mich., 18. März 1879. W. Hopp.

Für die Erste deutsch-luth. Gemeinde U. A. C. zu Sioux City, Iowa, erhielt mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber Unterzeichneter folgende Unterstützung: Durch Frn. P. B. J. Zahn von fr. St. Johannis-Gem. \$6.31, St. Michaelis-Gem. 3.33, von ihm selbst .36. Durch Frn. P. G. Blanken 2.90. Durch Frn. P. C. Börneke 2.15. Von Frn. P. P. Werbig 1.00. Durch Frn. P. A. Wangerin 5.00. F. Eisenbeiß, Pastor.

Für arme College-Schüler erhalten: Aus P. H. Meyers Gem. von Ehler Reese 75 Pfund Rindfleisch, 2 Bush. Weizen, 5 Gall. Apfelmutter. Von der Gem. des P. Ph. Schmidt in Liverpool, D., 32 Gall. Apfelmutter. Aus P. Lehnens Gem. von Joseph Bendt & Co. 1 Brl. Mehl.

Für den Haushalt vom Frauenverein der hiesigen St. Paulus-Gemeinde 22 Handtücher. Mit herzlichem Dank A. Schuß.

Für den Seminar-Haushalt von der Gem. des Frn. P. Th. Buszin in Meredosia, Ill., erhalten: 8 Seiten, 3 Schinken, 7 Schullern, 50 Dugend Eier, 1 Kaff. Kartoffeln, 15 Gall. Schweinefett, 1 Käßchen mit 10 Gall. Molasses, 1 Sack Mehl, 3 Dugend Hühner. Springfield, Ill., 2. April 1879. G. Pfau.

Dankend bescheinigt zur Unterstützung des Gottfr. Fleischmann in Addison empfangen zu haben: Von der Gemeinde des Frn. P. Zischke in Allen Co., Ind., \$50.00; desgl. von Frn. Lehrer Strieter 50. G. F. Steinbach.

Buch = A

„Lasset niemand euch Gewissenen Feiertagen!“ A über die schriftgemäße Sexagesimä (1879) geb. lutherischer Pfarrer in Baden.

Unter diesem Titel ist soeben Bruder Krauß, der eine kurze Wisconsin war und jetzt Mitglied schienen, von welcher unser „Eborath vom Verkauf erhalten hafer nicht eine göttliche Stiftung, Einrichtung ist, ist in dieser Pre nachgewiesen und daß dies auch sei, mit Stellen aus dem Conc Schade, daß diese vortreffliche Pre zahl von Exemplaren herüber gel Viele meinen, es sei jetzt nöthige bringen, als die Freiheit der neuhung auf dieselbe nachzuweisen ur ein großer Irrthum. Da die heil christlichen Freiheit lehrt und es dieselbe zu erwerben, so ist es ohn heilsam, daß jeder Christ auch die Lebrigen enthält die Predigt auch dieser Lehre zu bewahren. Gottl bath, mögen sie immerhin glaub feier auch im Neuen Testament Christen aber werden den Sabbat heiligen, wenn sie erfahren, daß i mosaische Sabbathsgebot abgemo und ihrer Seele heilsam ist, die i bild aufgerichtete Ordnung unsre zu halten. Was fragt zudem (Unchristen den Sabbath um des äußerlich feiern? Solche beachte mit gräulicher, als wenn sie am e keltagsarbeit verrichteten. Anba 17 schöne runde Thejen über die E fen ist noch, daß das Pamphlet Rande umfaßt und das Exempla rath reicht, von unferrn Generala

Anzeige für

Der sechshundvierzigste Psal W. R oß.

Wie Viele, welche die Füße ein beselben reimen und bereits gebr anbringen können, ihre Reimerei auch Viele, welche in ihrem Dhr Etwas zusammenreihen können, w ansieht, ihre singbaren Stücke für daher vielen Poesien nichts fehlt, e Musikanten nichts, als die Musik. für gemischten Chor componirt Fall. Diese Composition enthä zeichnete kann daher dieselbe alle ein effectvolles und der Kirche Zwar kommen in diesem im Gan stück einige wenige Stellen vor, w Einübung erfordern, aber die ang reichlich belohnt.

Das Stück umfaßt 8 Seiten Exemplar 20 Cts., per Dugend Adresse unseres Agenten, Herrn I

Veränderte

Rev. J. C. Strasen, 1630
Rev. Hermann Meyer,
Rev. C. Eissfeldt,
Rev. J. P. Guenther. Box 31
Rev. M. Tirmenstein, 11
Rev. F. Kuegele, Co
A. Paar, 7

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mon tionspreis von einem Dollar für die au vorausbezahlen haben.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen baction, alle anderen aber, welche Gefsch Gelder u. s. w. enthalten, unter der Ab (M. C. Barthel, Agent), Corner o St. Louis, Mo., anberufen. — Fr von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnald

ighoff 16.00. Für W.
5.00, vom Jungfrauen-
in Reynolds 5.00, von
emeier für Georg Lint
on den Herren Dierking
s. Maier 1.00, N. Vogt
Kirchencoll. 1.06, von
taufe des Hrn. G. Krug
). Von P. J. Badiers
hoches Gem. für Lan-
J. Otto Hanfer.

n- und Waisen-Rasse

2.00. Lehrer P. Heider
wmsville, Mo., 4.00.

ch P. Kleist 4.35. Coll.
N. M. durch P. Wille
ica, Rebr., 4.00. Con-
50. Von der Gem. des

N. Große, Kassirer.

n- und Waisen-Rasse

l. M. Merz, W. Brat-
E. G. Hiller 2.00. Von
S. Nolting, M. Conzel-

Gem. von R. St. 50.
0. Durch P. H. Kühn
P. Th. Wichmann von

zelmann, Kassirer.

n- und Waisen-Rasse

Lehrern J. P. Johnson

Von D. Meyer durch P.
brecht 4.00. Danföster
el 2.00. Von den Lehr-
Photographien 28.00.
Von den Schülern des

Wunder, Kassirer.

sen u. a. St.:

ica, Rebr., \$5.00. P.
P. C. Damms Gem.

2.00. Oftercoll. von P.
50.

im Süden:

Lehrer A. Gruhl 1.00.

und Lehrer:

lanapolis, Ind., 2.00.
uard Lange in Weimar,

J. L. Schuricht,
rer der Allg. Synode.

die lieben Geber beschei-

liebesgaben:

astoren und Schullehrer

1878 erhalten \$50.00,
wertben Jünglingsverein

des Gien Stiftungsfestes
n v. Renner, S. Kiedel,

W. Hopf.

l. A. C. zu Sioux City,
Gott und die lieben Ge-

Johannis-Gem. \$6.31,
36. Durch Hrn. P. G.

e 2.15. Von Hrn. P. P.
erin 5.00.

Eisenbeiß, Pastor.

us P. H. Meyers Gem.

Bush, Weizen, 5 Gall.
Schmidt in Liverpool,

gners Gem. von Joseph

der hiesigen St. Paulus-

A. Schuß.

aushalt

n Mercedosa, Ill., erhal-

50 Dugend Eier, 1 Raß

chen mit 10 Gall. Mo-

G. Pfau.

des Gottfr. Fleischmann

r Gemeinde des Hrn. P.

desgl. von Hrn. Lehrer

E. F. Steinbach.

Buch - Anzeige.

„Lasset niemand euch Gewissen machen über bestimmten Feiertagen!“ Kol. 2, 16. Eine Predigt über die schrittgemäße Lehre vom Sonntag, an Seragesimä (1879) gehalten von E. A. W. Krauß, lutherischer Pfarrer in Sperthof bei Wilsferdingen in Baden.

Unter diesem Titel ist soeben eine Predigt von unserem lieben Bruder Krauß, der eine kurze Zeit Mitglied unserer Synode in Wisconsin war und jetzt Mitglied der bayerischen Freikirche ist, erschienen, von welcher unser „Concordia-Verlag“ einen kleinen Vorrath zum Verkauf erhalten hat. Die Lehre, daß die Sonntagsfeier nicht eine göttliche Stiftung, sondern eine apostolisch-kirchliche Einrichtung ist, ist in dieser Predigt gründlich aus Gottes Wort nachgewiesen und daß dies auch die Lehre unserer ev.-luth. Kirche sei, mit Stellen aus dem Concordienbuch belegt. Es ist nur schade, daß diese vortreffliche Predigt nicht in einer größeren Anzahl von Exemplaren herüber gekommen ist. Es werden freilich Viele meinen, es sei jetzt nöthiger, auf strenge Sonntagsfeier zu dringen, als die Freiheit der neuteamentlichen Christen in Beziehung auf dieselbe nachzuweisen und zu betonen. Es ist dies jedoch ein großer Irrthum. Da die heilige Schrift auch jenes Stück der christlichen Freiheit lehrt und es Christo so viel gekostet hat, uns dieselbe zu erwerben, so ist es ohne Zweifel ebenso hochnothig, als heilsam, daß jeder Christ auch dieses Stück seiner Freiheit erkenne. Uebrigens enthält die Predigt auch genug, den Leser vor Mißbrauch dieser Lehre zu bewahren. Gottlose Menschen schänden den Sabbath, mögen sie immerhin glauben, daß die äußerliche Sabbathfeier auch im Neuen Testamente von Gott geboten sei; wahre Christen aber werden den Sabbath recht, ja, gerade dann erst recht heiligen, wenn sie erfahren, daß ihnen durch Christum das schwere mosaische Sabbathgebot abgenommen, daß es aber Gott gefällig und ihrer Seele heilsam ist, die von der Kirche nach Gottes Vorbild aufgerichtete Ordnung unserer Sonntagsfeier auf das Eifrigste zu halten. Was fragt zudem Gott darnach, wenn pharisäische Anchristen den Sabbath um des Gesetzes willen noch so streng äußerlich feiern? Solche heuchlerische Gesetzesknechte sündigen damit gräulicher, als wenn sie am Sonntag noch so eifrig ihre Werktagarbeit verrichteten. Anhangsweise folgen auf die Predigt 17 schöne runde Thesen über die Lehre vom Sonntag. Zu bemerken ist noch, daß das Pamphlet 32 Seiten mit schönem breitem Rande umfaßt und das Exemplar zu 10 Cents, so weit der Vorrath reicht, von unserm Generalagenten zu beziehen ist. W.

Anzeige für Kirchenchöre.

Der sechshundvierzigste Psalm für gemischten Chor von W. Noß.

Wie Viele, welche die Füße eines Verses abzählen, die Endsyllben desselben reimen und bereits gebrauchte Bilder in ihren Strophen anbringen können, ihre Reimereien für Poesien halten, so halten auch Viele, welche in ihrem Ohre fortflingende Reminiscenzen zu Etwas zusammenreihen können, was sich wie eine Arie oder Motette anseht, ihre singbaren Stücke für musikalische Schöpfungen. Wie daher vielen Poesien nichts fehlt, als die Poesie, so fehlt auch vielen Musikalien nichts, als die Musik. Dieses ist in dem oben angezeigten für gemischten Chor componirten heiligen Festpsalm nicht der Fall. Diese Composition enthält wirklich Musik. Der Unterzeichnete kann daher dieselbe allen Leitern eines Kirchenchores als ein effectvolles und der Kirche würdiges Tonstück empfehlen. Zwar kommen in diesem im Ganzen leicht ausführbaren Gesangsstück einige wenige Stellen vor, welche für ungeübte Chöre tüchtige Einübung erfordern, aber die angewendete Mühe findet sich endlich reichlich belohnt.

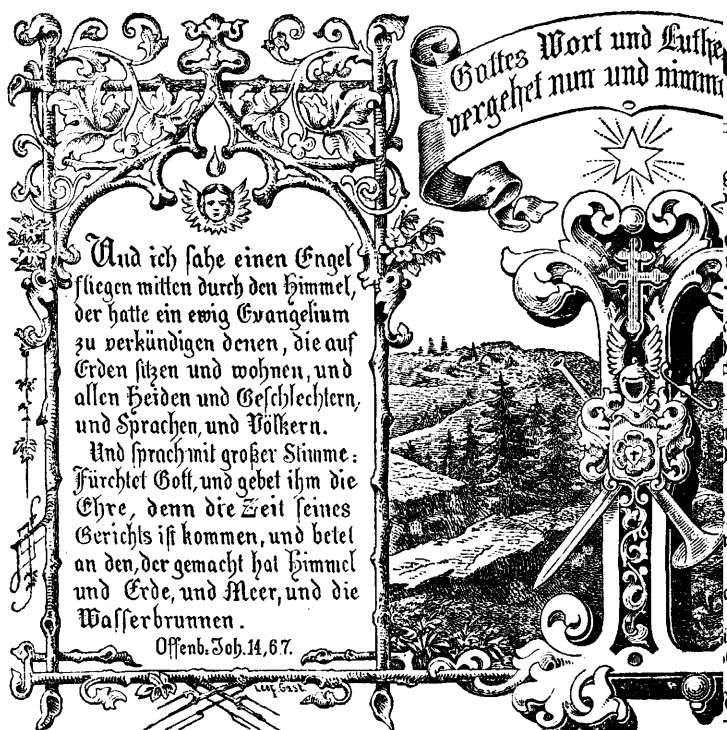
Das Stück umfaßt 8 Seiten in Großquersolio und kostet per Exemplar 20 Cts., per Duzend \$2.00, zu beziehen unter der Adresse unseres Agenten, Herrn M. C. Barthel in St. Louis. W.

Veränderte Adressen:

Rev. J. C. Strasen, 1630 Brown Str., Milwaukee, Wis.
Rev. Hermann Meyer, Friedheim, Adams Co., Ind.
Rev. C. Eissfeldt, South Chicago, Ill.
Rev. J. P. Guenther, Box 317, Boone, Boone Co., Iowa.
Rev. M. Tirmenstein, 11 Iglehart Str., St. Paul, Minn.
Rev. F. Kuegala, Coiners Store, Augusta Co., Va.
A. Paar, 77 Magee Str., Pittsburgh, Pa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Unterzeichner, die denselben vorausbezahlen haben.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Bekundungen, Abbestellungen, Gelber u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“, (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., anzukommen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Und ich sah einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Le

Jahrgang 35.

St. Louis.

(Eingefandt von Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

Die Taufe der Neu-Protestanten. *)

Seit mehreren Jahrzehnten hört man in der protestantischen Christenheit diesseits und jenseits des Oceans von sogenannten protestantischen Pfarrern und Gemeinden reden, die vor andern auf diesen alten Ehrennamen der Lutherischen Anspruch machen. In Deutschland und in den angrenzenden Ländern gibt es einen sogenannten Protestantenverein, in America einen protestantischen Bund der frei-christlichen Gemeinden. Und jener Verein und dieser Bund zählt auch außerhalb der engeren, eigenen Gemeinschaft gar viele Anhänger und Parteigänger, welche in allen Stücken dieselbe religiöse Ueberzeugung theilen. Gar bald ist es den rechten Lutheranern und Protestanten offenbar geworden, daß diese Neu-Protestanten eine ganz neue, von der alten lutherischen Lehre und Religion grundverschiedene Lehre und Religion bekennen, daß sie mit den Ehrennamen „Protestant“, „Protestantismus“ Lug und Trug treiben, daß sie im Namen der Lüge gegen die göttliche Wahrheit der Schrift protestiren und sich verwahren, während die alten Protestanten im Namen der Wahrheit des Evangeliums gegen die Lüge protestirten, ja, daß sie nicht nur die Grundpfeiler des Lutherthums, sondern auch die Grundfesten des Christenthums umreißen und zerstören. Deshalb haben die rechtgläubigen Lutheraner von Anfang an dieser Protestanten-Partei auch die Kirchengemeinschaft aufgekündigt. Aber wir wurden im Lauf der Zeit genöthigt, noch einen Schritt weiter zu gehen. Während wir mit andern Secten, mit denen wir gleichfalls keine Kirchengemeinschaft haben, mit Uniten, Reformirten, sogar Papisten, wenigstens dem Wesen nach, Eine Taufe gemeinsam haben und die von ihnen vollzogene Taufe für gültig erklären, mußten und müssen wir der Taufe der Neu-Protestanten Werth und Gültigkeit absprechen und demgemäß die von ihnen scheinbar und angeblich getauften Kinder und Erwachsenen, die zu uns gebracht werden oder zu uns kommen, nun wirklich taufen. Das letzte Band, das

*) Dieser Artikel ist durch einen Beschluß der St. Louiser Pastoralconferenz veranlaßt, welche Behandlung dieses Thema für zeitgemäß und durch die Umstände und den Gegensatz gefordert erachtete.

Christen verk

durchschnitten

Diese unfe

die es mit u

befolgen, ist,

den verschiede

und verspott

selbst unser D

„Friedensbrü

hässigkeit“ ve

viel heftiger

tigen Neu =

Lutheraner a

landeskirchlic

wie sie reder

lichen Lehrah

die Abendm

Verbrechen.

der genannt

gekündigt ha

des Sohnes

der, wie sie n

doch offenba

Confession,

mente gleich

sie gereicht w

selbst angezi

figen die Phi

heit in Lehre

irungen zur

ernstlich Die

würfe und L

gehend zu be

uns sagen k

unbeachtet bl

genannten C

der Wahrhei

kann, weil k

des neu-prot

wir scheinbar

auch von S

Zweifel und

noch einmal

leuchten. W

Frage und i



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1879.

No. 10.

von Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

der Neu-Protestanten. *)

Abgezeichneten hört man in der protestantischen Welt dießseits und jenseits des Atlantischen Ozeans, die vor andern auf diesen alten protestantischen Anspruch machen. In den angrenzenden Ländern gibt es protestantische Vereine, in America einen der frei-christlichen Gemeinden. Dieser Bund zählt auch außerhalb der Gemeinschaft gar viele Anhänger, welche in allen Stücken dieselbe Lehre theilen. Gar bald ist es den Protestanten offenbar geworden, daß sie mit den Neu-Protestanten eine ganz neue, von der alten Lehre und Religion grundverschiedene Religion bekennen, daß sie mit dem alten Protestantismus "Lüge und Täuschung" im Namen der Lüge gegen die Schrift protestiren und sich von den alten Protestanten im Namen der Lüge gegen die Lüge protestiren, die Grundpfeiler des Lutherthums, die Grundpfeiler des Christenthums umstoßen. Deshalb haben die rechtgläubigen Anhänger an dieser Protestanten-Partei die Gemeinschaft aufgekündigt. Aber wir sind jetzt genöthigt, noch einen Schritt weiter zu gehen, wir mit andern Secten, mit denen keine Kirchengemeinschaft haben, zu trennen, sogar Papisten, wenigstens die Taufe gemeinsam haben und die Taufe für gültig erklären, mußten die Taufe der Neu-Protestanten Werth haben und demgemäß die von ihnen getauften Kinder und Erwachsene gebracht werden oder zu uns taufen. Das letzte Band, das

Christen verbindet: „Eine Taufe“, ist in diesem Fall durchschnitten.

Diese unsere Praxis, die wir „Missourier“ und alle, die es mit uns halten, in America und Deutschland, befolgen, ist, wie sich erwarten ließ, wiederholt und von den verschiedensten Seiten getadelt, verurtheilt, verhöhnt und verspottet worden. Daß die Neu-Protestanten selbst unser Verhalten als „unsittlich, unchristlich“, als „Friedensbruch und die äußerste Lieblosigkeit und Gehässigkeit“ verschreien, darf uns nicht wundern. Aber viel heftiger und gehässiger sind die Angriffe der heutigen Neu-Lutheraner, der sogenannten orthodoxen Lutheraner anderer Kirchengemeinschaften, sonderlich der landeskirchlichen „Lutheraner“ Deutschlands. Daß wir, wie sie reden, um jeder geringfügigen oder vermeintlichen Lehrabweichung willen Freund und Feind sofort die Abendmahlsgemeinschaft versagen, gilt schon als Verbrechen. Das ist aber vollends unerhört, daß wir der genannten Partei jedwede Taufgemeinschaft aufgekündigt haben, daß wir „im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes“ getauften Kinder, wie sie meinen, noch einmal taufen. Das verstöße doch offenbar gegen den 8. Artikel der Augsburgerischen Confession, in dem es heißt: „... so sind die Sacramente gleichwohl kräftig, obschon die Priester, dadurch sie gereicht werden, nicht fromm sind, wie denn Christus selbst anzeigt Matth. 23, 2.: Auf dem Stuhl Moiss sitzen die Pharisäer!“ Da sehe man, wie Ueberspanntheit in Lehre und Praxis die größten donatistischen Verirrungen zur Folge habe! Obgleich unsere Gegner nie ernstlich Miene gemacht haben, diese, wie andere, Einwürfe und Vorwürfe mit Schrift und Bekenntniß eingehend zu begründen, und obgleich wir von vornherein uns sagen können, daß unsere Gründe nach wie vor unbeachtet bleiben werden, so wollen wir doch, weil die genannten Einwürfe einen Schein des Rechts und der Wahrheit haben, der auch Unbefangene blenden kann, weil bei der Ausbreitung und Ueberhandnahme des neu-protestantischen Unglaubens der Fälle, in denen wir scheinbar wiedertaufen, immer mehr werden, weil auch von Seiten unserer Gemeindeglieder hie und da Zweifel und Bedenken laut geworden sind, diese Frage noch einmal untersuchen und mit Gottes Wort beleuchten. Wir können hierbei unmöglich alle in diese Frage und ihre Erörterung einschlagenden Lehren aus-

föhrlich darlegen und begründen. Wir setzen z. B. die Lehre von der Taufe, vom dreieinigen Gott, von Kirche, Gemeinde und Amt als bekannt und in der Schrift begründet voraus und ziehen daraus klare, nothwendige Folgerungen, die unsere Ueberzeugung in dem fraglichen Punkte und unsere Praxis beweisen.

Die Frage, die wir beantworten wollen, lautet also dahin: Ist die Taufe der Neu-Protestanten gültig, eine wirkliche Taufe? Müßten daher die von ihnen getauften Kinder und Erwachsenen, die wir in unsere Kirche aufnehmen, — wir reden nach dem äußeren Schein — noch einmal getauft werden? Und die Antwort lautet im ersten Fall: Nein, im zweiten Fall: Ja. Die Taufe der Neu-Protestanten ist nicht gültig, ist vor Gott keine Taufe. Darum müssen wir die von ihnen getauften Kinder und Erwachsenen noch einmal taufen, das heißt: wirklich taufen, nachdem sie zuvor zum Schein getauft sind. Wir bekräftigen diese Antwort mit zwei Gründen. Wir achten zum Ersten auf das Wesen der Taufe. Wir sagen: weil und indem die Neu-Protestanten den dreieinigen Gott leugnen, heben sie das Wesen der Taufe selbst auf, vernichten die christliche Taufe. Darum bedürfen die von ihnen mit Wasser Besprengten, wollen sie in das Reich Gottes kommen und selig werden, der wirklichen Taufe, der Taufe Christi, der Taufe auf den Namen des dreieinigen Gottes. Und zum Zweiten sehen wir auf die Taufenden selbst. Die Neu-Protestanten sind, weil sie den dreieinigen Gott und überhaupt alle Grundwahrheiten des Christenthums leugnen, wie die Apologie der Augsburgerischen Confession im 1. Artikel sagt: „abgöttisch, Gotteslästerer und außerhalb der Kirche Christi“. Und deshalb haben sie kein Wort Gottes, keine Taufe, kein Abendmahl, und wenn sie predigen, taufen, Brod und Wein austheilen, so ist das nur Spott und Scherz und Gotteslästerung. Und darum müssen die von ihnen nur äußerlich mit Wasser Besprengten und lästerlich auf den Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes Getauften durch die wirkliche Taufe Christi in die christliche Kirche aufgenommen und zu Kindern Gottes wiedergeboren werden. Dieser doppelten Begründung und Erörterung wollen wir schließlich einige Bemerkungen über die Taufe der alten Rationalisten und über die Bedeutung und Tragweite

durch einen Beschluß der St. Louiser Synode, welche Behandlung dieses Thema für die Zukunft und den Gegensatz gefordert

der vorliegenden Frage und ihrer Beantwortung anzufügen.

Die Neu-Protestanten heben, indem sie den dreieinigen Gott leugnen, das Wesen der Taufe auf. Wir brauchen uns nur in Kürze an das, was wir aus Gottes Wort von der Taufe wissen, zu erinnern, um zu erkennen, daß die christliche Taufe mit dem Bekenntniß zum dreieinigen Gott steht und fällt, durch Leugnung und Verleugnung des dreieinigen Gottes ihres Werthes, ihres Inhalts, ihrer Kraft und Gültigkeit beraubt wird. Christus hat gesagt: „Gehet hin und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes.“ Der Taufbefehl Christi umfaßt also dies Doppelte, daß wir mit Wasser taufen und dabei den Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes nennen und anrufen. Die christliche Taufe besteht aus zwei Stücken, aus dem Wasser, dem Eintauchen in's Wasser, der Besprengung mit Wasser, aber die Taufe ist nicht allein schlecht Wasser, sondern zum Andern das Wasser ist „in Gottes Gebot gefasset und mit Gottes Wort verbunden“. Zum Wasser tritt das Gebot Gottes: „Gehet hin in alle Welt und taufet u. s. w.“, mit dem Taufwasser verbindet sich das Wort Gottes, der Name des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes. Das Wort Gottes: „Ich taufe dich im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes“ ist ein wesentlicher Bestandtheil der Taufe. Durch dieses Wort, das mit und bei dem Wasser ist, wird das Wasser erst ein gnadenreiches Wasser des Lebens, ein Bad der Wiedergeburt. Das Wort allein macht die Wassertaufe zur Taufe, zum Sacrament. In der altchristlichen Kirche galt, in der lutherischen Kirche gilt der Satz, die Regel: *Accedat verbum ad elementum et fit sacramentum*, will sagen: wenn das Wort zum Element, also hier zum Wasser tritt, wird's ein Sacrament. Umgekehrt, wenn das Wort vom Element, vom Wasser weggenommen wird, hört es auf, ein Sacrament zu sein. Auf's Wort allein kommt es an. Der Glaube gibt, der Unglaube nimmt dem Sacrament nichts. So sagen wir mit der Schrift und mit dem 8ten Artikel der Augsburgerischen Confession. Wenn auch das Sacrament von Ungläubigen empfangen und von ungläubigen, gottlosen Priestern verwaltet wird, so ist es und bleibt es doch Sacrament, sobald nur das Wort zum Element kommt. Wenn dagegen das Wort geleugnet und verworfen wird, so ist und bleibt das Wasser schlecht Wasser, und keine fromme Meinung oder Deutung oder Absicht des Priesters oder der Gemeinde kann ein Sacrament daraus machen. Alle aber, die den Artikel vom dreieinigen Gott leugnen, schneiden das Wort vom Element ab und heben damit den einen Hauptbestandtheil des Sacraments und damit das Wesen des Sacraments selber auf. Wenn diese Leute, ganz wie wir es thun, die Formel: „Ich taufe dich im Namen des Vaters, des Sohnes, des Heiligen Geistes“ über dem Taufwasser sprechen, so bringen sie damit keineswegs das Wort zum Element. Denn was heißt denn Wort, Wort Gottes? Jedes Wort, auch Gottes Wort besteht aus den hörbaren Lauten und dem Inhalt, der durch diese Laute ausgedrückt wird. Inhalt und Form lassen sich nicht trennen. Gottes Wort ist und heißt deshalb Gottes Wort, weil Gott sowohl die Gedanken als die einzelnen Worte und Laute den heiligen Menschen Gottes eingegeben hat. Wer die einzelnen Worte und Laute der Bibel menschlichem Ursprung zuschreibt und nur die in der Bibel enthaltenen Heilsgedanken als göttlich anerkennt, wie die heutigen Schriftgelehrten, der verwirft Gottes Wort, der macht Gottes Wort zu nichts. Umgekehrt, wer nur etliche Laute aus der Schrift herausreißt und ohne Sinn und

Verstand, gar in böser Absicht gebraucht, wie die Zauberer thun, wer „im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes“ Krankheiten beschwören und versprechen will, der redet doch wahrhaftig nicht Gottes Wort, der verleugnet und lästert Gottes Wort. Wenn also die Ungläubigen, die den dreieinigen Gott leugnen, aus den Worten „Vater, Sohn, Heiliger Geist“ den rechten Sinn und Inhalt herausnehmen, so sind diese Worte nicht mehr Gottes Wort. Man kann auch nicht sagen, daß diese Worte verschiedene Deutung zulassen. Gottes Wort hat, wo es uns wichtige, nöthige Glaubensartikel offenbart, einen klaren, unzweideutigen Sinn und Inhalt. Wer aus Gott ist, der höret Gottes Wort. Die Kirche Christi, die Gemeinde der Gläubigen, hat die klare, deutliche Stimme Christi deutlich vernommen und den einzig möglichen, rechten, gewissen Sinn der Namen „Vater, Sohn und Heiliger Geist“ in ihrem Glaubensbekenntniß wiedergegeben. Vater, Sohn, Heiliger Geist, das heißt: Ein Gott in drei Personen, der dreieinige Gott. Das ist nicht die Deutung der Kirche, das ist der eine, gewisse, klare Sinn und Inhalt der Laute und Namen: „Vater, Sohn, Heiliger Geist“, der durch die Aussagen vieler Schriftstellen fest verbürgt ist. Es ist daher ganz dasselbe, ob ich Vater, Sohn, Heiligen Geist oder den dreieinigen Gott anrufe. Wir bleiben zwar, so oft wir das Sacrament der heiligen Taufe verwalten, genau bei den Einsetzungsworten und sagen: „Ich taufe dich im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes“, aber wir sagen mit der ganzen christlichen Kirche, daß mit eben diesen Worten und Namen der dreieinige Gott bekannt und angerufen wird, daß die Taufe im Namen der heiligen Dreieinigkeit geschieht, daß der dreieinige Gott bei jeder Taufe gegenwärtig ist und das Kind, das getauft wird, zu seinem Kind und Eigenthum erklärt und annimmt. Alte Lehrer unserer Kirche nennen den dreieinigen Gott selbst geradezu die „Substanz“, „die himmlische Materie“ der Taufe. Wer daher den dreieinigen Gott leugnet und unter dem „Sohn“ einen bloßen Menschen, unter dem „Heiligen Geist“ eine bloße Kraft im Menschen versteht, der hat aus dem Gotteswort von der Taufe den Kern und allen Gehalt herausgenommen, der hat dieses Wort selbst, das aus Form und Inhalt besteht, und damit das Wesen der Taufe aufgehoben. Die Laute „Vater, Sohn, Heiliger Geist“ im Mund der Dreieinigkeitsleugner sind leere Hüllen und Schalen ohne Kern oder ganz andere Worte und Namen, als die Christus genannt und gemeint hat, da er die Taufe einsetzte, rein menschliche Worte ohne alle Kraft und Wirkung, ohne Vermögen, das Wasser zum Sacrament, zu einem Bad der Wiedergeburt zu machen. Nicht wir, unsere Gegner, welche die Taufe der Dreieinigkeitsleugner als gültig anerkennen, huldigen der im 8. Artikel der Augsburgerischen Confession verworfenen Schwarmgeisteri, machen Kraft und Wirkung des Sacraments von Menschenweisheit, Menschenrede, Menschendeutung abhängig oder betrachten die Bibel wie ein Zauberbuch, daraus man beliebig einmal diesen, einmal jenen Spruch herausgreifen und ohne Sinn und Verstand gebrauchen könne, verwandeln den Taufbefehl Christi in eine Zaubersformel, die durch den bloßen Klang der Laute Wunderdinge wirke.

Noch ein Moment müssen wir aber besonders betonen. Wir sagten: Die Leugner der Dreieinigkeit heben das Wort der Einsetzung der Taufe und damit das Wesen der Taufe auf. Diese Aussage müssen wir näher dahin bestimmen: wenn eine ganze Gemeinde den dreieinigen Gott leugnet, nicht dann, wenn der Pastor allein für sich diesen Irrthum heimlich hegt, ist die in derselben

vollzogene Taufe ungültig. taufst an Statt und im Namenlich und ursprünglich von Christus sprach: „Gehet hin das, wie die Schmalkaldisch dem ganzen Haufen seiner Jü Gläubigen insgemein. Die hat Recht und Pflicht, zu tauf diese Pflicht auf den von ihr be Wenn die Gemeinde, die d Täufling handelt, offenbar v und den rechten Gott, das ei Personen, leugnet, dann hat d zogene Taufe keine Kraft unt ob das Bekenntniß der Kirchi das Reden und Handeln der und Handeln der Taufe G Gemeinde, die Herde hört Stimme des Hirten, und s Gottes, das in und von der (geredet wird, macht, weil es sprochen ist, nicht weil es die Element zum Sacrament. I Wort nicht machen oder wi Gottes Wort, das ihr gebebe verwirft sie alle Wirkung, die auch die Wirkung des Worte

Zur Erläuterung und I diene folgende Stelle aus theologie, S. 121: „Zwar g weder der Glaube noch die oder des zu Taufenden, sonde . . . daher es denn scheinen jedes Kezers, wenn derselbe die Worte gebraucht hätte: des Vaters und des Sohnes eine wirkliche, gültige und Allein nicht der Schall der i gehaltenen Worte ist das Wort ausgedrückte Sinn. Kame wären nur die Worte des I Grundtextes Gottes Wort. Bibelübersetzung Gottes W den Sinn des Urtextes wiede derjenige Gottes Wort nich Bibel stehender Wörter, I aber dieselben erklärtermaße gebraucht, als sie in der Bil articulirten Laute haben ih sondern je nachdem es nich sondern auch der Gebrauch i Gesellschaft von Menschen i haben z. B. die lateinischen bis zc. eine ganz andere Bed den der deutschen Sprache deutsche Worte haben in v schiedene Bedeutungen je n und Uebereinkommen. Tau diger zwar mit denselben La diger, lehrt er aber mit s öffentlich, daß er unter Ba nicht in drei Personen bestef einen puren Menschen, unt Geist der Zeit und der Auf angebliche Eigenschaft oder mit jenen Lauten nicht auf taufe, ein solcher kezerisch ohne Glauben, sondern au Laut desselben behält er n eines ganz anderen Sinnes.

braucht, wie die des Vaters, des Krankheiten be- et doch wahrhaf- und lästert Got- en, die den drei- n „Vater, Sohn, d Inhalt heraus- hr Gottes Wort. se Worte verschie- t hat, wo es uns offenbart, einen halt. Wer aus die Kirche Christi, le klare, deutliche und den einzig r Namen „Vater, Glaubensbekennt- eiliger Geist, das der dreieinige er Kirche, das ist alt der Laute und st“, der durch die bürgt ist. Es ist hn, Heiligen Geist Wir bleiben zwar, en Taufe verwal- und sagen: „Ich Sohnes und des der ganzen christ- orten und Namen gerufen wird, daß leinigkeit geschieht, se gegenwärtig ist seinem Kind und alte Lehrer unserer selbst geradezu die der Taufe. Wer und unter dem ter dem „Heiligen versteht, der hat fe den Kern und hat dieses Wort esteht, und damit Die Laute „Vater, der Dreieinigkeits- n ohne Kern oder B die Christus ge- aufe einsetzte, rein d Wirkung, ohne ent, zu einem Bad wir, unsere Geg- igeitsleugner als Artikel der Augs- Schwarmgeister, Sacraments von Menschendeutung wie ein Zauber- lesen, einmal jenen inn und Verstand Taufbefehl Christi kloßen Klang der besonders betonen. inigkeit heben das damit das Wesen en wir näher dahin meinde den drei- nn der Pastor allein ist die in derselben

vollzogene Taufe ungültig. Der Pastor handelt und tauft an Statt und im Namen der Gemeinde, die eigent- lich und ursprünglich von Christo dazu berufen ist. Als Christus sprach: „Gehet hin . . . und taufet“, sagte er das, wie die Schmalkaldischen Artikel richtig deuten, dem ganzen Haufen seiner Jünger, allen Jüngern, allen Gläubigen insgemein. Die Gemeinde der Gläubigen hat Recht und Pflicht, zu taufen, und dieses Recht und diese Pflicht auf den von ihr berufenen Pastor übertragen. Wenn die Gemeinde, die durch den Pastor mit dem Täufling handelt, offenbar vom Glauben abgefallen ist und den rechten Gott, das eine göttliche Wesen in drei Personen, leugnet, dann hat die in ihr und von ihr voll- zogene Taufe keine Kraft und Geltung. Nicht so, als ob das Bekenntniß der Kirche, der Act des Bekenntens, das Reden und Handeln der Gemeinde als ihr Reden und Handeln der Taufe Gültigkeit gäbe. Nein, die Gemeinde, die Heerde hört die im Wort erklingende Stimme des Hirten, und seine Stimme, das Wort Gottes, das in und von der Gemeinde als Gottes Wort geredet wird, macht, weil es von Gott einmal so ge- sprochen ist, nicht weil es die Gemeinde nachredet, das Element zum Sacrament. Die Gemeinde kann Gottes Wort nicht machen oder wirksam machen, wohl aber Gottes Wort, das ihr gegeben ist, verwerfen, und damit verwirft sie alle Wirkung, die Gottes Wort ausübt, also auch die Wirkung des Wortes Gottes in der Taufe.

Zur Erläuterung und Bestätigung des Gesagten diene folgende Stelle aus Dr. Walther's Pastoral- theologie, S. 121: „Zwar gehört zum Wesen der Taufe weder der Glaube noch die rechte Absicht des Täufers oder des zu Taufenden, sondern allein Wort und Wasser, . . . daher es denn scheinen möchte, als ob die Taufe jedes Keizers, wenn derselbe nur Wasser applicirt und die Worte gebraucht hätte: „Ich taufe dich im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes“, eine wirkliche, gültige und kräftige Taufe sein müsse. Allein nicht der Schall der in der heiligen Schrift ent- haltenen Worte ist das Wort Gottes, sondern der damit ausgedrückte Sinn. Kame es auf den Schall an, so wären nur die Worte des hebräischen und griechischen Grundtextes Gottes Wort. Wie aber die Worte einer Bibelübersetzung Gottes Wort enthalten, wenn sie nur den Sinn des Urtextes wiedergeben, so predigt hingegen derjenige Gottes Wort nicht, welcher sich zwar in der Bibel stehender Wörter, Zeichen und Laute bedient, aber dieselben erklärtenmaßen in einem anderen Sinne gebraucht, als sie in der Bibel gebraucht werden. Die articulirten Laute haben ihre Bedeutung nicht an sich, sondern je nachdem es nicht nur die Art der Sprache, sondern auch der Gebrauch in einer Gegend und in einer Gesellschaft von Menschen mit sich bringt. Nicht nur haben z. B. die lateinischen Wörter laus, haut, heu, bis x. eine ganz andere Bedeutung als die gleichlauten- den der deutschen Sprache, auch viele gleichlautende deutsche Worte haben in verschiedenen Gegenden ver- schiedene Bedeutungen je nach provinziellern Gebrauch und Uebereinkommen. Taufet daher ein keizerischer Pre- digier zwar mit denselben Lauten, wie rechtgläubige Pre- digier, lehrt er aber mit seiner ganzen Gemeinschaft öffentlich, daß er unter Vater verstehe einen Gott, der nicht in drei Personen bestehe, unter dem Sohn Gottes einen puren Menschen, unter dem Heiligen Geiste den Geist der Zeit und der Aufklärung oder doch nur eine angebliche Eigenschaft oder Wirkung Gottes, daß er also mit jenen Lauten nicht auf die hochheilige Dreieinigkeit taufe, ein solcher keizerischer Prediger tauft nicht nur ohne Glauben, sondern auch ohne Gottes Wort; den Laut desselben behält er wohl, aber zur Bezeichnung eines ganz andern Sinnes. Daher denn die angebliche

Taufe aller Prediger antitrinitarischer Gemeinschaften ebensowenig wie eine Taufe zu Scherz und Spott für eine wahre Taufe anzuerkennen ist und die von den- selben angeblich Getauften erst zu taufen sind.“

(Fortsetzung folgt.)

(Aus der Sächf. Freikirche.)

Aus Allendorf in Hessen.

Als der Unterzeichnete im October vorigen Jahres in Allendorf bei Gießen im Großherzogthum Hessen als Prediger unserer kleinen und ziemlich weit zerstreuten hessischen Gemeinde eingeführt wurde (siehe „Frei- kirche“ 1878, S. 176), geschah dies in der Hoffnung, der treue Gott werde das Zeugnis seiner kleinen Heerde erhören und durch allmählichen Zuwachs auch an diesem Orte und in diesem von alter Zeit her lutherischen, nun leider ganz unierten Lande eine wirklich lebensfähige rechtgläubige separirte lutherische Gemeinde unter einem eigenen Pfarrer entstehen lassen. Denn wohl war eine kleine Gemeinde da, welche eine Zeit lang, wie die Leser der „Freikirche“ wissen, bis zu seinem traurigen Abfall von Past. Wagner, darnach wieder wie zuvor von unserm lieben Herrn Past. Brunn bedient, auch vorigen Sommer in unsere Synode aufgenommen worden war, die aber in ihrer Kleinheit ohne fortwährende Unter- stützung von außen keinerlei menschliche Aussicht hatte, das Predigtamt auf die Dauer in ihrer Mitte erhalten zu können.

Nun aber hat schon nach einem halben Jahre der barm- herzige Gott und Herr seiner Kirche uns einen freund- lichen Gnadenblick seines Angesichts zukommen lassen, der unsere Hoffnungen, die wir im Vertrauen auf die Kraft seines lieben Wortes gefaßt hatten, bis hieher aufs herrlichste bestätigt hat und uns um so getroster in die Zukunft blicken läßt. Wie das zugegangen, sei im Folgenden kurz erzählt, damit der liebe Leser mit uns den Herrn preisen und ihm für seine wunderbaren Führungen danken möge, denn man singt mit Freuden vom Sieg in den Hütten der Gerechten. Die Rechte des Herrn behält den Sieg, die Rechte des Herrn ist erhöht, die Rechte des Herrn behält den Sieg. Um so zuversichtlicher aber und freudiger erzähle ich diesen Zug aus der Geschichte unsrer Gemeinde, da eine solche Veröffentlichung von verschiedenen Seiten ernstlich ge- wünscht, auch die hiesigen Verhältnisse schon einmal („Freikirche“ 1878, Nr. 10) aus der Feder des Herrn Past. Brunn ausführlich dargelegt worden sind. So diene dem Gegenwärtigen zugleich als Fortsetzung und Abschluß, um so mehr, als Herr Past. Brunn damals mit einer Klage schließen mußte, die nun in Freude ver- wandelt ist. Auch werden sich gewiß die lieben Brüder in Amerika, deren manche, Pastoren und Gemeinde- glieder, aus dieser Gegend stammen, von Herzen mit uns freuen und Gott loben. Doch zur Sache.

Es bestand nämlich neben uns, abgesehen von etlichen wenigen Renitenten, die sich noch heute nach Dreihäusen zu dem hurbessischen renitenten Pfarrer Schedtler halten, in Allendorf und etlichen benachbarten Orten noch eine andere separirte oder, wie sie sich selbst nannte, „alt- lutherische Gemeinde“ unter Leitung des Pastor Schüler. Derselbe war zuerst Pfarrer der landeskirchlichen Ge- meinde zu Breungeshain im Vogelsberge, und hielt sich als solcher zu der Friedberger Konferenz, jener Mittel- partei, die wie alle landeskirchlichen Mittelparteien im Grunde auf Union hinsteuerte. Als jedoch die förm- liche Verfassungsunion in Darmhessen eingeführt werden sollte und im Jahre 1874 auch wirklich eingeführt wurde, machte er eine plötzliche Schwentung und hielt

sich zu den me- Sache er vol- mehreren Schr- vertheidigte. zweite Aufslag- vor. Sie füll- glaubenstreue- Geistlichen un- Abgesehen vo- Renitenz über- vom Sauerteil- firenden Theo- stellung des I- In jener E- Kirche hat alle- Also die ganz- Lehre der Bre- Jüundlein schr- seine Kirche, i- Grundlage de- Geist das Leb- Kirche ist ihm- nicht bloß na- Heiligen“, der- Jesu auf G- Sünder“. er denn auch- nung auf glei- liche Ordnu- „Wenn die- Glaubens de- sind, so sind i- gesehe aus d- leben soll.“ den Grundin- der Kirchenor- nung und Ri- Beziehung zu- n öthig. I- man sagt, ve- zu wollen, d- „Eine Kirch- Gottes und i- Menschen sag- Kirche Befeh- Gottes Dr- Gehorsam- Dienerin ble- hoch hinaufg- das Bekennt- der greuliche- der Kirche is- selbst die h- Christus i- auch ein neu- testen Maße- Vorschriften- wären diese- Welt gültig g- und beiläufig- des Neuen T- keime“, die in- um eine herrl- Ordnung zu- Neueren Ent- ganzen Offe- Grundgedan- Gestaltung z- lung überläß- seinen Kinde-

er antitrinitarischer Gemeinschaften
ne Taufe zu Scherz und Spott für
anzuerkennen ist und die von den-
taufen erst zu taufen sind.“

(Fortsetzung folgt.)

s der Sächs. Freikirche.)

Wenddorf in Hessen.

schnete im October vorigen Jahres
Hessen im Großherzogthum Hessen
kleinen und ziemlich weit zerstreuten
eingeführt wurde (siehe „Frei-
76), geschah dies in der Hoffnung,
das Geizgen seiner kleinen Heerde
allmählichen Zuwachs auch an
diesem von alter Zeit her lutherischen,
alten Lande eine wirklich lebensfähige
lutherische Gemeinde unter einem
stehen lassen. Denn wohl war eine
welche eine Zeit lang, wie die Leser
sahen, bis zu seinem traurigen Abfall
darnach wieder wie zuvor von
Past. Brunn bedient, auch vorigen
Synode aufgenommen worden war,
Kleinheit ohne fortwährende Unter-
keinerlei menschliche Aussicht hatte,
die Dauer in ihrer Mitte erhalten

nach einem halben Jahre der barm-
Herz seiner Kirche uns einen freund-
seines Angesichts zukommen lassen,
gen, die wir im Vertrauen auf die
Worte gefaßt hatten, bis hieher auf
hat und uns um so getroster in die
st. Wie das zugegangen, sei im
hlt, damit der liebe Leser mit uns
und ihm für seine wunderbaren
möge, denn man singt mit Freuden
Hütten der Gerechten. Die Rechte
den Sieg, die Rechte des Herrn ist
des Herrn behält den Sieg. Um
ber und freudiger erzähle ich diesen
ichte unsrer Gemeinde, da eine solche
n verschiedenen Seiten ernstlich ge-
hiesigen Verhältnisse schon einmal
Nr. 10) aus der Feder des Herrn
hrlich dargelegt worden sind. So
hätiges zugleich als Fortsetzung und
ehr, als Herr Past. Brunn damals
ließen mußte, die nun in Freude ver-
werden sich gewiß die lieben Brüder
manche, Pastoren und Gemeinde-
Gegend stammen, von Herzen mit
ott loben. Doch zur Sache.

lich neben uns, abgesehen von etlichen
a, die sich noch heute nach Dreihausen
a renitenten Pfarrer Schedtler halten,
lichen benachbarten Orten noch eine
er, wie sie sich selbst nannte, „alt-
e“ unter Leitung des Pastor Schüler.
t Pfarrer der landeskirchlichen Ge-
shain im Vogelsberge, und hielt sich
Friedberger Conferenz, jener Mittel-
landeskirchlichen Mittelparteien im
hinsteuerte. Als jedoch die förm-
ion in Darmhessen eingeführt werden
hre 1874 auch wirklich eingeführt
ne plötzliche Schwenkung und hielt

sich zu den wenigen Darmhessischen Renitenten, deren
Sache er vollständig als die seinige ansah und in
mehreren Schriften gegen das unire Ober-Consistorium
verteidigte. Eine von diesen Schriften, welche eine
zweite Auflage erlebt hat, liegt dem Schreiber dieses
vor. Sie führt den Titel: „Kurze Rechtfertigung der
glaubensstreuen sogen. renitenten Hessen-Darmstädtischen
Geistlichen und Gemeinden vor der Kirche u. s. w.“
Abgesehen von der falschen praktischen Stellung der
Renitenz überhaupt ist dieselbe aber auch vollständig
vom Sauerteige der neueren falschlutherischen, romani-
sirenden Theologie durchsäuert, woraus die ganze Lehr-
stellung des Betreffenden nur allzu deutlich erhellt.

In jener Schrift heißt es unter andern: „Die heilige
Kirche hat also eine sichtbare und eine unsichtbare Seite.“
Also die ganze haltlose, schrift- und bekenntnißwidrige
Lehre der Breslauer, die Past. Schüler noch mit diesem
Zündlein schmückt: „So beherrscht der König Christus
seine Kirche, indem er durch seine Menschwerdung die
Grundlage der sichtbaren Kirche, durch seinen heiligen
Geist das Leben der unsichtbaren Kirche gibt.“ Die
Kirche ist ihm, wie allen Neuern, „Heilsanstalt“, also
nicht bloß nach dem dritten Artikel die „Gemeinde der
Heiligen“, denn er spricht von ihr als der „Verkärerin
Jesu auf Erden und Heilsanstalt für alle armen
Sünder“. In Folge dieser falschen Anschauung stellt
er denn auch kirchliches Bekenntniß und kirchliche Ord-
nung auf gleiche Linie, indem er auch diese als gött-
liche Ordnung anerkannt wissen will. Er spricht:
„Wenn die Bekenntnisse der Kirche Zeugnisse des
Glaubens der Gemeinschaft aus der heiligen Schrift
sind, so sind die Kirchenordnungen die Gemeinschafts-
gesetze aus der Schrift, in welchen die Gemeinschaft
leben soll.“ „Im Bekenntniß bezeugt die Gemeinschaft
den Grundinhalt der Schrift nach ihrer Erkenntniß, in
der Kirchenordnung legt sie ihn dar.“ „Kirchenord-
nung und Kirchenbekenntniß stehen deshalb in nächster
Beziehung zu einander und sind für die Kirche gleich
nöthig. Unsinnig ist, sie als Menschenwerke, wie
man sagt, verurtheilen und in der Kirche gering achten
zu wollen, da Gott selbst sie verordnet hat.“ „Eine
Kirchenordnung auf Grund der Ordnungen
Gottes und in Uebereinstimmung mit denselben ist nicht
Menschenfälschung, sondern Gottes Gesetz.“ „Der
Kirche Befehl, als der Dienerin Christi, gebührt nach
Gottes Ordnung und nach göttlichem Gebote
Gehorsam, soweit sie eben Christi und des Evangelii
Dienerin bleibt.“ Wo nun kirchliche Ordnung so
hoch hinaufgeschraubt wird, ist's kein Wunder, wenn
das Bekenntniß schmählich verachtet wird, so daß selbst
der greuliche Satz sich findet: „Menschenwerk aber in
der Kirche ist auch die Predigt, das Bekenntniß, ja
selbst die heilige Schrift.“

Christus ist ihm daher nicht allein Erlöser, sondern
auch ein neuer Gesetzgeber und zwar im allerausgedehnt-
testen Maße. „Insbesondere“, sagt er, „gibt Christus
Vorschriften über Almosen, Beten, Fasten u. s. w.“, als
wären diese Vorschriften nicht schon von Anfang der
Welt gültig gewesen. Fast sämtliche Gesetzesvorschriften
und beiläufig erwähnten Ceremonien in den Büchern
des Neuen Testaments gelten ihm als „Lebensordnungs-
keime“, die in der Kirche nur ausgebildet werden dürfen,
um eine herrliche, dem Wesen der Kirche entsprechende
Ordnung zu schaffen. Past. Schüler ist nach Art der
Neueren Entwicklungstheologie: „Gott liebt es, in seiner
ganzen Offenbarung immer nur die Grundlagen,
Grundgedanken, Ausgangspunkte, Lebenskeime jeder
Gestaltung zu geben. Die Ausführung und Entwick-
lung überläßt er unter Beistand seines heiligen Geistes
seinen Kindern u. s. w. Lange Zeit hat man das

nicht erkannt, wie auch die Rechtfertigung durch
den Glauben, welche so helle in der hl. Schrift
steht, doch lange unbekannt war, bis der hei-
lige Geist in der Reformation die Kirche zur
Erkenntniß brachte. Heute führt er uns zur
Wahrheit über das Wesen und den Werth der
rechten Kirchenordnung.“ Ein neuer Beweis,
wie aus einem Irrthum immer ein anderer folgt, und
zwar einer schwerer als der andere.

Lehrt aber Past. Schüler also von Kirche und
Kirchenordnung, so kann auch seine Lehre vom Amte
nicht die richtige sein. Auch für ihn gibt es eine
„geistliche Obrigkeit“, „Oberhirten und Unterhirten“,
und zwar nach dem Befehle Gottes in der Schrift über
die Oberleitung seiner Kirche, er kennt auch ein „Regier-
amt im Unterschiede vom Predigamt“. „Das von
Gott gestiftete Amt soll als Werkzeug des Herrn auf
Grund des Evangeliums und nach Maßgabe des Be-
kenntnisses der Kirche die Herrschaft*) in derselben
üben.“ Daneben finden sich freilich manche richtige
Bemerkungen über Gemeinderechte im Allgemeinen,
aber auch hier der ganz verkehrte und falsche Satz:
„Die reformatorische Kirche unterscheidet eine Gemeinde
der mündigen und vollberechtigten Glieder, der jungen,
schwachen, kranken und darum gering berechtigten
Glieder, endlich aber der völlig unberechtigten Glieder.“

So viel Wahres in dieser Schrift auch gegen die
Staatskirche gesagt ist, es ist schließlich doch immer
wieder die neue widergöttliche Verfassung, die dem Past.
Schüler im Vordergrund seines Denkens und Handelns
stand, viel weniger die schon früher herrschende falsche
Lehre, wovon er selber zum guten Theile angesteckt war.
Auch hat er seine Irrthümer in der Lehre bis auf den
heutigen Tag nicht widerrufen. Im Gegentheil be-
zeugen seine mündlichen Auslassungen und die ganze
Art und Weise seiner Amtsführung, wie wenig er in
wahrhaft lutherischer Theologie gegründet war.

Da nun Past. Schüler in Breungeshain keine Ge-
meinde fand, die ihm gefolgt wäre, so unterhandelte er
mit den Breslauern und nahm einen Veruf an die
vacante Gemeinde in Radevormwald an. Es war Ein
Geist, der ihn und die Breslauer verband, die bekanntlich
dieselben Irrlehren hegen und pflegen. Zu gleicher
Zeit jedoch fand er hier in Wenddorf und Umgegend
bei den Gemeindegliedern, welchen das Verderben der
Landeskirche schon längst die Theilnahme am landes-
kirchlichen Gottesdienst verleidet, die sich aber doch zur
eigentlichen förmlichen Separation noch nicht hatten
entschließen können, erwünschten Eingang, gab vor, er
gehe nur provisorisch auf zwei Jahre nach Rade und
sing an, von dort aus dieselben alle vier Wochen zu
bedienen. Da aber eine solche Zweitheiligkeit auf die
Dauer keinen Bestand haben, Past. Schüler unmöglich
zu gleicher Zeit Pastor einer separirten und Pastor einer
renitenten Gemeinde sein konnte, wußte er bald die
überwiegende Mehrzahl seiner hiesigen Gemeindeglieder
zum Austritt aus der Landeskirche und Anschluß an
die Breslauer Synode zu bewegen. So war neben
der bisherigen „separirten“ an diesem Orte noch eine
„altlutherische Gemeinde“ entstanden, aber leider mit
einem Prediger an der Spitze, dessen Lehrstellung wir
eben aus seinen eigenen Aussprüchen kennen gelernt
haben.

Die Verbindung dieser Gemeinde mit der Breslauer
Synode dauerte bis zum vorigen Jahre. Inzwischen
war nämlich Past. Schüler wegen grober Verleumdungen
von andern Gliedern jener Synode beim Ober-Kirchen-
Collegium verklagt worden, und legte nun, als er sah,

*) Anm.: Wie das Vorhergehende von uns unterstrichen.
D. B.

daß die gegen ihn eingeleitete Untersuchung für ihn ein ungünstiges Ergebnis liefern werde, ohne das Ende derselben abzuwarten, eigenmächtig sein Amt in Radevormwald nieder, behielt aber seine hiesige Gemeinde für sich, unter dem Vorgeben, die Untersuchung sei nicht nach Gottes Wort geführt. Wieviel davon wahr ist, sei dahingestellt. Nur das sei noch erwähnt, daß er, ohne die Gemeinde zu fragen, die Vorsteher zur Unterschrift eines Absagebriefes an die Breslauer Synode zu bewegen wußte, der doch für die ganze Gemeinde gelten sollte. An seine Stelle in Radevormwald ist bekanntlich der frühere Göttinger Superintendent Notholt getreten, leider ein großer Freund und Fürsprecher der zweizüngigen Jowasynode; die Allendorfer Gemeinde aber mit ihrem Seelsorger, Past. Schüler, stand nun allein, ohne Verbindung weder mit den Renitenten, noch mit irgend einer größeren freikirchlichen Körperschaft. Derselbe Mann, welcher sie unter das Joch des Breslauer Kirchenregiments geführt hatte, mußte sie auch wieder herausführen. Dieser Umweg aber war nöthig, um unsere lieben Brüder von der Renitenz, der sie zuvor auf's Festeste angehangen hatten, überhaupt zur Separation zu bringen. Past. Schüler mußte mit seiner großen Ueberredungskunst in Gottes Hand das Werkzeug dazu sein.

Aber nunmehr war auch seine Zeit gekommen, da er ausgerichtet hatte, was Gott ihn wollte ausrichten lassen, und er nicht mehr als Werkzeug dienen sollte. Schon lange hatte auf der Gemeinde ein unheimlicher Druck gelastet, den jeder bei sich selbst fühlte, aber keiner dem andern zu offenbaren getraute. Das nöthige gegenseitige Vertrauen zwischen Pastor und Gemeinde war geschwunden. Am schwersten lag der Druck auf den Vorstehern, die Past. Schüler falscher Weise zu seinen Zwecken zu gebrauchen gedachte, mit denen er aber bald, als er sah, daß ihm gerechter Widerstand entgegengesetzt wurde, gänzlich zerfiel.

Insonderheit fiel es jenen schwer auf's Gewissen, daß sie so oft überredet worden waren, ohne Auftrag von der Gemeinde doch im Namen der Gemeinde zu handeln, und nach ihres Pastors Willen eine Art von Geheimbund innerhalb der Gemeinde bilden sollten, ja über andere Gemeindeglieder ausgeforscht und später bei denen wieder ausgetragen wurden. Der Bruch war da. Schließlich handelte es sich um schwere Anklagen und Verleumdungen, die Past. Schüler gegen einen Vorsteher vorbrachte, in Folge deren er selber angeklagt werden mußte. Trotz dringender Aufforderung stellte er sich jedoch nicht zu einer christlichen Untersuchung, gab vielmehr zuerst die hiesigen und nach einigen vergeblichen Versuchen auch die auswärtigen Gemeindeglieder auf, schied also thatsächlich von der Gemeinde, worauf auch diese sich von ihm zu scheiden genöthigt sah. Sein Abgang von derselben war demnach ganz ähnlich dem von der Breslauer Synode, indem er sich beidemal ordentlicher Untersuchung entzog.

So war die Gemeinde nicht nur frei vom Breslauer Ober-Kirchen-Collegium, sie war auch durch seine eigene Schuld frei von ihrem bisherigen Seelsorger und wandte sich an uns in der besonders auch durch fleißiges Studium der Bekenntnisschriften gewonnenen Erkenntnis und Gewißheit, daß unsere vielverkannte, vielgehaßte und vielgeschmähte Lehre doch die richtige sei. Anfang März durften wir eine Gemeindeversammlung halten, in welcher die Mehrzahl der Glieder jener Gemeinde eine Vereinigung mit der unsrigen einging und ihren förmlichen Beitritt erklärte, so daß jetzt beide bisher getrennte Gemeinden Eins geworden sind. Es ist damit ein langjähriger Riß geheilt, ein großes Mergerniß beseitigt und durch Gottes herrliche Gnade sein Reich an

diesem Orte gefördert. Denn der Welt ist dadurch ein Anstoß zur Schmähung genommen, die wahre Kirche aber gefestigt. Da diese Vereinigung auch nicht geschehen ist auf Grund von Menschenfäzungen oder falscher Lehre unter dem bloßen Vorwande lutherischen Namens, sondern in der That und Wahrheit auf Grund dieses rechten reinen Bekenntnisses selber, so dürfen wir sie beiderseits mit demüthigem Danke als einen Sieg göttlicher Wahrheit rühmen und preisen, uns herzlich darüber freuen und fröhlich und getrost auch in dieser letzten Zeit unsere Häupter aufheben; denn

Der Herr ist noch und nimmer nicht
Von seinem Volk geschieden.
Er bleibet ihre Zuversicht,
Ihr Segen, Heil und Frieden.
Mit Mutterhänden leitet er
Die Seinen stetig hin und her.
Gehet unserm Gott die Ehre!

Er selber schenke uns auch fernerhin festen zuversichtlichen Glauben und getroste Hoffnung auf seine weitere gnädige Durchhilfe, so wird er auch seine Herrlichkeit zu seiner Ehre und unsrer Freude uns gewiß immer mehr sehen lassen.
H. Stallmann, P.

Die Synodalversammlung des Canada = Districts der Synode von Missouri zc.

Tage großer Freude und Erquickung, wie lauten Preises gegen den grundgütigen Gott waren für die zur Synode in Elmira, Ontario, Versammelten die Sitzungstage vom 17. bis zum 23. April. Um einige kleine Häuflein, die sich ursprünglich durch den Dienst der Missouri-Synode ums lautere Gotteswort gesammelt hatten, haben sich durch Gottes Segen nach und nach eine Anzahl von Gemeinden geschaart, die von Predigern unserer Synode bedient werden. Darum erschien es nun zur Ehre und Förderung des Reiches Gottes in Canada am erspriesslichsten, daß aus diesen Anfängen eine eigene Districtsynode von Canada gebildet werde. Mit Genehmigung der allgemeinen Synode von Missouri zc. und unter herzlichem Segenswünschen Seitens des Nördlichen Districts derselben, dem bis jetzt die Canadischen Lutheraner einverleibt waren, ging man denn im Namen Gottes getrost ans Werk, einen eigenen Canada = District der Synode von Missouri zc. zu errichten. Während der schon genannten Tage fanden zu Elmira die ersten Sitzungen dieses neuen Körpers statt.

Letzterer besteht dermalen aus 14 (worunter 9 stimmberechtigte) Pastoren, 11 Gemeinden und 1 Gemeindegemeinschaft. Daraus geht schon hervor, daß es nicht hohe Dinge vor der Welt sind, die man mit Gründung dieser Districtsynode in's Auge gefaßt hat. Vielmehr trieb hiezu allein der herzliche Wunsch an, unter brünstiger Anrufung Gottes und dem Vertrauen auf seinen Segen den lieben Glaubensgenossen in Canada zur Ehre des großen Gottes und zum Heile vieler Seelen immer besser dienen und rathen zu können. So wirft denn die neue Districtsynode getrost Panier auf; Gott aber möge um Christi willen fröhliches Gedeihen geben zu dieser auf Hoffnung ausgestreuten Saat, daß aus dem Sesskörnlein ein großer Baum erwachse, unter dessen Schatten viele Seelen Ruhe finden durch die reinen Gnadenmittel, die Christus seiner Kirche gegeben hat.

Zwar war durch Gottes Gnade der Segen groß, den unsere lieben Gemeinden in Canada auch jetzt schon durch den Dienst unserer Synode genießen durften; allein es liegen manche Umstände vor, die die fröhliche Aussicht eröffnen, daß dieser Segen noch viel-

fach durch die Neubildung und mehr werden werde.

Ist ja doch die geographische Lage der Gemeinden von den Mittelpunkten unserer Synode eine theilweise sehr ungünstige. Ist ja doch die geographische Lage der Gemeinden von den Mittelpunkten unserer Synode eine theilweise sehr ungünstige. Ist ja doch die geographische Lage der Gemeinden von den Mittelpunkten unserer Synode eine theilweise sehr ungünstige. Ist ja doch die geographische Lage der Gemeinden von den Mittelpunkten unserer Synode eine theilweise sehr ungünstige.

So trafen denn am Mittage von den verschiedenen Theilen (theilweise 500 Meilen, vom Synodalen und eine Anzahl in Elmira ein.

Die Reihe der Sitzungen der hochw. allgemeine Präses aus Cleveland, O., mit einer über Eph. 4, 3—6.

Da in manchen Gemeinden wenig erkannt war, wie es bestellt ist, und sich auch in gewaltthätiger Praxis ande Angst vor Anschluß an jede es als sehr heilsam, wenn zeige, was für eine Bewandn gelischem Synodwesen darum auch von der neuen zu versehen haben werden. täglichen Sitzungen zuwörder in der rechtläubigen wurde da gezeigt, wie eine bindung einer Anzahl Disglichen Körper, dann eine f sie sich (wie in unseren Landen selbst regiert, daß sie aber n bige ist, wenn sie sich zun kennt, wie solches in den sym Luth. Kirche bezeugt ist. I daß eine solche Synode nicht des ist, daß in ihr nothwe oder auch nur alle rechtläul sich finden müßten, daß eine williger Zusammenschluß von ist. Weiter wurde bezeugt, i gewißlich eine heilsame, ja, d ige, Einrichtung ist, die d apostolischem Vorbilde gemä kirchliche (also menschliche) licher Stiftung entbehrt. D zeln den Gemeinden gegenübe ratherin und Helferin w als die Herrschaft des Wort und so weit sie es führt. A chenobrigkeit, die Gewalt Dingen, die Gottes Wort f oder Zwang gegen sie anzun nen andern Zweck, als dei innen und außen durch

lt ist dadurch ein
ie wahre Kirche
auch nicht ge-
ensatzungen oder
ande lutherischen
Wahrheit auf
nissess selber, so
igem Danke als
ien und preisen,
lich und getrost
ufter aufheben;
nicht

festen zuversicht-
auf seine weitere
eine Herrlichkeit
s gewiß immer
Umann, P.

Canada = Districts
i re.

ng, wie lauten
waren für die zur
ersammelten die
iril. Um einige
durch den Dienst
otteswort gesam-
Segen nach und
schaart, die von
werden. Darum
ung des Reiches
daß aus diesen
von Canada ge-
der allgemeinen
zlichen Segens-
istricts derselben,
aner einverleibt
ottes getrost ans
der Synode von
r schon genann-
Sitzungen dieses

orunter 9 stimm-
nd 1 Gemeinde-
or, daß es nicht
mit Gründung
hat. Vielmehr
an, unter brün-
rauen auf seinen
in Canada zur
ille vieler Seelen
nen. So wirft
anier auf; Gott
Gedeihen geben
Saar, daß aus
erwache, unter
inden durch die
r Kirche gegeben

er Segen groß,
Canada auch jetzt
e genießen darf-
de vor, die die
Segen noch viel-

fach durch die Neubildung des Canada = Districts ver-
mehrt werden werde.

Ist ja doch die geographische Entfernung der meisten
Gemeinden von den Mittelpunkten der übrigen Districte
unserer Synode eine theilweise beträchtliche, so daß bis
jetzt die Synodalversammlungen der anderen Districte
von den Predigern Canada's nur unter Aufwendung
kaum erschwingerbarer Reisefkosten besucht und durch Ge-
meinde-Deputirte nur in höchst geringem Maße be-
schickt werden konnten. Dazu kommt auch das, daß
die (nicht nur politischen und socialen, sondern auch
kirchlichen) Verhältnisse Canada's ganz andere
sind, als die in den Vereinigten Staaten, letztere für
Canada eben Ausland sind. Alles das ließ den
Wunsch der Canadischen Lutheraner als wohlberechtigt
erscheinen, sich nun auch zu einem Canadischen Körper
zusammen zu schließen, nämlich zu einem solchen, der
sich unter der alleinigen Herrschaft des göttlichen Wortes
und in ungebrochener Einigkeit im Geiste wie gliedlichen
Verbände mit der Missouri = Synode nach Maßgabe
seiner besonderen örtlichen Verhältnisse selbst regiere.

So trafen denn am Mittwoch, den 16. April d. J.
von den verschiedenen Theilen der Provinz Ontario
(theilweise 500 Meilen, vom oberen Ottawa her) die
Synodalen und eine Anzahl Gäste aus den Gemeinden
in Elmira ein.

Die Reihe der Sitzungen eröffnete am Donnerstag
der hochw. allgemeine Präses, Herr Pastor Schwan
aus Cleveland, O., mit einer herzergreifenden Predigt
über Eph. 4, 3—6.

Da in manchen Gemeinden Canada's es noch zu
wenig erkannt war, wie es um rechtes Synodalwesen
bestellt ist, und sich auch in Folge mißbräuchlicher und
gewalthätiger Praxis anderer Synoden mannfach
Angst vor Anschluß an jede Synode zeigte, so erschien
es als sehr heilsam, wenn man zuerst den Gemeinden
zeige, was für eine Verwandniß es mit rechtem evan-
gelischem Synodalwesen habe und wessen sie sich
darum auch von der neuen Canada = Districtsynode
zu versehen haben werden. So wurde denn in drei-
tägigen Sitzungen zunächst über Synodalwesen
in der rechthgläubigen Freikirche verhandelt. Es
wurde da gezeigt, wie eine Synode, oder die Ver-
bindung einer Anzahl Ortsgemeinden zu einem kirch-
lichen Körper, dann eine freikirchliche ist, wenn
sie sich (wie in unseren Ländern) ohne Staatseinmischung
selbst regiert, daß sie aber nur dann eine rechthgläu-
bige ist, wenn sie sich zum reinen Worte Gottes be-
kennt, wie solches in den symbolischen Büchern der Ev.
Luth. Kirche bezeugt ist. Dabei wurde auch betont,
daß eine solche Synode nicht also die Kirche ihres Lan-
des ist, daß in ihr nothwendig alle Kinder Gottes
oder auch nur alle rechthgläubigen Christen des Landes
sich finden müßten, daß eine Synode vielmehr ein frei-
williger Zusammenschluß von Gemeinden in der Kirche
ist. Weiter wurde bezeugt, daß eine derartige Synode
gewißlich eine heilsame, ja, nach Umständen nothwen-
dige, Einrichtung ist, die dem göttlichen Worte und
apostolischem Vorbilde gemäß, aber immerhin nur eine
kirchliche (also menschliche) Ordnung ist, welche gött-
licher Stiftung entbehrt. Darum ist sie auch den ein-
zelnen Gemeinden gegenüber nichts als eine Be-
ratherin und Helferin und hat keine andere Macht
als die Herrschaft des Wortes Gottes, das sie führt
und so weit sie es führt. Also ist sie nicht eine Kir-
chenobrigkeit, die Gewalt hätte, den Gemeinden in
Dingen, die Gottes Wort frei läßt, Gesetze zu geben
oder Zwang gegen sie anzuwenden. Sie verfolgt kei-
nen andern Zweck, als den, Gottes Reich nach
innen und außen durch von Gott gegebene Mittel

zu fördern, indem sie vor Allem die heilsame Lehre
in stete Bewegung setzt und zweckentsprechende praktische
Einrichtungen trifft.

Auf diese Besprechungen hat der gnädige Gott auch
sichtlich seinen Segen gelegt, so daß selbst solche liebe
Christen, welche noch bitteres Vorurtheil gegen Syn-
oden mit hierher brachten, im Laufe der Verhand-
lungen immer freudiger wurden und endlich fröhlich
mit der Synode darin übereinstimmten: Ja, es ist
gewiß wahr, der eigene geistliche Nutzen und
ihre heilige Pflicht, der Kirche im Ganzen
zu nützen, sollte jede rechthgläubige Orts-
gemeinde bewegen, mit Freudigkeit sich einer
solchen rechthgläubigen Synode anzuschließen.

Ein anderer, überaus wichtiger Gegenstand der
Lehrverhandlungen war der über den Beruf zum
Pfarramt, wobei aus Gottes Wort und den Sym-
bolen wie Lehrschriften unserer Kirche treulich nachge-
wiesen wurde, daß das Pfarramt das Amt ist, dadurch
die Berrichtungen des geistlichen Priesterthums öffentlich
von Gemeinschaft wegen ausgeübt werden; daß dieses
Amt ein von Gott gestiftetes ist, es also nicht
in der Willkür der Gemeinde steht, ob sie es unter sich
aufrichten will oder nicht. Ferner wurde betont, daß
es auch Gott ist, der die einzelnen Personen zu
diesem Amte erwählt, beruft und ausrüstet; daß aber
Gott durch die Gemeinde beruft, wir also nicht
mehr auf unmittelbaren Beruf (wie die Apostel und
Propheten von Gott gesandt waren) zu warten haben.

Alle diese schönen Dinge sollen, s. G. w., in dem
bald erscheinenden Synodalbericht eingehend beschrieben
werden. Möge derselbe denn auch fleißig von unsern
lieben Christen gekauft und studirt werden. Der treue
Gott und Heiland mache nun wahr den Segenswunsch,
mit welchem das Präsidium des Nördlichen Districts
die Canadischen Lutheraner aus dem Verbande jenes
Districts entlassen hat:

„Der Herr segne Eure Arbeiten und Kämpfe und
lasse Euch einen Sieg nach dem andern über seine
Feinde sehen! Eure Lehrer mögen mit viel Segen ge-
schmückt werden! Du theure Districtsynode von Ca-
nada bist unsere Schwester, wachse in viel tausend mal
tausend, und dein Same besitze die Thore seiner
Feinde!“

.....

Thesen

über die Gewißheit des Gnadenstandes

für die diesjährigen Verhandlungen des Illinois-Districts.

I.

Die Lehre der Papisten, daß kein Mensch ohne beson-
dere Offenbarung seines Gnadenstandes völlig gewiß
sein könne, ist ein antichristlicher Irrthum. Ebr. 11, 1.
Matth. 11, 28—30.

II.

Die Lehre der Secten, daß die Gewißheit des Gna-
denstandes nur in einem süßen Gefühl der Gnade be-
stehe, ist eine gefährliche Schwärmerei. Röm. 7, 24.
1 Joh. 3, 20. Phil. 4, 7.

III.

Die Gewißheit des Gnadenstandes gründet sich all-
ein fest und unerschütterlich auf die Gnadenmittel.
Joh. 15, 3. 1 Joh. 5, 8.

IV.

Eine auf die Gnadenmittel gegründete Gewißheit
wirkt der Heilige Geist allein in dem Bußfertigen.
Röm. 8, 16.

Die Gewißheit
Sünde erschüttert
3, 21. Ps. 66,

Die Gewißheit
Zweifel des P
gegen kämpft.

Je eifriger e
mehr hat er dur
nisse, daß er bei
1 Joh. 3, 14.

Zu

Geständnisse

Blatt „Der Frö
und Hauptursach
lange nicht, durc
keine rechte Erken
haftigkeit, noch
ihnen an in ihm
laute Schreien u
lange kein Bewei
len. Das ist oft
Ursachen entstehe
Sündhaftigkeit.
durchgekommen;
tiefe Sündenerken
schrei und Geber
gehehrt und in d
Geberden. Was
grunde zuvor si
gewöhnlich durc
Biele oft lange
mehr äußerlich d
mit den Person
Tage haben sie n
Abend, wenn es d
das Gefühl. Al
daß sie aus dem
schöpft hätten.
tuge Erkenntniß
wenig religiösen
lichen Dingen selb
Jugend sehr oft
bei vielen Elter
Gleichgültigkeit,
terricht zu erthei
fassen, wenn er
macht es nicht a
jeningen Leute,
Religionsunterrei
der Gemeinde si
Gottes hindert
Suchen sie es ni
tiren, anstatt es
ßen? Und da, si
in solche Aufregu
wissen. Da kom
fühlen sie gut, du
und dann sind
gewöhnlich die
Wir wissen, es i
schreiben, aber da
Gebrauch entgeg
welche so leicht u
vorsichtig sein.
wahren Befehrun
Verderben der Ki
werk. Das „Du

se vor Allem die heilsame Lehre
t und zweckentsprechende praktische

ungen hat der gnädige Gott auch
gelegt, so daß selbst solche liebe
bitteres Vorurtheil gegen Syn-
achten, im Laufe der Verhand-
ger wurden und endlich fröhlich
in übereinstimmen: Ja, es ist
gene geistliche Nutzen und
cht, der Kirche im Ganzen
jede rechtgläubige Orts-
n, mit Freudigkeit sich einer
Synode anzuschließen.

aus wichtiger Gegenstand der
war der über den Beruf zum
aus Gottes Wort und den Sym-
n unserer Kirche treulich nachge-
Pfarramt das Amt ist, dadurch
geistlichen Priestertums öffentlich
gen ausgeübt werden; daß dieses
t gestiftetes ist, es also nicht
Gemeinde steht, ob sie es unter sich
nicht. Ferner wurde betont, daß
die einzelnen Personen zu
beruft und ausrüstet; daß aber
Gemeinde beruft, wir also nicht
ren Beruf (wie die Apostel und
gesandt waren) zu warten haben.
Dinge sollen, s. G. w., in dem
modalbericht eingehend beschrieben
lbe denn auch fleißig von unsern
t und studirt werden. Der treue
he nun wahr den Segenswunsch,
idrium des Nördlichen Districts
eraner aus dem Verbande jenes

Eure Arbeiten und Kämpfe und
eg nach dem andern über seine
Lehrer mögen mit viel Segen ge-
u theure Districtsynode von Ca-
vester, wachse in viel tausend mal
Same besitze die Thore seiner
.....

hesen

heit des Gnadenstandes

Verhandlungen des Illinois-Districts.

I.

sten, daß kein Mensch ohne beson-
des Gnadenstandes völlig gewiß
christlicher Irrthum. Ebr. 11, 1.

II.

en, daß die Gewißheit des Gna-
dem süßen Gefühl der Gnade be-
che Schwärmerei. Röm. 7, 24.
4, 7.

III.

Gnadenstandes gründet sich all-
fütterlich auf die Gnadenmittel.
5, 8.

IV.

adenmittel gegründete Gewißheit
weist allein in dem Bußfertigen.

V.

Die Gewißheit des Gnadenstandes wird durch jede
Sünde erschüttert, durch Todsünden vernichtet. 1 Joh.
3, 21. Ps. 66, 18. Joh. 5, 44.

VI.

Die Gewißheit des Gnadenstandes besteht auch im
Zweifel des Bußfertigen, so lange der Mensch da-
gegen kämpft. (Anfechtungsstand.) Marc. 9, 24.

VII.

Je eifriger ein Mensch in der Heiligung ist, desto
mehr hat er durch seine Liebe und guten Werke Zeug-
nisse, daß er bei Gott in Gnaden stehe. 2 Petr. 1, 10.
1 Joh. 3, 14.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Gesandnisse der Schwärmer. Das methodistische
Blatt „Der Fröhliche Botschafter“ schreibt: „Die erste
und Hauptursache, warum sogenannte Bußfertige so
lange nicht ‚durchkommen‘, ist Unwissenheit. Sie haben
keine rechte Erkenntniß, weder von ihrer großen Sünd-
haftigkeit, noch vom Plan des Heils. Man hört dies
ihnen an in ihren Gebeten und Unterhaltungen. Das
laute Schreien und Lamentiren und Geberden sind noch
lange kein Beweis, daß sie in großer Seelennoth sich füh-
len. Das ist oft nur eine Aufregung, welche aus andern
Ursachen entsteht, als ein tiefes Gefühl ihrer großen
Sündhaftigkeit. Die größten Schreier sind, nachdem sie
‚durchgekommen‘, oft bald wieder zurückgefallen. Eine
tiefe Sündenerkenntniß ist nicht immer mit lautem Ge-
schrei und Geberden begleitet, sondern ist oft still in sich
gekehrt und im Herzen zermalmend, ohne viele äußerliche
Geberden. Wahre Buße findet im inneren Herzens-
grunde zuvor statt und äußert sich dann freilich auch
gewöhnlich durch äußerliches Verhalten. Warum aber
Viele oft lange nicht durchkommen, ist, weil die Buße
mehr äußerlich denn innerlich ist. Ein näherer Umgang
mit den Personen im täglichen Leben lehrt dieses. Am
Tage haben sie wenig Reue und Sündengefühl, aber am
Abend, wenn es an den ‚Betaltar‘ gehen soll, dann kommt
das Gefühl. Auch auf die Predigt achten sie kaum viel,
daß sie aus dem Wort Glaubensstärke und Unterricht ge-
schöpft hätten. Ferner fehlt solchen gewöhnlich die rich-
tige Erkenntniß des Heilsplans. Sie haben vielleicht
wenig religiösen Unterricht genossen, und sind in gött-
lichen Dingen sehr unwissend. Solches ist leider bei der
Jugend sehr oft, ja gewöhnlich der Fall. Es herrscht
bei vielen Eltern die schrecklichste, unverantwortlichste
Gleichgültigkeit, ihren Kindern speziellen religiösen Un-
terricht zu ertheilen. Wie kann ein Mensch Gottes Heil
fassen, wenn er nicht weiß, wie? Die Predigt allein
macht es nicht aus. Das weiß jeder Prediger, daß die-
jenigen Leute, welche einen gründlichen catechetischen
Religionsunterricht genossen haben, gewöhnlich Pfeiler
der Gemeinde sind. Die Unwissenheit im Heilsplan
Gottes hindert die Suchenden, das Heil zu ergreifen.
Suchen sie es nicht gewöhnlich im Schreien und Lamen-
tiren, anstatt es im stillen Glauben in's Herz einzuschlie-
ßen? Und da ‚überschreien‘ sie sich zuweilen und kommen
in solche Aufregung, daß sie zuletzt nichts mehr von sich
wissen. Da kommen sie endlich wieder zu sich, und dann
fühlen sie gut, durch vielen Zuspruch gewöhnlich gewirkt,
und dann sind sie ‚durchgekommen‘. Aber was lehrt
gewöhnlich die Erfahrung von solchen Bekehrungen?
Wir wissen, es ist delikate Sache, über diese Dinge zu
schreiben, aber das soll uns nicht hindern, einem üblen
Gebrauch entgegenzutreten. Um der Seelen willen,
welche so leicht und oft betrogen werden, sollte man sehr
vorsichtig sein. O, es ist eine wichtige Sache mit der
wahren Bekehrung. Die falschen Bekehrungen sind das
Verderben der Kirche und hindern das wahre Bekehrungs-
werk. Das ‚Durchschaffen‘ kann nur Gott allein thun

durch Sein Wort und heiligen Geist, und alle Menschen
sind Pfscher und Seelenverderber, die es unternehmen zu
thun.“ So verwirft jetzt der „Botschafter“ das selbst,
was je und je von wahren Lutheranern an seiner und
anderen Schwärmergemeinschaften mit Gottes Wort
gestraft worden ist. Die Methodististen haben freilich immer
geschrien, die Lutheraner wollten keine Bekehrung und
kein lebendiges Christenthum, weshalb sie es auch für
geboten hielten, in lutherische Gemeinden mit ihren
„Bekehrungen“ einzubrechen. Aber das war nicht der
Gegensatz. Auch alle wahren Lutheraner glauben und
lehren, daß nur ein Bekehrter oder Wiedergeborener ein
Kind Gottes sei, Gottes Gnade habe und einst selig sterbe.
Aber sie wollten und wollen nur von solchen Bekehrungen
wissen, die der Heilige Geist durch die von Gott ge-
ordneten Gnadenmittel, durch Wort und Sa-
crament, wirkt, während die Methodististen bisher diese
von Gott geordneten Gnadenmittel nicht nur gering-
geschätzt, sondern auch geschmäht und gelästert und an
deren Stelle ihre „Bußbant“, Camp- und Class-Mee-
tings etc. gesetzt haben. Wäre es dem „Botschafter“ ernst
damit, daß Gott allein „durch sein Wort und heiligen
Geist“ bekehre, so daß das Wort das Mittel ist, durch
welches der Heilige Geist die Bekehrung wirkt: so hätte
er damit den Grundsatz der Schwärmer aufgegeben und
wäre in diesem Stück zur rechten biblischen und somit
auch lutherischen Lehre zurückgekehrt. J. P.

II. Ausland.

Emigranten-Mission. In der Leipziger Allgemei-
nen Kirchenzeitung vom 28. März lesen wir, daß aus dem
sogenannten Gotteskasten in Hannover auch unserer
Emigranten-Mission Unterstützung zugesprochen ist. Es
heißt in der genannten Zeitung: „Endlich ist auch der
Emigranten-Mission unter Pflege des Pastor Kehl in
New York eine Gabe zugesprochen, welche im vergangenen
Jahre nicht weniger als 440 Personen von und nach
Deutschland in Empfang genommen, denselben in leib-
licher und geistlicher Beziehung Handreichung gethan und
fünfzig davon in lutherischen Gemeinden untergebracht
und damit der lutherischen Kirche erhalten hat.“

In der sächsischen Landeskirche erlaubt das Landes-
consistorium zwar, daß man dem Herrn Jesu seine Ehre
nehme, aber wer die Christuslästerer etwas unsanft an-
greift, den zieht dasselbe sogleich zur Verantwortung und
strafte ihn auf das härteste. Ein Beispiel hierzu theilt
selbst der „Pilger aus Sachsen“ mit, der sonst sein Landes-
consistorium auf das eifrigste vertheidigt. Er schreibt in
seiner Nummer vom 13. April: „Pastor Große hatte in
seinem ‚Chemnitzer Lutheraner‘ die jetzige Jakobikirche in
Chemnitz schöne Mördergrube und Gözentempel und
die an derselben angestellten Geistlichen unter Berufung
auf verschiedene Kundgebungen derselben, worin sie Chri-
stum zu einem bloßen Menschen und Gottes Wort zu
Menschenwort machen, drei meineidige Gotteslästerer
genannt. Darauf ist er zu 400 Mark Geldstrafe und in
die Kosten verurtheilt worden. Das von dem Ober-
appellationsgericht bestätigte Urtheil rührt die Frage, ob
die von Große gebrauchten Benennungen von Personen
und Sache mit Recht anzuwenden seien oder nicht, gar
nicht an, sondern verurtheilt den Angeklagten nur, weil
er sich bei seinen ‚Kundgebungen‘ einer ‚offenbar bes-
chimpfenden Form bedient habe‘. Um so eher hätte man
daher wohl erwarten dürfen, daß es sämmtlichen An-
gegriffenen persönlich überlassen worden wäre, für die
Wiederherstellung ihrer angegriffenen Ehre Sorge zu
tragen. Daß es das Consistorium übernommen hat,
für die Angegriffenen einzutreten, hat in der That Be-
unruhigung hervorgerufen. Denn nach lutherischen
Begriffen ist allerdings ein Gotteshaus, wo Christus von
den berufenen Predigern seiner Gottheit entkleidet und
zum sündigen Menschen gemacht wird und die Leute also
gelehrt werden, zur Mördergrube geworden. Gewiß
würde es zur Beruhigung erregter Gemüther dienen,
wenn das Consistorium, nachdem einmal dessen Eintreten

für die fraglichen Persönlichkeiten öffentlich bekannt geworden ist, nun auch öffentlich erklären wollte, was es seinerseits auf Grund der von Große angezogenen Kundgebungen gegen die betreffenden Geistlichen zu thun für nothwendig gehalten habe."

Hannoversche Freikirche. Privatnachrichten entnehmen wir Folgendes: Die Renitenten in Hessen-Darmstadt mit Superintendent Bingmann an der Spitze haben sich mit den Renitenten in Kurhessen, deren Leiter Metropolitan Hoffmann ist, vereinigt. Dieser Körper sucht nun eine Vereinigung mit den Separirten in Hannover. Zu dem Zweck wurde am 3. Februar d. J. eine freie Conferenz in Hannover gehalten. Man legte die Vereinigungspunkte zwischen den Renitenten beider Hessen vor und besprach dieselben und wäre die Versammlung beschlußfähig gewesen, so hätte man die Vereinigung sofort vollzogen. Aber Harms und Hoffmann waren nicht zugegen. Ersterer ist jedoch Kanzel- und Abendmahls-Gemeinschaft mit den Hessen eingegangen. (Sächs. Freikirche.)

Hamburg. Hier haben neuerdings etwa 300 Laien und einige Prediger an die Landessynode eine Bittschrift gerichtet, in welcher dieselbe um Wiederherstellung der früheren Verpflichtungsformel der Geistlichen auf die lutherischen Bekenntnisschriften angegangen wird. Bekanntlich wurde diese Formel, ähnlich wie die sächsische, in eine larväre verleugnerische umgewandelt. Die Landessynode, in welcher die Liberalen das Wort führen, hat natürlich mit großer Majorität die Bittsteller abgewiesen. Gerade so würde es gegebenen Falls in Sachsen auch gehen. Vorwärts! ist die Parole der Fortschrittsreligion, d. h. „Lasset uns zerreißen ihre Bände und von uns werfen ihre Seile!" (Sächs. Freikirche.)

Hessen-Darmstadt. Nachdem hier selbst unter dem 10. September 1878 ein neues Gesetz über die bürgerlichen Wirkungen des Austrittes aus einer Kirche oder Religionsgemeinschaft herausgekommen ist, haben laut Nr. 1 der Blätter von Usenborn von diesem Jahre auch die noch übrigen wenigen renitenten Pastoren und Gemeinden hier selbst ihren Austritt aus der Landeskirche erklärt, um endlich die unaufhörlichen Anklagen und Verurtheilungen wegen unbefugter Ausübung des geistlichen Amtes los zu werden. Merkwürdig ist nur, wie Past. Lucius einerseits den bisherigen heftigen Widerwillen gegen den „Austritt" einen Irrthum nennt und doch auch jetzt noch behauptet, nach dem alten Gesetz von 1850 hätten sie nicht austreten können, obgleich beide Gesetze wesentlich gleich sind. Gebe Gott, daß die sich neu bildende Freikirche ganz und völlig zum Glauben der Väter halte, was freilich erst noch abzuwarten ist, da in unserer Zeit mit dem Worte „lutherisch" nur zu viel falsches Spiel getrieben wird. (Sächs. Freikirche.)

Aus Frankreich wird dem Blatte „Unter dem Kreuze" geschrieben: Es gibt noch ein lutherisches Kirchengebiet im heutigen Frankreich. Das Ländchen Montbelliard (Mömpelgard) mit etwa 50 Gemeinden, früher zu Württemberg gehörig und damals der Reformation Luthers beigetreten; dann den Gemeindecumplex in Paris und in Algier, dann Lyon, Nizza. In Frankreich ist Religionsfreiheit ein todtter Buchstabe, sonst hätten's die römischen Priester nicht wagen dürfen, in 5 Bisthümern von Haus zu Haus zu gehen, auf Auslieferung etwa vorhandener Bibeln zu dringen und diese dann dem Feuer zu überliefern. Trotz alledem und wohl gerade deshalb macht der Protestantismus ungemeine Fortschritte in Frankreich. (Sächs. Freikirche.)

Consequente Union. In Düsseldorf hat sich der Judenrabbiner an der Grundsteinlegung einer „evangelischen" Kirche, und in Bonn hat sich umgekehrt die „evangelische" Geistlichkeit an der Einweihung eines Judentempels betheiligt. Da hieß es also: eine Liebe ist der andern werth. Aber freilich eine Liebe, die, mit Luther zu reden, in den Abgrund der Hölle verflucht sein soll, weil sie Licht und Finsterniß, Christus und Belial zusammenkuppeln will. (Sächs. Freikirche.)

Landeskirchliche Mutterliebe. Dem Blatte: „U. d. Kreuze" zufolge, haben die Kinder der christlichen Schule zu Angerod in Oberhessen von dem Darmstädtischen Ministerium einen Juden zum Schullehrer erhalten. Der Jude verbot den Kindern natürlich das Gebet im Namen Jesu, woraufhin die Eltern ihre Kinder nicht mehr zur Schule schickten und zugleich beim Ministerium um einen christlichen Lehrer baten. Dieser soll ihnen nun versprochen worden sein, jedoch unter der Bedingung, daß die christlichen Eltern für den Religionsunterricht der Judenkinder zahlen wollen. Die Zahlung erfolgte, aber noch jezt, nach 4 Jahren, ist der Jude Lehrer an der Christenschule zu Angerod. (Sächs. Freikirche.)

Schweiz. Die Allgemeine Leipziger Kirchenzeitung schreibt: Früher als in vielen Ländern hat sich der Liberalismus in der Schweiz der Schule bemächtigt. Im Kanton Zürich gibt es 50 Volksschulen, in welchen kein Religionsunterricht mehr erteilt wird. Der Kantonsrath beklagte zwar in einer seiner jüngsten Sitzungen diese „Anarchie", welche auf dem Gebiet der Schule eingerissen sei, sah sich aber nicht veranlaßt dagegen einzuschreiten; denn dieser anarchische Zustand ist ein völlig gesetzlicher. Da die Kantonalverfassung jedweden religiösen Zwang gegen Einzelne wie gegen Gemeinden ausgeschlossen wissen will, so kann weder ein Lehrer noch eine Gemeinde zur Ertheilung des Religionsunterrichts gezwungen werden. Welche Früchte dies bereits gezeitigt, beweist ein Nothschrei, der gerade jezt aus Zürich erhoben wird. Eltern, Schulbehörden und Lehrerschaft, so heißt es in einem Bericht aus der genannten Stadt, sind nicht im Stande, ohne Mithülfe der Polizei das Betragen der jungen Leute in ausreichendem Maße zu überwachen und den Ausschreitungen wirksam und nachhaltig genug zu begegnen. Es kommt nicht häufig, sondern regelmäßig vor, daß Duzende von Knaben unter wüstem, wildem Treiben bis in die späte Nacht sich auf den Straßen umhertreiben, ruhig vorübergehenden Leuten Schimpfnamen zurufen, wol auch mit Steinwürfen sie begrüßen, letzteres sogar am hellen Tage; großartige gegenseitige Prügeleien sind keine Seltenheit, und wer Gelegenheit hat, den Gesprächen der „hoffnungsvollen" Sprößlinge einen Augenblick zuzuhören, der wird sich, so heißt es, in allem Ernste fragen, wohin es mit dem Nachwuchs kommen werde, wenn die bereits eingerissene Verwilderung noch mehr fortschreiten sollte. Es werde aber, so wird hinzugefügt, die Verwilderung noch weiter um sich greifen, wenn nicht von seiten der Eltern, der Behörden und Privaten ganz ernsthafte Maßregeln gegen das einem ansehnlichen Bruchtheil der Jugend anhaftende Krebsübel ergriffen würden.

Die Zulu's in Africa. Unter den Zulu's missioniren bekanntlich die aus Hermannsburg nach Africa gesendeten Missionare. Da nun jezt ein Krieg zwischen den Engländern und den Zulu's ausgebrochen ist, so wird es wohl unseren Lesern nicht uninteressant sein, etwas von einem dortigen Missionar hierüber berichten zu hören. In dem Hermannsburg'schen Missionsblatt vom Monat März findet sich ein an Herrn Pastor Harms gerichteter Brief des Missionars Hohl vom 12. Februar, in welchem derselbe unter anderem Folgendes schreibt: Die Gnade des Herrn ist's, daß es noch nicht gar aus ist mit uns. Seine Barmherzigkeit hat noch kein Ende. Wir schweben aber in großer Gefahr, daß die Amazulu sich über ganz Natal ergießen wie eine schredliche Fluth und alles vor sich her verwüsten, unsere Frauen und Jungfrauen schänden, unsere Säuglinge spießen und uns alle zu Tode martern. Bemittelte Engländer haben sich schon auf Schiffe begeben, sind auf und davon. Die in den beiden Hauptstädten dieses Landes, in Durban und Peter-Mariburg, arbeiten ausschließlich daran, sich zu verschanzten, auch sonst im Lande hin und her haben sich die Einwohner, Weiße und Schwarze, verschanzet. Ein panischer Schrecken hat Alle ergriffen. Das ist nämlich passiert: Die englische Regierung theilte ihre Macht in drei Haufen; an drei Stellen sollte U Cetypayo zugleich angegriffen werden. Als ich von dieser Vorkeh-

rung vernahm, mußte ich feststand ja doch bei U Cetypayo zugleich angreifen lassen woentsenden, wie er wollte. Ich hörte und sah, wie siegesstreit zogen und daß es anderen bedurfte, sie brauchten zulu zu gehen, dann hätten mir etwas bange bei der am 22. Januar haben die unser Hauptheer total auf's nonen der Engländer und haben wohl furchtbar unter aber das war diesen einerlei. und im gewöhnlichen Schritt näher, und ehe die Engländer von ihren Feinden ganz un Pardon, sondern meßelten 800 Weiße die Wahlstatt in unsern Eingebornen. Nur es, durch die feindlichen Reichs Nachricht von der furchtbar bringen. Als die Krieger nun reiche Beute machten, ihre Weiber hervor, visitirten ten alle Verwundeten. Todten bis auf den heutige Schlacht ist gewesen in eine englische Meilen weit von ufluß", gerade da, wo mein Etransk. Dicht bei dem Berg, „Isandhlwana" (d. Mariburger Zeitungen bekl von den Barbaren hätten: witted us" (wörtlich: „sie das ist leider so. Nämlich Abtheilungen der Amazulu raf-Lieutenant Sir Chelmsließ, und dann nahmen di Dadurch sicher gemacht, vielleicht zwei Drittel seiner weiter in's Land hinein und den die Bewachung des 5 Stunden Weges weit weg Amazulu auf's Lager los beschreiben. Ein Glück für zulu sich nun nicht gegen sonst hätten sie den, mit wahrscheinlich auch ganz auf erst ein wenig nach ihrer ihrer Beute, und dann ging 4 bis 5000 von ihnen. S nug, Natal zu überschwem fahrtstelle des Büffelstufes schwedische Missionsstation Station. Alle Gebäude w zu Magazinen und Hospi Eine 130 Mann starke Be von den bei Zeiten davon eil Kunde bekommen, was am Sie verschanzten sich mit gesäßen, mit Risten und Kaste kamen bald, aber mit eine vertheidigte sich die schwach und verlor nur 10 Mann erte der Amazulu niederst nicht weiter Lust, in Natal zurück. Unsere beiden Heer west des Zululandes, unter Wood, sind glücklicher gewe besonders hat Pearson eine gen unweit unserer in Nul tion Enyegane; aber die nicht ausnützen, weil die le gebirgigen Lande verschwind

em Blatt: „U. d. christlichen Schule im Darmstädtischen Her erhalten. Der Gebet im Namen der nicht mehr zur Ministerium um einen all ihnen nun ver- r Bedingung, daß zionsunterricht der lung erfolgte, aber ude Lehrer an der schf. Freikirche.) ger Kirchenzeitung a hat sich der Libe e bemächtigt. Im len, in welchen kein o. Der Kantons- sten Sektionen diese Schule eingerissen egen einzuschreiten; e völlig gesetzlicher. religiösen Zwang usgeschlossen wissen eine Gemeinde zur ezwungen werden. weist ein Nothschrei. d. Eltern, Schul- s in einem Bericht im Stande, ohne er jungen Leute in und den Ausschrei- zu begegnen. Es g vor, daß Duzende Treiben bis in die umhertreiben, ruhig n zurufen, wol auch es sogar am hellen eien sind keine Sel- den Gesprächen der Augenblick zuzu- llem Ernste fragen, en werde, wenn die h mehr fortstreiten zugefügt, die Ver- n, wenn nicht von und Privaten ganz ansehnlichen Bruch- el ergriffen würden. en Zulu's missioni- urg nach Africa ge- ein Krieg zwischen ausgebrochen ist, so ninteressant sein, et- hierüber berichten zu Missionsblatt vom n Pastor Harms ge- vom 12. Februar, Folgendes schreibt: noch nicht gar aus hat noch kein Ende. r, daß die Amazulu ne schreckliche Fluth unsere Frauen und glinge speißen und te Engländer haben is und davon. Die Landes, in Durban schließlich daran, sich hin und her haben schwarze, verschant. ergriffen. Das ist gerierung theilte ihre en sollte U Cetywayo h von dieser Vorkeh-

rung vernahm, mußte ich sehr bedenklich werden, denn es stand ja doch bei U Cetywayo, ob er sich an drei Stellen zugleich angreifen lassen wollte. Er konnte seine Macht entsenden, wie er wollte. Als ich weiter fort und fort hörte und sah, wie siegesgewiß die Engländer in den Streit zogen und daß es nach ihrer Meinung keines Anderen bedurfte, sie brauchten nur eben in's Land der Amazulu zu gehen, dann hätten sie diese geschlagen, da wurde mir etwas bange bei der Sache. Nun ist es geschehen; am 22. Januar haben die furchtbaren Heere der Amazulu unser Hauptheer total auf's Haupt geschlagen. Die Kanonen der Engländer und ihre Hinterlader-Gewehre haben wohl furchtbar unter den Amazulu aufgeräumt, aber das war diesen einerlei. Auch fortwährend schießend und im gewöhnlichen Schritte kamen die Amazulu immer näher, und ehe die Engländer sich des versahen, waren sie von ihren Feinden ganz umgeben. Diese gaben keinen Pardon, sondern mekelten alles nieder. Da bedeckten 800 Weiße die Wahlstatt und vielleicht eben so viele von unsern Eingebornen. Nur zwei oder drei Reitern gelang es, durch die feindlichen Reihen hindurch zu sprengen und Nachricht von der furchtbaren Niederlage nach Natal zu bringen. Als die Krieger der Heiden gesiegt hatten und nun reiche Beute machten, wohl 200 Wagen, da kamen ihre Weiber hervor, visitierten das Schlachtfeld und tödteten alle Verwundeten. Gräßlich! Da liegen unsre Todten bis auf den heutigen Tag unbegraben! Die Schlacht ist gewesen in einem Gebirgslande, 10 bis 12 englische Meilen weit von unserem Grenzflusse „Buffelsfluß“, gerade da, wo mein Bruder Stolte vor Jahren ertrank. Dicht bei dem Schlachtfelde ist ein einzelner Berg, „Isandhlwana“ (d. h. kleine Hand). Eine der Mariburger Zeitungen beklagte es neulich, daß wir uns von den Barbaren hätten überlistet lassen, „they outwitted us“ (wörtlich: „sie haben uns ausgewißt“), und das ist leider so. Nämlich Tage lang ließen sich kleinere Abtheilungen der Amazulu sehen, gegen welche der General-Lieutenant Sir Chelmsford einige Truppen vorrücken ließ, und dann nahmen die Amazulu bald die Flucht. Dadurch sicher gemacht, verließ der General selbst mit vielleicht zwei Drittel seiner Macht seine Stellung, ging weiter in's Land hinein und überließ den Zurückbleibenden die Bewachung des Lagers. Als der General 5 Stunden Weges weit weg war, da brachen wohl 15,000 Amazulu auf's Lager los und schlugen Alle, wie droben beschrieben. Ein Glück für uns war es, daß die Amazulu sich nun nicht gegen den General selbst wandten, sonst hätten sie den, mit seinem Heere nichts merkend, wahrscheinlich auch ganz ausgerieben. Die Sieger ruhten erst ein wenig nach ihrer blutigen Arbeit, freuten sich ihrer Beute, und dann ging's Natal zu, aber vielleicht nur 4 bis 5000 von ihnen. Sie meinten wohl, die seien genug, Natal zu überschwemmen. Nahe an der Durchsahrtsstelle des Buffelsflusses diesseits ist vor Kurzem eine schwedische Missionsstation entstanden, Missionar Witts Station. Alle Gebäude waren von der Militärbehörde zu Magazinen und Hospital in Beschlag genommen. Eine 130 Mann starke Besatzung lag da. Diese hatte von den bei Zeiten davon eilenden Fuhrleuten zeitig genug Kunde bekommen, was am Isandhlwana sich zugetragen. Sie verschanzten sich mit gefüllten Mehl- und Getreidesäcken, mit Kisten und Kasten auf's Beste. Die Amazulu kamen bald, aber mit einer anzuerkennenden Bravour vertheidigte sich die schwache Besatzung die ganze Nacht und verlor nur 10 Mann an Todten, während sie Hunderte der Amazulu niederstreckte. Letztere hatten dann nicht weiter Lust, in Natal zu verderben, sondern kehrten zurück. Unsere beiden Heerhaufen im Südost und Nordwest des Zululandes, unter den Generälen Pearson und Wood, sind glücklicher gewesen in ihren Gefechten, und besonders hat Pearson eine ansehnliche Schlacht geschlagen unweit unserer in Ruinen darniederliegenden Station Enyegane; aber die Engländer können ihre Siege nicht ausnützen, weil die leichtfüßigen Amazulu in dem gebirgigen Lande verschwinden, wann sie wollen. Beide

Generäle, 30 bis 40 Stunden aus einander, haben sich verschant, können wohl nicht weiter vor und auch nicht zurück. Man fühlt sich unsererseits zu schwach und requirirt Truppen vom Cap, von Mauritius, von Indien und von England. Aber wird U Cetywayo uns so lange gewähren lassen? Das ist die Frage. Wahrscheinlich ist das, daß er die beiden Generäle in ihren Verschanzungen sitzen läßt und er bricht in Natal herein, und dann wehe uns! Noch bietet die Tugela Schutz, aber noch 3 bis 4 Tage solche Hitze wie gestern und heute, dann ist der Fluß passabel. Ich sehe nicht leicht eine Sache zu schwarz an, aber, lieber Vater, es ist möglich, daß dieses meine letzten Zeilen an Sie sind. Wie Gott will. Mir ist bange, aber ich verzage nicht. Unsere Kirchenfenster haben wir 4 Fuß hoch zugemauert und Schießlöcher darin gemacht. Von der Regierung haben wir 25 Hinterlader mit reichlich Munition bekommen. Meine Zimmeraxt ist noch bei mir; viele Bäume habe ich mit ihr gefällt in Deutschland und in Afrika. Sollte ich sie nun ergreifen müssen zum Kampfe gegen die Heiden, die ich so gern alle zum Herrn Christo bekehren möchte, so könnte ich das nur mit behebendem Herzen thun. Dann aber sollte mein Wahlpruch sein: „Im Namen des Herrn will ich sie zerhauen!“ Nun, unsere Hülfe steht allein bei Ihm. Noch bemerke ich, daß wir am letzten Sonntage vor acht Tagen Abends spät, auf Nachricht hin vom Magistrat, die Amazulu seien schon in Natal, und in unsere Kirche flüchteten und eine Nacht dort zubrachten. Unsere Kranken wurden hingetragen. Indes der Lärm erwies sich doch noch als ein blinder.

Ein Bibelverbreiter wider Willen.

Im Eisenbahnzuge während der Fahrt kaufte ein Herr einem Bibelboten fünf Neue Testamente ab und warf sie dann unter dem Gelächter der Mitfahrenden voll Verachtung zum Fenster hinaus. Als aber späterhin einmal der Bibelbote dieselbe Bahnstrecke abließ und die Bahnwärter in ihren einsam stehenden Häuschen besuchte, um Bibeln zu verkaufen, sagte einer derselben: „I, das ist ja eins der Bücher, welche unsere Arbeiter kürzlich auf der Eisenbahnböschung aufgefunden und an denen sie so große Freude haben. Und diese Leute waren Katholiken, die also wohl sonst niemals eine Bibel bekommen haben würden. Gottes Wege sind wunderbar.“ (Pilger a. S.)

Amtseinführungen.

Im Auftrag des Herrn Präses Wunder wurde Herr Pastor H. P. Duborg in seiner neuen Gemeinde zu Blue Island, Ill., am Gründonnerstag eingeführt.

Gott seze ihn zum Segen.

H. Döberlein.

Adresse: Rev. H. P. Duborg, Blue Island, Ill.

Erhaltenem Auftrag gemäß ist Herr Pastor J. F. Döschler am Osterfest von dem Unterzeichneten bei seiner ev.-luth. St. Johanneisgemeinde in New Orleans, La., eingeführt worden.

C. G. Möbinger.

Adresse: Rev. J. F. Doescher, Cor. of Customhouse & Prieur Sts., New Orleans, La.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde Herr Pastor Joh. M. Moll, von Wolcottville, N. Y., nach Cumberland, Md., berufen, am Sonntag Jubilate vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor J. Dreyer inmitten seiner neuen Gemeinde feierlich eingeführt.

C. Lauterbach.

Adresse: Rev. J. M. M. Moll.

Box 191. Cumberland, Alleghany Co., Md.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor J. L. Feiertag in der ev.-luth. St. Michaelisgemeinde zu Wolcottville, Niagara Co., N. Y., im Auftrag des ehrw. Präsidiums östlichen Districts unter Assistenz des Herrn Pastor P. Heid von Unterzeichneten eingeführt.

A. Krafft.

Im Auftrag des hochw. Präsidiums wurde am Sonntag Quasimodogeniti Herr Pastor J. G. Schwemly, bisher Glied der ehrw. Ohio-Synode, in sein neues Amt an der Ions-Gemeinde in Ford County, Kans., vom Unterzeichneten eingeführt.

H. Krause.

Adresse: Rev. J. G. Schwemly, Offerle, Edwards Co., Kans.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor J. L. Feiertag in der ev.-luth. St. Michaelisgemeinde zu Wolcottville, Niagara Co., N. Y., im Auftrag des ehrw. Präsidiums östlichen Districts unter Assistenz des Herrn Pastor P. Heid von Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev.

Da Herr Pastor J. L. Feiertag in der ev.-luth. St. Michaelisgemeinde zu Wolcottville, Niagara Co., N. Y., im Auftrag des ehrw. Präsidiums östlichen Districts unter Assistenz des Herrn Pastor P. Heid von Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev.

an die Glieder

Infolge der Ableben des Herrn Pastor J. L. Feiertag, der die nötigen von Candidaten, daher die geehrten, derjenigen baldmöglichst Candidaten für das Amt zugleich die we. Lehrpersonal noch ihnen das Recht, Dringlichkeit einer Bitte, daß die Stellung in der Nummer enthalten, das Wahlcollegium, meinschaftlichen Be, heiten sich persönlich.

Nachdem Herr Pastor J. L. Feiertag, der die nötigen von Candidaten, daher die geehrten, derjenigen baldmöglichst Candidaten für das Amt zugleich die we. Lehrpersonal noch ihnen das Recht, Dringlichkeit einer Bitte, daß die Stellung in der Nummer enthalten, das Wahlcollegium, meinschaftlichen Be, heiten sich persönlich.

Den lieben Eltern, die in letzter M. Krauß wird erst einlaufenden Best.

der Synode von f. G. w., vom 4te des Hrn. Pastor

Hauptgegenstand, stand der Christen, Anmeldung wi, beten. Wer es v, freies Quartier re, meinde schon ein, Pastor Höller mit

Die vereinigte Pastoral- und Lehrerconferenz von Chicago und Umgegend versammelt sich, s. G. w., am 22. Mai in der Schule der Immanuel-Gemeinde. E. A. Zug.

Die Baltimore Districts-Conferenz versammelt sich, f. G. w., vom 17ten bis 19. Juni bei Hrn. Pastor Brinde in Baltimore, Md. Anmeldung erwünscht. J. G. Häfner.

Die Nebraska Districts-Conferenz hält, f. G. w., ihre dies-jährigen Sitzungen vom 11ten bis 16. Juni in der Gemeinde des Herrn Pastor Dr. Häfner ab.

Besucher der Conferenz wollen sich vorher bei dem Pastor loci anmelden.

Diesjenigen, welche die Bahn benutzen wollen, haben bis Seward zu fahren. E. J. Frese.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts: (Schluß.)

Für arme Studenten in Springfield: Durch P. H. Schmidt in Schaumburg aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 10.00. Durch P. Wunder in Chicago von den Frauen in fr. Gem. für J. Hoyer 8.00. (Summa \$18.00.)

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch P. H. Schmidt in Schaumburg aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 20.00. Aus Chicago: durch P. Engelbrecht vom Frauenverein für Benbin 7.00, durch P. Reinfke für W. Köpfen von Anna Schwarz 1.00; durch P. Wunder für L. Schwarz vom Jungfr.-Verein 15.00; durch P. Höller für Ad. Büniger von der Imm.-Gem. 10.00. (Summa \$53.00.)

Für arme Seminaristen in Addison: Lehrer Albert in Cortland, Minn., 5.00. Für D. Fennig: Vom Frauenverein in Paterson, N. J., 10.00, vom Gesangsverein der St. Joh.-Gem. in Quincy 10.00. Aus Chicago: von P. Kochners Gem. für H. Burmeister 10.00; durch P. Reinfke für C. Rameiß von Anna Schwarz 1.00; durch P. Succop für W. Ernst von Albertine Wille 5.00, für A. Beesfom vom Jungfr. Verein 5.00. Durch P. G. B. Schilling für Paul Plehn, Kochz.-Collecte bei Gottlieb Capelle in Town Scott, Wis., 5.00. Durch P. Seidel in Keosau Junction für Ph. Baumgart, Kochz.-Coll. bei G. J. Fuß 3.25, von P. Seidel .75. Kochz.-Coll. bei W. Magnus in St. Paul für R. W. Albrecht 4.60. Durch P. Höller in Chicago für Ph. Baumgart vom Jungfr.-Verein 8.00. (Summa \$67.60.)

Für die Emigranten-Mission in New York: P. Engelbrechts Gem. in Chicago 6.65. P. Steeges Gemeinde in Dundee aus d. Abendmahlskasse 5.00. (Summa \$11.65.)

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: P. Steeges Gem. in Dundee aus d. Abendmahlskasse 3.00.

Für Frau P. Sommer: P. Dorns Gem. in Pleasant Ridge 5.00. Durch P. E. Hieber von H. Blume bei Matteson 1.00.

Für Frau P. Engelbert: P. Dorns Gem. in Pleasant Ridge 5.00.

Für arme franke Pastoren u. Lehrer: Durch P. Engelbrecht in Chicago von N. N. 1.00.

Für die luth. Freikirche in Deutschland: P. Engelbrechts Gem. in Chicago 6.65.

Für P. Mattfelds Gemeinde in Iowa: Durch P. Engelbrecht in Chicago von N. N. 2.00. Gem. in Addison 22.52. (Summa \$24.52.)

Für die Gemeinde in Philadelphia: Durch P. Lechner in Chicago von G. Lehmann 2.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch W. Holtmann von Ch. Burgdorf in Red Bud 1.00.

Für E. Rascher im Asyl bei St. Louis: P. Wagners Gem. in Chicago 10.00.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Von Gemeinden etc. in Illinois: Durch P. Burfeind in Matteson \$2.10 und Collecte bei E. Jörns Hochzeit 10.00. Aus Chicago: von E. J. N. P. 5.00; durch P. Höller von Gottfr. Ulrich 1.00; durch P. Lechner von eil. Gliedern fr. Gem. 37.00, Palmsonntag-Coll. 31.00, E. Höger 1.00, H. Föhne 3.00, H. Brinkmann jun. 50, E. Hermann 5.00, Dankopfer von Frau N. N. 2.00. Ueberschuß der Collecten fürs Kinderblatt 7.60; von N. Rathel für die 3 Geschwister Grob 25.00; durch P. Succop von C. Brandenburg 25; durch Lehrer Nügel von Frau Ade. 32; durch P. Wunder von Frau M. Schisch 5.00; durch P. G. Johannes von Christian Kruse 2.00; durch P. Engelbrecht von Aug. Eichmann 10; von P. Wagners Gem. 45.00. Durch P. Menzies in Rock Island von Chr. Schilling 5.00. Durch P. Grupe in Rodenberg: Collecte bei L. Tobls Hochzeit 8.00, Abendsm.-Coll. 6.24, N. Ryan 5.00. Aus South Chicago durch P. Duborg: von N. N. 50, Joh. Heintke 25, von d. Gem. 7.39. Aus Addison: von H. Buchholz 5.00, durch Herb. Bartling 29.00, von Witwe Heuer 5.00 und durch L. Stübel 61.58. Von P. Dörmanns Gem. in Yorkville 8.00. Durch G. Brauns von P. Brauers Gem. in Crete 25.45. Durch P. H. Schmidt in Schaumburg: von H. Thies 10.00, Dankopfer von Frau L. W. 5.00, Witwe Meyer 4.00. Durch P. Feiertag von Hrn. Fischer in St. Charles 3.11. Von P. Gollschs Gem. in York Centre 13.65 und von H. Wade 4.00. Durch H. Bremer von P. Ramefows Gem. in Elf Grove 16.00. Von H. Gehre in Arlington Heights 1.00. Von P. Rauscheris Gem. in Dalton 12.00. Durch P. Stege in Dundee von H. W. 1.00. Von P. Trautmanns Gem. in Gower 11.22. Osterfest-Collecte von P. Grupe's Gem. in Harlem 15.45. Durch P. Wehrs in Lake Zurich von N. N. 50, Louis Schulz 1.00. Durch P. Brücknick von d. Gem. in Wheaton 1.75. Von P. Müller in Kankakee für Pratorius 10.00. Durch Lehrer Marr in Bloomington, Collecte bei d. Hochzeit von Joh. Benne und Louise Plönke 6.45. Durch P. Norden, Collecte bei der Confirmation in Lindenwood, 1.60. Durch P. H. Dageförde von f. Gem. in Nebraska Township 6.30. (Summa \$176.31.)

Von Gemeinden etc. außerhalb Illinois: Von J. Krüger in Döbbsch, Wis., für Mr. Wegner 50. Durch Kassirer E. Giffeld in Milwaukee, Wis., 112.00. Durch P. H. W. Tieemer in Elkport, Iowa, Dankopfer von N. N. 5.00. Durch P. A. D. Krämer: von Adam Schäfer in Centralia, Kans., 50 u. von Wm. Wegner in Pottawatomie Co., Kans.,

10. Von H. Fischer in Maple Works, Wis., 5.00. Durch Lehrer G. Huser in Detroit, Mich., von N. N. 1.00. Durch P. G. Gölter in Dayton, Iowa, Dankopfer von Frau Heilmann, Marie Heilmann u. Frau Krämer 1.50. Durch Lehrer Ad. Gruhl von N. N. in Liverpool, D., 1.00. Durch Kassirer Simon in Monroe, Mich., 4.50. Durch P. Schilling in Amherst, Wis., Kochz.-Coll. bei Hr. Erdmann 5.20. (Summa \$136.30.) Von Kindern: Durch Lehrer J. B. Koch in New Minden, Ill., von sn. Schülern 3.60. Im „Kinderblatt“ zu quittiren 252.76. (Summa \$256.36.) Addison, Ill., 3. Mai 1879. H. Bartling, Kassirer.

Für arme Studenten empfangen: Durch Hrn. P. Schulenburg von fr. Gemeinde \$3.73 und von f. Hilal 2.62 für Grabsarkophag. Durch Hrn. P. Stute 11.00 für Runge. Durch Hrn. P. Hügli vom Jungfrauen-Verein fr. Gem. 10.00 für Kaiser. Durch Hrn. P. Brömer vom Frauenverein fr. Gem. 5 Bufenhemden, 2 Bettlücken, 3 Pr. Strümpfe. Durch Hrn. Lehrer Kilian von der St. Paulsgem. 25.20, Hrn. P. Kilian 6.00, und von ihm selbst 3.00, von P. Urban 80 für Urban. Durch Hrn. P. G. Hauer, Collecte fr. Gem., 5.40 für P. Schwanofsky. Durch Hrn. P. Landgraf 10.00, davon 2.00 für Wilder. Durch Hrn. P. Schöck von J. u. A. Kriemall 1.00. Durch Hrn. P. Beck von eil. Gliedern fr. Gem. 7.50 für Gollische. Durch Hrn. P. Jos. Schmidt aus der Unterstützungs-kasse 22.00 für P. Schwanofsky. Durch Hrn. P. Sander von fr. Gem. u. ihm selbst 9.60 u. v. w. A. Helle 2.00 für Hülsen u. Mäße. Durch Hrn. Lehrer Köbiger, Collecte der Gem. des Hrn. P. v. Brandt, 1.22 und, auf Büblers Geburtstagsfeier gesammelt, 2.00 für Mäße. Von Hrn. P. Claus und einem Gemeindeglied 1.00 für Mäße. Von Hrn. P. W. L. Strobil 5.00. Von Hrn. P. Piffel 7.00 für J. Müller. Von Hrn. P. Mertner 2.00. Durch Hrn. P. Beyer, gesammelt auf Hrn. A. Urbans Kindtaufe, 2.25 für Urban. Durch Hrn. P. Feiniger von d. Gem. in Savanna 5.00 für J. Müller. Durch Hrn. P. Daib aus d. Unterstützungs-kasse 10.00 für Kaiser. Durch Hrn. P. Reseloh von fr. Gem. 4.00, vom dortigen Frauenverein 3.00, für Sondhaus. Von Hrn. P. Mohr 2.00. Aus der Gem. in Pefin, auf Hrn. A. Lohmanns Hochzeit gesamm., 19.00 für Renke. Durch Hrn. P. Buzin, Dankopfer von Frau N. N. 2.50, von ihm selbst 50. Durch Hrn. P. Daib aus der Unterstützungs-kasse 8.00 für Kaiser zum Ankauf einer Weimariischen Bibel. Durch Hrn. Präses Bihl von fr. Gem. 10.00 für Hink. Durch Hrn. Lehrer Marr, auf Hrn. Otto's Hochzeit gesamm., 9.00 für Heintke, Hink u. Schleppe. Durch Hrn. P. Studt, auf ss. Brubers Hochzeit ges., 6.00 für J. Ehlers. Durch Hrn. P. Schwarz von fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch Hrn. P. Beck von G. Wiegand 12 Paar Strümpfe. Durch Hrn. P. Buzin, auf Hrn. Heilmanns Hochzeit ges., 3.10. Durch Hrn. P. Kochner, auf Hrn. P. Grupe's Hochzeit ges., 17.38.

Zum Seminarhaushalt: Durch Hrn. P. Buzin, von Jünglingen fr. Gem. gesammelt, 3.00. A. Krämer.

Für arme Studenten erhielt mit vielem Danke durch Hrn. Generalassistent J. L. Schuricht \$33.45 (includ. 50 Cts. von Hrn. P. Reseloh in Cleveland). Durch Hrn. Agenten Bartel von Hrn. J. H. Myers in Ambia, Ind., \$5.00, sowie von Hrn. J. Eichenbauer sen. in Chancerville, Ill., \$5.00. Durch Hrn. P. Leemhuis in Buffalo, N. Y., von den Jünglingen und Jungfrauen seiner Gemeinde (speziell für Stud. Rehwaldt) \$21.20. E. J. W. Walther.

Für das ev.-luth. Hospital in St. Louis:

Mit herzlichem Dank erhalten: Von Frau Alms, Evansville, Ind., 1 Quilt, 1 Paar wollene Strümpfe, 2 Bettlücken, 3 Kopfkissenüberzüge. Von Hrn. Leopold Gast in St. Louis \$5.00. Von der Gem. des P. Brandt in North St. Louis \$8.75. Durch den allgemeinen Synodalkassirer \$2.75. Durch P. Büniger von Frau Diekmier in St. Louis \$1.00. Von der Gemeinde des P. Sapper \$21.75. Durch Kassirer J. C. Simon \$1.00. Durch P. P. Reseloh von J. Werner 50 Cts. J. W. Schuricht, Kassirer.

Mit herzlichem Danke gegen Gott und die lieben Geber beschickte ich, folgende Gaben für den Kirchbau meiner lieben Gemeinde in Lincoln Township, Calhoun Co., Iowa, erhalten zu haben: Aus Hrn. P. J. L. Krämers Gemeinde in Fort Dodge \$30.88; durch Hrn. Kassirer Bartling aus der Gemeinde in Addison, Ill., \$22.52; durch Hrn. P. Engelbrecht von N. N. \$2.00; durch Hrn. P. Bräuer von seiner Gemeinde in Bremer County, Iowa, \$8.50; durch Hrn. P. Schürmann von seiner Gemeinde in Homestead, Iowa, \$10.00; durch Hrn. P. Studt von seiner Gemeinde in Luzerne, Iowa, \$7.75, von seiner St. Martini-Gemeinde \$3.50. Fr. Mattfeld.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (weilichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von den PP.: Ch. F. Herrmann, E. H. Nichols je \$2.00, Ph. Gräbner \$4.00. Von Lehrer G. P. Schaus \$3.00.

2. Geschenke:

Ostercollecte der Gem. des P. Ch. Herrmann \$5.60. Von der Gem. des P. Ph. Hollermann \$7.60. Von P. Lohr, Ueberschuß der Abendmahlscollecte, \$3.00. Von den Confirmanten des P. E. H. Nichols \$3.00. Von N. N. durch P. J. Kasper \$5.20. St. Louis, 7. Mai 1879. E. W. Große, Kassirer.

Die Seminarbibliothek zu Springfield erhielt von Hrn. Pastor Nießler zu Carlville, Ill., eine

„Geschichte der römischen Päpste“ von L. M. Gormenin zum Geschenk. G. A.

Druckfehler.

In der vorigen Nummer sollte es S. 69, Spalte 1 unten heißen: war die Vogenfrage in derselben eine sogenannte brennende geworden.

Nach dem „Lutheraner“ vom 15. Januar d. J. ist Pastor Pohlmann von einem Pastor C. C. Schuricht eingeführt; muß heißen C. C. Schmidt.

Bücher = ?

Das Glück eines christlichen Jünglingsvereins digt über Ps. 71, 17. Jünglingsvereins gemeinde zu Fort Wayne 1879 gehalten und auf genannten Vereins demselben Stellhorn, Professor an

Diese treffliche Predigt des Hrn. insonderheit den Jünglingen und pfohlen. Sie handelt, wie der christlichen Jünglings und zeigt, 1 2. wie er dafür danke. Der Preis zu beziehen von Herrn Aug. Lante.

Ursache und Verlauf der S luth. Salemsgemei catine Co., Iowa. meinden der evang.-luth. Prüfung dargeboten von

Herr Pastor Strobil war einer der lung der Iowa Synode im Jahre 11 drungen fühlten, gegen die Lehr- Synode zu protestiren. Er trat d derselben aus. Die Folgen dieses Gemeinde, das Vorgehen der Iowa nun in diesem 24 Seiten umfassen In welchem Geist das Christlich folgende Schlußworte: „Wir gebe wir aus Unwissenheit und wegen heit in der Art und Weise des Ra kann aber nie und nimmermehr u zugeben, der dauern wird, so lang brüllender Löwe, und einherfchleich hat uns diese Geschichte schon ein Verdruss verursacht, und wir möge cheneigenthum verlieren: aber den haben wir bis jetzt behalten, ohne verpflichtet zu sein. Dies sollen si Zu beziehen vom „Luth. Conco von 10 Cts.

Der Bilder-Katechismus. Katechismus von Dr. Bildern. Reading, Pa Pilgerbuchhandlung. 18

Es ist ein schönes und löbliches l dieses Jubelkatechismus, und wir Freude. Gewiß wird es unserer eine willkommenen Gabe sein, daß si lieben Katechismus in solch hübsche guten biblischen Bildern verzert, sprüche erklärt und bewiesen, in di ihr Lust und Antrieb geben, seinen dächtniß und Herzen einzupräger katechismus“ nicht fortlaufend pag hück ein abgeschlossenes Bändchen erhält dadurch ein etwas unfertiges brauch unbedequent. Nichtsdestowe unseren lieben Mitchristen zur Ans empfehlen. Der Preis ist äußerst Goldtitel kostet es 30 Cents, in ein

Veränderte

Rev. John F. Doescher, 30 N. I
Rev. L. Schulze, 218 E. 83d
Rev. E. Sitzmann, North 2
Rev. J. H. Werfelmann, M
Rev. Theo. Biltz, Mo
Rev. G. Ernst Friedrich, 4
C. A. W. Prella, Alt
L. Appelt, Blau
J. L. List, 66 Pride Str.,

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mona tienspreis von einem Dollar für die aus vorausbezahlet haben.
Nach Teuschland wird der „Lutherane faubt.
Für die Briefe, welche Mittheilungen fi daction, alle andern aber, welche Gschä Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adr (M. C. Barthel, Agent), Corner of St. Louis, Mo., anberzufenden. — In von Peitrich J. Raumann, 36 Pirnath

Wis., 5.00. Durch
N. N. 1.00. Durch
r von Frau Heitskamp
rch Lehrer Ab. Grubel
ch Kassirer Simon in
illing in Amherst.
(Summa \$136.30.)
h in New Minden,
verblatt" zu quittiren

antling, Kassirer.

Durch Hrn. P. Schu-
kital 2.62 für Gra-
m. 10.00 für Kassir.
Gem. 5 Bubenhem-
ch Hrn. Lehrer Kilian
un 6.00, und von ihm
Durch Hrn. P. H.

Swanfosky. Durch
Hilber. Durch Hrn.
Hrn. P. Red von
Durch Hrn. P. Jos.
für P. Schwanfosky.
a selbst 9.60 u. v. w.
Hrn. Lehrer Mödiger,
22 und, auf Büblers

Von Hrn. P. Claus
Von Hrn. P. B.
für J. Müller. Von
Hrn. P. Hei-
Müller. Durch Hrn.
Kassirer. Durch Hrn.
Frauenverein 3.00.

Aus der Gem. in
m., 19.00 für Menke.
N. N. 2.50, von ihm
Unterstützungskasse 8.00
Bibel. Durch Hrn.
Durch Hrn. Lehrer

0.00 für Heine, Hinf
ss. Bruders Hochzeit
Schwarz von fr. Gem.
H. Wiegand 12 Paar
n. Helmkamp's Hoch-
auf Hrn. P. Gruppe's

Hrn. P. Buszin, von
N. Krämer.

iem Danke durch Hrn.
uf. 50 Cts. von Hrn.
Agenten Barbel von
owie von Hrn. J.
0.00. Durch Hrn. P.
nglingen und Jung-
Schwaldt) \$21.20.
H. W. Walther.

St. Louis:
au Alms, Evansville,
2 Bettbücher, 3 Kopf-
St. Louis \$5.00. Von
s \$8.75. Durch den
P. Bünker von Frau
Gemeinde des P. Sp-
\$1.00. Durch P. P.
Schuricht, Kassirer.

lieben Geber beschei-
einer lieben Gemeinde
erhalten zu haben:
Jo t Dotge \$30.88;
nde in Madison, Ill.,
N. N. \$2.00; durch
Bremer County, Iowa,
r Gemeinde in Home-
von seiner Gemeinde
Martini-Gemeinde
Fr. Mattfeld.

und Waisen-Kasse

D. Michels je \$2.00,
chhaus \$3.00.

ann \$5.60. Von der
n P. Kehr, Ueberisch
Confermanden des P.
J. J. Rasper \$5.20.
Große, Kassirer.

ngfield erhielt von
ie
P. M. Cormanin
G. R.

Evangelie 1 unten heißen:
mannte brennende ge-
b. J. ist Pastor Pohl-
nggeführt; muß heißen

Bücher - Anzeige.

Das Glück eines christlichen Jünglings. Eine Predigt über Ps. 71, 17, am Stiftungsfest des Jünglingsvereines der ev.-luth. Emanuelsgemeinde zu Fort Wayne, Ind., den 23. Februar 1879 gehalten und auf besondern Wunsch des genannten Vereines demselben überlassen von **F. W. Stelhorn**, Professor am Concordia-Collegium.

Diese treffliche Predigt des Hrn. Prof. Stelhorn sei den Lesern, insonderheit den Jünglingen und Jünglingsvereinen bestens empfohlen. Sie handelt, wie der Titel anzeigt, von dem Glück eines christlichen Jünglings und zeigt, 1. worin dies Glück bestehe, und 2. wie er dafür danke. Der Preis derselben ist 5 Cts. Sie ist zu beziehen von Herrn Aug. Rankenau, Fort Wayne, Ind. G.

Ursache und Verlauf der Spaltung in der evang.-luth. Salemgemeinde in Wilton, Muscatine Co., Iowa. Allen Pastoren und Gemeinden der evang.-luth. Kirche zur Beachtung und Prüfung dargeboten von **W. L. Strobel**.

Herr Pastor Strobel war einer der Bierzehn, die auf der Versammlung der Iowa-synode im Jahre 1875 in ihrem Gewissen sich gedrungen fühlten, gegen die Lehr- und Bekenntnisstellung dieser Synode zu protestiren. Er trat denn auch bald aus dem Verband derselben aus. Die Folgen dieses Schrittes, die Spaltung in der Gemeinde, das Vorgehen der Iowa, resp. ihrer Anführer, wird nun in diesem 24 Seiten umfassenden Pamphlet sachlich geschildert. In welchem Geist das Schriftchen geschrieben ist, zeigen u. A. folgende Schlussworte: „Wir geben zu und bekennen es Gott, daß wir aus Unwissenheit und wegen angeborner sündlicher Schwachheit in der Art und Weise des Kampfes auch gefehlt haben; das kann aber nie und nimmermehr uns veranlassen, den Kampf aufzugeben, der dauern wird, so lange der Satan umhergeht wie ein brüllender Löwe, und einherkriecht wie eine listige Schlange. Es hat uns diese Geschichte schon eine Masse Geld gekostet und viel Verdruß verursacht, und wir mögen am Ende auch noch das Kirchengut verlieren: aber den größten Schatz, das reine Wort, haben wir bis jetzt behalten, ohne den Gegnern zum Dank dafür verpflichtet zu sein. Dies sollen sie uns lassen.“

Zu beziehen vom „Luth. Concordia-Verlag“ gegen Einsendung von 10 Cts.

Der Bilder-Katechismus. Jubel-Ausgabe des kleinen Katechismus von Dr. Martin Luther. Mit 75 Bildern. Reading, Pa. Herausgegeben von der Pilgerbuchhandlung. 1879.

Es ist ein schönes und löbliches Unternehmen — die Herausgabe dieses Jubelkatechismus, und wir begrüßen dasselbe mit herzlichster Freude. Gewiß wird es unserer lieben lutherischen Schuljugend eine willkommenes Gabe sein, daß sie in vorliegendem Büchlein ihren lieben Katechismus in solch hübscher Ausstattung, mit 75 wirklich guten biblischen Bildern verziert, durch trefflich gewählte Bibelsprüche erklärt und bewiesen, in die Hände bekommt. Das wird ihr Lust und Antrieb geben, seinen Inhalt desto fester ihrem Gedächtnis und Herzen einzuprägen. Schade, daß der „Bilderkatechismus“ nicht fortlaufend paginiert ist, sondern jedes Hauptstück ein abgeschlossenes Bändchen für sich bildet; das Büchlein erhält dadurch ein etwas unfertiges Aussehen und ist für den Gebrauch un bequem. Nichtsdestoweniger aber können wir dasselbe unseren lieben Mitschülern zur Anschaffung für ihre Kinder herzlich empfehlen. Der Preis ist äußerst billig: in Leinwandband mit Goldtitel kostet es 30 Cents, in einfacherem Schulband 25 Cents.

E. W. R.

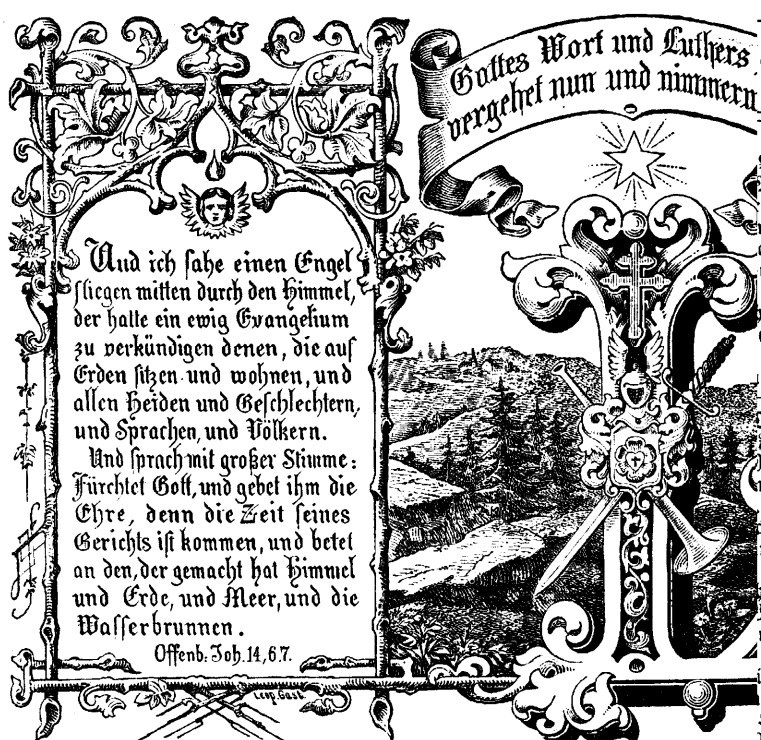
Veränderte Adressen:

Rev. John F. Doeschel, 30 N. Prieur Str., New Orleans, La.
Rev. L. Schulze, 218 E. 83d Str., New York, N. Y.
Rev. E. Sitzmann, North Amherst, Lorain Co., O.
Rev. J. H. Werfelmann, Marysville, Union Co., O.
Rev. Theo. Biltz, Morris, Ill.
Rev. G. Ernst Friedrich, 447½ Chippewa Str., New Orleans, La.
C. A. W. Prella, Altamont, Ill.
L. Appelt, Blue Island, Ill.
J. L. List, 66 Pride Str., Pittsburgh, Pa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 versandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaktion, alle andern aber, welche Geschäftliches, Beistellungen, Abbestellungen, Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., anberufen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelis

Zeitweilig redigirt von dem Lehre

Jahrgang 35.

St. Louis,

(Eingefandt von Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

Die Taufe der Neu-Protestanten.

(Fortsetzung.)

Der von uns aufgestellte und aus der heiligen Schrift und klarer Schriftlehre begründete Satz, daß durch Leugnung der Dreieinigkeit das Wesen der Taufe aufgehoben wird, wird auch durch das einhellige Zeugniß der rechtgläubigen Kirche aller Zeiten bestätigt. Uns liegt um so mehr an diesem Zeugniß der Kirche, da man unsere Behauptung und Praxis als unerhörte Neuerung verdächtigt.

Wir berufen uns zunächst auf den Vorgang und das Vorbild der alten Kirche. Im dritten Jahrhundert nach Christo entspann sich der bekannte Streit über die Kegertaufe. Cyprian, Bischof von Carthago, und mit ihm die nordafrikanische Kirche befolgte und verteidigte die Praxis, daß sie alle Kezer ohne Unterschied, die in den Schoß der rechtgläubigen Kirche zurückkehrten, wiederum taufte. Cyprian wird von Luther*) scharf getadelt, besonders aber deshalb, weil er die Wirkung der Taufe von dem Glauben und Gebet des taufenden Priesters mit abhängig machte. Der Bischof Stephanus von Rom und mit ihm die damalige römische Kirche bekannte sich zu folgender Regel: „Wenn Jemand von irgend welcher Ketzerei zu uns kommt, so werde nichts erneuert, außer daß, wie es überliefert ist, jenem die Hand zur Buße aufgelegt werde.“**) Später begründete Stephanus die Vollgültigkeit der Kegertaufe damit, daß auch die Kezer „im Namen Jesu“ taufen und „den Namen der Dreieinigkeit anrufen.“†) Jedenfalls machte man damals, weder in Rom noch in Afrika, noch keinen Unterschied unter den Kezern und betonte in diesem Fall mehr deren Trennung von der Kirche, der Mitter, als ihre falsche Lehre. Erst im vierten Jahrhundert begannen die gewaltigen, entscheidenden Lehrkämpfe der rechtgläubigen Kirche gegen die Erzketzer, welche die Gottheit Christi und ebendamit den dreieinigen Gott leugneten. Da waren sich aber auch die rechtgläubigen Väter von vornherein über die Ungültigkeit der von diesen Kezern vollzogenen Taufe und den

Unterschied zwischen
Das Concil von
lehren des Ariu
Kirche ausschloß
die Paulianisten
daß sie den drei
Personen, leugne
Kirche unbeding
7. Canon des C
bederte die Wieder
und ähnliche Hö
gen Gott bekämp
selbst betrifft, ka
rechtgläubige Ki
derts über ihre
zweifelhaft ware
Aber dieses Sa
viele gemäßigte
breitung des Ar
den neubekehrte
Christengemeind
daß sie die Sa
hatten und ohy
Christenheit, das
stießen und um
rechtgläubigen V
richtig gehandel
Pietät gegen di
oberste Maßstab
Unterschied kurz
deshalb, weil sie
Kirche standen,
in jedem einzeln
sogenannten Ar
Aufnahme begeh
einigen Gott mo
ten oder nicht, u
Artikel leugneten
Baronius**) b
da die Taufe de
ihnen „kein Bek

*) Predigten von der heil. Taufe. 1535. E. N. 16, 54. ff.

**) Cyprians Episteln, 74, 1.

†) Cyprians Episteln, 73, 4.; 75, 9.

*) Unter „Kathol“ während sich jetzt die

**) Tomus 4. u



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juni 1879.

No. 11.

Pastor Lic. G. Stöckhardt.)
er Neu-Protestanten.

(Fortsetzung.)

stellte und aus der heiligen Schrift
re begründete Satz, daß durch
igkeit das Wesen der Taufe auf-
ch durch das einhellige Zeug-
bigen Kirche aller Zeiten be-
so mehr an diesem Zeugnis der
re Behauptung und Praxis als
verbächtigt.

unächst auf den Vorgang und das
Kirche. Im dritten Jahrhundert
sich der bekannte Streit über die
h, Bischof von Carthago, und mit
he Kirche befolgte und verteidigte
e Keger ohne Unterschied, die
chtgläubigen Kirche zurückkehrten,
yprian wird von Luther*) scharf
er deshalb, weil er die Wirkung
lauben und Gebet des taufenden
g machte. Der Bischof Stepha-
t ihm die damalige römische Kirche
der Regel: „Wenn Jemand von
kerei zu uns kommt, so werde
daß, wie es überliefert ist, jenem
aufgelegt werde.“**) Später be-
die Vollgültigkeit der Kbertaufe
er, „im Namen Jesu“ taufte und
einigkeit anriefen.“†) Jedenfalls
weder in Rom noch in Afrika, noch
er den Kegnern und betonte in die-
Trennung von der Kirche, der
he Lehre. Erst im vierten Jahr-
gewaltigen, entscheidenden Lehr-
wigen Kirche gegen die Erzkeger,
hrifti und ebendamit den dreieini-
Da waren sich aber auch die
von vornherein über die Ungültig-
Kegnern vollzogenen Taufe und den

Unterschied zwischen dieser und anderer Kerelei klar.
Das Concil von Nicäa, im Jahr 325, welches die Irr-
lehren des Arius verwarf und seine Partei aus der
Kirche ausschloß, bestimmte zugleich im 19. Canon, daß
die Paulianisten, die mit Arius darin übereinkamen,
daß sie den dreieinigen Gott, den Einen Gott in drei
Personen, leugneten, bei ihrer Rückkehr zur katholischen
Kirche unbedingt wieder getauft werden müßten. Der
7. Canon des Concils von Constantinopel (381) for-
derte die Wiedertaufe für die Eunomianer, Sabellianer
und ähnliche Häresen, welche die Lehre vom dreieini-
gen Gott bekämpften. Was nun die Taufe der Arianer
selbst betrifft, kann freilich nicht geleugnet werden, daß
rechtgläubige Kirchen des vierten und fünften Jahrhun-
derts über ihre Anerkennung oder Nichtanerkennung
zweifelhaft waren und keine einhellige Praxis befolgten.
Aber dieses Schwanken kam lediglich daher, daß es
viele gemäßigte Arianer gab, daß bei der großen Ver-
breitung des Arianismus im römischen Reich und unter
den neubefehrten Germanen gar viele Christen und
Christengemeinden „arianisch“ wurden und hießen, ohne
daß sie die Satanstiefe der Irrlehre des Arius erkannt
hatten und ohne daß sie das Grundbekenntnis der
Christenheit, das Bekenntnis zum dreieinigen Gott, um-
stießen und umstoßen wollten. So war es von den
rechtgläubigen Vätern und Kirchen sehr weise und ganz
richtig gehandelt und zeugt von großer Ehrfurcht und
Pietät gegen die reine, lautere Lehre, die ihnen der
oberste Maßstab ihrer Praxis war, daß sie nicht ohne
Unterschied kurzweg Allen, die Arianer hießen, und bloß
deshalb, weil sie so hießen und außerhalb der orthodoxen
Kirche standen, das Christentum absprachen, sondern
in jedem einzelnen Falle sorgfältig untersuchten, ob die
sogenannten Arianer, welche in die katholische*) Kirche
Aufnahme begehrten, in dem Hauptartikel von dem drei-
einigen Gott noch im Ganzen richtig lehrten und glaub-
ten oder nicht, und nur diejenigen Arianer, welche diesen
Artikel leugneten, wieder taufte. Der Kirchenhistoriker
Baronius**) berichtet, daß die katholische Kirche überall
da die Taufe der Arianer verworfen habe, wo sich bei
ihnen „kein Bekenntnis der heiligen Dreieinigkeit“ ge-

funden hätte. Das sog. Concilium Arelatense sagt:
„Wenn von den Arianern welche zu uns kommen, so
mögen sie von den Priestern unsers Glaubens um das
(apostolische) Symbolum befragt werden. Wenn diese
sehen, daß sie im Namen des Vaters, des Sohnes und
des Heiligen Geistes getauft sind, mögen sie ihnen nur
die Hände auflegen, daß sie den Heiligen Geist em-
pfangen. Wenn sie aber gefragt werden und diese
Dreieinigkeit nicht bekennen (d. h. diese Drei-
einigkeit, so wie sie die rechtgläubige Kirche bekennet), so
sollen sie getauft werden. NB. Die altchristlichen und
lutherischen Väter reden in vorliegendem Fall bald von
„Taufe“, bald von „Wiedertaufe“, und verstehen den
letzteren Ausdruck von scheinbarer Wiedertaufe.
Man kann ja auch die erstere, ungültige Taufe im ge-
wissen Sinn „Taufe“ nennen; denn „taufen“ heißt ur-
sprünglich nur: „in Wasser tauchen“.

Also gerade auch die scheinbar unsichere Praxis gegen-
über den Arianern beweist, daß der alten Kirche der
Satz feststand: „Wo kein Bekenntnis zum drei-
einigen Gott, da keine Taufe.“ Mit einem ge-
wissen Schein der Wahrheit könnte uns nun von gegen-
rlicher Seite entgegengehalten werden: „Jene Arianer
der schlimmsten Art, welche das apostolische Symbolum
leugneten, änderten auch die Taufformel, und lediglich
deshalb galt ihre Taufe nichts, weil sie die Taufformel
selbst änderten. Das thun aber die heutigen Arianer
und Neu-Protestanten nicht.“ Indes nur von eini-
gen dieser Arianer ist uns berichtet, daß sie Taufformeln
wie diese gebrauchten: „Ich taufe dich in dem einigen
Vater, dem wahren Gott, in Jesu Christo, dem Erlöser
und einer Creatur, und in dem heiligen Geist, beider
Diener.“ Und die letztgenannten Zeugnisse besagen so
deutlich, wie möglich, daß man die, welche von den
Arianern kamen, befragte, ob sie diese, d. h. die im
christlichen Symbolum gelehrt Dreieinigkeit, also
den Einen Gott in drei Personen, bekannten, nicht, ob
die Taufformel bei ihrer Taufe richtig citirt war. Das
Bekenntnis zur Dreieinigkeit war das Entscheidende.
Das wird ferner durch die Praxis der morgenländischen
orthodoxen Väter gegenüber den Montanisten unwider-
leglich bestätigt. Die Montanisten leugneten den drei-
einigen Gott, bekannten aber, wie überhaupt, so auch
bei der Taufe außer dem Vater „den Sohn“ und „den
heiligen Geist“. Von diesen Montanisten oder Kata-

heil. Taufe. 1535. E. N. 16, 54. ff.
74, 1.
73, 4.; 75, 9.

*) Unter „Katholischen“ verstand man damals die Rechtgläubigen,
während sich jetzt die Papisten so nennen.

**) Tomus 4. u. 5.

phrygern bezeugt Gregor der Große*): „Diese Häretiker, welche keinesweges im Namen der Dreieinigkeit getauft werden . . . werden, wenn sie zur heiligen Kirche kommen, getauft, weil das keine Taufe war, die sie in Irrthum verwickelt im Namen der heiligen Dreieinigkeit empfangen haben.“ Er will sagen: Im gewissen Sinn sind diese Keger im Namen der heiligen Dreieinigkeit getauft, sofern der Name der Dreieinigkeit, der Name des Vaters, des Sohnes, des Heiligen Geistes über sie genannt worden ist, doch weil sie in Bezug auf die Dreieinigkeit irrig lehren, so sind sie in Wahrheit keinesweges im Namen der Dreieinigkeit getauft. Ihre Taufe war keine Taufe. Also das ist keine Taufe, bei der zwar der Name des dreieinigen Gottes ungeändert, aber im falschen Sinn und Verstand gebraucht wird. Und in diesem Sinn vertheidigen die namhaftesten Kirchenväter, z. B. Athanasius, Basilius, „die beständige Regel des Alterthums“: „Welche nicht auf die heilige Dreieinigkeit getauft sind, die müssen wiedergetauft werden.“ Das heißt: Diejenigen, welche nicht auf die heilige Dreieinigkeit, sowie diese von der christlichen, katholischen Kirche bekannt wird: Ein Gott in drei Personen, getauft sind, sind gar nicht getauft, der bloße Name „Vater, Sohn, Heiliger Geist“, ohne den rechten Sinn und Verstand, hat keine Wirkung, und diese letzteren müssen also im Namen der Dreieinigkeit wirklich und in Wahrheit getauft werden. Der Kirchenvater Augustin bekämpft in seinem Buch „von der Taufe“ die oben erwähnte Praxis des Cyprian und stellt die Norm auf: „Wenn die Häretiker im Namen der Trinität taufen, so erkennt die Kirche in solcher Taufe nicht die Taufe des Häretikers, sondern Christi Taufe“ (VI, 25.). Er setzt also als selbstverständlich voraus, daß diese Häretiker, deren Taufe die Kirche anerkennt, in Wirklichkeit und Wahrheit im Namen der Trinität, nicht nur mit den Worten und Lauten „Vater, Sohn, Geist“ taufen.

Freilich hat nun die mittelalterliche und päpstliche Kirche Augustin dahin mißverstanden, als billige er jedwede Kertaufe, und hat, zuletzt noch im Tridentiner Concil,**) das Dogma festgesetzt, daß jede Kertaufe gültig sei, während sie doch alle Keger feierlichst verflucht. Mit diesem Dogma will sie ein Recht an die Keger und auch ein Recht, die Keger mit Zwang in die Einheit der römisch-katholischen Christenheit zurückzuführen, gewinnen.

Luther und die Reformatoren haben sich unserm Wissens über diesen bestimmten Fall, was von der Taufe der Dreieinigkeitsleugner zu halten sei, nicht eigens ausgesprochen. Sie bekämpfen in ihren Schriften andere Gegensätze. Aber daß sie das Wort Gottes, nach Form und Inhalt, für einen Wesensbestandtheil des Sacraments gehalten haben, ist bekannt genug. Ein Ausspruch Luthers über das heilige Abendmahl macht einen Rückschluß auf die Taufe möglich, ja nothwendig. „Die Sacramentarii nehmen die Substanz (des Abendmahls) gar hinweg (indem sie die Worte ‚Leib Christi‘, ‚Blut Christi‘, umdeuten und verkehren), darum haben sie auch nichts im Abendmahl, denn schlecht Brod und Wein.“†) Alle Sacramentsleugner, alle reformirten Secten lassen die Worte der Einsetzung des Abendmahls äußerlich stehen und wiederholen sie Wort für Wort, aber indem sie die Gegenwart des Leibes und Blutes Christi leugnen, heben sie nach Luthers Urtheil das Wort Christi selbst und daher auch das Sacrament auf. Und ganz so verhält es sich dann auch

mit der Taufe. Wer den dreieinigen Gott leugnet, nimmt die Substanz, das Wort Gottes, gar hinweg, und hat nichts in der Taufe, denn schlecht Wasser.

Die lutherischen Theologen des 17. und 18. Jahrhunderts hatten dagegen gegen allerlei sog. antitrinitarische Secten (Leugner der Dreieinigkeit), besonders gegen die Socinianer, einen heißen Kampf zu bestehen. In diesem Kampf haben sie aber auch einmüthig jene Regel des Alterthums festgehalten: „Wer nicht auf die heilige Dreieinigkeit getauft ist, muß wiedergetauft werden.“ Von den in Dr. Walthers Pastoralthologie angeführten Beweistellen mögen nur folgende hier wiederholt werden. Friedrich Balduin († 1627) schreibt: „Mögen sie (die Arianischen) immerhin die Worte der Einsetzung beibehalten, so wäre doch auf den Schall der Worte nicht zu achten, da wir denselben keine magische Kraft beilegen, sondern auf jenen wahren Sinn, welchen Christus in der Einsetzung der Taufe beabsichtigte. In den Gemeinden der Arianer, welche den Artikel von der Dreieinigkeit umstoßen, ist also keine wahre Taufe; daher denn diejenigen, welche bei denselben die Taufe empfangen haben, für Nichtgetaufte anzusehen sind.“ Aehnlich Deyling: „Obgleich sie (die arianischen Keger) die vom Heiland vorgeschriebene Formel gebrauchen und das Kind im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes mit Wasser taufen, so verfälschen und vernichten sie doch mit ihrer Meinung und im Namen ihrer Kirche und durch ihr öffentliches Lehrbekenntniß einen Wesensbestandtheil des Sacraments. . . Daher muß ein Socinianer, wenn er zu uns kommt, allerdings das heilige Bad empfangen, wenn er auch bei den Seinen mit Anwendung der gewöhnlichen Formel die Taufe schon erhalten hat.“ Paul Tarnov († 1633), der ebenso urtheilt, betont noch: „wenn diese Kegerie (die Leugnung der Dreieinigkeit) frei öffentlich grassirt und die ganze Kirche einnimmt, so kann der Diener derselben keineswegs die wahre und rechtmäßige Taufe verwalten.“ Johann Gerhard erzählt von einem Heidelberger Pastor Adam Neuser, der mehrere Jahre heimlich die Arianische Häresie (Irrlehre) gehegt habe, dann nach Constantinopel geflohen und Muhamedaner geworden sei. Doch sei die während seines Pastorats von ihm vollzogene Taufe nicht für ungültig erklärt worden, weil er sie im Namen einer in dem Artikel von der Dreieinigkeit recht lehrenden Kirche verwaltet habe. Uebrigens ist unter den heutigen Reformirten dieser bewährte Satz des Alterthums keineswegs so übel gelitten und verschrieen, als bei den Neu-Lutheranern. Der reformirte Theolog Erhard*) weist ganz richtig nach, daß Secten, die diese Grundlage des Christenthums, den Artikel vom dreieinigen Gott, leugnen, keine Taufe vollziehen können, gesetzt auch, daß sie Wasser und die richtige Formel gebrauchen.

Nachdem wir gezeigt, daß und warum durch Leugnung der Dreieinigkeit das Wesen der Taufe aufgehoben wird und daher die von allen Antitrinitariern (d. h. Bestreitern der Dreieinigkeit) mit Wasser Besprengten nun wirklich im Namen der heiligen Dreieinigkeit getauft werden müssen, und nachdem wir diese unsere schriftgemäße Ueberzeugung und Praxis durch das Exempel und Zeugnisse der rechtgläubigen Kirche bestätigt gefunden haben, erübrigt es noch, geschichtlich nachzuweisen, daß die Neu-Protestanten frank und frei und öffentlich den dreieinigen Gott leugnen. Denn der geheime Irrglaube oder Unglaube des Pastors thut hier nichts zur Sache. Nur wenn diese Kegerie „frei öffentlich grassirt“ und „die

ganze Kirche oder Gemeinde e . . . daß der Diener derselben die Taufe verwaltet. Die mit „testantismus“ bezeichnete Kirche, denn es ist eine ganz aparte Kirche, vor Allem in dem sogenannten Deutschland verkörpert. Die Kirche, von aufgeklärten Männern, Theologen und Nichttheologen in seinem Statut als seinen „die Erneuerung der protestantischen Kirche mit der gesamten Culturen“ . . . Wir wissen, diese moderne ihrer religiösen Seite ist . . . antichristliche Religion, deren Seligkeit der Menschen im D . . . sehr fraglich ist. Und der Mensch allein macht . . . Auch soweit zu dieser Glückseligkeit ein zufriedenes Gemüth . . . selbst fromm machen und sein . . . den er sich denkt und macht, . . . moderne Culturreligion ist in . . . sag vom Christenthum. Und . . . tenverein das Christenthum n . . . klang bringen und versöhnen . . . anders möglich, so meint er . . . als so, daß alle wesentlichen . . . gestrichen und bloß etliche chr . . . Religion mit herübergenomm . . . Phrasen gehören auch die W . . . Gottes“, „Heiliger Geist.“ . . . ausdrücklich und geistlich . . . heit sich verschlossen und r . . . „heilige Schrift“. Er klagt ü . . . brauch“, der von orthodoxen . . . Gottes“ getrieben sei. Er n . . . würdigste Urkundenbuch der g . . . Und auf allen sogenannten . . . Grundwahrheiten der Schrif . . . Predigt und Vorträgen gelei . . . worden — gerade auch di . . . Dreieinigkeit. Statt vieler . . . dem öffentlichen Schreiben d . . . schen Protestantenvereins an . . . vom Jahr 1868, einer Bear . . . der Berliner Pastoralconferen . . . verein des Abfalls vom Ch . . . heißt es: „Wir wollen di . . . nicht verheimlichen, daß die . . . Griechen und Römer eher a . . . wenn er ihr als Gott gepries . . . moderne Welt mit ihrem er . . . und Naturbegriff weit eher f . . . erwärmt wird, wenn er ihr . . . dargestellt wird. Wir beha . . . Recht der heutigen protestar . . . schichtlich zu erfassen und . . . Also: Christus wahrer Gott . . . nannten Protestanten heit . . . Mensch, und nur Mensch; i . . . vom Heiligen Geist wird gef . . . dem ernstern Streben nach A . . . freien Forschung, in dem . . . heilige Geist ist.“ Also der . . . von Gott und Gottes Geist . . . meintlichen Freiheit schwebt . . . nach ihnen der Heilige Geist

*) Lib. XI. cap. 67. ad Quir.

**) Kap. 4. von der Taufe.

†) Tischreden. 19, 26.

*) Christl. Dogmatik, II, 600.

*) Protestantentag in Bremen.

in Gott leugnet,
es, gar hinweg,
cht Wasser.

und 18. Jahr-

soq. antitrinita-
zkeit), besonders

umpf zu bestehen.

einmüthig jene

Der nicht auf die

ß wiedergetauft

Pastoraltheologie

folgende hier wie-

1627) schreibt:

in die Worte der

if den Schall der

en keine magische

n Sinn, welchen

reabsichtigte. In

elche den Ar-

um stoßen, ist

denn diejenigen,

ngen haben, für

hnlich Deyling:

ie vom Heiland

d das Kind im

und des Heiligen

n und vernichten

men ihrer Kirche

nist einen We-

nts. . . Daher

ommt, allerdings

auch bei den Sei-

Formel die Taufe

(+ 1633), der

diese Ketzerei (die

ntlich grassirt

nt, so kann der

und rechtmäßige

erzählt von einem

er mehrere Jahre

(ahre) gehegt habe,

nd Muhamedaner

seines Pastorats

ungültig erklärt

dem Artikel von

e verwaltet habe.

ermirten dieser be-

gs so übel gelitten

lutheranern. Der

ganz richtig nach,

ganze Kirche oder Gemeinde einnimmt", ist unmöglich, daß der Diener derselben die wahre und rechtmäßige Taufe verwaltet. Die mit dem Namen „Neu-Protestantismus“ bezeichnete Richtung oder Religion — denn es ist eine ganz aparte neue Religion — hat sich vor Allem in dem sogenannten Protestantenverein Deutschlands verkörpert. Dieser im Jahr 1863 gegründete, von aufgeklärten Männern allen deutschen Länder, Theologen und Nichttheologen, gebildete Verein bekennt in seinem Statut als seinen Hauptzweck und sein Ziel „die Erneuerung der protestantischen Kirche im Einklang mit der gesammten Culturentwicklung unserer Zeit“. Wir wissen, diese moderne Culturentwicklung nach ihrer religiösen Seite ist nichts anderes, als eine antichristliche Religion, deren Summa lautet: Glückseligkeit der Menschen im Diesseits, da das Jenseits sehr fraglich ist. Und der Mensch, der Mensch selbst und der Mensch allein macht sich glücklich und selig. Auch soweit zu dieser Glückseligkeit eine gewisse Moral, ein zufriedenes Gemüth gehört, kann der Mensch sich selbst fromm machen und sein Gewissen und den Gott, den er sich denkt und macht, zufrieden stellen. Diese moderne Culturreligion ist in allen Stücken der Gegensatz vom Christenthum. Und wenn nun der Protestantenverein das Christenthum mit dieser Religion in Einklang bringen und versöhnen will, so ist das gar nicht anders möglich, so meint er das auch gar nicht anders, als so, daß alle wesentlichen Stücke des Christenthums gestrichen und bloß eitle christliche Phrasen in die neue Religion mit herübergenommen werden. Und zu diesen Phrasen gehören auch die Worte: „Christus“, „Sohn Gottes“, „Heiliger Geist.“ Der Protestantenverein hat ausdrücklich und geflüstert die Quelle aller Wahrheit sich verschlossen und verstopft. Er kennt keine „heilige Schrift“. Er klagt über den „unsäglichen Mißbrauch“, der von orthodoxer Seite mit dem „Worte Gottes“ getrieben sei. Er nennt die Bibel „das ehrwürdigste Urkundenbuch der göttlichen Offenbarung.“*) Und auf allen sogenannten Protestantentagen sind die Grundwahrheiten der Schrift mit expressen Worten in Predigt und Vorträgen geleugnet, bestritten, verspottet worden — gerade auch die Lehre von der heiligen Dreieinigkeit. Statt vieler Beweise nur einen! In dem öffentlichen Schreiben des Ausschusses des deutschen Protestantenvereins an die deutschen Protestanten, vom Jahr 1868, einer Beantwortung einer Erklärung der Berliner Pastoralconferenz, die den Protestantenverein des Abfalls vom Christenthum geziehen hatte, heißt es: „Wir wollen die unbestreitbare Thatsache nicht verheimlichen, daß die antike heidnische Welt der Griechen und Römer eher an Christus glauben lernte, wenn er ihr als Gott gepriesen wurde, und die heutige moderne Welt mit ihrem erweiterten Gottesbewußtsein und Naturbegriff weit eher für Christus gewonnen und erwärmt wird, wenn er ihr als Mensch menschlich dargestellt wird. Wir behaupten auch hier das volle Recht der heutigen protestantischen Welt, Christus geschichtlich zu erfassen und menschlich zu begreifen.“ Also: Christus wahrer Gott, das ist nach diesen sogenannten Protestanten heidnisch! Christus wahrer Mensch, und nur Mensch; das soll christlich sein! Und vom Heiligen Geist wird gesagt: „Wir wissen, daß in dem ernstesten Streben nach Wahrheit, in dem Geist der freien Forschung, in dem Geist der Wissenschaft der heilige Geist ist.“ Also des Menschen Geist, der sich von Gott und Gottes Geist los sagt und in dieser vermeintlichen Freiheit schweigt und sich groß thut, das ist nach ihnen der Heilige Geist!

*) Protestantentag in Bremen.

Daselbe Bekenntniß des Unglaubens hält „den protestantischen Bund der frei-christlichen Gemeinden Nord-Amerika's“ zusammen. In dem von diesem Bund herausgegebenen und anempfohlenen Katechismus oder „Leitfaden zum Religionsunterricht“ wird von Christo gelehrt: „Jesus war ein Mensch, wie wir, mit derselben irdischen und zeitlichen Natur. Aber er allein war ohne Sünde. Er nennt sich Menschensohn, d. h. der Mensch, wie er sein soll, ein Vorbild aller Menschen. Darum heißt er auch Gottes Sohn; denn der Mensch, wie er sein soll, ist ein Bild Gottes, mit dem Vater Eins. Der rechte Menschensohn ist immer auch zugleich ein Gottessohn.“ Und der Heilige Geist wird also beschrieben: „Christi Geist ist Gottes heiliger Geist, das ist, Gott selber, sofern seine Kraft in uns wirkt zur Erleuchtung, Heiligung, Befeligung.“ Indes aus dieser Kraft Gottes, die schon an sich etwas ganz anderes ist, als der in der heiligen Schrift offenbarte Heilige Geist, die dritte Person der Gottheit, wird plötzlich, im Handumdrehen, eine Kraft im Menschen und des Menschen. „Gottes Geist wohnt in uns, wenn unser eigener Geist ein heiliger Gottesgeist geworden ist.“ Also, das ist das klare, runde, öffentliche Statut und Symbolum des Protestantenvereins drüben und des Protestantenbundes hüten: „Es gibt keinen dreieinigen Gott. Christus bloßer Mensch, ein Vorbild für Alle. Der Heilige Geist, Kraft und Weisheit des Menschen.“ Dieses Bekenntniß klingt in allen Predigten der Protestantenvereiner und Protestantenbündler wieder. Diese Protestanten haben sich eine eigene Predigtweise und Kanzelsprache geformt, die man sofort erkennt, wenn man nur drei Sätze aus dem Mund eines solchen Predigers gehört hat. Sie dreschen immer wieder, in jeder Predigt, mag der Text sein, welcher er will, dieselben strohern, leeren Phrasen und Formeln durch, wie auch die alten Rationalisten immer nur das eine Lied „Gott, Tugend, Unsterblichkeit“ singen konnten. Ob man einen Graue, Sulze in Sachsen, einen Spiegel in Hannover, einen Kraußold in Bayern, einen Sydow in Preußen, einen Eisenlohr, Kröll in Cincinnati, einen Eberhard zc. in St. Louis predigen hört, man vernimmt aus eines Jeden Munde die obengenannten, nichtsagenden Redensarten, dieselben Lügen, die ihnen eben der böse Geist eingibt, der sie treibt und regiert: „In Jesu Christo ist die heilige Liebe Gottes für alle Menschen erschienen. Gott hat sich in den innersten Tiefen der Seele Jesu Christi offenbart. Sein gottbeseelter Geist strebte aufwärts nach inniger Gemeinschaft mit Gott. Im Kreuz ist diese Gottergebenheit im allerschwersten Kampf bewährt worden. Der Heilige Geist entfaltet unsere Geisteskräfte, macht uns frei, gottergeben“ und dergl. Selbst wenn Prediger dieses Schlages immer nur diese Redensarten wiederholten und nicht ausdrückliche Schmähungen oder Verdammungsurtheile über die christlichen Geheimnisse, das Geheimniß der Dreieinigkeit, das Geheimniß der Versöhnung durch das Blut des Sohnes Gottes, hinzufügten, wovon sich indes schwerlich einer je freihalten wird, hätte er in und mit jenen Phrasen doch diesen Artikel vom dreieinigen Gott geleugnet, bestritten, verurtheilt. Denn wo in dieser Weise von Christo und dem Heiligen Geist geredet wird, da ist kein Raum für den wahren Christus, für den wahren Heiligen Geist, für den dreieinigen Gott. Die in der Schrift geoffenbarte, von der ganzen christlichen Kirche in den ökumenischen Symbolen bekannte Lehre von Gott wird eben damit abgethan und verworfen. Und es ist nicht nöthig, daß solche Prediger und Gemeinden sich förmlich an den Protestantenverein oder Protestantenbund angeschlossen haben. Jener Verein,

dieser Bund spielen eine Rolle, doch ihre Religion, die sie in feiner ist Gemeingut geworden, die nie gehört haben. Man ein oder Bund adige grundsätzliche macht die Taufe und nichtig. Und daß ein solcher nati gethan, feie ganze Gemeinde eignen Glauben. des Predigers ob auch nicht erst zu buch, eine Abentung und Gebra und für ungültig Gemeinde Jahr und Lügen aufstört und duldet, erkennt, so ist die nist der Gemein handelt, redet und Wir werden bei das Verhältniß zurückkommen. zu beweisen, daß der Dreieinigkeit darum keine Ta

Schulnoth in

Aus dem „R vom 31. Janu daß in den eng tigen lutherische vorigen Jahre große Noth und bote“ sagt selbst durch für eine Gemeinde- und nung der bea es ist ein fer meinde=Sch ste Gefahr g neuen Gesetz sel „1. daß de Grantschulen, 1875 sich unte und außer dies von Disciplin merner Prüfung tig hält; 2. daß Kir zeichnete Schul „ohne Schulur sobald in ihrem ist, einer bedeut Geldbuße (vor werden; 3. daß Priv lonie nach wi haben sollen, v gen der über si von Seiten de Anforderungen

tniß des Unglaubens hält „den
d der frei-christlichen Gemeinden
ammen. In dem von diesem Bund
anempfohlenen Katechismus oder
gionsunterricht“ wird von Christo
r ein Mensch, wie wir, mit
nd zeitlichen Natur. Aber er allein
Er nennt sich Menschensohn, d. h.
sein soll, ein Vorbild aller Men-
ter auch Gottes Sohn; denn der
soll, ist ein Bild Gottes, mit dem
echte Menschensohn ist immer auch
ohn.“ Und der Heilige Geist wird
risti Geist ist Gottes heiliger Geist,
sofern seine Kraft in uns wirkt zur
ung, Beseeligung.“ Indes aus
die schon an sich etwas ganz an-
der heiligen Schrift offenbarte Hei-
Person der Gottheit, wird plötzlich,
eine Kraft im Menschen und des
Geist wohnt in uns, wenn unser
n heiliger Gottesgeist ge-
o, das ist das klare, runde, öffent-
o Symbolum des Protestanten-
o des Protestantenbundes haben:
dreieinigen Gott. Christus bloßer
für Alle. Der Heilige Geist, Kraft
Menschen.“ Dieses Bekenntniß
igten der Protestantenvereiner und
wieder. Diese Protestanten haben
igtweise und Kanzelsprache geformt,
nt, wenn man nur drei Sätze aus
solchen Predigers gehört hat. Sie
er, in jeder Predigt, mag der Text
dieselben strohern, leeren Phrasen
wie auch die alten Rationalisten
e Lied „Gott, Tugend, Unsterblich-
Ob man einen Graue, Sulze in
regel in Hannover, einen Kraußold
Sydow in Preußen, einen Eisenlohr,
einen Eberhard zc. in St. Louis
vernimmt aus eines Jeden Munde
nichtsagenden Redensarten, die-
nen eben der böse Geist eingibt, der
t: „In Jesu Christo ist die heilige
lle Menschen erschienen. Gott hat
en Tiefen der Seele Jesu Christi
gottbeseelter Geist strebte aufwärts
inschafft mit Gott. Im Kreuz ist
it im allerschwersten Kampf bewährt
lige Geist entfaltet unsere Geistes-
rei, gottergeben“ und dergl. Selbst
s Schlages immer nur diese Redens-
nd nicht ausdrückliche Schmähungen
surtheile über die christlichen Ge-
heimniß der Dreieinigkeit, das Ge-
nung durch das Blut des Sohnes
i, wovon sich indes schwerlich einer
hätte er in und mit jenen Phrasen
vom dreieinigen Gott geleugnet,
lt. Denn wo in dieser Weise von
Heiligen Geist geredet wird, da ist
wahren Christus, für den wahren
den dreieinigen Gott. Die in der
te, von der ganzen christlichen
menischen Symbolen bekannte Lehre
en damit abgethan und verworfen.
thig, daß solche Prediger und Ge-
lich an den Protestantenverein oder
angeschlossen haben. Jener Verein,

dieser Bund spielen heutzutage wohl eine klägliche
Rolle, doch ihre Weisheit, die neuprotestantische Reli-
gion, die sie in feste Form und Gestalt gebracht haben,
ist Gemeingut, öffentliche Meinung vieler
sogenannter christlicher Prediger und Gemeinden ge-
worden, die nie etwas von solchem Verein oder Bund
gehört haben. Nicht die Zugehörigkeit zu solchem Ver-
ein oder Bund an sich, sondern die öffentlich verkün-
digte grundstürzende Irrlehre ist das Gefährliche und
macht die Taufe solcher Prediger und Gemeinden null
und nichtig. Und auch das ist nicht erst vonnöthen,
daß ein solcher Prediger, wie Eisenlohr in Cincin-
nati gethan, feierlich und öffentlich erklärt: „Meine
ganze Gemeinde bekennt gerade diese Lehre als ihren
eigenen Glauben.“ Wir brauchen solch' eine Erklärung
des Predigers oder der Gemeinde nicht erst abzuwarten,
auch nicht erst zu untersuchen, ob ein Keisfaden, Gesang-
buch, eine Agende, darin dieses Gift enthalten, in Gel-
tung und Gebrauch sei, ehe wir ihre Taufe verwerfen
und für ungültig erklären. Wenn ein Prediger seiner
Gemeinde Jahr aus Jahr ein die erwähnten Phrasen
und Lügen aufsticht, und die Gemeinde diesen Prediger
hört und duldet, als ihren Hirten annimmt und an-
erkennt, so ist diese Predigt öffentliches Bekennt-
niß der Gemeinde. Denn was der Prediger redet und
handelt, redet und handelt er im Namen der Gemeinde.
Wir werden bei Besprechung des zweiten Grundes auf
das Verhältniß der Irrlehrer zu ihren Gemeinden
zurückkommen. Vorstehendes mag genügen, das Erste
zu beweisen, daß die Neu-Protestanten durch Leugnung
der Dreieinigkeit das Wesen der Taufe aufheben und
daraus keine Taufe haben.

(Schluß folgt.)

Schulnoth in der australisch-lutherischen Kirche.

Aus dem „Lutherischen Kirchenboten für Australien“
vom 31. Januar und vom 14. Februar ersehen wir,
daß in den englischen Besitzungen Australiens die dor-
tigen lutherischen Gemeindeschulen durch ein neues, im
vorigen Jahre vom Parlament erlassenes Gesetz in
große Noth und Gefahr gerathen sind. Der „Kirchen-
bote“ sagt selbst von dem neuen Gesetze: „Es ist da-
durch für eine nahe Zukunft so mancher unserer
Gemeinde- und Privatschulen nach unserer festen Mei-
nung der beabsichtigte Todesstreich versezt, ja
es ist ein ferneres Fortbestehen unseres Ge-
meinde-Schulwesens überhaupt in die höch-
ste Gefahr gesetzt.“ Folgendes ist nämlich in dem
neuen Gesetz festgestellt:

„1. daß der Staat in Zukunft nur sogenannte
Grantschulen, d. h. solche, die dem Schulgesetze von
1875 sich unterworfen haben, als Schulen anerkennt,
und außer diesen nur noch solche, die er in Betreff
von Disciplin und Unterrichtsweise nach vorgenom-
mener Prüfung für 'efficient,' für genügend und tüch-
tig hält;

2. daß Kinder, welche andere als solche eben be-
zeichnete Schulen besuchen, im Sinne des Gesetzes als
„ohne Schulunterricht“ hingehend angesehen und daher,
sobald in ihrem Districte Schulzwang eingeführt worden
ist, einer bedeutenden, in jedem Quartal wiederkehrenden
Geldbuße (von 20 Schillingen pr. Kind) ausgesetzt
werden;

3. daß Privat- und Gemeindeschulen in unserer Co-
lonie nach wie vor fortzubestehen ein gesetzliches Recht
haben sollen, vorausgesetzt, daß sie den Anforderun-
gen der über sie von Zeit zu Zeit verhängten Inspection
von Seiten des Staates Genüge leisten. Daß solche
Anforderungen ganz besonders genügenden Unterricht

im Englischen betreffen werden, geht schon einfach
aus der gegenwärtigen Praxis in den bestehenden
Staatschulen hervor, welcher zufolge die Unterrichts-
sprache die englische sein muß, und
nur in sehr seltenen Fällen eine Ausnahme von dieser
Regel gestattet ist;

4. daß die Entscheidung darüber, ob eine Privat-
oder Gemeindeschule im Sinne des Gesetzes als genü-
gend angesehen werden soll oder nicht, einzig und allein
dem Gutdünken irgend eines Staats-Schulinspectors
anheimgelassen ist, von dessen Urtheil eine Appella-
tion an eine höhere Instanz in keinerlei Weise
vom Gesetz vorgesehen worden ist;

5. daß allenfalls bis zum Ende des laufenden oder
des nächsten Quartals alle Gemeindeschulen in den be-
reits proclamirten, mit Schulzwang versehenen Distric-
ten sich werden zu entscheiden haben, ob sie der geforder-
ten Inspection sich unterwerfen, resp. um dieselbe bei
dem Schulminister nachsuchen, oder aber — stillschwei-
gend — ihren Anspruch, im Sinne des Gesetzes für
Schulen zu gelten, aufgeben und dadurch ihre Kinder
alles gesetzlichen Schutzes in Betreff Schulunterrichts
berauben wollen.“

In Frage gestellt ist damit nach dem „Kirchenboten“
vor allen der Fortbestand solcher deutscher Gemeinde-
schulen, in welchen der Unterricht im Englischen nicht
gründlich ist, sondern als Nebensache behandelt wird.
Das Schlimmste aber ist offenbar dieses: „Das Maß
der Forderungen ist bei der anzustellenden Inspection
gänzlich in das Gutdünken des betreffenden Inspectors
gelegt, und was er in Betreff solcher Schule für genü-
gend hält, ist entscheidend, ohne daß auch nur eine
Beschwerde über etwaige Unbill an geeigneter Stelle
angebracht werden kann. Welch' ein weites Feld der
Willkühr ist damit wiederum aufgethan, auf welchem,
wenn's beliebt, den einmal unliebsam gewordenen
Schulen „mit christlichem Religionsunterricht“ wirksam
entgegen gearbeitet werden kann.“ Gott sei Lob! die
theuren australischen Brüder verzagen jedoch weder
daran, noch sind sie Willens, dem alten bösen Feinde
mäßig das Feld zu räumen. Der „Kirchenbote“ fährt
vielmehr folgendermaßen fort: „Aber wollen wir des-
halb nun die Büchse in's Korn werfen, wollen wir dem
Zeitgeiste mit seinen in Betreff der Religion immer
offener zu Tage tretenden destructiven (vernichtenden)
Ideen unsern Nacken willenlos beugen und jenem un-
gerechten Gesetze von 1875, das unseren Kindern in der
Schule das Theuerste, die Erziehung in der Zucht
und Ermahnung zum Herrn, rauben will,
uns unterwerfen? Dann verdienen wir es nicht,
Kinder der Reformation zu heißen! Dann müßten
wir vor den Worten des Gottesmannes erröthen,
welcher einst gesungen hat:

Nehmen sie uns den Leib,
Gut, Ehr', Kind und Weib,
Laß fahren dahin,
Sie haben's kein'n Gewinn,
Das Reich Gott's muß uns doch bleiben.“

„Nein, wir wollen mit den uns von Gott in die
Hand gegebenen Waffen auf christliche Weise uns
wehren und mit Gottes Hülfe das Kleinod unserer Vä-
ter, welches zu retten wir zum Theil unser altes Vater-
land verlassen haben, uns bewahren.

„Und wie dies geschehen mag, wie wir unsere Ge-
meindeschulen mit Gottes Hülfe schützen wollen, darüber
zum Schluß noch ein gutgemeintes Wort.

„Vor allem laßt uns dem Herrn fleißig im Gebete
anliegen, daß er mit seinem allmächtigen Arm das Un-
glück des Verlustes unserer christlichen Gemeinde-
schulen von uns abwenden wolle. Denn aus dem Ver-

luste derselben erwächst zugleich — davon sind wir fest überzeugt — die größte Gefahr auch für den gesegneten Fortbestand unserer Kirche in diesem Lande selbst; wiederum im Gegentheil, aus der alleinigen Pflege von Staatschulen mit bloß weltlichem Unterricht muß nach und nach aus der Schuljugend ein Heidenthum heranwachsen, das von Gottes Wort nichts mehr wissen will. Daß solche Gefahr nahe liegt, können selbst frühere Verehrer des Staats = Schulgesetzes sich nicht mehr verhehlen. . . Sodann lasset uns als christliche Unterthanen achtungsvoll, aber mit Entschiedenheit die Obrigkeit auf die Ungerechtigkeit, auf den Widerspruch hinweisen, in den sie trotz des ausgesprochenen Grundgesetzes völliger Religionsfreiheit durch eine mittelst ihres Schulgesetzes offen zu Tage tretende Besteuerung der Religion in hiesigem Lande hineingeträth; und lasset uns solche Beschwerde klar ausgesprochen und gut motivirt zunächst an den Schulminister, und nachdem von diesem, wie zu erwarten steht — da er für seine Person Gesetze nicht ändern kann — zurückgewiesen, an das Parlament selbst gelangen lassen und auf eine Aenderung des bestehenden Gesetzes hinarbeiten. Diese Sache ist schwierig, aber nicht ganz hoffnungslos, zumal wir auch unter anderen Confessionen nicht geringe Unterstützung finden würden. Und selbst in dem Falle, daß unsere Bemühungen erfolglos blieben, hätten wir als christliche Bürger des Landes wenigstens unsere Pflicht gethan.

„Endlich laßet uns in Betreff unserer Gemeindefschulen nicht die Hände in den Schoß legen, sondern fleißig dafür arbeiten, daß dieselben den vom Staate an dieselben gestellten Forderungen genügen! Laßet uns daran festhalten, in unseren Schulen Gotte zu geben, was Gottes ist; aber laßet uns auch nicht vergessen, daß wir dem Kaiser geben sollen, was des Kaisers ist! Laßet uns daher als Unterthanen in einem englischen Lande den Unterricht in englischer Sprache nicht hintansetzen oder gar ganz versäumen, wie es wohl bisher hier und da geschehen sein mag, damit man uns, auch wenn man selbst gern wollte, nichts anhaben könne. Laßet uns vor Allem unser Lehrerseminar mit Eifer und Treue pflegen, damit wir im Stande seien, die Lücken in unserm Lehrpersonal, die in Zukunft durch Gottes Heimsuchung oder durch Schärfe und Parteilichkeit eines einseitigen Staatsgesetzes etwa gebrochen werden sollten, allezeit mit passenden, im Bekenntniß unserer Kirche erzogenen und derselben treu ergebenen, sowie auch den Forderungen des Staates genügenden Kräften alsbald auszufüllen.“

In einer Anmerkung zu dem Artikel von dem neuen Schulgesetz spricht sich der Schreiber desselben noch, wie folgt, aus: „Wende doch Niemand ein, daß auch in den jetzigen Staatschulen die Schüler in der Zucht und Vermahnung zum Herrn erzogen werden können, da es ja den Lehrern — auf Wunsch der Eltern — noch freistehet, die Bibel vor Beginn des weltlichen Unterrichts den Kindern vorzulesen. — Wir antworten darauf: Den Kindern einzelne Stücke aus der Bibel, ohne Erklärung, ohne Auslegung vorlesen, und die Kinder zur Gottesfurcht erziehen zu suchen, sind zwei Begriffe, die sich keineswegs decken. Ebenso wenig, als ich einem Kinde durch bloßes Vorlesen von Aufgaben und Regeln — ohne Unterricht, ohne Auslegen, Alarmachen und Anwenden der letzteren — die Rechenkunst beibringen werde, eben so wenig wird auch durch jenes bloße Vorlesen der an sich so herrlichen und lehrreichen Stücke aus den heiligen Geschichten Alten und Neuen Testaments von Seiten des Lehrers viel Gewinn für Kinder erzielt werden, wenn nicht der lebendige Unterricht, Auslegung und Anwendung hinzukommt.

Das Maß der Ausbildung der geistigen Fähigkeiten bei Kindern bringt es eben mit sich, daß sie in jedem Falle unterrichtet werden müssen, wenn sie etwas lernen sollen. Durch Unterricht müssen wir sie zu dem erziehen, was mit Gottes Hilfe aus ihnen werden soll; und ist zufolge der schon Allen angeerbten vererbten Natur ein ganz gewaltiger Unterschied zwischen dem Maß des Bösen, was Kinder oft schon ohne Unterricht — durch bloß gegebenes böses Beispiel — lernen, und zwischen dem Guten, was sie selbst trotz alles Unterrichts oft schwer genug zu lernen willig sind, nicht hinweg zu leugnen. Darum können wir jene ‚Erlaubniß‘, welche der Staat dem Lehrer erteilt, vor Beginn der Schule den Kindern etwas aus heiliger Schrift vorlesen zu dürfen (und dies am Ende noch in einer fremden, nicht allen Kindern völlig zugänglichen Sprache) nicht anders bezeichnen als einen letzten Schatten der Pflicht, die einem christlichen Lehrer obliegt und die der Staat gegenwärtig noch nicht bis auf die Wurzel ausgerotten und beseitigen will. Wohin aber das Prinzip des Schulgesetzes und der darin sich bekundende Zeitgeist treibt, dafür liefern die modernen Revisionen der Schulbücher in manchen Theilen Deutschlands, resp. die Ausmerzung aller biblischen Elemente in denselben genügende Belege. Lassen wir uns darüber nicht täuschen. Wer A gesagt hat, muß auch bald B sagen.“

Gott stärke die theuren Brüder zu ihrem Kampfe um das unaussprechlich köstliche Kirchen = Kleinod, die Gemeindeschule, und gebe ihnen einen Sieg nach dem andern. Und mögen an dem Feuer, welches für diese heilige Sache in der australisch = lutherischen Kirche brennt, auch die Herzen aller unserer lutherischen Leser entzündet werden; denn der Geist, der das englische Volk und das seiner australischen Colonien dazu bewegt, den Unterricht und die Erziehung der Kindermwelt und Jugend zu einer Sache des religionslosen Staates zu machen, dieser Geist der letzten Zeit regt sich mächtig auch hier. Daher es gilt, gerüstet zu sein, wenn auch hier früher oder später der Staat seine Hand nach den Religionschulen ausstrecken und dieselben zu verschlingen versuchen sollte. Auch wir sollten uns daher aufgefordert fühlen, noch ernstlicher, als bisher, unsere Gemeindeschulen zu pflegen, in denselben den Unterricht im Englischen auf eine möglichst hohe Stufe zu bringen, unser liebes Schullehrerseminar in jeder Weise zu heben und Schule und Seminar auf betendem Herzen zu tragen.

Thesen

**über die heiligen Sacramente im Allgemeinen und
über die heilige Taufe insonderheit.**

(Vorgelegt für die diesjährigen Verhandlungen des Nördlichen Synodalbezirks von R. L. Moll.)

1.

Zwar findet sich in der heiligen Schrift keine Stelle, in welcher das Wort Sacrament vorkommt; es ist dieses Wort daher nur ein kirchlicher Ausdruck. Da aber die ganze Christenheit Taufe und Abendmahl Sacramente nennt, so kann aus der Beschaffenheit derselben leicht erkannt werden, was mit Recht ein Sacrament genannt werden könne.

2.

Da die heilige Taufe und das heilige Abendmahl

1. von Gott selbst laut der heiligen Schrift
eingesetzte Handlungen sind, in welchen

2. gewisse irdische El
brauch von Gott
und da

3. diesen Handlungen
Gnadenverheiß

so ist ein Sacrament im eig-
 nur dasjenige, welches diese

Zwar wird in der Apolo auch die Absolution um einen Gnadenverheißung wil Sacrament genannt, aber engern, sondern nur in ein Absolution die genannte zwei ments fehlt. Daher auch in mus allein Taufe und Aben lichen Sacramente vorgestellt.

Zwar gehört zum heiligen
den irdischen Elementen g
Gut des Leibes und Blute
gläubigen lutherischen Theol
formation nicht mit Unrech
jedem Sacrament ein un
gegenwärtiges himmlisches
den Unwürdigen mitgetheilt
liche Gut in dem andern E
ligen Abendmahl nicht ganz

Das Wesen der heiligen
von der Beschaffenheit derje
verwalten (von ihrem Glau
keit, von der Rechtmäßigkeit
ihrer Ordination u. s. w.), s
ben nach Gottes Einsetzung
Augustinus sagt: Kommt d
wird es ein Sacrament.

Da alle Sacramente, sowohl des Alten als des Neuen Testaments, göttlich sind, so ist die Lehre der Sacramente eine göttliche. Sie sind nur Gnadenzeichen, mittel seien, welche die Gnade Gottes und versiegeln.

Da alle Sacramente götlich
haben und nicht Menschen-, so
ist auch die Lehre der Pap-
ste, sine bono motu utentis,
ohne eine gute Bewegung im
braucht, um des gethanen
verleihen.

Da alle Sacramente götlich
haben, so fordern sie vor Al-
lem nur dem, welcher sie im Glau-
ben hingegen dem, welcher sie ohne
Geruch des Todes zum Tode

Die Sacramente sind zwar
bare Wort Gottes, doch un
von dem Wort, nämlich dadu
sie empfangen wollen, schon :
und denselben durch den Emp
kennen und stärken sollen.

Das Wesen der Tauf
Täufling im Namen des Vat
des Heiligen Geistes in das
mit begossen, oder damit anbe

igen Fähigkeiten
daß sie in jedem
wenn sie etwas
ten wir sie zu
Hilfe aus ihnen
Allen angeerbten
Unterschied
Kinder oft schon
gegebenes böses
Guten, was
oft schwer genug
leugnen. Dar-
der Staat dem
le den Kindern
u dürfen (und
nicht allen Kin-
anders bezeich-
der Pflicht, die
die der Staat
ie Wurzel aus-
er das Prinzip
ekundende Zeit-
nen Revisionen
Deutschlands,
lemente in den-
r uns darüber
ß auch bald B
ihrem Kampfe
n Kleinod, die
Sieg nach dem
elches für diese
erischen Kirche
therischen Leser
s englische Volk
zu bewegt, den
rwelt und Ju-
n Staates zu
gt sich mächtig
in, wenn auch
Hand nach den
elben zu ver-
lten uns daher
bisher, unsere
den Unterricht
ife zu bringen,
Weise zu heben
em Herzen zu
W.

gemeinen und
heit.
des Nörligen
)

keine Stelle,
kommt; es ist
usdruck. Da
o Abendmahl
affenheit der-
ht ein Sacra-

Abendmahl
ligen Schrift
n welchen

2. gewisse irdische Elemente und deren Ge-
brauch von Gott selbst vorgeschrieben sind,
und da
3. diesen Handlungen von Gott evangelische
Gnadenerheißungen beigelegt sind,
so ist ein Sacrament im eigentlichen Sinne des Wortes
nur dasjenige, welches diese drei Eigenschaften hat.

3.
Zwar wird in der Apologie der Augsb. Confession
auch die Absolution um der mit derselben verbunde-
nen Gnadenerheißung willen nicht mit Unrecht ein
Sacrament genannt, aber nicht im eigentlichen,
engern, sondern nur in einem weiteren Sinne, da der
Absolution die genannte zweite Eigenschaft eines Sacra-
ments fehlt. Daher auch in Luthers kleinem Katechis-
mus allein Taufe und Abendmahl als die zwei eigent-
lichen Sacramente vorgestellt werden.

4.
Zwar gehört zum heiligen Abendmahl auch das unter
den irdischen Elementen gegenwärtige himmlische
Gut des Leibes und Blutes Christi; daher die recht-
gläubigen lutherischen Theologen nach der Zeit der Re-
formation nicht mit Unrecht gelehrt haben, daß zu
jedem Sacrament ein unter dem irdischen Element
gegenwärtiges himmlisches Gut gehöre und also auch
den Unwürdigen mitgetheilt werde: allein das himm-
liche Gut in dem andern Sacrament ist dem im hei-
ligen Abendmahl nicht ganz gleich.

5.
Das Wesen der heiligen Sacramente hängt nicht
von der Beschaffenheit derjenigen ab, welche dieselben
verwalten (von ihrem Glauben, von ihrer Frömmig-
keit, von der Rechtmäßigkeit ihres Berufs, oder von
ihrer Ordination u. s. w.), sondern davon, daß diesel-
ben nach Gottes Einsetzung verwaltet werden. Daher
Augustinus sagt: Kommt das Wort zum Element, so
wird es ein Sacrament.

6.
Da alle Sacramente, sowohl die des Alten, wie die
des Neuen Testaments, göttliche Gnadenerheißungen
haben, so ist die Lehre der Schwärmer eine gottlose, daß
sie nur Gnadenzeichen, nicht wahre Gnaden-
mittel seien, welche die Gnade anbieten, mittheilen
und versiegeln.

7.
Da alle Sacramente göttliche Gnadenerheißungen
haben und nicht Menschen-, sondern Gottes-Werke sind,
so ist auch die Lehre der Papisten eine gottlose, daß sie
„sine bono motu utentis, ex opere operato“ d. i.
ohne eine gute Bewegung im Herzen dessen, der sie ge-
braucht, um des gethanen Werkes willen Gnade
verleihen.

8.
Da alle Sacramente göttliche Gnadenerheißungen
haben, so fordern sie vor Allem Glauben und sind
nur dem, welcher sie im Glauben empfängt, heilsam,
hingegen dem, welcher sie ohne Glauben empfängt, ein
Geruch des Todes zum Tode.

9.
Die Sacramente sind zwar, so zu sagen, das sicht-
bare Wort Gottes, doch unterscheiden sie sich auch
von dem Wort, nämlich dadurch, daß diejenigen, welche
sie empfangen wollen, schon vorher im Glauben stehen
und denselben durch den Empfang des Sacraments be-
festigen und stärken sollen.

10.
Das Wesen der Taufe besteht darin, daß der
Täufling im Namen des Vaters und des Sohnes und
des Heiligen Geistes in das Wasser getauft, oder da-
mit begossen, oder damit anhaltend besprengt wird.

11.
Zu den Personen, welche zu taufen sind, gehören
1. alle ungetauften Erwachsenen, welche es be-
gehren, wenn sie die zur Seligkeit nothwendige
Erkenntniß haben und den rechten Glauben
mit Wort und That bekennen;
2. alle ungetauften Kinder, welche von denen
zur Taufe gebracht werden, die über sie elter-
liche Gewalt haben und sie christlich erziehen
wollen.

12.
Die heilige Taufe ist das Bad oder Mittel der
Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Gei-
stes und „wirkt“ daher, nach Gottes Wort laut unser
Katechismus, „Vergebung der Sünden, erlöst vom
Tod und Teufel, und gibt die ewige Seligkeit allen, die
es glauben; wie die Worte und Verheißungen Gottes
lauten“.

13.
Wer nach seiner Taufe durch Todsünden oder Irr-
thümer den wahren Glauben verliert, verliert damit auch
die Wiedergeburt und alle in der Taufe empfangene
Gnade.

14.
Von Seiten Gottes bleibt der Gnadensbund der hei-
ligen Taufe feststehen; daher der Gefallene nicht wieder
getauft werden darf, sondern durch wahre Buße zu der
von ihm empfangenen Taufe zurückkehren muß, wenn
er selig werden soll.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Ein wunderlicher Schriftgelehrter muß der general-
synodistische Pastor Dr. Wedekind in New York sein.
Derselbe hat nicht nur Logenleute, welche die Matthäus-
gemeinde in Folge der von dieser Gemeinde wider die
Logen gefaßten Schlüsse verließen, ohne weiteres in seine
Gemeinde aufgenommen, sondern er sucht dieses Ver-
fahren auch zu rechtfertigen. Aber wie denn? Hier
kommt eben die Schriftgelehrsamkeit zum Vorschein. Der
gelehrte Mann sagt nach dem Bericht des „Zeugen der
Wahrheit“, in der Bibel stehe nichts über geheime Ge-
sellschaften; darum brauche auch ein Pastor nichts über
dieselben zu sagen. Das ist wahr: in der heiligen
Schrift kommt das Wort „Logen“ nicht vor. Aber
ebenso wenig findet sich z. B. in der Schrift das Wort
„Türke“. Der Herr Doctor kann daher nach seiner
Schriftauslegung ohne Gewissensbedenken auch Türken
in seine Gemeinde aufnehmen und mit denselben kirch-
liche Gemeinschaft pflegen.

F. P.
„Pastor“ Eisenlohr in Cincinnati, der Stifter des
„Protestantischen Bundes“, hat sein Amt niedergelegt
und will sich in Texas zur Ruhe setzen. O hätte er das
am Anfang seines Amtirens als Prediger gethan!
Nach der Statistik, die die „Protestantischen Zeitblätter“
von seinem Amtiren geben, hat er 7825 Kinder getauft.
Arme unglückliche Kinder, die man für getauft hält
und die sich für getauft halten und doch in Wahrheit
nicht getauft sind! Der liebe Leser findet in einem Ar-
tikel dieser und der vorigen Nummer den Nachweis, daß
die sogenannte Taufe solcher Menschen, wie Eisenlohr
u. a., keine Taufe ist.

Die Methodistengemeinde an Tompkins Ave. in Brook-
lyn hat einen weiblichen Pastor und zwar mit Genehmi-
gung des Bischofs. Man hofft wohl damit dem versal-
tenden Methodismus aufzuhelfen, fragt dabei aber nicht,
ob's dem Worte Gottes gemäß sei oder nicht, wenn's nur
die Secte wieder hebt und Leute anzieht.

Wie sich religiöse Schwärmerei bis zum schauerlich-
sten Wahnsinn steigern kann, dafür liefert folgendes Er-

eigniß einen traurigen
hat ein Anhänger
furchtbare Greuelth
man, ein Postbeam
Derselbe behauptete,
ten zu haben, und
schlafen. Am 1.
sagte ihr, er müßte
ges Mädchen) dem
das Kind und tödtet
in die Seite stieß.
gethan, Abraham r
erwecken. Am Na
Secte in seinem H
mühten sich, die Sa
versah Freeman sei
Spur von Aufregu
schloß er sich am N
melte die Thüren u
betreten würde, zu
Kinde machte er a
sagt, daß sie nach d
liebten“ Kindes bei
Aufsicht eines Poliz
Berichterstatter erzö
kleine Tochter Editt
Gottes Befehl vo
Handlung rechtfert

Evangelische G
methodistischen Sec
die Vorstehenden A
nach beim Abendn
Most, gebraucht we
So viel nun bei
daß sie wahren W
gebrauchen, so sch
die Sacramentsch
da sie doch nicht d
hin ist es eine nich
Stiftung Christi
wenn der Papst da
raub verstümmelt.

Baptisten. Al
mer gerathen, zeig
bote“ vom 30. A
„Lutheraner“ erwi
wenn er glaubt, d
nicht das Bad
ist sie ihnen. N
Mittel der Wiede
das Bad der W
die Wiedergeb
sie vorher zu
dem „Lutheraner“
nicht vorhanden
auslegung ist uns
nach welcher die
Hiernach wäre al
in welchem die Re
nesung ein solches
Doch, wer will
Wer seine Lügen
selbe auch nicht a
falschen Lehre.

Gotteslästerli
„Herold des Glau
30. April ein G
Stellen entnehmen
„Maria, dich v
Als Himmels
Hilft den Bei
Erglänzt als W
Bleibt unser
Ein geistlich-un
Ein Strauß de
Grund uns

11.

11. welche zu taufen sind, gehören den Erwachsenen, welche es befehlen, die zur Seligkeit nothwendige haben und den rechten Glauben bekennen;

12. Kinder, welche von denen gebracht werden, die über sie elterlich haben und sie christlich erziehen

12.

12. ist das Bad oder Mittel der Erneuerung des Heiligen Geistes, nach Gottes Wort laut unserer Lehre, die Sünden, erlöset vom Tode, gibt die ewige Seligkeit allen, die die Worte und Verheißungen Gottes

13.

13. Laufe durch Todsünden oder Irrglauben verliert, verliert damit auch alle in der Taufe empfangene

14.

14. bleibt der Gnadenbund der Heiligkeit; daher der Gefallene nicht wieder sondern durch wahre Buße zu der Taufe zurückkehren muß, wenn

Religiösen Chronik.

I. America.

Schriftgelehrter muß der general-Dr. Wedekind in New York sein. Er klagte, welche die Matthäuser von dieser Gemeinde wider die Absicht verlassen, ohne weiteres in seine Hände, sondern er sucht dieses Verbrechen zu fertigen. Aber wie denn? Hier ist die Schriftgelehrsamkeit zum Vorschein. Der nach dem Bericht des „Zeugen der Wahrheit“ steht nichts über geheime Gerichte auch ein Pastor nichts über das ist wahr: in der heiligen Schrift „Lügen“ nicht vor. Aber nach 3. B. in der Schrift das Wort Doctor kann daher nach seiner Gewissensbedenken auch Tüfeln annehmen und mit denselben kirchlichen G. P.

Dr. in Cincinnati, der Stifter des „Luth. Bodes“, hat sein Amt niedergelegt und zur Ruhe setzen. O hätte er das Amt als Prediger gethan! Die „Protestantischen Zeitblätter“ geben, hat er 7825 Kinder getauft. Die Kinder, die man für getauft hält, aufstehen und doch in Wahrheit der liebe Leser findet in einem vorigen Nummer den Nachweis, daß solche Menschen, wie Eisenlohr G.

Kirche an Tompkins Ave. in Brooklyn. Der Pastor und zwar mit Genehmigung Man hofft wohl damit dem versagenden aufzuhelfen, fragt dabei aber nicht, ob es gemäß sei oder nicht, wenn's nur und Leute anzieht. G.

Schwärmerei bis zum Schauerlichen kann, dafür liefert folgendes Er-

eigniß einen traurigen Beweis. Anfangs dieses Monats hat ein Anhänger der chiliastischen Adventistensecte eine furchtbare Greuelthat begangen, ein gewisser C. F. Freeman, ein Postbeamter in Pocasset in Massachusetts. Derselbe behauptete, eine sonderbare Offenbarung erhalten zu haben, und hat seitdem weder gegessen noch geschlafen. Am 1. Mai früh weckte er seine Frau und sagte ihr, er müßte seine jüngste Tochter (ein fünfjähriges Mädchen) dem Herrn opfern. Er stand auf, nahm das Kind und tödtete es, indem er ihm ein Fleischermesser in die Seite stieß. Seine Frau sagte ihm: es wäre recht gethan, Abraham würde das Kind am Sonntag wieder erwecken. Am Nachmittag hielten Mitglieder derselben Secte in seinem Hause eine Versammlung ab, und bemühten sich, die Sache geheim zu halten. Nach der That versah Freeman seinen Dienst wie gewöhnlich, ohne eine Spur von Aufregung an den Tag zu legen. Dagegen schloß er sich am Nachmittage in sein Haus ein, verrammelte die Thüren und drohte, einen Jeden, der daselbe betreten würde, zu erschießen. Allein mit dem todtten Kinde machte er allerlei Beschwörungen, von denen er sagt, daß sie nach drei Tagen die Auferstehung seines „geliebten“ Kindes bewirken würden. Er wurde unter die Aufsicht eines Polizisten und eines Arztes gestellt. Einem Berichterstatter erzählte er: Gott hätte ihm befohlen, seine kleine Tochter Edith ihm zum Opfer zu bringen, er hätte Gottes Befehl vollführen müssen, Gott würde seine Handlung rechtfertigen.

Evangelische Gemeinschaft. Eine Conferenz dieser methodistischen Secte in Iowa hat beschlossen, daß durch die Vorstehenden Ältesten der letztjährige Beschluß, wonach beim Abendmahl nur ungegohrner Wein, das ist, Most, gebraucht werden soll, streng durchgeführt werde. — So viel nun bei den Rechtgläubigen darauf ankommt, daß sie wahren Wein bei der Feier des heil. Abendmahls gebrauchen, so scheint es uns gleichgültig zu sein, was die Sacramentschwärmer anstatt des Weins gebrauchen, da sie doch nicht das Abendmahl Christi haben. Immerhin ist es eine nicht weniger greuliche Sünde, anstatt der Stiftung Christi gemäß Wein, Most zu nehmen, als wenn der Pabst das Sacrament durch den völligen Kelchraub verflümmelt.

Baptisten. Auf welchen Blödsinn die Taufschwärmer gerathen, zeigt wieder einmal der baptistische „Sendbote“ vom 30. April. Er sagt: „Wir möchten dem ‚Lutheraner‘ erwidern: daß er sich im Irrthum befindet, wenn er glaubt, die Taufe sei den Baptisten durchaus nicht das Bad der Wiedergeburt. Gerade das ist sie ihnen. Nicht die Wiedergeburt selbst, oder das Mittel der Wiedergeburt, wie den Lutheranern, sondern das Bad der Wiedergeburt, und so ist es doch klar, ehe die Wiedergeburt gebadet werden kann, muß sie vorher zustande gekommen sein. Ist das dem ‚Lutheraner‘ nicht klar? Wir haben nichts, was nicht vorhanden ist.“ Eine haarsträubendere Schriftauslegung ist uns in der That nicht vorgekommen, als diese, nach welcher die Wiedergeburt in der Taufe gebadet wird. Hiernach wäre also ein Bad der Reinigung ein solches, in welchem die Reinigung gebadet wird, ein Bad der Genesung ein solches, in welchem die Genesung gebadet wird. Doch, wer will sich über solche Auslegung wundern? Wer seine Lügen aus der Schrift beweisen will, kann dieselbe auch nicht anders auslegen. Das ist der Fluch der falschen Lehre.

Gotteslästerliche Marienverehrung. Der hiesige „Herold des Glaubens“ bringt in seiner Nummer vom 30. April ein Gedicht auf Maria, dem wir folgende Stellen entnehmen:

„Maria, dich verehrt der fromme Sinn
Als Himmels und der Erden Königin. . .
Hilft den Betrübten, ist der Christen Trost;
Erglänzt als Morgenstern, wenn Sturm getost;
Bleibt unseres Heiles Pforte, goldnes Haus,
Ein geistlich-unverblühnder Rosenstrauch,
Ein Strauch der Liebe ohne falschen Dorn;
Grund unsres Heils und unsres Wissens Born.“

II. Ausland.

Ein Bericht über die lutherische Kirche in America findet sich in der 7. Nummer des „Ev.-luth. Friedensboten aus Elsaß-Lothringen“, in welchem wir u. A. Folgendes lesen: „Wie wir früher berichteten (1876, S. 319), geht in Nordamerika die evangelisch-lutherische Kirche in drei große Heerlager auseinander. Bis vor etwa 32 Jahren hatte die im J. 1829 gegründete rationalistisch-unirte Generalsynode mit lutherischem Namen fast allein die Herrschaft. Ende der dreißiger Jahre bildete sich gegen diesen Mischmasch die Missouri-Synode. Ihr klares Zeugniß brachte eine Wägrung in den Kreisen der alten Generalsynode hervor, so sehr, daß 1866 eine Anzahl Synoden aus ihr austrat und das General-Concil bildete. Es wollte dieses die Mitte halten zwischen der ihm zu strengen Missouri- und der ihm zu laxen Generalsynode. Dagegen schlossen sich mehrere Synoden enger an die von Missouri an und bildeten die Synodalkonferenz.“

Die sächsische Freikirche geht vorwärts, wenn auch, wie zu erwarten war, nur langsam. Folgende Ordinations- und Amtseinführungs-Anzeige finden wir in der „Ev.-luth. Freikirche“ vom 1. Mai: „Nachdem Herr Wilhelm Hübener, cand. rev. min. und bisher Rector der Stadtschule zu Dargun im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin, einen an ihn ergangenen Beruf in das Pfarramt der evang.-luth. St. Trinitatis-Gemeinde in Dresden angenommen, hierauf seinen Austritt aus dem Dienst der Mecklenburgischen Staatskirche vollzogen und endlich seine völlige Uebereinstimmung mit der Lehre und dem Bekenntniß unserer evang.-luth. Freikirche vor einer dazu bestellten Commission dargelegt hatte, wurde derselbe am Sonntag Palmamum inmitten seiner Gemeinde, nach Vorschrift unserer Synode und unter feierlicher Verpflichtung auf sämtliche Bekenntnisschriften unserer Kirche von dem Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingewiesen. Hierbei assistirten die Herren Pastoren Schneider, Kern und Willkomm. Letzterer hielt die Predigt über das Evangelium des Tages, der Unterzeichnete die Ordinationsrede auf Grund von Ps. 116, 12 und 13. F. C. Th. Rußland.“

Die Schwägererei. Auch in England gibt es eine sogenannte liberale Partei, welche daran arbeitet, alle alten, auch die besten Ordnungen umzustossen und die Welt nach den neumodischen Gedanken von Freiheit und Gleichheit zu reformiren. Diese Partei hat unter anderem auch den Versuch gemacht, das bisher in England geltende Gesetz aufzuheben, welches die Schwägererei, nämlich die Verheirathung eines Mannes mit der Schwester seiner verstorbenen Frau, verbietet. Fast jedes Jahr haben die Herrn Liberalen gegen dieses Gesetz Sturm gelaufen, auch wieder in diesem Jahre. Aber obgleich sich der Prinz von Wales an ihre Spitze gestellt hatte, wurde doch im Oberhause des Parlaments der Antrag, daß von jetzt an ein Mann nach dem Tode seiner Frau seine Schwägerin solle heirathen können, durch 101 gegen 81 Stimmen verworfen. Da aber das Für und Wider einander immer näher gekommen ist, so werden es wohl noch viele unserer Leser erleben, daß auch in dieser Sache die liberale Partei selbst in dem sonst conservativeren England siegen wird. In diesem Jahre stimmte selbst ein Bischof mit den Liberalen. W.

Oesterreich. In den letzten 4 bis 5 Jahren wurden in Oesterreich 136 evangelische Schulen geschlossen, weil die betreffenden Gemeinden nicht im Stande waren, sie zu erhalten. Sie müssen nun ihre Kinder zu dem liberalen Modegöhen, in die „confessionslosen“ Schulen schicken, wo es ihnen in der That schwer gemacht wird, nicht katholisch zu werden. (Wilger a. S.)

Nicht üble Kirchenpolizei. In Lüneburg haben zwei Bauern, die als Hochzeitsgäste mit den übrigen Geladenen und dem Brautpaare vor dem Altar auf den Pastor warteten, in der Kirche bis zu dem Augenblick ihre Cigarre geraucht, wo der Prediger in die Kirche trat. Für diese Frechheit wurde dem einen eine Gefängnißstrafe von 3

Tagen, dem anderen eine solche von 7 Tagen zu Theil. Wir fürchten, hier in America kommt solcher schändlicher Unfug nicht so selten vor, als in Deutschland. Hoffentlich jedoch in keinem lutherischen Gotteshaus. W.

Judenmission. Ein deutsches Blatt meldet: Bei den Versuchen, die Christen Württembergs für die Theilnahme an der Mission unter den Juden zu gewinnen, ward vielfach die Erfahrung gemacht, daß jene Christen, weil sie gegen die Juden wegen ihres Wuchers und anderer Sünden eingenommen sind, ebendeshalb auch von dem Missioniren unter denselben nichts wissen wollen. Mit Recht sagt das Blatt hinzu: „Obgleich die üblen Wirkungen der Juden doch gerade zur Judenmission treiben sollten.“

Der Uebermuth und die Unverschämtheit der Juden wird, wie wir aus Deutschen Blättern ersehen, immer größer. So hat z. B. der deutsch-israelitische Gemeindebund den Reichskanzler aufgefordert, auch den jüdischen Versöhnungstag als staatlichen Feiertag anzuerkennen. Ferner haben die Juden einiger Gemeinden bei Linz am Rhein vor Kurzem verlangt, daß aus den dortigen Volksschulen das Lehrbuch der biblischen Geschichte für die christlichen Kinder entfernt werde, weil in demselben Jesus mit Abel, das jüdische Volk mit Cain verglichen wird; und trotzdem, daß ihnen die Erfüllung dieses unverschämten Verlangens von der Regierung abgeschlagen worden ist, wollen sie sich doch nicht zufrieden geben. Am allerunverschämtesten aber ist jüngst der jüdische Stabsarzt Dr. Rosenzweig aufgetreten, indem er in einer von ihm herausgegebenen Schrift fordert, daß ein Staatsgesetz gegeben werden solle, welches auch allen Christen gebietet, sich der Beschneidung zu unterwerfen, angeblich um der Gesundheit willen. Nachdem die Juden endlich fast in allen Ländern Duldung erlangt haben, ja, den Christen gänzlich gleichgestellt worden sind, sind diese persönlichen Feinde Jesu nun so frech geworden, über die Christen herrschen und denselben sogar mitten in christlichen Ländern vorschreiben zu wollen, was sie glauben und nicht glauben sollen. W.

Wie das landeskirchliche Volk die Freiheit versteht, davon zeugt ein Vorfall, der sich jüngst in Kurhessen ereignet hat, wo diejenigen, welche es nicht mit der Landeskirche halten können, bekanntlich sich „Renitenten“, das heißt, Sich-nicht-fügen-wollende nennen. Folgendes lesen wir in der Allgemeinen Leipziger Kirchenzeitung: Nachdem es lange Zeit von Volksercessen gegen die Renitenten in Kurhessen still gewesen, ist wieder einmal ein ziemlich skandalöser Fall vorgekommen. Am Palmsonntag, den 6. April, vollzog der renitente Pfr. Thamer von Großenritte auf dem Friedhof von Gudensberg (Kreis Friglar) die Beerdigung eines verstorbenen Renitenten. Eine große Menschenmenge, die mit höhnischen Bemerkungen nicht karg war, hatte sich dazu gesammelt. Als Pfr. Thamer seine Leichenrede beginnen wollte, unterbrach ihn der anwesende Polizist mit den Worten: „Im Namen des Gesetzes! Sie haben hier nichts zu reden.“ Denn nach einer Regierungsverfügung darf auf den unter kirchlicher Aufsicht stehenden Friedhöfen nur mit Genehmigung der betr. geistlichen Behörde geredet werden. Als der Pfarrer (unter schallendem Gelächter der Umstehenden) erwidert hatte: „Ich habe hier im Namen Gottes zu reden“ und darauf in seiner Ansprache fortfuhr, verhaftete ihn der Beamte unter dem Beifallgeschrei der Menge. Auf die Bürgermeisterei geführt und dort wieder in Freiheit gesetzt, wurde der Pfarrer von der draußen harrenden Menge von einem Hagel von Steinwürfen empfangen und mit Schimpfen und Toben bis zum Hause eines der Renitenten begleitet. Ja, als er nach einiger Zeit durch Hinterthüren und Gärten sich auf den Heimweg machte, wurde er auch hier noch fortwährend von dem Haufen mit Steinwürfen verfolgt.

Heiligenfürbitte. Schon oft haben die Jesuiten den Greuel der Papisten, daß sie, anstatt zu Christo zu beten, die Heiligen um ihre Fürbitte anzufragen, damit zu vertheidigen gesucht, daß es ja bei Fürsten und Königen

auch so hergehe, daß man sich nicht an diese wenden dürfe, sondern etwa einen Freund des Fürsten oder Königs um seine Fürsprache anzufragen müsse, wenn man seinen Zweck erreichen wolle. Diese gottlose Lehre, durch die der Heiland zu einem elenden Menschen gemacht wird, zu dem man nur durch Andere gelangen könne, hat im vorigen Jahre ein katholischer Professor des Hauptseminars zu Chambery in einem Buche wieder aufgetischt. Er schreibt darin unter Anderem, wie folgt: „Wir wagen zu sagen, daß derjenige, welcher in Gunst bei dem heiligen Joseph ist, in einem gewissen Sinne (wenn man es nicht falsch verstehen will) der Erhörung seiner Bitten sicherer ist, als derjenige, welcher sich in Gunst bei Jesu Christo selbst befindet. Jesus Christus ist ohne Zweifel der König, er ist Pharao; aber Joseph ist der Günstling. Und jeder weiß, daß es an Höfen mehr gilt, bei dem Günstlinge gut angeschrieben zu sein, als bei dem Monarchen selbst. Denn der König erhört uns nicht, ohne vorher mit seinem Günstlinge zu Rathe zu gehen; und wenn der Günstling wider uns ist, so wird unsere Bitte abgeschlagen.“

Die falsche Heilige.

Der Pfarrer Schöner in Nürnberg wurde einst zu einer schwer erkrankten Frau gerufen. Diese hatte in ihren gesunden Tagen sich allerdings fleißig zur Kirche und zum heiligen Abendmahl gehalten, war auch gegen die Armen immer mildthätig gewesen; damit meinte sie auch alles gethan zu haben, was zum Seligwerden nöthig sei. Als daher Schöner eingetreten war, redete sie ihn alsbald folgendermaßen an: „Vor allen Dingen, Herr Pfarrer, muß ich Sie bitten, daß Sie mir nicht, Ihrer Gewohnheit nach, viel von Sünde und Buße vorsprechen, denn deswegen habe ich Sie nicht rufen lassen, auch gehört das nur für Sünder. Ich aber bin von meinen Eltern gottesfürchtig erzogen, habe fast nie einen Gottesdienst versäumt, habe reichlich den Dürftigen gegeben und weiß von keiner Sünde, die ich gethan hätte. Sagen Sie mir also lieber sonst etwas Tröstliches in meiner Krankheit.“ Schöner, der sie längst als eine selbstgerechte Person kennen gelernt hatte, antwortete darauf: „O Sie glückliche Frau, die Sie nie eine Sünde gethan haben! Bisher wußte ich nur von Einem, der ohne Sünde war, der war unser Heiland Jesus Christus. Und ich muß Ihnen vor Gott bekennen, daß ich ein armer Sünder bin, und nichts Gutes an mir zu rühmen weiß.“ Die Frau war über diese Rede betroffen und lenkte das Gespräch auf etwas Anderes. Inzwischen befahl sie ihrer kleinen Pflgetochter, dem Herrn Pfarrer eine Tasse Kaffee zu besorgen. Als diese die Tasse aus dem Schranke nehmen wollte, ließ sie dieselbe fallen, daß sie zerbrach. Darüber wurde die Frau über alle Maßen zornig und ergoß sich in den ärgsten Schimpfworten. Das Kind wollte sich entschuldigen und meinte, es habe doch bisher immer alles ganz geschickt gemacht und noch nie etwas zerbrochen. „Ei, nun sehe einer die Lügnerin“, rief die erzürnte Frau polternd, „willst du auch noch weiß brennen. Geh mir gleich aus den Augen. Der Herr Pfarrer halten's mir zu gut“, fuhr sie dann weiter fort, „daß es mich so böse macht; aber es war meine beste Tasse.“

„Liebe Frau“, sagte Schöner, „sollte das auch wohl vor Gott recht und keine Sünde sein, daß Sie um einer guten Tasse willen sich erzürnen und in solche Schimpfreden ausbrechen?“ — „Ja, lieber Herr Pfarrer“, spricht die Frau, „sind wir doch schwache Menschen. Ich erzürne mich auch sonst gar nicht, und hätte das Kind mich nur um Verzeihung gebeten, ich hätte es ihm gerne vergeben. Aber daß die vorwitzige Person mich da anlügen und sagen will, sie mache sonst alles geschickt und richte niemals Schaden an, das erzürnt mich gar zu sehr.“ — „Und Sie, liebe Frau“, versetzte Schöner, „haben Sie denn vorhin, als Sie sagten, Sie hätten niemals eine Sünde gethan, nicht auch den Geist Gottes angelogen? — Oder wer ist denn wohl ein Lügner? Gott, der da sagt, wir fehlen

alle mannigfaltig und des J. Jugend auf, oder Sie, die Sie behaupten?“

Diese Worte gingen ihr du bitterlich an zu weinen, erlaß ihren Seelsorger inständigst, lassen, sondern ihr beten helfen möchte.

Schöner that es getreulich; sah sie als eine arme, aber Geist in die Hände ihres treuen

Der Enge

I. Mannheim 5. Sept. (18) Kinder ihre schützende Hand h. welcher sich bei dem gestrigen hießigen Exerzierplatze ereignete gerade vor dem 1. Leib-Drag. das Signal zum Kavallerie. Während es zweien dieser Kn zu retten, schwebte der dritte von den beiden Dragoner werden, und er wäre unrettlich nicht der Trompeter Thomas r. regiment im Vorbereiten mit zu sich in den Sattel gehoben gerettet hätte.

II. Am 6. September (18) Schmitt zu Alldorf in Oberl. inneren Antriebe folgend, die der festgesetzten Zeit. Unm. Decke des Schulzimmers ein bis acht kleine Knaben getödteten Bänken geseßen hätten. stürzenden Decke wogen über 4

„Du sollst deinen Vater u

Daß Kinder nicht der Mutter sollen, dafür finden wir folgendes warnende Beispiel:

Die Tochter einer angesehenen ihren Vater um Erlaubniß, n. Spazierfahrt auf dem See zu Gefahr zu befürchten, hieß es Gesellschaft werde sich nicht kommen lassen. Der Vater r. das Haus, um bis gegen Abzugehen. Als der Vater fort Mutter mit der Bitte um Erl. endlich nach. Es wird Aben. Er tritt ein mit den Worten: ich Marie nicht mit auf den G. geht durch die Stadt das G. Männer und Töchter unterg. Marie?“ fragt er, weil er Seine Frau war bereits vor worden. Siehe, da klopft es tritt ein mit den Worten: „E. einen Leichnam!“ Es war die

Amtseinfü

Herr Pastor Stephan Hasso Gemeinde zu Huntington, Ind., von der Pastoren Germann und Ogles

Adresse: Rev. St. Hassold

Am Sonntag Rogate wurde Herr des ehrwürdigen Präsidiums westl. St. Charles Co., Mo., eingeführt. Adresse: Rev. H. Maack,

n diese wenden dürfe,
ten oder Königs um
n man seinen Zweck
e, durch die der Hei-
macht wird, zu dem
nne, hat im vorigen
Hauptseminars zu
getischt. Er schreibt
Wir wagen zu sagen,
dem heiligen Joseph
man es nicht falsch
Bitten sicherer ist, als
Jesu Christo selbst
zweifel der König, er
nsthing. Und jeder
dem Günstlinge gut
Monarchen selbst.
ohne vorher mit sei-
en; und wenn der
unsere Bitte ab-
ige.
wurde einst zu einer
Diese hatte in ihren
zur Kirche und zum
uch gegen die Armen
inte sie auch alles ge-
nötig sei. Als daher
alsbald folgender-
rr Pfarrer, muß ich
Gewohnheit nach,
gen, denn deswegen
gehört das nur für
Eltern gottesfürchtig
ienst versäumt, habe
nd weiß von keiner
Sie mir also lieber
ankheit.“ Schöner,
erson kennen gelernt
glückliche Frau, die
Bisher wußte ich
war, der war unser
uß Ihnen vor Gott
er bin, und nichts
Die Frau war über
Gespräch auf etwas
kleinen Pflögetochter,
zu besorgen. Als
hmen wollte, ließ sie
über wurde die Frau
sich in den ärgsten
h entschuldigen und
alles ganz geschickt
en. „Ei, nun sehe
Frau polternd, „will
mir gleich aus den
mir zu gut“, fuhr sie
böse macht; aber es
das auch wohl vor
Sie um einer guten
Schimpfreden aus-
r“, spricht die Frau,
Ich erzürne mich
Kind mich nur um
om gerne vergeben.
da anlügen und
und richte niemals
ehr.“ — „Und Sie,
Sie denn vorhin,
eine Sünde gethan,
? — Oder wer ist
da sagt, wir fehlen

alle mannigfaltig und des Menschen Herz sei böse von Jugend auf, oder Sie, die Sie von sich das Gegentheil behaupten?“

Diese Worte gingen ihr durch Mark und Bein, sie fing bitterlich an zu weinen, erkannte ihre Sünde und bat ihren Seelsorger inständigst, er solle sie nur ja nicht verlassen, sondern ihr beten helfen, daß Gott ihr gnädig sein möchte.

Schöner that es getreulichst und nach acht Tagen befaß sie als eine arme, aber gläubige Sünderin ihren Geist in die Hände ihres treuen Heilandes.

(„Sonntagsblatt. für's Haus.“)

Der Engel Schutz.

I. Mannheim 5. Sept. (1878). Daß die Engel über Kinder ihre schützende Hand halten, beweist folgender Fall, welcher sich bei dem gestrigen Brigade-Exerciren auf dem hiesigen Exercierplatze ereignete. Drei Knaben liefen gerade vor dem 1. Leib- Dragonerregiment her, als eben das Signal zum Kavallerie- Angriff gegeben wurde. Während es zweien dieser Knaben gelang, sich rechtzeitig zu retten, schwebte der dritte in der größten Gefahr, von den beiden Dragonerregimentern überritten zu werden, und er wäre unrettbar verloren gewesen, wenn nicht der Trompeter Thomas vom hiesigen Leib- Dragonerregiment im Vorbeireiten mit kühnem Griff den Knaben zu sich in den Sattel gehoben und ihm hiedurch das Leben gerettet hätte.

(Hag. Stg.)

II. Am 6. September (1878) schloß der Knabenlehrer Schmitt zu Allendorf in Oberhessen, einem eigenthümlichen inneren Antriebe folgend, die Schule fünf Minuten vor der festgesetzten Zeit. Unmittelbar darauf stürzte die Decke des Schulzimmers ein und würde unsehlbar sechs bis acht kleine Knaben getödtet haben, wenn sie noch in den Bänken gesessen hätten. (Bruchtheile der herabstürzenden Decke wogen über 40 Pfund.)

(Luth. Friedensbote.)

„Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren.“

Daß Kinder nicht der Mutter wider den Vater gehorchen sollen, dafür finden wir im „Pilger aus Sachsen“ folgendes warnende Beispiel:

Die Tochter einer angesehenen Familie in Genf bat ihren Vater um Erlaubniß, mit einigen Freundinnen eine Spaziersfahrt auf dem See zu machen. Es sei dabei keine Gefahr zu befürchten, hieß es, der See sei ruhig und die Gesellschaft werde sich nichts Thörichtes zu Schulden kommen lassen. Der Vater verbietet die Fahrt und verließ das Haus, um bis gegen Abend seinen Geschäften nachzugehen. Als der Vater fort ist, bestürmt die Tochter die Mutter mit der Bitte um Erlaubniß. Die Mutter gibt endlich nach. Es wird Abend und der Vater kehrt heim. Er tritt ein mit den Worten: „Ach, wie gut ist es, daß ich Marie nicht mit auf den See gelassen habe; denn es geht durch die Stadt das Gerücht, es seien acht junge Männer und Töchter untergegangen.“ „Wo ist denn Marie?“ fragt er, weil er sie nicht im Zimmer findet. Seine Frau war bereits vor Besorgniß todtendbleich geworden. Siehe, da klopft es an die Thür, ein Freund tritt ein mit den Worten: „Erschredet nicht, wir bringen einen Leichnam!“ Es war die Leiche der Tochter.

Amtseinführungen.

Herr Pastor Stephan Hassold ist am 8. Mai d. J. in seiner Gemeinde zu Huntington, Ind., vom Unterzeichneten unter Assistenz der Pastoren Germann und Oglesbee eingeführt worden.

W. S. Stubbassy.

Adresse: Rev. St. Hassold,

Huntington, Ind.

Am Sonntag Rogate wurde Herr Pastor S. Maack im Auftrage des ehrwürdigen Präsidiums westl. Districts in der Point Prairie, St. Charles Co., Mo., eingeführt.

J. S. Ph. Gräbner.

Adresse: Rev. H. Maack,

St. Charles P. O., Mo.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor C. Wunsch in seiner Gemeinde bei Spring Valley, Kans., feierlich eingeführt von C. S. Lüfer.

Adresse: Rev. C. Wuensch,
Spring Valley, McPherson Co., Kansas.

Erhaltenem Auftrage gemäß ist Herr Pastor J. S. Werfelmann, von Milwaukee an die St. Johannis- Gemeinde bei Marysville, Union Co., D., berufen, am Sonntag Rogate unter Assistenz der Pastoren S. Horst und Fr. Jagel vom Unterzeichneten inmitten seiner neuen Gemeinde in sein Amt eingeführt worden.

L. E. Knief.

Im Auftrage des hochw. Herrn Präses C. Strafen wurde Herr Pastor S. W. Lehmann in seiner neuen Gemeinde zu Berlin, Wis., am Sonntag Rogate (den 18. Mai) in sein neues Amt eingeführt.

J. L. Daib.

Adresse: Rev. H. W. Lessmann,
Box 346. Berlin, Green Lake Co., Wis.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor A. W. Müller vom Unterzeichneten im Auftrage des hochw. Präsidiums westl. Districts in seiner neuen Gemeinde in Beaufort, Mo., unter Assistenz des Herrn Pastor Michels in sein Amt eingeführt.

M. Martens.
Adresse: Rev. A. W. Mueller,
Beaufort, Franklin Co., Mo.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde Herr Pastor L. Stiegemeier am Sonntag Cantate bei seiner Gemeinde in Lanesville, Ind., eingeführt.

J. W. Pohlmann.

Adresse: Rev. L. Stiegemeier,
Lanesville, Harrison Co., Ind.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde am Sonntag Cantate Herr Pastor J. G. A. Hild von mir unter Assistenz Herrn Pastor Sagehorns in seiner neuen Gemeinde zu Town Herman, Wis., eingeführt.

C. M. Zorn.

Adresse: Rev. J. G. A. Hild,
Howards Grove, Sheboygan Co., Wis.

Am Sonntag Cantate ist Pastor C. Sigmann in North Amherst, Lorain Co., Ohio, eingeführt worden.

J. S. Niemann.

Am Sonntag Cantate wurde Herr Pastor W. Krebs im Auftrage unsers ehrw. Districtspräses in der Gemeinde zu Aurora, Ill., eingeführt.

J. S. Dörmann.

Adresse: Rev. W. Krebs, Aurora, Ill.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde Herr Pastor vicarius Th. Biltz von Ottawa am Sonntag Rogate in meiner Filialgemeinde zu Morris, Ill., eingeführt.

J. S. Dörmann.

Adresse: Rev. Th. Biltz. Box 1197. Morris, Ill.

Herr Professor L. J. Grose, welcher einen Beruf der Gemeinde in Addison angenommen hatte, ist am Sonntag Cantate von dem Unterzeichneten, unter Assistenz von Pastor S. Schmidt, im Auftrage des ehrw. Präsidiums des Illinois-Districts, in sein Amt eingeführt worden.

Die Gemeinde erlaubt demselben, so lange im Seminar zu bleiben und die Functionen seiner Professur und des Directorats zu verwalten, als es die Aufsichtsbehörde für nöthig erachtet.

J. E. Röder.

Im Auftrage des Herrn Präses Biltz wurde Herr Pastor G. Polack sen. am Sonntag Cantate inmitten seiner Gemeinde bei Marysville, Marshall Co., Kansas, von welcher er einen Beruf erhalten hatte, durch den Unterzeichneten in sein Amt eingeführt.

S. C. Senne.

Adresse: Rev. G. Polack,
Herkimer, Marshall Co., Kansas.

Im Auftrage des Herrn Präses Wunder wurden am Sonntag Rogate Herr Pastor S. S. Holtermann von Island Grove, Ill., in seiner Gemeinde zu East Prairie, Ill., —

und am Himmelfahrtstage Herr Pastor C. G. Frank von Egg Harbor City, N. J., in seiner Gemeinde zu Steeleville, Ill., unter Assistenz des Herrn Pastor G. J. Müller vom Unterzeichneten eingeführt.

C. F. Liebe.

Adressen: Rev. H. H. Holtermann,
Box 11. Pinkneyville, Perry Co., Ill.

Rev. E. G. Franck,
Steele's Mills, Randolph Co., Ill.

Am Sonntage Cantate wurde Herr Pastor C. F. Eißfeldt, früher in Belvidere, Ill., im Auftrage des hochw. Präsidiums des Illinois-Districts in seiner neuen Gemeinde zu South Chicago vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor L. Lochner eingeführt.

S. P. Duborg.

Ordination und Einführung.

Am Sonntag Cantate wurde Herr Candidat S. Birkner in der evang.-luth. Zions-Gemeinde bei Gordonsville, Mo., im Auftrage des ehrw. Präsidiums westl. Districts unter Assistenz der Herren Pastoren S. Grupe und G. Polack jr. ordinirt und eingeführt.

A. Fohr.

Adresse: Rev. H. Birkner,
Gordonsville, Cape Girardeau Co., Mo.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor C. Wunsch in seiner Gemeinde bei Spring Valley, Kans., feierlich eingeführt von C. S. Lüfer.

Am 4. Mai, als erbaute Backsteinkirche Allen und Adams Vormittag predigte Pastor S. Meier.

Es wird hierdurch Candidaten für die erledigte Professur Ill., aufgestellt wor:

1. Dr. Professor 4 Stimmen
2. Dr. A. C. St. Louis, 4 Stimmen
3. Dr. Pastor 4 Stimmen
4. Dr. Pastor 4 Stimmen
5. Dr. Pastor 4 Stimmen
6. Dr. Lehrer 4 Stimmen

Der Unterzeichnete erinnert, daß die Auffstellung Ein St. Louis, Mo.,

Da die wohlbe County, Wis., bei der sich unter dem Gegend herumtreibt Verleumdung bezog von Kewaunee und noben von Missouri, treffenden Docume Auf Grund dieser daß der betreffende begangenen Schwere sonbern auch wago brechen im Jahre 1 sen und des Predig er selbst mit seine, und diese Erklärung Die Beweisdoci ferenz für Jederm

Die Nord-Il melst sich, f. w. G. Addison bei Gelig selbst.

der Synode von f. G. w., laut Jahres, am 26. Detroit, Mich.

Gegenstand der Allgemeinen und Alle Synodalgl loci sich rechtzeitig Jeder Pastor d bericht einzureiche

der evang.-luth. melst sich, f. G. w. Frn. Pastor S. B

Gleichzeitig sei Schluß der Syno

wurde Herr Pastor E. Wunsch in seiner
ey, Kans., feierlich eingeführt von
E. S. Küfer.

maß ist Herr Pastor J. S. Werfel-
an die St. Johannis-Gemeinde bei
, berufen, am Sonntag Rogate unter
prst und Fr. Jagel vom Unterzeichneten
einde in sein Amt eingeführt worden.
L. E. Krief.

Herrn Präses E. Strafen wurde Herr
in seiner neuen Gemeinde zu Berlin,
(den 18. Mai) in sein neues Amt ein-
J. L. Daib.

Lessmann.
Berlin, Green Lake Co., Wis.

wurde Herr Pastor A. W. Müller vom
des hochw. Präsidiums westl. Districts
in Beaufort, Mo., unter Assistenz des
in Amt eingeführt. M. Martens.

Mueller,
Beaufort, Franklin Co., Mo.

maß wurde Herr Pastor L. Stiege-
ate bei seiner Gemeinde in Lanesville,
F. W. Pohlmann.

gemeiner,
Lanesville, Harrison Co., Ind.

maß wurde am Sonntag Cantate Herr
mir unter Assistenz Herrn Pastor Sage-
einde zu Town Herman, Wis., einge-
C. M. Jörn.

A. Hild,
ards Grove, Sheboygan Co., Wis.

Pastor E. Sigmann in North Am-
geführt worden.
J. S. Niemann.

wurde Herr Pastor W. Krebs im Auf-
präses in der Gemeinde zu Aurora, Ill.,
J. S. Dörmann.
Krebs, Aurora, Ill.

maß wurde Herr Pastor vicarius Th.
nnntag Rogate in meiner Filialgemeinde
J. S. Dörmann.
iltz. Box 1197. Morris, Ill.

offe, welcher einen Beruf der Gemeinde
atte, ist am Sonntag Cantate von dem
Renzen von Pastor H. Schmidt, im Auf-
des des Illinois-Districts, in sein Amt
emselben, so lange im Seminar zu blei-
einer Professur und des Directorats zu
stabsbehörde für nötig erachtet.
J. C. Röber.

n Präses Bily wurde Herr Pastor G.
e Cantate inmitten seiner Gemeinde bei
Kansas, von welcher er einen Beruf er-
erzeichneten in sein Amt eingeführt.
H. C. Senne.

lack,
erkimer, Marshall Co., Kansas.

Präses Wunder wurden am Sonntag
Holtermann von Island Grove, Ill.,
Prairie, Ill., —

ange Herr Pastor E. G. Frank von Egg
ner Gemeinde zu Steelville, Ill., unter
G. J. Müller vom Unterzeichneten ein-
C. F. Liebe.

I. Holtermann.
Pinkneyville, Perry Co., Ill.

F. Franck,
eele's Mills, Randolph Co., Ill.

wurde Herr Pastor E. F. Th. Eiß-
re, Ill., im Auftrage des hochw. Präsi-
ts in seiner neuen Gemeinde zu South
ten unter Assistenz des Herrn Pastor L.
H. P. Duborg.

n und Einführung.

wurde Herr Candidat H. Birkner in
meinde bei Gordonsville, Mo., im Auf-
westl. Districts unter Assistenz der Her-
b G. Polak jr. ordiniert und eingeführt.
A. Lohr.

Birkner,
eville, Cape Girardeau Co., Mo.

Kircheinweihungen.

Am Sonntag Jubilate, den 4. Mai, wurde die neuerbaute Kirche
der ev.-luth. Gemeinde zu Eden, Erie Co., N. Y., dem Dienst
des dreieinigigen Gottes geweiht. Pastor Michael hielt die Weih-
predigt und Nachmittags predigte Unterzeichneter in englischer
Sprache. J. Sied.

Am 4. Mai, als am 3. Sonntage nach Ostern, wurde die neu-
erbaute Backsteinkirche der ev.-luth. St. Johanniskirche von
Allen und Adams County, Ind., feierlich eingeweiht. Am
Vormittag predigte Herr Präses Stubnag, am Nachmittag Herr
Pastor H. Meier. H. Evers.

Candidaten-Wahl-Anzeige.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß folgende Herren als
Candidaten für die durch die Wegberufung Hrn. Professor Große's
erledigte Professur des Schullehrerseminars in Addison,
Ill., aufgestellt worden sind:

1. Dr. Professor Th. Brohm in Watertown, Wis., mit
4 Stimmen.
2. Dr. A. C. Burgdorf, Director der luth. Akademie zu
St. Louis, Mo., mit 3 Stimmen.
3. Dr. Pastor F. Lochner in Springfield, Ill., mit 3
Stimmen.
4. Dr. Pastor H. A. Allwardt in Lebanon, Wis., mit 1
Stimme.
5. Dr. Pastor P. Eirich in Albany, N. Y., mit 1 Stimme.
6. Dr. Lehrer J. Ungemach in Fort Wayne, Ind., mit 1
Stimme.

Der Unterzeichnete erlaubt sich hierbei alle Betreffende daran zu
erinnern, daß die Frist zu etwa zu erhebenden Protesten gegen
die Aufstellung eines der Vorgenannten mit dem 1. Juli abläuft.
St. Louis, Mo., den 1. Juni 1879.

E. F. W. Walther,
d. 3. Secr. des Wahlcollegiums.

Warnung.

Da die wohlbegründeten Anklagen gegen den in Kewaunee
County, Wis., berüchtigten J. Th. C. Ludwig Niemann,
der sich unter dem Titel eines lutherischen Predigers in hiesiger
Gegend herumtreibt, von den Anhängern desselben als Lüge und
Verleumdung bezeichnet werden, so hat sich die gemischte Konferenz
von Kewaunee und Door County, Wis., der ev.-lutherischen Syn-
oden von Missouri und Wisconsin veranlaßt gesehen, sich die be-
treffenden Documente, die die Gerüchte begründen, zu verschaffen. —
Auf Grund dieser Documente erklärt nun obengenannte Konferenz,
daß der betreffende J. Th. C. Ludwig Niemann nicht nur wegen
begangenen Schweinediebstahls von dem weltlichen Gericht verfolgt,
sondern auch wegen dieses und noch anderer criminalischer Ver-
brechen im Jahre 1863 aus der Synode von Wisconsin ausgeschlos-
sen und des Predigtamtes für unwürdig erklärt worden ist; ja, daß
er selbst mit seiner Unterschrift eines Reverses diesen Ausschluß
und diese Erklärung als begründet und recht beglaubigt hat.

Die Beweisdocumente liegen bei den Gliedern genannter Con-
ferenz für Jedermann zur Einsicht vor.

Im Namen der Konferenz
A. G. Döhler.

Bekanntmachung.

Die Nord-Illinois Waisenhausgesellschaft versam-
melt sich, s. W. G., am 30. Juni und 1. Juli im Waisenhaus zu
Addison bei Gelegenheit des Examens im Schullehrerseminar da-
selbst. J. M. Groß.

Der Nördliche District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten versammelt sich,
s. W. G., laut Anzeige in No. 18. des „Lutheraner“ vorigen
Jahres, am 26. Juni in der Gemeinde des Hrn. Pastor Hügli in
Detroit, Mich.

Gegenstand der Verhandlungen ist: Von den Sacramenten im
Allgemeinen und der hl. Taufe insbesondere.

Alle Synodalglieder und Gäste wollen gefälligst bei dem Pastor
loci sich rechtzeitig anmelden.

Jeder Pastor des Districts hat einen vollständigen Parochial-
bericht einzureichen. A. L. Roll.

Der Nordwestliche District

der evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versam-
melt sich, s. W. G., am 18. Juni in der Dreieinigkeitskirche des
Hrn. Pastor H. F. Sprengeler zu Milwaukee, Wis.

A. Rohlfack, Secretär.

Gleichzeitig sei bemerkt, daß laut eines Beschlusses am Tage nach
Schluß der Synode noch eine eintägige Lehrer-Conferenz stattfindet.

G. Bärlein, Secr.

Conferenz-Anzeigen.

Die Süd-Indiana Concordia-Conferenz versammelt sich,
s. W. G., vom 17ten bis 19. Juni bei Herrn Pastor Tramm in
Vincennes, Ind.

Anmeldung wird gewünscht.

E. Mahlberg.

Die Buffalo Districtsconferenz wird, s. W. G., ihre Sitzungen
vom Mittag des 8. Juli bis zum 10. Juli Mittags bei dem Unter-
zeichneten abhalten. Die Konferenzgäste werden Dienstag früh
am Central-Depot in Tonawanda bei Ankunft des 9 Uhr-Zugs
von Buffalo in Empfang genommen werden.

St. Johannsburg, N. Y., den 18. Mai 1879.

Franz W. Schmitt.

Die Ost-Iowa und West-Illinois Specialconferenz ver-
sammelt sich, s. W. G., vom 1. bis 3. Juli zu Rock Island, Ill.

Anmeldungen sind bei dem Pastor loci zu machen.

E. A. Bretschner.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Coll. von P. Lehmanns Gemeinde
in Sherrills Mount, Iowa, \$7.85. Coll. von P. Streckfuß' Gem.
in Davenport, Iowa, 5.00. Coll. von P. Günthers Gem. in Cole
Camp, Mo., 2.50. Coll. von P. Johannings Gem. in Platte Co.,
Mo., 6.00. Coll. von P. Bretschers Gem. in Clinton Co., Iowa,
9.00. Coll. von P. Studis Gem. in Luzerne, Iowa, 9.05. Von
P. Wigners Gem. in Ansgar, Iowa, 5.00. P. Holtermanns
Gem. in Perry Co., Mo., 3.80. Coll. der Gem. bei Glasgow,
Mo., 2.65. P. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., 23.51.
Coll. von P. Michels' Gem. in N. Haven, Mo., 2.70. J. Werner
durch P. Weseloh, Jefferson Co., Mo., .50. Coll. von P. Bram-
mers Gem. in Lowden, Iowa, 7.46. Immanuel-District in St.
Louis 21.45. Coll. der St. Johannis-Gem. des P. Scholz, Holt
Co., Mo., 5.09. Dessen St. Petri-Gem. das. .60. P. Sappers
Gem. in South St. Louis, 15.30. P. Bählers Gem. in Mobile,
Ala., 14.00. P. Rügels Gem. in West Elv, Mo., 5.50. P.
Siedes Gem. in Memphis, Tenn., 9.10. P. Lenks Gem. in St.
Louis 5.00. P. Wille's Gem. in Brownsville, Mo., 4.10. Hochz.-
Coll. bei Joh. Wieber durch dens. 5.50. Dreieinigkeits-Distr. in
St. Louis 14.15. Coll. von P. Hafners Gem. in Prairie City,
Mo., 5.00. Rindtauf-Coll. bei Chr. Richter durch P. Birkmann in
Lee Co., Tex., .90. Hochz.-Coll. bei A. Falke durch dens. 8.00.
P. Bählers Gem. in Marysville, Nebr., 7.75. P. Bily' Gem. in
Concordia, Mo., 20.00.

Für die Negermission: N. N. in Sherrills Mt., Iowa,
.50. Zwei Schüler des P. Brammer, Lowden, Iowa, .55.

Für die Emigranten-Mission: P. Holtermanns Gem.
in Perry Co., Mo., 5.40.

Für die Taubstummen-Anstalt: P. Maads Gem. in
Jefferson Co., Mo., 3.25. Coll. von P. Richters Gem. in Ellis-
ville, Mo., 9.00. T. Roschke durch P. Scholz, Holt Co., Mo.,
1.00. P. Mieslers Confirmanden, St. Louis Co., Mo., 2.10.
Martha Schwarzbach durch dens. .25. Aus der Sparbüchse von
P. Mieslers Kindern .50.

Für arme Studenten: Durch P. Raspar in Lee Co., Tex.:
Rindtauf-Coll. bei Schward 1.00, desgl. bei Rischmick 2.00, desgl.
bei Ketschke 2.00; Hochz.-Coll. bei A. Patschke 5.00.

Für verw. Frau P. Sommer: Von P. Endres' Gem. in
Ulrich, Nebr., 3.00.
St. Louis, 20. Mai 1879, E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Eirichs Gemeinde in
New Minden (für den Unterhalt der Professoren) \$19.00. P. Koch-
ners Gem. in Springfield, Palmsonntags-Coll. 20.85. Gem. in
Addison, Osterfest-Coll. 68.36. P. Gotschs Gem. in York Centre
8.37. P. Kamelows Gem. in Elf Grove 9.18. Durch J. John-
son von P. Rathhains Gem. in Hyleton 6.00. P. Drögmüllers
Gem. in Arenzville 7.81. P. Röbers Gem. in Arlington Heights
16.00. Colleen am Osterfest: von P. Steege's Gem. in Dundee
10.50, P. Große's Gem. in Harlem 15.45, P. A. H. Brauer's
Gem. in New Braunswieg 13.00, P. Liebs Gem. in Wine Hill
9.25, P. H. Schmidts Gem. in Schaumburg 21.34, durch Kassirer
Schuricht von der Imm.-Gem. in Lost Prairie 3.25, P. Müllers
Gem. in Chester 9.40 u. durch J. W. Diersen von P. E. A. Brau-
ers Gem. in Crete 21.25. Aus Chicago: von P. Wunders Gem.
28.00, P. Succops Gem. 23.01, P. Hölters Gem. 34.00, durch P.
Wagner von fr. Gem. 48.00, von Frau N. N. 2.00 u. von Frau
Beduhn (für das Reich Gottes) 1.00, von P. Lochners Gem. 3.83
u. 21.35, P. Engelbrechts Gem. 32.00, P. Barllings Gem. 34.28.
P. Burfends Gem. in Rich 13.73. Durch Ch. Alt von P. Frese's
Gem. in Effingham 8.12. P. Strieters Gem. in Proviso 30.00.
P. Döberleins Gem. in Homewood 13.82. P. Ruoffers Gem. in
Eagle Lake 14.25. P. E. Siebers Gem. bei Matteson 6.10.
Durch P. Landgraf in Decatur von fr. Zions-Gem. 8.40. Durch
J. H. Kuhlens von P. Dittmanns Gem. in Collinsville 8.45.
Durch P. Nachtigall in Waterloo von fr. Kreuz-Gem. 3.50. P.
Beds Gem. in Jacksonville 8.10. Durch P. Chr. Kühn von fr.
Zions-Gem. in Belleville 5.65. (Summa \$606.60.)

Für die innere Mission: Durch P. Steege in Dundee:
Abendmahls-Collecte 7.00 u. von H. W. 1.00. P. E. Martens'
Gem. in Danville 12.40. Durch P. Norden in Squaw Grove,
Theil der Confirmations- u. Abendmahlscollecte 7.00. Durch P.
H. C. Witte in Pefin: in Missionsstunden gesammelt 10.14,
Ueberfluß von der Missionsstube 1.13 und von den Schulkindern
.20. Durch J. H. Kuhlens von P. Dittmanns Gem. in Col-
linsville 2.85. Von P. Eirichs Gem. in New Minden 10.00.
(E. \$51.72.)

Für die Negermission: P. Grupe's Gem. in Robenberg
(aus dem Klingelbeutel) 7.50. Durch P. Lehmann in Chicago
von Ch. Zum Mallm 2.00. F. E. Krage in Abbsion 2.00. P.
Gotschs Gem. in York Centre 8.37. Durch P. Menne in Rock
Island vom Missionsverein 5.00. P. Siebers Filialgem. 3.41.
Durch P. Döberlein in Homewood von Beermann .75. Durch P.

Reinke in Chicago von Gust. Klotz .75. Durch P. Weber bei Mount Carroll, Dankopfer von Frau M. N., 1.00. Durch P. S. C. Witte in Pefin: in den Missionsstunden gesammelt 10.14, von den Schülern 20 u. Ueberschuß von der Missionstube 1.12. Durch P. Wunder in Chicago, Dankopfer von Frau Cath. Reinhardt, 2.00. (Summa \$44.24.)

Für den College-Haushalt in St. Louis: Abendmahls-Collecten von P. Döderlein's Gem. in Homewood 10.85 u. 11.03. Durch J. H. Kuhlbeck v. P. Dittmann's Gem. in Collinsville 7.20. (S. \$29.08.)

Für arme Studenten in St. Louis: Von P. Hiebers Gem. bei Matteson 3.68. P. Döderlein's Gem. in Homewood für Siebrandt 24.00. (S. \$27.68.)

Für arme Studenten in Springfield: P. Burfeind's Gem. in Rich für Leeb 10.00. Durch J. W. Diersen in Crete für L. Niemeyer: aus dem Klingelbeutel von P. Brauers Gem. 20.39 u. die Hälfte der Hochzeitscollecte bei Joh. Saller 3.75. (Summa \$34.14.)

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch P. Wagner in Chicago vom Frauen-Verein für den Waisenkneben W. Köpchen 5.00, von der Gem. für M. Bünger 19.00, Ertrag des Rathelschen Vermächtnisses für Th. Bünger 30.00 u. von der Gem. für E. Arndt 10.00. Durch P. Trautmann in Gower von den Confirmanten für W. Köpchen 1.13. Durch P. E. Gieseke von der Gem. in Secor für Martin Hermann 6.00. (S. \$82.13.)

Für arme Schüler in Addison: Wittwe Feuer in Addison 5.00, durch J. Johnson von P. Rathhains Gem. in Hoyleton 5.15, durch Kassirer J. C. Simon 1.10 u. von der Gem. in Addison 12.50. Für Th. Baumgart: durch P. Achenbach in Venedy vom Frauen-Verein 5.00 u. durch P. Wunder in Chicago von E. Klabe 5.00. W. Grote in Addison für Wyncken, Sommer und Fleischmann 3.00. Durch P. Wunder von W. R. W. in Racine, Wis., für G. Wendt 15.00. P. Trautmann in Gower für W. Gempel 5.00. Durch Kassirer J. C. Simon für M. Abrens 2.00. Collecte bei der Hochzeit von Fräulein E. Rehfeld in Chester für Bewie, Höf u. Müller 6.00. Für den Waisenkneben E. Kambeiß: durch P. Trautmann in Gower von den Confirmanten 1.12 und durch P. Höller in Chicago vom Frauen-Verein 5.00. (Summa \$70.87.)

Für die Emigranten-Mission: Durch P. Lehmann in Chicago von Ch. Zum Mallin 2.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: Durch P. Höller in Chicago, Ertrag des Rathelschen Vermächtnisses, 30.00.

Für die Wittwenkasse: Lehrer J. F. Koch 4.00. Wittwe Feuer in Addison 5.00. Durch P. Günther in Geneseo, Ostercoll. fr. St. Joh.-Gem. 7.55. Durch J. Johnson von P. Rathhains Gem. in Hoyleton 9.85. (S. \$26.40.)

Für verw. Frau P. Sommer: Durch Frau P. Brauer gesammelt von den Gliedern der Gem. in Crete 7.50.

Für arme kranke Pastoren und Lehrer: Durch P. Wunder in Chicago von Frau C. Otto 20.00.

Für die Gemeinde in Freeport, Ill.: Durch P. Steege in Dunder, gesammelt von J. Hölchow, 1.10.

Für die Gemeinde in Yorkville, N. Y.: Durch P. Wehrs in Lake Zurich von N. N. 50.

Für die luth. Freikirche in Deutschland: P. Döring in Glencoe 2.00. P. Hieber bei Matteson 1.56.

Für die Gemeinde in Sioux City, Iowa: Gem. in Addison 10.00. P. Gotsch's Gem. in York Centre 2.00. P. Rauscher's Gem. in Dalton 2.00. P. Burfeind's Gem. in Rich 10.00 u. durch P. Engelbrecht in Chicago von N. N. 2.00. (S. \$26.00.)

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Von P. Strieters Gem. in Proviso, Collecte am Palmsonntag 20.00. Durch P. Mennide in Rod Island vom Missionsverein 10.00. Durch P. Burfeind, Confirmations-Collecten in Rich u. Matteson 13.63. Durch P. Wehrs in Lake Zurich von E. Hofmeister .50. P. Pohls Gem. in Palatine 3.69. Durch P. Döderlein in Homewood von W. Gehle 2.00. Durch P. J. P. Werbig in Beardstown von J. Mayreis 1.75. Durch P. Müller in Chester, Collecte am Palmsonntag 13.50. Durch P. Dageförde von fr. Gem. in Nebraska Township 5.50. (S. \$70.57.)

Addison, Ill., 1. Mai 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Schieferbeckers Gemeinde in Hamel \$7.20. Osterfest-Coll. von P. Dahns Gem. in Staunton 11.45. Durch Ch. Klotz von der St. Johannis-Gem. in Champaign 7.00. Durch P. Wagner in Chicago von Frau Lütke „für das Reich Gottes“ 1.00. Durch Kassirer J. E. Schuricht von P. Bergens Gem. in Prairie Town 6.60. Osterfest-Coll. von P. E. Schröbers Gem. in Mount Olive 9.00. (Summa \$42.25.)

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Schuricht in St. Paul vom Frauen-Verein 6.00. Durch P. Wagner in Chicago vom Frauen-Verein 11.00. Durch Lehrer Ph. Bonnoront von der Zion's-Gem. in Matteson für J. Siebrandt 4.63. (S. \$21.63.)

Für arme Studenten in Springfield: Durch P. Wunder in Chicago vom Jünger-Verein für Foyer 5.00, für J. Meyer 5.00. (S. \$10.00.)

Für arme College-Schüler in Fort Wayne: Durch P. Engelbrecht in Chicago vom Frauen-Verein für Bendin 10.00. Durch P. Bartling das. für M. Albrecht: von J. Albrecht 10.00, von der Gem. 6.00; für W. Brodage: von D. Brodage 10.00, von der Gem. 3.00, vom Frauen-Verein 3.00; für Th. Kohn von der Gem. 16.00. Durch Lehrer Laufer in Schaumburg für „unsern Lateinschüler“ von den Schülern: E. Salge .25, E. Lichterherdt .20. (S. \$58.45.)

Für arme Schüler in Addison: Durch P. L. Lochner in Chicago vom Jünger-Verein für M. Käppel 10.00. Durch P. Succop das. vom Jünger-Verein für M. Beeskow 5.00. Für H. Wyncken von W. Grote in Addison 1.00. Für Jul. Trapp durch P. Engelbrecht in Chicago vom Jüngfrauen-Verein 5.00, vom Jünger-Verein 5.00. Für M. J. Wiedmann von P. Bernreuters Gem. in Dean, N. Y., 9.07, von der Gem. in Allegany, N. Y., 3.55. (S. \$38.62.)

Für die Gemeinde in Sioux City, Iowa: Durch P. Drögemüller in Arenzville Hochz.-Coll. bei J. Lütke 3.00. P.

Wagners Gem. in Chicago 27.20. Durch P. Schmidt in Schaumburg aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 10.00. (S. \$10.20.)

Für die luth. Freikirche in Deutschland: Durch P. Schmidt in Schaumburg aus dem Klingelbeutel fr. Gem. 15.00. Für die Taubstummen in Norris: Durch P. Drögemüller in Arenzville: Hochz.-Collecte bei J. Lütke 1.85, von fr. Schülern 1.15. Aus Chicago: Durch P. L. Lochner, Dankopfer von Frau Marten, 2.00; durch P. Wagner von S. Millies 1.00, Wittwe Klotz .50. P. E. J. Hartmann's Gem. in Woodworth 12.62. (S. \$19.12.)

Addison, Ill., 15. Mai 1879. H. Bartling, Kassirer.

Mit Dank gegen Gott und die lieber Geber beschneigt der Unterzeichnete, folgende Gaben für die Taubstummen-Anstalt empfangen zu haben: Durch Hrn. Kassirer Bartling, aus dem Illinois-District \$11.36. Durch Hrn. Renner collectirt in Frazer 1.00, desgl. in Rockville 1.00. Durch Hrn. P. Weisbrodt in Mount Olive, Ills., Hochz.-Coll., 8.00. Durch Hrn. Kassirer Bartling 20.00, ferner 29.82 und 20.75. Durch Hrn. P. Stult in Eugene, Iowa, 13.00 als Coll. fr. St. Paulus-Gem. Von Hrn. L. Schmidt in Chicago 3.00. Durch Hrn. P. Landeck in Norwood, Minn., Coll. fr. Gem. 10.00. Durch Hrn. Kassirer Simon aus d. nördlichen Distr. 55.51. Durch Hrn. P. J. Dreier in Richmond, Va., Coll. fr. Gem. 6.08. Von Hrn. P. Lohrmann 1.00. Aus der Gem. des Hrn. Präses Stubnag in Fort Wayne bei Gelegenheit der Confirmation einer Taubstummen 50.50. Durch Hrn. Kassirer Schuricht aus dem westl. Distr. 27.25. Von den Confirmanten des Hrn. P. Bergen in Prairie Town, Ills., 2.75. Aus der Gem. des Hrn. P. List 37 Bush. Korn, 15 Bu. Hafer, 1 Bu. Weizen, 14 Bu. Kartoffeln. Aus der Gem. des Hrn. P. Arndt 20 Bu. Kartoffeln, 54 Bu. Korn, 9 Bu. Hafer. Aus der Gem. des Hrn. Präses Fürbringer 3 Brl. Mehl. Von Hrn. R. Maul in der Gem. des Hrn. P. Moll in Detroit, 1 Brl. Mehl. Durch den werthen Frauenverein des Gem. des Hrn. P. Hügl für die Christbesserung gesammelt 33.35.

Norris, Wayne Co., Mich., 7. Mai 1879. G. Speckhard.

Für die hiesige Seminarbibliothek

hat mit herzlichem Dank erhalten von Herrn Pastor J. H. Siefert in New York:

Casus conscientiae in praecipuas quaestiones theol. mor. auctore P. J. P. Gury, S. J.

ד"ר אהרן בן אליהו's . . . System der Religions-philosophie von Franz Delitzsch.

S. Bernardi opera omnia Tom. I. de consideratione lib. 5. curante C. F. Th. Schneider.

ΔΕΗΣΕΙΣ δια πασαν ημεραν της εβδομαδος, προς χρησην παντος βαθμου και ταξεως ανθρωπων. Εν Μελητη 1831.

M. Günther.

Für arme Studenten erhalten: Vom Frauenverein in P. Schmid's Gem., Indianapolis, 13 Unterhemden, 13 Paar Unterkleider; P. Schöps \$1.00; P. J. König 1.00; P. Aron für L. Müller 3.00; N. N. in Chandler'sville, Ills., 5.00; durch Cass. Simon 7.10; Oster-Coll. der Gem. P. Biebersmann's, Friedensau, Neb., 11.50. Ferner zur Anschaffung einer Orgel: durch P. Wambag's, sen.: Coll. fr. Gem. in Abell, Wisc., 5.72, Coll. der Gem. in Plymouth, Wisc., bei P. Herzers Einführung, 8.65; durch P. E. Schröder, gef. auf Berners Kindtaufe 2.00; durch P. Böttcher (Ills.-Synode) von ihm selbst 5.00, von M. Stoll 3.00; P. Greif 1.00. Herzlich dankend

Springfield, 3. Mai, 1879. H. Wyncken.

Für arme Schüler erhalten: Von einzelnen Gliedern meiner Gem. \$42.60; auf Ranges Kindtaufe 2.00; auf Geyer's Hochzeit 8.12; auf Beverförens Hochzeit 3.08; auf Kleppers Hochzeit 3.70; auf Winkelmeyers Hochzeit 3.34; auf Schmiede's Hochzeit 2.75; vom Jungfrauen-Verein 8.00; vom Jünglings-Verein 10.00; vom Frauen-Verein (für Stud. M.) 25.00; von P. H. Heyers Gem. 30.33.

Gottes Segen den lieben Gebern!
Fort Wayne, Ind., 13. Mai 1879. W. E. Stubnag.

Durch Hrn. P. Schmidt in Indianapolis habe ich folgende Unterstützung empfangen: Von Hrn. P. Wichmann, Coll. seiner Gem. \$10.00. Hrn. P. Runkel Abendmahls-coll. fr. Gem. 5.00. Hrn. P. März 2.00. Hrn. P. Krehmann 1.00. Hrn. P. H. Kühn .75. Hrn. P. H. Jünger in Jonesville, Ind., 1.00. Hrn. P. A. R. W. Th. Sief in Hamilton, D., 2.00.

Den milden Gebern herzlich dankend
Indianapolis, 11. Mai 1879. Fr. Jefe.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den PP.: E. A. Trautmann, J. Zimmermann, J. E. Behrens, H. Sieving, E. A. Brauer, je \$4.00, J. M. Hahn 3.00.

2. Geschenke:

Von Gust. Klotz durch P. Reinke .75. Von der Gemeinde des P. E. Hieber 4.75. Gem. des P. Mennide 10.00. Gem. des P. Kleppisch 13.15. Frau A. Lange durch P. Bartling 2.00. N. N. durch P. L. Lochner 2.00. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling wurden abgeliefert 26.40.
Chicago, Ill., 16. Mai 1879. H. Wunder, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von Lehrer Mangold in St. Louis \$2.00.

2. Geschenke:

Collecte der Kreuz-Gemeinde zu St. Louis 22.85.
St. Louis, 24. Mai 1879. E. M. Große, Kassirer.

Mit herzlichem Dank erhalten von Hrn. P. Salboth von seiner Filialgemeinde in Legonia, Ind., \$5.00 für ein Waisenkind unsrer luth. Dreieinigkeits-Gemeinde.
Memphis, Tenn., 18. Mai 1879. Jul. Gottschall.

Für arme Studenten N. H. aus N. J. \$5.00. Durch von Hrn. Bodwaldt 1.00.

Für die Nothleidendsten erhalten: Durch Hrn. J. \$5.00.

Für den Seminar-Hau Von d. Herren Steinkamp, Gäh je 1 Bor und von Hrn. Wallt Hömann in Darmstadt, Ill., von Gliedern fr. Gem. 1 Reg 1 Bor mit Käse und Wurst, (Aus Jefferson Co., Mo., von 2 Schülern, 2 Seitenstücke, im des Hrn. P. J. P. Badler in St. fen, Schülern und Seitenstücke, 35 Pf. Wurst, 2 Pf. Butter, 3 Jolly und 5 Kannen eingem. f Sohn in Schboyaan 1 Bor g Gärtnern Freer, Rohlfing, Mü müse. Von Hrn. P. Gräbners Seitenstücke, Schülern, Schinse

Für arme Studenten: in Millstadt, Ill., 10 Hemden Hrn. Lehrer Keil in Wittenbe Von Frau Louise Diechhaus 1.0 Daf., 1.00. Durch Hrn. P. R ville, Ill., 5.50.

Für das Seminar i Breßmer in Springfield 2 Gall. Gem. bei Dwight, Ill., von Hrn und Karl Hörsterling 1 Bor Hie Meriner in Neu-Berlin, Ill., 1 ½ Bush. Aepfel, 5 Pfd. Kaffee u pfangen

Bücher =

Soeben verließ die Presse und

Synodal =

2te (umgearb

Preis: Geb. 50 Cts. B

Ein güldenes Kleinod.

kleinen Katechismus
deutschen Lutheranern

Eine ähnliche Jubelausgabe wie diese, ist schon in der letzter angezeigt worden. Nichts desto alle deutschen Lutheraner auch in Unbequeme, was die sonst so id lung hat, daß sie nemlich aus si die sogar mitunter durch buch werden, hat die New Yorker Au einer vorausgeschickten geschichtli am Schluß durch Aufnahme de reichert, außerdem, daß auch sie geschmückt ist. Wir können n Wüchlein in die Hände nicht nu überhaupt aller Lutheraner Ame kleine Katechismus Luthers für ren“, wie für die Laien. Soll tabeln, so ist es nur dieses, daß Wort „Reformatoren“ entschlüp und nur von einem Reform ewigen Evangelium, Dr. Ma: schön, daß wir den Herausgeber ken können. Auch der Preis Die billigste Ausgabe, sein cartor bei Partien 20 Cents (ohne Po kostet ein Exemplar 35 Cents; Leinwand gebunden mit Goldsch elegant ausgestattet, ein Exemple Am meisten möchten wir die lepi Buch nicht sowohl für den Schul ten an unser Katechismus-Jubi Werthes auch die schönste Ausf halt des Büchleins ist, so thut d Ihre, in den Kindern die Werthf zu fördern. Zu beziehen ist da Lutheranischer Verlags-Verein

Verändert

Rev. Ch. Boettcher. Box 12

Rev. H. Maack,

Alphons Troeller,

N. E. Cor. Potomac Str. & J

G. F. Schnack, Cor. 8th &

C. F. Guenther,

H. D. F. Brockmeier, 1232

H. F. L. Riemer,

Wm. Falch, Ports

E. F. A. Stahmer, 206 S. M

P. Schmidt in Schaum-
00. (E. \$40.20.)
Deutschland: Durch P.
gelbeutel fr. Gem. 15.00.
Durch P. Drögemüller
fehn 1.85, von fr. Schü-
Lochner, Dankopfer von
r von S. Willies 1.00,
ns Gem. in Woodworth

Bartling, Kassirer.

Beker beschneigt der Un-
aubstammen-Anstalt em-
Bartling, aus dem Mi-
nner collectiert in Frajer
Hrn. P. Weisbrodt in
Durch Hrn. Kassirer
Durch Hrn. P. Stude
St. Paulus-Gem. Von
Durch Hrn. P. Landeb in
Durch Hrn. Kassirer
Durch Hrn. P. J. Dreier
Von Hrn. P. Lebrmann
Stubnag in Fort Wayne
r Taubstummen 50.50.
Vestl. Distr. 27.25. Von
in Prairie Town, Ills.
37 Bush. Korn, 15 Bu.
Aus der Gem. des Hrn.
orn, 9 Bu. Hafer. Aus
Brl. Mehl. Von Hrn.
in Detroit, 1 Brl. Mehl.
n. des Hrn. P. Hügli für

79. G. Speckhard.

Bibliothek
Hrn. Pastor J. H. Siefer

maestiones theol. mor.

system der Religions-

consideratione lib. 5.

μαδος, προς χρησιν παν-
ελευτη 1831.

M. Günther.

Vom Frauenverein in P.
Hembden, 13 Paar Unter-
nig 1.00; P. Aron für
Jus., 5.00; durch Cass.
riedermanns, Friedensau-
einer Orgel: durch P.
l. Wisc., 5.72, Coll. der
gers Einführung, 8.65;
indiaufe 2.00; durch P.
00, von M. Stoll 3.00;
H. Wyncken.

einzelnen Gliedern mei-
2.00; auf Gue's Hoch-
3; auf Kleppers Hochzeit
auf Schmiede's Hochzeit
vom Jünglings-Verein
M.) 25.00; von P. H.

M. E. Stubnag.

is habe ich folgende Un-
mann, Coll. seiner Gem.
l. fr. Gem. 5.00. Hrn.
00. Hrn. P. H. Kühn
nd., 1.00. Hrn. P. A.

Fr. Jöke.

en- und Waisen-Kasse

Zimmermann, F. C.

4.00, J. M. Hahn 3.00.

Von der Gemeinde des
nicht 10.00. Gem. des
durch P. Bartling 2.00.
Hrn. Kassirer H. Bart-

Wunder, Kassirer.

en- und Waisen-Kasse

00.

uis 22.85.

M. Große, Kassirer.

P. Halboth von seiner

in ein Waisenkind unsrer

Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke von
N. H. aus N. J. \$5.00. Durch Hrn. P. Günther in Boone, Iowa,
von Hrn. Bodwaldt 1.00.
C. F. W. Walther.

Für die Nothleidenden im Süden
bankten erhalten: Durch Hrn. P. A. E. Frey in Brooklyn, N. J.,
\$5.00.
J. L. Schuricht,
Kassirer d. Allg. Synode.

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis erhalten:
Von d. Herren Seinfamp, Göhner, Bartmann, Haas u. Schenkel
je 1 Bor und von Hrn. Walke 2 Sack Seife. Von Hrn. P.
Hömann in Darmstadt, Ill., eine große Kiste mit Gemüse und
von Gliedern fr. Gem. 1 Reg Sauerkraut, 2 Gall. Apfelfutter,
1 Bor mit Käse und Wurst, 6 Pf. Butter und 4 Brl. Mehl.
Aus Jefferson Co., Mo., von Hrn. Joh. Dittmar 2 Schinken,
2 Schultern, 2 Seitenstücke, im Ganzen 115 Pf. Von der Gem.
des Hrn. P. J. P. Kadler in St. Louis Co., Mo., 537 Pf. Schin-
ken, Schultern und Seitenstücke, 3 Sack Mehl, 1 Bush. Kartoffeln,
35 Pf. Wurst, 2 Pf. Butter, 3 Gall. Fett, 75 Duz. Eier, 1 1/2 Gall.
Jelly und 5 Kannen eingem. Früchte. Von Hrn. Fr. Köhn und
Sohn in Heboyaan 1 Bor geräucherter Fische. Von den Herrn
Gärtnern Frech, Rohlfing, Mühlendorf u. Müller Salat und Ge-
müse. Von Hrn. P. Gräbners Gem. in St. Charles 1052 Pf.
Seitenstücke, Schultern, Schinken und 1 Bu. Kartoffeln.

Für arme Studenten: Von der Gem. des Hrn. P. Holls
in Millstadt, Ill., 10 Hemden und 5 Paar Strümpfe. Durch
Hrn. Lehrer Keil in Wittenberg, Mo., von f. Schülern \$2.50.
Von Frau Louise Dieckhaus 1.00. Frau A. Krause in Centerville,
Dak., 1.00. Durch Hrn. P. Kühn von der Zionsgem. in Belle-
ville, Ill., 5.50.
H. Jungkunz.

Für das Seminar in Springfield: Von Frau
Brehmer in Springfield 2 Gall. Minzmeat. Aus P. Frederikings
Gem. bei Dwight, Ill., von Hrn. L. Hahn, Frau Kraft, Hrn. Bort
und Karl Höfsterling 1 Bor Fleisch. Von der Gem. des Hrn. P.
Mertner in Neu-Berlin, Ill., 1 Pfd. Fleisch, 1 Bush. Kartoffeln,
1 Bush. Äpfel, 5 Pfd. Kaffee und 5 Pfd. Butter. Dankend em-
pfangen
Gustav Pfau.

Bücher-Anzeige.

Soeben verließ die Presse und ist zur Versendung bereit:

Synodal-Handbuch.

2te (umgearbeitete) Auflage.

Preis: Geb. 50 Cts. Lutherischer Concordia-Verlag.

Ein güldenes Kleinod. Illustrierte Jubelausgabe des
kleinen Katechismus Dr. Martin Luthers. Den
deutschen Lutheranern gewidmet. New York. 1879.

Eine ähnliche Jubelausgabe des kleinen Katechismus Luthers,
wie diese, ist schon in der letzten Nummer unseres „Lutheraners“
angezeigt worden. Nichts desto weniger beileben wir uns, hiermit
alle deutschen Lutheraner auch mit dieser bekannt zu machen. Das
Unbequeme, was die sonst so schöne Ausgabe der Pilgerbuchhand-
lung hat, daß sie nemlich aus sechs selbstständigen Theilen besteht,
die sogar mitunter durch buchhändlerische Anzeigen unterbrochen
werden, hat die New Yorker Ausgabe nicht. Letztere ist auch mit
einer vorausgeschickten geschichtlichen Einleitung auf 10 Seiten und
am Schluß durch Aufnahme der Katechismus-Lieder Luthers be-
reichert, außerdem, daß auch sie mit (54) passenden Bildern aus-
geschmückt ist. Wir können nur wünschen, daß das allerliebste
Büchlein in die Hände nicht nur aller lutherischen Kinder, sondern
überhaupt aller Lutheraner America's kommen möge. Ist doch der
kleine Katechismus Luthers für Jung und Alt, für die „Pfarrher-
ren“, wie für die Laien. Sollen wir an dieser Jubelgabe etwas
tadeln, so ist es nur dieses, daß dem Verfasser der Einleitung das
Wort „Reformatoren“ entchlüpft ist, während er ohne Zweifel mit
uns nur von einem Reformator weiß, jenem Engel mit dem
ewigen Evangelium, Dr. Martin Luther. Sonst ist alles so
schön, daß wir den Herausgebern für diese köstliche Gabe nur dan-
ken können. Auch der Preis ist so niedrig als möglich gestellt.
Die billigste Ausgabe, fein cartonnirt, kostet 25 Cents das Exemplar;
bei Partien 20 Cents (ohne Porto). Cartonnirt mit Goldschnitt
kostet ein Exemplar 35 Cents; bei Partien 27 1/2 Cents. Fein in
Leinwand gebunden mit Goldschnitt und vergoldeter Deckelprägung
elegant ausgestattet, ein Exemplar 50 Cents; bei Partien 40 Cents.
Am meisten möchten wir die letztere Ausgabe empfehlen, da ja das
Buch nicht sowohl für den Schulgebrauch, sondern zu einem Anden-
ken an unser Katechismus-Jubeljahr bestimmt ist. So geringen
Wertes auch die schönste Ausstattung im Vergleich mit dem In-
halt des Büchleins ist, so thut doch auch die schöne Ausstattung das
Ihre, in den Kindern die Werthschätzung dieses wahren „Kleinodes“
zu fördern. Zu beziehen ist das Büchlein unter folgender Adresse:
Lutherischer Verlags-Verein. P. O. Box 3103. New York.
W.

Veränderte Adressen:

Rev. Ch. Boettcher. Box 125. Marshall, Lyon Co., Minn.

Rev. H. Maack, St. Charles, Mo.

Alphons Troeller, N. E. Cor. Potomac Str. & Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

G. F. Schnack, Cor. 8th & Washington Sts., Quincy, Ill.

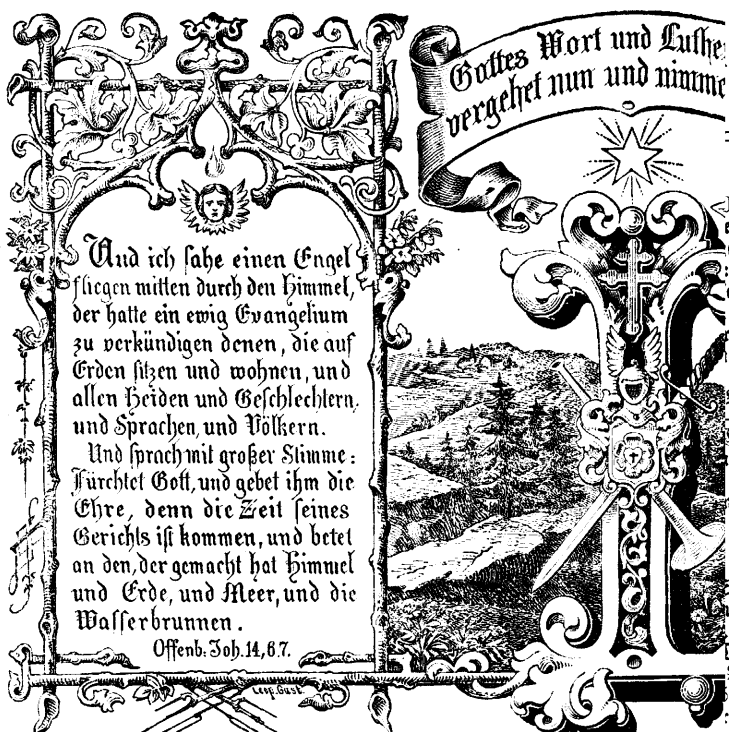
C. F. Guenther, 520 Victor Str., St. Louis, Mo.

H. D. F. Brockmeier, 1232 Desterham Str., St. Louis, Mo.

H. F. L. Riemer, 669 W. 14th Str., Chicago, Ill.

Wm. Falch, Portage City, Wis.

E. F. A. Stahmer, 206 S. Madison Str., Bloomington, Ill.



Herausgegeben von der Deutschen Evangel.

Zeitweilig redigirt von dem Vel

Jahrgang 35.

St. Louis

Eine Trauerkunde.

Theure Leser dieses Blattes! Wüßten wir nicht, daß es nach Gottes Wort unbegreiflich ist, wie Gott regieret (Ps. 147, 5.), daß Gott, während er es den Gottlosen wohl gehen läßt (Ps. 73, 3.), seine liebsten Kinder nicht durch noch größeres Glück, sondern viel- mehr durch viele und schwere Züchtigungen vor densel- ben auszeichnet (Ebr. 12, 5—8.), daß, wenn Gott die Welt richten will, das Gericht immer anfängt an dem Hause Gottes (1 Petr. 4, 17.), daß Gott seine Kirche oft, während die Welt sich freuet, weinen und heulen läßt (Joh. 16, 20.), daß Gott, wenn die Kirche in ihrer Noth und Schande zu Gott um Hilfe und Errettung schreit, gar oft ihre Noth und Schande nur um so größer werden läßt und ihr zuruft: „Laß dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mäch- tig“ (2 Kor. 12, 9.), daß Gott gerade über seine wahre Kirche als die Elende und Trostlose alle Wetter gehen läßt (Jes. 54, 11.), daß Gott seine wahre Kirche oft vor den Gottlosen in den Staub legt und dieselben höhrend sagen läßt: „Wo ist nun ihr Gott?“ (Ps. 79, 10.), daß Gott das grüne Holz in das heiße Feuer der Trübsal wirft, damit das dürre sehe, was seiner warte (Luf. 23, 31.), wüßten wir, wie gesagt, dieses alles nicht aus dem ewig gewissen und durch tausend- fache Erfahrung bestätigten Worte Gottes, so hätten wir in diesen Tagen verzagen müssen und wir würden anstehen, unseren theuren Lesern heut eine Kunde zu bringen, die gewiß nicht nur uns, sondern auch ihnen eine herzerreißende ist. Aber wie wir uns in dem gegenwärtigen Jammer an dem unzerbrechlichen Stecken und Stab des nie ohne Trost lassenden Wortes Gottes aufgerichtet haben, so werdet gewiß auch ihr, geliebte Leser, euch daran aufrichten und mit uns sprechen: „Fürwahr, du bist ein verborgener Gott, du Gott Israel, der Heiland. Dein Rath ist wunderbarlich, aber du führst es herrlich hinaus.“ (Jes. 45, 15. 28, 29.)

Wie die lieben Leser wissen, folgte im Jahre 1872 Herr Pastor

C. F. Th. Nubland,

damals Pastor der ev.-luth. Gemeinde in Pleasant Ridge, Ill., einer an ihn ergangenen Vocation der zwei aus der sächsischen Landeskirche um des Gewissens

willen ausget-
zu Dresden
So klar es ih-
heißesten Kän-
so unterwarf
heit, daß es t
dem göttliche
der Herr ihn
an jenen dur
nach treuer
lums schmac
Mann ist au
den geworden
in seiner neu
müssen; alle
und seine tre
lich geeignet.
das Werkzeug
Kranz von G
gemäßer Pra
sich auch eine
verbreitete re
hat, die ihn
solchen Ante
der zumeist
sammelten g
kirche die We
ger besteht in
Segen seiner
nicht noch gri
fluß, welchen
kirche und zu
die größte G
der Freikirche
sprach der e
schriften und
sieht man de
Freikirche, da
halben die G
die in der L
Gräuel nicht
Theil zu befe
Kirche zu geb
in der Lande
Bei allem



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1879.

No. 12.

Trauerkunde.

es Blattes! Wüßten wir nicht, was das Wort unbegreiflich ist, wie Gott ist, daß Gott, während er es den Menschen läßt (Ps. 73, 3.), seine liebsten Kinder noch größeres Glück, sondern vielmehr schwere Züchtigungen vor denselben (12, 5—8.), daß, wenn Gott die Strafe immer anfängt an dem Gerechten (1. 4, 17.), daß Gott seine Kirche nicht sich freuet, weinen und heulen zu sehen, daß Gott, wenn die Kirche in ihrer Noth und Schande nur um so größer wird, daß Gott um Hilfe und Errettung ruft: „Laß dir an meiner Gnade anheften, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig“ (2. 12, 1.), daß Gott gerade über seine wahre Kirche und Trostlose alle Wetter gehen läßt, daß Gott seine wahre Kirche oft in den Staub legt und dieselben auferweckt, „Wo ist nun ihr Gott?“ (Ps. 44, 23.), daß grüne Holz in das heiße Feuer kommt, damit das dürre sehe, was seiner Zeit werden wird, wüßten wir, wie gesagt, dieses wenig gewissen und durch tausendfältigen Worten Gottes, so hätten wir verzagen müssen und wir würden unseren Lesern heut eine Kunde zu berichten, nicht nur uns, sondern auch ihnen. Aber wie wir uns in dem Vertrauen an dem unzerbrechlichen Stecken des Trost lassenden Wortes Gottes zu verorten, so werdet gewiß auch ihr, geliebte Leser, aufrichten und mit uns sprechen: „Verborgener Gott, du Gott Israel, dein Rath ist wunderbarlich, aber du hast uns aus.“ (Jes. 45, 15, 28, 29.)

Th. Ruhland,

ev.-luth. Gemeinde in Pleasanton, Mo.,
ihm ergangenen Vocation der zwei
Landeskirchen um des Gewissens

willen ausgetretenen evangelisch-lutherischen Gemeinden zu Dresden und Nieder-Planitz bei Zwickau. So klar es ihm war, daß überaus schwierige Arbeit, die heißesten Kämpfe und viel Schmach drüben seiner warte, so unterwarf er sich doch endlich nach erlangter Gewißheit, daß es der Herr selbst sei, der ihn rufe, gehorsam dem göttlichen Willen, in dem festen Vertrauen, daß der Herr ihm Sonne und Schild sein und seine Arbeit an jenen durch Gottes Blut so theuer erkauften und nach treuer Weide auf den grünen Auen des Evangeliums schmachtenden Seelen segnen werde. Der theure Mann ist auch mit seinem Vertrauen nicht zu Schanden geworden. Zwar hat er all das erwartete Schwere in seiner neuen Stellung in vollstem Maße tragen müssen; allein Gott hat ihn auch dazu sichlich gestärkt und seine treue Arbeit über Bitten und Verstehen reichlich gesegnet. Er ist vor Allen in der Hand Gottes das Werkzeug dazu gewesen, daß nicht nur ein ganzer Kranz von Gemeinden reines Bekenntnisses und demgemäßer Praxis in Sachsen entstanden ist, sondern daß sich auch eine über die Grenzen dieses Staates hinaus verbreitete rechtgläubige Synode in Deutschland gebildet hat, die ihn zu ihrem ersten Präses als den zu einem solchen Amte Begabtesten erwählte. Zwar ist die Zahl der zumeist infolge seiner Thätigkeit in Sachsen Gesammelten größer, als die Feinde der sächsischen Freikirche die Welt wissen lassen wollen; nichts desto weniger besteht in dieser Sammlung keinesweges der einzige Segen seiner Wirksamkeit. Eine ebenso wichtige, wenn nicht noch größere, Frucht derselben ist der große Einfluß, welchen die sächsische Freikirche auf die Landeskirche und zwar oft am meisten auf die ausübt, welche die größte Geringschätzung, ja, die größte Verachtung der Freikirche zur Schau tragen. Liest man die Aussprüche der gläubigen Pastoren Sachsens in den Zeitschriften und sonstigen Veröffentlichungen derselben, so sieht man deutlich, daß die Zeugnisse der sächsischen Freikirche, daß schon das Vorhandensein derselben allenthalben die Gewissen aufgeweckt hat und daß man daher die in der Landeskirche offen im Schwange gehenden Gräuel nicht mehr nur zu verdecken, sondern auch zum Theil zu beseitigen und sich die Gestalt einer lutherischen Kirche zu geben sucht; was alles den Kindern Gottes in der Landeskirche zu Gute kommt.

Bei allem diesem großen Segen, mit welchem Pastor

Ruhland's Werk in Deutschland gekrönt war, sehnte sich jedoch derselbe immer nach seinem „lieben America“, in seine „Liebe Missouri-Synode“ zurück. In seiner großen Demuth konnte er immer nicht sehen, wie Großes der Herr durch ihn in Deutschland gethan hatte. Wieder und immer wieder bat er daher in Briefen, die an seine hiesigen Brüder gerichtet waren, um Vermittlung seiner Rückkehr nach America. Da ihm aber diese Vermittlung lediglich aus Liebe zu der mit uns so innig verbundenen sächsischen Freikirche wiederholt abgeschlagen worden war, so reifte endlich in ihm der Entschluß, seine alten Freunde und Brüder hier wenigstens wieder einmal zu besuchen, vor ihnen sein mit Sorgen erfülltes Herz auszuschütten, ihren Rath zu suchen und sich an der Gemeinschaft mit ihnen zu erquicken und zu stärken.

Begleitet von seinem ältesten Sohne, den er auf unser Gymnasium in Fort Wayne bringen wollte, und von Herrn Kern und dessen Gattin aus seiner Gemeinde, welche nach America auszuwandern sich entschlossen hatten, sowie von einem Knaben, welcher in unser Schullehrerseminar gebracht werden sollte, reiste er denn am 15. Mai von Planitz ab. Nach günstiger Seereise mit seiner Begleitung am 29. Mai glücklich in New York angekommen, eilte er von da nach kurzer Rast am 2. Juni weiter. Seine nächsten Ziele waren Fort Wayne, wo er seinen Sohn zur Aufnahme anmelden und vorstellen und seinen in der Nähe wohnenden Bruder überraschen wollte, und Milwaukee, wo er nahe Anverwandte hatte. Als er endlich am 3. Juni Nachmittags in der 4. Stunde glücklich am Terminus der Canada Southern-Bahn in Amherstburg angekommen und die Cars seines Zuges bereits auf das Ferry-Boat gebracht waren, um nach der Michigan-Seite übergesetzt zu werden, da ereilte den theuren Mann nach Gottes unerforschlichem Rathe hier ein jäher Tod. Während sein Sohn in seinem Car sitzen blieb, stieg er mit der ihn begleitenden Familie aus, um in einem auf dem Ferry-Boat befindlichen Salon eine Tasse Kaffee einzunehmen. Noch ehe er seine Tasse geleert hatte, setzten sich die auf dem Ferry-Boat befindlichen Cars in Bewegung. Wahrscheinlich in der Meinung, der Zug, auf welchem sich sein Sohn befand, sei im Abfahren nach dem jenseitigen Michigan-Ufer begriffen, eilt er aus dem Salon, springt auf die Plattformtreppe eines der in Bewegung gesetzten Cars, erhält aber dabei muth-

maßlich von einem den Salon und Radkasten verbindenden Gehälte einen so heftigen Schlag auf Kopf und Nacken, daß er bewußtlos, wahrscheinlich schon völlig getödtet, in den engen Raum zwischen dem Car und der Radkastenwand gedrängt wird. Zwar erhebt die Gattin Herrn Kern's, welche dieses mit Schrecken sieht, ein lautes Angstgeschrei, in Folge dessen nach kurzer Weile diejenigen, welche den Car schieben, damit anhalten, aber in demselben Augenblicke fällt der Verunglückte in einer durch eine Thür des Radkastens gebildeten Nische als entseelte Leiche zu Boden. Ein Arzt wird herbei gerufen, doch kann dieser nichts thun, als es constatiren, daß jener Schlag auf Kopf und Nacken ein tödtlicher gewesen sei. Wie groß der Jammer des Sohnes und der ganzen Reisegesellschaft jetzt war, läßt sich mehr denken, als beschreiben. Zwar wurde die Leiche, so bald es sich thun ließ, in einen herbeigeschafften Sarg gebettet, aber erst nach 24 schrecklichen Stunden konnte die Reisegesellschaft ihre Reise fortsetzen. In Fort Wayne nahm hierauf der auf telegraphischem Wege von dem herzerreißenden Ereigniß in Kenntniß gesetzte, von Kendallville herbeigeeilte Bruder Hr. Hermann Ruhland die Leiche in Empfang und führte dieselbe nach Milwaukee über, wo sie am Donnerstag den 5. Juni ankam. Am folgenden Tage fand das feierliche Begräbniß statt. Außer unseren Predigern in Milwaukee hatten sich als Vertreter unserer Allgemeinen Synode der Allgemeine Präses, Hr. Pastor Schwan, als dazu abgesandter Vertreter des eben in Chicago tagenden Illinois-Districts Hr. Pastor Kochner aus Springfield, als Vertreter des nordwestlichen Districts der Präses desselben, Hr. Pastor Strafen, aus Süd-Chicago Hr. Pastor Eißfeldt, aus Freistadt in Wisconsin Hr. Pastor Schumann, aus St. Louis Hr. Lic. Pastor Eißhardt, Hr. Pastor Lent und der Schreiber dieses zur Theilnahme am Begräbniß eingefunden. Auch der Präses der Synode von Wisconsin, Hr. Pastor Bading, und die Herren Professoren Nos und Gräbner nahmen daran Theil. In der gedrängt vollen Kirche der St. Johannis-Gemeinde, zu welcher die dem Seligen verwandte Eißfeldt'sche Familie gehört, fand der Trauergottesdienst statt, in welchem Hr. Pastor Sprengeler über die Worte Jes. 57, 1. 2.: „Die Gerechten werden weggerafft vor dem Unglück; und die richtig vor sich gewandelt haben, kommen zum Frieden, und ruhen in ihren Kammern“, die Leichenpredigt hielt, in der er gründlich und hochtröstlich aus Gottes Wort nachwies, daß ein plötzlicher Tod nicht immer ein erschrecklicher, sondern oft auch ein vor anderen herrlicher Tod sei, indem er dies auf den gegenwärtigen Fall überzeugend anwendete. Am Grabe sprach der Seligen ältester Freund Hr. Pastor Kochner auf Wunsch der Districtsynode, die ihn dazu abgeordnet hatte, über die Worte: „Er hat getragen Christi Joch, ist gestorben und lebet noch.“. Auch diese Grabrede triefte von göttlichem Troste, indem sie, den Fall in das Licht des Evangeliums stellend, ein Bild von dem Seligen entwarf, welches den Blick hinauf in die Herrlichkeit richtete, die derselbe ohne allen Zweifel, nach saurer Arbeit im Weinberge seines Herrn hienieden, jetzt droben genießt.*)

In der Hoffnung, daß wir seiner Zeit eine ausführliche Beschreibung des Lebens unseres unvergeßlichen Ruhland's, als eines reichgesegneten Werkzeuges Gottes zum Bau seines Gnaden- und Herrlichkeitsreiches, unseren Lesern werden mittheilen können, mögen

*) Wie wir hören, ist am Schluß der Sitzungen unserer Illinois-Synodaldistricts am 10. Juni auf Anordnung desselben eine Rede zum Gedächtniß des Entschlafenen von Herrn Prof. Krämer, seinem einstigen Lehrer, gehalten worden.

hier nur noch folgende kurze Angaben über seine Lebensumstände folgen.

Sohn eines ausgezeichneten christlichen Arztes, wurde der Selige am 26. April 1836 in Grohnde an der Weser, unsern Hameln im Hannoverschen, geboren. Seine allgemeine Ausbildung erhielt er in Deutschland hauptsächlich durch einen Hauslehrer, später in einem Pensionat und zuletzt im Candidatenstift zu Loccum. Hierauf wurde er Militär. Im Jahre 1857 kam er nach America und trat hier in unser zweites Predigerseminar ein. Bei seiner ausgezeichneten Vorbildung, eminenten Begabung und vortrefflichen christlichen Erkenntniß konnte ihm schon im Jahre 1859, also nun vor 20 Jahren, das heilige Predigtamt anvertraut werden. Nachdem er dasselbe zuerst in Oshtosh, in Wisconsin, hierauf in Wolcottsville und Buffalo im Staate New York und zuletzt in Pleasant Ridge im Staate Illinois mit unermüdlichem Eifer verwaltet hatte, folgte er, wie schon bemerkt, im Frühjahr 1872 einem von Deutschland aus an ihn ergangenen Rufe. Am 1ten April dieses Jahres in Dresden angekommen, wurde er am 14. desselben Monats von Herrn Pastor Hein in Wiesbaden in sein Amt feierlich eingewiesen, worauf er am 16. nach Planitz reiste und auch hier im Namen des Herrn sein Amt antrat. Er schrieb in dieser Zeit an uns u. a.: *) „Was aus der Sache werden wird — wer mag es sagen? Es ist des Herrn Sache, darum wird sie doch zu seiner Ehre hinausgehen. An Kampf nicht bloß nach außen, sondern und vielleicht mehr noch nach innen, wirds nicht fehlen. Gott verleihe uns da allezeit rechten, demüthigen, einfältigen Gehorsam unter sein Wort und kindlichen Glauben, daß wir Ihm, Ihm, Ihm allein alle Ehre geben und unseren höchsten Reichthum, Ruhm und Freude allein in seiner Gnade suchen und finden — so wird uns auch der Sieg verbleiben. Ueberblicke ich noch einmal den Verlauf dieser Dinge bis hieher, betrachte ich unsere Gegenwart in aller ihrer Klein- und Schwachheit, so erscheint auch noch immer meiner Vernunft keine Sache thörichter und aussichtsloser, als diese. Allein, da sie trotz dem in Gottes ewigem Wort Grund und Fuß hat, so muß sie doch gewiß Gottes heilige Sache selbst sein, — die Herrlichkeit Gottes in Lumpen gewickelt. Das wird mein Trost sein und bleiben müssen, und daneben hoffe ich auf Barmherzigkeit in allen den hundert- und tausendfältigen Nöthen, die mich betroffen haben und noch betreffen werden.“

Der Selige hinterläßt eine trauernde Gattin, die ihm als eine wahre Gehilfin in Freud und Leid treu zur Seite gestanden hat, und 8 nun waterlose Kinder, 6 Söhne und 2 Töchter, von denen das älteste 16, das jüngste ein Jahr alt ist. Auch an ihnen wird Gott seinen Namen verherrlichen, ein Vater der Waisen und ein Richter der Wittwen zu sein (Ps. 68, 6.), und hier die Herzen der Brüder des Entschlafenen erwecken, daß für zu sorgen, daß seine verwaltete Familie nach America zurückkehren könne. Auch die durch den plötzlichen Tod ihres von ihr so innig geliebten und verehrten Seelsorgers vor allen hartgeschlagene Gemeinde zu Planitz wird der Herr trösten mit seinem ewigen Troste, ihr Kraft schenken, sich in seinen unerforschlichen Rath und Willen in Demuth zu ergeben, und ihr wieder einen Hirten schenken nach seinem Herzen. Das Werk der sächsischen Freikirche aber wird, allen Höllethüren zu Trotz, auch in dieser großen Trübsal nicht zurückgehen, sondern nur um so herrlicher wachsen, denn das ist ja Gottes Art allezeit gewesen und wird es bleiben bis an den jüngsten Tag, seine Kirche durch Kreuz zum Licht, durch

*) Das in Ruhland's Worten durch den Druck Hervorgehobene ist von ihm selbst hervorgehoben worden.

Schmach zur Herrlichkeit zu wir endlich nicht, daß auch unsere Feinde, welche der selige Ruhzeugniß bekommen hat, vielen ihm persönlich nicht feindlichen Werkes nach Art der blinden Tode ein Gericht über ihn setzen, dennoch also, so müssen wir seiner Tod ist ein Gericht, Zeugen, den Gott schnell umgerufen und mit der Krone sondern über alle diejenigen, des Dahingeshiedenen muthig sein haben; denn Gott raff „vor dem Unglück“!

Ihm sei Lob, Preis und Amen.

† J. S. F. W.

Schon wieder hat der Herr gerufen, und zwar nicht ein grau und müde geworden menschlich gerechnet, noch lange es auch mit Freuden gethan. März d. J. ist nämlich Herr Ranning, wie wir zuversichtlich Herrn entschlafen. Am 29. bei Preussisch-Minden geboren, war er Schüler der dortigen Lehrerschule daselbst und wurde dort, um in das Gymnasium zu gehen, ein großes Verlangen hatte, die Kirche zu dienen. Als aber auswanderten, mußte er das lassen und eine Zeitlang alle Prediger des Evangeliums. Gott fügte es doch so, daß wurde. Im Jahre 1867 wurde das praktische Seminar in er bis zum Jahre 1870 studierte, im selben Jahre machte er eine Gemeinde in Decatur, Ill., trat er in diesem Jahre in die mit Fräulein Pauline Kunz, jedoch schon im Mai 1872 wurde. Im Jahre 1873 verheiratete er sich mit Fräulein Rosine Gemeinde. Er nahm in dem Beruf von der Gemeinde in hat er mit großem Eifer und gewirkt. Seine Amtsbrüder samkeit waren, geben ihm damit großer Treue ausgerichtet und gute Tage gesucht, sondern unermüdlichen, sich selbst ver habe. Obwohl er körperlich ihm doch, wenn es zu mühsam zu weit und zu beschwerlich, Wenn er das Reich seines Gemeinte, scheute er keine Mühe griff er da in die eigene Last kümmern, ob ihm seine Auswürden. Wurden seine Bemühen mit dem erwünschten Erfolg immer wieder mit derselben opferungsfreudigkeit und n Werk. Zum Predigen hatte da er es in seinen Predigten nicht fehlen ließ, so sind sie ben. Mancher ist durch die

über seine Lebens-
den Arztes, wurde
Großhnde an der
erschen, geboren.
r in Deutschland
später in einem
stift zu Loccum.
re 1857 kam er
zweites Prediger-
eten Vorbildung,
n christlichen Er-
1859, also nun
anvertraut wer-
Pfshofsh, in Wis-
uffalo im Staate
ldige im Staate
altet hatte, folgte
1872 einem von
Mufe. Am 4ten
ekommen, wurde
ernn Pastor Hein-
gewiesen, worauf
h hier im Namen
ieb in dieser Zeit
e werden wird —
n Sache, darum
en. An Kampf
elleicht mehr noch
Gott verleihe uns
ltigen Gehorsam
auben, daß wir
hre geben und
nd Freude allein
so wird uns auch
noch einmal den
achte ich unsere
Schwachheit, so
unft keine Sache
. Allein, da sie
und und Fuß
illige Sache selbst
umpfen gewickelt.
ben müssen, und
in allen den hun-
ie mich betroffen
e Gattin, die ihm
nd Leid treu zur
terlose Kinder, 6
s älteste 16, das
ihnen wird Gott
r der Waisen und
68, 6.), und hier
nen erwecken, da-
illie nach America
en plötzlichen Tod
verehrten Seelsor-
de zu Planig wird
Trost, ihr Kraft
Rath und Willen
eder einen Hirten
Verf der sächsischen
ten zu Trost, auch
ehen, sondern nur
ist ja Gottes Art
bis an den jüng-
zum Licht, durch
Druck Hervorgehobene

Schmach zur Herrlichkeit zu führen. Zwar fürchten wir endlich nicht, daß auch nur einer der vielen bitteren Feinde, welche der selige Ruhland durch sein Wahrheitszeugniß bekommen hat, viel weniger, daß einer der vielen ihm persönlich nicht feindseligen Gegner seines Werkes nach Art der blinden Welt in seinem plötzlichen Tode ein Gericht über ihn sehen werden; aber wäre dem dennoch also, so müssen wir ihnen zurufen: Ja, dieser Tod ist ein Gericht, aber nicht über den treuen Zeugen, den Gott schnell und plötzlich vom Kampfsplatz gerufen und mit der Krone des Sieges gekrönt hat, sondern über alle diejenigen, welche das treue Zeugniß des Dahingeshiedenen muthwillig und boshaft verworfen haben; denn Gott rafft seine Gerechten weg — „vor dem Unglück“!

Ihm sei Lob, Preis und Ehre in Zeit und Ewigkeit.
Amen.

† J. H. F. W. Ranning. †

Schon wieder hat der Herr einen seiner Knechte heimgerufen, und zwar nicht einen, der in seinem Dienste grau und müde geworden war, sondern einen, der ihm, menschlich gerechnet, noch lange hätte dienen können und es auch mit Freuden gethan haben würde. Am 30sten März d. J. ist nämlich Herr Pastor J. H. F. W. Ranning, wie wir zuversichtlich hoffen, selig in dem Herrn entschlafen. Am 29. April 1847 zu Stümmer bei Preussisch-Minden geboren, besuchte er die Elementarschule daselbst und wurde daneben privatim unterrichtet, um in das Gymnasium eintreten zu können, da er großes Verlangen hatte, einst dem Herrn in seiner Kirche zu dienen. Als aber seine Eltern nach Amerika auswanderten, mußte er das Gymnasium wieder verlassen und eine Zeitlang alle Hoffnung aufgeben, je ein Prediger des Evangeliums werden zu können. Aber Gott fügte es doch so, daß sein Wunsch noch erfüllt wurde. Im Jahre 1867 wurde es ihm möglich, in das praktische Seminar in St. Louis einzutreten, wo er bis zum Jahre 1870 studirte. Im Frühjahr desselben Jahres machte er Examen und wurde von der Gemeinde in Decatur, Ill., zum Pastor berufen. Auch trat er in diesem Jahre in den Stand der heiligen Ehe mit Fräulein Pauline Kunz von St. Louis, die ihm jedoch schon im Mai 1872 durch den Tod entrisen wurde. Im Jahre 1873 verehelichte er sich zum zweiten Mal mit Fräulein Rosine Erhardt aus der hiesigen Gemeinde. Er nahm in demselben Jahre auch einen Beruf von der Gemeinde in Marfield, Iowa, an. Hier hat er mit großem Eifer und auch nicht ohne Erfolg gewirkt. Seine Amtsbrüder, die Zeugen seiner Wirksamkeit waren, geben ihm das Zeugniß, daß er sein Amt mit großer Treue ausgerichtet, daß er darin nicht Geld und gute Tage gesucht, sondern daß er geradezu einen unermüdlichen, sich selbst verzehrenden Eifer bewiesen habe. Obwohl er körperlich gebrechlich war, so war ihm doch, wenn es zu missioniren galt, kaum ein Weg zu weit und zu beschwerlich, kaum ein Wetter zu rauh. Wenn er das Reich seines Gottes ausbreiten zu können meinte, scheute er keine Mühe und kein Opfer, freudig griff er da in die eigene Tasche, ohne sich darum zu bekümmern, ob ihm seine Ausgaben wieder ersetzt werden würden. Wurden seine Bemühungen auch oft nicht mit dem erwünschten Erfolg gekrönt, so ging er doch immer wieder mit derselben selbstverleugnenden Aufopferungsfreudigkeit und mit derselben Energie ans Werk. Zum Predigen hatte er eine hübsche Gabe, und da er es in seinen Predigten an Wehre wie an Lehre nicht fehlen ließ, so sind sie auch nicht fruchtlos geblieben. Mancher ist durch dieselben aus dem Schlaf der

Sicherheit aufgerüttelt worden, mancher hat durch dieselben den Herrn Jesum kennen gelernt, seine ganze Gemeinde hat durch dieselben wirklich an Erkenntniß zugenommen, so daß sein Gedächtniß gewiß bei Vielen im Segen bleiben wird. Dabei hat er auch nicht seine Ehre gesucht, sondern die Ehre seines Heilandes. Daß er ein aufrichtiger Christ war, zeigte er auch dadurch, daß er brüderlichen Vorhalt über die Unarten seines Fleisches, die er recht wohl kannte, demüthig und dankbar annahm; das zeigte er auch durch die geduldige Ergebung in die Wege seines Gottes, die er gegen seine Wünsche und Erwartungen geführt wurde. Denn siehe! in den schönsten Jahren, von den freudigsten Hoffnungen erfüllt und mitten in der Arbeit, wurde er unfähig, dem ihm so theuren Beruf noch länger vorzustehen. Körperlich ganz gebrochen, kam er am Anfang des vorigen Jahres von Iowa hier her, nachdem er sein Amt an seiner Gemeinde dort niedergelegt hatte, um hier in einem milderen Klima Genesung zu suchen. Aber obwohl er den Rath vieler tüchtiger Aerzte einholte und mancherlei Mittel gebrauchte, so wurde doch sein Gesundheitszustand immer bedenklicher, sodaß er endlich selbst erkannte, daß er an einer unheilbaren Auszehrung leide. Anstatt sich nun aber noch länger mit falschen Hoffnungen zu trösten, bestellte er sein Haus und ließ seine vornehmste Sorge die sein, daß sein Abschied aus der Welt ein seliger sein möchte. Und obwohl sein Leiden ein sehr langwieriges und schmerzliches war, obwohl er in der Zeit desselben nicht nur durch den plötzlichen Tod seines ältesten Töchterchens tief betrübt wurde, sondern auch seine Frau und seine zwei übrigen Kinder eine Zeitlang schwer krank darniederliegen sehen mußte, so hat man doch nie eine Klage von ihm gehört, daß ihm Gott zu viel auferlege; wohl aber konnte man ihn Gott danken hören, daß er ihm, dem Unwürdigen, so freundlich sei und ihm in seinem Leiden noch so viel unverdiente Gnade und Güte erzeige. Gottes Wort und das heilige Abendmahl war seine Arznei. Darin suchte er Trost und Stärkung gegen alle Anfechtungen seiner Sünden und der Todesfurcht. Daneben rief er Gott fleißig an, daß er ihm sein Leiden abnehmen und ihm eine selige Heimfahrt schenken möchte. Endlich am 30. März, Mittags um 12 Uhr, wurde sein Gebet erhört, er ging ein zur ewigen Sabbathruhe. Sein Alter brachte er auf 31 Jahre, 11 Monate und 1 Tag. Am 1. April, Nachmittags um ½ 2 Uhr, fand die Beerdigung statt, wobei Schreiber dieses die Leichenpredigt hielt über Psalm 73, 28.

Außer Herrn Pastor Achenbach, der im Trauerhause ein Gebet verrichtete, waren noch die Herren Pastoren Knoll und Kühn bei der Beerdigung anwesend.

Der Herr tröste die trauernden Hinterbliebenen und schenke auch uns, wenn unser Tagewerk vollbracht ist, einen seligen Felerabend!

MaScoutah, Ill.

J. G. G.

(Eingefandt von Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

Die Taufe der Neu-Protestanten.*)

(Fortsetzung.)

Daß die Taufe der Neu-Protestanten deshalb ungültig ist, weil ihr das Wort, der Name des dreieinigen Gottes, mangelt, haben wir bisher erörtert und nachgewiesen. Aber auch der andere Grund war bereits

*) Anmerkung des Verfassers. In dem vorhergegangenen, zweiten Theil dieses Aufsatzes, No. 11 dieses Blattes, S. 82, ist aus Versehen der Ausdruck „Luther und die Reformatoren“ untergelaufen. Diesen Ausdruck, welcher in obigem Zusammenhang nicht näher bestimmt war und daher mißverstanden werden konnte, wolle der L. Leser in den andern: „Luther und die andern

namhaft gemacht, dreieinigen Gott le-
darum haben
Nacht mahl.
Beleuchtung.

Daß die Neu-
den dreieinigen G-
ihre Leugnungen
ihres Symbolum
Zeugnissen ersehe-
gerade das auf,
sondern überhau-
macht und von
Gottes Wort sag-
Vater und den S-
lutherisches Bekt-
Apologie der Lu-
niß zum dreieini-
wir frei, daß al-
und außerhalb d-
ten und lehren“
gen Gott verlege-
ten hat die sog.
Artikels von de-
Widerchristen a-
kommt in seinen
wieder auf den
das ganze Chris-
des 17. und 18.
nern, die den S-
damit auch den
thum ab. Das
gar nicht in de-
Gemeindegliede-
anerkennen, ru-
und die Seligke-
eben gegen den
Der Eingang d-
christlichen Bekt-
will selig werde
christlichen Gla-
und rein hält,
Dies ist aber d-
einigen Gott i-
einiger Gotthei-
Christengeschlech-
Wir unsterblich
den Glauben,
sagen: „Ich gl-
Gottes“, dage-
Sohn leugnen,
Kirche Christi-
den eigenen G-
denen, die nich-
jedweden The-
Christennamen
Also die in-
und Gemeinde

rechtgläubigen
ist ja für rechte
Luther der ein-
eigentlichen Ein-
der eine von d-
wie es nach der
des Wortes gibt,
toren“ im weite-
Reformator Sch-
u. f. w. nennt
Lehre an ihren
mation in ihren
nur im legeren,
ten Stelle der W

lt worden, mancher hat durch die-
Esum kennen gelernt, seine ganze
dieselben wirklich an Erkenntniß
sein Gedächtniß gewiß bei Vielen
rd. Dabei hat er auch nicht seine
die Ehre seines Heilandes. Daß
rist war, zeigte er auch dadurch, daß
lt über die Unarten seines Fleisches,
nnte, demüthig und dankbar an-
auch durch die geduldige Ergebung
Gottes, die er gegen seine Wünsche
führte wurde. Denn siehe! in den
n den freudigsten Hoffnungen er-
der Arbeit, wurde er unfähig, dem
noch länger vorzustehen. Körper-
kam er am Anfang des vorigen
hier her, nachdem er sein Amt an
niedergelegt hatte, um hier in
a Genesung zu suchen. Aber ob-
vieler tüchtiger Aerzte einholte und
brauchte, so wurde doch sein Ge-
mer bedenklicher, sodaß er endlich
an einer unheilbaren Auszehrung
nun aber noch länger mit falschen
n, bestellte er sein Haus und ließ
ge die sein, daß sein Abschied aus
sein möchte. Und obwohl sein
vieriges und schmerzliches war, ob-
essellen nicht nur durch den plög-
ältesten Töchterchens tief betrübt
seine Frau und seine zwei übrigen
schwer krank darniederliegen sehen
och nie eine Klage von ihm gehört,
l auferlege; wohl aber konnte man
en, daß er ihm, dem Unwürdigen,
ihm in seinem Leiden noch so viel
und Güte erzeige. Gottes Wort
ndmahl war seine Arznei. Darin
Stärkung gegen alle Anfechtungen
der Todesfurcht. Daneben rief er
er ihm sein Leiden abnehmen und
umfahrt schenken möchte. Endlich
ags um 12 Uhr, wurde sein Gebet
zur ewigen Sabbathruhe. Sein
31 Jahre, 11 Monate und 1 Tag.
ittags um ½2 Uhr, fand die Beer-
Schreiber dieses die Leichenpredigt
28.

or Achenbach, der im Trauerhause
waren noch die Herren Pastoren
der Beerdigung anwesend.
die trauernden Hinterbliebenen und
enn unser Tagewerk vollbracht ist,
end!

J. G. G.

on Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

er Neu-Protestanten. *)

(Fortsetzung.)

er Neu-Protestanten deshalb un-
as Wort, der Name des dreieinigen
aben wir bisher erörtert und nach-
ch der andere Grund war bereits

s Verfassers. In dem vorhergegan-
Aufsatzes, No. 11 dieses Blattes, S. 82,
usdruck „Luther und die Reformatoren“
Ausdruck, welcher in obigem Zusammen-
mit war und daher mißverstanden werden
r in den andern: „Luther und die andern

namhaft gemacht: Die Neu-Protestanten, welche den
dreieinigen Gott leugnen, sind offenbare Unchristen,
daraus haben sie kein Wort, keine Taufe, kein
Nachtmahl. Dieser Punkt bedarf nur einer kurzen
Beleuchtung.

Daß die Neu-Protestanten wirklich und öffentlich
den dreieinigen Gott leugnen und verwerfen, daß diese
ihre Leugnung und Lüge ein wesentlicher Bestandtheil
ihres Symbolums ist, haben wir bereits aus ihren
Zeugnissen ersehen. Damit heben sie aber nicht nur
gerade das auf, was die Taufe zum Sacrament macht,
sondern überhaupt das, was die Christen zu Christen
macht und von Juden, Türken, Heiden unterscheidet.
Gottes Wort sagt: „Das ist der Widerchrist, der den
Vater und den Sohn leugnet.“ 1 Joh. 2, 22. Unser
lutherisches Bekenntniß bezeugt im ersten Artikel der
Apologie der Augsb. Confession, welcher das Bekennt-
niß zum dreieinigen Gott enthält: „Darum schließen
wir frei, daß alle diejenigen abgöttisch, Gotteslästerer
und außerhalb der Kirche Christi seien, die anders hal-
ten und lehren“ — d. h. die den Artikel vom dreieini-
gen Gott verletzen. Die rechtgläubige Kirche aller Zei-
ten hat die sog. „Antitrinitarier“ d. h. die Bestreiter des
Artikels von dem dreieinigen Gott als Unchristen und
Widerchristen angesehen und behandelt. Athanasius
kommt in seinen Streitschriften gegen die Arianer immer
wieder auf den Hauptvorwurf zurück: „sie vernichten
das ganze Christenthum.“ Die orthodoxen Theologen
des 17. und 18. Jahrhunderts sprachen den Socinia-
nern, die den Sohn Gottes, den Heiligen Geist und
damit auch den Vater leugneten, kurzweg das Christen-
thum ab. Das will freilich den modernen Lutheranern
gar nicht in den Sinn, daß man den Predigern und
Gemeindegliedern, welche den dreieinigen Gott nicht
anerkennen, rundweg das Christenthum, den Glauben
und die Seligkeit aberkennt. Aber deren Gewissen sind
eben gegen den Ernst der Wahrheit längst abgestumpft.
Der Eingang des dritten ökumenischen, d. h. allgemein
christlichen Bekenntnisses oder Symbolums: „Wer da
will selig werden, der muß vor allen Dingen den rechten
christlichen Glauben haben. Wer denselben nicht ganz
und rein hält, wird ohne Zweifel ewiglich verloren sein.
Dies ist aber der rechte christliche Glaube, daß wir einen
einigen Gott in drei Personen und drei Personen in
einiger Gottheit ehren“, ist dem heutigen neugläubigen
Christengeschlecht ein Wahn, eine Thorheit geworden.
Wir unsrerseits können es schwer begreifen, wie es um
den Glauben, das Christenthum derer bestellt ist, die da
sagen: „Ich glaube an Christum, den eingebornen Sohn
Gottes“, dagegen Bedenken tragen, diejenigen, die den
Sohn leugnen, als abgöttisch und Gotteslästerer aus der
Kirche Christi auszuschließen. Wir würden fürchten,
den eigenen Christenglauben zu verlieren, wenn wir
denen, die nicht an den dreieinigen Gott glauben, nicht
jedweden Theil, alles Recht am Christenthum und
Christennamen abschneiden.

Also die in Rede stehenden protestantischen Prediger
und Gemeinden sind nach dem Urtheil der Schrift und

rechtgläubigen Theologen der Reformationszeit“ umsetzen. Das
ist ja für rechte Lutheraner eine klare, ausgemachte Sache, daß
Luther der eine, von der Schrift geweißagte „Reformator“ im
eigentlichen Sinn des Wortes ist, ebenso wie der römische Pabst
der eine von der Schrift geweißagte „Antichrist“ ist. Freilich,
wie es nach der Schrift nun auch „Antichristen“ im weitern Sinn
des Wortes gibt, so redet man auch nicht unrichtig von „Reforma-
toren“ im weitern Sinn des Wortes, z. B. wenn man Brenz den
Reformator Schwabens, Bugenhagen den Reformator Pommerns
u. s. w. nennt. Damit ist nur bedeutet, daß jene Männer Luthers
Lehre an ihren Orten bezeugten und vertheidigten, Luthers Reforma-
tion in ihren Ländern einführten und durchsetzten. Natürlich
nur im letzteren, weiter en Sinn des Wortes war an der genann-
ten Stelle der Ausdruck „Reformatoren“ gemeint.

in den Augen aller gottesfürchtigen Christen offenbare
Unchristen. Dann haben sie aber auch kein Wort,
keine Taufe, kein Nachtmahl. Zwar das Recht und
der Befehl Gottes, zu predigen und die Sacramente zu
verwalten, ist nicht an eine bestimmte Classe von Men-
schen, an einen besondern Stand gebunden. Allen
Jüngern, allen Gläubigen hat der Herr gesagt:
„Gehet hin, lehret, taufet.“ Aber doch eben nur
seinen Jüngern, seinen Gläubigen hat der Herr das
gesagt. Gerade nachdem Petrus das Bekenntniß des
Glaubens, das Bekenntniß zum Sohn des lebendigen
Gottes, und zwar im Namen aller Jünger abgelegt
hatte, gab Christus ihm und damit Allen, die diesen
Glauben theilen, die Schlüssel des Himmelreichs. Die
wahre Kirche der Gläubigen und Heiligen ist es, wel-
cher Christus die Schlüssel des Himmelreichs gegeben
hat. Sie allein ist Inhaberin und Trägerin der geist-
lichen, göttlichen und himmlischen Güter, Rechte, Ge-
walten, Aemter u. s. w., welche Christus erworben hat.
Nicht der Glaube macht die Gnadenmittel kräftig und
wirksam, aber der Glaube hat, hält und faßt allein die
Güter, Schätze und Rechte der Kirche. Nur den Gläu-
bigen hat Christus Wort und Sacrament zur Verwal-
tung in die Hand gegeben und anvertraut; und nur
wem es Christus gegeben, der hat es auch. Nur die
wahrhaft Gläubigen können daher auch das, was sie
selbst haben und empfangen haben, ihre Priesterrechte,
die Schlüsselgewalt auf bestimmte einzelne Personen,
auf die Diener der Kirche, übertragen, daß diese nun
öffentlich im Namen Aller predigen, taufen, das Abend-
mahl spenden. Den Ungläubigen, den Unchristen und
Widerchristen hat Christus nichts gegeben, denen hat
er Wort, Taufe, Abendmahl nicht anvertraut. Und
weil sie selbst die Güter und Rechte der Kirche nicht be-
sitzen, so können sie dieselben auch nicht an die von ihnen
berufenen Prediger übertragen. Also in den sog. pro-
testantischen Gemeinden und in allen den Gemeinden,
in denen der Unglaube, die Leugnung des dreieinigen
Gottes und aller Grundwahrheiten des Christenthums,
den Ton angibt, gibt es gar kein Predigtamt. Was dort
gepredigt wird, ist nicht Gottes Wort. Das Wasser-
gießen, das man dort sieht, ist allein schlecht Wasser und
keine Taufe. Brod und Wein, das dort gespendet wird,
ist schlecht Brod und Wein, weiter nichts. Der ganze
Gottesdienst, der von solchen Gemeinden begangen wird,
ist eine bloße Komödie und Spielerei, nichts Anderes,
als wenn unverständige Kinder Kirche spielen. Ihr
ganzes kirchliches Wesen und Treiben ist eitel Spiegel-
sechtere. Und noch mehr: weil sie den Namen Christi
und Gottes zu diesen unnützen Dingen mißbrauchen,
so ist solcher Gottesdienst, solche Taufe Gespötte und,
weil sie absichtlich und hartnäckig der göttlichen Wahr-
heit widerstreben, die greulichste Gotteslästerung. Und
weil Unglaube, Lüge, Spott, Lästerung vom Teufel
kommen, so ist ein derartiger Gottesdienst, eine derartige
Taufe nicht ein unschuldiges harmloses Kinderspiel,
sondern eine Teufelskomödie, ein Fastnachtsspiessen, da-
mit Satan jene elenden Menschen, seine Kinder und
Diener, narrt und foppt. Mit diesem Teufelspfund
wollen wir unverworren bleiben. Die Kindlein aber,
mit denen man dort jenes grausame Spiel getrieben
und die zu uns gebracht werden, versetzen wir durch die
heilige Taufe recht eigentlich aus dem Reich Satans in
das Reich Gottes.

Einen Einwurf, den man uns machen könnte und
gemacht hat, wollen wir noch entkräften. Man sagt
etwa: „Ihr lehrt selbst, daß nur die wahrhaft Gläubi-
gen, die sich in einer sichtbaren Gemeinde befinden, die
Priesterrechte besitzen und übertragen, und wenn es eitel
Kindlein in der Wiege wären. Sollte es nun in einer

im Ganzen unchristlichen Gemeinschaft nicht wenigstens zwei oder drei gläubige Seelen geben, in deren Namen der betreffende Pastor handelt?" Darauf antworten wir: Zuvörderst lassen wir uns nicht durch den sogenannten „Glauben“ mancher scheinbar frommerer Christen, die sich in solcher Rottte finden und die nicht gerade zu spotten und lästern, bethören. Zum rechten, seligmachenden Glauben gehört auch eine gewisse reine Kenntniß und Erkenntniß der göttlichen Wahrheit und vor Allem des Artikels von Christo und vom dreieinigem Gott. Es ist schwer denkbar, daß ein wirklich gläubiger, aber sehr beschränkter und blöder Christ die Lüge, welche in jenen **Rotten** gepredigt wird, nicht durchmerken sollte. Viele Unwissende, natürlich Gutmüthige gibt es wohl in dieser Gesellschaft. Aber die wissen eben nichts, auch nicht das Nöthigste, was zur Seligkeit erforderlich ist, können also auch keinen Glauben haben. Jedenfalls wirkt Alles, was in jenen „Kirchen“ gepredigt und gehandelt wird, nur dahin, Unglauben zu säen und den letzten Rest des Glaubens aus dem Herzen zu reißen. Aber wir wollen zugeben, daß hie und da jenen Gemeinden etliche Gläubige beigemischt sind, z. B. etliche schwache Christen, die den Unglauben ihres Predigers beseuzen, andere, gläubige Prediger hören, dagegen die Sacramentsverwaltung ihres Pastors noch für gültig halten, Christen, welche damit schwer sündigen, daß sie sich nicht auch äußerlich, frei und öffentlich von solchem Prediger und Gemeindevorstand lossagen und mit dieser Sünde ihren Glauben in stetige Gefahr setzen, aber zunächst noch nicht gerade wider das eigene Gewissen sündigen und trögen. Jedenfalls sind die Kindlein, die anderwärts rechtmäßig getauft und dann äußerlich einer solchen freigläubigen Gemeinde zugezählt sind, Gläubige, welche die Schlüsselgewalt besitzen und übertragen können. Aber nun und nimmermehr übertragen gläubige Christen und können gläubige Christen diese ihre Priesterrechte einem offenbaren Spötter und Lästler und Rottenspfaffen übertragen. Und selbst wenn es möglich wäre, daß sie es thäten, so hätte ein solcher Prediger das ihm Uebertragene nicht angenommen. Jedenfalls trägt er nicht Christi, sondern des Teufels Amt. Solche vereinzelt gläubige Seelen sind, auch wenn sie zunächst noch äußerlich jenem Gemeindevorstand angehören, in Wahrheit und vor Gott nicht Glieder dieser ungläubigen Rottte, ebensowenig, wie Heuchler, die einer christlichen Gemeinde untermengt sind, wirklich Glieder der Gemeinde, Glieder am Leibe Christi sind. So wenig wie der Unglaube Etllicher den Charakter einer christlichen Gemeinde aufhebt, so wenig der Glaube Etllicher den Charakter einer widerchristlichen Rottte. Was hier entscheidet und den Charakter gibt, ist das öffentliche Bekenntniß, die öffentliche Predigt. Wo der Unglaube frei und öffentlich gepredigt und damit bekannt und anerkannt wird, da ist eine Rottte des Satans, da ist kein Wort, keine Taufe, kein Abendmahl des Herrn.

(Schluß folgt.)

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Ein fünfzigjähriges Amtsjubiläum. Am 31. März dieses Jahres waren 50 Jahre verflossen, seit Herr Pastor Ernst Moritz Bürger (jetzt Pastor in Hart, Winona Co., Minn.) in das heilige Predigtamt eingetreten war. Wie wir hören, hatte derselbe beabsichtigt, diesen wichtigen Tag seines Amts-Lebens in aller Stille, allein mit seinem Gott, hinzubringen, und daher den Amtsbrüdern seiner Conferenz den betreffenden Tag in dieser Absicht verschwiegen. Allein dieselben hatten den Tag dennoch in Erfahrung zu bringen gewußt. Die ganze

vereinigte Pastoralconferenz, zu welcher Herr Pastor Bürger gehört, veranlaßte daher seine Gemeinde zu einer öffentlichen kirchlichen Feier des Ereignisses und ordnete zwei ihrer Glieder, die Herrn Pastoren Rolf von der Missouri- und Volkert von der Minnesota-Synode zu dem Zwecke ab, bei dieser Gelegenheit dem Jubilar in ihrem Namen zu gratuliren und an ihn eine der Bedeutung des Tages entsprechende Ansprache vor der Gemeinde zu halten. Dieses ist denn auch geschehen. In der geschmückten und gedrückvollen Kirche wurde ein erhebender Jubelgottesdienst gehalten, in welchem der erste der von der Conferenz abgeordneten Prediger über Röm. 12, 15.: „Freuet euch mit den Fröhlichen“, der andere über Röm. 13, 7.: „Ehre dem Ehre gebührt“, seine Ansprache hielt und Hr. Pastor Bürger darauf antwortete. Als ein Geschenk der Conferenz überreichten ihm die genannten Prediger ein Exemplar der von Hrn. Dette herausgegebenen Weimarißchen Bibel in der Prachtausgabe, während seine Gemeinde ihn mit einem schönen neuen Priesterrock und einem Barrett beschenkte. Von Pastoren nahmen an der Feier außer den genannten noch Herr Pastor Roth mit seinem Singchor von der Missouri-, Herr Pastor Hillmann von der Wisconsin- und Herr Pastor Jaastad von der Norwegischen Synode, sowie Hr. Pastor Koch von Lewiston persönlich theil. Möge denn der im treuen Dienste seines Herrn ergraute Bruder noch ferner im Segen arbeiten, bis Gott ihm Feierabend und mit demselben den Gnadenlohn der Treue geben wird durch Jesum Christum, den Heiland auch Seiner Knechte.

Pastor J. A. A. Grabau in Buffalo ist am Pfingstmontag Abends 8 Uhr gestorben.

Ueber obligatorischen Schulbesuch hat die Gesetzgebung von Illinois ein Gesetz paßirt, das im Allgemeinen folgende Bestimmungen trifft: „Eltern, Vormünder oder wer sonst in Illinois ein Kind im Alter von acht bis vierzehn Jahren in Obhut hat, haben ein solches Kind in jedem Schuljahr mindestens zwölf Wochen in eine öffentliche oder Privatschule zu schicken. Eine Ausnahme wird gemacht, wenn anderthalb Meilen von einer Wohnung keine Schule vorhanden ist. Keine Person und keine Körperschaft darf ein noch nicht vierzehn Jahre altes Kind während der Schulstunden beschäftigen, und sie darf es überhaupt nicht über vierzig Wochen im Jahr beschäftigen, bei einer Strafe von \$20 bis \$50, welche auf die Klage des Präsidenten des Schulraths oder eines andern Mitglieds dieser Behörde gerichtlich zu erheben sind und in die Schulkasse der Gemeinde oder des Bezirks fließen. Ueberzeugt sich der Schulrath, daß für ein Kind die Mittel zur Anschaffung der Schulbücher nicht vorhanden sind, so kann der Schulrath dem Kind aus der Schulkasse die Bücher anschaffen.“ (Luth. Zeitschr.) Wichtig ist uns besonders die Bestimmung, daß ein Kind in öffentliche oder Privatschulen geschickt werden kann. Gott verhüte nur, daß die Gesetzgebung nicht gebiete, die Kinder nur in die religionslosen Staatschulen zu senden.

Bei der Einweihung der St. Patrick's-Cathedral in New York am Sonntag Graudi glings hoch her. Vor den Kirchthüren und unter der Menge der Menschen, die Einlaß suchten, waren Billetmähler angestellt, die Eintrittskarten feil boten, gerade wie es bei einem überfüllten Theater geschieht. Vorher schon waren die Eintrittskarten zu 1, 2 und 5 Dollars, je nach der Lage der Sipe, verkauft worden. Nun aber schrieen die Billetmähler: „Hier sind gute Sipe zu haben.“ „Keine Sipe mehr drinnen zu haben.“ „Ein Sitz in der Mittelreihe \$5.00.“ Nachdem der Weihact mit allem erdenklichen Hocus-Focus zu Ende war, saßen über 400 Priester und 50 andere von 3 bis 5½ Uhr zu Tafel. Cardinal McClosky führte den Vorstoß, Erzbischof Wittens zu seiner Rechten und der unglückliche Finanzbischof Purcell zu seiner Linken stehend. Vom Cardinal wurde ein Toast auf die Gesundheit des Papstes, der ein Gratulationstelegramm gesandt hatte, ausgerufen. Der Toast wurde mit Cham-

pagner getrunken unter großem Lärm. Der Cardinal Hughes wurde mit großer Ehre auf des Cardinals Vorrede der anwesenden Bischöfe getrunken. Dem theilnehmendem Gefühl hieselbst in seinen finanziellen Schwierigkeiten, und alle Bischöfe aufforderten, wie dem armen gepurzelt zu helfen sei.

II. Aus

Die Sächsischen Freikirche nur aus 5 Parochien oder 9 in einer großen Anzahl von Dresden gehören Glieder: die bei Riesa und Zahmig; Glieder in Gablenz, Ruttlos, gensdorf, Burgstädt, Mittelsdorf, Auerwalde, Niederdorf, rochie Frankenberg Glieder, Wiegendorf, Rößgen, Rossau und Seifersdorf; in schau Glieder in Oberschnitz, Schneidenbach und Glauchau Glieder in Zwickau, Oberplehäuser, Neudorf, Pölsitz, Mülsen St. Nicola, Stenn, feld. — Folgendes (das Letzte durch den Druck veröffentlichte Blatt: „Die Ev.-Luth. Freikirche“ „Zwickauer Wochenblatt“ veröffentlicht über eine Gerichtsentscheidung beim Königl. Bezirksgericht des Herrn Assessor Müller v. Herren Kaufm. v. Bose, Renner und Prof. Dr. Gebauer öffentliche Hauptverhandlung hardt, früher Geistlicher bei Lutheraner in Planitz, jetzt Universitätskirche zu St. Lou Buchdruckereibesitzer Johanne statt wegen öffentlicher Beschädigung der Kirche und öffentlicher in e leidigung des evangelisch- riums, des Kirchenvorstandes Dresden u. s. w. Den Gegenstand bildeten zahlreiche Stellen auf Aufträgen, welche in den Jah in Planitz erscheinenden Ze lutherische Freikirche“ abgebr Mitangeklagte Herrmann la dacteur der ebengedachten Ze bereits im Laufe der Unterf fraglichen, ihm von Stöckha deren Aufnahme in die gedac prüft, denselben aber Aufnat in denselben allenthalben se zeugung ausgesprochen sei. der Beweisaufnahme wurden erscheinene) Angeklagte Stö klagte Herrmann unter theil zu acht, letzterer zu drei Mon Als Vertheidiger der Ange Jah von hier thätig.“ E Bemerkt sei nur noch, daß hards und Buchdrucker Herr sächsisches Staatsministerium storiun aufgetreten war, ur letzteren erfolgte staatsanw lautete, „Stöckhardt und H rung § 166, Cap 2, 74 des Fällen, wegen Beleidigung de storiun nach § 185, 187 u buches in fünf Fällen, end

icks-Cathedrale in
 hoch her. Vor
 der Menschen, die
 gestellt, die Ein-
 einem überfüllten
 en die Eintritts-
 er Lage der Sipe,
 die Billettmäker:
 Keine Sipe mehr
 Mittelreihe \$5.00.
 entflichen Hocus-
 elester und 50 an-
 rbinaral McClosky
 zu seiner Rechten
 cell zu seiner Lin-
 Toast auf die Ge-
 onstelegramm ge-
 wurde mit Cham-

pagner getrunken unter großem Applaus. Zum Gedächtniß Pio Nonno's und des verstorbenen Erzbischofs Hughes wurde mit großer Stille getrunken. Hierauf wurde auf des Cardinals Vorschlag auf die Gesundheit der anwesenden Bischöfe getrunken, wobei derselbe mit diesem theilnehmendem Gefühl hinwies, wie sehr Herr Purcell in seinen finanziellen Schwulitäten des Mitleids bedürfe, und alle Bischöfe aufforderte, einen Plan zu erdenken, wie dem armen gepurzelten Purcell aus der Patsche zu helfen sei.

Ad. Bd.

II. Ausland.

Die sächsische Freikirche besteht zwar gegenwärtig nur aus 5 Parochien oder Pfarreien, hat aber Glieder in einer großen Anzahl von Orten. Zur Parochie Dresden gehören Glieder in Trachau, Rößwein, Gröbzig bei Riesa und Zahmzig; zur Parochie Chemnitz Glieder in Gablenz, Ruttloff, Borna, Mühlau, Wittgensdorf, Burgstädt, Mittelfrohna, Niederfrohna, Ruchsdorf, Auerswalde, Niederdorf und Rochlitz; in der Parochie Frankenberg Glieder in Mittweida, Gunnersdorf, Wiegendorf, Rößgen, Tanneberg, Altmittweida, Rossau und Seifersdorf; in der Parochie Grimmschau Glieder in Oberschindmaas, Wahlen, Meerane, Schneidenbach und Glauchau; in der Parochie Planitz Glieder in Zwida, Oberplanitz, Niederplanitz, Waldbäuser, Neubörsel, Pölsitz, Rottmannsdorf, Schedewitz, Mülsen St. Nicola, Stenn, Sosa, Culißsch und Schönfeld. — Folgendes (das Letzte, was der selige Rußland durch den Druck veröffentlicht hat) lesen wir in dem Blatt: „Die Ev.-Luth. Freikirche“ vom 15. Mai: Das „Zwidauer Wochenblatt“ vom 14. Mai d. J. veröffentlicht über eine Gerichtssitzung Folgendes: „Am 12. Mai fand beim Königl. Bezirksgericht hier unter dem Voritze des Herrn Assessor Müller und unter Mitwirkung der Herren Kaufm. v. Bocke, Rentier Thümmel, Baumeister Beder und Prof. Dr. Gebauer von hier als Schöffen die öffentliche Hauptverhandlung wider Carl Georg Stöckhardt, früher Geistlicher bei der Gemeinde der separirten Lutheraner in Planitz, jetzt Pfarrer an der lutherischen Universitätskirche zu St. Louis (Nordamerika), und den Buchdruckereibesitzer Johannes Herrmann in Zwida statt wegen öffentlicher Beschimpfung der sächsischen Landeskirche und öffentlicher in einer Zeitschrift erfolgter Beleidigung des evangelisch-lutherischen Landesconsistoriums, des Kirchenvorstandes der Johanniskirche zu Dresden u. s. w. Den Gegenstand der Verhandlungen bildeten zahlreiche Stellen aus von Stöckhardt verfaßten Aufsätzen, welche in den Jahren 1877 und 1878 in einer in Planitz erscheinenden Zeitschrift: „Die evangelisch-lutherische Freikirche“ abgedruckt worden waren. Der Mitangeklagte Herrmann kam als verantwortlicher Redacteur der ebengedachten Zeitschrift in Frage. Er hatte bereits im Laufe der Untersuchung bekannt, daß er die fraglichen, ihm von Stöckhardt übergebenen Aufsätze vordem Aufnahme in die gedachte Zeitschrift gelesen und geprüft, denselben aber Aufnahme nicht versagt habe, weil in denselben allenthalben seine eigne persönliche Uebersetzung ausgesprochen sei. Auf Grund der Ergebnisse der Beweisaufnahme wurden der (zur Verhandlung nicht erschienene) Angeklagte Stöckhardt und der Mitangeklagte Herrmann unter theilweiser Freisprechung, ersterer zu acht, letzterer zu drei Monaten Gefängniß verurtheilt. Als Vertheidiger der Angeklagten war Herr Advocat Jahn von hier thätig.“ Soweit das genannte Blatt. Bemerkte sei nur noch, daß als Ankläger Pastor Stöckhardt und Buchdrucker Herrmanns nicht etwa irgend ein sächsisches Staatsministerium, sondern das Landesconsistorium aufgetreten war, und daß der auf Betrieb des Letzteren erfolgte staatsanwaltliche Strafantrag dahin lautete, „Stöckhardt und Herrmann wegen Gotteslästerung § 166, Satz 2, 74 des Reichsstrafgesetzbuchs in acht Fällen, wegen Beleidigung des Königl. sächs. Landesconsistoriums nach § 185, 187 und 196 des Reichsstrafgesetzbuchs in fünf Fällen, endlich wegen Beleidigung des

Kirchenvorstandes zu St. Johannes in Dresden, der Pastoren Sulze und Graue in je einem Falle und des Pastor Peter in zwei Fällen nach § 185, 187, 196, 74 des Reichsstrafgesetzbuches vom 7. Mai 1874 zur Hauptverhandlung zu verweisen und demgemäß zu erkennen.“ Das königl. Bezirksgericht Zwickau hat nun zwar den geistlichen Anklägern und ihren Klienten Sulze, Graue und Peter die erhoffte große Freude nicht gemacht, Pastor Stöckhardt und Buchdrucker Herrmann geradezu als Gotteslästerer zu verdammen und jahrelang einzukerkern, immerhin aber gewährt der vorläufige Ausgang des Processes dem Landesconsistorium die Genugthuung, zu sehen, daß es doch noch eine gewisse handgreifliche Revanche an denen nehmen kann, welche es gewagt haben, sich nicht nur seiner Jurisdiction zu entziehen, sondern ihm auch gelegentlich die volle, wenngleich bittere Wahrheit zu sagen. — Inzwischen mögen alle evangelisch-lutherischen Christen des In- und Auslandes aus diesem Handel merken, was man eigentlich im Lande Sachsen unter Freiheit des evang.-lutherischen Bekenntnisses versteht, wie zärtlich man sich derer annimmt, welche, wie Herr Sulze gethan, dieses Bekenntniß öffentlich als ein „Dorngeflechte von Lehrräsonen“, als „baares Heidenthum“, als „irreligiös“ und „mythologisch“ verlästern, ja, welche, wie Herr Sulze gethan, mit dem öffentlich ausgesprochenen scheußlichen Sage: am gefährlichsten ist die Lehre, daß Gott das Gute belohnt und das Böse bestraft“, geistentlich den lezten Rest von Gewissensregung und sittlich religiösem Ernst im Volke auszurotten bemüht sind, — und wie man dagegen mit denen aufräumt, welche dem Volke so gerne das Erbe der Reformation, das Heiligthum der alten reinen ev.-lutherischen Religion erhalten möchten und daher vor den Schmähern derselben als vor Räubern, Lügnern und Teufelsaposteln getreulich warnen. — Wann aber wird endlich die Dede von den Augen derer fallen, welche noch immer unter dem Schirm eines Staatskirchenregiments Freiheit, Sicherheit und Schutz des evang.-lutherischen Glaubensbekenntnisses zu finden wähnen!

Kirchliche Krähwinkelerei. Vor Kurzem wurde der separirte Pastor Rohnert in Steinbach-Hallenberg zum fünften Mal angeklagt, „unbefugter Weise in der Amtstracht eines evangelischen (unirten) Geistlichen aufzutreten zu sein“. Sein Priesterrock wurde von ihm dem Gerichte zur Besichtigung vorgelegt und darauf aufmerksam gemacht, daß derselbe sich ja von dem landeskirchlichen bedeutend unterscheide; der seinige habe einen liegenden Kragen, ein offenes Brusttheil, keine Schulterkrause, der landeskirchliche hingegen habe einen stehenden Kragen, ein geschlossenes Bruststück und eine Krause um das Schultertheil; es half alles nichts: ein Zimmermann und ein Schuhmacher sagten als „sachverständige“ Zeugen aus, zwar seien allerdings einige Unterschiede anzuerkennen, allein schon in ganz geringer Entfernung sehe der altlutherische Priesterrock gerade wie ein landeskirchlicher aus. So wurde denn Pastor Rohnert für schuldig erkannt und zu einer Strafe von 10 Mark nebst den Kosten verurtheilt! Zu verwundern ist hierbei nur, wie ein Gericht, welches doch sonst immer einen gewissen Ernst zu bewahren sucht, sich muthwillig so lächerlich machen kann!

Hannoversche Separation. Am 27. April ist Pastor Gerhold aus Contra in Kurhessen als Pastor der St. Petri-Gemeinde in Hannover eingeführt worden. Th. Harms war dabei gegenwärtig.

In der Stadt Magdeburg geht es eilendes Schrittes in das offenbare Heidenthum zurück. Im vorigen Jahre ließen sich von 837 jungen Eheleuten mehr als die Hälfte, nemlich 454, nicht kirchlich trauen und von 3602 neugeborenen Kindern blieben 842 ungetauft.

Eine teuflische Gesellschaft. Vergangenen Monat sind in Berlin sechs Personen wegen Meineids verhaftet worden, von denen fünf zu einer Gesellschaft gehörten, deren Hauptzweck ist, grundsätzlich Meineid zu begehen. Ad. Bd.

über das evan
Waisenha

Es ist allen Chri-
stlichen Nächsten zu
ist, der unseres Rats
dürftig ist. Alle,
gar gern das Gebet
mit „der That und
ste im Zweifel, ob
auch wirklich unter
zu Lande genug Be-
die Gaben, die ich
Solchen zu geben,
Gott gefällig ist, in
stärkt. Diese Sorten
man denen, die in-
genommen werden,
pital aufgenommenen
elende Leute, und de-
den, sind arme Wit-
ranken und armen
sorgt und aufgezogen
sonen nicht bloß
nöthig und wichtig
ihre unssterbliche Se-
ten Unterricht und
die Kinder werden
nung zum Herrn
Christen haben an
dienste ausgeübt, in
sich der armen elen-
gepflegt und unter-
und Hausvätern
„Pfleget diesen tra-
kind. Hier sind
mehr werdet darthun
wiederkommen.“
senden Ausgaben,
sere Bitte um Hülfe
auf unserm Wai-
erhalten; wofür
und wünschen un-
heißung reichlich
Geistlichen. Wir
wenn nicht die
heimgesuchten Gl-
Unterstützung er-
Herr in diesem
Plage; und dann
Euch treten und
wir bald der ganz-
Laßt mich Euch
Wohltätigkeitsan-
Zahre unter Go-
gangen ist.

A. Das hat
worden, als vorh
Während im Jal
dem letzten Jahre
war aus Minnes
womöglich zu erk
Gottes Gedanken
hat er sich in den
ben und Anrufu
schlafen. Der W
und zum Glaube
stocktheit hingen
Abendmahl bege
als geheilt entlas
chen, daß man h
Gottes erkannt w

St. Johannes in Dresden, der Pastor in je einem Falle und des Pastor § 185, 187, 196, 74 des Reichs-Mai 1874 zur Hauptverhandlung gemäß zu erkennen.“ Das königl. hat nun zwar den geistlichen An- werten Sulze, Graue und Peter die nicht gemacht, Pastor Stöckhardt mann geradezu als Gotteslästerer relang einzufekern, immerhin aber Ausgang des Processes dem Lan- nungthuung, zu sehen, daß es doch greifliche Revanche an denen neh- wagt haben, sich nicht nur seiner en, sondern ihm auch gelegentlich ittere Wahrheit zu sagen. — In- angelisch-lutherischen Christen des us diesem Handel merken, was man achsen unter Freiheit des evang- ses versteht, wie zärtlich man sich wie Herr Sulze gethan, dieses Be- ls ein „Dorngeflechte von s „baares Heidenthum“, als „mythologisch“ verlästern, ja, e gethan, mit dem öffentlich aus- en Sage: am gefährlichsten h Gott das Gute belohnt straft“, geistlich den letzten ung und sittlich religiösem Ernst bemüht sind, — und wie man da- umt, welche dem Volke so gerne das as Heiligthum der alten reinen n erhalten möchten und daher vor en als vor Räubern, Lügern und ich warnen. — Wann aber wird en Augen derer fallen, welche noch ihm eines Staatskirchenregiments d Schutz des evang.-lutherischen u finden wahren!

Anteilei. Vor Kurzem wurde der ert in Steinbach Hallenberg zum „unbefugter Weise in der Amts- chen (unirten) Geistlichen aufge n Priesterroß wurde von ihm dem ng vorgelegt und darauf aufmerk- selbe sich ja von dem landeskirch- scheide; der feintige habe einen lie- offenes Brusttheil, keine Schulter- liche hingegen habe einen stehenden es Bruststück und eine Krause um half alles nichts: ein Zimmer- macher sagten als „sachverständige“ n allerdings einige Unterschiede an- in ganz geringer Entfernung sehr sterroß gerade wie ein landeskirch- e denn Pastor Rohnert für schuldig Strafe von 10 Mark nebst den zu verwundern ist hierbei nur, wie ch sonst immer einen gewissen Ernst h muthwillig so lächerlich machen W.

aration. Am 27. April ist Pastor a in Kurhessen als Pastor der in Hannover eingeführt worden. gegenwärtig.

gdeburg geht es eilendes Schrittes nthum zurück. Im vorigen Jahre ngen Eheleuten mehr als die Hälfte, schlich trauen und von 3602 neu- eben 842 ungetauft.

esellschaft. Vergangenen Monat Personen wegen Meineids verhaftet ünf zu einer Gesellschaft gehörten, grundständig Meineid zu begehen. Ad. Bd.

(Eingefandt.)

Jahresbericht

über das evangelisch-lutherische Hospital,
Waisenhaus und Asyl in und bei
St. Louis, Mo.

Es ist allen Christen wohl bekannt, daß sie nächst Gott ihren Nächsten zu lieben haben, und daß unser Nächster ist, der unseres Rathes, Beistandes und unserer Hülfe be- dürftig ist. Alle, die wahre Christen sind, wollen auch gar gern das Gebot der Nächstenliebe üben und üben es mit „der That und mit der Wahrheit“. Oft aber stehen sie im Zweifel, ob derjenige, der sie um Hülfe anspricht, auch wirklich unterstützt werden sollte. Es gibt auch hier zu Lande genug Bettler, die nicht arbeiten wollen und die die Gaben, die ihnen gereicht werden, übel anwenden. Solchen zu geben, ist keine Wohlthat und kein Opfer, das Gott gefällig ist, indem man sie in ihrer Bosheit nur be- stärkt. Diese Sorge hat man aber nicht zu hegen, wenn man denen, die in unsere Wohlthätigkeitsanstalten auf- genommen werden, ein Opfer bringt; denn die in's Hos- pital aufgenommen werden, sind wirklich kranke und elende Leute, und die in's Waisenhaus aufgenommen wer- den, sind arme Waisenkinder oder solche, die von ihren kranken und armen oder auch gottlosen Eltern nicht ver- sorgt und aufgezogen werden. Dazu wird an diesen Per- sonen nicht bloß leibliche Hülfe erzeigt, die auch schon nöthig und wichtig ist, sondern es wird auch zugleich für ihre unsterbliche Seele mit gesorgt. Die Kranken erhal- ten Unterricht und Ermahnungen aus Gottes Wort, und die Kinder werden auferzogen in der Zucht und Vermah- nung zum Herrn bis zu ihrer Confirmation. Viele liebe Christen haben auch im vergangenen Jahre Samariter- dienste ausgeübt, indem sie, wenn auch nicht unmittelbar sich der armen elenden Menschen angenommen und sie selbst gepflegt und unterrichtet haben, doch zu den Vorstehern und Hausvätern in den Anstalten gleichsam sagten: „Pfleget diesen kranken Menschen und dieses arme Waisen- kind. Hier sind zwei Groschen und, so ihr noch etwas mehr werdet darthun, wollen wir es bezahlen, wenn wir wiederkommen.“ Wir haben auch nicht nur für die lau- fenden Ausgaben im letzten Jahre, sondern auch auf un- sere Bitte um Hülfe zur Abtragung der Schulden, die noch auf unserm Waisenhause lasten, eine reichliche Beisteuer erhalten; wofür wir unsern herzlichsten Dank aussprechen und wünschen und bitten, daß es Gott nach seiner Ver- heißung reichlich vergelten wolle im Leiblichen und im Geistlichen. Wir würden gewiß noch mehr erhalten haben, wenn nicht die Noth der vom gelben Fieber im Süden heimgesuchten Glaubensgenossen und Nächsten schleunige Unterstützung erfordert hätte. Hoffentlich bewahrt der Herr in diesem Jahre die südlischen Brüder vor solcher Plage; und dann dürfen wir mit unserer Noth doch vor Euch treten und um eine weitere Beisteuer bitten, damit wir bald der ganzen Schuld los werden.

Laßt mich Euch jetzt berichten, wie es in den genannten Wohlthätigkeitsanstalten unserer Kirche im vergangenen Jahre unter Gottes Segen und väterlicher Fürsorge er- gangen ist.

A. Das Hospital ist von mehr Kranken besucht worden, als vorher. Die Gesamtzahl war 80 Personen. Während im Jahre vorher 7 gestorben waren, so sind in dem letzten Jahre nur 2 gestorben. Der Eine derselben war aus Minnesota gekommen, um hier seine Gesundheit womöglich zu erlangen; aber seine Gedanken waren nicht Gottes Gedanken. Er wurde schlimmer und starb. Doch hat er sich in den Willen Gottes ergeben und ist im Glauben und Anrufung seines Herrn und Heilandes einge- schlafen. Der Andere nahm die Ermahnungen zur Buße und zum Glauben nicht an und ist leider in seiner Ver- stocktheit hingefahren. Acht Kranke haben das heilige Abendmahl begehrt und erhalten. Die Meisten derer, die als geheilt entlassen worden sind, haben sich so ausgespro- chen, daß man hoffen darf, sie haben die züchtigende Hand Gottes erkannt und sind nicht nur am Leibe, sondern auch

an ihrer Seele geheilt worden. 31 Personen von den 80 Patienten sind als Arme ganz unentgeltlich verpflegt und curirt worden. In der Anstellung des Arztes ist eine Veränderung eingetreten. Der frühere Arzt hatte resignirt, wenigstens für eine Zeit. An seine Stelle ist Herr Dr. A. Schloßstein getreten, ebenfalls ein tüchtiger und gesuchter Arzt, welcher noch dazu ganz in der Nähe unseres Hospitals wohnt und jederzeit leicht erlangt werden kann und auch nicht nur regelmäßig täglich das Hospital be- sucht, sondern auch in schwierigen und bedenklichen Fällen immer bei der Hand ist. Daß in der Rechnung der Hos- pitalkasse eine Schuld verzeichnet steht, kommt daher, daß die Strafe gemacht worden ist und bezahlt werden mußte, die an einem 200 Fuß großen Bauplatz vorbeiführt, der früher theilweise dem Hospital geschenkt worden ist. Es ist schon ganz recht, daß lutherische Gemeinden oder auch einzelne Glieder derselben uns Kranke zuschicken. Nur sollten sie sich nicht damit begnügen, daß sie den armen Kranken das Reisegeld bis St. Louis geben, sondern auch die Samaritergroschen zur Verpflegung mitschicken oder nachschicken.

B. Im Waisenhause „zum Kindlein Jesu“ ist im letzten Jahre ein großer Wechsel gewesen, ein Kommen und Gehen unter den Kindern. Mehrere Halbweisen er- hielt wieder einen Vater oder eine Mutter durch Ver- heirathung der ihnen gebliebenen Mutter oder des ihnen gebliebenen Vaters und waren also keine Halbweisen mehr, die wir, auch selbst wenn sie bleiben wollten und sollten, nicht länger im Waisenhause behalten konnten. Sodann wurden auch einige Kinder an kinderlose und in christlich gutem Ruf stehende Eltern abgegeben. Fast in jeder monatlichen Versammlung des Verwaltungsrathes wer- den Briefe verlesen, in welchen wir um einen Knaben und noch mehr um ein Mädchen gebeten werden, die man adoptiren wolle. Wir haben nicht genug und sind daher genöthigt, oft abschlägliche Antwort zu ertheilen, wenig- stens für jetzt. Wir haben wohl eine Anzahl Kinder, die wir in einer Hinsicht gern weggeben möchten, blödsinnige, ge- brechliche, gelähmte, verkrüppelte Kinder, die aber eben Niemand haben mag und für die es ein wahres Glück ist, daß es ein lutherisches Waisenhaus gibt, in dem sie auf- genommen und zum Theil behalten werden bis zu ihrem Tode. So macht gerade jetzt ein Kind große Mühe, das mehr als blödsinnig ist und an gar keine Ordnung und Reinlichkeit gewöhnt ist und sehr schwer wird dazu zu ge- wöhnen sein. Ein Knabe, der lutherische Eltern hatte, aber von römisch-katholischen Leuten angenommen und in die Nonnenschule Jahre lang geschickt worden war, aber nichts gelernt hatte, als die römischen Ceremonien, die Kniebeugungen, das Kreuzschlagen u. s. w., wurde selbst auf Rath des Priesters dem lutherischen Waisenhause übergeben. Er wurde aufgenommen und lernt jetzt freilich sehr langsam lesen und den Text des Katechismus. Ein anderer blödsinniger Knabe mit triefenden Augen war als verlassenes volles Waisenkind schon in mehreren Familien gewesen, aber immer wieder abgegeben worden und hat nun auch eine bleibende Stätte im Waisenhause gefunden. Lieblich ist es, zu sehen, daß die gesunden und munteren Kinder sich nicht an den armen elenden Kindern reiben, sondern sie vielmehr bemitleiden. Am Schlusse des vorletzten Jahres 1877 waren von 95 Kindern 64 geblieben. Im letzten Jahre 1878 sind zu denselben 22 dazu gekommen, so daß die Summe wieder auf 86 gestie- ist. Von diesen aber sind im Laufe des Jahres 19 ihrem Vater oder ihrer Mutter zurückgegeben worden; 7 wurden christlichen, meist kinderlosen Familien überlassen; 3 sind nach der Confirmation nach längerem Aufenthalt im Waisenhaus in Dienst gegangen; 2 sind Handwerkern in die Lehre gegeben worden; 1 ist in das Asyl überwiesen worden und 1 ist gestorben. Das sind zusammen 33 Kinder. Demnach waren am Jahreschluß Ende Februar noch 53 Kinder gegenwärtig, nämlich 28 Knaben und 25 Mädchen. Durch den Abgang fast lauter schulfähiger und hübschgeförderter Kinder sind unsere 2 Schulklassen sehr zusammengeschmolzen. In der ersten Klasse finden

sich 21 Schüler und in der zweiten Klasse sind 17 Schüler. Doch haben beide Klassen schon wieder Zuwachs im neuen Jahre bekommen. 3 Knaben und 6 Mädchen sind noch nicht schulpflichtig und 6 sind aus der Schule. Bei dem letzten Examen hatten wir Ursache, uns über die Antworten und Leistungen der Schüler zu freuen. Auch sieht man, daß die Kinder an Ordnung und Folgsamkeit gewöhnt sind und daß nicht eine knechtische Furcht zu spüren ist. Freilich ohne Sündenfälle und Schwachheiten geht es auch nicht ab und muß auch oft ernste Strafe angewendet werden. Die 53 Kinder vertheilen sich also: 15 Ganzwaisen, 28 Halbwaisen und zwar 17 vaterlose und 11 mutterlose; 10 sind Kinder unglücklicher Eltern, da die Mutter z. B. im Irrenhause ist, oder von ihrem Manne fortgelaufen ist, oder umgekehrt, da es mit dem Vater also steht. Der Nationalität nach vertheilen sie sich also: Deutsche 45, Englische 3, Holländische 3, Ir-länder 2. Ungetaufte Kinder, die uns übergeben worden sind und zum Theil erst unterrichtet werden mußten, ehe sie die heilige Taufe empfangen konnten, waren 6. Unter denselben befand sich auch ein Judenkind, das uns geschenkt worden war. So ist denn eine Schaar von Christkindern in unserm Waisenhaus, die täglich unterrichtet werden in Gottes Wort und mit denen fleißig gebetet wird und die auferzogen werden in der Zucht und Vermahnung zum Herrn. Und wenn auch manche nur eine kurze Zeit hier verbleiben, so kann doch dieser kurze Aufenthalt in solcher Anstalt von großer Wichtigkeit sein für ihr ganzes Leben. Auch werden die größeren Kinder angeleitet zur Arbeit. So haben die Knaben letzten Winter ein paar Acker geklärt und einen Teich mit Damm von Erde und Steinen hergerichtet, damit es im Sommer nicht an Wasser fehle für das Vieh und zum Waschen; denn zu einem Brunnen sind wir noch nicht gekommen, da ein solcher sehr tief gegraben werden müßte, und das sonst reichliche Cisternenwasser doch geschont werden muß, wenn es längere Zeit nicht regnet. Mädchen sind in der Küche, bei Tische und im Wohnzimmer zu verwenden. Mit allen diesen Kindern sagen wir den freundlichen Gönnern und Patronen unseres Waisenhauses für ihre Opfer und Gaben, die sie uns haben zukommen lassen, vielen herzlichen Dank, insonderheit auch den werthen Frauen-, Jungfrauen- und Jünglingsvereinen und Schulen, die an Geld und Kleidungsstücken uns unterstützt haben. Wir wünschen, daß es am jüngsten Tage noch gerühmt werden möge von dem Herrn Jesu Christo, was man diesen seinen Geringsten gethan hat in seinem Namen.

C. Endlich ist auch noch etwas zu sagen von unserm Asyl, das noch immer mit dem Hospital und Waisenhaus verbunden ist. Im Ganzen sind darin gegenwärtig 13 Personen, nämlich 2 Männer und 2 Frauen im Hospital, und 4 Männer und 5 Frauenzimmer im Waisenhaus. Sie kommen alle aus lutherischen Gemeinden, 5 aus St. Louis, 1 aus Chicago, 1 aus Kanfatee, Ill., 1 aus Darmstadt, Ill., 1 aus Centreville, Ill., 1 aus Youngstown, Ohio, 1 aus St. Paul, Minn., u. s. w. So weit ihre Kräfte reichen, dienen sie in den betreffenden Anstalten und bereiten sich vor zu einer seligen Heimfahrt.

Wenn auch die Zahl der Insassen schwankt, so sind doch immer 100 Personen in diesen Anstalten, von denen doch nur wenige etwas bezahlen. Die Pfleger und Lehrer sind auch zu erhalten. Die Gebäude verursachen Ausgaben, wie dies ein Jeder sich wohl vorstellen kann. Daher bitten wir, nicht müde zu werden in der Wohlthätigkeit. Besonders möchte ich mir erlauben, die lieben Gemeinden zu erinnern, bei fröhlichen Gelegenheiten unserer Anstalten zu gedenken, wie Sirach sagt Cap. 14, 14.: „Vergiß des Armen nicht, wenn du einen fröhlichen Tag hast.“ Und am 13ten Sonntag n. Trin. bei dem Evangelio von dem barmherzigen Samariter gedenket, daß die armen Kranken und Asytleute und Waisenkinder auch eure Nächsten sind. Vor Allem aber wolle der Herr unser Gott dieser unserer von ihm gestifteten Wohlthätigkeitsanstalten allezeit im Besten gedenken in jeder Beziehung! Amen.

J. F. Büniger.

Jahresrechnung des evang.-luth. Waisenhauses zum Kindelein Jesu zu Des Peres bei St. Louis, Mo., vom 10. Febr. 1878 bis 14. Febr. 1879.

Einnahme:

1) Liebesgaben durch freiwillige Beiträge, gelegentliche Collectionen bei Hochzeiten und Kindtaufen u. dergl., Dankopfer, Sammlungen in mehreren Jünglings- und Jungfrauen-Vereinen nebst Schulen u. innerhalb lutherischer Gemeinden, sowie einem Vermächtniß vom sel. Vater Joh. S. Baumann in Port Hudson, Franklin Co., Mo., \$50.00. Laut zeitweiligen Quittungen im „Lutheraner“ durch vorigen allgemeinen Kassirer, Herrn Meier, 16.50. Aus: Alabama 4.00, Arkansas 28.75, Colorado 3.75, Canada 13.00, Illinois (durch Hrn. Bartling) 562.21, Indiana (Hrn. Grahl) 232.91, Iowa 138.18, Kansas 29.85, Louisiana 10.00, Maryland 6.00, Michigan (durch Hrn. Siemon) 21.66, Minnesota 33.80, Missouri, resp. St. Louis 1597.66, andernorts 881.96, Nebraska 89.88, New York 63.50, Ohio 57.30, Pennsylvania (incl. 100.00 durch Hrn. P. Beyer) 110.00, Tennessee 5.00, Texas 183.85, Virginia 4.00, Wisconsin 162.91.

Summa \$4256.67

2) Für Verpflegung..... 554.95
3) Für verkaufte Sachen..... 210.35
4) Für ausgelegte Taxen und Vergütung zurück erhalten 244.20

\$5266.17

Ausgabe:

Für Lebensmittel \$1772.05, Kleider und Schuhe 296.75, Arztes Rechnung, von früheren Jahren 100.00, für letztes Jahr 22.50, Arznei, Schulmaterialien, Postmarken u. 47.81, Eisenbahn- und Wegkosten 35.70, Haus- und Küchengeräthschaften 58.95, Breiter und anderes Material 19.17, 300 Stück Obstbäume 35.00, Farmgeräth und Schmiederechnung 45.65, Reparaturen 23.30, Weihnachtsgeschenke den Kindern und Erwachsenen 60.30, Gehalt der Waisenern und anderer Hülfen 584.00, für den Collegelehrer Ernst Holm mehr verausgabt als eingenommen 39.00.

Summa \$3140.18

Verminderung der Schulb..... 2125.99

\$5266.17

Bekanntlich betrug d. Schulb im letzten Jahr \$10781.49
Verminderung derselben in diesem Jahre..... 2125.99

Verbleibt somit noch eine Schulb von \$ 8655.50

Bei den empfangenen Gaben war zum Betrag von \$1507.37 die Bemerkung beigefügt: „zur Tilgung der Schulb“. Es ist sehr erfreulich, daß auch von den zum Unterhalt der Waisenkinder geschenkten Geldern noch über \$600.00 zu diesem Zweck verwendet werden konnten.

St. Louis, den 14. Febr. 1879.

J. M. Estel, Kassirer.

Jahresrechnung des ev.-luth. Hospitals zu St. Louis, Mo., vom 18. Febr. 1878 bis 17. Febr. 1879.

Einnahme:

Bestand bei letzter Jahresrechnung.....\$ 45.10
Vom Waisenhaus zurück erhalten..... 50.00
Durch die Insassen ist bezahlt worden..... 1128.10
Durch Extra-Beiträge..... 48.80
Durch regelmäßige monatliche Beiträge..... 280.55
Und zwar: Im Kreuz-District.....\$ 24.80
„ Dreieinigkeits-District..... 105.06
„ Immanuel-District..... 65.45
„ Jions-District..... 50.70
„ Neu Bremen..... 16.25
Von der Gemeinde des Hrn. Pastor Brand..... 17.75

Summa der Einnahme \$1552.55

Bleibt Schulb..... 200.25

\$1752.80

Ausgabe:

Für Utensilien ist verausgabt worden.....\$ 1.70
Für Reparatur und Feuerversicherungsanstalt..... 47.55
Für die Missouri Ave., welche von der Stadt gemacht worden ist, und an welche die Fronten unserer Lotten stoßen 402.50
Für den Haushalt ist verausgabt worden..... 834.05
Für die Bedienung ist bezahlt worden..... 467.00

Summa der Ausgabe.....\$1752.80

F. W. Schürich, Kassirer.

Kranken-Bericht des ev.-luth. Hospitals zu St. Louis, Mo., vom Jahre 1878.

Am 1. Januar 1878 verblieben vom Jahre 1877 in der Anstalt 7 Patienten, neu aufgenommen wurden 73, Total 80. Dievon wurden im Laufe des Jahres geheilt entlassen 46, gebessert 11, ungebessert entlassen 4, gestorben sind 2; in Behandlung verblieben am Jahreschlusse 17. In Hinsicht der verschiednen Krankheitsarten wurden behandelt an: Augenleiden 4, Bronchialkatarrh 4, Lungenentzündung 1, Rippenfellentzündung 1, Lungentuberculose 1, Perzweiterung 1, Stomatitis 2, Dyspepsie 3, Magenkatarrh 1, Darm-entzündung 1, Gelbfucht 1, Leberfieber 1, Ruhr 1, Hirnhautentzündung 1, Sonnenstich 1, Gesichtsröthe 1, Diphtherie 1, Rheumatismus 2, Lähmung 3, Neuralgie 2, Epilepsie 3, Melancholie 4, Hypochondrie 1, intermittirendes Fieber 12, remittirendes Fieber 7, bilöses Fieber 2, Typhus 5, Bleivergiftung 1, Wasserlucht 1, Gelenkentzündung 1, Lymphdrüsenentzündung 2, chronische Geschwüre 3, Hautkrankheiten 3, Quetschung 1, Wunde (mit Amputation zweier Finger) 1. — Gestorben sind 2: 1 an Hirnhautentzündung, 1 an Lungentuberculose, beide im Alter zwischen 20 und 30 Jahren.

Dr. A. Schloßstein.

Wie hieß der barm

Als ich noch Candidat Oberlin, der bekannte Prediger eines Tages von Straßen entfernten N. Es war Schnee hatte alle Wege fast ungefähr die Hälfte meiner und mich mitten in den Ver-lich eine solche Müdigkeit, da Ich spürte deutlich, wie nach Vorläufer des Todes sich mich konnte nur noch ein Herrn befehlen, dann hat weiter zu kämpfen und schließlich, ich weiß nicht ich von einer Hand geschüttet auf. Vor mir stand ein Blouse, dessen Wagen ein blieben war. Mitteltst eines Nahrung gelang es ihm, n erwecken; dann half er mir brachte mich in's nächste freundlichen Unbekannten an eine Belohnung in die Hand sich energisch und sagte, daß Menschen selbstverständlich seien und für den es schme anzunehmen.

So sagt mir wenigstens Namen, damit ich ihn in d und Euer in meinem Gebete Er verweigerte auch dies Ich sehe, sie sind ein Predig hieß der barmherzige Sama Ich hatte nichts darauf nicht genannt und bis auf geblieben ist.

Da Sie mir denselben fuhr der Fremde fort, so erl den meinigen zu verschweig er seine Pferde an und verfi

Wirkung des

Ein armes italienisches 2 ten, hatte das Wort Gott und forschte gern in der he Sie da, meine liebe Frau?“ als er stehen blieb, um etw Wort Gottes?“ war die Gottes, wer hat Ihnen da selbst gesagt.“ „Haben Sie chen?“ Die arme Frau fi mal der Herr darauf bestan geben, was sie glaubte. Er blickte: „Können Sie bew Himmel eine Sonne gibt?“ „ist es nicht Beweis genug, ihr Licht sehen kann?“ „E ste nun freudig, „der Bewei Gottes ist, ist, daß es meine

Auf

Rockefort, der bekannte Apostel des Unglaubens, Reisen auf die Fidschi-Insel daß die Wilden die Christliden. Er suchte den Inselbei daß die christlichen Mission vergaß aber dabei, daß die thum ihnen nicht gebracht Ankunft ganz gemüthlich a

auses zum Kindlein
om 10. Febr. 1878

gelegentliche Collec-
Danfopfer, Samm-
rauen-Bereiten nebst
n, sowie einem Ver-
ann in Port Hudson,
igen Nittungen im
assirer, Herrn Meier,
8.75, Colorado 3.75,
ng) 562.21, Indiana
as 29.85, Louisiana
rn. Siemon) 21.66,
1597.66, andernorts
Ohio 57.30, Penn-
r) 110.00, Tennessee
confan 162.91.

Summa \$4256.67
554.95
210.35
rück erhalten 244.20

\$5266.17

Schube 296.75, Arztes
r letztes Jahr 22.50,
.81, Eisenbahn- und
bischaffen 58.95, Breit-
id Obstbäume 35.00,
Reparaturen 23.30,
shenen 60.30, Gehalt
für den College-Schüler
nnen 39.00.

Summa \$3140.18
2125.99

\$5266.17

\$10781.49
2125.99

\$ 8655.50

rag von \$1507.37 die
uld". Es ist sehr er-
der Waisenkinder ge-
sehm Zweck verwendet

M. Eitel, Kassirer.

zu St. Louis, Mo.,
ehr. 1879.

\$ 45.10

50.00

1128.10

48.80

280.55

\$ 24.80

105.06

65.45

50.70

16.25

17.75

Einnahme \$1552.55

200.25

\$1752.80

\$ 1.70

47.55

gemacht wor-

Voten stießen 402.50

834.05

467.00

gabe.....\$1752.80

zuricht, Kassirer.

zu St. Louis, Mo.,

e 1877 in der Anstalt

e, Total 80. Hieson

46, gebessert 11, un-

Behandlung verblieben

schiedenen Krankheiten

gialfatare 4, Lungen-

gentuberculose 1, Herz-

agenfatare 1, Darm-

1, Hirnhautentzünd-

berie 1, Rheumatis-

se 3, Melancholie 4,

remittirendes Fieber 7,

1, Wasserfucht 1, Ge-

2, chronische Ge-

Wunde (mit Ampu-

2: 1 an Hirnhautent-

Alter zwischen 20 und

U. Schloßstein.

Wie hieß der barmherzige Samariter?

Als ich noch Candidat der Theologie war, erzählt Oberlin, der bekannte Prediger des Steinthals, begab ich mich eines Tages von Straßburg nach dem einige Stunden entfernten N. Es war mitten im Winter und der Schnee hatte alle Wege fast ungangbar gemacht. Als ich ungefähr die Hälfte meiner Wanderung hinter mir hatte und mich mitten in den Bergen befand, bestiel mich plötzlich eine solche Müdigkeit, daß ich mich niederlegen mußte. Ich spürte deutlich, wie nach und nach der Schlaf als ein Vorläufer des Todes sich meiner anfang zu bemächtigen; ich konnte nur noch ein letztes Mal meine Seele dem Herrn befehlen, dann hatte ich nicht mehr die Kraft weiter zu kämpfen und schlief fest ein.

Plötzlich, ich weiß nicht nach wie langer Zeit, wurde ich von einer Hand geschüttelt und fuhr aus dem Schlafe auf. Vor mir stand ein Fuhrmann in einer blauen Blouse, dessen Wagen ein paar Schritte davon stehen geblieben war. Mittelfst eines Trunkes Wein und ein wenig Nahrung gelang es ihm, meine Lebensgeister wieder zu erwecken; dann half er mir auf seinen Wagen hinauf und brachte mich in's nächste Dorf. Hier dankte ich dem freundlichen Unbekannten auf's herzlichste und wollte ihm eine Belohnung in die Hand drücken. Er aber weigerte sich energisch und sagte, daß das ein Dienst sei, den die Menschen selbstverständlich einander zu leisten verpflichtet seien und für den es schmachlich wäre, eine Belohnung anzunehmen.

So sagt mir wenigstens, erwiderte Oberlin, Euren Namen, damit ich ihn in dankbarem Andenken behalten und Euer in meinem Gebete vor Gott gedenken kann.

Er verweigerte auch dies und fügte bald darauf bei: Ich sehe, sie sind ein Prediger; sagen Sie mir doch, wie hieß der barmherzige Samariter?

Ich hatte nichts darauf zu antworten, da sein Name nicht genannt und bis auf den heutigen Tag unbekannt geblieben ist.

Da Sie mir denselben scheint's nicht nennen können, fuhr der Fremde fort, so erlauben Sie mir, Ihnen auch den meinigen zu verschweigen; mit diesen Worten trieb er seine Pferde an und verschwand aus meinen Augen.

Wirkung des Wortes Gottes.

Ein armes italienisches Weib, Verkäuferin von Früchten, hatte das Wort Gottes in ihr Herz aufgenommen und forschte gern in der heiligen Schrift. „Was lesen Sie da, meine liebe Frau?“ fragte eines Tages ein Herr, als er stehen blieb, um etwas zu kaufen. „Es ist das Wort Gottes?“ war die Erwiderung. „Das Wort Gottes, wer hat Ihnen das gesagt?“ „Er hat es mir selbst gesagt.“ „Haben Sie denn je mit ihm selbst gesprochen?“ Die arme Frau fühlte sich in Verlegenheit, zumal der Herr darauf bestand, ihm einen Beweis dessen zu geben, was sie glaubte. Endlich sagte sie, indem sie aufblickte: „Können Sie beweisen, mein Herr, daß es am Himmel eine Sonne gibt?“ „Beweisen?“ entgegnete er, „ist es nicht Beweis genug, daß sie mich wärmt und ich ihr Licht sehen kann?“ „Grade so ist es mit mir“, sagte sie nun freudig, „der Beweis, daß dies Buch das Wort Gottes ist, ist, daß es meine Seele erleuchtet und erwärmt.“

Aufklärung.

Rochefort, der bekannte französische Revolutionär und Apostel des Unglaubens, kam auch einmal auf seinen Reisen auf die Fidschi-Inseln und gewahrte mit Staunen, daß die Wilden die christliche Religion angenommen hatten. Er suchte den Inselbewohnern begreiflich zu machen, daß die christlichen Missionare ihnen Lügen predigten, er vergaß aber dabei, daß diese Wilden, wenn das Christenthum ihnen nicht gebracht worden wäre, ihn bei seiner Ankunft ganz gemüthlich ausgespeist haben würden.

Amtseinführungen.

Herr Pastor E. P. Günther, von seiner Gemeinde bei Geneseo, Ill., im Frieden entlassen, folgte einem Rufe der beiden Gemeinden in und bei Boone, Boone Co., Iowa, und wurde vom Unterzeichneten erhaltenem Auftrage gemäß unter Assistenz des Herrn Pastor Rabe am Sonntag Quasimodogeniti in der Stadtgemeinde feierlich in sein Amt eingeführt. Ch. F. Herrmann.

Adresse: Rev. L. P. Guenther,
Box 317. Boone, Boone Co., Iowa.

Im Auftrag des Herrn Präses Biltz ist Herr Pastor G. E. Friedrich am Sonntag Cantate (11. Mai) in der Zion-Gemeinde zu New Orleans, La., unter Assistenz der Herren Pastoren Mödinger und Döcher vom Unterzeichneten eingeführt worden. K. Köstering.

Adresse: Rev. G. E. Friedrich,
447½ Chippewa Str., New Orleans, La.

Im Auftrag des ehrw. Präsidiums nordwestlichen Districts wurde am zweiten Pfingsttag Herr Pastor F. Ledebur vom Unterzeichneten in seiner neuen Gemeinde zu Town Mequon, Wis., eingeführt. H. Sprengeler.

Adresse: Rev. F. Ledebur,
Mequon River, Ozaukee Co., Wis.

Am Trinitätssonntage ist Herr Pastor Phil. Schmidt in der ev.-luth. Gemeinde bei Wanatah, Ind., eingeführt worden von F. W. Stelthorn.

Adresse: Rev. Phil. Schmidt,
Wanatah, La Porte Co., Ind.

Nach erhaltenem Auftrage wurde am Sonntage Trinitäts Herr Pastor H. Sieck, bisher in Memphis, Tenn., inmitten der neugebildeten ev.-luth. Gemeinde in South Bend, Ind., unter Assistenz des Hrn. Pastor Riethammer von mir eingeführt. G. Rosenwinkel.

Adresse: Rev. H. Sieck,
Box 1479. South Bend, Ind.

Am Sonntag Jubilate wurde Herr Pastor J. Strafen in der Kreuz-Gemeinde zu Milwaukee, Wisc., im Auftrag des Ehrw. Präsidiums Nordwestl. Districts vom Unterzeichneten unter Assistenz der Herren Pastoren G. Kühle und G. Eber eingeführt. J. L. Osterhus.

Candidaten = Wahl = Anzeige.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß folgende Herren als Candidaten

I. für das durch die Wegberufung Hrn. Director D. Hansers erledigte Directorat unseres Gymnasiums zu Fort Wayne, Ind., aufgestellt worden sind:

1. Hr. Pastor J. Zucker in Williamsburg, N. Y., mit 9 Stimmen.
2. Hr. Prof. A. Crull in Fort Wayne, Ind., mit 1 Stimme;
3. Hr. Pastor P. Seuel in Indianapolis, Ind., mit 1 Stimme;
4. Hr. Lic. Pastor G. Stöckhardt in St. Louis, Mo., mit 1 Stimme;
5. Hr. Pastor C. M. Zorn in Sheboygan, Wis., mit 1 Stimme;

II. für das durch den Tod des weil. Hrn. Director Lindemann's erledigte Directorat unseres Schullehrerseminars zu Addison, Ill.:

1. Hr. Pastor P. Brand in Pittsburg, Pa., mit 4 Stimmen;
2. Hr. Pastor C. Groß in Buffalo, N. Y., mit 2 Stimmen;
3. Hr. Pastor M. L. Wynneken in Cincinnati, O., mit 2 Stimmen;
4. Hr. Akademie-Director A. C. Burgdorf in St. Louis, Mo., mit 1 Stimme.
5. Hr. Pastor J. L. Große in Addison, Ill., mit 1 Stimme;
6. Hr. Pastor J. H. Riemann in Cleveland, O., mit 1 Stimme;
7. Hr. Lehrer J. Ungemach in Fort Wayne, Ind., mit 1 Stimme.

Der Unterzeichnete erlaubt sich hierbei die Bemerkung, daß die Frist zu etwa zu erhebenden Protesten gegen die Candidatur eines der im Vorstehenden Aufgestellten mit dem 15. Juli abläuft. St. Louis, Mo., den 15. Juni 1879.

E. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Bekanntmachung.

Es wird hiermit gebeten, vom Datum dieses „Lutheraners“ an sämtliche Briefe betreffs Geldangelegenheiten nur an Herrn Dr. Dümmling, in andern Angelegenheiten der Anstalt und des Directorats an Herrn Rector G. Schid, Concordia-College, Fort Wayne, Ind., zu richten, da der Unterzeichnete sein Amt an der Anstalt niedergelegt hat.

Fort Wayne, Ind., 10. Juni 1879. E. J. Otto Hanser.

Eine ehrwürdige G
will, am 16. Juli i
(55 East Fulton St

Als unerledigte Ge
gemeinschaft; 2. Mi
Mission; 4. Abänder
Zeit der Abhaltung
Nur die Brüder
welche sich 10 Tage v

Im Südwesten M
Schmitt umher, b
gesandten Missionar
uns weder Beruf no
hin. Auch das Neu
hatte nicht den Zwe
und damit niemand
null und nichtig erkl
St. Louis, 6. Jun

Die „Nordwest
von Missouri, Ohio
29. bis 31. Juli in
Alle Brüder, wel
werden gebeten, dies
bach zu melden. I
will, wolle dies dem
Chicago, den 31.!

Die Konferenz der
egend versammelt si
Gemeinde des Herrn
Jls.

Man vergesse nich
kunft zu bestimmen,
werden können.

Die allgemeine G
egend versammelt si
beau, Mo. — Anme
wahrscheinlich Mont
La Porte-Speci
City.

Eingelommen in
Für das Wai
H. Geffert in Needs
Für das Sem
in Grafton 9.60.
Für Seiden m
burg 5.00.

Für Brunnsf
filial 1.44, aus Pel
Für franke W
Cedarburg 4.79.
Für die Taub
fer, Confraternit
Potsdam 9.20. H
Gem. 3.60. P. C.
lern d. Lehrer Weig
Für arme St
St. Petri-Gem. 1.
Schumanns Gem. 1

1.00. P. D. Glö
10.00. Desgl. bei
Für die Syn
Kellers Gem. in R
boygan 20.45. I
Dreieinigkeitsgem.
daf. 27.00. P. 3.
Maple Creek 1.17,
Lewiston 10.35. I
in Town Milwauk
5.68. P. J. Sch
Stülpnagel 4.00.
P. J. Friedrichs G
Gem. 29.14. Inn
Laths Gem. in D
videre 2.00. P. C.
P. C. Börnede's G
Grafton 10.00.

Brandis Gem. in
Cedarburg 7.09, in
Waconia, Minn., 1
Gem. in Concord 4
P. D. Glöters Gem
Hancock 8.00.

Für die G e m
phangs-Gem. in Mil
Für die Emig
Hofst's Gem. an Da

Stoll- und Erweiterungs-Pflicht des sel. Pat.
Synesen \$30.00. Von N. S. aus N. S. \$5.00.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein Jesu bei St. Louis

erhalten seit 23. April: Von N. N. in Sherrills Mount, Iowa, \$1.00. Von der Gemeinde P. Maafs, Jefferson Co., Mo., 2.45. Ernst Salger, Red Bud, Ill., 1 Synodaldruckerei-Akte durch P. F. Erdmann im Werth von 10.00. Wittwe Kathrinus, Farley, Mo., 1.00. Durch P. Gräbner, St. Charles, Mo., vom werthen Frauen-Verein in seiner Gem. 15.00 und 6 weiße Hemden, 3 Paar Unterhosen, 5 Kleider, 1 Knabenhemd, 3 Paar Knabenhosen, 3 Schürzen, 1 Leibchen, 9 Paar wollene Socken, 17 Mädchenhemden, 3 Bettlische. Von J. Werner, Kimmiswick, Mo., 50. Aus der Gem. P. Brandts, North St. Louis, ges. durch die Collectoren Busse, Bodenberger, Wessel und Botter 27.60. Aus dem Immanuel-Distr. in St. Louis, durch Collector Willhardt 3.10. Aus dem Zions-Distr. daselbst durch Collector Göbmann 10.20. Von den Confirmanden des Hrn. P. Lint daselbst 5.00. Aus dem Dreieinigkeits-Distr. das. durch Collector Noack 2.50, durch Collector Brodmeyer 4.90. Gesammelt in der Gem. zu Neu-Bielefeld, Mo., für ein armes vierköpfiges Waisenkind 31.25. Nachträglich für daselbe von W. H. Krenning in St. Louis 5.00. Frau Vertha Becke, Immls.-Distr. in St. Louis, 1.00. Dankopfer von Frau W. in Missouri 5.00. Hochz.-Coll. bei A. Niemeyer in der Gem. P. Lohrs in Jackson, Mo., 3.00. Von den Schulkinder P. M. Martens', Port Huron, Mo., 2.25. Aus dem Klingelbeutel in der Kirche des P. Th. Gruber, Nebraska: „Eine kleine Gabe für die armen Waisenkinder“ 1.00. Frau Weiß, Dubuque, Iowa, 1.00. Ostercollekte der St. Pauls-Gem. zu Des Peres, Mo., zur Schuldentilgung 22.00. Ewm. Dörtschen, Baldwin, Mo., 2.00. Aus P. C. Wetters Gem. in Otago, Mo., 1.25, durch denselben von Frau Popp 60. W. H. Mohr durch P. Wische 1.00. Von Duell & Schneller in St. Louis 1200 Fuß Bretter. Von Hrn. Schöneweiß über 1000 Stück Kraut, Salat und Weertheipflanzen. M. Haupt, E. Rosenföller und M. Wünger in New Bielefeld, Mo., einige Pfund Butter, 2 Schinken und Canby. Von Hrn. Priesmeyer in St. Louis 1 Sad Salz und 1 Barrel Salz. Gustav Günter im Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis, 5.00. Frau Lehmann und Frau Krüger in South St. Louis 1 Parthe Kleider und Hüte. Aus P. E. Lents Gem. in St. Louis: von Frau Döbber 2.50 und von Frau Schwiede 1 Packet Drygoods. Auf A. Bergmanns Hochzeit in Concordia, Mo., gesamt 4.05. Durch P. Holls, Centerville, Ill., von N. N. 1.00. Allen lieben Freunden im Namen der Waisenkinder und des Verwaltungsrathes herzlich dankend St. Louis, 22. Mai 1879. J. M. Esfel, Kassirer.

Kassen-Bericht

der Missions-Committee der St. Pauls-Gemeinde zu Fort Dodge, Iowa, vom Januar 1878 bis Mai 1879.

Einnahmen. Kassen-Bestand vom letzten Jahr \$1.68. Durch P. Th. Mattfeld, Weihn.-Collete fr. Gem. 2.35. Durch Herrn Kassirer Meier aus der Kasse für innere Mission 100.00. Von den Gemeinden folgender PP.: Brammer in London 5.00, Weihn.-Coll. 6.13; Händschke bei Sumner 1.00; Schumacher bei Caloma 2.50; Grafelmann in Colfax 1.18; Mallon in Magnolia 1.50 u. 3.00; Schürmann bei Homestead 10.00; Fackler in Lyons 7.10; Brandt bei Clarinda 6.05 u. 3.31; Stephan bei Waverly 5.25 u. 16.56; Horn in Dexter 2.60 u. 5.00; bei Blair 3.26 u. 4.05; Lehmann in Sherrills Mount 8.00; Studt (St. Pauls-Gem.) 5.00 u. 7.02 (St. Marini-G.) 4.58; Wiegner in St. Ansgar 7.00; Schreps bei Algona 5.00; Breischer in Buena Vista 2.91, von ihm selbst 49. P. Haar .95, Gem. in Denison 3.10 u. 2.05, von ihm selbst u. der Gem. in Hanover 1.35. Durch P. Beiel von Hrn. Kable 2.00. Durch P. Eschler von Hrn. Wichmann 1.00, von Hrn. Beckenmeier 5.00. Durch Hrn. Kassirer Schuricht aus der Kasse für Innere Mission 100.00. Reform.-Festcoll. der Gem. in Fort Dodge 9.25, Missionsfestcoll. 14.28. Durch P. Stiegemeier von Hrn. G. Vogel 2.00. Ein Theil der Konferenzgottesdienst-Collete in P. Hermanns Gem. 5.00. Von P. Lösch und Gemm. bei Victor und Sigourney 6.00. Von Hrn. F. Haupt bei Adley 10.00. Theil der Missionsfest-Coll. in P. Bräuers Gem. 16.00. Missionsfest-Coll. in P. Facklers Gem. 18.00. Desgl. in P. Detjens Gem. (Konferenz) 18.00. Ueberschuß v. Reisegeld der Konferenzglieder 1.00. Von P. Franke in Waverly 1.00. Durch denselben von Hrn. Mummel bei 1.00. Von Hrn. Louis Bonnet .50. Für das alte Missions-Gespinn daer erhalten 30.00. Von P. Gültler und Gem. bei Dayton 5.00. Summa \$491.24.

Ausgaben. An P. Th. Mertens, Gehalt für 1877, 100.00. Kosten der Ueberstellung des neuen Reisepredigers 25.00. Für Arbeit am Pferdehals 1.00. Für Schmiedearbeit am Wagen 5.00. Für neuen Anstrich des Wagens 7.00. Für ein neues Gespann Pferde nebst Geschirr 167.50. An Provision für den Unterhändler 2.00. Für Pferdebeschlagnag 3.00. An Zinsen auf der Bank 3.00. Für Hafer 2.02. Für Heu 2.50. An P. Haake an Gehalt 78.92. Für Reparaturen am Wagen, Pferdegeschirr u. 5.70. Rückerstattung des zum Ankauf des Missionshauses f. 3. von P. Mertens geliehenen Capitals 45.00. Zahlung des noch schuldigen Gehaltrestes von 1877 an P. Mertens 18.03. Für 50 Lauffische nebst Porto u. an P. Mertens 3.50. Postauslagen .35. Für Reparaturen am Wagen 2.50. Summa \$472.02. Bleibt in Kasse \$19.22. Schuld an P. Haake \$21.08.

J. L. Weiß, Kassirer.

Für die Erste deutsch-luth. Gemeinde u. A. C. zu St. Louis, Iowa,

erhielt mit herzgl. Dank der Unterzeichnete folgende weitere Unterstützung: Durch Hrn. P. J. L. Hirschmann in Colorado \$1.00. Von Frau Wittwe W. Wille aus meiner Martinsburger Gem. in Nebraska 1.00. Durch Hrn. P. J. L. Krämer aus fr. Gem. zu Fort Dodge 15.00, und aus der des Hrn. P. Grafelmann in Colfax 3.45. Von Hrn. P. G. E. Friedrich 1.55. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling vom Illinois Distr.: 16.00. Durch Hrn. P. St. Hassolt von fr. Gem. zu Columbia City 2.44. Durch Hrn. P. J. F. Winger v. Hrn. P. J. L. Krämer 1.00. Durch Hrn. P. Aug. Herwig 2.00. Durch Hrn. P. J. M. Böhler 10.00. Von der luth. Kreuzgem. des Hrn. P. D. Spehr 2.00. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling 10.00. Von Hrn. P. A. R. W. Th. Sief 2.00. Durch Hrn. P. Th. Stiemke von fr. Gem. 8.00. Durch

Hrn. Gemeindecassirer Pylaff aus Hrn. P. Strobens Gem. in Watertown, Wis., 10.00. Durch Hrn. P. J. Strieter von seiner Gem. 5.00. Von der lieben Gem. zu Norfolk, Nebr., durch Hrn. Vorsteher Haase 3.00. Von den Gemeinden folgender Herrn PP.: F. Düver 3.31, J. F. Bils 6.00, Chr. Kühn 5.00, E. Schröder 7.60, W. A. Schieferdecker 5.35, F. Dreyer 4.92, E. A. Schürmann 10.00, W. Friedrich 4.25, F. W. Pennkamp 7.00. Durch Hrn. Kassirer Bartling 40.00.

Möge Gott der Herr reichlich die Liebe der theuren Glaubensgenossen vergelten!

St. Louis City, Iowa, 21. Mai 1879. Fr. Eisenbeiß, Pastor.

Mit herzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Durch P. Seiz für Hüschen \$6.00. Durch denselben auf der Hochzeit des Hrn. Annemann gesammelt für E. Schubkegel 8.70. Durch Dr. Sichter auf der Hochzeit des Hrn. Elm 3.62, des Hrn. Wellhausen 10.00, des Hrn. Galmeyer 10.00, des Hrn. N. N. 5.00. Durch P. Reichardt für Hüschen vom Frauen-Verein 5.00. Durch P. Hassolt, Dankopfer von Frau N. N., 1.00, von Frau Schaper 1.00. Durch P. Brandts, auf der Hochzeit des Hrn. L. Brandts, ges. für Brunnische Jünglinge 6.60. Von P. P. Beyers Gem. für J. Schröder 30.00. Durch P. J. Streckfuß, Dankopfer von Frau Stahmer für Harsch, 1.00. Von P. Maiffs Gemeinde für Wundenlich 20.00. Von Hrn. P. Noß für Pfaz 2.00, von P. Krüger 10.00. Durch P. Schieferdecker von Hrn. W. Diechhaus für E. Böie 1.00. Durch P. Buszin auf Hrn. S. Büschens Hochzeit ges. für Drögmüller 5.00. Von P. J. Trautmanns Gem. für P. Pfaz 12.00. Auf Herrn S. Meyers und Jungfrau Hartmanns Hochzeit für Th. Stephan 29.00. Durch P. Stod von N. N. 2.00. Durch P. L. Frese vom luth. Concordia-Verein 13.00, von der Gem. des P. S. H. Holtermann 5.50 für Langhoff. Von einer Ungenannten aus P. C. J. Schöche's Gem. 4.00. Von P. Fr. Streckfuß Gem. in Young America für Harsch 5.00. Durch P. D. Graf für G. Schröder auf der Hochzeit von Hrn. Fr. Schröder 3.25. C. J. Otto Hanfer.

Für Herrn Pastor Brunn in Steeden

erhalten von den PP.: G. A. Barth \$4.00, G. Burger 2.00, M. Claus 2.00, J. P. Fackler 2.00, W. Friedrich 5.00, M. Meyer 5.00, J. P. Karrer 2.00, J. Rogler 5.00, A. Vohr 5.00, G. Löber 1.00, S. Maack 5.00, E. Martens 5.00, M. Michael 2.00, J. Nachtigall 7.50, J. Neßing 2.00, J. J. Detjen 5.00, F. W. Pennkamp 1.00, C. Pönitz 1.00, W. Rehwinfel 2.00, F. A. Reinhardt 2.00, E. J. Zander 3.00, G. P. A. Schaaf 1.00, R. F. Schulze 5.00, L. Schütz 5.00, E. Vetter 5.00, E. Wiegner 3.00, R. Winkler 1.00, C. Wünnich 2.00, E. L. Wugagzer 2.00. Von den Lehrern: A. Arnhold \$2.00, A. Ehmann 2.00, J. W. Falsch 1.00, A. Gruhl 1.00, E. Hohmann 5.00, A. F. Mangold 2.00, E. Leubner 5.00. Von Herrn J. W. Bettföller 1.50.

Da der liebe Herr Pastor Brunn durch seine segensreiche Arbeit wohl viele Seelen für Christus gewonnen, aber für sich keine irdischen Schätze gesammelt hat, so bitte ich alle innerhalb unseres Synodalkreises, die durch seine Vermittelung hieher gekommen sind, meine an sie gerichtete Privatmilttheilung zu berücksichtigen, sofern sie es können und dies noch nicht geschehen ist. Zugleich ersuche ich, die Money Orders nach North St. Louis, Mo., auszustellen.

N. St. Louis, Mo., 5. Juni 1879. C. C. C. Brandt.

Ferner eingegangene Liebesgaben zu dem Kirchbau meiner Gemeinde in Leroy Township, Bremer Co., Iowa.

Von Hrn. Kassirer C. Eißfeldt \$10.02. Hrn. Kassirer J. C. Simon 5.00. Hrn. P. J. G. Kunz, Julietta, Ind., 7.30. Hrn. P. Fr. Lochner, Springfield, Ill., 8.00. C. R. Riedel, Charlotte, Iowa, 1.00. Hrn. Kassirer E. Kroschke 18.00. Hrn. P. F. Sievers 8.00. Hrn. Kassirer H. Bartling 2.00. Hrn. P. M. Merz, Brownstown, Ind., 4.25. Hrn. Kassirer C. Eißfeldt 1.50. Hrn. Kassirer G. Grahl 2.00. Hrn. Kassirer J. C. Simon 12.88. In Hrn. P. Th. Bräuers Gem. in Warfield, Iowa, bei einer Hauscollete ges.: Von Hrn. Schwer 35, Rosenberg 1.00, Hermann 50, Thierier 4.00, Gröpper 1.50, Tierks 2.00, J. Kerbe 35, J. Meier 1.00, Vater Kerbe 1.50, Fr. Brandt 1.00, Fr. Bodt 2.00, Krest 25, Wittwe Matthias 5.00, S. Otto 1.50, J. W. Mathias 2.00, Wittve Jesse 1.00, L. Diekmann 1.00, S. Peter 25, J. Lehmkuhl 25, W. Albrecht 50, S. Piehl 25, F. Willenning 25, G. Gerber 25, C. Meierhoff 1.00, S. Mühle 1.50, S. Rade 50, G. Hübler 50, Joh. Thies 50.

Indem ich allen lieben Gekern den herzlichsten Dank meiner Gemeinde ausspreche und Gottes reichen Segen wünsche, bekenne ich mit Freuden, daß nunmehr der Noth meiner Gemeinde abgeholfen ist und sie mit Gottes Hülfe ihr Gotteshaus bald wird vollenden können.

Sumner, Bremer Co., Iowa, 21. Mai '79. Th. Händschke.

Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke durch Hrn. Cassirer J. Birkner \$12.50. Durch Hrn. Cassirer H. Bartling \$20.68. Durch Hrn. P. Wambeganz in Allegheny, Pa., gesammelt auf der Hochzeit von Hrn. W. Savellotte und Fr. M. Langkamp daselbst \$5.00. C. F. W. Walther.

Erhalten für Stud. C. Wermeroth von der Gemeinde P. J. Mathias \$9.00; für Stud. Nehwaldt ist eingegangen von der Gem. P. Wangerins \$7.00. M. Günter.

Veränderte Adressen:

Rev. Fr. Sievers, 413 South 9th Ave., Minneapolis, Minn.

Rev. Ph. Schmidt, Wanatah, La Porte Co., Ind.

Rev. O. Schroeder, 611 Dickerson Str., Philadelphia, Pa.

Rev. G. A. Weisel, 633 Wilder Str. above Dickerson, Philadelphia, Pa.

Rev. J. Fackler, Osseo, Hennepin Co., Minn.

Rev. A. Sippel, La Rose, Marshall Co., Ill.

J. Richter, 629 Archer Ave., Chicago, Ill.

C. M. Ackermann, 34 Alleghany Str., Boston, Mass.

Erhalten mit herzlichem Dank Cincinnati, O., \$40.00, den halb ehrten verm. Frau P. Samann für Stiftung.

Bücher-

Verhandlungen der ersten Districts der deutschen Missouri, Ohio u. a. C.

Als unsere Synode um des räumlicher Ausdehnung für Synoden genöthigt sah, da war es durch diese Einrichtung unsere Einigkeit in Lehre und Praxis Sorge ist uns, Gott sei Lob! län welche sich ganz selbstständig regieren mehr geworden, und dadurch unschädigt worden. Ein Beispiel hie der canadische Ontario-District, Presse verläßt. Zwei wichtige Die Bedeutung einer Synode von Predigern, und was der wichtigen Punkte einst hat erkennen selbst nun mehr als dreißig Jahren der americanischen Kirche diesem ausführlichen Bericht begründet und klar und lebendig da halb unserer Vereinigten Staaten synode hat damit den Beweis geliefert, daß die Missouri-Synode wird es nicht bereuen. Er ist es gelesen und besprochen werde. Abschließend des Porto's 20 Cts.

Wehr-Predigt, gehalten an der ev. luth. St. Joha Retreat, Indiana, und Druck übergeben von T. nannter Gemeinde. C.

Aus einem Versehen erscheint erst in dieser Nummer. Um so unsere lieben Leser auf diese Predigt hat mit derselben eine besondere Antwort auf eine Leichenrede, die E. Versch in Farmer's Retreat g. lutherischen Gemeinden, deren Location in geradezu infamer Weise drucken zu lassen und, wie wir unaufgefordert zu senden die sind wir keine Freunde des Nomis dem Fall der Noth, das heißt, auf der Kanzel die Gegner, insofern mit Namen genannt werden. Pastor Wichmann befand, welchem der Nominal-Gelandschaft. Hr. Past. Wichmann ist hier Paulus gefolgt, welcher, so oft die Irrlehren der falschen Prediger selbst mit Namen 2 Tim. 2, 16. 17.: „Des ungeachtet; denn es hilft viel dem Krebs, und frucht um sich wie der Krebs, und Philetus.“ Wir können es „Wehr-Predigt“ über Tit. 1, „Wovon liefert die lebendige Predigers Versch den allerdeutlichsten antwortet: „Sie beweist, daß die unwürdigen Schwäger und Verführer ist.“ Wie wahr das sei, klar nach, daß ihm jeder Leser voll Zu beziehen ist die Predigt: fassers und wird dieselbe für 6 Cts. gesendet.

*) Hr. Versch nennt lächerlicher Weise „Eine lebendige Leichenpredigt“!

Wegen Mangels an Raum m. Kassirer Wirtner (vom 1. Juni) Rhode zurückbleiben.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zu einem Dollar für die vorausbezogenen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ durch die Briefe, welche Mittheilungen bacion, alle andern aber, welche G. G. Selber u. f. w. enthalten, unter der M. C. Barthel, Agent, Corner St. Louis, Mo., anberufen.

Strohens Gem. in
k. Strieter von seiner
k. Rebr., durch Hrn.
folgender Herrn PP.:
on 5.00, C. Schrö-
Dreyer 4.92, C. M.
W. Pennkamp 7.00.

er theuren Glaubens-
Eisenbeiß, Pastor.

ten erhalten: Durch
ben auf der Hochzeit
abgelegt 8.70. Durch
62, des Hrn. Wells-
Hrn. N. N. 5.00. Durch
verein 5.00. Durch
von Frau Schaper
eit des Hrn. E. Reut-
P. P. Meyers Gem.
fuß, Dankopfer von
talsch Gemeinde für
Piaß 2.00, von P.
Hrn. W. Dieckhaus
n. S. Büchens Hoch-
Trautmanns Gem.
und Jungfrau Hart-
urch P. Stod von N.
cordia-Verein 13.00,
für Langhoff. Von
4.00. Von P. Fr.
ch 5.00. Durch P.
n Hrn. Fr. Schröder
3. Ditto Hanfer.

Steeden
B. Burger 2.00, M.
5.00, M. Meyer 5.00,
0.00, G. Vöber 1.00,
el 2.00, J. Nachtigall
W. Pennkamp 1.00,
einhardt 2.00, C. E.
J. Schulze 5.00, E.
0.00, N. Winkler 1.00,
on den Lehrern: N.
alsch 1.00, M. Gruhl
0.00, E. Leubner 5.00.

ie segensreiche Arbeit
aber für sich keine
bitte ich alle inner-
Bermittlung dieser
ntheilung zu berück-
nicht geschehen ist.
ch North St. Louis,

E. C. E. Brandt.

irchbau meiner Ge-
er Co., Iowa.

Hrn. Kassirer J. S.
Ind., 7.30. Hrn.
N. Riedel, Charlotte,
Hrn. P. J. Sie-
Hrn. P. M. Werß,
Tiffelst 1.50. Hrn.
Simon 12.88. In
owa, bei einer Haus-
berg 1.00, Hermann
0.00, J. Rebe 35, J.
1.00, Fr. Bod 2.00,
50, J. W. Mathias
0.00, H. Meier 25, J.
5, J. Willeking 25,
1.50, H. Rade 50,

n Dank meiner Ge-
wünsche, bekenne ich
Gemeinde abgeholfen
bald wird vollenden

Ih. Händschke.

gütlichem Danke durch
H. Kassirer H. Bartling
Lebens, Pa., gesamt
und Hrn. M. Lang-
ß, W. Walther.

der Gemeinde P. J.
eingegangen von der
M. Günther.

sen:

Minneapolis, Minn.

La Porte Co., Ind.

Philadelphia, Pa.

Philadelphia, Pa.

oin Co., Minn.

Marshall Co., Ill.

, Chicago, Ill.

Str., Boston, Mass.

Erhalten mit herzlichem Dank durch Frau Alb. Bracher in
Cincinnati, O., \$40.00, den halbjährigen Ertrag der von der ver-
ehrten verm. Frau P. Hamann für das hiesige College gemachten
Stiftung. M. Günther.

Bücher-Anzeige.

**Verhandlungen der ersten Sitzungen des Canadä-
Districts der deutschen evang.-luth. Synode von
Missouri, Ohio u. a. Staaten im Jahre 1879.**

Als unsere Synode um des Wachstums willen an Gliedern
und räumlicher Ausdehnung sich zu Zertheilung in District-
Synoden genöthigt sah, da waren viele treue Glieder voll Sorge,
daß durch diese Einrichtung unsere durch Gottes Gnade errungene
Einigkeit in Lehre und Praxis gefährdet werden möge. Diese
Sorge ist uns, Gott sei Lob! längst abgenommen. Der District,
welche sich ganz selbstständig regieren, sind im Laufe der Zeit immer
mehr geworden, und dadurch unsere Einigkeit in keiner Hinsicht ge-
schädigt worden. Ein Beispiel hierzu ist auch der neueste District,
der canadische Ontario-District, dessen erster Bericht soeben die
Presse verläßt. Zwei wichtige Gegenstände hat er besprochen:
Die Bedeutung einer Synode und die Berufung
von Predigern, und was der Herr unsere Synode über diese
wichtigen Punkte einst hat erkennen lassen, was sie in Betreff der-
selben nun mehr als dreißig Jahre lang bezeugt, verteidigt und
nun der americanischen Kirche erkämpft hat, das findet sich in
diesem ausführlichen Bericht der Verhandlungen vortrefflich be-
gründet und klar und lebendig dargelegt. Auch diese neue außer-
halb unserer Vereinigten Staaten zeugende und kämpfende District-
synode hat damit den Beweis geliefert, daß sie eine treue Tochter der
vielsegmentierten Missouri-Synode ist. Wer sich den Bericht kauft,
wird es nicht bereuen. Er ist es werth, daß er in allen Gemeinden
gelesen und besprochen werde. Der Preis eines Exemplars ist ein-
schließlich des Porto's 20 Cts. W.

Wehr-Predigt, gehalten am Sonntag Vätare 1879 vor
der ev. luth. St. Johannis-Gemeinde zu Farmer's
Retreat, Indiana, und auf Beschluß derselben dem
Druck übergeben von Th. Wichmann, Pastor ge-
nannter Gemeinde. Cincinnati, O. 1879.

Aus einem Versehen erscheint die Anzeige dieser Predigt leider
erst in dieser Nummer. Um so angelegentlicher machen wir daher
unsere lieben Leser auf diese Predigt nun hierdurch aufmerksam.
Es hat mit derselben eine besondere Bewandniß. Sie ist eine
Antwort auf eine Leichenrede, die ein unirtir Prediger mit Namen
E. Versch in Farmer's Retreat gehalten, in welcher er die dortigen
lutherischen Gemeinden, deren Lehre und Pastoren ohne alle Provo-
cation in geradezu infamer Weise angegriffen, und die er sogar
drucken zu lassen und, wie wir hören, an viele lutherische Prediger
unaufgefordert zu senden die Unverschämtheit gehabt hat. Zwar
sind wir keine Freunde des Nominal-Glenchus auf der Kanzel außer
dem Fall der Noth, das heißt, wir sind keine Freunde davon, daß
auf der Kanzel die Gegner, insonderheit noch lebende, ohne Noth
mit Namen genannt werden. Allein der Fall, in welchem sich Hr.
Pastor Wichmann befand, war ohne Zweifel ein solcher, in
welchem der Nominal-Glenchus eine dringende Nothwendigkeit war.
Hr. Past. Wichmann ist hierin nur dem Vorbilde des Apostels
Paulus gefolgt, welcher, so oft es nöthig war, ebenfalls nicht nur
die Irrlehren der falschen Propheten gestraft, sondern auch die
Irrlehrer selbst mit Namen genannt hat. So schreibt er z. B.
2 Tim. 2, 16. 17.: „Des ungeistlichen losen Geschwäges entschlage
dich; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen. Und ihr Wort
früht um sich wie der Krebs, unter welchen ist Hymenäus und
Philetus.“ Wir können es daher nur billigen, wenn unsere
„Wehr-Predigt“ über Tit. 1, 10. 11. die Frage beantwortet:
„Wovon liefert die „lebendige Leichenpredigt“ des evangelischen
Predigers Versch den allerdeutlichsten Beweis?“ und daß er darauf
antwortet: „Sie beweist, daß der Prediger E. Versch 1. ein frecher
unnützer Schwärmer und Verfälscher; 2. ein ganz verlogenes Läst-
maul ist.“ Wie wahr das sei, weißt Hr. Past. Wichmann so
klar nach, daß ihm jeder Leser vollkommen Recht geben wird und muß.
Zu beziehen ist die Predigt unter der Adresse des Herrn Ver-
fassers und wird dieselbe für 6 Cents portofrei auf Verlangen zu-
gesendet. W.

*) Hr. Versch nennt lächerlicher Weise sein Geschwätz selbst in der Ueberschrift:
„Eine lebendige Leichenpredigt“!

**Wegen Mangels an Raum mußten die Quittungen der Herren
Kassirer Biskner (vom 1. Juni) und Bartling, sowie die des Hrn.
Kobbe zurückbleiben.**

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftsbes, Besellungen, Abbestellungen,
Geber u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(St. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo.: anzukommen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Rammann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



**Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer.**

Jahrgang 35.

St. Louis,

(Eingefandt von Pastor Lic. G. Stöckhardt.)

Die Taufe der Neu-Protestanten.

(Schluß.)

Es liegt nahe, dieser Besprechung über die Taufe der
Neu-Protestanten noch ein Wort über die Taufe der
alten Rationalisten anzufügen. Folgt aus dem,
was wir bisher gesagt und bewiesen haben, daß auch
die Taufe, die von den sogenannten Rationalisten am
Ende des vorigen und im Anfang dieses Jahrhunderts
vollzogen ist, ungültig und keine rechte Taufe war, daß
also unsere Väter und Vorväter, die zumeist von jenen
Leuten getauft sind, nicht wirklich im Namen des drei-
einigen Gottes getauft waren? Es leben ja auch in
unsern Gemeinden noch manche alte Christen, welche in
der Zeit des Rationalismus in Deutschland aufgezogen
sind und von Rationalisten die Taufe und später Reli-
gionsunterricht empfangen haben. Sollen diese nun
über die Gültigkeit ihrer Taufe zweifelhaft werden und
eine zweite, rechte Taufe begehren? Das wäre eine
falsche Folgerung. Die Taufe und überhaupt die
Sacramentsverwaltung und das Amt der alten Ratio-
nalisten war wesentlich von der Taufe und dem Amtiren
der modernen Protestanten verschieden. Das kann ja
freilich nicht geleugnet werden, daß die alten Ratio-
nalisten, d. h. die Theologen, welche in der zweiten Hälfte
des vorigen und im Beginn des jetzigen Jahrhunderts
die protestantischen Kirchen geistig beherrschten, im
Grund derselben Lüge und Satansreligion huldigten,
welcher die modernen Ungläubigen ergeben sind. Jener
Rationalismus, d. h. Vernunftreligion, lehrte die drei
Artikel „Gott, Tugend, Unsterblichkeit“, und hatte für
die drei Artikel des christlichen Symbolums, für den drei-
einigen Gott, keinen Raum. Aber folgende Momente
dürfen nicht vergessen werden. Die Rationalisten von
reinstem Wasser, welche klar Farbe bekannten, waren
zumeist Universitätsprofessoren. Die Rationalisten,
welche das Predigtamt bekleideten, befolgten in der
Regel den bekannten, offen ausgesprochenen Grundsatz
des Rationalismus, dem gewöhnlichen Volk, den Ge-
meinden die neue Weisheit nicht unverhüllt und ohne
Weiteres zu verrathen, sondern die vernünftige Moral
und Sittenlehre in die althergebrachte Form und For-
meln des kirchlichen Bekenntnisses zu kleiden. Die meisten
Prediger jener Zeit predigten freilich nichts als die seich-

teste dürrste Mora-
bei Gelegenheit d-
redeten auch noch
Gemeinden bestim-
schen Agenten, R-
waren greuliche ur-
des Lügengeistes;
Lehrsätze, wie ger-
fanden doch darin
dürftigen Ausdruc-
was Regel war,
stantische Volk, so-
gemeinen Unwissen-
wußte und dachte
Kirche der Väter,
kam, daß in den
kirchen für die Pr-
alten guten Reli-
die öffentliche B-
gänglich Kraft und
Blüthezeit des R-
es z. B. noch all-
ner, der frant und
die heilige Schri-
Anstellung fand.
suchte wenigstens
rationalistische D-
ihm energisch op-
öffentlich im Nam-
fische Union. U-
und Beweise für
damaligen Consti-
von dem neuen E-
thört waren, das
zu schügen. Ger-
nalisierung wurde
lutherischen Amt-
lutherischen Land-
dem sogenannten
sind, zurückgeschla-
hie und da der S-
Gemeinden durch
thums verdrängt
werden. Jedem
wirklich keine Lau-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1879.

No. 13.

Pastor Lic. G. Stöckhardt.)
Der Neu-Protestanten.

(Schluß.)
er Besprechung über die Taufe der
ein Wort über die Taufe der
en anzufügen. Folgt aus dem,
t und bewiesen haben, daß auch
n sogenannten Rationalisten am
im Anfang dieses Jahrhunderts
und keine rechte Taufe war, daß
Vorväter, die zumeist von jenen
nicht wirklich im Namen des drei-
t waren? Es leben ja auch in
sch manche alte Christen, welche in
ismus in Deutschland aufgezogen
illisten die Taufe und später Reli-
ungen haben. Sollen diese nun
rer Taufe zweifelhaft werden und
Taufe begehren? Das wäre eine
Die Taufe und überhaupt die
g und das Amt der alten Ratio-
y von der Taufe und dem Amtiren
nten verschieden. Das kann ja
werden, daß die alten Rationa-
igen, welche in der zweiten Hälfte
Beginn des jetzigen Jahrhunderts
Kirchen geistig beherrschten, im
e und Satansreligion huldigten,
ungläubigen ergeben sind. Jener
Bemunftreligion, lehrte die drei
d, Unsterblichkeit“, und hatte für
stlichen Symbolums, für den drei-
Raum. Aber folgende Momente
werden. Die Rationalisten von
he klar Farbe bekannten, waren
rofessoren. Die Rationalisten,
nt bekleideten, befolgten in der
offen ausgesprochenen Grundsatz
dem gewöhnlichen Volk, den Ge-
sundheit nicht unverhüllt und ohne
sondern die vernünftige Moral-
e althergebrachte Form und For-
kenntnis zu kleiden. Die meisten
edigten freilich nichts als die seich-

teste dürrste Moral. Aber daneben brauchten sie auch
bei Gelegenheit die Worte des kirchlichen Bekenntnisses,
redeten auch noch vom dreieinigen Gott. Die für die
Gemeinden bestimmten Kirchenbücher, die rationalisti-
schen Agenden, Katechismuserklärungen, Gesangbücher
waren greuliche und klägliche Erzeugnisse des Zeitgeistes,
des Lügegeistes; aber die hauptsächlichsten christlichen
Lehrsätze, wie gerade die Lehre vom dreieinigen Gott,
fanden doch darin noch irgend welchen, wenn auch sehr
dürftigen Ausdruck. Wir reden hier natürlich von dem,
was Regel war, nicht von Ausnahmen. Das prote-
stantische Volk, soweit es überhaupt bei der großen, all-
gemeinen Unwissenheit noch kirchliches Bewußtsein hatte,
wußte und dachte nicht anders, als daß seine Kirche die
Kirche der Väter, die alte lutherische Kirche wäre. Dazu
kam, daß in den Gemeinden der lutherischen Landes-
kirchen für die Prediger und Diener der Kirche noch die
alten guten Religionseide im Brauch waren und, was
die öffentliche Verkündigung der Lehre belangt, nicht
gänzlich Kraft und Gültigkeit verloren hatten. In der
Blütezeit des Rationalismus, im Jahre 1809, erregte
es z. B. noch allgemein Aufsehen, daß Professor Eschir-
ner, der frank und frei die Vernunft zur Richterin über
die heilige Schrift setzte, an der Leipziger Universität
Anstellung fand. Das sächsische Oberconsistorium ver-
suchte wenigstens, seine Grundsätze zu widerlegen. Der
rationalistische Oberhofprediger Dr. v. Ammon machte
ihm energisch Opposition. Derselbe Mann protestirte
öffentlich im Namen des Lutherthums gegen die preu-
ßische Union. Und das sind nicht vereinzelte Beispiele
und Beweise für den Willen und das Bestreben der
damaligen Consistorien, deren Mitglieder meist selbst
von dem neuen Licht der Aufklärung geblendet und be-
thört waren, das Recht des lutherischen Bekenntnisses
zu schützen. Gerade zur Zeit des herrschenden Ratio-
nismus wurden die ersten Angriffe auf die alten
lutherischen Amtseide, die jetzt überall in den alten
lutherischen Landeskirchen nicht von Rationalisten, son-
dern sogenannten „gläubigen Lutheranern“ preisgegeben
sind, zurückgeschlagen. Daß in jenem finsternen Zeitalter
hie und da der Sauerteig des Bemunftglaubens ganze
Gemeinden durchsäuert und den letzten Rest des Christen-
thums verdrängt haben konnte, soll nicht in Abrede gestellt
werden. Jedenfalls hat solchen Christen, die damals
wirklich keine Taufe des HErrn empfangen haben und

später durch des HErrn Wort bekehrt worden sind und
bis zuletzt sich für getaufte Christen gehalten haben, dieser
unverschuldete Mangel der Taufe nichts geschadet, ihre
Seligkeit nicht gehindert. Für diesen allerdings seltenen
Fall gilt das Wort Luthers: „Glaube, daß du getauft
bist, so bist du getauft.“ Im Ganzen und Großen
aber war dies der Grundsatz und die Praxis des Ratio-
nismus, um des ungelehrten Volkes willen, das die
neue Weisheit noch nicht fassen konnte, das kirchliche
Bekenntnis und das Recht des kirchlichen Bekenntnisses
äußerlich aufrecht zu halten. Nach und nach sollte durch
vernünftige Moralpredigt das neue Licht auch in die
unteren Schichten der Gesellschaft verbreitet werden.
Und eben darum, weil diese Religion der Auf-
klärung noch nicht öffentliches Bekenntnis
geworden war, weil sich die Kirchen damals noch
im Gegentheil als lutherische Kirchen betrachteten und
das kirchliche Bekenntnis äußerlich festhielten, ja sogar
gegen wiederholte Versuche der Abschaffung schützten, so
müssen wir im Allgemeinen jene alten rationalistischen
Prediger trotz ihres Unglaubens für Diener der Kirche
ansehen.*) Und deshalb war ihre Taufe auch noch
Christi Taufe. Die Taufformel behielt man in dersel-
ben Weise, aus demselben Grunde bei, wie das kirchliche
Bekenntnis überhaupt, und verband eben mit dieser
Formel noch den Sinn des kirchlichen Bekenntnisses,
wenn die Prediger auch selbst für ihre Person über die
alten Formen und Formeln hinaus zu sein meinten.
So hatte Gott damals, in jener Zeit großer Unwissen-
heit, nach seiner großen Kraft und Gnade, ähnlich wie
unter dem Papstthum, doch etliche Hauptstücke des
Christenthums und gerade das Sacrament der heiligen
Taufe seinem Volk erhalten. Christus hat da einmal
wieder mitten unter seinen Feinden geherrscht. In

*) Ähnlich, wie mit den Rationalisten in der früheren Zeit,
war es einst mit einer Art versteckter Arianer bewandt. Von den
Zuhörern derselben schreibt daher der Kirchenvater P il a r i u s :
„Die Ohren des Volkes sind heiliger, als die Herzen ihrer Prie-
ster . . . ; sie (die Zuhörer) meinen, daß dieselben (jene arianischen
Prediger) glauben, was sie selbige reden hören. Sie hören von
Christo als Gott reden: da meinen sie, es sei so, wie dieselbigen
sagen. Sie hören von dem Sohne Gottes: da meinen sie, daß
Gott, indem er wahrer Mensch geboren wird, wahrer Gott ist und
bleibt. Sie hören (von Christo), daß er vor der Zeit war: da mei-
nen sie, dies ‚vor der Zeit‘ sei dasselbe, was ‚immer‘ ist.“

unserm Zeitalter dagegen, nachdem Gott die Zeit der Unwissenheit übersehen und das Licht der ewigen Wahrheit, ja der vollen, lutherischen Wahrheit, seiner Kirche wieder hat aufgehen lassen, ist nur diese letzte, radikalste Gestalt des Unglaubens, wie er in dem Neu-Protestantismus verkörpert ist, noch möglich. Und dieser offenebare, hartnäckige, freche Unglaube, der die Verwerfung und Verspottung der Schrift und des Bekenntnisses ausdrücklich auf sein Panier schreibt, schließt schlechterdings allen Einfluß, alle Wirkung des Christenthums aus. Hier ist kein Glaube, keine Taufe mehr möglich.

Mit einer Bemerkung über die Tragweite dieser nunmehr erörterten Frage wollten wir abschließen. Wir müssen uns gestehen, daß wir mit unserer Beantwortung dieser Frage und unserer Praxis unter den heutigen „Lutheranern“ eine vereinzelte Stellung einnehmen. Uns ist nicht bewußt, daß die „Lutheraner“ der mit uns nicht einigen Synoden Amerika's, daß die landeskirchlichen „Lutheraner“ der alten Welt, daß die dortigen „separirten Lutheraner“, natürlich mit Ausnahme unserer Glaubensbrüder, irgendwo ähnliche Urtheile haben verlauten lassen oder ähnliche Praxis befolgen, daß sie in diesem Fall, den Neu-Protestanten gegenüber, das letzte Band der kirchlichen Gemeinschaft, welche in gegenseitiger Anerkennung der Taufvollziehung besteht, aufgelöst haben. Diese Thatsache schlägt uns indessen nicht nieder, ist uns vielmehr ein neuer Beweis dafür, daß jene mehr oder minder ihr Gewissen gegen den Ernst der göttlichen Wahrheit abgestumpft haben, und eine neue Mahnung, das zu halten, was wir haben, was Gott uns gegeben. Indem wir auf diese Weise zwischen uns und jenen „Protestanten“ eine unübersteigliche Kluft befestigen, erweitern wir eben damit die Kluft, die uns von frühern Freunden, von den Vätern und Genossen der alten Heimath, von vielen sogenannten Lutheranern der neuen Heimath scheidet. Indem diese den Spöttern unserer Tage, den Spöttern der letzten Tage, noch das Recht der christlichen Taufe, also doch noch irgendwelchen Antheil am Christenthum einräumen, rücken sie dem von ihnen beanspruchten Lutherthum immer ferner und jenem verhängnißvollen Protestantismus, der sich seine Proteste gegen die göttliche Wahrheit aus der Hölle eingeben läßt, immer näher. Es ist scheinbar eine kleine, unbedeutende Differenz. Wir verwerfen diesen „Protestantismus“ mit Stumpf und Stiel, verwerfen auch seine Taufe. Jene sträuben sich auch mit Hand und Fuß gegen jene Protestanten, und meinen nur, ihre Taufe sei noch gültig, d. h. christlich. Aber es ist ein gefährliches Ding, wenn man dem Teufel auch nur in einem Punkt Recht gibt, seiner Religion nur in einem Stück die Concession der Wahrheit macht. Die modernen „Lutheraner“ und „Gläubigen“, welche mit diesen Spöttern meist nicht nur in Taufgemeinschaft, sondern auch in Abendmahlsgemeinschaft stehen, bewegen sich am Rand eines furchtbaren Abgrunds, schweben in entsetzlicher Gefahr, göttliche Wahrheit und Satanslüge überhaupt zu verwechseln und schließlich selbst Taufe, Glauben, Gott, Christum und Alles zu verlieren. Ihre Gefahr, ihr Ungehorsam, ihre Verleugnung warne uns! Ach, daß wir die uns vertrauten Güter und sonderlich auch die heilige, christliche Taufe, die Gott uns gegeben und erhalten, dadurch er uns zu Christen und selig gemacht hat, treulich wahren und recht gebrauchen! Daß nur wir Sein Wort und Sacrament rein behalten bis an unser End!

Alle Abgötterei ist gegen die Messe ein Geringes.

Wir thun nicht mehr mit unsern Sorgen, denn daß wir Gott hindern und im Wege liegen. Luther.

Was für Anforderungen stellt ein lutherischer Christ an ein politisches Blatt, das in christlichem Sinn redigirt sein will?

Von einem politischen Blatte, das von Ungläubigen, von abgefallenen Christen, von Juden und Heiden herausgegeben und redigirt wird, kann man wohl nichts anders erwarten, als daß darin, wenn nicht grobe directe Angriffe aufs Christenthum, doch vieles Widerchristliche sich finde. Es mag ja ein ungläubiger Zeitungsschreiber einen gewissen Respect vor dem Christenthum haben, er mag sich, um nicht allzuviel Leser unter den Christen zu verlieren, sich grober und directer Angriffe auf das Christenthum enthalten, es mag derselbe aus natürlichem Rechtsgefühl Anstand nehmen, Schandthaten z. B. wider das sechste Gebot grob auszumalen, er mag die politischen Verhältnisse nach natürlich rechtlichen Grundsätzen recht gut beurtheilen, immerhin wird sein Blatt Gift enthalten, das ein christlicher Hausvater von seinem Hause gern fern halten wollte. Ein ungläubiger Redacteur kann eben kein Blatt für Christen schreiben, das auch Schwache ohne Schaden in die Hände nehmen können.

Es sind daher schon seit längerer Zeit und auch in letzterer Zeit wieder Anstalten getroffen worden, solche politische Blätter ins Leben zu rufen, die nach christlichen Grundsätzen redigirt werden sollten und die jeder christliche Hausvater getrost in sein Haus einlassen könnte.

Manche sind der Ansicht, daß diese Blätter ihre Aufgabe erfüllt haben und noch erfüllen; andere sind entgegengelegter Meinung.

Ehe wir unser Urtheil fällen, wollen wir zuvor darüber uns klar werden, was ein lutherischer Christ von einem politischen Blatt, das nach christlichen Grundsätzen redigirt sein will, erwartet, was er für Anforderungen an dasselbe zu stellen hat.

Es wäre gewiß verkehrt, von einem solchem Blatte religiöse Abhandlungen zu erwarten. Ein politisches Blatt hat es mit dem Weltreich zu thun. Freilich erwartet man, daß in einem christlich redigirten Blatte die politischen Verhältnisse christlich — wahrhaft christlich — beurtheilt werden; ein christlicher Zeitungsschreiber mag wohl auch gelegentlich ungläubige Zeitungsschreiber wegen ihrer Angriffe aufs Christenthum abfertigen, aber eigentlich religiöse Abhandlungen gehören den kirchlichen Zeitschriften an. Erwartet nun also ein lutherischer Christ keine, auch nicht einmal allgemein gehaltene, religiöse Abhandlungen in einem politischen Blatt, so muß er dagegen entschieden verlangen, daß vielmehr schwärmerische Abhandlungen, z. B. solche, die den Chiliasmus vertheidigen, gänzlich ausgeschlossen bleiben.

Ein Lutheraner erwartet auch keine kirchlichen Nachrichten in einem solchen politischen Blatte. Es verletzt sein Gefühl, wenn er in dem Blatte allerlei empfehlende Nachrichten von dieser oder jener Secte und ihrem Pastor lesen muß, und er verzichtet darum auch auf Mittheilungen aus seiner eigenen Kirche.

Daß ein Blatt, das im christlichen Sinne redigirt sein will, nichts Unchristliches, auch nicht das geringste Unchristliche, enthalten dürfe, kann auch das blödeste Auge einsehen.

So dürfen denn die Erzählungen, Romane und Novellen nichts Unchristliches enthalten. Namenloser Schaden wird durch diese Romane, die die Blätter meistens bringen, gestiftet. Wir wollen jetzt nicht davon reden, wie verderblich das Romanlesen überhaupt ist, wie dasselbe den Leser zu anderer, nützlicher, ernster Lectüre fast untüchtig macht, wie damit die edle Gnadenzeit verträumt wird —, wir weisen jetzt nur hin auf Ro-

mane, die offenbar Unchristlichenlust reizen, die die gehorsam, Zorn, Rache, Mordherrlichen, und die, welche leiden, als Märtyrer oder d.

Daß ein Blatt, das in d sein will, solche unmoralisch streitende Erzählungen nicht Hand. Ein Blatt, welches auf gleicher Stufe mit den untergräbt das Christenthum auf natürliche Moralität. Was es denn ein im christlichen C

In dieser Verbindung be schießlich für ein Blatt, das i redigirt sein will, wenn es, schlechte, gottlose, unkeusche theilt.

Auch in Betreff der No cherlei Schandthaten, die t den Blättern berichtet we Blatt von andern Blättern über solche Schandthaten n lich-ernst gehalten sein. E girt sein will und doch die C zählt und wohl so, daß die l bekannt gemacht, daß die lügt, wenn es vorgibt, ein i

Darf ein Blatt, das chri Unchristliches enthalten, so schen, unchristlichen Anzei nen wir z. B. die Anzeig weltlichen Lustbarkeiten, Bä von Wahrsagerinnen, von von Büchern, Zeitschriften: bens, des Irrglaubens, der geschrieben sind. Unter die ein lutherischer Christ voi Blatte ausgeschlossen wiss die so vielfach vorkommen wenn z. B. eine Waare zu \$3.00) angeboten und do \$10.00) dargestellt wird, alle Krankheit dienend an erlogene Zeugnisse aufgefüll alle prahlerischen Anzeigen als vom Redacteur geschr dessen Artikeln stehen; An; anlegt, auf Kosten anderer zu bereichern, z. B.: Hier fert, hier wird am billigste kauft (so es doch nicht de sind auch die Anzeigen voi dere Gemeinde suchen.

Ein nicht unwichtiges die politischen Artif daß es verschiedene poli wäre es auch an sich nicht Zeitungsschreiber sich für erklärte, wenn er nur r Standpunkt klar und of nicht mit den Männern Dünn geht, das Unrecht, nicht vertheidigt, nicht bli thun, und nicht fanatisch macht.

Will aber das Blatt, d girt sein will, ein unabh auch nicht lügen, sondern über den Partheien steh

Lutherischer Christ christlichem Sinn

von Ungläubigen,
n und Heiden her-
man wohl nichts
wenn nicht grobe
doch vieles Wider-
u ungläubiger Zei-
vor dem Christen-
Uzviel Leser unter
ober und directer
alten, es mag der-
Anstand nehmen,
e Gebot grob aus-
hältnisse nach na-
t gut beurtheilen,
enthaltend, das ein
ause gern fern hal-
eur kann eben kein
ch Schwache ohne
en.
r Zeit und auch in
fen worden, solche
n, die nach christ-
ollten und die jeder
n Haus einlassen
e Blätter ihre Auf-
; andere sind ent-
llen wir zuvor dar-
erischer Christ von
christlichen Grund-
was er für An-
stellen hat.
nem solchem Blatte
a. Ein politisches
thun. Freilich er-
edigirten Blatte die
ahrhaft christlich —
itungschreiber mag
e Zeitungschreiber
um abfertigen, aber
ören den kirchlichen
in lutherischer Christ
gehaltene, religiöse
Blatt, so muß er da-
mehr schwärmerische
hiliasmus verthei-
n.
ne kirchlichen Nach-
Blatte. Es verlegt
allerlei empfehlende
Secte und ihrem
t darum auch auf
irche.
hen Sinne redigirt
auch nicht das
en dürfe, kann auch
en, Romane und
enthaltend. Namen-
ane, die die Blätter
llen jetzt nicht davon
en überhaupt ist, wie
cher, ernster Lectüre
ie edle Gnadenzeit
st nur hin auf Ro-

mane, die offenbar Unchristliches enthalten, die zur
Sinnenlust reizen, die die gräßlichsten Sünden: Unge-
horsam, Zorn, Rache, Mord, Wollust, Betrug u. ver-
herrlichen, und die, welche um solcher Sünden willen
leiden, als Märtyrer oder doch als Helden darstellen.
Daß ein Blatt, das in christlichem Geiste geschrieben
sein will, solche unmoralische, dem Christenthum wider-
strebende Erzählungen nicht bringen kann, liegt auf der
Hand. Ein Blatt, welches dergleichen bringt, steht
auf gleicher Stufe mit den Blättern der Ungläubigen,
untergräbt das Christenthum und kann nicht einmal
auf natürliche Moralität Anspruch erheben; wie könnte
es denn ein im christlichen Sinn redigirtes Blatt sein?
In dieser Verbindung bezeichnen wir es auch als un-
schicklich für ein Blatt, das nach christlichen Grundsätzen
redigirt sein will, wenn es, wie andere gottlose Blätter,
schlechte, gottlose, unkeusche, ungeziemende Wize mit-
theilt.
Auch in Betreff der Nachrichten über die man-
cherlei Schandthaten, die täglich vorkommen und von
den Blättern berichtet werden, muß sich ein solches
Blatt von andern Blättern unterscheiden. Der Bericht
über solche Schandthaten muß durchaus keusch, christ-
lich-ernst gehalten sein. Ein Blatt, das christlich redi-
girt sein will und doch die Schandthaten leichtsinnig er-
zählt und wohl so, daß die Unerfahrenen mit der Sünde
bekannt gemacht, daß die Leser dazu gereizt werden,
lügt, wenn es vorgibt, ein christliches zu sein.
Darf ein Blatt, das christlich redigirt sein will, nichts
Unchristliches enthalten, so darf es auch keine unmoralis-
chen, unchristlichen Anzeigen enthalten. Dahin rech-
nen wir z. B. die Anzeigen von Kneipen, Theatern,
weltlichen Lustbarkeiten, Bällen, — Anzeigen von Logen,
von Wahrsagerinnen, von Quacksalbern, — Anzeigen
von Büchern, Zeitschriften u., die im Dienst des Unglau-
bens, des Irrglaubens, der Gottlosigkeit, der Unzucht u.
geschrieben sind. Unter die unmoralischen Anzeigen, die
ein lutherischer Christ von einem christlich redigirten
Blatte ausgeschlossen wissen muß, gehören aber auch
die so vielfach vorkommenden betrügerischen Anzeigen,
wenn z. B. eine Waare zu einem niedrigen Preise (etwa
\$3.00) angeboten und doch als viel mehr werth (etwa
\$10.00) dargestellt wird, wenn eine Arznei als für
alle Krankheit dienend angepriesen wird, wenn dafür
erlogene Zeugnisse aufgeführt werden. Hierher gehören
alle prahlerischen Anzeigen, welche der einfältige Leser
als vom Redacteur geschrieben ansieht, weil sie unter
dessen Artikeln stehen; Anzeigen, darin man es darauf
anlegt, auf Kosten anderer die Leute anzulocken und sich
zu bereichern, z. B.: Hier wird die beste Waare gelie-
fert, hier wird am billigsten verkauft, hier wird ausver-
kauft (so es doch nicht der Fall ist). Höchst widerlich
sind auch die Anzeigen von Predigern, die sich eine an-
dere Gemeinde suchen.
Ein nicht unwichtiges Kapitel in unserer Frage sind
die politischen Artikel. Es ist ja nicht unricht,
daß es verschiedene politische Partheien gibt. So
wäre es auch an sich nicht unricht, wenn ein christlicher
Zeitungschreiber sich für die eine oder andere Parthei
erklärte, wenn er nur von vornherein diesen seinen
Standpunkt klar und offen darlegt, wenn er ferner
nicht mit den Männern der Parthei durch Dick und
Dünn geht, das Unrecht, dessen sie sich schuldig machen,
nicht vertheidigt, nicht blindlings alles billigt, was sie
thun, und nicht fanatisch für die Parthei Propaganda
macht.
Will aber das Blatt, das in christlichem Geiste redi-
girt sein will, ein unabhängiges Blatt sein, so soll es
auch nicht lügen, sondern in der That und Wahrheit
über den Partheien stehen, und nicht unter dem Vor-

geben der Unabhängigkeit für die eine oder andere Par-
thei wüthend fanatisch arbeiten, sondern die Thatfachen
ganz objectiv darstellen. Wahrheit ist ein Stück des
Christenthums. Lüge und Heuchelei können auch Hei-
den als Sünde erkennen.
Wir fragen nun: Entsprechen denn die Zeitungen,
die zur Zeit als christlich redigirt angesehen sein wollen,
diesen Anforderungen? Soweit wir diese Blätter ken-
nen, müssen wir mit Nein antworten. Es ist kein
einziges unter ihnen, das dem Christenthum, wir wollen
nicht sagen: dem Lutherthum, zur Ehre gereiche.
Zwar hat der „Lutheraner“ einige dieser politischen
Blätter zur Zeit ihres Entstehens empfohlen, da die
besten Versprechungen gegeben wurden und die besten
Aussichten, daß sie erfüllt werden würden, vorhanden
waren. Aber dies Urtheil kann der „Lutheraner“
nicht mehr aufrecht erhalten, da man diese Verspre-
chungen nicht gehalten hat.
Wir wollen diesmal keine Namen nennen. Von den
Blättern, die sich als im christlichen Geist geschriebene
anbieten, ist wohl den Lesern das eine oder andere be-
kannt.
Prüfe denn, lieber Leser, der du ein solches Blatt
hast, das nach christlichen Grundsätzen redigirt sein
will, und siehe genau nach, ob dem wirklich also sei.
Prüfe nicht nach dem Urtheil der Welt, prüfe nicht nach
den Grundsätzen der Parthei, der du angehörst und die
vielleicht auch das Blatt vertritt, sondern prüfe nach
der einigen untrüglichen Regel und Richtschnur des
göttlichen Wortes. Da wirst du denn gar vieles fin-
den, das mit dem Christenthum unvereinbar ist, ent-
weder unsittliche, anstößige Romane und Erzählungen,
oder religiöse Artikel, die Schwärmerei und Falsches
enthaltend, oder unsittliche, gottlose Anzeigen, oder poli-
tische Artikel, in denen fanatisch auf Kosten der Wahr-
heit für die eine oder andere Parthei — ohne Rücksicht
auf göttliches und natürliches Recht — gearbeitet
wird u.
Laß dich denn nicht durch das Aushängeschild eines
solchen christlich sein wollenden Blattes täuschen, laß
dich nicht vom Partheieifer blenden, geh nach Gottes
Wort und halte ein solch Blatt, das christlich sein will
und doch Unchristliches enthält, von deinem Hause
fern und unterstütze es auch nicht durch deine Einsen-
dungen.
Wir stehen nicht an, auszusprechen, daß politische
Blätter von Ungläubigen, die sich in Beleuchtung der
Tagesfragen und sonst von einem natürlichen Rechts-
gefühl leiten lassen und aus gewissen Gründen sich
grober Ausbrüche gegen das Christenthum enthalten, ja
überhaupt politische Blätter der Ungläubigen, für min-
der gefährlich zu halten sind, als diese christlich sein
wollenden und doch so viel Gift enthaltenden Blätter.
Es ist ja wahr, diese politischen Blätter der Ungläubi-
gen sind gefährlich, äußerst gefährlich. Aber was
sagst du dazu, lieber Leser? Es hat ein Hausvater
zwei Flaschen in seinem Schranke, die beide Gift
enthaltend; auf der einen ist ein Totenkopf abgebildet
mit der Angabe, daß darin Gift sei; auf der andern,
die auch Gift enthält, steht lügenhaft geschrieben, daß
es ein kostbares Getränk enthalte. Sag, welche Flasche
ist gefährlicher für die Kinder und Hausgenossen?
Du wirst sagen: Die letztere. Nun so mache die An-
wendung: Eine Zeitung, die anerkanntermaßen von
einem Ungläubigen geschrieben wird, wird in einem
christlichen Hause allgemein als Gift enthaltend betrach-
tet werden. Eine Zeitung aber, die in christlichem
Geist geschrieben sein will und doch Gift des Unglau-
bens enthält, wird deiner Familie noch größeren Scha-
den bringen. Darum weise solchen christlich sein wol-

lenden politische-
liches enthalten/
Gift trinken, wä
zu trinken.
Ueberdies bi
des göttlichen V
da sagen, ihr V
redigirtes, und
die Gift unter
Möchten sie ers
den nicht unge
braucht.
Versammlung
von:
Dieser Distri
in Buffalo, N.
gleitet und neu
feld zurück. Da
des kleinen Kat
Synode Thesen
seiner Kirche d
hat“, unterbreit
die Hauptstück
schon von Abra
ben wurden, da
dieselben fleißig
so in den ersten
gehalten worden
unter dem Pal
Abgötterei, Abel
sei, weil durch
wenigen noch id
als die zehn G
mehr recht getr
daher, so lautet
liche Wohlthat
eine herrliche G
sondern den
schenkte; denn
des Evangelii
Schulkind meh
als im Pabstth
Nach der 41
an sich selbst
lichste Büchleir
der heiligen E
andern frühern
seinem Texte;
genommen ist, al
nach seiner M
Form, die so
ist, daß das Ki
gefallen daran
gezeigt, welche
zu verdanken si
Erbaunungs-
leichtfäplicher
eine rechte Lai
eine Fülle rech
Schulen und
wieder reich an
Am Katechism
liches Wehrbu
geworden, wor
und geprüft w
Volk im alten
als Maßstab

igkeit für die eine oder andere Parthei arbeiten, sondern die Thatsachen. Wahrheit ist ein Stück des Lebens und Heuchelei können auch Heuchler.

Entsprechen denn die Zeitungen, die sich redigirt angesehen sein wollen, dem Christenthum, wir wollen Lutherthum, zur Ehre gereiche. „Der Lutheraner“ einige dieser politischen Blätter empfohlen, da die in gegeben wurden und die besten erfüllt werden würden, vorhanden Urtheil kann der „Lutheraner“ erhalten, da man diese Versprechungen hat.

al seine Namen nennen. Von den im christlichen Geist geschriebene Lesern das eine oder andere be-

der Leser, der du ein solches Blatt christlichen Grundsätzen redigirt sein zu nach, ob dem wirklich also sei. Urtheil der Welt, prüfe nicht nach Parthei, der du angehörst und die Blatt vertritt, sondern prüfe nach christlichen Regel und Richtschnur des Da wirst du denn gar vieles finden. Christenthum unvereinbar ist, entwerfliche Romane und Erzählungen, die Schwärmerei und Falsches christliche, gottlose Anzeigen, oder politisch fanatisch auf Kosten der Wahrheit andere Parthei — ohne Rücksicht natürliches Recht — gearbeitet

ht durch das Aushängeschild eines wollenen Blattes täuschen, laß die Heileifer blenden, geh nach Gottes solch Blatt, das christlich sein will, des enthält, von deinem Hause es auch nicht durch deine Einsen-

an, auszusprechen, daß politische Blätter, die sich in Beleuchtung der Welt von einem natürlichen Rechts- und aus gewissen Gründen sich haben das Christenthum enthalten, ja Blätter der Ungläubigen, für mindestens sind, als diese christlich sein so viel Gift enthaltenden Blätter.

politischen Blätter der Ungläubigen äußerst gefährlich. Aber was der Leser? Es hat ein Hausvater einem Schranke, die beide Gift in ihnen ist ein Todtenkopf abgebildet, darin Gift sei; auf der andern, steht, steht lügenhaft geschrieben, daß Gift enthalte. Sag, welche Flasche die Kinder und Hausgenossen? die letztere. Nun so mache die An- stellung, die anerkanntermaßen von geschrieben wird, wird in einem gemein als Gift enthaltend betrach- Zeitung aber, die in christlichem n will und doch Gift des Unglau- einer Familie noch größeren Scha- um weise solchen christlich sein wol-

lenden politischen Zeitungen, die doch so viel Unchristliches enthalten, die Thür, damit nicht deine Kinder Gift trinken, während sie meinen, ein heilsames Getränk zu trinken.

Uebrigens bedenke, welcher greulichen Mißbrauchs des göttlichen Namens sich solche schuldig machen, die da sagen, ihr Blatt sei ein nach christlichen Grundsätzen redigirtes, und doch so viel Widerchristliches bringen, die Gift unter dem Schein der Religion ausbreiten. Möchten sie erschrecken vor dem Wort: Der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht. G.

Versammlung des Westlichen Districtes der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

Dieser District hielt seine Sitzungen anfangs Mai in Buffalo, N. Y. Sie waren von reichem Segen begleitet und neugekräftigt kehrte Jeder in sein Arbeitsfeld zurück. Da dieses Jahr das 350jährige Jubiläum des kleinen Katechismus Lutheri fällig ist, so waren der Synode Thesen über „die große Wohlthat, welche Gott seiner Kirche durch den Katechismus Lutheri erwiesen hat“, unterbreitet worden. Die erste These zeigte, daß die Hauptstücke göttlicher Lehre und biblischer Geschichte schon von Abraham her in der jüdischen Kirche getrieben wurden, daß auch die Apostel und ihre Mitarbeiter dieselben fleißig getrieben haben und daß es endlich auch so in den ersten Jahrhunderten der christlichen Kirche gehalten worden ist. Die 2te These zeigt sodann, wie unter dem Papstthum die allerschrecklichste Finsterniß, Abgötterei, Aberglaube und Gewissenszwang eingerissen sei, weil durch die Bosheit des Antichrists selbst die wenigen noch im Volke vorhandenen Katechismusstücke, als die zehn Gebote, Glaube und Vater Unser, nicht mehr recht getrieben und verstanden wurden. Es war daher, so lautet dann die 3te These, eine unaussprechliche Wohlthat Gottes, als er seiner Kirche nicht nur eine herrliche Erklärung der üblichen drei Hauptstücke, sondern den ganzen kleinen Katechismus Lutheri schenkte; denn dadurch wurde wieder ein solches Licht des Evangelii verbreitet, daß nun auch ein junges Schulkind mehr Erkenntniß göttlichen Wortes hatte, als im Papstthum ein Doctor der Theologie.

Nach der 4ten These ward der kleine Katechismus an sich selbst betrachtet, und gezeigt, daß er das köstlichste Büchlein ist, welches Gott seiner Kirche außer der heiligen Schrift gegeben hat. Er übertrifft alle andern frühern und spätern Katechismen sowohl nach seinem Texte, d. h. nach dem, was darinnen aufgenommen ist, als nach seiner Auslegung; ferner auch nach seiner Anordnung, und zuletzt nach seiner Form, die so schlicht, einfach und doch dabei so köstlich ist, daß das Kind eben so wie der gereifte Mann Wohlgefallen daran hat. Nach den folgenden Thesen wurde gezeigt, welche besonderen Wohlthaten dem Katechismus zu verdanken sind, wenn man ihn als Lehr-, Wehr- und Erbauungs-Büchlein betrachtet. Denn da er ein leichtfaßlicher Auszug aus der ganzen heiligen Schrift, eine rechte Laienbibel ist, so kam durch denselben erfüllt eine Fülle rechter biblischer Erkenntniß in die Häuser, Schulen und Gemeinden. Das Christenvolk wurde wieder reich an Verständniß des göttlichen Heilsrathes. Am Katechismus haben wir zweitens auch ein treffliches Wehrbuch, denn er ist ja ein symbolisches Buch geworden, wornach alle Predigt und alle Lehre gemessen und geprüft werden soll. Hätte nur unser lutherisches Volk im alten und neuen Vaterland denselben fleißig als Maßstab und Wehre gebraucht, es wäre nicht so

schrecklich durch die Rationalisten und Methodisten verführt worden; nun aber ging es ihm wie einem Kriegsmann, dem man wohl ein Schwert in die Hand gegeben hat, der es aber nicht braucht und sich nicht damit vertheidigt und wehrt. Am Katechismus haben wir ferner drittens ein köstliches Gebets-, Trost- und Erbauungs-Buch, dadurch schon Millionen Herzen in Kreuz und Traurigkeit aufgerichtet worden sind. Durch den Katechismus vornehmlich entfaltete sich auch wieder ein feines, christliches Leben in der Kirche; denn er treibt Gesetz und Evangelium, Glauben und Liebe, und hält Jedem, weß Alters und Standes er auch sei, seine besondere Lektion vor. So wurde die Kirche die Last und den Greuel der päpstlichen Satzungen nicht allein los, sondern sie wurde nun auch reich an Werken, die in Gott gethan waren.

Durch Luthers Katechismus angeregt und unterwiesen, entstand wieder ein fleißiges Katechisiren in den Häusern und in den Gottesdiensten; daraus entwickelten sich nach und nach unsere Gemeindefschulen, die Confirmation, die sogenannten Christenlehren. Aus ihm, als aus einer frischen Quelle, ist ferner eine ganz un-absehbare herrliche, geistliche Literatur geflossen, Auslegungen desselben von allerlei Art, z. B. größere Katechismen, Katechismustabellen, Katechismusvorlesungen, Katechismuspredigtbücher, Katechismuslieder. Wie der Katechismus durch sonderliche Wirkung des Heiligen Geistes der Kirche geschenkt worden ist, also ist er auch nur durch sonderliche Güte Gottes die lange Zeit her in der Kirche erhalten worden; denn oft ist es durch List und Gewalt versucht worden, denselben zu verdrängen. Wollen wir daher der Katechismuswohlthaten auch in Zukunft theilhaftig bleiben, so müssen wir mit dankbarem Herzen erkennen, was Gott uns an demselben gegeben hat, und denselben recht und fleißig gebrauchen und treiben, 1 Petr. 2, 2.

In den Nachmittagsitzungen wurde von dem rechten Bannverfahren gehandelt, und gezeigt, daß nur solche Personen zu bannen seien, welche in eine Todssünde gefallen sind, die offenbar geworden ist und worüber sie trotz aller Ermahnung nicht Buße thun, aber nicht etwa solche, welche nur eine kirchliche, menschliche Ordnung übertreten haben; ferner solche Personen, welche in grundstürzenden Irrthümern leben und un-buffertig darin verharren, wie einst Hymenäus und Alexander, 1 Tim. 1, 20. Eine andere Frage lautete: Bei welchen Sünden kann der Bann, auch ohne daß sämmtliche Stufen der Ermahnung vorangegangen sind, erfolgen? und die Antwort lautete: Bei öffentlichen Sünden, zur Abwehr des dadurch gegebenen Aergernisses, damit dadurch die Ehre Gottes nicht länger geschändet und das Heil der Seelen gefährdet werde. 1 Tim. 5, 20.

Doch dies sei genug. Ausführlicheres und Weiteres finden die lieben Leser im Synodalbericht selbst, der bald erscheinen wird. H. H.

Die Synodal-Versammlung des Illinois-Districts

der evang.-lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. St. fand vom 4.—10. Juni in der Gemeinde des Hrn. Pastor L. Hölter in Chicago statt. Dieselbe wurde mit einem feierlichen Gottesdienste, bei welchem der ehrw. Allgem. Präses, Herr Pastor H. C. Schwan, auf Grund von 2 Tim. 1, 12. „über die Gewißheit des Gnadenstandes, und zwar 1.) daß es eine solche Gewißheit gebe, 2.) daß sie zum Heil nothwendig, und 3.) daß sie für alle Menschen erreichbar

sei“, in herzerquickender und glaubensstärkender Weise predigte*), eröffnet.

Gegenwärtig waren 73 stimmberechtigte und 47 beratende Pastoren (und Professoren), 86 Lehrer und 65 Gemeindepastoren, auch etwa 20 Pastoren aus anderen Synodaldistricten und eine große Anzahl Gemeindeglieder, sowohl aus Chicago selbst, als auch aus den benachbarten Gemeinden — ein Beweis, daß wenigstens in dieser Gegend ein lebhaftes Interesse für die Synode und deren Verhandlungen vorhanden ist.

An den Vormittagen wurde über die in Nr. 10. des „Lutheraner“ mitgetheilten Thesen: „Ueber die Gewissheit des Gnadenstandes“ verhandelt. Gewißlich ist gar mancher von den Gegenwärtigen durch diese Verhandlungen, die von Hrn. Pastor Joh. Große von Adison geleitet wurden, reichlich getröstet und im Glauben gestärkt nach Hause gegangen. An den Nachmittagen wurden allerlei Geschäfte erledigt. In Betreff der Eingaben der Aufsichtsbehörde des Gymnasiums in Fort Wayne trat dieser District den Beschlüssen des Districtes bei. — Da die Anstellung eines weiteren Lehrers an unserem Schullehrerseminar, namentlich für Musik und englische Sprache, als dringend notwendig erkannt wurde, so beschloß dieser District, da das Recht, eine Lehrerstelle zu begründen, nicht ihm, sondern der Allgemeinen (Delegaten-) Synode zustehe, die Aufsichtsbehörde für das Schullehrerseminar zu ermuntern, einen passenden Mann interimistisch anzustellen. Ein ähnlicher Beschluß wurde gefaßt in Bezug auf das Proseminar in Springfield; denn eine Lehrkraft sei nicht ausreichend, die in zwei Klassen vertheilten Proseminaristen in dem Zeitraum von zwei Jahren für den Eintritt in das Seminar auch nur annähernd genügend vorzubereiten. — Obwohl der Kassenbericht trotz der bisherigen schlechten Zeiten ein günstiges Resultat zeigte — es waren nämlich in dem Zeitraum von zwei Jahren \$19,625.04 in die Kasse unseres Districtes geflossen, wozu noch bemerkt wurde, daß sehr viele Gelder aus diesem District nicht unserem Kassirer übergeben, sondern anderweit quittirt worden seien —, so sei es doch, um die großen Kosten unseres Synodalhaushaltes zu bestreiten, dringend nöthig, daß man namentlich die Synodalkasse mit Gaben bedenken möge. Auch die Kasse für kranke und arbeitsunfähig gewordene Pastoren bedürfe sehr der Unterstützung.

Zu Beamten wurden die bisherigen sämmtlich wieder erwählt. Hrn. Präses Wunder wurde jedoch, weil er die Arbeit nicht bewältigen konnte, das Amt des Visitors abgenommen. Außer dem Vicepräses Hrn. Pastor W. Achenbach, welchem der Süd-District als Sprengel zugewiesen wurde, wurden Herr Pastor E. A. Brauer für den Nord-District und Herr Pastor E. A. Mennicke für den Central-District zu Visitoren erwählt. — Zu Delegaten für die Synodalconferenz wurden erwählt:

a) Pastoren:

Prof. Dr. C. F. W. Walther,	Ersatzmann: E. A. Brauer;
J. Lechner,	" A. Reinke;
L. J. Große,	" A. Wagner.

b) Latendelegaten:

Hr. H. Zuttermeister,	Ersatzmann: Hr. C. Kalbfleisch;
Hr. W. Frye,	" Hr. C. Semo;
Hr. Prof. Hänßchel,	" Hr. Chr. Wegner.

*) Diese Predigt wird auf Beschluß der Synode im „Lutheraner“ veröffentlicht werden.

B. B.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Freimaurerisches. Der „Pilger“ theilt einen von Freimaurern in einer weltlichen Zeitung in Illinois veröffentlichten Artikel mit, aus dem wir unsern Lesern einige Stellen mittheilen wollen, weil dieser Artikel überaus deutlich und unverhohlen die Stellung bezeichnet, welche die geheimen Gesellschaften gegen das Christenthum einnehmen. Diese Freimaurer sagen selbst: „Die Maurei ist eine Stiftung, welche universelle Anwendung finden soll; und da sie eine Religion ist, muß sie nothwendiger Weise kein religiöses Princip in sich aufnehmen, in welchem nicht alle Religionen übereinstimmen. Wir finden, daß es nur einen einzigen Glaubensartikel gibt in all den verschiedenen Religionen der Erde, welchen Alle unterschreiben können, und das ist der Glaube an eine erste Ursache (first cause). Daher die Schidlichkeit, nein, die absolute Nothwendigkeit, dem Christen zu sagen, daß er, wenn er in's Logen-Zimmer eintritt, seinen Christum draußen lassen muß; denn Nichts darf in jenes heilige Gebiet eingelassen werden, welches seinem mohamedanischen, jüdischen oder ungläubigen Bruder ein Aergerniß ist.“ Zwar kann man auch aus den sogenannten Handbüchern leicht nachweisen, daß die geheimen Gesellschaften Christum verworfen und eine heidnische Naturreligion wollen, aber eine so deutliche Sprache führen die öffentlichen Documente nicht, wie diese Freimaurer in Illinois. Diese sprechen es nun unumwunden aus, was treue christliche Prediger immer gesagt haben: ein Christ muß Christum verleugnen, wenn er in eine Loge eintritt. Ja, sie gehen so weit, ihren kindischen, verlogenen Hofuspokus ein Heiligthum zu nennen, in welches das Christenthum nicht gebracht werden dürfe. Auch noch über einen andern Punkt sprechen sich diese Illinoiser Freimaurer ganz offen aus. Sie sagen nämlich, daß die Glieder der niederen Grade gar nicht mit den eigentlichen Zwecken der Orden bekannt gemacht werden. Es heißt in dem erwähnten Artikel weiter: „Freundlich und ernstlich ermahnen wir die Anfänger in der Maurei, welche erst die äußeren Thore betreten haben: — diejenigen, welche nicht weiter als zum dritten Grade oder dem ABC der Maurei vorgeschritten sind, sehr vorsichtig zu sein in Bezug auf das, was sie leugnen oder behaupten; denn ich versichere sie, daß sie noch nicht in's Allerheiligste eingetreten sind.“ Was dieses „Allerheiligste“ im Sinne der Freimaurer sei, wird bald darauf auseinandergesetzt. „Wir behaupten ohne Furcht des Widerspruchs seitens derer, die die Sache verstehen, daß die Freimaurerei völlig lehrt, daß ein treues Halten ihrer Lehren Alles in sich schließt, was nöthig ist, um einen armen irdischen sterblichen Menschen aus der Loge hienieden in die Großloge droben zu versetzen, ohne die Dazwischenkunft einer stellvertretenden Versöhnung.“ Wir können nur wünschen, daß sich die geheimen Gesellschaften aller Orten so deutlich aussprechen; da würde auch der in der Erkenntniß schwächste Christ sich nicht von ihnen fangen lassen, sondern ihre heidnische, gotteslästerliche Gemeinschaft fliehen.

J. P.

Nicht nur der Generalsynodist Dr. Wedekind hat, wie in der vorletzten Nummer des „Lutheraner“ berichtet wurde, Logenbrüder, denen es unbehaglich in der St. Matthäusgemeinde wurde, in seine Gemeinde aufgenommen, sondern auch Pastor Dr. Krotel von dem General Council hat ein Gleiches gethan in Bezug auf ein Logenglied, welches sich der Zucht der Matthäusgemeinde entziehen wollte. Krotel hat auch mehrere Gründe für seine Handlungsweise laut werden lassen. Wedekind glaubt Logenglieder unbedenklich in seine Gemeinde aufnehmen zu können, weil das Wort „Loge“ nicht in der heiligen Schrift vorkomme; Krotel und sein Kirchenrath beruhigen ihr Gewissen damit, daß weder ihre Gemeindeordnung, noch die Synodal-Constitution der New York- und Pennsylvania-Synode ausdrücklich die Aufnahme von Logengliedern verbieten. Bindet Gottes Wort

erst dann Krotels Gewissen, wenn Menschen so gütig gegen verbindlich anzuerkennen? Dem Kirchennath ein wichtiger würdige christliche (freimaurerischerseits in diese Streitsache. Mit anderen Worten: an den Gemeinde und dessen Folgen ernstern Christen in seiner Gemeinde erst angefangen. Hätten sie oder doch ganz zart mit Gla wäre der Rumor unterblieben. über das Schuldsein an eine 1 Kön. 18, 17. spricht Ahab „Bist du, der Israel verwirret Purcell No. 2. Und nun Kunde, daß der römische Bischof, wie Herr Purcell, sich in det. Wie hoch seine heiligen noch nicht bekannt; aber ein \$200,000. Er hat seine bischö aufgegeben und wird ein besch der Stadt beziehen. In einer Gemeinden seines Sprengels 1 auf 5 Jahr ohne Interessen spricht er seinerseits 25 Jahre Messen zu lesen, die eine für für die Todten. In aller Vater nach Rom reisen und Zustand seiner Diocese vorleg

II. Au

Hermannsburger Mission der April-Nummer seines Mi Th. Harms: „Auch in Africa fere Mission. Es ist nicht zu Stationen in Trümmern tropfen saurer Arbeit, wie viel unter den Trümmern begrab wenn ich daran denke, aber daß unsere Brüder doch das Medlenburg. In den sind in jüngster Zeit Bapti ihren Versammlungen öffentl folge dessen haben sich die R gesehen, am Sonntage Misesprache von den Kanzeln zu Kindertaufe und gegen die Nachdem das Irrige in den ihnen dargelegt und vor de worden war, heißt es zum Ed Verhoffen Glieder unserer Ge gegen Gottes Wort zur Gei thun, so bezeugen wir hiedu Amtes, daß dieselben damit Kirche gänzlich geschieden sind

Neue Taufformel. Kirchenblatt vom 15. Mai thum Hessen gibt es ungläul die Blätter berichten, ihre vollziehen: „wir taufen dich, läufiger Einweihung, auf da bens an Gott, den allgegenwi Jesus Christus, der ein Erlö glauben, d. h. derer, welche d hat, an den heiligen sittlichen der in fortschrittlicher Entwi lichkeit, zum Reiche Gottes glauben an ein ewiges Leber blatt seht zwar mit Recht hin besser, sie ließen das (angebli aber gesetzt, diese Gesellen bed mel, so wäre bei solchen erll doch keine Taufe, sondern nid spottung derselben.

ronit.

„theilt einen von ung in Illinois ver- unsern Lesern einige der Artikel überaus ung bezeichnet, welche s Christenthum ein- (bst: „Die Maurerei Anwendung finden uß sie nothwendiger aufnehmen, in wel- nmen. Wir finden, rikel gibt in all den welchen Alle unter- Glaube an eine erste Schicksaligkeit, nein, dem Christen zu Logen-Zimmer aßen lassen muß; blet eingelassen wer- , jüdischen oder un-“ Zwar kann man ern leicht nachweisen, stum verworfen und aber eine so deutliche mente nicht, wie diese hen es nun unum- ediger immer gesagt leugnen, wenn er in weit, ihren kindischen, um zu nennen, in bracht werden dürfe. kt sprechen sich diese s. Sie sagen näm- de gar nicht mit den unt gemacht werden. weiter: „Freundlich ger in der Maurerei, haben: — diejenigen, brade oder dem ABC hr vorsichtig zu sein der behaupten; denn 's Allerheiligste ein- ligste“ im Sinne der auseinandergelegt. Widerspruchs seitens Freimaurerei völlig Lehren Alles in sich rmen irdischen sterb- den in die Großloge Dazwischenkunft öhnung.“ Wir heimen Gesellschaften da würde auch der sich nicht von ihnen sche, gotteslästerliche F. P.

Dr. Wedekind hat, „Lutheraner“ berichtet ehaglich in der St. Gemeinde aufgenom- el von dem General Bezug auf ein Logen- atthäusgemeinde ent- rere Gründe für seine . Wedekind glaubt Gemeinde aufnehmen nicht in der heiligen Kirchenrath beruhigen re Gemeindevor- stitution der New usdrücklich die Auf- Bindet Gottes Wort

erst dann Krotels Gewissen, wenn „die Kirche geredet hat“, wenn Menschen so gütig gewesen sind, Gottes Wort als verbindlich anzuerkennen? Ferner war es Krotel und seinem Kirchenrath ein wichtiger Umstand, daß „der höchst würdige christliche (freimaurerische) Bruder“ „ohne Schuld seinerseits in diese Streitsache und Stellung gezogen war“. Mit anderen Worten: an dem Streit in der Matthäus- gemeinde und dessen Folgen sind Pastor Siefer und die ernstesten Christen in seiner Gemeinde schuld; die haben zu- erst angefangen. Hätten sie die Logenfrage ruhen lassen oder doch ganz zart mit Glacé- Handschuhen angefaßt, wäre der Rumor unterblieben. Neu ist diese Auffassung über das Schuldsein an einem Streite durchaus nicht. 1 Kön. 18, 17. spricht Ahab zu dem Propheten Elias: „Bist du, der Israel verwirret?“ F. P.

Purcell No. 2. Und nun kommt von Canada her die Kunde, daß der römische Bischof von Montreal, Mgr. Fabre, wie Herr Purcell, sich in finanziellen Nöthen befindet. Wie hoch seine heiligen Schulden sich belaufen, ist noch nicht bekannt; aber einer Familie allein schuldet er \$200,000. Er hat seine bischöfliche Residenz in der Stadt aufgegeben und wird ein bescheidenes Häuschen außerhalb der Stadt beziehen. In einem Rundschreiben an die 152 Gemeinden seines Sprengels bittet er eine jede, ihm \$1000 auf 5 Jahr ohne Interessen zu leihen, und dafür verspricht er seinerseits 25 Jahre lang jährlich zwei grandiose Messen zu lesen, die eine für die Lebendigen, die andere für die Todten. In aller Kürze wird er zum heiligen Vater nach Rom reisen und der päpstlichen Behörde den Zustand seiner Diocese vorlegen. Ad. Bd.

II. Ausland.

Hermannsburger Missionsstationen in Africa. In der April-Nummer seines Missionsblattes schreibt Pastor Th. Harms: „Auch in Africa gehen die Wetter über unsere Mission. Es ist nicht zu bezweifeln, daß 12 unserer Stationen in Trümmern liegen. Wie viele Schweiß- tropfen saurer Arbeit, wie viele Gebete, wie viel Geld liegt unter den Trümmern begraben! Mir blutet das Herz, wenn ich daran denke, aber ich danke Gott dem Herrn, daß unsere Brüder doch das Leben gerettet haben.“

Mecklenburg. In den Rostocker Kirchengemeinden sind in jüngster Zeit Baptisten aufgetreten, welche zu ihren Versammlungen öffentlich eingeladen haben. In- folge dessen haben sich die Rostocker Geistlichen veranlaßt gesehen, am Sonntage Misericordias Domini eine An- sprache von den Kanzeln zu verlesen, welche sich für die Kindertaufe und gegen die betreffende Lehre ausspricht. Nachdem das Irrige in den Lehren der Baptisten von ihnen dargelegt und vor den Versammlungen gewarnt worden war, heißt es zum Schluß: „Sollten aber wider Verhoffen Glieder unserer Gemeinden sich im Ungehorsam gegen Gottes Wort zur Gemeinschaft solcher Irlehren thun, so bezeugen wir hierdurch nach der Pflicht unseres Amtes, daß dieselben damit von unserer ev.-lutherischen Kirche gänzlich geschieden sind.“ (Allg. Kz.)

Neue Taufformel. Das Preussisch-lutherische Kirchenblatt vom 15. Mai berichtet: Im Großherzog- thum Hessen gibt es unglaubliche Freikirchler, welche, wie die Blätter berichten, ihre Taufe mit folgender Formel vollziehen: „wir taufen dich, unter der Bedeutung vor- läufiger Einweihung, auf das Bekenntniß unsers Glauben an Gott, den allgegenwärtigen Geist im Weltall, an Jesus Christus, der ein Erlöser ist aller derer, die an ihn glauben, d. h. derer, welche die Werke thun, die er gethan hat, an den heiligen sittlichen Gesamtgeist der Menschen, der in fortschrittlicher Entwicklung zur edelsten Mensch- lichkeit, zum Reiche Gottes auf Erden führt, und wir glauben an ein ewiges Leben. Amen.“ Das Kirchen- blatt setzt zwar mit Recht hinzu: „Da wäre es denn doch besser, sie ließen das (angebliche) „Tausen“ ganz bleiben“; aber gesetzt, diese Gesellen bedienten sich der richtigen For- mel, so wäre bei solchen erklärten Unchristen ihr Tausen doch keine Taufe, sondern nichts als eine schändliche Ver- spottung derselben. W.

Landeskirchlicher Schulzwang. In Hermannsburg hatten manche separirte Vormünder von Kindern nicht separirter Eltern ihre Mündel nicht in den landeskirch- lichen Religionsunterricht geschickt. Das Obergericht in Celle hat aber entschieden, daß die Kinder bei 50 Mark Strafe in diesen Unterricht zu schicken seien. Erst fügte sich nur ein Theil der Vormünder; als aber denen, welche sich weigerten, sich zu fügen, eine doppelt so hohe Strafe angedroht wurde, gaben endlich auch diese nach. Wie wollen aber diese wie jene als Erziehungsvormünder nun ihr Gewissen retten? W.

An einem der Berliner Gymnasien ist vor einiger Zeit Folgendes vorgekommen. In der Quinta redet der Lehrer in der Religionsstunde von der Unsterblichkeit der Seele, als einer der Knaben (erst kurz vorher aus einer der Gemeindeschulen gekommen) ihn mit den Worten unterbricht: „Aber, Herr Doctor, das ist ja nur eine Hypothese.“ Gefragt, wer ihm das gesagt habe, nennt er seinen früheren Lehrer in der Gemeindeschule und fügt auf weiteres Befragen, was eine Hypothese sei, noch hin- zu: „Hypothese ist, was man nicht beweisen kann.“ Gegen den Gemeindeschullehrer, der in so unverblümter Weise seinem Unglauben vor der Klasse Ausdruck gegeben, ist die Untersuchung eingeleitet worden. So schreibt die Leipziger Allgemeine Kirchenzeitung.

In Baden haben die Gemeinden der unirten Landes- kirche das Recht, ihre Pastoren selbst zu wählen. Das dortige Kirchenregiment beabsichtigt, dieses Recht so zu beschneiden, daß nur diejenigen Gemeinden das Wahlrecht behalten sollen, mit deren Pfarreien ein Gehalt von weniger als 1800 Mark verbunden ist. Für Geld ist also das Pfarrwahlrecht in Baden feil. W.

Mormonen in Deutschland. In der Pfalz und be- sonders in und bei Ludwigshafen haben die Mormonen, welche bekanntlich eine halbtürkische Religion haben, neuer- dings zahlreiche Anhänger gewonnen. Gegen 200 der- selben sollen noch in diesem Jahre in das amerikanische Mormonenreich auszuwandern entschlossen sein.

Schöster Jahresbericht

über das Taubstummens-Institut zu Morris, Michigan.

Wie die lieben Leser aus früheren Berichten wissen, ist die lutherische Taubstummens-Anstalt durch Gottes Güte im Jahr 1873 zu Stande gekommen. Dieselbe ist durch seine treue Fürsorge auch bis jetzt erhalten und geleitet worden. Innerhalb ihres beinahe sechsjährigen Be- stehens sind uns allewege Beweise von der schützenden und erfreuenden, langmüthigen und tröstenden Liebe Gottes zugekommen, die Herz und Mund bewegen, mit dem Psal- misten auszurufen: „Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat.“

Was zunächst den Gesundheitszustand betrifft, so war er auch in diesem Jahre ein guter; wir sind von schweren Krankheiten verschont geblieben. Während in unserer Umgegend das Scharlachfieber und die Diphtheritis un- ter Kindern wie Erwachsenen ernstlich auftraten und ihre Opfer forderten, sind wir zu dieser Zeit vor dem Uebel bewahrt geblieben. Später ist das Scharlachfieber bei acht Kindern in milderer Weise aufgetreten. Gott sei gelobt und gepriesen!

Im Laufe des vergangenen Jahres vom 12. Mai 1878 bis heute haben 12 Schüler die Anstalt verlassen; 9 durch Confirmation, 2 wurden von den Eltern unter dem Vor- geben zurückgenommen, sie einer Staatsanstalt zu über- geben; einer blieb ohne Angabe der Ursache im elterlichen Hause zurück. In der Anstalt sind gegenwärtig noch 29 Schüler, darunter ein schwachsinziger Knabe, der in der nächsten Zeit entlassen wird. Die Confirmationshandlung fand auf Verlangen der betreffenden Gemeinde gewöhnlich in der Heimathskirche des Taubstummens statt, wodurch die Gemeindeglieder aus eigener Anschauung die Ueberzeugung gewonnen haben, daß die Arbeit an diesen

Biersinnigen h wesen sei. Si vergangenen Pastoren Ph. A. Reinke in Racine, Wis., und Pastor Es uns über Leb- Zöglinge Nach- stig. Von ein- ein lieber Ami

Wort und Sy Nichts von an- mus und Gesq- büchern zu den- Wie bei der göttlichen Wob- so wird an de- arbeitet und g- kraft und Nat- rücksichtigen is- des Taubstumm- scher Hinsicht, Während oftm- des Taubstumm- sehen Andere, Erfahrung nuch- stummenslehre- Anstalt Abbes- Taubstummens- erst eine Seele- lischer Hinsich- ganz besondere- Erscheinungen- fund geben, st- bezeichnen. W- ab, so lange c- richtet sei. D- ist hier: daß- andere Mensch- gabt wie Hör- Taubstummens- bald Verstand- lich entbehrt- regung und- durch seinen l- genießt; dabe- auch der Taub- Trachten böse- angeborenen W- weiß ich von e- virten Zustand- bereitete. S- nicht durchse- machen, daß h- oder Garten- Zöglingen die- sie unter sich- nigen alles ge- nehmen. Zul- gehört, daß el- Eigenliebe für- ein Beispiel, di- trifft. Ein t- orthographisch- machte, sagte- Griffel ist stum- So ist den- Vergehen und- hörende Perso- lung; denn is- mitten in der- Lehre, der Eri- ses kann er n- Wille wird da-

Schulzwang. In Hermannsburg te Vormünder von Kindern nicht Mündel nicht in den landeskirchlich geschickt. Das Obergericht in Baden, daß die Kinder bei 50 Mark erricht zu schicken seien. Erst fügte Vormünder; als aber denen, welche fügen, eine doppelt so hohe Strafe den endlich auch diese nach. Wie eine als Erziehungsformünder nun W.

Berliner Gymnasien ist vor einiger kommen. In der Quinta redet der stunde von der Unsterblichkeit der haben (erst kurz vorher aus einer gekommen) ihn mit den Worten Herr Doctor, das ist ja nur eine wer ihm das gesagt habe, nennt er in der Gemeindefchule und fügt was eine Hypothese sei, noch hin- man nicht beweisen kann.“ Gegen er, der in so unverblümter Weise der Klasse Ausdruck gegeben, ist gelehrt worden. So schreibt die Kirchenzeitung.

die Gemeinden der unirten Landes- Pastoren selbst zu wählen. Das nt beabsichtigt, dieses Recht so zu leienigen Gemeinden das Wahlrecht deren Pfarreien ein Gehalt von rk verbunden ist. Für Geld ist also Baden feil. W.

Deutschland. In der Pfalz und bed- witzghafen haben die Mormonen, halbstürkische Religion haben, neuer- nger gewonnen. Gegen 200 der- diesem Jahre in das amerikanische wandern entschlossen sein.

Der Jahresbericht

ummen-Institut zu Norris, Michigan.

aus früheren Berichten wissen, ist ummen-Anstalt durch Gottes Güte ande gekommen. Dieselbe ist durch auch bis jetzt erhalten und geleitet ihres beinahe sechsjährigen Be- ege Beweise von der schützenden und higen und tröstenden Liebe Gottes und Mund bewegen, mit dem Psal- robe den Herrn, meine Seele, und ir Gutes gethan hat.“

Isundheitszustand betrifft, so war re ein guter; wir sind von schweren geblieben. Während in unserer lachsfieber und die Diphtheritis un- schenen ernstlich auftraten und ihre wir zu dieser Zeit vor dem Uebel Später ist das Scharlachfieber bei derer Weise aufgetreten. Gott sei

angenen Jahres vom 12. Mai 1878 schüler die Anstalt verlassen; 9 durch den von den Eltern unter dem Vor- n, sie einer Staatsanstalt zu über- ne Angabe der Ursache im elterlichen der Anstalt sind gegenwärtig noch ein schwachsinniger Knabe, der in lassen wird. Die Confirmations- erlangen der betreffenden Gemeinde mathskirche des Taubstummen statt, glieder aus eigener Anschauung die en haben, daß die Arbeit an diesen

Biersinnigen durch Gottes Gnade nicht vergeblich ge- wesen sei. Solche Confirmationshandlungen fanden im vergangenen Jahre statt in den Gemeinden der Herren Pastoren Ph. Weyel in Darmstadt, Ind., L. Lochner und A. Reinke in Chicago, Ills., des sel. P. Engelbert in Racine, Wis., C. Rohe und J. A. Hügli in Detroit, Mich., und Pastor Stubnag in Fort Wayne, Ind. So weit uns über Leben und Wandel der bereits confirmierten Zöglinge Nachricht zugekommen ist, so lautet diese gün- stig. Von einem derselben schrieb uns unter Anderem ein lieber Amtsbruder: „B. hält sich fleißig zu Gottes Wort und Sacrament, lernt Psalmen auswendig, will Nichts von anderer Lectüre wissen, als Bibel, Katechis- mus und Gesangbuch und Kinderblatt nebst den Bilder- büchern zu den Katechismusstücken.“

Wie bei den entlassenen Zöglingen die Aussaat des göttlichen Wortes gewiß nicht ohne Segen geblieben ist, so wird an den zurückgebliebenen noch auf Hoffnung ge- arbeitet und zwar an Kindern, die nach Alter, Fassungs- kraft und Naturell sehr verschieden sind, was wohl zu be- rücksichtigen ist. Denn gerade in Bezug auf die Natur des Taubstummen, sowohl in intellectueller als morali- scher Hinsicht, sind noch gar falsche Urtheile im Umlauf. Während oftmals Eltern und sonst nahestehende Personen des Taubstummen hier alles im schönsten Lichte sehen, so sehen Andere, selbst Taubstummenlehrer, bei langjähriger Erfahrung nur dunkle Schatten. Der berühmte Taub- stummenlehrer und Director der Pariser Taubstummen- Anstalt Abbé Sinaud nannte den noch ungebildeten Taubstummen ein wildes Thier, eine bloße Statue, der erst eine Seele eingehaucht werden müsse. Und in mora- lischer Hinsicht ist man gar zu gern geneigt, ihm eine ganz besondere Verderbniß zuzuschreiben und die einzelnen Erscheinungen der Sünde, die sich bei diesem oder jenem kund geben, sogleich als einen Charakterzug für alle zu bezeichnen. Manche sprechen ihm alles moralische Gefühl ab, so lange er nicht in einer unserer Sprachen unter- richtet sei. Das Richtige und Wahre der Beobachtung ist hier: daß der Taubstumme ein Mensch ist wie jedes andere Menschenkind, mit denselben geistigen Anlagen be- gabt wie Hörende, und wer nur einige Zeit mit einem Taubstummen umgeht, wird aus seinem Thun und Lassen bald Verstand und geistiges Leben erkennen. Aber frei- lich entbehrt er durch seine Gehörlosigkeit aller der An- regung und Geistesübung, welche ein hörendes Kind durch seinen beständigen Umgang mit andern Menschen genießt; daher er sich viel langsamer entwickelt. So hat auch der Taubstumme das gleiche Herz, dessen Dichten und Trachten böse von Jugend auf ist und das in Folge der angeborenen Verderbniß zu allem Bösen geneigt ist. So weiß ich von einem Taubstummen, der in seinem unculti- vierten Zustande seinen Eltern im Zorn manchen Verdruß bereitete. So oft er bei denselben seinen Eigenwillen nicht durchsetzen konnte, konnten sie sich darauf gefaßt machen, daß er ihnen irgend einen Schaden im Hause oder Garten anrichtete. Doch machen wir bei unsern Zöglingen die erfreuliche Beobachtung, daß sie, während sie unter sich leicht uneinig werden, sich von Schwachsinn- nigen alles gefallen lassen, ja, sie gegen andere in Schutz nehmen. Zur weiteren Charakteristik des Taubstummen gehört, daß er, wie jeder natürliche Mensch, nach seiner Eigenliebe für möglichst fehlerfrei gelten will. Hiervon nur ein Beispiel, das eine an sich ganz geringfügige Sache be- trifft. Ein taubstummer Knabe hatte in einem Sage orthographische Fehler. Als ich ihn darauf aufmerksam machte, sagte er alsbald zu seiner Entschuldigung: „Der Griffel ist stumpf.“

So ist denn der Taubstumme bei seinen moralischen Vergehen und Unarten nicht schärfer zu beurtheilen als hörende Personen; ja, er verdient eine mildere Beurthei- lung; denn durch seine Gehörlosigkeit steht er einsam mitten in der hörenden Menschheit. Das Wort der Lehre, der Ermahnung, Warnung, Strafe und des Tro- stes kann er nicht vernehmen, sein Verstand, Gemüth und Wille wird davon nicht berührt. Will man den Taub-

stummen bei dem Werke der Erziehung und der intel- lectuellen Bildung richtig beurtheilen und behandeln, so darf man ja nicht außer Acht lassen, daß demselben durch seine Gehörlosigkeit vielfach das Hauptmittel verschlossen ist, wodurch die Arbeit an ihm einer wesentlichen Unter- stützung ermangelt, nämlich das Wort. Wollen wir darum an dem Taubstummen mit Erfolg arbeiten, so müssen wir bei ihm neben dem sündhaften Menschen über- haupt auch den Taubstummen mit seiner Eigenthümlich- keit nicht übersehen; sonst kann man in seinen Anforde- rungen an ihn oder bei der Bestrafung leicht ungerecht oder zu hart sein, was im Herzen Verbitterung und Ab- neigung erzeugt. Doch ist auch der Taubstumme für seine Vergehungen und Unarten zurechnungsfähig und strafbar. Denn auch in seinem Herzen ist das Gesetz Gottes geschrieben, das sich erweist durch die Gedanken, die sich unter einander verklagen oder entschuldigen; es bedarf nur der Weckung und Schärfung durch das Wort Gottes. Und je mehr bei zunehmendem Wissen des gött- lichen Wortes sich dasselbe auch an seinem Gewissen be- zeugt, desto klarer wird auch die Erkenntniß der Sünde. Zeigt sich bei diesem oder jenem Schüler eine neue Sünde, so muß er darauf aufmerksam gemacht werden, und geht es an, so wird ein passender Spruch erläutert, und um- gekehrt durch den verstandenen Spruch die Sünde an dem Gewissen fühlbar gemacht. Ein solcher Spruch wird zu- gleich als Wochenspruch auf eine schwarze Tafel geschrie- ben und von den gefördertsten Schülern gelesen und aus- wendig gelernt. — So weit über den inneren Bestand der Anstalt.

Nun wäre freilich noch etwas mitzutheilen, wie es um unsere Mittel steht. Aus der beigelegten Jahresrech- nung, welche im März 1879 abgeschlossen wurde, erhal- ten die lieben Leser einen Einblick über die Einnahme und Ausgabe des verflossenen Jahres. Hiernach beträgt die Gesamtschuld \$12,241.73, wozu noch ein Deficit vom letzten und diesem Jahre im Betrage von \$697.00 kommt. Vergleicht man die vorjährige Paar-Einnahme (\$2941.35) mit der diesjährigen (\$2454.91), so zeigt letztere eine Verminderung von \$486.44. Diese vermin- derte Einnahme rührte zu mehr als einem Drittel von den laufenden Zinsen her und so konnten denn die Ausgaben für die nothwendigen Bedürfnisse der Anstalt nicht be- stritten werden. Diese Thatfachen geben Zeugniß, daß sich die Anstalt in einer bedenklichen Lage befindet, welche für deren Fortbestand sehr drückend und hinderlich ist. Das Bedenkliche aber hierbei ist, daß die Zinsen für die Bauschuld an dem Mark unserer Einnahme zehren; denn wäre dies nicht, so hätte es selbst bei einer Minderein- nahme für die Unterhaltung der Anstalt auch in diesem Jahre keine Gefahr. Denn die Führung des Haus- wesens wurde von meiner Frau unter Beihülfe der größe- ren taubstummen Mädchen (insoweit der täglich sechs- stündige Schulunterricht nicht beeinträchtigt wurde) und einem zurückgebliebenen Waisenmädchen besorgt, was mit ganz geringen Kosten für eine Waschfrau und für das Waisenmädchen verknüpft war. Die Hauptausgabe für uns beide Lehrer,*) für Holz, Proviant und sonstige Hausbedürfnisse, Reparaturen, Steuern, Feuerversicherung, Lohn des Farmarbeiters, Samen und Futter betrug in diesem Jahre \$2149.24. Vertheilen wir diese Summe auf die 38 Personen in der Anstalt, so beträgt es für eine Person durchschnittlich 56 bis 57 Dollars, was ein Billig- denkender gewiß nicht zu hoch finden wird. Und das gute Aussehen unserer Kinder zeugt davon, daß sie keinen Mangel gelitten haben.

Wir könnten trotz der dürftigen Zeitverhältnisse ohne Furcht in die Zukunft blicken, wenn nur der mit der Bau- schuld verbundene Wucherzins nicht wie ein gewappneter Mann hinter uns stände. Es ist unserm werthen Taub- stummen-Unterstützungs-Verein bei dem Bau des Hauses Etwas begegnet, was ihm später viele Verlegenheit be- reitete. Er hat sich hierbei überstürzt, zwar in der guten

*) Ein dritter Lehrer fehlt noch.

Meinung, daß dieser guten Sache, welche in der lutherischen Kirche eine freudige Aufnahme fand, sofort eine andauernde kräftige Unterstützung, die sich am Anfange zeigte, auch künftig nicht fehlen werde. Hierzu kam, daß ein Amerikaner in Norris ein Stück Land zum Geschenk anbot, freilich in der Voraussetzung, daß auch ein zur Hebung und Verschönerung des Platzes entsprechender Bau aufgeführt werde. Ueberdies rechnete man hier und da auf kräftige Unterstützung durch Baumaterial. So wurde das Werk rasch in Angriff genommen. Und zur Ehre Gottes muß gesagt werden, daß die christliche Liebesthätigkeit sich in einer erfreulichen Weise betheiligte. Auch hat die Ehrwürdige Synodalconferenz dieses Werk, wie unsere Waisenhäuser und andere Wohlthätigkeitsanstalten, der fürsorgenden Liebe der Gemeinden ernstlich empfohlen. Allein die Zeit steht in Gottes Händen und die hat sich nach Gottes gerechtem Gerichte geändert. Es trat in der ganzen Geschäftswelt ein Rückschlag ein, der auch unsere Gemeinden empfindlich berührte; die erfolgte Arbeits- und Verdienstlosigkeit übt noch bis auf diese Stunde einen schweren Druck aus. Unsere Gemeinden haben alle Anstrengung zu machen, ihr eignes Gemeinwesen zu erhalten, und dabei haben sie die nächste dringende Pflicht, für die Bedürfnisse unserer Synodalanstalten Sorge zu tragen.

So ist denn die gehoffte Unterstützung für die Taubstummen-Anstalt nicht so ausgefallen, daß dadurch eine Tilgung der großen Kapitalschuld mit ihrem bedeutenden Zinsen-Aufwand in einigen Jahren hätte stattfinden können, und es wird schwer halten, ja, es will mir unmöglich scheinen, daß durch bloße Collecten eine kräftige Hülfe erzielt werde. Der Taubstummen-Unterstützungs-Verein hat darum auch noch andere Wege zur Abhülfe eingeschlagen: durch Ausgeben von Bonds und neuerdings durch Errichtung einer Art Sparkasse. Dadurch sollen der Anstalt größere Ersparnisse ermöglicht und sie in den Stand gesetzt werden, solche Kapitalien, welche zu hohen Zinsen aufgenommen werden mußten, bald abtragen zu können. Ob auf diese Weise eine wesentliche Erleichterung verschafft wird, muß die Erfahrung lehren. Eine gründliche Abhülfe wird nach meiner Ansicht nur dadurch erzielt, daß mitleidige, aufopfernde Herzen, die Gott mit irdischen Gütern gesegnet, durch unverzinsliche Darlehen auf viele Jahre hinaus die Anstalt von aller Zinsenlast befreien. Auf diese Weise wäre Aussicht vorhanden, die Schulden nach und nach ehrlich zu bezahlen, indem das Geld, welches früher den Kapitalisten an Zinsen gegeben worden ist, nun zur Verminderung der Schuld verwendet werden könnte. Und wen sein Herz dazu antriebe, durch eine freiwillige gütige Schenkung der Anstalt entgegen zu kommen, der gäbe es gewiß nicht für eine vergebliche Sache; denn „wer sich des Armen erbarmet, der leihet es dem HErrn“, sagt Salomo, und es wird ihm aus der himmlischen Wechselbank vom HErrn mit reichen Zinsen vergolten werden. Gott der HErr erwecke mitleidige Herzen, die bereit sind, zum Fortbestand der Anstalt, ihrer Noth abzuweichen.

So entmuthigend die äußeren Verhältnisse unserer Anstalt sind, so erfreulich ist es, daß immer neue Gesuche um Aufnahme von Jünglingen eintreffen. Es sind bereits 10 Taubstumme angemeldet, darunter ein Jüngling, der einen Cursus in einer Staatsanstalt durchgemacht hat und auf besonderen Wunsch seiner Eltern hier in der deutschen Sprache den Weg der Seligkeit kennen lernen soll; und ein noch älterer Taubstummer. Sollten wir darin nicht einen Fingerzeig des HErrn erkennen, daß er sein Werk hier fortgeführt haben will? Ja, sollte dies nicht eine neue Aufforderung an die Christen sein, in deren Mitte diese Gebrechlichen leben, ihnen nach dem Dienst der Liebe zu helfen, daß auch sie zur Erkenntniß ihres Heilandes kommen? Und wo der HErr uns Kinder zuführt, dürfen wir es gewiß nicht wagen, sie abzuweisen, weil wir in bedrängter Lage sind, sondern müssen an das Wort des HErrn denken: „Wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf.“ Vielmehr möchte dies ein Wink vom HErrn sein, auf Mittel

und Wege zu denken, daß auch sie nach Nothdurft des Leibes und der Seele versorgt werden. Es darf freilich nicht verschwiegen bleiben, daß unsere Anstalt als Taubstummen-Anstalt mehr Kostenaufwand erfordert, als ein Waisenhaus. Während nämlich bei 60 bis 70 Waisenkindern höchstens ein Lehrer nöthig wird, so hingegen bei der gleichen Anzahl von Taubstummen 6 Lehrer; die Unterhaltungskosten allein für das Lehrpersonal betragen schon das Sechsfache; anderweitige Ausgaben blieben sich für beide Anstalten gleich.

So hätten wir denn in einzelnen Zügen die Sachlage der Anstalt dargelegt, und gewiß haben wir hierbei alle Ursache, die göttliche Regierung zu preisen, die uns auch in dieser dürftigen Zeit das Nöthige darreicht. Freilich müssen uns bei der ferneren Führung und Versorgung derselben die Schulden sehr beunruhigen und sind eine nicht geringe Versuchung für unsere Liebe und Vertrauen. Der barmherzige Gott, der nach seiner Weisheit auch in den schwersten Fällen Rath und Hülfe schafft, wolle auch die Geschicke dieser Anstalt nach seinem Wohlgefallen leiten zu seines Namens Ehre.

Schließlich hätte der Unterzeichnete noch eine Bitte an die Herren Pastoren innerhalb unserer Synodalconferenz, ihm doch gefälligst die Zahl der in ihrer Parochie lebenden Taubstummen zukommen zu lassen und zwar mit Beifügung von Namen, Ort und Tag der Geburt, Vermögensverhältnissen, wirklicher oder muthmaßlicher Ursache der Taubheit und der ursprünglichen Heimath in Deutschland. Sonst noch bemerkenswerthe Mittheilungen sind mir sehr willkommen und verpflichten mich zu großem Danke.

Der HErr, unser Gott, wolle auch fernerhin die Arbeit an diesen Bierstümmen segnen, unsern bisherigen Wohlthätern ihre Lust und Freude zu diesem Werke erhalten und neue Freunde erwecken, die in thätiger Liebe denselben gedenken und es fördern.

Norris, Wayne Co., Mich., 8. Juni 1879.

G. Spedhard.

Kassen-Bericht

des ev.-luth. Waisen- und Taubstummen-Unterstützungs-Vereins vom 10. März 1878 bis 10. März 1879.

Einnahme:

Beiträge in baar Geld.....	\$1605.74
Kostgeld.....	762.40
Anleihen ohne Zins.....	513.00
Anleihen mit Zins.....	475.00
Pachtzins für Farm zu Royal Oak.....	74.87
Monatsbeiträge der Vereinsmitglieder.....	32.00

Kassenbestand am 10. März 1878..... 58.02

Gesamtsumme zur Verfügung.....\$3532.93

Ausgabe:

Unverzinsliche Anleihen zurückbezahlt.....	\$ 63.00
Verzinsliche Anleihen.....	260.00
Gehalte, Holz etc.	1121.74
Kleidung für die Waisen u. arme Taubstumme	23.80
Proviand.....	608.70
Reparaturen, Steuer, und Feuerversicherung des Eigenthums zu Royal Oak.....	80.23
Arbeitslohn, Samen u. Futter, auf der Farm zu Norris.....	314.77
Interessen.....	810.04

\$3282.28

Bleibt Kassenbestand zu Datum\$ 250.65

Werth der Beiträge in Feldfrüchten im Jahre \$ 74.84

Werth der Feldfrüchte von der Farm zu Norris und in der Anstalt verbraucht..... 318.29

\$393.13

Die Schulden des Instituts sind wie folgt:

Schuldscheine mit Zins.....	\$10290.00
Schuldscheine ohne Zins.....	1366.73
Bonds ohne Zins.....	1282.00

Total.....\$12938.73

Betrag der Gesamtschuld am 10. März 78..... 12241.73

Bleibt ein Deficit für vergangenes Jahr von \$ 697.00

Obiger Kassenbestand von \$250.65 ist verrechnet für rückständiges Holz und Lebensmittel.

E. F. Beyer, Secretär.

Ordination und

Herr Candidat W. Hagemann 1878 in seiner Gemeinde zu Long nirt und eingeführt worden.

(Diese Anzeige ist seiner Zeit nicht und eingeführt worden.)
Adresse: Rev. W. Hitzemar Long I

Amtseinführung

Am ersten hl. Pfingsttag wurde nach bestandem Colloquium im westl. District unter Aufsicht des Friedrich inmitten seiner Gemeinde gezeichneten feierlich eingeführt.

Adresse: Rev. G. Buchheiser

Am Sonntag Trinitatis wurde tenem Auftrage gemäß, in Terre Box

Adresse: Rev. H. Katt. Box

Im Auftrage des ehrw. Präsidii Pastor W. Lüker am Sonntage in seiner neuen Gemeinde eingeführt

Adresse: Rev. W. Lueker, Onaga, Po

Kirchenneue

Am Pfingstmontag hat die ne Johannisgemeinde bei Plato, erbauten Kirchlein dem Dienste Es predigten die Pastoren Lande das Weihgebet.

Am Sonntag Oculi, den 16. M lein (das zugleich als Schule benut luth. Gemeinde zu Tallula, Gottes geweiht. Unterzeichneter p Sonntags-Evangelium; Herr Pa englische Schulpredigt über Eph. 6

Mission

Am ersten Sonntage nach Trinit in Franklin County, Mo., in Mitten der Gemeinde an der waren die Herren Pastoren Link u \$51.20, wovon 3 der Inneren Mi überwiesen wurden.

Am Trinitatisfest feierte mein Minn., ein Missionsfest, woran s betheiligten, sondern auch sonst no barten Gemeinden sich eingefunden Herren Pastoren Schulenburg, Si Pastor S. Sprengeler sen.

Die Collecte betrug \$32.36 und nesota bestimmt.

Am Fest Trinitatis feierten die napolis, die des Hrn. Paft. S. Käl inmitten letzterer ein Missionsfest. und Hr. Paft. C. C. Schmidt, die Die Collecte betrug \$125.81, w Rest für die Negermission bestimm Zulett, Ind.

Wahlre

Es wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß Herr Prof. T. h. B r stimmig zum Professor, bezw. zu Große's an unserem Schullehrer worden ist und daß derselbe den ar nommen hat.

b. d.

Bekannt

Eine ehrwürdige Synodal-Co will, am 16. Juli in der Gemein (55 East Fulton Str.) in Colum Als unerledigte Gegenstände lie gemeinschaft; 2. über das Ju Mission; 4. Abänderung des Pu Zeit der Abhaltung der Versamm Nur die Brüder werden vom s welche sich 6 Tage vor Beginn der

* *

nach Nothdurft des
n. Es darf freilich
Anstalt als Taub-
d erfordert, als ein
60 bis 70 Waisen-
ird, so hingegen bei
men 6 Lehrer; die
Lehrerpersonal be-
erweiterte Ausgaben

Zügen die Sachlage
ben wir hierbei alle
reisen, die uns auch
darreicht. Freilich
ng und Versorgung
igen und sind eine
iebe und Vertrauen.
er Weisheit auch in
se schafft, wolle auch
Wohlgefallen leiten

noch eine Bitte an
r Synodalconferenz,
er Parochie lebenden
und zwar mit Bei-
g der Geburt, Ver-
muthmaßlicher Ur-
glichen Heimath in
verthe Mittheilungen
hten mich zu großem

fernerhin die Arbeit
n bisherigen Wohl-
diesem Werke erhal-
n thätiger Liebe des-

ni 1879.

G. Speckhard.

*

t

Unterstützungs-Vereins

März 1879.

.....\$1605.74
..... 762.40
..... 513.00
..... 475.00
..... 74.87
..... 32.00

\$3474.91

378..... 58.02

ig.....\$3532.93

.....\$ 63.00
..... 260.00
..... 1121.74
..... 23.80
..... 608.70

ung 80.23

arm 314.77

..... 810.04

\$3282.28

n\$ 250.65

abre \$ 74.84

rris 318.29

.....\$393.13

folgt:

.....\$10290.00

..... 1366.73

..... 1282.00

\$12938.73

78..... 12241.73

es Jahr von \$ 697.00

errechnet für rückständiges

D. Beyer, Secretär.

Ordination und Einführung.

Herr Candidat W. Hagemann ist am 13ten Sonntag n. Trin.
1878 in seiner Gemeinde zu Long Prairie, Todd Co., Minn., ordi-
nirt und eingeführt worden.
J. Herzer.

(Diese Anzeige ist seiner Zeit nicht angekommen.)

Adresse: Rev. W. Hitzemann,
Long Prairie, Todd Co., Minn.

Amtseinführungen.

Am ersten hl. Pfingsttag wurde Herr Pastor G. Buchschecher
nach bestandnem Colloquium im Auftrage des Hochw. Präses des
westl. Districts unter Assistenz der Herren Pastoren Döcher und
Friedrich inmitten seiner Gemeinde zu Algiers, La., vom Unter-
zeichneten feierlich eingeführt.
C. G. Mödinger.

Adresse: Rev. G. Buchschecher,
Algiers, La.

Am Sonntag Trinitatis wurde Herr Pastor H. Katt, erhal-
tenem Auftrage gemäß, in Terre Haute, Ind., eingeführt.

P. Seuel.

Adresse: Rev. H. Katt.
Box 389. Terre Haute, Ind.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums westl. Districts wurde Herr
Pastor W. Luter am Sonntage Trinitatis vom Unterzeichneten
in seiner neuen Gemeinde eingeführt.
M. Meyer.

Adresse: Rev. W. Lueker,
Onaga, Pottawatomie Co., Kansas.

Kircheinweihungen.

Am Pfingstmontag hat die neugegründete ev.-lutherische St.
Johanniskirche bei Plato, McLeod Co., Minn., ihr neu-
erbautes Kirchlein dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht.
Es predigten die Pastoren Landeck und Hoff. Unterzeichneter sprach
das Weihgebet.
Fr. Streckfuß.

Am Sonntag Oculi, den 16. März d. J., wurde das neue Kirch-
lein (das zugleich als Schule benutzt wird) der neugebildeten ev.-
luth. Gemeinde zu Tallula, Menard Co., Ill., dem Dienste
Gottes geweiht. Unterzeichneter predigte am Vormittag über das
Sonntags-Evangelium; Herr Pastor Greif hielt Nachmittags eine
englische Schulpredigt über Eph. 6, 4.
H. Wynesen.

Missionsfeste.

Am ersten Sonntage nach Trinitatis feierten unsere Gemeinden
in Franklin County, Mo., ihr gemeinschaftliches Missionsfest
in Mitten der Gemeinde an der Boeuf Creek, Mo. Festprediger
waren die Herren Pastoren Link und Grimm. Die Collecte betrug
\$51.20, wovon $\frac{1}{3}$ der Inneren Mission, $\frac{1}{3}$ der Synodalmissionskasse
überwiesen wurden.
W. S.

Am Trinitatisfest feierte meine Gemeinde zu Alma City,
Minn., ein Missionsfest, woran sich nicht nur meine Gemeinden
betheiligten, sondern auch sonst noch viele Festgäste aus den benach-
barten Gemeinden sich eingefunden hatten. Festprediger waren die
Herren Pastoren Schulenburg, Sippel, Kresschmar und der frühere
Pastor H. Sprengeler sen.

Die Collecte betrug \$32.36 und wurde für die Mission in Min-
nesota bestimmt.
C. Börneke.

Am Fest Trinitatis feierten die beiden Gemeinden von India-
napolis, die des Hrn. Past. H. Kühn, sowie die des Unterzeichneten
inmitten letzterer ein Missionsfest. Es predigten Hr. Past. Kühn
und Hr. Past. C. C. Schmidt, dieser in englischer Sprache.

Die Collecte betrug \$125.81, wovon $\frac{1}{3}$ für die Emigranten-, der
Rest für die Negermission bestimmt wurde.
J. H. Kunz.

Wahlresultat.

Es wird hierdurch zur Kenntniß der Gemeinden unserer Synode
gebracht, daß Herr Prof. L. H. Brohm in Watertown, Wis., ein-
stimmig zum Professor, bezw. zum Nachfolger Hrn. Prof. J. L.
Große's an unserem Schullehrerseminar zu Abbeville, Ill., erwählt
worden ist und daß derselbe den an ihn ergangenen Ruf auch ange-
nommen hat.
C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Bekanntmachung.

Eine ehrwürdige Synodal-Conferenz versammelt sich, so Gott
will, am 16. Juli in der Gemeinde des Herrn Pastor R. Herbst
(55 East Fulton Str.) in Columbus, D.

Als unerlebte Gegenstände liegen vor: Thesen 1. über Kirchen-
gemeinschaft; 2. über das Jus parochiale; 3. über innere
Mission; 4. Abänderung des Punktes in der Constitution, der die
Zeit der Abhaltung der Versammlung betrifft.

Nur die Brüder werden vom Ortspastor untergebracht werden,
welche sich 6 Tage vor Beginn der Sitzungen melden.

C. A. Frank, Secr.

Mit Bezugnahme auf obige Bekanntmachung möchte ich die De-
legaten und Gäste gefälligst ersuchen, sich doch rechtzeitig anzu-
melden.

Bei der Ankunft am hiesigen Depot wolle man die Straßen-
Eisenbahn nehmen, welche südlich geht, bis zur Fulton-Straße fa-
hren und in meiner Wohnung vorsprechen, von wo aus die Quartiere
werden angewiesen werden.
R. Herbst.

Zur Nachricht. Wer über Chicago nach Columbus zur
Synodalconferenz höchstens für \$12.55 hin und zurück (sonst
\$18.90) reisen will, wolle sich gefälligst bei dem Unterzeichneten
melden.
A. Wagner. 58 W. 19th Str.

Der Mittlere District

der evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt
sich, s. G. w., am ersten Mittwoch im August in der Gemeinde des
Hrn. Past. Dr. Söhler in Fort Wayne, Ind.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: Thesen über die heilige
Taufe in ihrem Verhältniß zum christlichen Leben.

Geo. Kunkel, Secr.

Alle Diejenigen, welche der Synode beizuwohnen gedenken, wer-
den gebeten, sich mindestens zwei Wochen vor Beginn derselben bei
dem Unterzeichneten anzumelden.

Preis-Ermäßigung wird allen Synodalen gewährt auf der
Toledo-Wabash und auf der Pittsburgh, Fort Wayne & Chicago
Eisenbahn; auf der letzteren Bahn jedoch nur Denjenigen, welche
einen von der Gesellschaft ausgefertigten Schein vorzeigen, der
einem Jeden auf Verlangen vom Unterzeichneten zugesandt wird.
H. G. Sauer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Brauns Gemeinde in
Houston, Tex., \$14.55. P. Martens' Gem. in Port Hudson,
Mo., 4.50. Collecte der Gem. des P. Pennelkamp, New Wells,
Mo., 5.00. Durch P. Sandboß von der Gem. in der Point bei
St. Charles, Mo., 4.50. Gem. des P. Sandboß, Augusta, Mo.,
3.50. P. Sievers' Gem., California, Mo., 4.70. P. Lens' Gem.
in St. Louis, 5.00. Dreieinigkeits-Distr. daselbst 7.15. Coll.
der Gem. des P. Luter, Dickinson Co., Kan., 6.25. Coll. der Gem.
des P. Fadler, Columbia Bottom, Mo., 3.35. P. Adams Gem.
in Glasgow, Mo., 3.20. Coll. der Gem. des P. Wiestler, St.
Louis Co., Mo., 9.20. St. Johannis - Gem. des P. Käsner,
Harris Co., Tex., 4.35. Coll. der Gem. des P. Fadler, Lyons,
Iowa, 7.00. P. Heinemanns Gem. in Neu-Bielefeld, Mo.,
11.26. Durch P. Michels, Boeuf Creek, Mo., 1.00. Von P.
Nügels Gem. in West Ely, Mo., 6.50.

Für die College-Unterhaltungskasse: Gem. des P. Jan-
zow in Grohna, Mo., 25.00.

Für innere Mission: Missionsfestcoll. in der Gem. des P.
Hilgenboß, Bell Creek, Neb. (für einen Reiseprediger in Neb.)
46.08. Zwei Drittel der Missionsfestcoll. in der Gem. des P.
Michels, Franklin County, Mo., 34.00.

Für die Negermission: H. Meier, durch P. Polack, Mar-
shall County, Kan., 2.50. P. Besels Gem. in Guntterburg, Iowa,
6.00. Jungfrauen-Verein in P. Besels Gem. das. 2.00. Ma-
thilde A. durch P. Besel das. 1.00. Vater Kreßmeier durch dens.
50. N. N. durch denselben 50.

Zur Synodal-Missionskasse: P. Stephens Gem. bei
Waverly, Iowa, 9.25. Fr. Hohenstein durch P. Günther, Boone
County, Iowa, 1.00. Ein Drittel der Missionsfest-Coll. in der
Gem. des P. Michels, Franklin County, Mo., 17.20.

Für die Baukasse: Gem. des P. Sievers, California, Mo.,
3.70.

Für die Emigranten-Mission in New York: Coll. der
Gem. des P. Gruppe, Giesleben, Mo., 3.20. Durch P. Schürmann,
Homestead, Iowa, 7.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: H. Meier durch P.
Polack, Marshall County, Kan., 2.50. P. Wiegners Gem. in
St. Ansgar, Iowa, 3.00.

Für die Gemeinde in Siour City: Gem. des P. Mar-
tens, Jefferson County, Mo., 4.30.

St. Louis, 20. Juni 1879. E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Durch W. Marten von P. G.
Wangerins Gemeinde in Altamont \$3.25. Durch P. Vogner von
fr. Gem. in Beecher 7.22. Durch P. M. Große, Pfingstfest-Coll.
fr. Gem. in Harlem 10.40. Durch P. Strieter, Pfingstfest-Coll. fr.
Gem. in Provviso 12.00. Collecte am 1. Pfingsttage von der Gem.
in Abbeville 31.09. Von P. Traubs Gem. in Peoria 19.83. Durch
P. H. Schmidt, Pfingstfest-Coll. fr. Gem. in Schaumburg 17.06.
P. Purfeubus Gem. in Rich 16.63. Durch P. G. Streckfuß von
fr. Gem. in Grand Prairie 18.00. Durch Peter Schneider, Oster-
festcollecte von P. Hömanns Gem. in Darmstadt 4.75. P. Wehrs'
Gem. in Lake Zurich 5.26. P. Schurichs Gem. in St. Paul
15.60. P. Hansens Gem. in Worden 9.00. Durch Kassirer No-
boldt, Pfingstfestcoll. von P. L. Freys Gem. in Effingham 6.76.
P. Th. Mertens' Gem. bei Champaign 5.27. P. G. J. Müllers
St. Petri-Gem. in Randolph, Ostercollecte 7.25, Pfingstcoll. 4.50.
Abendmahls-Collecten von P. Nachsbars Gem. in Dorsey 6.85.
P. Frederikings Gem. bei Dwight 5.00. Durch J. Deusch von P.
Niedels Gem. in Bloomington 11.90. Pfingstfestcoll. von P.
Hahns Gem. in Staunton 8.65. P. Dorns Gem. in Pleasant
Ridge 15.00. Pfingstcoll. von B. Gem. in Aurora 14.55. Oster-
collecte von P. C. Schröders Gem. in South Pittsfield 6.70. P.
Müllers Gem. in Ghester 5.05. P. Kollmorgens Gem. in Nash-
ville 2.35. P. A. Sievings Gem. in Manito 6.00. P. Wittes'
Gem. in Pekin 15.32. P. Liebes Gem. in Wine Hill 7.60. P.
Ruosfers in Eagle Lake 6.25. P. Rauscheris Gem. in Dalton
5.00. P. Gruppe's Gem. in Rodenberg, Ostercollecte 9.19, Pfingst-

coll. 5.75. P.

Pfingstcollecte von

Wunders Gem. b.

von fr. Gem. 30.

in Mercedosia 9.1

P. Seibels Gem.

Döberleins Gem.

den P. J. Stri-

eder, A. H. Bra-

J. J. D. Lehman

Bed 4.00. C. W.

von den Lehrern

G. Wamböganß,

Jung, L. Selle,

Homann, J. R.

je 4.00. (Summ-

Für die Ba-

Gem. in Homewo-

Für die in ne-

in Abbeville 46.50

Lehmann 1.00.

Für die Hei-

in Squaw Grove

ten (veripälet) 7.1

son 46.50. P. J.

Kafe Zürich von

N. 75. Durch

1.00. (Summa

Für die Gem

Mertens bei Che

worth 8.50. (E

Für den Co

Streckfuß von fr.

Für arme St

Chicago für Dk

Jünger-Verein 1

Trautmanns Ge

\$30.88.)

Für den Col

Streckfuß von fr.

Für arme St

Bath für J. E. I

Frau Elise Igel

Für arme St

obige Bekanntmachung möchte ich die De-
klarat. ersuchen, sich doch rechtzeitig anzu-
melden.
Dieses Depot wolle man die Straßen-
förmig geht, bis zur Fulton-Straße fah-
ung vorsprechen, von wo aus die Quartiere
n. Herbst.

*
Der über Chicago nach Columbus zur-
ens für \$12.55 hin und zurück (sonst
le sich gefällt bei dem Unterzeichneten
A. Wagner. 58 W. 19th Str.

Mittlere District

von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt
Mittwoch im August in der Gemeinde des
Fort Wayne, Ind.

Verhandlungen: Thesen über die heilige
sch zum christlichen Leben.

Geo. Runkel, Secr.

*
der Synode beizuwohnen gedenken, wer-
ens zwei Wochen vor Beginn derselben bei
melden.

g wird allen Synodalen gewährt auf der
der Pittsburgh, Fort Wayne & Chicago
ren Bahn jedoch nur Denjenigen, welche
st ausgefertigten Schein vorzeigen, der
gen vom Unterzeichneten zugesandt wird.
H. G. Sauer.

Die Kasse des Westlichen Districts:

Kasse: Von P. Brauns Gemeinde in
P. Martens' Gem. in Port Hudson,
Gem. des P. Pennelamp, New Wells,
Candooß von der Gem. in der Point bei
Gem. des P. Candooß, Augusta, Mo.,
California, Mo., 4.70. P. Kents Gem.
dreieinigkeits-Distr. daselbst 7.15. Coll.
Kinton Co., Kanf., 6.25. Coll. der Gem.
Bottom, Mo., 3.35. P. Adams Gem.
Coll. der Gem. des P. Miesler, St.
St. Johannis - Gem. des P. Rösner,
Coll. der Gem. des P. Rösner, Lyons,
manns Gem. in Neu - Bielefeld, Mo.,
els, Boeuf Creek, Mo., 1.00. Von P.
y, Mo., 6.50.

Unterhaltungskasse: Gem. des P. Jan-
00.

on: Missionsfestcoll. in der Gem. des P.
Rebr. (für einen Reiseprediger in Rebr.)
er Missionsfestcoll. in der Gem. des P.
y, Mo., 34.00.

ion: H. Meier, durch P. Polad, Mar-
P. Besels Gem. in Gultenberg, Iowa,
in in P. Besels Gem. das. 2.00. Ma-
das. 1.00. Vater Kregmeier durch dens.
den 50.

missionskasse: P. Stephens Gem. bei
Fr. Hohenstein durch P. Günther, Boone
in Drittel der Missionsfest - Coll. in der
anlin County, Mo., 17.20.
Gem. des P. Sievers, California, Mo.,

ten-Mission in New York: Coll. der
eben, Mo., 3.20. Durch P. Schürmann,
mmen-Anstalt: H. Meier durch P.
y, Kanf., 2.50. P. Wagners Gem. in

in Siour City: Gem. des P. Mar-
No., 4.30.
879. E. Roschke, Kassirer.

Die Kasse des Illinois-Districts:

Kasse: Durch W. Marten von P. G.
Altamont \$3.25. Durch P. Lohner von
Durch P. M. Große, Pfingstfest-Coll.
n. Durch P. Strieter, Pfingstfest-Coll. fr.
Collecte am 1. Pfingsttage von der Gem.
P. Traubs Gem. in Peoria 19.83. Durch
Coll. fr. Gem. in Schaumburg 17.06.
ich 16.63. Durch P. G. Streckfuß von
le 18.00. Durch Peter Schneider, Oster-
ns Gem. in Darmstadt 4.75. P. Wehrs'
26. P. Schurichs Gem. in St. Paul
n. in Worden 9.00. Durch Kassirer Ro-
P. L. Frese's Gem. in Effingham 6.76.
er Champaign 5.27. P. G. J. Müllers
oloph, Ostercollecte 7.25, Pfingstcoll. 4.50.
on P. Flächbaris Gem. in Dorsey 6.85.
Dwight 5.00. Durch J. Deutsch von P.
nington 11.90. Pfingstfestcoll. von P.
n 8.65. P. Dorns Gem. in Pleasant
l. von d. Gem. in Aurora 14.55. Oster-
ns Gem. in South Litchfield 6.70. P.
5.05. P. Kollmorgens Gem. in Nash-
ugs Gem. in Manito 6.00. P. Witt's
P. Liebe's Gem. in Wine Hill 7.60. P.
6.25. P. Rauscherts Gem. in Dalton
in Nobenberg, Ostercollecte 9.19, Pfingst-

coll. 5.75. P. A. Wangerins Gem. in Town Sumner 4.10.
Pfingstcollecte von P. Dunsings Gem. in Straßburg 8.17. P.
Wunders Gem. in Chicago 20.00. Durch P. Wagner in Chicago:
von fr. Gem. 30.00, von Frau Beduhn 1.00. P. Buszins Gem.
in Mercedosa 9.10. P. Mangelsdorfs Gem. in Geneseo 16.27.
P. Seidels Gem. in Keokuk Junction 6.15. Pfingstcollecte von P.
Döderleins Gem. in Homewood 10.00. Regelmäßige Beiträge von
den PP. J. Strieter, W. Bariling, G. Streckfuß, G. A. Schiefer-
beder, A. H. Brauer, H. Wehrs, J. A. W. J. Müller, E. Nibel,
J. H. D. Lehmann, H. Schmidt, E. H. G. Schliepfe je 2.00, E.
Bed 4.00, G. Weber 3.00, A. Sieving 4.00, H. G. Schmidt 3.00;
von den Lehrern: J. Gose, G. Tröller, W. Klunder, J. G. Röder,
G. Wamböganß, E. W. Tretlin, L. Steinbach, H. J. Reifert, L.
Jung, L. Selle, W. Hoppe, J. W. Lönies, A. Albers, C. Schliebe,
Jomann, J. R. Krumfieg je 2.00, H. Timmermann, W. Burhenn
je 4.00. (Summa \$505.82.)

Für die Baukasse: Abendmahls-Collecte von P. Döderleins
Gem. in Homewood 9.00.

Für die innere Mission: Theil der Collecte am Missionsfest
in Addison 46.50. Durch P. Höller in Chicago von Frau Anna
Leßmann 1.00. (Summa \$47.50.)

Für die Heiden- und Regemission: Durch P. Norden
in Squaw Grove Hälfte d. Confirmations- und Abendmahlscollec-
ten (verspätet) 7.00. Theil der Collecte am Missionsfeste in Addi-
son 46.50. P. Trautmann in Gower 2.00. Durch P. Wehrs in
Lake Zürich von H. 50. Durch P. A. Sieving in Manito von N.
R. 75. Durch P. Seidel in Keokuk Junction von H. H. Kleener
1.00. (Summa \$57.75.)

Für die Emigranten-Mission in New York: P. Th.
Mertens bei Champaign 2.00. P. Hartmanns Gem. in Wood-
worth 8.50. (Summa \$10.50.)

Für den College-Haushalt in St. Louis: Durch P. G.
Streckfuß von fr. Gem. in Grand Prairie 12.65.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Succop in
Chicago für Dite vom Jungfr.-Verein 9.00, für Leuereuz vom
Jügl.-Verein 10.00. P. Diebers Gem. bei Mattheson 3.88. P.
Trautmanns Gem. in Gower 7.28, von ihm selbst 72. (Summa
\$30.88.)

Für den College-Haushalt in Springfield: Durch P. G.
Streckfuß von fr. Gem. in Grand Prairie 20.00.

Für arme Studenten in Springfield: Durch P. Pissel in
Bath für J. E. A. Müller 2.15. Durch P. Höller in Chicago von
Frau Elise Thiele für Krüger 2.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. Höller in
Chicago von Frau Anna Leßmann 1.00. Für P. Beyers Latein-
schüler von P. Th. Mertens bei Champaign 1.00. Durch P. Bart-
ling in Chicago für M. Albrecht: von J. Albrecht 10.00, vom
Jügl.-Verein 3.00; für W. Brodclage vom Frauen-Verein 13.00;
für Th. Kohn: vom Frauen-Verein 6.00, vom Jungfr.-Verein
7.00. Durch P. Engelbrecht in Chicago für Benbin: vom Frauen-
Verein 8.00, vom Jungfr.-Verein 5.00, vom Jügl.-Verein 5.00.
Durch P. H. Schmidt in Schaumburg für E. Heinemann: Hälfte
der Hochzeitscollecte bei H. Giesele 12.62, von N. R. 10.00. P.
Höllers Gem. in Chicago für A. Bünger 15.00. P. Diebers Jüli-
gem. in Frankfort 3.54. (Summa \$100.16.)

Für arme Schüler in Addison: Durch Kassirer J. Birkner
6.00. Collecte bei Aug. Buchholz' Hochzeit in Addison 17.44.
Theil der Collecte bei Heir. Heidorns Hochzeit in Proviso 16.26.
Durch P. Engelbrecht in Chicago für E. Kambeis von W. Redlin
1.00. Durch P. Streckfuß in Grand Prairie für Th. Baumgart
von Frau Freisenschmidt 3.00. Durch P. Schurich in St. Paul
für Robert Albrecht, Hochzeitscollecte bei Aug. Kupin, 4.25 und
von W. J. Storf 1.50. Durch P. Succop in Chicago für A.
Beeslow vom Jungfr.-Verein 15.00. (Summa \$64.45.)

Für arme alte und kranke Pastoren und Lehrer:
Durch P. Engelbrecht in Chicago von Anna Pabst 1.00. P. Th.
Mertens bei Champaign 2.00. P. Dorn in Pleasant Ridge 1.00.
Theil der Hochzeitscollecte bei Heir. Heidorn in Proviso 16.26.
(Summa \$20.26.)

Für die Wittwenkasse: P. E. Bede's Gem. in Jacksonville
3.60. Durch P. Hallerberg von Rosebrod, Hoffnungsberg, Mo.,
3.00. P. Dorns Gem. in Pleasant Ridge 10.00. P. Pohls Gem.
in Valatie 2.37. Pfingstcollecte von P. Müllers Gem. in Gester
6.00. N. R. in Venedy 2.00. Beiträge von den PP.: J. Strie-
ter 3.00, G. Streckfuß 4.00, G. A. Schieferbeder 5.00, E. Bed
2.00, A. H. Brauer 4.00, Hallerberg 8.00, Th. Mertens 4.00,
Prof. E. A. L. Selle 4.00, J. A. W. J. Müller 2.00, W. Dorn
2.00, E. Nibel 1.65, A. Sieving 4.00, B. Miesler 4.00, G.
Wangerin 5.00, M. Eirich 2.00, Mennde 4.00; von den Lehrern:
W. Klunder 2.00, J. G. Röder 3.00, Tretlin 3.00, L. Steinbach
4.00, L. Jung 3.00, L. Selle 2.00, J. Möller 8.00, A. Albers 4.00,
E. W. Nagel 4.00, Lönies 1.00, J. Brafe 4.00, Jomann 5.00.
(Summa \$128.62.)

Für den Kirchbau in Planis, Sachsen: Durch P. Engel-
brecht in Chicago: von N. R. 3.00, Wih. Schabach 1.00, Heir.
Engel 25. R. S. 1.00. P. Dörmanns Gem. in Yorkville 9.50.
(Summa \$14.75.)

Für die luth. Freikirche in Deutschland: P. Traubs
Gem. in Peoria 4.25. P. Schurichs Gem. in St. Paul 2.65.
(Summa \$6.90.)

Für die Gemeinde in Siour City, Iowa: P. L. Poch-
ners Gem. in Chicago 18.12. P. G. J. Müllers St. Petri-Gem.
in Randolph 6.75. (Summa \$24.87.)

Für die Laubstumen in Morris, Mich.: P. Seidels
Gem. in Keokuk Junction 18.00. Fris Friede in Washington, Mo.,
1.00. Durch Lehrer Klunder in Mattheson von G. und H. Bobe
1.00. Durch P. Hansen in Worden von Kinderblattesern 2.75.
P. Th. Mertens bei Champaign 2.00. Durch Lehrer Tretlin in
Staunton, Collecte bei Th. Straubs Hochzeit 4.25. (Summa
\$29.00.)

Addison, Ill., 14. Juni 1879. H. Bartling, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (mittleren Districts)

ind eingegangen:
Von Hrn. Lehrer H. L. Vollmann \$3.00, und durch Herrn P.
H. G. Krämer von fr. Gem. in Zanesville, D., als Pfingst-Collecte
17.33.

Indianapolis, 14. Juni 1879. M. Conzelmann, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nördlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Manifeste
\$10.00. Gem. in Big Rapids 5.70. Gem. in Bay City 17.40.
Gem. in Monroe 12.85. Gem. in Frankenmuth 30.68. Cantor
Kiedel für 1878 2.00. Gem. in Burr Oak und Colon 6.75.
Gem. in Adrian 6.15. Gem. des P. Lohrmann 4.10. Palm-
sonntagscoll. in P. R. L. Molls Gem. 15.17. Osterfestcoll. der
Gem. in Frankentrost 9.00. Von d. Gem. an Sandy Creek 6.21.
Gem. in Wyandotte 4.70. Gem. in Frazer 15.60. Gem. in
Dearborn 12.00. Gem. in Unionville 1.27. Gem. in Sebe-
waing 13.89. Gem. in Saginaw City 27.50. Gem. in Grand
Rapids 15.78. P. Jüngels Gem. in Caledonia 2.62. Gem. in
Amelith 4.41. P. J. J. Müller 2.00. Gem. in Lisbon 7.70.
Gem. in Frankentrost 18.56. J. G. Weiß 5.00. Gem. in Wal-
denburg 5.67.

Zum Seminarhaushalt in St. Louis: P. R. L. Molls
Gem. 3.73. Gem. in Frankentrost 4.00.

Für das Asyl in St. Louis: Gem. an Sandy Creek 1.79.
Zum Collegehaushalt in Fort Wayne: P. R. L. Molls
Gem. 3.70. Gem. in Frankentrost 4.00. Aus d. Abendmahlskasse
der Gem. in Adrian 7.50.

Zum Seminarhaushalt in Springfield: P. R. L. Molls
Gem. 3.70. Gem. in Frankentrost 4.00. Aus d. Abendmahlskasse
der Gem. in Adrian 7.50.

Zum Seminarhaushalt in Addison: P. R. L. Molls
Gem. 3.70. Gem. in Frankentrost 4.00.

Für die Emigranten-Mission: Gem. in Manifeste 5.00.
Aus d. Frauenkasse d. Gem. in Adrian 10.00. Frau Christ. Bach
in Sebewaing 5.00. Ostercollecte der Gem. in Lansing 2.59.

Für arme Studenten in St. Louis: N. R. für solche,
welche durch das gelbe Fieber ihre Eltern verloren, 5.00. Hrn.
J. Auch 1.25.

Für die Laubstumen-Anstalt: Aus der Frauenkasse d.
Gem. in Adrian 10.00. Gem. in Hillsdale 6.00. Von elichen
Kindern der Gem. am Spirit Lake 2.55. Gem. in Richville 5.50.
P. Bernthal 50. Gem. in Sebewaing 11.90. Gem. in Rilla-
nagh 60. Taufcoll. bei Herrn Berger 1.27. Desgl. bei Herrn
Jobel 2.00. Desgl. bei H. Hörnlein 2.50. P. Lohrmann 1.00.
Wittwe Sebler 2.00. Von sämtl. Schulkindern des P. Bunden-
thal 2.00. Auf der Hochzeit des Hrn. Weitengruber in Franken-
muth ges. 8.00. Durch P. Ernst 4.98. Auf L. Jordans Hochz.
in Amelith ges. 7.65. Fräulein N. R. in Hermannsau 5.00.

Für die Wittwenkasse: Gem. in Bay City 7.11. P.
Hattstädt 4.00. P. Penkel 5.00. P. Lohrmann 2.40. P. Traub
2.00. P. Jos. Schmidt 8.00. Gem. in Grand Rapids 7.00.
Auf Herrn Dr. Heinemanns Hochzeit ges. 6.50. Wittwe Sebler
in Lisbon 3.00. Dankopfer von Frau J. C. Schneider für gnä-
dige Entbindung und Genesung 5.00. Auf L. Ruffs Hochzeit in
Amelith ges. 6.10. Durch P. Ernst 3.15. Durch denselben f. die
verwitw. Frau P. Engelbert 3.11, u. für die verwitw. Frau P.
Sommer 3.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Auf Herrn Fischers
Hochz. ges. 1.55. Gem. in Amelith 2.22. Von d. Confirmanden
das. 1.23. Gem. in Frankentrost 4.30. Durch P. Ernst 1.00.
Bei der Hausweihe des Hrn. A. Denese ges. 4.00.

Für das Waisenhaus in Boston: Durch P. Ernst 11.74.
Für das Waisenhaus bei St. Louis: Gem. in Amelith
2.64. Durch P. Ernst 1.00.

Für die Heidenmission: Gemeinde in Amelith 1.50. Hrn.
A. Eichinger 1.00.

Für die innere Mission: Gem. in Big Rapids 2.52. Hrn.
J. Walch in Wheatland 1.00. Gem. in Manifeste 5.00. Gem. in
Bay City 7.11. Gem. an Sandy Creek 6.72. Frau M. Heidlauf
1.00. N. R. in Jonia durch P. Bundenthal 20.00.

Für kranke und emeritirte Pastoren und Lehrer:
Gem. an Sandy Creek für P. Cämmerer 2.00. Gem. in Franken-
tost 15.49. Durch P. Ernst 2.50.

Für die Regemission: Gem. in Adrian 8.00. P. Lohr-
manns Gem. 1.50. Frau Ch. Bach in Sebewaing 5.25. P. Jün-
gels Gem. in Caledonia 6.95. Aus der Gem. Frankentrost 25.
Missionsstunden-Coll. in Lehrer Simons Schule 5.10. Durch P.
Bundenthal 5.00. Gem. in Monroe 8.22. Durch P. Ernst 31.86.
Gem. in Amelith 1.50.

Für die St. Paulus-Gemeinde in Detroit: Gem. in
Manifeste 4.00.

Für die deutsche Freikirche: Durch P. Ernst 1.25.

Für P. Eisenbeis' Gemeinde in Siour City: Gem.
Frankentrost 11.40. Gem. Frankenmuth 17.35.

Monroe, 4. Juni 1879. J. C. Simon, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Frey's Gemeinde in Al-
bany \$10.00. Gem. in Olean 7.73. Gem. in College Point 7.16.
Dreifalt.-Gem. in Buffalo 16.00. Martini-Gem. in Baltimore
15.16. Gem. in Washington 18.24. P. Richmanns Gem. in
Pittsburg 17.70. St. Petri-Gem. in Ellicottsville 2.50. Gem.
in Tonawanda 4.80. Gem. in Cohocton 4.00. Gem. in Martins-
ville 7.75. Gem. in Vergholz 7.19. Gem. in Cambria 1.94.
Gem. in Farnham 3.61. Gem. in North East 6.00. P. Ebendid
2.00. P. Grägel 2.00. Gottfr. Wiedmann 1.00. Lehrer Feig-
tag 3.00. P. Häfner 2.00. P. Zollmann 2.00. Lehrer Bürger
2.00. P. Leembuis 2.00.

Für die Wittwenkasse: Von den PP. Ranold, Stürken,
Zollmann, H. Hanfer, Leembuis je 4.00. P. Ebendid 2.00. Chr.
Steinfeld 1.00. Gem. in North East 6.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: P. Juders Gemeinde
in Williamsburg 18.00. Gem. in College Point 11.75. Gem.
in Patchin 3.00. Confirmanden des P. Brinde 4.00. Wittwe
J. Toy 1.00.

Für Heidenmission: Gem. in Allegany 4.45. N. R. in
Accident 1.00.

Für Regemission: Gem. in College Point 4.25. Confir-
manden des P. Brinde 4.00. Gem. in Farnham 2.51.

Für arme Studenten in St. Louis: Wittwe J. Toy 1.00.
Gottfr. Wiedemann 1.00. Chr. Steinfeld 1.00. Für August
Reinwald: Gem. in Patchin 7.00. Gemeinde in Eden 8.00. P.
Sied 1.00.

Für die Taubstummen in Norris: P. Michaels Kinder 1.00. Wiltb. Gramm 1.00.
 Für die Deutsche Freikirche: Frau Kohler in Boston 1.00.
 Für die Gemeinde in Philadelphia: Durch Kassirer Bartling 2.00.
 Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Durch Kassirer Bartling 5.00.
 Für das Waisenhaus bei Mount Vernon: Von Geo. Geiger in New York 5.00.
 Zur College Unterhalts-Kasse: Gem. in New York 9.35.
 Für altersschwache Pastoren: Gem. in Cohocton 4.00.
 Für Innere Mission im Nordwesten: Gem. in College Point 4.25.
 Für arme Studenten in Springfield: Frau Oblandt in New York 3.00.
 Für die verw. Frau Dir. Lindemann: Frau Raucher 40.
 Für die Baukasse: Gem. in Wellsville 10.08.
 Berichtigung:
 Seite 71 sind der „Zions-Gemeinde“ in Williamsburg 15.85 für Memphis creditirt. Soll heißen: Immanuel-Gemeinde, New York, 1. Juni 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für den Seminar-Haushalt in Addison habe ich erhalten seit dem 10. Mai 1878:

Aus P. Löbers Gemeinde in Miles, Ill.: 3 Sack Kartoffeln, 2 S. Zwiebeln, 3 S. Rüben, 8 S. Hafer, 7 S. Korn, 60 Krautköpfe und \$2.00. Von Hrn. Piepo in P. Reinke's Gem. in Chicago, Ill.: 1 Sack rothe Rüben, 2 S. Pastinaken, 2 Sack gelbe Rüben, 1 S. Zwiebeln, 26 Krautköpfe. Aus P. Schumanns Gem. in Freisadt, Wis., 4 Sack Butter (350 Pfd.). Aus der Gem. in Addison, Ill.: Durch H. Mönch von H. Plagge 1 Viertel Rindfleisch, 1 S. Kartoffeln; A. Graue 3 S. Erbsen, 1 S. Mehl; Wittwe Ahrens 3 S. Hafer, 3 S. Korn; L. Valgemann 2 Sack Mehl, 1 S. Hafer u. 1.00; Wittwe Mönch 2 S. Hafer, 2 Sack Korn, 1 S. Kartoffeln; Wittwe Graue 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln, 2 S. Korn; W. Alche 2 S. Korn; Aug. Graue 3 S. Korn, 2 S. Hafer; durch W. Stünkel jun. u. H. Marquardt von W. Buchholz 2 Fuder Stroh, 4 S. Hafer, 3 S. Kartoffeln, 2 S. Korn; Fritz Buchholz 4 S. Kartoffeln; Wittwe Straußchild 3 S. Korn; D. Cengel 2 S. Hafer; C. Schaper 2 S. Hafer; J. Marquardt 3 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; L. Bachhaus 2 S. Korn; J. Brachmann 2 S. Hafer, 1 S. Korn; W. Marquardt 2 S. Korn, 2 S. Hafer; J. Hafer 2 S. Hafer; W. Lampe 1 S. Hafer; J. Marquardt 2 S. Korn; J. Stünkel sen. 2.00; D. Möller 1 S. Korn; D. Rosenwinkel 2 S. Kartoffeln, 2 S. Hafer, 2 S. Korn; W. Büchmann 1 S. Korn; W. Reddermeyer 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; H. Hiene sen. 2 S. Hafer; B. Heineberg 1 S. Hafer, 1 S. Korn; J. Stume 1 S. Hafer; H. Geils 1 S. Korn; D. Plasse 2 S. Hafer; W. Hiene 1 S. Kartoffeln, 1 S. Weizen, 1 S. Hafer; A. Hiene 2 S. Hafer, 1 S. Korn; L. Blecke 2 S. Hafer, 1 Sack Korn; W. Stünkel sen. 2 S. Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; Ch. Heidemann 2 S. Korn, 1 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; H. Winkelmann 2 S. Korn, 1 S. Hafer; W. Dierking 1 S. Korn; H. Buchholz 1 Sack Korn, 1 Sack Hafer, 1 Sack Kartoffeln; J. H. Stünkel 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 1 S. Kartoffeln; W. Keesberg 2 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; J. Stünkel jun. 1 S. Korn, 1 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; J. Krage 4 S. Kartoffeln; A. Alche 2 Sack Kartoffeln; L. Stünkel 40 Pfund Käse; H. Bachhaus 1 S. Korn, 1 S. Hafer, 1 S. Korn; L. Heineemann 1 S. Korn, 2 Sack Hafer, 2 S. Kartoffeln; C. Kornhädt 1 S. Korn; L. Hiene 1 S. Korn, 2 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; H. Bergmann 1 Sack Hafer, 2 S. Kartoffeln; C. Balch 1 S. Korn, 1 S. Hafer; W. Schaper 2 S. Korn, 2 S. Hafer; H. Rosenwinkel 2 S. Korn, 2 S. Hafer; J. H. Buchholz 1 S. Korn, 1 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; Aug. Wollenhauer 1 S. Korn, 2 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; A. J. Hiene 2 S. Korn, 2 S. Hafer; L. Hohmeyer 2 S. Korn; J. Keesberg 2 S. Korn, 2 S. Hafer; W. J. Stünkel 2 S. Korn, 2 Sack Hafer; durch Carl Heilmann von D. Kornhaas 1 S. Korn, 1 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; J. Kirchner 1 S. Kartoffeln, 1 S. Hafer, 1 S. Korn; D. Wöbler 1 S. Hafer; J. Wöbler 1 Sack Korn, 1 S. Kartoffeln; J. Lübs 3 S. Kartoffeln, 2 S. Korn; J. Messenbrink 3 S. Korn, 2 S. Hafer, 1 Sack Roggen, 1 Buich. Bohnen; Knippenberg 1 S. Hafer; D. Hahne 1 S. Roggen, 2 S. Hafer; J. Kable 1 S. Hafer, 1 S. Korn; J. Reinfeldt 1 S. Hafer, 1 S. Korn; J. Kuhlmann 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 2 S. Kartoffeln, 1 S. Kohl; J. Dammeyer 1 S. Roggen, 1 S. Korn, 1 S. Hafer; C. Pflug 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; W. Veier 2 S. Korn, 2 S. Hafer; C. Schnake 1 S. Kartoffeln, 1 S. Korn; H. Niehaus 3 S. Hafer, 2 S. Korn; J. Kuhlmann 2 Sack Kartoffeln, 1 Sack Korn, 1 S. Hafer; H. Heilmann 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 1 Sack Roggen; durch J. Tonne jun. von J. Pollworth 2 S. Hafer; A. Frömmling 1 S. Hafer, 2 S. Korn; Joach. Thiemann 2 S. Hafer, 2 S. Kartoffeln; J. Precht 2 S. Hafer, 2 S. Korn; L. Hahne 2 S. Korn; H. Rüder 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 1 S. Kartoffeln; H. Tonne 2 S. Hafer; J. Tonne 2 S. Korn, 1 S. Kartoffeln; J. Rüder 2 S. Korn, 1 S. Kartoffeln; H. Dehlerling 4 S. Hafer, 4 S. Korn, 5 S. Kartoffeln; W. Deuer 4 S. Korn, 4 S. Hafer, 4 S. Kartoffeln; H. Timm 1 S. Korn, 1 S. Hafer; W. Tonne 2 S. Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln; C. Treibhoff 1 S. Korn, 1 S. Hafer; W. Grote 1 S. Hafer, 1 S. Korn, 1 S. Kartoffeln; H. Deuer 4 S. Korn, 4 S. Hafer; J. Eidhoff 1 S. Korn, 1 Sack Kartoffeln; W. Oblich 50 Pfd. Mehl; W. Struckmeyer 40 Pfd. Käse; G. Rittmüller 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 2 S. Kartoffeln; J. Jedderte 2 S. Hafer, 2 S. Korn; H. Heiborn 2 S. Hafer, 2 S. Korn, 2 S. Kartoffeln; J. Rittmüller 3 S. Hafer, 4 S. Kartoffeln; C. J. Tonne 2 S. Hafer, 2 S. Korn; J. Gehrte 1 Viertel Rindfleisch, 2 S. Kartoffeln.

Durch Prof. C. M. L. Sells 11.00, durch Kassirer C. Roschke 10.00, durch Kassirer J. Birkner 8.10 und durch Kassirer H. Bartling 20.34.

Addison, Ill., 31. Mai 1879.

Johann Rohde.

Für die Taubstummen-Anstalt in Norris erhalten: Von Jacob Setti, Fort Wayne, Kosgeb, \$20.00. Durch Kassirer J. Birkner in New York, 46.12. Von Hrn. Ralbfleisch in St. Louis, durch G. Runding, 1 Brl. Mehl. Durch Enselberger, auf der Kindtaufe von Joh. Reinhard gef., 3.00. Durch P. Busman

von fr. Gem. in Euclid, D., 6.40. Frau Tink in Waldburg 1.00. Auf der Hochzeit von Hrn. Ziemendörfer 1.50. Durch Kassirer C. Eisefeldt 24.37. Durch Carl Riedel in Saginaw City, Theil der Collecte am Stiftungsfeste des Jügl.-Vereins, 8.51. Eberlein in Waldburg 5.00. John Heine. Töpel in Detroit 25. Schirmer in Detroit 50. Jungfr.-Ver. in der Trinitatis-Gem. das. 10.00. Durch Kassirer C. Eisefeldt 30.41. Frau Heilmann in St. Clair 1.00. Ferd. Ulrich in Detroit, 1 Pr. Stiefel und 2 Pr. Schuhe (schon früher geschenkt, aber nicht quittirt). C. D. Strubel, Kassirer, 207 Jefferson Ave., Detroit, Mich.

Zum Besten unserer hiesigen Anstalt erhalten: von A. Dellrich, Cleveland, Westl., \$1.00; durch P. Siefer von dem „Theologenverein“ in fr. Matthäus-Gem. 60.00 für Hähnel und Mende; durch P. J. Schmidt aus der Unterstützung-Casse des nördl. Distr. 10.00 für A. Schwanfösky; durch P. Pennekamp für J. Meyer v. Jügl.-Ver. in fr. Gem. 8.00, ges. auf J. Jahns Hochzeit 2.00; durch P. C. Schröder Kindtaufs Coll. bei Wiltb. Niemann 8.00 für Eifer; durch P. Th. Wichmann, Collecte fr. Gem. für den Samstags-Tag, von H. Rinkermann für arme Studenten 1.00; durch P. C. Vetter, Dankopfer fr. Frau Gemablin 4.40, Pfingstcoll. fr. Gem. in Otago Bluff 3.55, in Springtown 4.05. Gottes reichen Segen den lieben Gebern! Springfield, 17. Juni 1879. H. Wynken.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Zur Unterstützung der Freikirche in Sachsen und a. St.: Von P. H. Bariels' Gemeinde in St. Louis \$5.30. Für den Kirchbau zu Nieder-Planitz in Sachsen: Von P. Bergs Gem. in Paigsdorf, Mo., 8.60, von dessen Filialgem. 4.00. Collecte der Gem. in Frohna, Mo., 25.00. Durch P. Stiegemeier in Dubuque, Iowa, 1.00. Für arme franke Pastoren und Lehrer: Durch P. A. H. T. Meyer in Appleton City, Mo., von Joh. Springer 2.00. Durch Hrn. M. C. Barthel von P. C. Böse 3.90. Durch P. J. B. Büniger von der Gem. zu Paola, Kanf., 56.00 als Rückzahlung einer früher erhaltenen Unterstützung. Für die Neger-Mission: Von verschiedenen Gemeinden der Minnesota-Synode durch deren Schatzmeister, Hrn. A. Paar, 17.70. J. L. Schuricht, Kassirer der Allgemeinen Synode.

Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke durch Hrn. P. Wille in Brownsville, Mo., von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde \$10.00 nebst 8 Betttüchern, 14 Trostentüchern, 6 Kissenüberzügen und 3 Hemden. Aus New York von N. N. (speziell für Stud. Gostweiler) \$1.00. Durch Hrn. P. Schmidt in Indianapolis von dessen Gem. (speziell für Stud. Grinde) \$15.72.

Für die Negermission: Durch Hrn. P. C. A. W. Krauß in Sperlingshof, Baden, von seiner Gemeinde in den monatlichen Missionsstunden collectirt 67 Mark 68 Pfennige (= 16 Dollars in Gold). C. F. W. Walther.

Für die Gemeinde zu Sioux City, Iowa, beschneigt, mit herzlichem Danke folgende Liebesgaben erhalten zu haben: Durch Hrn. Kass. C. Eisefeldt aus Milwaukee \$14.50. Von Hrn. P. J. Dubernell aus Canada 1.00. Durch die Herren PP.: W. L. Eitelberg 5.00, H. Kollmorgen 3.85, E. Wahlberg 2.10, J. G. Prager 4.00, J. Kilian von fr. St. Pauls-Gem. in Texas 26.00, W. Wertner aus fr. Gem. 4.30, L. A. Deber 3.50. Von Hrn. P. W. J. B. Lange 1.00. Durch Hrn. H. Ralbfleisch aus der Kreuz-Gem. in St. Louis 8.65.

Sioux City, 6. Juni 1879.

Fr. Eisenbeiß, Pastor.

Für den Jügling Herman erhielt durch P. Köstering von P. C. Braun in Houston, Texas, \$5.00 R. A. Bischoff.

Anzeige neuer Schriften.

Hymn Book for the use of Evangelical Lutheran schools and congregations. Decorah, Iowa. Lutheran Publishing House. 1879.

Mit großer Freude beilegen wir uns, unseren Lesern das Erscheinen eines Büchleins mit vorstehendem Titel zu melden. Es ist dasselbe ein reines, zwar kleines, aber vollständiges englisch-lutherisches Schul- und Kirchengesangbuch. Auf 179 Seiten in Duodez enthält es 130 Lieder nebst 10 sogenannten Dorologien, das ist, eine Lobpreisung des dreieinigen Gottes enthaltenden Schlussversen. Wir nennen es ein reines Gesangbuch, weil sich darin nur solche englische Kirchenlieder befinden, welche nicht nur keine falsche Lehre enthalten, sondern auch einen wahrhaft evangelischen Geist athmen. Mehr als die Hälfte derselben (72) sind, so weit wir dies zu beurtheilen vermögen, nach Form und Inhalt vortrefflich gelungene englische Uebersetzungen der besten deutschen Lieder unserer ev.-lutherischen Kirche. Ein vollständiges Gesangbuch nennen wir das Büchlein allerdings nicht darum, weil dasselbe den ganzen englisch-, geschweige deutsch-lutherischen Liederschatz, sondern weil es für alle betreffenden Fälle die nöthige Auswahl enthält. Ist doch die im Laufe der Zeit immer größer gewordene Anschwellung der Zahl der Lieder in unseren Kirchengesangbüchern eher eine Hinderung, als eine Förderung des Liedersegens geworden. Fast jeder lutherische Christ konnte anfänglich alle in der Kirche im Gebrauch befindlichen Lieder auswendig und trug damit einen überaus köstlichen geistlichen Schatz fort und fort bei sich. Noch Caspar Neumann schreibt in seinem schlesischen Gesangbuch vom Jahre 1737: „Meine Leute würden sich schämen, wenn sie unter dem Singen in das Buch sehen sollten.“ Nachdem man darauf bedacht gewesen ist, für jede Lehre und Gelegenheit eigene Lieder zu suchen, finden sich nicht nur selbst in sonst guten Gesangbüchern gar manche, so zu sagen, auf Bestellung gemachte Lieder namentlich von wenig poetischem Werthe, es ist

auch durch die Menge und den Wechsel die Bekanntheit der Lieder eine immer geringere geworden, daher vollkommen hin, als zu dienen. Hrn. Professor A. C. Ueberseger und Sammler, und Brüdern, als den Verlegern, ist dieses Landes großen Dank schuldig Büchlein unter der Adresse: Lu corah, Iowa, zu beziehen. In ohne Zweifel billigen Preis bester der Herr auf dieses Gesangbuch seinen Zions in America den reich

Fünf kirchliche Festgesänge Solo-Stimmen von W.

Schon in No. 4. des gegenwärtigen haben wir eine Composition Herr gezeigt. Nachdem derselbe die feinsten musikalischen Talente bestreift, alle Leiter eines gemischten Aufmerksam zu machen. Fünf 92. 95. 98. 100. u. 113., welche liebliche Melodien wie Harmonie wir müssen, wenn wir unserm eugen, daß es ihm nach der selbigen auch gelungen ist. Frei vrender Künsterei, womit oft unbekannte Fabricate zuzubeden suchen heiten bestimmten Chorgesänge erinnern bei dieser Gelegenheit an geistvollen Mathesius: „Die sind zwar an ihm selber die alle Leben in Todesnöthen gibt un kann. Wenn aber eine süße und dazu kommt, wie denn eine gute schöpft und Gabe ist, da bekommt gehet tiefer zu Herzen. Wir mit und Preis auch lassen, wenn merwerden der Zuhörer Herzen in (Gesellschaften) gebraucht. Aber wenn zumal die Gesänge und sind und ihre Choräle fein ar Seele eines Tones, darum die lische Contrapunct (Tonkunst) und Chor haben, darin die Gott unsern Gott auch auf neue Weisheit loben und danken werden.“

Zu beziehen ist das Heft (2 nebst farbigem Umschlag enthält Burhenn, 820 S. Halsted Str 1 Exemplar 25 Cts., das Duzen

Predigt, gehalten am Sonntag der evang.-luth. Kirche in Saginaw City, Mich. 1879.

Nicht genug und nicht ernst gemeint Schulen und gegen den Schulen von Seiten lutherischer geredet und gearbeitet werden.

Gemeindeschulen, er weiß wohl, seinem Reiche thun; darum suchen wir sie zu zerstören, gegen dieselben in Bewegung zu Engel des Lichts, indem er von als einem hinreichenden Erfassen Leuten allerlei vorzugaukeln

Darum begrüßen wir auch für die Sache des Herrn Christus, mer, verfasste Predigt und em Prediger, die noch keine Gemein denen allerlei Hindernisse im Weg gelegt werden, werden we breiten. Hat ein Leser einen nicht richtig steht, der schenke i Vorurtheil zu lesen.

Die Predigt kostet einzeln 5 C frei. Gegen Einsendung des Preise versandt von Herrn Leh ginaw City, Mich., und von M. C. Barthel.

Veränder

Rev. A. H. Wetzel,

Rev. Louis Dornseif, 201.

R. Boecher,

ank in Waldburg
örfer 1.50. Durch
el in Saginaw City,
ngl. - Verein, 8.51.
r. Töpel in Detroit
r. in der Trinitatis-
30.41. Frau Hel-
etroit, 1 Pr. Stiefel
r nicht quittir.)
lor., Detroit, Mich.

en: von N. Dellrich,
on dem „Theologen-
Abuel und Mendt;
asse des nördl. Distr.
efamp für J. Meyer
abns Hochzeit 2.00;
Bib. Niemann 8.00
e fr. Gem. für den
me Studenten 1.00;
lin 4.40, Pfingstcoll.
n 4.05. Gottes rei-

H. Wyneken.

agen:
in Sachsen und
St. Louis \$5.30.
nig in Sachsen:
D. von dessen Hilal-
No., 25.00. Durch

hrer: Durch P. A.
ob. Springer 2.00.
3.90. Durch P. J.
0.00 als Rückzahlung
hiedenen Gemeinden
eister, Hrn. A. Paar,
Schuricht,
gemeinen Synode.

glichem Danke durch
m werthen Frauen-
büchern, 14 Troden-
Aus New York von
D. Durch Hrn. P.
(speziell für Stud.

P. E. A. W. Krauß
e in den monatlichen
nige (= 16 Dollars
J. W. Walther.

bestimmt, mit herz-
haben: Durch Hrn.
on Hrn. P. J. Pub-
PP.: W. L. Strobel
J. G. Prager 4.00,
26.00, W. Wertner
Hrn. P. W. J. B.
der Kreuz-Gem. in

sen beiß, Pastor.

Köstering von P. C.
R. A. Bischoff.

ften.

gelical Lutheran
Decorah, Iowa.
879.

Lesern das Erschei-
zu melden. Es ist
wichtiges englisch-luth-
179 Seiten in
nannten Dorologien,
Gottes enthaltenden
Gesangbuch, weil sich
en, welche nicht nur
inen wahrhaft ewan-
derselben (72) sind,

h Form und Inhalt
der besten deutschen Lie-
ständiges Gesang-
darum, weil das
luth. lutherischen Lieder-
alle die nöthige Aus-
it immer größer ge-
in unseren Kirchen-
Förderung des Lieder-
ist konnte anfänglich
ieder auswendig und
Schatz fort und fort
in seinem schließlichen
ate würden sich schä-
Buch sehen sollten.“

für jede Lehre und
ch nicht nur selbst in
sagen, auf Bestellung
lichem Werthe, es ist

auch durch die Menge und den durch dieselbe veranlaßten großen Wechsel die Bekanntheit der Christen mit ihren besten Kirchenliedern eine immer geringere geworden. Unser „Hymn Book“ reicht daher vollkommen hin, als Schul- und Kirchengesangbuch zu dienen. Hrn. Professor A. Crull in Fort Wayne, als dem Uebersetzer und Sammler, und unseren norwegisch-lutherischen Brüdern, als den Verlegern, ist daher die englisch-lutherische Kirche dieses Landes großen Dank schuldig. So viel wir wissen, ist das Büchlein unter der Adresse: Lutheran Publishing House, Decorah, Iowa, zu beziehen. In nächster Nummer hoffen wir den ohne Zweifel billigen Preis desselben angeben zu können. Möge der Herr auf dieses Gesangbuch zum Bau seines englisch-lutherischen Zions in America den reichsten Segen legen. W.

Fünf kirchliche Festgesänge für gemischten Chor und Solo-Stimmen von W. Burhenn.

Schon in No. 1. des gegenwärtigen Jahrgangs dieser Zeitschrift haben wir eine Composition Hrn. Burhenn's empfehlend angezeigt. Nachdem derselbe die Kirche mit einem neuen Erzeugniß seines musikalischen Talentes beschenkt hat, halten wir es für unsere Pflicht, alle Leiter eines gemischten Kirchengesangs auch auf dieses aufmerksam zu machen. Fünf Lobpsalmen sind es, nemlich der 92. 95. 98. 100. u. 113., welche hier Hr. Burhenn durch ebenso liebliche Melodien wie Harmonien zu schmücken gesucht hat, und wir müssen, wenn wir unserem eigenen Gefühle folgen dürfen, bezeugen, daß es ihm nach der schönen ihm von Gott verliehenen Gabe auch gelungen ist. Frei von aller die Ausführung erschwender Künstelei, womit oft unberufene Componisten die Trivialität ihres Fabricats zudecken suchen, fließen diese für festliche Gelegenheiten bestimmten Chorgesänge frisch und natürlich dahin. Wir erinnern bei dieser Gelegenheit an jene schöne Aeußerung des alten geistvollen Mathesius: „Die Texte in der heiligen Schrift sind zwar an ihm selber die allerlieblichsten Musika, die Trost und Leben in Todesnöthen gibt und im Herzen wahrhaftig erfreuen kann. Wenn aber eine süße und sehnliche Weise (= Melodie) dazukommt, wie denn eine gute Melodie auch Gottes schön Geschöpf und Gabe ist, da bekommt der Gesang eine neue Kraft und gehet tiefer zu Herzen. Wir müssen Instrumenten ihre Ehre und Preis auch lassen, wenn man sie zu ehrlicher Freude und zu erwecken der Zuhörer Herzen in Kirchen und ehrlichen Collationen (Gesellschaften) gebraucht. Aber Menschenstimme ist über alles, wenn zumal die Gesänge und Sings künstlich zusammengestellt sind und ihre Chorälchen fein artig mit führen. Der Text ist die Seele eines Tones, darum die lieben Englein auch ihre himmlische Contrapunct (Konfunkt) und Musiken in ihren Capellen und Chor haben, darin die Gottseligen in alle Ewigkeit mit ihnen unsern Gott auch auf neue Weise ansingen und ihn für alle Wohlthat loben und danken werden.“

Zu beziehen ist das Heft (24 Seiten in schönem Notendruck nebst farbigem Umschlag enthaltend) unter der Adresse: Mr. W. Burhenn, 820 S. Halsted Str., Chicago, Ill. Der Preis ist: 1 Exemplar 25 Cts., das Duzend \$2.75. W.

Predigt, gehalten am Sonntag Misericordias Domini in der evang.-luth. Kirche u. A. C. zum hl. Kreuz in Saginaw City, Mich., von Joseph Schmid. 1879.

Nicht genug und nicht ernst genug kann für die christlichen Gemeindefschulen und gegen den Gebrauch der religionslosen Staatschulen von Seiten lutherischer Christen geschrieben, gepredigt, geredet und gearbeitet werden. Satan wüthet gegen die christlichen Gemeindefschulen, er weiß wohl, was für einen Abbruch dieselben seinem Reiche thun; darum sucht er ihre Entstehung zu hindern, darum sucht er sie zu zerstören, wo sie entstanden sind; alles setzt er gegen dieselben in Bewegung und kommt da wohl auch als ein Engel des Lichts, indem er von den amerikanischen Sonntagsschulen, als einem hinreichenden Ersatz für die christlichen Wochenschulen, den Leuten allerlei vorzugaukeln weiß.

Darum begrüßen wir auch mit Freuden diese mit warmem Eifer für die Sache des Herrn Jesu, des guten Hirten auch seiner Lämmer, verfaßte Predigt und empfehlen sie zu weiter Verbreitung Prediger, die noch keine Gemeindefschule haben, Prediger und Lehrer, denen allerlei Hindernisse im Erhalten des Schulwesens in den Weg gelegt werden, werden wohl thun, diese Schulpredigt zu verbreiten. Hat ein Leser einen Nachbar, der in der Schulfrage noch nicht richtig steht, der schenke ihm dieselbe und bitte ihn, sie ohne Vorurtheil zu lesen.

Die Predigt kostet einzeln 5 Cents, beim Duzend 50 Cts., portofrei. Gegen Einsendung des Betrags wird dieselbe zu diesem Preise versandt von Herrn Lehrer J. C. Winterstein, Saginaw City, Mich., und von unserem General-Agenten, Herrn M. C. Barthel. G.

Veränderte Adressen:

Rev. A. H. Wetzel, Albert Lea, Minn.
Rev. Louis Dornseif, 2015 Jackson Str., Dubuque, Iowa.
R. Boecher, Freistadt, Ozaukee Co., Wisc.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Jahrgang 35.

St. Louis,

(Eingesandt.)

Die kleine Heerde.

Rausch auf, Gesang, wie Bogenschwall
Und laß erbranden deinen Hall
Wie großer Ströme Wasserfall:
Es gilt zu Gottes Preise!
Kling an und löst, o Harfenton,
Und lauch' empor zum lichten Thron
Nach Ueberwindeweise!

Als Satan einst in Sündenloth
Die ganze Welt gestürzt und Tod,
Da ließ der Herr durch Wassersnoth
Sie ins Verderben schwemmen.
Doch seines Häufleins Arche schwamm,
Mitretend noch den schwebenden Ham,
Hoch auf der Wellen Rämmen.

Und als der Feind in höchster Wuth
Das Volk gepeitscht zum tollen Muth,
Daß sie vergossen Gottes Blut,
Da sandt' er seine Heere
Und brachte diese Mörder um
Und gab, was einst sein Eigenthum,
Zum Fraß dem Römerspectre.

Denn Er stand auf in seiner Macht
Und warf aus seiner Brauen Nacht
Um Salems Wälle Schlacht auf Schlacht
Und Pest und Todeschauer.
Sein Häuflein war derweilen schon
Auf Abtersflügeln längst entflohn
Und klonn auf Roma's Mauer.

Und als der Drach' im Antichrist
Das Haus des Herrn durch Lug und List
Gespiesen voll mit Hölleknist
Und Gift und Gall' und Greuel,
Da stand Jehovah auf im Jorn,
Zerbrach des Abgrundthieres Horn
Und mach't's zu Stank und Scheuel.

Denn Er gebot dem Engel hoch:
Auf! fliege durch den Himmel doch
Und künde, daß ich lebe noch
Und selber will regieren!
Der Strick zerriß, die Kette sprang,
Die kleine Heerde sang und klang,
Wie Sel'ge jubiliren.

Es zeigte seines Wortes Glath
Den Bürgen unter Kreuzeslath,
Wie Er nur schafft der Seele Rath
Und ihm gebührt die Ehre.
Und seines Häufleins froher Fuß
Trat auf die Höh' im Vollgenuß
Der lautern Himmelslehre.

Heinrich der
1553, hielt die
ihn seine Mutter
für die reine ch
Glaubenssachen
dahin das Hau
er doch, um bei
retten, äußerlich
im Jahre 1576
zur reformirten
französische Kön
im Jahre 1593
öffentlich und f
Den schlaunen Ca
Freund und Ra
böses Gewissen
durch allerlei spi
disputirte dieser
genwart mit M
darüber, welche
die reformirte o
der reformirten
ihn der König:
Katholischer seli
tete: „Nein, dies
herzigkeit und
welcher im Gla
halten kann“;
glaube dies nicht



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1879.

No. 14.

(Eingefandt.)

Kleine Heerde.

Gefang, wie Wogenschwalm
branden deinen Hall
Ströme Wasserfall:
u Gottes Preise!
nd tön, o Harfenton,
empor zum lichten Thron
verwinderweise!

einst in Sündennoth
Welt gestürzt und Tob,
Herr durch Wassersnoth
Verderben schwemmen.
Häufleins Arche schwamm,
noch den schönsten Sam,
der Wellen Rämmen.

Feind in höchster Wuth
gepeitscht zum tollen Muth,
gossen Gottes Blut,
er seine Heere
diese Mörder um
das einst sein Eigenthum,
ß dem Römerspeere.

and auf in seiner Macht
us seiner Brauen Nacht
s Wälle Schlacht auf Schlacht
und Todeschauer.
lein war derweilen schon
flügeln längst entflohn
im auf Roma's Mauer.

Drach' im Antichrist
des Herrn durch Lug und List
ll mit Höllemist
und Gall' und Greuel,
ehovah auf im Jorn,
s Abgrundthieres Horn
ht's zu Stank und Scheuel.

ebot dem Engel hoch:
durch den Himmel hoch
daß ich lebe noch
er will regieren!
gerriß, die Kette sprang,
Heerde sang und klang,
ge jubiliren.

ines Wortes Glask
n unter Kreuzeslast,
r schafft der Seele Raß
gebührt die Ehre.
Häufleins froher Fuß
e höh' im Vollgenuß
ern Himmelslehre.

Wenn wieder einst herfällt die Nacht
Und Satan hat in seine Nacht
Die Auserwählten schier gebracht,
Dann wird Er niederschweben
In seines Vaters Herrlichkeit
Und holen aus dem Tod der Zeit
Die Seinen in das Leben.

Wenn auch vor seinem Richterspruch,
Der für die Bösen donnert Fluch,
Wird frachen der Zusammenbruch
Des Himmels und der Erde,
So steigt doch aus dem Schutt hervor
Und schwebt mit Ihm zum Thron empor
Verjüngt die kleine Heerde.

E. S. Rohe.

Sophisterei.

Heinrich der Vierte, König von Frankreich, geboren 1553, hielt die Lehre der reformirten Kirche, in welcher ihn seine Mutter sorgfältig hatte unterrichten lassen, für die reine christliche Wahrheit. Er war aber in Glaubenssachen ein rechter Wetterhahn. Obwohl bis dahin das Haupt der Reformirten in Frankreich, trat er doch, um bei der Pariser Bluthochzeit sein Leben zu retten, äußerlich zur katholischen Kirche über; als aber im Jahre 1576 die Gefahr vorüber war, trat er wieder zur reformirten Kirche zurück, ja, um nicht um die französische Königskrone zu kommen, wurde er hierauf im Jahre 1593 noch einmal katholisch und schwor nun öffentlich und feierlich den reformirten Glauben ab. Den schlauen Cardinal Perron wählte er jetzt zu seinem Freund und Rathgeber und lernte von demselben sein böses Gewissen durch allerlei Sophistereien, das heißt, durch allerlei spitzfindige Trugschlüsse beruhigen. Einst disputirte dieser Cardinal in seiner, des Königs, Gegenwart mit Mornay, einem berühmten Reformirten, darüber, welche von beiden Kirchen den Vorzug habe, die reformirte oder die katholische. Als nun Mornay der reformirten frei und offen den Vorzug gab, fragte ihn der König: „Glaubt ihr denn, daß kein Römisch-Katholischer selig werden könne?“ Mornay antwortete: „Nein, dies glaube ich nicht; denn Gottes Barmherzigkeit und Macht ist so groß, daß er auch den, welcher im Glauben irrt, doch zum ewigen Leben erhalten kann“; der Cardinal hingegen erklärte: „Ich glaube dies nicht; außer der römisch-katholischen Kirche

ist kein Heil und keine Seligkeit.“ „Wohlan“, sprach hierauf König Heinrich, „sind also die Reformirten mit den Katholiken darin einig, daß man in der römischen Kirche selig werden könne, so wähle ich das Sicherste und bleibe Katholik.“ Merkwürdiger Weise wußte Mornay darauf nichts zu erwidern; und doch war des Königs Schluß nur eine elende Sophisterei. Denn so wahr es ist, daß viele Menschen auch in falschen Kirchen selig werden, so sind das doch nur diejenigen, welche in ihrer Einfalt irren, welche die grundstürzenden Irrlehren ihrer Secte nicht von Herzen annehmen und ihre Zuversicht allein auf Jesum Christum setzen. Wer hingegen, wie König Heinrich der Vierte, in einer falschen Kirche bleibt und ihre seelenverderblichen Irrthümer mitbekennt, obwohl er weiß, daß es Irrthümer sind, der gehört keineswegs zu denen, welche, obwohl sie sich in einer falschen Kirche oder Secte befinden und darinnen bleiben, selig werden können. Im Gegentheil, solche Verleugner der erkannten Wahrheit gehen unrettbar ewig verloren. Denn Christus sagt: „Wer mich bekennet vor den Menschen, den will ich bekennen vor meinem himmlischen Vater; wer mich aber verleugnet vor den Menschen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Vater.“ (Matth. 10, 32. 33.) „Wer sich mein und meiner Worte schämt, der wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit und seines Vaters und der heiligen Engel.“ (Luk. 9, 26.) Mit den Irrthümern ist es in dieser Beziehung wie mit den Sünden bewandt. Wer aus Schwachheit und Unwissenheit sündigt, kann trotz seiner Schwachheits- und unwissentlichen Sünden doch ein gläubiger Christ sein und selig werden; wer hingegen muthwillig und vorsätzlich sündigt, der steht nicht im wahren Glauben und kann daher auch nicht selig werden. So kann auch der, welcher aus Schwachheit irrt und daher in einer falschen Kirche bleibt, weil er sie in seiner Einfalt für die rechte hält, doch ein Christ sein und selig werden; wer hingegen erkannt hat, daß seine Kirche falsch und daß seine Prediger falsche Lehrer sind, und doch wider besseres Wissen und Gewissen bei ihnen bleibt, der steht nicht im wahren Glauben und kann daher auch nicht selig werden.

Wehe darum allen denjenigen, welche aus Menschenfurcht oder aus Menschengesälligkeit, welche nemlich,

um Verachtung und Verfolgung zu vermeiden oder um irdische Güter zu erlangen, in einer falschen Kirche und Religion bleiben oder gar um solcher Dinge willen dazu übergehen! Solche trösten sich vergeblich damit, daß es ja in allen christlichen Gemeinschaften selig werdende wahrhaft gläubige und Kinder Gottes gebe. Denn gerade sie gehören zu diesen verborgenen Gläubigen nicht. Auch der unglückselige König Heinrich der Vierte gehörte nicht zu ihnen. Er sagte zwar, „es sei kein eines Fürsten unwürdiges Verbrechen, der Messe beizuwohnen, wenn er es thue, um die Krone Frankreichs zu erlangen“; zwar rief er daher auch einst seinem Bedienten, der, ihm zu gefallen, aus einem Reformirten ein Papist geworden war, zu: Erst dann wäre es recht gewesen, daß du von deinem Glauben abgefallen wärest, wenn du, wie ich, durch deinen Abfall ein ganzes Reich hättest gewinnen können“; aber es war dies nur eine teuflische Verblendung; denn Christus spricht vielmehr: „Was hülfte es den Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele?“ (Matth. 16, 26.) Je größer der irdische Verlust ist, der mit der Treue gegen Christum und seine Wahrheit verbunden ist, und je größer der irdische Vortheil ist, der mit dem Abfall von Christo und seiner Wahrheit verbunden ist, um so nöthiger ist die Treue und um so erschrecklicher und verdammlicher ist der Abfall.

Schon hier hat es daher auch dem armen König Heinrich nichts geholfen, daß er, was er für wahr hielt, um zeitlicher Ehre und Herrlichkeit willen verleugnete und wider sein Gewissen ein Unterthan des Antichrists wurde. Wohl wurde und blieb er um seines Abfalls willen eine Zeitlang König von Frankreich, aber nach kurzer Regierung, nemlich im Jahre 1610, starb er unter den Dolchstichen eines Mörders mit Namen Ravail-lac, der ihm als einem verdächtigen, heuchlerischen Freunde des Papstes auf offener Straße den Tod gab. Nicht nur die Reformirten hatten ihn als einen Verleugner der Wahrheit verachtet, auch die Papisten hatten ihm nie getraut. Als seine Ermordung bekannt geworden war, rief der Cardinal von Toledo hoch erfreut im spanischen Staatsrath aus: „Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein?“ Auch an Heinrich dem Vierten bestätigte sich das alte Sprüchwort: „Die Bösen lieben wohl den Berrath, aber nicht den Berräther.“

W.

(Eingefandt von Pastor F. Lochner.)

„Gott, der Vater, wohn uns bei.“

„Altdeutsche Bittfahrt-Litanei aus dem 15. Jahrhundert. Durch Dr. M. Luther „gebeffert und christlich corrigirt“, 1524.“ So lautet in der revidirten Ausgabe unseres Gesangbuches die Notiz bei dem Liede No. 145.

Unsere lieben Deutschen haben also dies Lied schon vor der Reformation gesungen und zwar bei Gelegenheit der Bittfahrten, d. i. der feierlichen Umzüge, die man im Papstthum namentlich alljährlich in der mit dem St. Markusstage vom 25. April an beginnenden Kreuzwoche unter Borantragen des Kreuzes mit Singen und Beten hielt, um auf diese Weise von Gott desto wirksamer allerlei geistliche und leibliche Güter zu erlangen.

Wie so manch anderes Lied aus der Vorzeit unter der allgemeinen Herrschaft des Antichrists hat Dr. Luther aber auch dieses Lied „gebeffert und christlich corrigirt“. Er hat nicht blos den Text, als Anrufung des Dreieinigen Gottes, von den Worten an: „Vor dem

Teufel uns bewahr“ gebeffert, sondern auch in der Weise „christlich corrigirt“, daß er die noch folgenden 12 Verse wegstrich, sintemal dieselben eitel papistische Abgötterei enthalten und Maria, die Engel und die Heiligen neben der heil. Dreifaltigkeit anrufen. Der 4. Vers fängt nämlich an:

Maria, Gottesmutter, wohn uns bei
Und hilf uns Gnad erwerben u. s. w.

desgleichen der 5. Vers:

Heil'ge Engel, wohnt uns bei
Und helfst uns Gnad erwerben u. s. w.

worauf dann mit denselben Worten, in je einem besondern Vers, um Beiwohnung und Hilfe zur Erwerbung von Gnade durch ihre Fürbitte angerufen werden: die heiligen „Patriarchen, Propheten, Apostel, Märtyrer, Beichtiger (Bekenner), Jungfrauen (Nonnen), Wittfrauen, Büßer und Büßerinnen“ und zuletzt „alle Ausgewählten“ insgemein.

So durch die Hand eines Luther „gebeffert und christlich corrigirt“, ist denn nun auch dies Lied in Wahrheit „ein Meistergesang, dadurch die Sünde und das Böse übermeistert werde“, wie ein lieber Alter es bezeichnet. Die Christenerfahrung im Leben, Leiden und Sterben hat das reichlich besiegelt. Wie manche schöne Zeugnisse sind durch Aufzeichnung der Nachwelt erhalten worden und wie noch weit mehr Zeugnisse wird erst der jüngste Tag ans Licht bringen!

Es hat seine Kraft bewiesen in schwierigen Lagen und Händeln des Lebens. In der Leichenrede, welche der Hofprediger Dr. Jacob Weller dem Präsidenten des sächsischen Oberconsistoriums zu Dresden, F. v. Metsch, hielt, gedenkt er eines Gesprächs, das er einmal im Jahre 1654 mit dem Seligen über das Lied gehabt und in welchem sich der letztere u. A. folgendermaßen äußerte: „Ich bin oft in zweifelhaften und schweren Sachen, als ich verschickt gewesen, gestanden, habe nicht gewußt, wo aus oder ein, und was für ein Rath zu ergreifen. Weil ich nun in Rathschlägen antworten müssen, so habe ich zuvor zu Hause dies Lied angefangen und gesungen, und darauf freudig mein Botum abgelegt, ist auch Gottlob alsdann wohl gelungen und habe ich sichtbarlich Gottes Gnade gespürt, die mich also regieret, daß es noch wohl hinausgelaufen.“ Kein Wunder, daß dieser hochgestellte Mann auch am Schluß seiner irdischen Wallfahrt noch einmal nach diesem Liede griff und es sich kurz vor seinem Ende vorlesen ließ.

Es hat sich auch im Leiden bewährt. Es hat vor allem den Geist der Anfechtung „übermeistert“. Eine Person von Adel, die von dem Gedanken täglich gemartert war, sie wäre nun ewig verloren und verdammt und dürfe sich zu Gott keiner Gnade mehr versehen, wurde auf einmal von aller ihrer Anfechtung errettet, als ein Freund ihr das Lied vorbetete. Alle Traurigkeit war auf einmal verschwunden, wie der Nebel vor der Sonne. Wie ein aufgehaltener Strom ergoß sich die Freude in das gequälte Herz und der bald darauf folgende Abschied aus der Welt wurde zu einer seligen Friedensfahrt. Und in wie viel Leiden nöthen haben Christen zu diesem Liede ihre Zuflucht genommen und es ist an ihnen wahr geworden, was P. Gerhardt singt: „Unverzagt und ohne Grauen soll ein Christ, wo er ist, stets sich lassen schauen.“ Im Jahre 1613, am 29. Mai, Sonnabends vor dem Trinitatisfeste, erfolgte plötzlich in der Nachtzeit durch einen Wolkenbruch im Thüringerlande eine große Ueberschwemmung des Ilmstromes, die 65 Menschen und 44 Wohnhäuser nebst Scheunen als Raub dahin nahm. Und siehe, als die unglücklichen Leute theils sich auf hohe Bäume geflüchtet hatten, theils auf den

schwimmenden Trümmern in finsterner Nacht, sangen: „Vater wohn uns bei.“ In solch einer Zeit würde man in solchen Fluth- und Lasterworte zu

Aber vor allem — wie n und Klein, Alt und Jung fahrt-Litanei zum Siegeskampf und Strauß. So zu Brandenburg, pflegte alliche Lieder zu singen, „weld prediger in der ihm gehalten gewesen, als wenn Andere Romane oder andere Lieder groben Scherz und Joten wegen eines Magenkramp auf den Heimweg nach Juli 1608 die Köpeniker „Gott der Vater wohn u geschehen, so rief er: „Hilf mir!“, faltete die Hände, noch einmal: „Ach Gott, zurück. Auch dem Grafen stian VIII., der im Jahre zu Sachsen, Christian I., wurde es zum Sterbelied Canzler Nikolaus Krell, de braucht hatte, um mit List mus an die Stelle des rein fischen Landen zu setzen, b verräther entlarvt und als wurde, griff, wie ein Schiff planke, nach diesem Liede, wurde. Wie lieblich aber ver von dem Heimgang dre Raum hatte im Jahre 16 innerhalb dreier Tage hi bald nach einander drei Ri lein von 7 Jahren, eine Knäblein von 3 Jahren. ältesten Sohn ergriff nach die Seuche und nur der Scriver blieb verschont, Mutter Milch trank. Wä Mägdlein vor seinem Mutter wie ihr und des kommen und des jüngste und sie auf die Worte Ph rend das dreijährige Knä angst heiteren und fröhli zurief, den goldenen Wa Thüre stünde, und auf di solle, mit der Antwort ve mel!“ — fing beim Heran jährige Mägdlein mit un licher Stimme das Lied Vater, wohn uns bei“ derung der Seinigen, die hatten, gar hinaus und Und wie selbst bei jähem T gesang wurde, sah man an von Lichtenberg, als diesel Flachsätzen von einem s unser Lied anstimmte und Verses von einem Blißstra So könnte man aus d noch Geschichte an Geschi aber folgend, möchte ein gestattet sein. Es war Mittagszeit ein meist a

bern auch in der
h er die noch fol-
al dieselben eitel
Maria, die Engel
faltigkeit anrufen.

ns bei
u. f. w.

u. f. w.

in je einem beson-
ke zur Erwerbung
rufen werden: die
lpistel, Märtyrer,
(Nonnen), Witt-
zuletzt „alle Aus-
er „gebeßert und
uch dies Lied in
ch die Sünde und
ein lieber Alter es
im Leben, Leiden
elt. Wie manche
ung der Nachwelt
t mehr Zeugnisse
ringen!

schwierigen Lagen
der Leichenrede,
Weller dem Präsi-
ums zu Dresden,
es Gesprächs, das
Seligem über das
legtere u. A. fol-
t in zweifelhaften
ft gewesen, gestan-
ein, und was für
an in Rathschlägen
or zu Hause dies
id darauf freudig
lob alsdann wohl
Gottes Gnade ge-
noch wohl hinaus-
hochgestellte Mann
sfahrt noch einmal
rz vor seinem Ende

ährt. Es hat vor
g „übermeißert“.
n Gedanken täglich
verloren und ver-
Gnade mehr ver-
ihrer Anfechtung
d vorbetete. Alle
wunden, wie der
sgehaltener Strom
älte Herz und der
der Welt wurde zu
wie viel Leibes-
Liede ihre Zuflucht
hr geworden, was
ohne Grauen soll
n schauen.“ Im
inabends vor dem
der Nachtzeit durch
lande eine große
die 65 Menschen
als Raub dahin-
lichen Leute theils
ten, theils auf den

schwimmenden Trümmern ihrer Häuser umhertrieben
in finsterner Nacht, sangen sie mit einander: „Gott der
Vater wohn uns bei.“ In der heutigen atheistischen
Zeit würde man in solchem Unglück nur gräßliche
Fluch- und Lasterworte zu hören bekommen.

Aber vor allem — wie vielen Sterbenden, Groß
und Klein, Alt und Jung, wurde die Luther'sche Witt-
fahrt-Litanei zum Sieges- und Triumphlied im letzten
Kampf und Strauß. Joachim Friedrich I., Churfürst
zu Brandenburg, pflegte auf seinen Reisen gerne geist-
liche Lieder zu singen, „welches auch“, bemerkt sein Hof-
prediger in der ihm gehaltenen Leichenpredigt, „besser
gewesen, als wenn Andere zum Zeitvertreib auf Reisen
Romane oder andere lüderliche Bücher lesen und dabei
groben Scherz und Zoten lieben“. Als derselbe nun
wegen eines Magenkrampfanfalles auf der Reise sich
auf den Heimweg nach Berlin begab, und am 18.
Juli 1608 die Köpeniker Haide erreicht hatte, sang er:
„Gott der Vater wohn uns bei.“ Kaum war das
geschehen, so rief er: „Hilf, Herr Gott, wie geschieht
mir!“, faltete die Hände, sah auf gen Himmel, seufzte
noch einmal: „Ach Gott, hilf mir!“ und sank entselt
zurück. Auch dem Grafen zu Oldenburg, Joh. Chri-
stian VIII., der im Jahre 1570, und dem Churfürsten
zu Sachsen, Christian I., der im Jahre 1591 starb,
wurde es zum Sterbelied. Selbst der berühmte
Canzler Nikolaus Krell, der seine hohe Stellung miß-
braucht hatte, um mit List und Gewalt den Calvinis-
mus an die Stelle des reinen Lutherthums in den säch-
sischen Landen zu setzen, bis er endlich auch als Hoch-
verräter entlarvt und als solcher zum Tode verurtheilt
wurde, griff, wie ein Schiffbrüchiger nach der Rettungs-
planke, nach diesem Liede, als er zum Schaffot geführt
wurde. Wie lieblich aber ist, was der gottselige Scri-
ver von dem Heimgang dreier seiner Geschwister erzählt!
Kaum hatte im Jahre 1629 die Pest den Hausvater
innerhalb dreier Tage hingerafft, so fielen ihr auch
bald nach einander drei Kinder zum Opfer, ein Mäd-
lein von 7 Jahren, eines von 5 Jahren und ein
Knäblein von 3 Jahren. Auch die Mutter und den
ältesten Sohn ergriff nach dem Heimgang dieser Dreien
die Seuche und nur der damals erst 6 Monate alte
Scriver blieb verschont, obwohl er der erkrankten
Mutter Milch trank. Während nun das siebenjährige
Mädlein vor seinem Verschenden dieses alles der
Mutter wie ihr und des ältesten Bruders Wiederauf-
kommen und des jüngsten Verschonung voraus sagte
und sie auf die Worte Psalm 91, 15. wies, und wäh-
rend das dreijährige Knäblein mitten in der Todes-
angst heiteren und fröhlichen Angesichts der Mutter
zurief, den goldenen Wagen zu sehen, der vor der
Thüre stünde, und auf die Frage, wer darauf fahren
solle, mit der Antwort verschied: „Ich, in den Him-
mel!“ — fing beim Herannahen des Endes das fünf-
jährige Mädlein mit ungewöhnlich heller und lieb-
licher Stimme das Lied zu singen an: „Gott, der
Vater, wohn uns bei“, sang es zu großer Verwun-
derung der Seinigen, die von ihm nie zuvor es gehört
hatten, gar hinaus und gab darauf seinen Geist auf.
Und wie selbst bei jähem Tode dies Lied zum Triumph-
gesang wurde, sah man an der frommen Pfarrerstochter
von Lichtenberg, als dieselbe, am 23. Mai 1685 beim
Flachs säten von einem schweren Gewitter überrascht,
unser Lied anstimmte und bei den Worten des zweiten
Verses von einem Blitzstrahl getroffen ward.

So könnte man aus den Aufzeichnungen der Väter
noch Geschichte an Geschichte reihen. Ihrem Beispiel
aber folgend, möchte eine selbst erlebte aufzuzeichnen
gestattet sein. Es war Ende Mai 1845, als zur
Mittagszeit ein meist aus Frachtwagen bestehender

Eisenbahnzug von Albany, N. Y., nach Buffalo abging.
In dem hintersten Wagen, einer Emigranten-Car,
befand sich ein Häuflein fränkischer Landleute mit ihrem
neuerwählten Pfarrer, der mit seinem Gemeinlein als
Missionar sich mitten unter den heidnischen Indianern
im nördlichen Michigan niederlassen wollte; außerdem
gehörten zu dieser Reisegesellschaft noch etliche für das
Predigtamt unter den hiesigen Glaubensgenossen aus-
gebildete junge Männer, darunter Schreiber dieses.
In dankbarer gegenseitiger Erinnerung an Gottes bis-
herige gnädige Behütung auf der Reise und sonderlich an
die wunderbare Errettung aus Gefahr beim Zusammen-
stoß des Schiffes mitten in der Nacht auf dem Weltmeer,
stimmte bald nach der Ausfahrt die ganze Reisegese-
schaft das Lied: „Nun danket alle Gott“ an.
Da, als eben der Zug um einen Berg biegen wollte
und in dem Emigrantenwagen die Worte erklangen:
„Der ewig reiche Gott woll uns bei unserm
Leben“, unterbrach ein eiseföhlicher Krach und alles
durcheinander werfender Stoß den Gesang. Der
Zug war mit einem entgegenkommenden Kohlenzug
zusammengerannt. Doch während die mittleren Wa-
gen ganz zertrümmert waren und ein Menschenleben
dabei zu Grunde ging, gab es im Emigrantenwagen
nur zertrümmerte Fenster und ein paar unbedeutend
blutende Köpfe, die an einander gerannt waren. Aber
als nun die Bahn vom Trümmerhaufen frei gemacht
worden war und die Ausfahrt von Albany wieder be-
ginnen sollte, war es Nacht geworden. Wie wird die
Nachtfahrt enden, da die Tagfahrt so unglücklich be-
gonnen hatte! Da hub bei dieser zweiten Ausfahrt
das Emigrantenhäuflein wieder zu singen an. Es
sang: „Gott, der Vater, wohn uns bei.“
So bewegten und andächtigen Herzens hat es wohl
vordem keiner der Theilnehmer gesungen. Man sang
sich aber auch mit ihm alle Furcht und alle Sorge aus
dem Herzen hinaus und mit einem abermaligen „Nun
danket alle Gott“ war am Morgen Buffalo erreicht. —

Wie sehr man dies Lied ehemals ohne Ueberdruß
sang, wie hoch und werth man es überhaupt hielt,
zeigt unter anderem die Tagesordnung, welche dem
nachmaligen Churfürsten von Sachsen, Johann Georg
III., gemacht worden war. Dieselbe lautet: „Nach
angelegter Kleidung werden Se. Fürstlichen Gnaden
dem allgemeinen Frühgebet sammt dem ganzen Hof-
staat mit gebührender Andacht beiwohnen, dabei alle-
zeit ein oder zwei Capitel aus der Bibel mit kurzer
Erklärung und ein Stück aus dem Catechismo Lutheri
von einem Edelknaben wechselweise gelesen und zum
Beschluß: „Gott, der Vater, wohn uns bei.“
gesungen werden solle.“ Sieh, Leser, das waren einst
die Haus- und Tagesordnungen gottseliger lutherischer
Fürsten!

Und doch haben Meisterer auch diesen Meistergesang
Luthers wieder „bessern und corrigiren“ wollen — aber
nicht „christlich“. Da hat nicht nur Einer z. B.
setzen wollen: „Mit Waffen Gottes uns rüsten“, statt
„fristen“, was doch von größerem Nachdruck ist,
sondern in der Ausgabe eines von einem Consistorium
angeblich „verbesserten“ Gesangbuchs des vorigen Jahr-
hunderts lautete unser Lied: „Gott, der Vater steh
uns bei.“ In einer Land-Gemeinde, die sich dies
neumodische Gesangbuch nicht aufdrängen lassen wollte,
mochte aber am wenigsten ein alter Bauer von demsel-
ben etwas wissen. Da nun dessen Wort in der Ge-
meinde viel galt, so suchte der Pastor den Alten für
das neue Gesangbuch zu gewinnen, als er denselben
bei einem Spaziergang auf seinem Acker traf. So-
gleich griff der Bauer die auch an diesem Lutherliede
vorgenommene Veränderung an. Als aber der Pastor

meinte, das sei
„Gott der Vater
Vater steh uns
fältige Silbenste-
„Gott verhüte, l-
fall begegne, we-
Hause gehen.
ich Ihnen gern
wohnen könnte i
weise wieder verl-
einen Gott habe,
allerwege nicht bl-
kann und will! L-
ohne Zweifel ein-
trösten.“ Der Pa-
für diese Belehru-
Christi Lobpreis-
„den Unmündige
Laß dir denn,
unseres reichen L-
brauch aufs neue
nur, sondern sin-
die Dr. Luther g-
zu bessern und z-
passend, wie echt
sing es dann auc-
tempo, denn es i-
einmal bei eine-
genossen, aus de-
Singen geistliche
du versuchen, es
natum, d. i. i.
kleinere Hälfte an
die andere aber a-
ben“ und so fo-
Amen, das sei n-
dann alle mitei-
singen.

über einige Hau-
wenn sie den P-
Schn

Für die Verhandlung
(in Fort Dodge)
Synode

Ihre erste S-
That bekennm

- sich zu den
Kirche ohn
- nur bekenn
meinden an
- über die Q
führe;
- nur mit be-
schaft halte

Eine andere F-
meinden in e-
und daher

- sich nicht e-
sondern ih-
- ihnen zur
Lehrer behi-
- sie gegen im-
und in ihre

any, N. Y., nach Buffalo abging. Wagen, einer Emigranten-Car, in fränkischer Landleute mit ihrem der mit seinem Gemeinlein als unter den heidnischen Indianern an niederlassen wollte; außerdem Reisegefellenschaft noch etliche für das hiesigen Glaubensgenossen aus-ner, darunter Schreiber dieses. tigger Erinnerung an Gottes bis-ung auf der Reise und sonderlich an ung aus Gefahr beim Zusammen- n in der Nacht auf dem Weltmeer, Ausfahrt die ganze Reisegefell- un danket alle Gott" an- g um einen Berg biegen wollte. tigen Wagen die Worte erklangen: Gott woll uns bei unserm ein entseßlicher Krach und alles der Stoß den Gesang. Der entgegenkommenden Kohlenzug. Doch während die mittleren Wa- waren und ein Menschenleben g, gab es im Emigrantenwagen ster und ein paar unbedeutend einander gerannt waren. Aber im Trümmerhaufen frei gemacht Ausfahrt von Albany wieder be- Nacht geworden. Wie wird die die Tagfahrt so unglücklich be- hub bei dieser zweiten Ausfahrt ein wieder zu singen an. Es Vater, wohn uns bei." bedächtigen Herzens hat es wohl ilnehmer gesungen. Man sang alle Furcht und alle Sorge aus und mit einem abermaligen „Nun am Morgen Buffalo erreicht. — s Lied ehemals ohne Ueberdruß werth man es überhaupt hielt, die Tagesordnung, welche dem en von Sachsen, Johann Georg war. Dieselbe lautet: „Nach werden Se. Fürslichen Gnaden gebet sammt dem ganzen Hof- Andacht beizuwohnen, dabei alle- ptitel aus der Bibel mit kurzer ück aus dem Catechismo Lutheri n wechselweise gelesen und zum er Vater, wohn uns bei." Sieh, Leser, das waren einst rdnungen gottseliger lutherischer eiferter auch diesen Meistergesang i und corrigiren" wollen — aber da hat nicht nur Einer z. B. lassen Gottes uns rüsten", statt h von größerem Nachdruck ist, be eines von einem Consistorium Gesangbuchs des vorigen Jahr- r Lied: „Gott, der Vater steh Land-Gemeinde, die sich dies ch nicht, aufdrängen lassen wollte, sten ein alter Bauer von demsel- Da nun dessen Wort in der Ge- suchte der Pastor den Alten für zu gewinnen, als er denselben g auf seinem Acker traf. So- die auch an diesem Lutherliebe erung an. Als aber der Pastor

meinte, das sei doch kein Unterschied, ob es heiße: „Gott der Vater wohn uns bei" oder: „Gott der Vater steh uns bei", und dem Bauer deshalb „ein- fältige Silbenstecherei" vorwarf, sagte dieser endlich: „Gott verhüte, lieber Herr Pastor, daß Ihnen ein Un- fall begegne, wenn Sie jetzt auf meinem Acker nach Hause gehen. Sollte es aber doch geschehen, so würde ich Ihnen gern beistehen, so viel ich vermag, aber bei- wohnen könnte ich Ihnen nicht. Ich müßte Sie zeit- weise wieder verlassen. O wie froh bin ich, daß ich einen Gott habe, von dem ich gewiß weiß, daß er mir allewege nicht bloß beistehen, sondern auch beizuwohnen kann und will! Und Sie, lieber Herr Pastor, werden sich ohne Zweifel eines solchen Gottes auch freuen und trösten." Der Pastor war demüthig genug, dem Bauer für diese Belehrung zu danken. Er mochte wohl an Christi Lobpreisung denken, daß Gott sein Geheimniß „den Unmündigen" geoffenbaret habe.

Laß dir denn, lieber lutherischer Christ, diese Perle unseres reichen Liederchazes durch dies alles zum Ge- brauch aufs neue empfohlen sein. Aber bet es nicht nur, sondern sing es auch und zwar nach der Weise, die Dr. Luther gleichfalls vorfand, an der es aber nichts zu bessern und zu corrigiren gab. Wie faßlich, wie passend, wie echt volksthümlich ist diese Melodie! Aber sing es dann auch im rechten Tempo — im Marsch- tempo, denn es ist ja eine Vittfahrtweise. Und bist du einmal bei einer Anzahl gleichgesinnter Glaubens- genossen, aus deren geselligen Kreisen noch nicht das Singen geistlicher lieblicher Lieder verbannt ist, so magst du versuchen, es mit denselben auch einmal antipho- natim, d. i. wechselseitig zu singen, da die eine, kleinere Hälfte anhebt: „Gott der Vater wohn uns bei", die andere aber antwortet: „Und laß uns nicht verder- ben" und so fort bis zu den Schlußzeilen: „Amen, Amen, das sei wahr, so singen wir Halleluja", welche dann alle miteinander kräftig und fröhlich daher singen.

Referat

über einige Hauptpflichten, welche eine Synode hat, wenn sie den Namen einer evangelisch-lutherischen Synode mit Recht tragen will.

Für die Verhandlungen des am 20. August 1879 das erste Mal (in Fort Dodge) sich versammelnden Iowa-Districts der Synode von Missouri etc. Vorgelegt von W.

Thesis I.

Ihre erste Hauptpflicht ist, daß sie in Wort und That bekennnistreu sei, und daher

- sich zu den Symbolen der evangelisch-lutherischen Kirche ohne Einschränkung bekenne;
- nur bekennnistreue Pastoren, Lehrer und Gemeinden aufnehme;
- über die Bekennnistreue ihrer Glieder Aufsicht führe;
- nur mit bekennnistreuen Körperschaften Gemein- schaft halte.

Thesis II.

Eine andere Hauptpflicht ist, daß sie sich ihrer Ge- meinden in evangelischer Weise treulich annehme, und daher

- sich nicht eine Herrschaft über dieselben anmaße, sondern ihnen nur beratend zur Seite stehe;
- ihnen zur Erlangung rechtsschaffener Prediger und Lehrer behilflich sei;
- sie gegen in der Lehre irrige, im Leben ärgerliche und in ihrem Amte herrschsüchtige Prediger schütze.

Thesis III.

Eine dritte Hauptpflicht ist, daß sie sich ihren Pre- digern und Lehrern als eine Stütze erweise, und daher

- dieselben berathe;
- sie in der rechten Führung ihres Amtes unter- stütze;
- sie gegen Ungerechtigkeit vertheidige.

Thesis IV.

Eine vierte Hauptpflicht ist, daß sie das Wachsthum ihrer Glieder in der Erkenntniß der Wahrheit auf alle Weise fördere, und daher

- in ihren Versammlungen vor allem Lehr- besprechungen anstelle;
- Pastoral- und Lehrer-Conferenzen einrichte und in die Berichte über die Ergebnisse derselben Einsicht nehme und sie beurtheile;
- die Verbreitung guter Schriften sich angelegen sein lasse.

Thesis V.

Eine fünfte Hauptpflicht ist, daß sie unter sich Friede und Einigkeit in der Wahrheit pflege, und daher dafür Sorge,

- daß alle Glieder unter einander unterthan sind;
- daß einer des andern Last in brüderlicher Liebe trage;
- daß keine unnöthigen Streitigkeiten ausbrechen und unterhalten werden, betreffe es nun Lehre oder Praxis.

Thesis VI.

Eine sechste Hauptpflicht ist, daß sie nicht ihre eigene Ehre, sondern allein Gottes Ehre suche, nicht sowohl auf ihre eigene Ausbreitung, als auf die Ausbreitung des Reiches Christi und auf die Seligmachung der Seelen bedacht sei, und daher

- nicht durch unredliche Mittel, sondern vor allem durch das Evangelium in seiner Reinheit und Fülle die Seelen zu gewinnen und bei sich zu er- halten suche;
- in ihren Gliedern nicht sowohl Eifer für ihre Sondergemeinschaft, als lebendigen Glauben, un- gefärbte Liebe und wahre Gottseligkeit zu bewirken trachte.
- an allen gottgefälligen Veranstaltungen zur Aus- breitung des Reiches Christi in der Welt einen regen und, so viel möglich, thätigen Antheil nehme.

Die heilige Taufe in ihrem Verhältniß zum christlichen Leben.

(Thesen für die diesjährigen Verhandlungen des mittleren Districts von S. W. Stellhorn.)

1.

Der Taufe verdankt das christliche Leben seinen Anfang.

A. Das christliche Leben ist seit dem Sündenfall nichts anderes als die natürliche Folge der Wie- dergeburt. — Matth. 7, 17. 1 Mos. 8, 21. 2 Kor. 3, 5. Joh. 3, 5. f. Röm. 14, 23.

B. Die Taufe ist das Bad der Wiedergeburt und gibt deshalb dem christlichen Leben die noth- wendige Grundlage und den Anfang. — Tit. 3, 4. f. Joh. 3, 5. f. Gal. 3, 26. f. Kol. 2, 11—14. 2 Kor. 5, 17. (vgl. mit Gal. 3, 26. f.)

2.

Der Taufe verdankt das christliche Leben seinen Fortgang.

1. Sie macht denselben möglich.

A. Die Fortsetzung des christlichen Lebens ist nur möglich unter fortwährender Leitung des Heiligen Geistes. — Röm. 8, 14. Gal. 5, 16—18. 22.

B. Durch die Taufe schlägt der Heilige Geist seine Wohnung im Herzen auf und macht dadurch den Fortgang des christlichen Lebens möglich und, wo nicht muthwillig widerstrebt wird, auch wirklich. — Tit. 3, 4—7. Act. 19, 1. ff. 2, 38.

2. Sie ist der kräftigste Sporn dazu.

A. Einen kräftigen Sporn haben wir nöthig.

B. Die Taufe enthält die allerheiligste und zugleich seligste Verpflichtung zum christlichen Leben und ist deshalb der kräftigste Sporn dazu. — Röm. 6, 1. ff.

3.

Der Taufe verdankt das christliche Leben seinen seligen Ausgang oder seine Vollendung.

A. Das christliche Leben muß eines seligen Ausgangs oder seiner Vollendung aus Gnaden gewiß sein. — Gal. 5, 17. Röm. 7, 21—24. 1 Kor. 4, 4.

B. Die Taufe schenkt die Seligkeit aus Gnaden und verleiht so dem christlichen Leben einen seligen Ausgang oder seine Vollendung. — Mark. 16, 16. Gal. 3, 26. f. vgl. mit Röm. 8, 17. 1 Petr. 3, 20. f. — Jes. 54, 10. 2 Tim. 2, 13. Röm. 8, 1. 33. 11, 29. Sacharja 13, 1.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Den vierten Juli verherrlicht der „luth. (?) Kirchenfreund“ in einem Gedicht, wie folgt:

„Geburtsdag unserer Freiheit!
Sei uns stets lieb und werth,
Bis endlich Frei- und Gleichheit
Beglückt die ganze Erd.“

Das wird allen Revolutionären, Communisten u. a. gar wohl gefallen. G.

Landspeculation. Der Redaction ist eine Warnung vor einer von einem früheren Glied der Synode („Pastor M. Bürkle“) u. a. ausgehenden Landspeculation in Arkansas zugegangen. Die „Warnung“ ist unterschrieben von Herrn Pastor E. F. Obermeyer, Herrn Penzel und andern zuverlässigen lutherischen Glaubensbrüdern in Little Rock, Ark. Dieselben sagen, daß diejenigen, die sich durch die schönklingenden Berichte blenden lassen, „in geistliches und leibliches Elend gestürzt werden“. Die Redaction glaubt jedoch, von der Aufnahme der „Warnung“ absehen zu können, da wohl wenige unter unsern Lesern mit den durch die genannten Herren ausgestreuten Circularen behelligt worden sind. Wir bemerken nur noch, daß auch die „Kirchenzeitung“ in Columbus ihre Warnungstimme dagegen erhoben hat. D. R.

In die hochkirchliche Richtung der Episkopalkirche drängen mit den papistischen Ceremonien auch immer mehr papistische Irrlehren ein. In der zu dieser Gemeinschaft gehörenden St. Clemens-Kirche zu Philadelphia fand eine untersuchende Committee unter Anderm folgende „Gebräuche“: Oft und bei den Hauptgelegenheiten communicirt der Pfarrer allein und die Gemeinde ist bloß Zuschauerin. Bei Processionen werden Banner gebraucht, auf die das Bild der Jungfrau Maria gemalt ist. Ferner werden bei solchen Processionen die Abendmahlsgefäße umhergetragen und Chorknaben und Priester beugen sich, so oft sie an denselben vorübergehen. In der Gemeinde verbreitete man ein Andachtsbuch, in dem sich Vorschriften für die Anrufung der Heiligen finden. — In derselben

Kirche ist kürzlich auch eine feierliche Seelenmesse für den verstorbenen Vorsteher von Racine College, Wis., Dr. De Koven, gehalten worden. J. P.

Innerhalb der bischöflichen methodistischen Kirche mehrt sich, wie die „Fr. St.“ melden, die Unzufriedenheit mit der Herrschaft der Bischöfe. Viele ihrer Prediger lassen ihren Unmuth aus in Artikeln, die sie im „Meth. Recorder“, einem Organ der „Protestantischen Methodist“, publiciren. Sie reden da von einem „Beugen der fast unumschränkten geistlichen Macht einiger für Lebenszeit regierenden geistlichen Herren“ und bezeichnen die letzte Generalconferenz als „vaticanisches Concil“.

Die Methodistengemeinschaft ist von dem Unwesen der geheimen Gesellschaften ganz durchdrungen und beherrscht. Neulich kam ein Methodisteprediger zur Erkenntniß, daß die Gemeinschaft mit diesen Gesellschaften sich mit dem Christenthum nicht vertrage, und predigte nun auch demgemäß. Obwohl er nun nicht an der Lehre der Methodistengemeinschaft irre ward, so glaubte er doch sein Gewissen dadurch zu retten, daß er beschloß, besondere Gemeinschaften zu gründen, in welche Logenbrüder keine Aufnahme finden sollen, und bei deren Organisirung die methodistische Kirchenordnung nur so weit als thunlich zu Grunde zu legen. G.

Wie ein baptistischer Prediger das Untertauchen beweisen wollte, erzählt „Our Church Paper“. Derselbe gehörte zu einer Classe von Predigern, die nicht vorher auf ihre Predigt sich vorbereiten, sondern über den Text ein Gewäsch machen, auf den beim Oeffnen der Bibel auf der Kanzel zuerst ihr Auge fällt. Der Spruch, den er zuerst traß, war: „The voice of the turtle shall be heard in the land“ (Luther: „Die Turteltaube läßt sich hören in unserm Lande“, Hohel. 2, 12.). Das Wort „turtle“ wird hier für turtle-dove (Turteltaube) genommen, er aber nahm es für „Schilfröte“. Zuerst war der Schwäger in Verlegenheit, doch nicht lange; denn er hub also an: „Brüder, beim ersten Anblick könnte einer denken, daß nicht viel in dem Texte sei; aber wenn ihr ihn nur ein wenig in Betracht zieht, werdet ihr finden, daß gar viel darin ist. Nun, ihr alle wißt, was eine Schilfröte ist. Wenn ihr einen Teich entlang gegangen seid, so werdet ihr gesehen haben, wie sie sich auf einem Baumstamm sonnen. Nun heißt es: „Die Stimme der Schilfröte wird gehört werden im Lande“. Aber die Schilfröte hat keine Stimme, die einer je gehört hätte. So muß es das Geräusch sein, das sie macht, wenn sie sich in's Wasser stürzt. Daraus schließen wir, daß Untertauchen gemeint ist und daß Untertauchen allgemein werden wird.“ G.

Gemeinschaftlicher Gottesdienst von Juden und Christen. Am 3. Januar dieses Jahres wurde die der Zweiten Baptisten-Gemeinde zu St. Louis gehörige Kirche durch eine Feuersbrunst eingäschert. Schon am nächsten Tage räumte die hiesige jüdische Schaaire Emmeth-Gemeinde auf Betreiben des Rabbiners derselben, Hrn. Sonnenschein's, jener Baptisten-Gemeinde ihren Tempel ein. Dieses freundliche Anerbieten nahm denn auch die Baptisten-Gemeinde nicht nur mit Dank an (wogegen sich ja freilich an sich nichts einwenden läßt), sondern endlich am 29. Juni vereinigten sie sich auch mit der jüdischen zu einem gemeinschaftlichen Gottesdienste, wobei der Baptisten-Prediger (Boyd) und der Rabbiner Sonnenschein wechselseitig beteten und predigten, sowohl Lieder aus dem baptistischen, als aus dem jüdischen Gesangbuch gesungen und die aus Christen und Juden zusammengesetzte Gemeinde mit Segensprechung des Rabbiners entlassen wurde. Wenn der Letztere in seiner Predigt darauf hinwies, „wie ja beide Gemeinden zu einem und demselben himmlischen Vater beteten, dem Vater aller Wesen“, so mag er damit wohl nicht so Unrecht gehabt haben; denn Baptisten, welche mit Juden zusammen Gottesdienst halten, beten ohne Zweifel auch keinen anderen Gott, als den Gott der Neu-Juden an, nemlich einen Gott, der nirgends, als in ihrer Phantasie, existirt. Von dieser Art Union werden wohl selbst unsere Herrn Unirten nichts wissen wollen;

aber wohin der Unionsgeist Geist ist, endlich führt, das

Die Siebenten-Tages-Jüdischen Sabbath (Sonntags) seit längerer Zeit bemüht, vorläufig Erlaubniß zu erwirken dürfen. Ein dahin gehender auch durch, ward aber gebührend verworfen.

Die Römischen wollen haben. Der Republicaner im Repräsentantenhaus den im Verhältniß zur Anzahl theil an den Kaplansstellen verschieden gläubige Soldaten gestellt werden sollten, so könnten wohl gefallen lassen; Grundsatz gehandelt werden, ebenso ungerecht, wie unvers.

Der römisch-kath. Bischof sagt, die er bei der Einweihung York hielt, daß die römisch-katholischen durch Sittlichkeit gesucht aber, die in Folge anstellte, zeigt das Gegentheil wurden in den letzten 7 Jahren 106,499 Protestanten verloren, 200,000 Irländern, die in gute Katholiken sind, kamen viele derselben wurden also

In Maine ist ein Canal gebaut, Stuhlmiethen in einer obgleich er sich alle Sonntage eifriger Zuhörer in derselben Schimpfen von der Kanzel von Seiten des „Priesters“ Manne auszurichten. Da maßten, daß er bei einem Mann klagbar wurde und Haftungsverlangte. Allein Betreffende keine Ruhestörung wegen seines Kirchenbesuchs wurden zwei Polizisten zum Passen, ob er die Ruhe störte war er immer einer der anwesenden. — Die höchst kitzliche. Bekanntlich nicht den Kirchglieder werden, sondern den Bischöfen, die die Kirchen als ihr stehen, daß alle, welche der wohnen wollen, Eintrittsgelds ein solcher, der in ein weigert zu zahlen, als Ruhestörer strafbar. Wenn derselbe in ein Theater oder Circus, Eintrittspreis zu entrichten er der Vorstellung eifrig und sich davor schützen, als Ruhestörer werden. So scheint es auch haben, da er die Hülfe der Kirche das Eintrittsgeld zu seiner Kirchgänger zu erzwingen.

Ein Ungläubiger zum Christen (Bob) Ingersoll durchzieht das Christenthum zu halbes Illinois es zu verhindern, verneuerscandidat aufgestellt erbittert. Neulich suchte mit einem Herrn, der in sein selbe sollte ihm ein gutes das Christenthum zu Stand aber wollte sich nicht mit ihm einer Station hielt und all

Seelenmesse für eine College, Wis., J. P.

ischen Kirche mehr Zufriedenheit mit der Prediger lassen ihren „Meth. Recorder“, „Methodisten“, publizieren der fast unger für Lebenszeit bezeichnen die letzte „oncil“.

on dem Unwesen der ngen und beherrscht. ur Erkenntniß, daß haften sich mit dem ichte nun auch dem- er Lehre der Metho- te er doch sein Ge- chloß, besondere Ge- enbrüder keine Auf- rganisirung die o weit als thunlich G.

das Untertauchen Paper“. Derselbe die nicht vorher auf über den Text ein n der Bibel auf der Spruch, den er zuerst shall be heard in e läßt sich hören in Das Wort „turtle“ (ube) genommen, er Zuerst war der lange; denn er hub könnte einer denken, wenn ihr ihn nur ihr finden, daß gar t, was eine Schild- lang gegangen seid, ch auf einem Baum- Stimme der Schild- Aber die Schild- gehört hätte. So ht, wenn sie sich in's r, daß Untertauchen emein werden wird.“ G.

von Juden und Jahres wurde die der Louis gehörige Kirche Schon am nächsten Emmeth-Gemeinde lben, Hrn. Sonnen Tempel ein. Die- auch die Baptisten- gegen sich ja freilich dern endlich am 29. e jüdischen zu einem ei der Baptisten-Pre- meschein wechselsei- aus dem baptistischen, sungen und die aus letzte Gemeinde mit assen wurde. Wenn uf hinwies, „wie ja mselben himmlischen“, so mag er damit n; denn Baptisten, dienste halten, beten ott, als den Gott der der nirgends, als in r Art Union werden ichts wissen wollen;

aber wohin der Unionsgeist unserer Zeit, der auch ihr Geist ist, endlich führt, das sollten sie hieraus lernen. W.

Die Siebenten-Tages-Baptisten, die bekanntlich den jüdischen Sabbath (Sonntag) feiern, haben sich schon seit längerer Zeit bemüht, von der pennsylvanischen Legislatur Erlaubniß zu erwirken, am Sonntag arbeiten zu dürfen. Ein dahin gehender Antrag ging im Unterhaus auch durch, ward aber gebührendermaßen vom Senat verworfen.

Die Römischen wollen auch Kapläne im Bundesheer haben. Der Republicaner McCool von New York hat im Repräsentantenhaus den Antrag gestellt, den Römischen im Verhältniß zur Anzahl römischer Soldaten einen Antheil an den Kaplansstellen einzuräumen. — Wenn für verschieden gläubige Soldaten entsprechende Kapläne angestellt werden sollten, so könnte man sich ein solches Verlangen wohl gefallen lassen; kann aber nicht nach diesem Grundsatz gehandelt werden, so ist das gestellte Verlangen ebenso ungerecht, wie unverschämte.

Der römisch-kath. Bischof Ryan sagte in seiner Predigt, die er bei der Einweihung der Kathedrale in New York hielt, daß die römisch-kath. Bürger sich vor den protestantischen durch Sittlichkeit auszeichneten. Die Untersuchung aber, die in Folge deß die „New York Times“ anstellte, zeigt das Gegentheil. In der Stadt New York wurden in den letzten 7 Jahren 356,539 Römische und 106,499 Protestanten verhaftet. Allein unter den 200,000 Irländern, die in New York leben und gewiß gute Katholiken sind, kamen 242,893 Verhaftungen vor, viele derselben wurden also mehrmals verhaftet. G.

In Maine ist ein Canadier, der sich hartnäckig weigert, Stuhlmiethe in einer römischen Kirche zu zahlen, obgleich er sich alle Sonntage als höchst andächtiger und eifriger Zuhörer in derselben einfindet. Alles öffentliche Schimpfen von der Kanzel und alle private Vorstellungen von Seiten des Priesters vermochten nichts bei dem Manne auszurichten. Das verdross den Priester dermaßen, daß er bei einem Friedensrichter gegen diesen Mann klagbar wurde und von dem Richter dessen Verhaftung verlangte. Allein dieser erklärte, so lange der Betreffende keine Ruhestörung verursache, könne er bloß wegen seines Kirchenbesuchs nicht verhaftet werden. Nun wurden zwei Polizisten zur Kirche geschickt, um aufzupassen, ob er die Ruhe störe; aber weit davon entfernt, war er immer einer der andächtigsten und stillsten unter allen Anwesenden. — Die hier involvirte Frage ist eine höchst kitzliche. Bekanntlich gehören alle papistische Kirchen nicht den Kirchgliedern, mit deren Geld sie erbaut werden, sondern den Bischöfen. Wenn nun diejenigen, die die Kirchen als ihr Eigenthum besitzen, darauf bestehen, daß alle, welche der Vorstellung in denselben betwohnen wollen, Eintrittsgeld zahlen müssen, so ist allerdings ein solcher, der in eine solche Kirche geht und sich weigert zu zahlen, als Ruhestörer anzusehen und mithin strafbar. Wenn derselbe Mann darauf bestehen wollte, in ein Theater oder Circus zu gehen, ohne den festgesetzten Eintrittspreis zu entrichten, so würde der Umstand, daß er der Vorstellung eifrig und ruhig zuschaute, ihn schwerlich davor schützen, als Ruhestörer hinausgeworfen zu werden. So scheint es auch unser Priester angesehen zu haben, da er die Hülfe der weltlichen Obrigkeit suchte, um das Eintrittsgeld zu seiner Kirche von dem andächtigen Kirchgänger zu erzwingen. Ad. Bd.

Ein Ungläubiger zum Schweigen gebracht. Robert (Bob) Ingersoll durchzieht das Land, um Reden gegen das Christenthum zu halten. Daß die Christen in Illinois es zu verhindern suchten, daß er nicht als Gouverneurscandidat aufgestellt wurde, hat ihn noch mehr erbittert. Neulich suchte er in einem Eisenbahnwagen mit einem Herrn, der in seiner Nähe saß, anzubinden; derselbe sollte ihm ein gutes großes Werk nennen, welches das Christenthum zu Stande gebracht habe. Der Mann aber wollte sich nicht mit ihm einlassen. Als der Zug an einer Station hielt und alles still war, sagte ihn eine alte

80jährige Dame, die hinter ihm gesessen, an dem Arm und sagte: „Entschuldigen Sie, ich kenne Sie zwar nicht, aber ich kann Ihnen von einem guten großen Werke sagen, welches das Christenthum ausgerichtet hat.“ „So?“ erwiderte Ingersoll, „und was ist das, Madam?“ — „Es hat verhindert“, lautete die Antwort, „daß Rob. Ingersoll nicht Gouverneur vom großen Staat Illinois geworden ist.“ — Ingersoll wurde bleich vor Zorn und — sagte kein Wort; er war geschlagen. G.

II. Ausland.

Aus der sächsischen Freikirche. Herr Pastor W. L. Meyer aus der Ohiosynode in Nordamerika, der seit vorigem Jahre etliche Filiale der separirten Gemeinde Hermannsburg bediente, hat seinen Austritt aus der Synode der hannoverschen Freikirche erklärt, nachdem es offenbar geworden ist, daß nicht nur innerhalb dieser Synode mancherlei Lehre, z. B. von Kirche und Amt, geführt und geduldet wird, sondern auch Abendmahls-gemeinschaft mit solchen theils schon eingegangen worden ist, theils angestrebt wird, die falsche Lehre führen, ohne daß doch an eine vorherige Ausgleichung der Lehrdifferenzen gedacht würde. Zu solch' syncretistischem Wesen konnte der theure Mann nicht seine Zustimmung geben, mochte ihm auch das Scheiden von Hermannsburg, mit dem er seit 20 Jahren aufs Innigste verwachsen war, noch so schwer fallen. Gott lasse seinen Segen ruhen auf diesem Bekenntniß und gebe, wenn es sein Wille ist, daß dieser treue Zeuge für die Arbeit in der rechtläubigen Freikirche in Deutschland erhalten werden könne.

(Die ev.-luth. Freikirche vom 15. Juni.)

Die Hannoversche Freikirche besteht gegenwärtig aus 22 Gemeinden mit 4500 Seelen. Zu Hermannsburg gehören noch 9 Filiale. Von den Pastoren Drewes, Hiede, Stromburg und Gerhold hat jeder 3 Gemeinden. Die meisten Gemeinden haben eine neue Kirche gebaut oder doch eine Nothkirche errichtet; nur einige wenige benutzen noch ein Privatzimmer zu ihren gottesdienstlichen Versammlungen. In Hermannsburg hat am 29. Mai die Einweihung der neuen Kirche der Harms'schen Gemeinde stattgefunden. An der Feier haben, so wird berichtet, 3000 Personen theilgenommen. Die mit einem Thurm und drei Glocken versehene schöne Kirche hat 40,000 Thaler gekostet. Eine Gemeindeschule hat nur die Hermannsburg Gemeinde, und zwar eine dreiclassige; die Kinder der übrigen Gemeinden besuchen die Schulen der Staatskirche. Lehreinigkeit ist leider das Band nicht, welches die Hannoversche Freikirche zusammenhält. W.

In Erfstein im Elsaßischen gab es bisher nur eine katholische Schule. Vor kurzem haben die dortigen Lutheraner endlich eine eigene Schule errichtet. Dies wird im „Ev.-luth. Friedensboten aus Elsaß-Lothringen“ vom 8. Juni mit großer Freude gemeldet und dabei Folgendes bemerkt: „Wer noch nie in solchen Gegenden und Orten selbst gelebt, wo das römische Wesen sich breitmacht und die Herrschaft hat, kann auch nichts von dem empfinden, was es heißt, Kinder in eine römisch-katholische Schule schicken. Da wird auf alle Weise gesucht, die Kinderherzen zu bearbeiten und sie mit ihrem äußern Firtelanz gefangen zu nehmen. Da lernen diese Kinder statt ihrer Gebete das Ave Maria, den Rosenkranz, darinnen für lutherische Christen als Reker gebetet wird, daß sie mögen vom Irweg umkehren. Statt unserer Kirchenlieder lernen sie nur Marienlieder, und wo es möglich, wird immer auf sie mit Fingern gedeutet als verpönte verkehrte Menschen. Selbst in den Arbeitsstunden werden ihnen fleißig die Legenden und Marienerscheinungen der Neuzeit recht anziehend erzählt, damit sie immer mehr Lust bekommen sollen, auch zu wünschen, der alleinseligmachenden Kirche anzugehören. Für Manche sind das gar unscheinbare, unbedeutende Dinge, und werden sie meist gerade, weil sie nicht der Mühe werth erachtet, näher angesehen zu werden, auch nicht mit Ernst bekämpft. Wer aber ein Kinderherz kennt, wie es von Gott reich begabt ist, und wie die Taufnabe es fähig macht, alles

Göttliche viel lassen als das erscheinen, dem auf es wirkt, es machen auch in Eltern nichts sogar vor der Procession, der Eltern keineswegs es ist viel gefährliche Zustände sind betende Hände der Verwüstung.

Kirchenbau. lesen wir: „Bei lutherischen Kirchen auch der Erlaubniß in das Geld zu eingebracht werden. der Katholiken, chen zu einem baut worden. leider nicht ein deutlich durch zum Besten er Wir brauchten ärgerlicher Ha stanten in Re laubniß erhält bau zu fördern sich gegen daß wir, so laut gegen und davon verleidet werde beschmutzen. so wollen wir Schein eines Börse copulir Wir tragen unserer Kirche häufen. Liebe gebäuden, als einer Landesst genug, geschehe rische Kirche Schmach.“

Eine schöne Galizin, ein bei der Pariser, tigt nun 30 wagen auszur Herrn Clough übergeben, in mein Herr Ch hat, so will ich mein Vermöge.

Befehrung vember des Ja nagoze zu k frau damit thums heraus Neue Testamen Lesen von der überzeugt, daß thum überzut jüdischen Glau gab er sich n auch kürzlich in pfangen hat.

Römisch-kath. Moynus, Gra tisches Schulh kamen, gestürmt

unter ihm geseffen, an dem Arm und Sie, ich kenne Sie zwar nicht, aber einem guten großen Werke sagen, um ausgerichtet hat.“ „So?“ — „Es was ist das, Madam?“ — „Es die Antwort, daß Nob. Ingersoll großen Staat Illinois geworden bleich vor Zorn und — sagte schlugen.“

II. Ausland.

Freikirche. Herr Pastor W. L. Synode in Nordamerika, der seit Filiale der separirten Gemeinde te, hat seinen Austritt aus der Synoden Freikirche erklärt, nachdem es, daß nicht nur innerhalb dieser Freikirche, z. B. von Kirche und Amt, ge- wird, sondern auch Abendmahls- theils schon eingegangen worden wird, die falsche Lehre führen, ohne herige Ausgleichung der Lehrdiffe- Zu solch' syncretistischem Wesen nn nicht seine Zustimmung geben, Scheiden von Hermannsburg, mit n auf's Innigste verwachsen war, Gott lasse seinen Segen ruhen und gebe, wenn es sein Wille ist, für die Arbeit in der rechtläubigen und erhalten werden könne.

Die ev.-luth. Freikirche vom 15. Juni.)

Freikirche besteht gegenwärtig aus 500 Seelen. Zu Hermannsburg ale. Von den Pastoren Drewes, der Verhold hat jeder 3 Gemeinden. en haben eine neue Kirche gebaut che errichtet; nur einige wenige be- zimmer zu ihren gottesdienstlichen Hermannsburg hat am 29. Mai neuen Kirche der Harms'schen Ge- An der Feier haben, so wird be- theilgenommen. Die mit einem oden versehene schöne Kirche hat t. Eine Gemeindeschule hat nur Gemeinde, und zwar eine dreiclassige; n Gemeinden besuchen die Schulen reinigkeit ist leider das Band nicht, he Freikirche zusammenhält. W.

säßlichen gab es bisher nur eine Vor kurzem haben die dortigen ne eigene Schule errichtet. Dies Friedensboten aus Elßaß-Lothringen“ her Freude gemeldet und dabei Fol- noch nie in solchen Gegenden und wo das römische Wesen sich breit ast hat, kann auch nichts von dem gt, Kinder in eine römisch-katholische n wird auf alle Weise gesucht, die rbeiten und sie mit ihrem äußern nehmen. Da lernen diese Kinder das Ave Maria, den Rosenkranz, he Christen als Keger gebetet wird, Irrweg umkehren. Statt unserer sie nur Marienlieder, und wo es auf sie mit Fingern gedeutet als enschen. Selbst in den Arbeits- fleißig die Legenden und Marien- zeit recht anziehend erzählt, damit bekommen sollen, auch zu wünschen, en Kirche anzugehören. Für Manche bare, unbedeutende Dinge, und wer- eil sie nicht der Mühe werth erachtet, rden, auch nicht mit Ernst bekämpft. Herz kennt, wie es von Gott reich be- : Taufnabe es fähig macht, alles

Göttliche viel aufmerksamer, tiefer in sich eindringen zu lassen als das Irdische, dem wird es gewiß auch bedenklich erscheinen, dem Kinde solche Speise, die geradezu tödtend auf es wirkt, erst verarbeiten zu lassen. Manche Kinder machen auch in einer solchen Schule Alles mit, wovon die Eltern nichts erfahren, aus Furcht vor Strafe; sie gehen sogar vor der Schule frühe mit in die Kirche, auch mit der Procession, der Schwester zu gefallen, wofür nachsichtige Eltern keineswegs den Sinn des Unrechts haben. Genug, es ist viel gefährlicher, als man kaum ahnt; und wo solche Zustände sind in der Christenheit, müssen fort und fort betende Hände aufgehoben werden, damit diesem Greuel der Verwüstung in den Kinderherzen gesteuert werde.“

Kirchenbaulotterie. Im „Freimund“ vom 8. Mai lesen wir: „Bei der letzten General-Synode der evang.-lutherischen Kirche Bayerns wurde unter andern Anträgen auch der gestellt, es möge das Kirchenregiment die Erlaubniß in Zukunft verweigern, daß durch Lotterien das Geld zu evangelischen Kirchenbauten zusammengebracht werde. Es ist, wie ja bekannt, nach dem Beispiel der Katholiken, die zweite evangelische Kirche in München zu einem großen Theil durch eine Geldlotterie erbaut worden. Der Vorsitzende der General-Synode hat leider nicht ein bestimmtes Ja gegeben, sondern hat sehr deutlich durchblicken lassen, daß sich solche Geldlotterien zum Besten evangelischer Kirchen wiederholen können. Wir brauchten nicht lange zu warten, schnell ist solch ein ärgerlicher Handel wieder erlaubt worden. Die Protestanten in Reichenhall in Oberbayern haben die Erlaubniß erhalten, durch eine Geldlotterie ihren Kirchenbau zu fördern. Wir protestiren aber thatsächlich gegen solchen ärgerlichen Handel dadurch, daß wir, soweit unsere Stimme dringt, uns laut gegen den Ankauf der Loose erklären und davon abrathen, damit es in Zukunft anderen verleidet werde, unsere Kirche durch solchen Schacher zu beschmutzen. Ist unsere Kirche arm an Gold und Silber, so wollen wir nicht durch solche anrüchige Mittel ihr den Schein eines Glanzes verschaffen und den Altar mit der Börse copuliren; es entsteht daraus ein Wechselbalg. Wir tragen schon schwer genug an den alten Schäden unserer Kirche und wollen nicht neue Uergernisse dazu häufen. Lieber in Ehren arm mit unscheinbaren Kirchengebäuden, als diesen unlauteren Glanz.“ — Daß in einer Landeskirche solche Dinge vorkommen, ist schlimm genug, geschehen sie aber in einer Freikirche, wie die lutherische Kirche America's ist, so ist das eine entsetzliche Schmach.

Eine schöne Frucht der Bibelverbreitung. Prinz Galizin, ein junger russischer Edelmann, dem eine Bibel bei der Pariser Weltausstellung geschenkt wurde, beabsichtigt nun 30 Bibel-„Kiosks“ zu bauen und 7 Bibelwagen auszurüsten. Er selbst will 7 Monate lang mit Herrn Clough von Paris, dem er die Sorge für die Wagen übergeben, in Rußland herumreisen, indem er sagt: „Da mein Herr Christus sein theures Leben für mich hingegeben hat, so will ich auch mein ganzes Leben, meine Zeit und mein Vermögen zu seinem Dienste hergeben.“ Ad. Bd.

Befehrung durch das bloße Bibellefen. Im November des Jahres 1877 wurde der an der jüdischen Synagoge zu Straßburg angestellte Rabbiner Gerstenkraut damit beauftragt, eine Widerlegung des Christenthums herauszugeben. Als er aber den Rath, zuvor das Neue Testament zu lesen, befolgte, wurde er unter dem Lesen von der Wahrheit des Christenthums so lebendig überzeugt, daß er sich entschloß, öffentlich zum Christenthum überzutreten. Um aber der Wuth seiner früheren jüdischen Glaubensgenossen aus dem Wege zu gehen, begab er sich nach Edinburg in Schottland, wo er denn auch kürzlich in der St. Lukasirche die heilige Taufe empfangen hat.

Römisch-katholischer Vandalismus. In der Pfarrei Moyrus, Grafschaft Galway, Irland, ist ein protestantisches Schulhaus von 30 Pabstknecchten, die aus der Ferne kamen, gestürmt worden. Alle Bibeln, die sie darin fanden,

warfen sie in's Meer. Die Papisten sorgen doch selbst immer dafür, daß man in seiner Ueberzeugung, daß der Pabst der Antichrist ist, und die römische Kirche die rothe Hure von Babylon, die trunken ist von dem Blut der Heiligen und von dem Blut der Zeugen Jesu“ (Offb. 17, 4—6.) immer fester und gewisser wird. Ad. Bd.

In Frankreich dürfen keine kirchlichen Processionen, auch nicht die des Frohnleichnamstags, in den Stadtstraßen mehr gehalten werden. So berichtet der hiesige römische „Herold des Glaubens“, der natürlich sehr ungehalten darüber ist.

„Es fehlet nicht viel, du überredest mich, daß ich ein Christ würde“, so sprach einst König Agrippa zu Paulus (Ap. Gesch. 26, 28.); aber mit diesen Worten offenbarte der unselige Mann, daß ihm noch alles fehle. Er blieb daher auch ein Unchrist und starb als ein Unchrist. Von einem ähnlichen Beispiel berichtet ein Hermannsburger Missionar aus Indien im Harms'schen Missionsblatt vom Monat April. Er schreibt: „Viele Heiden haben sich wiederholt zum Lernen gemeldet, aber vor der letzten Entscheidung schwanken sie noch. Einige sterben darüber hin, ohne Ernst gemacht zu haben. In Gaddagunta lebte ein Malapriester. Er hatte zwei erwachsene Kinder, einen Sohn und eine Tochter, die sich beide taufen ließen. Der Sohn ist jetzt Katechet in Gudur. Die Mutter ließ sich im vorigen Jahre taufen. Der alte Mann hat schon seit 12 Jahren geschwankt zwischen Heidenthum und Christenthum. Endlich wurde er zu Ende vorigen Jahres krank am Fieber. Er ahnte wohl, daß er sterben würde, und ließ mich holen. Nachdem ich mit ihm gesprochen hatte, versprach ich, am andern Tage zu kommen und ihn zu taufen. Im Angesicht des Todes, da er doch Alles verlassen mußte, wollte er Jesu Gnade empfangen, für die er seit Jahren schon Bedürfnis hatte. Als ich am andern Tage kam, die heilige Handlung an ihm vorzunehmen, war er wieder unentschieden; er fühlte sich etwas wohler, und dachte, er könne noch wieder besser werden, weshalb er sein einträgliches Geschäft als Priester noch nicht fahren lassen könnte. Ich drang nicht in ihn; er sollte selbst entscheiden, und die Furcht, ohne Taufe zu sterben, entschied schließlich. Als ich nun bei der Taufhandlung zu der Frage kam: „Willst du entsagen dem Teufel und allem seinem Wesen und allen seinen Werken?“, stellten sich wohl abermals die Vortheile seines Priesteramtes ihm vor die Seele; er antwortete: „Wenn ich entsage, so müssen Sie mich ernähren.“ Durch diese Antwort wurde natürlich die Taufhandlung unterbrochen und es entspann sich ein kurzes Gespräch, dessen Ergebnis war, daß ich die Taufe nicht an ihm vollziehen konnte. In seinen Worten lag etwas Dämonisches, so daß ich im Herzen unwillkürlich zitterte. Seine Frau fing an zu weinen und wollte ihn bestürmen, aber ich wehrte sie ab, da es in diesem Augenblick von keinem Nutzen war. Ich forderte sie und die Kinder auf, mit mir zu knien, und legte dem Herrn die Noth des armen Mannes an's Herz. Beim Weggehen fragte ich ihn, ob ich am andern Tag wieder kommen solle, worauf er „Ja“ antwortete. Dies war am Abend. Am andern Morgen früh ritt ich wieder nach Gaddagunta, brachte auch Amtstracht und Taufgeräth wieder mit. Als ich aber in die Nähe des Hauses kam, hörte ich schon das Weinen. Er war gestorben eine Viertelstunde vor meiner Ankunft. Die Trauer war groß für die Angehörigen wie für mich. Ich überlegte, ob ich am Abend vorher anders hätte handeln können, mußte mir aber „nein“ sagen, denn für die heilige Taufe ist doch ein freies, volles und bedingungsloses Bekenntniß und wirkliche Entsagung des Teufels nöthig.“

Verpottung des Heiligen. Im Zwöriger Anzeiger (im Königreich Sachsen) erschien im October vorigen Jahres unmittelbar unter den Todesanzeigen eine Annonce, in welcher es hieß: Nach Gottes unerforschlichem Rathschluß ist gestern mein treuer Schlafgenosse, mein Vello, bekannt als Saufänger, Kasperlride u., von einem Klohe erschlagen worden. Folgt die Unterschrift des Anzeigenden unter falschem Namen. Das Königl. Gerichts-

amt hat dafür den Einsender zu 6 Wochen und den Redacteur zu 4 Wochen Gefängniß und zur Tragung der 180 Mark betragenden Kosten verurtheilt.

Eine freimaurerische Zeitung, die „Bauhütte“, berichtet, daß die Großloge von Ungarn sich mit dem Großorient von Rumänien dahin geeinigt hat, das Dasein Gottes und die Unsterblichkeit der Seele aus der Constitution auszuschließen, die Juden anstandslos aufzunehmen und die Bibel (das neue Testament) als ein nicht göttliches Buch zu verwerfen.

Eine Bitte, die Familie des sel. Pastor Ruhland betreffend.

Als den vom 4—11. Juni zu Chicago versammelten Gliedern des Illinois-Districts unseres Synodalverbandes auf telegraphischem Wege die erschütternde Trauerkunde von der plötzlichen Hinwegnahme des sel. Pastor Ruhland geworden war, gedachte sie auch in schmerzlicher Theilnahme der in Deutschland mit sieben Waisen weilenden Wittve des Seligen und beschloß deshalb nicht nur, durch Sammlungen innerhalb des Districts die baldige Herüberkunft dieser Hinterbliebenen ihrerseits ermöglichen zu helfen, sondern beauftragte auch den Unterzeichneten, durch den „Lutheraner“ diese Angelegenheit den Gliedern aller Districte an das Herz zu legen und um Liebesgaben zur Beschaffung der Reisemittel für die verwaiste Familie anzuzeigen.

Wer in der Nummer vom 15. Juni die gewiß Jeden erschütternde „Trauerkunde“ gelesen hat, wird sich erinnern, daß von dem theueren Verfasser derselben auch die Hoffnung ausgesprochen worden ist, Gott werde allhier „die Herzen der Brüder des Entschlafenen erwecken, dafür zu sorgen, daß seine verwaiste Familie nach America zurückkehren könne“. Laßt uns denn, liebe Amts- und Glaubensbrüder, allseits helfen, diese Hoffnung ungefüllt in Erfüllung zu bringen. Bedenkt, daß die von der Hand des Herrn so schwer betroffene Wittve ihre Jugendzeit nicht in Deutschland, sondern in America verlebte, also hier ihre eigentliche Heimath und in derselben von elterlicher Seite die einzigen, von des Mannes Seite die meisten Verwandten hat, alle in Wisconsin, erstere bei Sheboygan, letztere in und bei Milwaukee wohnend. Wie schwer es derselben fiel, sich einst von der geliebten Heimath loszureißen und dem zum Dienst der neuentstandenen sächsischen Freikirche berufenen Mann in die ihr ganz neuen und fremdartigen Verhältnisse zu folgen, wie sie aber gleichwohl Fleisch und Blut überwand und sich als des Herrn Magd seinem ihr endlich klar gewordenen Willen beugte, weiß unter anderem als näher stehender ältester Freund des Gatten auch der Schreiber dieses. Aber auch das weiß er, daß bei aller Gewißheit des göttlichen Willens betreffs des Berufes des Mannes und bei aller Liebe, die ihr von den Glaubensgenossen draußen und insbesondere von der Planizer Gemeinde in Wort und That widerfuhr, sie in unserem alten Vaterlande doch nicht mehr recht heimisch werden konnte, sondern das Herz gar oft voll Heimwehs nach der Stätte ihrer Jugend und nach den Ihrigen verlangte. Sehnte sich doch je länger, je mehr der Heimgegangene nach der Rückkehr! Nun aber erst, da sie so plötzlich und auf solche Weise zur einsamen Wittve geworden ist, umgeben von sieben Kindern, davon das jüngste erst ein Jahr alt, während hier drüben die zerbrochene Hülle des Mannes auf Forest Home bei Milwaukee neben Mutter und einem der vorausgegangenen Kinder ruht, der älteste, mit dem Vater gekommene Sohn aber bei dem Onkel in Kendallville bis zum Eintritt in das Fort Wayne Gymnasium weilt!

Daß der Wittve ebenso die Mittel zur Herüberreise fehlen als der theueren, gegenwärtig auch noch mit einem Kirchbau belasteten Planizer Gemeinde das Vermögen, ihr dieselben zu beschaffen, braucht wohl kaum versichert zu werden. Wohl an, so wollen wir, eingedenk der Verpflichtung, die wir gegen den Heimgegangenen und die

Seinen nach der Liebe und der Synodalgemeinschaft, der er erst hüben und dann drüben angehörte, haben, und eingedenk der theueren Verheißungen des, der sich selbst den Titel „Vater der Wittven und Waisen“ beigelegt hat, die Hände des Kassiers des Synodaldistricts eilig und so weit füllen, daß der lieben Wittve auch durch eine baldige Rückkehr und unseren Dienst dabei das Herz ein wenig getrübet werde.

F. Lochner.

„Mit Fried und Freud fahr ich dahin.“

Der fromme König in Dänemark Christian III. hatte um Weihnachten 1588 einen merkwürdigen Traum. Ihm träumte: ein Mann in weißen Kleidern, als ein Engel anzusehen, kam an sein Bett und sprach zu ihm: „So du noch etwas vor deinem Ende bestellen willst, so thue es bei Zeiten, denn nach acht Tagen wird dich Gott aus dem irdischen in ein himmlisch Reich versetzen. Auf das neue Jahr wird deine Krankheit gar aufhören und eine ewige Gesundheit folgen.“ Am Neujahrstage bestellte der König sich demgemäß von seinem Hofprediger eine Valet- (Abschieds-) Predigt. Nach Beendigung derselben sprach er: „Wenn Gott will, so bin ich bereit, ich lasse die Welt fahren und fasse durch meinen Glauben meinen einzigen Erlöser und Heiland JESUM in mein Herz, er mache es mit mir, wie es nützlich und selig ist.“ Dann begehrte er von seinem Hofgesinde, daß sie ihm Grablieder sängen. Da sie nicht wollten, sprach er: „Ich will singen und ihr müßt mit singen, daß man wird sagen, der König von Dänemark hat sich selbst zu Grabe gesungen.“ — Darauf stimmte er mit heller fröhlicher Stimme das Lied an: „Mit Fried und Freud ich fahr dahin“, „Mitten wir im Leben sind“, und: „Nun laßt uns den Leib begraben“. Er entschlief noch denselben Neujahrstag bei guter Vernunft ganz lieblich und sanft in Christo Jesu.

(Elsässer Friedensbote.)

„Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort.“

Als sich einst im Jahre 1558 ein päpstlicher Gesandter, welcher das Lied „Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort“ in einer Kirche zu Braunschweig hatte singen hören, darüber bei Herzog Ernst beschwerte, und begehrte, derselbe möge doch das Singen dieses Liedes verbieten, da antwortete ihm der Herzog: „Mein Prediger ist nicht darum berufen, daß ich ihm sagen müßte, was er in der Kirche singen, lehren oder thun solle; sondern dazu ist er berufen, daß er aus Gottes Befehl und anstatt unseres Herrn Christi mir und allen den Meinen lehre und predigen soll, was dem einen sowohl als dem andern und dem Allergeringsten am Hofe zur ewigen Seligkeit zu wissen und zu erlernen nützlich und nöthig ist; und daß er mich und einen Jeden, Niemand ausgeschlossen, warne vor allem dem, was an der Seligkeit hinderlich und schädlich sein möchte, auf daß man sich davor zu hüten wisse. Ich weiß in diesem (Stück) meinem Prediger nichts zu heißen, noch zu verbieten. Wollet ihr derentwegen nicht in die Kirche gehen, so habt ihr Macht, heraus zu bleiben.“

J. Chr. Olearius' Evang. Liedersatz.
Jena, 1706. III, 96. f.)

Die beste Versicherung.

Ich reiste neulich, erzählt ein Engländer, mit einem christlichen Freunde von London nach dem Norden Englands. Wir hatten unsere Plätze eingenommen und der Locomotivführer war eben im Begriff, den Zug abfahren zu lassen, als noch ein Herr in unser Coupé einstieg. Er war begleitet von einem Freunde, welcher, nachdem er ihm Lebewohl gesagt, wieder zurückkehrte und fragte: „Haben Sie auch eine Versicherung?“ „O gewiß“, sagte der Herr, „ich bin versichert.“ „Sind Sie denn versichert für immer?“ fragte mein Freund ihn ganz ruhig, indem er sich zu ihm wandte. „Nein“, sagte der Herr scheinbar verwundert, da er nicht verstand, was wirklich gemeint war,

„ich versichere immer nur für die Zeit“, sagte er. „Ich bin versichert“, sagte der Herr, „ich bin versichert für immer versichert“, sagte mein Freund, „ja, Sie können Versicherung versichern, aber es kostet nichts“, antwortete: „Ja, wirklich durch eine einmalige Versicherung kostet sie nichts, aber sie kostet den Sohn.“

Das Bekenntniß ein

Ein Müllergeselle, der keinen Windmühle des Herrn W. Als er eines Abends in's Dorf Mühle an zu brennen, und es kommen konnte, stand sie in Gefelle lief, so sehr er konnte, allein es war zu spät. Die sammenschlagend, rief er: „Ad meine schönen Sachen und all erpart habe, ist verloren! Ad soll ich nun anfangen?“ „I glauben ja an keinen Gott, an?“ — „Ja, was will man nicht? die Leute thun alle so“, warbigen.

Chrlid

William Hall, ein Meister in die Zeitungen setzen: „Vodurch Unglücksfälle in den Gläubigern nur dreißig Procent mich aber Gott so gesegnet, Schuldner befriedigen kann. Gläubiger auf den ersten Zug Gasthof zum goldenen Löwen vergüten, wozu mich zwar nicht fühl für Recht und Billigkeit wirklich seine alten Gläubiger.

*) d. i. er machte Bankrott und Gerichtswegen verkauft.

Amtseinfül

Am 3ten Sonntag nach Trinität Kowert unter Aufsicht des Herrn des Herrn Präses Wunder in sein Grove, Ill., eingeführt.

Adresse: Rev. H. Kowert, Teutopolis.

Am 2ten Sonntag nach Trinität Pfeiffer, berufen von der Gemeinde Co., Ontario, im Auftrag des hochw. des Herrn Pastor J. Dubpe eingeführt.

Adresse: Rev. J. L. Pfeiffer, Box 4. M.

Im Auftrag des hochw. Herrn S. nete eingeführt:

1. Herrn Pastor L. Dornseif in Dubuque, Iowa, am ersten Sonntag.
2. Herrn Pastor A. Grafelmars Mount, Iowa, am 2ten Sonntag.

Adressen: Rev. L. Dornseif, 2015 Jackson.

Rev. A. Grafelmars Sherrills Mount.

Im Auftrag des hochw. Präses Aug. Sippel in seinen beiden Barna, Marshall Co., Ill., feierlich

Adresse: Rev. A. Sippel, Box 39. La.

algemeinschaft, der
te, haben, und ein-
der sich selbst den
beigelegt hat, die
ricks eilig und so
durch eine baldige
s Herz ein wenig
F. Lochner.

ich dahin."

Christian III. hatte
würdigen Traum.
Kleidern, als ein
und sprach zu ihm:
bestellen willst, so
nen wird dich Gott
ich versehen. Auf
gar aufhören und
Neujahrstage be-
einem Hofprediger
h Vernidigung der-
ich bereit, ich lasse
Glauben meinen
in mein Herz, er
selig ist." Dann
ste ihm Grablieder
: "Ich will singen
sagen, der König
be gesungen." —
Stimme das Lied
"Hin", "Mitte wir
en Leib begraben".
ag bei guter Ver-
Jesu.

em Wort."

stlicher Gesandter,
bei deinem Wort"
ngen hören, dar-
begehrte, derselbe
verbieten, da ant-
er ist nicht darum
er in der Kirche
dazu ist er berufen,
tt unseres Herrn
ren und predigen
ändern und dem
seligkeit zu wissen
und daß er mich
leben, warne vor
lich und schädlich
hüten wisse. Ich
r nichts zu heißen,
egen nicht in die
aus zu bleiben."
ung. Lieberschap.
II, 96. f.)

g.
er, mit einem christ-
Norden Englands.
und der Locomo-
Zug abfahren zu
upé einstieg. Er
r, nachdem er ihm
d fragte: "Haben
"D gewiß," sagte
Sie denn versichert
ganz ruhig, indem
Herr scheinbar ver-
tlich gemeint war,

„ich versichere immer nur für Ein Jahr.“ „Aber ich bin
für immer versichert“, sagte mein Freund. Der Herr
verstand meines Freundes Meinung noch nicht und er-
widerte: „D ja, Sie können für immer durch einmalige
Bezahlung versichern, aber es kostet eine ziemliche Summe.“
Mein Freund antwortete: „Ja, meine Versicherung ist
wirklich durch eine einmalige Bezahlung geschehen. Mir
kostet sie nichts, aber sie kostet Gott den Tod seines gelieb-
ten Sohnes.“ (Austr. Kirchenbote.)

Das Bekenntniß eines Ungläubigen.

Ein Müllerergesse, der keinen Gott glaubte, war auf der
Windmühle des Herrn W. in Pommern beschäftigt.
Als er eines Abends in's Dorf gegangen war, fing die
Mühle an zu brennen, und ehe man zum Löschen herbei-
kommen konnte, stand sie in hellen Flammen. Der
Gesse lief, so sehr er konnte, um seine Habe zu retten;
allein es war zu spät. Die Hände über dem Kopf zu-
sammenschlagend, rief er: „Ach, du mein lieber Gott, alle
meine schönen Sachen und all mein schönes Geld, was ich
erspart habe, ist verloren! Ach, du mein lieber Gott, was
soll ich nun anfangen?“ Man hielt ihm vor: „Sie
glauben ja an keinen Gott, warum rufen Sie ihn denn
an?“ — „Ja, was will man machen, wenn man in Noth
ist? die Leute thun alle so“, war die Antwort des Ungläu-
bigen.

Chriichkeit.

William Hall, ein Metzger zu London, ließ 1784
in die Zeitungen setzen: „Vor zwanzig Jahren kam ich
durch Unglücksfälle in den Gant,* und konnte meinen
Gläubigern nur dreißig Procente zahlen. Seitdem hat
mich aber Gott so gesegnet, daß ich jetzt meine alten
Schuldner befriedigen kann. Deshalb lade ich alle meine
Gläubiger auf den ersten Juli zu einer Mahlzeit in den
Gasthof zum goldenen Löwen ein, um ihnen hier das zu
vergüten, wozu mich zwar nicht die Geseze, aber das Ge-
fühl für Recht und Billigkeit verpflichtet.“ Er bezahlte
wirklich seine alten Gläubiger.

*) d. i. er machte Bankerott und sein Eigenthum ward von
Gerichtswegen verkauft.

Amtseinführungen.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis habe ich Herrn Pastor H.
Kowert unter Assistenz des Herrn Past. W. Detting im Auftrage
des Herrn Präses Wunder in seiner neuen Gemeinde zu Island
Grove, Ill., eingeführt. L. Frese.
Adresse: Rev. H. Kowert,
Teutopolis, Effingham Co., Ills.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor J. L.
Pfeiffer, berufen von der Gemeinde in Logan Township, Perth
Co., Ontario, im Auftrage des hochw. Präsidiums und unter Assi-
stenz des Herrn Pastor F. Dubernell in dieses sein neues Amt
eingeführt. J. Frosch.
Adresse: Rev. J. L. Pfeiffer,
Box 4. Mitchell, Perth Co., Ont.

Im Auftrage des hochw. Herrn Präses Biltz hat der Unterzeich-
nete eingeführt:

1. Herrn Pastor L. Dornseif in seiner St. Pauls-Gemeinde
in Dubuque, Iowa, am ersten Sonntag nach Trinitatis;
2. Herrn Pastor A. Grafelmann in der Gemeinde bei Sher-
rills Mount, Iowa, am 2ten Sonntag nach Trinitatis.

J. C. Bessel, senior.
Adressen: Rev. L. Dornseif,
2015 Jackson Str., Dubuque, Iowa.
Rev. A. Grafelmann,
Sherrills Mount, Dubuque Co, Iowa.

Im Auftrage des hochw. Präses Wunder wurde Herr Pastor
Aug. Sippel in seinen beiden Gemeinden zu La Rose und
Barna, Marshall Co., Ills., feierlich vom Unterzeichneten eingeführt.
Gottlieb Traub.

Adresse: Rev. A. Sippel,
Box 39. La Rose, Marshall Co., Ills.

Kircheinweihungen.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis, den 22. Juni, wurde die
neuerbaute Kirche der ev.-lutherischen Christusgemeinde von Ply-
mouth County, Iowa, feierlich eingeweiht. Am Vormittag pre-
digte Herr Pastor Krämer, am Nachmittag Unterzeichneter.
Ferd. S. Bün ger.

Am dritten Sonntag nach Trinitatis wurde die neuerbaute Kirche
der ev.-lutherischen Salemsgemeinde bei Glasgow, Mo., dem
Dienst des dreieinigigen Gottes geweiht. Die Kirche ist ein Frame-
gebäude, 30 Fuß breit und 50 Fuß lang, mit einem 70 Fuß hohen
Thurme. Herr Pastor Walther von Brunswick hielt die Weih-
predigt, und Nachmittags predigte Herr Pastor Griebel von Nor-
borne in englischer Sprache. Mit Dank gegen Gott können wir
noch bemerken, daß die Kirche schuldenfrei dasteht. M. A. d. m.

Am 8. Juni, als am Trinitatis-Feste, wurde die neuerbaute
Kirche der ev.-lutherischen Gemeinde in Lincoln Township,
Calhoun Co., Iowa, dem Dienste des dreieinigigen Gottes geweiht.
Herr Pastor J. L. Krämer hielt am Vormittage die Weihpredigt
und am Nachmittage predigte Herr Pastor Rabe. Der Unterzeich-
nete sprach das Weihgebet.

Zugleich beschreibe ich noch mit herzlichem Dank, durch Herrn
Past. F. J. Biltz von seiner Gemeinde in Concordia, Mo., \$4.00,
und von Herrn Pastor Th. Mertens 5.00 für unsern Kirchbau fer-
ner erhalten zu haben. Th. Mattfeld.

Missionsfeste.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis feierte die hiesige ev.-luth. St.
Johannis-Gemeinde wieder ein Missionsfest. Past. L. P. Günther
hielt die Festpredigt, Pastor Ph. Stubi einen missionsgeschichtlichen
Vortrag. Auch waren Festgäste aus den Gemeinden genannter
Pastoren erschienen. Die Collecte betrug \$17.00.
State Centre, Iowa. Ch. F. Herrmann.

Am Sonntage Trinitatis feierte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Ge-
meinde bei Dayton, Boone Co., Iowa, ein Missionsfest. Vor-
mittags predigte der Unterzeichnete, Nachmittags Herr Past. Grafel-
mann. Die Collecte betrug \$11.00. G. Gülfen.

Am 2ten Pfingsttag feierte die Gemeinde des Unterzeichneten zu
Belle Creek, Washington Co., Nebr., ein Missionsfest, zu wel-
chem sich auch eine Anzahl Gäste aus den Nachbargemeinden ein-
fanden. Vormittags predigte Herr Pastor J. Frese über innere,
Nachmittags Herr Pastor C. W. Baumhöfener über äußere Mission.
Die Collecte, \$46.08, wurde für einen Reiseprediger in Nebraska
bestimmt. J. Hilgenborn.

Am ersten Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde zu Nicol-
lett, Min., ein Missionsfest, an welchem sich besonders die lieben
Schwestergemeinden von Courtland und Willow Creek recht zahl-
reich beteiligten. Die Pastoren Dagesförde, Müller, Schulze und
der Unterzeichnete predigten. Die Collecte, für innere und äußere
Mission bestimmt, betrug \$50.68. G. E. Ahner.

Erklärung und Warnung.

Die Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Nordwestlichen Di-
stricts erklärt hiemit, daß J. J. Hoffmann, vormalig Pastor zu
Sheboygan Falls und Plymouth, Wisc., nicht mehr als zu ihr ge-
hörig anzusehen ist. Derselbe ist nämlich seines Amtes rechtmäßig
entsetzt worden, weil er, aller Ermahnung ungeachtet, in seinem
Wandel viel Anstoß und Aergerniß gegeben hat.
Im Auftrage des genannten Synodaldistricts
C. Strasen, Präses.

Bekanntmachung.

Die betreffende Aufsichtsbehörde hat mit Zustimmung des Chro.
Allgemeinen Präses den Unterzeichneten am 2ten Juli aller Func-
tionen des Directorats und der Professur im Schullehrerseminar
enthoben. Bis der neu zuwählende Director eintrifft, sind alle das
Seminar sowie das „Schulblatt“ betreffende Briefe an Hrn. Prof.
Selle zu richten.
Addison, den 2. Juli 1879. L. Johannes Große.

Eine Bitte.

Unterzeichneter bittet hiemit, in den nächsten Monaten alles, was
sich auf das Präsidium des Döstlichen Districts bezieht, an den Vice-
präses, Herrn Pastor C. F. Frinke in Baltimore, einzuschicken.
J. P. Beyer.

Anfrage.

Wo ist der Candidat der Theologie Wilh. Deutnagel aus
Leiferde, Braunschweig? Er war noch letztes Jahr in Little Rock,
Arkansas. Jedem der Auskunft gibt, der innigste Dank!
Im Auftrage seiner tiefbetrübten Angehörigen
Rev. W. Busse.
416 W. 43d Str., New York, N. Y.

der evang.-luth. E
sich, f. G. w., am
Hrn. Past. Dr. C.
Gegenstand der
Taufe in ihrem B

NB. Preis-G
Bahnen gewährt:
St. W. M. und
mond & St. Way
Wer die Gran
benutzen gedenkt,
Schein vorzuziege
zeichneten zugelan
Wer von Indian
„via Muncie 1
55 Cents.
Die Muncie Ba
Tickets zu halbm

Alle Synodale,
reisen gedenken, kö
Micket für halben
Man wolle dem
Ort die Anzahl der
Indianapolis, 1

New York Di
August bei Pastor
Anfang: 10 Uhr
sagmann: Pastor
dem 10. August.

Der zweite Distri
so ta versammelt si
Schaaf in Roches

Die gemischte Pr
westl. Wisconsin
August d. J. bei H
Die Lehre vom So
Wer meint, nicht
Pastor loci melde

Die gemischte
stehend aus Lehrern
sich, f. G. w., vom
Dress in Minneap

Eingekommen i
Für das Hosp
in Wilson \$3.94.
Für das Sen
Abippon 6.30.
Für die Emig
manns Gem. in B
Für P. Brun
Stöffler, Sudtloff
1.00, Osterbus 2.5
den Lehrern: Böck
P. Schneiders Gen
ville 2.00. Durch
Für franke P
2.00. P. Börneck
5.00. Lehrer Buu
Für die Drg
Gem. 2.00.
Für die Gem
Racine 8.25.
Für arme Str
Gem. in Abell 8.4
funde, 1.00. Für
Für Semina
von Frau Reigenf
Für P. D's C
11.00.

Für die Emig
Wambögang' Gem
4.20. P. W. Pfe
Paul 50.
Für Regerm
Börneke's Gem. in
Abippon 3.15. I
1.30. P. Clöters
Gem. 3.40. Trüm
Missionsfestcoll.
den der PP. Wam
Für die Wit
Schumann, J. L.
J. Müller, F. Stre
Ph. Wambögang
Alwardt 4.35, Abip
Meyer 8.00, R. C

Scheinweihungen.

Trinitatis, den 22. Juni, wurde die lutherische Christuskirche von Plymouth eingeweiht. Am Vormittag predigte Herr Pastor Griebel von Norb. Mit Dank gegen Gott können wir die schuldenfrei dastehen. M. A. d. m.

Ferd. S. Binger.

Trinitatis wurde die neuerbaute Kirche eingeweiht. Die Kirche ist ein Rahmen von 50 Fuß lang, mit einem 70 Fuß hohen Dachstuhl. Herr Pastor Griebel von Norb. predigte. Mit Dank gegen Gott können wir die schuldenfrei dastehen. M. A. d. m.

Trinitatis-Feste, wurde die neuerbaute Kirche in Lincoln Township eingeweiht. Dienst des dreieinigigen Gottes geweiht. er hielt am Vormittage die Weihpredigt. Herr Pastor Rabe. Der Unterzeich-

nach mit herzlichem Dank, durch Herrn Gemeinde in Concordia, Mo., \$4.00, Mertens 5.00 für unsern Kirchbau. F. H. Mattfeld.

Missionsfeste.

Trinitatis feierte die hiesige ev.-luth. St. ein Missionsfest. Past. L. P. Günther. Ph. Studt einen missionsgeschichtlichen Festgast aus den Gemeinden genannter Collecte betrug \$17.00.

Ch. F. Herrmann.

Trinitatis feierte die ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde Co., Iowa, ein Missionsfest. Vor- zeichnete, Nachmittags Herr Past. Grafel- berg \$11.00. G. G. Gülfen.

Trinitatis feierte die Gemeinde des Unterzeichneten zu von Co., Neb., ein Missionsfest, zu wel- chen Gäste aus den Nachbargemeinden ein- ludete Herr Pastor J. Frese über innere, W. Baumhöfener über äußere Mission. de für einen Reiseprediger in Nebraska J. Hilgenborg.

Trinitatis feierte die Gemeinde zu Nicol- set, an welchem sich besonders die lieben Courtland und Willow Creek recht zahl- reichen Dageförde, Müller, Schulze und n. Die Collecte, für innere und äußere \$50.68. G. E. Ahner.

Kündigung und Warnung.

Trinitatis, Ohio u. a. St. Nordwestlichen Di- st. J. J. Hoffmann, vormalig Pastor zu mouth, Wis., nicht mehr als zu ihr ge- hörende ist nämlich seines Amtes rechtmäßig aller Ermahnung ungeachtet, in seinem Alergerniß gegeben hat.

Benannten Synodaldistricts
C. Strafen, Präses.

Kanntmachung.

Trinitatis hat mit Zustimmung des Ehrw. Unterzeichneten am 2ten Juli aller Hun- dert der Professur im Schullehrerseminar erwählende Director eintrifft, sind alle das abblat" betreffende Briefe an Hrn. Prof. 79. L. Johannes Große.

eine Bitte.

Trinitatis, in den nächsten Monaten alles, was Westlichen Districts bezieht, an den Vice- Prinde in Baltimore, einzuschicken. J. P. Beyer.

Anfrage.

Trinitatis Theologie W. H. Deutnagel aus Er war noch letztes Jahr in Little Rock, Auskunft gibt, der innigste Dank! bestimmten Angehörigen
Rev. W. Busse.
16 W. 43d Str., New York, N. Y.

Der Mittlere District

der evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt sich, f. G. w., am ersten Mittwoch im August in der Gemeinde des Hrn. Past. Dr. Söhler in Fort Wayne, Ind.

Gegenstand der Lehrverhandlungen: Thesen über die heilige Taufe in ihrem Verhältnis zum christlichen Leben.

Geo. Kunkel, Secr.

NB. Preis-Ermäßigung wird allen Synodalen auf folgenden Bahnen gewährt: Toledo - Wabash, C. E. C. & J. und St. W. M. und C., Grand Rapids & Indiana (Lin. Rich- mond & St. Wayne), Pittsburgh, St. Wayne & Chicago. Wer die Grand Rapids oder die Pittsburgh Bahn zu benutzen gedenkt, hat einen von der Gesellschaft ausgefertigten Schein vorzuzeigen, der einem Jeden auf Verlangen vom Unter- zeichneten zugesandt wird.

Wer von Indianapolis aus nach St. Wayne reist und ein Ticket „via Muncie Route“ fordert, erhält ein Return Ticket zu 55 Cents.

Die Muncie Bahn verkauft ebenfalls von Muncie aus Round Tickets zu halbem Preis. H. G. Sauer.

Alle Synodale, die mit der Peru Bahn nach Fort Wayne zu reisen gedenken, können im Union Depot dahier ein Round trip Ticket für halben Preis erhalten.

Man wolle dem Unterzeichneten bis zum 1. August von jedem Ort die Anzahl der Gäste melden.

Indianapolis, 1. Juli 1879.

J. Seuerl.

Conferenz-Anzeigen.

New York Districts Conferenz, f. G. w., vom 26ten bis 28. August bei Pastor C. J. L. Brinde in Port Richmond, N. Y. Anfang: 10 Uhr Morgens. Prediger: Pastor J. H. Siefert; Er- satzmann: Pastor G. F. Stup. Anmeldung beim Ortspastor vor dem 10. August. H. C. Steup.

Der zweite District der gemischten Pastoralconferenz von Minne- sota versammelt sich, f. G. w., in der Gemeinde des Herrn Pastor Schaaf in Rochester vom 29ten bis zum 31. Juli.

P. Rupprecht.

Die gemischte Pastoral-Conferenz im mittleren Theil des nord- westl. Wisconsin versammelt sich, f. G. w., am 5. 6. und 7. August d. J. bei Herrn Pastor D. Hoyer in Keenah. Gegenstände: Die Lehre vom Sonntag. Beichtanmeldung. Zauberei.

Wer meint, nicht erscheinen zu können, möge dies sofort dem Pastor loci melden. J. L. Daib, d. J. Vors.

Die gemischte Lehrerconferenz im Staate Minnesota, be- stehend aus Lehrern der Missouri- und Minnesota-Synode, wird sich, f. G. w., vom 5.—7. August in der Schule des Herrn Lehrer Dressl in Minneapolis versammeln. W. Gierke.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts: Für das Hospital in St. Louis: Von P. A. Kästli' Gem. in Wilson \$3.94.

Für das Seminar in Springfield: P. L. Schüp' Gem. in Ashippun 6.30.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: P. W. Lehmanns Gem. in Berlin 1.29.

Für P. Brunn in Etceben: Von den PP.: Keller 75, C. Stöffler, Hudloff je 50, J. L. Daib, Zahn, Kadeke, Kobelack je 1.00, Osterhus 2.50, Köhler, Geo. Plehn je 1.00, Wolf 50. Von den Lehrern: Böcher 1.00, Venig, Bergemer je 50, Fröhlich 1.00, P. Schneiders Gem. 5.00. Hrn. Theiß 50. N. N. in Logansville 2.00. Durch P. Prager 2.00.

Für kranke Pastoren und Lehrer: Durch P. Sageborn 2.00, P. Börnede's Gem. in Danville 2.53. P. Landeck's Gem. 5.00. Lehrer Buud 1.00. Durch P. Krumfeg von C. B. 1.10.

Für die Orgel in Springfield: P. Ph. Wamböganf' jr. Gem. 2.00.

Für die Gemeinde in Sioux City: P. Kellers Gem. in Racine 8.25.

Für arme Studenten in Springfield: P. Ph. Wamböganf' Gem. in Adell 8.41. Für Kaiser, Dankopfer von Frau Neigen- fünde, 1.00. Für Werfelmann desgl. 1.00.

Für Seminarist Werfelmann in Addison: Dankopfer von Frau Neigenfünde 1.20.

Für P. D.'s Sohn: P. G. F. Schillings St. Joh.-Gem. 11.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: P. Ph. Wamböganf' Gem. in Adell 6.55. P. Grothe's Gem. in Lowell 4.20. P. W. Lehmanns Gem. in Berlin 1.29. Trübsing in St. Paul 50.

Für Negermission: P. Grothe's Gem. in Lowell 4.20. P. Börnede's Gem. in Maplestown 1.97. P. L. Schüp's Gem. in Ashippun 3.15. P. G. C. Markworths Gem. in Mantreusel 1.30. P. Clöters Gem. 4.00. Claus Joff 25. P. H. Stute's Gem. 3.40. Trübsing in St. Paul 1.00. P. Johls Gem. 3.00. Missionsfestcoll. in Nicolet 15.68. Missionsfestcoll. der Gemein- den der PP. Wamböganf sen., Schilling und Herzer 24.28.

Für die Wittwenkasse: Von den PP.: C. Damm, J. Schumann, J. L. Daib, Zahn, Dide, C. G. C. Markworth, J. J. Müller, J. Streckfuß, Geo. Plehn, G. Stute, C. Seuerl je 4.00, Ph. Wamböganf sen., C. Kollmorgen je 5.00, Fischer 3.00, H. A. Alwardt 4.35, Ahner 2.00. Von den Lehrern: Ruge 4.00, J. A. Meyer 8.00, R. Ch. Fröhlich 4.00, J. W. C. Bergemann, A.

Ehmann, C. Ehlen je 2.00, Lehnigk 4.00, Fürstenau 3.00. P. Ph. Wamböganf' Gem. in Adell 7.01. N. N. in Dicksch 8.00. Frau Pühn in Racine 1.00. Hochzeitscollecten: bei A. Brede 4.00, bei C. F. H. Pinf 3.65. Ueberschuß von Visitationen des P. H. Alwardt 1.00. N. N. in Logansville 2.00. P. G. F. Schillings St. Joh.-Gem. 6.50. Gottfr. Köpffe 1.00.

Für das Waisenhaus bei Addison: Lehrer Ruge's Schüler 1.50. P. L. Schüp's Gem. in Ashippun 1.00. P. Kühle's Gem. in Milwaukee 21.90.

Für innere Mission: Frau Müller in Sheboygan 1.00. P. Grothe's Gem. in Lowell 4.20. P. Fischers Gem. 3.40. Gem. in Grant und Sigel 2.50. Dankopfer von Frau Vidrow 50. P. Rehwinfels Gem. 1.00. P. G. C. Markworths Gem. an Rat River 80, in Fremont 97, an Fremont Road 1.23. M. Weibohm, Ueberschuß der Missionsstube, 5.00. Trübsing in St. Paul 1.00. Durch P. Meide 15. P. Landeck's Gem. 5.00. Missionsfestcoll. in Nicolet 35.00. Desgl. der Gemeinden der PP. Wamböganf, Schilling und Herzer 60.00.

Für die Laubstummeln in Morris, Mich.: Carl Schubert in Milwaukee 1.00. Hochzeitscollecten in Bloomfield: bei A. Rechow 2.66, bei A. Paap 2.20. Frau Pühn in Racine 2.00. P. L. Schüp's Gem. in Ashippun 1.00. P. W. Hurstoffs Gem. 7.00.

Für die Heidenmission: H. Vogel in Sherrills Mount, Iowa, 1.00. P. Rehwinfels Gem. 1.75.

Für den Kirchbau in Planitz: P. Aulichs Gem. 2.25. P. Clöters Gem. 10.45.

Für die Synodalkasse: Dreieinigkeits Gem. in Milwaukee 23.00. St. Stephans-Gem. daselbst 19.00. Immanuel's Gem. daselbst 12.03. Gem. in Bloomfield 11.59. P. Ph. Wamböganf' Gem. in Adell 21.54. P. Schumanns Gem. in Freisbad 10.85, in Kirchbain 1.90. P. C. F. Kellers Gem. in Racine 15.76. P. Rothe's Gem. in Utica 5.66. P. Rathjens Gem. in Mayville 2.40. P. Lehmanns Gem. in Berlin 3.65. Hrn. König 25. P. L. Schüp' Gem. in Ashippun 15.00. P. G. Hils Gem. in Herrmann 10.23. P. L. Hubers Gem. 3.10. P. C. Aulichs Gem. 2.25. P. Pragers Parochie 5.07. Im Gem. in Lebanon, Collecten 15.00, Abendmahlskasse 10.00. P. C. Strafens Gem. in Watertown 25.65. P. J. L. Daib's Gem. in Dicksch (für Unterhalt der Professoren) 11.00. P. J. J. Walters Gem. in New London 3.15, an Maple Creek 1.04, an Bear Creek 1.06, auf Mosquito Hill 60, in Larrabee 1.31. Kreuzgem. in Milwaukee 5.90. P. Clöters Gem. 5.18. P. A. A. Meyers Gem. in Fredonia 5.00. Gem. in Mequon (?) P. Seuerls obere Gem.: Ostercoll. 11.07, Pfingstcoll. 8.38; dessen untere Gem.: Ostercoll. 7.00, Pfingstcoll. 6.86. P. G. F. Schillings St. Joh.-Gem. 7.00. Dessen Imm.-Gem. 5.65. P. Krumfegs Gem. in Benton 21.00.

Für die Hinterbliebenen des sel. P. Kubland: Durch A. Bräutigam in Milwaukee 5.75. Durch P. H. Sageborn 3.00. Den PP. Hudloff, C. Stöffer, Alwardt je 50, J. L. Daib 1.00, Osterhus 2.50, J. J. Müller 1.00, Köhler 1.18, J. Köner 1.00, C. H. Jörn 5.00, Kolf 1.00. Hrn. Wegig 50. Lehrer Lehnigk 50. N. N. in Logansville 2.00. P. Köhls Gem. 1.82. Ueber- schuß der Collecte für das Reichthum armer Pastoren und Lehrer zur Synodalversammlung 9.78. N. N. in M. 1.00.

Für Synodalberichte: Von den PP.: Rathjen 2.00, A. Herwig 4.00, G. Hild, G. J. Müller, Diehl je 2.00, Ahner 3.00. Den Lehrern: R. Ch. Fröhlich 4.00, J. W. C. Bergemann, A. Ehmann, W. Wilt, Fürstenau je 2.00, Augusti 4.00. Milwaukee, 5. Juli 1879. C. Eißfeldt, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Schmidts Gemeinde in Gloria \$10.15. P. Böse's Gem. an South Ridge 9.30. P. Wy- nefens Gem. in Cincinnati 16.00. P. Jor' Gem. in Logansport 13.00. P. Meyers Gem. in Adams County 31.25. P. Spiegels Gem. in Adams County 10.95. P. Niehammers Gem. in La Porte 15.45. P. Feing' Gem. in Crown Point 10.00. P. Ste- gers Gem. in Huntington 3.60. P. Coers' Gem. in Root 6.00. P. Huges' Gemeinden in und bei Bremen 7.88. Georg Helm- linger durch P. Hüge 5.00. P. Schellmanns Gemeinde in Reynolds 5.00. Von den Gemeinden des P. Diemer: bei Archbold 1.42, auf der Ridge 4.56, bei Florida 1.61, in Flo- rida 1.39. Von Gemeindegliedern des P. Steinbach in Fairfield 11.00. P. Schönebergs Gem. in La Fayette 37.45. P. Reich- manns Gem. in Wapacconeta 18.62, von ihm selbst 2.00. P. Seig' Gem. in Avilla 8.70. P. Fische's Gem. in Marion Township 26.00. P. Hahns Gem. in Adams County 7.02. Leh- rer Mölla in Logansport 2.00. P. Querls Gem. in Toledo 7.38. P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 18.13. P. Fiebers Gem. in Defiance County 3.00. Dr. Söhlers Gem. in Fort Wayne 77.16. P. Stubnag's Gem. das. 57.50. P. Schwans Gem. in Cleveland 90.35. P. Seuerls Gem. in Indianapolis 37.50. P. Bösch in Lancaster 2.00. Dessen Gemeinde 8.50. P. Jüngels Gem. bei Jonesville 10.50. P. Knies's Gem. in Neu-Dettelsau 13.35. P. Brachhage's Gem. 8.30. P. Horst in Hilliard 2.00. Dessen Ge- meinde 10.14. Gemeindeglied in North Dover 1.00. P. Sauers Gem. in Dublestown 19.55. P. Mohrs Gem. in Inglesfield 5.60. P. Schmidt in Indianapolis 4.00. Dessen Gemeinde 30.00. P. Knies's Gem. in Neu-Dettelsau 13.00. P. Kolbe's Gem. in In- dependence 13.30. P. Tramm's Gem. in Vincennes 14.40. P. Krämers Gem. in Zanesville 24.00. P. Grubers St. Johannes- gem. 1.96. Dessen St. Thomasgem. 3.63. H. Drollinger 11. P. Husmanns Gem. in Euclid 8.07. P. Spiegels Gem. in Adams County 7.00. P. Stubnag's Gem. in Fort Wayne 55.75. Dr. Söhlers Gem. das. 58.46. P. Bode's Gem. bei Fort Wayne 17.00. P. Hüge's Gem. in Bremen 10.00. P. Kolbe's Gem. in Independence 10.25. P. Fiebers Gem. in Mo- meroy 10.40. P. Seig' Gem. in Avilla 3.25. P. Schönebergs Gem. in La Fayette 31.65. P. Rarers Gem. in Violefeld 3.81. P. Husmanns Gem. in Euclid 6.00. P. Heitauers Gem. an d. Elfty 20.00. P. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat 8.00. P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 14.16. P. Horst's Filsalzem. 2.10. P. Brachhage's Gem. 16.00. P. Schwans Gem. in Cleve- land 70.60. P. Jor' Gem. in Logansport 10.00. P. Rupprechts Gem. in North Dover 8.75. P. Coers' Gem. in Root 5.75.

Für die Baukasse: Von P. Diemers Gem. bei Florida 1.32. Dessen Gem. an der Ridge 3.68.

Für die Emigranten-Mission in New York: P. Böse's Gem. an South Ridge 5.75. P. Feing' Gem. in Crown Point

1.15. P. Niemers Gem. in Floriba 1.50. Tessen Gem. bei Florida 1.63. Frau P. Ruppert in North Dover 1.00. Aus der Missionsskaffe der Gem. P. Stubnag's in Fort Wayne 11.00. P. Rothmanns Gem. in Akron 5.00. Frau Reitz durch P. Brafbage 3.00. Theil einer Missionsskaffe bei Indianapolis 27.86. Für die Emigrantmission in Baltimore: P. Heing's Gem. in Crown Point .50. Theil einer Missionsskaffe bei Indianapolis 13.95.

Für die Freikirche in Sachsen zc.: P. Stubnag's Gem. in Fort Wayne 46.77. P. Reichmanns Gem. in Wapacounetta 5.13. P. Rothmanns Gem. in Akron 5.00. P. Brafbage's Gem. 7.50. Gliedern der Gem. P. Schmidts in Indianapolis 7.00. Hrn. Wessel in Vincennes 1.00. P. Saupe's Gem. in Evansville 16.35. P. Husmanns Gem. in Euclid (für Planig) 4.00. Für Collegehäuser in Fort Wayne: 1. im Allgemeinen: Hochzeitscollekte bei J. Knapp in Adams County 5.25, J. Wittfeld sen., das. 1.00, Frau Schaper sen. in Columbia City .50; P. Weyels Dreieinigkeitem. 12.00, dessen St. Petrusgem. 3.00; Beides resp. für W. Brink; P. Hühners Gem. in Seymour 10.45; P. Dulig's Gem. in Napoleon 5.90. 2. Für den ärmsten Schüler: Hochzeitscoll. bei Louis Bode in Fort Wayne 2.80, bei Aug. Hochmann das. 4.66. 3. Für A. Stripe: J. Melchior sen. in Adams County 1.00. Hälfte der Hochzeitscoll. bei J. Cristiansen in Root 7.05. 4. Für Horst: P. Kunz' Gem. in Julietta 10.00.

Zum Seminarhaushalt in St. Louis: P. Niemanns Gem. in Cleveland 71.50.

Zum Seminarhaushalt in Springfield: P. Dulig's Gem. in Napoleon 11.80.

Zum Collegehaushalt in Fort Wayne: Durch P. Knief in Neu-Dettelsau .50, Hrn. Germann in Van Wert 2.00. P. Niemanns Gem. in Cleveland 64.60.

(Schluß folgt.)

Fort Wayne, 30. Juni 1879. C. Grahl, Kassirer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindein Jesu bei St. Louis

erhalten seit dem 22. Mai:

Vom werthen Nächstben in Collinsville, Ill., 13 Knabenhemden und 2 Paar Strümpfe. Von 2 Schülern des Hrn. P. Frammer, Lowden, Iowa, 25. Vom sel. Wih. Senf im Dreieinigkeits District in St. Louis 2.00. Ges. auf der Hochzeit des Hrn. Joh. Jahnke, Memphis, Tenn., 3.30. Von der Johannis-Gem. des Hrn. P. Bartels, Mineraltown, Mo., ges. bei den Abend-Gottesdiensten während der Fasten 8.30. Aus dem Zions-Distr. in St. Louis durch Collector Gähmann 7.40. Hrn. Geo. Bedmann das. 5.00. Aus dem Immanuel's District in St. Louis durch Collector Günther 8.20, durch Collector Huning 8.85. Aus dem Kreuz-District durch Collector Körner 2.00. Ges. auf Hrn. Geo. Kolla's Hochzeit in Cape Girardeau, Mo., 5.00. Frau Meier durch Hrn. P. Winkler .50. Frau Buchholz, Centerville, Ill., für unsern Lateinschüler .25. Von Hrn. Jacob Hochstetter, Centerville, Ill., .50. Von N. A. das. .25. Hrn. Lehrer Sebold das. .50. Von N. A. aus P. Wiskers Gem. für Maria Fischer 15 Jb. Rattun. Den Herren Eggers u. Co. in St. Louis 1 Bbl. Mehl. Von Hrn. Jacob Hochstetter, Centerville, Ill., 2 Schinken, 2 Würste, 1 Gall. Fett und eilf Pfund Butter. N. A. in Ellisville, Mo., 1 Parthie Bohnen und Graupen. Hrn. Weber das. 1 Dugend Knabenhüte und 5 Reste Rattun. Collecte der Gem. des Hrn. P. Obermeyer in Little Rock, Ark., 20.00. Den Schülern des Hrn. Lehrer Reiberg in der Christus-Gem. zu St. Louis 1.30. Hrn. H. Döpp, das. .50. Den Schülern des Hrn. Lehrer J. Möller in Rock Island, Ill., 3.15. Maria Widmann im Immanuel's-District in St. Louis (?). Von Lawlins in Wyoming Terr. 1.50. Aus der St. Matthäus-Gem. des Hrn. P. Anforer in Paducah, Ky., 5.00. Sonntagscollekte der St. Johannis-Gem. zu Farley, Mo., 10.00. J. C. Lämmer im Dreieinigk.-Distr. in St. Louis 5.00. Gem. zu Draf, Mo., durch Hrn. H. Bruf 5.00. N. durch Hrn. P. Merbis in Beardstown, Ill., 3.00. Dankopfer von Frau Wiesepape durch Hrn. P. Alindworth, Washington Co., Ter., 1.50. Hrn. Meier durch Hrn. P. Polad, Marshall Co., Mo., 2.50. Vom St. George Nächstben im Dreieinigk.-District in St. Louis 7 Unterhosen für Mädchen, 7 Kleider, 2 weiße Hemden, 2 Paar Strümpfe, 2 Dugend Handtücher. Coll. bei der Einweihung des Pfarrhauses in der Gemeinde des Hrn. P. Michels zu Voruf Cece, Mo., 6.50. Ges. bei der Hochzeit des Hrn. H. W. Westermann in St. Louis 4.50. Dregl. bei Herrn Heinrich Woge in Stanton, Ill., 7.28. Herrn Woge (schon früher gegeben) 5.00. Durch Herrn P. J. H. Ph. Gräbner in St. Charles, Mo., von Frau Bürmann 2.00, Frau Hülsmäyer .50, Herrn E. Brinkmeyer, Dreieinigk.-District in St. Louis, 3.00. Herrn Casper Ellerker in der Gem. des Herrn P. E. Lenk in St. Louis 5.00. Frau Bruning daselbst 1.00, nebst 1 Kleid, 1 Paar Schuhe, 1 Jacke und etwas Schürzenzeug. Frau Woge 2.00. St. Louis, 9. Juli 1879. J. M. Eslet, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

erhalten seit 3. Mai 1879:

Von Gemeinden zc. in Illinois: Aus Chicago: durch P. Succop, Dankopfer für glückliche Entbindung, von Frau N. A. \$2.00; durch P. Wunder von H. Rolte 2.00; durch P. Wagner, Hochzeitscollekte bei W. Dahlmann, 4.00; durch P. Föller von Marie Keller 1.00; durch P. Engelbrecht von Carl Göt 2.00. Aus Addison: durch Ferd. Bartling 4.00; durch E. Balgmann 21.50; durch H. H. Lübs 14.00; durch E. Ziene 14.00, Hochzeitscoll. bei Aug. Buchholz 17.44 u. Coll. am Missionsskaffe 46.50. Von P. E. Hartmanns Gem. in Woodworth 12.63. Aus Proviso: von P. Strieters Gem. 35.00 und 3 der Hochzeitscoll. bei Hrn. Heidorn 16.26. Durch P. M. Große in Harle, Coll. am Pfingstfest, 10.40. Durch P. H. Schmitt in Schaumburg, Hochzeitscoll. bei H. Gieseke, 12.61. Von P. Bed's Gem. in Jacksonville 3.60. Von P. Meitens bei Champaign 2.00. Aus Miles: durch P. Löber, Hochzeitscoll. bei N. Brandt, 9.50 u. durch W. Kolb vom Waisenvereine 10.00. Von P. Dörmanns Gem. in Yorkville 8.00. Durch P. H. Kollmorgen in Ashville von N. A. 1.00. Von Frau Radmacher in Des Plaines 2.50. Hochzeitscoll. bei Lehrer Jetter in Belleville 3.50. Durch P. Dörlein in Homewood: von H. Benemann 2.00, Frau Wille 7.00. Von P. Grupe's Gem. in Nobenberg 6.92 und 5.45. Von W. Luttermann in

Beecher 1.00. Durch G. Brauns von P. Brauers Gem. in Crete 63.53. Aus der Waisenbüchse im Waisenhaus 9.31. (Summa \$380.65.)

Von Gemeinden u. s. w. außerhalb Illinois: Durch Vicar A. Wilder von der Dreieinigkeits-Gem. in Cincinnati, O., 16.00. Durch die Kassirer: J. Birkner 4.08, E. Eißfeldt 33.64, J. S. Simon, 12.87. (Summa \$66.59.)

Von Kindern: „J. Kinderblatt“ zu quittiren 85.64.

Addison, Ill. 20. Juni 1879. H. Bartling, Kassirer.

Für arme Studenten erhalten: Durch Hrn. P. G. Schröder, Ostercollekte fr. Gemeinde \$2.50 für Dittmer. Von Hrn. P. Mertner ges. auf seiner Hochzeit 9.00 für Charli und J. Müller. Durch Hrn. P. Matthias, Ostercoll. fr. Gem. 9.15. Von Hrn. P. Reisch .85. Durch Herrn P. Schöneberg 15.00 für Schulle. Durch Hrn. P. J. Horst von seiner Gem. 8.10 und von ihm selbst 1.90 für J. A. Müller. Durch Hrn. P. Hansen von seiner Gem. 11.00 für Hüchen. Durch Hrn. P. Daib aus der Unterstützungs-kasse 8.00 für Kaiser. Durch Herrn P. Markewitz 2.00 für J. Müller. Durch Hrn. Niemann aus Herrn Präses Beyer's Gem. 12.00 für A. Schwantorsky. Durch Herrn P. Beck vom Frauenverein fr. Gem. 5 Unterhemden, 4 Unterhosen. Durch Hrn. P. A. Ernst von der Gem. in Rainham 8.00 für E. Müller. Durch Hrn. P. Greif, Abendmahlcoll. fr. Gem. 7.00 und von ihm selbst 3.00 für Urban. Durch Herrn Thormählen, Schatzmeister der St. Pauls Gemeinde in New Orleans, von derselben 25.00 für Pantel. Durch Herrn P. Schuldenberg, Confirmationscoll. fr. Gem. 6.55, Ostercoll. fr. Filiale 5.00, Coll. in Jancsville 2.00, von ihm selbst 1.90 für Grabarkewitz. Durch Herrn P. Stürken 10.00 für P. Schwantorsky. Durch Herrn Präses Wunder 2.00 für Gollische. Durch Hrn. P. Norden, Abendmahlcoll. fr. Gem. 3.35. Von der Gem. Rodenberg 6.85. Durch Herrn P. J. Horst von fr. Gem. 14.00 für J. A. Müller. Durch Hrn. P. Birkner, Coll. bei seiner Einführung 7.30. Durch Hrn. P. Waggner, Pfingstcoll. fr. Gem. 8.50, von ihm selbst .50. Durch Herrn P. E. Meyer, Pfingstcoll. fr. Gem. 1.40. Durch Hrn. P. E. Denninger, Coll. fr. Gemeinde 6.50, von ihm selbst 1.50. Durch Hrn. P. Aron, Theil der Ostercoll. fr. Gem. 5.00 für Hedderßen. Durch Hrn. P. Daib aus der Kasse 5.00 für Kaiser. Durch Herrn P. Hugli vom Jungfrauen-Verein fr. Gem. 5.00 für Kaiser.

Für den Seminarhaushalt: Durch Herrn P. Strieter \$11.00. Durch Herrn P. Schieferbeder 8.22. Durch Herrn P. Stöffler 1.00. Durch Hrn. P. Werfelmann, Hälfte einer Collecte, gesammelt auf J. Bunsfelds Hochzeit, 6.00. A. Krämer.

Für die verw. Frau P. Ruhland erhielt mit herzlichem Danke von Frau Louise verw. Ernst in Altamont, Ill., \$3.00.

Für arme Studenten: Durch den Generalassirer Herrn J. L. Schürch \$35.78. Durch den Districts-Cassirer Herrn E. Kofke in St. Louis 27.25 (nämlich 5.00 von P. Stemke's Gemeinde in Fayette Co., Ter.; 2.20 Kindtaufs-Collekte durch P. Birrmann, Giddings, Ter.; 1.50 Kindtauf-Coll. durch denselben; 3.30 von ihm selbst; 2.00 von B. J. in Memphis, Tenn.; 3.00 von P. Endres' Gem., Seward Co., Neb.; 5.25 Hochzeitscollekte durch P. Kaspar, Lee Co., Ter.; durch denselben Kindtaufs-Coll. 1.00, 2.00 und 2.00). Von Frau P. Beck als Dankopfer für glückliche Entbindung 1.50. C. F. W. Walther.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

Geschenke:

Von der Immanuel-Gemeinde bei Marysville, Kansas, \$11.50. Von Hrn. Meier daselbst 2.50. Durch P. Ph. Stubi, gesammelt auf Herrn Possch's Hochzeit, 1.95. Durch denselben von der St. Martini-Gem. zu Eugene, Iowa, 1.57. St. Louis, 3. Juli 1879. E. M. Große, Kassirer.

Mit herzlichem Dank erhalten von Herrn J. H. Myers in Ambia, Ind., \$5.00 für arme franke Pastoren und Lehrer, 5.00 für arme Studenten, als Dankopfer für Gottes reichen Segen.

J. L. Schürch,

Kassirer der Allgemeinen Synode.

Für die hiesige Seminarbibliothek.

erhielt mit herzlichem Dank von Hrn. Fr. Chr. Rohlfing dabier Biblia, das ist, die ganze heilige Schrift Alten und Neuen Testaments Deutsch, Dr. M. Luthers. Mit Vorreden, Concordanzen, Chronologien zc. Lüneburg 1656. Folio. M. Günther.

Für arme Studenten

erhielt mit herzlichem Dank 4 weiße Hemden vom Frauen- und Jungfrauenvereine der Gemeinde des P. Güller bei Dayton, Iowa. M. Günther.

Neue Drucksachen.

Zum Gedächtniß des sel. Pastor C. F. Th. Ruhland. Predigt, gehalten am 1. Sonntag nach Trinitatis 1879 in der Ersten ev.-luth. Dreieinigkeitskirche in Buffalo, N. Y., von Pastor C. Grob.

Auf diese sorben in unserer Synodaldruckerei erschienene Predigt können wir unsere Leser nicht angelegentlich genug aufmerksam machen. Specieell an uns sogenannte Missourier sich wendend, behandelt dieselbe auf Grund von Jes. 57, 1. 2. die Frage: „Was predigt Gott mit so gewaltiger Stimme durch den plötzlichen Tod eines Dieners der Kirche allen denen, die mit demselben in kirchlicher Verbindung gestanden haben?“ Die Antwort der Predigt ist: „1. Er hält ihnen eine ernste Bußpredigt, und 2. er ertheilt ihnen eine eindringliche Ermahnung.“ Wohl allen „Missouriern“, welche diese ernste Bußpredigt nicht nur lesen, sondern auch als eine aus dem Grabe unseres seligen Ruhland heraus erschallende Predigt des großen Gottes selbst zu Herzen nehmen! Zu beziehen ist dieselbe von unserem Hrn. Agenten. Der Preis ist 5 Cts. das

Exemplar. — Sorben meldet uns! Chicago, Ill., daß er die dem sel. Hrn. Pastor Sprengelers, so Lochners und die Gedächtnißre von denselben erbeten und zum D drei Neben enthaltende Pamphlet bezogen werden: Mr. C. Eissfeld oder: Mr. L. Brauns, care Market Str., Chicago, Ill. D für 1 Exemplar 10 Cts.; für das \$7.00. Der etwa aus dem Bez gebende Gewinn soll der Wittwe land zustießen.

Lebenslauf von W. Söhler New York.

Auf meh selber beschrieben. St. „Lutherischen Concordia“ Auch der Unterzeichnete gehört z theuren Dr. Söhler begehrt haben. Ankunft in America beschreibe. G abschnitte, welche der Unterzeichneten erfuh, machten ihn nicht nur ren, sondern überzeugten ihn auc Darstellung der Vorgeschichte ein für unsere americanisch-lutherische so großer Bedeutung geworden ist, als belebend sein werde. Und s des Lebenslaufes des gesegneten in unserem neuen Vaterlande au den sonst Niemand hätte schreiben eine Verherrlichung der eigenen J finden vermuthet, irrt sich sehr. I darin in seiner ganzen Eigenthü bares Weltkind ohne Gott dahin Glauben gebracht worden und ent lutherischen Kirche, als der allei Zugleich lernen wir in dieser Biog lichkeiten, mit denen der Verfasser bei ist alles mit einem so köstlichen licher Frische geschildert, daß man seines wechselvollen Lebens zur folgt. Den wahren Söhler, wie freilich aus dieser Vorgeschichte mehr werden die Leser Ursache bewundern, durch welche ihn Gol zum Aufbau seines lutherischen bereitet hat.

Das Büchlein zerfällt in 6 C Format von Luthers Volksbiblie Hrn. Agenten M. C. Barthel un Ind., kostet das Exemplar nett ein tiel 50 Cts.

Infant Baptism, its sweet taught in God's word, ag No. 4. Published by the Conference of Stark an pages. Single copies, 1 Zu haben bei J. L. Trauge Ohio.

Dieser Tractat widerlegt name der Gegner der Kindertaufe: 1 werde nicht ein einziges Beispiel den. 2. Die Kindertaufe gründe menschliche Autorität. 3. In d Tertullian im Anfang des dritte wäpnung der Kindertaufe. 4. A solle man sie auch nicht taufen. anderem, welche thörigste, der S man festzuhalten genöthigt sei, w die Kindertaufe als ungültig und deren Benugung die Gegner in a Wem eine Stärkung in der Er ist, wer gern einem Freunde ode lichen Gewißheit in dieser Sach in kurzer und bündiger Form er den Mund zu stopfen, der laufe Verfasser dafür herzlich dankbar

Veränder

Rev. E. H. Scheips,

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mi tionspreis von einem Dollar für die vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Luther sanct. Nur die Briefe, welche Mittheilunge bacion, alle andern aber, welche G Gelder u. s. w. enthalten, unter der l (M. C. Barthel, Agent), Corner St. Louis, Mo., anberufen. — von Heinrich J. Kaumann, 36 Pirna

P. Brauers Gem. in
im Waisenhaus 9.31.

herhalb Illinois:
seits - Gem. in Cincin-
nirner 4.08, C. Eißfeldt
\$66.59.)
quittiren 85.64.
Bartling, Kassirer.

durch Hrn. P. G. Schrö-
dttmer. Von Hrn. P.
Charli und J. Müller.
m. 9.15. Von Hrn. P.
erg 15.00 für Schulte.
1.10 und von ihm selbst
ausen von seiner Gem.

aus der Unterstüßungs-
Kartworth 2.00 für J.
Präses Bevers Gem.
P. Beck vom Frauen-
e. Durch Hrn. P. A.
r C. Müller. Durch

7.00 und von ihm selbst
el, Schagmeister der St.
selben 25.00 für Daniel.
onscoll. fr. Gem. 6.55.
ille 2.00, von ihm selbst
Stürken 10.00 für P.
nder 2.00 für Goltische.

r. Gem. 3.35. Von der
J. Horst von fr. Gem.
Birkner, Coll. bei seiner
er, Pfingstcoll. fr. Gem.
C. Meyer, Pfingstcoll.
nger, Coll. fr. Gemeinde

. Iron, Theil der Oster-
Hrn. P. Daib aus der
dugli vom Jungfrauen-

durch Herrn P. Strieter
22. Durch Herrn P.
an, Hälfte einer Collecte,
A. Krämer.

d erhielt mit herzlichem
amont, Ill., \$3.00.
Generalcassirer Herrn
driets Cassirer Herrn C.
von P. Eitemeßs Ge-
taufs-Collecte durch P.

f-Coll. durch denselben;
Memphis, Tenn.; 3.00;
5.25 Hochzeitscollecte
selben Kindtaufs - Coll.
als Dankopfer für glück-
J. W. Walther.

n- und Waisen-Kasse

ysville, Kansas, \$11.50.
Ph. Stuhl, gesammelt
denselben von der St.

M. Große, Kassirer.

J. H. Myers in Ambia,
Lehrer, 5.00 für arme
en Eegen.
C. Schuricht,
Allgemeinen Synode.

bibliothek.

Ehr. Rohlfing dahier
Alten und Neuen Testa-
menten, Concordanzen,
o. M. Günther.

ten
nden vom Frauen- und
Müller bei Dayton, Iowa.
M. Günther.

chen.

J. F. Th. Ruhland.
ntag nach Trinitatis
reisaltigkeitskirche in
Groß.

deresi erschienene Predigt
lich genug aufmerksam
Journier sich wendend, be-
1. 2. die Frage: „Was
durch den plötzlichen Tod
mit demselben in kirch-

Die Antwort der Predigt
redigt, und 2. er ertheilt
ellt allen „Missouriern“
lesen, sondern auch als
land heraus ershallende
nehmen! Zu beziehen
Der Preis ist 5 Cts. das

Exemplar. — Soeben meldet uns Hr. Pastor E. Eißfeldt in South
Chicago, Ill., daß er die dem sel. Ruhland gehaltene Leichenrede
Hrn. Pastor Sprengelers, sowie die Grabrede Hrn. Pastor
Lochners und die Gedächtnißrede Hrn. Prof. Trämers sich
von denselben erheben und zum Druck befördert habe. Das diese
drei Reden enthaltende Pamphlet kann unter folgenden Adressen
bezogen werden: Mr. C. Eissfeldt & Bro., Milwaukee, Wis.,
oder: Mr. L. Brauns, care of Brauns & Rinehardt, 39
Market Str., Chicago, Ill. Der Preis dieses Pamphlets ist:
für 1 Exemplar 10 Cts.; für das Dup. \$1.00; für das Hundert
\$7.00. Der etwa aus dem Verkauf beider Pamphlete sich er-
gebende Gewinn soll der Wittve und den Waisen des sel. Ruh-
land zufließen. W.

**Lebenslauf von W. Sihler bis zu seiner Ankunft in
New York.** Auf mehrfaches Begehren von ihm
selber beschreiben. St. Louis, Mo. Druckerei des
„Lutherischen Concordia-Verlags“. 1879.

Auch der Unterzeichnete gehört zu denjenigen, welche von unserem
theuren Dr. Sihler begehrt haben, daß er sein Leben bis zu seiner
Ankunft in America beschreibe. Einzelne Züge aus diesem Lebens-
abschnitte, welche der Unterzeichnete im Verkehr mit dem Genann-
ten erfuhr, machten ihn nicht nur begierig, davon mehr zu erfah-
ren, sondern überzeugten ihn auch, daß eine zusammenhängende
Darstellung der Vorgeschichte eines Mannes, dessen Wirksamkeit
für unsere americanisch-lutherische Kirche durch Gottes Gnade von
so großer Bedeutung geworden ist, für Jedermann ebenso interessant
als belehrend sein werde. Und so liegt denn nun derjenige Theil
des Lebenslaufes des gesegneten Arbeiters am Werke des Herrn
in unserem neuen Vaterlande aus der Feder desselben selbst vor,
den sonst Niemand hätte schreiben können. Wer in dem Büchlein
eine Verherrlichung der eigenen Person des Lebensbeschreibers zu
finden vermuthet, irt sich sehr. Frank und frei zeichnet sich derselbe
darin in seiner ganzen Eigenthümlichkeit, wie er erst als ein ehr-
bares Weltkind ohne Gott dahin gegangen, hierauf von Gott zum
Glauben gebracht worden und endlich zur Erkenntniß der Lehre der
lutherischen Kirche, als der allein schriftgemäßen, gekommen sei.

Zugleich lernen wir in dieser Biographie viele merkwürdige Persön-
lichkeiten, mit denen der Verfasser zusammen getroffen, kennen. Da-
bei ist alles mit einem so köstlichen Humor gewürzt und mit jugend-
licher Frische geschildert, daß man dem Schreiber von einer Periode
seines wechselvollen Lebens zur anderen mit steigendem Ergötzen
folgt. Den wahren Sihler, wie er unter uns gewirkt, lernt man
freilich aus dieser Vorgeschichte noch nicht kennen; aber um so
mehr werden die Leser Ursache finden, die Gnadensführungen zu
bewundern, durch welche ihn Gott zu einem gesegneten Werkzeuge
zum Aufbau seines lutherischen Zions in dieser neuen Welt zu-
bereitet hat.

Das Büchlein zerfällt in 6 Capitel und umfaßt 162 Seiten im
Format von Luthers Volksbibliothek. Zu beziehen von unserem
Hrn. Agenten M. C. Barthel und Hrn. C. Grahl in Fort Wayne,
Ind., kostet das Exemplar nett eingebunden mit eingepreßtem Gold-
titel 50 Cts. W.

**Infant Baptism, its sweet comfort and sure ground, as
taught in God's word, against Baptist fanatics.** Tract
No. 4. Published by the Ev. Luth. English Augustana
Conference of Stark and other counties of Ohio. 24
pages. Single copies, 10 cts.; per dozen, 75 cts. —
Zu haben bei J. L. Trauger, Petersburg, Mahoning Co.,
Ohio.

Dieser Tractat widerlegt namentlich die folgenden Behauptungen
der Gegner der Kindertaufe: 1. Im ganzen Neuen Testamente
werde nicht ein einziges Beispiel oder Befehl der Kindertaufe gefun-
den. 2. Die Kindertaufe gründe sich auf bloße Ueberlieferung, oder
menschliche Autorität. 3. In den Schriften der Kirchenväter vor
Tertullian im Anfang des dritten Jahrhunderts finde sich keine Er-
wähnung der Kindertaufe. 4. Kinder können nicht glauben, darum
solle man sie auch nicht taufen. Der Verfasser zeigt nun unter
anderem, welche thörichte, der Schrift zuwider laufende Grundsätze
man festzuhalten genöthigt sei, wenn man mit diesen Behauptungen
die Kindertaufe als ungültig und unnütz erweisen wolle, Grundsätze,
deren Benutzung die Gegner in anderen Fällen sich schämen würden.

Wem eine Stärkung in der Erkenntniß dieses Gegenstandes lieb
ist, wer gern einem Freunde oder Nachbar zur Klarheit und fröh-
lichen Gewißheit in dieser Sache verhelfen möchte, wem Material
in kurzer und bündiger Form erwünscht ist, um den Widersprechern
den Mund zu stopfen, der laufe dies Schriftchen, und er wird dem
Verfasser dafür herzlich dankbar sein. R. L.

Veränderte Adresse:

Rev. E. H. Scheips, Fenton, Kossuth Co., Iowa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Unterzeichner, die denselben
voransubscribiren haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Red-
action, alle andern aber, welche Geschäftliches, Besellungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anzuschicken. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 6.7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangel.

Zeitweilig redigirt von dem Leh-

Entered at the Post

Jahrgang 35.

St. Louis,

**Kann ein lutherischer Christ mit gutem Gewissen
am Gottesdienst der Falschgläubigen Theil
nehmen?**

Unsere Frage ist nicht: Kann ein Lutheraner, der in
seinem Glauben gegründet ist, ohne Verletzung seines
Gewissens und ohne Verleugnung seines Glaubens,
einmal bei einem Gottesdienst der Falschgläubigen
gegenwärtig sein? Unsere Frage ist vielmehr diese:
Kann sich ein Lutheraner, ohne sein Gewissen zu ver-
legen, am Gottesdienst der Irrgläubigen betheiligen,
das heißt, ihre gottesdienstlichen Ceremonieen mit-
machen, z. B. mitbeten und mitsingen? Während
erstere Frage bejaht werden kann, muß letztere ent-
schieden verneint werden.

Der Besuch eines Gottesdienstes der Irrgläubigen
ist freilich mit großer Gefahr verbunden. Da die
falsche Lehre der Vernunft und dem alten Adam immer
besser zusagt, als die reine Lehre, und da die Secten so
eifrig sind, Proselyten zu machen, so setzt sich namentlich
einer, der schwach in der Erkenntniß ist, der Gefahr
aus, verführt zu werden. Wir sollen uns aber ohne
Noth nicht in Gefahr begeben. Wer aus Neugierde,
aus Verlangen, etwas Neues zu sehen und zu hören,
weil ihn die alte Lehre anekelt, in den Gottesdienst
einer falschgläubigen Gemeinschaft geht, der kann sich
der göttlichen Verheißung, daß ihn Gott in der Stunde
der Versuchung behalten werde, nicht getrösten. Wer
die sechste Bitte betet: Führe uns nicht in Versuchung,
und doch ohne Noth, ohne Verurtheilung sich in Gefahr begibt,
der spottet des Herrn.

Doch die bloße Gegenwart beim Gottesdienst der
Irrgläubigen und die Betheiligung daran sind wohl zu
unterscheiden. Erstere ist nicht schlechtthin in Gottes
Wort verboten, wenn die letztere nicht dabei stattfindet,
die allerdings in der heiligen Schrift ernstlich gestraft
wird.

Wir lesen 1 Kön. 18., daß der Prophet Elias dabei
stand, als die falschen Propheten dem Baal opferten;
wir lesen aber nicht, daß er sich an diesem Opfer be-
theiligte, wir sehen vielmehr, daß er der falschen Pro-
pheten spottete, daß er Israel wegen Theilnahme am
Baaltsdienst strafe, den wahren Gott predigte und zum
Dienst desselben ermahnte. Wir lesen Apost. 17, 23. f.,
daß der heilige Apostel Paulus einst in Athen die heid-

nischen Gottes-
Ceremonieen m-
heit zu nehmen-
dienstes zu zeig-
Dienst zu predi-

So könnte i-
lutherischer Ch-
Juden, bei eig-
bei einem Cam-
finden, um m-
den diese ungl-
künften treiber-
werden, besser-
gen. Aber e-
geben, daß er-
dürfte daher-
Ist er fest ge-
so wird er gen-
herzlichen Dai-
Schas der rein-
alle falsche Leh-
die armen verk-

Das ist i-
ders in unser-
gleichgültig hä-
da man die ve-
einigen sich a-
in unserm An-
immer mehr w-
mag sie hören-
den Rücken.

Das darf i-
nicht darnach-
thut, was in-
was des Her-
Und wel-
göttlichen

Theilnahm-
bigen für-
müssen?

Vor allem-
deutlichen W-
mit Irrglä-
wir die Welt-
nen Lehre zu-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 1. August 1879.

No. 15.

er Christ mit gutem Gewissen
der Falschgläubigen Theil
nehmen?

acht: Kann ein Lutheraner, der in
sündet ist, ohne Verlegung seines
Verleugnung seines Glaubens,
Gottesdienst der Falschgläubigen
Unsere Frage ist vielmehr diese:
aner, ohne sein Gewissen zu ver-
st der Irrgläubigen beth eiligen,
testamentslichen Ceremonieen mit-
eilen und mitsingen? Während
werden kann, muß letztere entschei-

Gottesdienstes der Irrgläubigen
er Gefahr verbunden. Da die
münft und dem alten Adam immer
reine Lehre, und da die Secten so
zu machen, so setzt sich namentlich
der Erkenntniß ist, der Gefahr
den. Wir sollen uns aber ohne
begeben. Wer aus Neugierde,
s Neues zu sehen und zu hören,
lehre ankelt, in den Gottesdienst
Gemeinschaft geht, der kann sich
lung, daß ihn Gott in der Stunde
lten werde, nicht getrösten. Wer
: Führe uns nicht in Versuchung,
ohne Verursachung in Gefahr begibt,
n.

Wegenwart beim Gottesdienst der
Bethheiligung daran sind wohl zu
re ist nicht schlechthin in Gottes
die letztere nicht dabei statt findet,
heiligen Schrift ernstlich gestraft

18., daß der Prophet Elias dabei
en Propheten dem Baal opferten;
daß er sich an diesem Opfer be-
vielmehr, daß er der falschen Pro-
er Israel wegen Theilnahme am
en wahren Gott predigte und zum
ahnte. Wir lesen Apost. 17, 23. f.,
el Paulus einst in Athen die heid-

nischen Gottesdienste besuchte, nicht um die heidnischen
Ceremonieen mitzumachen, sondern um davon Gelegen-
heit zu nehmen, den Athenern die Eitelkeit ihres Gözen-
dienstes zu zeigen und vom wahren Gott und seinem
Dienst zu predigen.

So könnte denn auch noch heute ein festgegründeter
lutherischer Christ einmal in einer Synagoge der
Juden, bei einer Messe und Procession der Papisten,
bei einem Campmeeting der Methodisten u. a. sich ein-
finden, um mit eigenen Augen den Greuel zu sehen,
den diese unglücklichen Menschen bei ihren Zusammen-
künften treiben, und dadurch in den Stand gesetzt zu
werden, besser davon zu urtheilen und dagegen zu zeu-
gen. Aber er müßte dabei irgendwie zu erkennen
geben, daß er es nicht mit ihrem Irrglauben halte, und
dürfte daher z. B. nicht mit ihnen beten, singen &c.
Ist er fest gegründet in seinem lutherischen Glauben,
so wird er gewiß bald wegeilen, aber auch mit einem
herzlichen Dank gegen Gott für den ihm verliehenen
Schatz der reinen Lehre, mit einem heiligen Haß gegen
alle falsche Lehre und mit einer herzlichen Fürbitte für
die armen verführten Seelen von dannen gehen.

Das ist nun freilich eine ärgerliche Rede, beson-
ders in unserer Zeit, da man es fast allgemein für
gleichgültig hält, was man für eine Religion habe, und
da man die verschiedenen Religionen zu uniren, zu ver-
einigen sich angelegen sein läßt; und namentlich auch
in unserm America, da der Secten so viel sind und
immer mehr werden. „Das ist eine harte Rede! Wer
mag sie hören!“ sprechen da wohl viele und kehren uns
den Rücken.

Das darf uns aber nicht irre machen. Wir haben
nicht darnach zu fragen, was der große Haufe sagt und
thut, was in der Welt gilt, sondern darnach allein,
was des Herrn Mund sagt.

Und welches sind denn die Gründe des
göttlichen Worts, wegen welcher wir die
Theilnahme am Gottesdienst der Irrgläu-
bigen für verwerflich und unrecht halten
müssen?

Vor allem verbietet Gottes Wort mit klaren,
deutlichen Worten alle kirchliche Gemeinschaft
mit Irrgläubigen. Zwar will Gott nicht, daß
wir die Welt räumen und von allen, die nicht der rei-
nen Lehre zugethan sind, uns leiblich absondern, aber

alle innige, brüderliche, kirchliche Gemeinschaft mit
denen, die der Wahrheit nicht gehorchen, ist in den
Augen dessen, der die Wahrheit ist, ein Greuel. So
schreibt der heilige Apostel Paulus: „Zieheth nicht am
fremden Joch mit den Ungläubigen; denn was hat die
Gerechtigkeit für Genieß mit der Ungerechtigkeit?
Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finster-
niß? Wie stimmt Christus mit Belial? Oder was
für ein Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen?
Was hat der Tempel Gottes für eine Gleiche mit den
Götzen? Ihr aber seid der Tempel des lebendigen
Gottes; wie denn Gott spricht: Ich will in ihnen
wohnen und in ihnen wandeln und will ihr Gott sein
und sie sollen mein Volk sein. Darum gehet aus von
ihnen und sondert euch ab, spricht der Herr, und rüh-
ret kein Unreines an, so will ich euch annehmen und
euer Vater sein und ihr sollt meine Söhne und Töchter
sein, spricht der allmächtige Herr.“ (2 Cor. 6, 14—18.)
„Ich ermahne euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf
die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben
der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von den-
selben.“ (Röm. 16, 17.) „Einen feyerlichen Men-
schen meide, wenn er einmal und abermal ermahnt ist.“
(Tit. 3, 10.) „Ihr könnet nicht zugleich trinken des
Herrn Kelch und der Teufel Kelch; ihr könnet nicht
zugleich theilhaftig sein des Herrn Tisches und der
Teufel Tisches.“ (1 Cor. 10, 21.) Der heilige David
sagt: „Ich sitze nicht bei den eiteln Leuten und habe
nicht Gemeinschaft mit den Falschen. Ich hasse die
Versammlung der Boshaften und sitze nicht bei den
Gottlosen. Ich wasche meine Hände, in Unschuld und
halte mich, Herr, zu deinem Altar, da man höret die
Stimme des Dankens und da man predigt alle deine
Wunder. Herr, ich habe lieb die Stätte deines Hau-
ses und den Ort, da deine Ehre wohnet.“ (Ps.
26, 4—8.)

Theilnahme am Gottesdienst der Irrgläubigen ist
nichts anders, als Verleugnung der heilsamen
Lehre Christi und Christi selbst. Ein Luthe-
raner, der an solchem Gottesdienste Theil nimmt, bil-
ligt damit denselben und erklärt damit ihre Lehre für
gut, recht und wahr, und macht sich derselben theilhaftig.
Damit verleugnet er die reine lutherische Lehre; denn
zwei einander widersprechende Lehren, z. B. die luthe-
rische und reformirte, können nicht zugleich wahr sein.

Er kann nicht auf beiden Seiten hinken, 1 Kön. 18, 21., er kann nicht zugleich der reinen Lehre von Herzen zugethan sein und auch die falsche billigen. Wo Liebe zur reinen Lehre ist, da ist auch Haß gegen die falsche Lehre. Das rechte Bekenntniß der reinen Lehre schließt in sich die Verwerfung der falschen. Wer die falsche Lehre nicht verwirft, bekennet nicht treulich die reine. Wer nicht bekennet, der verleugnet. Ein Lutheraner, der an falschem Gottesdienste Theil nimmt, unterläßt doch ganz offenbar in der Zeit solcher Theilnahme das Bekenntniß seiner lutherischen Lehre; bekennet er aber nicht, so verleugnet er; es bleibt nichts anderes übrig.

Mancher mag wohl bei seinem Gang in den falschen Gottesdienst keine Verleugnung beabsichtigen, er fühlt wohl anfangs, daß es nicht in der Ordnung ist, wenn er mitbelet, mitsingt, aber er scheut sich, durch Nichtmitmachen der Ceremonieen auffällig zu werden, er schämt sich somit seines Glaubens, er verleugnet. Ihn trifft das Wort des Herrn: „Wer sich aber mein und meiner Worte schämen wird, der wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit und seines Vaters und der heiligen Engel.“ (Luc. 9, 26.) „Wer mich verleugnet vor den Menschen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Vater.“ (Matth. 10, 33.)

In der alten Kirche galt es als Untreue und Verleugnung, wenn ein Christ bald in die Versammlungen der Christen, bald in die der Heiden ging, wenn er sich in letztern setzte und irgendwie zu erkennen gab, daß ihm eine Ceremonie nicht mißfalle, wenn er nicht nur den Gößen Weihrauch opferte, sondern wenn er auch nur einige Körner Weihrauch hinstreute oder durch einen andern hinstreuen ließ, wenn er sich vor den Gößenbildern auch nur verneigte. Welch heiligen Ernst bezeugte die alte Kirche!

Ein Lutheraner, der am Gottesdienst der Irrgläubigen sich theilnimmt, macht sich aber auch der Sünde der Heuchelei schuldig. Es kann kaum eine schmählere Heuchelei geben, als wenn ein Lutheraner bei seinen Glaubensgenossen als ein solcher angesehen sein will und doch auch bei den Irrgläubigen, deren Irrlehre die lutherische Kirche verwirft und verdammt, sich als einen ihres Gleichen stellt, wenn er bei beiden, bei den Rechtgläubigen und Falschgläubigen, sich gebildet, als habe er es mit ihnen. Ein solcher kann es doch offenbar mit der lutherischen Kirche nicht treulich meinen. Sein Bleiben in dieser Kirche ist nur äußerlicher Schein, eitel Lüge. Ihm gilt das Wort des Herrn: „Der Herr hat Greuel an den — Falschen.“ (Ps. 5, 7.)

Und welchen Schaden bringt die Theilnahme am falschen Gottesdienst! Falsche Lehrer sind reißende Wölfe, Matth. 7, 15., ihre Lehre frisst um sich, wie ein Krebsgeschwür, 2 Tim. 2, 17. Ein wenig Sauerteig versäuert den ganzen Teig, Gal. 5, 9. Wenn anfangs einem Lutheraner, der die Wahrheit erkannt und an seinem Herzen erfahren hat, bei solcher Theilnahme das Gewissen noch schlägt, hört er nicht auf diese Stimme und verwundet er also sein Gewissen, so wird dasselbe immer abgestumpfter, er fällt in Gottes Zorn und Ungnade; und gibt er der Stimme des Heiligen Geistes, der ihn zur Umkehr ermahnt, nicht Raum, wird er nicht wieder nüchtern aus des Teufels Stricken, der ihn gefangen hält, so wird er immer verstockter. Er mag noch äußerlich lose an der lutherischen Kirche hängen, sein schon innerlich geschehener Abfall wird bald offenbar werden. O unglücklicher Mensch! Der Herr sagt: „Wer aber weichen wird, an dem wird meine Seele keinen Gefallen haben.“ (Hebr. 10, 38.)

Aber auch das Aergerniß, das ein solcher auf

beiden Seiten hinkender Lutheraner durch seine Theilnahme an falschem Gottesdienst gibt, macht dieselbe verwerflich. Er gibt nämlich Aergerniß den Rechtgläubigen und den Irrgläubigen. Die Rechtgläubigen werden durch solch sein Verhalten betrübt und die Schwachen unter ihnen irre gemacht. Wenn diese Schwachen einen, den sie für einen guten Lutheraner gehalten haben, zu den Falschgläubigen gehen und mit ihnen gemeinschaftliche Sache machen sehen, so werden sie irre, sie werden zur Gleichgültigkeit in Absicht auf Religion verleitet, sie werden dadurch veranlaßt, ebenfalls an dem Gottesdienst der Irrgläubigen Theil zu nehmen, und also zum Abfall gereizt. Ein solcher Lutheraner gibt aber auch Aergerniß den Falschgläubigen. Ein Christ, der die reine lutherische Lehre erkannt hat, hat ja nun auch den hohen Beruf, nicht nur mit Worten, sondern auch mit der That, also auch durch seine Absonderung von den Irrgläubigen, für diese reine Lehre und gegen den Irrglauben zu zeugen und durch sein Zeugniß die Irrgläubigen von den Banden des Irrthums zu befreien. Unterläßt er dies und nimmt er sogar an ihrem Gottesdienste Theil, so vergiftet er seines Berufs und bestärkt sie in ihrem Irrwahn. O wie viele, die muthwillig am Irrthum festgehalten haben und verloren gegangen sind, werden am jüngsten Tage gegen so manchen untreuen Lutheraner auftreten und sprechen: „Anstatt durch entschiedenes Bekennen uns entgegen zu treten, hat dieser falsche Lutheraner es mit uns gehalten, hat mit uns geheuchelt und uns in unserm gefährlichen Irrthum bestärkt!“

Wie eindringlich ist doch das Wort des heiligen Apostels: „Seid nicht ärgerlich, weder den Juden, noch den Griechen, noch der Gemeinde Gottes.“ (2 Cor. 10, 32.) Wie ernst ist das Wort des Herrn Jesu: „Wehe der Welt der Aergerniß halben! Es muß ja Aergerniß kommen; doch wehe dem Menschen, durch welchen Aergerniß kommt!“ (Matth. 18, 7.)

Fürwahr, das sind starke Gründe, die jeden Lutheraner kräftig davon überzeugen müssen, daß er, ohne sein Gewissen zu verlegen, ohne die Wahrheit zu verleugnen, am Gottesdienst der Irrgläubigen, z. B. der Reformirten, der Methodisten, der Unitarier-Evangelischen und Anderer*) nicht Theil nehmen könne. O möchten diese Gründe einen jeden unruhig machen, der regelmäßig oder doch öfters die Gottesdienste der Falschgläubigen besucht, etwa, weil zu der Stunde, da er dies thut, in seiner lutherischen Kirche kein Gottesdienst ist, z. B. Abends, oder weil seine Gemeinde zur Zeit keinen Pastor hat und die Lesegottesdienste ihm nicht gefallen, oder weil an dem Ort, da er wohnt, noch keine lutherische Gemeinde besteht.**)

O möchten diese Gründe auch alle diejenigen Eltern heilsamlich erschrecken, die ihre Kinder in die Sonntagschulen der Secten schicken!

(Schluß folgt.)

G.

*) Wir rechnen dazu auch die Glieder der sich lutherisch nennenden, aber im Grunde rationalistisch-reformirt-methodistisch gesinnten Generalsynode, sowie alle falschen Lutheraner.

**) Findet ein Lutheraner in seinem Ort keine wahrhaft lutherische Kirche Ungeänderter Augsburgischer Confession, so sollte er doch nicht die Gottesdienste der Irrgläubigen besuchen, sondern zu Hause bleiben und den Seinen eine Predigt aus einem rechtgläubigen Predigtbuch vorlesen, daneben aber auch mit allem Fleiß sich bemühen, daß sein Ort dann und wann von einem rechtgläubigen Pastor besucht und in demselben eine lutherische Gemeinde gegründet werde.

Christus hat keine Freunde, denn die er aus seinen Feinden macht.

Die ganze Schrift ist dahin gerichtet, daß sie uns von unsern Werken reiße und zum Glauben bringe.

Luther.

(Eingeseht)

Etwas über die letzte des Nordwestliche

Es wird dem lieben „Luther“ sein, auch Etwas aus dem Der nordwestliche District, in Minnesota und Dakota erstirksamung inmitten der lieb zu Milwaukee vom 18ten bis gemäße, erweckliche Eröffnung gemeinen Herrn Präses über sich läßt dünken, er stehe, nicht falle“, wird seiner Zeit sein. Besucht waren die 52 stimmberechtigten, 43 1 Lehrern (keiner fehlte!) und 4 men hat unser District durch Pastoren, 5 Lehrern und 5 C

Doch die Hauptsache war über die 7te und 8te These des „Welches sind die Eigenschaften wahrhaft lutherischen Gemeinlutherische Prediger mit ihren Ziele zu streben haben?“, n Glieder gründen die Gewiss vor allem auf die Gnaden die Gemeinde der Gläubigen Kirchengewalt und verwirft i und Menschenknechtschaft in i Gewissens.“ Darüber sum lutherische Kirche lehrt nicht i wißheit des Gnadenstandes g selbe nothwendig sei, und su zu führen. Wahre Glied wahrhaft lutherischen Gemein schen Christen und Heuchlern Gnadenstande, geschweige vo die Rede sein kann, sind so Leben nach Gottes Wort ri des wahren Christen ist sein im wahren Glauben. Die standes ist die vom Heilige Ueberzeugung, daß er einen Sünden ihm vergeben seien und Erbe des ewigen Lebens scher Christ hält nicht nur i meinen gnädig und barmher gleich der festen Zuversicht, den stehe und, wenn er sterbe komme, und spricht mit de weiß, an welchen ich glaub kann mir meine Beilage be 2 Tim. 1, 12. Es ist also gewissheit. Wo sie fehlt, d Auch unser Katechismus lel Artikel die Gewissheit unser bekennen: „Ich glaube . . . ebenso im Vater Unser, bei Sacrament des Altars. D lich, denn der wahre Glaube fehlbare Wort Gottes, auf Evangelium, die heilige Tau und das tröstliche Wort der Christus — ist der feste une des Glaubens, der auch in al der Welt und unseres Fleis niß und die Triebe des Geis Geistes wider das Fleisch, guten Werke sind wohl Kenn

zwar keine Partei
Ausländer von N
Amerikaner und C
gewesen sind, um
der Gemeinschaft,
der Zusammenge
schon vernommen
herrliche Sachen
du noch nichts
wissen. Nun soll
freuen und deine
45 stimmbered
Synodalconferen
wurde Prof. Le
wiedererwählt u
beigegeben. Herr
Cassirer ernannt
aus St. Charles
wegten sich um
schaft, von dem
worden. Thefes
schiedenste dem
sich nennenden k
tes Wort gebote
darin der belieh
gehuldigt wird.
nicht gemäß, we
Körperschaft nid
meinden allm
Matth. 18, 15
Lebenszucht
Thefis 16: „E
dem Bekenntniß
Theile allen Gli
anstalten zur
diger und Schu
Leben zu rufen
hierbei die einz
nicht zu ruhen
dem Bekenntniß
wenn sie nicht z
zuschließen aus
nicht zu versäu
üben, das muß

übergehe. Falls sich die norwegische Synode nicht theilnehmen könnte und wollte, so wäre außer Milwaukee die Wahl auf andere Orte offen, wie St. Louis, Columbus, Richmond, Ind., und andere.

4. Das Gesamtseminar soll getheilt sein in drei Departments mit drei verschiedenen theologischen Facultäten, nämlich einer deutschen, einer englischen und einer norwegischen, vorausgesetzt daß die norwegische Synode sich an der Ausführung des Planes theilnehmen wird.

5. Die vorhandenen Gymnasien sollen alleiniges Eigenthum derjenigen allgemeinen Synode bleiben, in welcher sie sich befinden.

6. Was die englischen Synoden der Synodalconferenz betrifft, so halten wir dafür, daß dieselben Districtsynoden derjenigen allgemeinen Synode werden sollten, in deren Territorium sie sich befinden, bis sie soweit erstarkt sind, daß sie eine eigene allgemeine Synode bilden können.

7. Die Ausführung dieses Planes soll nicht davon abhängig sein, daß alle einzelnen Synoden ihn annehmen.

8. Die Ausführung des Einen der obenangeführten Stücke soll auch von der Ausführung aller andern zu gleicher Zeit bedingt sein."

Da in den vergangenen Jahren die in diesem Vorschlag enthaltenen Grundgedanken schon reichlich besprochen worden waren, so kam man ohne tieferes Eingehen auf dieselben zurück. Hervorgehoben wurde jedoch zu Punkt 1., daß wir, Gott Lob! trotz der trüben Stunden, die wir zum Öftern in der ganzen Sache gehabt hätten, doch nach und nach darin einander näher gekommen seien, daß jetzt das zum vorhabenden Werke nöthige Zutrauen vorhanden sei und daß der Gedanke und das Gefühl allgemein Raum gefunden habe, wir müssen jetzt entweder vollen Ernst machen mit der Anstrengung des praktischen Zieles, das sich die Synodalconferenz bei ihrer Organisation gestellt hatte, nämlich Errichtung von Staatensynoden und einem gemeinsamen Seminar, oder es liege das Bedenken nahe, daß die Ausführung des Geplanten wohl nie werde erreicht werden. Auch die eben statt habende Sitzung habe bewiesen, daß wir zusammen gehören und deshalb nicht länger warten sollten, sofort, d. h. sobald die einzelnen allgemeinen Synoden ihre Zustimmung zu dem von der Synodalconferenz empfohlenen Plane gegeben haben werden, mit der Ausführung zu beginnen. Diese Staatensynoden sollten selbstverständlich in der Verwaltung ihrer eigenen Angelegenheiten dieselbe Freiheit genießen und in demselben Verhältnisse stehen zu den zu bildenden allgemeinen Synoden, wie bisher in den zur Zeit bestehenden Districtsynoden. —

Zu Punkt 2. wurde bemerkt: Diese Staatensynoden sollten freilich nicht jede für sich ohne ein engeres Band mit den andern existiren. Sonst würden wir eine Zahl von etlichen 20 bis 30 unabhängigen Staatensynoden erhalten. Die Erfahrung habe aber gezeigt, wollen wir das uns befohlene Werk mit Erfolg und Nachdruck betreiben, so müssen wir uns zu größeren Verbindungen zusammenschließen. Es wäre auch vorauszu sehen, daß durch das Zusammentreten der Pastoren und Gemeinden verschiedener Synoden in jedem Staate die Mängel und Gebrechen, die man an den Predigern und Gemeinden der andern Synode bemerkt habe und um deren willen man sich gescheut habe, in eine engere Verbindung mit denselben zu treten, leichter besehen und gehoben werden könnten, als wenn man äußerlich von einander getrennt bleibe. Diejenigen Prediger und Gemeinden, die noch gegen die Durchführung gesunder lutherischer

Grundsätze seien, würden dann bald einsehen, daß sie entweder sich auf unsern Standpunkt stellen, oder austreten müßten. — Der Zusammenschluß der Staatensynoden zu größeren allgemeinen Synoden sei auch deswegen so sehr zu befürworten, weil sich wohl wenige Prediger und Gemeinden finden werden, die bereit wären, sich so ganz von derjenigen allgemeinen Synode zu trennen, zu der sie bisher gehört hätten, und nur auf Staatensynoden beschränkt würden. Auf die in Punkt 2 angegebene Weise würden die Glieder dieser Synode doch nicht genöthigt, gänzlich ihre bisherige Verbindung mit allen ihren früheren Synodalgenossen, die nicht in demselben Staate mit ihnen wohnen würden, aufzugeben; was man wohl zu bedenken habe, wenn man nicht das ganze Unternehmen von vorne herein zu nichte machen wolle. — „Zwei oder drei allgemeine Synoden“ heißt es um der Möglichkeit willen, daß auch die ehrwürdigen Synoden von Minnesota und Wisconsin dem schönen Werke, das wir vorhaben, beizutreten dann eher geneigt sein werden, wenn eine eigene Synode im Nordwesten gegründet wird und sie nicht genöthigt werden würden, in eine der alten Synodalverbindungen einzutreten. Würden sie freilich nicht beitreten, so könnten zwar nichts desto weniger drei allgemeine Synoden, oder auch nur zwei allgemeine Synoden gebildet werden, in welchem Falle der Staat Michigan zur östlichen allgemeinen Synode geschlagen werden würde. Es war der Vorschlag gemacht worden, die Synodalconferenz solle auch die Namen der zu bildenden allgemeinen Synoden in ihren Vorschlag mit aufnehmen und dieselben etwa die allgemeine lutherische Synode des Ostens und so fort benamen; oder auch so: die allgemeine Synode von Ohio u. a. Staaten, die allgemeine Synode von Missouri u. a. Staaten, die allgemeine Synode von Wisconsin u. a. Staaten; man erkannte es jedoch für das Rathsamste, diese Sache den sich etwa bildenden allgemeinen Synoden ganz zu überlassen. —

Zu Punkt 4 wurde bemerkt, wenn die norwegisch-lutherische Synode (die sich nicht mit uns zu Staatensynoden verbinden kann, weil die Sprache uns trennt) sich an dem Gesamtseminar theilnehmen werde, dann solle sie gehalten sein, mitbeizusteuern zur Erhaltung des englischen Departments, dessen Dienste sie ja auch in Anspruch nehmen würde. Theilnahme sich die norwegische Synode nicht, so verbleibt es den zwei oder drei zu bildenden allgemeinen Synoden des Ostens, Südwestens und Nordwestens, alles die deutschen und englischen Facultäten Betreffende nach bestem Ermessen einzurichten. —

Zu Punkt 5 wurde hervorgehoben: daß man sich die Sache wegen des zu gründenden Gesamtseminars so denke, daß aus den zwei oder drei zu bildenden allgemeinen Synoden zur Verwaltung der äußern Angelegenheiten der Anstalt ein Ausschuß oder Board ernannt würde, der im Namen der allgemeinen Synode zu handeln hätte in den ihm zugewiesenen Grenzen der Befugniß. Jedoch hielt man dafür, daß sowohl dieser Punkt als auch der, wie die zu bildenden zwei oder drei allgemeinen Synoden sich wieder zu einer Synodalconferenz oder zu sonst einer beratenden größeren Verbindung zusammenschließen sollten, sowie die Vereinigung aller andern mehr ins Einzelne gehenden Punkte wegen der Eigenthumsverhältnisse und dergleichen, von einer aus allen zwei oder drei zu bildenden allgemeinen Synoden erwählten Committee müßte zum Austrage gebracht werden. Von einer ähnlichen oder derselben Committee müßte auch mit der norwegisch-lutherischen Synode eine Vereinbarung hinsichtlich der Beaufsichtigung des Gesamtseminars und der sonstigen ihr

Verhältniß zum Gesamtseminar getroffen werden.

Zu Punkt 7 wurde bemerkt, daß nicht alle mit verbundenen Synoden den Ort annehmen würden. Sollte sich nicht dazu verstehen für die Konferenz, daß diejenigen Synoden, die sich dazu vereinigen, die sich dazu vereinigen.

Zu Punkt 8: Dieser Punkt ganz Synodalconferenz hält Synoden aufzufordern seine wesentlichen Bestimmungen wenn ein Punkt darin von einem werden sollte, das Götter soll angesehen werden. Wie befehlen konnte, daß es wohl je alte, lang bewohnte eigene Gewissens Sinne mit der Vergangenheit zu brechen; wiewo gen konnte, daß wir auf Schwierigkeiten bei der Vereinigung einzelnen Synoden stoßen würden, wenn man unter Gottes Segen sein werde, man reue könne, damit dieses für die Kirche dieses Landes so ein Gnadenbeistand gewiß auch in Ausführung gebracht werden Sache.

Nun könnte ich dir, lieber von der Negermission erzählt ist bedacht worden, daß wir schuß in der Caffe haben, drei dreizehntausend Leser hat; unter den englischen Lutheraner wichtigen Dingen, z. B. 1. Jahres ein Fest zum Andenken Augsburgischen Confession gabe des theuren Concordie aber ich will dir nicht zu viel sei genug für diesmal. Der Plan der Synodalconferenz jeden Fall verbleibe ich dein Syn

Zur kirchlichen

I. An

Betreffs der Confirmation ferenz der zum General Council Pittsburgsynode von der Lehre festgehalten, nämlich die Christenthum zum Grundgesetz mit Taufe, Buße und

Kirchenlotterie. In ein die Römischen eine Kirche und lassen deshalb durch ein anstalten. Unter andern auch 25 Messen gewinnen

Kirchenfairs und von sogenannten Socials sind an ist es, wenn dabei noch infor mißbraucht wird. Der „P ein englischen Blatt eine terianischen „Social“ mit, wort Habac. 2, 20.: „Es gemißbraucht wird. (Die gelassen.) Die Einladung alle Welt; denn eine stum

einsehen, daß sie stellen, oder aus-
fluß der Staaten-
oden sei auch des-
sich wohl wenige
werden, die bereit
gemeinen Synode
hätten, und nur
en. Auf die in
die Glieder dieser
ich ihre bisherige
Synodalgenossen,
t ihnen wohnen
wohl zu bedenken
Unternehmen von
— „Zwei oder
um der Möglich-
en Synoden von
uen Werke, das
her geneigt sein
im Nordwesten
t werden würden,
ngen einzutreten.
nnnten zwar nichts
n, oder auch nur
rden, in welchem
hen allgemeinen
Es war der Vor-
nferenz solle auch
nen Synoden in
dieselben etwa die
mens und so fort
eine Synode von
Synode von Wis-
es jedoch für das
bildenden allge-
—
die norwegisch-
uns zu Staaten-
trache uns trennt)
gen werde, dann
ur Erhaltung des
te sie ja auch in
ge sich die nor-
es den zwei oder
den des Ostens,
die deutschen und
o bestem Ermessen

daß man sich die
ammissinars so
u bildenden all-
der äußern An-
oder Board er-
gemeinen Synode
nen Grenzen der
daß sowohl dieser
enden zwei oder
u einer Synodal-
en größeren Ver-
wie die Vereini-
gehenden Punkte
vergleichen, von
enden allgemeinen
te zum Austrage
en oder derselben
egisch-lutherischen
lich der Beauf-
der sonstigen ihr

Verhältniß zum Gesamtsynodalberührenden Bestim-
mungen getroffen werden.

Zu Punkt 7 wurde bemerkt, daß es ja der Fall sein
könne, daß nicht alle mit der Synodalconferenz ver-
bundenen Synoden den oben angegebenen Vorschlag
annehmen würden. Sollte nun die eine oder andere
sich nicht dazu verstehen können, so rath die Synodal-
conferenz, daß diejenigen Synoden getrost ans Werk
gehen, die sich dazu vereinigen können.

Zu Punkt 8: Dieser Punkt ist so zu verstehen: Die
ganze Synodalconferenz hält dafür, daß die respectiven
Synoden aufzufordern seien, den Vorschlag in allen
seinen wesentlichen Bestimmungen gutzuheißen, und daß,
wenn ein Punkt darin von einer Synode nicht angenom-
men werden sollte, das Ganze als von ihr verworfen
soll angesehen werden. Wiewohl man sich's nicht ver-
hehlen konnte, daß es wohl jedem schwer fallen werde, das
alte, lang bewohnte eigene Synodalhaus zu verlassen, in
gewissem Sinne mit der vergangenen theuren Synodal-
geschichte zu brechen; wiewohl man sich nicht verschwei-
gen konnte, daß wir auf mancherlei Bedenken und
Schwierigkeiten bei der Berathung dieses Planes in den
einzelnen Synoden stoßen würden: so wurde doch erklärt,
daß, wenn man unter Gottes Schutz glücklich heim-
gekehrt sein werde, man reden und thun wolle, was man
könne, damit dieses für die Zukunft der lutherischen
Kirche dieses Landes so wichtige und unter Gottes
Gnadenbeistand gewiß auch segensbringende Vorhaben
in Ausführung gebracht werde." — Soviel von dieser
Sache.

Nun könnte ich dir, lieber Leser, noch viel Schönes
von der Negermission erzählen, daß sie z. B. so reichlich
ist bedacht worden, daß wir über tausend Dollar Ueber-
schuß in der Casse haben, daß die „Missionsstaube“ über
dreizehntausend Leser hat; auch von dem Missionswerk
unter den englischen Lutheranern, und von anderen
wichtigen Dingen, z. B. daß am 25. Juni nächsten
Jahres ein Fest zum Andenken an die Uebergabe der
Augsburgischen Confession und an die erste Heraus-
gabe des theuren Concordienbuches gefeiert werden soll;
aber ich will dir nicht zu viel verrathen. Vorstehendes
sei genug für diesmal. Vor allem sei dir der schöne
Plan der Synodalconferenz ans Herz gelegt. Auf
jeden Fall verbleibe ich dein dich liebender

Synodalvetter in Ohio.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Betreffs der Confirmation wurde auf einer Con-
ferenz der zum General Council gehörenden lutherischen
Pittsburgsynode von der Majorität eine schändliche Irr-
lehre festgehalten, nämlich die, „daß die Confirmation im
Christenthum zum Grund gehöre und auf gleicher Stufe
stehe mit Taufe, Buße und Glauben an Gott“.

Kirchenlotterie. In einer Stadt von Kansas wollen
die Römischen eine Kirche bauen, haben aber kein Geld
und lassen deshalb durch eine Committee eine Lotterie ver-
anstalten. Unter anderm kann der Besitzer eines Looses
auch 25 Messen gewinnen.

Kirchenfairs und von Kirchen angestellte weltliche so-
genannte Socials sind an sich vom Uebel; schrecklich aber
ist es, wenn dabei noch insonderheit der Name Gottes ge-
mißbraucht wird. Der „Pilger“ in Reading theilt aus
einem englischen Blatt eine Einladung zu einem presby-
terianischen „Social“ mit, an deren Spitze das Schrift-
wort Habac. 2, 20.: „Es sei vor ihm stille alle Welt“,
gemißbraucht wird. (Die Worte „vor ihm“ sind aus-
gelassen.) Die Einladung selbst lautet: „Es sei stille
alle Welt; denn eine stumme Gesellschaft (social) wird

gehalten werden von dem Damenhilfsverein der Presby-
terianerkirche am Dienstag Abend, den 13. Mai. Jeder,
der spricht, ehe Erfrischungen servirt, zahlt eine Strafe.
Gesten (Geberden) und Lachen erlaubt, aber kein Geläpel.
Kommt alle.“ — Selbst das verträgt sich nicht mit einem
christlichen Gewissen, wenn sogenannte Parties und dergl.
veranstaltet werden, die einen Geldgewinn abwerfen, zwar
nicht zunächst deswegen, für kirchliche Zwecke Geld zu
machen, wobei aber doch im Voraus erklärt wird, daß der
Nettogewinn für kirchliche Zwecke verwendet werden soll.
Leider haben wir in Erfahrung gebracht, daß dies hier und
da selbst in einigen unserer Gemeinden vorkommen soll. —
Sobem lesen wir, daß die Wesleyanische Methodistensynodal-
conferenz in England sich gegen das Halten von Kir-
chenfairs zc. erklärt hat.

Eine Einführung eines Predigers. Eine originelle
Installationsfeier ereignete sich Ende Juni in dem mit
kirchlichen Bequemlichkeiten reich gesegneten Brooklyn.
Aus dem Betsaal war eine Küche und Speisesaal gewor-
den. Die Gäste und Gemeindeglieder setzten sich um die
reichbedeckten Tische und nach beendigtem Essen wurde der
berufene Pfarrer, Dr. Burlingham, als Pastor der Geth-
semane (?) Kirche mit kurzen Reden den Anwesenden vor-
gestellt, worauf der Pastor eine wichtige Rede hielt. Die
Gesellschaft wurde in recht heiterer Stimmung gehalten.
Dies war die Einführung. So der Anfang, wie das
Ende? (Vilg.)

Eine alte Negerin wurde am Sonntag, den 6. Juli,
in einer reichen aristokratischen Presbyterianergemeinde
zu Decatur in Georgia, nach vorausgegangener Prüfung,
als Mitglied aufgenommen. Es war gerade Abendmahls-
tag und die Negerin ging mit den andern Gliedern zum
Abendmahl. Unter den übrigen Theilnehmern befanden
sich Senator J. B. Gordon und der ehemalige Repräsen-
tant Candler. Keiner weigerte sich, die alte Negerin als
seines Gleichen vor dem Tisch des Herrn anzuerkennen.
Wie viel Gemeinden im Norden — auch lutherische —
würden ein Gleiches thun?

Methodismus. Die „Zeitschrift“ theilt aus einem
Charlestoner Blatt Folgendes über die Vorgänge bei den
verlängerten Versammlungen farbiger Methodisten mit:
„Wenn die Versammlung entlassen ist, so geschieht es
regelmäßig, daß zwei, drei oder auch mehr Frauenzimmer
in wirklicher oder scheinbarer Bewußtlosigkeit durch die
Straßen nach Hause getragen werden. Frägt man, wo-
her das komme, so heißt es jedesmal, „sie hat sich bekehrt“.
Scheinbar sind diese Bekehrte todt, denn sie liegen steif, und
ohne ein Lebenszeichen von sich zu geben, in den Armen
ihrer Freunde. Entweder haben sie durch Lärm und Hipe
im Versammlungslocal wirklich das Bewußtsein verloren,
oder begeben sie sich selbst in diesen Zustand der Hilflosig-
keit, weil sie es für ein besonderes Zeichen göttlicher Gnade
halten. Um 11 Uhr jede Nacht kann man sehen, wie
etliche von diesen scheinbaren Leichnamen die Meeting
Str. herunter getragen werden.“ Der Rundschreiber der
„Zeitschrift“ fügt hinzu: „Von einer ähnlichen Scene
waren wir vergangenen Sonntag selbst Augenzeuge. Es
war in der farbigen Law Str. Methodistenskapelle zu F.,
wo von früh Nachmittags bis spät Abends eine überaus
lärmende Versammlung stand. Vorne am Prediger-
stand hatte sich ein Kreis von Männern gebildet, welche
unablässig, eines ihrer Lieder endlos wiederholend, mit der
flachen Hand auf etliche in ihrer Mitte liegende Personen
loschlugen, um sie durchzuschlagen und zu bekehren.“

Römische Verfolgung. Ein von den in Brule Landing,
La., ansässigen Katholiken dazu ernanntes Committee hat
dem Rev. I. A. Vandray zu wissen gethan, daß er fortan
alle Reden und Publicationen gegen die römisch-katho-
lische Religion unterlassen muß, widrigenfalls man die
Gesellschaft von ihm befreien werde. Er hat aber dem
Committee geantwortet, dies sei ein freies Land, er sei ein
britischer Bürger und werde um Schutz an England
appelliren. Er versuchte darauf eine Rede zu halten,
wurde aber durch einen mit Revolvern und Flinten be-
waffneten Pöbelhaufen daran verhindert. Ad. Bd.

Die römische
town in der D
„Echo“ berichtet,
angenommen, u
Schulden ihrer
sie Bankerott gem
— Wie die „Hir
Die Swedens
wollen sich, obwol
lich ihrer Leugn
zur christlichen K
wahre christliche
darüber Beschluß

Neuseeland.
sein, daß ein
auf Neuseeland i
er seine classische
Gymnasium erh
Concordia-Semi
dung dieser Stu
zweiter deutschen
folgend, in diese
Nach einer lange
lichen Reise ist
Nelson angelom
schen Gemeinden
aus er zugleich
schen als Reisep
zugegangenen P
17. Juni dieses
zu Lepperton u
ziemlich der Kir
daß diejenigen,
auch wiederkom
wöchentlichem
Es waren das
Deutschland ne
mitgebracht hatt
hier in der Geg
bleibend zur Ki
wenden, wenn h
sigen 10 dänisc
während ich hie
der jetzt eintrete
Gemeinden zu
Past. Loose ihre
Schließlich bem
küste der Nord-
hat die (englisch
unter diesem B
geübt; sollte es
die Nacht der
Gewiß werden
uns übereinstim
der Südsee sein
wie unter den u
mächtig und zu
und dazu auch
ders segnen wo
willen. Amen.

Italien. R
ing versprochen
kräftigst zu unt
Be

Lord Congle
lands, die sich
Londons zu H
eigenen Gütern
war kein berecht
beachtet. Beink
Leuten beifom

dem Damenhilfsverein der Presby-
tag Abend, den 13. Mal. Jeder,
chungen servirt, zahlt eine Strafe.
Lachen erlaubt, aber kein Geläp-
st das verträgt sich nicht mit einem
enn sogenannte Parties und dergl.
einen Geldgewinn abwerfen, zwar
en, für kirchliche Zwecke Geld zu
ch im Voraus erklärt wird, daß der-
liche Zwecke verwendet werden soll.
rfahrung gebracht, daß dies hie und
erer Gemeinden vorkommen soll. —
ß die Wesleyanische Methodist-
d sich gegen das Halten von Kir-
t.

eines Predigers. Eine originelle
gnete sich Ende Juni in dem mit
keiten reich gesegneten Brooklyn.
eine Küche und Speisesaal gewor-
Gemeindeglieder setzten sich um die
nd nach beendigtem Essen wurde der
Burlingham, als Pastor der Geth-
kurzen Reden den Anwesenden vor-
astor eine witzige Rede hielt. Die
recht heiterer Stimmung gehalten.
grung. So der Anfang, wie das
(Vilg.)

wurde am Sonntag, den 6. Juli,
okratischen Presbyterianergemeinde
a, nach vorausgegangener Prüfung,
nmen. Es war gerade Abendmahls-
gung mit den andern Gliedern zum
den übrigen Theilnehmern befanden
ordon und der ehemalige Repräsen-
r weigerte sich, die alte Negerin als
em Tisch des Herrn anzuerkennen.
im Norden — auch Lutherische —
hun?

Die „Zeitschrift“ theilt aus einem
olgendes über die Vorgänge bei den
mlungen farbiger Methodist-
lung entlassen ist, so geschieht es
drei oder auch mehr Frauenzimmer
einbarer Bewußtlosigkeit durch die
getragen werden. Frägt man, wo-
bekehrte tot, denn sie liegen steif, und
n von sich zu geben, in den Armen
eder haben sie durch Lärm und Hitze
al wirklich das Bewußtsein verloren,
bst in diesen Zustand der Hilflosig-
besonderes Zeichen göttlicher Gnade
jede Nacht kann man sehen, wie
heinbaren Leichnamen die Meeting
n werden.“ Der Rundschreiber der
nzu: „Von einer ähnlichen Scene
en Sonntag selbst Augenzeuge. Es
Law Str. Methodistenskapelle zu F.,
tags bis spät Abends eine überaus
ag standfand. Vorne am Prediger-
reis von Männern gebildet, welche
ieder endlos wiederholend, mit der
che in ihrer Mitte liegende Personen
rchzuschaffen und zu befehlen.“

ung. Ein von den in Brule Landing,
lisen dazu ernanntes Committee hat
ray zu wissen gethan, daß er fortan
licationen gegen die römisch-katho-
lassen muß, widrigenfalls man die
befreien werde. Er hat aber dem
rt, dies sei ein freies Land, er sei ein
nd werde um Schutz an England
achte darauf eine Rede zu halten,
ten mit Revolvern und Flinten be-
n daran verhindert. Ad. Bd.

Die römische St. Franziscusgemeinde in James-
town in der Diocese Covington hat kürzlich, wie das
„Echo“ berichtet, den Namen St. Bonifaciusgemeinde
angenommen, und zwar zu dem Zwecke, um mit den
Schulden ihrer ursprünglichen St. Franziscuskirche, da
sie Bankrott gemacht hat, nichts mehr zu thun zu haben.
— Wie die „Hirten“, so die Heerden. O ihr Heuchler!

Die Swedenborgianer, die sich „neue Kirche“ nennen,
wollen sich, obwohl sie wegen ihrer gottlosen Lehre, nament-
lich ihrer Leugnung der heiligen Dreieinigkeit, gar nicht
zur christlichen Kirche gehören, — nun den Namen: „die
wahre christliche Kirche“ beilegen. Nächstes Jahr soll
darüber Beschluß gefaßt werden.

II. Ausland.

Neuseeland. Vielen unserer Leser wird es bekannt
sein, daß ein Sohn Herrn Pastor Heine's in Nelson
auf Neuseeland mit Namen Theodor Heine, nachdem
er seine classische Ausbildung in unserm Fort Wayne
Gymnasium erhalten hatte, hierauf in unserm hiesigen
Concordia-Seminar Theologie studierte. Nach Vollen-
dung dieser Studien ist er im vorigen Jahre, dem Rufe
zweier deutschen lutherischen Gemeinden auf Neuseeland
folgend, in dieses sein fernes Geburtsland zurückgekehrt.
Nach einer langen und obwohl gefahrvollen, doch glück-
lichen Reise ist er Anfangs Februar dieses Jahres in
Nelson angekommen. Gegenwärtig ist er Pastor der deut-
schen Gemeinden zu Lepperton und Inglewood, von wo
aus er zugleich unter den dort zerstreut wohnenden Deut-
schen als Reiseprediger arbeiten wird. Aus einem uns
zugegangenen Briefe Hrn. Past. Theodor Heine's vom
17. Juni dieses Jahres theilen wir Folgendes mit: „Hier
zu Lepperton und Inglewood sind die Deutschen schon
ziemlich der Kirche entfremdet; doch habe ich die Freude,
daß diejenigen, die einmal zum Gottesdienst da waren,
auch wiederkommen. Vier Kinder habe ich nach fünf-
wöchentlichem Unterricht vorigen Sonntag confirmirt.
Es waren das Mädchen von 17 und 18 Jahren, die von
Deutschland noch einige Kenntniß der heilsamen Lehre
mitgebracht hatten. Von den 30 deutschen Familien, die
hier in der Gegend sehr zerstreut wohnen, mögen sich 20
bleibend zur Kirche halten. Zum Besseren könnte es sich
wenden, wenn hier ein Ortspastor wäre, der auch die hie-
sigen 10 dänischen Familien bediente. Es hat leider,
während ich hier bin, fast alle Sonntage geregnet. In
der jetzt eintretenden Winter- oder Regenzeit werde ich die
Gemeinden zu Marton und Halcome, die an dem seligen
Past. Koose ihren Seelsorger verloren haben, bedienen.“ —
Schließlich bemerkt Hr. Past. Heine noch: „An dieser West-
küste der Nord-Insel droht jetzt ein Maori-Krieg. Bisher
hat die (englische) Regierung den unruhigen Geistern
unter diesem Volke gegenüber eine blanket-policy aus-
geübt; sollte es jetzt zum Kriege kommen, so wird wohl
die Macht der Maori auf immer gebrochen werden.“ —
Gewiß werden alle Leser in dem Wunsch und Gebet mit
uns übereinstimmen, daß Gott auch auf jener fernen Insel
der Südsee sein reines Wort unter den getauften Christen
wie unter den ungetauften Heiden, den braunen Maoris,
mächtig und zur Seligkeit vieler Seelen erschallen lassen
und dazu auch die treue Arbeit des theuren jungen Bru-
ders segnen wolle um Jesu Christi, des Weltheiland,es,
willen. Amen.

Italien. König Humbert von Italien hat Dr. Cus-
hing versprochen, die protestantischen Missionen in Italien
kräftigst zu unterstützen.

Verfäumdung der Gnadenzeit.

Lord Congleton gehörte zu denjenigen Christen Eng-
lands, die sich die leibliche und geistliche Noth der Armen
Londons zu Herzen gehen ließen und auch der auf ihren
eigenen Gütern Arbeitenden sich treulich annahmen. Er
war kein beredter Mann und seine Worte wurden wenig
beachtet. Beim Nachdenken darüber, wie er wohl den
Leuten beikommen könne, kam er auf den Gedanken, seinen

Arbeitern einmal an einem Beispiel aus dem Leben zu
zeigen, was für eine schlimme Sache es um Nichtglauben
und Versäumung der Gnadenfrist sei.

Als die Sitzung des Parlaments zu Ende war, eilte er
auf seinen Landsitz. Am nächsten Morgen ließ er folgende
Bekanntmachung anschlagcn:

„Bekanntmachung.“

„Lord Congleton wird am — zwischen 9 Uhr
„Morgens bis 12 Uhr Mittags mit seinem Verwalter
„in seiner Amtsstube im Städtchen anwesend sein und
„wird zu der Zeit und an dem Ort aus freier Liebe alle
„Schulden seiner Arbeiter bezahlen, welche sie nicht sel-
„ber bezahlen können. Zur Erlangung des Dargebote-
„nen ist erfordert, daß der Bewerber ein Einzelverzeich-
„niß seiner Schulden einreiche, mit genauer Angabe,
„wie viel, wem und wofür er schuldet, sowie auch eine
„Angabe, wie viel er besitzt. Congleton.“

Bald fand sich eine große Anzahl von Leuten ein, die
die Bekanntmachung lasen, darüber sich wunderten und
wohl auch ihre Wige machten. Jedem, der den Verwalter
frug, ward der Bescheid: „Das ist Lord Congleton's Un-
terschrift, die Bekanntmachung spricht für sich selbst. Er
hat euch einfach sagen lassen, was er für euch thun will
und was er von euch fordert. Das ist alles, was ich weiß.“

Der bestimmte Tag kam näher und die Aufregung stieg
unter den Leuten. Viele entschlossen sich, von dem Aner-
bieten keinen Gebrauch zu machen, einige, weil sie meinten,
noch nicht bankrott zu sein, andere, weil ihre Rechnungen
der Art waren, daß sie dieselben nicht gern andere sehen
ließen, andere, weil sie von der ganzen Sache nichts hiel-
ten. Andere dagegen wiesen auf die Unterschrift des Lords
hin und erklärten, er werde gewiß sein Wort halten.

Viele hatten nun ihre Rechnungen sich ausfertigen las-
sen, um sie einzureichen, wenn sie sähen, daß auch andere
dieselben einreichen und dieselben bezahlt werden würden.
Andere wollten nur einen Theil ihrer Rechnungen ein-
reichen, aber sie trauten der Sache nicht recht, da sie wuß-
ten, daß der Lord in seinen Forderungen genau sei. An-
dere lachten über die ganze Sache und über die Dummheit
der leichtgläubigen Leute.

Der bestimmte Tag kam heran und eine große Anzahl
Arbeiter stellte sich ein. Alle Bemühungen, weitere Aus-
kunft zu erlangen, waren vergeblich. Kurz vor 9 Uhr
kam Lord Congleton angefahren, stieg schnell aus, ging
in seine Amtsstube und verschloß die Thür. Punct 9 Uhr
ward geöffnet. Einer sah den andern an, einer frug den
andern, was er thun wolle; aber keiner wollte der erste
sein; denn keiner meinte, der ärmste zu sein. So verging
die Zeit.

Um 10 Uhr kam ein alter Mann herbei und frug, ob
es wahr sei, daß Lord Congleton ein solch Anerbieten ge-
macht habe. — „Jawohl“, bekam er zur Antwort. „Dann
gehe ich gleich hin“, sagte er. „Ja, ja, Alter, geh du zu-
erst und sieh, ob die Sache wirklich wahr ist, und wenn
sie es ist, dann komm und laß es uns wissen“, wurde ihm
zugerufen. Er ging hinein. Lord C. frug ihn: „Warum
sollte ich Ihre Schulden bezahlen, alter Mann?“ — „Ich
kann nicht sagen, warum?“, antwortete der Alte, „außer
daß Sie so gesagt haben, Sie wollten es thun, und ich
glaube Ihrem Wort.“ — „Das ist genug“, antwortete
der Lord.

Der Verwalter brachte die Rechnung in Ordnung, fer-
tigte eine Bankanweisung aus und gab sie dem Lord zur
Unterschrift. Der Alte dankte herzlich, wollte fortgehen
und sagte: „Das muß ich gleich meinen Nachbarn sagen.“
„Nein, das sollen Sie nicht“, antwortete der Lord, „Sie
bleiben hier und sagen Niemand nichts. Die Leute müs-
sen meinem Wort glauben.“

Als der Alte nicht kam, ward draußen ein Gemurmel,
man erklärte die Sache für Betrug.

Um 12 Uhr kam der Alte heraus. Jeder sprang ihm
entgegen und frug ihn: „Hat er Eure Schuld bezahlt?“
Der Alte zeigte seinen Schein, da glaubten sie, aber es war
zu spät. Als dann auch der Lord C. herauskam, liefen

Viele auf ihn zu und sprachen: „Lord Congleton, wollen Sie meine Schulden bezahlen? Hier ist meine Rechnung.“ „Freunde, es ist nach 12 Uhr, die Zeit ist abgelaufen“, erwiderte der Lord und fuhr von dannen.

Hier hast du, lieber Leser, ein Bild, wie die Meisten die Gnadenzeit versäumen.

So sprich denn nicht: es ist noch Zeit,
Ich muß erst diese Lust genießen;
Gott wird ja eben nicht gleich heut
Die offene Gnadenpforte schließen.
Nein, weil er ruft, so höre du
Und greif mit beiden Händen zu.
Wer seiner Seelen „Heut“ verträumet,
Der hat die Gnadenzeit versäumt,
Ihm wird hernach nicht aufgethan,
Heut komm, heut nimmt dich Jesus an. G.

Ich kann das Gebet nicht mehr.

Auf einem Berliner Friedhof wurde die Gattin eines Schauspielers zu Grabe bestatet. Die Todte hatte der katholischen Kirche angehört, während ihr Gatte sich zur evangelischen Kirche bekannte. Ob nun in Folge davon, ob in Folge des Umstandes, daß ihr Gatte Schauspieler, ob in Folge dessen, daß die Todte ohne die „letzte Delung“ gestorben war — genug, die Geistlichkeit blieb dem Begräbniß fern. Man wartete und wartete, kein Geistlicher stellte sich auf dem Kirchhof ein. Die schmerzliche Erregung, die noch durch die Zeit des Wartens gesteigert worden, veranlaßte bei der von dem schmerzlichen Verluste zunächst Betroffenen eine Ohnmacht. Dieselbe ging vorüber — ein Geistlicher stellte sich noch immer nicht ein. Endlich, nachdem man noch eine weitere Zeit hindurch gewartet hatte, ergriff einer der anwesenden Leidtragenden, ein Komiker von einem dortigen Theater, das Wort und sagte: „Sprechen wir statt alles Anderen ein ‚Vater Unser‘, und begann: ‚Vater unser, der du bist im Himmel. . .‘ Aber bald nach den ersten Bitten versagte ihm das Wort, er gerieth in Verwirrung, stotterte, mußte abbrechen und that dies mit den Worten: „Verzeihung, ich kann das Gebet nicht mehr, ich habe es vergessen.“ Eine peinliche Pause trat ein, die Umstehenden sahen sich an, es mochte nach diesem Fiasco kein Anderer das Gebet weiter sprechen. Da erhob sich aus der geringen Zahl der Umstehenden eine schrille Stimme — eine Bettelfrau, die sich mit auf den Kirchhof geschlichen hatte und die neben den Andern den Sarg umstand, begann das Gebet zu sprechen; die Andern, etwas verschämt, sprachen es ihr nach, und dann senkte man den Sarg in die Gruft. (Wechselblatt.)

„Noth lehrt beten.“

Ein Bengale, Namens Ruffua, der zwar einige Missionare kennen gelernt, ihrer Lehre aber durchaus nicht zugehörig war, fiel auf einer Reise durch einen dunklen Wald einer Räuberbande in die Hände. Nachdem sie ihn und sein Weib niedergeworfen, sie ihrer Kleider und sonstiger Habseligkeiten beraubt hatten, drohten sie Ruffua zu enthaupten. In seiner Todesangst fielen ihm die Worte ein, die er einmal von einem Missionar gehört hat, und er ruft: „O Jesu, der Patre Sahib hat mir gesagt, daß Du Macht hast, auch vom Tode zu retten; wenn Du mir jetzt hilfst, so werde ich die Dämonen verlassen und ein Christ werden.“ Wunderbar wie die plötzliche Erinnerung in Ruffua's Seele war, so auch die Wirkung dieses Gebetes auf die Räuber. Die Räuber nämlich hielten von ihrem Vorhaben plötzlich inne; der eine spricht: „Ihnt ihm nichts, siehe, er redet mit Gott.“ Das Geräube gaben sie zurück, Ruffua aber fühlte sich von Stund an zum Christenthume so getrieben, daß er nach fünfwochentlichem Unterrichte mit Weib und Kind die Taufe empfing. Ja, durch ihn sind mehrere tausend Heiden zum Reiche Gottes geführt worden. (Pilg. a. S.)

Unirte Kirche.

Als man einst einen schlessischen Bauer überreden wollte, die lutherische Kirche zu verlassen und zur unirten Kirche abzufallen, setzte er seine Meinung in folgendem Verse auf:

Wenn zwei Köpfe sind in einer Mütze,
Und zwei Füß in Einem Stiefel sitzen,
Wenn in Einem Leib zwei Geister leben
Und zwei Glauben Eine Kirche geben,
Da wird es wohl allen beiden knapp;
Und wer klug ist, tritt bei Zeiten ab.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrage des Hochw. Präsidiums wurde Herr Candidat G. Gößwein am 1ten Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten in seiner Gemeinde unter Assistenz des Herrn Pastor D. Gräf freierlich ordinirt und eingeführt. G. Wangerin.

Adresse: Rev. G. Goesswein,
Altamont, Effingham Co., Ills.

Im Auftrage des Hochw. Präses Wunder wurde am 5ten Sonntage nach Trinitatis (13. Juli) der Candidat der Theologie C. L. W. Wagner in der lutherischen Zionsgemeinde zu Chicago, Ill., als deren Hilfsprediger unter Assistenz des Hrn. Pastor Engelbrecht von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. A. Wagner.

Adresse: Rev. C. L. W. Wagner,
58 W. 19th Str., Chicago, Ills.

Am 1ten Sonntage nach Trin. ist Herr Pastor Friedrich Sievers von dem Unterzeichneten im Auftrage des Hrn. Präses Strafen in seiner neuen Gemeinde zu Minneapolis, Minn., feierlich eingeführt worden. C. Kolb.

Adresse: Rev. Fr. Sievers,
413 9th Av. S., Minneapolis, Minn.

Im Auftrage des Präsidiums Nordwestl. Districts wurde Herr Pastor H. Kretschmar am 5ten Sonntag nach Trin. in seiner neuen Gemeinde zu Dryden, Sibley Co., Minn., vom Unterzeichneten eingeführt. Carl Kolb.

Adresse: Rev. H. Kretschmar,
Mountville, Sibley Co., Minn.

Im Auftrage des Hrn. Präses Wunder wurde am 6ten Sonntag nach Trin. Herr Pastor C. Brauer in seiner Gemeinde zu Champaign, Ill., vom Unterzeichneten eingeführt. C. Martens.

Adresse: Rev. C. Brauer,
Box 497. Champaign, Ills.

Kircheinweihungen.

Am 1ten Sonntag nach Trin. wurde die neue, schöne Kirche der St. Johannis-Gemeinde zu Independence, D., eingeweiht. Die Hauptpredigt hielt Herr Pastor Strieter; am Nachmittag predigte Herr Pastor Niemann in englischer Sprache. D. Kolbe.

Am 5ten Sonntag nach Trin. konnte die kleine ev.-lutherische Gemeinde in Town Waltham, Nowar Co., Minn., ihr schmuckes Friesenkirchlein, 30 × 20 Fuß, mit Vorhalle und Thürmchen geziert, dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen, ohne Unterstützung von Außen zum Bau begehrt zu haben. Der Unterzeichnete sprach das Weihgebet und hielt die Beichtrede. Die Weihpredigt hielt Pastor F. Johl über Hag. 2, 1—10. Nachmittags predigte Past. G. Schaaf über Ps. 75, 2.

P. Rupprecht.

Missionsfeste.

Am 5ten Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der Pastoren Winter, Claus und die des Unterzeichneten zu Reedsburg, Wis., wieder ein Missionsfest. Vormittags predigte Pastor P. Lange über äußere, Nachmittags Pastor J. Strafen über innere Mission. Past. Winter hielt einen missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collecte, für innere und äußere Mission bestimmt, betrug \$40.00. A. Rohrlach.

Die ev.-lutherische Gemeinde zu Denison, Crawford Co., Iowa, feierte am 8. Juni ihr drittes Missionsfest. Pastor J. Eckler predigte Vormittags und Pastor F. Schug Nachmittags. Die Collecte, welche \$24.00 betrug, wurde für die noch sehr ärmlich bestellte Gemeindefasse bestimmt. G. Haer.

Die Gemeinden der Pastoren F. Steinbach und G. Reichardt sowie die des Unterzeichneten feierten inmitten der Letzteren am Sonntag Trinitatis ihr alljährliches Missionsfest. Der Unterzeichnete predigte über Heidenmission und die Pastoren Steinbach und Reichardt hielten missionsgeschichtliche Vorträge. Die Collecte betrug über \$16.00, welche zur Hälfte für Negermission, zur Hälfte für Innere und Emigrantemission bestimmt wurden.

Rendallville, Ind.

G. M. Schumm.

In der Gemeinde des Unterzeichn. wurde am 2ten Sonntag nach Trin. betheiligt sich daran die Gemeinb. und Prof. Sells. Letzterer predigte am Nachmittage einen missi. Collecte betrug \$82.50.

Wahl

Es wird hierdurch zur Kenntniß gebracht: daß

1. Herr Pastor F. Zucker stimmig zum Director unseres Syn. und

2. Herr Pastor J. H. Nienm. zum Director unseres Schull. erwählt worden ist.

Möge der Herr die betreffenden zeugen, von welcher außerordentlich in welche ihre Seelsorger hiermit des Reiches Gottes in diesem unih. ihre Herzen bewegen, für Gottes! daß sie ihre geliebten Hirten in Frieden, daß Jesus Christus, der nicht verlassen, noch versäumen, den eine eintretende Vacanz mit si sie nach seiner großen Treue gew sorgen werde. b.

Lutherischer Kal.

Da der Unterzeichnete beauftra. Missouri-Synode für 1880 zu ver.

1.) daß alle Glieder der Syn. in dem laufenden Jahre ver. Adressen an Hrn. M. C. Bar Ave., St. Louis, Mo., mit d senden möchten.

2.) Wenn Jemand besonder des zu erscheinenden Kalenders

3.) christlichen lehrreichen Le liefern kann,

der möge solches dem Unterzeichn lassen.

62 Fr

Bekanntmachung in Betr. zu Fort Way

Mittwoch, den 1. October, begi das neue Schuljahr. Alle, wel Knaben in dieselbe aufgenommen mit ersucht, dem Unterzeichneten 14 Tage vor dem Anfang des I. machen. Die angemeldeten K. tember in der Anstalt anwesend se Lehrercollegium zu unterziehen.

Die Bedingungen der Aufnah.

1. Ein schriftliches Zeugniß Begabung und Schulkenntnisse i mit der Anmeldung einzusenden.

2. Zur Aufnahme in S. einer guten Gemeindefschule nöthi und Englischen Sicherheit im bräuchlichsten Wörter, im Late regelmäßigen Declinationen un Übung im Uebersetzen leichter S Anstalt gebrauchte lateinische G

Bereitung solcher Schüler gebraud Lattmann und H. D. Müller mi zu haben bei Siemon & Bro. in

3. Jeder Schüler muß ver nößtiger Leib- und Bettwäsche, E tüchern. Matrage (\$2.50), Stu beden werden am besten hier in b

4. Die jährlichen Kosten be folgt:

Kost. Licht und Feuerung Wochen.....

Schüler-Bibliothek und Tu Bücher durchschnittlich von...

Das Kostgeld (\$16.00) muß Quartals, das Uebrige zu An werden und ist unter allen Um (nicht durch die Schüler) an E

senden. Durch Nichtbefolgung selbst und der Anstalt oft große l

Alle Schüler, welche nicht Lheolo

überreden wollte,
zur unirten Kirche
in folgendem Verfe

igen,
en,
leben
che geben,
p;
.

runge.

de Herr Candidat G.
om Unterzeichneten in
sthor D. Gräff feierlich
G. Wangerin.

gham Co., Ills.

wurde am 5ten Sonn-
der Theologie C. L.
inde zu Chicago, Ill.,
n. Pastor Engelbrecht
hri. A. Wagner.

, Chicago, Ills.

tor Friedrich Sie-
es Hrn. Präses Stra-
olis, Minn., feierlich
E. Kolb.

neapolis, Minn.

District wurde Herr
nach Trin. in seiner
inn., vom Unterzeich-
Carl Kolb.

ley Co., Minn.

rde am 6ten Sonntag
r Gemeinde zu Cham-
E. Martens.

ampaign, Ills.

neue, schöne Kirche der
nce, D., eingeweiht.
g am Nachmittag pre-
ache. D. Kolbe.

kleine ev.-lutherische
er Co., Minn., ihr
Vorballe und Thürm-
Gottes weihen, ohne
u haben. Der Unter-
die Beichtrede. Die
g. 2, 1—10. Nach-
5, 2.
P. Rupprecht.

Gemeinden der Pasto-
en zu Keedsburg,
s predigte Pastor P.
Straßen über innere
geschichtlichen Vortrag.
son bestimmt, betrug
A. Rohrlack.

son, Crawford Co.,
missionsfest. Pastor J.
Schug Nachmittags.
r die noch sehr armlich
G. Saar.

h und G. Reichardt
ten der Lepteren am
sest. Der Unterzeich-
stören Steinbach und
träge. Die Collecte
ermission, zur Hälfte
t wurden.
B. M. Schumm.

In der Gemeinde des Unterzeichneten zu Squaw Grove, Ill., wurde am 2ten Sonntag nach Trin. ein Missionsfest gefeiert. Es beteiligten sich daran die Gemeinden der Pastoren Börmann, Krebs und Prof. Selle. Lepterer predigte Vormittags und Pastor Krebs hielt am Nachmittage einen missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collecte betrug \$82.50. H. H. Norden.

Wahlanzeige.

Es wird hierdurch zur Kenntniss der Gemeinden unserer Synode gebracht: daß

1. Herr Pastor J. Zucker in Williamsburg, N. Y., einstimmig zum Director unseres Gymnasiums in Fort Wayne, Ind., und

2. Herr Pastor J. H. Niemann in Cleveland, D., einstimmig zum Director unseres Schullehrerseminars in Addison, Ills., erwählt worden ist.

Möge der Herr die betreffenden theuren Gemeinden davon überzeugen, von welcher außerordentlichen Wichtigkeit gerade die Hemter, in welche ihre Seelsorger hiermit berufen werden, für den Aufbau des Reiches Gottes in diesem unserem neuen Vaterlande sind, und ihre Herzen bewegen, für Gottes Reich auch das Opfer zu bringen, daß sie ihre geliebten Hirten in Frieden ziehen lassen, im festen Vertrauen, daß Jesus Christus, der Erzhirte aller Christenheerden, sie nicht verlassen, noch versäumen, alle Gefahr und allen Schaden, den eine eintretende Vacanz mit sich bringen könnte, abwenden und sie nach seiner großen Treue gewisslich auf das Beste wieder versorgen werde.
C. F. W. Walther.
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Lutherischer Kalender für 1880.

Da der Unterzeichnete beauftragt worden ist, den Kalender der Missouri-Synode für 1880 zu verfassen, so bittet derselbe:

1.) daß alle Glieder der Synodal-Conferenz, deren Adressen in dem laufenden Jahre verändert worden sind, ihre jetzigen Adressen an Hrn. M. C. Barthel, Cor. Miami & Indiana Ave., St. Louis, Mo., mit der Aufschrift: „Kalender“ ein-senden möchten.

2.) Wenn Jemand besondere Winke oder Wünsche im Betreff des zu erscheinenden Kalenders hat, oder

3.) christlichen lehrreichen Lesestoff, wo möglich Originalsachen, liefern kann,

der möge solches dem Unterzeichneten baldmöglichst zukommen lassen.
H. Hanser,
62 Fremont Str., Baltimore, Md.

Bekanntmachung in Betreff des Concordia-College zu Fort Wayne, Indiana.

Mittwoch, den 1. October, beginnt, so Gott will, für diese Anstalt das neue Schuljahr. Alle, welche an dem bezeichneten Termin Knaben in dieselbe aufgenommen zu sehen wünschen, werden hiermit ersucht, dem Unterzeichneten so bald als möglich und spätestens 14 Tage vor dem Anfang des Jahrescurfus die Anzeige davon zu machen. Die angemeldeten Knaben müssen dann am 30. September in der Anstalt anwesend sein, um sich der Prüfung durch das Lehrercollegium zu unterziehen.

Die Bedingungen der Aufnahme sind folgende:

1. Ein schriftliches Zeugniß über das sittliche Verhalten, die Begabung und Schulkenntnisse des Aufzunehmenden ist zugleich mit der Anmeldung einzusenden.

2. Zur Aufnahme in Sexta sind die Elementarkenntnisse einer guten Gemeindschule nöthig; für Quinta im Deutschen und Englischen Sicherheit im Lesen und Rechtschreiben der gebräuchlichsten Wörter, im Lateinischen sichere Kenntniss aller regelmäßigen Declinationen und Conjugationen, sowie einige Uebung im Uebersetzen leichter Sätze ins Lateinische. Die in der Anstalt gebrauchte lateinische Grammatik, welche auch zur Vorbereitung solcher Schüler gebraucht werden sollte, ist die des Dr. J. Lattmann und H. D. Müller mit deren Uebungs- und Lesebuch, zu haben bei Siemon & Bro. in Fort Wayne.

3. Jeder Schüler muß versehen sein mit einem Koffer, mit nöthiger Leib- und Bettwäsche, Siepp- und Wolldecke und Handtüchern. Matratze (\$2.50), Stuhl (75 Cts.), Lampe und Waschbecken werden am besten hier in der Anstalt gekauft.

4. Die jährlichen Kosten berechnen sich für den Schüler wie folgt:

Kost, Licht und Feuerung pro Quartal von zehn Wochen.....\$16.00
Schüler-Bibliothek und Turnen pro Jahr.....\$ 1.00
Bücher durchschnittlich von.....\$7.00—\$10.00

Das Kostgeld (\$16.00) muß vierteljährlich zu Anfang des Quartals, das Uebrige zu Anfang des Jahres vorausbezahlt werden und ist unter allen Umständen von den Eltern direct (nicht durch die Schüler) an Herrn Dr. P. Dümmling einzu-senden. Durch Nichtbefolgung dieser Regel bereiten Eltern sich selbst und der Anstalt oft große Unannehmlichkeiten und Verdrüß. Alle Schüler, welche nicht Theologie studiren, zahlen \$40.00 jähr-

liches Schulgeld. Schüler, deren Eltern nicht im Verband der Synodalconferenz stehen, zahlen \$20.00 für Kost, Licht und Feuerung pro Quartal. Die Schüler der untern drei Classen sollen ihre Gelder nicht selbst verwalten, sondern durch einen der Herren Professoren verwalten lassen. Da den Schülern ihre Wäsche in Folge der Liebe der Frauen in unsern hiesigen Gemeinden unentgeltlich gewaschen wird, ist es wünschenswerth, daß Eltern ihre Kinder auf der Anstalt für die Woche mit farbigen Hemden versehen. — Große Verlegenheit wird dem Lehrer-Collegium jährlich bereitet durch Zusendung von Knaben, welchen die nöthige Reise mangelt. Daher sind Pastoren und Lehrer herzlich gebeten, sich erst darüber Gewissheit zu verschaffen, daß ein Knabe die zur Aufnahme nöthigen Schulkenntnisse im Deutschen, Englischen und Rechnen besitzt; denn ohne diese wäre derselbe nicht im Stande, dem Unterricht in Sexta zu folgen, und er würde so ein ganzes Schuljahr und seine Eltern die bedeutenden Kosten verlieren, so daß das Lehrer-Collegium sich veranlaßt sehen könnte, denselben wieder zurückzusenden, um den Eltern diese vergebliche Kostenauslage zu ersparen. —

Im Namen und Auftrag der Aufsichtsbehörde und des Lehrer-Collegiums
G. Schick, Rector.

Die Concordia-Academie zu St. Louis, Mo.

Der Zweck und die Bestimmung der in der Ueberschrift genannten Anstalt ist, ihren Zöglingen Gelegenheit zu bieten, sich eine auf dem Grunde des Christenthums ruhende allgemeine Bildung anzueignen und sich so zur Ergreifung irgend eines Berufsberufes gründlich vorzubereiten.

Der Unterricht in der Akademie umfaßt folgende Gegenstände: Religion, Deutsch, Englisch, Latein, Arithmetik, Algebra, Geometrie, Geographie, Weltgeschichte, Naturgeschichte, Physik, Buchführung, Schreiben, Zeichnen. — Bei dem Unterricht im Englischen, in der Geographie, Arithmetik, Algebra, Geometrie, Physik und Buchführung ist die Unterrichtssprache die englische, bei den übrigen Fächern die deutsche. — Das Lateinische ist unter die Unterrichtsgegenstände namentlich für solche Knaben aufgenommen, welche später in eine lateinische Schule, ein Gymnasium, eintreten wollen, daher andere Zöglinge auf den Wunsch ihrer Eltern von der Theilnahme an diesem Unterricht entbunden werden.

Das sittliche Betragen der Zöglinge wird sorgfältig überwacht und vor allem darauf gesehen, in denselben einen wahrhaft christlichen Sinn zu erwecken, zu erhalten und zu befestigen.

Das Schulgeld beträgt \$40.00 jährlich und ist in vierteljährlicher Vorausbezahlung zu entrichten. Solchen Eltern, denen es zu schwer fällt, für ihre Kinder das volle Schulgeld zu bezahlen, wird das Directorium eine Ermäßigung bewilligen. Auswärtige Zöglinge werden in christlichen Familien untergebracht; Kost und Wohnung für dieselben kann für etwa \$12.00 monatlich beschafft werden.

Die nächste regelmäßige Aufnahme neuer Zöglinge wird, so Gott will, am 1. September stattfinden. Eltern und sonstige Personen, welche unserer Anstalt Knaben anvertrauen wollen, sind gebeten, dies dem Unterzeichneten mündlich oder schriftlich zu melden.

A. C. Burghoff, Director.
1921 Decatur Str., St. Louis, Mo.

Der Iowa-District

der ev.-lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. St. hält, f. G. w., seine Sitzungen in der Gemeinde Herrn P. Krämer's zu Fort Dodge, Iowa, vom 20. bis 26. August.

Zu gefälliger Beachtung noch Folgendes:

1. Alle Synodale und Gäste, welche auf freies Logis reflectiren, sind gebeten, sich 2 Wochen vorher bei Hrn. P. Krämer anzumelden. Bloße Anmeldung bei Familien wird als nicht geschehen betrachtet.

2. Alle Pastoren werden erinnert, ihre Parochialberichte mitzubringen oder einzusenden.

3. Die Gemeinden, die in den Synodalverband aufgenommen zu werden wünschen, müssen ihre Gemeindeordnung zur Einsichtnahme ihrem Aufnahmegeruch beilegen.

H. J. Bilp.

Conferenz-Anzeigen.

New York Districts-Conferenz, f. G. w., vom 26ten bis 28. August bei Pastor C. J. L. Frinck in Port Richmond, N. Y. Anfang: 10 Uhr Morgens. Prediger: Pastor J. H. Siefert; Er-satzmann: Pastor G. F. Stupp. Anmeldung beim Districtpastor vor dem 10. August.
H. C. Steup.

Die gemischte Dodge-Washington Co. Konferenz in Wisconsin versammelt sich, f. G. w., vom 18. bis 20. August in West Bend bei dem Unterzeichneten.
E. Mayerhoff.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz hält ihre Sitzungen, f. G. w., vom 26. bis 28. August zu Rantaker. — Da die Illinois Central N. R. die Konferenz-Glieder für 14 von Chicago aus und zurück befördern will, so ist Herr Pastor G. A. Müller erbötig, Jedem, der sich nicht bald abmeldet, ein Ticket zu schicken.
L. v. Schenk.

Die Allgemeine J
sch, f. G. w., am
des Herrn P. C. R.
zum folgenden Dien
die Fortsetzung „Ne
NB. Nur die L
Pastor loci annelt
Darum möge man

Eingekommene

Für die Synod
Gemeinde (Pinaflo
von Frau C. Lübbe
Lehrer L. Garbisch,
Pfingstcollecte von I
ir. Gem. in York Ege

Für Innere
Hälfte der Collecte o
Für die Neg
Hälfte der Collecte
Für die Heib
von M. L. 1.00.

Für die Emig
fionsfest der Gemein
27.00.

Für arme St
Chicago vom Fraue
Für arme St
Missionsfest der G.
Genoa 27.00. Du
30.00. Frauen-Vor
L. Niemeyer von M
Brauere's Gem. 10.
für Weidemann 1.

Für arme Sch
in Trete für Martir
7.25. Durch P. C
Berein 6.00. Dur
G. Koller 6.00. (

Für den Sem
J. L. Schuricht 7.7
Für arme Sch
fionsfest der Gemein
27.00. Für Paul
more 15.00 und von
ner in Friedensau.
fr. Tochter Marie,
Gem. für H. Zimm
cago für Aug. Eich

Für P. Brunn
cago von N. R. 2.
Gem. in York Cen
Für franke u
D. Wunder in Ch
in York Centre 5.0
der Doppelhochzeit
mund, 16.25. (S

Für die Witt
Durch P. Grupe in
Für Wittwe
Prof. A. Brauer 1.
Mullan 10.00. F
2.00. P. Trautma
Chicago von H. C
Durch P. Nuoffer i
\$28.50.)

Für Wittwe
Für den Kirch
Chicago von H. R
Centre 5.00.

Für die sächs
Lake von Frau D.
Für die Lau
Feste in Eßingbau
Job. und Anton T
Witt 25; durch F
line und Willie M
Frankenstein 10.
Addison 50. (S
Addison, Ill., 1

Eingekommene

Für innere M
meinde in Crown
1.00, P. Evers' G
Co. 1.00, P. Pass
Gem. bei Jonesvil
20.00, aus der Wi
P. Rarrers Gem. 1
5.00, P. Nieman
ville, Ky.: P. Jor
in Adams Co. 89
P. Dulig Gemein
P. Steinbachs Ge
La Fayette 12.80,
Sewels Gem. in J
bus 13.72, P. Lot
gem. 3.63, 2 Wile
Liverpool 5.50, P
Schmidts Gem. im
P. Grubers Gem.
Dr. Sifers Gem.
5.00.)

Für die Reg
an der Elisy 2.55

der, deren Eltern nicht im Verband der
zahlen \$20.00 für Kost, Licht und Feuer-
Schüler der untern drei Classen sollen
walten, sondern durch einen der Herren
en. Da den Schülern ihre Wünsche in
n in unsern hiesigen Gemeinden unent-
es ist wünschenswerth, daß Eltern ihre
ir die Woche mit farbigen Hemden
genheit wird dem Lehrer-Collegium jähr-
ung von Knaben, welchen die nöthige
nd Pastoren und Lehrer herzlich gebeten,
zu verschaffen, daß ein Knabe die zur
kenntnisse im Deutschen, Englischen und
die diese wäre derselbe nicht im Stande,
zu folgen, und er würde so ein ganzes
n die bedeutenden Kosten verlieren, so daß
veranlaßt sehen könnte, denselben wieder
Eltern diese vergebliche Kostenauslage zu

Academie zu St. Louis, Mo.

Entscheidung der in der Ueberschrift genann-
ten Gelegenheit zu bieten, sich eine
Hochschule ruhende allgemeine Bildung
Ergreifung irgend eines Lebensberufes

Academie umfaßt folgende Gegenstände:
Latein, Arithmetik, Algebra, Geome-
trie, Naturgeschichte, Physik, Buchfüh-
ren. — Bei dem Unterricht im Englischen,
Arithmetik, Algebra, Geometrie, Physik und
Lateinische Sprache die englische, bei den übrigen
Lateinische ist unter die Unterrichts-
gegenstände solche Knaben aufgenommen, welche
Hochschule, ein Gymnasium, einreuten wollen,
den Wunsch ihrer Eltern von der Theil-
nahme entbunden werden.

Der Zöglinge wird sorgfältig überwacht
und in denselben einen wahrhaft christ-
lichen erhalten und zu befähigen.

\$40.00 jährlich und ist in vierteljährlicher
Raten. Solchen Eltern, denen es zu
er das volle Schulgeld zu bezahlen, wird
Erleichterung bewilligen. Auswärtige Zög-
linge Familien untergebracht; Kost und Woh-
nung etwa \$12.00 monatlich beschafft werden.
Die Aufnahme neuer Zöglinge wird, so
wie Aufnahme neuer Schüler, Eltern und sonstige
Verhältnisse Knaben anvertrauen wollen, sind ge-
neigt mündlich oder schriftlich zu melden.

A. C. Burdorf, Director.
1921 Decatur Str., St. Louis, Mo.

Jowa-District

von Missouri, Ohio u. a. St. hält,
in der Gemeinde Herrn P. Krämer's zu
0. bis 26. August.
noch Folgendes:

Gäste, welche auf freies Logis reflectiren,
vorher bei Hrn. P. Krämer anzumelden.
Anmeldung wird als nicht geschehen betrachtet.
den erinnert, ihre Parochialberichte mit-

in den Synodalverband aufgenommen
sind ihre Gemeindeordnung zur Einsicht-
sach beilegen.

Verenz-Anzeigen.

Conferenz, f. G. w., vom 26ten bis 28.
T. Frinde in Port Richmond, N. J.
s. Prediger: Pastor J. S. Siefer; Er-
stap. Anmeldung beim Ortspastor vor
H. C. Steup.

Washington Co. Conferenz in Wiscon-
sin, w., vom 18. bis 20. August in West
E. Mayerhoff.

Die Pastoralconferenz hält ihre Sitzungen,
August zu Rauschee. — Da die Illinois
Synode Mitglieder für 1½ von Chicago aus und
ist Herr Pastor G. W. Müller erbötig,
abmeldet, ein Ticket zu schicken.
L. v. Schend.

Die Allgemeine Pastoralconferenz von Minnesota versammelt
sich, f. G. w., am ersten Freitag im September in der Gemeinde
des Herrn P. E. Rolf zu St. Paul, Minn. Zeit der Sitzung bis
zum folgenden Dienstage incl. Gegenstand der Verhandlungen ist:
die Fortsetzung „Ueber die Gewissheit des Gnadenstandes“.

NB. Nur die Brüder, die sich wenigstens 14 Tage vorher beim
Pastor loci anmelden, können auf ein bestimmtes Logis rechnen.
Darum möge man sich rechtzeitig melden. J. Krüger.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Aus Chicago: von P. E. Rolfers
Gemeinde (Pfingstcollekte) \$12.26 und 5.70; durch P. Wagner
von Frau E. Lübbe und Frau Kallow je 1.00. H. V., Beitrag 2.00.
Lehrer E. Garbisch, Beitrag 2.00. Durch J. W. Diersen in Crete,
Pfingstcollekte von P. Brauers Gem. 12.75. Durch P. Gottsch
fr. Gem. in Fort Centre 10.00. (Summa \$46.71.)

Für Innere Mission: Durch J. W. Diersen in Crete die
Hälfte der Collecte am Pfingstfest 55.73.

Für die Negermision: Durch J. W. Diersen in Crete die
Hälfte der Collecte am Pfingstfest 55.73.

Für die Heidenmission: Durch P. Engelbrecht in Chicago
von M. E. 1.00.

Für die Emigrantmission: Collecte (½) bei dem Mis-
sionsfest der Gemeinden in Hindley, Aurora, Yorkville und Genoa
27.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Succop in
Chicago vom Frauen-Verein für Vervierung 9.25.

Für arme Studenten in Springfield: Collecte (½) bei dem
Missionsfest der Gemeinden in Hindley, Aurora, Yorkville und
Genoa 27.00. Durch P. Wagner in Chicago vom Jungfr.-Verein
30.00, Frauen-Verein 20.00. Durch J. W. Diersen in Crete für
E. Niemeyer von N. N. 15.00 und aus dem Ringelbeutel von P.
Brauers Gem. 10.70. Durch Kassirer C. Esfeldt in Milwaukee
für Weisemann 1.20. (Summa \$103.90.)

Für arme Schüler in Fort Wayne: Durch J. W. Diersen
in Crete für Martin Herrmann, Collecte bei Joh. Rade's Hochzeit
7.25. Durch P. Engelbrecht in Chicago für Vendin vom Frauen-
Verein 6.00. Durch P. Wagner in Chicago für E. Koller von
G. Koller 6.00. (Summa \$19.25.)

Für den Seminarhaushalt in Addison: Durch Kassirer
J. E. Schuricht 7.70.

Für arme Schüler in Addison: Collecte (½) bei dem Mis-
sionsfest der Gemeinden in Hindley, Aurora, Yorkville und Genoa
27.00. Für Paul Sommer: von P. Stürkens Gem. in Balti-
more 15.00 und von der Gem. in Addison 20.00. Durch H. We-
ner in Friedensau, Nebr., für H. Ulver, Collecte bei der Hochzeit
fr. Tochter Marie, 10.00. Durch P. Bartling in Chicago von fr.
Gem. für H. Zimmermann 5.00. Durch P. Engelbrecht in Chi-
cago für Aug. Eichmann von Minna Pagel 2.00. (S. \$79.00.)

Für P. Brunn in Steeden: Durch P. Engelbrecht in Chi-
cago von N. N. 2.00. Gemeinde in Addison 28.49. P. Gottsch's
Gem. in Fort Centre 5.00. (S. \$35.49.)

Für fränke und alte Pastoren und Lehrer: Durch P.
H. Wunder in Chicago von H. Schulz 5.00. P. Gottsch's Gem.
in Fort Centre 5.00. Durch P. Nuoffer in Eagle Lake, Collecte bei
der Doppelhochzeit der Herren Joh. Scherer und Herrn. Kather-
mund, 16.25. (S. \$26.25.)

Für die Wittwenkasse: Prof. A. Brauer in Addison 4.00.
Durch P. Grupe in Kobenberg von Fr. Hinge 3.00.

Für Wittwe Ruhland: Aus Addison von der Gem. 8.00,
Prof. A. Brauer 1.00. Durch P. Engelbrecht in Chicago von Dr.
Mullan 10.00. Durch P. Grupe in Kobenberg von Fr. Hinge
2.00. P. Trautmann in Gower 1.00. Durch P. H. Wunder in
Chicago von H. Töbke 5.00. P. Gottsch's Gem. in Fort Centre 5.00.
Durch P. Nuoffer in Eagle Lake von Frau D. Meyer 1.00. (S.
\$28.50.)

Für Wittwe Sommer: Von D. M. durch P. B. 5.00.
Für den Kirchbau in Plainville: Durch P. Engelbrecht in
Chicago von H. Koopmann 1.00. P. Gottsch's Gemeinde in Fort
Centre 5.00.

Für die sächsischen Freikirche: Durch P. Nuoffer in Eagle
Lake von Frau D. Meyer 1.00.

Für die Taubstummen in Morris, Mich.: Durch P. E.
Frese in Effingham von Schülern: Wm. Köpfe 25, Hermann,
Job. und Anton Jhades 50, Heinrich und Gustav Bauer 25, Fr.
Witt 25; durch Frau Jhades und Frankenstein 65, Käthe, Gar-
line und Willie Alt 25, Theodor und Emma Lunow 150, Willie
Frankenstein 10, Ester und Willie Frese 50. Von H. Möhrs in
Addison 50. (Summa \$4.75.)

Addison, Ill., 15. Juli 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

(Schluß.)

Für innere Mission: 1) Im Allgemeinen: P. Heing's Ge-
meinde in Crown Point \$2.00, Herrn Steudler durch P. Sieger
1.00, P. Evers's Gem. in Root 5.00, P. Heibers Gem. in Defiance
Co. 1.00, P. Hassels Gem. in Columbia City 2.56, P. Jungels
Gem. bei Jonesville 15.50, Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne
20.00, aus der Missionskasse der Gem. P. Stubnag's das 11.00,
P. Katters Gem. in Viesfeld 1.19, P. Stacks Gem. bei St. Wayne
5.00, P. Niemann's Gem. in Cleveland 22.00. 2) Für Louis-
ville, Ky.: P. Jor' Gem. in Logansport 10.00, P. Spiegel's Gem.
in Adams Co. 8.90, P. Niebammers Gem. in La Porte 22.45,
P. Dulig's Gemeinden 10.80, P. Huges's Gem. in Bremen 5.42,
P. Steinbach's Gem. in Fairfield 8.50, P. Schöneberg's Gem. in
La Fayette 12.80, P. Schumms Gem. in Kentaville 6.00, P.
Seuels Gem. in Indianapolis 18.57, P. Nügels Gem. in Colum-
bus 13.72, P. Lothmann's Gem. in Akron 9.00, P. Horst's Fittal-
gem. 3.63, 2 Gliedern in North Dover 50, P. Schmidts Gem. in
Liverpool 5.50, P. Schäfers Gemeinde in New Boston 7.40, P.
Schmidts Gem. in Indianapolis 24.45, P. Brachhage's Gem. 5.00,
P. Grubers Gem. in Van Wert 2.46, dessen Johannesgem. 2.21,
Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne 21.50, P. Evers's Gem. in Root
5.00.

Für die Negermision: Von Schülern Lehrer Spuhlers
an der Clifty 2.55, P. Niebammers Gem. in La Porte 13.00, P.

Evers's Gem. in Root 5.00, P. Schumm in Willshire 1.00, Frau
Messert in La Fayette 1.00, P. Willerts Gem. in Steels Cross
5.00, Frau W. Lude in Columbia City 1.00, P. Hassels Ge n.
dieselbst 4.52, Frau E. S. in Columbus 1.00, 2 Glieder in North
Dover 1.50, P. Rupperts Gem. daselbst 14.60, N. N. in New
Boston 50, P. Zuckers Gem. in Defiance 10.90, Missionsstunden-
Collecte an Columbia Road bei Fort Wayne 8.40, G. Müller in
Fort Wayne 1.00, Vermächtniß von Frau Sabben in La Fayette
10.00, P. Stacks Gem. bei St. Wayne 5.00, Hrn. Klintermann in
Farmers Retreat 1.00, P. Horst und einigen Schülern in Hil-
liard 2.00, Theil einer Missionscollekte bei Indianapolis 84.00,
Missionsstunden-Collecte an Gold Water Road bei St. Wayne 2.00.

Für fränke Pastoren und Lehrer: N. N. durch P. Meyer
in Adams County 1.00, P. Heing's Gem. in Crown Point 2.00,
Hrn. E. Schumm in Willshire 1.00, N. N. in Columbus 5.00, P.
Nierners Gem. in Florida 1.39, dessen Gem. bei Florida 1.15,
P. Zuckers Gem. in Defiance 2.80, P. Sapperts Gem. in Evans-
ville 7.00, E. Meyer das. 1.00, Frau Petersheim das. 1.00, Frau
Seip das. 2.00.

Für arme Studenten in Springfield: P. Meyers Gem. in
Adams County 6.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Frauenverein in To-
ledo 8.00, J. Fischer in Cleveland 2.00, Frau W. P. in Columbus
1.00, N. N. in Cleveland 50, Hrn. Jde in Evansville 1.00, Frau
Petersheim das. 50, Kintauscoll. bei Hrn. Dierg in Akron 3.50.

Für Georg Leiß in Addison: Lehrconferenz des Fort
Wayne Districts 18.35, Hochzeitcollecte bei E. Busche durch Lehrer
Sahner 13.25.

Für die Gemeinde in Toledo: P. Schumms Gem. in
Kentaville 4.00.

Für die Taubstummenanstalt: P. Schäfers Gem. in
New Boston 2.85, P. Jor' Gem. in Logansport 13.00, P. Heing's
Gem. in Crown Point 1.00, P. Schleffmann's Gem. in Montic-
ello 1.60, P. Rosenwinkels Gem. in Woodland 3.50, Frau W.
Lude in Columbia City 2.00, P. Merg's Gem. bei Brownstown
14.25, Gled in North Dover 1.25, Lehrer Bollmann in Columbus
2.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Wittwe Wittmann
in New Boston 1.00, Frau B. das. 50, Frau K. das. 50, P. Huges's
Gem. in Bremen 6.05, P. Zuckers's Gem. in Marion Township
6.00, Kintauscoll. durch P. Quert in Toledo 3.03, E. v. Sirobe
2.34, P. Nügels Confrimanden in Columbus 3.50, dessen Andern
1.50, Lehrer Strieders Klasse in Fort Wayne 2.00, durch P. Gruber:
Danckopfer von J. Griebler 2.00, J. Schmidt und Karoline Schmidt
je 25, Frau Däuble in Evansville 1.00, Frau Ritt das. 1.50.

Für das Waisenhaus in Addison: P. Niebammers Gem.
in La Porte 27.00, P. Schleffmann's Gem. in Reynolds 5.00,
Lehrer Seibels Klasse in Fort Wayne 1.00, Hrn. Kellermeyer in
Fort Wayne 1.00, E. J. das. 1.00, vom kleinen Lindemann daselbst
1.25, P. Nügels Gem. in Columbus 10.00, Hrn. Neupert in North
Dublon 50.

Für das Waisenhaus in Boston: P. Schäfers Kindern in
New Boston 3.00.

Für die Wittwenkasse: P. Jagel bei Fort Wayne 4.00,
Prof. Diederich das. 5.00, P. Heing's Gem. in Crown Point 2.00,
P. Evers's Gem. in Root 5.38, P. Nierners Gem. bei Archbold
2.38, Gem. in Florida 86, Gem. an der Ringe 2.48, Gem. bei
Florida 90. Hrn. E. Schumm in Willshire 1.00, Hrn. E. G.
Neule in La Fayette 1.00, Frau Hende das. 75, Hrn. J. Sattler
das. 5.00, Hochzeitcollecte bei Hrn. Schlegel in Wapacometta 3.83,
P. Reichmann das. 2.00, P. Seip in Noilla 2.00, Lehrer Messert
in La Fayette 2.00, P. Quert in Toledo 4.00, P. Wandertlich in
Toledo 3.00, Frau verw. Prof. Wiwend in Fort Wayne 5.00,
Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne 52.00, P. Stubnag's Gem.
das. 35.90, P. Raiefs Gem. in Neu-Dettelsau 6.45, Kintauscoll.
bei Rauh das. 1.61, Hochzeitcoll. bei Ch. Meyer das. 6.54, aus
der Ostercoll. der Gemeinde das. 1.00, P. Grubers St. Thomas-
gem. 2.25, dessen St. Johannisgem. 2.14, P. Kolbe in Indepen-
dence 4.00, Frau Sophie Wahl in Fort Wayne 4.00, Frau Helms
in Evansville 1.00, E. durch P. Niemann in Cleveland 5.00, Dr.
Dümling in Fort Wayne 5.00.

Notiz:

Zu meiner letzten Quittung vorstehender Kasse ist zu bemerken,
daß bei dem Posten aus P. Huges's Gemeinden in und bei Bremen
\$8.00 regelmäßiger Beitrag des genannten Herrn sind.

Für verw. Frau P. Botz: Ch. Herpolsheimer 1.00.

Zu Dir. Lindemann's Monument: P. Reichmann's
Gem. in Wapacometta 4.00.

Für P. Cammerer: P. Dulig's Gemeinden 1.15, P. Stein-
bach's Gem. in Fairfield 8.32, P. Rupperts in North Dover 1.00,
4 Gliedern fr. Gem. 1.50, P. Bode's Gem. bei Fort Wayne 6.57.
Für verw. Frau P. Ruhland: 2 Wittwen in Logansport
2.00.

Für verw. Frau P. Sommer: Hrn. Jde in Evansville
75, J. Schmidt in Cleveland 1.00, Jungfr. Bohm das. 1.00, J.
Fischer das. 1.00.

Für die Gemeinde in Sioux City: P. Dulig's Gemein-
den 8.80, P. Zuckers Gem. in Defiance 2.80, P. Brachhage's Gem.
5.25, P. Lothmann's Gem. in Akron 5.00.

Nachtrag:

Zur Unterstützung des Missionspostens in Louisville, Ky., sind
Hrn. P. Pohlmann daselbst direct zugegangen und werden auf sei-
nen Wunsch hier mit quittirt: Von P. A. Heitmüllers Gem. an
der Clifty 6.00, P. Jh. Siefs Gem. 3.60, P. Jh. Wichmann's
Gem. in Farmers Retreat 12.00.
Fort Wayne, 30. Juni 1879. E. Grahl, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nördlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Franken-
muth \$25.50. Gem. in Roseville 18.00. Gem. in Frankenluft
14.95. Gem. in Wyandotte 3.00. Gem. in Bay City 14.00.
Lehrer Kurz 2.00. Gem. des P. Schöb 5.00. Gem. in Dallas
6.54. Auf Hrn. W. Müllers Hochzeit ge. 3.41. Pfingstcoll. der
Gem. in Tawas 7.71. Ueberschuß des Reifgeldes vom Deputir-
ten von Frankenuh, Hrn. Bierlein, 6.43. Gem. in Lubington
1.25 und 2.80. Gem. in Venona 2.00. Gem. in Frankenluft
5.10. Aus der Centrafasse dieser Gem. 4.00. Pfingstcoll. der
Gem. in Waldburg 10.00. P. Koyrmann's Gem. 3.02. P.

A. D. Schmidts Gem. 3.50. Pfingstcoll. der Gem. in Saginaw 10.00. Hrn. A. Mittelberger 5.00. Gem. in Grand Rapids 9.24. Für arme Schüler in Fort Wayne: Auf Hrn. J. Bede Hochz. für A. Brendt gef. 4.29. Auf Hrn. Ferd. Nüchterleins jun. Hochz. für Paul. Wichmann gef. 9.00.

Für arme Studenten in Springfield: Gem. in Grazer für M. Eiser 5.00. Gem. in Luthersburg 3.31.

Für arme Schüler in Addison: Gem. in Grazer für M. Abrens 5.00. Auf Hrn. J. Bede Hochz. für dens. Schüler 4.30. Lehrer Sells 2.00.

Für fränke und emeritirte Pastoren und Lehrer: Gem. in Frankenmuth 17.51. Auf Hrn. Campraths Kindtaufe in Ida (für P. Jefe) 2.20. Gem. in Luthersburg 2.48. P. Spindler, P. Spedhardt je 1.00.

Für innere Mission: Gem. in Roseville 9.00. Dankopfer v. Frau B. Red 2.00. Aus der Frauenkasse der Gem. in Adrian 10.00. Gem. in Montague 3.90. Gem. in Luthersburg 5.00. Hrn. J. Kresel 5.00. Gem. in Frankenmuth 10.73.

Für die Taubstummen-Anstalt: Gem. in Monroe 13.07. Pfingstcoll. der Gem. in Frankenmuth 6.89. Auf Hrn. Ferd. Nüchterleins Hochzeit gef. 9.00. Pfingstcoll. der Gem. in Adrian 12.41. Eschl. der Gem. in Sebawang 11.04. Taufcoll. bei Hrn. G. Gremel 1.33. Gem. in Benona 1.75. Hochzcoll. bei Hrn. J. Vink 3.00. Cantor Himmler 2.00. Frau Sade 3.00. P. Spindler und Gem. 5.00.

Für die Negermission: Missionsstundencoll. in Lehrer Simons Schule 2.53. Aus d. Missionskasse der Gem. in Adrian 7.50. Auf Hrn. Meierhubers Hochz. in Adrian gef. 4.50. Aus Alpena .75. Frau M. Franz 2.00. Gem. in Ludington 5.46. Auf Hrn. Mühs Hochz. in Calabonia gef. 5.55. Missionsstundencoll. in Waldenburg 3.00.

Für die Emigranten-Mission: Auf Herrn Ch. Sells Hochz. gef. 5.05.

Für die Wittwenkasse: Lehrer v. Renner 1.00. Lehrer Nüchterlein 2.00. P. Schöck 4.00. P. Senkel 3.00. P. Burmeister 2.00. P. Witte 4.00. Gem. in Belknap 2.85. Hrn. J. Schläger 5.00. P. J. Bohu 4.00. Hrn. J. Maier u. Frau 1.00. Gem. in Colwell 5.3. Gem. in Lansing 1.43. Lehrer Sells 2.00. P. Hahn für verw. Frau P. Ruhland 1.50. für verw. Frau Dir. Vincemann 2.00. Pfingstcoll. der Gem. des P. R. L. Moll in Detroit 9.64. Gem. in Montague 5.50. P. Schwarz 4.00. Gem. in Luthersburg 3.00. P. Bernthal 3.00. Cantor Nibel, P. Lehmann je 4.00. Cantor Himmler 3.00. P. A. D. Schmidt, Lehrer Bernthal je 4.00. Frau Sade 3.00. P. Spedhardt, P. J. Schmidt je 4.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Von den Schulkindern des Lehrers Sells 3.20. Fräulein B. Renner .25.

Für die Gemeinde in Yorkville: Aus Lawas .25.

Zum Kirchbau in Planig: Wittve Summ .50. Gem. in Lansing 3.29. Auf Hrn. Todtenhofs Hochz. in Frankenmuth gef. 9.29.

Für die deutsche Freikirche: Hrn. C. Gusterer 1.50.

Für die St. Pauls-Gemeinde in Detroit: P. Hahn 1.00.

Für die Gemeinde in Siour City: P. Hahn 1.00. Monroe, 15. Juli 1879. J. S. Simon, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Birkranns Gemeinde in Hibbing, Tex., \$6.00. Collecte der Gem. des P. Brammer, London, Iowa, 6.70. Collecte der Gemeinde des P. Johanning, Harley, Mo., 3.50. Immanuel-District in St. Louis 17.85. P. Vents Gem. in St. Louis 5.00. Zions-Gem. in New Orleans 39.35. Coll. der Gem. des P. Tonies, Morgan Co., Mo., 2.25. Coll. der Gem. des P. Spehr, Lake Creek, Benton Co., Mo., 3.50. P. Kleiss Gem. in Washington, Mo., 12.00. P. Senne's Gem. in Wabamsee Co., Kanf. 8.50. P. Roschke's Gemeinde bei Pierce City, Mo., 6.00. P. Brandts Gem. in Lowell, Mo., 20.00. Coll. der Gem. des P. Meyer, Appleton City, Mo., 2.50. Dreieinigkeit-District in St. Louis 10.60. P. Maish's Gem. in Harris Co., Tex., 5.00.

Für die College-Unterhaltskasse: P. Brandts Gem. in Lowell, Mo., 5.00.

Für innere Mission: Immanuel-District in St. Louis 8.32. P. Kleiss Gem. in Washington, Mo., 4.00.

Für die Negermission: J. Krause durch P. Lüfer, Dickinson Co., Kanf. 1.50.

Für arme Studenten: Collecte auf Joh. Wünsche's Kindtaufe durch P. Birkmann, Giddings, Tex., 3.50.

Für die Gemeinde in Siour City, Iowa: P. Döschers Gem. in New Orleans 1.50.

Für Student Urban in Springfield: Collecte auf Joh. Dure's Kindtaufe durch P. Kasper, Giddings, Tex., 8.00.

St. Louis, Mo., 20. Juli 1879. E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Wolcottsburg \$4.75. P. Frey 2.00. P. Seeger 3.00.

Für die Wittwenkasse: P. Frey 3.00. P. Rademacher 4.00. Gem. in Down Ashford 4.32. Herr S. durch P. Zuder 1.00.

Für die Baukasse: Gem. in Wellsville 7.65. Gem. in Allen Centre 2.35. Frau P. Zollmann 1.00.

Für die Negermission: Gem. in Wolcottsburg 2.20. W. Schäfer 1.00. Herr S. durch P. Zuder 1.21.

Für College Unterhalts-Kasse: Gem. in New York 9.75 und 9.50.

Für das Waisenhaus bei Boston: Gem. in Port Richmond 6.24. N. N. in Accident 3.00. Durch Kassirer Simon 11.74.

Für das Waisenhaus bei Mount Vernon: Gem. in Port Richmond 4.87.

Für die Taubstummenanstalt bei Detroit: Gem. in Port Richmond 3.21. P. Seeger 2.00.

Für die Gemeinde in Planig: Gem. in Egg Harbor 2.00. Andreasmmission in Buffalo 11.35.

Für die Heidenmission: P. Seeger 2.00. Durch P. Brinde sen. von Frau Cath. Münch 3.00.

Für die Gemeinde in Siour City: Gem. in Wolcottsburg 2.00.

Für fränke Pastoren: P. Seeger 4.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Für Rehwalt: Hochzeitscollecte bei Levert 2.05. Dav. Hofmeister 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: W. Schäfer 1.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: N. N. in Accident 2.00. P. Seeger 2.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Collecte bei der Jubiläumsfeier des Herrn Lehrer Decke in Williamsburg 8.03.

Verichtigung:

In Nr. 13 des „Lutheraner“ Seite 103 lies: Für das Waisenhaus bei Boston von Witwe J. Toy 5.00 anstatt „1.00“.

New York, 1. Juli 1879. J. Wirkner, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Durch P. J. J. Waller vom Frauen-Verein in New London, Wis., 1 Bettdecke, 2 Quilts, 2 Paar Strümpfe, 2 Puppen, 1 Schürze (verspätet). Aus Addison, Ill.: von L. Stübel 75 Pfd. Käse; J. Meierbrink 6 Schürzen, 3 Hosen; Herrn. Heilmann 1 Rolle Futter; D. Dammever 100 Pfund Mehl; Carl Sells 1 Weste; J. Preisberg 13 Sad Kartoffeln, 1 Eimer Kornmehl, 1 S. Mehl; H. M. 1 Sad Kartoffeln; Ch. Heidemann 4 S. do.; G. Schneider 1 S. do.; J. Niehus 1 Schinken, 2 S. Kartoffeln; J. Ruhmann 1 S. do.; Frau J. Krage 6 Hüte für Mädchen, 1 Weste, 5 1/2 Yds. Zeug, mehrere getragen Kleider; Wm. Buchholz 7 Sad Kartoffeln, 1 Korb voll Kuchen; Wm. Stübel 1 Korb voll Kuchen; A. Weber 2 Knabenhüte. P. Schaafs Gem. in Rochester, Minn.: 5 Pr. Unterhosen. P. Kamelows Gem. in Elk Grove, Ill.: 19 S. Kartoffeln, 20 S. Hafer, 31 S. Korn, 1 S. und 4 Bushel Bohnen, 16 Würste, 2 Schürzen, 1 Schweineschulter, 4 Stück Speck, 4 Stück Rindfleisch, 2 Rollen Butter, 2 Stück Wollgarn, 6 Pfund Graupen, 2 Pfd. Kaffee, 4 Pfd. getrocknete Aepfel. Aus Chicago, Ill.: von den Frauen in P. Höters Gem. 16 Hosen, 1 Weste, 10 Schürzen, 2 Röcke, 2 Paar Schuhe, 1 Packe getragen Kleidungsstücke; von Witwe Bülow mehrere getragen Kleidungsstücke und von Frau L. Jelmis 2 Jacken, 8 Yds. Kattun, 1 Rock, 2 g. getragen Kleider, 1 Unterrock, 1 Halsband; durch H. Wellmann und P. Suvoy eine große Sendung Proben zu Quilts von Fied. Leiter & Co. Aus P. Götsch's Gem. in York Centre, Ill.: 2 Hosen, 2 Schürzen, 1 Paar Strümpfe; von Golttermann 2 Hemden, 2 Schürzen, 1 Kleid, 1 Heie; von H. Bade 3 Hemden, 2 Schürzen, 2 Paar Strümpfe, 2 Unterhosen, 1 S. Aepfel, 1 Rolle Butter. Von J. Bieserfeldt in Schaumburg, Ill., 1 Korb voll Kuchen, 1 Brod, mehrere Stücke Fleisch. Von H. Graue in Bruch Hill, Ill., 100 Pfd. Mehl. Aus P. Brauers Gem. in Grete, Ill., von J. D. Piepenbrink 46 Pfd. Käse; H. S. Latze 1 Kissen mit Ueberzug; vom Frauen-Verein 11 Hemden für Knaben und 1 Paar Strümpfe. Aus Milwaukee, Wis., vom Frauen-Verein in der Imm.-Gem.: 18 Hemden für Mädchen, 12 Kissen-überzüge, 7 Paar Strümpfe. Aus Yorkville, Ill., vom Frauen-Verein in P. Dörmanns Gem.: 12 Paar Strümpfe, 7 Hosen, 5 Jacken, 2 Hemden, 1 Kleid. Von Frau Louise Bode in Nicollet, Minn., 2 Betttücher, 3 Kleider, 3 Hemden für Knaben, 1 Paar Strümpfe. Von G. J. Diers in Benson, Ill., 1 Bu. Bohnen, 16 Yds. Kattun, 1 Por. Seife, 3 Gläser Jelly.

Herzlichen Dank allen lieben Gebern!

Adison, Ill., 15. Juli 1879. John Harmening.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse

(des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den PP.: Th. Pfiff., Th. Buezin, E. Martens, E. Nibel, J. Seibel, W. Uffenbed, M. Lito, E. Winter je \$4.00; C. G. Schuricht 6.00; J. H. Rueffer 2.00. Von Prof. A. Krämer 4.00. Von Lehrer Ch. S. Wrase 4.00.

2. Geschenke:

Von N. N. durch P. J. P. Merbis 2.50. Von der Gemeinde des P. A. Wangerin 7.00. Von Witwe Papst durch P. Enselbrecht 1.00. Von Frau Rohweder durch P. Uffenbed 2.00. Von der Gem. des P. Cordes 7.05.

Durch Herrn Kassirer Bartling wurden abgeliefert 135.62.

Chicago, Ill., 12. Juli 1879. H. Wunder, Kassirer.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für die deutsche Freikirche:

Von der Gemeinde P. Kleiss, Washington, Mo., \$6.00. Von E. S. das. 3.00. Vom Frauen-Verein in P. Kleiss Gem. daselbst 15.00.

Für den Kirchbau in Planig, Sachsen:

Aus Clarinda, Iowa: Coll. der Gem. P. Brandts 7.48; von Heint. Stüwe 5.00; Frau Sondermann .50; J. Hertlein .25; Frau Schreiber .25.

Für verw. Frau P. Ruhland:

Von Hrn. Dr. Schade in St. Louis 10.00. Von N. N. in St. Louis 5.00. Durch Herrn M. C. Barthel von einem Lutheraner in Boston 1.00.

Für arme fränke Pastoren und Lehrer:

Durch Herrn Prof. S. Wynken, Erlös aus dem Verkauf der Trost- und Erweckungs-Predigt des sel. P. Wynken, nachträglich 2.58. J. I. Schuricht.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. P. Pechold in Bayonne City, N. J., von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde (speziell für Student Hoffweiler) \$10.00. Durch Hrn. P. Th. Gruber in Seward, Neb., von Hrn. Dietr. Zimmermann aus dessen Gemeinde als ein „Dankopfer für gnädige Geberherbergung“ 5.00. E. S. W. Walther.

Mit Dank gegen Gott und die lieben Geber beschreibe ich Unterzeichneten im Namen seiner Gemeinde, folgende Beiträge zum Bau eines Kirchleins erhalten zu haben: Von Herrn P. Th. Mertens \$5.00, durch Herrn Lehrer Baud von der Frau-Gemeinde in Milwaukee 10.50 und durch Hrn. P. C. Strafen von dessen Gemeinde 18.53. W. Maas.

Für den Schüler E. Schreibe erhielt ich durch Hrn. P. W. Fische \$9.15, darunter 3.15 Christlichcollecten der Gemeinde zu Madison, Kanfas.

Erhalten für die Gemeinde in St. Louis: Gem. in Wolcottsburg 2.00.

Für fränke Pastoren: P. Seeger 4.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Für Rehwalt: Hochzeitscollecte bei Levert 2.05. Dav. Hofmeister 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: W. Schäfer 1.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: N. N. in Accident 2.00. P. Seeger 2.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Collecte bei der Jubiläumsfeier des Herrn Lehrer Decke in Williamsburg 8.03.

Verichtigung:

In Nr. 13 des „Lutheraner“ Seite 103 lies: Für das Waisenhaus bei Boston von Witwe J. Toy 5.00 anstatt „1.00“.

New York, 1. Juli 1879. J. Wirkner, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Durch P. J. J. Waller vom Frauen-Verein in New London, Wis., 1 Bettdecke, 2 Quilts, 2 Paar Strümpfe, 2 Puppen, 1 Schürze (verspätet). Aus Addison, Ill.: von L. Stübel 75 Pfd. Käse; J. Meierbrink 6 Schürzen, 3 Hosen; Herrn. Heilmann 1 Rolle Futter; D. Dammever 100 Pfund Mehl; Carl Sells 1 Weste; J. Preisberg 13 Sad Kartoffeln, 1 Eimer Kornmehl, 1 S. Mehl; H. M. 1 Sad Kartoffeln; Ch. Heidemann 4 S. do.; G. Schneider 1 S. do.; J. Niehus 1 Schinken, 2 S. Kartoffeln; J. Ruhmann 1 S. do.; Frau J. Krage 6 Hüte für Mädchen, 1 Weste, 5 1/2 Yds. Zeug, mehrere getragen Kleider; Wm. Buchholz 7 Sad Kartoffeln, 1 Korb voll Kuchen; Wm. Stübel 1 Korb voll Kuchen; A. Weber 2 Knabenhüte. P. Schaafs Gem. in Rochester, Minn.: 5 Pr. Unterhosen. P. Kamelows Gem. in Elk Grove, Ill.: 19 S. Kartoffeln, 20 S. Hafer, 31 S. Korn, 1 S. und 4 Bushel Bohnen, 16 Würste, 2 Schürzen, 1 Schweineschulter, 4 Stück Speck, 4 Stück Rindfleisch, 2 Rollen Butter, 2 Stück Wollgarn, 6 Pfund Graupen, 2 Pfd. Kaffee, 4 Pfd. getrocknete Aepfel. Aus Chicago, Ill.: von den Frauen in P. Höters Gem. 16 Hosen, 1 Weste, 10 Schürzen, 2 Röcke, 2 Paar Schuhe, 1 Packe getragen Kleidungsstücke; von Witwe Bülow mehrere getragen Kleidungsstücke und von Frau L. Jelmis 2 Jacken, 8 Yds. Kattun, 1 Rock, 2 g. getragen Kleider, 1 Unterrock, 1 Halsband; durch H. Wellmann und P. Suvoy eine große Sendung Proben zu Quilts von Fied. Leiter & Co. Aus P. Götsch's Gem. in York Centre, Ill.: 2 Hosen, 2 Schürzen, 1 Paar Strümpfe; von Golttermann 2 Hemden, 2 Schürzen, 1 Kleid, 1 Heie; von H. Bade 3 Hemden, 2 Schürzen, 2 Paar Strümpfe, 2 Unterhosen, 1 S. Aepfel, 1 Rolle Butter. Von J. Bieserfeldt in Schaumburg, Ill., 1 Korb voll Kuchen, 1 Brod, mehrere Stücke Fleisch. Von H. Graue in Bruch Hill, Ill., 100 Pfd. Mehl. Aus P. Brauers Gem. in Grete, Ill., von J. D. Piepenbrink 46 Pfd. Käse; H. S. Latze 1 Kissen mit Ueberzug; vom Frauen-Verein 11 Hemden für Knaben und 1 Paar Strümpfe. Aus Milwaukee, Wis., vom Frauen-Verein in der Imm.-Gem.: 18 Hemden für Mädchen, 12 Kissen-überzüge, 7 Paar Strümpfe. Aus Yorkville, Ill., vom Frauen-Verein in P. Dörmanns Gem.: 12 Paar Strümpfe, 7 Hosen, 5 Jacken, 2 Hemden, 1 Kleid. Von Frau Louise Bode in Nicollet, Minn., 2 Betttücher, 3 Kleider, 3 Hemden für Knaben, 1 Paar Strümpfe. Von G. J. Diers in Benson, Ill., 1 Bu. Bohnen, 16 Yds. Kattun, 1 Por. Seife, 3 Gläser Jelly.

Herzlichen Dank allen lieben Gebern!

Adison, Ill., 15. Juli 1879. John Harmening.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse

(des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Erhalten für die Gemeinde in St. Louis: Gem. in Wolcottsburg 2.00.

Für fränke Pastoren: P. Seeger 4.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Für Rehwalt: Hochzeitscollecte bei Levert 2.05. Dav. Hofmeister 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: W. Schäfer 1.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: N. N. in Accident 2.00. P. Seeger 2.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Collecte bei der Jubiläumsfeier des Herrn Lehrer Decke in Williamsburg 8.03.

Verichtigung:

In Nr. 13 des „Lutheraner“ Seite 103 lies: Für das Waisenhaus bei Boston von Witwe J. Toy 5.00 anstatt „1.00“.

New York, 1. Juli 1879. J. Wirkner, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Durch P. J. J. Waller vom Frauen-Verein in New London, Wis., 1 Bettdecke, 2 Quilts, 2 Paar Strümpfe, 2 Puppen, 1 Schürze (verspätet). Aus Addison, Ill.: von L. Stübel 75 Pfd. Käse; J. Meierbrink 6 Schürzen, 3 Hosen; Herrn. Heilmann 1 Rolle Futter; D. Dammever 100 Pfund Mehl; Carl Sells 1 Weste; J. Preisberg 13 Sad Kartoffeln, 1 Eimer Kornmehl, 1 S. Mehl; H. M. 1 Sad Kartoffeln; Ch. Heidemann 4 S. do.; G. Schneider 1 S. do.; J. Niehus 1 Schinken, 2 S. Kartoffeln; J. Ruhmann 1 S. do.; Frau J. Krage 6 Hüte für Mädchen, 1 Weste, 5 1/2 Yds. Zeug, mehrere getragen Kleider; Wm. Buchholz 7 Sad Kartoffeln, 1 Korb voll Kuchen; Wm. Stübel 1 Korb voll Kuchen; A. Weber 2 Knabenhüte. P. Schaafs Gem. in Rochester, Minn.: 5 Pr. Unterhosen. P. Kamelows Gem. in Elk Grove, Ill.: 19 S. Kartoffeln, 20 S. Hafer, 31 S. Korn, 1 S. und 4 Bushel Bohnen, 16 Würste, 2 Schürzen, 1 Schweineschulter, 4 Stück Speck, 4 Stück Rindfleisch, 2 Rollen Butter, 2 Stück Wollgarn, 6 Pfund Graupen, 2 Pfd. Kaffee, 4 Pfd. getrocknete Aepfel. Aus Chicago, Ill.: von den Frauen in P. Höters Gem. 16 Hosen, 1 Weste, 10 Schürzen, 2 Röcke, 2 Paar Schuhe, 1 Packe getragen Kleidungsstücke; von Witwe Bülow mehrere getragen Kleidungsstücke und von Frau L. Jelmis 2 Jacken, 8 Yds. Kattun, 1 Rock, 2 g. getragen Kleider, 1 Unterrock, 1 Halsband; durch H. Wellmann und P. Suvoy eine große Sendung Proben zu Quilts von Fied. Leiter & Co. Aus P. Götsch's Gem. in York Centre, Ill.: 2 Hosen, 2 Schürzen, 1 Paar Strümpfe; von Golttermann 2 Hemden, 2 Schürzen, 1 Kleid, 1 Heie; von H. Bade 3 Hemden, 2 Schürzen, 2 Paar Strümpfe, 2 Unterhosen, 1 S. Aepfel, 1 Rolle Butter. Von J. Bieserfeldt in Schaumburg, Ill., 1 Korb voll Kuchen, 1 Brod, mehrere Stücke Fleisch. Von H. Graue in Bruch Hill, Ill., 100 Pfd. Mehl. Aus P. Brauers Gem. in Grete, Ill., von J. D. Piepenbrink 46 Pfd. Käse; H. S. Latze 1 Kissen mit Ueberzug; vom Frauen-Verein 11 Hemden für Knaben und 1 Paar Strümpfe. Aus Milwaukee, Wis., vom Frauen-Verein in der Imm.-Gem.: 18 Hemden für Mädchen, 12 Kissen-überzüge, 7 Paar Strümpfe. Aus Yorkville, Ill., vom Frauen-Verein in P. Dörmanns Gem.: 12 Paar Strümpfe, 7 Hosen, 5 Jacken, 2 Hemden, 1 Kleid. Von Frau Louise Bode in Nicollet, Minn., 2 Betttücher, 3 Kleider, 3 Hemden für Knaben, 1 Paar Strümpfe. Von G. J. Diers in Benson, Ill., 1 Bu. Bohnen, 16 Yds. Kattun, 1 Por. Seife, 3 Gläser Jelly.

Herzlichen Dank allen lieben Gebern!

Adison, Ill., 15. Juli 1879. John Harmening.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse

(des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den PP.: Th. Pfiff., Th. Buezin, E. Martens, E. Nibel, J. Seibel, W. Uffenbed, M. Lito, E. Winter je \$4.00; C. G. Schuricht 6.00; J. H. Rueffer 2.00. Von Prof. A. Krämer 4.00. Von Lehrer Ch. S. Wrase 4.00.

2. Geschenke:

Von N. N. durch P. J. P. Merbis 2.50. Von der Gemeinde des P. A. Wangerin 7.00. Von Witwe Papst durch P. Enselbrecht 1.00. Von Frau Rohweder durch P. Uffenbed 2.00. Von der Gem. des P. Cordes 7.05.

Durch Herrn Kassirer Bartling wurden abgeliefert 135.62.

Chicago, Ill., 12. Juli 1879. H. Wunder, Kassirer.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für die deutsche Freikirche:

Von der Gemeinde P. Kleiss, Washington, Mo., \$6.00. Von E. S. das. 3.00. Vom Frauen-Verein in P. Kleiss Gem. daselbst 15.00.

Für den Kirchbau in Planig, Sachsen:

Aus Clarinda, Iowa: Coll. der Gem. P. Brandts 7.48; von Heint. Stüwe 5.00; Frau Sondermann .50; J. Hertlein .25; Frau Schreiber .25.

Für verw. Frau P. Ruhland:

Von Hrn. Dr. Schade in St. Louis 10.00. Von N. N. in St. Louis 5.00. Durch Herrn M. C. Barthel von einem Lutheraner in Boston 1.00.

Für arme fränke Pastoren und Lehrer:

Durch Herrn Prof. S. Wynken, Erlös aus dem Verkauf der Trost- und Erweckungs-Predigt des sel. P. Wynken, nachträglich 2.58. J. I. Schuricht.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. P. Pechold in Bayonne City, N. J., von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde (speziell für Student Hoffweiler) \$10.00. Durch Hrn. P. Th. Gruber in Seward, Neb., von Hrn. Dietr. Zimmermann aus dessen Gemeinde als ein „Dankopfer für gnädige Geberherbergung“ 5.00. E. S. W. Walther.

Mit Dank gegen Gott und die lieben Geber beschreibe ich Unterzeichneten im Namen seiner Gemeinde, folgende Beiträge zum Bau eines Kirchleins erhalten zu haben: Von Herrn P. Th. Mertens \$5.00, durch Herrn Lehrer Baud von der Frau-Gemeinde in Milwaukee 10.50 und durch Hrn. P. C. Strafen von dessen Gemeinde 18.53. W. Maas.

Für den Schüler E. Schreibe erhielt ich durch Hrn. P. W. Fische \$9.15, darunter 3.15 Christlichcollecten der Gemeinde zu Madison, Kanfas.

Erhalten für die Gemeinde in St. Louis: Gem. in Wolcottsburg 2.00.

Für fränke Pastoren: P. Seeger 4.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Für Rehwalt: Hochzeitscollecte bei Levert 2.05. Dav. Hofmeister 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: W. Schäfer 1.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: N. N. in Accident 2.00. P. Seeger 2.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Collecte bei der Jubiläumsfeier des Herrn Lehrer Decke in Williamsburg 8.03.

Verichtigung:

In Nr. 13 des „Lutheraner“ Seite 103 lies: Für das Waisenhaus bei Boston von Witwe J. Toy 5.00 anstatt „1.00“.

New York, 1. Juli 1879. J. Wirkner, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.:

Durch P. J. J. Waller vom Frauen-Verein in New London, Wis., 1 Bettdecke, 2 Quilts, 2 Paar Strümpfe, 2 Puppen

Gem. in Wolcotts-
4.00.
Für Reichwaldt:
1.00.
W. Schäfer 1.00.
N. N. in Accident

on: Collecte bei der
Williamsburg 8.13.

s: Für das Waisen-
stalt „1.00“.
irkner, Kassirer.

on, M.:

in New London,
impre, 2 Puppen, 1
von 2. Stüffeln 75
en; Herm. Heilmann
Mehl; Carl Sells 1
imer Kornmehl, 1 S.
mann 4 S. do.; W.
2 S. Kartoffeln; J.
ur Mädchen, 1 Welle,
Im. Buchholz 7 Sack
1 Nord voll Auchen;
dem. in Rochester,
em. in Elk Grove,
S. Korn, 4 S. und
Schweinefleisch, 4
utter, 2 Stück Woll-
sch. getrocknete Kapsel.
P. Hölter's Gem. 16
ar Schuhe, 1 Paket
w mehrere getragene
schen, 8 Jds. Kaitun,
Halsbänder; durch S.
ing Proben zu Willis
n in York Centre,
se; von Holtermann
S. Bade 3 Hemden,
1 S. Kiesel, 1 Rolle
burg, Ill., 1 Nord
Von J. Graue in
P. Brauer's Gem. in
Käse; S. H. Latge
Hemden für Knaben
Wäs., vom Frauen-
Mädchen, 12 Kissen-
le, Ill., vom Näh-
strümpfe, 7 Hosen, 5
Bode in Nicolle,
für Knaben, 1 Paar
Ill., 4 Bu. Bohnen,
y.

yn Farmening.

und Waisen-Kasse

Martens, E. Kiesel,
ter je \$4.00; E. G.
Prof. A. Krämer 4.00.

Von der Gemeinde
durch P. Enslbrecht
bed 2.00. Von der

geliefert 135.62.
ander, Kassirer.

re:

, Mo., \$6.00. Von
kleinsten Gem. daselbst

Sachsen:
Brandts 7.48; von
50; J. Hertlein .25;

land:

.00. Von N. N. in
hel von einem Luth-

nd Lehrer:

aus dem Verkauf der
Wyncken, nachträglich
J. L. Schuricht.

Hrn. P. Pechold in
neuenverein seiner Ge-
0.00. Durch Hrn. P.
Dietz. Zimmermann

gnädige Heberseher:
H. W. Walther.

ber beschneigt Unter-
de Beiträge zum Bau
ern P. Th. Mertens

zug-Gemeinde in Wil-
von dessen Gemeinde
W. Maas.

Hrn. P. W. Aschoch
Gemeinde zu Alton,
A. Crull.

Erhalten für die Gemeinde in South Bend, Ind., durch P. J.
Riethammer von dessen Gem. in La Porte \$34.00, Collecte auf
dem Missionsfest daselbst 22.50. Herzlich dankt im Namen und
Auftrag der Gemeinde H. Sieck, Pastor.

Bücher-Anzeige.

**Predigten über die Sonn- und Festtags-Evan-
gelien des Kirchenjahrs nebst einem An-
hange, herausgegeben von Dr. W. Sibler.
Dritte Auflage. Fort Wayne, Ind. Zu haben
bei Aug. Simon u. Bro.**

Diese Predigt-Postille unseren Lesern bekannt zu machen, thut
nicht Noth. Befindet sich doch dieselbe schon in Tausenden unserer
Familien und könnten wir doch nur wiederholen, was wir in der
ausführlichen Anzeige der ersten Auflage derselben in der
17. Nummer des 18. Jahrgangs dieses Blattes erinnert haben.
Einer Empfehlung bedarf diese Postille auch nicht, da ihr Werth
längst weit und breit anerkannt ist. Wir bringen daher das Er-
scheinen dieser neuen Auflage in Erinnerung. Möge der Herr
auch auf diese Auflage, wie auf die früheren, den reichsten Segen
legen! Zu beziehen ist das Buch unter der Adresse Messrs. Aug.
Simon & Bro., Fort Wayne, Ind., in Halbfranz gebunden,
für den Preis von \$2.50. W.

**Verhandlungen der zweiundzwanzigsten Jahresver-
sammlung des Westlichen Districts der deutschen
evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St.
im Jahre 1879.**

Der Bericht des Westlichen Districts unserer Synode hat die
Presse verlassen. Es ist bereits in vorletzter Nummer des „Luth-
eraner“ mitgetheilt worden, was dieser District verhandelt hat. Der
Hauptgegenstand war: „Die große Wohlthat, welche
Gott seiner Kirche durch den Kathedismus Lutheri
erwiesen hat.“ Wegen der bevorstehenden Kathedismus-Jubel-
feier wird daher wohl dieser Bericht eine weite Verbreitung finden.
Preis 20 Cts.

Die Lehrstellung der Iowa-Synode. Dargestellt und
beleuchtet von J. Klindworth, Pastor in Galena,
Ill. Im Selbstverlag des Verfassers.

Soeben ist uns ein Schriftchen mit diesem Titel zugekommen.
Es zerfällt dasselbe in drei Theile. In dem ersten gibt der Herr
Verfasser die Gründe an, die ihn zur Veröffentlichung des Büch-
leins bewogen haben. Im anderen Theile weist er nach, welche
Lehrstellung die Iowa-Synode einnehme. Im dritten Theile end-
lich zeigt er, daß diese Lehrstellung dem Worte Gottes und dem
Bekenntniß unserer Kirche widerspreche, daher die Iowa-Synode für
keine wahrhaft lutherische, bekenntnistreue Synode anzusehen sei.
Zwar enthält dieses Pamphlet nichts, was den Iowaern nicht schon
wiederholt vorgehalten worden wäre; da aber der Schreiber ein-
selbst lange Jahre hindurch ein eifriges und angesehenes Glied der
Iowa-Synode war, die Geschichte derselben selbst mit durchlebt hat
und sie daher genau kennen muß, so ist sein einfaches Zeugniß aus
der Wisconsin-Synode heraus, zu der er übergetreten ist, von be-
sonderem Werthe. Wir können daher dieses Schriftchen mit sei-
nem schlagenden Nachweis, daß die Iowa-Synode nicht treuluth-
erisch sei, allen denjenigen mit gutem Gewissen empfehlen, welche
einen zuverlässigen Aufschluß über Iowa's Lehrstellung begehren.
Uebrigens hat Hrn. Pastor Klindworth's Darstellung auch ab-
gesehen von diesem Zwecke ihren großen Nutzen, indem sie an
einem bestimmten Beispiel zeigt, wie täglich es um eine Synode
steht, welche ihre unlutherische Lehrstellung nicht aufgeben und doch
den Ruf, echt lutherisch zu sein, um jeden Preis, auch um den Preis
der Wahrhaftigkeit retten will.

Zu beziehen ist das Büchlein unter der Adresse: Rev. J. Klind-
worth, Galena, Ill., und wird dasselbe auf Begehren das Grem-
plar für 20 Cents, das Dugend für \$1.75 portofrei zugesandt.
W.

Veränderte Adressen:

Rev. Aug. Leuthauser, Norfolk, Madison Co., Nebr.
Rev. E. J. Frese, Jackson Str. betw. 11th & 12th Sts.,
Omaha, Nebr.
F. Mackensen, 2844 Columbus Str., St. Louis, Mo.

Zur Beachtung.

Da die Adressveränderung meines Namensvetters in Minnesota
irrtümlicherweise vielfach auf mich bezogen worden ist, so erkläre
ich hiermit, daß meine Adresse nach wie vor ist:

Rev. J. Fackler, Lyons, Iowa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bezeichnungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberufen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis-

Zeitweilig redigirt von dem Lehre

Entered at the Post

Jahrgang 35.

St. Louis,

**Kann ein lutherischer Christ mit gutem Gewissen
am Gottesdienst der Falschgläubigen Theil
nehmen?**

(Schluß.)

Wir haben in der letzten Nummer aus Gottes Wort
nachgewiesen, daß ein lutherischer Christ an dem Gottes-
dienste der Irrgläubigen nicht Theil nehmen könne.
Die Vernunft, die sich unter Gottes Wort nicht beugen
will, hat nun auch gegen diese Lehre gar mancherlei
einzuwenden. Beleuchten wir daher noch einige der
Haupteinwürfe.

Einer derselben ist dieser: Man wolle wohl zugeben,
daß man an den Ceremonieen der Ungläubigen nicht
Theil nehmen dürfe; denn der Apostel sage deutlich:
„Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen“;
aber die Reformirten, Unirt-Evangelischen, Methodist
u. a. seien ja keine Ungläubigen.

Nun ist es wohl wahr: in dem Sinne, in dem wir
die offenbaren Lasterer und Spötter als Ungläubige
bezeichnen, sind diese Sectirer es nicht. Wir machen
einen Unterschied zwischen einer Secte, die noch wesent-
liche Stücke des göttlichen Wortes hat, in der darum
auch noch Kinder Gottes geboren werden können, und
zwischen einer Satansschule, der Versammlung der
Boshaftigen, in der keine Kinder Gottes sind. Wenn
wir die genannten falschen Gemeinschaften und ähnliche
als Ungläubige bezeichnen, so wollen wir also damit
nicht sagen, daß es unter ihnen keine Kinder Gottes
gebe. Dies bekennen wir gern: es sind diejenigen, die
sich an die Stücke der göttlichen Wahrheit halten, den
Irrthum der Secte und ihren Unglauben nicht durch-
schauen. So gewiß uns dies aber ist, so gewiß müssen
wir auch nach Gottes Wort alle Irrgläubige als Un-
gläubige bezeichnen. Es gibt ja nicht bloß einen gänz-
lichen Unglauben, sondern auch einen theilweisen. Und
ob gänzlicher oder theilweiser, Unglaube bleibt Unglaube.
Denn was ist Unglaube? Nicht annehmen, nicht in
dem beruhen, was des Herrn Mund sagt. Die Frage:
„Ja, sollte Gott gesagt haben?“ — die Frage des Un-
glaubens, ist auch die Frage aller Irrgläubigen.

Siehe, lieber Leser, des Herrn Wort sagt uns, daß
Christo, dem menschengewordenen Gottessohn, nach sei-
ner menschlichen Natur wahrhaft göttliche Majestät
mitgetheilt worden sei; der Reformirte aber sagt:

Nein, nicht wahr-
geben worden, si-
beschränkte Gewa-
der Taufe Berg-
formirte sagt: I-
Abwaschung voi-
mein Leib, das
Nein, Brot un-
des abwesenden

Ferner: Gott-
schaft haben mi-
der Unirte aber

untren und vere-
Die Methodi-
mern noch beso-
Heiligung, geh-
Der Herr sagt
immer das Ziel
sollen, daß wir
Da sagt nun de-
soweit bringen,
ganzer Seele, ve-
müthe und seine

Sag, lieber
gläubigen dem
Unglaube?

der Apostel sagt
den Ungläub-
diejenigen Ung-
Stücken verwerf-
Stücken verwerf-

Wort Jacobi:
sündigt an Einen

Ein anderer
Methodisten u.

sie beten ja auch
wohl auch mit i-

Darauf antw-
die Reformirten

wesentliche Stü-
haben dasselbe

die Bibel, wie i-
nehmen sie, wie i-
heit nicht an, si-
unter, sie setzen



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.
Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 15. August 1879.

No. 16.

er Christ mit gutem Gewissen
der Falschgläubigen Theil
nehmen?

(Schluß.)

echten Nummer aus Gottes Wort
lutherischer Christ an dem Gottes-
igen nicht Theil nehmen könne.
unter Gottes Wort nicht beugen
gegen diese Lehre gar mancherlei
chten wir daher noch einige der
dieser: Man wolle wohl zugeben,
emonieen der Ungläubigen nicht
denn der Apostel sage deutlich:
den Joch mit den Ungläubigen";
Unirt-Evangelischen, Methodist
ngläubigen.

wahr: in dem Sinne, in dem wir
er und Spötter als Ungläubige
Sectirer es nicht. Wir machen
hen einer Secte, die noch wesent-
lichen Wortes hat, in der darum
ttes geboren werden können, und
nschule, der Versammlung der
eine Kinder Gottes sind. Wenn
hen Gemeinschaften und ähnliche
hnen, so wollen wir also damit
unter ihnen keine Kinder Gottes
wir gern: es sind diejenigen, die
göttlichen Wahrheit halten, den
nd ihren Unglauben nicht durch-
uns dies aber ist, so gewiß müssen
Wort alle Irrgläubige als Un-
Es gibt ja nicht bloß einen ganz-
bern auch einen theilweisen. Und
weiser, Unglaube bleibt Unglaube.
abe? Nicht annehmen, nicht in
HErrn Mund sagt. Die Frage:
t haben?" — die Frage des Un-
Frage aller Irrgläubigen.

des HErrn Wort sagt uns, daß
wordenen Gottessohn, nach sei-
ur wahrhaft göttliche Majestät
lei; der Reformirte aber sagt:

Nein, nicht wahrhaft göttliche Majestät ist Christo ge-
geben worden, sondern nur erschaffene Gaben und eine
beschränkte Gewalt. Des HErrn Wort sagt, daß wir in
der Taufe Vergebung der Sünden erlangen; der Re-
formirte sagt: Nein, die Taufe ist nur ein Bild der
Abwaschung von Sünden. Der HErr sagt: Das ist
mein Leib, das ist mein Blut; der Reformirte sagt:
Nein, Brot und Wein sind nur Bilder und Zeichen
des abwesenden Leibes und Blutes Christi.

Ferner: Gottes Wort sagt, wir sollen nicht Gemein-
schaft haben mit denen, die dem Wort zuwider lehren;
der Unirte aber spricht: Nein, man muß sich mit ihnen
uniren und vereinigen.

Die Methodist, die neben den reformirten Irrthü-
mern noch besondere hegen, z. B. von vollkommener
Heiligung, gehören auch unter diese Ungläubigen.
Der HErr sagt uns in seinem Wort, daß wir zwar
immer das Ziel der Vollkommenheit im Auge behalten
sollen, daß wir es aber in diesem Leben nicht erreichen.
Da sagt nun der Methodist: Nein, der Christ kann es
soweit bringen, daß er, frei von Sünden, Gott von
ganzer Seele, von ganzem Herzen und von ganzem Ge-
müthe und seinen Nächsten als sich selbst lieben könne.

Sag, lieber Leser, ist dieses Nein, das die Irr-
gläubigen dem Worte des HErrn entgegensetzen, nicht
Unglaube? Sie sind daher auch mit gemeint, wenn
der Apostel sagt: „Zieheth nicht am fremden Joch mit
den Ungläubigen"; er versteht darunter nicht bloß
diejenigen Ungläubigen, die Gottes Wort in allen
Stücken verwerfen, sondern auch die, die es in einigen
Stücken verwerfen. Hier findet seine Anwendung das
Wort Jacobi: „So Jemand das ganze Gesetz hält, und
sündigt an Einem, der ist ganz schuldig.“ (Cap. 2, 10.)

Ein anderer Einwurf ist dieser: Die Reformirten,
Methodisten u. a. haben ja auch noch Gottes Wort,
sie beten ja auch nach Gottes Wort, darum könne man
wohl auch mit ihnen beten.

Darauf antworten wir: Wir leugnen es nicht, daß
die Reformirten, Methodist und dergleichen noch
wesentliche Stücke des göttlichen Wortes haben, aber sie
haben dasselbe nicht ganz und rein. Sie haben zwar
die Bibel, wie wir sie haben, aber in gewissen Stücken
nehmen sie, wie wir gesehen haben, die himmlische Wahr-
heit nicht an, sie legen den Worten einen andern Sinn
unter, sie setzen Menschenweisheit anstatt des göttlichen

Worts; sie haben also in vielen Stücken nicht das
Wort Gottes. Sie haben nicht das Wort vom Trost
der heiligen Taufe, das Wort vom Leibe und Blute
des HErrn im heiligen Abendmahl zc. Ein Lutheraner
kann daher, weil sie nicht das ganze Wort Gottes be-
kennen, nicht mit ihnen beten. Auch ein schwacher
Lutheraner kann einsehen, daß er z. B. in Absicht auf
die Taufe, das heilige Abendmahl, nicht mit den Re-
formirten, Unirt-Evangelischen zc. beten kann. Aber
die falschen Lehrer werden in ihren Gebeten das Gift
nicht nur dieser Irrlehren, sondern ihres ganzen Irr-
wahnes anbringen. Mit demjenigen, mit welchem
man betet, muß man aber im wahren Glauben des
göttlichen Wortes Ein Herz und Eine Seele sein.
Der HErr sagt: „Wo zween unter euch eins werden
auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das
soll ihnen widerfahren von meinem Vater.“ (Matth.
18, 19.)

Einen andern hören wir einwenden: Gott sieht
das Herz an, ich behalte meinen lutherischen Glauben
in meinem Herzen, und nehme nur äußerlich Theil an
anderm Gottesdienst; das bloß äußerliche Mitmachen
der Ceremonieen beweist noch nicht, daß man es mit
dem Glauben der Gegenparthei halte.

Aber, lieber Freund, was sagt Gottes Wort? Ge-
hört nicht nach demselben Glaube des Herzens und
Bekenntniß des Mundes zusammen? Der Apostel
Paulus sagt: „So man von Herzen glaubt, so wird
man gerecht und so man mit dem Munde bekennet, so
wird man selig.“ (Röm. 10, 10.) Unser HErr Christus
spricht: „Weß des Herz voll ist, deß gehet der Mund über.“
(Matth. 12, 34.) Wo also kein Bekenntniß des Mundes
ist, da ist auch kein Glaube des Herzens. Wenn du dich
an dem falschen Gottesdienst theilnimmst, unterläßt du das
Bekenntniß; da kannst du auch den Glauben des Herzens
nicht behalten. Gott ist ein Feind aller Unlauterkeit,
Falschheit und Heuchelei. Herz, Wort, Geberde und
Thun müssen übereinstimmen. Der ganze Mensch soll
Gott dienen. Gott will einen ungetheilten Dienst.
Das Hinken auf beiden Seiten ist ihm ein Greuel. Wer
seine Kniee vor Baal beugt, beugt sie nicht in Wahr-
heit vor Gott, wenn er auch tausendmal es sagte.
Billigst du durch dein Thun den falschen Gottesdienst,
so meinst du es nicht herzlich und treulich mit dem rei-
nen Worte Gottes. Du sagst, du wolltest das nicht.

Aber du gibst doch, mindestens gesagt, 'bösen' Schein. Alle, die dich Theil nehmen sehen, sehen dich als einen solchen an, der ihn billigt, da du nicht das Gegentheil sehen läßt. Der Apostel aber sagt: „Meidet allen bösen Schein.“ (1 Theff. 5, 22.)

Dazu kommt noch, daß die meisten Ceremonieen Ausdruck des Bekenntnisses sind. Wer dieselben mitmacht, bekennt sich damit auch ganz direct zu dem Bekenntniß der betreffenden Secte. Wer in einer römischen Kirche sich stellt, als ob er die Hostie mit anbetet, wer an der Procession der Römischen Theil nimmt, sich mit Weihwasser besprengt u., der gehört ohne allen Zweifel unter die, die das Malzeichen des Thiers angenommen haben, Offenb. 14, 9. Das Brotbrechen der Reformirten ist eine mit ihrer falschen Lehre vom heiligen Abendmahl ganz genau zusammenhängende Ceremonie. Das Treiben der Methodististen in ihren Versammlungen ist ein genauer Ausdruck ihres dem göttlichen Wort widerstrebenden Eigenwirkens. Es ist also Selbstbetrug, wenn einer wähnt, bei der Bethätigung am falschen Gottesdienst den wahren, rechten Glauben im Herzen bewahren zu können.

Ein anderer läßt sich also hören: Wenn ich mich im Gottesdienst der Falschgläubigen auffällig benehmen würde, so würde ich Anstoß geben, würde mich der Verachtung preisgeben; oder in manchen Gegenden, z. B. in römisch-katholischen, würde ich mich wohl gar der Verfolgung aussetzen, wenn ich nicht einige Ceremonieen mitmache.

Aber bedenke doch: Das Aergerniß, das entsteht, wenn du am Gottesdienst der Falschgläubigen und ihren Ceremonieen nicht Theil nimmst, ist ein genommenes, und nicht ein gegebenes. Ersteres schadet dir nicht, sondern nur das letztere, Matth. 18. Bedenke doch, wie so gar deine Gedanken wider Gott streiten. Du willst deinen Nächsten, den Falschgläubigen, nicht ärgern, aber du scheuest dich nicht, Gott zu beleidigen! Du bedenkst nicht, daß die erste Tafel von der Liebe Gottes der zweiten von der Liebe des Nächsten voran geht. Die Irrgläubigen willst du nicht ärgern, aber darnach fragst du nicht, daß du durch dein Thun deine Brüder, deine Glaubensgenossen, die dir doch näher stehen, ärgerst. Durch dein Nichtmitmachen der Ceremonieen gibst du nur scheinbar Aergerniß, in Wahrheit gibst du durch dein Mitmachen Aergerniß selbst den Irrgläubigen, da du sie im Irrthum bestärkst.

Du willst, wie du sagst, mit den Falschgläubigen Gottesdienst halten, um die Liebe gegen sie nicht zu verletzen, und grade dadurch verletzest du die Liebe, nach welcher du sie vom Irrthum abschrecken solltest. Du willst andern nicht wehe thun, und verwundest dein eigen Gewissen. Du fürchtest dich vor der Gefahr, die in manchen Gegenden mit dem Bekenntniß der reinen Lehre, mit dem Nichtbesuchen des falschen Gottesdienstes, verbunden ist. Armer, unglückseliger Mensch, du hast dein Leben, deine Wohlfahrt lieber, als die Wahrheit. Von den wahrhaft Gläubigen heißt es: „Und haben ihr Leben nicht geliebet bis an den Tod.“ (Offenb. 12, 11.) Bist du so schwach, so gehe nicht an solche Orte, und leide lieber einen zeitlichen Verlust, als den Verlust deiner Seelenseligkeit. Denn „was hülf's dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele? Oder was kann der Mensch geben, damit er seine Seele wieder löse?“ (Matth. 16, 26.)

Ein anderer beruft sich wohl auf das Exempel des Apostels Paulus, der da schreibt: „Denn wiewohl ich frei bin von jedermann, habe ich doch mich selbst jedermann zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer viele ge-

winne. Den Juden bin ich worden als ein Jude, auf daß ich die Juden gewinne; denen, die unter dem Gesetz sind, bin ich worden als unter dem Gesetz, auf daß ich die, so unter dem Gesetz sind, gewinne“ u. (1 Cor. 9, 19. ff.)

Aber, erwidern wir, sollte der Apostel sich in Dingen, die wider Gottes Wort streiten, andern anbequemt haben? Tertullian schreibt: „Wenn er sagt: ‚Ich bin Allen alles geworden, auf daß ich alle gewinne‘, will er damit sagen, er sei den Götzendienern ein Götzdiener, den Heiden ein Heide, den Weltlichen ein Weltlicher geworden?“ Nimmermehr, muß jeder Christ antworten. Wenn er den Juden alles wurde, so machte er um der schwachen Judenthümer willen, die sich in die Abschaffung der alttestamentlichen Ceremonieen nicht recht finden konnten, einige derselben mit. Dies konnte der Apostel und andere mit gutem Gewissen thun. Diese Ceremonieen waren zwar, da durch Christum das alte Testament abgethan war, todt, aber doch damals in Absicht auf ihre Beobachtung noch nicht todbringend, da, wie Augustinus sehr schön sagt, die Synagoge, das ist, die jüdische Kirche mit ihrem äußerlichen Cultus mit Ehren sollte begraben werden; daher sie damals noch bloße Mitteldinge waren. Wenn der Apostel sagt, er sei den Heiden alles geworden, so will er damit nicht sagen, er habe heidnische Ceremonieen mitgemacht — denn dann hätte er ja nicht Christi Apostel sein können, er würde nicht verboten haben, an den Gözennopfern Theil zu nehmen, 1 Cor. 10, 14. f., sondern er will sagen, daß er sich mit den Heiden der durch Christum gebrachten Freiheit von den Ceremonieen des alten Bundes innig gefreut habe.

Viele weisen hin auf den großen Nutzen, der dadurch gestiftet würde, wenn Christen abwechselnd die verschiedenen Gottesdienste besuchten; es würde dadurch, sagen sie, christliche Einigkeit herbeigeführt.

Es mag sein, daß dadurch eine Einigkeit gestiftet wird; aber was für eine? eine wahre? eine Gott gefällige? Nimmermehr. Die Gott gefällige Einigkeit ist nicht bloß eine Einigkeit in äußerlichen Ceremonien, sondern eine Einigkeit des Geistes, Eph. 4., eine Einigkeit, da man sich mit Einem Herzen dem Worte Gottes unterwirft und nun auch einerlei Rede führt, Röm. 15, 5. Phil. 3, 16. 1 Cor. 1, 10. Diese wahre, Gott gefällige Einigkeit wird aber durch Theilnahme an falschem Gottesdienst nicht gefördert, sondern nur gehindert. Willst du wahre Einigkeit herbeiführen, so mußt du die Irrgläubigen herzuführen, daß sie mit uns die Eine heilige Wahrheit annehmen und bekennen. Das kannst und wirst du aber nicht thun, wenn du an ihrem Gottesdienst Theil nimmst. Dadurch hinderst du ihr Kommen zur Wahrheit, damit hinderst du also wahre Einigung, du bestärkst die Hartnäckigen in ihrem Irrthum, du hinderst die Zweifelnden, die Wahrheit zu erkennen, du stürzest die Unwissenden und Schwachen in Zweifel. Ueberdies willst du Böses thun, damit Gutes daraus komme? Willst du der Menschen Liebe und Eintracht suchen und darüber Gottes Liebe und Gemeinschaft verschmerzen?

Endlich berufen sich Viele auf das Exempel Naeman's. Derselbe habe ja zum Propheten Elisa gesagt: „Möchte denn deinem Knechte nicht gegeben werden dieser Erden eine Last, so viel zwei Mäuler tragen? Denn dein Knecht will nicht mehr andern Göttern opfern und Brandopfer thun, sondern dem HERRN; daß der HERR deinem Knechte darinnen wollte gnädig sein, wo ich anbetete im Hause Rimmon, wenn mein Herr in's Haus Rimmon gehet, daselbst anzubeten und er sich an meine Hand lehnet.“ (2 Kön. 5, 17 f.) Darauf habe Elisa geantwortet: „Zeuch hin mit Frieden“ (V. 19.), und

habe damit das Anbeten im billigt, sondern nachgesehen.

Allein das Exempel Naeman's ist das Gegentheil. Naeman nahm im Hause Rimmon Theil; d. h. er betete dort an: „Dein Knecht will nicht dienen.“ Aber er hatte als König in den Göztempeln, war ein politischer, sein Väter König, nicht ein Kniebeuger; man hatte nur Bedenken, daß man den wahren Gott Israels bekehren sollte, nicht den König in den Göztempeln.

Sehr schön sagt zu 2 Kön. 17. sein Bibelforscher: „Dies ist ein sehr merkwürdiger Fall, man, als wollte er sprechen: Gott der HERR nicht über mich setzen, sondern einen Göztempel gehe, doch ich die Götzen darin anbeten, mein weltlich Amt verseehe ich, gehe, damit ich ihm auf der Erde darum Gott nicht verleugne, meinen Gott anbeten, obs ich die Götzen anbeten.“ Zu Vers 19. sagt er: „diejenigen mit dieser Geschichte, die Wahrheit des Evangeliums, Herrschaft zu Gefallen nicht da man Messe hält, und also sie ihnen auf den Dienst warpfen opfern und andere Ceremonien von denen verrichtet werden meinen. Denn dieselben v. 17. That die Lehre des Evangeliums ausdrücklich und unverhohlen dem Gott Israels opfern, w. er seine Religion rund beka- zu Tage einer von Adel n. evangelischen Prediger hielt auf den Dienst wartete, auf da man Messe läse, aber d. aufgehobene päpstliche Hostie stehenden sähen, wie gion nicht annähme.“

Unterhaltung zweier Freunde der Schriftstelle

Heinrich: Sage mir die Schriftstelle Phil. 2, 5-

Ludwig: Von der Erniedrigung Jesu Christi.

H. Ist denn die an dieser Erniedrigung nicht Eins anders Orten des Neuen Testaments, allerhuldvollsten Herablassung oder Gottessohnes ins menschliche Er wahrer Mensch wurde,

L. Mit nichten, denn die Christi muß nothwendig in Gottessohn bereits ins Fleisch somit nicht im Kommen in

H. Wie kannst Du das sagen?

L. Einfach darum, weil Person angegeben ist, die „Jesu Christi“. 2. Verse, die ganze Stelle, we-

H. Was willst Du damit

als ein Jude, auf die unter dem Gesetz, auf daß ich "winne" 1. Cor. 9, 16. Ich stehe nicht in Dingen, sondern anbequemt, wenn er sagt: „Ich will alle gewinnen“, Götzendienern ein Beispiel den Weltlichen ein Vorbild sein, muß jeder Jude alles wurde, Christen willen, die weltlichen Ceremonien derselben mit gutem Gewissen, da durch Christus war, todt, aber Beobachtung noch Justinus sehr schön, die Kirche mit den sollte begraben Mittel Dinge waren. Und alles geworben habe heidnische, um hätte er ja nicht, erde nicht verboten, zu nehmen, 1 Cor. 7, 31. Ich er sich mit den Freiheit von den, g. gefreut habe.

Nutzen, der dadurch, schelnd die verschlechte, wurde dadurch, sagen Einigkeit gestiftet, eine Gott gefällige Einigkeit, lichen Ceremonien, Eph. 4., eine Einigkeit, dem Worte Gottes, de führt, Röm. 15, 1. Eine wahre, Gott geheilnahme an, sondern nur gehindert, ren, so mußst du die mit uns die Eine, nnen. Das kannst du an ihrem Gottes, erst du ihr Kommen, o wahre Einigung, r Irrthum, du hinzu, zu erkennen, du wachen in Zweifel, mit Gutes daraus, liebe und Eintracht, und Gemeinschaft

Exempel Naeman's. Naeman sagte: „Möchte werden dieser Erden, agen? Denn dein Götzern opfern und, rrm; daß der Herr mächtig sein, wo ich ein Herr in's Haus, und er sich an meine, Darauf habe Elisa, en“ (B. 19.), und

habe damit das Anbeten im Götzehause nicht gemißbilligt, sondern nachgesehen.

Allein das Exempel Naeman's beweist gerade das Gegentheil. Naeman nahm ja nicht am Götzendienste im Hause Rimmon Theil; denn er bezeugte ausdrücklich: „Dein Knecht will nicht mehr andern Göttern dienen“. Aber er hatte als Beamter seinen abgöttischen König in den Göztempel zu begleiten. Sein Dienst war ein politischer, sein Rücken nur ein Rücken vor dem König, nicht ein Kniebeugen vor dem Gözen. Naeman hatte nur Bedenken darüber, ob er, der sich zu dem wahren Gott Israels bekehrt hatte, auch noch seinen König in den Göztempel als Diener begleiten dürfe.

Sehr schön sagt zu 2 Kön. 5, 18. Dsiander in seinem Bibelwerk: „Dies ist eine andere Bitte des Naeman, als wollte er sprechen: Ich bitte und begehre, daß Gott der Herr nicht über mich zürnen wolle, wenn ich in einen Göztempel gehe, doch nicht der Meinung, daß ich die Gözen darin anbeten wollte, sondern, daß ich mein weltlich Amt versehe und dem König zur Hand gehe, damit ich ihm auf den Dienst warte; denn ich darum Gott nicht verleugnen will, sondern unterdeß meinen Gott anbeten, obs gleich im Göztempel geschieht.“ Zu Vers 19. sagt er: „Es können sich aber diejenigen mit dieser Geschichte nicht beschönigen, welche die Wahrheit des Evangelii erkannt und dennoch ihrer Herrschaft zu Gefallen nicht allein in die Kirche gehen, da man Messe hält, und also ihre Herren geleiten, daß sie ihnen auf den Dienst warten, sondern auch den Messpfaffen opfern und andere Ceremonieen mithalten, welche von denen verrichtet werden, so die Messe mit Ernst meinen. Denn dieselben verleugnen freilich mit ihrer That die Lehre des Evangelii. Aber Naeman sagt ausdrücklich und unverhohlen, daß er in Syrien allein dem Gott Israels opfern wolle. Mit welchem Thun er seine Religion rund bekannte; eben als wenn heut zu Tage einer von Adel mitten im Pabstthum einen evangelischen Prediger hielte und seinem Herrn zwar auf den Dienst wartete, auch mit in die Kirche ginge, da man Messe läse, aber doch nichts opferte noch die aufgehobene päpstliche Hostie anbetete, daß die Umstehenden sähen, wie er die päpstliche Religion nicht annähme.“

Unterhaltung zweier Freunde über die Auslegung der Schriftstelle Phil. 2, 5—8.

Heinrich: Sage mir doch, wovon handelt denn die Schriftstelle Phil. 2, 5—8?

Ludwig: Von der Erniedrigung unseres Herrn Jesu Christi.

H. Ist denn die an dieser Stelle vom Apostel gelehrt Erniedrigung nicht Eins und dasselbe mit der an andern Orten des Neuen Testaments so hoch gepriesenen allerhuldvollsten Herablassung des ewigen Wortes oder Gottessohnes ins menschliche Fleisch, in dem, daß Er wahrer Mensch wurde, als die Zeit erfüllet war?

L. Mit nichts, denn die hier gelehrt Erniedrigung Christi muß nothwendig in die Zeit fallen, da der ewige Gottessohn bereits ins Fleisch gekommen war, konnte somit nicht im Kommen ins Fleisch bestehen.

H. Wie kannst Du das aber so steif und fest behaupten?

L. Einfach darum, weil gleich B. 5. der Name der Person angegeben ist, die sich erniedrigt hat, nämlich „Jesus Christus“. Von Diesem handeln alle vier Verse, die ganze Stelle, welche Einen Satz bildet.

H. Was willst Du damit beweisen?

L. Das, daß Jesus Christus der Name für die Person Dessen ist, der von Ewigkeit wahrer, wesentlicher Gott, der Sohn, Fleisch geworden ist. Den Namen Jesus empfing Er erst bei Seiner Empfängniß, dem Anfange der Fleischwerdung, Luc. 1, 31. Christus, auf deutsch gesalbt, konnte Er auch erst im Fleische werden, denn die ewige, unveränderliche, allerhöchste Gottheit des Sohnes konnte unmöglich gesalbt werden. Die Gottheit salbte vielmehr, als sie gesalbt wurde. Gott hat diejenige Person gesalbt, die zwar Gott von Ewigkeit, aber auch in der Zeit Gefelle der Menschen, also Fleisch geworden war, Ps. 45, 8; den, der bereits Jesus von Nazareth geworden war, Apg. 4, 27.; 10, 38. Somit bezeichnet der Name: Jesus Christus, wie stets im ganzen Neuen Testament, so auch hier, den schon ins Fleisch gekommenen ewigen Gottessohn.

H. Wäre es also schlechterdings schon um deswillen falsch, weil die Person Dessenigen, der sich erniedrigt hat, Jesus Christus genannt wird, wenn man die Phil. 2, 8. gepriesene Erniedrigung auf den Sohn Gottes, ehe Er ins Fleisch kam, und gerade auf Seine allerhuldvollste Herablassung ins Fleisch der Menschheit verstünde?

L. Das muß ich entschieden behaupten, denn, wo es sich um diese Herablassung ins Fleisch handelt, da bezeichnet durchgängig der Heilige Geist die sich herablassende Person mit dem Namen: „Wort“; „Wort des Lebens“; „Gott“; Joh. 1, 14.; 1 Joh. 1, 1. 2.; 1 Tim. 3, 16.

H. Wer ist nun nach deiner Meinung die Person, von der hier ausgesagt wird, daß sie sich erniedrigt hat?

L. Der ewige Gottessohn, das Wort, das im Anfang bei Gott und selber Gott war, welches in der Zeit Fleisch geworden war, nämlich in Einigkeit Seiner Person die wahre menschliche Natur aufgenommen hatte oder kurz: der Gottmensch, unser Herr Jesus Christus.

H. Es scheint mir aber doch trotz Allem, als ob die hier gelehrt Erniedrigung sich unmöglich auf den schon ins Fleisch gekommenen Christum beziehen könne, denn siehe zu, B. 6 heißt es: Der, welcher, ob er wohl in Göttlicher Gestalt, d. i. Gott von Natur, war, es darum auch nicht für einen Raub hielt, Gotte gleich sein, habe sich selbst entäußert, in dem, daß Er Knechtsgestalt, d. i. menschliche Natur angenommen habe. Ich sehe nicht, was du Begründetes dagegen solltest vorbringen können. Mir scheint das sehr einleuchtend.

L. Ja, mit dem Scheinen ist es eben eine sonderbare Sache. Den Reformirten und Denen, die gleich mit ihnen denken, scheint es freilich sehr einleuchtend, was Du sagst. Aber schon der Vernunft, wenn sie die ganze Stelle betrachtet, und noch weniger dem gläubigen Christen, der weiß, daß die Schrift allenthalben sich selber erklären muß, kann das gar nicht einleuchten. Schauen wir uns einmal vorerst die beiden Verse 6. und 7. im Zusammenhange an.

H. Gut. Steht nun nicht deutlich da: „Welcher, ob Er wohl in Göttlicher Gestalt war, hielt Er sich nicht für einen Raub, Gotte gleich sein“?

L. Und da meinst Du nun pro primo, das: „in Göttlicher Gestalt sein“ heiße soviel als: von Natur Gott sein, Gott gleich sein?

H. Jawohl.

L. Nun laß einmal sehen. In welcher Sprache heißt in Gestalt sein soviel als von Natur sein? Das ist das erste, über das ich aber vorerst hinweggehen will. Ich frage aber: Wer ist der, der in Göttlicher Gestalt war und es nicht für einen Raub hielt, Gotte gleich sein? Ich sage mit Paulus, Vers 5.: Jesus

Christus, als Menschgeworden, ewige Gottessohn, ich lasse das ein, nicht purer Unf, Gestalt? Mir, ausagt, denn d, Heiligen Geiste, dem Sohne, G.

H. Das fa, scheint mir aber, vom Sohne au, Er „das Ebenb, und Dessen „, nungen ganz, die „Göttliche

L. Deine S, Schein für si, liche Gestalt w, Gestalt war“, der ewige, n, bilde Gottes, wohlverstanden, ins Fleisch f.

H. Nun, d, „in“ weg, da, haben scheint, Wort war da, und die Göttl.

L. Nun haf, so weit komm, Deinen reform, corrigiren. M, siehst, keineswe, geschweige den, Worte zu stre, wendig einsehe, weil Jesus C, bild des unsich, wendig die, kann sich also, Gottheit bezie, Wort, das G, vielmehr ledig, nen Herrn, ihrer Mens, war in Göttl.

H. Nun gi, das auf Ch, haben soll.

L. Da G, herabließ, Natur gewü, tigen Göttlich, so kam dann, Christi in das, sohns, in das, Gottes, kurz i, Fleisch getom, der in Einig, wahrhaftiger, Vereinigung, Göttliche Ma,

ist, — dieser, ausgesagt, u, ausgesagt wi, hielt „nicht“, äußerte sich

H. So me

us Christus der Name für die Person von Ewigkeit wahrer, wesentlicher Mensch geworden ist. Den Namen erst bei Seiner Empfängniß, dem Verborgenen, Luc. 1, 31. Christus, konnte Er auch erst im Fleische unveränderliche, allerhöchste Gott sein, konnte unmöglich gesalbt werden. vielmehr, als sie gesalbt wurde. Person gesalbt, die zwar Gott von in der Zeit Geselle der Menschen, en war, Ps. 45, 8; den, der bereits reth geworden war, Apg. 4, 27.; ichnet der Name: Jesus Christus, Neuen Testament, so auch hier, den gekommenen ewigen Gottes-

schlechterdings schon um deswillen n Desjenigen, der Sich erniedrigt us genannt wird, wenn man die ne Erniedrigung auf den Sohn eilich kam, und gerade auf Seine olassung ins Fleisch der Menschheit ntchieden behaupten, denn, wo es fassung ins Fleisch handelt, da be- der Heilige Geist die sich herab- dem Namen: „Wort“; „Wort des Joh. 1, 14.; 1 Joh. 1, 1. 2.;

nach deiner Meinung die Person, gt wird, daß sie sich erniedrigt hat? tesse Sohn, das Wort, das im Anfang Gott war, welches in der Zeit r, nämlich in Einigkeit Seiner Per- chliche Natur aufgenommen hatte t mensch, unser Herr Jesus r aber doch trotz Allem, als ob die igung sich unmöglich auf den schon en Christum beziehen könne, denn es: Der, welcher, ob er wohl in i. Gott von Natur, war, es darum Raub hielt, Gotte gleich sein, habe in dem, daß Er Knechtsgestalt, d. i. angenommen habe. Ich sehe indetens dagegen solltest vorbringen t das sehr einleuchtend.

Scheinen ist es eben eine sonder- Reformirten und Denen, die gleich heint es freilich sehr einleuchtend, er schon der Vernunft, wenn sie die achtet, und noch weniger dem gläu- weiß, daß die Schrift allenthalben uß, kann das gar nicht einleuchten. einmal vorerst die beiden Verse nmenhange an.

nun nicht deutlich da: „Welcher, ttlicher Gestalt war, hielt Er s, Gotte gleich sein“? t Du nun pro primo, das: „in t sein“ heiße soviel als: von Natur h sein?

mal sehen. In welcher Sprache soviel als von Natur sein? Das s ich aber vorerst hinweggehen will. er ist der, der in Göttlicher Gestalt ür einen Raub hielt, Gotte gleich mit Paulus, Vers 5.: Jesus

Christus, also der ins Fleisch gekommene, Menschgewordene Gottessohn. Du sagst: Nein, der ewige Gottessohn vor der Menschwerdung. Nun ich lasse das eine Weile stehen, frage dich aber: ist das nicht purer Unsinn zu sagen: Gott war in Göttlicher Gestalt? Müßte man, wenn man das vom Sohne aussagt, denn es nicht ebensogut vom Vater und vom Heiligen Geiste sagen können, denn sie Beide sind, gleich dem Sohne, Gott von Natur?

H. Das kann ich zwar unmöglich leugnen. Es scheint mir aber, als ob der Grund, warum dies nur vom Sohne ausgesagt wird, darin liege, daß eben gerade Er „das Ebenbild des unsichtbaren Gottes“ Col. 1, 15., und Dessen „Wesens“, Ebr. 1, 3. ist, welche Bezeichnungen ganz offenbar dasselbe zu sagen scheinen, wie die „Göttliche Gestalt“ in unserem Texte.

L. Deine Schein-Angabe hätte zwar noch ein bißchen Schein für sich, wenn dastünde: „Welcher die Göttliche Gestalt war“. Nun heißt aber: „In Göttlicher Gestalt war“. Getrauest Du Dir auch zu sagen: der ewige, natürliche Gottessohn war im Ebenbilde Gottes oder in Göttlicher Gestalt? Er war, wohlverstanden, Er war dies von Ewigkeit, bis Er ins Fleisch kam?

H. Nun, da lasse ich eben einfach das Wörtlein: „in“ weg, das ohneries hier keinen rechten Sinn zu haben scheint, dann klappt es prächtig: das ewige Wort war das Ebenbild des unsichtbaren Gottes und die Göttliche Gestalt.

L. Nun hast Du Dein Meisterstück gemacht: Siehe, so weit kommst Du mit Deiner Kunst, die Du von Deinen reformirten Vettern gelernt hast, die Schrift zu corrigiren. Nein, mein Freund, das klappt, wie Du siehst, keineswegs; gilt auch nicht, auch nur ein Pünktlein, geschweige denn ein Wort aus Gottes allerheiligstem Worte zu streichen. Vielmehr mußt Du nun nothwendig einsehen, weil der ewige natürliche Gottessohn, weil Jesus Christus nach Seiner Gottheit, das Ebenbild des unsichtbaren Wesens ist, so muß Er auch nothwendig die Göttliche Gestalt selber sein. Es kann sich also weder auf die Person Christi nach ihrer Gottheit beziehen, noch viel weniger aber auf das ewige Wort, das Gott war vor der Menschwerdung, muß vielmehr lediglich der Person des Menschgewordenen Herrn Jesu Christi gelten und zwar nach ihrer Menschheit gelten, wenn es hier heißt: „Er war in Göttlicher Gestalt“.

H. Nun gib Deine Erklärung weiter, welchen Bezug das auf Christum nach Seiner menschlichen Natur haben soll.

L. Da Gott der Sohn, das ewige Wort, Sich herabließ, Mensch zu werden, da wurde die menschliche Natur gewürdigt, in Christo mit Seiner wahrhaftigen Göttlichen Natur persönlich vereinigt zu werden; so kam dann das Fleisch oder die menschliche Natur Christi in das Wort, in die Person des ewigen Gottessohns, in das Ebenbild des Wesens des unsichtbaren Gottes, kurz in die „Göttliche Gestalt“. Der ins Fleisch gekommene Gottessohn, Jesus Christus, also, der in Einigkeit der Person wahrhaftiger Gott und wahrhaftiger Mensch ist, dem kraft der persönlichen Vereinigung auch nach Seiner menschlichen Natur Göttliche Majestät, Kraft und Ehre mitgetheilt worden ist, — dieser Jesus Christus ist die Person, von der ausgesagt, und zwar nach ihrer menschlichen Natur ausgesagt wird: sie „war in Göttlicher Gestalt“, sie hielt „nicht für einen Raub Gotte gleich sein“; „äußerte sich selbst“; „erniedrigte sich selbst“.

H. So meinst Du also, Alles, was Phil. 2, 5—8

gesagt ist, gehe lediglich auf die Menschheit des ins Fleisch gekommenen Gottessohnes?

L. Sage: Auf die Person des ins Fleisch gekommenen Gottessohnes, nach ihrer menschlichen Natur; dann hast Du sicher den rechten Sinn des Heiligen Geistes getroffen; dann wird auch der Schluß von Vers 6. dazu stimmen: „hielt Er nicht für einen Raub Gotte gleich sein“.

H. Das machst Du aber zu bunt. Diese Worte sind mein Hinterhalt, von dem aus ich Dich doch noch gefangen setze. Denn hier heißt ausdrücklich: Der sei erniedrigt, oder die Natur sei erniedrigt, die es nicht für einen Raub halte, Gotte gleich sein, das muß die Göttliche Natur sein.

L. Thut mir leid, da bist Du mit Deinen calvinischen Vettern gegangen. Und nun heißt: Mitgegangen, mitgehangen. Ueberlege dies nur recht, wie thöricht und gefährlich wäre es, wenn diese Stelle sagen sollte: „Der ewige Gottessohn vor der Fleischwerdung oder die Gottheit Christi nach der Fleischwerdung hält nicht für einen Raub Gotte gleich sein“, denn Gott ist gleich Gott. So spricht der Heilige Geist nicht. Nein. Er offenbart uns: der ewige Gottessohn ist Gott, der wesentliche, natürliche ganze Gott selber. Was kann Er also hier anders sagen wollen, als das: Jesus Christus, der wahre Gott und Mensch, hielt es nicht für einen Raub Gotte gleich sein, Seiner menschlichen Natur nach; war Ihm ja doch kraft der persönlichen Vereinigung vom ersten Augenblicke der Menschwerdung an, nach eben dieser menschlichen Natur, die gleiche Göttliche Majestät, Kraft und Ehre mitgetheilt worden, die Er von Ewigkeit her als das „Wort, das Gott war“ hatte.

H. Was sollen dann aber die Worte bedeuten: „hielt Er es nicht für einen Raub“ u.?

L. Um das recht zu verstehen, mußt Du gleich den Nachsatz in Vers 7. daran setzen: „sondern äußerte sich selbst“. Was kann nun das für einen Sinn und Zusammenhang haben? Es muß offenbar so erklärt werden: Der ins Fleisch gekommene Gottessohn Jesus Christus, der nicht nur nach Seiner ewigen Gottheit alle Göttliche Majestät, Kraft und Ehre besaß, sondern auch nach Seiner Menschheit, da Sich die Gottheit persönlich mit ihr vereinigte, in Göttliche Gestalt kam und in solcher auch die gleiche Göttliche Majestät mitgetheilt erhielt, die Er als das Wort, das Gott war, von Ewigkeit hatte, hätte nun mit allem Fug und Recht auch im Fleische nach Seiner menschlichen Natur wohl mit Seiner ihr mitgetheilten, der Göttlichen gleichen Majestät prangen können, wie ein siegreicher Feldherr mit seiner Siegesbeute im Triumph einherzieht, ohne daß Er zu befürchten gehabt hätte, Er mase Sich da nach Seiner menschlichen Natur eine geraubte oder gestohlene Ehre an. Aber das wollte Er nicht, sondern äußerte Sich selbst (des Gebrauches solcher Ehre, die Ihm auch nach der menschlichen Natur als Gabe zugetheilt war) „und nahm Knechtsgestalt an, ward gleich wie ein anderer Mensch und an Geberden als ein Mensch erfunden“.

H. So, jetzt habe ich Dich fest an dem Punkte, von dem aus ich Deine ganze bisherige Beweisführung, die ich bis jetzt in den einzelnen Stücken Dir freilich nicht zu widerlegen vermochte, nun dennoch über den Haufen zu werfen beabsichtige. Also da Er Sich entäußert hat, was nahm Er da an?

L. Nach Vers 7. nahm die Person Jesu Christi nach derjenigen Natur, nach welcher Er in Göttlicher Gestalt war, — also nach der menschlichen — „Knechtsgestalt an“ u.

H. Nun sage gleich weiter, wie heißt, worin bestand

die Annahme der Knechtsgestalt? Worin anders als in der Menschwerdung? Steht denn nicht gleich dabei: „ward gleich wie ein anderer Mensch und an Geberden als ein Mensch erfunden“? So, da hast Du's. Der, der erst Knechtsgestalt annimmt, also Mensch wird, kann unmöglich der schon Mensch gewordene Gottessohn, der schon ins Fleisch gekommene Jesus Christus, muß vielmehr nothwendig das Wort sein, „das Fleisch ward“. Nun erkläre Dich nur gleich als aus dem Felde geschlagen.

L. Nur nicht zu schnell gejubelt, Verehrtester. Den Satz gebe ich zwar von Herzen gerne zu, daß das ewige Wort vor der Menschwerdung Jesu Christi es war, das Fleisch ward. Aber was hilft Dich das? Siehe, ich kehre jetzt Deine eigene Waffe gegen Dich und sage so: Nach dem Anfang des Satzes in Vers 5. ist derjenige, der Sich entäußert und Knechtsgestalt angenommen hat, nicht das ewige Wort schlechthin, sondern Jesus Christus. Das aber ist nothwendig die Bezeichnung für die Person des schon ins Fleisch gekommenen Sohnes Gottes, wie schon erwiesen. Das kannst Du nicht leugnen. Wie würde aber nun Deine Erklärung zu dieser Person passen? Höre an und urtheile dann selbst: Jesus Christus, der Menschgewordene Gottessohn, äußerte Sich selbst und nahm Knechtsgestalt an, in dem, daß Er Mensch ward!! Darum kehre ich den von Dir vorhin aufgestellten Satz um, und behaupte: Du mußt schon vornweg falsch erklären; da Jesus Christus der Menschgewordene Gottessohn nicht erst Fleisch werden konnte, sitemalen Er schon Fleisch war, so kann der Apostel an dieser Stelle, da er von der Entäußerung Christi redet, nicht von der Herablassung des Gottessohnes sprechen, in dem, daß Er Fleisch ward. Es muß also die Selbstentäußerung Christi in etwas ganz Anderem bestanden haben.

H. Sage was Du willst, Du kannst die Worte nicht wegnehmen: „ward gleich wie ein anderer Mensch und an Geberden als ein Mensch erfunden“.

L. Gut. Die Worte bleiben feststehen. Ehe ich aber an deren Erklärung gehe, will ich zuvörderst das Wortlein: „äußerte sich selbst“ vornehmen, das Du so ganz übergehen zu wollen scheinst. Das heißt aber zu deutsch nichts anderes, als: Er leerete Sich selbst aus. Das kannst Du wiederum nicht leugnen. Konnte nun der pure, ganze Gott, das Wort, die unveränderliche Gottheit — Sich ausleeren? Wessen anders hätte das Wort Sich denn entäußern müssen, als eben Seiner Gottheit? Welch entsetzliche Lehre käme nun da heraus, wenn man nach Maassgabe Deiner Auslegung so setzen würde: Der ewige Gottessohn leerete Sich selbst aus oder äußerte Sich selbst der Göttlichen Gestalt, d. i. der Göttlichen Natur, indem Er Knechtsgestalt, d. i. wie Du behauptest: die menschliche Natur annahm? Also, Er legte Seine Gottheit bei Seite, da Er Mensch ward!! Wie entsetzlich! Nun weiß ich wohl, Du willst diesen Satz weder aufstellen noch vertheidigen, denn Du bist ja kein Arianer. Aber, daß dieser Satz nothwendig folgen muß, wenn Deine Auslegung richtig ist, kannst Du durchaus nicht leugnen. Ist Deine Auslegung recht, dann haben auch die Arianer recht. Drum erschrick ins Herz hinein und erkenne, daß Deine Auslegung schon vornweg falsch sein muß. Nein, diese Selbstentäußerung kann sich keinesfalls auf das noch nicht fleischgewordene Wort, und ebensowenig auf den ins Fleisch gekommenen Herrn Jesum Christum nach Seiner Gottheit, die ja unveränderlich ist und blieb (vgl. Pf. 102, 26—28 mit Ebr. 1, 10—12.; Ebr. 13, 8.), beziehen, sie muß nothwendig der Person

Christi nach ihrer angenommenen Menschheit gelten und gerade das ist, was die Worte anzeigen: „ward gleich wie ein anderer Mensch und an Geberden als ein Mensch erfunden“. Hier heißt nicht: „ward Fleisch“ sondern „gleich wie ein anderer Mensch“. Der Menschgewordene Gottessohn Jesus Christus nämlich, welcher auch im Fleische nach Seiner Menschheit Göttliche Majestät mitgetheilt erhalten hatte, hätte auch als Mensch vom Augenblicke Seiner Fleischwerdung an im Gegensatz zu allen andern Menschen die Göttliche Majestät vor den Augen der Menschen zur Schau tragen und von dieser Majestät Gebrauch machen können, wollte das aber nicht, entäußerte Sich vielmehr des Gebrauchs derselben, ward gleich wie ein anderer Mensch und an Geberden als ein Mensch erfunden. Er hungerte, durstete, weinte, arbeitete, wuchs und nahm zu an Weisheit und Gnade bei Gott und den Menschen, nahm alle Schwachheiten des menschlichen Geschlechts — mit Ausnahme der Sünde — an Sich — litt und starb.

H. Ich beginne doch recht schwankend zu werden; es fehlt nicht viel, Du überredest mich; erkläre es nur noch weiter.

L. Laß Dich nur von Gottes Wort überreden, dann hat Dich der überredet, der Dich berufen hat. Doch weiter. Siehe einmal: Ich besitze wohl meinen Sonntagssrock. Obgleich er mein Eigenthum ist, enthalte oder entäußere ich mich jedoch in der Regel des Tragens desselben an Werktagen und ziehe einen Alltagsrock an. Der Menschgewordene Sohn Gottes hatte nach Seiner menschlichen Natur wohl die Gabe und das Recht Göttlicher Majestät, verzichtete jedoch eine Zeitlang selbst darauf, sie der Regel nach zu gebrauchen, sondern trug wie das Fleisch, so auch die Schwachheiten und Geberden — die ganze Art und Weise — des Menschengeschlechts. Ja noch mehr, nicht etwa in Gestalt eines irdischen Königs oder großen Herrn wollte Er erscheinen, sondern Er nahm die Gestalt eines Knechts auf Erden an. Das erklärt der Apostel gleich weiter in Vers 8.: „Er niedrigte Sich selbst und ward gehorsam bis zum Tode, ja zum Tode am Kreuz“. Wozu also solche Selbstentäußerung, ja Selbsterniedrigung? Zur Erlösung des menschlichen Geschlechts; dazu war Er ja überhaupt in die Welt gekommen. Er, der auch nach Seiner Menschheit ein Herr über alle Creatur geworden, ward der geringste Knecht, auf daß wir Menschen große Herren werden. Er ist ewiger Gottes Sohn, wir aber waren Kinder des Zorns. Was thut Er aber? Er wird der niedrigste Mensch, daß Er uns Seines Göttlichen Geschlechts und des ewigen Lebens theilhaftig mache. Wir haben Alle das Gesetz übertreten und werden daher vom Gesetze zur Hölle verflucht. Er, der ewige Herr, beugt Sich als der geringste Knecht unter das Gesetz, erfüllt es für uns ganz vollkommen, wird des Gesetzes Ende und wer nun an Ihn glaubet, dem wird solche Gesetzeserfüllung zugerechnet, der wird nun vor Gott für gerecht erklärt. Wir haben Alle durch unsere Sünde den Tod verdient. Er, der ewige und heilige Herr, bezahlt gehorsam dem ewigen Willen Seines Vaters freiwillig den Sold der Sünde für uns, wird gehorsam bis zum Tode, ja bis zum Tode am Kreuz. Das Alles begreift diese allertiefste Erniedrigung Jesu Christi, zu der Er Sich selbst entäußert hat, in sich; das Alles aber kann unmöglich der Person Christi nach Seiner unveränderlichen, ewigen, Göttlichen Natur, muß vielmehr zwingender Weise derselben nach der menschlichen Natur, nach welcher Er leiden und sterben konnte, zugeschrieben werden.

H. Ich gestehe zu: ich hatte unrecht. Die Phil. 2,

5—8. gepriesene Erniedrigung des ewigen Fleischwerdung des ewigen kann weder vom ewigen W noch von der Gottheit des sondern muß — es gibt f Person Jesu Christi nach E werden. Ich gestehe ehrlich auch früher schon in meiner treffs des Standes der Erniedrigung macht hat. Nämlich der, der, welcher nach Vers 9. erhöht sein und in derselben Beziehung zuvor erniedrigt worden war, daran gezweifelt, daß die Menschheit erhöht worden unmöglich noch erhöht werden wohl, hätte ich von selbst Schluß gelangen sollen: Als Sich selbst entäußert und e nach Seiner menschlichen Natur wenn man sich einmal etwas und nicht ernstlich forscht die ewigen Wahrheit und Weisheit

L. Nur auf Eines will ich sam machen. In Vers 5 Zielpunkt an, warum er in Philippinen vorhält. Er sinnnet, wie Jesus Christus sich ja nur auf die Menschheit, nämlich, daß sie Christum in einen Spiegel der Demuth stets vor Augen stellen sollen dieser letzte Beweis für sich aber zum Ganzen die nothwendig

H. Da sage ich nun Ja

L. Und ich freue mich doch Hoffentlich nimmst Du mir das daß ich ein paarmal Dir das als Leute vorgehalten habe, bewegt. Ich mußte aber Dir allen Ernstes das Gefäß tes vor Augen stellen.

H. Sei ruhig, Du hattest ich wohl, daß Du's gut mein meine falsche Schrifterklärung

L. Da hast Du ganz recht beide erkennen, daß das kein daß der unmöglich ein treu sein kann, welcher wohlüber Sage der lieben Concordien lehren, gläuben und bekennen Sohn zur Rechten der a Kraft Gottes — mit der d der menschlichen Natur aufgenommen, als Er vom Mutterleib empfangen und mit dem Sohn des Allerhöchsten Welche Majestät Er (N. nach der persönlichen Vereinigung Sich doch derselben in n Niedrigung geäußert i tig an aller Weisheit und Menschen zugenommen; i nicht allezeit, sondern, wenn bis Er die Knechtsgestalt (liche) Natur nach seiner hingelegt und in den völlig und Erweisung der Göttlichen also in Seine Herrlichkeit (VIII. § 16.)

en Menschheit
e Worte anzeigen:
und an Geberden
stis nicht: „ward
nderer Mensch“.
Jesus Christus
h Seiner Mensch-
halten hatte, hätte
e Seiner Fleisch-
andern Menschen
gen der Menschen
Majestät Gebrauch
t, entäußerte Sich
ard gleich wie ein
s ein Mensch er-
e, arbeitete, wuchs
ade bei Gott und
eiten des mensch-
der Sünde — an
nd zu werden; es
kläre es nur noch
t überreden, dann
ufen hat. Doch
hl meinen Sonn-
hum ist, enthalte
regel des Tragens
en Alltagsbrod an.
hatte nach Seiner
und das Recht
ine Zeitlang selbst
auchen, sondern
chwachheiten und
se — des Men-
etwa in Gestalt
n Herrn wollte
ie Gestalt eines
klärt der Apostel
te Sich selbst und
Tode am Kreuz“.
a Selbsterniedri-
chen Geschlechts;
t gekommen. Er,
Herr über alle
Knecht, auf daß
. Er ist ewiger
nder des Zorns.
niedrigste Mensch,
schlechts und des
Wir haben Alle
aher vom Gesetze
Herr, beugt Sich
Gesetz, erfüllt es
Gesetzes Ende und
solche Gesetzeser-
r Gott für gerecht
Sünde den Tod
Herr, bezahlt ge-
Vaters freiwillig
ehorsam bis zum
Das Alles begreift
Christi, zu der Er
s Alles aber kann
einer unveränder-
s vielmehr zwin-
nischlichen Na-
ben konnte, zuge-

5—8. gepriesene Erniedrigung kann unmöglich in der
Fleischwerdung des ewigen Wortes bestanden haben;
kann weder vom ewigen Worte vor der Fleischwerdung
noch von der Gottheit des Fleischgewordenen Wortes,
sondern muß — es gibt keinen Ausweg — von der
Person Jesu Christi nach Seiner Menschheit verstanden
werden. Ich gestehe ehrlich, daß ein Umstand mich
auch früher schon in meiner vorgefaßten Meinung be-
treffs des Standes der Erniedrigung schwankend ge-
macht hat. Nämlich der, daß ich wohl sah: Derjenige,
welcher nach Vers 9. erhöht worden ist, müsse derselbe
sein und in derselben Beziehung stehen, wie Der, der
zuvor erniedrigt worden war. Nun habe ich aber nie
daran gezweifelt, daß die Person Christi nach ihrer
Menschheit erhöht worden ist, sitemalen die Gottheit
unmöglich noch erhöht werden kann. Da, sehe ich jetzt
wohl, hätte ich von selbst schon auf den zwingenden
Schluß gelangen sollen: Also muß auch der, der zuvor
Sich selbst entäußert und erniedrigt hat, — Christus
nach Seiner menschlichen Natur sein. Aber so gehts,
wenn man sich einmal etwas in den Kopf gesetzt hat
und nicht ernstlich forscht im untrüglichen Worte der
ewigen Wahrheit und Weisheit.
L. Nur auf Eines will ich Dich noch kurz aufmerk-
sam machen. In Vers 5. gibt St. Paulus seinen
Zielpunkt an, warum er überhaupt diese Sache den
Philippnern vorhält. Er sagt: „Ein jeglicher sei ge-
sinnet, wie Jesus Christus auch war.“ Das kann
sich ja nur auf die Menschheit Christi beziehen,
nämlich, daß sie Christum nach Seiner Menschheit als
einen Spiegel der Demuth und Niedrigkeit sich
stets vor Augen stellen sollen. Doch gebe ich zu, daß
dieser letzte Beweis für sich allein nicht genügend wäre,
aber zum Ganzen die nothwendige Anwendung bildet.
H. Da sage ich nun Ja und Amen dazu.
L. Und ich freue mich darüber von ganzem Herzen.
Hoffentlich nimmst Du mirs nicht übel, lieber Heinrich,
daß ich ein paar mal Dir die Calvinisten und Arianer
als Leute vorgehalten habe, auf deren Straße Du Dich
bewegst. Ich mußte aber so reden, wollte ich anders
Dir allen Ernstes das Gefährliche Deines Standpunk-
tes vor Augen stellen.
H. Sei ruhig, Du hattest ein Recht dazu; auch weiß
ich wohl, daß Du's gut meinstest und nicht mich, sondern
meine falsche Schrifterklärung treffen wolltest.
L. Da hast Du ganz recht. Wir wollen aber nun
beide erkennen, daß das keine unwichtige Sache ist und
daß der unmöglich ein treuer rechtgläubiger Bekenner
sein kann, welcher wohlüberlegt und hartnäckig dem
Sage der lieben Concordienformel widerspricht: „Daher
lehren, glauben und bekennen wir, daß des Menschen
Sohn zur Rechten der allmächtigen Majestät und
Kraft Gottes — mit der That und Wahrheit, nach
der menschlichen Natur erhöht, weil Er in Gott
aufgenommen, als Er von dem Heiligen Geist im
Mutterleib empfangen und Seine menschliche Natur
mit dem Sohn des Allerhöchsten persönlich vereinigt.
Welche Majestät Er (NB. des Menschen Sohn)
nach der persönlichen Vereinigung allemwegen gehabt, und
Sich doch derselben im Stande Seiner Er-
niedrigung geäußert und der Ursach wahrhaf-
tig an aller Weisheit und Gnade bei Gott und den
Menschen zugenommen; darum Er solche Majestät
nicht allezeit, sondern, wenn es Ihm gefallen, erzeiget,
bis Er die Knechtsgestalt und nicht die (mensch-
liche) Natur nach seiner Auferstehung ganz und gar
hingelegt und in den völligen Gebrauch, Offenbarung
und Erweisung der Göttlichen Majestät gesetzt und
also in Seine Herrlichkeit eingegangen.“ (Epit. Art.
VIII. § 16.)

H. Dazu bekenne ich mich nun gleich allen recht-
schaffenen Lutheranern mit Herz und Mund.
L. Gott sei Dank dafür.

Franz W. Schmitt.

Einige schöne und merkwürdige Bestimmungen aus der Hesse-Darmstädtischen Schulordnung vom Jahre 1733.

Ein jedes Kind soll längstens mit dem Antritt des
siebenten Jahres in die Schule geschickt werden. Wollte
aber jemand seine Kinder eher hinein senden, damit sie
der Sittsamkeit und guten Ordnung bei Zeiten ge-
wöhnt würden, so soll er bis zum siebenten Jahr nur
die Hälfte des gewöhnlichen Schullohns davon zu zah-
len schuldig sein. Diejenigen Eltern aber, die ihre
Kinder nach dem Eintritt in das siebente Jahr länger
von der Schule zurück halten, die sollen von solcher Zeit
an dennoch den ordentlichen Schullohn bezahlen, nicht
anders, als ob die Kinder wirklich der Information ge-
nossen hätten. Die Kinder aber sollen so viel später
nach dem vierzehnten Jahre zur Confirmation gelassen
werden, als sie später die Schule zu besuchen angefangen
haben.

Damit nun diese Ordnung überall in Schwang
komme, so sollen nach Publication derselben alle zum
Schulgehen tüchtige Kinder von dem Präceptor oder
Schulmeister in Gegenwart des Pfarrers und des einen
oder anderen Kirchenältesten aufgeschrieben und bei
eines Jeden Namen aus dem Kirchenbuche sein wahres
Alter beigesetzt, auch diejenigen, die das sechste Jahr
zurückgelegt und noch nicht zur Schule kommen sind,
dieser Verordnung gemäß alsofort zur Schule angewie-
sen werden. Dieser Catalog soll alle Jahre in der
Osterwoche erneuert und diejenigen, die in der Zeit
herangewachsen sind, darin nachgetragen werden.

Diejenigen, die nach zurückgelegtem vierzehnten Jahr
confirmirt werden, wo sie an demselben Ort bleiben, sollen
wenigstens noch ein halbes Jahr die Schule ordentlich
mit besuchen und nachgehends noch drei Jahre alle mo-
natliche Bettage in einer besonders dazu auszufehenden
Stunde sich im Schulhause unausbleiblich einfinden
und daselbst aus dem Katechismus examinirt werden,
auch etwas, das sie den Monat über geschrieben und
gerechnet haben, als eine Probe ihres fortgesetzten Fleißes
mitbringen und dem Schulmeister aufweisen.

Für jede Stunde, die ein gesundes Kind die Schule
versäumt, sollen die Eltern oder Vorgesetzten desselben
einen Kreuzer erlegen, welches Geld zu Ende eines jeden
Monats unnachlässig eingetrieben, von dem Kasten-
meister jedes Orts in Rechnung genommen und dafür
neue Testamente und Gesangbücher gekauft und den
armen Kindern, die fleißig zur Schule gehen, ausgethei-
let, auch wohl zum Schulgeld für arme elternlose Kin-
der angewendet werden soll.

Ein jeder Präceptor oder Schulmeister soll ein beson-
deres Buch halten, in welchem die Namen aller Schul-
kinder, nebst dem Alter und dem Anfange ihres Schul-
gehens, aufgezeichnet stehen; und außerdem noch ein
anderes Buch, in welches die Abwesenden, welche ohne
Noth und ohne vorhergegangene Anzeige bei dem Schul-
meister die Schule versäumt haben, alle Tage sorgfältig
notirt werden.

Wenn aber ein gesundes Kind nicht nur Stunden,
sondern ganze Tage und Wochen aus der Schule bleibt,
so soll die ganze Zeit seiner Abwesenheit die Jahre hin-
durch, da es zur Schule gegangen, von Monat zu Mo-
nat zusammen gerechnet, und so viel es zusammen trägt,
so viel Monat oder Jahr länger von der Confirmation
zurück gehalten werden.

Wenn aber
untersteht, ohne
auszusetzen und
ihm das erste
das andermal
durch den Pfar
abgezogen und
angewendet we
Alle Jahre
und Landschule
Kirchenältesten,
nach Befinden
und Michaelis,
Kinder beschäm
aufgemuntert,
Bücher den flei
Es sollen ad
stunden dahin
vornehmen und
Hause wiederho
gehen und sie i
nicht aber auf
Fluchen und
Werden sie ent
umgehen, oder
ungestraft vers
Kinderzucht vo
bestraft werden
Sollte sich V
ceptor oder So
um eines Verbi
überlaufen, ihr
selbe Vater ode
convent, welch
mit einem halb
bestraft und sol
bücher angewen
Diese Verord
Ostern von der
von dem Ruge
Nachlässigkeit
Kinder beweg
Einem jede
theure durch
berufene Seele
Gabe und G
Freindschaft mit
machen, so daß
hari tractiren,
sehen wollte;
suchen, wie er
Des Sonnt
er alle seine
vor der Frühp
sonntägliche
oder neuen Te
müssen, lesen
zur stillen An
lichen Ehrfurd
ermahnen und
die Kirche füh
wachsamem M
noch andern
widerständige
der Schule ab
von ihnen lan
der Nachmitt
soll er sie wie
) Albus (s

ich mich nun gleich allen recht-
en mit Herz und Mund.
dafür.

Franz W. Schmitt.

merkwürdige Bestimmungen aus römischstädtischen Schulordnung im Jahre 1733.

Alle Kinder längstens mit dem Antritt des
sechsten Jahres in die Schule geschickt werden. Wollte
die Schule geschickt werden. Wollte
Kinder eher hinein senden, damit sie
guten Ordnung bei Zeiten ge-
hen. Er bis zum siebenten Jahr nur
nützlichen Schullohn davon zu zah-
en. Diejenigen Eltern aber, die ihre
Kinder in das siebente Jahr länger
halten, die sollen von solcher Zeit
an nützlichen Schullohn bezahlen, nicht
sondern wirklich der Information ge-
hen. Kinder aber sollen so viel später
in das sechste Jahr zur Confirmation gelassen
werden, die Schule zu besuchen angefangen

Die Ordnung überall in Schwang
und Publication derselben alle zum
Antritt der Kinder von dem Präceptor oder
Vorwart des Pfarrers und des einen
Kirchenältesten aufgeschrieben und bei
Antritt aus dem Kirchenbuche sein wahres
Alter derjenigen, die das sechste Jahr
nicht zur Schule kommen sind,
ermittelt alsofort zur Schule angewie-
sen. Catalog soll alle Jahre in der
Kirche und diejenigen, die in der Zeit
dortin nachgetragen werden.

Im nächsten zurückgelegtem vierzehnten Jahr
soll sie an demselben Ort bleiben, sollen
im halben Jahr die Schule ordentlich
besuchend noch drei Jahre alle mo-
glich in der Schule besonders dazu auszuführenden
Schulhause unausbleiblich einfinden
im Katechismus examinirt werden,
den Monat über geschrieben und
eine Probe ihres fortgesetzten Fleißes
dem Schulmeister aufweisen.

Die ein gesundes Kind die Schule
Eltern oder Vorgesetzten desselben
zu zahlen, welches Geld zu Ende eines jeden
Jahres eingetrieben, von dem Rasten-
buch in Rechnung genommen und dafür
die Gesangbücher gekauft und den
Kindern leihig zur Schule gehen, ausgethei-
lt. Schulgeld für arme elternlose Kin-
der soll.

Vor oder Schulmeister soll ein beson-
derer, in welchem die Namen aller Schul-
kinder und dem Anfange ihres Schul-
jahres stehen; und außerdem noch ein
Büchlein, welches die Abwesenden, welche ohne
vorgegangene Anzeige bei dem Schul-
meister versäumt haben, alle Tage sorgfältig

Ein gesundes Kind nicht nur Stunden,
sondern Wochen aus der Schule bleibt,
sofort seiner Abwesenheit die Jahre hin-
in die Schule gegangen, von Monat zu Mo-
nat, und so viel es zusammen trägt,
soll länger von der Confirmation
entlassen.

Wenn aber ein Präceptor oder Schulmeister sich
untersteht, ohne Vorwissen seines Pfarrers die Schule
auszusetzen und unerlaubte Ferien zu geben, so sollen
ihm das erstmal für eine jede Stunde zwei Albus,*)
das andermal noch einmal so viel von seiner Bestallung
durch den Pfarrer, der darauf sorgfältig zu sehen hat,
abgezogen und zur Erkaufung nützlicher Schulbücher
angewendet werden.

Alle Jahre sollen in allen deutschen Stadt-, Dorf-
und Landschulen in Gegenwart des Pfarrers und der
Kirchenältesten, auch wohl eines Beamten, ein oder
nach Befinden auch wohl zwei Examina vor der Oster-
und Michaeliswoche gehalten, und dabei die faulen
Kinder beschämt, die fleißigen aber zu fernem Fleiß
aufgemuntert, auch die von den Strafgeldern erkauften
Bücher den fleißigen ausgetheilt werden.

Es sollen aber die Eltern auch außer den Schul-
stunden dahin sehen, daß ihre Kinder etwas Nützliches
vornehmen und das, was sie in der Schule gelernt, zu
Hause wiederholen, auch ihnen mit gutem Exempel vor-
gehen und sie über ihren Unarten mit Ernst und Liebe,
nicht aber auf eine tyrannische Art, unter Schelten,
Fluchen und greulichen Verwünschungen, bestrafen.
Werden sie entweder so unchristlich mit ihren Kindern
umgehen, oder allen Frevel und Muthwillen denselben
ungestraft verstaten, so sollen sie wegen solcher bösen
Kinderzucht vor dem Amtskirchenconvent nachdrücklich
bestraft werden.

Sollte sich Vater oder Mutter unterstehen, den Prä-
ceptor oder Schulmeister, der ihr Kind in der Schule
um eines Verbrechens willen gestraft hat, im Grimm zu
überlaufen, ihn zu schelten oder zu bedrohen, so soll der-
selbe Vater oder dieselbe Mutter von dem Amtskirchen-
convent, welchem es der Schulmeister anzuzeigen hat,
mit einem halben oder, nach Befinden, ganzen Gulden
bestraft und solches Geld mit zur Erkaufung der Schul-
bücher angewendet werden.

Diese Verordnung soll alle Jahre den Sonntag nach
Ostern von der Kanzel abgelesen und dabei die Gemeinde
von dem Nutzen des Schulgehens und Schaden der
Nachlässigkeit gründlich unterrichtet, auch Eltern und
Kinder beweglich dazu ermahnt werden.

Einem jeden Schulbedienten sollen alle Kinder als
theure durch Christi Blut erkaufte und zum Himmel
berufene Seelen gleich sein, und soll er unter ihnen um
Güte und Geschenke willen oder um Freund- oder
Feindschaft mit den Eltern willen keinen bösen Unterschied
machen, so daß er eins dem andern vorziehe, oder eins
hart tractiren, und dem andern allen Muthwillen nach-
sehen wollte; vielmehr soll er mit allem Ernst und Eifer
suchen, wie er ein jedes Kind dem Herrn Jesu zuführe.

Des Sonntags, absonderlich zu Sommerzeiten, soll
er alle seine Schulkinder eine viertel oder halbe Stunde
vor der Frühpredigt in der Schule versammeln, sie das
sonntägliche Evangelium und Epistel aus der Bibel
oder neuen Testament, welches sie alle mit sich bringen
müssen, lesen lassen, andächtig mit ihnen beten, auch sie
zur stillen Anhörung des Wortes Gottes und kind-
lichen Ehrfurcht vor der heiligen Allgegenwart Gottes
ermahnen und sie darauf paarweise aus der Schule in
die Kirche führen. In der Kirche soll er beständig ein
wachames Auge auf die Kinder haben, kein Schwäzen
noch andern Muthwillen ihnen verstaten, sondern die
widerspänstigen aufzeichnen und den folgenden Tag in
der Schule abstrafen, auch dahin sehen, daß der Gesang
von ihnen langsam und andächtig geführt werde. Aus
der Nachmittagspredigt oder Betstunde des Sonntags
soll er sie wieder ordentlich und paarweise in die Schule

führen, die Predigten mit ihnen kürzlich durch Frage und
Antwort wiederholen, und den einen oder andern Spruch
ihnen weiter einschärfen und mit herzlichen Ermah-
nungen auf ihren Zustand appliciren. Damit dieses
an den Orten, wo es bisher noch nicht geschehen, in
Schwang komme und darin erhalten werde, dafür soll
der Pfarrer eines jeden Ortes treulich sorgen und sich
zuweilen bei solchen Wiederholungen mit einfinden.
Die Schulkinder, die sich dabei nicht einstellen, sollen
jedesmal mit einem Albus bestraft werden.

Es hat aber auch ein jeder Schuldiener dahin zu
sehen, daß auch in der Woche das wahre Christenthum
ernstlich von ihm getrieben werde. Er soll zu dem
Ende die Kinder insonderheit fleißig auf ihren Tauf-
bund, darin sie dem Satan abgesagt und dem dreieinigen
Gott Treue, Liebe und Gehorsam zugesagt haben,
weisen, sie öfters an die Allwissenheit und Allgegenwart
Gottes erinnern und ihnen tief einprägen, daß er das
Gute nicht unbelohnt und das Böse nicht ungestraft
lasse. Er soll sie vor allen Sünden, sonderlich denen,
dazu die Jugend am meisten geneigt ist, als Eigensinn,
Trog, Ungehorsam, Unlust zum Guten, Lügen, Leugnen,
Stehlen, Fluchen, Mißbrauch des Namens Gottes etc.,
treulich warnen und zum Guten väterlich ermahnen.

Die Schule soll er allezeit mit Gesang und andäc-
tigem Gebet anfangen und beschließen. Bei dem Ge-
bet soll er darauf sehen, daß die Kinder dasselbe ehr-
erbietig, mit gefalteten und erhobenen Händen, langsam
und andächtig verrichten. Bei dem Singen aber hat
er sie dazu anzuhalten, daß sie weder zu geschwinde, noch
zu langsam die Worte aussprechen, auch, damit sie sich
nicht gewöhnen falsch zu singen, ihre Gesangbücher in
den Händen haben. Es soll auch keine Woche vorüber
gehen, darin die Schulkinder nicht wenigstens eine oder
zwei Melodien der Lieder durch öfteres Vorsingen accu-
rat lernen.

Nebst der wahren Gottseligkeit sollen die Schuldiener
die Jugend auch zur Ehrbarkeit und Höflichkeit
anweisen und ihnen darin mit gutem Exempel vorgehen.
Sie sollen daher keine groben Sitten an ihnen dulden,
sondern sie darüber mit Worten bestrafen und sie fleißig
unterrichten, wie sie in der Kirche, in der Schule, auf
der Gasse, zu Hause, bei dem Essen, bei dem Aufstehen
und Schlafengehen sich wohlansändiger Sitten befelei-
gen, die Leute ehrerbietig grüßen, sich reinlich waschen,
niemand grob und unbescheiden antworten, ihre Bücher
sauber halten, auf der Gasse sitzsam gehen, schamhaftig
sein, und was sonst der Wohlstand erfordert, beobachten
sollen.)*

Innere Mission im nordwestlichen Synodal- District.

Noch immer ist das Werk der innern Mission eine
unsrer Hauptaufgaben auf kirchlichem Gebiet. So er-
freulich es ist, daß wir nun auch wieder eine äußere
Mission haben, und so sehr man wünschen muß, daß der
erwachte Eifer für die begonnene Arbeit unter den Ne-
gern unseres Landes nicht wieder abnehme, sondern
immer mehr zunehme, so gewiß ist es doch, daß unsere
deutschen Landsleute und zerstreuten Glaubensgenossen
zu aller nächst vor unsrer Thür liegen und mit Wort
und Sacrament versorgt werden sollten. Das Arbeits-
feld, welches da vor uns liegt, ist noch immer ein
großes und vielversprechendes. Denn wenn auch die
Einwanderung aus dem alten Vaterland in den letzten
Jahren viel geringer als früher gewesen ist, so ist doch

*) Albus (scil. nummus) = Weiße Münze = 2 Kreuzer.

*) Von Rambach mitgetheilt in seinem „Wohlunterwiesenen
Informator“, S. 347. ff.

die Zahl derer, welche aus den älteren Staaten unsrer Union in die neueren und in die Territorien übersiedeln, eine um so größere. Unter den Tausenden aber, welche da von Osten nach Westen ziehen und neue Heimstätten gründen, sind nicht Wenige aus unsern eignen Synodalgemeinden, denen wir um so lieber nachgehen sollten, um an unserm Theil zu thun, was wir können, damit sie nicht gar verkommen, oder eine Beute der Sectirer und Schwarmgeister werden.

Sei es denn dem Unterzeichneten gestattet, den lieben Lesern des „Lutheraners“ wieder einmal einige Mittheilungen über den Fortgang dieses Missionswerkes im Nordwesten zu machen. Möchten da recht Viele sein, die sich dabei die Frage vorlegen: Was hast du denn, der du an der wohlbesetzten Tafel des reinen Wortes und der unverfälschten Sacramente sitzt, dafür gethan, daß das Brod des Lebens auch denen gebrochen werde, die desselben noch entbehren? Möchten deren recht Viele sein, die durch ihre Fürbitte und durch milde Gaben die Hand mit ans Werk legen und so auch das Netz mit ziehen helfen. Marc. 5, 7.

So wollen wir denn an dem entferntesten Punkte unsres Missionsgebietes beginnen und hören, was unser lieber Reiseprediger in Dakota über seine dortige Wirksamkeit zu berichten weiß. Ohne Zweifel wird sein Bericht auch in weiteren Kreisen mit eben solcher Freude und Dank gegen Gott vernommen werden, als dies jüngst auf unserer Synodalversammlung hier in Milwaukee der Fall war. Er schreibt also:

„Es war im Jahre 1874, als Herr Pastor Döcher zum ersten Mal als Missionar von Iowa aus nach dem Dakota-Territorium zog, um besonders die aus Süd-Rußland eingewanderten deutschen Lutheraner aufzusuchen, zu Gemeinden zu sammeln und ihnen Wort und Sacrament nahe zu bringen. Besonders waren es 9 in dem südöstlichen Eck von Dakota liegende Counties, die vor allem angesiedelt wurden und die daher auch das Feld seiner Arbeit bildeten. Wie segensreich aber seine Wirksamkeit war, ist bekannt. Als nun Pastor Döcher im Sommer 1877 in ein anderes Arbeitsfeld gerufen wurde, berief man zu seinem Nachfolger dorthin den Candidaten G. E. Friedrich, welcher nun ein Jahr lang das ganze Gebiet in Südost-Dakota allein bearbeitete, bis im vergangenen Sommer der Unterzeichnete ihm als Gehülfe beigegeben wurde. Es befanden sich daselbst im Ganzen 27 Gemeinden und Predigtplätze, die von 3 bis zu 30 Familien zählten. Diese Gemeinden zu erhalten, resp. zu vermehren, befestigen und mit der Hoffnung auf eine geordnete Seelenpflege zu erfüllen, war unsere Aufgabe. Wir theilten im Herbst vorigen Jahres das Gebiet so, daß Pastor Friedrich mehr in den westlich gelegenen Counties arbeitete und 10 Gemeinden bediente, die ihn auch unterhielten, so daß er keiner Unterstützung aus der Missionskasse bedurfte, während ich meinen Wohnsitz in einem der östlichen Counties aufschlug und von hier aus 17 Gemeinden bediente. Diese Gemeinden liegen in 8 Counties so zerstreut, daß ich bei jeder Rundreise einen Weg von circa 400 Meilen zurücklegen mußte. Zwar besuchte ich dieselben, so viel als möglich, regelmäßig und zwar durchschnittlich alle 5—6 Wochen, doch wurden die von Sectenpredigern am meisten bedrohten Punkte häufiger besucht als andere. In einer der größeren Gemeinden, die ihre Schuljugend lieber selber unterrichten, als sie der religionslosen Regierungsschule anvertrauen wollte, hielt ich an einzelnen Tagen, an denen ich nicht zu reisen oder zu predigen hatte, zur größten Freude für Eltern und Kinder Schule. In zwei anderen Gemeinden durfte ich je vier zum Theil schon ziemlich erwachsene Kinder nach vorhergegangenen

dreiwöchentlichem Unterricht confirmiren. 54 Kindlein wurden durch das Bad der heiligen Taufe dem Reiche Christi einverleibt.

„Seit Pastor Friedrichs Wegzug aus Dakota bediene ich nun auch dessen bisherige Gemeinde und Filiale. Da diese Gemeinde, sowie eine andere gegenwärtig aus 6 Districten bestehende Gesamtgemeinde dringend um einen Pastor gebeten hatte, so werden zwei unserer diesjährigen Candidaten nach Dakota entlassen werden*), sodas fortan das ganze Gebiet daselbst in drei immerhin nicht kleine Arbeitsfelder eingetheilt sein wird. Dadurch ist nicht nur der größten Noth abgeholfen, sondern auch die Möglichkeit hergestellt, die Gemeinden regelmäßig zu bedienen, und somit eine große Gefahr beseitigt, nämlich daß sich manche Gemeinden bei ihrer schwachen Erkenntniß durch das Versprechen einer öfteren und regelmäßigen Bedienung von Seiten der Sectenprediger in deren Garn locken lassen.

„Die zwei obengenannten Gemeinden werden ihren Pastor mit Zuhilfenahme des Schulgeldes unterhalten können. Der dritte Pastor jedoch wird zu seiner Existenz noch Unterstützung bedürfen. Wohl sind auch die Gemeinden, besonders drei derselben, willig und eifrig, zur Erhaltung des heiligen Predigtamtes zu thun, was sie vermögen, und erkennen mit dankbarem Herzen die Liebe unserer Synode in der Sendung von Reisepredigern, ja viele schämen sich, daß sie diese Liebe so lange noch in Anspruch nehmen müssen; aber die Noth ist immer noch groß. Die lehtjährige Ernte brachte den Leuten zwar die nöthigsten Lebensmittel; dieses Jahr jedoch haben die Heuschrecken, womit dieses sonst so reich gesegnete Land schon in früheren Jahren so schrecklich heimgesucht worden ist, ihr Vertilgungswerk wieder begonnen. In einzelnen Counties sind die Saaten bereits vollständig vernichtet und damit auch die Hoffnung der Leute, die vielfach noch in elenden aufgeworfenen Erdhütten leben, zur Erhaltung des heiligen Predigtamtes beitragen zu können.

„Es ist dieses Jahr nur Ein neuer Predigtplatz gegründet worden. Dahingegen sind die vielen bereits bestehenden Gemeinden durch den beständigen Strom der Einwanderer etwas gewachsen, während zwei kleinere Predigtplätze mit größeren vereinigt wurden. — Die Einwanderung der deutschen Lutheraner aus Süd-Rußland war dieses Jahr nicht so stark wie in früheren Jahren, da dieselben mehrfach durch falsche Berichte eingeschüchtert worden waren. Da jedoch den Deutschen in Rußland mit dem 1. Juni 1881 die bis jetzt genossenen kirchlichen und bürgerlichen Privilegien genommen werden und damit zugleich die ihnen gegebene zehnjährige Frist zur Auswanderung abläuft, so steht zu erwarten, daß viele derselben noch gerade diese letzten beiden Freijahre benutzen werden, um sich hier im Westen Amerikas eine neue Heimath zu gründen, besonders da sie von den Einsichtsvollen unter den hier bereits Angesiedelten dringend dazu aufgefordert werden. Auch aus den alten Staaten wandern fort und fort Deutsche, die zum Theil schon unsern Gemeinden gliedlich angehört haben, nach Dakota, da immer noch genug Regierungsland unter dem Heimstättegesetz umsonst zu haben ist und das Land in Bezug auf Fruchtbarkeit und Klima nichts zu wünschen übrig läßt. Da gerade diesen Sommer eine Eisenbahn durch ganz Südost-Dakota bis zum Missourißluß gebaut wird, so werden die Ansiedelungen voraussichtlich in nicht allzu ferner Zeit ebensoweit hinausgerückt sein und somit wird unsere Synode immer noch Gelegenheit haben, ihre Dankbar-

keit gegen Gott zu beweisen, hin der verlassenen Lutheraner und ihnen ihre Voten nachs Herzzen dazu.

Centreville, Turner Co., Iowa
den 13. Juni 1879.

Wenn die verehrte Red damit einverstanden ist und Blatte nicht zu viel Raum in so Gott will, in einer später aus den Berichten unserer Minnesota, Wisconsin und gan, nachfolgen.

Zur kirchlich

I. Am

Unser Gymnasium in Freude können wir berichten, zu Williamsburgh davon ha Berufung ihres geliebten Pastor unsers Fort Wayne einer göttlichen Berufung ha wohl mit Trauer, doch mit Herrn Willen in Frieden entl Annahme der Vocation zuges

II. Au

Durch den Bericht über Rußland, wie ihn der „Pil Juli gibt, wird ein gewisses hämischen Bemerkungen sehr obwohl von einem Gegner der girt, schreibt nemlich wie fol der bekannte Pastor der separ in Planis (Rußland) gef Synodalangelegenheiten auf e 3. Pfingstfeiertag gerieth er Detroitfluß auf der Dampfä Wagen und das Geländer un Gemeinde in Planis verlier und eifrigen Pfarrer, die M reichsten Vertreter.“

Die St. Sophien Mo Seit Jahrhunderten ist die Constantinopel auf das Eisi bringen der „Ungläubigen“ v Beendigung des Krim-Kriegs den Eintritt in dieselbe zu ge Muselmänner große Stüde unterfallen gesehen zu haben (christliche Symbole verborgen nun kommt von Constantine richt, daß von jetzt ab ein Moschee gehalten werden soll, bensbekenntnisse öffentlich zu jedweder Religion eingelader machung dieser merkwürdigen licht worden folgenden Inha kannt gemacht, daß in der Freitag und Dienstag, gleich um 5 Uhr eine Vorlesung ge ral“. (Ein neues Buch, das renzen in der Religion auszu mag sein Glaube auch sein, n ser Stunde in die Moschee for dieser Versammlung beiwohne schen und Englischen.“

Protestantische Kirchen in Hauptstadt des vereinigten 3 zwölf protestantische Kirchen drei den Episcopalen und zw

*) Es haben die beiden Candidaten J. Bernthal und A. Müller den Beruf bereits angenommen. Ann. d. E.

miren. 54 Kindelein
n Taufe dem Reiche
aus Dakota bediene
meinde und Filiale.
ere gegenwärtig aus
tgemeinde dringend
werden zwei unserer
entlassen werden*),
selbst in drei immer-
heilt sein wird. Da-
abgeholfen, sondern
e Gemeinden regel-
e große Gefahr be-
Gemeinden bei ihrer
sprechen einer öfteren
Seiten der Secten-
n.
einden werden ihren
elgelbes unterhalten
ird zu seiner Existenz
l sind auch die Ge-
willig und eifrig
amtes zu thun, was
unkbarem Herzen die
yon Reisepredigern,
Liebe so lange noch
die Noth ist immer
brachte den Leuten
dieses Jahr jedoch
ses sonst so reich ge-
ahren so schrecklich
ungswerk wieder be-
d die Saaten bereits
ch die Hoffnung der
aufgeworfenen Erd-
iligen Predigtamtes
uer Predigtplatz ge-
d die vielen bereits
beständigen Strom
während zwei kleinere
igt wurden. — Die
aner aus Süd-Ruß-
ark wie in früheren
urch falsche Berichte
jedoch den Deutschen
81 die bis jetzt ge-
hen Privilegien ge-
h die ihnen gegebene
ng abläuft, so steht
h gerade diese letzten
um sich hier im
ath zu gründen, be-
ollen unter den hier
aufgefordert werden.
ndern fort und fort
n Gemeinden glied-
da immer noch genug
ättegesetz umsonst zu
g auf Fruchtbarkeit
ig läßt. Da gerade
ch ganz Südost-Da-
wird, so werden die
icht allzu ferner Zeit
somit wird unsere
aben, ihre Dankbar-

keit gegen Gott zu beweisen, indem sie sich auch ferner-
hin der verlassenen Lutheraner hier in Dakota annimmt
und ihnen ihre Boten nachsendet. Gott erwecke unsere
Herzen dazu.

Centreville, Turner Co., Dak. Terr.,
den 13. Juni 1879. E. F. Melcher."

Wenn die verehrte Redaction des „Lutheraners“
damit einverstanden ist und wir dadurch in dem lieben
Blatte nicht zu viel Raum in Anspruch nehmen, so soll,
so Gott will, in einer späteren Nummer auch Einiges
aus den Berichten unserer übrigen Reiseprediger in
Minnesota, Wisconsin und am Lake Superior, Michi-
gan, nachfolgen. Ch. H. Löber.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Unser Gymnasium in Fort Wayne. Mit großer
Freude können wir berichten, daß sich die theure Gemeinde
zu Williamsburgh davon hat überzeugen lassen, daß die
Berufung ihres geliebten Pastors F. Zucker zum Direc-
tor unsers Fort Wayne Gymnasiums die Kennzeichen
einer göttlichen Berufung habe, daher sie denselben, ob-
wohl mit Trauer, doch mit herzlichster Ergebung in des
Herrn Willen in Frieden entlassen und der Genannte die
Annahme der Vocation zugesagt hat. W.

II. Ausland.

**Durch den Bericht über den Tod unseres seligen
Ruhland,** wie ihn der „Pilger aus Sachsen“ vom 6.
Juli gibt, wird ein gewisses Blatt in America mit seinen
hämischen Bemerkungen sehr beschämt. Jenes Blatt,
obwohl von einem Gegner der Sächsischen Freikirche redi-
girt, schreibt nemlich wie folgt: „Einen jähen Tod hat
der bekannte Pastor der separirten lutherischen Gemeinde
in Planitz (Ruhland) gefunden. Er befand sich in
Synodalangelegenheiten auf einer Reise in Amerika. Am
3. Pfingstfeiertag gerieth er beim Uebergang über den
Detroitfluß auf der Dampffähre zwischen einen rollenden
Wagen und das Geländer und starb augenblicklich. Die
Gemeinde in Planitz verliert in ihm einen energischen
und eifrigen Pfarrer, die Missourisynode ihren einfluß-
reichsten Vertreter.“

Die St. Sophien Moschee in Constantinopel.
Seit Jahrhunderten ist die St. Sophien Moschee in
Constantinopel auf das Eifersüchtigste gegen das Ein-
dringen der „Ungläubigen“ verwahrt worden. Als nach
Beendigung des Krim-Krieges man anfang, Europäern
den Eintritt in dieselbe zu gestatten, haben abergläubige
Muselmänner große Stücke des Plasters im Dome her-
unterfallen gesehen zu haben geglaubt, hinter welchen alt-
christliche Symbole verborgen gewesen sein sollen. Und
nun kommt von Constantinopel die merkwürdige Nach-
richt, daß von jetzt ab ein neuer Gottesdienst in der
Moschee gehalten werden soll, um alle verschiedenen Glau-
bensbekenntnisse öffentlich zu besprechen, wozu Männer
jehweder Religion eingeladen werden. Eine Bekannt-
machung dieser merkwürdigen Versammlung ist veröffent-
licht worden folgenden Inhalts: „Es wird hiermit be-
kannt gemacht, daß in der St. Sophien Moschee jeden
Freitag und Dienstag, gleich nach den Mittags-Gebeten,
um 5 Uhr eine Vorlesung gegeben wird aus dem „Ishu-
ral“. (Ein neues Buch, das zum Zwecke hat, alle Diffe-
renzen in der Religion auszugleichen.) Jrgend jemand,
mag sein Glaube auch sein, welcher er wolle, darf zu die-
ser Stunde in die Moschee kommen, und ohne Bezahlung
dieser Versammlung beiwohnen. Ali, Lehrer des Arabi-
schen und Englischen.“ Ad. Bd.

Protestantische Kirchen in Rom. Seitdem Rom die
Hauptstadt des vereinigten Italiens geworden, sind dort
zwölf protestantische Kirchen gebaut worden, von denen
drei den Episcopalen und zwei den Methodisten gehören.

Auch die Baptisten und Presbyterianer haben je eine
Kirche dort. Bibeln werden jetzt in allen größeren
Städten Italiens offen in den Straßen verkauft.
Ad. Bd.

Religionsfreiheit in Rußland. Einem neuen Gesetz
zufolge sind in Rußland 12,000,000 Menschen, welche
sich nicht zur griechischen Kirche bekennen, als Religions-
gesellschaft anerkannt worden und haben jetzt Erlaubniß,
ihren Gottesdienst abzuhalten, wie sie wollen.
Ad. Bd.

Gott ist allgegenwärtig.

Ein Missionar predigte einst, daß Gott überall sei,
alles bemerke und sehe, und daß Er unsere geheimsten
Gedanken wisse. Darauf entgegnete ein Heide: „Einen
Gott, der alles sieht, können wir nicht brauchen. Wir
führen gern ein freies Leben und wollen nicht, daß man
höre und sehe, was wir thun.“

Jener Heide hat viele Kameraden auch unter den Chri-
sten, die es gleichfalls sehr wünschen, daß Gott ihre Werke,
Worte und Gedanken nicht wisse. Aber Gott weiß alles
und bringt alles vor sein Gericht. (Freimund.)

Pf. 34, 13.

Als einst ein Weltkind in einer Gesellschaft sagte: „Wer
ist auf der Welt, der nicht gern gute Tage hätte?“ da ant-
wortete ihm ein gegenwärtiger gläubiger Christ: „Die
wären leicht zu haben, wenn man nur auch dabel könnte
selig werden! Aber wahre Christen sehen nicht auf Tag
und Zeit, sondern auf die Ewigkeit.“

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des hochw. Präsidiums westl. Districts wurde Herr
Candidat R. Hüsch am 8ten Sonntag nach Trin. in seiner
Gemeinde zu Drake, Gasconade Co., Mo., ordinirt und eingeführt
von H. E. Michels.

Adresse: Rev. R. Hueschen,
Drake, Gasconade Co., Mo.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums des Illinois-Districts wurde
Hr. Candidat Johannes Heyer am 8ten Sonntag nach Trin.
von dem Unterzeichneten inmitten seiner Gemeinde ordinirt und
eingeführt. C. Eißfeldt.

Adresse: Rev. Joh. Heyer,
Colehour, Cook Co., Ill.

Von dem Hochw. Präsidium des Mittleren Districts beauftragt,
wurde der Candidat der Theologie, Herr H. Jungkuntz, von
St. Louis, Mo., am 29. Juli in der Pfarrkirche zu North-Judson,
Ind., ordinirt und darauf am Nachmittage und dem darauf fol-
genden Mittwoch in den Filialen zu Gundrum und Medaryville
eingeführt. J. H. Jor.

Adresse: Rev. H. Jungkuntz,
Box 43. North-Judson, Stark Co., Ind.

Nachdem Herr Pastor A. G. Grimm von der durch seinen
Dienst neugegründeten ev.-luth. Gemeinde bei Wellsville, Mont-
gomery Co., Mo., berufen worden ist und dort Wohnung genommen
hat, von wo er seine bisherige kleinere Gemeinde in Bandalia,
Audrain Co., ferner als Filial mit versorgt, wurde derselbe im
Auftrage des hochw. Präses Bihl am 8ten Sonntag nach Trin. in
sein neues Amt eingeführt. W. Matuschka.

Adresse: Rev. A. G. Grimm,
Wellsville, Montgomery Co., Mo.

Am 8ten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor J. E.
Baumgärtner in seiner Filialgemeinde zu Belvidere, Ill., ein-
geführt. H. Engelbrecht.

Nachdem Herr C. J. Otto Hanfer, bis dahin Director am
Concordia College zu Fort Wayne, Ind., einen ordentlichen Beruf
von der ev.-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde zu St. Louis, Mo.,
erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe im Auftrage des
ehrwürdigen Präsidiums Westl. Districts am 8ten Sonntage nach
Trin., den 3. August d. J., von dem Unterzeichneten unter Assistenz
der Herren Prof. Dr. C. F. W. Walther und Past. G. Rink feier-
lich in sein neues Amt eingeführt. G. Schaller.

Herr Pastor E. Lehmann wurde am 9ten Sonntag nach Trini-
tatis im Auftrage des Präsidiums in der evangelisch-lutherischen
Gemeinde an Sandy Creek unter Assistenz des Herrn Pastor
Chr. Bock eingeführt von C. F. W. Sapper.

Adresse: Rev. E. Lehmann,
Horine Station, Jefferson Co., Mo.

Am 6ten Son-
meinde zu Lon-
neuerbaute Kirch-
ist 35 Fuß breit,
und vergoldeten,
Holst, die Nach-
consin-Synode,
nahm Unterzeich-
her abreißen muß-

Am Sonntag,
Pittsburg, S.
fest, an welchem
Feierlichkeit wur-
ren hielten Missi-
auf folgende W-
in New York fü-
Synode \$175.00

Das jährliche
wurde am 7ten
zeichneten abgeh-
den Pastoren S-
über die lutheris-
tungen gegen si-
verschiedene Mis-

Am 4ten Son-
ren Bild und P-
Missionsfest zu
Bild über innere
Sprengeler hiel-
lete betrug \$1-
Rest dem Semi-

Da sich die G-
land nicht davon
sei, daß sie ihre
u n s e r e m S-
Frieden entlasse,
in die Hände t-
treffenden hierb-
sichtsbehörde au-
möglichst an ih-
das bezeichnete:
St. Louis, Mo.

Bei Gelegen-
Gemeinde in F-
anhaltenden D-
neue und unb-
Feld- und Ga-
Weizen im Ver-
ein Begriff vor-
sich in den bend-
suchen anderw-
Ihre Bitte an
ihnen insoweit
Saatzweizen an-
zum Einkaufs-
hat. Ungefähr:
Der Unterze-
eigener Anschaf-
geneigter Beru-
dem angegeb-
zu wollen.
NB. Sollte
je nach Wunsch
zurückersattelt
geben werden.
Bekanntm-
Mittwoch, d-
das neue Sch-
Knaben in die-
mit ersucht, den

nd Presbyterianer haben je eine werden jetzt in allen größeren in den Straßen verkauft.

Ad. Bd.

n Rußland. Einem neuen Gesetz and 12,000,000 Menschen, welche en Kirche bekennen, als Religions- worden und haben jetzt Erlaubniß, uhalten, wie sie wollen.

Ad. Bd.

st allgegenwärtig.

bigte ein, daß Gott überall sei, e, und daß Er unsere geheimsten auf entgegnete ein Heide: „Einen können wir nicht brauchen. Wir Leben und wollen nicht, daß man r thun.“

e Kameraden auch unter den Chri- hr wünschen, daß Gott ihre Werke, nicht wisse. Aber Gott weiß alles ein Gericht. (Freimund.)

34, 13.

nd in einer Gesellschaft sagte: „Wer ht gern gute Tage hätte?“ da ant- wärtiger gläubiger Christ: „Die , wenn man nur auch dabei könnte wahre Christen sehen nicht auf Tag die Ewigkeit.“

ten und Einführungen.

Präsidiums westl. Districts wurde Herr am 8ten Sonntag nach Trin. in seiner conade Co., Mo., ordiniert und eingeführt H. E. Michels.

ueschen, Drake, Gasconade Co., Mo.

Präsidiums des Illinois-Districts wurde s Hoyer am 8ten Sonntag nach Trin. inmitten seiner Gemeinde ordiniert und C. Eißelbdt.

Hoyer, Colehour, Cook Co., Ill.

idium des Mittleren Districts beauftragt, heologie, Herr H. Jungkuntz, von Juli in der Pfarrkirche zu North-Judson, af am Nachmittage und dem darauf fol- Jitalen zu Gundrum und Medaryville J. H. Jor.

Jungkuntz, 3. North-Judson, Stark Co., Ind.

A. G. Grimm von der durch seinen .-luth. Gemeinde bei Wellsville, Mont- worden ist und dort Wohnung genommen zehrigte kleinere Gemeinde in Bandalia, Jital mit versorgt, wurde derselbe im s Bils am 8ten Sonntag nach Trin. in t. W. Matuschka.

Grimm, Wellsville, Montgomery Co., Mo.

ch Trinitatis wurde Herr Pastor J. E. er Jitalgemeinde zu Belvidere, Ill., ein- H. Engelbrecht.

Otto Hanfer, bis dahin Director am t Wayne, Ind., einen ordentlichen Beruf reieinigkeitsgemeinde zu St. Louis, Mo., n hatte, wurde derselbe im Auftrage des Westl. Districts am 8ten Sonntage nach t., von dem Unterzeichneten unter Assistenz J. W. Walther und Past. G. Link feier- G. Schaller.

n n wurde am 8ten Sonntag nach Trini- Präsidiums in der evangelisch-lutherischen y Creek unter Assistenz des Herrn Pastor C. F. W. Sapper.

ehmann, porine Station, Jefferson Co., Mo.

Kirchenweiheung.

Am 6ten Sonntag nach Trinitatis weihte die Immanuel-Gemeinde zu Town Utica, Winona Co., Minn., ihre prächtige neuerbaute Kirche dem Dienste des Dreieinigten Gottes. Dieselbe ist 35 Fuß breit, 56 Fuß lang, mit einem 80 Fuß hohen Thurm und vergoldeten Kreuze. Die Weihpredigt hielt Herr Pastor Holst, die Nachmittagspredigt Pastor Koch, blieb der ehrw. Wisconsin-Synode, und das Weihgebet, sowie die Abendpredigt übernahm Unterzeichneter, da leider der ehrw. Vater Bürger schon früher abreisen mußte.

D. Kothe.

Missionsfeste.

Am Sonntag, den 13. Juli, feierten die lutherischen Gemeinden Pittsburgs, Pa., und der Umgegend ein gemeinsames Missionsfest, an welchem sich nahezu 5000 Menschen beteiligten. Die Feierlichkeit wurde von Pastor Brandt geleitet, und mehrere Pastoren hielten Missionspredigten. Die Collecte ergab \$504.61, welche auf folgende Weise vertheilt worden sind: An Herrn Pastor Keyl in New York für die Emigranten-Mission \$154.61, an die Ohio-Synode \$175.00, und an die Missouri-Synode \$175.00.

Das jährliche Missionsfest der Gemeinden in und um New York wurde am 7ten Sonntag nach Trin. in der Gemeinde des Unterzeichneten abgehalten. Predigt und Vorträge wurden gehalten von den Pastoren Steup, Zucker, Schulze und König. Letzterer sprach über die lutherische Freikirche in Deutschland und unsere Verpflichtungen gegen sie. Die Collecte, welche \$239.77 betrug, ist für verschiedene Missionszwecke bestimmt.

Fr. Zucker.

(Verspätet.)

Am 4ten Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der Pastoren Hild und Käselitz und die des Unterzeichneten ihr jährliches Missionsfest zu Sheboygan, Wis. Prediger waren: Fr. Past. Hild über innere, Fr. Past. Herzer über äußere Mission; Fr. Past. Sprengeler hielt einen missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collecte betrug \$129.00, wovon \$100.00 der inneren Mission, der Rest dem Seminar in Springfield übermittelt worden.

C. M. Jörn.

Wahlanzeige.

Da sich die Gemeinde Herrn Pastor J. H. Niemann's in Cleveland nicht davon hat überzeugen können, daß es des Herrn Wille sei, daß sie ihren Pastor zur Uebernahme des Directorats an unserem Schullehrerseminar in Addison, Ill., in Frieden entlasse, so hat der Genannte die erhaltene Vocation wieder in die Hände der Synode gelegt. Daher werden denn alle Betreffenden hierdurch von dem Unterzeichneten im Auftrage der Aufsichtsbehörde aufgefordert, die Namen derjenigen Personen baldmöglichst an ihn einzusenden, welche sie nun als Candidaten für das bezeichnete noch immer erledigte Directorat aufstellen.

St. Louis, Mo., den 15. August 1879.

C. F. W. Walther.

d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Eine Bitte.

Bei Gelegenheit einer Visitation in Herrn Pastor Schwemley's Gemeinde in Ford County, Kansas, fand ich, daß in Folge einer anhaltenden Dürre großer Mangel eingetreten ist. Die Leute sind neue und unbemittelte Ansiedler und haben in zwei Jahren an Feld- und Gartenfrüchten nichts geerntet, als in diesem Jahre Weizen im Betrage von ca. 1 Bushel per Acker. Daraus läßt sich ein Begriff von ihrer Lage machen. Eine Anzahl Frauen haben sich in den benachbarten Städten in Dienst begeben und Männer suchen anderwärts Arbeit, um ihren Familien Brot zu erwerben. Ihre Bitte an theilnehmende Glaubensgenossen besteht nun darin, ihnen insoweit eine Unterstützung zu reichen, daß sie den nöthigen Saatweizen ankaufen können, den ihnen die Eisenbahncompagnie zum Einkaufspreis gegen baare Bezahlung zu liefern versprochen hat. Ungefähr 700 Bushel würden zu diesem Zwecke hinreichen.

Der Unterzeichnete kann die Nichtigkeit der obigen Angaben nach eigener Anschauung verbürgen und empfiehlt daher diese Bitte zu geneigter Berücksichtigung, ist auch bereit, Beiträge in Geld bis zu dem angegebenen Betrage in Empfang nehmen und übermitteln zu wollen.

J. J. Bils.

NB. Sollte sich etwa ein Ueberschuß ergeben, so könnte derselbe je nach Wunsch und Bestimmung der Geber entweder denselben zurückerstattet oder der ebenso bedürftigen innern Missionskasse übergeben werden.

D. D.

Bekanntmachung in Betreff des Concordia-College zu Fort Wayne, Indiana.

Mittwoch, den 1. October, beginnt, so Gott will, für diese Anstalt das neue Schuljahr. Alle, welche an dem bezeichneten Termin Knaben in dieselbe aufgenommen zu sehen wünschen, werden hiermit ersucht, dem Unterzeichneten so bald als möglich und spätestens

14 Tage vor dem Anfang des Jahrescursus die Anzeige davon zu machen. Die angemeldeten Knaben müssen dann am 30. September in der Anstalt anwesend sein, um sich der Prüfung durch das Lehrercollegium zu unterziehen.

Die Bedingungen der Aufnahme sind folgende:

1. Ein schriftliches Zeugniß über das sittliche Verhalten, die Begabung und Schulkennntnisse des Aufzunehmenden ist zugleich mit der Anmeldung einzusenden.

2. Zur Aufnahme in Sexta sind die Elementarkennntnisse einer guten Gemeindefschule nöthig; für Quinta im Deutschen und Englischen Sicherheit im Lesen und Rechtschreiben der gebräuchlichsten Wörter, im Lateinischen sichere Kenntniß aller regelmässigen Declinationen und Conjugationen, sowie einige Uebung im Uebersehen leichter Sätze ins Lateinische. Die in der Anstalt gebrauchte lateinische Grammatik, welche auch zur Vorbereitung solcher Schüler gebraucht werden sollte, ist die des Dr. J. Latmann und H. D. Müller mit deren Uebungs- und Lesebuch, zu haben bei Stemon & Bro. in Fort Wayne.

3. Jeder Schüler muß versehen sein mit einem Koffer, mit nöthiger Leib- und Bettwäsche, Stepp- und Wolldecke und Handtüchern. Matratze (\$2.50), Stuhl (75 Cts.), Lampe und Waschbecken werden am besten hier in der Anstalt gekauft.

4. Die jährlichen Kosten berechnen sich für den Schüler wie folgt:

Kost, Licht und Feuerung pro Quartal von zehn Wochen.....\$16.00
Schüler-Bibliothek und Turnen pro Jahr.....\$ 1.00
Bücher durchschnittlich von.....\$7.00—\$10.00

Das Kostgeld (\$16.00) muß vierteljährlich zu Anfang des Quartals, das Uebrige zu Anfang des Jahres vorausbezahlt werden und ist unter allen Umständen von den Eltern direct (nicht durch die Schüler) an Herrn Dr. H. Dümling einzusenden. Durch Nichtbefolgung dieser Regel bereiten Eltern sich selbst und der Anstalt oft große Unannehmlichkeiten und Verbrüß. Alle Schüler, welche nicht Theologie studiren, zahlen \$40.00 jährliches Schulgeld. Schüler, deren Eltern nicht im Verband der Synodalconferenz stehen, zahlen \$20.00 für Kost, Licht und Feuerung pro Quartal. Die Schüler der untern drei Classen sollen ihre Gelder nicht selbst verwalten, sondern durch einen der Herren Professoren verwalten lassen. Da den Schülern ihre Wäsche in Folge der Liebe der Frauen in unsern hiesigen Gemeinden unentgeltlich gewaschen wird, ist es wünschenswerth, daß Eltern ihre Kinder auf der Anstalt für die Woche mit farbigen Hemden versehen. — Große Verlegenheit wird dem Lehrer-Collegium jährlich bereitet durch Zusendung von Knaben, welchen die nöthige Reise mangelt. Daher sind Pastoren und Lehrer herzlich gebeten, sich erst darüber Gewißheit zu verschaffen, daß ein Knabe die zur Aufnahme nöthigen Schulkenntnisse im Deutschen, Englischen und Rechnen besitzt; denn ohne diese wäre derselbe nicht im Stande, dem Unterricht in Sexta zu folgen, und er würde so ein ganzes Schuljahr und seine Eltern die bedeutenden Kosten verlieren, so daß das Lehrer-Collegium sich veranlaßt sehen könnte, denselben wieder zurückzusenden, um den Eltern diese vergebliche Kostenauslage zu ersparen. —

Im Namen und Auftrag der Aufsichtsbehörde und des Lehrer-Collegiums G. Schick, Rector.

Der Westliche District

der Synode von Missouri, Ohio u. a. St. versammelt sich, s. G. w., am 24. September in der Dreieinigkeitsgemeinde (Schulsaal an Barry Str.) in St. Louis.

Lehrgegenstände: 1. Theses VI. des Referates vom vorigen Jahre über die Gnadenwahl. 2. Punkt 10. und 11. von Theses III. des Hauptreferates: „Daß nur durch die Lehre der lutherischen Kirche Gott allein alle Ehre gegeben werde“ u. s. w.

Die Parochialberichte sind mitzubringen. C. Lenk, Secr.

Alle Glieder des Westlichen Districts der Missouri-Synode, Pastoren, Lehrer und Gemeinde-Deputirte, sowie Gäste, welche der diesjährigen Synodalsitzung beizuwohnen gedenken, werden ersucht, dies Herrn Pastor D. Hanfer, 1811 Fulton Str., St. Louis, Mo., bald möglichst, spätestens aber bis zum 15. September, anzuzeigen. Nur für die bis dahin Angemeldeten wird Quartier beschaft und ihnen daselbe per Postkarte mitgetheilt werden. Erwünscht wäre es, wenn jeder Pastor bei seiner Anmeldung zugleich die seines Deputirten machen wollte.

Auch ist Angabe der Adresse eines jeden sich Anmelnden erbeten.

Die Einquartirungs-Committee.

Conferenz-Anzeigen.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz hält ihre Sitzungen, s. G. w., vom 26. bis 28. August zu Runkater. — Da die Illinois Central R. R. die Conferenz-Glieder für 1½ von Chicago aus und zurück befördern will, so ist Herr Pastor G. A. Müller erbötig, Jedem, der sich nicht bald abmeldet, ein Ticket zu schicken.

L. v. Schend.

Die Buffalo Districtconferenz hält, f. G. w., ihre Sitzungen am 30. September und 1. October bei dem Unterzeichneten.
W. Dahlke.

Die Detroit Specialconferenz hält ihre Sitzungen am 27. u. 28. August in der Gemeinde des Unterzeichneten, in Ridgeway Station.

Anmeldungen werden erbeten. C. Lohrmann.

New York District-Conferenz, f. G. w., vom 26ten bis 28. August bei Pastor C. J. L. Frincke in Port Richmond, N. Y. Anfang: 10 Uhr Morgens. Prediger: Pastor J. H. Siefer; Erbsmann: Pastor G. F. Stuz. Anmeldung beim Ortspastor vor dem 10. August. H. C. Steup.

Die Allgemeine Pastoralconferenz von Minnesota versammelt sich, f. G. w., am ersten Freitag im September in der Gemeinde des Herrn P. E. Rolf zu St. Paul, Minn. Zeit der Sitzung bis zum folgenden Dienstag incl. Gegenstand der Verhandlungen ist: die Fortsetzung „Ueber die Gewissheit des Gnadenstandes“.

NB. Nur die Brüder, die sich wenigstens 14 Tage vorher beim Pastor loci anmelden, können auf ein bestimmtes Logis rechnen. Darum möge man sich rechtzeitig melden. J. Krüger.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Lehmanns Gemeinde in Chicago \$10.61. P. Martens' Gem. in Danville 7.50. P. Döderleins Gem. in Homewood 9.65. P. C. Bräuers Gem. in Champaign 2.75. P. Nachtigalls Kreuzgem. in Waterloo 4.85. P. Dittmanns Gem. in Collinsville durch J. H. Rublenbeck 5.50. P. Bu. Feinds Gem. in Rich 8.80. (Summa \$49.66.)

Für die Negermission: Aus Chicago: durch L. Hedrich von R. Fehle 50, durch P. Reinf. von Frau Schwarz 1.00 und durch P. L. Lochner von Frau Schmidt 1.00. Durch P. Norden von der Gem. in Lindenwood 2.00. (S. \$4.50.)

Für die Emigrantmission in New York: Durch J. H. Rublenbeck von P. Dittmanns Gem. in Collinsville 2.40.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wunder in Chicago von den Frauen fr. Gem. für M. Große 7.00.

Für den College-Haushalt in St. Louis: Durch J. H. Rublenbeck von P. Dittmanns Gem. in Collinsville 4.80.

Für das Seminar in Springfield: Von P. L. Frese's Gem. in Effingham 5.68.

Für arme Studenten in Springfield: P. Mertens' Gem. in Danville 6.25. Von den Frauen in P. Wunders Gem. in Chicago für J. Hoyer 7.00. Aus der Abendmahlkasse von P. Stege's Gem. in Dundee für Goltzke 8.00. (S. \$21.25.)

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch P. Reinf. in Chicago von Frau R. R. für den Waisenkasten W. Köpchen 2.00.

Für alte, franke und arme Pastoren und Lehrer: Von P. Kaufers Gem. in Dalton 5.00. P. Lehmanns Gem. in Chicago 5.00. P. Dörings Gem. in Cranston 8.00. P. Martens' Gem. in Danville 6.00. P. C. Bräuers Gem. in Champaign 4.38. Durch P. Rennick in Rock Island von der West-Illinois und Ost-Iowa Konferenz 6.50. (S. \$34.88.)

Für P. Prunn in Steeden: P. Bed's Gem. in Jacksonville 10.00. P. Wunders Gem. in Chicago 12.00. (S. \$22.00.)

Für P. M. Wynnefen: Durch P. Seidel in Acotuk Junction: von C. Heinicke 2.50, Joh. Hlesner 1.50, H. H. Hlesner 1.00, Joh. Meints, H. Hlesner, H. Buß, A. Heinecke, Joh. Heinecke, Joh. Bruns und G. J. Post je .50. (S. \$8.50.)

Für Wittve E. Sommer: Aus Addison: von L. Stükel und R. R. je 1.00.

Für Wittve Harmening: Durch P. Döderlein in Homewood von den Frauen S. und W. 10.00.

Für Wittve Rubland: Abendmahlscoll. von P. Holtermanns Gem. in Lost Prairie 5.25. Durch P. Brauer in Crete, Hochzeitscoll. bei Hrn. Oppermann 8.25. Durch P. Wunder in Chicago von Wittve C. Otto 5.00 und von J. Stumpffhaus 1.00.

Durch P. Hahn in Staunton, Hochzeitscoll. bei H. Vage, 5.00. Von P. Martens' Gem. in Danville 6.00. P. Bed's Gem. in Jacksonville 9.00. P. C. Bräuers Gem. in Champaign 4.39.

Durch P. Succop in Chicago von J. Wadenborn 7.50. Durch P. Seidel in Acotuk Junction: von C. Heinicke 2.50, einer Ungeannten 2.00, Joh. Hlesner 1.50, H. Hlesner, H. Verhof, H. Heinecke, Hr. W. Hlesner, H. Hlesner, H. Buß je 1.00, Franzen, J. W. Hlesner, R. Baumann, Joh. Meints, H. M. Hlesner, Joh. Buß, A. Heinecke, Joh. Heinecke, Joh. Buns und G. J. Post je .50, G. Buß .85, Lena Hlesner .40, Harm Behrens, .20. Von P. Wunders Gem. in Chicago 20.00. Durch P. Höter in Chicago von Marie Keller .50. Durch P. A. H. Brauer in Norden: von S. Sievers 1.00, L. Henke .25, Hering 2.00, W. Eilert .50, Frau W. Heinemeier 1.00, Albrecht .50, von ihm selbst 1.75. Durch P. Liebe in Wine Hill: von fr. Gem. 6.90, aus der Randolph Co. Konferenz gesammelt 3.25. Durch P. W. Mertner in New Berlin von Casp. Lufen 5.00. (S. \$106.74.)

Für den Kirchbau in Planitz, Sachsen: Durch Hrn. Koblitz in Effingham 2.85.

Für die Gemeinde in Sioux City, Iowa: Durch P. J. A. F. W. Müller: von der Gem. in Lost Prairie 2.30, von der Gem. in Chester 4.90. (S. \$7.20.)

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Von P. Köders Gem. in Arlington Heights 10.00. Durch P. Drögemüller in Arenzville: von fr. Gem. 4.35, von ihm selbst .65. (S. \$15.00.)

Addison, Ill., 6. Aug. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Roundout \$3.82. Gem. in College Point 6.40. Gem. in New Bergholz 5.4. St. Johannis Gem. in Williamsburg 11.00. Gem. in Martinsville 5.00. Gem. in Tonawanda 2.83. Fräul. R. R. 2.50. P. Föhlinger 6.00.

Für die Wittwenkasse: P. Keyl 4.00. Fräul. R. R. 2.50. W. Gram 2.10.

Für die Negermission: Fräul. R. R. 2.50. Sonntagsschule der St. Pauls-Gem. in Pittsburg 9.26. Geburtstagsgabe von Marie St. 1.00. Gem. in Martinsville 4.35. W. Gram 2.00.

Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 20.00. Für die Heidenmission: Missionsfest-Collekte der Missouri- und Ohio-Gemeinden in Pittsburg 87.50.

Für innere Mission: Missionsfest-Collekte der Missouri- und Ohio-Gemeinden in Pittsburg 87.50. Frauenverein der St. Pauls-Gem. in Albany 5.00. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 25.77.

Für die Taubstummenanstalt bei Norris: Gem. in Conaoning und Barton 6.87. Elisabeth, Catharina und Anna Schellhaas 1.50. W. Gram 2.00. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für das Waisenhaus bei Mount Vernon: Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: Hochzeits-Collekte bei Fehlfuß 5.50. W. Gram 2.00. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für die verw. Frau P. Rubland: P. Stuz 2.00. Fräul. R. R. 2.50. Frau R. durch P. Zuder 5.00. Durch P. Zuder von R. R. 1.00. P. Siefer 5.00. Gb. Hauselt 5.00. Kirchengefangenverein der Gem. in New York 5.50. Ges. in der Dreieinigkeits-Gem. in Buffalo bei der Gedächtnisfeier des sel. P. Rubland 45.25.

Für die deutsche Freikirche: Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 50.00.

Für die Gemeinde in Planitz: St. Pauls-Gem. in Baltimore 32.46. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 25.00.

Für die Gemeinde in Lohaven: Durch Kassirer Grahl 24.30.

Für die Gemeinde in Philadelphia: Durch Kassirer Grahl 5.75.

Für arme Studenten in Springfield: Für C. Kellermann von A. Rose 3.00. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für arme Studenten in St. Louis: W. Gram 2.00. Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für arme Studenten in Addison: Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Missionsfest-Collekte der Gemeinden in und um New York 10.00.

Für die Verkaufte: W. Gram 2.00.

Für die Baltimore Emigrant-Mission: Durch Kassirer Bartling 6.75.

New York, 7. August 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Rindlein Jesu bei St. Louis

erhalten seit dem 8ten Juni: Von den Jünglings-Vereinen im Immanuel- und Dreieinigkeits District in St. Louis \$350.70.

Herrn Strecker das. mehrere Parthien Brod. Vom Frauenverein im Zion-Distr. das. 11 Mädchenkleider, 2 Mädchenhemden, 1 Jacke. Von Gliedern und jungen Leuten des Immanuel-Districts das. 1 neuen Sattel und Jaum. Frau Krause in Hrn. P. Lens's Gem. das. 2 Jacken, 1 Rock. Hrn. G. Greb. Des Peres, Mo., 1 Bushel Bohnen. Aus dem Zion-District in St. Louis: durch Collector Göhmann 12.35, von Hrn. C. Brannahl, Dankopfer bei fr. silbernen Hochzeit: 10.00. Aus dem Dreieinigkeits-Distr. das. durch Coll. Abner: 3.65, durch Coll. Road: 3.50, durch Coll. Brodmeyer: 3.60. Frau Müller in Canton, Mo., 1.00. Hrn. P. Schraber in Ruma, Ill., 1.00. Von einer mildthätigen Frau im Immanuel-Distr. in St. Louis 3.25. Vom Frauenverein in der Bethlehems-Gem. das. 11.00 nebst 9 Mädchenkleidern. Frau Nettmann im Immanuel-Distr. das. 1.00. Hrn. P. Weißbrodt's Pflegetochter in Mt. Olive, Ill., 2.10. Frau R. R. im Immanuel-Distr. in St. Louis, 5.00. Von den Schulkindern des Lehrers Meyer bei Marysville, Kas., 3.00. Hrn. H. W. Schürich in St. Louis Quinine im Werth von 4.00. Aus Herrn P. C. C. E. Brandt's Gem. in Lowell bei St. Louis durch die Collectoren Busse, Bobler, Robenberg und Wessel 25.00. Vom Jungfrauenverein im Dreieinigkeits Distr. in St. Louis durch Fräulein Car. Harnisch für unseren Collegeschüler E. Holm in Fort Wayne 25.00. Coll. der Gem. des Hrn. P. B. Sievers, California, Mo., 3.65. Von den Schulkindern des Hrn. P. Köfener in Harris Co., Texas, 3.25. Abendm.-Coll. der Gem. des Hrn. P. W. Brandt in Page City, Iowa, 4.22. Hrn. Dr. F. Schade in St. Louis 20.00. Hrn. H. Brinmann im Dreieinigkeits-Distr. das. 1 Paar Castmirhosen und eine Parthie Zeug. Hrn. C. H. Moritz das. 1 Duz. Suppenlöffel, 2 Duz. Theelöffel, 1 Duz. Kaffee-Lassen und 5 Sets Messer und Gabeln. Aus dem Immanuel-Distr. das. durch Collector Günther 4.95, Coll. Hünig 9.65. Aus dem Zion-Distr. das. durch Coll. Göhmann 6.40. Aus dem Kreuz-District das. durch Coll. Körner 3.20. Vom Jungfrauenverein in der Bethlehems-Gem. das. 20.00. Hrn. Michael Merz, Des Peres, Mo., 1.00. Durch Hrn. W. Damm, Pekin, Ill., von ihm selbst 2.50, R. R. 2.50. Sonntagsschule des Hrn. P. Böttcher, Mt. Pleasant, Ill. 2.55. Fräulein L. Dicke in Grafton, Wis., 1.00. Frau Kaiser im Immanuel-Distr. in St. Louis 6.00. W. L. daselbst: 1 Parthie Rattun, Strümpfe etc. Von einer ungenannten Geberin das. durch J. Sondbauß 53 Pcs. Rattun, 4 Kinderkleidchen, 3 Paar Knabenbosen, 4 Paar Strümpfe. J. J. Rubes in St. Louis 1.00. Hrn. P. C. Heinicke in Marshalltown, Iowa, .50. Herrn P. Günters Gem. in Cole Camp, Mo., 2.05. D. Harms das. .50. Hrn. P. Thurner, Iowa City, Iowa, 3.00.

Allen freundlichen Gebern im Namen unserer lieben Waisenkinder und des Verwaltungsrathes herzlich dankend

St. Louis, 11. August 1879. J. M. Esel Kassirer.

Seit dem 29. November 1878 sind für Zwecke des natur-

für die Gemeinde des Hrn. P. J. J. von der Gem. des Hrn. P. J. J. der innern Mission im Südweste beschieniget mit herzlichem Dank Blue Hill, Webster Co., Neb.

Für Witt erhalten von Herrn Georg Geh

Bücher

Bierter Synodal-Bericht der deutschen evang.-Ohio u. a. Staaten

Dieser Bericht des Nordwest so eben die Presse verlassen und bezogen werden. Was den i dieser Verhandlungen betrifft, fügen Mittheilungen hierüber in' Preis: 20 Cents.

Der Preis von Dr. Sih im letzten „Lutheraner“ i ist \$2.25.

Für Ri

Zum Reformationsfest empf Kirchenschören:

Hölter, F. G. „Gerr Got Preis pro Expl. 15 Cts.,

Koß, W. Der 46. Psalm in 3 Nummern. Preis pr Zu beziehen durch die Buch

St. Louis, Mo.

Veränder

Rev. Ch. Boettcher, E. F. A. Stahmer, 1207 C. Zitzlack,

Der „Lutheraner“ erscheint alle 2 tionspreis von einem Dollar für die vorausbezahlten haben.

Nach Deutschland wird der „Lutho“ sent.

Nur die Briefe, welche Mittheilung daction, alle andern aber, welche G Geber u. f. w. enthalten, unter der (M. C. Barthel, Agent), Corne St. Louis, Mo., anberufenen. von Petrus J. Raumann, 36 Wirt

Für die Prediger- und Lehre (westliche)

sind eingegangen:

1. Be Von P. Chr. Bock \$4.00. 2. Ge Von A. H. und A. J. 5.00. wld gesammelt 2.50. Von P. C 4.00.

St. Louis, 22. Juli 1879.

Beim Unterzeichn Für verw. Frau P. Ru Wartburg, Tenn., \$5.00. Vo Von Hrn. P. J. P. Fiedler 1.00 ington, Mo., von Willy Otto 2. je 1.00.

Für arme franke Pastro Liarks, Monticello, Iowa, 10.0

R

Durch Herrn Pastor Schmidt Unterstufung empfangen: Von des Hrn. P. Hiller in Pomeroy, bage in Farmers Retreat, Ind. Frau Reis 1.00. H. B. 25. Rühn bei Indianapolis 4.90. in Julietta, Ind., 6.00.

Den milden Gebern herzlich schenb Indianapolis, Ind., d. 29. 3

Erhalten von der Gemeinde d Kansas, 2 Reg Butter. Von ei 2 Topf Butter. Vom Frauen-einigkeits-Gem. bei Dayton, Studenten.

Verid In Nr. 11 des „Luth.“ liei in Neu-Berlin, Ill., 1 Barre Herzlich dankend Springfield, Ill.

Für arme Studenten er Nabeverein der Gemeinde des vette Co., Mo., 6 Busenhemd Handtücher

Von der Gemeinde des Hrn. von der Gem. des Hrn. P. J. J. der innern Mission im Südweste beschieniget mit herzlichem Dank Blue Hill, Webster Co., Neb.

Für Witt erhalten von Herrn Georg Geh

Bücher

Bierter Synodal-Bericht der deutschen evang.-Ohio u. a. Staaten

Dieser Bericht des Nordwest so eben die Presse verlassen und bezogen werden. Was den i dieser Verhandlungen betrifft, fügen Mittheilungen hierüber in' Preis: 20 Cents.

Der Preis von Dr. Sih im letzten „Lutheraner“ i ist \$2.25.

Für Ri

Zum Reformationsfest empf Kirchenschören:

Hölter, F. G. „Gerr Got Preis pro Expl. 15 Cts.,

Koß, W. Der 46. Psalm in 3 Nummern. Preis pr Zu beziehen durch die Buch

St. Louis, Mo.

Veränder

Rev. Ch. Boettcher, E. F. A. Stahmer, 1207 C. Zitzlack,

Der „Lutheraner“ erscheint alle 2 tionspreis von einem Dollar für die vorausbezahlten haben.

Nach Deutschland wird der „Lutho“ sent.

Nur die Briefe, welche Mittheilung daction, alle andern aber, welche G Geber u. f. w. enthalten, unter der (M. C. Barthel, Agent), Corne St. Louis, Mo., anberufenen. von Petrus J. Raumann, 36 Wirt

Für die Prediger- und Lehrer- Wittwen- und Waisen- Kasse
(westlichen Districts)

1. Beiträge:
Von P. Chr. Bock \$4.00. Lehrer J. P. Emrich 2.00.
2. Geschenke:
Von A. H. und A. J. 5.00. Auf P. Adams Hochzeit in Bruns-
wid gesammelt 2.50. Von P. Endres' Gemeinde in Utica, Nebr.,
4.00.
St. Louis, 22. Juli 1879. E. M. Große, Kassirer.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:
Für verw. Frau P. Ruhland: Von Hanny Sienknecht,
Wartburg, Tenn., \$5.00. Von der Gem. P. L. Nießlers 8.80.
Von Hrn. P. J. P. Badler 1.00. Durch P. K. Kleist in Wash-
ington, Mo., von Willy Otto 2.00, Frau N. A., Frau W. Fride
je 1.00.
Für arme franke Pastoren und Lehrer: Von Hrn. H.
Tiarks, Monticello, Iowa, 10.00.

J. L. Schuricht,
Kassirer der Allgemeinen Synode.

Durch Herrn Pastor Schmidt in Indianapolis habe ich folgende
Unterstützung empfangen: Von mehreren Gliedern der Gemeinde
des Hrn. P. Miller in Pomeroy, D., \$5.00. Durch Hrn. P. Bral-
hage in Farmers Retreat, Ind., von B. 1.75. Frau Zeit 2.00.
Frau Reig 1.00. H. B. 25. Collecte der Gem. des Hrn. P. H.
Rühn bei Indianapolis 4.90. Coll. der Gem. des Hrn. P. Kunz
in Julietta, Ind., 6.00.

Den milden Gebern herzlich dankend und Gottes Segen wün-
schend
Indianapolis, Ind., d. 29. Juli 1879. Fr. Jöke.

Erhalten von der Gemeinde des Herrn P. C. H. Lüfer in Aroma,
Kansas, 2 Reg Butter. Von einem Ungenannten bei Dwight, Ill.,
2 Topf Butter. Vom Frauen- und Jungfrauen-Verein der Drei-
einigkeitss-Gem. bei Dayton, Iowa, 5 weiße Hemden für arme
Studenten.

Berichtigung.
In Nr. 11 des „Luth.“ lies S. 88: Von P. Mertners Gem.
in Neu-Berlin, Ill., 1 Barrel Fleisch u. anstatt „1 Pfund.“
Herzlich dankend
Springfield, Ill. G. Pfau.

Für arme Studenten erhielt mit Dank von dem werthen
Näheverein der Gemeinde des Hrn. P. Bilz in Concordia, La-
fayette Co., Mo., 6 Busenhemden, 6 Paar Unterbinkleider und 8
Handtücher
E. F. W. Walther.

Von der Gemeinde des Hrn. P. Biedermann, Nebr., \$5.00 und
von der Gem. des Hrn. P. J. Frese, Nebr., 12.00 zur Betreibung
der innern Mission im Südwesten Nebraska's empfangen zu haben,
bekräftigt mit herzlichem Dank
Blue Hill, Webster Co., Nebr. C. Meyer.

Für Wittwe Ruhland
erhalten von Herrn Georg Gehringer \$1.00, Hrn. B. Ries 2.00.
F. Lochner.

Bücher-Anzeige.

Vierter Synodal-Bericht des Nordwestlichen Districts
der deutschen evang.-luth. Synode von Missouri,
Ohio u. a. Staaten im Jahre 1879.

Dieser Bericht des Nordwestlichen Districts unserer Synode hat
so eben die Presse verlassen und kann durch den Herrn Agenten
bezogen werden. Was den interessanten und wichtigen Inhalt
dieser Verhandlungen betrifft, so ist derselbe schon aus den vorläufi-
gen Mittheilungen hierüber in No. 15 des „Lutheraner“ zu erkennen.
Preis: 20 Cents.

Der Preis von Dr. Sihler's „Evangelien-Poetik“ ist
im letzten „Lutheraner“ irrthümlich angezeigt. Derselbe
ist \$2.25. Simon & Bro.

Für Kirchenthöre.

Zum Reformationstest empfiehlt Unterzeichneter den gemischten
Kirchenthören:
Hölter, F. G. „Gott loben wir.“
Preis pro Expl. 15 Cts., pro Duzend \$1.50.

Moß, W. Der 46. Psalm
in 3 Nummern. Preis pro Expl. 20 Cts., pro Duzend \$2.00.
Zu beziehen durch die Buchhandlungen sowie direct vom
„Luth. Concordia Verlag.“
St. Louis, Mo. M. C. Barthel, Agent.

Veränderte Adressen:

Rev. Ch. Boettcher, Minneota, Lyon Co., Minn
E. F. A. Stahmer, 1207 S. Bunn Str., Bloomington, Ill.
C. Zitzlaff, 121 Edgar Str., Evansville, Ind.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bezeichnungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anderzuliefern. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Und ich sahe einen Engel
stiegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6.7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Entered at the Post Office

Jahrgang 35.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt von Dr. Sihler.)

**Einige Gedanken über die krankhafte Weise,
wie in Deutschland „innere Mission“
betrieben wird.**

Es gibt wohl jetziger Zeit, zumal in unfrem alten
Vaterlande, kaum ein Gebiet gemeinschaftlicher christ-
licher Wohlthätigkeit, das nicht in den Rahmen dieser
Mission und ihres Vereinswesens gefaßt wäre. Wai-
senhäuser und Hospitäler gab es ja schon vor Alters,
und fast immer waren sie kirchlichen Ursprungs. Spä-
ter, sonderlich schon gegen die Mitte unfres Jahrhun-
derts, gesellen sich mit der Zunahme des menschlichen
Elends auch andere Anstalten der rettenden Liebe noch
hinzu, als z. B. Blinden- und Taubstummenanstalten
u. s. w. Neuerer Zeit ist aber das Gebiet fast unüber-
schaulich, darin auf allerlei Weise und nach allen Rich-
tungen die sogenannte innere Mission sich thätig erzeigt.

Da gibt es Sonntagsschulen, Kindergottesdienste,
Stadtmissionen, Diakonissen-, Kranken- und Rettungs-
häuser, Brüder-, Diensthöfen-, Blinden-, Besserungs-
anstalten, Magdalenensysteme, Asyl-, Herbergen zur Hei-
math, Kleinkinderschulen, Heilanstalten, Verbreitung
christlicher Schriften, Lesebibliotheken, christliche Blätter,
Reiseprediger, Agenten, Colportöre, Sparkassen und
neuerer Zeit das große Gebiet der christlich-socialen
Reformbestrebungen wider das um sich fressende Krebs-
geschwür des widerchristlichen Communismus und der
Socialdemokratie. Dazu gesellt sich denn noch die end-
lose Reihe der Vereine für besondere christliche Zwecke,
außer den bereits genannten, als für Armen- und
Krankenpflege, für Versorgung entlassener Sträflinge,
für Auswanderer, die Tractaten-, die Lehrlinge- und
Gesellen-Vereine, sowie die Mäßigkeits-Vereine u. s. w.

Wem es nun an einem durch die heilige Schrift und
die gesunde lutherische Lehre geübten und geschärften
Ein- und Umblick gebricht, der könnte allerdings ange-
sichts dieser vielartigen buntenfarbigen christlichen Liebes-
thätigkeit schier geblendet und wie berauscht werden;
denn dergleichen ist selbst zur Zeit des in der Kirche
herrschenden Pietismus in diesem Umfange und dieser
Mannigfaltigkeit in Deutschland nie vorhanden gewesen.

Wer aber mit erleuchteten Augen des Verständnisses
in dies vielartige Getriebe christlicher Wohlthätigkeit
hinein- und durchschaut, der wird sich einer mehrfachen

gerechten Besorgni-
nicht ent schlagen fi-
Denn zum Erft-
Werke christlichen

häufig nicht Fruch-
meindelebens sind.
vor dem jetzigen
in Deutschland vo-
Glauben — von ei-
dessen Vorgänge u-
meinden, in den
Rede sein; denn
lichen Landesherre-
wirklicher Fürstpal-
Einzelgemeinden i-
Gottes Wort geg-
nach diesem Wort-
gemäß sich selbst zu-
die Gemeinden de-
weltlichen Fürsten
eingengt und eing-
in knechtischer Unt-
Da konnte und-
reinen und lauter-
durch den Glauben
und bestehen, dar-
Glauben durch die
gen, wie dies in de-
kirchen der Fall ist-
Nun aber steht
dieser Unmöglichkeit
lebens in den St-
des armen deutsch-
Und an diesem tra-
Vergewaltigung, d-
predigten sie alle, sa-
rein und lauter G-
des Geistes und de-
fall von diesem U-
handen sein; und
schen und socialist-
zu dieser gefährlich-
So aber stehen
nicht einfältig und
den Glauben an



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.
Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 1. September 1879.

No. 17.

ndt von Dr. Söhler.)

über die krankhafte Weise, das „innere Mission“ vertrieben wird.

ger Zeit, zumal in unsrem alten Gebiet gemeinschaftlicher christlicher Vereinswesen gefaßt wäre. Waisenhäuser gab es ja schon vor Alters, sie kirchlichen Ursprungs. Später legen die Mitte unsres Jahrhunderts der Zunahme des menschlichen Anstalten der rettenden Liebe noch den- und Taubstummenanstalten ist aber das Gebiet fast unüber- merkt Weise und nach allen Richtungen die innere Mission sich thätig erzeigt. Sonntagsschulen, Kindergottesdienste, Missionen, Kranken- und Rettungssendboten, Blöden-, Besserungsanstalten, Asyls, Herbergen zur Heilung, Heilanstalten, Verbreitung von Biblischen, christliche Blätter, Anstalten, Colportöre, Sparkassen und das Gebiet der christlich-socialen Mission das um sich fressende Krebsgeschwür des christlichen Communismus und der Sozialisten. Dazu gesellt sich denn noch die endlose Menge für besondere christliche Zwecke, Missionen, als für Armen- und Taubstummenversorgung entlassener Sträflinge, Tractaten-, die Lehrlinge- und die Mäßigkeits-Vereine u. s. w. allem durch die heilige Schrift und die Lehre geübt und geschärft nicht, der könnte allerdings ange- buntfarbigen christlichen Liebes- und wie berauscht werden; selbst zur Zeit des in der Kirche in diesem Umfange und dieser Missionen Augen des Verständnisses trieb christlicher Wohlthätigkeit, der wird sich einer mehrfachen

gerechten Besorgniß, ja sogar einer gewissen Trauer nicht entschlagen können.

Denn zum Ersten ist klar und offenbar, daß all diese Werke christlichen Wohlthuns, Helfens und Mittheilens häufig nicht Früchte und Ausflüsse eines gesunden Gemeindelebens sind. Nun konnte allerdings schon früher vor dem jetzigen massenhaften Abfall des armen Volks in Deutschland von Gottes Wort und vom christlichen Glauben — von einem eigentlichen Gemeindeleben, nach dessen Vorgange und Vorbild in den apostolischen Gemeinden, in den Staatskirchen Deutschlands nicht die Rede sein; denn durch die Vergewaltigung der weltlichen Landesherren, als sogenannter Oberbischöfe oder wirklicher Fürstpäpste, war und ist die Kirche in allen Einzelgemeinden in ihrem Gebiete all ihrer edelsten in Gottes Wort gegründeten Gerechtsame beraubt, um nach diesem Worte und ihrer geistlichen Beschaffenheit gemäß sich selbst zu regieren. Vielmehr waren und sind die Gemeinden des Landes durch dies Regiment der weltlichen Fürsten und deren Beamten nach allen Seiten eingeeengt und eingezwängt, gebunden und gefesselt und in knechtischer Unterthänigkeit gehalten.

Da konnte und kann ja also unmöglich ein aus der reinen und lauten Predigt des göttlichen Wortes und durch den Glauben gewirktes Gemeindeleben entstehen und bestehen, darin die Gemeinden, als solche, ihren Glauben durch die Liebe auf mancherlei Weise bethätigen, wie dies in den bekennnistreuen lutherischen Freikirchen der Fall ist.

Nun aber steht die Sache noch viel schlimmer, da zu dieser Unmöglichkeit des eigentlichen Gemeindelebens in den Staatskirchen jener massenhafte Abfall des armen deutschländischen Volks noch hinzuschlägt. Und an diesem tragen allerdings, bei aller staatlichen Vergewaltigung, die Pastoren die größte Schuld; denn predigten sie alle, selbst in den lutherischen Landeskirchen, rein und lauter Gesetz und Evangelium mit Beweisung des Geistes und der Kraft, so würde unmöglich ein Abfall von diesem Umfange und dieser Bössartigkeit vorhanden sein; und selbst die antichristlichen communis- tischen und socialistischen Bewegungen wären schwerlich zu dieser gefährlichen Stärke herangewachsen.

So aber stehen meist Prediger auf den Kanzeln, die nicht einfältig und eindringlich die Buße zu Gott und den Glauben an unsern Herrn Jesum Christum, als

den einigen stellvertretenden Genugthuer in der Erfüllung des Gesetzes und in der Erdulung unserer Strafe, ihren Gemeinden predigen. Vielmehr sind diese Prediger entweder offenbare Vernunftgläubige und Leugner der Gottheit Christi oder heimliche, die unter allerlei christlichen Redensarten doch dieselben Falschmünzer und Darreicher von überzuckerten Giftpillen sind, Diebe und Mörder, wie jene. Und auch die Besten, die Christum predigen, sind meist unionistische gefühlsgläubige Prediger, die Gesetz und Evangelium, Buße und Glauben, Glauben und Werke, Rechtfertigung und Heiligung so durcheinander wirren, daß es ihre Schuld ist, wenn ihre Pfarrfinder und sonstigen Zuhörer nicht zu einem gesunden Glauben an Christum und der daraus fließenden echt evangelischen Gottseligkeit und zum Fleiß in wahrhaft guten Werken gebracht und darin gestärkt werden.

Daher kommt es nun zum Andern, daß bei dem bereits vorhandenen und immer mehr zunehmenden Massenelement und der wachsenden Entchristlichung und Entsitlichung, sonderlich in den größeren Städten, von jenen Christen aus allerlei Gemeinden Vereine gebildet werden, um, je nach Geschmack und Neigung, dieser oder jener schreienden Noth und drückendem Uebel abzuhelfen.

Doch wird schwerlich jemand behaupten, daß in dem Entstehen und Bestehen dieser Vereine für besondere Zwecke der christlichen Wohlthätigkeit nur lohnsüchtige Werberei, eitle Selbstbespiegelung, Haschen nach Beifall und Anerkennung und das Mitmachen einer jetzt gleichsam herrschenden christlichen Mode die eigentlich bewegende Kraft sei; denn auch mit einem krankhaften Glauben kann doch aufrichtige Nächstenliebe verbunden sein, darin der Christ, herrschender Weise, doch Gottes Ehre und des Nächsten Nutz und Frommen sucht, so viel Befleckung von jenem Unrath seinen Liebeswerken auch anhaften möge.

Zum Dritten ist aber nicht zu leugnen, daß dies vielgeschäftige und vielbewegliche Vereinswesen sehr dazu beiträgt, die von Gott geordneten Gnadenmittel, die Predigt des Evangeliums und die Verwaltung der Sacramente, so ziemlich in den Hintergrund zu schieben, woran allerdings die gute Zahl jener ungläubigen oder scheingläubigen oder krankgläubigen Prediger auch eine große Schuld trägt; denn wären sie durchschnittlich rechtschaffene Hirten der Schafe Christi nach dem Herzen

Gottes und nach dem Vorgang und Vorbild Christi und seiner Apostel, so hätten sie auch durchschnittlich rechtgläubige und rechtgläubige, in der Liebe thätige Gemeinden, so wäre dies neben- und außergewöhnliche, vielgestaltige, buntfarbige Vereinswesen gar nicht nöthig; die zusammenfassende und geordnete Liebesthätigkeit der verschiedenen Gemeinden würde dann alles Nöthige beschaffen und das kirchliche Lehramt mit der Verwaltung der von Gott geordneten Gnadenmittel würde dann nicht im Hintergrund stehen, gleichsam als müßiger Zuschauer der Vereinswerke, sondern im Mittelpunkt der gemeindlichen Thätigkeit. Wie es aber jetzt steht, so ist es kein Wunder, wenn mehrfach aus der Mitte der Vereine, und wohl auch aus dem Munde dieser und jener Pastoren, die Worte vernommen werden: „die ordentlichen Mittel (nämlich die Gnadenmittel) reichen nicht mehr aus.“ Desgleichen wird die innere Mission hin und her „eine Stellvertreterin der Kirche“ genannt. Da ist es denn auch ganz natürlich, zumal bei der herrschenden Beschaffenheit der oben genannten Pastoren und ihrer Gemeinden — denn wie der Hirte, so die Herde —, daß gar viele gefühlsgläubige und geistlich krankhafte Christen mit Hast und Eifer sich diesen und jenen Vereinen der sogenannten inneren Mission zuwenden, als zu den außerordentlichen „zeitgemäßen“ Mitteln, um das Reich Gottes zu fördern und auf die rechte thatkräftige Weise den eingerissenen Schäden und Verderbnissen zu wehren.

Zum Vierten ist im Zusammenhange mit diesem außer- und nebenkirchlichen Vereinswesen und seiner ungesunden Vielgeschäftigkeit Zweierlei nicht nur sehr zu beklagen, sondern auch entschieden zu mißbilligen und zu strafen. Das Eine ist, daß gar manche der pietistisch und unionistisch gesinnten Pastoren sich in dies Vereinswesen einschleichen und wohl gar als Vorsteher und Leiter der Vereine oder doch als hervorragende Glieder figuriren und den Zwecken ihrer Vereine eine viel Zeit und Kraft zuwenden und beides ihren Gemeinden entziehen. Dies ist aber offenbare Untreue in der gottgewollten Ausrichtung ihres eigentlichen Amtes und Berufs; denn zum Weiden der Schafe Christi sind sie von Gott berufen; und es ist schlechthin undenkbar, daß nicht selbst kleinere Gemeinden ihre volle Kraft und Zeit in Anspruch nähmen, wenn sie in ihrem Hirtenamte vor Gott treu sein wollten; denn mit der öffentlichen Predigt und Reichung der Sacramente ist ja nicht alles gethan, was ihnen vom Herrn zu thun befohlen ist. Sie sollen ja auch, zugleich nach seinem Vorbild, das Verlorne suchen, das Verirrte wiederbringen, das Verwundete heilen, des Schwachen warten; sie sollen, als zugleich treue und kluge Haushalter, einem jeden ihrer Hausgenossen seine Gebühr geben. Sie sollen ferner, auch für die gottgefällige Ausrichtung ihres ebenso süßen als schweren und verantwortungsvollen Berufs, die heilige Schrift und die Bücher rechtgläubiger Lehrväter fleißig studiren und für besondere Fälle in Lehre und Wehre Gottes Wort schlagfertig zur Hand haben. Wo hätten sie da überschüssige Zeit und Kraft, um als Glieder oder zugleich auch Leiter dieser und jener Vereine ihre Sonderzwecke zu fördern, darin sie wider das Wort Gottes handeln, das 1 Petr. 5, 2. sagt: „Weidet die Herde Christi, so euch befohlen ist“?

Das Andere und noch Schlimmere ist dieses, daß bereits im Amte stehende und gut begabte Pastoren in Deutschland ihre Gemeinden verlassen und aus Kreuzesflucht und andern falschen Beweggründen in den Dienst der sogenannten inneren Mission treten. Was thun sie aber darin? Sie werfen als ungehorsame und eigenwillige Knechte ihrem Herrn seinen Beruf

vor die Füße, sie verlassen treulos die ihnen von dem Erzhirten zu treuer Hut und Pflege befohlenen und von ihm theuer erkauften Schafe und erwählen sich eine Arbeit und Dienst an diesen oder jenen, wenngleich so oder anders hilfsbedürftigen Menschen, der ihnen nicht vom Herrn befohlen ist und überdies auf einen zeitweiligen menschlichen Contract zwischen ihnen und ihren Berufern hinausläuft. Sie geben den eben so schwärmerischen oder leichtfertigen Amtsgenossen, als sie selber sind, ein böses Exempel, ihnen in ihrem Treubruch nachzufolgen, und zugleich den ernstern Dienern der Kirche und jedem Christen von dieser Gesinnung ein schweres Aergerniß.

Sehr charakteristisch ist, was ein aus dem Pfarramt ausgetretener „hervorragender Vertreter der inneren Mission“ auf die Frage antwortete: „was ihn denn in dieser Thätigkeit so besonders befriedige?“ Seine Antwort lautete also: „daß ich es da immer mit christlichen Leuten zu thun habe.“

Was ist nun wohl der summarische Inhalt dieser Antwort anders als: Kreuzesflucht und Kreuzesflucht vor allerlei Uebeln von Oben und von Unten? Von Oben z. B. wären da zu nennen der Druck des staatskirchlichen Regiments mit seinen unzähligen Verordnungen, Gesetzen und Edicten, Tabellen- und Listensystem und die Hemmung aller freien Bewegung innerhalb der Kirche. Von Unten aber das Uebel der Unmasse der Ungläubigen und Unbefehrten, die der feldflüchtige Gesell wahrscheinlich in seiner Gemeinde hatte und mit denen er, eben als Unchristen, nicht gerne zu thun hatte, wie aus seiner Antwort klärlich erhellt. — Fürwahr ein guter Streiter und Nachfolger Jesu Christi! Ach! wie wären wir armen Sünder wohl daran, wenn der Sohn Gottes nur zu dem Ende Mensch geworden wäre, um mit den bereits vorhandenen Christgläubigen des alten Bundes, als z. B. einem Simeon, einer Hanna und andern, gleichsam freundschaftlich zu verkehren und seinen Genuß davon zu haben? Könnte da jener übel antwortende Deserteur aus dem kirchlichen Heere selbst seinen krankhaften Glauben haben, wenn Christus also gethan hätte? Hat Er aber nicht gerade den verlorenen Schafen aus dem Hause Israel gepredigt, die eben keine rechten Hirten hatten? Ist Er nicht auch so manchem einzelnen hundertsten verlorenen Schafe als der gute Hirte nachgegangen, bis daß Er es fand, als z. B. einer Maria Magdalena, der Ehebrecherin, der Sünderin, dem Zachäus und endlich dem Schächer am Kreuze? Und hat Er seinen Unterhirten nicht auch die verlorenen Schafe, die Ungläubigen und Unbefehrten befohlen, um sie kraft seines Wortes durch Buße und Glauben zu bekehren von der Finsterniß zum Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott, zu empfangen Vergebung der Sünden und das Erbe sammt denen, die geheiligt werden durch den Glauben an Christum? Er aber, dieser „hervorragende Vertreter der sogenannten inneren Mission“, erweist sich als ein feld- und kreuzflüchtiger untreuer Hirte, der, mit Verwerfung seines Berufs, es vorzieht, ohne Beruf mit den Vereinschristen zusammen zu arbeiten und dem Kampfe mit dem Teufel und der Welt aus dem Wege zu gehen.

Und in der That, es ist sehr zu beforgen, daß jene Antwort, die von einer schrecklichen Blindheit zeugt, nicht gar so vereinzelt dasteht, sondern im Namen fast all dieser Ueberläufer aus dem Dienste der Kirche gegeben ist. Denn, wie es scheint, wird selbst in kirchlichen Kreisen diese Ueberläuferei nicht mit dem rechten Ernste gestraft und als sündliche Feigheit und Untreue, als Schimpf und Schande bezeichnet, sondern höchstens beklagt. Denn das Klagen und Seufzen über den

Druck des staatskirchlichen über die rohe, zuchtlose, ab von Unten ist jetzt die herden pietistisch- und unionistisch aber fast keiner hat den lutherischen Landeskirchen, brechen und die schönsten B sie wider Schrift und Befehllichen Oberen gefangen gehen und das Gefängniß der es auch allein; denn durch Gemeinden oder doch Theil durch treue Lehre und Bekenntniß von ihnen wohl aumuth hätten, um mit ihnen des Gewissens willen die dessen Thüren ihnen ja offe

Summa, wovon legt die in Deutschland mit ihrem Vereinswesen ein klares Ze

Zum Ersten von der Gemeinden, als solcher, i eben das geistliche Leben fel Glaubens und in der Arbe erzeugen und dem allerdings Elend und Verderben mögli lei Noth und Uebel nach R

Zum Andern von der U lichkeit der krankhaft-pieti mächtig ergreifende und göttlichen Wortes, nach G durch treue Seelsorge an de Erweckung aus dem Sünd fene Bekehrung zu wirken Gemeindeleben zu erzeugen regiert und das rechtglä Macht und Geltung hat.

Zum Dritten zeugt auf Mission in Deutschland vor und Drucke der Fürstbisch Behörden, bei welchem ein und dem kirchlichen Bekennt nicht aufkommen kann und in knechtischer Unterthänig keit erhalten werden.

Zum Vierten liefert sic Feigheit, Menschenfurcht, Pietät auch der besser ge weltlichen Landesherren, de und Zeugenmuth fehlt, d streifen.

Fürwahr, es würde, sel dies vielfache und mannig in dem heutigen Grade ve der furchtbare Abfall von lichen Glauben nicht so haben und noch ergreifen, die Christum bekennen — oder verstockten Christusk auf der Kanzel, als Diebe die Rede —, rechtgläubig solche Prediger wären, die aller Einfalt, so doch „mi der Kraft“ dem armen Vo

So aber predigen diese lutherischen Pastoren, mei Verbindung des Wortes Evangelium, mehr auf ge werkerische, oder unionistis der heiligen Schrift in ih

die ihnen von dem befohlenen und von erwählen sich eine nen, wenngleich so hen, der ihnen nicht ies auf einen zeit- wischen ihnen und geben den eben so Untsgegnossen, als nen in ihrem Treu- n ernsteren Dienern t dieser Gefinnung

aus dem Pfarramt treter der innern „was ihn denn in lge?“ Seine Unt- mer mit christlichen

rische Inhalt dieser und Kreuzesflucht von Unten? Von r Druck des staats- unzähligen Berord- bellen- und Listens- n Bewegung inner- das Uebel der Un- herten, die der feld- ner Gemeinde hatte isten, nicht gerne zu klärtlich erhellt. — Nachfolger Jesu rmen Sünder wohl nur zu dem Ende en bereits vorhand- des, als z. B. einem t, gleichsam freund- Genuß davon zu twortende Deserteur seinen krankhaften also gethan hätte? ornen Schafen aus eben keine rechten ch so manchem ein- wase als der gute es fand, als z. B. brecherin, der Sün- dem Schächer am hirtten nicht auch die n und Unbefehten des durch Buße und ernuß zum Licht und Gott, zu empfangen Erbe sammt denen, auben an Christum? treter der sogenann- als ein feld- und mit Verwerfung sei- uf mit den Vereins- ad dem Kampfe mit Wege zu gehen.

a besorgen, daß jene en Blindheit zeugt, dern im Namen fast ienfte der Kirche ge- wird selbst in kirch- icht mit dem rechten eigheit und Untreue, met, sondern höchstens o Seufzen über den

Druck des staatskirchlichen Regiments von Oben und über die rohe, zuchtlose, abgefallene Masse des Volks von Unten ist jetzt die herrschende Tagesordnung bei den pietistischer und unionistischer krankhaften Predigern; aber fast keiner hat den Muth, auch innerhalb der lutherischen Landeskirchen, die unwürdigen Fesseln zu brechen und die schändlichen Bande zu zerreißen, mit denen sie wider Schrift und Bekenntniß von ihren staatskirchlichen Oberen gefangen gehalten und geknebelt werden, und das Gefängniß der Staatskirche zu verlassen, sei es auch allein; denn durch ihre Schuld haben sie keine Gemeinden oder doch Theile derselben hinter sich, die, durch treue Lehre und Wehre nach Schrift und Bekenntniß von ihnen wohl ausgerüstet, denselben Zeugenthum hätten, um mit ihnen um des Bekenntnisses und des Gewissens willen dies Gefängniß zu verlassen, dessen Thüren ihnen ja offen stehen.

Summa, wovon legt die sogenannte innere Mission in Deutschland mit ihrem schillernden und blendenden Vereinswesen ein klares Zeugniß ab?

Zum Ersten von der Erstorbenheit der christlichen Gemeinden, als solcher, in den Staatskirchen, denen eben das geistliche Leben fehlt, um in den Werken des Glaubens und in der Arbeit der Liebe sich lebendig zu erzeugen und dem allerdings vorhandenen mehrfachen Elend und Verderben möglichst zu wehren und mancherlei Noth und Uebel nach Kräften abzuwehren.

Zum Andern von der Untüchtigkeit und Unzulänglichkeit der krankhaft-pietistischen Pastoren, durch die mächtig ergreifende und durchdringende Predigt des göttlichen Wortes, nach Gesetz und Evangelium, und durch treue Seelsorge an den Einzelnen, eine gründliche Erweckung aus dem Sündenschlase und eine rechtschaffene Bekehrung zu wirken und dadurch ein gesundes Gemeindeleben zu erzeugen, darin das Wort Gottes regiert und das rechtgläubige kirchliche Bekenntniß Macht und Geltung hat.

Zum Dritten zeugt auf mittelbare Weise die innere Mission in Deutschland von dem verknechtenden Zwange und Drucke der Fürstpäpste und ihrer staatskirchlichen Behörden, bei welchem ein vom Worte Gottes regiertes und dem kirchlichen Bekenntniß gemäßes Gemeindeleben nicht aufkommen kann und die Gemeinden ihres Gebiets in knechtischer Unterthänigkeit und stetiger Unmündigkeit erhalten werden.

Zum Vierten liefert sie auch den Beweis von der Feigheit, Menschenfurcht, Bauchsorge oder doch falschen Pietät auch der besser gesinnten Pastoren gegen ihre weltlichen Landesherren, denen es deshalb an Bekenner- und Zeugenthum fehlt, dies unwürdige Joch abzustreifen.

Fürwahr, es würde, selbst in den größeren Städten, dies vielfache und mannigfaltige Masseneleid gar nicht in dem heutigen Grade vorhanden sein, und sonderlich der furchtbare Abfall von Gottes Wort und dem christlichen Glauben nicht so viele noch Getaufte ergriffen haben und noch ergreifen, wenn gerade die Prediger, die Christum bekennen — denn von den offenbaren oder versteckten Christusleugnern von allerlei Sorten auf der Kanzel, als Dieben und Mördern, ist hier nicht die Rede —, rechtgläubige und bekenntnistreue, kurz solche Prediger wären, die Gottes Wort, wenngleich in aller Einfalt, so doch „mit Beweiskraft des Geistes und der Kraft“ dem armen Volke verkündigten.

So aber predigen diese christlich gesinnten und selbst lutherischen Pastoren, meist ohne rechte Theilung und Verbindung des Wortes der Wahrheit nach Gesetz und Evangelium, mehr auf gefühlige oder rednerische, oder werkerische, oder unionistische Weise über ihre Texte aus der heiligen Schrift in ihren Gemeinden. Und da ist

es freilich kein Wunder, daß aus solchem übel und krankhaft gepredigten Worte Gottes keine Gemeinden herauswachsen können, die, ihrem herrschenden Stamme und Kerne nach, recht gläubig und zugleich recht gläubig, bekenntnistreu, in der Erweisung der brüderlichen und allgemeinen Liebe auf mannigfaltige und beharrliche Weise thätig und kräftig wären.

Da wäre dann auch ein gesundes Gemeindeleben vorhanden, um auch auf geordnete Weise diesem und jenem Uebel und Noth abzuwehren oder es doch zu lindern; und in der Verbindung und in dem Zusammenwirken mehrerer solcher Gemeinden könnte, nach der allgemeinen Liebe, auch dafür noch mehr geschehen. Dies aber kann sich nur in Freikirchen vollziehen; denn solchem geordneten Zusammenwirken auf dem Grunde des kirchlichen Bekenntnisses tritt meist überall die Staatskirche feindlich entgegen, wie sich z. B. die sogenannten protestantischen Gemeinden in Baiern von ihrem katholischen König erst die Erlaubniß holen müssen, selbst für Heidenmission Collecten unter sich zu erheben. Ist das nicht schimpflich und schändlich? Aber die königl. bairischen protestantischen Pfarrer sind des Joches gewohnt und nehmen daran keinen Anstoß. Ja, so geistlich verkommen und in knechtische Unterthänigkeit versunken ist diese Kirche, daß ihre Generalsynode vor einigen Jahren Se. Majestät, den katholischen König, in tiefster Devotion bat, auch noch ferner sie als ihr allergnädigster Oberbischof huldvollst zu regieren und die protestantischen Pfarrer zu ernennen und zu versetzen.

In der That, ist für unser armes altes Vaterland, das von Gottes Strafgerichten jetzt so mehrfach schrecklich heimgesucht ist, noch eine durchgreifende Hülfe gegen die furchtbaren Schäden und Verderbnisse im kirchlichen und bürgerlichen Gemeinwesen möglich, so könnte es nur dadurch geschehen, daß Gott der Herr wieder bekenntnistreue und kräftige Prediger aus Gnaden schenkte, wie sie im Jahrhundert der gesegneten Reformation und noch etwas später in der lutherischen Kirche reichlich zu finden waren, und daß der Herr dem armen Volke zu einer bußfertigen Abkehr von der Sünde und zu einer gläubigen Zuehr zu Christo Herz und Sinn aufthäte. Dann würde auch, vom Auge der Weisheit geleitet, und auf gesunde kirchliche Weise, die brüderliche und allgemeine helfende und bessernde Liebe sich reichlich ergießen und dem krankhaften, dürftigen Stüd- und Glückwerk der sogenannten inneren Mission und ihrem unkirchlichen und außergewöhnlichen Ver- einswesen ein Ende machen.

Wiedergeburt durch die heilige Taufe.

Welch erschreckliche Blindheit in der sich lutherisch nennenden, aber ganz unlutherischen Generalsynode herrscht, zeigt wieder einmal recht deutlich ein Artikel im „Lutheran Observer“ über die heilige Taufe. Der Schreiber behauptet darin, daß in dem Spruch Joh. 3, 5.: „Es sei denn, daß Jemand geboren werde aus Wasser und Geist etc.“ das Wort „Wasser“ sich nicht auf die heilige Taufe beziehe. Das ist nichts Neues. Andern Taufschwärmern vor ihm ist dieses gewaltige Zeugniß von der Kraft der Taufe schon im Wege gewesen und sie haben zu beweisen gesucht, daß unter „Wasser“ etwas anders zu verstehen sei, z. B. die Liebe Gottes, Christus, der Heilige Geist, die Trübsal, die Tödtung des alten Menschen, das Wort Gottes und dergleichen. Der Schreiber entscheidet sich dafür, daß unter dem „Wasser“ das Wort Gottes zu verstehen sei. Den Beweis bleibt er schuldig. Wir gehen darum

auf seine Sache wollen wir unser was für Stim Generalsynode l den lutherischen Confession him Luthers und lutt

Im Katechis ist das Wasser s mit dem Worte gnadenreich Wa Geburt im Heil klärer gesagt sei lernt, kann sehen werden soll, da werden. Der g will es nicht sel Wiedergeburt di die Seele wiede Heiligen Geist Taufe ohne das bloßes Wasser kann die Taufe die lieben Leser werden auch di Wohl, bloßes W aber die Taufe Wasser, das in Wort verbunden Noch kürzer zweiten Artikels „so nicht durch neu geboren we dem Katechism Kraft nicht in d Luther und Me burgischen Cor Beweise und sch Augen.

Von den wei gende an: „Di Taufe ist ein und Melanchth und hatten zu v solche Lehre gele Kraft, Wiederg Vergebung uns

Unerklärlich raner nennen sich Calvinisten müßten.

Unerklärlich nennt, Luthers daß er Angef desselben in se abzusprechen, d werden.

Hören wir ei In den Pred hannis heißt es Schrift mit Ch Aber das thun denn sie sind fü 2. Kapitel sich anders denn st Gottes Wort i stehest, so thue bis ichs versteh dem Wasser an fechtung, wiev

der, daß aus solchem übel und Worte Gottes keine Gemeinden, die, ihrem herrschenden Stamme gläubig und zugleich recht gläubig in der Erweisung der brüderlichen auf mannigfaltige und beharrlich kräftig wären.

Auch ein gesundes Gemeindeleben auf geordnete Weise diesem und abzuhelfen oder es doch zu lindern und in dem Zusammenwirken der Gemeinden könnte, nach der auch dafür noch mehr geschehen. Nur in Freikirchen vollziehen; denn Zusammenwirken auf dem heiligen Bekenntnisse tritt die katholische Kirche feindlich entgegen, wie protestantischen Gemeinden katholischen König erst die Erbschaft für Heidenmission Collecten. Ist das nicht schimpflich und königl. bayer'schen protestantischen gewohnt und nehmen daran so geistlich verkommen und in Unkenntnis versunken ist diese Kirche, die vor einigen Jahren Se. Majestät König, in tiefster Devotion bat, als ihr allergnädigster Oberbischof und die protestantischen Pfarrer ersuchen.

Für unser armes altes Vaterland, ausgerichtet jetzt so mehrfach schreckliche eine durchgreifende Hilfe gegen den Verfall und Verderbnisse im kirchlichen Leben, so könnte es sein, daß Gott der Herr wieder kräftige Prediger aus Gnaden abruft, um der gesegneten Reformation später in der lutherischen Kirche zu helfen, und daß der Herr dem armen Abkehr von der Sünde und zu der Christus Herz und Sinn aufzuwecken, vom Auge der Weisheit geleitet, die kirchliche Weise, die brüderliche Liebe und bessernde Liebe sich reichlich anhaften, dürftigen Stück und inneren Mission und ihrem außergemeindlichen Verfall zu machen.

durch die heilige Taufe.

Blindheit in der sich lutherisch und un-lutherischen Generalsynode einmal recht deutlich ein Artikel hervorhebt über die heilige Taufe. Es ist darin, daß in dem Spruch steht, daß Jemand geboren werde, das Wort „Wasser“ sich auf die Taufe beziehe. Das ist nichts Auffälliges, wenn man sieht, daß in der Kraft der Taufe schon im Voraus zu beweisen gesucht, daß anders zu verstehen sei, z. B. die Taufe, der Heilige Geist, die Trübsal, Menschen, das Wort Gottes und der Prediger entscheidet sich dafür, daß das Wort Gottes zu verstehen sei. Der schuldig. Wir gehen darum

auf seine Sache nicht weiter ein. Nur einige Stellen wollen wir unsern Lesern mittheilen, um ihnen zu zeigen, was für Stimmen in der sogenannten lutherischen Generalsynode laut werden dürfen, wie man sich über den lutherischen Katechismus und die Augsburgerische Confession hinwegsetzt, wie unwissend man betreffs Luthers und lutherischer Lehre ist.

Im Katechismus sagt Luther: „Ohne Gottes Wort ist das Wasser schlecht Wasser und keine Taufe; aber mit dem Worte Gottes ist es eine Taufe, das ist, ein gnadenreich Wasser des Lebens und ein Bad der neuen Geburt im Heiligen Geist.“ Diese Worte können nicht klarer gesagt sein. Ein Kind, das den Katechismus lernt, kann sehen, daß mit diesen Worten ausgesprochen werden soll, daß wir durch die Taufe wiedergeboren werden. Der general-synodistische Schreiber kann oder will es nicht sehen; er meint, Luther lehre nicht eine Wiedergeburt durch die Taufe, sondern „daß die Kraft, die Seele wiederzugebären, in dem Wort Gottes und Heiligen Geist sei, weil er (Luther) erklärt, daß die Taufe ohne das Wort Gottes bloßes Wasser ist. Da bloßes Wasser die Seele nicht wiedergebären kann, so kann die Taufe sie nicht wiedergebären.“ Gewiß werden die lieben Leser staunen über solche Blindheit. Gewiß werden auch die jüngsten unter unsern Lesern sagen: Wohl, bloßes Wasser kann die Seele nicht wiedergebären, aber die Taufe ist ja nicht bloßes Wasser, sondern das Wasser, das in Gottes Gebot gefaßt und mit Gottes Wort verbunden ist!

Noch kürzer fertigt der Schreiber die Worte des zweiten Artikels der Augsburgerischen Confession ab: „so nicht durch die Taufe und Heiligen Geist wiederum neu geboren werden.“ Er schreibt: „Wir haben aus dem Katechismus gezeigt, daß die wiedergebärende Kraft nicht in der Taufe ist; daher schließen wir, daß Luther und Melancthon dieselbe Lehre in der Augsburgerischen Confession lehren.“ Fürwahr treffliche Beweise und schöne Schlüsse! Man traut kaum seinen Augen.

Von den weitern Worten führen wir nur noch folgende an: „Die Lehre von der Wiedergeburt durch die Taufe ist ein Ueberbleibsel des Pöbels. Luther und Melancthon waren zu wohl mit der Bibel bekannt und hatten zu viel religiöse Erfahrung, als daß sie eine solche Lehre gelehrt hätten. In der Taufe ist so wenig Kraft, Wiedergeburt zu wirken, wie im Abendmahl, Vergebung unserer Sünden zu wirken.“

Unerkennlich ist es, daß solche Leute sich noch Lutheraner nennen können, da sie, wenn sie ehrlich wären, sich Calvinisten, Methodistens und dergleichen nennen müßten.

Unerkennlich ist, daß ein Pastor, der sich lutherisch nennt, Luthers Lehre von der Taufe nicht einmal kennt, daß er Angesichts der vielen unzähligen Zeugnisse desselben in seinen Schriften es wagt, ihm die Lehre abzusprechen, daß wir durch die Taufe wiedergeboren werden.

Hören wir einige dieser herrlichen Aussprüche Luthers. In den Predigten über das 3. und 4. Kapitel Johannis heißt es zu Kap. 3, 5.: „Man soll die heilige Schrift mit Ehrerbietung und großer Furcht handeln. Aber das thun die Ketten und frechen Geister nicht, denn sie sind kühn, wie in der 2. Epistel St. Petri am 2. Kapitel stehet, denn sie halten Gottes Wort nicht anders denn für Menschenwort. Aber bleibe du mit Gottes Wort unverworren. Wenn du es nicht verstehst, so thue ihm die Ehre und sprich: Ich will harren, bis ichs verstehe; und thue nicht als Münzer, der aus dem Wasser an diesem Orte machte Trübsal oder Anfechtung, wiewohl es wahr ist, daß in der heiligen

Schrift und in Psalmen ganz oft Wasser bedeutet Anfechtung. Aber an diesem Ort muß es nicht also verstanden werden, denn Christus redet allhier von der Taufe, von dem rechten und natürlichen Wasser, welches sonst eine Kuh säuft, von welcher Taufe ihr sonst höret in den Predigten von der Taufe; und heißt also Wasser allhier nicht allein Trübsal, sondern recht natürlich Wasser, das bei sich hat Gottes Wort, da durch den Heiligen Geist oder durch die ganze Dreifaltigkeit ein recht geistlich Bad aus wird. Also setzt er hie auch darzu den Heiligen Geist und lernet uns die Taufe ansehen, daß es sei ein geistlich, ja ein geistreich Wasser, darinnen der Heilige Geist ist und drinnen wirkt, ja die ganze heilige Dreifaltigkeit dabei ist; und wird dann der Mensch, so getauft ist, genennet wiedergeboren, wie St. Paulus zum Tito am dritten Kapitel die Taufe heißt ein Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes; und Marci am letzten Kapitel wird gesagt, daß wer getauft wird und glaubet, der soll selig werden; und allhier an diesem Ort spricht Christus: So Jemand nicht aus dem Wasser und Heiligen Geist neu geboren wird, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen. Derhalben so sind Gottes Wort nicht zu ändern. Wir wissen zwar wohl, daß die Taufe ein natürlich Wasser sei; aber wenn der Heilige Geist dazu kommt, so wird Etwas mehr daraus denn bloß Wasser, nämlich ein recht Jüngelbad, ein lebendig Bad, das die Leute wäscht und reiniget von Sünden und Tode, und alle Sünde abwäscht.“ (Erl. Ausgabe, Band 46, S. 266 f.) „Ei, warum wollen wir denn nicht unsern lieben Gott die Ehre thun und seinen Worten glauben, wenn er sagt, daß wir durch die Taufe neu geboren werden, und durch das Grab ins ewige Leben eingehen und selig werden sollen, da wir doch noch Sünder sein, wenn wirs schon mit unser Vernunft nicht fassen noch verstehen können, und Nichts mehr denn das Wasser fühlen und des Heiligen Geistes Saufen, das ist, sein Wort hören.“ (Ib. S. 282.)

In der Kirchenpostille sagt er zu dem genannten Vers in der Predigt über das Evangelium des Trinitatissonntags: „Darum merke aus diesem Text, wie er mit klaren Worten der Taufe, die er nennet Wasser, solchen Preis und Kraft gibt, daß dabei der Geist ist, und der Mensch dadurch neu geboren wird. Denn hiemit werden niedergelegt alle falsche Lehre und Irrthum wider diese Lehre vom Glauben und der Taufe. Zum ersten, der Papisten und ihres gleichen, so ihrer eigenen Werke Gerechtigkeit und Seligkeit suchen. Denn hier hörest du, daß nichts dazu vermag und thut des Menschen eigen Verdienst oder Heiligkeit, aus der alten Geburt vom Blut und Fleisch, oder aus eigener Wahl und Dünkel zuwege gebracht; sondern es muß eine andere Geburt sein, durch die heilige Taufe, da der Mensch nichts zuthun kann, sondern durch göttlichen Willen und Gnade gegeben wird der Heilige Geist durch das äußerlich gepredigte Wort und Wasser, welche sind zu dieser neuen Geburt Vater und Mutter, dadurch der Mensch vor Gott neu, rein und heilig wird, ein Erbe des Himmelreichs. Zum andern, ist hier auch umgestoßen der Wiedertäufer und dergleichen Ketten Vorgeben, so da lehren den Geist zu suchen außer oder ohne Wort und Zeichen, durch sondere Offenbarung und Wirkung vom Himmel herab, ohne Mittel etc., ja, die liebe Taufe verachten, als sei da nichts mehr denn lauter vergeblich Wasser. Daher sie pflegen zu lästern: Was kann eine Hand voll Wasser der Seele helfen? So doch Christus klar sagt, daß bei solchem Wasser der Geist sei, und spricht, daß man aus dem Wasser müsse neu geboren werden; welches er je sagt vom rechten natürlichen Wasser, damit Johannes der Täufer getauft,

und er seinen Jüngern auch zu taufen befohlen hatte. Daher St. Paulus Eph. 5, 26. auch nennet die Taufe ein Wasserbad, dadurch die Kirche Christi gereinigt wird; item Tit. 3, 5. ein Bad der Wiedergeburt und der Erneuerung des Heiligen Geistes. Ja, Christus ordnet allhier die Worte also, und sezet zuvoran und am ersten das Wasser, darnach den Geist; damit zu zeigen, daß man den Geist nicht ohne und außer dem äußerlichen Zeichen suchen soll, sondern wissen, daß in, durch und bei dem äußerlichen Zeichen und Amt der Geist wirken will; daß also beides bei einander bleibe, und aus dem Wasser durch den Heiligen Geist, oder von dem Geist mit und bei dem Wasser, der Mensch neu geboren werde. Sonst ist es wohl wahr, daß, wo das Wasser allein wäre, ohne Geist, so wäre und thäte es da nichts mehr, denn ander Wasser oder Bad, und würde freilich daraus keine neue Geburt. Darum heißt es nicht allein aus dem Wasser, sondern auch, neben und mit dem Wasser, aus dem Geist geboren. . . Aus diesem siehest du hier weiter, daß die Taufe nicht ist ein solch unnöthig Ding, wie der Wiedertäufer Kotte lästert, daß man wohl entbehren möge, und anstehen lassen, oder sparen, bis man alt werde &c. Oder daß die Taufe den jungen Kindern nicht nütze, weil sie es, wie sie geistern, nicht verstehen können. . . So will Christus auch gewißlich die jungen Kinder nicht hievon ausgeschlossen, sondern auch in diesem Spruch gefasset haben, so sie sollen in Gottes Reich kommen, daß man ihnen die Taufe mittheile und reiche: denn er will sie je auch neu geboren haben, und in ihnen wirken; wie er anderswo sie heißet zu ihm bringen, und sagt, daß solcher, so zu ihm gebracht werden, soll das Himmelreich sein. So sie nun sollen zu Christo kommen, so muß man sie der Mittel und Zeichen nicht berauben, dadurch Christus auch in ihnen wirkt.“ (Erl. Ausg. Band 12, S. 407 f.)

Die lieben Leser, die Luthers Hauspostille besitzen, wollen auch die trefflichen Aussprüche nachlesen, die er in der Predigt am Trinitätssonntag über den genannten Spruch thut. (Erl. Ausg. Band 4, S. 157 f.)

Mögen diese Zeugnisse bei dir, lieber Leser, das wirken, daß du dich dieser köstlichen Lehre des Wortes Gottes und der lutherischen Kirche immer mehr freuest und rühmest, wenn sie auch bei den abgefallenen Lutheranern als eine altmodische gilt, deren man sich vor den fashionablen Americanern schämen müsse. G.

Das Lesen rechtgläubiger Schriften und der Umgang mit rechtgläubigen erfahrenen Christen

sind nächst dem fleißigen Gebrauch der heiligen Schrift und Hören der Predigt einem jeden Christen, der da immermehr schmecken will „das gütige Wort Gottes und die Kräfte der zukünftigen Welt“ (Hebr. 6, 5.), nicht genug zu empfehlen. In einer Predigt gibt daher Scriver hiezu Anleitung und Reizung mit folgenden Worten:

„Ehe ich diese Erinnerung von der Liebe und dem ständigen Gebrauch des Wortes Gottes verlasse, muß ich noch dieses hinzuthun, daß, weil Gott in diesen letzten Zeiten den Geist vieler seiner Diener erwecket hat, daß sie durch den Druck (welcher eine edle Gabe Gottes, aber jetzt nach der Welt Gewohnheit sehr gemißbraucht wird) ihr herrliches Erkenntniß und die himmlische Weisheit, so ihnen der gütige Gott verliehen, der Kirche mitgetheilet haben, eine gläubige und Gott liebende Seele sehr wohl thun wird, wenn sie nach gepflognem Rath mit ihrem Beichtvater oder einem andern erleuchteten und erfahrenen Christen die zu lesen erwählt, welche voll Geist, Saft und Kraft sind, welche die

Gnade unseres HErrn IESu Christi, die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes herzlich und süßiglich vorstellen, den Taufbund und das darin geschenkte Heil Christi deutlich erklären, die Herrlichkeit und Seligkeit der Kinder Gottes gründlich aus dem Worte Gottes erweisen und zu betrachten vorlegen, die geistlichen und himmlischen Güter den Christen anpreisen und groß machen, von der Vereinigung und Gemeinschaft durch Christum IESum mit Gott oft handeln, voll Trost und Süßigkeit sind und die Seelen zur Genießung ihres Christenthums und Gottes, zur Freudigkeit des Glaubens und zum Vorschmack des ewigen Lebens tröstlich anführen, mit welchen, Gott sei ewig Lob! die evangelisch lutherische Kirche vor allen andern gesegnet und begabet ist.“ Unmittelbar vorher erzählt Scriber von einer sterbenden Matrone, welcher nach 2 Petri 1, 11. reichlich dargereicht ward der Eingang zu dem ewigen Reich unseres HErrn und Heilandes IESu Christi, und fügt hinzu, „daß ihr Seelsorger ihr folgendes Zeugniß gegeben habe: „Diese Matrone hatte die heilige Schrift über alle Maßen lieb und übte sich täglich darin; sie las auch Lutheri Kirchenpostille fleißig und suchte vornehmlich darin die Sternlein, welche uns unser Heil offenbaren. Wenn sie etwas Sonderlichs fand, lachte sie und sprach mit großer Verwunderung: Ach, welche Worte sind mir diese! Sie lernte sie auch flugs auswendig und sprach: Gottes Wort gehört ins Herz, die Tausendschönlein Gottes gehören in das Paradies unseres Herzens; wenn sie da sind, so schaffen sie Frucht, so erquickten sie die müden Seelen und geben himmlische Freude.“

Zur Anweisung und Reizung sagt Scriber nun weiter: „Ich rathe ferner, daß eine heilige Seele, welche die Güte und Süßigkeit Gottes im Geist gern schmecken möchte, sich fleißig erkundige und suche bekannt zu werden mit solchen Christen, welche der liebevollste Gott dieser Gnade schon gewürdigt hat, daß sie gern mit ihnen umgehen, heilige und erbauliche und tröstliche Gespräche mit ihnen halten, auf daß sie von ihnen aus eigener Erfahrung Nachricht haben möge. Man möchte solche Leute nennen die Kundschafter des Landes der Lebendigen. Wer davon Nachricht verlanget, der befrage sich mit ihnen. Man kann sie vergleichen mit dem Moses, der, nachdem er von dem vierzigstägigen Umgang mit Gott zurückkam, ein glänzend Angesicht mitbrachte, denn diese bringen zwar aus der geheimen Gemeinschaft mit Gott nicht ein hell glänzendes Antlitz, jedoch ein brennendes und scheinendes Herz mit. Von der Gottlosen Mund sagt die Schrift, er sei wie ein eröffnetes Grab, das voll Greuel ist und einen heftigen Stank von sich gibt, der Gottseligen Mund aber vergleicht sie mit einer Quelle, die Strömlein des lebendigen Wassers fließen läßt. Von der Gottlosen Zunge spricht sie, daß sie von der Hölle entzündet sei, der Gläubigen aber bildet sie vor, daß sie von dem himmlischen Feuer flamme und leuchte. Beides wird die Erfahrung erklären. Denn was eine gottlose Zunge in den Herzen der Jugend und Anderer manchmal für eine Brunst erzeuge, das muß man oft mit Betrübnis hören und hat manch frommes Herz sein Lebelang zu thun, daß es die Funken, so ihm solchermaßen beigebracht, dämpfe und auslösche, weil sie oft wider seinen Willen aufglimmen. Hergegen weiß man auch, was eine vom himmlischen Licht und Feuer leuchtende und flammende Zunge für eine süße Brunst erregen kann. Urbanus Regius, ein berühmter und gottseliger Lehrer im vorigen (16.) Jahrhundert, als er von Augsburg ins Herzogthum Lüneburg berufen

war, sprach unterwegs bei dem
damals zu Coburg aufhielt
ganzen Tag in heiliger und
Diesen hörte man hernach oft
tage keinen fröhlicheren Tag
was er vorhin in den Schrifte
Gottes mit großem Nutz und
viel größerem Nutz und Lust
und erfahren, daß die Schri
nicht zu veraleichen wäre."

(Eingese

„Das Blut 3

Ein Ereigniß aus

So lautet der Titel eines maliger römischer Priester in und in welchem er seine merkwürdigen selbst beschreibt. Wir geben diesen Pastor Gliedner in seinen in deutscher Sprache lautet, wie folgt:

Im Jahre 1869 ging Straße in Madrid, als sich her mir mit freundlichen W anbot. Ich fragte ihn, w handle, und er antwortete Blute Jesu Christi.“ des Büchleins und las den einen Heiland, auch für dich mehr zu lesen, trat ein ander beobachtet hatte, und sagte sind protestantische Bücher, lesen, werden Sie sofort erco wünschte, der Excommunica riß ich schnell das kaiserliche die zerrissenen Blätter beim (von mir; ich freute mich hal noch soeben dem Fluch, der und das Buch nicht gelesen keinen Wunsch verspürte, sehr mir doch beständig das Wo jener Herr mir das Büchl Jesu Christi.“ Denn das wissen, in meinem Innern geweckt, die jetzt mit neuer traten, die ganze Geschichte Verurtheilung und eines G zählen will. Es war im J her hatte man einen Koffer, Valladolid nach Mar del Re bunal von Alfazilien über Leichnam eines Mannes fa straße in Valladolid gewohr Jahre wurden zwei Frau welche überwiesen und gesti ausgeführt zu haben. Unt lichen, welche man erwählt Anspruch zu leisten, befand i Nächte und den Tag, an w führt werden sollten, bei ih zum Tode Verurtheilten we in eine Kapelle gebracht; 1 „er ist in die Kapelle gebre „der Stab ist über ihn gebre sprochen.“ Da diese Hinr ist dieses Ereigniß den Ei und viele Meilen weit in der aber was sich in der Kapell

hi, die Liebe Gottes
Bestes herzlich und
und das darin ge-
gen, die Herrlichkeit
gründlich aus dem
achten vorlegen, die
en Christen anprei-
reinigung und Ge-
mit Gott oft han-
und die Seelen zur
d Gottes, zur Freu-
schmach des ewigen
elchen, Gott sei
therische Kirche
nd begabet ist.“
von einer sterbenden
reichlich dargereicht
leich unseres Herrn
ügt hinzu, „daß ihr
geben habe: „Diese
chrift über alle
darin; sie las auch
g und suchte vor-
he uns unser Heil
erlich's fand, lachte
erung: Ach, welche
sie auch flugs aus-
gehört ins Herz, die
das Paradies un-
schaffen sie Frucht,
nd geben himmlische
t Sriver nun wei-
eilige Seele, welche
Beist gern schmecken
o suche bekannt zu
der liebevollste Gott
daß sie gern mit
uliche und tröstliche
daß sie von ihnen
aben möge. Man
und schafter des
er davon Nachricht
en. Man kann sie
nachdem er von dem
t zurückkam, ein
denn diese bringen
haft mit Gott nicht
ein brennendes
Von der Gottlosen
e ein eröffnetes
nen heftigen Stank
d aber vergleicht sie
in des lebendi-
der Gottlosen Junge
le entzündet sei,
daß sie von dem
nd leuchte. Bei-
Denn was eine gott-
ugend und Anderer
das muß man oft
frommes Herz sein
ken, so ihm solcher-
lösche, weil sie oft
Hergegen weiß man
ht und Feuer leuch-
ne süße Brunst er-
ein berühmter und
Jahrhundert, als
n Lüneburg berufen

war, sprach unterwegs bei dem Herrn Luthero, der sich damals zu Coburg aufhielt, ein, und brachte einen ganzen Tag in heiliger und gottseliger Unterredung zu. Diesen hörte man hernach oft sagen, er hätte sein Lebenstage keinen fröhlicheren Tag gehabt, zumal er das, was er vorhin in den Schriften dieses theueren Mannes Gottes mit großem Ruß und Freuden gelesen, jetzt mit viel größerem Ruß und Lust aus seinem Munde gehört und erfahren, daß die Schrift mit der lebendigen Rede nicht zu vergleichen wäre.“ F. L.

(Eingesandt.)

„Das Blut Jesu Christi.“

Ein Ereigniß aus meinem Leben.“

So lautet der Titel eines Büchleins, das ein vor- maliger römischer Priester in Spanien geschrieben hat und in welchem er seine merkwürdige Bekehrungsgeschichte selbst beschreibt. Wir geben dieselbe, wie sie aus dem- selben Pastor Hledner in seinen „Blättern aus Spa- nien“ in deutscher Sprache mittheilt. Die Geschichte lautet, wie folgt:

Im Jahre 1869 ging ich durch die Preciados- Straße in Madrid, als sich ein Herr mir näherte, wel- cher mir mit freundlichen Worten ein kleines Büchlein anbot. Ich fragte ihn, wovon denn dieser Traktat handle, und er antwortete mir kurz: Von dem Blute Jesu Christi.“ Ich sah auf den Umschlag des Büchleins und las den Titel: „Gewiß, es gibt einen Heiland, auch für dich“; aber ehe ich Zeit hatte, mehr zu lesen, trat ein anderer Herr hinzu, welcher uns beobachtet hatte, und sagte mit scharfem Ton: „Das sind protestantische Bücher, und wenn Sie dieselben lesen, werden Sie sofort excommunicirt.“ Da ich nicht wünschte, der Excommunication zum Opfer zu fallen, riß ich schnell das legerische Buch in Stücke und warf die zerrissenen Blätter beim Eintritt in die Alcalastraße von mir; ich freute mich halb im Weitergehen, daß ich noch soeben dem Fluch, der mir drohte, entgangen war und das Buch nicht gelesen hatte. Allein, obwohl ich keinen Wunsch verspürte, seinen Inhalt zu kennen, tönte mir doch beständig das Wort in den Ohren, mit dem jener Herr mir das Büchlein gegeben: „Das Blut Jesu Christi.“ Denn dadurch hatte er, ohne es zu wissen, in meinem Innern alte Erinnerungen auf- geweckt, die jetzt mit neuer Macht vor meine Seele traten, die ganze Geschichte eines Verbrechens, einer Verurtheilung und eines Galgens, wie ich sie kurz erz- ählen will. Es war im Jahr 1865. Ein Jahr vor- her hatte man einen Koffer, welcher von der Station Balladolid nach Alar del Rey gesandt wurde, dem Tri- bunal von Alfakillen übergeben, weil sich darin der Leichnam eines Mannes fand, welcher in der Zapico- straße in Balladolid gewohnt hatte, und im folgenden Jahre wurden zwei Frauen zum Tode verurtheilt, welche überwiesen und geständig waren, jenen Mord ausgeführt zu haben. Unter den verschiedenen Geist- lichen, welche man erwählt hatte, um diesen Frauen Zuspruch zu leisten, befand ich mich selbst und war zwei Nächte und den Tag, an welchem sie zum Galgen ge- führt werden sollten, bei ihnen in der Kapelle. (Die zum Tode Verurtheilten werden in den letzten Tagen in eine Kapelle gebracht; darum heißt in Spanien: „er ist in die Kapelle gebracht“ so viel als bei uns: „der Stab ist über ihn gebrochen, sein Todesurtheil ge- sprochen.“) Da diese Hinrichtungen öffentlich waren, ist dieses Ereigniß den Einwohnern von Balladolid und viele Meilen weit in der Umgegend wohl bekannt; aber was sich in der Kapelle und auf dem Wege zum

Galgen zutrug, wissen sie nicht, und ich will es mit- thellen, wie ich es erlebt habe. In der zweiten Nacht, welche ich mit einer dieser Verbrecherinnen, welche unter dem Namen „die Navarresin“ bekannt war, in der Ka- pelle zubrachte, war sie voll Entsetzen über ihr furcht- bares Verbrechen und über den Gedanken, wenige Stunden später der Gerechtigkeit des lebendigen Gottes anheim zu fallen, ohne vorher Zeit gehabt zu haben, ihre Schuld durch gute Werke abzubüßen. Ich muß hier erwähnen, daß sie kurze Zeit vorher gebeichtet hatte. So versuchte ich denn, ihr geistlichen Zuspruch zu thun, indem ich von ihrer Beichte redete und sagte, daß sie ja nun ihr Leben darbringe zur Sühnung ihrer Schuld, verwies sie auch auf die vollständige Absolution, welche ich ihr im Augenblicke ihres Todes geben dürfe. Es schien, als ob ihr Gewissen damit für kurze Zeit sich zu- frieden gab; aber dann begann sie wieder zu zweifeln, ob „mit all' diesen Dingen“ sie wirklich die Vergebung Gottes erlangen würde. „Was soll ich thun, um alle meine Sünden zu tilgen?“ war ihre be- ständige Frage. Ihre Angst wuchs; es war keine Zeit zu verlieren; denn die neue Sonne, welche über der Erde aufging, mußte in der Mitte ihres Laufes auf den Leichnam dieser Unglücklichen scheinen.

Ich hatte ihr nicht selbst die Beichte abgenommen; ich konnte nichts thun, als ihr neuen Trost zusprechen; aber der Tag kam herauf, und mit ihm wuchs ihr Schrecken. Ihre Seele dürstete nach Erlösung von ihrer Schuld; es war nicht mehr der Gedanke an ihren Tod, sondern an die ewige Verdammniß, welcher sie ängstigte. Sie selbst zählte alle die frommen Schwester- schaften auf, denen sie angehört hatte; sie wiederholte sich alle die Verheißungen verschiedenen Ablasses, den sie erhalten; aber sie fühlte, daß alles das ihrer Seele keinen Frieden brachte. Nachdem ich vergeblich alles versucht hatte, um ihr Frieden und Trost zu geben, und aufgezehlt, was ich nur wußte, um die geängstigte Seele zu beruhigen und zu erquicken, sagte ich endlich, ohne selbst die volle Bedeutung meiner Worte zu ken- nen: „Und das Blut Jesu Christi, gilt das nichts für uns?“ „Ja“, erwiderte sie, darnach greifend, wie ein Sinkender nach einem Strohalm, „das Blut Jesu Christi wird etwas für mich gelten.“ „Ich glaube“, sagte ich ihr, „nicht etwas, sondern alles wird es gelten. Denn das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde.“ „Ist das wahr?“ fragte sie zwischen Furcht, Zweifel und Hoff- nung. „Ja“, antwortete ich, „denn so sagt es uns der Apostel Johannes im Namen Gottes.“

„D, warum haben Sie mir das nicht früher gesagt?“ rief sie aus. „Denn wenn dieses Blut mich ganz rein macht, so fürchte ich gar nichts mehr.“ Ich war selbst erfreut über die Ruhe, welche sich nun über die Züge der Verbrecherin breitete; aber nach einer Weile Still- schweigens sagte sie wieder: „Das Blut Jesu Christi kann alle Sünden rein waschen; aber was muß ich thun, damit es in ich rein wäscht?“ „Meine Tochter“, war die Antwort, „blicke auf zu Jesu am Kreuz und mache die Worte Jesu, mit denen er seinen Geist aus- hauchte, zu den deinen: „In deine Hände befehle ich meinen Geist.“ So starb Jesus, so stirb auch Du; in Gottes Händen wird Dich kein Uebel treffen.“

Die Verbrecherin stand von ihrem Stuhle auf, warf sich zu Boden und rief: „Das Blut Jesu macht mich ganz rein; in deine Hände, o Herr, befehle ich meine Seele, damit du sie ganz rein wäschst.“

Es war elf Uhr Morgens, und wir verließen die Kapelle, um zu dem Galgen zu gehen. Als wir an der Casa del Sol ankamen, bemerkte ich, daß die Mörderin wiederum Worte voll Verzweiflung ausstieß. „Ich

habe gesündigt“, gesicht mit meins trat näher zu ich nichts thun, aber mit diesem Wort ganzes Glück meine Seele ge meinen Geist; ich sterbe.“

Das alles stur Tage, an dem ich jene Frau h Kraft des Blut bei dessen Empf Jesu Christi? Thun und kehrte zurück. Die B gerissen, hatte de Umschlag desselb ihn auf und lag einen Heiland, der Worte, mit d Blut Jesu Chy weder betrog id Ewigkeit, als id oder ich sagte ih nein, ich betrog glaube, daß es in Bezug auf nicht das Blut macht von aller feuer gegangen Lippen: Jesu soll er ihn anne vordem? D m wendet von der fehlen ihm unse Bösen. Und g fertigt können s sondern müssen Gemeinschaft G Ich konnte sie trieben mich stantischen Gott Fügung handel die gleichen g Christi, seines Sünde.“ Da Und Gott Lob heraus jener D meiner tägliche

Bericht über

Welch' einer sche Synodalv sammenkommen abgeordneten Erkenntnis dem im Glauben, zu zur Erhaltung des Friedens u Liebe, das we Synodalen in Wir sollen ja ermahnen und der Heilige B. 20: „Ihr a allerheiligsten

en sie nicht, und ich will es mit-
 ebt habe. In der zweiten Nacht,
 dieser Verbrecherinnen, welche unter
 „Barresin“ bekannt war, in der Ka-
 sie voll Entsetzen über ihr furcht-
 und über den Gedanken, wenige
 berechtigt des lebendigen Gottes
 me vorher Zeit gehabt zu haben,
 te Werke abzubüßen. Ich muß
 kurze Zeit vorher gebeichtet hatte.
 ihr geistlichen Zuspruch zu thun,
 beichte redete und sagte, daß sie ja
 nge zur Sühnung ihrer Schuld,
 ie vollständige Absolution, welche
 e ihres Todes geben dürfe. Es
 wiffen damit für kurze Zeit sich zu-
 n begann sie wieder zu zweifeln,
 sen Dingen“ sie wirklich die
 rlangen würde. „Was soll ich
 Sünden zu tilgen?“ war ihre be-
 e Angst wuchs; es war keine Zeit
 le neue Sonne, welche über der
 in der Mitte ihres Laufes auf
 unglücklichen scheinen.
 selbst die Beichte abgenommen;
 , als ihr neuen Trost zusprechen;
 verauf, und mit ihm wuchs ihr
 eele dürstete nach Erlösung von
 nicht mehr der Gedanke an ihren
 ewige Verdammniß, welcher sie
 ählte alle die frommen Schwester-
 e angehört hatte; sie wiederholte
 ungen verschiedenen Ablasses, den
 fühlte, daß alles das ihrer Seele
 e. Nachdem ich vergeblich alles
 Frieden und Trost zu geben, und
 nur wußte, um die geängstigte
 und zu erquicken, sagte ich endlich,
 Bedeutung meiner Worte zu fen-
 Jesu Christi, gilt das nichts für
 erte sie, darnach greifend, wie ein
 n Strohalm, „das Blut Jesu
 für mich gelten.“ „Ich glaube“,
 etwas, sondern alles wird es
 Blut Jesu Christi, des Sohnes
 n von aller Sünde.“ „Ist das
 ischen Furcht, Zweifel und Hoff-
 erte ich, „denn so sagt es uns der
 Namen Gottes.“
 Sie mir das nicht früher gesagt?“
 wenn dieses Blut mich ganz rein
 ar nichts mehr.“ Ich war selbst
 e, welche sich nun über die Züge
 ete; aber nach einer Weile Still-
 ieder: „Das Blut Jesu Christi
 in waschen; aber was muß ich
 rein wäscht?“ „Meine Tochter“,
 ickte auf zu Jesu am Kreuz und
 u, mit denen er seinen Geist aus-
 n: „In deine Hände befehle ich
 stark Jesus, so stirb auch Du;
 rd Dich kein Uebel treffen.“
 and von ihrem Stuhle auf, warf
 f: „Das Blut Jesu macht mich
 Hände, o Herr, befehle ich meine
 anz rein wäscht.“
 Morgens, und wir verließen die
 Salgen zu gehen. Als wir an der
 t, bemerkte ich, daß die Mörderin
 Verzweiflung ausstieß. „Ich

habe gesündigt“, rief sie, „und ich trete vor Gottes An-
 gesicht mit meinen Flecken, was soll ich thun?“ Ich
 trat näher zu ihr hin und sagte: „Juana, Du sollst
 nichts thun, aber das Blut Christi alles!“ Und als ob
 mit diesem Worte all' ihr Friede wiederkehrte, darin ihr
 ganzes Glück läge, rief sie aus: „Sein Blut macht
 meine Seele ganz rein, in Seine Hände befehle ich
 meinen Geist; ich will nicht aufhören, es zu rufen, bis
 ich sterbe.“
 Das alles stand mir wieder klar vor Augen an dem
 Tage, an dem ich jenes Büchlein zerrissen hatte. Wenn
 ich jene Frau hatte in Frieden sterben sehen durch die
 Kraft des Blutes Christi, warum zerriß ich das Buch,
 bei dessen Empfang ich diese Worte gehört: Das Blut
 Jesu Christi? Ich fühlte Reue über mein vorschnelles
 Thun und kehrte denselben Weg durch die Straße Alcalá
 zurück. Die Blätter des Büchleins, das ich in Stücke
 gerissen, hatte der Wind längst verweht; aber den rothen
 Umschlag desselben fand ich noch in einer Ecke, nahm
 ihn auf und las abermals den Titel: „Gewiß, es gibt
 einen Heiland, auch für Dich.“ Wieder gedachte ich
 der Worte, mit denen man es mir gegeben hatte: „Das
 Blut Jesu Christi“, und stellte mir die Frage: „Ent-
 weder betrog ich jene arme Frau an den Pforten der
 Ewigkeit, als ich ihr dieses Blut Jesu Christi anpries,
 oder ich sagte ihr, was ich selbst wirklich glaube. Nein,
 nein, ich betrog sie nicht. Ich sagte ihr, was ich selbst
 glaube, daß es vollkommen rette. Warum will ich denn
 in Bezug auf meine eigene Seligkeit für mich selbst
 nicht das Blut Jesu Christi annehmen, welches rein
 macht von aller Sünde? Und ist jene Frau in's Hefe-
 feuer gegangen? Starb sie nicht mit dem Rufe auf den
 Lippen: Jesus, nimm meinen Geist auf? Warum
 soll er ihn annehmen? Damit er ihn besetzt lasse, wie
 vordem? O nein, Jesus ist nicht einer, der sich weg-
 wendet von denen, welche zu ihm kommen. Wir be-
 fehlen ihm unsere Seele, damit er sie reinige von allem
 Bösen. Und gereinigt und im Glauben an ihn gerecht-
 fertigt können wir nicht mehr in die Dual hineingehen,
 sondern müssen hinaufsteigen zu dem Frieden in der
 Gemeinschaft Gottes.“
 Ich konnte diese Gedanken nicht mehr los werden;
 sie trieben mich wenige Wochen später dazu, einen prote-
 stantischen Gottesdienst zu besuchen. Und durch Gottes
 Fügung handelte die erste Predigt, welche ich hörte, über
 die gleichen gesegneten Worte: „Das Blut Jesu
 Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller
 Sünde.“ Das war der Anfang meiner Befehrung.
 Und Gott Lob! was ich nur aus meinem Gedächtnisse
 heraus jener Frau einst vorsagte, ist nun der Grund
 meiner täglichen Freude geworden.

**Bericht über die Synodalversammlung des
 mittleren Districts.**

Welch' einen herrlichen Segen eine rechte, evangeli-
 sche Synodalversammlung mit sich führt, wie das Zu-
 sammenkommen von Predigern, Lehrern und Gemeinde-
 abgeordneten dient zur Förderung in der christlichen
 Erkenntniß der Wahrheit, zur gegenseitigen Stärkung
 im Glauben, zur Befestigung der brüderlichen Eintracht,
 zur Erhaltung der Einigkeit im Geist durch das Band
 des Friedens und zur Reizung zu guten Werken in der
 Liebe, das werden mit Gottes Hilfe auch diesmal alle
 Synodalen in Fort Wayne aufs neue erfahren haben.
 Wir sollen ja nach Gottes Willen uns unter einander
 ermahnen und einer den andern bauen, 1 Theß. 5, 11.,
 der Heilige Geist ermuntert uns im Brief St. Judä
 B. 20: „Ihr aber, meine Lieben, erbauet euch auf euren
 allerheiligsten Glauben, durch den Heiligen Geist“, der

Apostel ruft uns Hebr. 10, 24. zu: „Lasset uns unter
 einander unser selbst wahrnehmen mit Reizen zur
 Liebe und guten Werken.“ Und es kann ja nicht ge-
 leugnet werden, daß auch durch das gemeinschaftliche
 Zusammenwirken auf Synoden geübt und ins Werk
 gerichtet wird, was in den angeführten Worten der hei-
 ligen Schrift allen gläubigen Christen anbefohlen und
 an's Herz gelegt ist.

Es war wieder ein wichtiger und ebenso lehrreicher
 als tröstlicher Lehrgegenstand, der bei Gelegenheit der
 diesjährigen Synode mittleren Districts eingehend ver-
 handelt worden ist, nämlich: „Die heilige Taufe
 in ihrem Verhältniß zum christlichen Leben.“
 Bei Besprechung der im Druck vorliegenden Thesen
 wurde auf Grund der heiligen Schrift dargethan und
 bewiesen, daß Gott der Herr durch das wunderbare
 Wasserbad im Wort, durch die heilige Taufe, nicht nur
 neues Leben im Menschen schafft, den Menschen wieder-
 gebiert, sondern auch kraft der Taufe dasselbe von Ihm
 gewirkte christliche Leben erhält und zur seligen Vollen-
 dung führt.

Wie Gott der Herr dieses alles schafft und thut,
 nämlich nicht ohne, sondern durch Sein Wort; — daß
 wir dennoch nicht, wie die Schwärmer uns mit Unrecht
 nachsagen, die Taufe zu einem Zaubermittel machen,
 sondern der göttlichen Wahrheit gemäß bekennen, daß
 das Wasser mit dem Worte Gottes eine Taufe ist, das
 ist, ein gnadenreich Wasser des Lebens und ein Bad
 der neuen Geburt im Heiligen Geist; — wie ferner
 die heilige Taufe ein kräftig Reiz- und Stärkungsmittel
 zu einem beharrlichen gottseligen Leben und zugleich
 auch ein seliger Trost ist in unsern Schwachheiten und
 in allen Anfechtungen, und wie endlich gläubige Chri-
 sten ihrer Seligkeit kraft ihrer Taufe gewiß sein können
 und sollen, darüber wird der Synodalbericht ausführ-
 liche Unterweisung geben. Herrliche Dinge werden dar-
 in zu lesen sein! Das ist nicht zu viel gesagt. Denn
 so gewiß auch vom Sacrament der heiligen Taufe die
 Lobpreisung Davids gilt: „Was der Herr ordnet, das
 ist löblich und herrlich“ (Ps. 111.), so gewiß gehört
 auch das reine, wahrhaftige, schriftgemäße Zeugniß von
 diesem Sacrament zu den herrlichen Dingen, die in der
 Stadt Gottes, der christlichen Kirche, gepredigt werden.
 Ps. 87, 3.

Die Secten verkleinern leider! die heilige Taufe: sie
 leugnen ihre herrliche Kraft und Wirkung, ihren Nutzen
 und Segen. Weil sie dieses von Christo geordnete
 Gnadenmittel mit ihrer Vernunft beurtheilen, so geht
 es ihnen hierin, wie es spielenden Kindern geht, wenn
 sie die Sonne durch ein mit dickem Ruß geschwärztes
 Glas beschauen: — dann ist freilich von der Pracht
 und den glänzenden Strahlen der Sonne nichts zu er-
 kennen, während sie nichts desto weniger bleibt, was sie
 ist. — Wohl dem, der zu seiner eigenen Befestigung in
 der Wahrheit, als auch zur Waffenrüstung gegen die
 Falschgläubigen auch in Betreff des vierten Haupt-
 stückes seines Katechismus anhält mit Lesen, Forschen
 und Lernen in der heiligen Schrift, es aber auch nicht
 versäumt, solche Gelegenheiten, wie sie ihm in den er-
 wähnten Lehrverhandlungen dargeboten werden, recht
 zu gebrauchen. Wohl dem, der auch in diesen, wie in
 allen andern Glaubensartikeln, seine Vernunft gefangen
 nimmt unter den Gehorsam Christi und, wenn mens-
 liche Weisheit ihm drein reden will, tapfer abwehrt
 und spricht: Nein, Vernunft die muß hier weichen,
 kann das Wunder nicht erreichen, daß das christliche
 Leben seinen Anfang, Fortgang und seligen Ausgang
 der Taufe verdankt.

Was die verschiedenen Geschäftssachen anbetrifft, die
 zu berathen und zu beschließen waren, so wurde u. A.

die Vorlage der letzthin in Columbus, D., versammelten Ehrw. Synodalconferenz, betreffend die Einrichtung von Staatensynoden und eines theologischen Gesamtseminars zur Berathung, bez. Beschlußnahme angenommen und einer ausführlichen Besprechung unterbreitet. Die Synode bekannte sich einstimmig zum ersten Satz der Vorlage (s. „Lutheraner“ vom 1. Aug. 1879) und beschloß, bei Gelegenheit der nächsten Jahresversammlung über diesen Gegenstand, dessen Wichtigkeit man nicht verkannte, weiter zu verhandeln. Der Herr, unser Gott, sei uns freundlich und fördere auch dieses Werk unserer Hände bei uns zu Seines Namens Ruhm und zur Wohlfahrt der lutherischen Kirche in unserm Lande.

Anwesend waren 71 stimmberechtigte und 19 beratende Pastoren, 5 Professoren, 54 Schullehrer und 68 Deputirte. Es fehlten 6 Pastoren, 1 Professor, 8 Schullehrer und 6 Deputirte. Die Beamtenwahl hatte folgendes Resultat: Präses: Pastor W. S. Stubnag. Vicepräses: Past. J. H. Nemann. Visitator für Süd-Indiana: Pastor Th. Wichmann. Kassirer: Lehrer C. Grahl. Secretär: Pastor G. Kunkel.

G. K—1.

Kurzer Bericht über die Verhandlungen des Iowa-Districts.

Mit herzlichem Dank gegen Gott hielt der neugegründete Iowa-District seine Sitzungen ab in der Gemeinde Herrn Pastor L. Crämers zu Fort Dodge, vom 20. bis 26. August. Die Eröffnungspredigt hielt der Hochw. Allg. Präses, Herr Past. Schwan, über Ephes. 4, 3—6. Thema und Theile dieser köstlichen Predigt, die sowohl im „Lutheraner“ als auch in Pamphletform erscheinen wird, sind: Die rechte kirchliche Vereinigung. 1. Ihre Art. 2. Ihr Ursprung. 3. Wie sie erhalten wird.

Fast alle Pastoren des Districts waren erschienen. 13 Pastoren und 1 Lehrer wurden aufgenommen. Als besonders erfreulich ist zu erwähnen, daß 17 Gemeinden sich der Synode anschlossen.

In der Vormittagsitzung des zweiten Tages wurde erst die Wahl der Beamten vollzogen. Das Ergebnis derselben war: Herr Past. L. Crämer zu Fort Dodge, Präses; Herr Past. Bräuer zu Marfield Township, Bremer Co., Vicepräses; Herr Past. J. Fadler zu Lyons, Secretär; Herr Lehrer Rademacher zu Fort Dodge, Kassirer. Dann ging man gleich über zur Besprechung des „Referats über einige Hauptpflichten, welche eine Synode hat, wenn sie den Namen einer evangelisch-lutherischen Synode mit Recht tragen will“. Aber nun erwarte nur nicht, lieber Leser! daß ich dir all' das Herrliche und Köstliche, das wir bei den Verhandlungen zu hören bekamen, auch nur der Hauptsache nach, mittheilen werde. Das geht nicht. Es war eben Alles ganz außerordentlich wichtig, lehrreich, köstlich und erbaulich. Will nur Einiges andeuten. Nach einigen einleitenden Bemerkungen gab der geehrte Herr Theisensteller einen kurzen geschichtlichen Ueberblick über die Entstehung der einzelnen Symbole. Dann wurde mit großem Ernst klar dargelegt, wie nöthig es sei, daß man sich zu den Symbolen bekenne, und zwar ohne jegliche Einschränkung. Wir setzen die Symbole nicht an die Stelle heiliger Schrift, auch nicht über oder neben dieselbe, sondern deshalb bekennen wir uns zu denselben, weil sie mit dem Worte Gottes übereinstimmen. Von welcher Wichtigkeit es sei, daß die Synode wache über die Bekenntnistreue ihrer Glieder, wurde auch durch ein Beispiel klar gemacht. Wenn

ein Bösewicht alle Brunnen einer Gegend vergiftet hätte, und nun würde Jemand von weit her kommen und es den Leuten sagen, das wäre doch gewiß ein großer Liebesdienst. Nun vergiften aber die falschen Propheten den Brunnen und Quell der ewigen Seligkeit, das Wort Gottes. Solche Seelenmörder zu offenbaren, ist fürwahr! ein großer Liebesdienst.

Ferner wurde dargelegt, in welchem Verhältniß die Synode zu den einzelnen Gemeinden stehe; daß sie nämlich nicht das mindeste Recht habe, den Gemeinden etwas zu befehlen, sondern nur die Pflicht, sich der Gemeinden in evangelischer Weise anzunehmen.

Sodann wurde besprochen, von welch' großem Nutzen und Segen die Synode für Prediger und Lehrer sei und wie es anzustellen, daß durch sie alle Glieder insonderheit in der Erkenntniß der Wahrheit gefördert und im Glauben gestärkt werden.

Bei der 5ten These wurde gezeigt, wie die Glieder der Synode sich gegen einander verhalten sollen, nämlich, daß sie in der Liebe bleiben. Wo keine Liebe sei, da könne die Lehre nicht rein bleiben. — In der 6ten wurde angezeigt, daß der höchste Zweck der Synode sein müsse, Gottes Ehre zu befördern.

Kurz, am besten ist es, wenn sich Jeder den Bericht anschafft. Es ist derselbe von Hrn. Past. Fadler mit größtem Fleiße fast Wort für Wort aufgeschrieben worden. —

In den Nachmittagsitzungen, die nicht auf Lehrverhandlungen verwendet wurden, fanden die geschäftlichen Gegenstände ihre Erledigung. Der Fort Dodge Missionsverein legte sein Amt in die Hände der Synode, da Fort Dodge nicht mehr der geographische Mittelpunkt für die Mission in Iowa ist. Das Hauptfeld für die Mission ist jetzt mehr im Südwesten des Staates. Die Synode beschloß, die Sache einer Commission von Dreien zu übergeben, welche in der Nähe des Missionsfeldes wohnen. Denen soll es auch überlassen werden, den Hauptsitz für den kürzlich ordinirten Reiseprediger, Hrn. Past. A. Alexander, zu bestimmen. Als den voraussichtlich günstigsten Punkt empfahl die Synode Council Bluffs, den Schlüssel des Westens.

Betreffs des Visitatoramtes erkannte die Synode als das Beste, daß unser lieber Herr Präses, Past. Crämer, dieses Amt vorläufig allein übernehme, damit er Gelegenheit habe, sein Gebiet gründlich kennen zu lernen. Falls er in die eine oder andere Gemeinde nicht kommen könne, so solle er den Herrn Vicepräses oder sonst einen dazu geschickten Pastor mit der Visitation beauftragen. Die Pastoren in der Umgegend von Fort Dodge wurden herzlich gebeten, Hrn. Past. Crämer, der ja nun oftmals von seiner Gemeinde abwesend sein muß, möglichst auszuweichen.

In Bezug auf die Beschlüsse der Synodalconferenz beschloß die Synode Folgendes: Daß wir uns von Herzen damit einverstanden erklären, daß Staatensynoden gebildet werden und ein gemeinsames Predigerseminar errichtet werde. Die übrigen sechs Punkte sollen, will's Gott, nächstes Jahr berathen werden.

Die Synode billigt es, daß die Reisekosten des Wahlcollegiums aus der Synodalcasse bestritten werden.

Den Bau einer Lehrerwohnung in Fort Wayne betreffend, beschloß die Synode, daß wir nichts dagegen haben, wenn die Aufsichtsbehörde denselben unter günstigen Umständen unternehmen will.

Die Synode erkannte es als nöthig, daß in Addison noch ein Lehrer angestellt werde, der besonders im Englischen und in der Musik Unterricht ertheile, da die jetzt angestellten Herren Professoren bei allem Fleiß und Treue diese gewaltige Arbeitslast unmöglich bewältigen können.

Beschlossen, daß in Springfield das Proseminar angestellt werde. Es wurde beschlossen, daß verdienter Vater Brunn, als Past. Ruhland unseren Gen. empfohlen werde, letztere nach Amerika.

Die Casse für altersschwache und Lehrer wurde als diejenige, wärtig am meisten der Unterstützung in einer Nachmittags für diesen Zweck erhoben.

Unserm bisherigen Präses, Herrn Visitator, F. der herzlichste Dank der Synode. Nächstes Jahr wird, will's Gott, die Gemeinde Hrn. Past. Bräuer Bremer Co., abgehalten werden nach dem heiligen Pfingstfest.

Zur kirchlichen

I. Am

Der berühmte Purcell, Bischof von Cincinnati, der von zum großen Theile unbeschändlichen Bankrott um ihr hat vor kurzem bekannt gemacht, einer Lebensversicherungsgesellschaft „Die katholischen Versicherer“ die Hinterbliebenen dieses Geld muß aber auch bezahlt werden, welchen der Versicherungsschein bestimmt haben wird sogar der Schein hinweg mit seiner Versicherung den Se und Betrug und Meuchelmord der schändlichen Wucherei g welche jede solche Gesellschaft ist.

II. Au

Ein christliches Urtheil über Kirchen mit ihren fürstlichen finden wir in dem von Past. kirchlichen Blatt, „Concordia“ vom 1. Juli lesen wir daß in der Kirche Gottes vom „Landes“, als „dem Gesalbten Messias, der Heiland, von dem abhinge, reden, und daß wir gegen „den Gesalbten des Her Leuten in der Kirche nicht wissen opfern. Solcher schändlichen leugnung unsers Herrn, der müssen wir immer wiederholen, daß die Fürsten und Gewaltthäuser Gottes nichts zu suchen noch zu verbieten haben, sonder Herr, unser Haupt, unsere Ob Und weil das, so ist es unendlich die Landesfürsten die Kirche weltlichen Schwert wollen reg sollte doch längst, ich will nicht nein, schon selbst von allen ehr Aber es fehlt allenthalben an rechter christlicher Lauterkeit laute Lehre allenthalben fahr wissen und läßt sich im besten hinhalten und versucht auch Was — frage ich — bleibt d.

Gegend vergiftet weit her kommen
re doch gewiß ein
aber die falschen
der ewigen Selig-
enmörder zu offen-
dienst.

dem Verhältniß die
den stehe; daß sie
be, den Gemeinden
Pflicht, sich der Ge-
nehmen.

„grossem Nutzen
ger und Lehrer sei
ie alle Glieder in-
Wahrheit gefördert

gt, wie die Glieder
halten sollen, näm-
So keine Liebe sei,
n. — In der 6ten
eck der Synode sein

Jeder den Bericht
. Past. Jackler mit
Bort aufgeschrieben

ie nicht auf Lehr-
anden die geschäft-

Der Fort Dodge
die Hände der Sy-
der geographische

ist. Das Haupt-
im Südwesten des

Sache einer Com-
welche in der Nähe

oll es auch über-
ürzlich ordinirten

der, zu bestimmen.
Punkt empfahl die

ffel des Westens.
nte die Synode als

äses, Past. Crämer,
ne, damit er Gele-

kennen zu lernen.
ieinde nicht kommen

sises oder sonst einen
tation beauftragen.

Fort Dodge wur-
mer, der ja nun oft-

sein muß, möglichst

r Synodalconferenz
Daß wir uns von

daß Staatsynno-
einsames Prediger-

rigen sechs Punkte
gerathen werden.

reisefkosten des Wahl-
schritten werden.

in Fort Wayne be-
wir nichts dagegen

enselben unter gün-
ig, daß in Madison

besonders im Eng-
ertheile, da die jetzt

Beschlossen, daß in Springfield ein Hilfslehrer für
das Proseminar angestellt werde.

Es wurde beschlossen, daß sowohl unser lieber treu-
verdienter Vater Brunn, als auch die Familie des sel.
Past. Ruhland unseren Gemeinden zur Unterstützung
empfohlen werde, letztere namentlich zu ihrer Rückreise
nach Amerika.

Die Casse für altersschwache und kranke Pastoren
und Lehrer wurde als diejenige bezeichnet, welche gegen-
wärtig am meisten der Unterstützung bedürfe. Es wurde
darum in einer Nachmittagsitzung sofort eine Collecte
für diesen Zweck erhoben. Sie betrug \$39.36.

Unserm bisherigen Präses, Hrn. Past. Bils, und un-
serm bisherigen Visitator, Hrn. Past. Büniger, wurde
der herzlichste Dank der Synode abgestattet.

Nächstes Jahr wird, will's Gott, die Synode in der
Gemeinde Hrn. Past. Bräuer's, Marfield Township,
Bremer Co., abgehalten werden, und zwar am Mittwoch
nach dem heiligen Pfingstfest, den 19. Mai 1880.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Der berühmte Purcell, durch des Papstes Gnade
Bischof von Cincinnati, der bekanntlich große Scharen
von zum großen Theile unbemittelten Leuten durch einen
schändlichen Bankrott um ihr Hab und Gut gebracht hat,
hat vor kurzem bekannt gemacht, daß er die Etablierung
einer Lebensversicherungs-Gesellschaft billige, zu der nur
Katholiken gehören sollen und die einen Zweig der Gesell-
schaft „Die katholischen Ritter von America“ bildet.
Nach den Statuten derselben erhalten nach dem Tode des
Versicherten die Hinterbliebenen desselben 2000 Dollars.
Dieses Geld muß aber auch an irgend jemanden aus-
bezahlt werden, welchen der Verstorbene in dem Versiche-
rungs-Schein bestimmt haben mag. Durch diese Clausel
wird sogar der Schein hinweggenommen, als wolle man
mit seiner Versicherung den Seinigen eine Hilfe verschaffen,
und Betrug und Mordmord Thür und Thor geöffnet;
der schändlichen Wucherei gar nicht zu gedenken, auf
welche jede solche Gesellschaft nothwendiger Weise gebaut
ist.

II. Ausland.

Ein christliches Urtheil über die deutschen Landes-
kirchen mit ihren fürstlichen sogenannten Oberbischöfen
finden wir in dem von Pastor Meeste herausgegebenen
kirchlichen Blatt, „Concordia“ genannt. In der Num-
mer vom 1. Juli lesen wir daselbst: Es ist unerhört, auch
in der Kirche Gottes vom „Kaiser“, vom „Fürsten des
Landes“, als „dem Gesalbten des Herrn“, als wäre er der
Messias, der Heiland, von dem der Kirche Gottes Heil
abhinge, reden, und daß man „redet von Empörung“
gegen „den Gesalbten des Herrn“, wenn man papistischen
Leuten in der Kirche nicht will Glauben und gutes Ge-
wissen opfern. Solcher schändlichen Abgötterei und Ver-
leugnung unsers Herrn, der uns erlöst hat, gegenüber
müssen wir immer wiederholen und aufs neue bekennen,
daß die Fürsten und Gewaltigen der Erde als solche im
Hause Gottes nichts zu suchen, weder etwas zu gebieten
noch zu verbieten haben, sondern daß Jesus Christus unser
Herr, unser Haupt, unsere Obrigkeit und sonst niemand.
Und weil das, so ist es unelidlich, wenn manche noch jetzt
die Landesfürsten die Kirche wie ihre Domäne mit dem
weltlichen Schwert wollen regieren lassen. Solch Wesen
sollte doch längst, ich will nicht sagen von allen Christen,
nein, schon selbst von allen ehrlichen Leuten abgethan sein.
Aber es fehlt allenthalben an rechtem christlichem Ernst,
an rechter christlicher Lauterkeit. Und so läßt man die
laure Lehre allenthalben fahren und opfert das gute Ge-
wissen und läßt sich im besten Fall mit leeren Worten
hinhalten und versucht auch andre damit hinzuhalten.
Was — frage ich — bleibt da den lauterer Christen, die

sich nicht des „Greuels der Verwüstung an hei-
liger Stätte“ theilhaftig machen wollen, anders übrig,
als sich von solchem unverbesserlichen Wesen zu separiren?!
Oder ist es nicht „Greuel der Verwüstung an hei-
liger Stätte“, wenn, wie Past. Diedrich, Past. Ruh-
land, Past. Hörger, die Missouriier zc. nun oft und viel-
mal nachgewiesen haben und die Landeskirchen nicht
leugnen noch leugnen können, Verleugner und Verlästerer
unsers Herrn Jesu Christi und seines heiligen Evange-
liums im öffentlichen Amte belassen, ja andre und mehrere
Verwüster und Verstörer des Hauses Gottes angestellt, ja
oft recht mit Ostentation angestellt werden?! Ja noch
mehr, anstatt diesen Leuten den Proceß zu machen nach
Gottes Wort, schützt man sie und macht denen den Proceß
— und, Gott sei es geklagt, sie finden auch ihre Richter
dazu —, welche nicht als stumme Hunde zu solcher Gott-
losigkeit schweigen, sondern sie mit Gottes Wort nach Ge-
bühr strafen. Ich sage: Wer zu solchem Wesen schweigen,
ja sich nach wie vor Sand in die Augen streuen und mit
leeren Ausreden abspelsen lassen kann, ist nicht werth,
länger ein Christ zu heißen, und unwürdig, das Amt des
Evangeliums Gottes öffentlich zu führen. Hier helfen
alle Winkelzüge nichts, so gelehrt sie auch gemacht und
mit wie vielem Mißbrauch des Namens Gottes und seines
heiligen Wortes sie auch geschmückt werden. Ist z. B.
die sächsische, die hannoversche, die hamburgische zc. luther-
ische Landeskirche zu schwach und zu verderbt, daß sie sich
nicht mehr von offenbaren Christusleugnern und Ver-
störern des Namens Jesu reinigen können, so ziehe man
getrost und in Gottes Namen aus solchen unelidlich ge-
wordenen Verhältnissen aus und lasse den Herrn weiter
getrost walten. Selbst die unirte Landeskirche hat sich
zur Beschämung vieler lutherischen Landeskirchen in letzter
Zeit soweit ermannt, daß sie wenigstens einen von den
vielen Hunderten und Tausenden abgesetzt und einigen
anderen das öffentliche Predigtamt verweigert hat, während
selbst solche, die die unirte Landeskirche nicht mehr mag,
noch in abgefallenen lutherischen Landeskirchen sich um
Aemter bewerben und zuweisen auch bekommen. Jede
Faser regt sich, jeder Blutstropfen empört sich dagegen in
einem Lutheraner oder lauterer Christen. In solchem
Fall die Leute zur „Geduld“ ermahnen, ist unerträglich.
Nein, den „Dieben und Mördern“ gegenüber gilt gar
keine Geduld, sondern sie müssen unbedingt abgethan
werden. Und kannst du es dahin nicht bringen, so mußt
du auf des Herrn Befehl ausgehen. — Geduld kann
man wohl zeitweilig haben mit schwachen, angefochtenen,
unwissenden zc. Leuten, aber mit frechen Verstörern des
Hauses Gottes gilt es nicht eine Minute Geduld haben.
Jede Seele, welche durch sie umgebracht wird und um ihre
Seligkeit kommt, wird von Eurer Hand gefordert, die ihr
dem zuseht und nicht für die armen Schafe Christi ein-
tretet. O wenn dir erst einmal deine Seele und die
Seelen andrer auf deinem Gewissen brennte, könntest du
dann noch davon reden, daß man mit „Dieben und Mör-
dern“ im Hause Gottes solle Geduld haben! Es ist besser,
am Galgen und auf Rad sterben, als dazu schweigen, daß
Protestanteneinler in einem lutherischen Pfarramt be-
lassen werden.

Sonntagsfeier. Das Stuttgarter Sonntagsblatt
erzählt: „In Emden wollte man den Bäckern zumuthen,
daß sie am Sonntag frischgebackenes Raffebrot verkaufen
sollten. Sie weigerten sich aber und erklärten, auf ihr
göttliches Recht sich stützend, ohne Nachtrube vom Sams-
tag auf Sonntag könne bei ihnen von einer Feier des
Sonntags nicht die Rede sein, und diese wollten sie sich
doch nicht nehmen lassen.“

Eine lutherische Freikirche in Antwerpen. In der
sich lutherisch nennenden Gemeinde zu Antwerpen war
vor zwei Jahren das Pfarramt zu besetzen. Um einen
vernunftgläubigen Pastor in die vacante Stelle zu bringen,
suchten nun die ungläubigen Glieder der Gemeinde die
vielen jungen Leute deutscher Abkunft, die sich als Kauf-
mannsdiener und dergleichen in Antwerpen aufhalten, sich
aber aus Unglauben nicht um die Kirche kümmern, dazu

zu bewegen, sich
trag in die G
Wahlrecht zu
wurde nun au
Stimmenmehr
christlich gestu
wollten einen
nen Mitteln a
wurde ihnen
der Gemeindeg
denn zu einer
prediger aus
Norwegern gek
sind nun endli
ihrer Seite ers
digers geschrit

Als ein G
ganzen Abend
ärgerliche Ges
Entschuldigung
das kein Unred
Mund nehme,
„Mein, du bist
und doch selber

Bei einer G
folgenden Bri
„Mein Herr!
daß all meine
vergebens war
zu 5 Jahren
mein Herr, den
achtung. D

Frau Ju
J. Gönner, K
ist am 18. Au
Altenburg.

Im Auftrage
tage nach Trinit
felde unter Affi
ordinirt und ein
Adresse: R

Im Auftrage
nach Trinitatis
meyer in sein
eingeführt.
Adresse: R

Im Auftrage
tag nach Trinit
zeichnen in sei
Philo ordinirt u
Adresse: R

Erhaltenem P
brannt am 10
inmitten seiner
neten unter Affi
eingeführt.
Adresse: R

Im Auftrage
nach Trin. Her
zu Omaha, Neb
Hilmen und bee
eingeführt.
Adresse: R
Jackson Su

els der Verwüstung an heilhaftig machen wollen, anders übrig, verbesserlichen Wesen zu separiren?!
 uel der Verwüstung an heiln, wie Past. Dieblich, Past. Ruhe Missouriier u. nun oft und vielen und die Landeskirchlichen nicht können, Verleugner und Verlästerer Christi und seines heiligen Evangeliums belassen, ja andre und mehrere er des Hauses Gottes angestellt, ja ion angestellt werden?! Ja noch euten den Proceß zu machen nach an sie und macht denen den Proceß klagt, sie finden auch ihre Richter als stumme Hunde zu solcher Gott- dern sie mit Gottes Wort nach Ge- e: Wer zu solchem Wesen schweigen, and in die Augen streuen und mit isen lassen kann, ist nicht werth, isen, und unwürdig, das Amt des öffentlich zu führen. Hier helfen e, so gelehrt sie auch gemacht und uch des Namens Gottes und seines ch geschmückt werden. Ist z. B. ersche, die hamburgische u. luther- schwach und zu verderbt, daß sie sich baren Christusleugnern und Ver- Esu reinigen können, so ziehe man Namen aus solchen unleidlich ge- n aus und lasse den Herrn weiter st die unirte Landeskirche hat sich lutherischen Landeskirchen in letzter daß sie wenigstens einen von den Tausenden abgesetzt und einigen Predigtamt verweigert hat, während erte Landeskirche nicht mehr mag, lutherischen Landeskirchen sich um zuweilen auch bekommen. Jede blutstropfen empört sich dagegen in r lauterer Christen. In solchem eduld" ermahnen, ist unerträglich. nd Mördern" gegenüber gilt gar n sie müssen unbedingt abgethan u es dahin nicht bringen, so muß Befehl ausgehen. — Geduld kann aben mit schwachen, angefochtenen, at, aber mit frechen Verstörern des nicht eine Minute Geduld haben. ch sie umgebracht wird und um ihre von Eurer Hand gefordert, die ihr für die armen Schafe Christi ein- erst einmal deine Seele und die nem Gewissen brennte, könntest du a, daß man mit „Dieben und Mör- solle Geduld haben! Es ist besser, ad sterben, als dazu schweigen, daß n einem lutherischen Pfarramt be-

Das Stuttgarter Sonntagsblatt wollte man den Bäckern zumuthen, rischgebackenes Kaffeebrot verkaufen n sich aber und erklärten, auf ihr hend, ohne Nachtruhe vom Sams- ne bei ihnen von einer Feier des ebe sein, und diese wollten sie sich en."

Freikirche in Antwerpen. In der den Gemeinde zu Antwerpen war Pfarramt zu besetzen. Um einen for in die vacante Stelle zu bringen, übrigen Glieder der Gemeinde die tutscher Abkunft, die sich als Kauf leichen in Antwerpen aufhalten, sich nicht um die Kirche kümmern, dazu

zu bewegen, sich für 5 Francs (gleich einem Dollar) Bei- trag in die Gemeindecasse die Mitgliedschaft und das Wahlrecht zu erkaufen. Und mit der Hilfe derselben wurde nun auch wirklich ein unglaublicher Pastor durch Stimmenmehrheit erwählt. Hierauf machten nun die christlich gesinnten Gemeindeglieder den Vorschlag, sie wollten einen zweiten Pfarrer ihres Glaubens aus eigen- Mitteln an derselben Kirche anstellen. Allein dies wurde ihnen von der rationalistisch gesinnten Mehrheit der Gemeindeglieder verweigert. So constituirten sie sich denn zu einer eigenen Gemeinde, beriefen zunächst Gast- prediger aus Deutschland, die in der den lutherischen Norwegern gehörigen Kirche ihre Predigten hielten, und sind nun endlich, trotz der großen Opfer, welche dies von ihrer Seite erforderte, zur Anstellung eines ständigen Pre- digers geschritten.

Getroffen.

Als ein Ehrabschneider in einer Gesellschaft einen ganzen Abend hindurch von abwesenden achtbaren Leuten ärgerliche Geschichten erzählt hatte und zuletzt zu seiner Entschuldigung sagte, er sei eben ein altes deutsches Herz, das kein Unrecht leiden könne und sich kein Blatt vor den Mund nehme, entgegnete ihm einer der Anwesenden: „Nein, du bist nur eine Fliege, die alles beschmeißen muß und doch selber nichts nütze ist.“

Advocaten-Hochachtung.

Bei einer Haussuchung fand die Polizei in Paris folgenden Brief eines Advocaten an seinen Klienten: „Mein Herr! Ich bedauere, Ihnen mittheilen zu müssen, daß all meine Bemühungen, Ihr Strafmaß herabzusetzen, vergebens waren. Sie sind wegen wissentlichen Meineids zu 5 Jahren Zuchthaus verurtheilt. Empfangen Sie, mein Herr, den Ausdruck meiner vollkommenen Hoch- achtung. Ihr N. N.“

Todesnachricht.

Frau Justine Gönner, Wittwe des weiland J. J. Gönner, Rectors am Concordia-College zu St. Louis, ist am 18. August sanft und selig entschlafen.
 Altenburg. J. Köstling.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrage des Hochw. Präses Strafen wurde am 9ten Sonntage nach Trinitatis Herr Candidat J. Steyer im seinem Arbeits- felde unter Assistenz des Herrn Pastor H. Erd vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.
 Adresse: Rev. F. Steyer, Box 63. Colby, Marathon Co., Wis.

Im Auftrage des Herrn Präses Bily wurde am 9ten Sonntag nach Trinitatis (den 10. August) Herr Candidat L. C. Niemeyer in seiner Gemeinde zu Fontanelle, Iowa, ordinirt und eingeführt.
 Adresse: Rev. L. C. Niemeyer, Box 264. Fontanelle, Adair Co., Iowa.

Im Auftrage des Herrn Präses Wunder wurde am 9ten Sonntage nach Trinitatis Herr Candidat E. Baumann vom Unter- zeichneten in seinen bisherigen Filialgemeinden bei Sidney und Philo ordinirt und in sein Amt eingeführt.
 Adresse: Rev. C. Baumann, Box 166. Sidney, Champaign Co., Ill.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde Herr Candidat Fr. Sie- brandt am 10ten Sonntag nach Trinitatis, den 17. August, inmitten seiner Gemeinde bei Plainfield, Ill., von dem Unterzeich- neten unter Assistenz des Herrn Pastor A. Schüssler ordinirt und eingeführt.
 Adresse: Rev. Fr. Siebrandt, Plainfield, Will Co., Ill.

Im Auftrage des Hochw. Präses Bily wurde am 7ten Sonntag nach Trin. Herr Pastor E. J. Frese in seiner neuen Gemeinde zu Omaha, Nebr., unter Assistenz des norwegisch-lutherischen Pastor Hilmen und des Pastor A. Baumböfener von dem Unterzeichneten eingeführt.
 Adresse: Rev. E. J. Frese, Jackson Str. betw. 11th & 12th Strs., Omaha, Nebr.

Am 10ten Sonntag nach Trin. ist Herr Candidat Friedrich Pennekamp im Auftrag des hochwürdigen Herrn Präses Bily in seiner Gemeinde zu Topeka, Kansas, vom Unterzeichneten ordi- nirt und eingeführt worden.
 Adresse: Rev. Fr. Pennekamp, Box 499. Topeka, Kansas.

Herr Pastor Aug. Leuthäuser von Stanton, Nebr., wurde, nachdem er einen ordentlichen Beruf von der ev.-lutherischen Chris- tus-Gemeinde zu Norfolk, Madison Co., Nebr., angenommen hatte, am 3. August, als am 8ten Sonntag nach Trin. von mir im Auf- trage des Hochw. Präsidium Westlichen Districts inmitten seiner Gemeinde eingeführt.
 Adresse: Rev. Aug. Leuthäuser, Norfolk, Madison Co., Nebr.

Im Auftrag des Hochw. Präsidiums wurde Herr Candidat P. G. Schwankovsky am 11ten Sonntag nach Trin. (24. August) vom Unterzeichneten in seiner Gemeinde zu Baden, St. Louis, Mo., unter Assistenz des Hrn. Pastor Schwensen feierlich ordinirt und eingeführt.
 Adresse: Rev. P. G. Schwankovsky, Baden, St. Louis, Mo.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums nordwestlichen Districts wurde Herr Pastor J. J. Detjen am 9ten Sonntag nach Trin. (10. Aug.) unter Assistenz des Herrn Pastor J. J. F. Keybe bei seinen neuen Gemeinden eingeführt von
 Adresse: Rev. J. J. Oetjen, Richford, Waushara Co., Wis.

Im Auftrage des Präsidiums westlichen Districts ist Herr Pastor B. Sievers am 9ten Sonntag nach Trinitatis, den 10ten August, von dem Unterzeichneten unter Assistenz der Herren Pastoren Grupe und Birkner in seiner Gemeinde zu Cape Girardeau, Mo., ein- geführt worden.
 Adresse: Rev. B. Sievers, Cape Girardeau, Mo.

Kirchweihung.

Am 8ten Sonntage nach Trin. wurde die bedeutend vergrößerte und mit einem neuen hübschen Thurm gezierete Kirche der St. Pauls-Gemeinde zu Martinsville, N. Y., eingeweiht. Vormit- tags predigte Herr Pastor Großberger, Nachmittags Herr Pastor Feiertag. Das Weihgebet sprach der Unterzeichnete. P. Heid.

Missionsfeste.

Am 8ten Sonntage nach Trinitatis feierte meine ev.-lutherische Dreieinigkeitsgemeinde in und um Caldwell, Gage Co., Nebr., ihr zweites Missionsfest. Festgäste waren erschienen aus Herrn Pastor S. Meeske's Gemeinde und aus meinen sonstigen Predigt- plätzen. Die Collecte betrug \$18.02 und ward halb für Heiden- und halb für innere Mission bestimmt.
 Am 8ten Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der Pa- storen Buzzin und Drögemüller zu Arenzville, Cass Co., Ill., unter reger Theilnahme der benachbarten Gemeinden ein Mis- sionsfest. Vormittags predigte Pastor Hallerberg über allgemeine, Nachmittags der Unterzeichnete über Heidenmission. Die Collecte betrug \$107.86.
 E. S. Lenßch. Bruno Nießler.

Unser Schullehrerseminar.

Auf Ersuchen der Aufsichtsbehörde dieser Anstalt macht der Unterzeichnete hierdurch die Anzeige, daß Herrn Professor Selle die Functionen des Directors und Herrn Pastor Große in Addison die des Präses der Anstalt von der genannten Behörde interimistisch übertragen worden sind.
 E. F. W. Walther.

Anzeige.

Das Kostgeld für Schüler des Concordia College zu Fort Wayne, deren Eltern Glieder von Gemeinden unserer Synode sind, ist für das nächste Schuljahr auf 48 Dollars herabgesetzt, wozu noch 10 Dollars für Heizung, Beleuchtung, ärztliche Behandlung, Schüler- bibliothek und Turnen kommen, und diese 58 Dollars sind in fol- genden Raten an Hrn. Dr. S. Dümmling einzuzahlen: zu Anfang der drei ersten Quartale des Schuljahrs je 15 Dollars, zu Anfang des vierten 13 Dollars.
 Fort Wayne, Ind., den 23. August 1879.

Im Auftrag der Aufsichtsbehörde und des Lehrercollégiums
 G. Schick.

Bekanntmachung.

Den Gemeinden in Nord-Illinois sei hiermit bekannt ge- macht, daß am nächsten 28. September in Addison ein Waisenfest gefeiert wird. Am Abend vorher haben sich die Deputirten der letzten Generalversammlung um 7 Uhr im Waisenhaufe zu einer Versammlung einzufinden. Diese, sowie auch sonstige Gäste, sind gebeten, Herrn Lehrer Bartling 8 Tage vorher davon Anzeige zu machen.
 J. M. Große, Secretär.

Conferenz-Anzeigen.

Die Fort Wayne Prediger- und Lehrer-Conferenz hält, f. G. w., ihre nächsten regelmäßigen Sitzungen von Dienstag-Vormittag, den 23ten, bis Donnerstag-Abend, den 25. September, in Logansport, Ind. H. W. Quertl.

Die Pastoralconferenz von Süd-Michigan hält ihre Sitzungen vom 9. — 13. October in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Monroe.

Rechtzeitige Anmeldung wird erbeten. Wm. Hattstädt.

Die Südwest-Indiana Districts-Conferenz versammelt sich, f. G. w., vom 30. September bis zum 2. October bei Herrn Pastor Saupe in Evansville, Indiana. G. Mohr.

Die Wisconsin Pastoralconferenz versammelt sich, f. G. w., vom 26. bis 30. September in der Gemeinde des Herrn Pastor J. Daib zu Oshkosh, Wisconsin.

Man melde sich wenigstens 14 Tage vorher bei dem Ortspastor an und vermeide die Ankunft mit den Nachtzügen.

H. Sprengeler.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Nügels Gemeinde in Columbus \$5.30. P. Meyers Gem. in Adams County 22.77. P. Kühns Gem. in Minden 6.10. P. Jüngels Gem. bei Jonesville 8.50. Von Gliedern aus P. Steinbachs Gem. in Fairfield 20.00. P. Niemanns Gem. in Cleveland 185.00. P. Jor' Gem. in Logansport 11.30. P. Rupperts in North Dover 2.00. Dessen Gemeinde 25.75. P. Seuels Gem. in Indianapolis 26.90. P. Niehammers Gemeinde in La Porte 14.13. Lehrer Lindörfer in Cleveland 4.00. P. Trammes Gem. in Vincennes 9.60. Lehrer Conzelmann in Indianapolis 2.00. P. Reichardts Gemeinde in Avilla 2.00. Herr Joh. Lunz in Wapafoneta 5.00. P. Werfelmanns Gem. in Neu-Dettelsau 15.00. P. Niemers Gemeinden: an der Ridge 2.65, in Florida 1.75, bei Archbold 1.50. Hr. Joh. Leininger sen. 1.00. P. Stetgers Gem. in Adams County 10.03. P. Fichor's Gem. in Marion Township 30.00. Rector Schid in Fort Wayne 4.00. P. Seemeyers Gem. in Willshire 16.00. P. Sallmanns Dreieinigkeits-Gem. 7.10. Dessen St. Jacobus-Gem. 2.00. P. Sallmann in Fairfield Co. 4.00. P. Mohr in Inglesfeld 2.00. P. Bühl in Maffillon 2.00. P. Schäfers Gem. in New Boston 3.40. P. Schumm in Kendallville 2.00. Lehrer Treichler in Cincinnati 2.00. P. Schleffelman Gem. in Reynolds 6.00. P. Susmanns Gem. in Euclid 2.00.

Für die Wittwenkasse: P. Juchers Gem. in Defiance 12.00. P. Böschs Gem. in Lancaster 10.00. Herr L. Sammetinger in Wapafoneta 1.00. Theil der Missionsfestcolle der Gemeinden in und bei Cleveland 50.29. Herr J. Schinnerer in Willshire, Dankopfer, 5.00. Regelmäßige Beiträge von den PP.: Meyer in Adams County 5.00, Lange in Valparaiso 4.00, Niehammer in La Porte 3.00, Diemer in Archbold 4.00, Spiegel in Adams County 5.00.

Für das Waisenhaus in Addison: Lehrer Roschers Schüler in Fort Wayne 2.00. Frau Kriebel 2.5.

Für die Taubstummenanstalt: P. Reichmanns Gem. in Wapafoneta 5.00. Frau L. Lange 1.00. P. Mohrs Gem. in Inglesfeld 2.10. St. 1.00. Durch P. Hüge: Gem. in Bremen 5.38, Gem. bei Troy 1.92, Hilal bei Plymouth 2.00, D. Hepler 2.5.

Für arme Studenten in St. Louis: P. Schleffelman Gem. in Goodland 3.80.

Für arme Studenten in Springfield: P. Steinbachs Gem. in Fairfield 8.00.

Für die Negermission: G. J. in North Dover 2.00. M. R. das. 2.00. N. R. das. 50. Theil der Missionsfestcoll. in La Porte 22.67. Durch P. V. Schwan von etlichen Kindern 3.00.

Theil der Missionsfestcolle der Gemeinden in und um Cleveland 50.29. Ch. Hiller in Marion Township 2.00. P. Sief in Weisfeichen 1.00. P. Heing' Gem. in Crown Point 2.85. Hälfte der Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Schumm, Steinbach und Reichardt 23.35. Glied in New Haven 3.00.

Für kranke Pastoren und Lehrer: P. Jüngels Gem. bei Jonesville 14.05. Theil der Missionsfestcoll. der Gemeinden in und bei Cleveland 50.29. P. Karrers Gem. in Bielefeld 1.53.

Für innere Mission: P. Mergs' Gem. bei Brownstown (für Louisville) 9.20. Theil der Missionsfestcoll. der Gemeinden in und bei Cleveland 50.28. Ein Viertel der Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Schumm, Steinbach und Reichardt 11.67. Ueberdies einer Collecte zur Aufbringung des Reisegeldes für bedürftige Synodale 10.33.

Für den Schüler Ruhland: Herr Aufderberge bei Jonesville 1.00.

Für die Emigrantennmission in New York: P. Zagels Gem. bei Fort Wayne 10.00. P. Böfs Gem. an der South Ridge 9.10. P. Werfelmanns Gem. in Neu-Dettelsau 8.78. Ein Viertel der Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Schumm, Steinbach und Reichardt 11.67.

Für die verw. Frau P. Ruhland: Dr. Sible's Gem. in Fort Wayne 51.25. P. Steinbachs Gem. in Fairfield 12.17. P. Kunkels Gem. in Aurora 10.00. Hr. Wegner in La Fayette 2.00. Hr. Roser das. 40. Von Gliedern in Pomeroy 3.75. Hochzeitscoll. bei P. Berg 24.00. P. Meyers Gem. in Adams County 15.00. Hr. Frevert in Vincennes 5.00. P. Sief in Weisfeichen 1.00. Durch denselben, Hochzeitscolle, 1.25. Herr G. Weidner 2.5. P. V. Schwan in Cleveland 1.00. Herr A. Franke das. 1.00. Hr. J. Lunz in Wapafoneta 1.00. Ungenannt in Cleveland 1.00. P. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat 18.25. P. Lunz in Julietta 2.00. Dessen Gemeinde 8.00. Hr. J. Schinnerer in Willshire, Dankopfer, 5.00. Durch P. Rupperts in North Dover 50. Wittve Braun durch P. Dulig 2.90. G. v. S. in Cleveland 25. Aus P. Hoffolds Gem. in Huntington 1.25. Hr. W. Schmidt in Toledo 1.00. P. Karrers Gem. in Bielefeld 1.19. Aus P. Brathage's Gem.: Marie Reig, Cath.

Zent, B. je 1.00. P. Heing in Crown Point 25. P. Schmidt in Liverpool 1.00. Herr J. Schmidt, Herr R. Vinder, Hr. J. G. Fischer und Wittve M. Bohn in Cleveland, je 1.00.

Für die Gemeinde in Elkhart: P. Werfelmanns Gem. in Neu-Dettelsau 5.00.

Zum Lindemann-Monument: Durch P. Rupperts in North Dover 50.

Berichtigung:

In meiner letzten Quittung lies unter „College-Hausalt“ anstatt „Herr Germann in Van Wert“: Herr C. Ph. Germann bei Van Wert.

Fort Wayne, 15. August 1879.

C. Grahl, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts:

Für Pastor Prunn in Steeden: Von P. Kühle \$1.00. C. Reined in Milwaukee 1.00. P. L. Schüg in Wabypynn 1.00. P. R. J. Schulze's Gem. 3.00. P. H. A. Alward's Gem. 7.25. W. Schwefel 75. P. Seuel 50. Dessen obere Gem. 5.00. P. J. Fischers Gem. in Maple Works 4.00. P. Osterhus' Gem. 8.00. P. Pragers Gem. nachträgl. 25. P. C. Strafens Gem. in Watertown 15.00. P. C. Kollmorgens Gem. in Atwater 3.15. P. J. Wesemanns Gem. in Grafton 5.86. P. C. M. Jorns Gem. in Eheboygan 42.00. P. J. Strafen 1.00, dessen Gem. in Milwaukee 7.38. P. H. W. Lehmanns Gem. 2.62. Frig Stolt, Courtland, 1.00. P. C. G. C. Markworths Gem. in Caledonia 2.00, in Manteufel 1.00. Immanuel-Gem. in Milwaukee 11.01. P. Schumanns Gem. in Freistadt 8.50. P. A. Käfel's Gem. 5.00. P. H. J. Präbi 2.00. P. W. Endwards Gem. in Boaz 2.00. P. Th. Krumfegs Gem. 6.75.

Für kranke Pastoren und Lehrer: Frau C. J. Arndt in Mayville 2.00. P. Seuel 5.00. Taufcolle bei H. Wagnersdorf 1.50. P. J. L. Daib, dessen Lehrer und Gemeinde in Oshkosh 10.60. Frau Köhler daselbst 1.00.

Für Emigrantennmission in New York: P. A. G. Döblers Gem. 2.23. P. Ph. Wambögauf jr. Gem. in Hancock 2.50.

Für Negermission: Frau Laubenstein in Grafton 1.00. Louis Bode in Courtland 1.16. P. W. Friedrichs Gem., Missionsfest-Coll. 9.00. Dankopfer von Frau W. B. in Eheboygan 1.00. Frau B. Vollmann in Alouez 75.

Für arme Studenten in Springfield: J. Böhrig und Frau in Eheboygan 10.00. P. Osterhus und Gem. in Williamsburgh 3.00.

Für das Waisenhaus bei Addison: Frau N. N. in Milwaukee 1.00. J. Böhrig und Frau in Eheboygan 5.00. Den Schülern des Lehrer Präbi in Milwaukee 2.25.

Für Innere Mission: Nachträgl. durch P. Schilling 2.00. Missionsfestcoll. der Gemeinden zu Eheboygan, Wilson und German 100.00. P. R. J. Schulze's Gem. 3.00. N. N. in Eheboygan 1.00. Missionsfestcolle der Gemeinden der PP. Krolach, Claus u. Winter 30.00. Hochz.-Coll. bei R. Krolach 1.96. Taufcoll. bei Hr. Hadbarth durch P. Prager 2.00. Durch P. A. G. Döbler, Theil einer Missionsfestcoll., 13.00. Missionsfestcoll. in P. Friedrichs Gem. 28.00. Durch P. H. Sprengeler, in Missionsstunden gesammelt, 3.15.

Für die Taubstummenanstalt in Norris: Frauenverein in der Gem. des P. Kellers in Racine 5.00. Dessen Confrmanden 2.36. N. N. in Accident 1.00. Frau Neup in Courtland 1.00. C. Schubert in Milwaukee 1.00.

Für P. Ruhlands Wittve: C. Reined in Milwaukee 1.00. P. Kühle 1.00. P. R. J. Schulze 75. Dessen Gemeinde 3.00. Louis Bode 25. P. H. A. Alward's Gem. 7.25. W. Schwefel 75. Dreieinig.-Gem. in Milwaukee 40.00. P. Jahn's St. Joh.-Gem. in Portage 6.85. St. Michaels-Gem. in Lewiston 2.25. P. C. Seuels obere Gem. 5.00. P. C. Seuel 50. P. H. Fischers Gemeinde in Maple Works 2.00. P. C. Strafens Gem. in Watertown 15.00. P. M. Tirmenstern, St. Paul, 1.00. P. G. Haar in Denison 1.00. P. C. Kollmorgens Gem. in Atwater 2.20. P. A. Krolach 2.00. P. J. Wesemanns Gem. in Grafton 6.00. Elisabeth Kuth in Milwaukee, G. Wolläger das. je 1.00. P. C. M. Jorns Gem. in Eheboygan 42.00. P. J. Strafen in Milwaukee 1.00. P. L. E. Knief 1.00. P. H. W. Lehmanns Gem. 2.63. Frig Stolt in Courtland 1.00. Zions-Gem. in Caledonia 1.36. Imm.-Gemeinde in Milwaukee 22.11. P. C. Aulichs Gemeinde 1.85. P. Schumanns Gem. in Freistadt 12.20. P. W. J. Higeman 2.00. P. H. Präbi's Gem. in Augusta 6.75. Durch J. Böfser von P. Meyers Gem. in Fredonia und P. G. A. Kuths Gem. in Courcor je 4.00. St. Stephans-Gem. in Milwaukee 13.00. P. W. Endwards Gem. in Boaz 2.00. P. Osterhus' Gem. in Williamsburgh 5.00. P. Th. Krumfegs Gem. 13.50. A. und C. D., Columbus, 3.00. P. Ad. Biewend und Gem. in Boston 10.00. P. J. L. Daib's Gem. in Oshkosh 11.25. P. H. Stute 1.00.

Für den Kirchbau in Planiz: P. Kellers Gem. in Racine 7.90.

Für Seidenmission: Missionsfestcoll. der Gemeinden der PP. Krolach, Claus, Winter und Endward 10.00. M. Buchholz in Germania, N. N. in Accident je 1.00.

Für Synodalberichte: P. R. J. Schulze 2.00. P. G. Döbler 2.00.

Für die Synodalkasse: C. Reined in Milwaukee 1.00. P. R. J. Schulze's Gem. 8.00. P. Kellers Gem. in Racine 4.71. W. Neup aus P. Seuels Gem. 1.46. P. J. Lebedurs Gem. in Cedarburgh 3.25. P. Wesemanns Gem. in Grafton 2.59. M. Buchholz in Germania 2.00.

Für die Wittwenkasse: M. Buchholz in Germania 1.00. Lehrer C. J. Arndt 8.00. P. J. Strafen 2.00. P. Ph. Wambögauf jr. 5.00.

Für Student Emil Wolgische in Springfield: P. Osterhus' Gem. 3.00. Milwaukee, 22. Aug. 1879. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für den Kirchbau in Planiz, Sachsen:

Von der Gemeinde des P. Bilz in Concordia, Mo., \$9.50.

Für die deutsche Freikirche:

Von P. C. D. Lenks Gem. in St. Louis 35.00.

J. L. Schuricht,

Kassirer der Allgemeinen Synode.

Eingekommen in die Kasse

Für die Synodalkasse: \$5.00. Vom Dreieinigkeits-Distr. des P. Bräuer in Warfield, Jor. Didinson Co., Kanf., 3.50.

Für innere Mission: Be. Louis 8.32. P. Kleif's Gem. in Dreieinig.-Distr. in St. Louis von P. W. Nabe 45.00.

Für verw. Frau P. Ruhland City, Mo., 1.00. Frig Friede, Wadurft durch P. Lehr, Jackson, M. City, Iowa, 1.00. Wittve Kub einem Ung. in P. Döschers Gem. N. durch P. Bilz, Concordia, Mo. P. Büniger, St. Louis 5.00. F. denselben 5.00. N. N. in Blum Frau Geisel in St. Louis 50. N. daselbst 10.

Für die Taubstummen-Anstalt durch P. Sievers, Cape D. Krämer, Humboldt, Kanf., 2.5

Für P. Halboth's Gem. Michels, Franklin Co., Mo., 1.00.

Für P. Schwemley's Ge. Kansas: Von N. N. in St. Louis, St. Louis, 22. Aug. 1879.

Mit herzlichem Dank gegen G. bezeichnen Unterzeichner, zur Umgebe Liebesgaben erhalten zu haben.

Von P. Krolach \$2.00. P. an Beaver Creek, Nebr., 5.00. I. Garth City, Minn., 1.10. P. S. 8.78. P. Niehammers Gemeinde Karrers Gem. in Maple Station, in Valparaiso, Ind., 5.00. P. S. D., 7.10. P. Heing' Gem. in Lehrers Gem., in New Haven, in Fort Wayne, Ind., 4.00. P. 5.00. P. Strafens Kreuz-Gem. Piffel 2.00. P. Adams Gem. in in Hanover Township, Iowa, 1. Nabe, W. Holz, S. Bransie je 25 in Detroit, Mich., 1.00. Hr. L. B. Lange's Gem. in Dearborn, M. in Magnolia, Iowa., 2.00. P. Mich., 11.00. P. Küfers Gem. Gräbers Gem. in Meriden, Conn. bindung, von Frau N. 5.00. P. I. 2.50. P. G. Markworths Gem. Kühns Gem. in Belleville, Ill., 6. Elkhart, Ind., 21. Aug. 1879.

Eingegangen für die Co

Von P. Böttcher \$1.00. Aus Schilling 1.00. Frau Bartels 3. P. Jor 1.00. P. Geyer 2.60. 50. Kern 26. Durch Kassirer Bartling 10.50. P. Senger 1.00. zeitl.-Collecte bei Hollmann durch 1.70. P. Hertrichs Gemeinde 2. tenberger 1.00. P. J. Horst 1.00. 25. H. Karstens 2.75. Durch 20.09. Durch Kassirer Bartling 50.78. Missionsfest-Coll. der G. 50.00. Desgleichen beim Missio Gemeinden in Pittsburg 154.61. Haben 1.00. P. P. Beyer 5.00. W. Frye 2.00. Kriebauf-Coll. be row 80. C. Ruppel 1.15. Fr. Gemeinde 10.00.

New York, 15. August 1879.

Für die Prediger- und Lehrer- (mittleren) sind eingegangen:

1. Beit Von den Herren PP.: C. E. 6.00, J. Lehner 5.00; J. G. Schä A. R. W. Th. Sied, H. Tramm H. Schleffelman, Dr. W. Sible 4.00; C. Sallmann, G. Schun Karrer, G. Reichardt, G. M. J mann je 2.00. Von den Herren Wästa 4.00, H. J. Hesse 3.00; J. 2. Gesd Durch Hr. P. J. G. Sauer von M. Meier 1.00. Durch Hr. P. Gemeinde an Taylors Creek, Col La Fayette, Ind., 5.00. Durch St. Jacobs-Gem. in Sugar Gro Schäfer von Fr. Mulzer 1.00. Indianapolis, 16. Aug. 1879.

Für arme Studenten erh Hr. H. Bodwoldt in Boone, J. Hilgenborn in Belle Creek, Nebr., 7.00. Durch Hr. P. Kleif in M then Frauenverein seiner Gem. 10

Veränderte

J. A. Theiss.

H. Goldmann, 1907 Menarc

Rev. J. Her, Kingsv

Druckerei des „Luth.

int. 25. P. Schmidt
R. Binder, Sr. J. G.
ie 1.00.
Werselmanns Gem.

arch P. Rupprecht in
College-Hausbalt" an-
E. Ph. Germann bei
E. Grahl, Kassirer.

efflichen Districts:
on P. Kühle \$1.00.
ig in Ashippun 1.00.
llwardts Gem. 7.25.
bere Gem. 5.00. P.
P. Osterbus' Gem.
P. C. Straßens Gem.
Gem. in Milwaukee 3.15.
P. C. M. Jorns
1.00, dessen Gem. in
n. 2.62. Fritz Stoll,
s Gem. in Caledonia
in Milwaukee 11.01.
P. A. Käselig's Gem.
wards Gem. in Boaz

Hrn. C. J. Arndt in
te bei S. Wachendorf
Gemeinde in Oshkosh

in New York: P. A. G.
fr. Gem. in Hancock

in in Grafton 1.00.
ichs Gem., Missions-
in Sheboygan 1.00.

J. Böhrig und Frau
n. in Williamsburgh

Frau N. N. in Mil-
cheboygan 5.00. Den
25.

ch P. Schilling 2.00.
an, Wilson und Her-
N. N. in Sheboy-
gen der PP. Rohrlach,
Rolaf 1.96. Tauf-
0. Durch P. A. G.
Missionenfestcoll. in
engelers, in Missions-

Morris: Frauenverein
Dessen Confirmanden
p in Courtland 1.00.

eined in Milwaukee
5. Dessen Gemeinde
eis Gem. 7.25. W.
fe 40.00. P. Jahn's
aris-Gem. in Lewis-

P. C. Seuel 5.00.
00. P. C. Straßens
stein, St. Paul, 1.00.
norgens Gem. in St.
Weisemanns Gem. in

ree, G. Wolläger das
oygan 42.00. P. J.
lef 1.00. P. S. W.
rtland 1.00. Jions-

in Milwaukee 22.11.
ns Gem. in Greifstadt
J. Pröbbs Gem. in

ers Gem. in Fredonia
00. St. Stephans-
s Gem. in Boaz 2.00.

P. Th. Krummholz
0. P. Ad. Biewend
ss Gem. in Oshkosh

lers Gem. in Racine

der Gemeinden der
b 10.00. M. Buch-
Schulze 2.00. P. G.

in Milwaukee 1.00.
Gem. in Racine 4.71.
J. Lebebus Gem. in
Grafton 2.59. M.

g in Germania 1.00.
0. P. Ph. Wamba-

pringfield: P. Oster-

pfeldt, Kassirer.

Sachsen:
ia, Mo., \$9.50.
ch:
5.00.
Schuricht,
gemeinen Synode.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Lens Gem. in St. Louis
\$5.00. Vom Dreieinigkeits-Distr. daselbst 9.40. Coll. der Gem.
des P. Bräuer in Marshall, Iowa, 5.00. P. Lufers Gem. in
Dickinson Co., Kan., 3.50.

Für innere Mission: Vom Immanuel-Distr. in St.
Louis 8.32. P. Kleist's Gem. in Washington, Mo., 4.00. Vom
Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 4.65. Darlehen zurück erstattet
von P. W. Rabe 45.00.

Für verm. Frau P. Ruhland: Von P. J. Roschke bei Pierce
City, Mo., 1.00. Fritz Fricke, Washington, Mo., 1.00. J. Roth-
durft durch P. Lohr, Jackson, Mo., 10.00. P. Thurner, Iowa
City, Iowa, 1.00. Wittwe Ruhlmann, St. Louis, 1.50. Von
einem Ung. in P. Döfers Gem. in New Orleans 5.00. Von R.
N. durch P. Bilg, Concordia, Mo., 1.00. Wittwe Holschen durch
P. Büniger, St. Louis 5.00. Frau Caroline Westermann durch
denselben 5.00. N. N. in Blumenau, Col., durch denselben 1.00.
Frau Geisler in St. Louis .50. N. N. daselbst 1.00. Frau N. N.
daselbst .10.

Für die Taubstummen-Anstalt: Hochz.-Coll. bei Hrn.
Ludwig durch P. Sievers, Cape Girardeau, Mo., 8.25. P. A.,
D. Krämer, Humboldt, Kan., 2.50.

Für P. Halboth's Gem. in Elkhart, Ind.: Von P.
Michels, Franklin Co., Mo., 1.00.

Für P. Schwemlev's Gemeinde in Ford County,
Kansas: Von N. N. in St. Louis 1.00.
St. Louis, 22. Aug. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die freundlichen Geber
bescheinigt Unterzeichneter, zur Unterstützung seiner Gemeinde fol-
gende Liebesgaben erhalten zu haben:

Von P. Rohrlach \$2.00. P. Bösch 1.00. P. Endres' Gem.
an Beaver Creek, Nebr., 5.00. P. J. v. Brandt's Gem. in Blue
Earth City, Minn., 1.10. P. Huges Gem. in Bremen, Ind.,
8.78. P. Niehammers Gemeinde in La Porte, Ind., 15.10. P.
Karrers Gem. in Maple Station, Ind., 1.10. P. Langes Gem.
in Valparaiso, Ind., 5.00. P. Reichmanns Gem. in Froburg,
D., 7.10. P. Heing's Gem. in Crown Point, Ind., 2.00. P.
Lehners Gem., in New Haven, Ind., 6.95. Hrn. W. Schwi-
er in Fort Wayne, Ind., 4.00. P. Friedrichs Gem. in New Orleans
5.00. P. Straßens Kreuz-Gem. in Milwaukee 3.00. P. Th.
Piffel 2.00. P. Adams Gem. in Glasgow, Mo., 3.75. P. Paar
in Hanover Township, Iowa, 1.25. B. Mesenbrink .50. D.
Rabe, W. Holz, S. Bransje je .25. Aug. Schulz .50. P. Robe
in Detroit, Mich., 1.00. Hrn. W. Sauer daselbst 2.00. P. G.
B. Langes Gem. in Dearborn, Mich., 11.00. P. Mallons Gem.
in Magnolia, Iowa., 2.00. P. Schöps Gem. in Port Hope,
Mich., 11.00. P. Lufers Gem. in Onaga, Kan., 5.20. P.
Gräbers Gem. in Meriden, Conn., 6.25, desgl. für glückliche Ent-
bindung, von Frau N. 5.00. P. Dahlke's Gem. in Reserve, N. J.,
2.50. P. G. Marthoriths Gem. in Wyandotte, Mich., 5.60. P.
Kühns Gem. in Belleville, Ill., 6.64.
Elkhart, Ind., 21. Aug. 1879. M. Halboth.

Eingegangen für die Castle Garden-Mission:

Von P. Wöhrer \$1.00. Aus der Sparbüchse des kleinen Chr.
Schilling 1.00. Frau Bartels 3.54. Chr. Kästner .50. Durch
P. Jor 1.00. P. Geyer 2.60. Frau Bösch 1.00. S. Günther
.50. Kern .26. Durch Kassirer Simon 11.60. Durch Kassirer
Bartling 10.50. P. Senger 1.00. P. C. Friedrich 1.00. Hoch-
zeits-Collecte bei Hollmann durch P. Wolf 3.60. J. Gieringer
1.70. P. Petrichs Gemeinde 2.00. Fr. Henn 1.00. Fr. Rich-
tenberger 1.00. P. J. Horst 1.00. C. Lepzien .25. J. Raichke
.25. S. Karstens 2.75. Durch Kassirer Schuricht 12.63 und
20.09. Durch Kassirer Bartling 20.25. Durch Kassirer Grahl
50.78. Missionsfest-Coll. der Gemeinden in und um New York
50.00. Desgleichen beim Missionsfest der Missouri- und Ohio-
Gemeinden in Pittsburgh 154.61. J. Bomler 1.00. P. J. L.
Hahn 1.00. P. P. Beyer 5.00. W. Damm 2.50. N. N. 2.50.
W. Frey 2.00. Rindtauf-Coll. bei Weisold .50. Desgl. bei Bu-
row .80. C. Ruppel 1.15. Frauenmissionsverein in P. Frey's
Gemeinde 10.00.
New York, 15. August 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse

(mittleren Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von den Herren PP.: C. E. Bode \$8.00, S. W. Rothmann
6.00, J. Lehner 5.00; J. G. Schäfer, C. J. Steinbach, S. Steger,
A. R. W. Th. Sied, J. R. Tramm, G. Mohr, L. Dultz, C. Böse,
H. Schießelmann, Dr. W. Ehler, A. Sauer, W. Böschke je
4.00; C. Sallmann, G. Schumm je 3.00; G. Heing, J. P.
Karrer, G. Reichardt, G. M. Juder, G. Gruber, J. W. Pohl-
mann je 2.00. Von den Herren Lehrern: J. Hafner 5.00, J. W.
Mösta 4.00, S. J. Pesse 3.00, J. W. Müller 2.00.

2. Geschenke:
Durch Hrn. P. J. G. Sauer von Wittwe Spreen 5.00, Wittwe
Meier 1.00. Durch Hrn. P. A. R. W. Th. Sied von seiner
Gemeinde an Taylors Creek, Collecte, 4.50. Von J. Sattler in
La Fayette, Ind., 5.00. Durch Hrn. P. C. Sallmann von seiner
St. Jacobs-Gem. in Sugar Grove 2.00. Durch Hrn. P. J. G.
Schäfer von Fr. Mulzer 1.00.
Indianapolis, 16. Aug. 1879. M. Conzelmann, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke von
Hrn. S. Bodwoldt in Boone, Iowa, \$1.00. Durch Herrn P.
Hilgenborg in Belle Creek, Nebr., von etlichen Gliedern f. Gem.
7.00. Durch Hrn. P. Kleist in Washington, Mo., von dem wer-
then Frauenverein seiner Gem. 10.00. C. J. W. Walther.

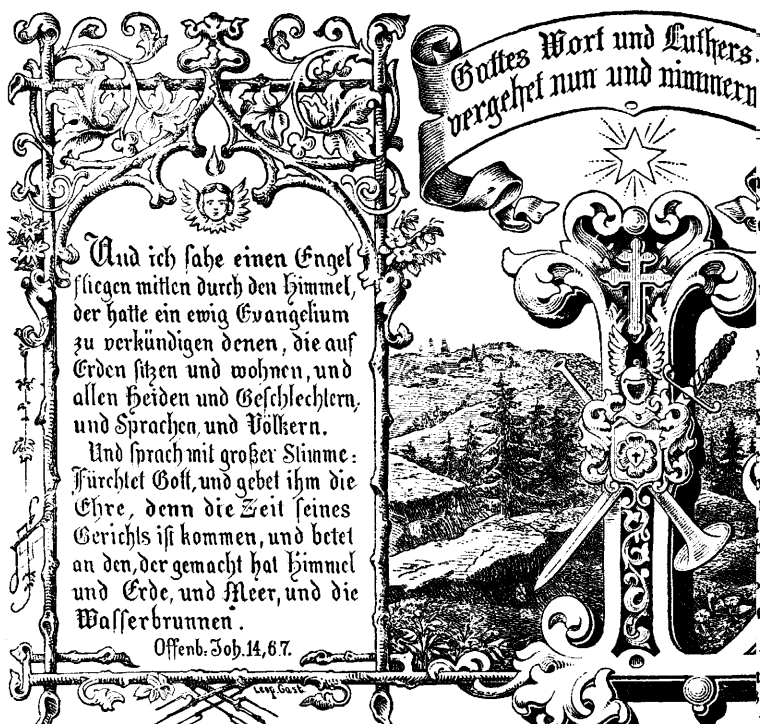
Veränderte Adressen:

J. A. Theiss. Box 215. Danville, Ill.

H. Goldmann, 1907 Menard Street, St. Louis, Mo.

Rev. J. Her, Kingsville, Baltimore Co., Md.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6.7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelis-

Zeitweilig redigirt von dem Lehre-

Entered at the Post

Jahrgang 35.

St. Louis, Mo.

Wie einer, der die reine Lehre widerrufen hat, von
seinem Fall wieder aufgestanden und ein treuer Be-
kenner und Vertheidiger derselben geworden ist.

Jacob Spreng, auch Probst genannt, predigte
schon im Jahre 1519 die reine Lehre des Evangeliums,
wie sie durch Luther wieder ans Licht gebracht worden
war, in der Stadt Antwerpen. Erasmus schrieb in
dem genannten Jahr an Luther: „Es ist zu Antwerpen
der Prior eines Augustinerklosters, ein wahrer Christ,
der dich vor allem liebt; er war einst dein Schüler,
wie er sich rühmt. Er predigt Christum fast allein
unter allen, die übrigen predigen Menschenfabeln oder
suchen ihren Gewinn.“

Aus seiner Jugendzeit ist sonst nichts weiter bekannt,
als daß er in Ipern geboren ist und mit Luther schon
in Erfurt zusammen war. Von Antwerpen aus holte
er sich 1521 in Wittenberg die Würde eines Licentiaten
der Theologie.

Seine Klosterkirche in Antwerpen wurde so besucht,
daß sie die Menge kaum zu fassen vermochte. Dieser
Zulauf erweckte den Zorn der Diener des Antichrists.
Und leider gelang es diesen gottlosen Menschen, den
theuren Mann zum Widerruf zu bewegen. Aber Gott
sei Dank, der ihn von seinem Fall wieder aufgerichtet.
Probst selbst hat seinen traurigen Fall beschrieben.
Unsere Mittheilung beruht auf diesem Bericht. Es
ging aber mit demselben also zu:

Auf Betrieb der Löwener Professoren ward er 1522
nach Brüssel gelockt. Das zur Ausführung dieses
Anschlags erfundene Werkzeug, der verschlagene Rathsherr
Franz von der Hut sagte zu ihm: „Du sollst dich nicht
fürchten, noch etwas zweifeln, nichts Böses stehet dir
bevor, du bist berufen dir zu gut, und willst du, so wird
deine Herberge in meinem Hause sein und soll deiner
brüderlich gepflegt werden.“ Seine Freunde widerriethen
ihm, mit zu gehen, allein er folgte ihrem Rathe nicht,
er traute den schönen Worten des Rathsherrn.

In Brüssel hielten nun seine Feinde Rath über ihn
und setzten ihn gefangen. Er machte Vorstellung da-
gegen und sagte, es sei unredlich, daß man Jemand
gefangen setze, der willig hergekommen sei. Allein es
half nichts, sie schützten den Befehl des Kaisers vor.
Franz von der Hut tröstete ihn noch höhnischer Weise:
„Man wird dich nicht verbrennen, du wolltest denn ver-

barren auf deine
Schrecken in
dachte er an nich
noch, daß sich di
daß sich in der
welcher zu Ant
gebracht worden
im Barfüßerklo
seine Widersache
ten Fragen nied
ihn auf, etliche
hatten, als die
schrieb. Diese
Kaiser zeigen.
Sie gingen nich
seine Haft, er d
schreiben und en
Nach Weihn
Befehl, welcher
zu wissen, wa
lautete: „Alles,
viel hin und her
mochte, sie blick
man nicht dispi
Luther gelobt,
Widerrufsforme
als er sie vorle
nicht selbst lese
Er demüthigte
mit Thränen, si
in Gottes und
handeln, wie si
nicht thun, da
und wider die
ihn in einen fin
sinnte Kanzler e
bei Bewachung

Nach Weihn

Befehl, welcher

zu wissen, wa

lautete: „Alles,

viel hin und her

mochte, sie blick

man nicht dispi

Luther gelobt,

Widerrufsforme

als er sie vorle

nicht selbst lese

Er demüthigte

mit Thränen, si

in Gottes und

handeln, wie si

nicht thun, da

und wider die

ihn in einen fin

sinnte Kanzler e

bei Bewachung

Am 24. Jan

Gewordenen, ar

Zu Mittag soll

Brot. Nach T

betreffs des Wi

nichts anders be

sei wider sein Ge

nicht richtig gef



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.
Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 15. September 1879.

No. 18.

seine Lehre widerrufen hat, von
aufgestanden und ein treuer Be-
widerer derselben geworden ist.

auch Probst genannt, predigte
die reine Lehre des Evangeliums,
wieder ans Licht gebracht worden
Antwerpen. Erasmus schrieb in
an Luther: „Es ist zu Antwerpen
aufstiehet, ein wahrer Christ,
lebt; er war einst dein Schüler,
Er predigt Christum fast allein
den predigen Menschenfabeln oder

zeit ist sonst nichts weiter bekannt,
geboren ist und mit Luther schon
war. Von Antwerpen aus holte
berg die Würde eines Licentiaten

in Antwerpen wurde so besucht,
um zu fassen vermochte. Dieser
Born der Diener des Antichrists.
s diesen gottlosen Menschen, den
Widerruf zu bewegen. Aber Gott
in seinem Fall wieder aufgerichtet.
men traurigen Fall beschrieben.
beruht auf diesem Bericht. Es
en also zu:

weniger Professoren ward er 1522
Das zur Ausführung dieses
erkeug, der verschlagene Rathsherr
gte zu ihm: „Du sollst dich nicht
zweifeln, nichts Böses stehet dir
dir zu gut, und willst du, so wird
in dem Hause sein und soll deiner
den.“ Seine Freunde widerriethen
lein er folgte ihrem Rathe nicht,
Worten des Rathsherrn.

nun seine Feinde Rath über ihn
en. Er machte Vorstellung da-
sei unredlich, daß man Jemand
illig hergekommen sei. Allein es
ten den Befehl des Kaisers vor.
röstete ihn noch höhnischer Weise:
verbrennen, du wolltest denn ver-

harren auf deinem Vorhaben.“ Da kam Furcht und
Schrecken in Probsts Herz. Schlafend und wachend
dachte er an nichts anders, als an's Feuer. Dazu kam
noch, daß sich die Entscheidung seiner Sache verzog und
daß sich in der Stadt ein Geschrei erhob: „Der Keger,
welcher zu Antwerpen das Volk verführt hat, ist her-
gebracht worden, daß man ihn verbrenne.“ Bei einem
im Barfüßerkloster angestellten Colloquium schrieben
seine Widersacher seine Antworten auf die ihm vorgeleg-
ten Fragen nieder. Nach einigen Tagen forderten sie
ihn auf, etliche Artikel, die sie ohne sein Wissen aufgesetzt
hatten, als die seinigen zu unterschreiben. Er unter-
schrieb. Diese Artikel wollten sie, wie sie sagten, dem
Kaiser zeigen. Er erbot sich, selbst zum Kaiser zu gehen.
Sie gingen nicht darauf ein, ja sie verschärften nun
seine Haft, er durfte mit Niemand reden, keine Briefe
schreiben und empfangen.

Nach Weihnachten brachten sie ihm den kaiserlichen
Befehl, welcher Widerruf von ihm forderte. Er begehrte
zu wissen, was er widerrufen solle. Die Antwort
lautete: „Alles, was du geschrieben hast.“ Es ward
viel hin und her geredet, er widerstand, so viel er ver-
mochte, sie blieben aber dabei, mit einem Keger solle
man nicht disputiren, er hätte Antwerpen verführt und
Luther gelobt, der von der Kirche verdammt sei. Die
Widerrufsformel hatten sie selbst aufgesetzt. Er erschraf,
als er sie vorlesen hörte (sie wollten sie ihn nämlich
nicht selbst lesen lassen, ihm auch keine Abschrift geben).
Er demüthigte sich vor ihnen, kniete nieder und bat sie
mit Thränen, sich seiner zu erbarmen; er sagte, er wäre
in Gottes und des Kaisers Gewalt, sie sollten mit ihm
handeln, wie sie wollten, den Widerruf aber könne er
nicht thun, das sei wider sein Gewissen, wider Gott
und wider die christliche Wahrheit. Nun wollten sie
ihn in einen finstern Kerker legen, aber der milder ge-
sinnte Kanzler erbot sich, ihn in seinem Hause zu halten
bei Bewachung von 4 Hütern.

Am 24. Januar ward ihm, dem schon so kleinmüthig
Gewordenen, aufs neue schwere Kerkerhaft angedroht.
Zu Mittag sollte er essen, aber Thränen waren sein
Brot. Nach Tisch unterhandelte der Kanzler mit ihm
betreffs des Widerrufs und erklärte ihm, es stünde ihm
nichts anders bevor, als der Tod. Probst erklärte, es
sei wider sein Gewissen, zu widerrufen, einige Artikel seien
nicht richtig gefaßt. Der Kanzler erwiderte: „Wider-

rust du nicht, so gibst du dich und die Stadt Antwer-
pen, welche du verführt hast, in ein großes Unglück.“
„Da ich das hörte“, erzählt Probst selbst, „erschraf ich
und begehrte, man sollte mich in einen ewigen Kerker
legen; ja, ich begehrte mit Demuth, man sollte mich
mit dem Schwert richten.“ Man sagte ihm aber, seine
Bitte sei umsonst, es sei beschlossen, er müsse widerrufen
oder verbrennen. Bald darnach kamen die Pfaffen
überein, ihn zu degradiren (ihm seine priesterliche
Würde abzunehmen) und der weltlichen Obrigkeit zum
Verbrennen zu übergeben. Seine Freunde bestürmten
ihn nun und ermahnten ihn mit Thränen, er solle
widerrufen. „Also ward ich“, schreibt er selbst, „an-
gefochten von meinen Freunden. Dabei ließ es der
Satan nicht bleiben, daß er mich inwendig anfocht mit
Kleinmüthigkeit des Glaubens und auswendig mit
Schrecken und Lästern, und wie ich allein wäre ohne
alle Hülfe. Item, er streckte seine Hand aus und traf
auch die heimlichen Orte meines Gewissens und Con-
science mit diesen neidigen, hinterlistigen und gefährlichen
Scrupeln und sagte also: Wie, wenn etliche Menschen
deine Predigt nicht recht verstanden haben oder du nicht
vorsichtiglich gepredigt hast, also, daß etliche irre dadurch
sind worden und christliche Freiheit mißbraucht haben?
Also fürchtete ich mich, da keine Furcht war, so mir
doch nicht wissend war, daß ich je unrecht gepredigt
hatte. Das weiß ich, minder hab ich gesagt, denn die
evangelische Wahrheit erfordert. Auch fiel auf mich
die grausamliche Anfechtung, ob ich von Gott aus-
erwählt wäre zu der Seligkeit, und in mir nicht also
eine große Stärke war, daß ich den Tod, Sünde und
Hölle überwinden möchte. Da fiel ich und lag unten.
Item, ich hatte keinen Rath noch Hülfe, aufzustehen;
darum ergab ich mich ihrem Rathe und sagte, ich wollte
mich lassen weisen, und tröstete mich selbst, es würde
nicht kommen meinen Feinden zu einem solchen
Triumph.“

Als seine Freunde den Erfolg ihres unseligen Be-
stürmens merkten, waren sie froh. Der Kanzler und
andere kamen und wollten hören, was er zu thun ge-
denke. Er erklärte, er wolle alles widerrufen, wodurch
Antwerpen oder andere von ihm verführt worden seien,
wie sie sagen.

Nun wurden seine Feinde erst recht feck und verlang-
ten vollständigen Widerruf. Es half keine Einrede.

Sie sagten ihm, er müsse alles widerrufen oder sterben. „Und als ich“, schreibt er, „weder mit Bitten noch sonst mochte entfliehen und war zuvor halb gefallen, da verzweifelte ich gar und ergab mich mit Mund und (als Gott weiß) nicht mit Herzen, die Revocation [den Widerruf] zu thun nach ihrem Willen.“

So große Freude sie darüber empfanden, so waren sie doch mit einem heimlichen Widerruf vor etlichen Amtsleuten und einem Bischof nicht zufrieden, sondern er mußte es auch öffentlich thun. Er sollte predigen und den Widerruf vorlesen. Er willigte ein. Er selbst schreibt darüber: „Eine große Versammlung des Volks kam zu der Predigt, denn man hatte ihnen bei einer Summe Geldes dazu geboten. Da stand ich zu Spott allen Menschen und ein großer Haufe der Mönche stand um mich. Ich fing an also zu predigen: O Herr Gott, Du hast Dein Angesicht von mir abgewendet und ich bin betrübt worden. Damit zeigte ich (der ich vorhin gesagt hatte in meiner Muthigkeit: ich will nimmermehr abfallen), daß ich aus Trauern und Pein jetzt die Wahrheit widerrufen würde. Denn Gott hat mich allein gelassen und entzog mir das Licht seiner Gegenwärtigkeit, das mir doch noth war zum Bekenntniß der Wahrheit. Meine Feinde fürchteten, diese Predigt bewegte das Volk, darum fielen sie mir in die Rede und gaben mir in die Hand die Revocation [den Widerruf] als einem Kinde, die las ich gezwungen, mit dem Herzen widersprach ich, aber mit dem Mund log ich mir selbst. Item, es ward ein Gepolter in dem Volk, also, daß wenig Menschen hörten, was ich sagte. Da waren auch die vornehmsten Feinde des Evangelii (die Bettelmönche), welche mit Freuden in einer Procession herkamen. Damit hab ich erfreut alle Papisten, aber in den frommen Christen hab ich den Geist betrübet. Das vergebe mir Christus, unser gnädiger Herr, und verleihe mir, daß ich es mit stetem Bekenntniß ersege. Amen.“

Man schickte ihn nun nach Ipern. Da fing er nach einiger Zeit wieder an das Wort Gottes zu predigen und das Volk lief ihm auch hier wieder zu. Die Bettelmönche tobten und wütheten, und sie erzählten seinen Fall; aber das Volk achtete nicht auf ihr Geschrei. Der Guardian des Klosters verklagte ihn beim Präpositus der Stadt. Der aber wollte keine Klage annehmen, sondern sagte: „So lang er nicht predigt wider das Evangelium oder die heilige Schrift, so will ich ihm das Predigen nicht verbieten.“

Jedoch die Feinde ruhten nicht, er wurde wieder gefangen genommen und nach Brügge geschickt. Behülfslich war auch jetzt wieder bei der Gefangennahme der obengenannte Franz von der Hut. Von Brügge ward er in die Stadt Brüssel gebracht, „die“, wie Probst sagt, „eine Fleischbank ist der Christen“. Hier ward ihm wieder hart zugefesselt und ihm gesagt, er wäre werth, daß man ihn verbrenne.

Probst erklärte jetzt: „Warum verziehet ihr denn so lange? Den Leib mögt ihr mir nehmen und tödten, aber die Seele nicht. Ich bin bereit zu leiden, was ihr mir Uebels zufügt.“ Der Rath übergab ihn 3 Schergen, die ihn wie einen Mörder durch die Stadt führten, ihm alles, was er hatte, wegnahmen und ihn in einen harten Kerker brachten. Er dankte Gott und erwartete den Tod, wenn auch noch mit großem Schrecken wegen seiner Sünden. Doch war er unbesorgt; die dritte Nacht hatte er Gelegenheit zu entfliehen, that es aber nicht. Einige Freunde des Evangeliums aber riethen ihm zur Flucht. Gelegenheit dazu verschaffte ihm ein Franziskaner. So entrannte er denn den Händen seiner Feinde im Namen Gottes.

Daß Probst für seinen Fall wahre herzliche Buße ge-

than, zeigt auch sein Brief, den er an die Christen in Antwerpen gerichtet hat. Aus demselben sei noch Einiges mitgetheilt, das die l. Leser gewiß mit herzlicher Freude lesen werden. Er hebt also an:

„Bruder Jacob Probst, ein unnützer Diener Christi, wünscht Gnade und Friede von Gott dem Vater und von unserm Herrn Jesu Christo allen Christgläubigen zu Antdorf. Ihr Allerliebsten, wiewohl ich also geniedrigt bin in meinen Sünden, daß ich mein Angesicht vor Euch, noch meine Augen in den Himmel nicht darf aufheben, deshalb, daß ich verleugnet habe meinen Herrn Jesum Christum und sein Wort aus Furcht meines Todes und Verderbniß Eurer Stadt, und das vor den gottlosen Tyrannen, jedoch läßt mich mein Gewissen nicht ruhen und achte meiner Schande nicht, daß ich minder sorgte für Euer Heil, daß nicht vielleicht viele unter Euch geärgert werden von meinem Exempel und geursacht von meinem Fall, abzufallen von dem reinen und heiligen Wort Christi, welches er unter Euch durch mich gepredigt hat. Wiewohl es auch übel stehet, daß einer vermähne zur Beständigkeit, welcher vorhin gefallen ist und ein Hauptmann und Held sollte vorhin stehen und seine Seele geben für seine Brüder; hab auch den ersten Sieg verloren, so will ich doch den nächsten gemeinen Behelf annehmen und andere warnen vor Schaden. Auch ist das nicht seltsam noch neu, daß [die], welche am förderlichsten stehen sollten, abfallen.“ Nachdem er einige Exempel angeführt hat, fährt er fort: „Aber darum sage ich das, zu merken diese Exempel (uns allen ingemein zu Nutz geschrieben) der Furcht und Hoffnung von Gottes Urtheil und Barmherzigkeit, daß die Sünder nicht verzweifeln, sie seien Hirten oder Schafe; wiederum, daß Hirten oder Schafe fürchten sollen Gottes Urtheil, auch [die], welche stehen, sich vorsehen, daß sie nicht fallen. Dazu handelt also die hohe göttliche Güte und Weisheit, so sie läßt vornehme Leute mercklich fallen, daß sie wissen, daß ein jeglicher für sich selbst muß stehen.“

Im Folgenden redet er weiter über die wunderbare Regierung Gottes auch in seinem Fall und fährt dann fort: „Diese Frucht meines Aergernisses wünsche ich Euch, Allerliebste, mit allen Kräften, daß Ihr Eure Augen von mir abkehret, ich stehe oder falle, und allein dem Wort, so Ihr von mir gehört habt, festiglich anhanget, und das viel mehr, wie viel mehr der Satan bei Euch wüthet durch die falschen Lehrer und die Weltfresser, die Bettelmönche. Mein klägliches Fall und gottlose Revocation [Widerruf] sind mein, aber die Lehre, welche Ihr gehört habt von mir, ist nicht mein. . . Dieser Fall soll uns weise machen und lehren forthin keine Acht mehr haben auf die Personen, aber allein dem reinen Gotteswort anhangen und vertrauen, und uns mit Paulo freuen, wenn man die Wahrheit, Christum, predigt, es geschehe aus guter oder böser Meinung. . . Darnach, Allerliebste in dem Herrn, bitte ich Euch durch die Barmherzigkeit Christi, des Herrn, daß Ihr wachset und beständig seid in dem, das Ihr von Gottes Benedieung empfangen habt. Das habt Ihr aber empfangen, auch ich, von dem Herrn, das ich Euch gegeben habe, nämlich, daß Christus Jesus sei gekommen in diese Welt, die Sünder selig zu machen, daß ein jeglicher wisse dies wahre und theure Wort, daß wir nicht mögen fromm werden aus unsern Werken oder Kräften. . . Das ist die Glorie christlicher Weisheit und der Reichtum unsers Glaubens. Darnach, daß wir durch die Liebe also handeln mit unsern nächsten Menschen, sie seien Freunde oder Feinde, als denn Christus uns allen gethan und uns mit seinem rosenfarbenen Blut erlöst hat.“ . . Hierauf warnt er vor päpstlichen Menschenfälschungen und schließt dann also: „Darum Ihr Aller-

liebsten in Christo Jesu, hß ster, und folget ihm beständig des Pabsts oder Bischofs B denn sie sind nichts denn I gehre, daß der Herr Jesu Licht und Heil, wolle Euch l geistlichen Weisheit und rei bis an den jüngsten Tag, u Satan unter Eure Füße. mich und für alle, die das Gnade Christi sei mit Euch.

Das ist gewiß ein herrl kenntniß eines Gefallenen. denn auch fortan für die G dankbar erzeigt und dem tre aufgerichtet hat. Hören wi Leben.

Nach glücklich bemerksel nach Wittenberg zu Luther, einige Zeit wurde. Luther i Freunden. Als er im Ja Eink meldete, daß er mit m Hochzeit kommen werde, süß fern Probst an. Im Jahr 1 bei seinem Töchterlein Mo Tode stand er mit ihm im 2

Im Jahr 1524 finden w hatte Heinrich von Zütphen werpen gemeinschaftlich für bereits zwei Jahre das Eva war hoch erfreut über dies und die Berufung Probst's

Von seiner 38jährigen W viel bekannt. Zuerst war er dann Superintendent. Al einen Ruf nach Meldorf im hatte, hier bald als Märt Luther 1525 einen Trostbri da u. a. auch: „Laßt E Guern Prediger, sammt den hem Gott mit Euch allen E Ihr bei der Lehre, durch S phen] Blut versiegelt, bleibt frühlich nachfolgt. Amen.“

Als im Jahr 1530 im T abgeschafft worden waren, n darin thun. Er war Mit henordnung. Man schick achtung. In einem Brief er dem Rath zu Bremen: durch Euren gesandten P empfangen und vernommen gefällt.“ Zum Schluß be Männer, Gott helfe, d (Erl. N. Bd. 55. S. 25.)

Probst blieb der reinen L nen Tod. Hatte er Anfa gegen das Pabstthum zu k gegen Ende seines Lebens die Calvinisten. Der Pred bert Hardenberg, war ein R mirte Lehre einführen wollt unser Probst stellte sich auf reine Lehre eiferten und i traten. Er starb selig am

Gott gebe uns allen Gl leihe allen denen, die da f aufstehen und bei Christo b

„Sei getreu bis an den 2 des Lebens geben.“ Offenl

n die Christen in
sei noch Einiges
herzlicher Freude

nüger Diener
e von Gott dem
su Christo allen
liebsten, wiewohl
ünden, daß ich
meine Augen
ben, deshalb,
Herrn Jesum
cht meines Todes
vor den gottlosen
wissen nicht ruhen
ich minder sorgte
e unter Euch ge-
nd geursacht von
nen und heiligen
durch mich gepre-
et, daß einer ver-
n gefallen ist und
stehen und seine
h den ersten Sieg
gemeinen Behelf
vor Schaden.

daß [die], welche
." Nachdem er
er fort: „Aber
empel (uns allen
ht und Hoffnung
it, daß die Sün-
r Schafe; wieder-
ollen Gottes Ur-
ehen, daß sie nicht
Billiche Güte und
erklich fallen, daß
lbt muß stehen.“
e wunderbare Re-
und fährt dann
isses wünsche ich
, daß Ihr Eure
r falle, und allein
abt, festiglich an-
ehr der Satan bei
er und die Welt-
äglicher Fall
erruß] sind mein,
von mir, ist nicht
achen und lehren
ie Personen, aber
en und vertrauen,
an die Wahrheit,
er oder böser Mei-
dem Herrn, bitte

Christi, des Herrn,
in dem, das Ihr
habt. Das habt
n Herrn, das ich
us Jesus sei ge-
zu machen, daß ein
ort, daß wir nicht
rken oder Kräften.
heit und der Reich-
daß wir durch die
ten Menschen, sie
Christus uns allen
enen Blut erlöset
llichen Menschen-
Darum Ihr Aller-

liebsten in Christo Jesu, höret diesen Herzog und Mei-
ster, und folget ihm beständiglich nach und achtet nicht
des Pabsts oder Bischofs Bullen (so sie dawider sind);
denn sie sind nichts denn Wasserblasen. Und ich be-
gehe, daß der Herr Jesus Christus, unser Herzog,
Licht und Heil, wolle Euch lehren und schirmen in aller
geistlichen Weisheit und rein und unschuldig erhalten
bis an den jüngsten Tag, und wolle bald zertreten den
Satan unter Eure Füße. Lieben Brüder, bittet für
mich und für alle, die das Gotteswort predigen. Die
Gnade Christi sei mit Euch. Amen.“

Das ist gewiß ein herrliches, herzerquickendes Be-
kenntniß eines Gefallenen. Der liebe Probst hat sich
denn auch fortan für die Gnade, die ihm widerfahren,
dankbar erzeigt und dem treulich gedient, der ihn wieder
aufgerichtet hat. Hören wir noch Einiges aus seinem
Leben.

Nach glücklich bewerkstelligter Flucht begab er sich
nach Wittenberg zu Luther, dessen Hausgenosse er auf
einige Zeit wurde. Luther rechnete ihn zu seinen treuen
Freunden. Als er im Jahr 1523 dem Prediger W.
Link meldete, daß er mit mehreren Freunden zu seiner
Hochzeit kommen werde, fährt er unter diesen auch un-
fern Probst an. Im Jahr 1534 bat er ihn zu Gewatter
bei seinem Töchterlein Margarethe. Bis zu seinem
Tode stand er mit ihm im Briefwechsel.

Im Jahr 1524 finden wir Probst in Bremen. Hier
hatte Heinrich von Zütphen, mit dem er schon in Ant-
werpen gemeinschaftlich für die reine Lehre gewirkt hatte,
bereits zwei Jahre das Evangelium verkündigt. Luther
war hoch erfreut über diesen Sieg des Evangeliums
und die Berufung Probst's nach Bremen.

Von seiner 38jährigen Wirksamkeit in Bremen ist nicht
viel bekannt. Zuerst war er Pastor an der Frauenkirche,
dann Superintendent. Als Heinrich von Zütphen, der
einen Ruf nach Meldorf im Dithmarschen angenommen
hatte, hier bald als Märtyrer gestorben war, richtete
Luther 1525 einen Trostbrief an die Bremer und schrieb
da u. a. auch: „Laßt Euch auch Jacobum Probst,
Guern Prediger, sammt den andern befohlen sein, wel-
chem Gott mit Euch allen Stärke und Gnade gebe, daß
Ihr bei der Lehre, durch Henrici [Heinrich's von Züt-
phen] Blut versiegelt, bleibt und wo es Gott fordert, ihm
fröhlich nachfolgt. Amen.“ (Erl. N. Bd. 53. S. 354.)

Als im Jahr 1530 im Dom die römischen Gebräuche
abgeschafft worden waren, mußte Probst die erste Predigt
darin thun. Er war Mitverfasser der bremischen Kir-
chenordnung. Man schickte sie auch Luther zur Begut-
achtung. In einem Brief vom 7. Sept. 1533 schreibt
er dem Rath zu Bremen: „Ich habe Eure Ordnung
durch Euren gesandten Prediger sammt den Unsern
empfangen und vernommen, welche uns fast [sehr] wohl
gefällt.“ Zum Schluß bemerkt er: „Ihr habt keine
Männer, Gott helfe, daß sie bei Euch bleiben.“
(Erl. N. Bd. 55. S. 25.)

Probst blieb der reinen Lehre treu ergeben bis an sei-
nen Tod. Hatte er Anfangs in Bremen besonders
gegen das Pabstthum zu kämpfen, so theilte er sich
gegen Ende seines Lebens auch an dem Kampf gegen
die Calvinisten. Der Prediger am Dom nämlich, Al-
bert Hardenberg, war ein Kryptocalvinist, der die refor-
mirte Lehre einführen wollte. Da galt es kämpfen und
unser Probst stellte sich auf die Seite derer, die für die
reine Lehre eiferten und dem Calvinismus entgegen-
traten. Er starb selig am 30. Juni 1562.

Gott gebe uns allen Glaubensbeständigkeit und ver-
leihe allen denen, die da fallen, Gnade, daß sie wieder
aufstehen und bei Christo beharren.

„Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone
des Lebens geben.“ Offenb. 2, 10. G.

(Eingefandt von Pastor J. Küstering.)

Der gesetzliche und der evangelische Christ. *)

Bei der Betrachtung dieses Gegenstandes ist es zu-
nächst von hoher Wichtigkeit, daß man scharf unterscheide
zwischen einem gesetzlichen Christen und einem
Gesetzesmenschen. Ein gesetzlicher Christ und ein
gesetzlicher Mensch sind zwei ganz verschiedene Personen,
so verschieden, wie ein gesetzlicher Prediger und ein
bloßer Tugendprediger, ja, so verschieden, wie ein
Gläubiger und ein Ungläubiger, wie ein Christ und
ein Unchrist sind. — Damit wir nun den vorliegenden,
in der Ueberschrift genannten, Gegenstand um so sicherer
und klarer auffassen, und damit wir allen Verwechse-
lungen und daraus nothwendig folgenden Mißverständ-
nissen vorbeugen, wollen wir zunächst mit einigen
Zügen ein Bild von einem Gesetzesmenschen ent-
werfen, um daran zu erkennen, daß zwischen diesem und
einem gesetzlichen Christen ein himmelweiter Unter-
schied stattfindet.

A. Der Gesetzesmensch.

Man versteht darunter einen Menschen, der noch
außer dem Stand der Gnade steht, d. i., der noch nicht
durch eine wahre Bekehrung aus dem Stand der
Sünde in den Stand des Glaubens versetzt worden ist.
Er führt seinen Namen vom Gesetz, weil er noch
unter dem Gesetz und dessen Fluch steht, im Stande
der Gesetzesknechtschaft. Und insofern unterscheidet er
sich von denen, die noch ohne Gesetz, im Stande der
fleischlichen Sicherheit leben. Sein Gewissen
ist nämlich durch das Gesetz und dessen Drohungen
erregt worden und hat ihn aus seiner falschen Ruhe
und fleischlichen Sicherheit aufgeschreckt, so daß er sich
nun vor Gottes Zorn fürchtet, und aus Furcht vor
Gottes Zorn vor diesen und jenen groben Ausbrüchen
der Sünde sich hütet. Aber seine Furcht ist nicht die
Scheu eines frommen Kindes vor einem liebenden Vater,
sondern die Furcht eines liederlichen Knechtes vor der
wohlverdienten Strafe seines erzürnten Herrn; sie ist
nicht ein herzliches Erschrecken vor der Sünde, sondern
eine Angst vor dem höllischen Feuer. Er würde eben
so gerne, wie der sichere Fleischesmensch, die Sünde
vollbringen, wenn nur nicht die Hölle als Strafe darauf
folgen würde. Sein Erschrecken ist daher kein herzlich-
büßfertiges, da Einer über sich selbst und sein grund-
loses Verderben erschrickt, sondern nur eine oberflächliche
Rührung, wobei ihm der verzweifelt böse Schade seines
Herzens ganz verdeckt bleibt. Daher kommt es denn
auch, daß der Gesetzesmensch auf allerlei äußerliche
Werktüben verfällt, um darin vor den Drohungen
des Gesetzes und vor den Anklagen des Gewissens
Ruhe zu finden. Denn das Gesetz treibt nur auf
Selbstwirken und Selbstthun, weiter vermag es nichts.
Aber der Mensch wird damit nie fertig und er findet in
seinem Selbstwirken keine Ruhe. Denn in sich selbst
hat er keine Kraft, des Gesetzes Forderungen zu erfüllen,
und das Gesetz gibt ihm auch die Kraft nicht dazu.
Je mehr er sich bestrebt, aus eigenen Kräften dem Gesetz
genug zu thun, je tiefer dringt es mit seinem Stachel
in das Gewissen und erfüllt ihn mit knechtischer Furcht
vor Gott. Anstatt nun, daß sich der Mensch in diesem
Zustande unter Gottes gewaltige Hand demüthigte,
sein gänzliches Unvermögen bekennte, und als ein
armer Sünder seine Zuflucht zu Christo nähme und um

*) Dieser Gegenstand wurde bei einer kleinen Conferenz bespro-
chen und auf deren Wunsch wird das Ergebnis hier mitgetheilt.
Einsender ist sich wohl bewußt, daß seine Arbeit eine sehr unvoll-
kommene ist; doch könnte sie vielleicht einem Christen zum weiteren
Nachdenken über diesen für das praktische Christenthum so wichtigen
Gegenstand Veranlassung geben. R.

seinetwillen Gnade
Gott suchte: so ist
will noch immer
Gesetzes Forderung
beschwichen, den
wenden und die S
sams von Gott
auch, daß ein Gl
als ein offenbar
rung an den Pap
lehret.

Der Gesetzesmensch
doppelt unglücklich
Werken umgeht,
nicht zur Ruhe un
ist ein Streiten w
er aus seiner fleis
ist, ist eine Wirk
die ihn zur Befeh
auf eigenes Wirk
daß er die ihn befe
hat, und aus ein
Mensch geworden
eben so unselig, o
wissen bezeugt ihr
ihn nicht zur Ru
ist, es durch alle
stellen. Es entst
Gesetz und der E
in den Gläubiger
Gal. 5. beschrieb
dem Gesetz und
seinen Forderung
so lange der Me
rechtigkeit entgeg
dem Gesetz nicht
geben und thut es
eine andere Kraft
und von ihrem I
der Gesetzesmensch
eine vollkommen
zum Schweigen
(weil er die Mac
zu überwinden
Und so wird nun
geängstigt, und
Knechtschaft, der
nicht dadurch aus
von dem Heilige
liums aufschließen
gesetzes Ende ist, u
ist: so entsteht en
sein Gesetz, und
der Gebote gestell
Das ist es, was
15. schreibt: „
Zorn an.“ Z
(denn das Geset
Schuld der Men
Wasser ist immel
doch wenn man
es denselben erst
auch Paulus zu
richtet nur Zorn
Aus dem Geset
Gesetzesmensch m
nicht als ein arm
Gabe Gottes in
mit seinen Werk
seines Gehorsam

von Pastor F. Köstering.)

A. Der evangelische Christ. *)

g dieses Gegenstandes ist es zu-
gkeit, daß man scharf unterscheide
glichen Christen und einem
ein gesetzlicher Christ und ein
zwei ganz verschiedene Personen,
ein gesetzlicher Prediger und ein
er, ja, so verschieden, wie ein
ungläubiger, wie ein Christ und
Damit wir nun den vorliegenden,
annten, Gegenstand um so sicherer
und damit wir allen Verwechse-
thwendig folgenden Mißverständ-
ollen wir zunächst mit einigen
einem Gesetzesmenschen ent-
erkennen, daß zwischen diesem und
risten ein himmelweiter Unter-
r Gesetzesmensch.

unter einen Menschen, der noch
Gnade steht, d. i., der noch nicht
Befehrung aus dem Stand der
des Glaubens verfeßt worden ist.
nen vom Gesetz, weil er noch
nd dessen Fluch steht, im Stande
t. Und insofern unterscheidet er
ch ohne Gesetz, im Stande der
erheit leben. Sein Gewissen
s Gesetz und dessen Drohungen
at ihn aus seiner falschen Ruhe
erheit aufgeschreckt, so daß er sich
n fürchtet, und aus Furcht vor
en und jenen groben Ausbrüchen
Aber seine Furcht ist nicht die
Kindes vor einem liebenden Vater,
ines liederlichen Knechtes vor der
e seines erzürnten Herrn; sie ist
schrecken vor der Sünde, sondern
öllischen Feuer. Er würde eben
chere Fleischmensch, die Sünde
r nicht die Hölle als Strafe darauf
erschrecken ist daher kein herzlich-
er über sich selbst und sein grund-
icht, sondern nur eine oberflächliche
der verzweifelt böse Schade seines
t bleibt. Daher kommt es denn
esmenschen auf allerlei äußerliche
t, um darin vor den Drohungen
or den Anklagen des Gewissens
Denn das Gesetz treibt nur auf
bstthun, weiter vermag es nichts.
o damit nie fertig und er findet in
keine Ruhe. Denn in sich selbst
s Gesetzes Forderungen zu erfüllen,
ihm auch die Kraft nicht dazu.
st, aus eigenen Kräften dem Gesetz
fer dringt es mit seinem Stachel
erfüllt ihn mit knechtischer Furcht
un, daß sich der Mensch in diesem
tes gewaltige Hand demüthigte,
ermögen bekennte, und als ein
Zuflucht zu Christo nähme und um
wurde bei einer kleinen Conferenz bespro-
ch wird das Ergebnis hier mitgetheilt.
ußt, daß seine Arbeit eine sehr unvoll-
sie vielleicht einem Christen zum weiteren
ir das praktische Christenthum so wichtigen
geben.

selnetwillen Gnade und Vergebung der Sünden bei
Gott suchte: so ist er dazu viel zu stolz und hochmüthig,
will noch immer mit eigenem Wirken und Thun des
Gesetzes Forderungen erfüllen, sein erregtes Gewissen
beschwichtigen, den drohenden Zorn Gottes von sich ab-
wenden und die Seligkeit als Belohnung seines Gehor-
sams von Gott hinnehmen. Daher kommt es denn
auch, daß ein Gesetzesmensch schwerer zu befehren ist,
als ein offenbar Gottloser, wie uns solches die Erfah-
rung an den Papisten, Methodistern u. s. w., als solchen,
lehret.

Der Gesetzesmensch ist in seinem knechtischen Zustande
doppelt unglücklich. So lange er mit des Gesetzes
Werken umgeht, bleibt er unter dem Fluch und kommt
nicht zur Ruhe und zum Frieden. Sein Selbstwirken
ist ein Streiten wider Gott, der ihn befehren will. Daß
er aus seiner fleischlichen Sicherheit aufgeschreckt worden
ist, ist eine Wirkung der vorlaufenden Gnade gewesen,
die ihn zur Befehrung führen wollte. Weil er nun
auf eigenes Wirken gefallen ist, so ist das ein Zeichen,
daß er die ihn befehren wollende Gnade von sich gestossen
hat, und aus einem fleischlich sicheren ein selbstgerechter
Mensch geworden ist. Aber in diesem Zustande ist er
eben so unselig, als er es in jenem war. Sein Ge-
wissen bezeugt ihm solches auch fort und fort und läßt
ihn nicht zur Ruhe kommen, so eifrig er auch bemüht
ist, es durch allerlei äußerliche Uebungen zufrieden zu
stellen. Es entsteht ein Krieg in ihm zwischen dem
Gesetz und der Sünde; — nicht ein Krieg, wie er auch
in den Gläubigen ist und von dem Apostel Röm. 7. und
Gal. 5. beschrieben wird, sondern ein Krieg zwischen
dem Gesetz und der Sünde. Das Gesetz will von
seinen Forderungen nicht lassen und kann es auch nicht,
so lange der Mensch ihm nicht eine vollkommene Ge-
rechtigkeit entgegenhalten kann; und die Sünde will
dem Gesetz nicht weichen und ihre Herrschaft nicht auf-
geben und thut es auch nicht, so lange sie nicht durch
eine andere Kraft, als das Gesetz sie hat, überwunden
und von ihrem Throne gestossen wird. Nun hat aber
der Gesetzesmensch (weil er Christum nicht kennt) weder
eine vollkommene Gerechtigkeit, womit er das Gesetz
zum Schweigen bringen könnte, noch auch die Kraft
(weil er die Macht der Gnade nicht kennt), die Sünde
zu überwinden und ihr ihre Herrschaft zu nehmen.
Und so wird nun der Gesetzesmensch von zwei Seiten
geängstigt, und er befindet sich in einem Zustande der
Knechtschaft, der ganz erschrecklich ist. Kommt er nun
nicht dadurch aus diesem Zustande heraus, daß er sich
von dem Heiligen Geist das Geheimniß des Evange-
liums aufschließen läßt, daß nämlich Christus des Ge-
setzes Ende ist, und daß, wer an diesen glaubt, gerecht
ist: so entsteht endlich in ihm ein Haß gegen Gott und
sein Gesetz, und er wünschte, daß es keinen Gott gäbe,
der Gebote gestellt und dessen Zorn er zu fürchten hätte.
Das ist es, was auch Paulus meint, wenn er Röm. 4,
15. schreibt: „Denn das Gesetz richtet nur
Zorn an.“ Zwar ist das nicht Schuld des Gesetzes
(denn das Gesetz ist heilig, recht und gut), sondern
Schuld der Menschen. Ein alter Lehrer sagt: „Das
Wasser ist immer so geartet, daß es alle Hitze kühlt;
doch wenn man heißen Kalk damit beschüttet, so macht
es denselben erst recht rasend und brennend. Und so ist
auch Paulus zu verstehen, wenn er sagt: Das Gesetz
richtet nur Zorn an.“

Aus dem Gesagten ist nun so viel zu ersehen: Der
Gesetzesmensch wird vornehmlich daran erkannt, daß er
nicht als ein armer Sünder das ewige Leben als eine
Gabe Gottes in Christo Jesu annehmen, sondern es
mit seinen Werken verdienen und es als Belohnung
seines Gehorsams von Gott fordern will. Dabei kann

er es nun wohl dahin bringen, daß er in äußerlichen
Tugenden wächst und glänzt. Er betet viel nach seiner
Weise, wie die alten Pharisäer auch thaten, geht regel-
mäßig zur Kirche, enthält sich am Sonntag der außer-
lichen Arbeit, übt eine strenge Zucht in seinem Hause, thut
den Armen Gutes und führt ein strenges Leben; aber
unter der dicken Schale äußerlicher Werke ist kein Kern,
ich meine Glauben an Gott. Seine Werke sind kein
Ausfluß aus dem Glauben, sondern lauter egyptische
Ziegelarbeit, d. i. Frohnbiens. Wohl zeigt er oft in
einer Sache einen großen Eifer; wenn es aber zum
Treffen kommt, sieht man, daß es nichts damit ist.
Denn weil ihm Gott sein Herz noch nicht getröstet hat,
d. i. weil er noch keine Vergebung der Sünden gefunden
hat, so läuft er auch nicht mit Freuden den Weg der
Gebote Gottes. Er läuft in gewissen Schranken, die
ihm sein eigener Wille gesteckt hat, und darüber kommt
er nicht hinaus. Er sucht in allen seinen Werken im
Grunde nur sich selbst und seine Ehre. Auch in der
Predigt des göttlichen Wortes sucht er nicht den Trost
des Evangeliums (denn der ist nur für arme Sünder),
sondern das Lob seiner Werke. Kurz: Der Gesetzes-
mensch ist ein erbitterter Feind Christi und seines heili-
gen Evangelii.

B. Der gesetzliche Christ.

Ein gesetzlicher Christ ist ein Mensch, bei dem christ-
liche Erkenntniß und christliches Leben sich finden, der
im Glauben steht und der, was er thut, im Glauben
thut. Aber er ist noch schwach in der Erkenntniß und
im Glauben, und in Folge des ist noch ein krankhaftes,
gesetzliches Wesen bei ihm vorherrschend. Er kann mit
seinem Gewissen über manche Dinge, die Gott der
christlichen Freiheit unterstellt hat, noch nicht hinweg-
kommen, ähnlich jenen, von welchen Paulus im
14. Capitel des Römerbriefes schreibt, die die alt-
testamentlichen Speiseverbote auch im neuen Testament
noch für verbindlich hielten; dergleichen nicht erkannten,
daß der Sabbath abgethan und alle Tage gleich gemacht
seien, sondern einen Tag vor dem andern hielten; die
überhaupt Manches unnöthiger Weise für gemein-
achteten, und nun betrübt, verstimmt, verwirrt wurden,
Anstoß und Aergerniß nahmen, wenn sie ihre stärkeren
Brüder ihrer Freiheit gebrauchen sahen u. s. w. Solche
nennt man gesetzliche Christen, weil sie, unbewußt
und aus mangelhafter Erkenntniß, noch in einem gesetz-
lichen Wesen stehen. In diese Klasse gehören häufig
die Neulinge, d. i. die Neubekehrten oder Anfänger im
Christenthum; jedenfalls aber ist ein gesetzlicher Christ
noch nicht zu den Vätern, sondern nur zu den Kin-
dern im Christenthum zu zählen, und wenn er auch
schon ein hochbetagter Greis wäre.

Aus dieser summarischen Beschreibung eines gesetz-
lichen Christen ist nun schon zu ersehen, daß zwischen
ihm und einem Gesetzesmenschen eine wesentliche
Verschiedenheit stattfindet. Diese ist an folgenden
Stücken deutlich abzunehmen:

1. Der gesetzliche Christ ist durch das Gesetz nicht
bloß in seiner falschen Ruhe und fleischlichen Sicherheit
gestört und aus derselben aufgeschreckt worden, wie der
Gesetzesmensch; sondern er ist dadurch auch zur Er-
kenntniß seines erbüthlichen Verderbens und zu einer
herzlichen Reue und Traurigkeit über die Sünde geführt
worden; er ist ein armer Sünder geworden.

2. Der gesetzliche Christ hat auch lebendig erkannt,
daß sein Schade verzweifelt böse ist, und daß er nimmer-
mehr durch Werke vor Gott gerecht werden kann, mögen
es nun selbsterwählte Werke oder Gesetzeswerke sein;
er geht daher auch nicht, wie der Gesetzesmensch, mit
Werken um, d. i. sucht darin nicht das Heil, die Ruhe,

den Frieden und die Seligkeit. Er hat nicht nur erkannt, daß er ein armer Sünder sei, sondern auch, daß er sich selbst nicht retten könne.

3. Der gesetzliche Christ demüthigt sich als ein armer Sünder unter Gottes gewaltige Hand und nimmt seine Zuflucht allein zu Christo, dem Heiland der Sünder, und sucht und glaubt um seinerwillen Gnade und Vergebung bei Gott und findet sie auch; dahingegen der blinde Gesezmensch sich in seinen todtten Werken abmüht, um die Seligkeit als Lohn von Gott fordern zu können, dabei er aber doch unter dem Fluch des Gesetzes und unter der Schuld und Herrschaft der Sünde liegen bleibt.

4. Der gesetzliche Christ dient Gott, dem neuen Menschen nach, nicht mehr, wie jener, mit einem knechtlichen, sondern mit einem kindlichen Geist; er läuft mit Lust und Freuden den Weg der Gebote Gottes; seine Werke sind eine Frucht des Glaubens und ein Zeugniß der Dankbarkeit gegen Gott für das ihm geschenkte Heil.

5. Kurz: Ein gesetzlicher Christ ist zwar ein noch in mancher Hinsicht schwacher, aber doch ein wahrhaft gläubiger Christ, und darum ein seliger Mensch; dahingegen der Gesezmensch ein ganz unbefehrter, glaubloser, unter Gottes Ungnade liegender und darum unfeliger Mensch ist.

Daß ein gesetzlicher Christ ein wahrer Christ ist und sich von einem Gesezmenschen wesentlich unterscheidet, haben wir gesehen. Es ist aber auch nicht zu leugnen, daß zwischen einem gesetzlichen Christen und einem evangelischen Christen zwar nicht ein wesentlicher, aber doch ein merklicher Unterschied stattfindet. Es findet kein wesentlicher Unterschied zwischen ihnen statt — so wenig, wie zwischen einem Kinde Gottes im alten Bunde und einem Kinde Gottes im neuen Bunde, hinsichtlich ihres Gnadenstandes; — und doch, wie zwischen diesen beiden ein merklicher, nicht zu verkennender Unterschied stattfindet, so gleichfalls auch zwischen einem gesetzlichen und einem evangelischen Christen. Die unterscheidenden Merkmale sind unter andern folgende:

1. In Absicht auf sich selbst ist ein gesetzlicher Christ scrupulös, besonders im Gebrauch der Mittel- dinge; er fürchtet sich, wenn er, auch in Mitteldingen, dies und jenes thue oder nicht thue, daß er dadurch die Gnade Gottes verliere; er ist leicht verzagt, wenn er fühlt, daß bei ernstem Kampf wider die Sünde dieselbe sich um so gewaltiger in ihm regt, und hat er einen Fehltritt gethan, so will er gar verzagen und meint wohl gar zuweilen, die Sünde wider den Heiligen Geist begangen zu haben, die nicht vergeben werden könne; er müht sich oft sehr ab, seine Sünden mehr und tiefer erkennen zu lernen und eine größere Traurigkeit über dieselben in sich zu erwecken; er hört gerne und mit Vorliebe solche Predigten und liest am liebsten solche Bücher, in denen vorwiegend mit großem Ernst auf Buße und Heiligung gedrungen wird; er hängt sehr seinen Gefühlen nach und macht davon leicht seinen Gnadenstand abhängig; er läßt auch oft noch einen großen Eigenwillen spüren, wie z. B. Petrus, als er nicht zugeben wollte, daß ihm der Herr die Füße waschen sollte u. s. w. *)

2. In Absicht auf Gott ist ein gesetzlicher Christ, insofern er noch in einem gesetzlichen Wesen steckt, furchtsam, erschrickt leicht, wenn Gott sein Angesicht einen Augenblick vor ihm verbirgt; ist leicht geneigt, Gott für einen harten und unbarmherzigen Herrn zu halten; besonders im Unglück denkt er leicht, Gott zürne

mit ihm und lasse ihn seine Ungnade fühlen und merken; macht sich leicht falsche Begriffe von Gott und seinen Wegen, und unrichtige Schlüsse und Anwendungen aus gewissen Bibelsprüchen; ist oft noch mit veralteten Vorurtheilen und irrigen Meinungen in Sachen des Christenthums erfüllt u. s. w.

3. In Absicht auf den Nächsten, besonders auf seine Mitbrüder, wird ein gesetzlicher Christ leicht richterisch und schnell aburtheilend, und das zeigt so recht deutlich, daß er noch in einem gesetzlichen Wesen steckt. Wer nicht so befehrt worden ist, wie er; wer nicht so denkt, handelt und wandelt, wie er, über den bricht er leicht den Stab und zieht sein Christenthum in Zweifel. Er macht keinen genugsamen Unterschied unter Person und Sünde, unter Dingen, die an sich Sünde sind, und unter solchen, die erst durch den Mißbrauch zur Sünde werden; ferner unter Schwachheits- und Bosheitsünden u. s. w. Auch fehlt es ihm oft noch sehr an dem herzlichen Erbarmen, welches einen evangelischen Christen so herrlich ziert, und an der Liebe, die alles glaubt, hofft und duldet. Dies zeigt sich oft so recht deutlich in Kirchenzuchtsfällen. Wenn ein in Sünde Gefallener sich nicht gleich bußfertig zeigt, so soll er flugs aus der Gemeinde hinaus. In seinem Hausregiment ist ein gesetzlicher Christ nicht nur strenge, sondern oft hart, fast bis zur Grausamkeit. Hinsichtlich der Besehrung Anderer eifert er oft mit Unverstand, bricht zur Bearbeitung eines solchen Menschen die Gelegenheit vom Zaun, meint (unbewußter Weise), auch Etwas dazu thun zu müssen u. s. w.

Fragen wir nun noch nach der Ursache des gesetzlichen Wesens, so ist dieselbe theils in der schwachen Erkenntniß überhaupt, theils und vornehmlich aber auch in der Unklarheit über den Unterschied zwischen Gesetz und Evangelium zu suchen; wobei zuweilen auch noch ein Ueberbleibsel unerkannten geistlichen Hochmuths mit zum Grunde liegt. Auch fehlt es dem gesetzlichen Christen noch an genugsamer Erfahrung im Christenthum, an tieferer Selbsterkenntniß, an der Gabe der Prüfung und Unterscheidung zwischen Natur und Gnade, kurz, an dem vollkommenen Mannesalter in Christo. Auch wirken zu einem gesetzlichen Wesen im Christenthum noch andere äußere und innere Ursachen mit, z. B. ein melancholisches, zur Schwermuth und Tiefsinnigkeit geneigtes Temperament (denn die Gnade hebt die Natur nicht auf), desgleichen eine von Jugend auf erfahrene knechtische Erziehung, schwere Unglücksfälle, die den Menschen betroffen haben, heftige innerliche Anfechtungen in den ersten Zeiten der Erweckung, schwere Sündenfälle vor seiner Erweckung, und dergleichen mehr.

C. Der evangelische Christ.

Ein evangelischer Christ ist ein solcher Mensch, der auch einmal während eines gewissen Zeitpunctes unter dem Gesetz gestanden hat, und durch dasselbe zerschlagen und zum armen Sünder gemacht worden ist. Denn es kann Niemand ein evangelischer Christ werden, es sei denn, daß das Gesetz zuvor seinen Zweck an ihm erreicht habe. Ueber Sinai geht es nach Golgatha, und durch das Gesetz zum Evangelio. Nur ein armer Sünder kann ein wahrhaft evangelischer Christ werden. Es wäre eine arge Täuschung, wenn man sich unter einem evangelischen Christen einen Menschen vorstellen wollte, der, ohne des Gesetzes verdammende Kraft und Wirkung erfahren zu haben, zum Evangelio gekommen und ein evangelischer Christ geworden wäre. Einen solchen Christen gibt es in Wirklichkeit auf Erden nicht. Darum sagen wir: Ein evangelischer Christ ist ein solcher Mensch, der auch einmal unter dem Gesetz gestanden hat und seine

Blitze und Donnerschläge empfunden hat. Er ist aber nicht, sondern, nachdem er erkannt, daß er ein armer Sünder sei, sondern auch, daß er sich selbst nicht retten könne. Er ist aber nicht, sondern, nachdem er erkannt, daß er ein armer Sünder sei, sondern auch, daß er sich selbst nicht retten könne. Er ist aber nicht, sondern, nachdem er erkannt, daß er ein armer Sünder sei, sondern auch, daß er sich selbst nicht retten könne.

Ein evangelischer Christ ist, wie Paulus sagt, nicht mit, aber an den, der die Gottlosigkeit sein Glaube zur Gerechtfertigung aber ist er wie ein Baum, dessen Blätter verwelken nicht, und wohl. Aber er geht nicht in, sucht darin kein Verdienst, Freiheit vor Gott. Denn da er den Glauben an Jesum hat, Gott erforderlich ist: wie sollte mit Werken umgehen, daß wollte? Aber eben deshalb, hat, thut er nun auch frei Gott ihm sein Herz so mildt nun auch mit Freuden der Seine Werke gehen aus bei aus Dankbarkeit gegen Gott gethan hat. Er lebt aber als spricht auch bei seinen besten Augen sehen nach dem evangelischer Christ führt sein in welchem er, als in seiner Der Weg, auf welchem er zu des Glaubens an Jesum.

An mir und m
Ist nichts auf i
Was Christus
Das ist der vie

So zieht er, zwar unter innen und von außen, im Gl und spricht auch in der größte rigkeit zu Gott:

Ich bin ja doch bi
Trop Teufel, We

Daß nun ein solcher evang her Beziehung von einem ge lich unterscheidet, kann nicht Dieser Unterschied ist an Stücken wahrzunehmen:

1. Ein evangelischer Christem heiligem Ernst allem nach was ehrbar, was gerecht, was wohl lautet, so bewegt er sich d Aengstlichkeit in den auß thums, wie ein gesetzlicher C sich ein Gewissen daraus, Stiefel zu wischen, seinen L sprach über irdische Dinge bigen zu grüßen, und verg ängstlicher zuweilen thut ein Absicht auf das Kniebeuge auf den Gebrauch geistiger evangelischer Christ aber legt Gewicht; denn er weiß, Got 2. Ein evangelischer Chri der Mitteldinge sehr vorsichtig

*) Daß nicht alle diese Kennzeichen bei Allen sich finden, versteht sich von selbst.

fühlen und merken;
Gott und seinen
und Anwendungen
noch mit veralteten
en in Sachen des

n, besonders auf
Christ leicht rich-
d das zeigt so recht
lichen Wesen steht.
ie er; wer nicht so
über den bricht er
nthum in Zweifel.
chied unter Person
sich Sünde sind,
en Mißbrauch zur
theits- und Bos-
es ihm oft noch
elches einen evan-
d an der Liebe, die
es zeigt sich oft so

Wenn ein in
fertigt zeigt, so soll
In seinem Haus-
t nur strenge, son-
nkeit. Hinsichtlich
t mit Unverstand,
Menschen die Ge-
fter Weise), auch

rsache des gesetz-
der schwachen Er-
nehmlich aber auch
ed zwischen Gesetz
uweilen auch noch
en Hochmuths mit
s dem gesetzlichen
rung im Christen-

an der Gabe der
chen Natur und
n Mannesalter in
eglichen Wesen im
nd innere Ursachen
Schwermuth und
t denn die Gnade
en eine von Zu-
ung, schwere Un-
fen haben, heftige
en Zeiten der Er-
er Erweckung, und

Christ.

solcher Mensch, der
Zeitpunctes unter
dasselbe verschlagen
worden ist. Denn
Christ werden, es
Zweck an ihm er-
ach Golgatha, und
Nur ein armer
her Christ werden.
an sich unter einem
n vorstellen wollte,
Kraft und Wirkung
ekommen und ein
Einen solchen Chri-
icht. Darum sagen
solcher Mensch, der
nden hat und seine

Blitze und Donnerschläge mit Schrecken im Herzen emp-
pfunden hat. Er ist aber nicht darunter stehen geblie-
ben, sondern, nachdem er erkannt hatte, daß er nach dem
Gesetz ein Kind des Todes sei, und daß er mit seinen
Werken auch nicht einen einzigen Buchstaben desselben
nach seinem wahren geistlichen Sinn erfüllen könnte,
nahm er seine Zuflucht zu Christo, dem Mittler und
Bürgen des menschlichen Geschlechts, der an der Sün-
der Statt dem Gesetz allen Gehorsam geleistet und es
vollkommen erfüllt hat, und der nun seine vollkommene
Gesetzeserfüllung dem Sünder im Evangelio anbietet
und sie ihm aus Gnaden, durch den Glauben, zueignet
und versiegelt.

Ein evangelischer Christ ist demnach ein Mensch, der,
wie Paulus sagt, nicht mit Werken umgeht, glaubet
aber an den, der die Gottlosen gerecht macht, und dem
sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet wird. Dabei
aber ist er wie ein Baum, gepflanzt an den Wasser-
bächen, der seine Frucht bringt zu seiner Zeit, und seine
Blätter verwelken nicht, und was er macht, das geräth
wohl. Aber er geht nicht mit Werken um, d. i. er
sucht darin kein Verdienst, keinen Trost, keine Gerechtig-
keit vor Gott. Denn da er alles aus Gnaden durch
den Glauben an Jesum hat, was zur Gerechtigkeit vor
Gott erforderlich ist: wie sollte er nun noch in dem Sinn
mit Werken umgehen, daß er damit etwas verdienen
wollte? Aber eben deshalb, weil er alles aus Gnaden
hat, thut er nun auch freiwillig gute Werke; weil
Gott ihm sein Herz so mildiglich getrübet hat, läuft er
nun auch mit Freuden den Weg der Gebote Gottes.
Seine Werke gehen aus dem Glauben und geschehen
aus Dankbarkeit gegen Gott, der so Großes an ihm
gethan hat. Er lebt aber allein seines Glaubens und
spricht auch bei seinen besten Werken: „Herr, deine
Augen sehen nach dem Glauben.“ Kurz: Ein
evangelischer Christ führt seinen Namen vom Evangelio,
in welchem er, als in seinem Element, lebt und webt.
Der Weg, auf welchem er zum Himmel wandelt, ist der
des Glaubens an Jesum. Er singt mit dem Dichter:

An mir und meinem Leben
Ist nichts auf dieser Erd;
Was Christus mir gegeben,
Das ist der Liebe werth.

So zieht er, zwar unter vielen Anfechtungen von
innen und von außen, im Glauben fröhlich seine Straße,
und spricht auch in der größten Schwermuth und Trau-
rigkeit zu Gott:

Ich bin ja doch dein liebes Kind,
Trog Teufel, Welt und aller Sünd.

Daß nun ein solcher evangelischer Christ sich in man-
cher Beziehung von einem gesetzlichen Christen merk-
lich unterscheidet, kann nicht in Abrede gestellt werden.
Dieser Unterschied ist an folgenden und ähnlichen
Stücken wahrzunehmen:

1. Ein evangelischer Christ, obwohl er auch mit rech-
tem heiligem Ernst allem nachstrebt, was wahrhaftig ist,
was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was
wohl lautet, so bewegt er sich doch nicht mit gesetzlicher
Aengstlichkeit in den äußeren Formen des Christen-
thums, wie ein gesetzlicher Christ thut. Dieser macht
sich ein Gewissen daraus, z. B. am Sonntag seine
Stiefel zu wechseln, seinen Bart abzunehmen, ein Ge-
spräch über irdische Dinge zu führen, einen Ungläu-
bigen zu grüßen, und dergleichen mehr. Und noch
ängstlicher zuweilen thut ein gesetzlicher Christ z. B. in
Absicht auf das Kniebeugen beim Gebet, in Absicht
auf den Gebrauch geistiger Getränke u. s. w. Ein
evangelischer Christ aber legt auf solche Dinge nicht viel
Gewicht; denn er weiß, Gott sieht das Herz an.

2. Ein evangelischer Christ, obwohl er im Gebrauch
der Mitteldinge sehr vorsichtig ist, damit er seine Freiheit

nicht gebrauche zum Anstoß der Schwachen, und sie ihm
selbst nicht zum Fallstrick werde, hat doch ein durch das
Evangelium frei und weit gemachtes Gewissen, und
steht in der Freiheit, damit uns Christus befreiet hat.
Darum läßt er auch seine Freiheit nicht urtheilen von
eines Andern Gewissen, und er urtheilt eines Andern
Freiheit nicht leicht nach seinem Gewissen, sondern spricht
mit dem Apostel: „Ich habe es alles Macht; aber
es frommt nicht alles.“ Und: „Ein jeder steht und
fällt seinem Herrn.“ Dagegen verfällt ein gesetzlicher
Christ sehr leicht in falsche Gewissensmacherei, indem er
sein beengtes Gewissen zum Richtmaß des Gewissens
eines Andern macht, und dessen Freiheit lieblos richtet.
Er sollte doch bedenken, daß, wenn ein Anderer sich nach
christlicher Freiheit Manches zu thun erlaubt, was ihm
sein Gewissen nie zu thun erlauben würde, er doch des-
halb einen Andern nicht richten darf.

3. Ein evangelischer Christ, so ernstlich er auch die
Sünde an sich und Andern hasset, hat doch ein herz-
liches Erbarmen mit Andern, besonders gegen schwache
Mitbrüder, die vom Satan übervorthelt worden und
tief gefallen sind. Er macht einen weisen Unterschied
unter Person und Sünde; beweist in Kirchenzucht-
fällen große Geduld und Langmuth, und zeigt damit,
daß er wirklich im Evangelio lebt, welches allein den
Menschen fähig macht, auch viel zu lieben, nachdem ihm
viel vergeben worden ist. Ein gesetzlicher Christ
dagegen richtet sehr leicht über das Herz des Mitchristen,
und er empfindet eine gewisse Schadenfreude, wenn
Einer, den er oft vergeblich gewarnt hatte, endlich zum
tiefen Fall kommt.

(Eingesandt.)

Gottes gnädige Beschützung in einer großen Lebensgefahr.

Als vor einiger Zeit ein Freund mich beim Lesen des
„Lutheraner“ antraf, worin das traurige Ende unseres
theuren Pastor Ruhland beschrieben war, und wir
Einiges über die wunderbaren Wege Gottes sprachen,
sagte derselbe: Ich entsinne mich, daß Dich Gott vor
mehreren Jahren in einer großen Lebensgefahr recht
gnädig behütet hat; schreibe doch diese Geschichte auf
und sende sie für den „Lutheraner“ ein, es wird gewiß
manchem Leser eine Freude sein und zum Trost reichen.
Hier ist nun die Geschichte.

Es war um das Jahr 1856, als der Mississippi-
Fluß fast bis Cairo zugefroren war, da kam ich eines
Tages an den Mississippi, um Einiges zu besorgen.
Da nun gerade an dem Orte ein Dampfboot fest-
gefroren war, so bat mich einer der Reisenden dringend,
ihn mit Familie, bestehend aus Frau und 2 kleinen
Kindern, vom Boote zu nehmen. Trotz aller Be-
mühung war kein Fuhrwerk aufzutreiben und so ent-
schloß ich mich, besonders auf Bitten der armen Frau,
die jeden Tag ihre Niederkunft erwartete, sie nach ihrem
Hause zu bringen, einen Weg von einigen 80 Meilen.
Die Reise ging, wenn auch mit einigen Abentheuern
verbunden, glücklich von statten. Als ich nun auf der
Rückkehr, ungefähr 23 Meilen von meiner Heimath,
von einem Farmer falsch berichtet, einen steilen Berg
hinauf fuhr, um den Weg ein wenig abzukürzen, fand
ich, oben angekommen, aus, daß ich gar keinen Weg
mehr hatte. Um nun einen Ausweg zu suchen, band
ich meine Pferde an. Mittlerweile überzog sich der
Himmel im Westen mit Wolken, so daß es in kurzer
Zeit stockfinster wurde und ich nur mit vieler Mühe
meine Pferde wieder auffinden konnte. An ein Weiter-
fahren war nun nicht zu denken und so entschloß ich

mich, bei einem
wohnte, zu über-
nachdem ich da-
Baume und st-
mochte ich unge-
als plötzlich mei-
Zureden mich el-
wollte. Da ich
wildes Thier lie-
Pferde an einem
einen Schritt vo-
und schrie. In
Augen und ich
des wilden Thie-
Bewußtsein ges-
wie ich späterhi-
kehrte, fand ich
mich, wie ich z-
seinem Fallen e-
rung stieg, als
hinter mir kein-
fühlte, und da
und der Himm-
vor einer hohen
was geschehen
Pferde auf Um-
nachdem ich die-
lichen Stellung-
Berg hinaufges-
Knieen für die
seiner heiligen
bis der in der
samt den Pfe-
nun und fand
aus, daß ich w-
sein mußte, in-
hinaufgefahren-
kam. Ich aß
des Gehirns o-
dem Schutze G-
Morgen. Da
mein erster Ga-
Felsen und ich
gewesen. Die
am Fuße desse-
in die Höhe ein-
lagen große Fe-
ziger schmaler
7 Fuß lang, n-
benutzte. Da
mußte, ersah i-
lagen, die ich
waren. Auch
alte Sau, ein
gethan hatte, r-
2 kleine todt-
von mir erdr-
Herrn, der di-
wüthenden Sc-
stande zu besch-
Als ich eini-
geschichte erzähl-
das Blitzen vo-
war? Da ich
erklärte, sagte
des Herrn, d-
bewahrte. Ich
denn hätte ich
bin ich doch se-
der Engel des

stoß der Schwachen, und sie ihm
rid werde, hat doch ein durch das
weit gemachtes Gewissen, und
damit uns Christus befreit hat.
eine Freiheit nicht urtheilen von
n, und er urtheilt eines Andern
seinem Gewissen, sondern spricht
ich habe es alles Macht; aber
3." Und: „Ein jeder steht und
Dagegen verfällt ein geseglicher
alsche Gewissensmacheri, indem er
n zum Richtmaß des Gewissens
und dessen Freiheit lieblos richtet.
a, daß, wenn ein Anderer sich nach
anches zu thun erlaubt, was ihm
thun erlauben würde, er doch deß-
ht richten darf.
er Christ, so ernstlich er auch die
Anderen hasset, hat doch ein herz-
Andern, besonders gegen schwache
Satan übervorthelt worden und
r macht einen weissen Unterschied
ünkte; beweist in Kirchenzucht-
und Langmuth, und zeigt damit,
vangelio lebt, welches allein den
auch viel zu lieben, nachdem ihm
ist. Ein geseglicher Christ
ht über das Herz des Mitchristen,
ie gewisse Schadenfreude, wenn
geblüch gewarnt hatte, endlich zum

(Eingefandt.)

Reschückung in einer großen Lebensgefahr.

it ein Freund mich beim Lesen des
worin das traurige Ende unseres
land beschrieben war, und wir
nderbaren Wege Gottes sprachen,
nfinne mich, daß Dich Gott vor
einer großen Lebensgefahr recht
schreibe doch diese Geschichte auf
„Lutheraner“ ein, es wird gewiß
reude sein und zum Trost gereichen.
Geschichte.

Jahr 1856, als der Mississippi
ugefroren war, da kam ich eines
issippi, um Einiges zu besorgen.
dem Orte ein Dampfboot fest-
mich einer der Reisenden dringend,
stehend aus Frau und 2 kleinen
e zu nehmen. Trotz aller Be-
uhrwerk aufzutreiben und so ent-
ders auf Bitten der armen Frau,
iederkunst erwartete, sie nach ihrem
nen Weg von einigen 80 Meilen.
an auch mit einigen Abentheuern
von statten. Als ich nun auf der
23 Meilen von meiner Heimath,
alsch berichtet, einen steilen Berg
Weg ein wenig abzukürzen, fand
n, aus, daß ich gar keinen Weg
n einen Ausweg zu suchen, band
i. Mittlerweile überzog sich der
mit Wolken, so daß es in kurzer
e und ich nur mit vieler Mühe
auffinden konnte. An ein Weiter-
st zu denken und so entschloß ich

mich, bei einem Farmer, der am Fuße des Berges
wohnte, zu übernachten. Ich nahm nun meine Pferde,
nachdem ich das Geschirr in den Wagen gelegt, am
Zaume und stieg vorsichtig den Berg hinab. So
mochte ich ungefähr den Berg halb hinabgestiegen sein,
als plötzlich mein Leitspferd stehen blieb, und auf mein
Zureden mich eher zurückzuziehen suchte, als mir folgen
wollte. Da ich nun der Meinung war, irgend ein
wildes Thier liege in der Nähe, so befestigte ich meine
Pferde an einem nahestehenden Bäumchen, that darauf
einen Schritt vorwärts, wobei ich in die Hände schlug
und schrie. In diesem Moment bligte es mir vor den
Augen und ich war der Meinung, ich sähe die Augen
des wilden Thieres. Mit diesem Augenblick war mein
Bewußtsein geschwunden, denn einige Stunden darauf,
wie ich späterhin ausfand, als mein Bewußtsein zurück-
kehrte, fand ich mich am Boden liegend und wunderte
mich, wie ich zum Liegen gekommen sei, da ich von
seinem Fallen etwas wußte; allein meine Bewunde-
rung stieg, als ich, nachdem ich mich erhoben hatte,
hinter mir keine Pferde, sondern eine kalte Felswand
fühlte, und da in dieser Zeit sich die Wolken verzogen
und der Himmel sich aufgeklärt hatte, sah ich, daß ich
vor einer hohen Felsenwand stand. Da ich nun wußte,
was geschehen war, trieb mich die Sorge um meine
Pferde auf Umwegen wieder auf den Felsen hinauf und
nachdem ich dieselben losgebunden und aus ihrer gefähr-
lichen Stellung befreit hatte, war ich erst ein Stück den
Berg hinaufgestiegen; und nachdem ich Gott auf den
Knieen für die gnädige Bewahrung durch den Schutz
seiner heiligen Engel gedankt, habe ich laut gerufen,
bis der in der Nähe wohnende Farmer kam und mich
samt den Pferden hinabholte. Ich untersuchte mich
nun und fand nicht die geringste Verletzung. Ich fand
aus, daß ich wenigstens 3 Stunden bewußtlos gewesen
sein mußte, indem ich zwischen 5 und 6 Uhr den Berg
hinaufgefahren war und gegen 10 Uhr erst zum Farmer
kam. Ich aß nur wenig, da ich wegen Erschütterung
des Gehirns oder Unterleibes besorgt war, befahl mich
dem Schutze Gottes, und schlief sanft bis zum nächsten
Morgen. Da es nun heller Tag geworden war, war
mein erster Gang zu dem für mich so verhängnißvollen
Felsen und ich konnte nun sehen, in welcher Gefahr ich
gewesen. Die Höhe des Felsen betrug einige 30 Fuß,
am Fuße desselben stand wie ein Epieß 8 bis 10 Fuß
in die Höhe ein abgebrochener Zuckerbaum, rings herum
lagen große Felsstücke und zwischen diesen war ein ein-
ziger schmaler freier Platz ungefähr 3 Fuß breit und
7 Fuß lang, welchen ein Schwein zu seinem Lagerplatz
benutzte. Daß ich nun gerade da hinein gefallen sein
mußte, ersah ich daraus, daß meine Kreuzzüge daselbst
lagen, die ich am Arme getragen und die mir entfallen
waren. Auch wunderte sich der Farmer, daß mir die
alte Sau, ein sehr böses Thier, wie er mir sagte, nichts
gethan hatte, welche wahrscheinlich dort gelegen, da noch
2 kleine todte Schweinchen daselbst lagen, vermuthlich
von mir erdrückt. Jedoch ich dachte: der Engel des
Herrn, der dich beim Sturze behütet hat, hat auch der
wüthenden Sau gewehrt, dich in deinem hilflosen Zu-
stande zu beschädigen.

Als ich einige Zeit darauf meinem Bruder diese Ge-
schichte erzählte, fragte er mich: Was meinst Du, was
das Blitzen vor Deinen Augen beim Sturz vom Felsen
war? Da ich es nun in meiner Antwort natürlich
erklärte, sagte er: Nein, das war die Gestalt des Engels
des Herrn, der Dich vorm Zerschmettern am Felsen
bewahrte. Ich habe ihm nun keineswegs widersprochen;
denn hätte ich auch nicht die Gestalt des Engels gesehen,
bin ich doch fest überzeugt, daß mich bei diesem Sturze
der Engel des Herrn behütet hat; denn der geschickteste

Springer würde bei einem Sprunge von dieser Höhe
herab am hellen Tage, wenn nicht Hals und Bein
brechen, doch sehr bedeutend sich beschädigen. Dem
Herrn allein sei alle Ehre und Ruhm.

Daß diese Geschichte, wie alle Geschichten dieser Art,
deren ja viele vorkommen, dem lieben Leser zum Danke
gegen Gott für alle gnädige Bewahrung in allen
Nöthen und Gefahren Anlaß geben möge, wünscht von
Herzen euer geringster Mitbruder in Christo E. B.

Zur kirchlichen Chronik.

America.

Waisenhaus in Addison, Ill. Aus dem vor uns
liegenden, 16 Seiten umfassenden „Bericht über das deut-
sche ev.-luth. Waisenhaus zu Addison“ ersehen wir, daß
sich dasselbe in einem blühenden Zustande befindet. Die
Waisenhausgesellschaft hat einen Theil ihrer Schuld ab-
getragen und einen Neubau aufgeführt. Es sind jetzt
83 Kinder in der Anstalt. Dem interessanten Bericht ent-
nehmen wir folgende demselben beigegebene Geschichte von
der Bekehrung und dem seligen Ende eines englischen
Knaben. Sie lautet, wie folgt: „Am zweiten Osternach-
mittage, den 14. April 1879, hatte der Postmeister in A.
sich in seiner Office auf eine „Lounge“ gelegt, um zu lesen,
und war dabei gemüthlich eingeschlafen. Als er erwachte,
stand ein englischer Knabe von sieben Jahren vor ihm,
und besah mit großer Aufmerksamkeit ein an der Wand
hängendes Bild. Der Junge war ihm nicht mehr un-
bekannt, da er schon einige Male vorher zur Post kam.
Sein Vater, ein Amerikaner, starb, als er noch ganz klein
war, und die Mutter, auch eine Amerikanerin, ver-
heirathete sich später wieder mit einem Manne, der den
kleinen „Frederick“ nicht im Hause dulden wollte. So
ward der arme Junge denn aus dem elterlichen Hause
verstoßen, mußte seine Zuflucht bei englischen Familien
suchen, und war bald hier, bald dort. Einige Wochen
vor Ostern in diesem Jahre kam er nach A., und fand
aus Mitleiden ein Unterkommen bei einem deutschen
Doctor, dessen Frau eine Amerikanerin ist. Sie schickte
ihn in die Districtschule, und zuweilen auch zur Post,
um Postsachen abzuholen. Er war ein munterer Knabe
mit lebhaften Augen. — Das Bild, welches er in der
Post am zweiten Ostertage betrachtete, ist ein schönes
Gemälde, „die Auferstehung Christi“, vom bekannten
Maler Wehle. Die Augen des kleinen Knaben leuchteten
vor Freude über das schöne Bild, und begierig fragte er
den Postmeister, wer der Mann sei, der da in die Höhe
steige. Der Postmeister antwortete: „Es ist unser lieber
Herr Jesus Christus.“ Er kannte den aber noch nicht
und fragte lebhaft wider: „Wer ist der Mann?“ Nun
wurde er gefragt, ob er noch nichts von dem „Savior“
gehört hätte, worauf er nach kurzem Besinnen antwortete:
„Ich bin mal in einer Sonntagschule gewesen, und da
haben sie immer von einem Savior gesungen.“ Der
Postmeister sagte ihm nun: „Das ist dieser Mann hier
auf dem Bilde.“ Er erzählte ihm aber nun noch mehr
vom lieben Weltheilande, so gut es gehen wollte, und
etwa Folgendes: „Jesus Christus ist der liebe Gott.
Er ist vom Himmel gekommen und ein kleines Kind ge-
worden, damit alle Menschen, auch die kleinen Kinder,
selig werden sollen. Er hat uns so lieb, daß er sich für
uns Sünder hat todtschlagen lassen. Dann legte man
ihn in's Grab, aber am dritten Tage stand er auf aus
dem Grabe und machte den Tod todt. Und wenn wir
nun sterben müssen, so sollen wir nicht in der Erde blei-
ben, sondern auch von ihm wieder auferweckt werden.“
Nun betrachtete der Knabe das Bild mit noch größerer
Verwunderung und seliger Freude. Er brach dann wie-
derholt in die Worte aus: „Jesus Christ.—Jesus
Christ.—I like this man.—I like this man first rate.“
Als er schon weggehen wollte, kehrte er nochmals wieder
um und fragte: „Wer ist aber der Mann mit den beiden

et einem englischen
von einer englischen
englischen baptisti-
das sechste Gebot
Ende gefunden hat.
Schandgeschichte
des erwiesenen
genannt. Als die
laufenden Leute da-
Schandgeschichte, die
wahres Futter für
igten denn auch da-
igen wie ein Lauf-
ließ. Unsere Ge-
n. Sie wollte vor
irte Gemeinde bil-
ecten als Predigern
onstigen Bosheiten,
schweigen. Einige
chter.
am Neujahr 1868
en Weg des Rechts
en würden. Gegen
dungsfragen einge-
an der Court zur
eine Fall kam vor.
e Beweise für seine
nützte sich aber nur
ussage nicht gethan
7, daß sie über fol-
effende Aussage ge-
than habe, um dem
Schaden erlitten
Geld hierfür ge-
wurden die beiden
und der Verklagte
und zu allen Kosten
des dritten Punk-
ten, z. B. W. Hol-
von Indiana nur
en — von damage
nicht moralischer
diese Bemerkung
getrauert worden
verträchtige Lüge in
Verdict der Jury
des Charakters des
hätte.
ft, so sei bemerkt,
genommen wurde,
gegen ihn. Gott
betrifft seiner Fa-
ihn so entseßlich
erzlichen Erbarmen
weil ja der Sache
hen war. Natur-
ahln in diesem Fall
haben wir auch
ge bezahlen lassen.
nitgetheilte Näge-
eselbe eine aus der
t. Unsere Gegner
nd können wir nur
ich verlachen.
zugetragenen Kir-
daß der betreffende
vielen Thränen sei-
nt, und um Ver-
und sie auch er-

Daß aber und wie dieser Fall nach nunmehr acht Jahren wiedererzählt wird, verräth ein gottloses Pharisäerherz. Kein Christenmensch rückt Sünden, die durch rechtschaffene Buße abgethan und mit Christi Blut abgewaschen sind, einem Andern wieder vor. Das kann nur ein wahrer Teufel in der Haut thun!

Es würde uns nicht einfallen, diese Erklärung abzugeben, wenn der Artikel im „Echo“ unter dem Namen „Versch“ ausgegangen und nur hier verbreitet worden wäre. Da aber dieser hier moralisch bankrott gewordene Mensch sich hinter dem Namen eines, wenn auch nur in gewissen Kreisen bekannten Zeitungsschreibers versteckt, und Lektoren an ihm einen ganz interessanten Correspondenten gefunden zu haben mit Freuden kund thut, so glaubten wir, um auch nach Außen hin den ehrlichen Namen unseres Pastors zu wahren, daß ein kurzes Wort ein für alle Mal nöthig sei.

Die lutherische St. Johannesgemeinde in Farmers Retreat, Ind.,

durch deren Vorstand: Heinrich Kessler.
Gerhard Bosse.
Wilhelm Wulber.
Wilhelm Neutrup.
Samuel Ellerman.
Wilhelm Schulenburg.
Heinrich Dönselmann.

Beschreibung eines christlichen Hausvaters

von

dem alten Nikolaus Hermann, Schullehrer in Joachimsthal, im Jahre 1560 in Reime gebracht.

Ein christlicher Hausvater soll
Nicht allein das bedenken wohl,
Wie er vermag mit Gott und Ehn
Sein liebes Weib und Kinder ernähren,
Daß er ihn'n schafft das täglich Brot,
Und was erheischt des Leibes Noth,
Denn solchs thut auch der Jud und Heid,
Die Jesum Christ verleugnen beid.
Einem Vater noch viel mehr gebührt,
Der ein'n christlichen Namen führt,
Und dem Gott hat sein Kinder geben,
Daß sie mit ihm solln ewig leben.
Denn läßt ein Christ nicht bleiben dabei,
Daß Küch und Keller versorget sei,
Sondern das ist sein höchster Fleiß,
Wie er sein Kinder unterweilt,
Daß sie recht lernen kennen Gott
Und hab'n für Augen sein Gebot.
Denn spart er gar kein Fleiß und Müß,
Lehrt und vermehrt sie spät und früh.
Und sonderlich am Feiertag,
Da er die Zeit baß haben mag,
Müssen sie ihm sein zeigen an,
Was sie die Woche gelernt han;
Läßt sie den Katechismus sagen,
Wie er gestellt ist in Fragen,
Deßgleich, was sie gemerkt han
Aus der Predigt, das hört er an,
Und singt darauf ein'n Lobgesang
Christo, dem Herrn, zu Preis und Dank,
Und bringt also den Sonntag zu,
Das ist rechte Feier und Ruh.
Also hielt man den Sonntag recht,
Wenn man die Zeit dermaß zubrucht.

Eine Missionsbüchse.

Am Schlusse einer Missionsstunde holte ein Pastor verschiedene Büchsen hervor und sagte: „Wer ein Büchlein haben will, um für die Mission zu sammeln, der melde sich. Ich rathe euch: legt womöglich jede Woche etwas hinein, und am Ende des Jahres bringt mir die Büchsen wieder. Ist viel darin, so ist's gut, ist's wenig, so ist's auch gut.“ Als bald streckten sich verschiedene Hände nach den Büchsen und der Pastor bemerkte, wie ein blaßes 11jähriges Mädchen, das an der Seite eines bleichen jungen Mannes saß, diesem, ihrem Vater, etwas ins Ohr flüsterte, der aber traurig mit dem Kopfe schüttelte.

„Was will denn Ihr Kind?“ fragte der Pfarrer. „Ach, es will auch ein Büchlein; aber was solls denn hineinwerfen? Ich bin ja nur ein armer Schmiedegesell.“ „Nun, geben Sie nur Ihrem Kinde dieses Büchlein. Kanns etwas hineinwerfen, so ist's gut, und kann's nichts hineinwerfen, so schadet's ja nichts.“ Strahlend vor Freude griff das Kind zu. Nach einem Jahre saß der Schmiedegesell wieder in der Missionsstunde, bleicher noch als früher. Vor 3 Wochen war ihm seine Frau, vor 3 Tagen seine 12jährige Tochter gestorben. Die Büchsen wurden abgeliefert, auch der Schmiedegesell kam nach Schluß der Stunde zum Pastor, der ihn zu trösten suchte, und sprach: „Hier ist das Büchlein, das ist das letzte Vermächtniß von meinem Kinde. 52 Kreuzer müssen darin sein: denn jede Woche habe ich ihm einen Kreuzer geschenkt, den es regelmäßig in die Büchse geworfen hat, den letzten noch auf dem Sterbebette.“ Es wurde geöffnet und gezählt, aber da fanden sich 52 Kreuzer und ein Groschen. Der Vater war erschrocken. „Wo hat das Kind den Groschen her? Ich habe ihm nie einen gegeben, meine Frau auch nicht. Sollte es ihn genommen haben?“ Traurig ging der arme Mann hinweg. In die sonst ungetrübte Erinnerung an sein verstorbenes Kind hatte sich ein bitterer Tropfen gemischt. Mißmuthig setzte er sich in einen Winkel seiner verödeten Stube. Da trat eine Dame herein, welche das Kind oft in seiner Krankheit besucht hatte. Sie merkte, daß den Vater außer dem Schmerze des Verlustes noch etwas Anderes drückte. Als sie die Ursache seiner Verstimmung erfuhr, konnte sie sich vor Erregung kaum halten. „O Gott, welch ein Kind haben Sie gehabt! Denken Sie, als ich das letzte Mal in Ihrer Abwesenheit das Kind besuchte, merkte ich, daß es im Fieber lag und großen Durst litt. Ich gab ihm damals einen Groschen und sagte: „Dafür laß Dir wieder so einen schönen großen Apfel (eine Apfelsine) kaufen, der wird Dich erquickend. Und diesen Groschen hat's in die Büchse geworfen, ohne ein Wort davon zu sagen.“ (Freimund.)

Ordinationen und Einführungen.

Am 11ten Sonntag nach Trin. ist Herr Candidat Friedrich Rohlfing vom Unterzeichneten in seiner Gemeinde unter Assistenz der Herren Pastoren Th. Nießler und W. Uffenbeck feierlich ordinirt und eingeführt worden.
F. J. Bilg.

Adresse: Rev. Fr. Rohlfing,
Alma, La Fayette Co., Mo.

Herr Candidat Fr. v. Strohe wurde am 12ten Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten im Auftrag des Ehrw. Präsidiums des Iowa-Districts inmitten seiner Gemeinde ordinirt und eingeführt.
J. Streckfuß.

Adresse: Rev. Fr. v. Strohe,
Monticello, Jones Co., Iowa.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde am 13ten Sonntag nach Trin. (7. September) der Candidat der Theologie G. W. Müller in der ev.-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde zu Town Jackson, Washington Co., Wis., von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.
J. Wesemann.

Adresse: Rev. G. W. Mueller,
Jackson, Washington Co., Wis.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde Herr Candidat E. F. Weidmann am 11ten Sonntag nach Trin. inmitten seiner Gemeinde vom Unterzeichneten ordinirt und eingeführt unter Assistenz des Herrn Past. Bapler, der die Einführungs predigt hielt. Unterzeichneter predigte Nachmittags.

Ordination und Predigten waren in englischer Sprache, da Viele in der Gemeinde nicht Deutsch verstehen. Herr Pastor Weidmann wird deshalb englisch predigen müssen. G. Ernst Friedrich.
Adresse: Rev. C. F. Weidmann,
Box 11, Moss Point, Jackson Co., Miss.

Im Auftrage des hochw. Präsidiums östlichen Districts wurde Herr Pastor J. Her am 11ten Sonntage nach Trin. in der St. Paulus-Gemeinde zu Kingsville, Md., von dem Unterzeichneten eingeführt.
H. Gräpel.

Im Auftrage des Hochw. Präsidiums westlichen Districts wurde Herr Pastor E. F. J. Johanning am 11ten Sonntag nach Trin. unter Assistenz des Hrn. Pastors G. Tönjes von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt.
C. E. Günther.

Adresse: Rev. C. F. J. Johanning,
Cole Camp, Benton Co., Mo.

Die neugebildete
weihete am 12ten
40) dem Dienste
das Weibgebet, der
die Nachmittagspre
gen und bereite da
Tempel.

Am 10ten Sonn
Pastoren Osterhus
Milwaukee, W
predigte Pastor Al
über äußere Missio
Synode hielt einen
betrug \$200.42, d
innere Mission best

Am 24. August
worth, Ill., innerh
Missionsfest. Die
Buckley, Ill.

Unter Theilnahm
Gräf, Rowert, De
meine Gemeinde a
Missionsfest. Vor
Negermission, Nach
tion. Die Gesamt
Effingham, Ill.

Sonntag, den 31
Ill., mit vier Nach
das gut besucht w
Bergen und Braun
geschichte älterer u
abermals recht ges
Collete betrug \$1
Emigranten- und b

Am 12ten Sonn
meinden bei Bett
Nachbargemeinden
Vormittags Unterz
aus Arenzville, Ill

Am 12ten Sonn
Gemeinde zu Al
Pastor G. Polack
innere Mission un
Die Collete betru
stimmt.

Das fünfte Na
St. Johann ist
Schwesterngemein
Jes. 60, 1-6. H
geschichtlichen Vor
trag der (je zur H
Collete \$79.10.

Am 9ten Sonn
zeichneten unter
Hügli, Moll, Sc
Detroit ein Mi
fowsky über äußere
innere Mission p
\$48.70 unserm h
Kasse für innere M

Am 31. Augu
Jackson Count
Pastoren Th. Wichm
Pastor C. Dreyer

Es wird hierbur
torat unseres
Candidaten aufge
1. Herr E. A.
nobe gehörte
consin, gege
in Sperthof
mit 6 Stim

Kind?" fragte der Pfarrer. „Ach, schen; aber was solls denn hinein- a nur ein armer Schmiedegesell.“ Ihr Rinde dieses Büchlein. erfen, so ist's gut, und kann's nichts det's ja nichts.“ Strahlend vor d zu. Nach einem Jahre sah der n der Missionsstunde, bleicher noch Wochen war ihm seine Frau, vor 3 e Tochter gestorben. Die Büchsen auch der Schmiedegesell kam nach um Pastor, der ihn zu trösten suchte, das Büchlein, das ist das letzte inem Rinde. 52 Kreuzer müssen Woche habe ich ihm einen Kreuzer mäßig in die Büchse geworfen hat, m Sterbette.“ Es wurde geöffnet fanden sich 52 Kreuzer und ein r war erschrocken. „Wo hat das ? Ich habe ihm nie einen gegeben, . Sollte es ihn genommen haben?“ Unter Theilnahme der Herren Pastoren Gehrmann, Gößwein, Gräf, Kowert, Detting, Wangerin und ihrer Gemeinden feierte meine Gemeinde am 12ten Sonntag nach Trin. ihr diesjähriges Missionsfest. Vormittags predigte Herr Pastor J. F. Büniger über Negermission, Nachmittags Herr Pastor Gößwein über innere Mission. Die Gesamtcollekte betrug \$75.15. Effingham, Ill. L. Frese.

Sonntag, den 31. August, feierte die Gemeinde in Staunton, Ill., mit vier Nachbargemeinden ein gemeinschaftliches Missionsfest. das gut besucht war. Zwei Missionspredigten von den Pastoren Bergen und Brauer jun. und Mittheilungen aus der Missionsgeschichte älterer und neuerer Zeit von Pastor Hansen haben uns abermals recht gestärkt und befestigt im Werke des Herrn. Die Collekte betrug \$119.00, welche zu gleichen Theilen für Neger-, Emigranten- und innere Mission bestimmt wurden. Sahn.

Am 12ten Sonntag nach Trin., den 31. August, feierten die Gemeinden bei Bethel, Morgan Co., Ill. unter Theilnehmung der Nachbargemeinden ihr diesjähriges Missionsfest. Es predigten: Vormittags Unterzeichneter und Nachmittags Past. J. Drögemüller aus Arenzville, Ill. Die Collekte betrug \$52.51. J. P. Merbitz.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Alma, Wabasha Co., Kansas, ein Missionsfest. Pastor G. Polack sen. predigte über äußere, Pastor J. Müller über innere Mission und Past. C. H. Lüfer hielt einen Missionsvortrag. Die Collekte betrug \$34.50 und wurde für die Kansasmission bestimmt. S. C. Senne.

Das fünfte Niagara Missionsfest wurde am 26. August d. J. zu St. Johannisburg, N. Y., gefeiert unter reger Theilnahme der Schwesterngemeinden. Vormittags predigte Past. Hochstetter über Jes. 60, 1—6. Nachmittags hielt Pastor Krafft einen missionsgeschichtlichen Vortrag über die Christianisirung der Bulgaren. Ertrag der (je zur Hälfte für innere und für Negermission bestimmten) Collekte \$79.10. Fr. W. Schmitt.

Am 1ten Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten unter Theilnehmung der Gemeinden der Herren Pastoren Hügli, Moll, Schwanförsky, List und Arendt in der Nähe von Detroit ein Missionsfest, wobei Vormittags Herr Past. Schwanförsky über äußere und Nachmittags Herr Pastor Markworth über innere Mission predigten. Die Collekte betrug \$68.70, wovon \$48.70 unsrem hiesigen Taubstummen-Institut, das Uebrige der Kasse für innere Mission im nördlichen Michigan überwiesen wurde. C. H. Rohe.

Am 31. August feierten die fünf lutherischen Gemeinden in Jackson County, Indiana, ihr drittes Missionsfest. Die Pastoren Th. Wichmann und H. Jüngel sen. predigten in deutscher, Pastor C. Dreyer in englischer Sprache. Collekte: \$84.75. C. Kresmann.

men und Einführungen.

Nach Trin. ist Herr Candidat Friedrich in seiner Gemeinde unter Aufsicht des Pfarrers und W. Offenbeck feierlich ordiniert. J. J. Bilg.

Rohlfing, Alma, La Fayette Co., Mo.

Strohe wurde am 12ten Sonntag nach Trin. im Auftrag des Ehrw. Präsidiums der seiner Gemeinde ordiniert und eingeführt. J. Streckfuß.

Strohe, Monticello, Jones Co., Iowa.

Gemäß wurde am 13ten Sonntag nach Trin. der Theologie G. W. Müller in seiner Gemeinde zu Town Jackson, Wis. von dem Unterzeichneten ordiniert und eingeführt. J. Wesemann.

V. Mueller, Jackson, Washington Co., Wis.

Gemäß wurde Herr Candidat C. F. Weidmann am 11ten Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde ordiniert und eingeführt unter Aufsicht des Pfarrers. Unterzeichneter hielt die Einführungspredigt. Unterzeichneten waren in englischer Sprache, da Viele Deutsch verstehen. Herr Pastor Weidmann predigte in deutscher Sprache. G. Ernst Friedrich.

Weidmann, Moss Point, Jackson Co., Miss.

Herr Präsidiums östlichen Districts wurde am 11ten Sonntage nach Trin. in der St. Michaelsville, Md., von dem Unterzeichneten ordiniert. H. Gräpel.

Herr Präsidiums westlichen Districts wurde am 11ten Sonntag nach Trin. in der St. Johns von dem Unterzeichneten ordiniert. C. E. Günther.

J. J. Johanning, Cole Camp, Benton Co., Mo.

Kirchweihe.

Die neugebildete Immanuel-Gemeinde in Waterloo, Iowa, weihte am 12ten Sonntag nach Trin. ihr nettes Kirchlein (20 bei 40) dem Dienste des Dreieinigigen Gottes. Pastor Bräuer sprach das Weihgebet, der Unterzeichnete hielt die Weihpredigt, Past. Kabe die Nachmittagspredigt. Gott setze diese Bauhütte zum reichen Segen und bereite darinnen recht viele Steine zu seinem geistlichen Tempel. L. Dornseif.

Missionsfeste.

Am 10ten Sonntag nach Trinitatis feierten die Gemeinden der Pastoren Osterhus, Kühle, Strafen jun., Löber und Sprengeler zu Milwaukee, Wisc., ihr jährliches Missionsfest. Vormittags predigte Pastor Alwardt über innere, Nachmittags Pastor Kühle über äußere Mission. Pastor Bading von der ehrw. Wisconsin-Synode hielt einen missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collekte betrug \$200.42, davon ein Viertel für äußere, das Uebrige für innere Mission bestimmt wurde. H. Sprengeler.

Am 24. August feierten die Gemeinden in Buckley und Woodworth, Ill., innerhalb der Gemeinde des Unterzeichneten ihr zweites Missionsfest. Die Collekte betrug \$42.83. Buckley, Ill. G. Blanken.

Unter Theilnahme der Herren Pastoren Gehrmann, Gößwein, Gräf, Kowert, Detting, Wangerin und ihrer Gemeinden feierte meine Gemeinde am 12ten Sonntag nach Trin. ihr diesjähriges Missionsfest. Vormittags predigte Herr Pastor J. F. Büniger über Negermission, Nachmittags Herr Pastor Gößwein über innere Mission. Die Gesamtcollekte betrug \$75.15. Effingham, Ill. L. Frese.

Sonntag, den 31. August, feierte die Gemeinde in Staunton, Ill., mit vier Nachbargemeinden ein gemeinschaftliches Missionsfest. das gut besucht war. Zwei Missionspredigten von den Pastoren Bergen und Brauer jun. und Mittheilungen aus der Missionsgeschichte älterer und neuerer Zeit von Pastor Hansen haben uns abermals recht gestärkt und befestigt im Werke des Herrn. Die Collekte betrug \$119.00, welche zu gleichen Theilen für Neger-, Emigranten- und innere Mission bestimmt wurden. Sahn.

Am 12ten Sonntag nach Trin., den 31. August, feierten die Gemeinden bei Bethel, Morgan Co., Ill. unter Theilnehmung der Nachbargemeinden ihr diesjähriges Missionsfest. Es predigten: Vormittags Unterzeichneter und Nachmittags Past. J. Drögemüller aus Arenzville, Ill. Die Collekte betrug \$52.51. J. P. Merbitz.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Alma, Wabasha Co., Kansas, ein Missionsfest. Pastor G. Polack sen. predigte über äußere, Pastor J. Müller über innere Mission und Past. C. H. Lüfer hielt einen Missionsvortrag. Die Collekte betrug \$34.50 und wurde für die Kansasmission bestimmt. S. C. Senne.

Das fünfte Niagara Missionsfest wurde am 26. August d. J. zu St. Johannisburg, N. Y., gefeiert unter reger Theilnahme der Schwesterngemeinden. Vormittags predigte Past. Hochstetter über Jes. 60, 1—6. Nachmittags hielt Pastor Krafft einen missionsgeschichtlichen Vortrag über die Christianisirung der Bulgaren. Ertrag der (je zur Hälfte für innere und für Negermission bestimmten) Collekte \$79.10. Fr. W. Schmitt.

Am 1ten Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde des Unterzeichneten unter Theilnehmung der Gemeinden der Herren Pastoren Hügli, Moll, Schwanförsky, List und Arendt in der Nähe von Detroit ein Missionsfest, wobei Vormittags Herr Past. Schwanförsky über äußere und Nachmittags Herr Pastor Markworth über innere Mission predigten. Die Collekte betrug \$68.70, wovon \$48.70 unsrem hiesigen Taubstummen-Institut, das Uebrige der Kasse für innere Mission im nördlichen Michigan überwiesen wurde. C. H. Rohe.

Am 31. August feierten die fünf lutherischen Gemeinden in Jackson County, Indiana, ihr drittes Missionsfest. Die Pastoren Th. Wichmann und H. Jüngel sen. predigten in deutscher, Pastor C. Dreyer in englischer Sprache. Collekte: \$84.75. C. Kresmann.

Candidaten = Wahlanzeige.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß für das vacante Directorat unseres Schullehrerseminars folgende Herren als Candidaten aufgestellt worden sind:

1. Herr C. A. W. Krauß, vormal's Pastor der zu unserer Synode gehörenden Gemeinde in Cedarburgh im Staate Wisconsin, gegenwärtig Pastor der freien lutherischen Gemeinde in Sperthof bei Wilsberg im Großherzogthum Baden, mit 6 Stimmen;

2. Herr H. Engelbrecht, Pastor in Chicago, Ill., mit 2 Stimmen;

3. Herr H. Hanzer, Pastor in Baltimore, Md., mit 1 Stimme.

Mit dem 15. October ist die Frist für von den dazu Berechtigten etwa zu erhebende Proteste gegen die Candidatur eines der im Vorstehenden Aufgestellten ausgelaufen.

St. Louis, Mo., den 15. September 1879.

C. F. W. Walther.

d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Zur Nachricht.

Herr Wilhelm Balzer, früher Lehrer in der Gemeinde zu Williamsburgh (Pastor Zucker), ist seit einigen Monaten nicht mehr Mitglied der Missouri-Synode, weil er Lehrer ist an einer reformirten Gemeindefschule und aus andern Gründen.

New York, im August 1879. Fr. König,

d. J. Visitator des New York Districts.

Conferenz = Anzeigen.

Die gemischte Dubuque Conferenz in Dubuque, s. G. w., am 7. und 8. October.

Gegenstand der Besprechung: „Lehre vom Beruf“. Conferenz-Prediger: Pastor J. Alindworth. Anmeldung erwünscht.

L. Dornseif.

2015 Jackson Str., Dubuque, Iowa.

Die Central-Illinois Pastoralconferenz versammelt sich von Dienstag-Vormittag, den 14ten, bis Donnerstag Mittag, den 16ten October, in der Gemeinde des Herrn Pastor J. P. Merbitz zu Beardstown, Ill.

Man melde sich rechtzeitig bei dem Ortspastor an.

E. A. Sieving.

Die nördliche Districtconferenz der Synode von Illinois u. a. St. versammelt sich, s. G. w., vom 14.—16. October in der Gemeinde des Unterzeichneten zu Beardstown, Ill.

Rechtzeitige Anmeldung wird erbeten.

J. P. Merbitz, Secr.

Die Winnebago Lehrerconferenz versammelt sich, s. G. w., am 2. October, Nachmittags 3 Uhr, in der Schule des Herrn Lehrer Gruber zu Dshof, Wis.

W. Engelbert.

Die Dubuque Localconferenz versammelt sich diesmal am 7. October in der Wohnung des Hrn. Pastor J. C. Bessel in Guttenberg, Iowa.

J. J. Deisen.

Die Süd-Illinois Districtconferenz versammelt sich Donnerstag, den 16. October, zu Chester, Ill.

Von St. Louis aus wird man am billigsten mit dem Dampfer „Elliot“ hierher und zurückfahren, da die Anchor Line Co. auf in St. Louis zu geschenehnde Verwendung die reisenden Pastoren ohne Zweifel zum halben Preis (\$2.00 her und zurück) befördern wird. Der Dampfer verläßt St. Louis Dienstag, den 14. Oct., Abends 4 Uhr. Die Gäste sollen hier in Empfang genommen werden. Rückfahrt Mittwoch, den 22. Oct., Nachmittags 2 Uhr.

Alle, die kommen können, wollen dies dem Unterzeichneten rechtzeitig per Postkarte melden. Dies wollen auch alle etwaige Gäste aus andern Districten thun.

J. A. F. W. Müller.

Die gemeinschaftliche ev.-luth. Conferenz von Nord-Dakota versammelt sich, s. G. w., am 30. September in Cleveland, Westseite. — Anmeldung wird gewünscht. J. H. Niemann.

Die Südost-Indiana Concordia Conferenz versammelt sich, s. G. w., zu ihrer diesjährigen Sitzung am Dienstag, den 7. October Vormittags 9 Uhr in der Gemeinde des Herrn Past. Köpplin bei Lawrenceburgh, Dearborn Co., Ind. Die Mitglieder dieser Conferenz wollen sich alle einfinden und den Ortspastor von ihrem Erscheinen rechtzeitig in Kenntniß setzen. Aug. Eberbach.

Eingekommen in die Kasse des Mittleren Districts:

- Für die Synodalkasse: Durch P. Niemann in Cleveland \$1.00. Von P. Fischers Gem. in Seymour 9.97.
- Für die Baukasse: P. Nügels Gem. in Columbus 7.77.
- Für verw. Frau P. Ruhlant: Frau R. in Cleveland 5.00.
- Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: P. Jagels Gem. bei Fort Wayne 11.50.
- Für Innere Mission: P. Rothmanns Gem. in Akron 5.00. P. Fischers Gem. in Seymour 1.48. Hrn. C. Westensfeld bei Fort Wayne 1.00.
- Für kranke Pastoren und Lehrer: Hrn. C. Westensfeld 1.00.
- Für arme Studenten in St. Louis: P. Weyels Dreieinigkeitsgem. in Darmstadt 6.70.
- Für die Taubstummenanstalt: Hrn. C. Westensfeld 1.00. Frau Dr. Söhler in Ft. Wayne und Hr. Fride das. zur Schulden-tilgung je 5.00.
- Für die Waisenhäuser: Hrn. C. Westensfeld für Addison, St. Louis und Boston je 1.00.
- Für die Wittwenkasse: P. Jor in Logansport, Beitrag, 5.00, dessen Gem. 17.00. Hrn. C. Westensfeld 1.00.
- Fort Wayne, 31. August 1879. C. Grahl, Kassirer.

Für die Taubstummen-Anstalt in Norris, Mich., erhielt Unterzeichneter mit herzlichem Dank seit dem 12. Mai d. J. folgende Gaben: Durch Hrn. P. Schröder in Mount Olive von N. H. aus fr. Gem. \$5.00. Coll. aus Hrn. P. Bremers Gem. in Iron Mountain, Mo., 3.00. Durch Hrn. Kassirer Bartling aus dem Illinois-Distr. 19.12, 29.00, 14.75 und 14.15. Coll. aus Hrn. P. Düvers Gemeinde 5.00. Durch Hrn. P. D. Weislob in Cleveland, O., von J. Burdorf 3.00. Aus der Gem. des Hrn. P. Wendt in Frazer, Coll. bei Gelegenheit der Confirmation einer Taubstummen, 29.84 (hiervon 10.00 speziell für Kleider armer Schüler). Durch Hrn. P. Eist in Roseville 5.25 als Coll. auf der Hochzeit des J. Grambo. Durch Hrn. P. Etod in Adams Station, Ind., von drei Ungenannten 3.00 speziell für taubstumme Waisen. Von den Kindern des Hrn. Kaufmann in Ebevoagan, Wis., 2.25. Durch Hrn. Kassirer Simon aus dem nördlichen District 48.43. Ueberschuß einer Coll. bei der letzten Synodalversammlung in Detroit 1.03. Durch Hrn. P. Büggemann in Darnstadt, Ind., Coll. fr. Gem. 9.00. Von B. B., P. O. Allouez, Mich., 5.00. Von Hrn. W. Eisin in St. Clair, Mich., 1.00. Durch Hrn. P. Partenfeller in Bay City, Coll. fr. Gem. 18.50. Durch Hrn. P. Studdt in Luzerne, Iowa, von Hrn. R. Meyer und Fr. Wölz je 1.00. Von Hrn. W. Tamm in Pekin, Ill., 2.50. Durch denf. von N. R. 2.50. Durch Hrn. Kassirer Grabl aus dem Mittleren Distr. 81.40. Durch Hrn. P. Müller in Willow Creek, Minn., 5.00 Coll. fr. Gem. Durch Hrn. P. Döhler in Forestville, Wis., 13.00 Coll. fr. Gem. Durch den Allg. Kassirer Schuricht aus dem westl. Distr. 20.10.

Bei meiner Abrechnung fand sich ein Ueberschuß von 3.25, dessen Geber ich nicht weiß. Wer mir solchen Betrag eingehändigt hat, wolle es mich gefälligst mittelst Postkarte wissen lassen. Von dem werthen Frauenverein in Belleville, Ill., erhalten 8 Paar Strümpfe, 2 Quilts, 3 Betttücher, 6 Handtücher. Vom werthen Frauenverein in Grand Rapids, Mich., 6 Paar Strümpfe, 2 Quilts, mehrere Ward neues Zeug und etliche abgetragene Kleidungsstücke. Norris, 27. Aug. 1879. G. Speckhard.

Zur Unterstützung der ersten deutsch-luth. Gemeinde u. A. C. zu Four City, Iowa, liefen beim Unterzeichneten folgende weitere Liebesgaben ein:

Von P. Bevers Gem. zu Pittsburg \$32.50. P. A. D. Krämers Gem. in Humboldt, Kanl., 3.18. in Independence, Kanl., 4.35. P. E. Hoves Gem. zu Plattville, Wis., 4.00. Durch den Kassirer des nördlichen Districts, Hrn. J. S. Simon, 28.00. P. H. Bartels Gem. in Belvidere, St. Louis Co., Mo., 5.30. Durch Lehrer D. Steinmeyer von der Zions-Gem. zu New Orleans, 17.00. Hr. P. C. Adam 1.00. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling 24.00. Durch Hrn. Kassirer C. Eshfeldt 8.25. P. Janzows Gem. zu Grobna, Mo., 16.60. Durch den Hrn. Allgem. Kassirer J. I. Schuricht, von P. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., 14.40 und von P. P. Weislobs Gem. 3.00. Durch P. Nügel aus der Gem. zu West City 4.50. Durch P. G. Pö. Brenner aus der Gem. zu Elletts, Wis., 5.25. Durch P. E. Pangerter aus der Gem. zu Peoria, Ill., 3.00. Durch P. C. Fründe von einzelnen Gliedern fr. Gem. 10.75. Durch Hrn. Kassirer J. I. Schuricht aus dem Westlichen District 18.80. P. J. H. Hafners Gem. zu Bird Hill, Mo., 5.45. P. Mallons Gem. in Magnolia, Iowa, 5.00. P. J. F. Pürger 2.00. Durch Hrn. Kassirer J. Birkner 2.00. Durch Hrn. Kassirer H. Bartling 7.20. P. C. A. Gräbners Gem. in Meriden, Conn., 11.00. P. Th. Mattfelds Gem. in Manion, Iowa, 2.00. P. C. F. W. Brant 2.00.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber im Namen der Gemeinde am 1. Sept. 1879. Fr. Eisenbeiß, Pastor.

Für die Prediger- und Lehrer-Witwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:
Von P. G. Stöckhardt \$1.00
2. Geschenke:
Von der Gem. des P. Mallon in Onawa und Magnolia, Iowa, 3.00.
St. Louis, 18. Aug. 1879. E. M. Große, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt mit Dank von Hrn. Kassirer Bartling \$12.00, und von Herrn Kassirer Birkner 11.50, beide Posten durch Hrn. Kassirer Schuricht E. F. W. Walther.

Für Frau P. Kublan dankend erhalten: Durch Herrn P. Pent von der Bethlehems-Gem. in St. Louis \$41.50, vom werthen Frauen-Verein derselben Gem. 10.00. J. I. Schuricht.

Erhalten für Eud. Husmann durch Herrn P. C. Rische von Hrn. W. Griebel sen. \$5.00. Guntber.

Bücher-Anzeige.

Verhandlungen der vierundzwanzigsten Jahresversammlung des Nördlichen Districts der deutschen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Anno Domini 1879.

Dieser Bericht verläßt schon die Presse. Er enthält Lehrverhandlungen über einen wichtigen Gegenstand, über die heiligen Sacramente. Leider konnte die Synode, weil sie 3 ihr vorliegende Fälle neben andern Sachen zu erledigen hatte, nur 2 Theilen besprechen. Dieselben lauten: „I. Zwar findet sich in der heil. Schrift keine Stelle, in welcher das Wort Sacrament vorkommt; es ist nur ein kirchlicher Ausdruck. Da aber die ganze Christenheit Taufe und Abendmahl Sacramente nennt, so kann aus der Beschaffenheit derselben leicht erkannt werden, was mit Recht ein Sacrament genannt werden könne. II. Da die heil. Taufe und das heil. Abendmahl 1. von Gott selbst laut der heil. Schrift eingesetzte Handlungen sind, in welchen 2. gewisse irdische Ele-

mente und deren Gebrauch von Gott selbst vorgeschrieben sind, und da 3. diesen Handlungen von Gott evangelische Gnadenverheißungen beigelegt sind, so ist ein Sacrament im eigentlichen Sinne des Wortes nur dasjenige, welches diese drei Eigenschaften hat.“ Der Bericht umfaßt 30 Seiten und kostet 10 Cents.

Vierter Synodal-Bericht des Illinois-Districts der deutschen evang. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Anno Domini 1879.

Es ist bereits in No. 13 des „Lutheraner“ angegeben worden, was der Illinois-District unserer Synode in seiner letzten Sitzung verhandelt hat. Dies Wenige wird wohl den Meisten unserer Leser nicht genügen. Ihnen diene denn zur Nachricht, daß der vollständige Synodalbericht jetzt zu haben ist. Es ist wohl nur nöthig, den Gegenstand der Lehrverhandlungen in Erinnerung zu bringen. Es ist die wichtige Lehre von der Gewissheit des Gnadenstandes. Wer wollte nicht gern Ausführliches darüber lesen? Der Bericht ist ziemlich umfangreich (104 Seiten) und kostet daher 25 Cents.

Gehrendenmal treuer Zeugen Christi. Eine Sammlung kurzgefaßter christlicher Lebensbilder aus alter und neuer Zeit. Zur Erbauung für ev.-lutherische Christen. Ebr. 12, 1. 2. Drittes Bändchen. Mit 7 Bildern. Zwifau in Sachsen. Druck und Verlag von Johannes Herrmann. In Commission bei Heinrich J. Naumann in Dresden 1879.

Die lieben Leser wissen bereits aus den Anzeigen der zwei ersten Bändchen, was diese Bücher ihnen bieten, nämlich Lebensbeschreibungen treuer Zeugen Christi und Schilderungen besonders wichtiger kirchlicher Ereignisse, bei denen sich der Zeugenmuth unserer Väter recht herrlich offenbarte. In der Anzeige des zweiten Bändchens wurde gesagt: „Selbst in Deutschland wird das herrliche Buch in verschiedenen christlichen Zeitschriften herzlich empfohlen. Es verdient diese Empfehlung. Glaubensstärkendere und erwecklichere geschichtliche Darstellungen wird ein christlicher Leser kaum in andern Büchern finden.“

Das vorliegende Bändchen enthält 1. Die Stadt Magdeburg während des Schmalkaldischen Krieges, ein Lehr- und Trostbild für uns in den gegenwärtigen Zeit- und Landeswirren; 2. Verfolgungen der Lutheraner in Schlesien im 17. und 18. Jahrhundert; 3. Die Verfolgungen unter Karl Emanuel II., Herzog von Savoyen; 4. Ein schönes Bekenntniß lutherischer Bekenner in Venedig vom Jahre 1542; 5. Wilh. Hofens, ein lutherischer Märtyrer; 6. Lutherische Märtyrer; 7. Dr. F. Albanus; 8. Ant. de Sandoval; 9. Jacob Reihing (Jesuit, wird bekehrt); 10. Dr. M. Chemnitz; 11. Dr. Jac. Andrea; 12. Nic. Selnecker; 13. Dav. Cyprianus; 14. Andreas Musculus; 15. Dr. Jac. Heilbrunner; 16. Dr. Job. Gerhard; 17. Job. Heermann; 18. Das Dichterkleeblatt auf der Heidecksburg. Die beigegebenen Bilder sind folgende: Luthers Wohnstube zu Wittenberg, die Heidecksburg in Rudolstadt und herrliche Portraits der Theologen: M. Chemnitz, N. Selnecker, J. Heilbrunner, J. Gerhard und J. Heermann.

Alle 3 Bändchen enthalten 39 Artikel: Lebensbeschreibungen, Märtyrergeschichten und Beschreibungen wichtiger kirchlicher Ereignisse, nebst 23 Bildern.

Das vorliegende Bändchen umfaßt 336 Seiten und kostet gebunden \$1.25.

Auch die zwei ersten Bändchen sind noch zu haben und kosten gebunden in einem Bande \$2.25, einzeln \$1.25.

Man wende sich an unsern Generalagenten Hrn. M. C. Barthel in St. Louis, Mo.

Ein neues Buch zur Belehrung und Unterhaltung.

Illustrirtes Thierleben. Für Schule und Haus. Mit besonderer Berücksichtigung der amerikanischen Thiere von Dr. Hermann Dümmling, Professor am Concordia College zu Fort Wayne, Ind. — Die Vögel. Mit 14 kolorirten Tafeln und vielen Holzschnitten. — Milwaukee, Verlag von Geo. Brumber. 1879.

Soeben ist ein Werk vorstehenden Titels erschienen. Es ist dasselbe der zweite, für sich ein Ganzes bildende, Band eines schon im Jahre 1875 erschienenen und damals im „Lutheraner“ angezeigten und auf das wärmste empfohlenen Werkes. Dieser erste Band enthielt die Beschreibung der Säugethiere; der neuerschienene enthält nun die Schilderung der Vögel und ihres Lebens. Mit großer Freude machen wir unsere Leser mit dem Erscheinen auch dieses Bandes bekannt. Dieselben Vorzüge, welche das Buch über die Säugethiere vor anderen denselben Gegenstand behandelnden Werken auszeichnen, zeichnen auch dieses Buch über die Vögel aus. Da die große Mehrzahl naturgeschichtlicher Schriften in dieser unserer Zeit von Nichtchristen, ja, ein großer Theil derselben von Feinden des Christenthums verfaßt ist, in welchen die Verfasser ihrem Unglauben und ihrer Feindschaft gegen das Christenthum, ja, zum Theil gegen alle Religion, Ausdruck geben, so kann ein Christ

solche Schriften, so viel Unterrichten, nicht ohne Verletzung seines Gewissens und ungegründeten Zorns in die Hand geben. Wir Christen danken, daß der in seinem 8ten gläubige Herr Verfasser fortgenun auch mit einer Schilderung der weltlichen Geschichte (sondern auf jeder Seite dem Leser Macht, Weisheit und Güte des christlichen Reiches liefert, während den Charakter eines naturgeschichtlichen Buches. Es ist jedoch keineswegs nur der Weltgeschichte, sondern der Behandlung seines Gegenstandes. Es ist eine angenehme Unterbrechung der wissenschaftlichen Gründlichkeit eine der Darstellung, so daß auch der Leser folgen kann und, da das Buch mit steigender Freude gelesen wird. Buch für uns hier in America hütigung, welche die nur in America haben. Die beigegebenen 14 eige die Größe einer Buch-Seite ein Abbildungen und die vielen dem schneide schmücken das Buch nicht et deutlichkeit der gemachten Schilder gering anzuschlagenden erhöhten: lieben christlichen Eltern, nicht n leselustige Jugend, welches ihr der könnt, sondern dessen Lesung in d angenehmen Belehrung dienen w Seiten in Großoctav und kostet in \$2.00. Zu beziehen ist es unter d Milwaukee, Wis.

Ein altes Gebetbuch.

Dr. Johannes Laffenius der heiligen Schrift als des heiligen Geistes eiger Seelen täglich mit Gott Anliegen reden können bereitung zum Beid mahl. St. Louis, Mo. 1879.

Es ist dies ein neuer Abdruck von anderen guten Gebetbüchern, daß die darin enthaltenen Gebete ten bestehen. Außer Morgen- in der Woche, sowie Beicht- und Al Bücklein Gebete in den verschiede Der Verfasser ist bekannt. Es ist de niß und Erfahrung so reiche alte I gebürtig aus Pommern, einst in Prediger und Professor zu Copen daher dieses Gebetbuch unseres E dasselbe muß man beides sagen: der Meister empfiehlt das Werk. ning in St. Louis im Jahre „82 Trostreden an Angefod nius“ kennt, der weiß auch, wa gelehrter letzterer war. Auf den betbuches befindet sich eine geistre die Copenhagener deutsche Gemei lung des Verfassers. Die Gel Seiten in Kleinoctav. Der Pri wand gebunden, ist 60 Cents. Hr. F. Dette, 710 Franklin Ave.

Zu der Postille

habe ich das Portrait von Heßb dasselbe den Besitzern der Postille

710 Fr

Verändert

Rev. H. Graetzel, St.

Rev. Herm. Kowert,

B. F. Zismer, 50 Mechanic S

Pastor W. L. Meier, Crim

Druckerei des „Luth.

elbst vorgeschrie-
ungen von Gott
fügt sind, so ist
inne des Wortes
igenschaften hat.“
Cents.

ois-Districts der
on Missouri, Ohio
1879.

“ angegeben worden,
seiner letzten Sitzung
den Meisten unserer
ur Nachricht, daß der
st. Es ist wohl nur
en in Erinnerung zu
r Gewißheit des
Ausführliches darüber
ch (104 Seiten) und

ii. Eine Samm-
abilder aus alter
für ev.-lutherische
ttes Bändchen.
schen. Druck und
In Commission
eden. 1879.

zeigen der zwei ersten
ähnlich Lebensbeschrei-
ungen besonders wich-
Zeugenmuth unserer
ige des zweiten Bänd-
nd wird das herrliche
n herzlich empfohlen.
irfindere und erweck-
christlicher Leser kaum

ie Stadt Magdeburg
Lehr- und Trostbild
ndeswirren; 2. Ver-
und 18. Jahrhundert;
II., Herzog von Sa-
Befenner in Venedig,
lutherischer Märtyrer;
is; 8. Ant. de Sane-
lebrt); 10. Dr. M.
Seincker; 13. Dav.
Dr. Jac. Heilbrunner;
n; 18. Das Dichter-
enen Bilder sind fol-
die Heiligsburg in
gen: M. Chemnitz, N.
J. Heermann.

Lebensbeschreibungen,
tlicher kirchlicher Ereig-
keiten und kostet gebun-
haben und kosten ge-
25.
Hrn. M. C. Barthel

nd Unterhaltung.

ule und Haus.
der amerikanischen
ümmling, Profes-
Fort Wayne, Ind.
rirten Tafeln und
aufer, Verlag von

schönen. Es ist das-
Band eines schon im
lutheraner“ angezeigten

3. Dieser erste Band
re; der neuerschienen
nd ihres Lebens. Mit
it dem Erscheinen auch
welche das Buch über
Gegenstand behandelnd
Buch über die Vögel
licher Schriften in die-
großer Theil derselben
n welchen die Verfasser
das Christenthum, ja,
ben, so kann ein Christ

solche Schriften, so viel Unterrichtendes sie auch sonst enthalten mö-
gen, nicht ohne Verletzung seines christlichen Gefühles lesen und der
unerfahrenen und ungegründeten Jugend nicht mit gutem Gewissen
in die Hand geben. Wir Christen können daher Gott nicht genug
dafür danken, daß der in seinem Fache grundgelehrte und von Her-
zen gläubige Herr Verfasser fortgefahren hat, die christlichen Leser
nun auch mit einer Schilderung der Welt der Vögel zu beschenken,
welche nicht nur für das christliche Gefühl nichts Anstößiges enthält,
sondern auf jeder Seite dem Leser Stoff zur Bewunderung der
Macht, Weisheit und Güte des Schöpfers auch in diesem Theile
seines Reichthums liefert, während das Buch nichts desto weniger
den Charakter eines naturgeschichtlichen Werkes streng bewahrt.
Es ist jedoch keinesweges nur der christliche Geist, in welchem das-
selbe geschrieben ist, der es vor den meisten anderen Schriften dieser
Gattung auszeichnet, es ist dies auch die Auswahl und die Art der
Behandlung seines Gegenstandes. Es dient eben so reicher Bele-
hrung, als angenehmer Unterhaltung und verbindet mit wis-
senschaftlicher Gründlichkeit eine bewunderungswürdige Einfachheit
der Darstellung, so daß auch der weniger gebildete Leser dem Ver-
fasser folgen kann und, da das Buch so viel des interessantesten ge-
schichtlichen Stoffes gibt, jeder Leser dasselbe bis zur letzten Seite
mit steigender Freude lesen wird. Ein besonderer Vorzug, den das
Buch für uns hier in America hat, ist die sorgfältige Berücksich-
tigung, welche die nur in America heimischen Vögel darin gefunden
haben. Die beigegebenen 14 eigens für das Buch entworfenen, je
die Größe einer Buch-Seite einnehmenden, prächtvoll kolorirten
Abbildungen und die vielen dem Texte beigegebenen sauberen Holz-
schnitte schmücken das Buch nicht etwa nur, sondern geben durch Ver-
deutlichung der gemachten Schilderungen demselben auch einen nicht
gering anzuschlagenden erhöhten Werth. Da habt ihr denn, ihr
lieben christlichen Eltern, nicht nur ein köstliches Buch für eure
leselustige Jugend, welches ihr derselben getrost in die Hände geben
könnt, sondern dessen Lesung in Mußestunden euch auch selbst zur
angenehmsten Belehrung dienen wird. Es umfaßt XIV und 264
Seiten in Großoctav und kostet in schönem goldverziertem Einband
\$2.00. Zu beziehen ist es unter der Adresse: Mr. Geo. Brumder,
Milwaukee, Wis. W.

Ein altes Gebetbuch in einem neuen Kleide.

Dr. Johannes Lassenius biblischer Weihrauch, aus
der heiligen Schrift also zusammengelesen, daß mit
des heiligen Geistes eigenen Worten die gottliebenden
Seelen täglich mit Gott im Gebet in allerhand
Anliegen reden können, sammt heilsamer Vor-
bereitung zum Beichtstuhl und heiligen Abend-
mahl. St. Louis, Mo. Verlag von F. Dette.
1879.

Es ist dies ein neuer Abdruck eines Gebetbuches, welches sich
von anderen guten Gebetbüchern vornehmlich dadurch unterscheidet,
daß die darin enthaltenen Gebete fast allein aus Bibelwor-
ten bestehen. Außer Morgen- und Abendgebeten für jeden Tag
in der Woche, sowie Beicht- und Abendmahls Andachten, enthält das
Büchlein Gebete in den verschiedensten Anliegen christlicher Herzen.
Der Verfasser ist bekannt. Es ist der gottselige, an christlicher Erkennt-
nis und Erfahrung so reiche alte Theolog Johannes Lassenius,
gebürtig aus Pommern, einst in den letzten Jahren seines Lebens
Prediger und Professor zu Copenhagen in Dänemark. Es bedarf
daher dieses Gebetbuch unseres Lobens nicht. In Beziehung auf
dasselbe muß man beides sagen: Das Werk lobt den Meister, und:
der Meister empfiehlt das Werk. Wer die von Herrn L. Volke-
ning in St. Louis im Jahre 1861 herausgegebenen herrlichen
„82 Trostrede an Angefochtene aller Art von Lassenius“ kennt, der weiß auch, was für ein ausgezeichnete Gottes-
gelehrter letzterer war. Auf den ersten XVI Seiten unseres Ge-
betbuches befindet sich eine geistreiche Widmung und Ansprache an
die Copenhagener deutsche Gemeinde und eine kurze Lebensbeschrei-
bung des Verfassers. Die Gebete selbst umfassen hierauf 280
Seiten in Kleinoctav. Der Preis des Buches, in gepreßte Lein-
wand gebunden, ist 60 Cents. Zu beziehen ist es vom Verleger
Hrn. F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo. W.

Zu der Postille von Hesbuius

habe ich das Portrait von Hesbuius anfertigen lassen und wird
dasselbe den Besitzern der Postille auf Verlangen gratis zugesandt.
F. Dette,
710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Veränderte Adressen:

Rev. H. Graetzel, St. Josephs, Baltimore Co., Md.
Rev. Herm. Kowert, Montrose, Effingham Co., Ill.
B. F. Zismer, 50 Mechanic Str., Cleveland (W. S.), Ohio.
Pastor W. L. Meier, Crimmitschau, Sachsen, Germany.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Auch ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betel
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6. 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Lehre-

Entered at the Post C

Jahrgang 35.

St. Louis,

Schottische Märtyrer.

Ehe der Calvinismus in Schottland aufkam, wurde
— in dem zweiten Viertel des Jahrhunderts der Re-
formation — daselbst nur die lutherische Lehre gepredigt.
Der Erste, der sie verkündigte, schon 1527, war ein Jüng-
ling aus königlichem Geschlechte, Patrick Hamilton,
der sie in Wittenberg von Luther gelernt und eine kurze
Zeit in Marburg gelehrt hatte. Er war auch der Erste,
der sein Bekenntniß mit seinem Blute besiegelte.

„Mit dem Blut der Märtyrer wird gedüngt der Kir-
chenacker.“ Das zeigt sich auch hier. Als die Nach-
richt von Hamilton's Tode im Lande sich verbreitete, da
wurde bei gar Manchem die Begierde rege, die Lehre
kennen zu lernen, wegen welcher ein Better des Königs
hatte sterben müssen. Aber beim bloßen Kennenlernen
blieb es nicht; eine große Anzahl von Laien, Priestern
und Mönchen erfuhr die göttliche Kraft des Evan-
geliums an ihren Herzen. Der Bischof von St. An-
drews, Jakob Beaton, drohte einigen von ihnen mit
dem Scheiterhaufen, um die übrigen zu schrecken. „Gnädigster Herr“, antwortete ihm einer, der diese Drohung
hörte, „wenn Sie die Männer verbrennen lassen, so
muß das in den Kerkern geschehen; denn der Rauch von
Hamilton's Scheiterhaufen hat alle die mit der Ketzerei
angesteckt, welche den Dufte desselben geathmet haben.“
Sogar des Königs Beichtvater, Seaton, predigte mit
kühner Begeisterung, daß „kein Mensch die Vergebung
der Sünden erkaufen, und der Gerechtigkeit Gottes Ge-
nugthuung leisten könne; es gebe kein anderes Mittel,
selig zu werden, als die unverbiente göttliche Gnade,
die dem gläubigen Sünder vergeben will.“ Er wurde
vertrieben und mußte nach Berwick fliehen. — Groß ist
die Zahl der lutherischen Märtyrer, die ihr Leben nicht
liebten bis in den Tod. Wir wollen von einigen der-
selben erzählen:

David Straiton war ein Mann rauhen Sinnes,
und als Verächter aller Religion allgemein bekannt.
Da er an der Seeküste von Angus einige Fischerboote
besaß, so verlangte der Bischof von Murray den Zehn-
ten von seiner Fischerei. Straiton wurde über solches
Ansinnen so aufgebracht, daß er seinen Leuten befahl,
jeden zehnten Fisch, den sie fingen, in die See zu wer-
fen. Dann ließ er dem Bischof sagen: „Wollt Ihr

Guern Zehnten ha-
aus der See.“ Ge-
zugehen, ihn weg-
„Ketzerei“ — da-
tes Ding; denn
kummert. Jetzt
fundigen, was
habe. Er wan-
Erstine von D-
Straiton's mit
Religionsveräch-
fehlte es ihm an
kennen. Auch
Um diese Zeit
lische Uebersetzung
land Eingang g-
Buches diente n-
stunde pflegten
einem Privathaus
Kundschaftern st-
buch aus dem
hörten mit stiller
Straiton, der sel-
gesinnten nach
um sich dort an-
lassen. Da tra-
Heilandes las:
schämt unter die-
des wird sich au-
er kommen wird
den heiligen Er-
beugten Straiton
seine Hände zu-
um Vergebung
er, „ich bin gottl-
deine Gnade u-
Güte willen, le-
Tode oder leiblich
heit verleugnen.
treue und Zeugn-
schöpfliche Gericht
widerrufen, vert-
und wurde des-
brannt zu wert-
Edinburgh den 3



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 1. October 1879.

No. 19.

Der Märtyrer.

aus in Schottland aufkam, wurde
viertel des Jahrhunderts der Re-
nur die lutherische Lehre gepredigt.
ndigte, schon 1527, war ein Jüng-
Geschlechte, Patrik Hamilton,
von Luther gelernt und eine kurze
hrt hatte. Er war auch der Erste,
mit seinem Blute besiegelte.

Märtyrer wird gedünkt der Kir-
t sich auch hier. Als die Nach-
Tode im Lande sich verbreitete, da
dem die Begierde rege, die Lehre
en welcher ein Better des Königs
Aber beim bloßen Kennenlernen
roße Anzahl von Laien, Priestern
die göttliche Kraft des Evan-
gen. Der Bischof von St. An-
n, drohte einigen von ihnen mit
m die übrigen zu schrecken. „Gnä-
tete ihm einer, der diese Drohung
e Männer verbrennen lassen, so
rn geschehen; denn der Rauch von
aufen hat alle die mit der Ketzerei
Dust desselben geathmet haben.“
leichwater, Seaton, predigte mit
daß „kein Mensch die Vergebung
und der Gerechtigkeit Gottes Ge-
une; es gebe kein anderes Mittel,
die unverdiente göttliche Gnade,
inder vergeben will.“ Er wurde
nach Verwick fliehen. — Groß ist
en Märtyrer, die ihr Leben nicht
d. Wir wollen von einigen der-

n war ein Mann rauhen Sinnes,
ller Religion allgemein bekannt.
e von Angus einige Fischerboote
Bischof von Murray den Zehn-
ei. Straiton wurde über solches
cht, daß er seinen Leuten befahl,
en sie singen, in die See zu wer-
dem Bischof sagen: „Wollt Ihr

Guern Zehnten haben, so kommt und holt ihn Euch selbst
aus der See.“ Sofort ließ ihm der Bischof die Drohung
zugehen, ihn wegen Ketzerei zur Untersuchung zu ziehen.
„Ketzerei“ — das war unsern Straiton ein unbekann-
tes Ding; denn um solche Sachen hatte er sich nie be-
kümmert. Jetzt aber bekam er Lust, sich darnach zu er-
kundigen, was denn eigentlich die Ketzerei zu bedeuten
habe. Er wandte sich mit dieser Frage an Johann
Erskine von Dun. Der Herr segnete den Umgang
Straiton's mit diesem Manne und machte aus dem
Religionsverächter einen reuigen Sünder. Allein, noch
fehlte es ihm an Muth, offen vor den Menschen zu be-
kennen. Auch dazu führte ihn der Herr.

Um diese Zeit nämlich hatte die neu erschienene eng-
lische Uebersetzung des Neuen Testaments auch in Schott-
land Eingang gefunden. Ein Exemplar des kostbaren
Buches diente mehreren Familien. Zur stillen Nacht-
stunde pflegten sich die Freunde des Evangeliums in
einem Privathause zu versammeln, und wenn sie vor
Kundschaftern sich sicher hielten, holten sie das Gottes-
buch aus dem Versteck. Einer las vor, die Andern
hörten mit stiller Andacht zu. Eines Tages nun ging
Straiton, der selber nicht lesen konnte, mit einem Gleich-
gesinnten nach einem einsamen Plage im freien Felde,
um sich dort aus dem Neuen Testamente vorlesen zu
lassen. Da traf es sich, daß dieser die Worte unseres
Heilandes las: „Wer sich aber mein und meiner Worte
schämt unter diesem ehebrecherischen, sündigen Geschlechte,
des wird sich auch des Menschen Sohn schämen, wenn
er kommen wird in der Herrlichkeit seines Vaters, mit
den heiligen Engeln“ (Marc. 8, 38.). Diese Worte
beugten Straiton zur Erde; er fiel auf die Kniee, streckte
seine Hände zum Himmel empor und bat den Herrn
um Vergebung seiner Schwachheit. „O Herr!“, flehte
er, „ich bin gottlos gewesen, und gerechterweise kannst du
deine Gnade mir entziehen; aber, Herr, um deiner
Güte willen, laß mich nimmer aus Furcht vor dem
Tode oder leiblichen Schmerzen dich und deine Wahr-
heit verleugnen.“ Und der Herr gab ihm Bekenntniß-
treue und Zeugenmuth. Nach Edinburgh vor das bi-
schöfliche Gericht geführt, weigerte er sich standhaft, zu
widerrufen, verteidigte kühn die evangelische Wahrheit
und wurde deshalb verurtheilt, gehängt und dann ver-
brannt zu werden. Am 17. August 1534 starb er zu
Edinburgh den Märtyrertod, aus keiner andern Ursache,

als weil er behauptete: „Christus allein ist des Sünders
Gerechtigkeit.“

Wie grenzenlos unwissend in Sachen der Religion
zu jener Zeit die römischen Priester waren, zeigt uns das
Märtyrertum des Thomas Forrest. Er war Vicar
von Dollar und wurde durch die Bücher des berühmten
Kirchenvaters Augustin zu der heiligen Schrift, und
durch diese zu Christo geführt. Nun hielt er es für seine
Aufgabe, der Gemeinde, deren Seelenheil ihm anver-
traut war, die Gnade Gottes im Evangelium zu ver-
kündigen und die verlangenden Herzen mit der heiligen
Schrift bekannt zu machen. Allein nicht lange durfte
er also wirken; denn den gottlosen und unwissenden Bi-
schöfen blieb seine lutherische Gesinnung nicht unbe-
kannt. Im Jahre 1538 zog ihn der Bischof von
Dunkeld in folgender Weise zur Verantwortung: „Ich
höre, daß Ihr jeden Sonntag Guern Pfarrkindern über
das Evangelium und die Epistel predigt. Es ist zu oft,
jeden Sonntag zu predigen; denn wenn Ihr das thut,
so meinen die Leute, Andere müßten es auch so machen.
Es ist genug, wenn Ihr irgend eine gute Epistel oder
ein gutes Evangelium findet, welche die Rechte der hei-
ligen Kirche verkündigen, darüber zu predigen; die übr-
igen aber könnt Ihr bei Seite lassen.“ Forrest ant-
wortete: „Mylord, ich habe sowohl das alte als das
neue Testament gelesen und alle Episteln und Evan-
gelien, und konnte unter allen nichts Schlechtes finden;
wenn aber Eure Herrlichkeit mir die guten und schlechten
Episteln und Evangelien zeigen will, so werde ich künf-
tig nur über die guten predigen und die schlechten weg-
lassen.“ Da rief der Bischof: „Gott sei Dank, ich habe
niemals gewußt, was das alte oder neue Testament
ist; auch will ich nichts Anderes wissen, als was in
meinem Messbuch steht, und wenn Ihr, Forrest, diese
Einfälle nicht aufgibt, so werdet Ihr es bereuen, wenn
es zu spät sein wird.“

Der Vicar erwiderte, daß er es für seine Pflicht
halte, so zu handeln, wie er thue, und daß er keine Ge-
fahr scheue. Der Erfolg dieser Unterredung war, daß
er zur Untersuchung vor das geistliche Gericht geladen
wurde, und zwar des Verbrechens wegen, „weil er die
Geheimnisse der Schrift den gewöhnlichen Leuten in
ihrer Muttersprache darlege“. In der kurzen Unter-
suchung, die man der Form wegen mit ihm abhielt, be-
rief er sich zu seiner Bertheidigung auf das Wort des

Apostels Paulus: „Ich will in der Gemeinde lieber fünf Worte reden mit meinem Sinn, auf daß ich auch Andere unterweise, denn sonst zehntausend Worte mit Zungen“ (1 Cor. 14, 19.). Auf die Frage, wo das stehe, antwortete er: „In meinem Buche, das ich in der Tasche habe.“ Darauf sprang der anklagende Geistliche auf ihn zu, riß ihm das neue Testament aus der Tasche, zeigte es den Anwesenden und rief aus: „Seht da, er hat das keiserliche Buch in seiner Tasche, welches alle die Verwirrung in der Kirche veranlaßt.“ Forrest ward zum Feuertode verurtheilt, und mit seinem Testamente auf dem Scheiterhaufen verbrannt. Mit vier andern Märtyrern bezeugte er am 28. Februar 1538 zu Edinburgh durch seinen Tod die Wahrheit des Evangeliums.

Das Jahr 1539 ist besonders reich an Zeugnissen von der Gewaltthätigkeit der Römischen, wie von der Bekenntnistreue der Liebhaber des Evangeliums. Ein herrlicher Beweis von der Kraft der Gnade, die auch über Furchtsamkeit und über die bei der Jugend sich findende Liebe zum Leben siegen kann, ist die Geschichte des Märtyrertodes von Kennedy und Ruffel.

Alexander Kennedy zu Glasgow war ein sehr begabter Jüngling und gehörte den höheren Ständen an. Er hatte soeben erst die fröhliche Zeit der Jugend verlassen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet, als er wegen keiserlicher Meinungen zur Untersuchung gezogen wurde. Sein Leidensgefährte war Hieronymus Ruffel vom Kapuzinerorden, ein Mann sanfter Natur, lebhaften Geistes und voll guter Kenntnisse. Als Kennedy den über ihn gefällten Urtheilspruch, lebendig verbrannt zu werden, vernahm, erschraf er Anfangs gewaltig vor der Aussicht auf einen so frühen Tod und zeigte sich zum Widerruf geneigt. Aber gar bald gewann er durch die göttliche Gnadenstärkung seine Fassung wieder. Er fiel auf seine Kniee nieder, und dankte Gott inbrünstig, daß Er ihn vor dem Abfall bewahrt habe. Dann rief er muthig: „Tod, jezt verachte ich dich! Komme, was da wolle! Ich preise Gott. Ich bin bereit!“ Der Erzbischof von Glasgow war von diesem Auftritt so bewegt, daß er das Leben des Jünglings schonen wollte, aber die Mönche verhinderten dies.

Ruffel, der ebenfalls zum Feuertode verurtheilt war, rief seinen Verfolgern zu: „Jezt ist Eure Stunde, und Euer die Gewalt der Finsterniß; jezt sitzt Ihr als Richter, und wir sind mit Unrecht angeklagt; aber der Tag wird kommen, wo unsere Unschuld sich zeigen wird und Ihr zu Eurem ewigen Verderben Eure Blindheit erkennen werdet. Nur zu, und füllet das Maß Eurer Bosheit!“ Auf dem Wege zum Richtplatze meinte Ruffel, sein junger Leidensgenosse sei noch immer nicht ganz ohne Furcht, und ermunterte ihn deshalb durch folgende Worte: „Bruder, fürchte nichts; der in uns ist, ist größer, als der in der Welt ist; die Pein, die wir leiden, ist kurz, und wird leicht sein; aber unsere Freude und Tröstungen werden nimmer ein Ende haben. Laß uns daher gegen den Schrecken des Todes freudigen Muthes kämpfen, um zu unserm HErrn und Erlöser durch denselben schmalen Weg einzugehen, den Er uns vorangegangen ist. Der Tod kann uns nicht besiegen, denn er ist bereits von dem überwunden, für dessen Sache wir leiden.“ Auf dem Richtplatze angekommen, knieten sie beide nieder und beteten. Darauf ließen sie sich ruhig vom Scharfrichter an den Pfahl befestigen. Die Engel trugen ihre Seelen zur Heimath, zur ewigen Ruhe.

Der wüthendste Verfolger der Lutheraner war David Beaton, Neffe und Nachfolger des Erzbischofs von St. Andrews. Zum Lohn für seine Treue gegen Rom und zur Anspornung seines Verfolgungseifers

ernannte ihn der Pabst zum Cardinal. Große Schaaren von Märtyrern wurden durch ihn zum Scheiterhaufen geführt. Als im Jahre 1542 König Jakob V. gestorben war, ließ der schlaue Prälat ein falsches Document ausfertigen, welches die Regierung Schottlands, während der Minderjährigkeit der Königin Maria Stuart, in seine Hand legte. Allein seine Ränke wurden vereitelt, und der nächste Kronerbe, James Hamilton, der dem Evangelium zugethan war, wurde dem Rechte gemäß Regent.

So schien es denn auf kurze Zeit, als ob die Stunde des Siegs für das Evangelium geschlagen hätte. Noch im Jahre 1542 erließ das Parlament ein Gesetz, durch das allen Schotten gestattet wurde, die heilige Schrift in der Muttersprache zu lesen. Bald lag die Bibel auf Jedermanns Tisch und ward Vielen zum Segen. Da hörte man von gar Manchem: „Dies Buch hat zehn Jahre unter meinem Bett gelegen; wie oft bin ich um dieses Buches willen in Gefahr gewesen!“

Allein der Friede dauerte nicht lange. Beaton bot Alles auf, um diesen Lauf der Dinge zu hemmen; denn er erkannte sehr wohl, daß, wenn das Lesen der Bibel freigegeben werde, es mit Rom und dem Pabste aus sei. Leider gelang es seinen Künsten, den schwachen Regenten vom Evangelium abwendig zu machen. Die Bekenner des Evangeliums mußten das Land verlassen und von Neuem begannen die Verfolgungen.

Vier wohlhabende Kaufleute der Handelsstadt Perth, Robert Lamb, William Anderson, James Hunter, James Rawleson, hatten durch Verkehr mit deutschen Kaufleuten die Botschaft von der Gnade lieb gewonnen. Einst hörten sie die Predigt eines Mönches, welcher unter andern papistischen Irrthümern aussprach, Niemand könne selig werden, ohne zu den Heiligen zu beten. Da redeten sie mit einander von der geistlichen Noth ihrer Landsleute und beklagten sich, daß das Wort Gottes durch dergleichen Lasterungen entheiligt werde. Der Mönch hatte ihre Unzufriedenheit wohl bemerkt, kam daher nach der Predigt zu ihnen und redete sie hart an, „sie sollten ihm sagen, was ihnen an seiner Predigt mißfallen habe“. Da antwortete ihm Einer von ihnen: „Wir haben Euch nicht öffentlich widersprechen wollen, aber um Gottes willen bitten wir Euch, daß Ihr hinfort die Wahrheit des Evangeliums rein prediget und Euch nicht auf krumme Wege begeben und geradezu das Gegentheil von der Wahrheit saget.“

Der Mönch schalt sie Keger und lief sofort zum Cardinal-Erzbischof Beaton. Dieser ließ die vier Männer vorführen und nach kurzem Proceß zum Tode am Galgen verurtheilen. Die Weiber der Verurtheilten kamen zum Erzbischof und baten fußfällig um Gnade. Aber dabei kamen sie selbst in Gefahr, ebenfalls wegen keiserlicher Meinungen festgenommen zu werden. Namentlich machte man der Ehefrau des Robert Lamb, Hellen Stirke, den Vorwurf, sie habe nicht mit gebührender Ehrerbietung von der Jungfrau Maria gesprochen und wolle nicht zu ihr, sondern nur zu Gott im Namen Jesu Christi beten, sie habe namentlich bei ihrer Entbindung nicht Maria, sondern nur Jesum Christum anrufen wollen. Obwohl sie erklärte, „sie habe aus dem Evangelio gelernt, daß die Jungfrau Maria, die Mutter des HErrn, gebenedeiet und selig gepriesen werde“, ward sie gleichwohl verurtheilt, in einen Sack gebunden und ertränkt zu werden. Die Umstände, unter denen dieses arme Weib ihr Leben endete, würden jedes andere Herz, als das eines römischen Kegerrichters, bewegt haben. Voll inniger Liebe zu ihrem Manne bat sie, als letzte und einzige Gunst, um die Gnade, in seiner Gesellschaft sterben zu

dürfen. Diese rührende Bisher Härte verweigert; ind vier Männer bis zum Nic allen Qualen behielt sie ei und Standhaftigkeit, und Sterben bereit, sondern erma gleichem Muth. Als er die stieg und sie sich nun von ihm: „Lieber Mann, sei frohe Tage zusammen verli welchem wir sterben müssen, stien von allen betrachten, wei haben werden. Daher wil sagen; denn in dem Himn beisammen sein.“ Nachdem der vier Märtyrer beigewohr zu ihrem eigenen Tode vorzul halb zu einem nahen Leid Mutterliebe geltend, sie fleh bar an, sich ihrer vater- und nehmen. Dann nahm si Schmerzes ihren Säugling gab ihn der von ihr vorh Aber all dieses tiefe Weh ihren Heldenmuth nicht ers Wohl aller ihrer Kinder hatte, der der Waisen Schu Todes für sie verschwunden, Trostes starb sie in dem sie

Georg Wischart, d schottischen Gutsbesizers u Pittarow, hatte sich zum E wandt und sich durch Fleiß net. Wegen keiserlicher A von Brechin zur Verantw nach England, wo er wahr Universität Cambridge seine

Im Jahre 1544 kehrte Er wird uns geschildert als liches mit Johannes hatte, HErrn Brust lag. Ganze zu; er war sanft und mild und Liebe gegen Gott und Geld, sondern oft seine Kle Dabei war er beseelt von h HErrn. Mit hinreichende fesselte er Aller Herzen.

Dieser Mann begann gelium zu predigen. Aus großem Zulauf predigte un auslegte, ward er ausgewi lich, gerade als er einst se Als er den Befehl vernom Augenblicke schweigend gen er mit trauriger Miene Er sagte, er habe sie trösten ihn aus der Stadt. „Doch das Mittel, Euch vor Kum ren, sondern vielmehr, Cu Wenn ich fort bin, wird G senden, den weder Scheite schrecken werden. Ich bin unter Euch geblieben, Euch zu predigen, und jezt, da i es Gott anheim stellen, di zu rechtfertigen. Sollte es so ist der Geist der Wahrh unerwartete Trübsal über Euch dessen, was ich Euch Euch in Buße zu Gott; de

Große Schaa-
ren Scheiterhaufen
nig Jakob V.
lat ein falsches
ierung Schott-
eit der Königin
e. Allein seine
ächste Kronerbe,
m zugethan war,
eit, als ob die
ellum geschlagen
s Parlament ein-
tattet wurde, die
zu lesen. Bald
und ward Vielen
gar Manchem:
meinem Bett ge-
es willen in Ge-
ge. Beaton bot
u hemmen; denn
Lesen der Bibel
dem Papste aus-
n, den schwachen
zu machen. Die
as Land verlassen
ungen.
undelsstadt Perth,
James Hun-
Berkehr mit deut-
r Gnade lieb ge-
eines Mönches,
ümern aussprach,
a den Heiligen zu
von der geistlichen
en sich, daß das
rungen entheilige
ufriedenheit wohl
t zu ihnen und
en, was ihnen an-
a antwortete ihm
ch nicht öffentlich
willen bitten wir
des Evangeliums
ame Wege begeben
Wahrheit saget.“
o lief sofort zum
eser ließ die vier
Proceß zum Tode
er der Verurtheil-
ten fußfällig um
in Gefahr, eben-
festgenommen zu
der Ehefrau des
Borwurf, sie habe
von der Jungfrau
ihr, sondern nur
eten, sie habe na-
t Maria, sondern
a. Obwohl sie er-
o gelernt, daß die
Herrn, gebenedeiet
ie gleichwohl ver-
d ertränkt zu wer-
ses arme Weib ihr
verz, als das eines
en. Voll inniger
legte und einzige
ellschaft sterben zu

dürfen. Diese rührende Bitte ward ihr mit barbari-
scher Härte verweigert; indeß man gestattete ihr, die
vier Männer bis zum Richtplatz zu begleiten. Bei
allen Qualen behielt sie eine wunderbare Freudigkeit
und Standhaftigkeit, und war nicht nur selbst zum
Sterben bereit, sondern ermahnte auch ihren Gemahl zu
gleichem Muth. Als er die Leiter zum Galgen hinauf-
stieg und sie sich nun von ihm trennen mußte, sagte sie
ihm: „Lieber Mann, sei freudig; wir haben manche
frohe Tage zusammen verlebt, und den heutigen, an
welchem wir sterben müssen, sollten wir als den freudig-
sten von allen betrachten, weil wir jetzt Freude für immer
haben werden. Daher will ich dir nicht gute Nacht
sagen; denn in dem Himmelreich werden wir wieder
 beisammen sein.“ Nachdem sie darauf der Hinrichtung
der vier Märtyrer beigewohnt hatte, befahl man ihr, sich
zu ihrem eigenen Tode vorzubereiten, und brachte sie des-
halb zu einem nahen Teiche. Jetzt machte sich ihre
Mutterliebe geltend, sie flehete einen mitleidigen Nach-
bar an, sich ihrer vater- und mutterlosen Kinder anzu-
nehmen. Dann nahm sie mit Blicken voll tiefen
Schmerzes ihren Säugling von ihrer Brust, und über-
gab ihn der von ihr vorher angenommenen Amme.
Aber all dieses tiefe Weh konnte ihren Glauben und
ihren Heldenmuth nicht erschüttern. Nachdem sie das
Wohl aller ihrer Kinder der Sorge dessen befohlen
hatte, der der Waisen Schutz ist, war die Bitterkeit des
Todes für sie verschwunden, und voll des himmlischen
Trostes starb sie in dem sie überfluthenden Wasser.

Georg Wishart, der Sohn eines adeligen
schottischen Gutsbesizers und Bruder des Laird von
Pittarow, hatte sich zum Studium der Theologie ge-
wandt und sich durch Fleiß und Fähigkeit ausgezeich-
net. Wegen keßerischer Ansichten von dem Bischöfe
von Brechin zur Verantwortung gezogen, flüchtete er
nach England, wo er während mehrerer Jahre auf der
Universität Cambridge seine Studien fortsetzte.

Im Jahre 1544 kehrte er nach Schottland zurück.
Er wird uns geschildert als ein Mann, der viel Aehn-
liches mit Johannes hatte, dem Jünger, der an des
Herrn Brust lag. Ganze Nächte brachte er im Gebet
zu; er war sanft und mild und geduldig, voll Demuth
und Liebe gegen Gott und den Nächsten; nicht nur sein
Geld, sondern oft seine Kleider vertheilte er an Arme.
Dabei war er beseelt von brennendem Eifer für seinen
Herrn. Mit hinreißender, glühender Beredtsamkeit
fesselte er Aller Herzen.

Dieser Mann begann in Schottland das Evan-
gelium zu predigen. Aus Dundee, wo er zuerst unter
großem Zulauf predigte und den Brief an die Römer
auslegte, ward er ausgewiesen. Dies geschah öffent-
lich, gerade als er einst seine Predigt geendigt hatte.
Als er den Befehl vernommen hatte, blickte er einige
Augenblicke schweigend gen Himmel, und dann sprach
er mit trauriger Miene ganz merkwürdige Worte.
Er sagte, er habe sie trösten wollen, aber man vertreibe
ihn aus der Stadt. „Doch dies“, fuhr er fort, „ist nicht
das Mittel, Euch vor Kummer und Sorgen zu bewah-
ren, sondern vielmehr, Euch in dieselben zu bringen.
Wenn ich fort bin, wird Gott euch einen andern Boten
senden, den weder Scheiterhaufen noch Verbannung
schrecken werden. Ich bin mit Gefahr meines Lebens
unter Euch geblieben, Euch das Wort von der Erlösung
zu predigen, und jetzt, da ihr mich verwerfet, muß ich
es Gott anheim stellen, die Wahrheit meiner Predigt
zu rechtfertigen. Sollte es Euch noch lange wohlgehen,
so ist der Geist der Wahrheit nicht in mir; sollte aber
unerwartete Trübsal über Euch kommen, so erinnert
Euch dessen, was ich Euch verkündigt habe, und kehret
Euch in Buße zu Gott; denn er ist barmherzig.“

Von Dundee begab sich Wishart nach Ayr. Als
auf Befehl des Kardinals Beaton der Erzbischof von
Glasgow den feurigen Prediger hier verhaften lassen
wollte, fand er ihn von so vielen angesehenen Män-
nern umgeben, daß er es nicht wagte. Aber der Erz-
bischof nahm wenigstens von der Kirche Besitz, um
ihn am Predigen zu verhindern. Der Graf von Glen-
cain und andere Edelleute wollten den Prälaten mit
Gewalt daraus vertreiben; jedoch Wishart bat sie:
„Laßt ihn! er wird uns keinen Schaden thun. Wir
wollen, wenn es Euch recht ist, auf dem Marktplatz uns
versammeln.“ Dies geschah, und hier predigte er mit
solchem Erfolge, daß Viele, die bis dahin Feinde der
Wahrheit gewesen waren, sich bekehrten.

Als nach des Bischofs Abreise die Kirche mit Sol-
daten besetzt war, wollten seine Freunde wiederum mit
Gewalt ihm Bahn machen. Er aber besänftigte sie
wieder, indem er sie daran erinnerte, daß Christus so
allmächtig auf dem Felde, wie in der Kirche sei, der ja
selbst öfter in der Wüste und am Ufer des Meeres, als
im Tempel zu Jerusalem, gepredigt habe. Darauf ging
er mit der versammelten Menge aufs Feld, stellte sich
auf einen Hügel und predigte drei Stunden lang.

Unterdes gingen seine Worte an der Stadt Dun-
dee in Erfüllung. Sie ward schwer von der Pest
heimgesucht. Als Wishart dies vernahm, sprach er:
„Sie sind jetzt in Noth und bedürfen des Trostes, und
vielleicht wird die Hand Gottes sie jetzt bewegen, sein
Wort, das sie aus Menschenfurcht gering achteten, zu
ehren und zu verherrlichen.“

Die bedrängten Einwohner empfingen ihn mit großer
Freude. Bei seinen Predigten nahm er seinen Stand
auf einem Stadthore, indem die Angestreckten auf der
äußeren, die Gesunden auf der inneren Stadtseite sich
aufstellten. Die erste Predigt, gleich am Tage nach sei-
ner Ankunft, hielt er über Psalm 107, 20.: „Er sandte
sein Wort und machte sie gesund“, wozu er die Worte
Weisheit 16, 12. nahm: „Denn es heilte sie weder
Kraut noch Pflaster, sondern dein Wort, Herr, welches
Alles heilt.“ Durch diese Predigt rührte er die Herzen
Aller, welche ihn hörten, so sehr, daß sie den Tod nicht
scheuten, sondern diejenigen für glücklicher achteten, die
abscheiden würden, als die, welche zurückbleiben sollten.
Und wenn er nicht predigte, so besuchte er unausgesetzt
und furchtlos die Kranken, um sie geistlich und leiblich
zu pflegen.

Man sollte denken, ein solcher Eifer hätte seine
Feinde entwaffnen müssen. Doch als er eines
Tages von seinem Platz auf dem Thore herabstieg, be-
merkte er am Fuß der Treppe einen Mann, und dessen
Absicht ahnend, ergriff er seinen Arm mit den Worten:
„Mein Freund, was willst du thun!“ Zugleich zog er
die unter dem Mantel versteckte Hand dieses Mannes
hervor, in welcher derselbe einen Dolch hielt. Der
Elende ward dadurch so bestürzt, daß er auf der Stelle
bekannte, er sei ein Priester, den der Cardinal Beaton
bestochen habe, um Wishart zu ermorden.

Als das Volk dieses hörte, wollte es sich wüthend
auf den Verbrecher stürzen; allein Wishart nahm ihn
in seine Arme, und rief: „Nein, er hat mir kein Leid,
vielmehr Gutes gethan; sein Anschlag soll uns eine
Warnung für die Zukunft sein!“ So rettete er dem
Feinde das Leben.

Als die Pest in Dundee aufgehört hatte, begab er
sich nach Montrose, wo er predigte und das heilige
Abendmahl zum ersten Mal unter beiden Gestalten
austheilte. Eines Tages erhielt er hier einen
Brief, in welchem er aufgefordert ward, einen ihm
sehr befreundeten Mann, der plötzlich gefährlich krank
geworden sei, zu besuchen. Wishart machte sich auf

den Weg, von ei-
nicht weit geritte
sagte: „Gott v
Wollen nicht Ein
nach jenem Hügel
finden werden?
auf mein Leben
wandte er sein M
Freunde aber ent
die ihn gefangen
vom Cardinal ge

Als er von d
mächtigte sich se
Todes. „Ich we
ich mein Leben
Mannes enden
nicht geschehen.“

Von Montros
10. December 1
Tage verborgen.
war nicht daran
stecken. Er wa
Geistesfreudigkeit
Ursache fragten,
mein Volk von d
jetzt verstecke ich
Licht scheut oder
zeigen.“ Er ließ
tag zu predigen, k
Rath seiner Freu
dieser Woche ab
sinnten aufhielt.
und begab sich
predigte noch an
Nach dieser Pred
nahen Tode ge
Lebewohl, in ei
nicht glaube wi
Hier hielt er mit
eine Abendanda
Zustand der Ki
mit ihnen. Un
vieler Kasse aus
well umzingelte
den Laird rufen
Widerstand sei
mit dem Regent
großen Gefolge
Zugleich theilte
Wishart ihm gr
ihn nach seinem
wenn es ohne
Drumston zurück
Ehrenworte, bes
dieser bat, die T
tes Wille gesch
Schloß geführt
genten, der ihn
nach St. Andre
Am 27. Febr
der Abteikirche z
und Prälaten;
geistliche Tribu
wurden gegen il
die Ehrenbeicht
ter Maria und
half ihm der kla
heiligen Schrift
muth und Mild
gang dieser sch

ab sich Wishart nach Myr. Alsinals Beaton der Erzbischof von den Prediger hier verhaften lassen von so vielen angesehenen Männern es nicht wagte. Aber der Erzbischof von der Kirche Besitz, um zu verhindern. Der Graf von Glenelg wollten den Prälaten mitreißen; jedoch Wishart bat sie: uns keinen Schaden thun. Wir recht ist, auf dem Marktplatz uns geschah, und hier predigte er mit Viele, die bis dahin Feinde der waren, sich bekehrten.

Erzbischofs Abreise die Kirche mit Soldaten seine Freunde wiederum mitmachen. Er aber besänftigte sie daran erinnerte, daß Christus so selbe, wie in der Kirche sei, der ja alle und am Ufer des Meeres, als Prediger, gepredigt habe. Darauf ging eine Menge aufs Feld, stellte sich und predigte drei Stunden lang.

Seine Worte an der Stadt Dundee. Sie ward schwer von der Pest befallen. Wishart dies vernahm, sprach er: Ich und bedürfen des Trostes, und Gottes sie jetzt bewegen, sein Menschenfurcht gering achteten, zu leben.

Die Einwohner empfingen ihn mit großer Freude. Predigten nahm er seinen Stand ein, indem die Angestechten auf der einen auf der inneren Stadtseite sich versammelten. Predigt, gleich am Tage nach seiner Predigt, über Psalm 107, 20.: „Er sandte sie gesund“, wozu er die Worte nahm: „Denn es heilte sie weder durch dein Wort, Herr, welches diese Predigt rührte er die Herzen der Menschen, so sehr, daß sie den Tod nicht fürchten, sondern die glücklicher achteten, die das Leben, welche zurückbleiben sollten.“ Predigte, so besuchte er unausgesetzt die Kranken, um sie geistlich und leiblich zu trösten.

Ein solcher Eifer hätte seine Früchte müssen. Doch als er eines Tages auf dem Thore herabstieg, bemerkte er einen Mann, und dessen Blick er seinen Arm mit den Worten: „Willst du thun!“ Zugleich zog er ein verstecktes Schwert dieses Mannes, der denselben einen Dolch hielt. Der Mann so bestürzt, daß er auf der Stelle starb. Der Cardinal Beaton, den der Cardinal Beaton Wishart zu ermorden.

Er hörte, wollte es sich wüthend kürzen; allein Wishart nahm ihn in die Hand und sprach: „Nein, er hat mir kein Leid, er hat mich nicht getödtet; sein Anschlag soll uns eine Zukunft sein!“ So rettete er dem

Dundee aufgehört hatte, begab er sich nach Perth, wo er predigte und das heilige Evangelium am meisten Mal unter beiden Gestalten des Tages erhielt er hier einen Ruf. Er aufgefodert ward, einen ihm zu folgen. Mann, der plötzlich gefährlich krank wurde. Wishart machte sich auf

den Weg, von einigen Freunden begleitet. Als sie noch nicht weit geritten waren, hielt er plötzlich still, und sagte: „Gott verbietet mir, diese Reise fortzusetzen. Wollen nicht Einige von Euch mir den Gefallen thun, nach jenem Hügel zu reiten, um zu sehen, was sie dort finden werden? denn ich fürchte, daß dort ein Anschlag auf mein Leben im Werke ist.“ Mit diesen Worten wandte er sein Pferd und kehrte zur Stadt zurück. Die Freunde aber entdeckten hinter dem Hügel sechzig Reiter, die ihn gefangen nehmen sollten. Jener Brief war vom Cardinal geschmiedet! —

Als er von dieser wunderbaren Rettung hörte, bemächtigte sich seiner ein gewisses Vorgefühl seines nahen Todes. „Ich weiß“, sagte er zu seinen Freunden, „daß ich mein Leben in den Händen jenes blutdürstigen Mannes enden werde; aber in dieser Weise wird es nicht geschehen.“

Von Montrose ging Wishart nach Perth, wo er am 10. December 1545 ankam. Er hielt sich hier einige Tage verborgen. Aber der glaubensmuthige Mann war nicht daran gewöhnt, sich vor den Feinden zu verstecken. Er war unruhig und ohne die gewöhnliche Geistesfreudigkeit, und als seine Freunde ihn nach der Ursache fragten, erwiderte er: „Ich habe gearbeitet, um mein Volk von der Finsterniß zum Lichte zu führen, und jetzt verstecke ich mich wie ein Mensch, der selbst das Licht scheut oder sich schämt, vor den Leuten sich zu zeigen.“ Er ließ sich nicht abhalten, am nächsten Sonntag zu predigen, begab sich aber dann auf den dringenden Rath seiner Freunde auf das Land, wo er sich während dieser Woche abwechselnd bei mehreren lutherisch Gesinnten aufhielt. Am Sonntage predigte er zu Inverness und begab sich von da nach Haddington. Wishart predigte noch an mehreren Orten, zuletzt in Haddington. Nach dieser Predigt, in welcher er wieder von seinem nahen Tode geredet hatte, sagte er seinen Bekannten Lebewohl, in einer Weise, welche andeutete, daß er sie nicht glaube wiederzusehen, und ging nach Ormiston. Hier hielt er mit dem dortigen Laird und dessen Familie eine Abendandacht, er redete besonders über den seligen Zustand der Kinder Gottes, und sang den 51. Psalm mit ihnen. Um Mitternacht weckte sie der Hufschlag vieler Rosse aus dem Schlafe; der junge Graf Bothwell umzingelte mit einem Trupp Reiter das Haus, ließ den Laird rufen und forderte Wisharts Auslieferung. Widerstand sei vergebens, erklärte er, da der Cardinal mit dem Regenten, dem Grafen Arran, und mit einem großen Gefolge am Morgen selbst kommen würden. Zugleich betheuerte er mit seinem Ehrenworte, wenn Wishart ihm gutwillig überliefert werde, dann wolle er ihn nach seinem eigenen Schlosse bringen und später, wenn es ohne Gefahr geschehen könne, wieder nach Ormiston zurückführen. Der Laird vertraute diesem Ehrenworte, besprach sich darüber mit Wishart, und dieser bat, die Thore zu öffnen, indem er sagte: „Gottes Wille geschehe!“ So ward er nach des Grafen Schlosse geführt; dieser aber überlieferte ihn dem Regenten, der ihn wieder dem Cardinal übergab und ihn nach St. Andrews bringen ließ.

Am 27. Februar 1546 versammelte der Cardinal in der Abteikirche zu St. Andrews die anwesenden Bischöfe und Prälaten; Wishart ward als Angeklagter vor dieses geistliche Tribunal geführt. Achtzehn Anklagepunkte wurden gegen ihn vorgebracht: er habe gegen die Messe, die Ohrenbeichte, das Fegfeuer, die Anrufung der Mutter Maria und der Heiligen gelehrt, u. s. w. Nichts half ihm der klarste Nachweis, daß seine Lehre mit der heiligen Schrift übereinstimme, nichts die große Sanftmuth und Milde, mit der er sich vertheidigte; der Ausgang dieser scheinbaren Untersuchung war seine Ver-

urtheilung zum Feuertode. — Als dies Urtheil über ihn gefällt wurde, fiel er auf die Kniee, und betete für die schottische Kirche in einer Weise, daß selbst Einige seiner Richter tief erschüttert wurden. Dennoch führte man ihn in sein Gefängniß zurück.

Am folgenden Tage, den 1. März 1546, sollte er verbrannt werden. Aber die allgemeine Liebe gegen Wishart äußerte sich so unverhohlen, daß der Regent dem Cardinal befahl, das Verfahren auszusetzen, bis er seinerseits die Sache untersucht habe; vorher werde er in die Hinrichtung nicht willigen. Würde der Cardinal aber dennoch das Urtheil vollstrecken, so sollte „des Mannes Blut von seinen Händen gefordert werden“. Dem Cardinal kam dieser Befehl sehr unangelegen. Er fürchtete, sein Schlachtopfer könnte ihm noch aus den Händen entwunden werden, und darum betrieb er nichts desto weniger die Hinrichtung, ohne die gesetzliche Bestätigung der Regierung abzuwarten.

Wishart bat den Cardinal durch den Commandanten des Schlosses, das heilige Abendmahl noch einmal empfangen zu dürfen. Dieser jedoch ließ ihm antworten, es würde unvernünftig sein, einem so hartnäckigen, von der Kirche verdamnten Keger noch irgend eine geistliche Wohlthat zu spenden!

Die ganze Nacht brachte der fromme Märtyrer im Gebet zu. Am folgenden Morgen bat ihn der Commandant, mit ihm und seiner Familie zu frühstücken. „Sehr gern“, antwortete Wishart, „und zwar um so lieber, da ich sehe, daß Ihr ein guter Christ seid und ein Mann, der Gott fürchtet.“ Da er mit ihnen das heilige Abendmahl feiern wollte, fuhr der Märtyrer fort: „Im Namen Gottes und um der Liebe willen, die Ihr zu unserem Erlöser habt, bitte ich Euch, ein wenig zu schweigen, bis ich eine kurze Ermahnung gethan, und das Gebet gesprochen habe.“ Nun wurde der Tisch mit einem weißen Tuche gedeckt, Brod und Wein gebracht, worauf Wishart den Nutzen des heiligen Abendmahls aus Luthers Lehre kurz und deutlich erklärte. Dann sprach er über des Herrn Leiden und Tod, ermahnte die Anwesenden zu gegenseitiger Liebe und zur Heiligung ihres Lebens, segnete Brod und Wein, nahm das Abendmahl erst selbst und theilte es dann den andern aus. Dann schloß er mit einem Gebet und sagte, er wolle nun nichts mehr in diesem Leben essen oder trinken. „Denn für mich“, setzte er hinzu, „ist jetzt noch ein anderer Kelch bereitet, weil ich die wahre Lehre von Jesu Christo verbreitet habe. Aber betet für mich, daß ich ihn geduldig als aus seiner Hand empfangen möge.“

Unterdessen waren die Vorbereitungen zu seiner Hinrichtung vollendet. Die Kanonen des erzbischöflichen Schlosses beherrschten den Platz und die Zugänge, weil der Cardinal fürchtete, das Volk könnte Miene machen, den Märtyrer zu befreien. Die Fenster eines Schloßthurms, der die beste Aussicht auf das grausame Schauspiel gewährte, waren mit Rissen und Teppichen geschmückt; denn der Cardinal und seine Prälaten wollten sich in aller Gemächlichkeit an den Qualen ihres Schlachtopfers weiden!

Wishart erschien, und bestieg den Scheiterhaufen. Dann sprach er gegen die Umstehenden seine Freude darüber aus, daß er gewürdigt werde, sein Leben für den Namen Jesu Christi zu opfern, ermahnte sie, kein Vergerniß an den Verheißungen Gottes wegen seines Todes zu nehmen, vielmehr selber bereit zu sein, um dieses Wortes willen zu leiden. „Ich fürchte dieses Feuer nicht, und bete, daß auch ihr nicht fürchten möget die, welche den Leib tödten können, aber die Seele nicht mögen tödten. Es haben Einige gesagt, ich hätte gelehrt, daß die Seele bis zum jüngsten Tage schlafen müsse; aber ich weiß gewiß, daß noch heute meine Seele

bei meinem Heilande sein wird.“ Darauf kniete er nieder, und betete laut für seine Ankläger und Richter. Als der Scharfrichter ihn bat, auch ihm zu vergeben, küßte er dessen Wange und sagte: „Sieh hier ein Zeichen, daß ich dir vergebe. Thu jetzt, was deines Amtes ist!“

Das Signal ertönte, der Scheiterhaufen ward angezündet, das Pulver, welches an seinem Leibe angebracht war, entlud sich, jedoch ohne die Leiden des Märtyrers zu endigen. Da rief ihm der Commandant des Schlosses zu, gutes Muthes zu sein, worauf Wischart antwortete: „Diese Flamme hat meinen Leib versengt, doch meinen Geist nicht erschreckt. Aber Jener da, der mit solchem Stolz von seinem hohen Plaze hierher schaut, um seine Augen an meinen Qualen zu weiden, wird binnen Kurzem an demselben Plaze in so schwachvoller Gestalt zu sehen sein, als man ihn jetzt dort prunken sieht!“ — Seine letzten Worte waren: „O Erlöser der Welt, habe Erbarmen mit mir! Himmlischer Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist!“ Da erstickten die Flammen des Scheiterhaufens seine Stimme und verzehrten seinen Körper zu Asche. —

Die päpstliche Geistlichkeit freute sich über Wischarts Tod. Allein Gottes Gericht zögerte nicht. Der allgemeine Unwille des Volkes über des Cardinals Beaton Blutgier erhielt durch die Hinrichtung dieses Märtyrers neue Nahrung. Es verbanden sich zwölf Männer, und unter ihnen mehrere von hohem Ansehen, und beschloßen, den Cardinal zu ermorden. Daß Wischart, der mehrere Male für das Leben seiner Feinde sich verwandt hatte, und nichts als Liebe für sie hatte, von diesem Bündniß nicht das Geringste gewußt, ergibt sich schon daraus, daß es erst nach seinem Tode und in Folge desselben abgeschlossen wurde.

Am 27. Mai überfielen die Verschworenen das Schloß, als der Cardinal noch schlief. Dieser sprang bei ihrem Eintritte verzweiflungsvoll von seinem Lager auf und rief: „Ich bin ein Priester! Ich bin ein Priester! Ihr werdet mich doch nicht ermorden wollen?“ Einer der Mörder setzte ihm das Schwert auf die Brust, und forderte ihn auf, seine Unthaten zu bereuen; aber er fand kein Wort der Reue und des Gebets, sondern hauchte unter dem wiederholten Rufe: „Ich bin ein Priester, bedenkt es doch! Alles ist aus!“ seine Seele aus.

Als diese That bekannt wurde, lief das Volk vor dem Eingange des Schlosses zusammen und verlangte laut, den Cardinal zu sehen oder zu wissen, was aus ihm geworden sei. Um den Aufruhr zu stillen, stellten die Verschworenen den blutigen Leichnam an demselben Fenster aus, von welchem der Cardinal zwei Monate früher der Hinrichtung Wischarts zugeschaut hatte.

(Auf Begehr eingesandt von P. Matuschka.)

Betrachtung der Worte Christi

Matth. 18, 17—20.:

„Höret er die Gemeinde nicht, so halt ihn als einen Heiden und Zöllner. Wahrlich, ich sage euch, was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein, und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. Weiter sage ich euch: Wo zween unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater im Himmel. Denn wo zween oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.“

Es ist gewiß wahr, daß jeder wahrhaft gläubige Christ, der die heil. Schrift für Gottes Wort und ewige Wahrheit hält, sich mit seinem Urtheil, Reden und Handeln, sonderlich in allen kirchlichen und Gewissensangelegenheiten, nach dieser unabänderlichen Regel und Richtschnur hält. Wer ohne darnach zu fragen: Wie steht geschrieben? ja, wer wohl gar, trotzdem ihm eine christliche Lehre oder Handlungsweise aus der heil. Schrift als damit übereinstimmend nachgewiesen wird, dennoch sich nicht zufrieden geben will, sondern dagegen streitet und darüber schilt, der kann unmöglich ein wahrhaft gläubiger Christ sein, sondern ist ein Widersprecher des großen Gottes selbst. Wahre gläubige Christen haben eine heilige Scheu und Ehrfurcht vor Gottes Wort; in demselben ist ihr Gewissen gefangen. Ehe sie daher etwas thun, was ihnen Gottes Wort verbietet und also wider ihr Gewissen ist, lassen sie lieber alles über sich ergehen. Der Herr spricht durch den Propheten Jesaja: „Ich sehe an den Elenden und der zerbrochenen Geistes ist und der sich fürchtet vor meinem Wort.“ Wäre diese heilige Furcht und Ehrerbietung und die daraus fließende christliche Gewissenhaftigkeit in der Christenheit nicht leider so vielfach abhanden gekommen, so stünde es besser in derselben, dann wäre nicht soviel Streit und Aergerniß, nicht so viel Widerspruch und Widersegligkeit wider die rechte Lehre der heil. Schrift und die in derselben gegründete Handlungsweise der rechtgläubigen Kirche und deren gewissenhaften Kirchendiener. Aber leider ist es so weit gekommen, daß gerade diejenigen, welche mit in Gottes Wort gefangenen Gewissen genau nach der heil. Schrift lehren und handeln, als solche Menschen verschrien und gehaßt werden, die an allem Streit und Aergerniß schuld seien. Man ruft auch jetzt wieder selbst mitten in der Christenheit denen, die es mit Lehre und Praxis nach der heil. Schrift ernst und ehrlich meinen, zu, wie einst der gottlose König Ahab zur Zeit des Baalsdienstes dem frommen Propheten Elias zurief: „Bist du, der Israel verwirret?“, während doch gerade diejenigen, welche von der Lehre der heil. Schrift abweichen, Verwirrung, Zertrennung und Aergerniß anrichten, daher ihnen auch daselbe Wort gilt, welches Elias dem Ahab entgegnete: „Ich verwirre Israel nicht, sondern du und deines Vaters Haus, damit, daß ihr des Herrn Gebote verlassen habt.“ Es geben aber alle diejenigen, welche so viel gegen die reine Lehre und Handlungsweise, die unsere lutherische Kirche nach der heil. Schrift lehrt und übt, kämpfen und sie schelten, dadurch zu erkennen, daß sie Gottes Wort nicht hochachten, keine in demselben gefangene Gewissen haben und daher also keine rechten Jünger Jesu, keine rechtgläubigen Christen sind. Ein wahrer Christ wagt es gar nicht, über irgend eine Lehre der heil. Schrift und daraus folgende christliche Praxis den Mund zum Widerspruch aufzuthun, und selbst wenn er dies oder jenes nicht gleich als wahr und richtig erkennt, hütet er sich doch mit allem Fleiß, voreilig darüber zu richten und es zu verdammen, sondern sucht aus der heil. Schrift Belehrung, Klarheit und Gewißheit, ehe er streitet, auf daß er nicht erfunden werde, als der wider den Herrn streite.

Eine wichtige Angelegenheit, darüber jeder rechtschaffene Christ, der sich im kirchlichen christlichen Leben gern und willig nach Gottes Wort richtet, rechte Klarheit und Gewißheit zu erlangen sucht, ist auch die christliche Kirchenzucht. Es ist zwar jetzt nicht unsere Absicht, die ganze Lehre dieser göttlichen Ordnung durchzunehmen, sondern wir wollen nur auf Grund der in der Ueberschrift angezeigten Schriftworte in Erwägung ziehen:

Das rechte Verhalten gläubiger und unbußfertiger Sündlichen Gemeinde ausgesprochen und gethan werden

Unser lieber Herr Jesu aus jenen Worten ersehen Lebender, der weder auf die Brüder noch der ganzen Gemeinde in seinen Sünden unbußfertig für einen Heiden und Zöllnerlichen Gemeinde ausgesprochen werden soll. Und schon auf Erden geschieht, Herrn Christi eigenem Zeugniß, auch im Himmel, als es selbst. Denn Christus es in seinem Namen, an dem sagt und schwört: „Wahrlich, was ihr auf Erden binden und gebunden sein. . . Denn wo sind in meinem Namen, da. Hier hören wir also, was der Heiland und Richter selbst ernstlich befehlt. Seligkeit lieb ist, ernstlich gewarnt durch Widerspruch zu versündigen. Gott läßt sich nicht spotten!“

Der Herr spricht: „halte Sünden, der nicht hören, für einen Heiden und Zöllner gebunden ist, nicht nur auf dem Himmel, auf Erden zwar auf Christi Befehl, in dem Gott im Himmel selbst. „halte ihn für einen Heiden bares, Mark und Bein damit erklärt Christus selbst, der auf keine Strafe, Bitte um Bekehrung hören der nach Gott und Mensch Wort und Gnade, Christi, das Evangelium von der Sünde und also seine Seligkeit. Einen solchen Gebannten schreckliche Wort des Herrn Wort, darum will ich dich nun ausgeschlossen von den Thronen des Reiches Gottes christlichen Kirche und des J. hat mit einem „Heiden unter thun; denn er hat sich durch sein Verharren in Sünden d

Was der Heiland sagt, das auch seine heiligen Apostel. St. Paulus 1 Cor. 5, 11. : euch geschrieben, ihr sollt schaffen haben, nämlich, läßt einen Bruder nennen, Geiziger, oder ein Abgöttischer ein Trunkenbold, oder ein sollt ihr auch nicht essen. Wer da böse ist.“ Ferner befi im Namen Christi Tit. 3, Menschen“ — das ist zwar Grundlehren der heil. Sch. mal ermahnet ist, und wisse, und sündigt, als der sich wollte aber leugnen, daß ein Sünden, der nicht hören wi

ahrhaft gläubige Gottes Wort und Urtheil, Reden öffentlichen und Geunabänderlichen ohne darnach zu wer wohl gar, Handlungsweise instimmend nachleben geben will, schilt, der kann nicht sein, sondern selbst. Wahre Scheu und Ehrfurcht ist ihr Gewissen, was ihnen ihr Gewissen ist, en. Der Herr Ich sehe an den ist und der sich äre diese heilige Paraus fließende Christenheit nicht so stünde es besser weit und Aergern Widerseßlichkeit und die in der rechtgläubigen dienener. Aber gerade diejenigen, Gewissen genau andeln, als solche en, die an allem Man ruft auch heit denen, die eil. Schrift ernst gottlose König n frommen Prorael verwirret? von der Lehre g, Zertrennung n auch dasselbe ntgegnete: „Ich d deines Vaters Gebote verlassen n, welche so viel weise, die unsere t lehrt und übt, erkennen, daß sie n demselben gealso keine rechten Christen sind. Ein irgends eine Lehre christliche Praxis, und selbst wenn und richtig er voreilig darüber n sucht aus der Gewissheit, ehe werde, als der ber jeder recht-christlichen Leben tet, rechte Klarht, ist auch die icht nicht unsere ighen Ordnung r auf Grund der istworte in Er-

Das rechte Verhalten gläubiger Christen gegen öffentliche und unbußfertige Sünder, welche von der christlichen Gemeinde ausgeschlossen oder in den Bann gethan werden mußten.

Unser lieber Herr Jesus Christus sagt, wie wir aus jenen Worten sehen, daß ein in Todsünden Lebender, der weder auf die Ermahnung einzelner Mitbrüder noch der ganzen Gemeinde hören will, sondern in seinen Sünden unbußfertig und halsstarrig verharrt, für einen Heiden und Zöllner erklärt, von der christlichen Gemeinde ausgeschlossen oder in den Bann gethan werden soll. Und obwohl dieses durch Menschen auf Erden geschieht, so ist es doch, nach des Herrn Christi eigenem Zeugniß, also kräftig und gewiß, auch im Himmel, als handele er, der große Gott, es selbst. Denn Christus hat seiner Kirche befohlen, es in seinem Namen, an seiner Statt, zu thun, da er sagt und schwört: „Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein. . . Denn wo zween oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.“ Hier hören wir also, was der Herr, der Gottmensch, der Heiland und Richter aller Welt, seiner Gemeinde selbst ernstlich befiehlt. Sei daher jeder, dem seine Seligkeit lieb ist, ernstlich gewarnt und gebeten, sich nicht durch Widerspruch zu versündigen. „Irrt euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten!“

Der Herr spricht: „halte ihn“ — den unbußfertigen Sünder, der nicht hören, sich nicht befehlen will, — „für einen Heiden und Zöllner“, der mit seinen Sünden gebunden ist, nicht nur auf Erden, sondern auch im Himmel, auf Erden zwar durch Menschen, aber weil auf Christi Befehl, in Christi Ordnung, daher von Gott im Himmel selbst. Es ist aber dieses Wort: „halte ihn für einen Heiden und Zöllner“, ein furchtbares, Mark und Bein erschütterndes Wort, denn damit erklärt Christus selbst einen solchen Menschen, der auf keine Strafe, Warnung, Ermahnung und Bitte um Bekehrung hören will, für einen Ruchlosen, der nach Gott und Menschen nicht fragt, der Gottes Wort und Gnade, Christi, seines Heilandes, Verdienst, das Evangelium von der gnädigen Vergebung der Sünde und also seine Seligkeit verachtet und verwirft. Einen solchen Gebannten trifft recht eigentlich das schreckliche Wort des Herrn: „Du verwirfst Gottes Wort, darum will ich dich auch verwerfen.“ Er ist nun ausgeschlossen von allen Vorrechten und Segnungen des Reiches Gottes auf Erden, der heiligen christlichen Kirche und des Predigtamtes. Dies alles hat mit einem „Heiden und Zöllner“ nichts mehr zu thun; denn er hat sich durch seine Unbußfertigkeit und sein Verharren in Sünden davon losgerissen.

Was der Heiland sagt, dasselbe sagen und erklären auch seine heiligen Apostel. Ausdrücklich befiehlt St. Paulus 1 Cor. 5, 11. 13.: „Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu schaffen haben, nämlich, so jemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen und ist ein Hurer, oder ein Geiziger, oder ein Abgöttischer, oder ein Lasterer, oder ein Trunkenbold, oder ein Räuber, mit demselbigen sollt ihr auch nicht essen. Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.“ Ferner befiehlt derselbe heilige Apostel im Namen Christi Tit. 3, 10.: „Einen keiserischen Menschen“ — das ist zwar zunächst ein Mensch, der in Grundlehren der heil. Schrift irrt und verderbliche Secten anrichtet — „meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist, und wisse, daß ein solcher verkehret ist und sündigt, als der sich selbst verurtheilt hat“; wer wollte aber leugnen, daß jeder offenbare unbußfertige Sünder, der nicht hören will, sich in dasselbe Urtheil

stürzt? Auch 2 Tim. 3, 5. wird befohlen, diejenigen zu meiden, welche den Schein eines gottseligen Wesens haben, aber seine Kraft verleugnen.

Das sind klare und ausdrückliche Befehle Gottes. Und was ist damit gesagt? Freilich nicht dieses, daß sie, die unbußfertigen Sünder, aus der Welt und Gemeinschaft der Menschen, sondern daß sie aus der Kirche und kirchlichen Gemeinschaft der Christen hinausgethan sein sollen; auch ist nicht gemeint, daß die Familienverhältnisse durch den Bann aufgelöst oder gestört sein sollen, denn diese natürlichen Verbindungen zwischen Eheleuten, Eltern, Kindern und Blutsverwandten haben an sich mit der Kirche, dem Reich der Gnade, nichts zu thun; auch berührt der Bann nicht die geschäftlichen Verhältnisse, denn das: „halte ihn für einen Heiden und Zöllner“, der Bann, ist keine weltliche Strafe, sondern die letzte Stufe der christlichen Kirchenzucht, das schärfste und letzte Mittel zur Besserung des armen Sünders; daher auch St. Paulus 1 Cor. 5, 5. schreibt, er übergebe jenen Blutschänder in Corinth „dem Satan, zum Verderben des Fleisches, auf daß der Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu“.

Der Herr Christus will mit seinem Befehl: „halte ihn für einen Heiden und Zöllner“, der nicht nur auf Erden, sondern auch im Himmel gebunden sein soll, dieses sagen: habt keinen solchen Umgang und Gemeinschaft mit ihm, wie Glaubensbrüder, als Glieder des geistlichen Leibes Christi, unter einander haben sollen. Der Gebannte hat alle Glaubensgemeinschaft und alle christbrüderlichen Rechte verloren, und alle christbrüderliche Pflichten, die man vorher, ehe er gebannt war, gegen ihn hatte, haben nun aufgehört. Wohl soll es ihm nicht allein erlaubt sein, sondern er mag auch dazu aufgefordert werden, in die Kirche zu gehen, um Gottes Wort zu hören; ist doch das Wort Gottes, Gesetz und Evangelium, die noch einzige Rettung für ihn, daß er endlich in sich schlage und Buße thue; aber er hat z. B. kein Recht mehr, an den Altar zu treten, Taufpathe zu sein und am heiligen Abendmahl Theil zu nehmen; auch hat alle fernere Belehrung, Ermahnung, Warnung, Strafe und Trost, kurz, alle persönliche Seelsorge für ihn aufgehört; denn nachdem er dies alles verworfen hat, will Christus ihn „für einen Heiden und Zöllner“ gehalten haben, den seine Christen nun, wie St. Paulus sagt, meiden und mit dem sie nichts zu schaffen haben sollen.

Mit ganz furchtbar und erschrecklich harten Worten gebietet Christus selbst diese Handlungsweise. Er spricht Matth. 7, 6.: „Ihr sollt das Heiligthum nicht den Hunden geben und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen.“ „Hunde sind, die das Wort verfolgen.“ „Säue sind, die, ersoffen in fleischlicher Lust, das Wort nicht achten.“ Wer rechtmäßig im Bann ist, den trifft dieser harte Ausspruch Christi, dem sollen das Heiligthum und die Perlen, nämlich die Lehre und der Trost des Wortes Gottes, nicht vorgeworfen werden, ein solch armseliger Mensch hat alle Seelsorge verschert und mit Füßen getreten. Wehe freilich einer Gemeinde, wenn sie voreilig und unrechtmäßig bannet! Wehe aber dem, der um einer Todsünde willen aus dem Register Gal. 5, 19—21. und 1 Cor. 5, 11. nach vergeblicher privater und öffentlicher Ermahnung ausgeschlossen, gebannt ist!

Und nun bedenkt: dieses Verhalten gläubiger Christen gegen öffentliche und unbußfertige Sünder schreibt der vor, der doch der barmherzige Heiland ist, der, welcher sein Leben am Kreuz für alle armen Sünder geopfert hat, der, dem es nach seiner großen Liebe und Barmherzigkeit ernstlich darum zu thun ist, daß die Sünder selig werden!

Aber bedenkt: nach seiner Barmherzigkeit Sündern Heil und nicht ein Gott, der und gerecht, ein haßt und strafen in der Weise, daß den Hunden und die öffentlichen und behandelt haben selig machen will; herzig in dieser Weise annehmen, den ihm alle seine Sünden gerecht und selig Leid über seine Sünden Glauben an Jesus dient.

Gott schwört zu der Herr Herr, ich Gottlosen“, — ab der Gottlose befe Gottes gnädiger Ioren werde, — zur Buße kehre.

Wer aber alle Gottes Wort, alle geliums, alle die Sünde und Sündentilger — achtet und sich nicht der furchtbare Er eben dadurch, daß feierlich und öffent und für einen He Christus ausdrück der Bann, soll da bußfertigen Sünd bringen, ihn zur also zu wahrer Be

Bericht über die

Am 24. September Synode zu seiner Auf der letzten wurden einige den mahl besproch lich darthun, daß therische Kirche be gegeben werde; d sich der District m die Lehre der l alle Ehre gege licher Beweis, allein wahre lung vorliegenden noch eine wichtige, dieser Lehre ha denn diesmal auf weiterter Form nicht unlieb sein, Verhandlungen und dienformel ausge lauten:

1. „Weil alle zur Sicherheit unt

3, 5. wird befohlen, diejenigen Schein eines gottseligen Wesens zu verleugnen.

und ausdrückliche Befehle Gottes. Sagt? Freilich nicht dieses, daß Sünder, aus der Welt und Gemein, sondern daß sie aus der Kirche hinausgethan nicht gemeint, daß die Familien-Bann aufgelöst oder gestört sein natürlichen Verbindungen zwischen Kindern und Blutsverwandten der Kirche, dem Reich der Gnade, berührt der Bann nicht die geistliche, denn das: „halte ihn für einen Sünder“, der Bann, ist keine weltliche, sondern die Stufe der christlichen Kirchen-Disziplin. Das letzte Mittel zur Besserung des Sünders, auch St. Paulus 1 Cor. 5, 5. den unbußfertigen Blutschänder in Corinth zu verderben des Fleisches, auf daß er im Tode des Herrn Jesu.

will mit seinem Befehl: „halte ihn für einen Sünder“, der nicht nur auf der Erde, sondern im Himmel gebunden sein soll, den solchen Umgang und Gemein mit unbußfertigen Glaubensbrüdern, als Glieder des Reiches Gottes, unter einander haben sollen. Die Glaubensgemeinschaft und alle Bande der Liebe, und alle christbrüderliche Verbindung vorher, ehe er gebannt war, sind nun aufgehört. Wohl soll es nicht sein, sondern er mag auch dazu die Kirche zu gehen, um Gottes Wort zu hören, das Wort Gottes, Gesetz und die einzige Rettung für ihn, daß er Buße thue; aber er hat z. B. den Altar zu treten, Taufpathe zu sein, Abendmahl Theil zu nehmen; Belehrung, Ermahnung, Warnung, kurz, alle persönliche Seelsorge nachdem er dies alles verworfen hat, „für einen Heiden und Zöllner“ wie Christen nun, wie St. Paulus sagt, dem sie nichts zu schaffen haben.

und erschrecklich harten Worten ist diese Handlungsweise. Er sagt: „Ihr sollt das Heiligthum nicht mit eure Perlen sollt ihr nicht vor den Hunden sind, die das Wort verderben, die, eroffen in fleischlicher Lust, zu leben.“ Wer rechtmäßig im Bann steht, der Ausspruch Christi, dem sollen die Perlen, nämlich die Lehre des Wortes Gottes, nicht vorgeworfen werden. Seliger Mensch hat alle Seelsorge verlassen getreten. Wehe freilich einer, der freiwillig und unrechtmäßig bannt! In einer Todssünde willen aus dem Banne, 1 Cor. 5, 11. nach Vermeidung öffentlicher Ermahnung aus-

! Dieses Verhalten gläubiger Christen unbußfertige Sünder schreibt der Herr, welcher der Heiland ist, der, welcher für alle armen Sünder geopfert ist, seiner großen Liebe und Barm-

Aber bedenkt: Zwar ist Gott barmherzig, und hat nach seiner Barmherzigkeit alles gethan, den armen Sündern Heil und Seligkeit zu bereiten; aber er ist nicht ein Gott, dem gottlos Wesen gefällt, er ist heilig und gerecht, ein starker eifriger Gott, der die Sünde haßt und strafen muß. Gott ist barmherzig, aber nicht in der Weise, daß er sein Heiligthum und seine Perlen den Hunden und Säuen vorgeworfen haben will, oder die öffentlichen und unbußfertigen Sünder wie Christen behandelt haben und sie ohne Buße und Besserung selig machen will; sondern Gott ist gnädig und barmherzig in dieser Weise, daß er alle armen Sünder freundlich annehmen, den, der zu ihm kommt, nicht hinausstoßen, ihm alle seine Sünden um Christi willen vergeben, ihn gerecht und selig machen will, wenn er in Reue und Leid über seine Sünden Vergebung erbittet und sucht im Glauben an Jesu Christi, des Sünderheilandes, Verdienst.

Gott schwört zwar: „So wahr als ich lebe, spricht der Herr, ich habe keinen Gefallen am Tode des Gottlosen“, — aber er sagt dabei: „sondern daß sich der Gottlose bekehre von seinem Wesen und lebe.“ Gottes gnädiger Wille ist zwar nicht, daß jemand verloren werde, — aber es ist dieser, daß sich jedermann zur Buße kehre.

Wer aber alle Warnungen und Ermahnungen aus Gottes Wort, allen Vorhalt des Gesetzes und Evangeliums, alle Verkündigung des Wortes Gottes über die Sünde und der Gnade Gottes in Christo, dem Sündentilger — wer das alles, alles lange genug verachtet und sich nicht gebessert hat, dem soll nun auch der furchtbare Ernst Gottes gezeigt werden, und zwar eben dadurch, daß er im Namen des großen Gottes feierlich und öffentlich vom Himmelreich ausgeschlossen und für einen Heiden und Zöllner gehalten wird, wie Christus ausdrücklich befiehlt. Und dieses, nämlich der Bann, soll das letzte, schärfste Mittel sein, den unbußfertigen Sünder, wo möglich, zur Besinnung zu bringen, ihn zur Buße, zur Bitte um Vergebung, und also zu wahrer Besserung zu bewegen.

(Schluß folgt.)

Vericht über die Versammlung des Westlichen Districts.

Am 24. September trat der Westliche District unserer Synode zu seiner diesjährigen Versammlung zusammen. Auf der letzten Versammlung — vor zwei Jahren — wurden einige Stücke der Lehre von der Gnade und Wahl besprochen, namentlich solche, die recht deutlich darthun, daß auch durch diese Lehre, wie sie die lutherische Kirche bekennet, dem lieben Gott allein alle Ehre gegeben werde; denn seit dem Jahre 1873 beschäftigt sich der District mit dem Thema: „Daß nur durch die Lehre der lutherischen Kirche Gott allein alle Ehre gegeben werde, ein unwidersprechlicher Beweis, daß die Lehre derselben die allein wahre sei.“ Von den der letzten Versammlung vorliegenden Thesen über die Gnadenwahl war noch eine wichtige, die von dem rechten Gebrauch dieser Lehre handelnde, übrig geblieben. Diese ward denn diesmal aufgenommen, und zwar ward sie in erweiteter Form vorgelegt. Es wird den Lesern gewiß nicht unlieb sein, wenn wir ihnen die den diesjährigen Verhandlungen unterbreiteten, mit Worten der Concordeenformel ausgedrückten Thesen mittheilen. Dieselben lauten:

1. „Weil alle Schrift von Gott eingegeben nicht zur Sicherheit und Unbußfertigkeit, sondern zur Strafe,

Züchtigung und Besserung dienen soll, 2 Tim. 3, 16.; item, weil alles in Gottes Wort darum uns vorgeschrieben ist, nicht daß wir dadurch in Verzweiflung getrieben sollen werden, sondern daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben, Röm. 15, 4.: so ist ohne allen Zweifel in keinem Wege das der gesunde Verstand oder rechte Gebrauch der Lehre von der ewigen Vorsehung Gottes, daß dadurch entweder Unbußfertigkeit oder Verzweiflung verursacht oder gestärkt werde.“ (Wiederholung. Art. XI. S. 707.)

2. „Es gehört auch dies zu fernerer Erklärung und heilsamem Brauch der Lehre von der Vorsehung Gottes zur Seligkeit (de divina praedestinatione electorum ad salutem): weil allein die Auserwählten selig werden, deren Namen geschrieben stehen im Buch des Lebens, wie man das wissen, woraus und wobei erkennen könne, welche die Auserwählten sind, die sich dieser Lehre zum Trost annehmen können und sollen. Und hiervon sollen wir nicht urtheilen nach unserer Vernunft, auch nicht nach dem Gesetz, oder aus einigem äußerlichen Schein.“ (Das. S. 709.)

3. „Auch sollen wir uns nicht unterstehen, den heimlichen verborgenen Abgrund göttlicher Vorsehung zu forschen, sondern auf den geoffenbarten Willen Gottes Acht geben.“ (Ebendaf. S. 709.)

4. „Derhalben, welcher Mensch selig werden will, der soll sich selber nicht bemühen oder plagen mit den Gedanken von dem heimlichen Rath Gottes, ob er auch zum ewigen Leben erwählt und verordnet sei, damit der leidige Satan fromme Herzen pfleget anzusechten und zu verören. Sondern sie sollen Christum hören, welcher ist das Buch des Lebens und der ewigen Wahl Gottes zum ewigen Leben aller Kinder Gottes. Der bezeuget allen Menschen ohne Unterschied, daß Gott wolle, daß alle Menschen zu ihm kommen, die mit Sünden beschweret und beladen sind, auf daß sie erquicket und selig werden. Nach dieser seiner Lehre sollen sie von ihren Sünden absteigen, Buße thun, seiner Verheißung glauben und sich ganz und gar auf ihn verlassen, und weil wir das aus eigenen Kräften von uns selbst nicht vermögen, will solches, nämlich Buße und Glauben, der Heilige Geist in uns wirken durchs Wort und durch die Sacramente. Und daß wir solches mögen vollführen, darin verharren und beständig bleiben, sollen wir Gott um seine Gnade anrufen, die er uns in der heiligen Taufe zugesaget hat, und nicht zweifeln, er werde uns dieselbige vermöge seiner Verheißung mittheilen.“ (Ebendaf. S. 718. f.)

5. „Nachdem der Heilige Geist in den Auserwählten, die gläubig worden sind, wohnet als in seinem Tempel, der in ihnen nicht müßig ist, sondern treibet die Kinder Gottes zum Gehorsam der Gebote Gottes: sollen die Gläubigen gleichgestalt auch nicht müßig sein, noch vielweniger dem Treiben des Geistes Gottes sich widersetzen, sondern in allen christlichen Tugenden, in aller Gottseligkeit, Bescheidenheit, Mäßigkeit, Geduld, brüderlicher Liebe sich üben, und allen Fleiß thun, daß sie ihren Beruf und Erwählung fest machen, damit sie desto weniger daran zweifeln, je mehr sie des Geistes Kraft und Stärke in ihnen selbst befinden.“ (Ebendaf. S. 719.)

Von den Verhandlungen über diese Thesen können wir unsern Lesern keinen vollständigen Bericht geben, da diese Nummer vor Schluß der Synode zur Presse geht. Eine kurze Darstellung, wie sie der Raum des „Lutheraners“ gestattet, würde dem hochwichtigen Gegenstande auch nicht genug thun. So sei denn der L. Leser auf den bald erscheinenden Synodalbericht aufmerksam gemacht, in dem die Verhandlungen ausführlich mitge-

theilt werden. Doch drücken wir gewiß die Gesinnung aller Anwesenden aus, wenn wir sagen: Alle freuten sich der herrlichen Lehre von der Gnadenwahl, wie sie in der Concordienformel bekannt wird, da sie nach 2 Tim. 3, 16. und Röm. 15, 4. als eine wahrhaft göttliche Lehre sich erweist, während die calvinistische durch diese Sprüche des heiligen Apostels als eine schriftwidrige, gottlose Lehre gerichtet wird, da sie entweder zur Verzweiflung oder zur fleischlichen Sicherheit führt.

Ein anderer wichtiger Gegenstand, der ausführlich besprochen ward, war die innere Mission. Ist doch unser District, dem vor andern diese hochwichtige Angelegenheit nahe gelegt ist. Es ergingen Hilferufe aus Missouri (zwei — von deutschen und englischen Lutheranern), aus Kansas, Nebraska, Colorado, von der Küste des Stillen Meeres und aus drei südlichen Staaten. Der L. Leser wird bald Weiteres darüber erfahren. Die Noth ist groß, der Arbeiter sind wenige, die Kasse ist leer.

Noch sei bemerkt, daß der District den Beschlüssen anderer Districte betreffs unserer Anstalten u. beiträt. — Eine nicht unbeträchtliche Anzahl von Pastoren und Lehrern und Gemeinden wurde aufgenommen. G.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Concordia Seminar. Nach Abgang der in diesem Jahr Examinirten (22) verblieben in unserer Anstalt 64 Studenten, von denen zwei nicht wiedergekehrt sind. Neu eingetreten sind beim Beginn des neuen Studienjahrs außer einem, der Krankheits halber ein Jahr lang aussetzen mußte: vom Fort Wayne Gymnasium bis jetzt 29, vom norwegischen Luther-College in Decorah 2, von einer New Yorker Anstalt 1, so daß die Zahl der Studenten bis jetzt 95 beträgt. Dazu kommt noch ein Extraner, der einige der Vorlesungen hört.

Die Abendsschule. Ein deutsches Familienblatt. Herausgegeben von Louis Lange. Wir haben vergessen, zu erwähnen, daß dieses wöchentlich erscheinende, der Belehrung und Unterhaltung gewidmete Blatt Anfang September seinen 26. Jahrgang angetreten hat. Das Blatt ist wohl den meisten unserer Leser bekannt. Es ist schon oft im „Lutheraner“ warm empfohlen worden, und es liegt nicht der geringste Grund vor, die empfehlenden Worte zurückzunehmen. Der Herr Herausgeber hat das Ziel, das er sich gesteckt hat, noch immer vor Augen, ein in wahrhaft christlichem Geist geschriebenes Unterhaltungsblatt zu liefern, und es ist sein, wie des Herrn Redacteurs, ernstes und eifriges Bestreben, das Blatt nach Gestalt und Inhalt immer noch mehr zu vervollkommen. Die äußere Ausstattung ist vortrefflich, der Inhalt interessant und gediegen. Wir wünschen dem Blatt ferneres Gedeihen. Möge es ihm gelingen, aus vielen, auch christlichen, Häusern die schändlichen Unterhaltungsblätter, Romanzeitungen, Gartenlaube und dergleichen, die sich leider zur Schmach des christlichen Namens in ihnen noch finden, zu verdrängen. G.

Bibelverbreitung. Die New Yorker Bibelgesellschaft hat im vergangenen Jahr nicht weniger als 89,854 Exemplare der heil. Schrift verbreitet. Seit Januar d. J. sind von Philadelphia aus über 60,000 Bibeln nach Australien und den Inseln des Stillen Meeres gesandt worden. Die Genfer Bibelgesellschaft hat in jüngster Zeit jedem Schullehrer in Frankreich, diesem römisch-katholischen Lande, ein Exemplar der Bibel zum Geschenk gemacht. — Die Bibel wird gegenwärtig in 302 Sprachen gedruckt und verbreitet, 216 Uebersetzungen hat allein die britische Bibelgesellschaft besorgt.

Sonntagschulen. Ein Bischof der Episcopalkirche von Rhode Island lenkte neulich die Aufmerksamkeit der Convention auf die von vielen Predigern mit Betrübnis

vermerkte Thatsache, daß die sonntäglichen Gottesdienste so wenig von der Jugend besucht würden. Die Schuld legte er — und wir können ihm nur beistimmen — auf die Sonntagschulen. In dem uns vorliegenden Bericht ist nicht mitgetheilt, ob der Bischof auf das richtige Gegenmittel hingewiesen hat. Dasselbe ist kein anderes, als das altbewährte Katechismusexamen und eine christliche Gemeindegemeinschaft. Diese beide machen die Sonntagschulen höchst überflüssig. Wo jene blühen, wird man über mangelhaften Besuch des Gottesdienstes von Seiten der Jugend nicht klagen. Hoffentlich lassen sich unsere Leser durch das schöne Geschrei über Sonntagschulen nicht bethören, ihre sonntäglichen Katechismusexamina und ihre Gemeindegemeinschaften hinzugeben. G.

Hilfsmittel für methodistische Bekehrungen. Weil die methodistische Bekehrungsmethode nicht dem ewigen Worte Gottes entstammt, sondern eine menschliche, „neue Maßregel“ ist, so ergeht es ihr auch, wie allen menschlichen Einrichtungen: sie veraltet und verliert nach und nach die Anziehungskraft. Dieser Thatsache scheinen die Methodisten in Lebanon County, Pennsylvania, sich bewußt gewesen zu sein. Deshalb faßten sie den Beschluß, bei ihrer Lagerversammlung außergewöhnliche Hilfsmittel in Anwendung zu bringen. Man ließ 15 Neger aus der Ferne kommen, um von denselben Vorstellungen geben zu lassen. Die Neger sollen ihre Aufgabe gut gelöst und einen furchtbaren Spectakel aufgeführt haben. Diese neue Maßregel verfehlte nicht, eine große Menschenmenge herbeizuziehen; es sollen gegen 4,000 Personen anwesend gewesen sein. Die Zahl der bei dieser Lagerversammlung gewirkten Bekehrungen oder vielmehr Verkehrungen wird nicht angegeben.

Der „Geist“ der Schwärmer. Was für tolle Einfälle der „Geist“ der Schwärmer habe und wie er auf alles Andere, nur nicht auf das, was der Heilige Geist im Wort offenbart, komme: das hat Luther zu seiner Zeit in Wort und Schrift gebühlich gegeißelt. Nun will ein amerikanischer Prediger sogar vom „Geist“ zum Lotteriespiel getrieben worden sein. Ein Prediger der Episcopalkirche zu Washington, Namens May, sagt, es sei ihm gewesen, als ob der Geist Gottes ihn zum Spielen in der Lotterie bewegt habe. Er that, wozu er innerlich, natürlich vom bösen Geist, den er für den Heiligen Geist hielt, angetrieben wurde, und — gewann 15,000 Dollars. Dieser Erfolg hat ihn so ermutigt, daß er erklärt, sich auch fernerhin auf diesen Geist verlassen zu wollen. Falls seine kirchlichen Oberen die „Geistlichkeit“ seines „Geistes“ nicht anerkennen sollten, will er mit seiner Predigt des „Evangeliums“ sich selbständig einrichten.

Die Communisten in Oneida, N. Y., die nicht nur in Gütergemeinschaft, sondern auch in Weibergemeinschaft bisher gelebt haben, deren Publicationen betreffs des letzten Punctes Niemand ohne Erröthen lesen kann, und die trotz alledem sich Perfectionisten nannten und der Vollkommenheit rühmten, haben laut einer öffentlichen Erklärung ihres Stifters und Anführers die Weibergemeinschaft aufgegeben und die Ehe eingeführt, doch also, daß auch Eheleute eine Classe unter ihnen bilden. Die nächste Ursache ist der Druck der öffentlichen Meinung und die Besorgniß gerichtlicher Verfolgung, wofür die allgemein geächtete Unsauberkeit unter ihnen länger bestände. Wer die Secte aus ihren Documenten kennt, kann kaum glauben, daß an der Sache etwas Wahres ist, daß in der That die greuliche Unzucht abgethan ist. Nahe liegt der Gedanke, daß man die Sache noch fort treibt, derselben aber einen solchen Schein gibt, daß man ihnen nichts anhaben kann. G.

II. Ausland.

Sächsisch Freikirche. Nachfolger des sel. Pastor Ruhland in Nieder-Planitz in Sachsen ist Herr Pastor D. Willkomm von Crimmitschau geworden; an des letzteren Stelle trat Herr Pastor W. L. Meyer, der, wie in Nr. 14 d. Bl. berichtet wurde, aus der hannoverschen Freikirche ausgetreten ist.

Wucher. Die Leipziger Kommodau in Böhmen fuhr dieses Jahres ein Monatslohn habe: „Der Wucherer“ ein volkwirtschaftliches Interesse die Aufgabe gestellt, vor allem und zu zeigen, daß der Wucher Geschäftslebens sei. Wir könnten wir hier in America

In Rheinhessen sind aus Wallertheim über 100 C treten, um nicht zu dem nöth beitragen zu müssen.

Predigerwahlrecht. Die hessische Landessynode verfaßte, daß, wenn eine Gen

heit ihrer Glieder gegen ein

wolle, protestire, die Einfüh

gleich die meisten Synodalg

waren, wurde doch der Anti

Pabstsegen. Ein gewiss

lich Unterschriften zu Gel

durch die Landenge von Pa

Schiffscanal zu graben, u

Meer auf dem kürzesten We

allerdings ganz außerorden

für die ganze Welt höchst v

nach zu guter Lept auch Pa

seinen päpstlichen Segen v

sendet. Ohne Zweifel hoff

gelingen und dann werde

zuschreiben. Die Depesche

italienischen Ingenieur aus

„Der Pabst segnet Ihre

Ihnen seine besten Wünsch

Weltmeere verbindenden Ca

aber der Pabstsegen eingega

men den Krebsgang. Von

ist eben eine gefährliche Sa

Ordinationen u

Im Auftrage des Hochw. J. Bergt am 13ten Sonntag nach ordinirt und eingeführt worden: Adresse: Rev. A. Bergt,

Im Auftrage des ehrw. Prä. Unterzeichneten ordinirt und ein 1) Am 12ten Sonntag nach in seiner Gemeinde zu Centreville 2) am 13ten Sonntag nach in thal inmitten seiner Salems-Homme und Hutchison, Dak. Adressen: Rev. A. Muell

Rev. J. J. Ber

Im Auftrage des ehrw. Prä. am 13ten Sonntag nach Trin. f. berufen zum Missionar für bei der evang.-lutherischen Dreiein Nebr., durch Unterzeichneten o

Adresse: Rev. A. Baumh

Im Auftrage des ehrw. Prä. Herr Candidat G. J. Beyer dem Unterzeichneten unter Affi in seiner Gemeinde zu Cooper und eingeführt.

Adresse: Rev. G. J. Bey

Im Auftrage des Hochw. Herr August Herr Candidat Karl Pecatonica, Ill., unter Affisten Unterzeichneten ordinirt und in

Adresse: Rev. K. Schwa

lichen Gottesdienste werden. Die Schuld bestimmen — auf dem uns vorliegenden der Bischof auf das Daselbe ist kein musseramen und eine machen die Sonn ne blühen, wird man dienstes von Seiten ch lassen sich unsere Sonntagschulen Ratchismuseramina G. ekehrungen. Weil e nicht dem ewigen e menschliche, „neue“, wie allen mensch- d verliert nach und hatfache scheinen die unsylvania, sich be- nen sie den Beschluß, öhnliche Hilfsmittel ch 15 Neger aus der rstellungen geben zu be gut gelöst und hrt haben. Diese roße Menschenmenge Personen anwesend Lagerversammlung Berkehrungen wird

Was für tolle Ein- und wie er auf alles eilige Geist im Wort seiner Zeit in Wort un will ein amerika- um Lotteriespiel ge- er Episcopal-Kirche es sei ihm gewesen, ielen in der Lotterie rlich, natürlich vom Geist hielt, angetrie- 0 Dollars. Dieser er erklärt, sich auch zu wollen. Falls eit“ seines „Geistes“ seiner Predigt des hten. P., die nicht nur Weibergemeinschaft tionen betreffs des en lesen kann, und nannten und der ut einer öffentlichen ührers die Weiber- eingeführt, doch also, ihnen bilden. Die öffentlichen Meinung folgung, wofern die er ihnen länger be- Documenten kennt, e etwas Wahres ist, zucht abgethan ist. die Sache noch fort hein gibt, daß man G.

Wucher. Die Leipziger Kirchenzeitung berichtet, in Kommutau in Böhmen komme seit dem Monat Juli dieses Jahres ein Monatsblatt heraus, welches den Titel habe: „Der Wucherfeind, unabhängiges Organ für volkswirtschaftliche Interessen.“ Dieses Blatt hat sich die Aufgabe gestellt, vor allem den Wucher zu bekämpfen und zu zeigen, daß der Wucher der Hauptkrebsschaden des Geschäftslebens sei. Wir meinen, ein solches Blatt könnten wir hier in America auch gut gebrauchen. W.

In Rheinhessen sind aus der Evangelischen Gemeinde zu Wallertheim über 100 Glieder bloß deswegen ausgetreten, um nicht zu dem nöthig gewordenen neuen Kirchbau beitragen zu müssen.

Predigerwahlrecht. Im Juni war die großherzoglich hessische Landessynode versammelt. Es wurde der Antrag gestellt, daß, wenn eine Gemeinde in überwiegender Mehrheit ihrer Glieder gegen einen Pfarrer, den man ihr setzen wolle, protestire, die Einführung geschehen solle; aber obgleich die meisten Synodalglieder sogenannte „Freisinnige“ waren, wurde doch der Antrag verworfen.

Pabstsegen. Ein gewisser Herr v. Lesseps hat bekanntlich Unterschriften zu Geldbeiträgen dafür gesammelt, durch die Landenge von Panama in Mittelamerika einen Schiffscanal zu graben, um das atlantische und stille Meer auf dem kürzesten Wege zu verbinden. Zu diesem allerdings ganz außerordentlichen und, wenn es gelänge, für die ganze Welt höchst vortheilhaften Unternehmen hat noch zu guter Letzt auch Pabst Leo XIII. Hrn. v. Lesseps seinen päpstlichen Segen vermittelt einer Depesche übersendet. Ohne Zweifel hoffte der Pabst, die Sache werde gelingen und dann werde alle Welt dieses seinem Segen zuschreiben. Die Depesche, die der Pabst durch einen italienischen Ingenieur ausfertigen ließ, lautet wie folgt: „Der Pabst segnet Ihre Familie und beauftragt mich, Ihnen seine besten Wünsche für das Gelingen des zwei Weltmeere verbindenden Canals auszusprechen.“ Sobald aber der Pabstsegen eingegangen war, ging das Unternehmen den Krebsgang. Vom Antichrist gesegnet zu werden, ist eben eine gefährliche Sache. W.

Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrage des Hochw. Präses Bily ist Herr Candidat A. Bergt am 13ten Sonntag nach Trin. inmitten seiner Gemeinden ordinirt und eingeführt worden von C. W. Baumhöfener.

Adresse: Rev. A. Bergt, Hooper, Dodge Co., Nebr.

Im Auftrage des ehrw. Präses C. Strafen wurden von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt:

- 1) Am 12ten Sonntag nach Trin. Herr Candidat A. Müller in seiner Gemeinde zu Centreville, Dakota;
- 2) am 13ten Sonntag nach Trin. Herr Candidat J. J. Bernthal inmitten seiner Salems-Gemeinde in den Counties Bon Homme und Hutchinson, Dak. C. F. Melcher.

Adressen: Rev. A. Mueller, Centreville, Turner Co., Dak.
Rev. J. J. Bernthal, Scotland, Bon Homme Co., Dak.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums Westlichen Districts wurde am 13ten Sonntag nach Trin. Hr. Candidat A. Baumhöfener, berufen zum Missionar für den Staat Nebraska, und zum Pastor der evang.-lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde zu Grand Island, Nebr., durch Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Adresse: Rev. A. Baumhöfener, Box 126. Grand Island, Nebr.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums Westlichen Districts wurde Herr Candidat G. J. Beyer am 13ten Sonntag nach Trin. von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor R. Hüfchen in seiner Gemeinde zu Coopers Hill, Osage Co., Mo., ordinirt und eingeführt.

Adresse: Rev. G. J. Beyer, Coopers Hill, Osage Co., Mo.

Im Auftrage des Hochw. Herrn Präses Wunder wurde am 24. August Herr Candidat Karl Schwan in seiner Gemeinde zu Pecatonica, Ill., unter Assistenz des Herrn Pastor Behrens vom Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Adresse: Rev. K. Schwan, Pecatonica, Winnebago Co., Ill.

Im Auftrage des ehrw. Präsidiums Westlichen Districts wurde am 14ten Sonntag nach Trin. Herr Candidat Th. Wäße in der ev.-lutherischen Immanuelsgemeinde bei Warrenton, Mo., ordinirt und eingeführt.

Adresse: Rev. Th. Maesse, Warrenton, Mo.

Herr Pastor J. G. Griebel wurde in seiner Gemeinde zu California City, Mo., am 14ten Sonntag nach Trin. (14. Sept.) im Auftrage des Hochw. Präsidiums Westlichen Districts eingeführt von

Adresse: Rev. J. G. Griebel, California City, Moniteau Co., Mo.

Bekanntmachung.

Nach bereits abgelaufener ordnungsmäßiger Frist ist von einer Gemeinde noch nachträglich

Herr Director A. C. Burgdorf in St. Louis, Mo., als Candidat für das Directorat unseres Schullehrerseminars in Addison, Ill., aufgestellt worden.

Zwar bringt der Unterzeichnete dies hierdurch zur Kenntniß der Betreffenden, jedoch nicht in der Voraussetzung, daß diese verspätete Aufstellung den ordnungsmäßigen Termin für die definitive Wahl (15. October) ändern könne.

St. Louis, Mo., den 18. September 1879.

C. F. W. Walther, d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Eine Bitte.

Alle diejenigen, welche Verwandte oder Bekannte in diesem Staate (Nebraska) haben, die unsere Glaubensbrüder sind, aber noch nicht von einem unserer Pastoren mit Wort und Sacrament bedient werden, möchte ich ersuchen, mir deren Adresse zukommen zu lassen. Alsdann werde ich, da ich zum Missionar für diesen Staat erwählt bin, dieselben aufsuchen und nach Bedürfnis bedienen.

Die lieben Gemeinden möchte ich hier noch darauf aufmerksam machen, daß der Missionar aus der Kasse „Für innere Mission“ unterhalten wird; möchten sie darum diese Kasse nun auch fleißig mit Gaben bedenken, damit ich mein Amt auszuführen im Stande bin.

A. Baumhöfener.

Texas!

Diejenigen Leser des „Lutheraner“, welche Freunde oder Bekannte im nördlichen Texas haben, werden hierdurch freundlich gebeten, dem Unterzeichneten deren Wohnort auf einer Postkarte mitzutheilen. Der Unterzeichnete ist der einzige deutsche lutherische Prediger in diesem Theile des Staats.

Man adressire: Rev. G. Birkmann, Box 322. Dallas, Texas.

Dallas, Tex., September 1879.

Conferenz = Anzeigen.

Die Conferenz der Pastoren und Schullehrer von Nord- und West-Michigan hält ihre Sitzungen von 3.—6. October in der Gemeinde des Unterzeichneten.

Zeitige Anmeldung wird erbeten. J. Sievers.

Die Süd-Illinois Districtsconferenz versammelt sich am 16. October zu Chester, Ill.

Mit dem Dampfer „Elliott“ reist man zum halben Preis von St. Louis hierher und zurück. Man wende sich an Mr. J. F. Schuricht, jun., Saxony Mills, St. Louis, Mo., um nähere Auskunft.

Die an der Ill. C. R. R. Wohnenden können über Tamaroa (43 Meilen von hier) auch direct per Eisenbahn herreisen.

J. A. F. W. Müller.

Conferenz = Anzeige = Berichtigung.

Die gemischte Dubuque-Conferenz versammelt sich in Dubuque, nicht in Guttenberg. L. Dornseif.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Ein Theil der Collecte am Missionsfest von P. Drögemüllers Gemeinde in Arenzville u. P. Buzins Gem. in Meredosia \$8.50. Von P. Riedels Gem. in Bloomington 5.65. P. Hiebers Gem. bei Matieson 5.00. P. Schmidts Gem. in Chrystal Lake 10.25. P. Grichs Gem. in New Minden 25.00. P. Kamelows Gem. in Elk Grove 12.25. Durch Jens Johnson von P. Rathbains Gem. in Doyleton 4.00. Beiträge: von den Lehrern C. Rosen und C. E. Marr je 2.00. (Summa \$74.68.)

Für die Synodalkasse: Durch P. Engelbrecht in Chicago von Wihl. Wolf 5.00.

Für innere Mission: P. Rauscherts Gem. in Dalton 8.00. Durch P. J. M. Hahn, ein Drittel der Missionsfest-Coll. der Gemeinden in Staunton und Umgegend, 39.67. Durch P. Frederking in Dwight von Wittwe Kraft 5.00. (S. \$42.67.)

Für die Heiden- und Negermission: P. Kamelows Gem. in Dalton 2.00. Durch P. Engelbrecht in Chicago von M.

L. 50. Missionsfest und P. Hartmanns G in Lake Zurich von S son von J. Schüller 1

Für die Negermission von P. Drögem. in Meredosia: D. Clausen 1.00. Missionsfest-Coll. der G. Durch P. Frederking \$54.17.)

Für die Emigr. Missionsfest von P. Buzins Gem. in W. Drittel der Missionsfest-Umgegend, 39.66. (S. \$40.00.)

Für arme St. in Chicago vom Fr. für L. Schwarz vom vom Jungfr.-Verein \$40.00.)

Für den Colle der Coll. am Mission ville und P. Buzins

Für arme St. am Missionsfest von Buzins Gem. in M. Paul vom Frauen-V. fens Gem. in Buch 20.67. (S. \$71.67.)

Für arme Coll. Coll. am Missionsfest und P. Buzins Ge

Für arme St. in Freeport 5.00. (S. \$71.67.)

Gem. in Arenzville (S. \$71.67.)

bei E. Seig's Hochz. Mich., für J. M. G. Reuters Kindtaufe 1

Für arme Kran. Gem. in Chicago 10.

Für Pastor Br. Gem. 10.00; durch 2.00 und A. B. 50.

Eden, Frau Dörge. lenberd von P. Dime. Ruoffer in Eagle Laf. 3.00. P. Buzins, Frederking in Dwight

Für P. M. W. 11.00.

Für die Wittw. son 45.69.

Für Wittwe G. Addison, Lehrer E. Chicago von S. Pite

Für Wittwe M. Fräulein Emma Sch. Gem. in Beecher 3.1

30.00. Aus Chic. Succop von Franz P. Engelbrecht von 2

2.00. G. Lehmann. Große in Harlem v

W. Grote in Addi. Gem. in S. Kitchiel

14.10. P. Schiefe. Durch P. Merbig in

Niesler in Carlinv. 50. M. Jacobi 50.

2.00. Frau Mang. Gem. in Venedy 1

9.00. P. A. Greif. Kuhlender von P.

Hiebers Gem. bei dosia 5.00. Herm. J. Rautolph vom Grav

Für den Kirch. bach in Beverly von

N. 1.00. Durch S. 15.15. (S. \$23.1

Für die Freif. Meredosia 6.00.

Für die Gemei. in Eagle Lake 11.4

\$13.65.)

Für die Gemei. bers Hilalgem. 2.25

Für P. Schwe. fas: Durch P. Fred

Für die Laub. Große in Harlem v

Effingham von S. town von N. N. 8.4

bei S. Hauers Hochz. G. Lehmann und

Auguste Lenz u. M. Zurich von J. Gem.

Petri-Gem. in Ran 3.00. (S. \$42.15

Abdison, Ill., 9.

Zu unserm Kirch. und von P. Wille's

Dank die Dreie

Gräbldums Westlichen Districts wurde in. Herr Candidat Th. M ä ß e in der Gemeinde bei Warrenton, Mo., ordiniert J. H. Ph. Gräbner.

Warrenton, Mo.

iebel wurde in seiner Gemeinde zu Sonntag nach Trin. (14. Sept.) Gräbldums Westlichen Districts eingeführt H. Wefche.

rieibel, Moniteau Co., Mo.

untmachung.

ordnungsmäßiger Frist ist von einer

Burgdorf in St. Louis, Mo., untorat unseres Schullehrerseminars in werden.

chneite dies hierdurch zur Kenntniß der der Voraussetzung, daß diese verspätete äßigen Termin für die definitive Wahl September 1879.

C. F. W. Walther, d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

ne Bitte.

Verwandte oder Bekannte in diesem die unsere Glaubensbrüder sind, aber erfuchen, mir deren Adresse zukommen ich, da ich zum Missionar für diesen en ausfinden und nach Bedürfnis be- möchte ich hier noch darauf aufmerksam aus der Kasse „Für innere Mission“ sie darum diese Kasse nun auch fleißig mein Amt auszuführen im Stande A. Baumhöfener.

Texas!

heraner“, welche Freunde oder Bekannte aben, werden hierdurch freundlich ge- en Wohnort auf einer Postkarte mit- nete ist der einzige deutsche lutherische es Staats.

G. G. Birkmann. Box 322. Dallas, Texas. 1879.

renz-Anzeigen.

ren und Schullehrer von Nord- und Sungen von 3.—6. October in der en.

erbeten. J. Sievers.

Districtsconferenz versammelt sich am

ott“ reist man zum halben Preis von rück. Man wende sich an Mr. J. F. Mills, St. Louis, Mo., um nähere

R. Wohnenden können über Tamaroa direct per Eisenbahn herreisen.

J. A. F. W. Müller.

anzeige-Berichtigung.

ae-Conferenz versammelt sich in Du- berg. L. Dornseif.

ie Kasse des Illinois-Districts:

Ein Theil der Collecte am Missions- Gemeinde in Arenzville u. P. Buszins Gem. in Meredosia 8.50. Durch P. L. Kochner in Chicago von H. Clausen 1.00. Durch P. J. M. Hahn, ein Drittel der Missionsfest-Coll. der Gemm. in Staunton und Umgegend, 39.67. Durch P. Frederking in Dwight von Wittwe Kraft 5.00. (S. \$34.17.) Für die Emigranten-Mission: Ein Theil der Coll. am Missionsfest von P. Drögemüllers Gem. in Arenzville und P. Buszins Gem. in Meredosia 8.50. Durch P. J. M. Hahn, ein Drittel der Missionsfest-Coll. der Gemeinden in Staunton und Umgegend, 39.66. (S. \$48.16.) Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wagner in Chicago vom Frauen-Verein 12.00. Durch P. Wünder das für L. Schwarz vom Jungfr.-Verein 15.00, für J. Herberger: vom Jungfr.-Verein 10.00 und vom Frauen-Verein 3.00. (S. \$40.00.) Für den College-Haushalt in Springfield: Ein Theil der Coll. am Missionsfest von P. Drögemüllers Gem. in Arenzville und P. Buszins Gem. in Meredosia 20.00. Für arme Studenten in Springfield: Ein Theil der Coll. am Missionsfest von P. Drögemüllers Gem. in Arenzville und P. Buszins Gem. in Meredosia 25.00. Durch P. Schürich in St. Paul vom Frauen-Verein 6.00. Missionsfest-Coll. von P. Blankens Gem. in Buckley und P. Hartmanns Gem. in Woodford 20.67. (S. \$71.67.) Für arme Collegen Schüler in Fort Wayne: Ein Theil der Coll. am Missionsfest von P. Drögemüllers Gem. in Arenzville und P. Buszins Gem. in Meredosia für J. Drögemüller 15.00. Für arme Schüler in Addison: Coll. bei E. Seig's Hochz in Freeport 5.00. Coll. am Missionsfest von P. Drögemüllers Gem. in Arenzville und P. Buszins Gem. in Meredosia für J. G. L. Baumgart 15.00. Durch Mutter Seig in Freeport, Coll. bei E. Seig's Hochz für Paul Sommer, 2.00. Aus Frankenthal, Mich., für J. M. Gößwein: bei Madensens Beerbigung 1.75, bei Reuters Kindtaufe 1.56, vom Frauenverein 1.69. (S. \$27.00.) Für arme kranke Pastoren und Lehrer: P. Wagners Gem. in Chicago 10.00. Für Pastor Brunn in Steeden: Aus Chicago: P. Wagners Gem. 10.00; durch P. Succop von Fräulein A. W. 5.00, J. D. 2.00 und A. B. 5.00. Durch P. L. Freie in Effingham von Frau Eden, Frau Oltroge je 1.00, G. Fjardes 5.00. Durch J. H. Rublenbed von P. Dittmanns Gem. in Collinsville 13.70. Durch P. Ruoffer in Eagle Lake von Fr. Meyer 3.00. P. Sieber bei Matieson 3.00. P. Buszins Gem. in Meredosia 11.00. Durch P. Frederking in Dwight von Wittwe Kraft 10.00. (S. \$62.70.) Für P. M. Wynneken: P. Buszins Gem. in Meredosia 11.00. Für die Wittwenkasse: P. L. J. Grofe's Gem. in Addison 45.69. Für Wittwe E. Sommer: Professor C. A. E. Selle in Addison, Lehrer E. Rosen das je 1.00 und durch P. Kochner in Chicago von H. Peterien 1.00. Für Wittwe Rubland: Durch P. Bed in Jacksonville von Fräulein Emma Schindler 2.00, W. Gerbing 1.00. P. Kochners Gem. in Beecher 3.10. Durch P. Krebs in Aurora, Hauscollecte, 30.00. Aus Chicago: von P. Wagners Gem. 10.00; durch P. Succop von Franz Schwan 5.00, und von Fr. Gem. 18.37; durch P. Engelbrecht von A. R. 2.00; durch P. Kochner von H. Peterien 2.00, G. Lehmann und C. Gemann je 5.00. Durch P. M. Große in Harlem von Alb. Schneider 5.00, Wlb. Drechsler 2.00, W. Grote in Addison, Prof. Selle je 2.00. P. C. Schröders Gem. in E. Litchfield 10.50. P. Riedels Gem. in Bloomington 14.10. P. Schiefereders Gemeinde in New Geh ebend 10.17. Durch P. Werbig in Beardsdown von A. R. 5.00. Durch P. B. Wiefler in Carlinsville von Hrn. Jungbaus 1.00, E. und J. M. 5.00, M. Jacobi 5.00. Durch P. Frederking in Dwight von A. R. 2.00. Frau Mangelsdorf in Rock Island 2.00. P. Achenbachs Gem. in Venedy 17.00. P. Bergens Gem. in Prairie Town 9.00. P. A. Greifs Gem. in Chandelerville 10.00. Durch J. H. Rublenbed von P. Dittmanns Gem. in Collinsville 13.70. P. Fiebers Gem. bei Matieson 5.60. P. Buszins Gem. bei Meredosia 5.00. Herm. Rorsmeyer 1.00. Durch P. G. J. Müller in Randolph vom Frauen Verein 9.55. (S. \$202.09.) Für den Kirchbau in Planitz, Sachsen: Durch P. Achenbach in Venedy von W. Hülscher 5.00, W. Maßmann 2.00, A. R. 1.00. Durch J. B. Diersen von P. Brauers Gem. in Erete 15.15. (S. \$23.15.) Für die Freikirche in Sachsen: P. Buszins Gem. in Meredosia 6.00. Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: P. Ruoffers Gem. in Eagle Lake 11.40. P. E. Hiebers Filialgemeinde 2.25. (S. \$13.65.) Für die Gemeinde in Siour City, Iowa: P. E. Hiebers Filialgeme. 2.25. Für P. Schwemly's Gemeinde in Ford County, Kansas: Durch P. Frederking in Dwight von Wittwe Kraft 5.00. Für die Taubstummen in Morris, Mich.: Durch P. M. Große in Harlem von J. L. Weiß 1.00. Durch P. L. Freie in Effingham von H. Soboldt Jr. 15. Durch P. Werbig in Beardsdown von A. R. 8.00. Durch P. B. Wiefler in Carlinsville, Coll. bei H. Hauers Hochz, 3.00. Aus Chicago: Durch P. Kochner von G. Lehmann und C. Gemann je 5.00; durch P. Engelbrecht von Auguste Lenz u. Minna Pagel je 1.00. Durch P. Wehrs in Lake Zurich von J. Gem. 6.00, J. Klipp 2.00. P. G. J. Müllers St. Perri-Gem. in Randolph 7.00. P. Frederkings Gem. in Dwight 3.00. (S. \$42.15.) Addison, Ill., 9. Sept. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Zu unserm Kirchbau von Herrn P. Bilg's Gemeinde \$54.00 und von P. Wille's Gem. 20.20 erhalten zu haben, bescheinigt mit Dank die Dreieinigkeits-Gemeinde zu Alma, Mo. Fr. Rohlfing, Pastor.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Lenks Gemeinde in St. Louis \$5.00. Dreieinigkeits-Distr. daselbst 9.90. Zions-Distr. 15.00. Immanuel's-Distr. 33.40. Für innere Mission: A. R., Erntlingsgabe der diesjährigen Ernte, durch P. Bergt, Perry Co., Mo., 1.00. Coll. der Gem. des P. Hilgendorf, Washington Co., Nebr., 2.34. Wittwe A. R. durch P. Hilgendorf das. 2.00. Für Negermission: A. R., Erntlingsgabe der diesjährigen Ernte, durch P. Berat, Perry Co., Mo., 1.00. Für die Taubstummen-Anstalt: Frau Seeboldt durch P. Holls, Centreville, Ill., 1.00. Für Frau P. Rubland: Durch P. Holls, Centreville, Ill., 1.00. Für arme Studenten: Zions-District in St. Louis 3.60. St. Louis, 21. Sept. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für Synodalkasse: Von P. Dahle \$2.00. Lehrer Rosseau 1.00. Gemeinde in Allegheny 7.75. Gem. in Williamsburgh 9.20. Andreas-Gem. in Buffalo 8.08. Joh. Ellmann in Johnsburg 1.00. Gem. in Paterson 8.00. Für die Wittwenkasse: Frauenverein in P. Frey's Gem. 7.00. Herr Uhl in Albany 2.50. P. Bernreuther 4.00. P. Lindemann 3.00. Joh. Ellmann in Johnsburg 2.00. Für Frau P. Rubland: A. R. in Port Richmond 1.00. Frauenverein in P. Frey's Gem. 5.00. Frau Domke in Albany 1.00. Zions-Gem. in Boston 12.25. Gem. in Refere 2.50. Gem. in Williamsburgh 15.25. Frauenverein in Ponaconing 4.00. Aug. Schmidt in Deerport 2.00. Heinar. Jöhner 5.00. P. Sander 1.00. Herr Kästner in Harlem 1.50. Joh. Ellmann in Johnsburg 2.00. Von Gliedern aus P. Stürfens Gemeinde 24.00. Frauenverein ders. Gem. 10.00. Hochzeitscoll. bei Mich. Wolfermann in Baltimore 6.00. Frauenverein in Wellsville 6.00. Für das Waisenhaus bei Boston: Frau Engelhardt in Paterson 1.00. Frauenverein in P. Frey's Gem. 15.00. Peter Schlesinger in Baltimore 2.50. A. R. durch P. Jöder 75. Frau Ex. in Baltimore 1.50. Frau Sch. in Baltimore 1.22. Durch Heinar. Mos in Egg Harbor von mehreren Mädchen 2.00. Für Heidenmission: Frau Engelhardt in Paterson 1.00. A. G. 50. Für Negermission: A. G. 50. Gem. in Freedom 3.50. Für die Taufasse: Gem. in Dean 5.56. Gem. in Allegheny 5.16. Für innere Mission: Frauenverein in P. Frey's Gem. 10.00. Für kranke Pastoren: Peter Schlesinger in Baltimore 2.50. Für die College-Unterhaltskasse: Gem. in New York 7.50. Für die Gemeinde in Planitz: Gem. in College Point 4.40. Für die deutsche Freikirche: P. Sieker 5.00. Gem. in Ellicottville 3.50. Für das Waisenhaus bei Detroit: Immanuel's-Gem. in Baltimore 23.28. Frauenverein in Wellsville 5.55. Für arme Studenten in Addison: Frauenverein in P. Frey's Gem. für Sommer 5.00. Für arme Studenten in St. Louis: Wittwe Koch für A. Rehwaldt 1.00. Durch P. Brömer 2.00. New York, 1. Sept. 1879. J. Birkner, Kassirer.

Erhalten:

Für arme Schüler: Durch Kassirer Eißfeldt \$11.31, 3 00 (für Wambegang), 1.00. Von der Gemeinde an Erysal Lake 5.00 (für Braun). Lehrer Wefeloh (?) (für deni.). Durch Kassirer Grabl 15.50 und 23.55 (für Geo. Theil). 6.00 u. 10.00 (für Baumgart), 2.00. Durch P. Rüdke v. Jastr.-Ber. 10.00 (für Breuhahn). Durch Lehrer Kurz, auf Hrn. Baumgarts Hochz, gef. 5.81 (für Schüler aus Michigan). Durch Lehrer Wageller, auf Hrn. Schaufers's Hochz, gef. 5.28 und vom Jünglingsverein 5.00 (für Gempel). F. J. J. 30.00, 10.00, 13.00, 2.00. Durch P. Jof. Schmidt 11.00 (für Gößwein). Lehrer Giesmann 10.00. Durch P. Müller, Gester, Ill., auf Fräul. M. Schulze's Hochz, gef. 10.05 (für Höck, Rewe u. Müller). Durch Kassirer Bartling 5.00, 10.00, 6.25, 19.44, 16.26, 27.00 (vom Missionsfest in Sinfley), 32.85. Jastr.-Ber. in Adrian 5.00 (für Gempel). Frauen-Verein und einigen anderen Gliedern in Rock Island 22.00 (für Otto u. Rieff). Gem. Gester 11.10 (für Höck, Bewe u. Müller). St. Johannes-Gem. in St. Louis 8.50, 11.00, 9.00 (für Paul). Gem. St. Charles 15.00 (für Remmann). Frauen-Verein in Adrian 10.00 (für Gempel). Für Braun: v. P. Wetter und dessen Gem. 10.00, durch P. L. Kochner 0.50. Von C. J. A. P. 4.00 (für Burmeister und Braun). Durch Aug. Leyser, Genoa, Ill., gef. auf Hrn. Lüders's Hochz., 5.00. Gem. Adolphson 15.00. Lehrer Wismar 4.00. Durch Lehrer Hischer, gef. auf Hrn. W. Lummernann's Hochz., 5.00 (für Braun). P. E. Wetter 5.00 (für Kreschmar). Lehrer Wefeloh 5.00 (für Braun). Durch P. Schmidt, Schaumburg, 10.00. Für Braun, durch P. Wende 3.10, von demselben 1.90, von Lehrer Spubler gef. 5.25. Jungfr.-Ber. zu Remdallville 12.00 (für Freischmann u.eyer). Durch P. J. Friedrich, auf einer Hochz, gef., 7.10 (für Plehn). Durch Hrn. A. Heinicke, Entrag des Vermählingsfest, 20.00 u. 6.00. P. Speckhard u. dessen Gem. 2.00 (für Braun). Durch P. W. Friedrich 10.00 (für Weder). Durch Lehrer Hörr von der Cleveland Lehrereonferenz 2.80 (für Meyer). Frau Heble, Homewood, 2.00. Gem. P. Meyers, Pitsburg, 10.00 (für Breuer). Durch P. Jörn 15.00 u. 7.30 (für Grade). Fr. Lübrs, Addison, 8.00. Wittwe Ulfemann, Pleasant Ridge, Ill., 6 Paar wollene Socken. Frauen-Verein der Immanuel's-Gem. in Milwaukee 9 Bußendemen u. 2 Paar wollene Socken. Frau A. R. 11 Bußendemen, 4 Paar Unterhosen, 1 Unterjacke, 1 Shawl. 1 Paar Handschuhe. Frau Spinblat, Albany, N. Y., 2 Paar wollene Socken und 2 Unterhemden. Für den Seminar-Haushalt: Von Kassirer Grabl 10.00. Von Kassirer Eißfeldt 1.00.

Gott vergelte Alles!

Addison, d. 22. Sept. 1879.

C. A. E. Selle.

ische Lutheraner auf
burt unsrs Herrn
Concordia-Verlag. M.
Mo.

Er ist auch diesmal
in Umflag. Es bedarf
die früheren Jahrgänge
ehren wollen. Aus dem
folgendes hervor: „Die
— „Luther als Ca-
durch eine Schwalbe“
des dreihundertjährigen
im Heirathen“ — „Die
halten wir so sehr auf
Stadt wegen Annahme
geführt wurde“ 2c. 2c.
Nachrichten aus der Sy-
das Verzeichniß der Pa-
2c.

zigsten Jahresver-
tricts der deutschen
Houri, Ohio u. a.
St. Louis, Mo.
C. Barthel, Agent.

Was derselbe enthält,
s Blattes, nämlich vor
mentlich auch für unser
egenstand: „Die heilige
Leben.“ Der Bericht in
g der ... Thesen wurde
bewiesen, daß Gott der
Wort, durch die heilige
schafft, den Menschen
daselbe von ihm ge-
nung führt.“
kennen lernen will, wer
ten wir umgeben sind,
Bericht. Er umfaßt
G.

redigt.

annahmen des diesjähri-
n, daß sich in unserer
ormationsfestpredigt be-
vor zwei Jahren gehalten
etroffenen Gemeinde zu
f übergeben worden ist.
hema mit den nöthigen
iederfälle, ebenso gegen
ie, wie er gegen das
ist, für den Preis von
eralagenten, Herrn M.
B.

ism of Dr. Martin
Preachers. In the
Evangelical Luth-
f North America.
Concordia Publish-
, Agent.) 1879.
Exemplar 10 Cents,

rische Bibelwerk.
Auflage.

rischen Bibelwerks seit
nd Bestellungen darauf
ubdruck veranstaltet wer-
n wird. Vielfach wird
scriptions-Wege zu bezie-
n und labe ergeben zu
en Einbände und Preise

is \$18.00),
rlangen nach einer noch
daß ich eine Ausgabe
chronik veranstalte für
mit Federrücken, Fein-

dieselbe, gebunden in ganz Leder mit Goldschn., Preis \$15.00.
Zur Erleichterung der Anschaffung wird während des Druckes
die beste Gelegenheit geboten, indem man wieder die Zahlungen im
Voraus Ratenweise leisten kann und dieses Mal in beliebigen Ter-
minen und Summen. Die restirenden Beträge nebst Kosten der
Beförderung sind beim Empfang der Bibel zu zahlen.

Da gewünscht wird, auch die Prachtausgabe auf dieselbe Weise
beziehen zu können, so werde ich auch auf diese, während der Zeit
des Druckes der obigen Ausgabe, Subscriptionen annehmen. Von
derselben ist noch ein kleiner Vorrath vorhanden und kann auch
(wer etwa ein Geschenk damit machen will oder dieselbe gleich zu
haben wünscht) gegen Zahlung sofort bezogen werden.

Als Vergütung solcher Vorauszahlungen, die bis zum ersten
Juni nächsten Jahres wenigstens die Hälfte des Preises der Bibel
erreicht haben, mache ich einen Abzug von

\$1.00 an der Bibel zu \$12.00,
\$1.50 an der zu \$15.00 und \$18.00, und von
\$2.00 an der Prachtausgabe zu \$25.00.

Die Preise sind für ein so großes Werk äußerst niedrig gestellt,
niedriger als die der meisten bloßen Text-Bibeln, welche vielfach im
Lande colportirt und mit denen die Leute oft betrogen werden, wo-
von sie sich zu spät überzeugten, sobald sie nur die „Prachtausgabe“
zu sehen bekamen; denn hier hat man noch die herrlichen und aus-
führlichen Erklärungen dazu, welche ebensoviele als noch eine Bibel
ausmachen, und die Ausstattung steht den andern nichts nach.

Ueber die Bilder schrieb der sel. Director Lindemann: „Jene
Bibeln enthalten zwar nicht selten viel mehr sogenannte „Bilder“,
als die unsrige hat, aber vergleiche sie einmal mit einander. Meistens
sind es nur Sudeleien und Klebsereien, die den Leuten geboten
werden, die in vielen Fällen weder zum Verständniß der Schrift,
noch zur Erbauung das Geringste beitragen; hier bekommst Du
saubere Kunstwerke, die in keuscher Einfachheit entworfen wurden und
wahrhaft erbaulich sind. In Summa: es wird mit dieser neuen
Auflage des längst bewährten Weimarißchen Bibelwerks den deut-
schen Lutheranern Amerika's ein Schatz angeboten, der — für den-
selben Zweck — seines Gleichen nicht hat.“

Der Werth dieses Bibelwerks für jede Familie ist jetzt wohl über-
all bekannt; die vielen ausführlichen Empfehlungen, welche dem-
selben hier und in Deutschland zu Theil wurden, sind zu umfang-
reich, um hier nochmals mitgetheilt werden zu können; wer daselbe
jedoch nicht kennen sollte, der kann bei seinem Pastor alles Nähere
erfahren. Es ist somit wieder Gelegenheit geboten, sich dieses herr-
liche Bibelwerk auf die leichteste Weise anzuschaffen; man wolle
nur die Zeit benützen und seine Bestellung (damit ich auch die
Größe der Auflage danach bestimmen kann) sogleich machen, ent-
weder bei seinem Pastor, Lehrer oder bei dem Verleger

F. Dette.

710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Das neue Lutherbüchlein in Bildern und Versen.

Unter diesem Titel ist so eben in der Pilgerbuchhandlung zu
Reading, Pa., ein wunderschönes Büchlein in Kleinquarto erschie-
nen, als „eine Festaussgabe zum 350jährigen Jubiläum des kleinen
lutherischen Katechismus“. Es enthält daselbe nach einer des
Papstes antichristlichen Prunk darstellenden Einleitung Luthers
Leben in 21 Abschnitten. Jeder Abschnitt nimmt nur eine Seite
ein und umfaßt je 3 oder 4 sechszeilige Verse mit einem jede gegen-
über liegende Seite einnehmenden, den Inhalt darstellenden Holz-
schnitt. Die Verse enthalten kein bombastisches Phrasengeflügel,
sondern athmen lutherische Erkenntniß und Glauben. Den lieben
Kindern zu lieb hat der Verfasser, Herr Pastor Darmstädter, auch
die zu Luthers Lebensbeschreibung gehörigen wissenschaftlichsten
Jahreszahlen und Ortsnamen einzuverleiben gesucht und dies auch
glücklich zu Stande gebracht. Die schöne Ausstattung erinnert an
das Jubiläum, zu dessen Feier das Büchlein erscheint. Es ist darin
alles so nett, sauber und geschmackvoll, daß es den Leser anläßt.
Mögen viele Hände darnach greifen! W.

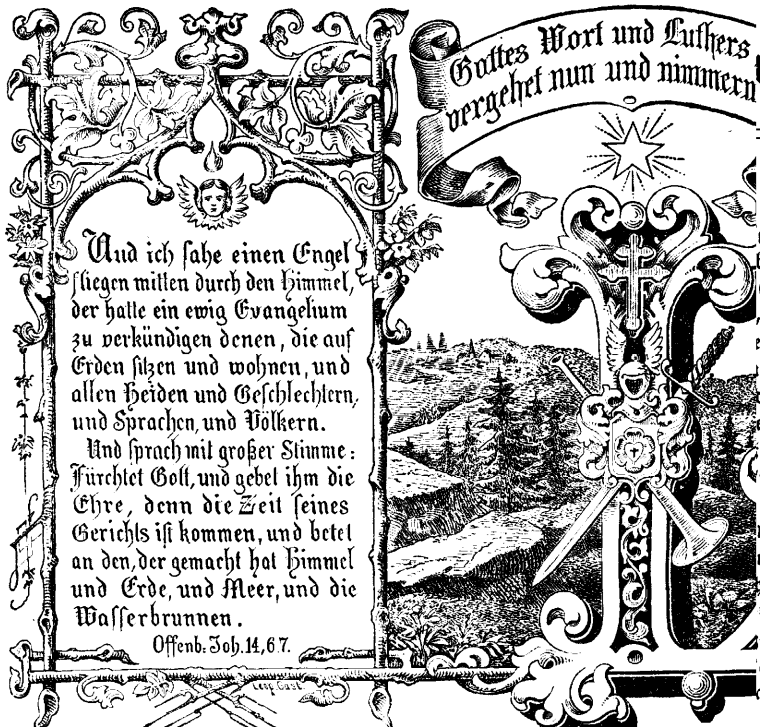
Veränderte Adressen:

Rev. C. Weber,	Victor, Iowa Co., Iowa.
Rev. L. Huber,	Olive Branch, Lancaster Co., Nebr.
Rev. C. Ross,	Box 85. Henderson, Minn.
Rev. L. E. Knief,	Keokuk Junction, Adams Co., Ill.
Rev. G. Birkmann,	Box 322. Dallas, Texas.
Rev. A. C. Feger,	Celina, Mercer Co., Ohio.
Rev. H. Stechholz,	28 Van Houten Str., Paterson, N. J.
G. A. Just,	Prairie Town, Madison Co., Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberzusenden. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis-

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Entered at the Post

Jahrgang 35.

St. Louis,

(Eingefandt von Pastor D. Spehr.)

Luthers Bibelübersetzung.

Eine Ansprache bei Gelegenheit der Jahres-
feier der ev.-luth. Central-Bibelgesellschaft
zu St. Louis, Mo.

Gott hat das Evangelium
Gegeben, daß wir werden fromm;
Die Welt acht solchen Schatz nicht hoch,
Der größte Theil fragt nichts darnach:
Das ist ein Zeichen vor dem jüngsten Tag.

Wir aber, theure Festgenossen, freuen uns in dem
Herrn, unserem Gott, und sind fröhlich über seiner
Hülfe! O, welche Gnade Gottes, daß wir uns freuen
können! Denn was muß doch Gott der Heilige Geist
erst an uns thun und in uns wirken, bis wir in Wahr-
heit rühmen können: „Ich habe Lust zu deinen Zeug-
nissen: die sind meine Rathsteute! — Laß deinen Knecht
dein Gebot festiglich für dein Wort halten, daß ich dich
fürchte! — Und nimm ja nicht von meinem Munde das
Wort der Wahrheit; denn ich hoffe auf deine Rechte! —
Das Gesetz deines Mundes ist mir lieber, denn viel
tausend Stück Gold und Silber! — Meine Seele ver-
langet nach deinem Heil, ich hoffe auf dein Wort! —
Wie habe ich dein Gesetz so lieb! täglich rede ich davon.
— Dein Wort ist meinem Munde süßer, denn Honig! —
Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf
meinem Wege! — Deine Zeugnisse sind mein ewiges
Erbe; denn sie sind meines Herzens Wonne! — Dein
Wort ist nichts denn Wahrheit; alle Rechte deiner Ge-
rechtigkeit wahren ewiglich! — Meine Zunge soll ihr
Gespräch haben von deinem Wort; denn alle deine Ge-
bote sind recht.“ (Ps. 119, 24. 38. 43. 72. 81. 97. 103.
105. 111. 160. 172.) Ja, theure Festgenossen, wir
können kein Bibelfest feiern ohne das Lobopfer der Lip-
pen für die Großthat Gottes, daß er die natürliche
Blindheit des erbündlich verderbten Herzens von uns
genommen, in seinem Licht zu sehen das Licht. Für
die köstlichste Gabe des theuren Gotteswortes danken:
das können allein die Gläubigen. Wohl ist der Schatz
für die ganze Welt da, ebensowohl wie Christi Erlösung
eine allgemeine, die ganze Welt umfassende. Aber der
Unglaube hindert Besitz und Genuß! Darum jauchzen
wir am heutigen Bibelfest auch im Blick auf den uns

nicht mehr ver-
den Herrn, mei-
Gutes gethan h-
Doch das A-
Sprachen geschri-
zugänglich sind.
Propheten, Chri-
Muttersprache z-
kennen jene Sen-
denn ein jegliche
sind? — Wir hö-
Thaten Gottes n-
Wunder erneute-
übersetzungen.
des Hebräischen
setzung der sogen-
Im zweiten Jah-
schiedenen latein-
verbreitetste, gle-
Jene wurde tur-
Testaments vert-
dem neuübersetzt-
zur Reformation.
„Peshito“ wurde
des monophysiti-
tur in Christo ar-
Vor Luther gab
setzungen der Bi-
lich wurde. I-
gottgewirkten R-
jenes 31. Octob-
weiten Kirchhof-
thür zu Witten-
Antichrists. D-
ben des Lenzes.
ihm den verheiß-
lium“ gesandt.
war noch in k-
deutsche Volk i-
Heerschaaren se-
auch zu dem g-
Die Hauptlehr-
Sünders bei G-
allein durch d-
an den Tag.



Vergeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 15. October 1879.

No. 20.

von Pastor D. Spehr.)

Bibelübersetzung.

Bei Gelegenheit der Jahres-
Central-Bibelgesellschaft
St. Louis, Mo.

Evangelium

Wir werden fromm;
solchen Schatz nicht hoch,
weil fragt nichts darnach:
sich vor dem jüngsten Tag.

Festgenossen, freuen uns in dem
t, und sind fröhlich über seiner
nade Gottes, daß wir uns freuen
muß doch Gott der Heilige Geist
in uns wirken, bis wir in Wahr-
„Ich habe Lust zu deinen Zeug-
Rathseute! — Laß deinen Knecht
dein Wort halten, daß ich dich
ja nicht von meinem Munde das
kenn ich hoffe auf deine Rechte! —
Rundes ist mir lieber, denn viel
und Silber! — Meine Seele ver-
heil, ich hoffe auf dein Wort! —
so lieb! täglich rede ich davon.
dem Munde süßer, denn Honig! —
Fußes Leuchte und ein Licht auf
eine Zeugnisse sind mein ewiges
eines Herzens Wonne! — Dein
Wahrheit; alle Rechte deiner Ge-
glick! — Meine Zunge soll ihr
einem Wort; denn alle deine Ge-
19. 24. 38. 43. 72. 81. 97. 103.
Ja, theure Festgenossen, wir
feiern ohne das Lobopfer der Lip-
Gottes, daß er die natürliche
lich verderbten Herzens von uns
Licht zu sehen das Licht. Für
theuren Gotteswortes danken:
Gläubigen. Wohl ist der Schatz
ebensowohl wie Christi Erlösung
anze Welt umfassende. Aber der
und Genuß! Darum jauchzen
belfest auch im Blick auf den uns

nicht mehr verborgenen Schatz des Wortes: „Lobe
den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir
Gutes gethan hat“ 2c.

Doch das Wort Gottes war ja ursprünglich in
Sprachen geschrieben, die heute den Meisten nicht mehr
zugänglich sind. Wie sind wir dazu gekommen, die
Propheten, Christum und die Apostel in unserer lieben
Muttersprache zu hören? Am Tage der Pfingsten be-
kennen jene Sendlinge fremder Völker: „Wie hören wir
denn ein jeglicher seine Sprache, darinnen wir geboren
sind? — Wir hören sie mit unseren Zungen die großen
Thaten Gottes reden!“ (Ap. Gesch. 2, 8. 11.) Dieses
Wunder erneute sich in anderer Weise durch die Bibel-
übersetzungen. Bei der früh eingerissenen Unkenntnis
des Hebräischen ward das Alte Testament in der Ueber-
setzung der sogenannten „Septuaginta“ meist gebraucht.
Im zweiten Jahrhundert begegnet uns unter den ver-
schiedensten lateinischen Uebersetzungen die „Itala“ als
verbreitetste, gleichzeitig mit der syrischen „Peshito“.
Jene wurde durch Hieronymus' Uebersetzung des Alten
Testaments verdrängt, welche im Zusammenhang mit
dem neuübersetzten Neuen Testament als „Vulgata“ bis
zur Reformationzeit im größten Ansehen stand. Die
„Peshito“ wurde im Jahre 508 durch eine Uebersetzung
des monophysitischen (d. i. der Ketzerei von Einer Na-
tur in Christo anhangenden) Bischofs Philoxenus ersetzt.
Vor Luther gab es 14 hoch- und 6 plattdeutsche Ueber-
setzungen der Vulgata, deren keine wahrhaft volksthüm-
lich wurde. Da leuchtete der große Ostermorgen der
gottgewirkten Reformation herauf. Der Posaunenton
jenes 31. October 1517 belebte die Todtengrube des
welten Kirchhofs. Jene Hammerschläge an der Schloß-
thür zu Wittenberg sprengten die Kerkerpforten des
Antichrists. Die Starrheit des Winters wich dem Le-
ben des Lenzes. Gott hatte sein Volk heimgesucht und
ihm den verheißenen „Engel mit dem ewigen Evange-
lium“ gesandt. Aber dies „ewige Evangelium“ selbst
war noch in keiner volksthümlichen Gestalt für das
deutsche Volk vorhanden. Da salbte der Herr der
Heerschaaren sein auserwähltes Werk- und Rüstzeug
auch zu dem gebenedeiten Werk der Bibelübersetzung.
Die Hauptlehre von der Rechtfertigung eines armen
Sünders bei Gott aus Gnaden um Christi willen
allein durch den Glauben trat wie etwas Niegehörtes
an den Tag. Der gottgeweckte Herold dieser Predigt

beruft sich nicht auf Väter und Kirchenversammlungen,
sondern auf das geschriebene Wort. Durch dies selbst
zur Erkenntnis gekommen, von einer Klarheit zur an-
dern, aus diesem lehrend, mit diesem als Schwert des
Geistes streitend, bedarf der Lehrer und Retter des
deutschen Volkes einer solchen Uebersetzung in der
Hand des Volkes, daß Christi Wort sich erfüllen kann:
„Suchet in der Schrift“ 2c. Aber wie soll der viel-
geplagte, vom Papst gebannte, vom Kaiser geächtete
Evangelist die erforderliche Muße finden für solche
Riesenarbeit? Da hilft Gott wunderbar. Im siche-
ren Schooß der Wartburg beginnt das köstliche Werk,
durch das Luther, wenn er sonst nichts gethan, allein
schon der größte Wohltäter des deutschen Volkes ge-
worden. Die alten Propheten von Mose bis auf Ma-
leachi entsteigen den Gräbern und wandeln ihr Hebräisch
in Deutsch; Christus und die Apostel predigen in deut-
schen Landen in deutscher Zunge das ewige Evangelium.
Auch im Blick auf diese unaussprechliche Wohlthat gilt
unserem deutschen Volk:

Nun freut euch, lieben Christen g'mein,
Und laßt uns fröhlich springen,
Daß wir getrost und all in ein
Mit Lust und Liebe singen,
Was Gott an uns gewendet hat
Und seine süße Wunderthat;
Gar theur hat ers erworben.

Wir betrachten mit einander:

Den deutschen Volkschatz der deutschen
Luther-Bibel. Wir fragen hierbei nach I. Ge-
schichte dieser Uebersetzung. II. Herrlichkeit derselben.
III. Wozu uns dieser Schatz verbinde?

I. Die Geschichte dieser Uebersetzung, welche wir mit
Recht einen „deutschen Volkschatz“ nennen, führt uns
auf die Wartburg bei Eisenach. Der kühne, weil glau-
bensstarke, Mönch Martinus hat in Worms sein helden-
müthiges Bekenntnis vor Kaiser und Reich abgelegt.
Durch Fürsorge seines treuen Landesfürsten ist der vom
Papst Gebannte, vom Kaiser Geächtete in jene Burg
gerettet. Hier sitzt der „Junker Jörg“ vor seiner lie-
ben Biblia, liest, betrachtet und übersetzt unter brünsti-
gem Gebet und mit treuem Fleiß das Neue Testament.
Hatte einst den stillen Klosterbruder die an die Kette ge-
fesselte Bibel selbst gefesselt, und hatte er bei den Ge-
schichten von Hanna und Samuel geseufzt: „O Gott,

gib mir dereinst solch ein Buch"; waren ihm vor Jahren bei und mit Erkenntnis des Wortes „der Gerechte lebt seines Glaubens“, sobald er nach langen Kämpfen den goldenen Schlüssel zu jenem Wort „Gerechtigkeit“ gefunden, „des Paradieses Pforten weit aufgethan“: so soll er nun diese Paradiesesportalen auch Anderen eröffnen, ja, nicht Einzelnen, sondern dem ganzen deutschen Volk, „so weit die deutsche Zunge klingt und Gott im Himmel Lieder singt“. Unter großen innerlichen und äußerlichen Anfechtungen übersetzt der „Doctor der heiligen Schrift“ das Neue Testament. Er bezeugt in einem Brief an seinen Vertrauten Amstdorf, er erfahre jetzt, was solches Uebersetzen heiße und warum sich's Keiner bisher unterstanden. Er fürchte, das Alte Testament bleibe ohne Hülfe seiner Genossen unberührt. Könne er bei Einem unter ihnen hausen und arbeiten, so wolle er an das Ganze von Anbeginn, und die deutsche Bibel solle die lateinische übertreffen. Ihrer Aller Arbeit müsse sich hierzu vereinen. Ja, er meint, bei Meister Philippo schon die Herberge bestellen zu müssen, um die Uebersetzung zu fördern. Aber der Gott, der ihn auch zu diesem Werk berufen, hilft über Bitten und Verstehen. Auf der Wartburg vollendet, wird es mit Melanchthons Hülfe in Wittenberg ausgefeilt. Auch Spalatin muß mitwirken, z. B. durch Angabe von Namen und Farben der Offenb. 21. genannten Edelsteine und durch deren Verwendung seitens des kurfürstlichen Hofes, wohin schon vorher einzelne Stücke der Uebersetzung gesandt waren. Täglich werden 10,000 Bogen von drei Pressen gedruckt. 1522, 21. September, am Matthäus-Tag ist das Werk fertig, unter dem Titel: „Das Neue Testament. Deutsch. Wittenberg“, Folio, ohne Angabe des Uebersetzers, Druckers und Jahres, zum Preise von 1½ Gulden. Obwohl noch in demselben Jahr zu Basel nachgedruckt, ist es doch reißend schnell vergriffen. — Freitag nach Allerheiligen verbietet der grimmige Lutherfeind, Herzog Georg von Sachsen, Kauf und Brauch desselben, unter Berufung auf früheres Verbot der Schriften Luthers: „Solche neue verdeutschte Bücher“ sind im nächsten Amt gegen Wiedererstattung des Kaufpreises abzugeben. — Am 3. Nov. 1522 finden wir den unermüdeten „Doctor der heiligen Schrift“ mit Uebersetzung des dritten Buchs Mose beschäftigt. Er schließt sich bei der Menge anderer Arbeiten ein, um im Januar 1523 „den Mose unter die Presse zu bringen“, darnach die Geschichtsbücher und endlich die Propheten. Am 15. December 1522 ist die Uebersetzung des Mose und eine zweite Ausgabe des Neuen Testaments beendet, und gerade ein Jahr später (December 1523) der zweite Theil des Alten Testaments, die Geschichtsbücher. 1531 erscheint eine zweite Psalm-Uebersetzung, und im October desselben Jahres finden wir Luther bei der Correctur der unter der Presse befindlichen Propheten, zu denen im Februar des folgenden Jahres (1532) seine Vorrede erscheint. Nach Einzel-Uebersetzung und Herausgabe der „Apokryphen“ erscheint 1534 in sechs Abtheilungen „Biblia, das ist, die ganze heilige Schrift. Deutsch. Martin Luther. Wittenberg. Begnadet mit Churf. zu Sachsen Freiheit. Gedruckt durch Hans Lufft.“ Dies Werk beschäftigte Luther so sehr, daß er deshalb nicht wider Erasmus schreiben wollte, da ihn Satan, wie er sonst schon gethan, von dieser Arbeit abrufen wolle, das Wichtigere im Stich zu lassen und sich mit Wolken und Wind vergebens herumzuschlagen. 1539 geht es an eine „Revision“ mit Hülfe von Jonas, Kreuziger, Melanchthon (besonders Griechisch), Aurogallus (besonders Hebräisch), Röder als „Corrector“, Bugenhagen (besonders Lateinisch), während Luther Deutsch, Lateinisch und Hebräisch besonders übernimmt. Bei jüdischen Rabbi-

nern und anderen Sprachgelehrten werden sprachliche Erkundigungen eingezogen. Ein Schlächter muß vor jenem lutherischen „Sanhedrin“ einen Hammel schlachten, damit man die einzelnen — gelegentlich der alttestamentlichen Opfer erwähnten — Theile recht kenne und nenne. Das 1541 vollendete Bibelwerk wird wegen übermäßiger Arbeit der Buchbinder erst folgenden Jahrs (1542) versandt. Luther warnt den Käufer, „daß er zusehe, was und wo er kaufe, und sich annehme um diesen Druck, der hier dies 1541. Jahr ist ausgegangen; denn ich gedenke nicht so lange zu leben, daß ich die Biblia noch einmal mag überlaufen. Auch ob ich so lang leben müßte, bin ich doch nunmehr zu schwach zu solcher Arbeit!“

Dient das bisher über den Hergang Gesagte schon zu der Ueberzeugung, welche Riesenarbeit mit diesem „deutschen Schatz“ des „deutschen“ Volkes verbunden war: so mag doch 2. eine kurze Erwägung einzelner Schwierigkeiten diese Ueberzeugung verstärken und, wenn dies überhaupt möglich, den Werth der Gabe erhöhen. Diese Schwierigkeiten zusammenfassend sagt Luther: „Ich habe mir auch vorgenommen, die Biblia zu verdeutschen. Das ist mir noth gewesen; ich hätte sonst wohl sollen in dem Irrthum gestorben sein, daß ich wäre gelehrt gewesen. Es sollten solch Werk thun, die sich lassen dünken gelehrt sein.“ — Ach, es ist Dolmetschen ja nicht eines Jeglichen Kunst . . .; es gehört dazu ein recht fromm, treu, fleißig, furchtsam, christlich, gelehrt, erfahren, geübt Herz. Darum halte ich, daß kein falscher Christ oder Rottengeist treulich dolmetschen könne.“

a.) Uebersetzen aus einer Sprache in die andere erfordert nicht nur genaue Kenntniß beider, sondern setzt auch die Fähigkeit der Sprache voraus, in welche man übersetzt, der fremden sich anzubequemen. Heute hat die deutsche Sprache diese Fähigkeit in einem so reichen Maß, wie kaum eine andere. Aber wie war es dazumal hiermit bestellt? Wer jetzt in einer wohlbebauten Gegend schöne und reiche Farmen bewundert, der mag sich die Arbeit des „Pioniers“ kaum annähernd vorstellen, welcher jeden Fußbreit Bodens im Schweiß seines Angesichts dem wilden Urwald abrang und abzwang im Kampf mit den Elementen und Kräften der Natur! Wer heute das Schlachtroß mutig und sicher unter der Last des gerüsteten Reiters in's Feuer der Schlacht ziehen sähe, der gedenkt kaum der Mühe, welche das Brechen jenes Thieres für solchen Zweck dem ersten Reiter bereitete! Ein weltlicher Dichter vergleicht die Sprache mit dem Roß, den Dichter oder Redner mit dem Reiter. Wie war das Deutsch, welches Luther vorfand? Wohl voll Kraft und Fülle, aber auch voll Widerstand wie der ungelichtete Urwald! Wohl voll Muth und Fähigkeit, aber auch voll Wildheit wie das ungebändigte Füllen! Las, sprach, schrieb man doch in der Gelehrtenwelt fast nur Lateinisch. Deutsche Predigt, deutscher Gesang und dergleichen waren größten Theils erst Früchte der Reformation! Luther hatte keinen Luther vor sich, wie etwa die jetzigen Dichter einen Göthe und Schiller! Unsere großen „Klassiker“, voran Lessing, der Meister in deutscher Prosa, sind denn auch, wie wir später noch hören werden, gerecht und dankbar genug, das unvergleichliche Verdienst Luthers um die deutsche Sprache und die Riesenarbeit und den lautereren Goldwerth seiner Bibelübersetzung anzuerkennen. Ja, der Bibelübersetzer und Kirchenreformer Luther ist zugleich der Reformator der deutschen Sprache. Sein Werk bildet einen Markstein in ihrer Geschichte.

b.) Nicht minder groß war die Schwierigkeit durch Mangel an „philologischen“ Hilfsmitteln, Wörterbüchern, Grammatiken und dergleichen. Der heutige

„Theologe“ hat es dem dan Hinsicht so leicht wie der wohlbebauten Farm gegenüber Landbrecher im Urwald!

Dazu c.) die Schwierig weichen Charakter der einerseits und unserer der Hören wir den schöpferische Sprache, Luther, hierüber (1524) gegen Spalatin: „Hiob macht uns die gewaltig so viel zu schaffen, daß es unsere Uebersetzung noch viel den Trost seiner Freunde; o in der Asche sitzen bleiben! Buchs hat vielleicht gewollt werden soll.“ — Bei Ueber gonnen 1527) klagt er (14. „Ach Gott, was ist das für Werk, die hebräischen Schrift Deutsch reden! Wie sträubt Art zu verlassen und in schicken, gleich als wenn man wollte, ihre liebliche Melodische Gesänge des Kuckucks nachzuahmen!“

In Koburg (1530) mit stark beschäftigt, legt Luther nur wegen Kopfleidens, se Propheten großer Sprachsch zwischen die kleinen Propheten 15. August nur noch Haggas Uebersetzung harreten. Er bekenn „Und ist uns wohl oft begegnet, drei, vier Wochen haben wir und gefragt, haben's denn o den. Im Hiob arbeiteten n gallus und ich, daß wir in drei Zeilen konnten fertigen.“ geschriebenen „Sendbrief“ antwortet Luther den ihn we 3, 28. tadelnden Papisten: Dr. Luther, mich hätte mö Papisten alle auf Einen ren, daß sie Ein Kapitel tr und wohl verdeutschen: so n Demuth haben finden lassen Beistand gebeten, das Neu Aber dieweil ich gewußt um ihrer Keiner recht weiß, n Deutsch reden soll, habe ich überhoben. Das merkt man in einem Dolmetschen und reden und schreiben, und si Sprache, davon sie zuvo mir aber nicht dafür, sonde wider mich! Aber ich gö es thut mir doch sanfte, da baren Jünger, dazu m gelehrt.“ „Zum Andern das Neue Testament verdeuts Vermögen und auf me „es heißt: wer am Weg b Also geht mir's auch. Die recht reden können, schweige allzumal meine Meister, unner sein.“ Gegenüber Emse in seinem Neuen Testament und mit Luthers Federn sich ist indeß genug und bin fi

werden sprachliche
schlechter muß vor
Hammel schlach-
entlich der alttesta-
le recht kenne und
werk wird wegen
st folgenden Jahrs
Käufer, „daß er
sich annehme um
hr ist ausgegangen;
leben, daß ich die
Auch ob ich so
ehr zu schwach zu
ng Gefagte schon
arbeit mit diesem
Volkes verbunden
wägung einzelner
ng verstärken und
erth der Gabe er-
mmensfassend sagt
nmen, die Biblia
gewesen; ich hätte
gestorben sein, daß
solch Werk thun,
Ach, es ist Dol-
st . . .; es gehört
achtsam, christlich,
m halte ich, daß
eulich dolmetschen
in die andere er-
ber, sondern setzt
oraus, in welche
quemen. Heute
keit in einem so
Aber wie war es
gt in einer wohl-
armen bewundert,
kaum annähernd
ens im Schweife
abrang und ab-
und Kräften der
muthig und sicher
s in's Feuer der
der Mühe, welche
Zweck dem ersten
ter vergleicht die
oder Redner mit
welches Luther
e, aber auch voll
ald! Wohl voll
Wilsheit wie das
rieb man doch in
Deutsche Pre-
n waren größten
Luther hatte fei-
gen Dichter einen
Klassiker“, voran
sind denn auch,
echt und dank-
ienst Luthers um
beit und den lau-
ng anzuerkennen.
eformator Luther
Sprache. Sein
Geschichte.
Schwierigkeit durch
mitteln, Wörter-
n. Der heutige

„Theologe“ hat es dem damaligen gegenüber in dieser Hinsicht so leicht wie der Käufer und Bewohner einer wohlbebauten Farm gegenüber dem Axtschwinger und Landbrecher im Urwald!

Dazu c.) die Schwierigkeiten, welche in dem abweichenden Charakter der biblischen Grundsprachen einerseits und unserer deutschen andererseits liegen! Hören wir den schöpferischen Altmeister der deutschen Sprache, Luther, hierüber selbst. Er klagt (23. Febr. 1524) gegen Spalatin: „Bei der Uebersetzung des Hiob macht uns die gewaltige Groftartigkeit des Stils so viel zu schaffen, daß es scheinen will, als wolle er sich unsere Uebersetzung noch viel weniger gefallen lassen, als den Trost seiner Freunde; oder er will doch für immer in der Asche sitzen bleiben! Ja, der Verfasser dieses Buchs hat vielleicht gewollt, daß er niemals übersezt werden soll.“ — Bei Uebersetzung der Propheten (begonnen 1527) klagt er (14. Juni 1528) gegen Lind: „Ach Gott, was ist das für ein großes und schweres Werk, die hebräischen Schreiber zu zwingen, daß sie Deutsch reden! Wie sträuben sie sich, ihre hebräische Art zu verlassen und in das grobe Deutsch zu schicken, gleich als wenn man die Nachtigall zwingen wollte, ihre liebliche Melodie zu lassen und das einträgliche Geschrei des Kuckucks, das ihr zuwider ist, nachzuahmen!“

In Koburg (1530) mit Uebersetzung der Propheten stark beschäftigt, legt Luther den Ezechiel bei Seite, nicht nur wegen Kopfleidens, sondern mehr wegen dieses Propheten großer Sprachschwierigkeit, und nimmt inzwischen die kleinen Propheten vor, von denen am 15. August nur noch Haggai und Maleachi der Uebersetzung harften. Er bekennt betreffs des Buchs Hiob: „Und ist uns wohl oft begegnet, daß wir vierzehn Tage, drei, vier Wochen haben ein einiges Wort gesucht und gefragt, haben's dennoch zuweilen nicht gefunden. Im Hiob arbeiteten wir also, M. Philipp, Aurogallus und ich, daß wir in vier Tagen zuweilen kaum drei Zeilen konnten fertigen.“ In dem auch zu Koburg geschriebenen „Sendbrief vom Dolmetschen“ an Lind antwortet Luther den ihn wegen Uebersetzung von Röm. 3, 28. tadelnden Papisten: „Zum Ersten, wenn ich, Dr. Luther, mich hätte mögen des versehen, daß die Papisten alle auf Einen Haufen so geschickt wären, daß sie Ein Kapitel in der Schrift könnten recht und wohl verdeutschen: so wollte ich fürwahr mich der Demuth haben finden lassen und sie um Hülfe und Beistand gebeten, das Neue Testament zu verdeutschen. Aber dieweil ich gewußt und noch vor Augen sehe, daß ihrer Keiner recht weiß, wie man dolmetschen oder Deutsch reden soll, habe ich sie und mich solcher Mühe überhoben. Das merkt man aber wohl, daß sie aus meinem Dolmetschen und Deutsch lernen Deutsch reden und schreiben, und stehlen mir also meine Sprache, davon sie zuvor wenig gewußt; danken mir aber nicht dafür, sondern brauchen sie viel lieber wider mich! Aber ich gönne es ihnen wohl; denn es thut mir doch sanfte, daß ich auch meine und ankubaren Jünger, dazu meine Feinde habe reden gelehrt.“ „Zum Andern möchtet ihr sagen, daß ich das Neue Testament verdeutscht habe auf mein bestes Vermögen und auf mein Gewissen.“. . . Aber „es heißt: wer am Weg baut, der hat viel Meister. Also geht mir's auch. Diejenigen, die noch nie haben recht reden können, schweige denn dolmetschen, die sind allzumal meine Meister, und ich muß ihrer Aller Diener sein.“ Gegenüber Emser, der, wo es ihm gelungen, in seinem Neuen Testament mit Luthers Rath gepflügt und mit Luthers Federn sich geschmückt, sagt er: „Mir ist indeß gehug und bin froh, daß meine Arbeit (wie

St. Paulus rühmt) muß auch durch meine Feinde gefördert, und des Luthers Buch ohne Luthers Namen, unter seiner Feinde Namen, gelesen wird: wie könnte ich mich daß rächen!“

II. Den deutschen Volkschaz der deutschen Lutherbibel betrachten wir nun nach seiner Herrlichkeit. Dieselbe besteht zunächst 1. in der treuen, wesenhaften Uebereinstimmung mit dem Grundtext.

a.) Treffen des Sinnes. In keiner Glauben, Heil, Seligkeit betreffenden oder den Grund einer Lehre bildenden Stelle hat Luther den Text verändert. Was aber von sinnlosen Kritikastern betreffs buchstäblicher Wörtlichkeit gesagt wird, das wollen wir Luther selbst widerlegen lassen. Er sagt gelegentlich der zweiten Erscheinung des „Psalters“ (1531): „Ob jemand klüßeln wollt und fürgeben, wir hätten den Psalter zu fern von den Worten gezogen, der sei bei sich selbst klug und laß uns diesen Psalter ungetadelt; denn wir haben's wissentlich gethan und freilich alle Worte auf der Goldwage gehalten und mit allem Fleiß und Treuen verdeutscht und sind auch gelehrter Leute genug dabei gewest. Doch lassen wir unseren vorigen deutschen Psalter auch bleiben um derer willen, so da begehren zu sehen unser Exempel und Fußtapfen, wie man mit Dolmetschen näher und näher kommt; denn der vorige deutsche Psalter ist an vielen Orten dem Hebräischen näher und dem Deutschen ferner; dieser ist dem Deutschen näher und dem Hebräischen ferner.“ Hierbei spricht Luther den goldenen Uebersetzungs-Grundsatz aus, „daß nicht der Sinn den Worten, sondern die Worte dem Sinn dienen und folgen sollten.“

b.) Jedoch nicht in willkürlicher Freiheit, sondern mit möglichster Genauigkeit verfährt hierbei Luther. Er bekennt: „Doch habe ich wiederum nicht allzufrei den Buchstaben lassen fahren, sondern mit großem Sorgen sammt meinen Gehülfe darauf gesehen, daß, wo etwa an Einem Wort gelegen ist, hab ich's nach den Buchstaben behalten und bin nicht so frei davon gangen. Als Joh. 6., da Christus spricht: ‚Diesen hat Gott der Vater versiegelt‘; da wäre wohl besser Deutsch gewesen: ‚Diesen hat Gott der Vater gezeichnet‘; oder: ‚Diesen meint Gott der Vater.‘ Aber ich habe eher wollen der deutschen Sprache abbrechen, denn von dem Wort weichen.“

2. Doch es könnten sich die genannten Vorzüge finden, und das Werk wäre dennoch mehr für die Gelehrten als für das Volk. Das, was Luthers Bibel zum „deutschen Volkschaz“ macht, das ist ihr Deutschsein. Eine Uebersetzung ist, abgesehen von der nothwendigen Treue, dann am besten, wenn sie nicht den Eindruck einer Uebersetzung macht, sondern wenn sie als ursprünglicher Gedankenausdruck erscheint. Unsere Lutherbibel ist ein solches Meisterstück deutscher Uebersetzung, daß man meinen möchte, Gottes Wort sei ursprünglich in Deutsch geschrieben. Wie dieses selbst, zwei Jahrtausende umfassend, von verschiedenen Völkern und Männern ausgehend, dennoch in Folge Eingebung des Heiligen Geistes als ein Werk aus Einem Gusse erscheint: so steht auch unsere Lutherbibel wie ein festgewurzelter Waldbaum da. Deutsche Kraft mit Zartheit, deutsche Fülle mit Keuschheit, deutsche Schönheit mit Einfalt verbunden, macht die deutsche Bibel, abgesehen von dem göttlichen Inhalt, zu dem kostbarsten deutschen Volkschaz. Wie Luther selbst ein Deutscher vom Scheitel bis zur Sohle: so ist auch seine Bibel eine so deutsche Frucht, daß die ganze Geschmacks-

verdorbenheit dir
hört, um sich, a
mehr zu erbaue
wasser! Doch r
Grundsätze betre
setzung unterricht
sagt (in dem
vom Dolmetsche
Dolmetschen, da
möcht!“ „Denn
Griechisch redend
er selbst gerade M
die Mutter
Gassen, den
drum fragen und
wie sie reden, u
hen sie es denn
ihnen redet!'
„Weß das Herz
der Ausdruck des
undeutsch sein
für ein Ding?
wollt denn sagen
Herz habe ob
dem also redet d
meine Mann
heißt gut Deu
und leider ni
habe.“ Eben
Grüßes an Mar
„du holdselig
sie (nämlich die
den Maria.
wie ein herzli
Maria', der l
liebe Fürst',
Und ich weiß ni
so herzlich un
deren Sprachen
klinge in's
in unserer Spr
Gabriels an M
Grundtext C
„Du Mann der
der Lüste!'
So weiß kei
daß Daniel v
hieß denn fei
den Buchstaben
der deutsche M
daß der deutsche
niel', du liebe
„Denn wer d
Vorrath von
könne haben, w
will.“

Haben wir s
Herrlichkeit
lernt, welche sie
drängt sich uns

III. Wozu

Auch hier ze
„Das kann ich
ich mein hoch
zeigt und nie
habe, denn ich
men, noch ges
ich meine Ch
Gott, mein H

muß auch durch meine Feinde Luthers Buch ohne Luthers Namen, gelesen wird: wie schön!"

Volksschlag der deutschen Luther- nun nach seiner Herrlichkeit. Ist 1. in der treuen, wesenhaften g mit dem Grundtext.

Sinnes. In keiner Glauben, enden oder den Grund einer Lehre Luther den Text verändert. Was titafastern betrefft buch stäblicher wird, das wollen wir Luther selbst r sagt gelegentlich der zweiten Er- rs" (1531): „Ob jemand klü- ergeben, wir hätten den Psalter Worten gezogen, der sei bei sich as diesen Psalter ungetadelt; denn tlich gethan und freilich alle oldwage gehalten und mit Treuen verdeutscht und sind genug dabei gewest. Doch lassen deutschen Psalter auch bleiben um gehen zu sehen unser Exempel und mit Dolmetschen näher und n der vorige deutsche Psalter ist an hebräischen näher und dem ; dieser ist dem Deutschen hebräischen ferner.“ Hierbei goldenen Uebersetzungs-Grundsatz r Sinn den Worten, sondern Sinn dienen und folgen

in willkürlicher Freiheit, ster Genauigkeit verfährt hier- ennt: „Doch habe ich wiederum n Buchstaben lassen fahren, n Sorgen sammt meinen Gehül- as, wo etwa an Einem Wort h's nach den Buchstaben be- icht so frei davon gängen. stus spricht: „Diesen hat Gott der da wäre wohl besser Deutsch ge- ott der Vater gezeichnet“; oder: der Vater.“ Aber ich habe eher hen Sprache abbrechen, denn eichen.“

n sich die genannten Vorzüge sin- wäre dennoch mehr für die Gelehr- . Das, was Luthers Bibel zum „macht, das ist ihr Deutschsein. abgesehen von der nothwendigen en, wenn sie nicht den Eindruck cht, sondern wenn sie als ursprüng- ruck erscheint. Unsere Lutherbibel erstückt deutscher Uebersetzung, daß Gottes Wort sei ursprünglich ben. Wie dieses selbst, zwei Jahr- von verschiedenen Völkern und , dennoch in Folge Eingebung des ein Werk aus Einem Gusse er- unsere Lutherbibel wie ein fest- m da. Deutsche Kraft mit Zart- mit Reuschheit, deutsche Schönheit en, macht die deutsche Bibel, ab- tlichen Inhalt, zu dem kostbarsten . Wie Luther selbst ein Deutscher r Sohle: so ist auch seine Bibel icht, daß die ganze Geschmacks-

verdorbenheit dieses Zeitungs-Jahrhunderts dazu ge- hört, um sich, abgesehen vom göttlichen Inhalt, nicht mehr zu erbauen an diesem Waldstrom voll Lebens- wasser! Doch wer könnte uns besser über die leitenden Grundsätze betrefft der Sprache in dieser Bibel-Ueber- setzung unterrichten, als ihr Meister selbst? Luther sagt (in dem schon öfter angeführten „Sendschreiben vom Dolmetschen“): „Ich habe mich des geüßten im Dolmetschen, daß ich rein und klar Deutsch geben möcht!“ „Denn ich habe Deutsch, nicht Latein noch Griechisch reden wollen.“ Zum Beweise hierfür führt er selbst gerade Röm. 3, 28. („allein“) an. „Man muß die Mutter im Haus, die Kinder auf den Gassen, den gemeinen Mann auf dem Markt drum fragen und denselben auf das Maul sehen, wie sie reden, und darnach dolmetschen: so verste- hen sie es denn und merken, daß man Deutsch mit ihnen redet!“ So zeigt Luther an Christi Wort: „Weß das Herz voll ist, des geht der Mund über“, daß der Ausdruck des Grundtextes „Ueberschuß des Herzens“ undeutsch sei. „Was ist ‚Ueberschuß des Herzens‘ für ein Ding? Das kann kein Deutscher sagen, er wolt denn sagen: es sei, daß einer ein allzu groß Herz habe oder zu viel Herzens habe. . . Son- dern also redet die Mutter im Haus und der ge- meine Mann: ‚Weß das Herz voll ist‘ u. Das heißt gut Deutsch geredet, daß ich mich geüßten und leider nicht allweg erreicht noch troffen habe.“ Ebenso bemerkt er betrefft des engelischen Grußes an Maria: „Das hörst du wohl: ich will sagen: ‚du holdselige Maria‘, du liebe Maria“, und laß sie (nämlich die Papisten) sagen: ‚Du voll Gna- den Maria.‘ Wer Deutsch kann, der weiß wohl, wie ein herzlich fein Wort das ist: ‚Die liebe Maria‘, ‚der liebe Gott‘, ‚der liebe Kaiser‘, ‚der liebe Fürst‘, ‚der liebe Mann‘, ‚das liebe Kind‘! Und ich weiß nicht, ob man das Wort („liebe“) auch so herzlich und genugsam in lateinischer oder an- deren Sprachen reden möge, daß es also dringe und klinge in's Herz durch alle Sinne, wie's thut in unserer Sprache!“ — Er vergleicht dann die Rede Gabriels an Maria mit der an Daniel, da es nach dem Grundtext (מְרִיָּה וְדָנִיֵּאל) heißen müßte: ‚Du Mann der Begierungen‘, oder ‚Daniel, du Mann der Luste‘! „D, das wäre schön Deutsch! . . . So weiß kein Deutscher, was gesagt ist, denkt, daß Daniel vielleicht voll böser Lust stecke! Das hieße denn fein gedolmetscht! Darum muß ich hie den Buchstaben fahren lassen und forschen, wie der deutsche Mann solches redet. . . : so finde ich, daß der deutsche Mann also spricht: ‚Du lieber Da- niel‘, du liebe Maria‘ oder ‚du holdselige Magd!‘“ „Denn wer dolmetschen will, der muß großen Borrath von Worten haben, daß er die Wahl könne haben, wo Eines an allen Orten nicht lauten will.“

Haben wir so in kurzen Zügen Geschichte und Herrlichkeit der „deutschen Lutherbibel“ kennen ge- lernt, welche sie zum „deutschen Volksschlag“ macht, so drängt sich uns von selbst die Frage auf:

III. Wozu uns dieser Schlag verbinde?

Auch hier zeigt uns Luther selbst den rechten Weg: „Das kann ich mit gutem Gewissen zeugen, daß ich mein höchste Treu und Fleiß darinnen er- zeigt und nie keine falschen Gedanken gehabt habe, denn ich habe keinen Heller dafür genom- men, noch gesucht, noch damit gewonnen, so hab ich meine Ehre drin nicht gemeint, das weiß Gott, mein Herr, sondern hab's zu Dienst gethan

den lieben Christen und zu Ehre Einem, der droben sitzt, der mir alle Stunde so viel Gutes thut, daß ich, wenn ich tausendmal so viel und fleißig gedol- metscht, dennoch nicht Eine Stunde verdient hätte, zu leben oder ein gesund Auge zu ha- ben. Es ist alles seiner Gnaden und Barm- herzigkeit, was ich bin und habe, ja es ist sei- nes theuren Blutes und sauren Schweißes, darum soll's auch (ob Gott will) alles Ihm zu Ehren dienen, mit Freuden und von Herzen. Lästern mich die Sudler und Pabstsel, wohlan, so loben mich die frommen Christen sammt ihrem Herrn Christo und bin allzu reichlich belohnt, wo mich nur eini- ger Christ für einen treuen Arbeiter erkennt.“ — Leitet uns mit diesen herzerquickenden, weil grunddemü- thigen Worten Luther selbst an, Gott allein die Ehre zu geben, so wollen wir doch auch andererseits beherzigen, was dies hochbegnadete Werk- und Rüstzeug ander- wärts bekennet: „Lieber, nun es verdeutscht und bereit ist, kann's ein Jeder lesen und meistern, läuft einer jetzt mit den Augen durch drei oder vier Blätter und stößt nicht einmal an, wird aber nicht gewahr, welche Wack- en und Klöße da gelegen sind, da er jetzt überhin gehet wie über ein gehofelt Brett, da wir haben müssen schwizen und uns ängsten, ehe denn wir solche Wack- en und Klöße aus dem Weg räumen, auf daß man könnt so fein dahergehen. Es ist gut pflügen, wenn der Acker gereinigt ist, aber den Wald und die Stöcke ausrotten und den Acker zurichten, da will niemand an. Es ist bei der Welt kein Dank zu verdienen. Kann doch Gott selbst mit der Sonne, ja mit Himmel noch Erden, noch mit seines Sohnes Tod keinen Dank verdienen! Sie sei und bleibe Welt in des Teufels Namen!“

Nun, theure Festgenossen, wir wollen dieser Welt- sünde gewiß nicht theilhaftig sein! Wie können wir Gott rechtschaffen danken für den „deutschen Volksschlag der deutschen Lutherbibel“? Gewiß zunächst 1. durch fleißigen Gebrauch. Wir feiern ein Bibelfest. Wir preisen die Bibel: wäre es nicht eine den Zorn Gottes herausfordernde Heuchelei, trotzdem die Bibel nicht fleißig zu gebrauchen? Wir verbreiten sie und bleiben ihr selbst ferne? Wir tragen sie in fremde Häuser und lassen sie bei uns verstauben? Sonderlich also in der Hausandacht laßt uns zumal unsere unvergleichliche „Altenburger Bibel“ treulich brauchen. Kein Buch verdränge uns die Bibel! Unser Verhältniß zu ihr ist der beste und treueste Maßstab für unser Christenthum.

2. Sodann laßt uns die Bibel verbreiten! Das ist ja der sonderliche Zweck dieser löblichen Bibelgesell- schaft. Unsere sogenannte „Synodal-Bibel“ gibt den besten, treuesten Luthertext im Kleide der heutigen Schreib- art. Ihre „Parallel-Stellen“ bieten kostbare Fingerzeige. Sonderlich laßt sie uns in die Hände der Schuljugend geben. Es ist ein großer Uebelstand, wenn in der Schule und im Confirmanden-Unterricht z. B. viel- verwässerte amerikanische Ausgaben auch nur neben der unsrigen vorhanden sind. D, daß wir unsere Alt- vordern in ihrer Freude über die deutsche Bibel zum Muster nähmen! Was für ein vieltausendstimmiger Lobgesang ging durch die deutschen Gauen, als nur erst das Neue Testament deutsch erschien! Wer nur irgend von gottseligen Leuten es vermochte, der rang nach die- sem Kleinod. In der Werkstatt, am Markt, im Kauf- laden, in der Herberge, am Spinnrocken, am Herd zur Feierabendzeit versammelte dies theure Buch laufschende Hörer. Cochläus, der giftige Feind Luthers und der Reformation, bekennet: „Schuster und Weiber und alle Unwissende unter den Lutheranern, welche nur etwas Deutsch lesen gelernt hatten, lasen begierig jenes Neue

Testament als die Quelle aller Wahrheit. Sie trugen es in der Tasche bei sich und lernten es auswendig durch öfteres Lesen; daher sie in wenigen Monaten auf so große Wissenschaft Anspruch machten, daß sie nicht allein mit katholischen Laien, sondern auch Priestern, Mönchen und sogar Doctoren der Theologie über den Glauben und das Evangelium zu disputiren sich nicht scheuten.“ („Commentatio de actis et scriptis Lutheri ad A. 1522“, citirt in „Neander, Kleine Gelegenheitschriften“. III. Ed. 1829, S. 163. Anm.)

Heut ist die Bibel das billigste aller Bücher. Mit jedem Bibelbuch geben wir dem Käufer oder Beschenkten das Mittel zur Seligkeit in die Hand. Der Glaube kommt aus der Predigt, d. i., aus dem Hören oder Lesen göttlichen Worts. Ja, wir bringen mit und in jedem solchen Buch Mose und die Propheten, Christum und die Apostel in die Hände, Häuser und — Gott gebe — Herzen des Volks. Wir können nicht besser Mission treiben als durch Bibelverbreitung. Die aufgeweckten und auferwachten Leser am geräuschvollen Markt des Lebens werden zum Theil auch als lauschende Hörer in unsere Kirche den Weg finden, zu denen unsere Bibeldarstellung Wegweiser und Führer ward. Spottet die Welt unserer Gabe: laßt uns das nicht beirren oder gar entmuthigen. Christus herrscht mitten unter seinen Feinden. Auch heute noch hat Er die Starken zum Raube. Auch heute noch steckt in diesem Buch der die Todtengebeine belebende Odem, die überzeugende, weil überwindende Kraft, welche jenen im Jesaja lesenden, dann von Philippo unterrichteten Kämmerer der Königin Candace zu Christo führte. Auch heute noch bekennt sich der Herr zu diesem Buch, das mit seiner göttlichen Macht-, Kraft- und Trostfülle so oft auch solche überwand und überwindet, die es nicht mit heilsbegierigem, sondern mit gottentfremdetem Sinn lasen und lesen. — Leila Aida, eine englische Jüdin, las das Neue Testament, um sich im Haß gegen den Nazarener zu bestärken: sie sank mit Maria von Magdala zu den Füßen des Gekreuzigten nieder, und Thomas' Bekenntniß ward ihres: Mein Herr und mein Gott! Noch jüngst ward in Straßburg ein jüdischer Rabbiner, in gleicher Absicht behufs Widerlegung das Neue Testament lesend, überwältigt und bekehrt und lebt gegenwärtig in Oxford, um christliche Theologie zu studiren und gleich dem ehemaligen Saulus und nachmaligen Paulus Den zu bekennen, den er verfolgt. — Der Hauptsegen aber, theure Festgenossen, in und von Gebrauch und Verbreitung unsrer Bibel fällt auf uns selbst zurück. Oder ist es nicht so, daß es die seligsten, zum Guten befähigendsten Stunden, da wir das Wort hören und lesen? Da schmecken wir Kräfte des ewigen Lebens. Da durchschauert uns eine süße Ahnung der Wonne des ewigen Lebens. Darum, nicht nur mit der Zunge, sondern mit dem Zeugniß des Lebens laßt uns Christi Wort befolgen: „Suchet in der Schrift; denn ihr meint, ihr habt das ewige Leben darinnen; und sie ist's, die von mir zeuget.“

Dein Wort, o Herr, laß allweg sein
Die Leuchte unsern Füßen,
Erhalt es bei uns klar und rein,
Hilf, daß wir draus genießen
Kraft, Rath und Trost in aller Noth,
Daß wir im Leben und im Tod
Beständig darauf trauen.

Amen.

Das Evangelium sollte billig in aller Welt gepredigt werden. Woran ist der Fehl? Nicht am Evangelio; denn es recht und wahrhaftig, nützlich und seliglich ist. Es fehlt aber an Leuten, die dazu tauglich sind.

(Luther, E. A. 28, 299.)

(Auf Begehr eingesandt von P. Matuschka.)

Betrachtung der Worte Christi Matth. 18, 17—20.

(Schluß.)

Hierbei sollen sich nun aber alle fromme Christen vor Zweierlei hüten. Erstlich, daß sie den Bann nicht für einen Act der Unbarmherzigkeit halten; denn wie kann das unbarmherzig sein, was Gott zu thun befohlen hat? Zweitens sollen sich Christen auch davor hüten, daß sie den in rechter göttlicher Ordnung verhängten Bann nicht verachten und dieses zwar scharfe und bittere, aber heilsame göttliche Zuchtmittel nicht durch schmeichlerische Menschenlei verderben. Diejenigen aber verderben dem lieben Gott und seiner Kirche dieses Zuchtmittel, die sich gegen den Gebannten so benehmen, als hielten sie ihn nicht für einen Heiden und Zöllner, die mit ihm umgehen, als ob nichts vorgefallen wäre, sich wohl gar im Wirthshause von ihm traktiren lassen, mit ihm trinken und spielen. Solche leichtsinnige und gewissenlose Menschen, die doch zur christlichen Gemeinde gehören wollen, sind an ihrem Theil Schuld daran, daß der Bann, als ernstes Zuchtmittel und Hülfe zur Buße, bei dem armen Gebannten keinen Nutzen schafft. Und was thun solche blinde, leichtfertige Menschen, welche diese ernste heilige Ordnung und Einsetzung Gottes so mißachten und durch ihre Schmeichelei den Gebannten, sonderlich wenn er reich ist, nur noch immer sicherer und verstockter machen? Sie machen sich theilhaftig fremder Sünde, spotten ihres heiligen und gerechten Gottes und sollen bedenken, daß Gott, als ein starker eifriger Gott, sie dafür zur Rechenschaft ziehen wird, wo sie nicht Buße thun und Vergebung auch dieser Sünde, um Christi willen, suchen. Die rechte Erweisung der Liebe gegen einen Gebannten besteht wahrlich nicht darin, daß man ihn trotz der Warnung Christi und der heiligen Apostel doch noch für einen Bruder halte, mit dem man also, wie mit andern Brüdern, umgehen, ihn auch vor seiner Buße noch ermahnen und trösten könne, noch weniger, daß man sich ihm gleichstelle und sich seiner Sünden theilhaftig mache; sondern die rechte Erweisung der Liebe gegen denselben besteht darin, daß man ihm zu erkennen gebe, man halte ihn wirklich nach Christi Befehl für „einen Heiden und Zöllner“, den man nun zu meiden habe, für den nun alle Ermahnung und aller Trost erschöpft ist und aufgehört hat, so lange er nicht Buße thut. Das Einzige, was man dem Gebannten, außer daß man fleißig für ihn um Gnade zur Buße betet, noch thun kann, ist dieses, daß man ihm bei Gelegenheit von Zeit zu Zeit vorhält, in welch schreckliches Gottesgericht er sich gestürzt habe, daß man ihm bezeuge, er werde kein gutes Ende nehmen, wenn er sich nicht bekehre, und ihm eine freundliche Gesinnung gegen ihn und herzliches Leidwesen über seinen schrecklichen Seelenzustand zu erkennen gebe. Alles Andere aber, wodurch der Ernst des Bannes abgeschwächt wird, ist keine wahre Liebe und schadet dem Gebannten nicht nur, sondern beleidigt auch Gott, der den Bann heilig und unverletzt gehalten haben will.

Wie aber, wenn ein solcher Gebannter endlich krank wird und sterben muß? Auch dann gilt das Wort Christi: „halte ihn für einen Heiden und Zöllner“, und des Apostels: „ihr sollt nichts mit ihm zu schaffen haben“. Das ist gerade die Schärfe dieses Zuchtmittels, daß alle Seelsorge nun für ihn aufgehört hat und er von aller Gemeinschaft und allen Segnungen der Kirche ausgeschlossen ist. Und warum und wozu das? Etwa, weil Gott und seine Kirche ihn verstoßen und ihn nicht wieder zu Gnaden annehmen und trösten wollte? Nicht also; sondern damit der Gebannte die Größe und

Schwere seiner Sünde, den und das furchtbare Gottesg hat, erkenne, davor erschrecke und Seufzen nach Gnade und Würde ein Gebannter auch Christenmensch behandelt wird. Bann seinen eigentlichen Zweck daraus, daß man ihn auch als einen Heiden und Zöllner erkennen, daß er ein verlorn Buße thut und Vergebung wußte, wie nach Gottes Willen Gottes Ehre und ihrem Bann der auch das Evangelium ver in Christo gar süß und heilschreibt über die Behandlung solchen im heiligen Ernst: „solchen Wucherer gewiß weil im Sterben liegen lässest nicht unter andere Christen begräbhest, wo er nicht zuvor gebührest du es aber, so machst hastig. Denn weil er ein ist der dem Mammon dienet, so Vergebung der Sünden, die schaft der Heiligen nicht haben sondern hat sich selbst verdammnet, so lange er sich nicht (Erl. A., Bd. 23, S. 304.) bare des Bannes, darüber einliches Gefühl im Herzen hat kann. Handeln wir aber diekehrter Menschenlei gelinder Gott selbst ist, so machen wir stumpf, verfälschen die von und bereitete Arznei, verken ihn für einen Heiden und Zöllner und helfen damit dem armen nicht allein nicht, sondern w mehr in Sicherheit ein und l Mancher arme Gebannte wird zur Erkenntniß seiner schreck Angst und Reue über seine E rung kommen, wenn alle (meinde das Wort Christi: „und Zöllner“, gewissenhafte ihn durch ihren Umgang nu

Nur wenn ein Gebannter oder auch in Krankheit, Z spüren läßt und um Vergebung ihm auch der Trost des heiligen großen Gnade Gottes in Dann hat ja der Bann seinen fälligen Zweck erreicht, dann den Banden der Sünde urgebunden und durch das tri ihm im Namen Gottes der f werden. Dann tritt Christi Kraft: „Was ihr auf Erden Himmels los sein“; „Welch denen sind sie erlassen.“ I über einen solchen Sünder, über freuen sich auch alle re auf Erden.

Wird aber dieser erwür welcher Fall freilich, sonderl Verstand durch dieses Laste eintritt, und stirbt also ein C fertigkeit, so ist nun alle Ho ihm, wie von Judas geschrie

Unterstützung. Die Unterstützung
sen ist keinesweg
schaften. Diefelb
zu lesen ist, viel
„den Charakter d
ihm den Begriff
thun“, d. h., der

arf dann auch unter seinen Um-
Ehren und kirchlichen Feierlich-
; denn auch jetzt gilt noch der Be-
n für einen Heiden und Zöllner".
t gemacht, er ist keine Buße über
Erlösung aus dem Bann. Ein
Befehrung dahingefahren ist, kann
abensbruder mit christlichen Ehren
n das hieße das Wort und den
erunehren, die Kirche und das
enst des Unglaubens, der Sünde

Helfe uns allen der gnädige Gott um Christi willen
durch seinen Heiligen Geist, daß wir uns durch sein heil-
liges, seligmachendes Wort zur Buße rufen, befehren
und selig machen lassen, damit wir im rechten Glauben
christlich leben und selig sterben; dann kann auch mit
Recht an unserem Grabe gesungen werden:
„Er hat getragen Christi Joch,
Ist gestorben und lebet noch.“

Gott! Laß mich an meinem End'
Auf Christi Tod abscheiden,
Die Seele nimm zu dir
Hinauf zu deinen Freuden;
Dem Leib ein Räumlein gönne
Bei frommer Christen Grab,
Auf daß er seine Ruh
An ihrer Seite hab!

Jetzt ist die Gnadenzeit,
Jetzt steht der Himmel offen,
Jetzt hat noch jebermann
Die Seligkeit zu hoffen.

Helfe uns allen der gnädige Gott um Christi willen
durch seinen Heiligen Geist, daß wir uns durch sein heil-
liges, seligmachendes Wort zur Buße rufen, befehren
und selig machen lassen, damit wir im rechten Glauben
christlich leben und selig sterben; dann kann auch mit
Recht an unserem Grabe gesungen werden:

„Er hat getragen Christi Joch,
Ist gestorben und lebet noch.“

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Methodismus. Die Camp-meetings fangen an, all-
gemeineren Anstoß zu erregen. Um die Kosten für die
Benützung der Eisenbahnen und der ländlichen Grund-
stücke zu bestreiten, werden Veranstaltungen getroffen,
welche das irreligiöse Volk nicht minder zur Betheiligung
anlocken sollen, als die religiös Gesinnten. Zu diesen
Vodmitteln gehören z. B. Tanz und Regelspiel. — Bei
einer solchen Lager-Versammlung in Bucyrus, D., betete,
wie wir im „Standard“ lesen, ein Prediger inbrünstig,
daß in jeder widerchristlichen Gemeinde des Landes ein
Glieb getödtet werden möchte, um die Ueberlebenden da-
durch zu erwecken. Das veranlaßte einen Aufruhr, in
welchem das Lagerzelt herunter gerissen und der Prediger
durchgeprügelt wurde. — Die berühmte reisende Revival-
Predigerin Mrs. Van Cott gab jüngst Veranlassung zu
einer sehr unangenehmen Scene in einer öffentlichen Me-
thodisten-Versammlung. Sie hatte sich erboten, in
Poughkeepsie eine religiöse Erweckung hervorzurufen; ver-
suchte es auch, hatte aber nur wenig Erfolg. Da der
ihr überreichte Lohn für zwölf Tage solcher Arbeit von
ihr als zu gering und als eine grobe Beschimpfung ihrer
Mühe zurückgesendet wurde, kam es zu einer öffentlichen
Erklärung, in welcher der Pastor der Methodisten-
Gemeinde mit den Worten: Schwester Van Cott, Sie
haben versucht, die Glieder meiner Gemeinde zu trennen
und Unruhen hier zu stiften, die Versammlung verließ.

R. L.

Ein neuer Antichrist. Alle diejenigen, welche in fast
unbegreiflicher Blindheit den Pabst nicht als den rechten
Antichrist, von dem 2 Thess. 2. die Rede ist, erkennen wol-
len, suchen nun in Gegenwart und Zukunft nach einem
Antichrist umher, der ihren Einbildungen entspricht. So
sind nach einander Napoleon III., Kaiser Wilhelm und
andere Persönlichkeiten an die Reihe gekommen. Einen
neuen Antichrist hat, nach dem Bericht der „Zeitschrift“,
eine Adventisten-Sekte in Texas entdeckt. Derselbe ist
niemand anders als der General Grant. Grant soll
nach ihrer Prophezeiung 1880 zum Präsidenten erwählt
werden. Darauf wird er ganz Europa überfallen und
besiegen, das Pabstthum ausrotten und dann endlich selbst
zum Falle kommen. Sodann soll das tausendjährige
Reich anbrechen.

F. P.

Unterstützung innerhalb der geheimen Gesellschaften.
Die Unterstützung der Kranken, der Wittwen und Wai-
sen ist keineswegs der Hauptzweck der geheimen Gesell-
schaften. Dieselben betrachten, wie in den „Handbüchern“
zu lesen ist, vielmehr das als ihre eigentliche Aufgabe:
„den Charakter des Menschen zu veredeln und zu erheben,
ihm den Begriff beizubringen, daß er fähig sei, Gutes zu
thun“, d. h., der eigentliche Zweck der Logen ist, den Men-

schen vorzulügen, sie könnten sich selbst selig machen und
brauchten keinen Heiland, der durch sein stellvertretendes
Leben, Leiden und Sterben ihnen die vor Gott geltende
Gerechtigkeit erworben hat. Der eigentliche Zweck der
Logen ist also der, die christliche Religion aus-
zurotten und an ihre Stelle eine heidnische
Naturreligion zu setzen. Von diesem Hauptzweck
erklären zwar viele Logenglieder nichts wissen zu wollen;
ihnen gefalle an den geheimen Gesellschaften hauptsächlich
die Unterstützung, welche dieselben den Kranken und ver-
lassenen Wittwen und Waisen zukommen lassen. Um
diese Unterstützung für sich und die Ihrigen in der Zeit
der Noth zu erlangen, hätten sie sich den Gesellschaf-
ten angeschlossen. Mit dem Unterstützungswesen aber ist
es schlecht bestellt bei den Logen, wie aus den eigenen
Berichten ihrer höchsten Beamten klar hervorgeht. Die
„Zeitschrift“ schreibt: „Dieser Tage versammelte sich die
Vereinigte Staaten Großloge des unabhängigen Ordens
der sonderbaren Brüder in der Stadt Baltimore. Aus
dem Jahresbericht der Beamten ist ersichtlich, daß die Ge-
sammtsumme der Einnahmen der verschiedenen Odd Fel-
low Logen (6,975) im Lande sich auf \$4,966,006.82 be-
laufen hat. Für Unterstützung in Krankheits- und To-
desfällen der Wittwen und Waisen sind im Ganzen
\$1,740,405.68 ausbezahlt worden, also ein klein wenig
mehr als ein Drittel der gesamten Einnahme. Das
Uebrige, über drei Millionen, fand Verwendung für Be-
soldung von Beamten, Miete von Hallen u. s. w. Im
letzten Jahr war das Verhältniß noch ungleicher, da be-
trugen die Einnahmen \$5,122,072.15, hingegen die Unter-
stützungsgelder bloß \$1,705,296.71 oder nicht ganz ein
Drittel der gesamten Einnahmen. Ist die Loge ein
Unterstützungsverein, dann muß es eine außerordentlich
schlechte Verwaltung sein, wenn zwei Dollars erforderlich
sind, um einen Dollar an die Nothdürftigen zu vertheilen.
Uns scheint das ein schlechter Unterstützungsverein zu sein,
in den man durchschnittlich drei Dollars bezahlen muß,
um einen Dollar als ein mildthätiges Unterstützungs-
Geschenk wieder zurückzuerhalten.“

J. P.

Die Zweite Baptisten-Kirchengemeinde ist jetzt —
mit 27 gegen 17 Stimmen — aus der Gemeinschaft der
hiesigen Baptistenkirchen ausgestoßen worden, weil
erstens ihr Pastor, Dr. Boyd, vor Jahr und Tag den
Unitarier-Geistlichen Dr. Eliot zum Abendmahl zugelassen
hat und weil er ferner erklärt hat, „ein Jude könne auch
selig werden, ohne an Christum zu glauben.“ — Die
außerdem erhobene Anklage wegen des oftermähnten ge-
meinschaftlichen Gottesdienstes mit der Tempelgemeinde
(Dr. Sonneschein's) wurde zurückgezogen, weil dieser
Gottesdienst nur von Einzelnen ausgegangen war und
nicht der ganzen Gemeinde zur Last zu legen sei.

II. Ausland.

Die Samoa-Inseln in der Südsee, 156 an der Zahl,
haben unter ihrem Könige Jakopo einen Handels- und
Freundschaftsvertrag mit Deutschland geschlossen, welcher
den 13. Juni dem Reichstage zur Annahme vorgelegt
wurde. Die Samoaner sind Heiden, unter denen noch
die Menschenfresserei im Gebrauch ist. Zwar sollen ka-
tholische Missionare nicht ohne Erfolg arbeiten; es hängt
indef alles von dem Willen des unumschränkten Königs
ab, der strenge Ordnung hält, unter andern auch darin,
daß seine Unterthanen nicht lesen und schreiben lernen
dürfen, ehe er es gelernt hat, weil keiner mehr pissen dürfe,
als er selbst. Der Vertrag setzt gegenseitig Gewissens-,
Glaubens- und Gottesdienstfreiheit fest, so daß die Sa-
moaner in Deutschland gleiches Recht mit den Deutschen
innerhalb der bestehenden Gesetze genießen, ihren Gottes-
dienst verrichten, ihre Priester und Anstalten haben, und
ihre Todten nach ihrem Brauche bestatten können. Also,
menschenfressende Heiden sind durch Vertrag und von
Rechts wegen als gleichberechtigt mit andern Deutschen
anerkannt, und die Parität der Religion hat dadurch die
bedeutende Erweiterung erfahren, daß nicht bloß Christen,
Juden, Freigemeindler, sondern auch Heiden gleiche

als ein Christ zu sterben und mit
raben zu werden, der schaffe, so
nzeit lebt, mit Furcht und Zittern,
isse und bete als ein bußfertiger
Glauben an Christum, seinen Hei-
lthun“, d. h., der eigentliche Zweck der Logen ist, den Men-

als ein Christ zu sterben und mit
raben zu werden, der schaffe, so
nzeit lebt, mit Furcht und Zittern,
isse und bete als ein bußfertiger
Glauben an Christum, seinen Hei-
lthun“, d. h., der eigentliche Zweck der Logen ist, den Men-

Staatsbürgerliche Rechte für ihre Person und ihren Glauben oder Aberglauben genießen. Der Protestantenverein, welcher schon Heiden mit Christen hat trauen lassen, wird nicht verfehlen, hierin einen Fortschritt der Gleichberechtigung zu sehen. Zu Ende ist es mit dem alten Verse:

Die Menschenfresser, die allein,
Die müssen ausgeschlossen sein;
Denn Menschenliebe da nicht ist,
Wo einer noch den andern frisst.

Vorstehendes ist im „Miga'schen Kirchenbl.“ Nr. 30 zu lesen.

Ein Wort Dr. Luthers gegen das schnelle Richter und Urtheilen.

Zu 1 Mos. 11, 1—9 sagt Dr. Luther unter anderem also: „Wie aber, daß der Herr nicht frisch zufährt, trennet ihre Sprachen und sie irre macht, sondern nimmt einen Rath darüber und beschleußt es zuvor bei sich selbst? Was ist ihm solches vonnöthen, daß er sich erstlich stellet, als sähe er's nicht? Antwort: Der Spruch ist mit Fleiß gesetzt wider das frevele Urtheil. Daran sollten sich stoßen alle Asterreder und Ohrenbläser. Wie wohl Gott alle Dinge wußte und sah, dennoch stieg er herab, zu sehen, was sie machten. Darum soll man kein Urtheil fällen, wie gewiß man auch der Sache ist. Man soll zuvordarinnen und davon handeln, sich aller Dinge erkunden, daß das Urtheil nicht fehlen kann.

Dies ist ein nöthig Stück und wohl zu merken. Denn das ist nun das drittemal angezeigt, erstlich in Adam, darnach in Cain. Also werden wir hernach abermal hören von Sodom und Gomorra, da er spricht: Das Geschrei Sodom und Gomorra ist viel worden. Ich will hernieder steigen und sehen, ob sie nach dem Geschrei, das vor mich gekommen ist, gethan haben, oder nicht, auf daß ich's wisse.

Und es ist darum nöthig zu merken, denn der Teufel hat immer die Leute beissen mit giftigen Zungen, daß einer dem andern nachredet, und doch so scheinbarlich verträgt; wie denn ein jeglicher seine Sache schmückt und die beste macht, daß, die es hören, oft gefangen werden und sagen: Es ist vor Gott nicht recht. Solchem zu wehren, hat Gott dies Exempel lassen schreiben, daß man sich vorsehe, Niemand verurtheile, sondern zuvor das andere Theil auch höre. Darum soll man keinem Menschen nimmer so bald glauben, wenn er von einem andern redet in seinem Abwesen, wie heilig er auch sein mag; also, daß man sich ja hüte vor plötzlichem Urtheilen. Willst du je glauben, magst du es thun; aber halt nur das Maul inne, und richte nicht, gehe hin und sage, es sei also, wie du gehört hast; schleuß nicht ein Urtheil, du siehest es denn vor selbst.

Also soll man kein Ding anfahren auf eines Andern Rede. Denn es gilt nicht, daß du dich auf einen Andern berufst und sprichst: der oder dieser hat es gesagt. Thust du es aber, so fehlest du gewißlich, wirst bald verführt und zum Narren gemacht. Was Jammers und Unglück möchte nachbleiben, wenn man solches nicht thäte! So gehen wir hin und bauen auf Menschen, so man doch weiß, daß er lüget, wie die Schrift sagt (Ps. 116). Gott will selbst nicht urtheilen, er habe denn zuvor gefragt: Wo bist du? Darum laß zuvor hören, was der Selbstschuldige sagt. Wenn er nun öffentlich überwunden ist, so magst du urtheilen. Wollte Gott, daß wir das in's Herz bildeten und darnach richteten, daß wir die Zunge dämpften, die alles Herzeleid anrichtet, daß schwerlich wieder zu ratthen ist, auch durch wahrhaftige Zungen.“ Erl. Ausg. Band 33. S. 238. 239.

F. Sch.

Amtseinführungen.

Am 16ten Sonntag nach Trin. ist Herr Past. Alex. Brömer, bisher in Paterson, N. J., vom Unterzeichneten im Auftrage des Präsidiums Mittleren Districts in der Dreifaltigkeitsgemeinde zu Cincinnati, O., eingeführt worden. Th. Wichmann.

Adresse: Rev. Alex. Broemer,
552 Race Str., Cincinnati, O.

Am 11ten Sonntag nach Trin. wurde Herr Pastor H. Krause vom Unterzeichneten im Auftrage des Ehrw. Präsidiums westlichen Districts in der evang.-lutherischen St. Johannis-Gemeinde zu Ellinwood, Kansas, eingeführt. E. Th. Hengist.

Adresse: Rev. H. Krause,
Box 91. Ellinwood, Barton Co., Kansas.

Erhaltenem Auftrage gemäß wurde am 16ten Sonntag nach Trin. Herr Past. J. Lösch in der St. Johannis Gemeinde zu Eford, Henry Co., Ill., von dem Unterzeichneten eingeführt. E. Mangelsdorf.

Adresse: Rev. J. Loeschon,
Box 800. Geneseo, Henry Co., Ill.

Rechtmäßig berufen an die seit Frühjahr von Springfield, Ill., aus bediente Landgemeinde bei Taylorsville, wurde Herr Pastor L. J. Gehrmann von dem Unterzeichneten im Auftrage des hochw. Präsidiums des Illinois-Districts am 17ten Sonntag nach Trin. in sein neues Amt eingeführt. F. Lochner.

Adresse: Rev. L. J. Gehrmann,
Box 283. Taylorsville, Christian Co., Ill.

Im Auftrage des hochw. Herrn Vicepräsidenten wurde Herr Pastor Joh. Sieck in der Gemeinde zu Eden, Erie Co., N. Y., am 16ten Sonntag n. Trin. (28. Sept.) in sein neues Amt eingeführt. A. Ch. Großberger.

Adresse: Rev. J. Sieck,
Eden Valley, Erie Co., N. Y.

Im Auftrage des hochw. Präses Wunder ist Herr Pastor Th. Pissel in seiner neuen Gemeinde in Benson, Ill., von mir, unter Assistenz der Herren Pastoren E. Gieseke und Th. Bensen, am 21. September, als am 15ten Sonntag nach Trin., eingeführt worden. G. Traub.

Adresse: Rev. Th. Pissel,
Benson, Woodford Co., Ills.

Am 17ten Sonntag nach Trin. wurde Herr Pastor C. Weber, welcher den Ruf der ev.-lutherischen Gemeinde bei Victor, Iowa, angenommen hatte, von dem Unterzeichneten im Auftrage des Präsidiums daselbst eingeführt. J. Thurner.

Adresse: Rev. C. Weber,
Victor, Iowa Co., Iowa.

Kircheinweihungen.

Am 13ten Sonntag nach Trin. weihte die ev.-lutherische Immanuel-Gemeinde zu Spirit Lake, Dickinson Co., Iowa, ihr kleines Kirchlein, 18×26, dem Dienste des dreieinigen Gottes. Die Weihpredigt hielt der ehrw. Präses des Iowa-Districts, Herr Pastor J. L. Krämer, die Nachmittagspredigt Herr Pastor F. W. Grumm und zwar in englischer Sprache. Das Weihgebet sprach Unterzeichneter. C. F. W. Maas.

Am Sonntag, den 14. September, hatte die ev.-lutherische St. Johannis-Gemeinde bei Sumner, Iowa, die Freude, ihre neu errichtete Kirche endlich einweihen zu können. Herr Pastor Rabe hielt die Weihpredigt, Herr Pastor Bräuer predigte Nachmittags, darnach Herr Pastor Grumm in englischer Sprache.

Den milden Gebern, welche diesen Kirchbau haben vollenden helfen, sei hiermit der herzlichste Dank gesagt. M. Stephan.

Am 15ten Sonntag n. Trin. wurde die neue, mit schönem Thurm und Glocke gezierete Frankkirche (28×40) der ev.-luth. St. Jacobi-Gemeinde zu Vandalia, Fayette Co., Ill., dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. Die Weihpredigt hielt Herr Pastor C. G. Schuricht über Psalm 84, 2. 3.; Herr Pastor G. Moschel predigte über 1 Petr. 1, 19. 21. in englischer Sprache. L. J. Gehrmann.

Am 17ten Sonntag nach Trin. weihte die evangelisch-lutherische St. Jacobi-Gemeinde zu Reynolds, Ind., ihre schöne, geräumige neue Kirche (das Schiff ist 32×60 Fuß) dem Dienste des dreieinigen Gottes. Vormittags predigte Pastor Schöneberg, Nachmittags Pastor H. G. Sauer, Abends Pastor Ph. Schmidt in englischer Sprache. Unterzeichneter sprach das Weihgebet. H. Schleffelman.

Am 16ten Sonntag nach Trin. hatte meine Filialgemeinde in Gratton, Renfrew Co., Ont., die Freude, ihre neue Blockkirche (22×32) dem Dienste Gottes zu weihen. Es waren dabei thätig die Pastoren H. W. Schröder, A. Senne und Unterzeichneter. Auch hielt bei dieser Gelegenheit noch unser lieber Herr Districtspräsident Pastor A. Ernst eine herzlichste Anrede an die Festgenossen. G. Wildermuth.

Missi

Am 27. Juli hielten die County ihr viertes gemeinschaftl. Bis. Es predigten die Pastoren Johannes. Die Collecte für tr

Am 14ten Sonntag n. Trin. Luzerne, Iowa, unter zahlre in St. Clair Township, Conc theiligung der Herren Pastoren i ihr erstes Missionsfest. Pastor Unterzeichneter einen geschichtl Heidenmission bestimmt, betrug

Am 7ten und 8. September r zeichneten ein Missionsfest gefei ihren Gemeinden, die Pastoren Tönjes, Theiß theilnahmen. Di sion überhaupt, über Heidenmiss Collecte betrug \$100.00. Concordia, Mo.

Die Gemeinde zu Strasbur nach Trinitatis ihr erstes Missio Theil die Herren Pastoren Schler Gemeinden. Auch aus den Gen Prese und Gßwein waren fest digte Herr Professor Wyncken v Pastor Gräf. Die Gaben betri

Am 7. September feierten di Leon, D., ein Missionsfest. Schumm, Nachmittags Herr Pa Diemer mit dem Singchor und sowie auch die Herren Pastoren Jette Theil. Die Collecte betru

Das diesjährige Missionsfest laski, Logan Co., Ill., wurde den 14. September, gefeiert. Vormittags Unterzeichneter, R J. T. Böttcher. Die Collecte be

Am Sonntag, den 14. Septe Chester, Ill., und Umgegend Randolph, Ill. Herr Pastor Herr Pastor W. Achenbach über trug \$82.85.

Am 12ten Sonntag nach Tri einigkeits-Gemeinde in Peoria, schaft mit den Gemeinden der Meyer, E. Bangerter, H. Witte, storen A. Sieving, H. Meyer un terzeichnete eröffnete und schloß b innere Mission betrug \$93.72.

Am 13ten Sonntag nach Trin terzeichneten an der Honey Cre fest gefeiert, an welchem Festgäl Pastoren Wische und Falke und a und Babbtown, Mo., Theil n Herr Pastor Wische aus Jeffe Nachmittags Herr Pastor Falke li betrug \$46.04, wovon \$14.53 Ill., und \$31.51 für die Missio

Am 14ten Sonntag nach T Town Bear Creek, Wau Theilnahme der benachbarten G Vormittags predigte Herr Pastor ein kurzer Bericht über unsere i predigte Herr Pastor Markworth lecte betrug \$22.35.

Am 14ten Sonntag nach Tr Gemeinden hiesiger Gegend, unt Gemeinde in Aurora, innerhalb (Farmers Retreat) ihr jäh Pastor Sauer von Jackson Count ten. Herr Pastor Eberbach hielt Collecte betrug \$92.55.

Am 12ten Sonntag nach Trin gemeinde zu Central, St. Lo Gemeinden der Herren Pastoren

Missionsfeste.

Past. Alex. Brömer,
bieten im Auftrage des
Freiwilligkeitsgemeinde zu
Th. Wichmann.

r., Cincinnati, O.

Herr Pastor H. Krause
v. Präsidiums westlichen
Johannis-Gemeinde zu
E. Th. Hengist.

rtion Co., Kansas.

Am 16ten Sonntag nach
Johannis-Gemeinde zu
schießen eingeführt.
E. Mangelsdorf.

, Henry Co., Ill.

von Springfield, Ill.,
wurde Herr Pastor L.
im Auftrag des hochw.
en Sonntag nach Trin.
F. Lochner.

Christian Co., Ill.

des Frinde wurde Herr
Eden, Erie Co., N. Y.,
in sein neues Amt ein-
Ch. Großberger.

Erie Co., N. Y.

er ist Herr Pastor Th.
Benson, Ill., von mir
iefeste und Th. Benfen,
nach Trin., eingeführt
G. Traub.

oodford Co., Ills.

Herr Pastor C. Weber,
inde bei Victor, Iowa,
eten im Auftrage des
J. Thurner.

Iowa Co., Iowa.

n.

die ev.-lutherische-Im-
idinson Co., Iowa, ihr
des dreieinigen Gottes.
s Iowa-Districts, Herr
igt Herr Pastor F. W.
Das Weibgebet sprach
C. F. W. Maas.

die ev.-lutherische St.
a, die Freude, ihre neu
en. Herr Pastor Rabe
predigte Nachmittags,
Sprache.

chbau haben vollenden
gt. M. Stephan.

die neue, mit schönem
(28x40) der ev.-luth.
Jayette Co., Ill., dem
Die Weibpredigt hielt
84, 2. 3.; Herr Pastor
in englischer Sprache.
L. J. Gehrmann.

die evangelisch-lutherische
nd., ihre schöne, geräu-
(Fuß) dem Dienste des
te Pastor Schöneberg,
Pastor Ph. Schmidt in
das Weibgebet.
Schleffelman.

meine Filialgemeinde in
e, ihre neue Blockkirche
Es waren dabei thätig
ne und Unterzeichner.
r lieber Herr Districts-
e an die Befugten.
G. Wildermuth.

Am 27. Juli hielten die Gemeinden in Kewaunee und Door
County ihr viertes gemeinschaftliches Missionsfest zu Forestville,
Wis. Es predigten die Pastoren J. Johannes, Aulich und G.
Johannes. Die Collecte für innere Mission ergab \$41.70.

A. G. Döhler.

Am 14ten Sonntag n. Trin. feierte die St. Paulsgemeinde zu
Luzerne, Iowa, unter zahlreicher Theilnahme der Gemeinden
in St. Clair Township, Concordia und Robin, sowie unter Be-
theiligung der Herren Pastoren Brammer, Dornseif und Reinhardt,
ibr erstes Missionsfest. Pastor Brammer hielt die Predigt und
Unterzeichneter einen geschichtlichen Vortrag. Die Collecte, für
Heidenmission bestimmt, betrug \$32.80.

Ph. Studt.

Am 7ten und 8. September wurde in der Gemeinde des Unter-
zeichneten ein Missionsfest gefeiert, an welchem sich, zum Theil mit
ihren Gemeinden, die Pastoren Wille, Rohlfing, Spehr, Reithing,
Tönjes, Theiß theilnahmen. Die letzteren vier predigten über Mis-
sion überhaupt, über Heidenmission und über Innere Mission. Die
Collecte betrug \$100.00.

Concordia, Mo.

J. J. Bllh.

Die Gemeinde zu Strasburg, Ill., feierte am 15ten Sonntag
nach Trinitatis ihr erstes Missionsfest. An der Festfreude nahmen
Theil die Herren Pastoren Schlechte, Greif und Wangerin mit ihren
Gemeinden. Auch aus den Gemeinden der Herren Pastoren Moschel,
Frese und Göffwein waren Festgäste anwesend. Vormittags pre-
digte Herr Professor Wynken von Springfield, Nachmittags Herr
Pastor Gräf. Die Gaben betrugen \$111.82.

Jul. Dunsing.

Am 7. September feierten die Gemeinden in und um Apo-
leon, D., ein Missionsfest. Vormittags predigte Herr Pastor
Schumm, Nachmittags Herr Pastor Reichardt. Auch Herr Pastor
Diemer mit dem Singchor und vielen Gliedern seiner Gemeinden,
sowie auch die Herren Pastoren Hieber und Karth nahmen an dem
Feste Theil. Die Collecte betrug \$56.66.

L. Dullis.

Das diesjährige Missionsfest der Gemeinde zu Mount Pu-
lasti, Logan Co., Ill., wurde am 14ten Sonntag nach Trin.,
den 14. September, gefeiert. Bei dieser Gelegenheit predigte
Vormittags Unterzeichneter, Nachmittags der Pastor loci, Herr
J. L. Böttcher. Die Collecte betrug \$25.00.

J. P. Merbig.

Am Sonntag, den 14. September, feierten die Gemeinden von
Chester, Ill., und Umgegend ihr diesjähriges Missionsfest zu
Randolph, Ill. Herr Pastor F. Schaller predigte über äußere,
Herr Pastor W. Achenbach über innere Mission. Die Collecte be-
trug \$82.85.

G. J. Müller.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-lutherische Drei-
einigkeits-Gemeinde in Peoria, Ill., ein Missionsfest in Gemein-
schaft mit den Gemeinden der Herren Pastoren A. Sieving, H.
Meyer, E. Bangerter, H. Witte, Th. Pissel und Kiebel. Die Pa-
storen A. Sieving, H. Meyer und H. Witte predigten und der Un-
terzeichnete eröffnete und schloß den Gottesdienst. Die Collecte für
innere Mission betrug \$93.72.

G. Traub.

Am 13ten Sonntag nach Trin. wurde in der Gemeinde des Un-
terzeichneten an der Honey Creek, Cole Co., Mo., ein Missions-
fest gefeiert, an welchem Festgäste aus den beiden Gemeinden der
Pastoren Wesche und Falke und aus den Gemeinden zu Stringtown
und Babbtown, Mo., Theil nahmen. Am Vormittag predigte
Herr Pastor Wesche aus Jefferson City über Heidenmission, am
Nachmittag Herr Pastor Falke über innere Mission. Die Collecte
betrug \$46.04, wovon \$14.53 für das Seminar in Springfield,
Ill., und \$31.51 für die Missionskasse bestimmt wurden.

C. Vetter.

Am 14ten Sonntag nach Trin. feierte meine Gemeinde in
Town Bear Creek, Waupaca Co., Wis., unter lebhafter
Theilnahme der benachbarten Gemeinden ihr erstes Missionsfest.
Vormittags predigte Herr Pastor Dick über Heidenmission, worauf
ein kurzer Bericht über unsere Negermission folgte; Nachmittags
predigte Herr Pastor Markworth über innere Mission. Die Col-
lecte betrug \$22.35.

J. J. Walker.

Am 14ten Sonntag nach Trin. feierten die benachbarten vier
Gemeinden hiesiger Gegend, unter sehr zahlreicher Theilnahme der
Gemeinde in Aurora, innerhalb der Gemeinde des Unterzeichneten
(Farmers Retreat) ihr jährliches Missionsfest, bei dem Herr
Pastor Sauer von Jackson County und Herr Pastor Wendt predig-
ten. Herr Pastor Eberbach hielt einen geschichtlichen Vortrag. Die
Collecte betrug \$92.55.

Th. Wichmann.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. Immanuels-
gemeinde zu Central, St. Louis Co., Mo., im Verein mit den
Gemeinden der Herren Pastoren Th. Miesler und E. Richter ein

Missionsfest. Festprediger waren die Herren Pastoren G. Link und
H. Bartels aus St. Louis. Die Collecte betrug \$70.00, wovon
durch Beschluß der Gemeinde \$40.00 für die innere, \$20.00
für die äußere und \$10.00 für die Emigranten-Missionskasse be-
stimmt wurden.

R. Winkler.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierten die zwei Gemeinden des
Herrn Pastor C. Böse und die des Unterzeichneten in Defiance, D.,
ein Missionsfest. Die Hauptpredigt hielt Herr Pastor H. G.
Sauer über Luc. 6, 38. Nachmittags predigte Herr Pastor C. Böse
über innere Mission nach Luc. 10, 30 ff. Die Collecte betrug
\$73.12.

G. M. Zucker.

Das zweite Missionsfest in Lancaster, Ohio, fand am
1. October statt. Die Gemeinde des Herrn Pastor Herbst feierte
mit den Gemeinden von Lancaster (Sugar Grove), zwei aus der
Ohio-Synode und zwei aus der unsrigen, gemeinschaftlich ein
Missionsfest in Lancaster, D. Festpredigten hielten die Pastoren
Herbst und Pfleger, letzterer in englischer Sprache. Außerdem
wurden passende Vorträge gehalten von den Pastoren H. Schuh
und H. Henkel. Die Collecte belief sich auf \$61.82.

C. F. Bösch.

Am 17ten Sonntag nach Trin., den 5. October, feierte meine
Gemeinde in Bremen, Ind., ihr jährliches Missionsfest, an wel-
chem eine Anzahl Gäste aus den umliegenden Gemeinden theil-
nahmen. Festprediger waren die Pastoren Ernst, Sieck und Rosen-
winkel. Die Collecte betrug etwas über \$51.00.

C. F. W. Hüge.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis feierte die evang.-lutherische
Zions-Gemeinde zu Lincoln, Ill., ihr Missionsfest. Pastor
Lochners Gemeinde aus Springfield und Pastor Böttchers Ge-
meinde aus Mount Pulaski feierten mit uns zusammen. Herr
Pastor Lochner von Springfield predigte des Morgens, Herr Pastor
Weisbrodt von Mount Olive des Nachmittags. Die Collecte be-
trug \$63.86.

H. Meyer.

Am 16ten Sonntag nach Trin. feierte die evang.-lutherische Ge-
meinde des Herrn Pastor Werbig in Beardstown, Ill., ihr
Missionsfest, daran sich auch viele Glieder der Gemeinden der Pa-
storen Buszin und Drögemüller theilnahmen. Des Morgens pre-
digte Herr Prof. Wynken aus Springfield, des Nachmittags der
Unterzeichnete und des Abends Herr Pastor Drögemüller. Die
Collecte betrug \$111.00.

H. Meyer.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis feierte meine Gemeinde zu
Johnsburg, Pa., das erste Missionsfest in hiesiger Ge-
gend, woran sich nicht nur meine Filialgemeinden, sondern auch
sonst noch viele Festgäste aus den benachbarten Gemeinden in Cum-
berland, Accident und Conacocting eingefunden hatten. Festprediger
waren die Herren Pastoren Fleckenstein, Sander und Moll.

Die Collecte betrug \$27.21, wovon die eine Hälfte für äußere,
die andere für innere Mission bestimmt wurde.

C. Lauterbach.

Am 15ten Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden der Herren
Pastoren R. Knoll, G. Göhringer, C. Kühn und einige andere
Gemeinden aus der Nachbarschaft ein gemeinschaftliches Missions-
fest zu Neu-Memphis, Clinton Co., Ills. Vormittags pre-
digte Herr Pastor Göhringer, Nachmittags Herr Pastor Kühn.
Die Collecte betrug \$66.00, wovon \$50.00 für die innere Mission
und \$16.00 für die Emigrantenmission bestimmt wurden. Ein
Ueberschuß von \$22.65, der sich aus der Einnahme für zwei von
den Bellewiler Festgästen gemietete Eisenbahnwagen ergab, soll
für die Negermission verwendet werden.

H. Meyer.

Am 14ten Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden der Pa-
storen Seuel, Rathjen und die des Unterzeichneten zu Horicon,
Wis., ihr jährliches Missionsfest. Festprediger waren Herr Past.
Daib von der ehrw. Missouri-Synode, und Herr Past. Köhler von
der ehrw. Wisconsin-Synode. Die Collecte betrug \$56.00, wo-
von \$40.00 für innere, \$10.00 für äußere und \$6.00 für Emi-
granten-Mission bestimmt wurden.

C. Holt.

Die Gemeinden der Pastoren C. Mariens, M. Otto, Th. Mer-
tens und C. Baumann, sowie die des Unterzeichneten feierten in-
mitten der Letzteren zu Champaign, Ill., am 14ten Sonntag
nach Trin. ein Missionsfest. Vormittags predigte Pastor C. A.
Brauer aus Crete, Nachmittags hielten die Pastoren Otto und Mar-
tens missionsgeschichtliche Vorträge. Die Collecte betrug \$72.65,
welche zu verschiedenen Missionszwecken bestimmt wurden.

Carl Brauer.

Die Gemeinde zu Wellsville, N. Y., feierte am 28. Sep-
tember ihr Missionsfest. Die Pastoren Ranold und Bernreuther,
letzterer mit mehreren Gliedern seiner Gemeinden, sowie einige
Glieder der Basswoodhiller Gemeinde, nahmen trotz des sehr weiten
Weges an diesem Feste Theil. Die beiden genannten Pastoren
und der Unterzeichnete predigten. Die Collecte, für Neger-, Innere
und Emigrantenmission bestimmt, betrug \$36.00.

C. Zollmann.

Am Sonntag den 5.
Dissen und Sudhe
Missionsfest. Vormit-
über Heiden-Mission,
über innere Mission.
für innere, \$17.00 für

Am 15ten Sonntag
Gemeinde, bedient
Johannis-Gemeinde
neiten, ihr gemeinsch
umliegenden Gemein
Herr Professor Grän
Collecte betrug \$81.0
Quincy, Ills.,

Am 16ten Sonntag
meinde des Unterzei-
Pastoralconferenz und
Pastor Brenner dabl
Sprengeler jun. und
hielt einen Vortrag i
(Neger). Die Collec
das, namentlich in u
ausgedehnte Werk der
Dyksh, Wisc.,

Am 28ten Septem
Caledonia, Wisc.
Walser und Legmann.

Am 13ten Sonnta
Unterzeichneten zu S
missionsfest. Viele Gäs
brodt waren erschiene
nachbarten anderen
Pastoren Bergen und
wovon für Innere M
New York \$25.00, fi
Brann in Streben S.

Die Baltimore
vom 11ten bis 13. M
H. Panzer zu Baltim
Anmeldung erbe

Unsre M
ist seit einiger Zeit ei
daß die Jahresende na
wen und 70 Waisen k
nen. Wie der Herr
Mangel in der Kasse
gemacht hat, den Wit
Kindern das Wort
fügen, so wird er ohn
es der Unterzeichnete
machen. Wir wissen
Wittwen und Waisen
Brot des Lebens gerei
daß sie nicht der aller
Pastoren, Lehrer und
so wird es ja ein Ger
Beiträge und Gesck
Herren Districtscaff
Waisen-Kasse einse
vor Gott dem Vater
Trübsal besuchen."

Eingekommen
Für die Synod
von Frau Beduhn (fu
Gemeinde in Cham
11.12. Durch Ch.
Island 30.00. P.
Hallerberg, Quincy,
Johannis- und der
Schuch, Theil der G
(Summa \$80.42.)
Für innere Mi
Collecte am Missions
Görber, Theil der M
32.81. Durch Ch.
Island 11.65. Theil
in Homewood, Blue
Hallerberg, Quincy,

waren die Herren Pastoren G. Link und Die Collecte betrug \$70.00, wovon \$40.00 für die innere, \$20.00 für die Emigranten-Missionskasse bez. R. Winkler.

Trin. feierten die zwei Gemeinden des die des Unterzeichneten in Desfance, D., Hauptpredigt hielt Herr Pastor C. G. Schmittags predigte Herr Pastor C. Böse Luc. 10, 30 ff. Die Collecte betrug G. M. Zucker.

in Lancaster, Ohio, fand am eide des Herrn Pastor Herbst feierte acaster (Sugar Grove), zwei aus der us der unsrigen, gemeinschaftlich ein D. Festpredigten hielten die Pastoren r in englischer Sprache. Außerdem gehalten von den Pastoren S. Schuh te belief sich auf \$61.82.

C. F. Bösch.

Trin., den 5. October, feierte meine b., ihr jährliches Missionsfest, an wels den umliegenden Gemeinden theil- die Pastoren Ernst, Sieck und Rosen- etwas über \$51.00.

C. F. W. Hüge.

Trinitatis feierte die evang.-lutherische n, Ills., ihr Missionsfest. Pastor Springfield und Pastor Böttchers G- feierten mit uns zusammen. Herr eld predigte des Morgens, Herr Pastor e des Nachmittags. Die Collecte be- S. Meyer.

Trin. feierte die evang.-lutherische G- Herbst in Beardstown, Ills., ihr viele Glieder der Gemeinden der Pa- aller beteiligten. Des Morgens pre- us Springfield, des Nachmittags der nds Herr Pastor Drögemüller. Die S. Meyer.

Trinitatis feierte meine Gemeinde zu erste Missionsfest in hiesiger Ge- meine Filialgemeinden, sondern auch den benachbarten Gemeinden in Cum- eingefunden hatten. Festprediger kleidenstein, Sander und Wolf.

1, wovon die eine Hälfte für äußere, n bestimmt wurde.

C. Lauterbach.

in. feierten die Gemeinden der Herren Springer, C. Kühn und einige andere schaft ein gemeinschaftliches Missions- Clinton Co., Ills. Vormittags pre- er, Nachmittags Herr Pastor Kühn. wovon \$50.00 für die innere Mission annemission bestimmt wurden. Ein sich aus der Einnahme für zwei von emiethete Eisenbahnwagen ergab, soll et werden. S. Meyer.

Trin. feierten die Gemeinden der Pa- die des Unterzeichneten zu Horicon, ssest. Festprediger waren Herr Past. i-Synode, und Herr Past. Köhler von e. Die Collecte betrug \$56.00, wo- 0.00 für äußere und \$6.00 für Ent- urden. C. Holst.

ren C. Martens, M. Otto, Th. Mer- die des Unterzeichneten feierten in-ampaign, Ill., am 14ten Sonntag e. Vormittags predigte Pastor C. A. g hielten die Pastoren Otto und Mar- träge. Die Collecte betrug \$72.65, onszwecken bestimmt wurden. Carl Brauer.

sville, N. Y., feierte am 28. Sep- die Pastoren Kanold und Bernreuther, deren seiner Gemeinden, sowie einige Gemeinde, nahmen trotz des sehr wei- theil. Die beiden genannten Pastoren en. Die Collecte, für Neger-, Innere mmt, betrug \$36.00.

C. Zollmann.

Am Sonntag den 5. October feierten die lutherischen Gemeinden Dissen und Sudheim, Cape Girardeau Co., Mo., ihr zweites Missionsfest. Vormittags predigte Hr. Past. Demetro von Perryville über Heiden-Mission, Nachmittags Hr. Past. Berat von Uniontown über innere Mission. Die Collecte ergab \$67.00, wovon \$50.00 für innere, \$17.00 für Heidenmission bestimmt wurden.

D. J. Voigt.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis feierten die St.-Jacobi-Gemeinde, bedient von Herrn Pastor Hallerberg, und die St. Johannis-Gemeinde in Quincy, Ills., bedient vom Unterzeich- neten, ihr gemeinschaftliches Missionsfest, dem auch Gäste aus umliegenden Gemeinden beizuhnten. Die Festpredigten hielten Herr Professor Krämer und Herr Pastor Drögemüller. Die Collecte betrug \$80.00.

Quincy, Ills., 4. Oct. 1879.

M. Willner.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis (28. Sept.) feierte die Ge- meinde des Unterzeichneten bei Gelegenheit unserer jährlichen Pastoralconferenz und unter Theilnehmung der Gemeinde des Hrn. Pastor Brenner dahier ihr Missionsfest. Die Herren Pastoren Sprengeler jun. und Grothe predigten und Herr Pastor Zahn hielt einen Vortrag über Land, Noth und Elend der „Mohren“ (Neger). Die Collecte betrug 68 Dollars und wurde meist für das, namentlich in unserem Synodaldistrict so sehr nöthige und ausgebehrte Werk der innern Mission bestimmt.

Dyckhoff, Wis., den 2. Oct. 1879.

J. L. Daib.

Am 28ten September d. J. wurde in meiner Gemeinde in Caledonia, Wis., ein Missionsfest gefeiert. Die Pastoren Walker und Lehmann predigten. Die Collecte betrug \$18.00.

C. G. C. Markworth.

Am 13ten Sonntag nach Trinitatis feierte die Gemeinde des Unterzeichneten zu South Elkhart, Ills., ihr erstes Mis- sionsfest. Viele Gäste aus der Gemeinde des Herrn Past. Weis- brodt waren erschienen, sowie auch einzelne Familien aus den be- nachbarten anderen Gemeinden. Festprediger waren die Herren Pastoren Bergen und Weisbrodt. Die Collecte betrug \$77.81, wovon für Innere Mission \$32.81, für Emigranten-Mission in New York \$25.00, für Negermission \$15.00 und für Hrn. Pastor Brunn in Steeden \$5.00 bestimmt wurden. C. Schröder.

Conferenz-Anzeige.

Die Baltimore Districts-Conferenz versammelt sich, i. G. w., vom 11ten bis 13. November in der Wohnung des Herrn Pastor S. Hanfer zu Baltimore, Md.

Anmeldung erbeten.

J. G. Häfner.

Unsre Wittwen- und Waisen-Kasse

ist seit einiger Zeit ein wenig überschren worden, daher es kommt, daß bis Jahresende noch etwa \$2000.00 nöthig sind, um 42 Wit- wen und 70 Waisen die nothdürftige Handreichung leisten zu kön- nen. Wie der Herr in vorigen Jahren auf unsre Anzeige, daß Mangel in der Kasse sei, die Herzen unserer lieben Christen willig gemacht hat, die Herzen unserer lieben Christen willig gemacht hat, den Wittwen und Waisen Derer, die uns und unsern Kindern das Wort Gottes gesagt haben, nothdürftig zu unter- stützen, so wird er ohne Zweifel auch diesmal thun. Daber hält es der Unterzeichnete auch nicht für nothwendig, viel Worte zu machen. Wir wissen es ja alle, daß es unsre heilige Pflicht ist, die Wittwen und Waisen unserer Prediger und Lehrer, die uns das Brot des Lebens gereicht haben, wenigstens so weit zu unterstützen, daß sie nicht der allerbittersten Noth preisgegeben sine. Und wenn Pastoren, Lehrer und Gemeinden sich zu diesem Werk vereinigen, so wird es ja ein Geringes sein, der Noth abzuhefen.

Beiträge und Geschenke wolle man gefälligst ohne Verzug an die Herren Districts-Kassirer der Pastoren- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse einfinden. „Ein reiner und unbestechter Gottesdienst vor Gott dem Vater ist der: Die Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal besuchen.“ Jac. 1, 27.

C. F. W. Sapper,

d. J. allgemeiner Kassirer obiger Kasse.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Durch P. Wagner in Chicago von Frau Beduhn (für das Reich Gottes) \$1.00. P. C. Brauers Gemeinde in Champaign 4.80. P. Burfeinds Gm. in Rich 11.12. Durch Ch. Härsgen von P. Mennicks Gm. in Rock Island 30.00. P. Pfeils Gm. in Benson 8.50. Durch P. Hallerberg, Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Johannis- und der St. Jacobi Gm., 10.00. Durch P. L. v. Schend, Theil der Collecte am Missionsfest in Algonquin, 15.00. (Summa \$80.42.)

Für innere Mission: Durch P. C. Brauer 2 Hünfel der Collecte am Missionsfest in Champaign. 28.00. Durch P. C. Schröder, Theil der Missionsfest Collecte fr. Gm. in S. Elkhart, 32.81. Durch Ch. Häsarsen von P. Mennicks Gm. in Rock Island 11.65. Theil der Collecte am Missionsfest der Gemeinden in Homewood, Blue Island und New Bremen 42.50. Durch P. Hallerberg, Quincy, Theil der Coll. am Missionsfest der St. Joh-

und der St. Jacobi-Gem., 10.00. Durch J. H. Rublenbeck, Theil der Collecte am Missionsfest der Gm. in Troy, Pleasant Ridge und Collinsville, 50.00. Durch P. L. v. Schend, Theil der Collecte am Missionsfest in Algonquin, 17.00. Durch P. Rame- low, Theil der Collecte am Missionsfest in Elk Grove 35.50. (S. \$228.36.)

Für die Negermission: Durch P. C. Brauer, 1 Hünfel der Collecte am Missionsfest in Champaign, 14.45. Durch P. C. Schröder, Theil der Missionsfest-Collecte fr. Gm. in S. Elkhart, 15.00. Durch H. Roboldt, Theil der Missionsfest-Collecte von P. Freies Gm. in Effingham, 23.61. Theil der Collecte am Mis- sionsfest der Gm. in Homewood, Blue Island und New Bremen 42.50. Durch P. Chr. Kühn, Ueberschuß des Abgelaes von Belle- ville nach New Memphis beim Missionsf. 22.65. Durch J. H. Rublenbeck, Theil der Collecte am Missionsfest der Gm. in Troy, Pleasant Ridge und Collinsville, 29.35. Durch P. Rame- low, Theil der Collecte am Missionsfest in Elk Grove, 35.50. (S. \$183.06.)

Für die Neger- und Heidenmission: Durch P. Haller- berg, Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und der St. Jacobi-Gem., 15.00.

Für die äußere Mission: Durch P. L. v. Schend, Theil der Collecte am Missionsfeste in Algonquin, 17.00.

Für die Emigranten-Mission: Durch P. Hallerberg, Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und der St. Jacobi-Gem., 5.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: Durch P. S. Brauer, 1 Hünfel der Collecte am Missionsfest in Champaign, 11.45. Durch P. C. Schröder, Theil der Missionsfest-Collecte fr. Gm. in S. Elkhart, 25.00. Durch H. Roboldt, Abendmahl- collecte von P. Freies Gm. in Effingham, 5.11. Durch J. H. Rublenbeck, Theil der Collecte am Missionsfest der Gm. in Troy, Pleasant Ridge und Collinsville, 29.40. (S. \$73.96.)

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Wagner in Chicago vom Jünglings-Verein 20.00 und durch P. L. Vochner dalebst vom Jungfrauen-Verein 15.00. Durch P. Wundt da- für L. Schwarz vom Jüngl.-Ver. 10.00. Durch P. M. Girich von W. Freye in New Minden für G. Weller 18.00. (Summa \$63.00.)

Für das College in Springfield: Von den Frauen in P. Wunders Gm. in Chicago für G. Sondhaus 6.00. Für den Hausbalt: Durch P. Hallerberg, Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und der St. Jacobi-Gem., 10.00. Für das Seminar: Durch P. Rame- low, Theil der Coll. am Mis- sionsfest in Elk Grove, 35.52. (S. \$51.52.)

Für arme Schüler in Fort Wayne: Durch P. L. Vochner in Chicago, Dankopfer von Frau M. N. für D. Vochner 2.00. Für M. Binger: Durch P. Höller in Chicago vom Jungfr.-Ver. 14.00, von der Gm. 30.00. (S. \$46.00.)

Für arme Schüler in Abbecon: Durch Kassirer J. Birkner 18.03 und durch Lehrer Elbert in Courtland, Minn., Collecte auf Lehrer Diehnens Andenkaufe, 2.71. Durch P. Engelbrecht in Chi- cago für Jul. Trapp: vom Junfr.-Ver. 20.00, vom Jüngl.-Ver. 10.00. Durch P. Succop da- für M. Beeskow vom Jüngl.-Ver. 10.00. Durch Kassirer J. Birkner für Paul Sommer 5.00. P. Bernreuthers Gm. in Dean, N. Y., für A. J. Wiedmann 5.86. (S. \$71.60.)

Für P. M. Wyneken: Durch P. G. Wangerin in Petles- bem Ueberschuß einer Reise zum Missionsfest, von P. Graf und von seiner Gemeinde 13.00.

Für P. Brunn in Steeden: Durch P. L. Vochner in Chi- cago: von fr. Gm. 10.00, von C. Siemann 2.00. P. Höltz Gm. da- 9.00. Durch P. C. Schröder, Theil der Missionsf- Collecte fr. Gm. in S. Elkhart 5.00. P. Liebe's Gm. in Wine Hill 8.00. Durch P. Nooffer in Eagle Lake von Frau Schwaer 1.00. (S. \$35.00.)

Für franke, arme und alte Pastoren und Lehrer: Durch P. C. Schröder in S. Elkhart von N. N. 5.00. Durch P. Wite in Pekin von Fräulein N. N. 1.00. Durch P. Haller- berg in Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und der St. Jacobi-Gem. 5.00. (S. \$11.00.)

Für die Wittwenkasse: Durch P. C. Schröder in S. Elkhart von N. N. 5.00. Durch P. H. Kerberg in Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und St. Jacobi-Gem. 5.75. (S. \$10.75)

Für Wittwe Rubland: Aus Chicago: durch P. Reinke von Frau N. N. 1.00; von P. L. Vochners Gm. 10.00 und durch P. Höler von fr. Gm. 9.25; von Ernst Lehmann und Frau Höde fe. 50. Durch P. J. M. Hahn in Stanton von Frau Louise Schwemmer 1.50. P. Röbers Gm. in Arlington Heights 9.00. Durch Ch. Häsarsen von P. Mennicks Gm. in Rock Island 32.60. (S. \$64.35.)

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: P. Hölters Gm. in Chicago 5.00.

Für P. Schweml's Gemeinde in Kansas: P. Hol- termanns Gm. in East Prairie 6.20. Durch H. Roboldt, Theil der Missionsfest-Collecte von P. Freies Gm. in Effingham, 10.00. (S. \$6.20.)

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: Theil der Coll. am Missionsfest der Gemeinden in Homewood, Blue Island und New Bremen, 9.60. Durch P. Duborg, Blue Island, Collecte bei Joh. Haase's Silberner Hochzeit, 3.43. (S. \$13.03.)

Für die Taubstummen in Morris, Mich.: Aus Chicago: durch P. L. Vochner von T. L. J. 5.00; durch P. Wagner von fr. Gm. 37.00 und von C. Gehrke 10.00. P. Martens Gm. in Danville 11.70. P. Grupe's Gm. in Rodenberg 8.50. Durch P. Winte in Pekin von Fräulein N. N. 1.00. Durch P. Haller- berg in Quincy, Theil der Collecte am Missionsfest der St. Joh- und der St. Jacobi Gm. 5.00. (S. \$78.20.)

Abbecon, Ill., 2. Oct. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingegangen für Herrn Past. emer. Fr. Brunn in Steeden: von P. Ch. S. Demetro aus seiner Immanuel's-Gemeinde \$1.00, P. G. M. Heußel 5.00, P. S. F. Grube 1.00, P. Hansen und seiner Gm. 6.00, P. J. Matthias 7.00, P. G. Mohr 3.00, P. S. W. Schröder 2.00, Lehrer S. Uylig 2.00, N. N. 1.00, N. St. Louis, Mo., 3. Oct. 79. C. C. E. Brandt.

en- und Waisen-Kasse

Von P. J. Reibing,
owa City, Iowa, 3.00.
2.00.

Frau Lehrer Sebold,
in P. C. F. W. Cap-
Große, Kassirer.

P. Stiemke \$3.00, von
urgh 6.50.
Von P. Richmanns
15.00.
a. St. durch Herrn P.
essoren-Gebalte 100.00.
Schuricht,
Allgemeinen Synode.

e r.

her's Summarien.
is, Mo. Heraus-
Central Bibelgesell

Altes und Neues Testa-
so oft, so fleißig und mit
ter. Nach dem Neuen
Stück der Bibel so oft
die Psalmen, und unter
rn befand sich in frühe-
burgischer Confession sehr

Vorfahren haben eben
Geist selbst verfertigten
ein vom Heiligen Geist
s das erste betrifft, so
möchte wohl eine kleine
ste und kürzeste, was in
einem feinen Enchiridion

daß mich dünkt, der
auf sich nehmen und
XIV, 24.) Was das
: „Billig sollte ein jeder
hm den Psalter lassen

wäre, daß ein jeglicher
arinnen würde, daß er
ig könnte. ... Denn
andächtig Herz mag zu
n und Worte zu, so eben
schen nicht mögen so gute
dem lehrt und tröstet

erunter und das Vater-
es aus dem andern sehr
stimmen.“ In Betreff
bücher steht Luther
il“ (nämlich diejenigen,
lossen sind); „aber der
esser, ja das beste
hat wohl beien gelernt.

So hat denn die hiesige
tschaft eine Tasch-en-
Lutherischen Concorbia-
Erstlich hat man dieses
gabe als ein Reise-

sende den Schlüssel zum
alm zum andern außer
fere von Luther voran-
die alte Seite wieder
se und in Erbauungs-
Psalmen auch singe, so
gerichtet. Die Psalmen

ten zweichörig gesungen.
gt als erster Chor ent-
aus den Versammelten,
als zweiter Chor. Damit
n jedem Verse zu singen
oren müsse, so ist in unse-
iles jedes Verses immer

zu Ruh und Frommen
noch zwei Anhang-
egister der Psalmen
nach seinem Bedürfnis
psalm, oder einen Dank-
Trostpsalm, oder einen
reippsalm, (für Morgens,

Mittags oder Abends) ausführen kann. Der zweite Anhang
ist ein Verzeichniß derjenigen Psalmen, die auf jeden Sonn- und
Festtag im Kirchenjahr gelesen werden mögen. Da nun aber die
Art und Weise, wie die Psalmen gesungen werden können, in unse-
ren Zeiten fast ganz unbekannt geworden ist, so hat unsere Bibel-
gesellschaft noch ein Pamphlet als Beigabe zum Psalter unter
folgendem Titel drucken lassen:

**Die Psalmtöne in vierstimmigem Satz,
nebst Anleitung zum Psalmengesang** von Fr.
Hommel. St. Louis, Mo. 1879.

Wie dieser Titel besagt, enthält diese Beigabe erstlich eine aus-
führliche Anleitung, wie die Psalmen gesungen werden können;
zweitens die Angabe des Tones oder der Melodie, nach welcher ein
jeder Psalm zu singen ist; und endlich die neuen gebräuchlichen
Psalmelobdrien selbst in vierstimmigem Satz mit untergelegtem
Terte. —

Mögen nun recht viele Lutheraner die ihnen hiermit gebotene
Gelegenheit benutzen, nicht nur eine schöne Ausgabe des Psalter-
büchleins, sondern auch die nöthigen Mittel zur Wiedereinführung
des Psalmen-singens in Haus und Kirche zu bekommen. Unter
Andern möchten wir die Herren Schullehrer darauf aufmerksam
machen, daß sie sich um die Kirche sehr verdient machen würden,
wenn sie unser Psalterbüchlein mit seiner „Beigabe“ dazu benutzten,
schon die Jugend das Psalmen-singen zu lehren. Dann werden,
wenn ihre Schüler und Schülerinnen Hausväter und Hausmütter
sein werden, infolge ihrer Lehrertreue einst die Häuser der hiesigen
Lutheraner von dem Gesang der heiligen Psalmen wiederklingen.

Die Ausstattung sowohl des „Psalters“ als der „Psalmtöne“
läßt nichts zu wünschen übrig. Ersterer, gefällig eingebunden in
G. Ischnitt und mit goldverbrämtem Deckel, kostet mit Einschluß
der mit einem farbigen Umschlag versehenen „Beigabe“ nur 50 Cts.
Zu beziehen ist beides durch unseren Generalagenten, Hrn. M. C.
Barthel.

**Lutherischer Kalender für die deutsche Jugend Ame-
rika's**, auf das Schaltjahr 1880 nach der Geburt
unseres Herrn Jesu Christi. Herausgegeben vom
Kinderblattmann. Redigirt von P. Brand.
Pittsburgh, Pa.

Mit derselben Freude, mit welcher wir den Lutherischen Kalender
für die deutsche Jugend unseres Landes von 1879 angekündigt haben,
zeigen wir unseren Lesern hiermit denselben Kalender auch für das
nächste Jahr an. Zwar hat der „Kinderblattmann“, Hr. Pastor
P. Bever, diesen Jahrgang des Kalenders nicht, wie den vorigen,
redigiren können. Als er eben daran war, dieses zu thun, suchte
ihn der Herr mit einem bedenklichen Augenleiden heim, welches
ihm nicht nur Lesen und Schreiben verbot, sondern ihn auch nö-
thigte, eine Reise nach Europa anzutreten, von welcher er zwar,
zweifellos infolge vieler besser Zureden derer, welche Zion lieb haben,
durch Gottes Segen fast ganz geheilt, aber erst vor einigen Wochen
zurückgekehrt ist. Der neue Kalender aber zeigt, daß der theure
„Kinderblattmann“ die Pflege seines Kindleins in die rechten Hände
gelegt hat. Unser lieber Bruder, Hr. Pastor Brand in Pitts-
burgh, der den neuen Kalender redigirt hat, hat der lutherischen
Jugend einen solchen geliefert, welcher dem leizjährligen in seiner
Weise etwas nachgibt. Er schreibt selbst in seinen Vorerinnerungen:
„So jung unser Kalender ist, weiß er doch, was er will. Er will
nicht dienen dem Feind, der Unkraut säet, der Welt, die zur
Einde lockt und reizt, dem Fleisch, das ungesunde Nahrung
und sündliches Ergößen sucht — sondern dem guten Sämern,
Jesu Christo, der Kirche, die Gottes Reich auf Erden baut, unse-
rer lieben christlichen Jugend, die auf der gesunden Weide göttlichen
Wortes und in der Hut des guten Hirten steht. Was aber sonst
an Kurzweil mit unterläuft und der Weisheit auf der Gasse ähn-
lich klingt, das sei doch ferne von Scherz, welcher sich nicht geziemt,
und diene zur Übung des Verstandes und äußerlicher Zucht.“
Und so ist dieser Kalender in Wahrheit beschaffen. Des Erweck-
lichen, des Lehrreichen, des Interessanten und daneben des drollig
Humoristischen, und zwar in Geschichte und Betrachtung, in Prosa
und Poesie, ist das Büchlein voll, wie es für die liebe Jugend paßt,
und in der That meisterhaft zusammengestellt. Außer einem co-
lorierten Titelbilde schmückt es eine ganze Menge hübscher Holz-
schnitte. Jedem Jünglinge und jeder Jungfrau sollte es in die Hände ge-
bracht werden; doch werden auch Männer und Frauen an dem
Lesen dieses Kalenders ihre große Freude haben und reichen Nutzen
daraus schöpfen. Zu beziehen ist dieser Kalender sowohl durch die
„Pflger Buchhandlung“, Reading, Pa., als auch durch Herrn
M. C. Barthel, St. Louis, Mo., für 15 Cts. per Exemplar.

Veränderte Adressen:

Rev. E. W. Heinicke,	Dillon, Marshall Co., Iowa.
Rev. F. W. John,	Kirwin, Phillips Co., Kans.
H. W. Gehrke,	Asher Str. between Columbia Str. and Coffroth Ave., La Fayette, Ind.
L. Hilpert,	Archbold, Fulton Co., O.
E. v. Koscielsky,	310 E. Franklin Str., Evansville, Ind.
E. W. J. Jeske.	Box 146. Little Rock, Ark.
C. F. Braun,	Serbin, Lee Co., Texas.
J. G. Kunz,	1806 Franklin Ave., St. Louis, Mo.



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.
Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Entered at the Post C

Jahrgang 35.

St. Louis, Mo.

(Eingefant.)

Lutherblize.

(Fortsetzung.)

Privatbeichte.

(Luthers Volksbibl. Bb. 17, 18, S. 243—245.)*

O liebe Beichte, so man, sich zu enthüllen,
Den Bruder nimmt allein an stillen Ort,
Klagt seine Noth, 's Gewissen so zu stillen,
Von ihm zu hören nur ein tröstlich Wort!

Der Pabst die Beichte geboten hat gestrenge
Und einen Nothfall gar daraus gemacht;
's ist zum Erbarmen! — Drum, daß der uns zwänge,
Verwarf ich hart, — da ich der Beichte gedacht!

Und eben darum will ich beichten nimmer,
Wo dies der Pabst gebot und so befallt:
Soll mir die Beichte lassen frei noch immer
Und sonder Zwang, — hat daß auch kein Gewalt!

Traun, dennoch laß ich mir die heimlich Beichte
Niemanden nehmen, gäbe sie nicht ab,
Ob man die Schätze aller Welt mir reichte:
Ich weiß, was Trost und Stärke die mir gab!

's hat Keiner, was solch Beicht vermag, gefunden,
Denn der im Kampf oft steht mit Belial:
Wär längst von ihm erwürgt und überwunden,
Hätt die mich nicht erhalten allzumal!

's sind viele Sachen zweifelhaftig, irrig,
Dreiß nicht allein der Mensch sich schicken kann;
Wenn Du im Zweifel stehst und gehst wirrig,
Und weißt nicht, wo hinaus du stichst dann:

So nimm dir einen Bruder treu zur Seite
Und halt ihm da dein Nothanliegen für:
Wie Unglaub, Sünd, Gebrechen dich befreite,
Und bitte ihn um Trost und Rath allhier.

*) Dasselbst schreibt Luther: Zum dritten, ist eine Beichte, da
einer dem andern beichtet und nimmt ihn allein an einen Ort und
erzählt ihm, was seine Noth und Anliegen ist, auf daß er von ihm
ein tröstlich Wort höre, damit er sein Gewissen stille. Diese Beichte
hat der Pabst streng geboten und einen Nothfall daraus gemacht,
daß es zu erbarmen ist. Dies Nöthigen und Zwingen hab ich
verworfen und hart angegriffen, da ich von der Beichte gepredigt
und geschrieben habe. Und eben darum will ich nicht beichten, daß
es der Pabst geboten hat und haben will. Denn er soll mir die
Beichte frei lassen und keinen Zwang noch Gebot draus machen;
daß er keine Macht noch Gewalt hat zu thun.

Aber dennoch will ich mir die heimliche Beichte niemand lassen
nehmen und wollte sie nicht um der ganzen Welt
Schaz geben; denn ich weiß, was Stärke und Trost sie mir
gegeben hat. Es weiß niemand, was die heimliche Beichte vermag,
denn der mit dem Teufel oft fechten und kämpfen muß. Ich wäre
längst von dem Teufel überwunden und erwürgt worden, wenn
mich diese Beichte nicht erhalten hätte; denn es sind viel zweifel-
haftige und irrige Sachen, darein sich der Mensch allein nicht wohl

Denn sage a
Daß du ein
Gedemüthig
Und so dich n

Wenn dir vo
D nimm ih
Ist Christi
Wie Er bei

Daß wir's v
Für Gott un
Der heimlich
Und dürfen

Wohl, wer
Und mag ge
Mag solch
Und seine

Doch ach, w
Mit fester
Sie mag J
Daß er sich

Ihr Söhne
Und zeugt in
Habt heimlich
Seid stärker

schicken kann, noch k
Zweifel steht und we
auf einen Ort und
seine Gebrechen, sein
um Trost und Rath
seinem Nächsten ein

Wenn dir denn d
nimm an und glau
wie Christus im Ma
auf Erden, warum e
fahren von meinem
verammelt sind in m
Matth. 18, 19, 20.
mit wir unser blödes
fel und vor Gott st
heimliche Beichte nie

Wer sich nun mit
will er einen gewissen
stille, der gehe hin u
bitte ihn um eine Ab
dir nun eine Absolut
vergeben, du habest e
der dir deine Sünd
und Absolution frist
solche Zulage selbst
einen festen starken
Sünden seien ihm v
stehen und allein G
chen festen, starken
sehe ein jeglicher hier

Darum habe ich g
liche Beichte nicht w
Erl. Ausg. Bb. 28,



einen Engel
h den Himmel,
Evangelium
enen, die auf
wohnen, und
Geschlechtern,
d Völkern.
roßer Stimme:
gebet ihm die
Zeit seines
enen, und betet
st hat Himmel
Meer, und die
h. 14, 67.

hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 1. November 1879.

No. 21.

(Eingefandt.)

herblize.

(Fortsetzung.)

ivatbeichte.

Bd. 17. 18, S. 243—245. *)

an, sich zu enthüllen,
allein an stillen Ort,
Gewissen so zu stillen,
nur ein tröstlich Wort!
t geboten hat gestrenge
gar daraus gemacht;
! — Drum, daß der uns zwänge,
da ich der Beichte gedacht!

Ich beichten nimmer,
bedeut und so bestalt:
lassen frei noch immer
— hat des auch kein Gewalt!

ich mir die heimlich Beichte
gäbe sie nicht ab,
aller Welt mir reichte:
und Stärke die mir gab!

solch Beicht vermag, gefunden,
oft sieht mit Vellat:
erwürgt und überwunden,
erhalten allzumal!

zweifelhaftig, irrig,
der Mensch sich schiden kann;
sel steht und gehst wirrig,
hinaus du fliehst dann:

Bruder treu zur Seite
in Nothanliegen für:
Gebrechen dich bestreite,
Rath und Rath allhier.

er: Zum dritten, ist eine Beichte, da
und nimmt ihn allein an einen Ort und
Anliegen ist, auf daß er von ihm
er sein Gewissen stille. Diese Beichte
und einen Nothfall daraus gemacht,
Dies Nöthigen und Zwingen hab ich
lassen, da ich von der Beichte gepredigt
eben darum will ich nicht beichten, daß
und haben will. Denn er soll mir die
Zwang noch Gebot draus machen;
halt hat zu thun.

r die heimliche Beichte niemand lassen
nicht um der ganzen Welt
weiß, was Stärke und Trost sie mir
and, was die heimliche Beichte vermag,
fechten und kämpfen muß. Ich wäre
erwunden und erwürgt worden, wenn
hätten hätte; denn es sind viel zweifel-
arein sich der Mensch allein nicht wohl

Denn sage an, was möge das dir schaden,
Daß du ein wenig vor dem Nächsten dein
Gebemühtig, begehrest Trost und Gnaden
Und so dich machst zu einem Schändlein?

Wenn dir vom Bruder Trost darf widerfahren:
D nimm ihn an und glaub: Gott selbst es sagt!
Ihät Christus uns nicht selber offenbaren,
Wie Er bei Zwein, bei Drein erhörend tagt?

Daß wir's verzagte Herz und blöd Gewissen
Für Gott und wider Satan stärken schon:
Der heimlich Beicht wir fleißig brauchen müssen
Und dürfen viel der Absolution!

Wohl, wer zu Gott hat festen starken Glauben
Und mag gewiß der Sündvergebung sein:
Mag solcher Beichte selber sich berauben
Und seine Sünde beichten Gott allein!

Doch ach, wie viele also Gotte trauen
Mit fester, starker Glaubenszuversicht?
Sie mag Jedweder auf sich selber schauen,
Daß er sich trüglisch so verführe nicht!

Ihr Söhne Luthers, ehret den Propheten
Und zeugt in seinem Geist vom Worte klar:
Habt heimlich Beicht ihr heute nicht von Nöthen,
Seid stärker ihr, als unser Meister war? H a s t a.

schiden kann, noch sie begreifen. Wenn er nun in einem solchen
Zweifeln steht und weiß nicht wo hinaus, so nimmt er seinen Bruder
auf einen Ort und hält ihm vor seine anliegende Noth, klagt ihm
seine Gebrechen, seinen Unglauben und seine Sünde, und bittet ihn
um Trost und Rath. Denn was schadet ihm, daß er sich vor
seinem Nächsten ein wenig demüthige und sich zu Schanden mache?

Wenn dir denn da ein Trost widerfährt von deinem Bruder, den
nimm an und glaube ihm, als wenn dir's Gott selbst gesagt hätte;
wie Christus im Matthäus spricht: Wo zwein unter euch eins werden
auf Erden, warum es ist, daß sie bitten wollen, das soll ihnen wider-
fahren von meinem Vater im Himmel. Denn wo zwein oder drei
versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen,
Matth. 18, 19, 20. Wir müssen auch viel Absolution haben, da-
mit wir unser blödes Gewissen und verzagtes Herz gegen den Teufel
und vor Gott stärken und trösten mögen. Darum soll man die
heimliche Beichte nicht verbieten, noch jemand davon halten.

Wer sich nun mit den Sünden beist und deren gern los wäre,
will er einen gewissen Trost und Spruch hören, damit er sein Herz
stille, der gehr hin und klagt seine Sünde ingeheim seinem Bruder,
bittet ihn um eine Absolution und um ein tröstlich Wort. Gibt er
dir nun eine Absolution und sagt dir zu: deine Sünden seien dir
vergeben, du habest einen gnädigen Gott und barmherzigen Vater,
der dir deine Sünden nicht will zurechnen, so glaube dieser Zusage
und Absolution froh und fröhlich und bis gewiß, daß dir Gott
solche Zusage selbst thue durch deines Bruders Mund. Wer aber
einen festen starken Glauben hat zu Gott, und ist gewiß, seine
Sünden seien ihm vergeben, der mag diese Beichte wohl lassen an-
stehen und allein Gott beichten. Aber wie viel sind ihrer, die sol-
chen festen, starken Glauben und Zuversicht zu Gott haben? Es
sehe ein jeglicher hier auf sich selbst, daß er sich nicht verführe.

Darum habe ich gesagt und sag's noch, daß ich mir diese heim-
liche Beichte nicht will nehmen lassen.“ (Acht Sermonen Luthers.
Erl. Ausg. Bd. 28, 249 f.)

(Eingefandt.)

Predigt

zur Constituirung des Iowa-Districts der ev.-luth.
Synode von Missouri zc. gehalten und auf Beschluß
dem Druck überlassen von H. C. Schwan.

Text: Ephes. 4, 3—6.:

Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist
durch das Band des Friedens. Ein Leib und
Ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei
Hoffnung eures Berufs. Ein Herr, Ein Glaube,
Eine Taufe, Ein Gott und Vater (unser) aller,
der da ist über euch alle, und durch euch alle, und
in euch allen.

Ehrwürdige Synodalgenossen, in Christo
Geliebte allerseits!

Zur Eröffnung einer selbständigen Districtsynode
von Iowa seid ihr hier versammelt. Was ihr lange
gewünscht und mit gutem Grund gewünscht habt, soll
heute in Erfüllung gehen. Durch Gottes Segen sind
eure Gemeinden nunmehr an Zahl so weit herangewach-
sen und an Kraft erstarkt, daß ihr nicht länger nöthig
habt, weite Reisen in entlegene Staaten zu machen, um
an Synodalversammlungen eurer Glaubensbrüder theil-
zunehmen. Fortan werdet ihr in eurer eignen Heimath
haben, was ihr bisher in weiter Ferne suchen mustet.
Eure eignen Gemeinden sollen von nun an des Segens
theilhaftig werden, solche Zusammenkünfte in ihrem
Schooße zu pflegen, und was mehr ist: über eure be-
sondern innern Angelegenheiten, die ihr selbst am besten
verstehen müßt, sollt ihr von nun an auch selbst und
allein zu entscheiden haben.

Billig seid ihr des fröhlich. Mit Recht hofft ihr von
dem allen einen neuen Aufschwung und ein schnelleres
Emporblühen unserer theuren lutherischen Kirche in die-
sem Staate. Und nicht ihr allein. Auch wir, die wir
aus andern Staaten zu euch gekommen, ja Alle, die heut
im Geist hier gegenwärtig sind, freuen sich mit euch und
sind derselben Hoffnung voll.

Nun aber wie? meine Brüder, da ihr nun einmal
für euren Heimathstaat ein eignes Kirchenwesen zu
haben wünschtet, war es denn da auch wirklich noth-

wendig, daß ihr euch bloß unter euch allein zusammen-
schloßet, ihr, die ihr doch vergleichungsweise immer noch
ein schwaches Häuflein seid? Gab es nicht in eurer Nähe
bereits längst manch andere christliche Gemeinschaften,
denen ihr euch etwa hätten zugesellen können; ja, gibt es
nicht rings um euch herum eine ganze Anzahl von Ge-
meinden, welche nicht nur eure Sprache reden, sondern
auch euren Namen tragen, auch bereits längst zu einem
kirchlichen Verbande vereinigt sind und die euch vielleicht
gar gern als Brüder in ihrem Bunde willkommen ge-
heißen hätten? War es also auch wohl wirklich nöthig,
daß ihr euch nur unter euch selbst zusammen- und da-
mit von so viel Andern abgeschlossen habt? Und ist es
wirklich wohlgethan, durch eine noch engere Verbindung,
wie ihr sie heute eingehen wollt, diese Absonderung
gleichsam aufs neue und unwiderruflich zu besiegeln?

Ohne Zweifel wird man nun um so lauter den Vor-
wurf gegen euch erheben, daß ihr nur aus Selbsterhe-
bung etwas Eigenes aufzurichten trachtet, daß ihr nicht
Freunde, sondern Feinde des Friedens und der Einig-
keit der Kirche seid; und gibt es etwa einen schwereren
Vorwurf, den man einem Christen machen könnte? Soll
denn Christi Reich nicht ein Reich der Liebe, des Frie-
dens und der Einigkeit sein? Haben Ihn, den endlich
erschiedenen Friedensfürsten, nicht schon an der Krippe
die heiligen Engel mit dem Gesang begrüßt: „Frieden
auf Erden“? War nicht der Hauptinhalt seines hohen-
priesterlichen Gebets für seine Kirche: „Ich bitte, daß
sie alle eins seien, gleichwie du Vater in mir und ich in
dir, daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt
glaube, du habest mich gesandt“? Ermahnt nicht sein
Apostel Paulus: „Jaget nach dem Frieden mit allen,
die den HErrn mit reinem Herzen anrufen“? Ja, wenn
es im Hebräerbriefe heißt: „Jaget nach dem Frieden
gegen jedermann und der Heiligung, ohne welche wird
niemand den HErrn sehen“, wird damit den Unfried-
fertigen nicht geradezu selbst die Seligkeit abgesprochen?
Und trotz alle dem sondert ihr euch ab! Müßt ihr nun
nicht vor all diesen Worten erzittern und erbeben?

Nein, meine Brüder, das braucht ihr nicht. Ihr
könnt getrost das Haupt erheben. Wohl sollen Gottes
Kinder, so viel an ihnen ist, mit allen Menschen Frie-
den haben. Aber ehe sie Andern zu kirchlicher Ge-
meinschaft die Hände reichen, sollen sie zuvor aus
Gottes Wort göttlich gewiß sein, daß es die rechte,
Gott wohlgefällige Vereinigung ist, zu welcher
man sie auffordert. Welche aber dies sei, das ist es,
was der verlesene Text uns lehrt. Auf Grund dessel-
ben laßt mich euch denn jetzt vorstellen:

Die rechte Kircheneinigkeit; und zwar

1. welcher Art sie sei;
2. woraus sie entspringe;
3. wodurch sie erhalten werde.

I.

„Seid fleißig zu halten die Einigkeit im
Geist durch das Band des Friedens“, spricht
der heilige Apostel. Diese Worte haben von jeher die-
jenigen im Munde geführt, welche, wo nicht alle, so doch
so viele als möglich von den bestehenden christlichen
Gemeinschaften zu einer einigen kirchlichen Körperschaft
haben vereinigen wollen. Seid fleißig zu halten die
Einigkeit im Geist u. s. w. so rufen auch uns besonders
manche Namensbrüder zu, denen wir bis jetzt die Kir-
chengemeinschaft haben versagen müssen. Lange genug,
sprechen sie, hat in unserer Kirche die Uneinigkeit ge-
währt, lange genug sind wir in Partheien zerpalten ge-
wesen, lang genug haben Brüder gegen Brüder gestan-
den und gestritten. Soll dieser Jammer ewig dauern?

Nein! endlich sei Friede zwischen Juda und Israel,
endlich mache man die Schwerter zu Pflugscharen und
die Epleße zu Sicheln, endlich reiche man sich als Brü-
der die Hände und schließe den Bund des Friedens und
der Eintracht!

Allein, so gut es Manche damit meinen mögen, sie
irren sich. Denn was für eine Einigkeit ist es, zu wel-
cher uns unsere Widersacher durch Vorhalt unserer
Textesworte zu bewegen suchen? Ach, keine andere,
als eine bloß äußerliche, irdische, leibliche,
sichtbare Einigkeit. Während man inwendig un-
eins ist und bleibt, soll man äußerlich eins werden;
während man innerlich verschieden glaubt, verschieden
denkt, verschieden gesinnt ist, soll man sich doch äußerlich
zusammenschließen, soll gewisse kirchliche Werke, z. B.
Bibelverbreitung und Mission, gemeinschaftlich treiben,
gemeinsame Gottesdienste feiern, zusammen an Einem
Altare erscheinen, soll denen, die nicht Brüder sind, den
Brudernamen geben. Wer aber das nicht kann und
will, den erklärt man ohne weiteres für einen Feind
christlicher Eintracht und ruft ihm zu: Hast Du nicht
gelesen: Seid fleißig zu halten die Einigkeit!

Aber die, welche so reden, haben den heiligen Apostel
nicht für, sondern gegen sich. Wohl schreibt St. Pau-
lus nämlich: „Seid fleißig zu halten die Einigkeit“;
aber er gibt auch sehr deutlich an, welcher Art und
Beschaffenheit die Einigkeit ist, zu welcher er er-
mahnt. „Die Einigkeit im Geist“, spricht er. Die
rechte Einigkeit der wahren Christen, die rechte Kirchen-
einigkeit, ist also eine nicht bloß äußerliche, sondern eine
geistliche, innerliche, unsichtbare, eine Her-
zens-, Sinnes-, Seelen-, Geistes-Einigkeit.

Merket, wie sie deshalb der heilige Apostel uns ferner
beschreibt: „Ein Leib und Ein Geist, wie ihr auch be-
rufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs.“ Also
Ein Leib. Zwar ziehen unsre Widersacher diese Worte
gern auf ihre Meinung. Sie sprechen: Hört es, der
Apostel fordert zuerst, es soll Ein Leib sein; ein Leib
ist aber doch ein äußerlicher, ein sichtbarer Körper; also
laßt uns vor allen Dingen einmal erst eine äußerliche
Körperschaft mit einander bilden; das Andere wird sich
dann finden. Aber da irren sie wieder. Nennt man
denn z. B. eine Menge loser Sandkörner, die zusammen-
liegen, einen Leib? Gewiß nicht. Und weshalb nicht?
Weil da gar kein Zusammenhang ist. Oder werden
tote Steine, zu einem leblosen Gebäude verbunden,
etwa ein Leib genannt? Auch das nicht. Weshalb
nicht? Weil unter ihnen ein bloß äußerlicher Zu-
sammenhang stattfindet. Ein Leib ist ja nicht etwas
Todes, besteht ja nicht aus Stücken, die nur äußerlich
an einander gefügt sind. Ein Leib ist ja etwas Leben-
diges, ist ein Ganzes, das von innen heraus gewachsen
ist, dessen Glieder deshalb auch innerlich aufs genaueste
mit einander verbunden sind. Eine bloß äußerliche
Kirchenverbindung macht also in des heiligen Apostels
Sinne auch noch nicht einmal zu Einem Leibe. Aber
nun heißt es weiter: Ein Geist! Es dürfen also nicht
etwa allerlei verschiedene Geister in einem kirchlichen
Verbande haufen, falls sie nur über einige äußere Dinge
miteinander übereinkommen. Was würde werden,
wenn in jedem Gliede eines natürlichen Leibes ein eige-
ner, verschiedener Geist regierte? Wo bliebe da die
Einheit dieses Leibes? Nein, wie in allen Gliedern
eines menschlichen Leibes eine und dieselbe Seele lebt
und waltet, Alles durchdringt und bewegt, so muß, soll
eine kirchliche Gemeinschaft zu dem wunderbaren Leibe
Christi, zu der wahren christlichen Kirche gehören, ein
und derselbe Geist, der Geist Christi, der Hei-
lige Geist darin regieren. — Wie ihr auch beru-
fen seid auf einerlei Hoffnung eures Be-

rufs“, fährt der Apostel
immerhin die wahren Christ-
lichen Berufes auch sein m-
einerlei Beruf, was den Hi-
gleich hoffen, weil er ihnen al-
Ja, so groß soll die Ueberein-
sein, daß über der Einheit d-
Verschiedenheit des irdischen
gar nicht mehr der Rede wei-

Sehet, der Art und
Kircheneinigkeit, zu welcher
mahnt. Und sage niemand
stand schildere, wie er freilich
er nie und nirgends je
könnne. Nein, der Apostel
land. Nein, so standes in
apostolischen Gemeinden, z.
her der Heilige Geist begei-
der Gläubigen war
Seele.“

Wohlan denn, geliebte B-
wissen darüber machen, daß
äußerlich vereinigen wollt, i-
eins sein könnt. Eine nun
es wahrlich nicht, um welch-
zu welcher die Schrift uns
heilige Apostel in unserm Te-

Eben so wenig laßt euch
lungen blenden, welch eine
bilden, welch mächtigen E-
große Dinge ihr ausrichten
ger und großartiger wäret.
ohne innerliche Einigkeit ist
Lug und Trug; all ihre G-
nichts als eiler Schein.

Endlich bedenkt aber au-
mit Andern keine bloß äuße-
selbst wenn sie euren Nam-
eben so wenig, ja noch vie-
Es wäre doppelte Heuchel-
der Bund, den ihr heute
Rücksichten, um irdischen L-
quemlichkeit willen und de-
wenn ihr nicht wirklich Ein-
eure Gemeinschaft nicht eine
Wann aber, wann ist sie di-
Nur dann, wenn sie aus d-
sprungen, auf den rechte
von nun zweitens.

Der Grundsatz, von wel-
lichen Kirchen-Vereinigung
ging, und die Grundlage,
bauete, sind diese: „Es wä-
sten in Glaubenssachen ein-
mehr zu erreichen. Darau-
zutage verzichten. Genug,
eins sind. Die Liebe ist ja
Man lasse also jeden in die-
ben, was er für recht halte
Lehre, man schweige weis-
Eintracht stören könnten,
verschiedenheit mit dem B-
der Bund auf der Liebe, w-
er fest genug. Wem das n-
Liebe genug.“ Und dabei
auf die Anfangsworte uns-
halten die Einigkeit im Ge-
Friedens! Dies Band

Juda und Israel, die Pflugscharen und man sich als Brüder des Friedens und meinen mögen, sie ist es, zu welcher Vorhalt unserer Ah, keine andere, irdische, leibliche, man inwendig un- erlich eins werden; glaubt, verschieden in sich doch äußerlich irdische Werke, z. B. einmündlich treiben, sammen an Einem st Brüder sind, den es nicht kann und s für einen Feind zu: Hast Du nicht Einigkeit! den heiligen Apostel l schreibt St. Pau- ten die Einigkeit"; welcher Art und zu welcher er er- ", spricht er. Die die rechte Kirchen- erliche, sondern eine bare, eine Her- istes-Einigkeit. e Apostel uns ferner t, wie ihr auch be- res Berufs." Also versacher diese Worte chen: Hört es, der Leib sein; ein Leib thbarer Körper; also erst eine äußerliche as Andere wird sich ieder. Nennt man rner, die zusammen- Und weshalb nicht? ist. Oder werden Gebäude verbunden, s nicht. Weshalb äußerlicher Zu- ist ja nicht etwas n, die nur äußerlich ist ja etwas Leben- n heraus gewachsen erlich aufs genaueste ine bloß äußerliche es heiligen Apostels inem Leibe. Aber Es dürfen also nicht n einem kirchlichen einigte äußere Dinge as würde werden, chen Leibes ein eige- Wo bliebe da die e in allen Gliedern dieselbe Seele lebt bewegt, so muß, soll wunderbaren Leibe Kirche gehören, ein Christi, der Hei- e ihr auch beru- ung eures Be-

rufs", fährt der Apostel fort. So verschieden also immerhin die wahren Christen hinsichtlich ihres irdischen Berufes auch sein mögen, so stehen sie doch in einerlei Beruf, was den Himmel betrifft, den sie alle gleich hoffen, weil er ihnen allen ohne Unterschied gehört. Ja, so groß soll die Uebereinstimmung unter ihnen allen sein, daß über der Einheit des himmlischen Berufes die Verschiedenheit des irdischen, ja alle andern Unterschiede gar nicht mehr der Rede werth erscheinen.

Sehet, der Art und Beschaffenheit ist die Kircheneinigkeit, zu welcher uns St. Paulus hier vermahnt. Und sage niemand, daß er damit einen Zustand schildere, wie er freilich wohl sein sollte, aber wie er nie und nirgends je gewesen sei und sein könne. Nein, der Apostel weist uns nicht ins Fabeln-land. Nein, so stand's in That und Wahrheit in den apostolischen Gemeinden, z. B. zu Jerusalem, von welcher der Heilige Geist bezeugt: „Die Menge aber der Gläubigen war Ein Herz und Eine Seele.“

Wohlan denn, geliebte Brüder, so laßt euch kein Gewissen darüber machen, daß ihr euch mit Solchen nicht äußerlich vereinigen wollt, mit denen ihr innerlich nicht eins sein könnt. Eine nur äußerliche Vereinigung ist es wahrlich nicht, um welche Christus einst gebetet hat, zu welcher die Schrift uns auffordert, zu welcher der heilige Apostel in unserm Texte so ernstlich uns ermahnt.

Eben so wenig laßt euch aber durch die Vorspiegelungen blenden, welche eine zahlreiche Körperschaft ihr bilden, welche mächtigen Einfluß ihr gewinnen, welche große Dinge ihr ausrichten könntet, wenn ihr weitherziger und großartiger wäret. Alle äußerliche Vereinigung ohne innerliche Einigkeit ist vor Gott ein Greuel, weil Lug und Trug; all ihre Größe vor Ihm nur Schein, nichts als eitler Schein.

Endlich bedenkt aber auch, theure Brüder: sollt ihr mit Andern keine bloß äußerliche Vereinigung eingehen, selbst wenn sie euren Namen trügen, so sollt ihr das eben so wenig, ja noch viel weniger unter euch selbst. Es wäre doppelte Heuchelei. Wehe euch also, wenn der Bund, den ihr heute schließet, bloß aus äußeren Rücksichten, um irdischen Vortheils und zeitlicher Bequemlichkeit willen und dergleichen geschlossen würde, wenn ihr nicht wirklich Ein Leib und Ein Geist, wenn eure Gemeinschaft nicht eine „Einigkeit im Geiste“ wäre! Wann aber, wann ist sie dieser rechten Art? Antwort: Nur dann, wenn sie aus der rechten Wurzel entspringen, auf den rechten Grund gebauet ist. Davon nun zweitens.

II.

Der Grundsatz, von welchem man bei allen äußerlichen Kirchen-Vereinigungsversuchen von jeher ausging, und die Grundlage, worauf man sie bis heute bauete, sind diese: „Es wäre wohl gut, daß alle Christen in Glaubenssachen einig wären, aber das ist nicht mehr zu erreichen. Darauf muß man vollends heutzutage verzichten. Genug, wenn sie nur in der Liebe eins sind. Die Liebe ist ja doch größer als der Glaube. Man lasse also jeden in diesem und jenem Stücke glauben, was er für recht halten mag, man streite nicht über Lehre, man schweige weislich von Dingen, welche die Eintracht stören könnten, man decke die Glaubensverschiedenheit mit dem Mantel der Liebe zu. Steht der Bund auf der Liebe, welche Alles verbindet, so steht er fest genug. Wem das nicht genug ist, hat eben nicht Liebe genug.“ Und dabei beruft man sich denn wieder auf die Anfangsworte unseres Textes: Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens! Dies Band des Friedens, spricht man,

sei ja bekanntlich nichts anders, als die Liebe. Nicht der Glaube also, sondern die Liebe sei die Quelle, woraus die Einigkeit entspringen, sei der Grund, darauf sie ruhen müsse.

Aber man irrt sich auch hier wiederum, weil man auch hier die Worte nicht genau ins Auge faßt. Der Apostel spricht ja nicht etwa: Seid fleißig, zu erwecken, zu erzeugen, hervorzubringen . . . sondern zu halten, d. i. zu erhalten und zu bewahren die Einigkeit etc. Etwas, das erhalten werden soll, muß aber doch vorher schon da sein. Also nicht aus der Liebe entspringen soll nach unserm Texte die Einigkeit im Geist, sondern, wenn sie bereits entspringen ist, erhalten werden soll sie durch die Liebe.

Aber woraus muß sie denn entspringen, soll sie rechter Art sein? Auch das brauchen wir nicht zu rathen. Denn St. Paulus fährt fort: „Ein Herr, Ein Glaube, Eine Taufe, Ein Gott und Vater unser aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle und in euch allen.“ Hier, hier habt ihr Quell oder Wurzel, woraus sie entspringt, Grund und Boden, worauf sie stehen soll. Ein Herr, Ein Glaube. — Wo dies fehlt, da kann die rechte Einigkeit nicht sein; wo es ist, kann sie nicht fehlen. Nun aber sagt: wo durch haben wir denn nun Einen Herrn, Eine Taufe u. s. w.? Antwort: nur durch Einen Glauben. Deshalb setzt der Apostel den Glauben auch gleich mit in Reih und Glied. Denn nur durch den Glauben hat man überall einen Herrn, eine Taufe, einen Gott. Ohne Glauben sind sie wohl da, aber man hat nichts davon. Nur durch den rechten Glauben hat man den rechten Herrn, die rechte Taufe. Und wo durch haben ihrer viele denselben Einen, rechten Herrn etc.? Nur dadurch, daß sie in demselben Einen, rechten Glauben einig sind. Ist die Kirche wirklich die Gemeinschaft der Gläubigen, und das ist sie ja, so kann rechte Kirchengemeinschaft nur aus wahrer Glaubensgemeinschaft entspringen, darf also auch auf nichts anderes, muß auf sie gebauet werden. So wenig das wirklich ein einiger Staat wäre, in welchem verschiedene, sich widersprechende Gesetze gleiche Geltung hätten, oder in welchem wohl gar alles für Recht gälte, was jeder Einzelne für Recht halten möchte: so wenig ist da eine einige Kirche, wo verschiedener Glaube, sich widersprechende Glaubensbekenntnisse gleiche Geltung haben, wo der Eine dies, der Andre das vom Herrn hält, wo der Eine die Taufe als ein Gnadenmittel, der Andre als eine bloße Ceremonie ansieht, oder wo wohl gar alles für Wahrheit gilt, was jeder Einzelne für wahr zu halten beliebt. Summa: Die wahre, Gott wohlgefällige Kircheneinigkeit ist nur da, wo man im Glauben d. h. in allen Artikeln des Glaubens einig ist, der einmal den Heiligen vorgegeben ist.

So sehr deshalb die heiligen Apostel fort und fort auf Einigkeit unter denen dringen, die Einen Herrn, Eine Taufe, Einen Glauben haben, so oft und eifrig haben sie dagegen vor Einigung mit denen gewarnt, die dem Einen Glauben nicht gehorsam sind. „Zieheth nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen“, ruft St. Paulus (und Ungläubige sind nach der Schrift nicht bloß die, welche alle Artikel des christlichen Glaubens verwerfen, sondern auch Solche, welche auch nur Einen Artikel desselben halsstarrig bestreiten). „Gehet aus von ihnen und sondert euch ab“, spricht der Herr.“ „Ich ermahne euch“, spricht derselbe Apostel, „daß ihr aufsehet auf die, so da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weichet von denselbigen.“ Ja, selbst der

Jünger der Liebe zu euch kommt den nehmet auch nicht. sich theilhaftig Wohl sollen gen, die einen dem bürgerlichen in allen Dingen lichkeit erweisen ihnen zu halten, aufs strengste meinen, daß Altschaften stehen, heit und Kinder nicht vergessen, lich bleiben, wo schallt, da werben, wie Thau o sollen wir uns den seligmachend lich, vor Gott, schaft stehen, mit mancherlei gemeinschaft eingehen. Wir Seinen. Wo schaft machen Einigkeit im Als daher d Israel mit den nicht zu Tempeln, sich weder noch durch Drolie ließen; als Joha Dache weilen, hand reichen wo dern Treue und Wohl euch Districts, wenn euch geweigert alter oder neuer einzugehn. D Herr wirds eud Wohl euch, bekennt, in all ekräftig verkündi Versammlungen Wohl euch, wehrt, was die ihr dagegen stet halten und zu Welches ist drittens. Man hat vor gesucht und ver meinschaften in ten. Und so v den sind diese Zersplitterung scheint und da hohnlachend au es nun bei Biel als eine ausgen strenge Gesetze, unter das Ban regiment mit ob tigkeiten endgü jedermann zu

ts anders, als die Liebe. Nicht
ern die Liebe sei die Quelle, wor-
springen, sei der Grund, darauf
auch hier wiederum, weil man
nicht genau ins Auge faßt. Der
icht etwa: Seid fleißig, zu er-
n, hervorzubringen . . . sondern
erhalten und zu bewahren die
das erhalten werden soll, muß
da sein. Also nicht aus der
soll nach unserm Text die Einig-
wenn sie bereits entsprungen ist,
sie durch die Liebe.

sie denn entspringen, soll sie rech-
as brauchen wir nicht zu rathen.
hört fort: „Ein Herr, Ein
aufe, Ein Gott und Vater
da ist über euch alle, und
ad in euch allen.“ Hier, hier
Wurzel, woraus sie entspringt,
orauf sie stehen soll. Ein Herr,
ies fehlt, da kann die rechte Einig-
ist, kann sie nicht fehlen. Nun
aben wir denn nun Einen Herrn,
Antwort: nur durch Einen
seht der Apostel den Glauben auch
Glieb. Denn nur durch den
erall einen Herrn, eine Taufe,
rauben sind sie wohl da, aber man
r durch den rechten Glauben hat
ern, die rechte Taufe. Und wo-
e denselben Einen, rechten
durch, daß sie in demselben
rauben einig sind. Ist die
emeinschaft der Gläubigen, und
rechte Kirchengemeinschaft nur
asgemeinschaft entspringen, darf
anderes, muß auf sie gebauet
was wirklich ein einiger Staat
hiedene, sich widersprechende Ge-
ätten, oder in welchem wohl gar
was jeder Einzelne für Recht
ig ist da eine einige Kirche, wo
sich widersprechende Glaubens-
ltung haben, wo der Eine dies,
ern hält, wo der Eine die Taufe
der Andre als eine bloße Cere-
wo wohl gar alles für Wahrheit
line für wahr zu halten beliebt.
e, Gott wohlgefällige Kirchen-
man im Glauben d. h. in allen
as einig ist, der einmal den Hei-

e heiligen Apostel fort und fort
nen dringen, die Einen Herrn,
lauben haben, so oft und eifrig
Einigung mit denen gewarnt,
n nicht gehorsam sind. „Ziehet
och mit den Ungläubi-
s (und Ungläubige sind nach der
welche alle Artikel des christlichen
ondern auch Solche, welche auch
esselben halsstarrig bestreiten).
hnen und sondert euch ab,
“ „Ich ermahne euch“,
„daß ihr aufsehet auf die,
g und Mergerniß anrich-
re, die ihr gelernt habt,
euchselbigen.“ Ja, selbst der

Jünger der Liebe, Johannes, schreibt: „So jemand
zu euch kommt und bringet diese Lehre nicht,
den nehmet nicht zu Hause und grüßet ihn
auch nicht. Denn wer ihn grüßet, der macht
sich theilhaftig seiner bösen Werke.“

Wohl sollen wir diejenigen nicht hassen und verfol-
gen, die einem falschen Glauben anhängen, noch uns
dem bürgerlichen Verkehr mit ihnen entziehen, vielmehr
in allen Dingen ihnen alle Treue, Liebe und Freund-
lichkeit erweisen. Aber Kirchengemeinschaft mit
ihnen zu halten, hat uns Gott nicht geboten, sondern
aufs strengste verboten. — Wohl sollen wir nicht
meinen, daß Alle, welche in falschgläubigen Gemein-
schaften stehen, muthwillige, verstockte Feinde der Wahr-
heit und Kinder des Verderbens sind; wohl sollen wir
nicht vergessen, wo Wort und Sacrament noch wesent-
lich bleiben, wo noch etwas vom süßen Evangelio er-
schallt, da werden dem Herrn auch noch Kinder gebo-
ren, wie Thau aus der Morgenröthe; wohl dürfen und
sollen wir uns freuen, daß wir mit allen denen, welche
den seligmachenden Glauben im Herzen tragen, heim-
lich, vor Gott, in der innigsten und süßesten Gemein-
schaft stehen, wären sie auch aus Schwachheit noch
mit mancherlei Irrthum behaftet. Aber Kirchen-
gemeinschaft können wir auch mit Solchen nicht
eingehen. Wir kennen sie ja nicht, der Herr kennt die
Seinen. Wo wir öffentliche Kirchengemein-
schaft machen sollen, da muß auch öffentliche
Einigkeit im Glauben und Bekenntniß sein.

Als daher die aus Babel zurückgekehrten Kinder
Israel mit den religionsmengerischen Samaritern sich
nicht zu Tempelbau und Gottesdienst verbinden woll-
ten, sich weder durch Bitten und Versprechungen locken,
noch durch Drohungen und Verfolgungen dazu treiben
ließen; als Johannes mit dem Keger nicht unter Einem
Dache weilen, Luther dem Zwingli nicht die Bruder-
hand reichen wollte, so war das nicht Lieblosigkeit, son-
dern Treue und Gehorsam gegen Gott und sein Wort.

Wohl euch deshalb, theure Brüder des Iowa-
Districts, wenn dies die Ursache ist, weshalb auch ihr
euch geweigert habt und weigert, mit Flattergeistern
alter oder neuer Art irgend eine kirchliche Verbindung
einzugehn. Ob euch die Welt deshalb verschreit, der
Herr wirds euch gedenken.

Wohl euch, wenn der Eine wahre Glaube, den ihr
bekennt, in all euren Kirchen und Schulen lebendig und
kräftig verkündigt wird, wenn ihr euch bei allen euren
Versammlungen stets von neuem auf demselben erbauet.

Wohl euch, wenn ihr, so viel an euch ist, alles ab-
wehrt, was diese selige Eintracht stören könnte, wenn
ihr dagegen stets das rechte Mittel braucht, sie zu er-
halten und zu bewahren!

Welches ist dies Mittel? Davon nun noch kürzlich
drittens.

III.

Man hat von jeher manche und verschiedene Mittel
gesucht und versucht, kleinere oder größere kirchliche Ge-
meinschaften in Fried und Eintracht zusammen zu hal-
ten. Und so verschieden die Geister waren, so verschie-
den sind diese Mittel gewesen. Heutzutage, wo die
Zersplitterung der Secten bis zum Äußersten gekommen
scheint und das Papstthum in seiner äußern Einheit
hohnlachend auf diese Verwirrung herunter sieht, gilt
es nun bei Vielen, auch bei sogenannten Lutheranern,
als eine ausgemachte Sache, daß eine straffe Verfassung,
strenge Gesetze, stricte Unterordnung des Einzelnen
unter das Ganze, kurz, ein sogenanntes starkes Kirchen-
regiment mit obrigkeitlicher Gewalt, welches alle Strei-
tigkeiten endgültig entscheide und dem sich Amtshalber
jedermann zu unterwerfen habe, das einzige erprobte

Mittel sei. Aber wohin man damit kommt, kann, wer
sehen will, aus der Kirchengeschichte sehen. Gerade
auf diesem Wege ist man zum Papstthum gekommen.
Wohl bedarf jeder Verein von Menschen, also auch eine
kirchliche Gemeinschaft, nebenbei einiger äußerlichen
Ordnungen. Aber solche Ordnungen, wenn es der
inwohnende Geist nicht that, haben nie und nirgends
eine Gesellschaft erhalten können. Und wer nun gar
armselfige Menschenordnungen für das Mittel hält, die
Kirche Jesu Christi in Einigkeit zu halten, der — nun
der mag erst lernen, was Kirche und Kircheneinig-
keit ist.

Nein! ein ganz anderes Mittel schreibt der heilige
Apostel vor. Denn hieher gehören nun endlich die
Worte: „Seid fleißig zu halten die Einig-
keit im Geist durch das Band des Frie-
dens.“ Durch das Band des Friedens.
Was er aber damit meine, sehen wir aus den vorher-
gehenden Worten, wo er zu Demuth, Sanftmuth, Ge-
duld und zuletzt und in Summa zur Liebe ermahnt.

Und dies allein ist das rechte Mittel, meine Brüder.
Wo Gott aus Gnaden die Einigkeit geschenkt hat, die
aus dem Einen Glauben fließt, da soll man, will man
sie erhalten, fleißig sein, die Tugenden zu üben, aus
welchen das Band gewoben wird, welches nächst dem
Glauben die Kinder Gottes am sichersten in Frieden
zusammenhält. Da soll sich keiner über den Andern
erheben, sondern in Demuth jeder den Nächsten höher
achten, denn sich selbst. Da soll man nicht Splitter
suchen, nicht richten und verdammen, sondern einander
aufhelfen mit sanftmüthigem Geist. Da soll man nicht
drängen und treiben, sondern in Geduld warten und
die Schwachen tragen. Kurz, da soll die Liebe
walten, wie sie der Apostel 1 Cor. 13. beschreibt, die
Liebe, die da ist langmüthig und freundlich, die nicht
eifert, nicht Muthwillen treibt, sich nicht bläht, die da
Alles verträgt, Alles glaubt, Alles hofft und Alles
duldet. Diese Liebe, wie sie das Band der Voll-
kommenheit ist, so ist sie auch das Band, welches die
Gläubigen in Frieden zusammen hält. Sie hat zwar
eine zarte Hand, aber sie hält feste. Was kein noch so
strenges Gesetz zu halten vermag, das hält die Liebe.

Wohl euch darum, werthe Brüder, wenn ihr die Er-
mahnung St. Pauli zu Herzen nehmt, wenn ihr diese
Liebe walten laßt. Ihr werdet nimmermehr zu
Schanden werden. Eure Gemeinschaft wird stehen wie
ein Baum an den Wasserbächen, dessen Blätter nicht
welken und der da Frucht bringt zu seiner Zeit.

Der Herr, unser Gott, sei euch denn gnädig und lasse
euch sein Antlitz leuchten; und lang grüne und blähe,
aus dem Glauben entsprossen, von der Liebe gepflegt,
in Einigkeit des Geistes — lang blähe auf Kind und
Kindeskind die neue Districts-Synode von Iowa!
Amen.

(Eingefandt.)

Antwort der zweiten ev.-luth. Gemeinde zu Pitts-
burgh, Pa., auf die sie betreffende Veröffentlichung
der Pittsburgsynode.

Die Synode von Pittsburgh hat bei ihren letzten
Sitzungen eine Reihe von Beschlüssen gefaßt, welche
speciell uns, die zweite ev.-luth. Gemeinde zu Pitts-
burgh, Pa., zum Gegenstand haben. Wir glauben
nun, daß wir der ganzen lutherischen Kirche, unsern
Brüdern in der Missouriynode, sowie uns selber eine
öffentliche Antwort auf diese öffentlichen Beschuldi-
gungen schuldig sind.

Die officiële Veröffentlichung genannter Synode
schließt damit, daß sie erklärt, sie halte uns, trotzdem daß

wir uns von ihr ordentlich losgesagt haben, als einen „integrirenden Theil“ von ihr fest; müsse aber demungeachtet „uns alle Kirchengemeinschaft aussagen, bis wir unsere Sünden offen bekannt und rechtschaffene Früchte der Buße gebracht haben“.

Sehen wir nun zu, welche Sünden uns die Synode von Pittsburgh vorzuhalten hat, und zwar nicht in einem Privatschreiben an die Gemeinde, die doch noch ein integrierender Theil von ihr sein soll, sondern auf Beschluß in den kirchlichen Blättern, so finden wir, es sollen diese sein:

Erstlich hätten wir unseren früheren Pastor, Herrn G. A. Wenzel, zur Resignation aufgefordert und dann seines Amtes durch Abstimmung enthoben, ohne ihm falsche Lehre oder ärgerliches Leben oder Untreue im Amte nachgewiesen zu haben; sondern allein aus dem Grunde, weil wir beim Schulfeste Bier verkaufen wollten, Past. Wenzel aber dieses zu verhindern suchte.

Wir erlauben uns hier die einfache Frage: Woher weiß die Synode das, was sie so kühn mit den Worten einleitet: „Es sind Thatfachen“? Hat sie etwa jemals unsere Gemeinde in dieser Sache befragt? Hat sie eine Untersuchung, die wir von ihrem Präses wiederholt begehrten, angestellt? Mit nichten! Hat die Synode etwa erklärt, nachdem Pastor Wenzel abgesetzt war und wir wieder versorgt zu werden begehrten, sie könne mit uns nichts zu schaffen haben, bis wir Buße gethan hätten? Durchaus nicht! Im Gegentheil, der Präses kam, predigte für uns, schlug uns Pastoren zur Berufung vor; wies aber unsere wiederholte Bitte, die Sache doch zu un- „suchen, zurück; ja er erklärte ausdrücklich, er sei nicht zu diesem Zwecke gekommen. Es ist darum Thatfache, daß die Synode einseitig urtheilte und uns verdammt, ohne uns gehört zu haben. Höre sie uns jetzt!

Wir hatten allerdings Ursache, die Resignation Past. Wenzels zu fordern. Wir möchten aber nicht mit Past. Wenzel verfahren, wie es die Synode in ihrem blinden Eifer mit uns gemacht hat, und seine Fehler hier öffentlich aufzählen. Nur im äußersten Falle, wenn uns die Synode dazu durch weitere Angriffe zwingt, müßte die Schonung, welche wir jetzt noch für billig halten, aufhören. Für jetzt muß unsere gewissenhafte Aussage genügen: Es sind allerdings gegen Past. Wenzels Amtsführung Klagen, genug Klagen, nicht nur schon seit Jahren „angedeutet“, sondern auch „vorgebracht“ worden, und wir hatten Gründe genug, Past. Wenzel abzusetzen. Das aber gestehen wir mit Beschämung zu, wie wir es, nachdem es uns Past. Beyer, noch ehe er unsern Ruf als Vacanzprediger annahm, klar gemacht, auch Past. Wenzel schriftlich bekannt und abgebeten haben: Wir hätten anders verfahren, eine andere Art und Weise der Absetzung einschlagen müssen, die nämlich, daß wir Past. Wenzel seine Amtuntreue erst durch alle Stufen vorgehalten hätten. Daß dieses nicht geschah, kommt einfach daher, daß wir es von der Pittsburghsynode nicht gelernt hatten und Past. Wenzel im entscheidenden Augenblick mit der Erklärung an die Gemeinde appellirte, daß sie, die ihn gewählt, „ihn auch hinausstimmen müsse“. Diesen „echt lutherischen“ Rath haben wir leider, wie manchen ähnlichen, befolgt.

Die Pittsburghsynode sucht es nun so hinzustellen, als hätten wir nur schnell eine Versammlung von Past. Wenzels Gegnern zusammengerufen, und ihn dann abgesetzt. Dem ist aber nicht so! Past. Wenzel und jedes Gemeindeglied wußten vier Wochen lang, um was es sich handelte, ja wir beriefen auf Wunsch der Freunde Past. Wenzels eine Extraversammlung, um Jedem Gelegenheit zum Stimmen zu geben. Daß der Zweck

der Versammlung nicht von der Kanzel abgekündigt wurde, kam daher, weil wir Past. Wenzel, der die Abkündigung selber machen mußte, damit verschonen wollten.

Unsere zweite Sünde soll sein, daß wir uns von der Pittsburghsynode um ihrer falschen Lehre willen los sagten. Es soll dies „eine Unwahrheit“ und „eine Verleumdung“ sein. Wohl, die Synode zwingt uns, und sie trage die Folgen, auch zu beweisen, was wir behauptet haben. Suchen wir den Beweis nicht weit, sondern nehmen wir ihn gerade aus ihrem letzten Erlaß. Wo steht denn in Gottes Wort geschrieben, daß eine Gemeinde nicht wieder von einer Synode loskommen kann, ohne deren Einwilligung, wie das die Pittsburghsynode unter Beschluß 4. behauptet? Freilich, behauptet und unter Eid bezeugt haben es schon vor Jahren prominente Glieder der Pittsburghsynode, wenn sie in Streitigkeiten, bei welchen es sich um Kircheneigenthum handelte, vor Gericht als Zeugen auftraten; aber selbst die weltlichen Gerichte entschieden gegen sie. Damals, wie heute, mußte jedoch die bloße Behauptung genügen, der Schriftbeweis blieb aus. Es ist jenes eben einfach gegen die Lehre von der christlichen Freiheit und ein ganz papistischer Grundsatz und darum eine höchst gefährliche Irrlehre, daß eine Gemeinde Gottes durch ihren Beitritt zu einer Synode sich derselben so verkaufe, daß sie nicht ohne deren Einwilligung von ihr loskommen könne. Gesezt also, eine Synode, wie die Pittsburgher, irrt; hat Gemeinschaft mit Irrlehrern und straft sie nie; stellt Pastoren an, welche offen erklären, sie seien Chyllasten; eine mit ihr verbundene Gemeinde aber will diesem allen entfliehen und austreten — dazu sollte sie kein Recht haben, bis die Synode sie entläßt? Wann würde denn das überhaupt geschehen? Wir behaupten, daß selbst wenn eine Gemeinde die falschen Lehren ihrer Synode noch nicht erkennen könnte, sie sähe aber ein, daß die Erbauung der Gemeinde und ihr segensreicher Fortbestand durch die Zugehörigkeit zu ihrer Synode geschädigt würde, so kann ihr Niemand wehren, sich von solcher Synode zu trennen, wenn möglich mit deren Zustimmung, wenn die nicht zu erlangen ist, auch ohne deren Einwilligung. Denn Synoden sind nicht göttlichen, sondern menschlichen Rechts, und die Vereinigung von Gemeinden zu einer Synode ist keine in der Schrift gebotene, sondern eine freiwillige. Es gilt hier der Spruch: „Das Heil des Volks ist das höchste Gesetz.“ Da wir nun in dem Zeitraum von über einem halben Jahre, in dem wir von Pastoren der Missouri synode bedient wurden, noch zur Pittsburghsynode gehörten, von dieser über keine Sünde gestraft, von jenen jedoch über den Unterschied rechter und falscher Lehre unterwiesen wurden, so thaten wir, und zwar trotzdem, daß unser Past. Lindemann uns noch abhalten wollte, den wohlbedachten Schritt und sagten uns von einer Synode los, welche die Synodalgewalt zu einem Strid gebraucht, ihre Gemeinden zu binden und zu knechten, und eine Sünde könnte uns nur dann vorgeworfen werden, wenn wir, nachdem wir zu dieser Erkenntniß gekommen waren, noch bei solcher Synode geblieben wären. Es thut uns leid, daß der Schritt, den wir am 5. Mai thaten, nicht schon vor acht Jahren geschehen ist, und wir können nur wünschen, daß noch recht vielen andern Gemeinden der Pittsburghsynode die Augen aufgehen, wie sie uns aufgegangen sind, zu welcher heilsamen Cur die Veröffentlichungen der Synode im „Lutheran and Missionary“ wesentlich beigetragen und uns so vollständig curirt haben.

Die dritte Sünde, welche uns die Synode öffentlich vorwirft, soll die sein, daß wir „auf unserm Jahresfest frei und öffentlich in Gegenwart unsers jetzigen

Pastors Lindemann und oh seiner Seite Lagerbier verkauf des Bekenntnisses u christlichen Namens.

Dies ist eine schändliche! denn hiermit die Synode off ihrem Besitz befindliche Sch Zeugen“ zu beweisen. I mann hat den Verkauf vo Schulfest nicht nur nach I sondern hat auch öffentlich gliedern dagegen protestirt, der Verkauf auf dem Fest Was uns aber bewog, ge dennoch auch dieses Jahr d ist dieses. Wir fürchteten, I sofort untersagten, so könn Past. Wenzels Anhänger de wurf machen, als sei es u darum zu thun gewesen, I zuthun, während wir es dei ließen, nachdem wir unsern Synode uns als eine solche markten will, bei deren gesell ten weltübliche Trinkgelage wir uns dabei auf Past. I Zeugniß unserer Nachbarsch der Pittsburghsynode beru sich durch die Erfahrung meinde herausgestellt“ habe zeugniß Past. Wenzels erfa Ja, diese Gemeinde, in der schmählich aussehen soll, ha sonders in den letzten Jahr Wie sollen wir ferner da uns damit reimen, daß ei gehörende, Gemeinde in u auf ihrem jährlichen Picnic Bier schenkt, sondern auch I wissen nicht, daß der dorti ober daß die Synode Past in Zucht nimmt.

Weil sich nun die Syno lutherische Gemeindeorgani in unserm „Charter, Con Confession schon vor vtel so sind wir genöthigt, zu e verhält. Wie „streng luthe tion sein müssen, die die schon vor vielen Jahren jeder denken, der die kirch Jahre in der General- un kennt; wer die nicht kennt, der Pittsburghsynode verl thers kleiner (viel wen muß gar nicht erwähnt, son Confession als das Symbol Nach demselben Charter ha Macht, „die vorkommenden sorgen und solche Einrich machen, wie sie zum Wohl In der Constitution wird d von Gemeindegliedern, son die Hände des Kirchenra

Wie will es aber die je risch“ sein wollende Synod lutherischen d. h. schriftgem bringen, daß eine Synode und Constitutionen macht u Woher nimmt und hat die

Kanzel abgekündigt
Benzel, der die Abkündi-
gung verschonen wollten.
daß wir uns von der
Lehre willen los-
sagen und „eine
Synode zwingt uns,
zu beweisen, was wir
im Beweis nicht weit,
in ihrem letzten Erlaß.
geschrieben, daß eine
Synode loskommen
daß die Pittsburg-
Synode? Freilich, be-
trachtet man es schon vor
der Pittsburgsynode,
so sieht es sich um Kir-
che als Zeugen auf-
zu. Gerichte entschieden
mußte jedoch die bloße
Beweis blieb aus.
Lehre von der christ-
lichen Grundsatz
Irrlehre, daß eine
Synode nicht ohne deren Ein-
stimmung. Gesezt also, eine
Synode; hat Gemeinschaft
stellt Pastoren an,
Lasten; eine mit ihr
Leben allen entziehen
keine Recht haben,
Wann würde denn
behaupten, daß selbst
Lehren ihrer Synode
he aber ein, daß die
Lehre reicher Fort-
zu ihrer Synode ge-
und wehren, sich von
möglich mit deren Zu-
stimmung ist, auch ohne
oben sind nicht gött-
Rechts, und die Ver-
Synode ist keine in
eine freiwillige.
weil des Volks ist das
dem Zeitraum von
wir von Pastoren der
noch zur Pittsburg-
Synode keine Sünde ge-
gen Unterschied rechter
wurden, so thaten wir,
Past. Lindemann uns
bedachten Schritt und
welche die Synodal-
Synode, ihre Gemeinden zu
Sünde könnte uns
kann wir, nachdem wir
waren, noch bei solcher
ut uns leid, daß der
nicht schon vor acht
wollen nur wünschen,
enden der Pittsburg-
Synode uns aufgegangen
die Veröffentlichungen
Missionary“ wesent-
lich und curirt haben.
daß die Synode öffent-
lich „auf unserm Jahres-
tag wart unserm jetzigen

Pastors Lindemann und ohne Strafe und Protest von
seiner Seite Lagerbier verkauft haben, zur Schmach
des Bekenntnisses und zur Schande des
christlichen Namens.
Dies ist eine schändliche Verleumdung, und wir for-
dern hiermit die Synode öffentlich auf, dies durch „in
ihrem Besitz befindliche Schriftstücke, oder durch lebende
Zeugen“ zu beweisen. Unser jetziger Pastor Linde-
mann hat den Verkauf von Bier auf unserm letzten
Schulfezt nicht nur nach Kräften zu hindern gesucht,
sondern hat auch öffentlich mit mehreren Gemeindegliedern
dagegen protestirt, und auf seinen Rath wurde
der Verkauf auf dem Festplatze streng beaufsichtigt.
Was uns aber bewog, gegen unsern Pastors Willen,
dennoch auch dieses Jahr den Bierverkauf zu erlauben,
ist dieses. Wir fürchteten, daß wenn wir denselben jetzt
sofort untersagten, so könnten uns die Synode und
Past. Wenzels Anhänger den scheinbar berechtigten Vor-
wurf machen, als sei es uns letztes Jahr wirklich nur
daraus zu thun gewesen, Past. Wenzel einen Tritt an-
zuthun, während wir es dem „Missourier“ zu Gefallen
ließen, nachdem wir unsern Zweck erreicht. Wenn die
Synode uns als eine solche Gemeinde öffentlich brand-
marken will, bei deren gesellschaftlichen Zusammenkünften
weltliche Trinkelage gehalten werden, so können
wir uns dabei auf Past. Wenzels Gewissen, auf das
Zeugniß unserer Nachbarschaft, ja auf mehrere Pastoren
der Pittsburgsynode berufen. Hat doch das, „was
sich durch die Erfahrung als ein Fluch für die Ge-
meinde herausgestellt“ haben soll, nie das ernste Gegen-
zeugniß Past. Wenzels erfahren, bis zu jenem Picnic.
Ja, diese Gemeinde, in der es erfahrungsmäßig so
schmählich ausgesehen soll, hat er 13 Jahre lang und be-
sonders in den letzten Jahren gelobhudelt.
Wie sollen wir ferner das Verfahren der Synode mit
uns damit reimen, daß eine deutsche, jetzt noch zu ihr
gehörende, Gemeinde in unserer nächsten Nachbarschaft
auf ihrem jährlichen Picnic nicht nur frei und öffentlich
Bier schenkt, sondern auch Tanz und Musik hat. Wir
wissen nicht, daß der dortige Pastor dagegen auftritt,
oder daß die Synode Pastor und Gemeinde deswegen
in Zucht nimmt.
Weil sich nun die Synode auch noch auf die „streng
lutherische Gemeindeorganisation“ beruft, die sie uns
in unserm „Charter, Constitution, Katechismus und
Confession schon vor vielen Jahren“ gegeben habe,
so sind wir genöthigt, zu offenbaren, wie es sich damit
verhält. Wie „streng lutherisch“ Charter und Constitu-
tion sein müssen, die diese Synode einer Gemeinde
schon vor vielen Jahren verliehen hat, das kann sich
jeder denken, der die kirchlichen Ereignisse der letzten
Jahre in der General- und alten Pennsylvaniasynode
kennt; wer die nicht kennt, der höre! In dem uns von
der Pittsburgsynode verliehenen Charter wird Lu-
thers kleiner (viel weniger der große) Katechis-
mus gar nicht erwähnt, sondern nur „die Augsburgerische
Confession als das Symbol unsers Glaubens“ erwähnt.
Nach demselben Charter hat der „Kirchenrath“ die
Macht, „die vorkommenden kirchlichen Geschäfte zu be-
sorgen und solche Einrichtungen und Nebengesetze zu
machen, wie sie zum Wohl der Gemeinde dienlich sind“. In
der Constitution wird die Aufnahme und Entlassung
von Gemeindegliedern, sowie die ganze Kirchenzucht in
die Hände des Kirchenraths gelegt.
Wie will es aber die jetzt wenigstens „streng luther-
isch“ sein wollende Synode mit der Schrift und dem
lutherischen d. h. schriftgemäßen Bekenntniß in Einklang
bringen, daß eine Synode für ihre Gemeinden Charter
und Constitutionen macht und sie ihnen dann „verleiht“?
Woher nimmt und hat die Synode dies Recht?

Sollte diese uns abgenöthigte öffentliche Erwiderung
dazu beitragen, daß die Pittsburgsynode — doch das
dürfen wir kaum erwarten — daß dieser oder jener in
der Synode erkennt, wie ungerecht man uns behandelt,
und wie sehr sich die Synode durch ihren blinden Eifer
blamirt hat; sollte ferner auch nur Eine Gemeinde ein-
sehen, unter welcher Tyrannei sie unter dieser Synode
schmachtet, so sollte uns das sehr freuen. Wir aber
nehmen hiermit auch öffentlich zum zweiten Male Ab-
schied auf Nimmerwiedersehen.
Im Namen und Auftrag der zweiten ev.-lutherischen
St. Paulsgemeinde und des Kirchenraths
Pittsburgh, 13. Oct. 1879.
Fr. Lindemann, Pastor.
H. Ender, Secretär.

Die englische evang.-luth. Conferenz von Missouri.

Von dieser kleinen Körperschaft hat der l. Leser in
der letzten Zeit öfters gehört. Dieselbe hat im ver-
gangenen Monat wieder ihre Sitzungen gehalten und
es wird ihn gewiß freuen, weiteres von ihr zu hören.
Wir lassen zuerst den Bericht folgen, den ein liebes
Glieder derselben, Herr Pastor E. M. Wagner, uns mit-
gegeben hat. Derselbe lautet:

„Die englische evang.-lutherische Conferenz von Mis-
souri trat am Freitag, den 10. October, in der St.
Paulskirche in der Gemeinde des Pastor A. Rader in
Webster County, Mo., zusammen. Von den zur Con-
ferenz gehörenden Pastoren waren sechs anwesend, nur
einer abwesend. Es gereichte der Conferenz zur Freude,
Prof. Günther und Pastor E. L. Janzow vom westlichen
District der Missourisynode als beratende Glieder wäh-
rend der Sitzungen in ihrer Mitte willkommen zu heißen.
Diese beiden Brüder kamen auch, um mit unserer Con-
ferenz über Mittel und Wege zu berathen, wie zwischen
den beiden Körpern eine nähere Verbindung hergestellt
werden könne, so daß unsere kleine Conferenz im Stande
wäre, die Sache des wahren Lutherthums wirksamer zu
betreiben. Es wurde eine Committee ernannt, über
diesen Gegenstand mit ihnen zu berathen. Folgendes
ist das Resultat der Berathung:

„1. Wir haben in Erfahrung gebracht, daß, da
unsere Conferenz auf der letzten Sitzung des Westlichen
Districts in St. Louis nicht vertreten war, man zur Zeit
keine Schritte zu einer nähern Verbindung thun konnte.

2. Wir halten dafür, daß es für die Sache Christi
unter den englisch Redenden am besten ist, wenn unsere
Conferenz eine für sich bestehende organisirte Körper-
schaft bleibt.

3. Wir rathen unserer Conferenz, sofort Schritte zu
thun zu einer nähern Verbindung mit dem genannten
westlichen District und zu dem Ende einen Delegaten
zu ernennen, der uns in der nächsten Versammlung des-
selben vertreten.

4. Wir ersuchen den westlichen District freundlich, er
wolle zu den künftigen Versammlungen unserer Confe-
renz einen Delegaten senden, und wenn es unsern Ge-
meinden recht ist, wünschen wir, daß solche Delegaten
alle in der Nähe des Versammlungsortes befindlichen
Gemeinden als Visitatoren besuchen.

„Diese Committeevorschlüge wurden sämmtlich ange-
nommen.

„Unsere Conferenz erwidert freundlich das Wohl-
wollen, das der westliche District uns erweist, und das
Interesse, das er an uns nimmt, und hofft sehnachts-
voll, von demselben künftig noch mehr Hülfe zu bekom-
men in geistlichen Dingen sowohl als in zeitlichen, so
daß das Werk, das der Herr ihr zu thun gegeben hat,
mit Fleiß gethan werden kann.

„Ein großer
wandt zur Bes-
Erziehung der
der Eltern weith
digkeit dargetha
gerichtete Luth
solche Schule ist
rische Gemeindeg
„Es ist wohl
Büchern in eng
sind; um aber
Schulen unter
helfen, wurden
die denn auch
zeichniß angege
„An jedem A
gepredigt. Al
erkannten, daß
durch die Bes
worden seien.
„Möge denn
unser Hände it
rische Kirche ei
unserm Westen
sammelt werde

Wie der Les
Glieder dieser
thum. Und si
wohnen konntel
dieses, es auch
nur das wahre
nisse davon un
selben so demü
Gnade das wä
haben, gern B
gefördert zu we
Auch die Ge
den Gemeindeg
viele andere G
Ferne, Männ
großem Inter
Schluß der St
nur eine Pa
blieben da; die
Nicht nur di
erkannten, daß
richtungen, die
werden müssen
jeden guten M

Wo es sich
Conferenzen b
in Arkansas.
Die Gemein
arm. Ein g
Pastoren zu ih
tigen. Es ist
gekommen. G
Stück bald an
stören ernstlich
richten und, w
selbst zu übern
Wir könn
Leute nicht
Gott nicht ver
sein Reich zu
sen ihnen h
seien daher die

genöthigte öffentliche Erwiederung
e Pittsburgsynode — doch das
arten — daß dieser oder jener in
ie ungerecht man uns behandelt,
Synode durch ihren blinden Eifer
er auch nur Eine Gemeinde ein-
yrannei sie unter dieser Synode
ns das sehr freuen. Wir aber
ffentlich zum zweiten Male Ab-
ersehen.

stfrag der zweiten ev.-lutherischen
de und des Kirchenraths
t. 1879.

Fr. Lindemann, Pastor.
H. Ender, Secretär.

Luth. Konferenz von Missouri.

Körperschaft hat der I. Leser in
gehört. Dieselbe hat im ver-
er ihre Sitzungen gehalten und
uen, weiteres von ihr zu hören.
Bericht folgen, den ein liebes
Pastor L. M. Wagner, uns mit-
lautet:

„Lutherische Konferenz von Mis-
den 10. October, in der St.
meinde des Pastor M. Rader in
zusammen. Von den zur Con-
oren waren sechs anwesend, nur
reichte der Konferenz zur Freude,
stor C. L. Janzow vom westlichen
node als beratende Glieder wäh-
hrer Mitte willkommen zu heißen.
amen auch, um mit unserer Con-
Wege zu berathen, wie zwischen
ne nähere Verbindung hergestellt
nsere kleine Konferenz im Stande
ahren Lutherthums wirksamer zu
eine Committee ernannt, über
ihnen zu berathen. Folgendes
erathung:

„Erfahrung gebracht, daß, da
er letzten Sitzung des Westlichen
nicht vertreten war, man zur Zeit
näheren Verbindung thun konnte.
r, daß es für die Sache Christi
enden am besten ist, wenn unsere
bestehende organisirte Körper-

er Konferenz, sofort Schritte zu
Verbindung mit dem genannten
zu dem Ende einen Delegaten
n der nächsten Versammlung des-

westlichen District freundlich, er
Versammlungen unserer Confe-
enden, und wenn es unsern Ge-
schen wir, daß solche Delegaten
Versammlungsortes befindlichen
oren besuchen.“

„Vorschläge wurden sämmtlich ange-

erwidernd freundlich das Wohl-
e District uns erweist, und das
ns nimmt, und hofft sehnachts-
stigt noch mehr Hülfe zu bekom-
gen sowohl als in zeitlichen, so
Herr ihr zu thun gegeben hat,
n kann.

„Ein großer Theil der sechs Conferenztage ward ver-
wandt zur Besprechung von Thesen über ‚christliche
Erziehung der Kinder.‘ Zuerst wurden die Pflichten
der Eltern weitläufig dargelegt und dann die Nothwen-
digkeit dargethan, daß in jeder Gemeinde eine wohlein-
gerichtete lutherische Gemeindegemeinde sei. Ohne
solche Schule ist es fast unmöglich, daß eine wahre luther-
ische Gemeinde lange bestehen kann.

„Es ist wohl bekannt, daß von guten lutherischen
Büchern in englischer Sprache äußerst wenige vorhanden
sind; um aber den Bedürfnissen unserer Kinder und
Schulen unter Umständen nach allem Vermögen abzu-
helfen, wurden verschiedene lutherische Bücher empfohlen,
die denn auch in dem Conferenzbericht in einem Ver-
zeichniß angegeben werden sollen.

„An jedem Tage, mit Ausnahme des letzten, wurde
gepredigt. Alle, die an der Konferenz Theil nahmen,
erkannten, daß sie durch das, was sie gehört, namentlich
durch die Besprechung der Thesen, gar sehr gefördert
worden seien.

„Möge denn der Herr segnen und fördern das Werk
unsrer Hände in seinem Namen, daß unsere englisch luther-
ische Kirche einen festen und starken Halt gewinne in
unserm Westen und daß viele Seelen in sein Reich ge-
sammelt werden. L. M. Wagner.“

* * *

Wie der Leser aus diesem Bericht ersieht, ist es den
Gliedern dieser Konferenz Ernst mit dem wahren Luther-
thum. Und so haben wir, die wir der Konferenz bei-
wohnen konnten, Herr Pastor Janzow und Schreiber
dieses, es auch befunden. Die theuren Männer wollen
nur das wahre Lutherthum. Wir haben herrliche Zeug-
nisse davon unter ihnen vernommen. Dabei sind die-
selben so demüthig, daß sie von solchen, die durch Gottes
Gnade das wahre Lutherthum schon länger kennen und
haben, gern Belehrung annehmen, um auf alle Weise
gefördert zu werden.

Auch die Gemeinden gehen mit ihren Pastoren. Außer
den Gemeindepastoren besuchten die Konferenz noch
viele andere Glieder von Gemeinden aus der Nähe und
Ferne, Männer und Weiber,*) und alle hörten mit
großem Interesse zu — von 9 Uhr Morgens bis zum
Schluß der Sitzung am Nachmittage. Mittags wurde
nur eine Pause von etwa einer Stunde gemacht. Alle
blieben da; die Frauen hatten reichlich für Essen gesorgt.

Nicht nur die Pastoren, sondern auch Gemeindeglieder
erkannten, daß noch manche Uebelstände in ihren Ein-
richtungen, die sie von Tennessee mitgebracht, beseitigt
werden müssen. Und die lieben Leute sind dankbar für
jeden guten Rath, der ihnen gegeben wird.

Wo es sich thun läßt, werden die Pastoren unsere
Conferenzen besuchen, z. B. die in Perry County und
in Arkansas.

Die Gemeinden sind sehr zerstreut und zum Theil noch
arm. Ein großer Uebelstand ist's daher, daß einige
Pastoren zu ihrem Unterhalt sich mit Landbau beschäf-
tigen. Es ist auch dies auf der Konferenz zur Sprache
gekommen. Es wird mit Gottes Hülfe auch in diesem
Stück bald anders werden; schon deshalb, weil die Pa-
storen ernstlich gesonnen sind, Gemeindegemeinden zu er-
richten und, wo keine Lehrer angestellt werden können, sie
selbst zu übernehmen.

Wir können also, wir dürfen diese lieben
Leute nicht im Stich lassen. Wir könnten es vor
Gott nicht verantworten, wollten wir diese Gelegenheit,
sein Reich zu bauen, unbeachtet lassen. Wir müs-
sen ihnen helfen — mit Rath und That. Es
seien daher die Worte wiederholt, die der „Lutheraner“

*) Eine Familie z. B. war 200 Meilen weit mit Wagen ge-
kommen.

in Nr. 5 d. J. brachte: „Es ist ohne Zweifel heilige
Pflicht der Lutheraner, welche Gott mit dem gesegnet
hat, woran diese ihre rechtschaffenen Brüder Mangel
haben, dieselben kräftig zu unterstützen. Ihr Missions-
feld ist aller wahren amerikanischen Lutheraner Mis-
sionsfeld.“

Der Leser wird sich gewiß darüber freuen, daß die
Konferenz begehrt, daß ihre Gemeinden von einem Glied
unserer Synode visitirt werden. Dies gibt trefflich Ge-
legenheit, die Bedürfnisse der lieben Leute näher kennen
zu lernen und darnach die Unterstützung zu reguliren.

Die Konferenz wird sich nächstes Jahr 2 Tage nach
Schluß der Sitzungen des westlichen Districts in Var-
ton County versammeln.

Noch sei die Bitte an Leser in Missouri beigelegt:
Wer in seiner Nähe von lutherischen Ansiedlungen eng-
lischer Zunge weiß, wolle doch ja nicht versäumen, dies
den Pastoren dieser englischen Konferenz mitzutheilen.
Schreiber dieses erbietet sich, etwaige Mittheilungen zu
vermitteln. G.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Ill.-luth. Illinoisynode. Aus dem vor uns liegen-
den Synodalbericht ersehen wir, daß die I. Brüder auf
ihrer diesjährigen Versammlung einen sehr wichtigen
Lehrgegenstand behandelt haben, nämlich den Gebrauch
der christlichen Freiheit. Alle rechtschaffenen Luth-
eraner können sich nur freuen über den Ernst, den sie
gegenüber einem früheren Gliede bewiesen, dem Pastor
Heiniger, der zu den Methodisten übergegangen war, aber
ohne öffentliches Bußbekenntniß wieder in die Synode
treten wollte, und der nun bei den Gliedern der zur
Generalsynode gehörigen Wartburgsynode seines Gleichen
gefunden hat. Es wurde „beschlossen, daß die Pastoren und
Delegaten ihren Gemeinden die Frage zur Entscheidung
vorlegen, ob sie es für rathsam halten, daß die Synode
ihre Existenz als solche aufhebe oder dieselbe noch weiter
fortführe, und daß darüber nächstes Jahr Bericht erstattet
werde.“ G.

Tennesseeynode. Past. P. C. Henkel legt in dieser
englischen Synode ein gutes Zeugniß ab. Er meldet
Folgendes in „Our Church Paper“. „Da die Zeit
herannah, in welcher die ev.-luth. Tennessee-Synode
sich in diesem Jahre des Herrn 1879 versammeln wird,
halte ich es für meine Pflicht, die Glieder der Synode
im Voraus zu benachrichtigen, daß ich beabsichtige, die
Lehre und den Gottesdienst der geheimen Gesellschaften,
sowie den Gegenstand der Altar- und Kanzel-Gemein-
schaft und des Chiliasmus der betenden Betrachtung und
Untersuchung der Synode zu empfehlen. Eine der
hauptsächlichen Pflichten einer Synode ist bekanntlich die,
falsche Lehren aufzudecken und bloßzustellen. Und da ich
über jeden Zweifel hinaus überzeugt bin, daß der Gottes-
dienst der geheimen Gesellschaften im besten Falle deistlich
ist und darum im Widerspruch mit der Anbetung des
dreieinigen Gottes, und daß der Weg zur Seligkeit,
welchen die geheimen Gesellschaften lehren, der herrlichen
Lehre von der Rechtfertigung durch den Glauben an
Christum widerspricht, so erzittert meine Seele bei dem
Gedanken, daß solcher Gottesdienst und solche Lehre uns
zugeschrieben werden könnte; ich kann also um des Ge-
wissens willen nicht anders als von der Synode verlangen,
meine Gewissensbedenken dadurch zu beseitigen, daß sie
beweist, ich befinde mich mit meinen Ansichten in Irrthum,
oder daß sie den Grund meiner Bedenken durch eine geeig-
nete Bezeichnung ihrer Stellung hinsichtlich dieser Dinge
beseitigt.“ R. L.

Dr. Seiß und die Lehre vom Antichrist. Die
„Zeitschrift“ schreibt: „Ueber den Antichrist hat Dr. Seiß
im „Lutheran“ geschrieben. Er will durch seine Briefe

in Theology' eine Art amerikanische ev.-lutherische Encyclopädie herstellen und nimmt nun die verschiedenen theologischen Gegenstände in alphabetischer Ordnung vor und so kam derselbe unter dem A auch auf den Antichrist zu sprechen. Nun hat bekanntlich Dr. Eiß diesen Gegenstand in seinen „Last Times“ aufs allerausführlichste behandelt und hat dort, wenn wir nicht irren, in Napoleon III. den Antichrist erkannt. Nun ist aber derselbe nicht mehr unter den Lebenden und ein anderer muß nun gefunden werden. Der lutherische Theologe Quenstedt wird angezogen zum Zeugniß, daß es außer den vielen kleinen Antichristen (1 Joh. 2, 18.) noch nach 2 Theß. 2. einen ganz besonderen, großen Antichristen gebe. Und dann läßt der Herr Doctor den römischen Episcopalen Pusey sagen, daß dieser große Antichrist noch zu kommen habe. — Nun haben aber unsre Bekenntnisschriften die Frage über den großen Antichrist schon längst entschieden. So heißt es in denselben (Müller 308, 10.): „Dies Stück zeigt gewaltiglich, daß er (der Pabst) der rechte Endechrist oder Widerchrist sei, der sich über und wider Christum gesetzt und erhöht hat, weil er die Christen nicht will lassen selig sein ohne seine Gewalt, welche doch nichts ist, von Gott nicht geordnet noch geboten.“ Sodann findet sich dann in Melancthon's Traktat über die Gewalt des Pabstes, als Anhang zu den Schmalkaldischen Artikeln, und mit ihnen in gleichem symbolischem Ansehen, die Lehre, daß 2 Theß. 2. auf den Pabst und sein Reich (Müller 336, 39—41.) zu beziehen sei, auf's Klarste weiter ausgeführt, und alle Christen werden ermahnt, daß sie „sollen vom Pabst und seinen Gliedern oder Anhang als von des Antichrists Reich weichen und es verfluchen.“ Ist nun das das Bekenntniß unsrer ev.-lutherischen Kirche, so sollte ein Prediger und Editor unsrer Kirche auch bei diesem Bekenntniß bleiben und zur Verantwortung gezogen werden, wenn er darin abweicht; besonders wenn man sich in der Lehrbasiß der Constitution des General Concils Art. IX. so unumwunden auf den Standpunkt der Bekenntnisschriften in jedem einzelnen Stück gestellt hat. Wenn es gestattet wird, daß der eine in diesem Punkte vom Bekenntnisse abweicht, so mag ein anderer in einem andern Punkte eine neue Lehre aufbringen.“ Das sind herrliche, entschiedene, lutherische Worte, wie solche die „Zeitschrift“ in der letzten Zeit zu unserer großen Freude wiederholt geredet hat. F. P.

Ein schlechter Wit. Wir berichteten vor Kurzem, daß auf einer Conferenz der Pittsburgsynode der größere Theil der anwesenden Conferenzglieder über die Confirmation sich ganz unbiblisch und unlutherisch ausgesprochen, daß derselbe sie nämlich zum Grund des Christenthums gerechnet habe. Wir entnahmen diese Nachricht dem Bericht des Secretärs. Wir ersehen nun, daß dem nicht also war, sondern daß nur der Vorsitzer jener Conferenz sich in diesem Sinn ausgesprochen, daß aber der Secretär in seinem Bericht den Vorsitzer als „principal part“ (Haupttheil) bezeichnete. — Wir begreifen nicht, wie eine Conferenz einen solchen Mann zum Secretär erwählen kann. G.

„Der Zweck heiligt das Mittel.“ Diesen schändlichen Grundsatz haben zwar bekanntlich die Jesuiten erfunden, aber practicirt wird dieser Grundsatz auch von Vielen, welche durchaus keine Jesuiten, sondern sogar gute „Protestanten“ sein wollen. Am unverschämtesten treiben es freilich hierin die Päpstlichen, in deren Schooß sich die Jesuitenbrut befindet. Wenn z. B. der Bau einer Kirche der Zweck ist, dann halten die Päpstlichen auch offenbar schlechte Mittel durch den guten Zweck geheiligt und daher für erlaubt. Selbst die Ungläubigen, die doch sonst kein so zartes Gewissen haben, scandalisiren sich daran und sehen daher Religion und Kirche für nichts als Pfaffentrug an. Ein Beispiel hierzu sind die Mittel, welche jetzt die Papisten gebrauchen, um den armen Leuten das Geld wieder zu verschaffen, um das der bankrotte päpstliche Erzbischof Purcell dieselben beschwindelt hat. So lesen wir in einer hiesigen von einem Ungläubigen herausgegebenen politischen Zeitung: „Zum Besten der

Gläubiger des Erzbischofs Purcell wird jetzt in Cincinnati ein großer Bazar veranstaltet, bei welchem allerlei schöne Sachen zum Verkauf ausgestellt sind, Concert gegeben und gegessen und getrunken wird, um Geld für die Gläubiger zu beschaffen. Natürlich finden auch Verloosungen von allen denkbaren Gewinnen statt (vom Diamantkreuz bis zu wollenen Strümpfen, vom Parlormöbement bis zur Bratpfanne); kurzum, die Parole lautet: was gemacht werden kann, wird gemacht.“ So verführt das Papstthum nicht nur, die zu demselben gehören, sondern es bringt auch durch seine offen zur Schau getragenen unsittlichen Handlungen Schande und Verachtung über Religion und Kirche bei der Welt. W.

Verbreitung unsittlicher Schriften. In mehreren Zeitschriften finden wir die Nachricht, daß die Zeitungshändler in Freeport, Illinois, beschloßen haben, den Verkauf folgender englischer Blätter einzustellen: „Police Gazette“, „Police News“, „Illustrated Times“, „Under the Gaslight“, „Boys of New York“, und „Young America“. Es sind dies Zeitschriften, welche in Wort und Bild die Laster von Jung und Alt zur Darstellung bringen, und zwar in einer solchen Weise zur Darstellung bringen, daß die Scheu vor dem Laster ertödtet, ja, die Sünde mit einem Glorienschein umgeben wird. Es liegt auf der Hand, wie sehr durch solche Schmutzblätter die äußere Sittlichkeit untergraben wird. Ohne Zweifel ist es nicht zu viel behauptet, wenn gesagt wird, daß durch den Dienst solcher Blätter unsere Reformschulen, Zucht- und Arbeitshäuser einen beträchtlichen Theil ihrer Insassen erhalten. Es ist ja nun offenbar die Pflicht des Staates, alle die Sittlichkeit untergrabenden Schriften zu unterdrücken, und er soll sich in der Ausübung dieser seiner Pflicht nicht durch die „Liberalen“, welche über Beeinträchtigung der „Pressfreiheit“ schreien, hindern lassen. Kommt der Staat aber seiner Pflicht nicht gehörig nach, so ist es sehr löblich, wenn Männer, denen die Wohlfahrt des Landes am Herzen liegt, nach Kräften die Verbreitung gemeinschädlicher Schriften zu hindern suchen. Möchten doch auch christliche Buchhändler, die da wissen, daß es noch mehr zu verderben giebt, als die äußere Sittlichkeit, sich warnen lassen, nicht um schändlichen Gewinnes willen den Verkauf seelenvergiftender Zeitschriften und Bücher zu vermitteln. Thun sie dies, so werden sie Sündenpartner mit jenen das Reich des Satans mit ihren Schriften bauenden Schreibern. Möchten sie sich fürchten vor jenem schrecklichen Wehe, welches der Herr über diejenigen ausgerufen hat, die auch nur den Geringssten unter denen, die an ihn glauben, ärgern. F. P.

II. Ausland.

Aus Hessen. Das Mecklenburg. Kirchen- und Zeitblatt berichtet: „In Angenrod ist eine paritätische Schule oder, wie man in Hessen sagt, eine Communalschule eingerichtet worden. Früher besuchten die evangelischen Kinder in Gemeinschaft mit den Kindern aus Billertshäusern die Schule auf dem Gethürms. Vor einiger Zeit aber wurde die letztere Schule aufgehoben. Die Billertshäuser erhielten einen eigenen Lehrer, und die Christen Kinder in Angenrod wurden angewiesen, die frühere Judenschule ihres Ortes, die jetzt zur paritätischen erhoben wurde, zu besuchen. 32 jüdische Kinder und 85 christliche Kinder wurden nun zu einer einklassigen paritätischen Schule vereinigt, an der ein jüdischer Lehrer unterrichtete. Eine kurze Zeit ging die Sache gut. Dann aber verbot der jüdische Lehrer den Kindern im Schulgebet das Aussprechen des Namens „Jesu“, indem er ihnen sagte, daß sie aus ihrem bisher üblichen Schulgebet den Namen „Jesu“ weglassen sollten. Diese Thatfache wurde der Anlaß dafür, daß die christlichen Eltern ihre Kinder aus dem Unterricht des Lehrers „mosaischer Confession“ wegließen. Zugleich beantragten sie, daß der jüdische Lehrer entfernt und ihre Kinder von einem christlichen Lehrer unterrichtet würden. Auf Vorschlag der Kreischulinspektion Alsfeld aber suchte nun die Schulbehörde die entstandenen Schwierigkeiten dadurch beizulegen, daß sie

aus der ohnehin 117 Kinder eine zweiklassige zu machen u Lehrer einen christlichen Leh Die christlichen Schulinteresse zufrieden. Sie verlangten : munalschule und Errichtung für ihre Kinder. Inzwischen tern ihre Kinder fortwährend es scheint, nachdem wirklich d verwandelt und ein evangelis schen angestellt war. In Fo lich nicht unbeträchtlichen S der Zustand aber allgemach sich im Laufe des vorigen So Angenrod nach Darmstadt von Stark, um Vermittelu den Bescheid, die Schulstrafe jüdische Lehrer versetzt werde licher Lehrer erhalten), wen Renitenz aufgabe und die israelitischen Religionsunter der Superintendent der Provi aufsuchte, den Leuten in ä fügte sich die Gemeinde. L schuldet, erklärte sie sich doc israelitischen Religionsunter ihren Kindern wieder die W richts zu verschaffen. Dai Jahres, und jetzt — ist nach Kirchengzeitung vom 23. M immer die Sache beim Alte Volksfreund“ vor einiger 3 jüdische Lehrer nach Worms habe, hat bis jetzt eine tha nicht erhalten. Interessant traurigen Angelegenheit ist o einem Filialdorfe von Bille Pfarrer von Billertshäusen vorstandes der jüdisch-chris nannte. Der betreffende P es ihm als evangelischem I Intention der Regierung, d munalschule in's Leben geru aber von dem Kirchenregime boten sein.“

Religiöse Andachtsamkeit findet sich im 3. Bericht der I in Niederschlesien: Ein Str über Oesterreich. Es sche österreichischen Regierung 3 Leben, welches auf allen E treten. Die auffallendsten i Orte in der Nähe von Pra, selbst als die „Alte reformirt worden, zu ihren Famili Person zuzulassen, welche ni ist. Die Polizei ist in ihre selbst während der Gebete Der Staatsanwalt in Prag es nicht einmal gesetzlich erlai wenn ein Fremder zugegen i den Anhängern der sogen Wien, welche zehn Jahre halten durften, verboten, ul und eine andere protestantisc erhielt Befehl, keinen Fremde Gottesdienste zuzulassen. Mission verbundenen Congr gen März verboten, religiö oder Graz zu halten. Es nicht einmal in ihren eigen glosen Zwecken einladen di Mitglieder wurden m 2000 Mark oder 21 La wenn sie es wagen wi

rd jetzt in Cincinnati
elchem allerlei schöne
Concert gegeben und
lb für die Gläubiger
ch Verloosungen
(vom Diamantkruz
Parlormöbement bis
le lautet: was ge-
acht." So verführt
demselben gehören,
fen zur Schau getra-
den und Verachtung
elt. W.
ften. In mehreren
t, daß die Zeitungs-
ossen haben, den Ver-
inzustellen: „Police
llustrated Times“,
s of New York“,
nd dies Zeitschriften,
von Jung und Alt
in einer solchen
ß die Scheu vor dem
einem Glorionschein
hand, wie sehr durch
ttlichkeit untergraben
viel behauptet, wenn
olcher Blätter unsere
äuser einen beträcht-
n. Es ist ja nun
alle die Sittlichkeit
ücken, und er soll sich
licht nicht durch die
rtigung der „Pressefrei-
mt der Staat aber
o ist es sehr löblich,
des Landes am Her-
ang gemeinschädlicher
oten doch auch christ-
es noch mehr zu ver-
eit, sich warnen lassen,
willen den Verkauf
Bücher zu vermitteln.
enpartner mit jenen
Schriften bauenden
ten vor jenem Schred-
diejenigen ausgerufen
ter denen, die an ihn
F. P.

. Kirchen- und Zeit-
ne paritätische Schule
Communalschule ein-
en die evangelischen
indern aus Billerts-
ns. Vor einiger Zeit
oben. Die Billerts-
er, und die Christen-
ewiesen, die frühere
paritätischen erhoben
nder und 85 christliche
klassigen paritätischen
r Lehrer unterrichtete.
Dann aber verbot
Schulgebet das Aus-
er ihnen sagte, daß
schulgebet den Namen
Thatsache wurde der
tern ihre Kinder aus
her Confession“ weg-
aß der jüdische Lehrer
em christlichen Lehrer
blag der Kreisschul-
die Schulbehörde die
ch beizulegen, daß sie

aus der ohnehin 117 Kinder zählenden einklassigen Schule eine zweiklassige zu machen und dann neben dem jüdischen Lehrer einen christlichen Lehrer anzustellen beabsichtigte. Die christlichen Schulinteressenten aber waren damit nicht zufrieden. Sie verlangten Wiederaufhebung der Communalschule und Errichtung einer evangelischen Schule für ihre Kinder. Inzwischen hielten die christlichen Eltern ihre Kinder fortwährend aus der Schule, auch, wie es scheint, nachdem wirklich die Schule in eine zweiklassige verwandelt und ein evangelischer Lehrer neben dem jüdischen angestellt war. In Folge davon verfielen sie natürlich nicht unbeträchtlichen Schulversäumnisstrafen. Da der Zustand aber allgemach unerträglich wurde, so begab sich im Laufe des vorigen Sommers eine Deputation von Angenrod nach Darmstadt zu dem Ministerpräsidenten von Stark, um Vermittelung einzuleiten. Sie erhielt den Bescheid, die Schulstrafen sollten gestrichen, und der jüdische Lehrer versetzt werden (seine Stelle solle ein christlicher Lehrer erhalten), wenn die Gemeinde sofort ihre Renitenz aufhebe und die Mittel zur Bestreitung des israelitischen Religionsunterrichtes aufbringe. Da auch der Superintendent der Provinz, welchen die Deputation aufsuchte, den Leuten in ähnlichem Sinne zurieth, so fügte sich die Gemeinde. Obwohl ganz arm und verschuldet, erklärte sie sich doch bereit, die Kosten für den israelitischen Religionsunterricht zu übernehmen, um nur ihren Kindern wieder die Möglichkeit christlichen Unterrichts zu verschaffen. Das war im Sommer vorigen Jahres, und jetzt — ist nach Bericht der Allg. Ev.-Luth. Kirchenzeitung vom 23. Mai d. J. in Angenrod noch immer die Sache beim Alten, und die vom „Deutschen Volksfreund“ vor einiger Zeit gebrachte Notiz, daß der jüdische Lehrer nach Worms versetzt zu werden Hoffnung habe, hat bis jetzt eine thatsächliche Bestätigung leider nicht erhalten. Interessant bei dieser ganzen so überaus traurigen Angelegenheit ist auch, daß man in Angenrod, einem Filialdorfe von Billertshausen, den evangelischen Pfarrer von Billertshausen zum Vorsitzenden des Schulvorstandes der jüdisch-christlichen Communalschule ernannte. Der betreffende Pfarrer wollte ablehnen, weil es ihm als evangelischem Geistlichen unmöglich sei, die Intention der Regierung, die die jüdisch-christliche Communalschule in's Leben gerufen, zu vertreten, es soll ihm aber von dem Kirchenregiment die Ablehnung einfach verboten sein.“

Religiöse Unduldsamkeit in Oesterreich. Folgendes findet sich im 3. Bericht der Missionsanstalt in Alt-Ischau in Niederschlesien: Ein Strom der Verfolgung geht jetzt über Oesterreich. Es scheint der feste Entschluß der österreichischen Regierung zu sein, das junge christliche Leben, welches auf allen Seiten hervorspringt, zu zertreten. Die auffallendsten Fälle sind folgende: An einem Orte in der Nähe von Prag ist einigen Leuten, die sich selbst als die „Alte reformirte Kirche“ bezeichnen, verboten worden, zu ihren Familiengottesdiensten irgend eine Person zuzulassen, welche nicht ein Mitglied der Familie ist. Die Polizei ist in ihre Häuser gedrungen und hat selbst während der Gebete die Diener hinausgewiesen. Der Staatsanwalt in Prag erklärt offen und kühn, daß es nicht einmal gesetzlich erlaubt sei, Tischgebete zu sprechen, wenn ein Fremder zugegen ist. Im vorigen Herbst wurde den Anhängern der sogenannten „Neuen Kirche“ in Wien, welche zehn Jahre lang öffentlich Gottesdienste halten durften, verboten, überhaupt sich zu versammeln, und eine andere protestantische Gemeinde derselben Stadt erhielt Befehl, keinen Fremden (Nichtmitglieder) zu ihrem Gottesdienste zuzulassen. Den mit der amerikanischen Mission verbundenen Congregationalisten wurde im vorigen März verboten, religiöse Zusammenkünfte in Prag oder Graz zu halten. Es wurde ihnen erklärt, daß sie nicht einmal in ihren eigenen Häusern Freunde zu religiösen Zwecken einladen dürften, und die leitenden Mitglieder wurden mit einer Geldstrafe von 2000 Mark oder 21 Tagen Gefängniß bedroht, wenn sie es wagen würden, an irgend einem

Gottesdienst außerhalb der durch den Staat anerkannten Kirchen theilzunehmen. Die Gottesdienste der „Freien Kirche Schottlands“ wurden ebenfalls verboten, falls sie in anderer, als der englischen Sprache geführt würden, und eine ähnliche Mittheilung ging der Baptistenkirche in Wien zu. Das Bibellefen, das Jahre lang privat und öffentlich in jeder Woche stattfand, ist plötzlich und entschieden verboten worden.

Die Schulen in Oesterreich. In dem oben genannten Bericht lesen wir ferner Folgendes: Die sogenannte „öffentliche, konfessionslose Staatschule Oesterreichs“, welche auch in Böhmen zu Recht besteht, ist eine einfache Unwahrheit. Die „konfessionslose“ Schule ist nach wie vor eine katholische. Würde man in einem böhmischen Orte nach der öffentlichen, allgemeinen oder konfessionslosen Schule fragen, so würde Niemand dieselbe zeigen können, Jedermann aber wissen, wo die katholische Schule ist. Die anfängliche Opposition der ultramontanen Kreise gegen die konfessionslose Schule hat sich sehr schnell gelegt. Das ist sehr begreiflich. Denn der katholische Charakter der konfessionslosen Schule läßt nichts zu wünschen übrig. Das Lesebuch in dieser Schule enthält z. B. Bitten an die allerheiligste Jungfrau, Ermahnungen, fleißig zur Messe zu gehen, die Lebensgeschichte des h. Karl Borromäus und dergleichen, wie aus den vorliegenden böhmischen Büchern durch Uebersetzung nachweisbar ist. Die Schulklassen sind mit Kruzifixen und anderen katholischen Abzeichen geschmückt. Die Schulinspektoren sind Priester oder ultramontan gesinnte Laien. Selbst der evangelische oder jüdische Lehrer, der etwa früher an einer solchen konfessionslosen Schule angestellt ist, wird vom Schulinspektor angehalten, das Kreuz zu schlagen, die Kinder in den Prozessionen zu leiten und das Ave Maria zu sprechen, wenn er sich auch dabei nichts denken könne. In neuester Zeit wird allerdings kein protestantischer Schulkandidat an einer „öffentlichen“ Schule mehr angestellt. Neue Schulen werden auch immer so nah als möglich an die katholische Kirche gebaut und katholisch eingeweiht. Die Vorbildung der Lehrer und Lehrerinnen in den Seminaren ist rein katholisch, und die nur auf dem Papier stehende konfessionslose Schule in Wahrheit schon so verschwunden, daß Prüfungs-kommissäre beim Lehrerexamen offiziell den Namen „katholische Schule“ statt „allgemeine Schule“ gebrauchen. Wie schwer die evangelische Kirche in Böhmen unter diesen Verhältnissen leidet, läßt sich leicht ermessen. Die evangelischen Schulen, welche nicht öffentliche, allgemeine, d. h. katholische Schulen geworden sind, haben nicht mehr den Charakter der öffentlichen Staatschulen, erhalten also auch keine Mittel aus staatlichen oder städtischen Kassen. Sie sind Privatschulen geworden und müssen privatim durch die Protestanten erhalten werden, welche außerdem zu der öffentlichen, wie alle Gemeindeglieder, Beiträge zahlen müssen, auch, wenn sie daneben eine besondere evangelische Privatschule unterhalten. Diese doppelte Schulsteuerpflichtigkeit bewirkte das Eingehen vieler evangelischer Schulen. Von 395 evangelischen Privatschulen in Böhmen haben sich schon bis jetzt 88—90 nicht mehr halten können, sondern ihren evangelischen Charakter aufgegeben. Sie werden allmählich mit katholischen Lehrern besetzt und untergraben dann die Existenz der evangelischen Gemeinden, die sie gegründet haben. Die noch vorhandenen evangelischen Privatschulen stehen unter den katholischen Inspektoren und müssen die vorgeschriebenen katholischen Lehrbücher gebrauchen. Auch der evangelische Religionsunterricht wird von den katholischen Schulinspektoren überwacht. So hat die katholische Kirche durch die „konfessionslose“ Schule nicht nur den Weg gefunden zu dem Geldbeutel der ohnehin schon armen Protestanten, sondern ist im Stande, die evangelische Kirche Böhmens allmählich völlig zu untergraben. — O lieben Leser, danket, danket Gott, daß ihr hier nicht in einem sogenannten katholischen Lande, sondern in einem Lande wohnt, wo zur Zeit noch Religionsfreiheit und darum auch Schulfreiheit herrscht!

Staatskirchliche
Kirchenzeitung v.
Eine Arbeiterfrei-
nach der Geburt
wurde, warum
habe, antwortete,
zu thun habe;
seinen Arbeitern
Kinder noch gefa-
Weib nicht nur,
sei es das Gera-
lange zu warten,
Berlin entscheide

„Erhalt u Und fleur

Als Luther die
auf einem besond
gab er demselben
lieb, zu sing
Christi und s
und Türken.“
Lied folgende
„Lieben Christen
zwei rechten und
Glieder, daß doch
Christi willen se
innen das Beste
sind, die sich mit
der Gnade und
Jesu Christi.
dieses Lied in de
fast täglich von
Knien, gebetet
gebet ist denn au
ken, diese Bluth
letzten und vor
Stunde sicher w
todt gebetet, so
fortfährt gegen
Was aber den a
heit, den Pabst
ebenfalls wenig
nicht mehr, wie
wollen, morden

Vor Schluß
Nachricht, daß
Orleans den 23.

Herr Director F.
Concordia-College
Fort Wayne, Ind.

Herr Pastor H.
am 16ten Sonntag
N. J., eingeführt
Adresse: Rev.

Im Anschluß hi
Glieder der Buffa
falsche Auffassung
amt, von der Kirch
Durch fleißiges E
Missouri jedoch ka
Synode in oben
lutherische Lehre,
Kirche gemäß ist,
das auch am 27. A
Das Resultat des
ehrw. Synode voi
meine Gemeinde id
austritten wollte, so
Gemeine in Vaterf

halb der durch den Staat
en theilzunehmen. Die Got-
kirche Schottlands" wurden eben-
e in anderer, als der englischen
n, und eine ähnliche Mittheilung
e in Wien zu. Das Bibellesen,
und öffentlich in jeder Woche statt-
ntschieden verboten worden.

Oesterreich. In dem oben genannten
er Folgendes: Die sogenannte
lose Staatschule Oesterreichs",
zu Recht besteht, ist eine einfache
konfessionslose" Schule ist nach wie
Würde man in einem böhmischen
en, allgemeinen oder konfessions-
würde Niemand dieselbe zeigen
r wissen, wo die katholische Schule
Opposition der ultramontanen
onslose Schule hat sich sehr schnell
egreiflich. Denn der katholische
onslosen Schule läßt nichts zu
Lebend in dieser Schule enthält
rheiligste Jungfrau, Ermahnun-
u gehen, die Lebensgeschichte des
nd vergleichen, wie aus den vor-
büchern durch Uebersetzung nach-
klaffen sind mit Kreuzfixen und
zeichen geschmückt. Die Schul-
oder ultramontan gesinnte Laien.
der jüdische Lehrer, der etwa früher
konfessionslosen Schule angestellt ist,
vor angehalten, das Kreuz zu
den Professionen zu leiten und
rechnen, wenn er sich auch dabei
In neuester Zeit wird allerdings
ultanditat an einer „öffentlichen“
Neue Schulen werden auch
sch an die katholische Kirche gebaut
ht. Die Vorbildung der Lehrer
n Seminaren ist rein katholisch,
vier stehende konfessionslose Schule
verschwinden, daß Prüfungs-
examen offiziell den Namen „ka-
„allgemeine Schule“ gebrauchen.
elische Kirche in Böhmen unter
et, läßt sich leicht ermessen. Die
welche nicht öffentliche, allgemeine,
geworden sind, haben nicht mehr
ntlichen Staatschulen, erhalten
aus staatlichen oder städtischen
atsschulen geworden und müssen
testanten erhalten werden, welche
lichen, wie alle Gemeindeglieder,
t, auch, wenn sie daneben eine
Privatschule unterhalten. Diese
ichtigkeit bewirkt das Eingehen
chulen. Von 395 evangelischen
n haben sich schon bis jetzt 88—
nnen, sondern ihren evangelischen
Sie werden allmählich mit katho-
d untergraben dann die Existenz
inden, die sie gegründet haben.
evangelischen Privatschulen stehen
Inspektoren und müssen die vor-
n Lehrbücher gebrauchen. Auch
sunterricht wird von den katho-
überwacht. So hat die katho-
konfessionslose" Schule nicht nur
em Geldbeutel der ohnehin schon
dern ist im Stande, die evange-
allmählich völlig zu untergraben.
danke Gott, daß ihr hier nicht in
olischen Lande, sondern in einem
Zeit noch Religionsfreiheit und
t herrscht!

Staatskirchliches. In der Leipziger Allgemeinen
Kirchenzeitung vom 3. October wird Folgendes erzählt.
Eine Arbeiterfrau auf dem Lande, die im dritten Monat
nach der Geburt ihres noch ungetauften Kindes gefragt
wurde, warum sie die Taufe so lange hinaus geschoben
habe, antwortete, man wisse ja gar nicht mehr, was man
zu thun habe; ihr Arbeitgeber habe auf dem Felde zu
seinen Arbeitern gesagt, Bismarck wolle ja nicht, daß die
Kinder noch getauft würden. Und das glaubte das arme
Weib nicht nur, sondern sie meinte auch, in solchem Falle
sei es das Gerathenste, mit der Taufe ihres Kindes so
lange zu warten, bis man wisse, wie die großen Herrn in
Berlin entscheiden würden.

„Erhalt uns, Herr, bei deinem Wort Und steur des Papsts und Türken Mord.“

Als Luther dieses Lied im Jahre 1542 das erste Mal
auf einem besonderen Blatte im Druck ausgehen ließ, da
gab er demselben folgende Ueberschrift: „Ein Kinder-
lied, zu singen wider die zweien Erzfeinde
Christi und seiner heiligen Kirche, den Papst
und Türken.“ Als Unterschrift aber trug das
Lied folgende Anrede Luthers an die Kinder:
„Lieben Christkinder, singet und betet getrost wider die
zwei rechten und größten Erzfeinde Christi und seiner
Glieder, daß doch Gott der barmherzige Vater um Jesu
Christi willen ferner wolle Friede geben. Thut hier-
innen das Beste! denn, leider, der armen Leute wenig
sind, die sich mit Ernst darum bekümmern. Wachset in
der Gnade und Erkenntniß unsers Herrn und Heilandes
Jesu Christi. Amen.“ Von dieser Zeit an ist daher
dieses Lied in den lutherischen Stadt- und Dorf Schulen
fast täglich von den Kindern, und zwar meist auf den
Knieen, gebetet und gesungen worden. Dieses Kinder-
gebet ist denn auch herrlich erhört worden. Die Tür-
ken, diese Bluthunde, die nach dem Blute der Christen
letzten und vor deren Ueberfall einst die Christenheit keine
Stunde sicher war, hat jenes Kinderlied krank und
tobt gebetet, so daß jetzt die Christenheit, wenn sie nur
fortfährt gegen den Türken zu beten, vor ihm sicher ist.
Was aber den anderen Erzfeind Christi und der Christen-
heit, den Papst, betrifft, so hat ihm unser „Kinderlied“
ebenfalls wenigstens so weit das Handwerk gelegt, daß er
nicht mehr, wie einst, die Christen, die ihn nicht anbeten
wollen, morden kann, so gern er es thäte. Vgl. Ps. 8, 3.

Todesnachricht.

Vor Schluß des Blattes kommt die erschütternde
Nachricht, daß Herr Pastor G. E. Friedrich in New
Orleans den 23. October am gelben Fieber gestorben ist.

Amtseinführungen.

Herr Director F. Zucker wurde Mittwoch, den 1. October, im
Concordia-College von dem Unterzeichneten eingeführt.
Fort Wayne, Ind., 13. Oct. 1879. W. S. Stubbs.

Herr Pastor Hermann Stechholz von Martinsville, N. J.,
am 16ten Sonntag nach Trinitatis in der Gemeinde zu Paterson,
N. J., eingeführt durch Fr. König.
Adresse: Rev. H. Stechholz,
28 Van Houton Str., Paterson, N. J.

Im Anschluß hieran erlaube ich mir mitzutheilen, daß ich bisher
Mitglied der Buffalo-Synode war und als Zögling derselben die
falsche Auffassung der Buffalo-Synode in der Lehre vom Predig-
amt, von der Kirche, vom Bann und von Mitteldingen eingefosgen.
Durch fleißiges Studiren der Schriften der ehrw. Synode von
Missouri jedoch kam ich zu der festen Ueberzeugung, daß besagte
Synode in oben erwähnten Punkten, wie überhaupt, die reine
lutherische Lehre, die dem Worte Gottes und den Symbolen der
Kirche gemäß ist, führe; suchte darum um ein Colloquium nach,
das auch am 27. August zu Martinsville, N. J., gehalten wurde.
Das Resultat desselben war völlige Uebereinstimmung mit der
ehrw. Synode von Missouri in Lehre und Praxis. Und weil
meine Gemeinde in Martinsville aus der Buffalo-Synode nicht
austrreten wollte, so folgte ich dem Rufe der lutherischen St. Pauls-
Gemeine in Paterson, N. J.

Herrn Stechholz.

Am 19ten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor E. C.
Georgii im Auftrag des hochw. Hrn. Präses C. Strafen in sein
neues Amt in Cedarburg, Ozaukee Co., Wis., von mir eingeführt.
Fr. Schumann.

Adresse: Rev. E. C. Georgii,
Cedarburg, Ozaukee Co., Wis.

Conferenz-Anzeigen.

Am 18. und 19. November La Porte Specialconferenz in
Bremen. G. Rosenwinkel.

Der erste District der Minnesota-Pastoralconferenz ver-
sammelt sich vom 18ten bis 20. November beim Unterzeichneten in
Waconia. Die Herren, die mit der Eisenbahn kommen, werden
Montag-Abends von Benton Station abgeholt werden.
Anmeldung erwünscht. W. Friedrich.

Der 3te District der gemischten Pastoralconferenz von Minne-
sota versammelt sich, s. G. w., vom 25ten bis 27. November bei
Herrn Pastor R. F. Schulze in Courtland. J. Schulenburg.

Die gemischte Pastoralconferenz von Milwaukee und Um-
gegend versammelt sich, s. G. w., Montag den 10. November,
2 Uhr Nachmittags inmitten der Gemeinde Pastor Th. Jäckels.
Die Sitzungen schließen Mittwoch, den 12. Nov. um 11½ Uhr Vor-
mittags. — Wer noch kein Logis hat, möge sich melden.
J. L. Dierhus.

Berichtigung und Bitte.

Nicht Herr J. P. Rademacher, sondern der Unterzeichnete, ist
Kassirer der Wittwen- und Waisen-Gesellschaft für den Jowa-
District. — Da aber jetzt unsere Wittwen und Waisen ganz drin-
gend der Hülfe bedürfen, so sind hiermit die betreffenden Pastoren
und Lehrer herzlich und dringend gebeten, wenn irgend möglich,
innerhalb der nächsten 6 Wochen ihren Beitrag einzusenden.
Wer seinen Beitrag schon an einen andern Kassirer entrichtet hat,
den bitte ich, mir dies per Postkarte zu melden. Ph. Studt.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für Synodalkasse: Von P. Roschke's Gemeinde bei Pierce
City, Mo., \$3.75. P. Badlers Gem. in Columbia Bottom, Mo.,
3.50. P. Wille's Gem. in Brownsville, Mo., 8.50. P. Bilg's
Gem. in Concordia, Mo., 15.40. P. Martens' Gem. in Franklin
Co., Mo., 7.45. P. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo.,
21.80. P. Cappers Gem. in St. Louis, Mo., 9.75. P.
Biedermanns Gem. in Thayer Co., Mo., 6.61. P. Gümmer's
Gem. in Cave Girardeau Co., Mo., 3.60. in Hanover, Mo.,
8.40. P. Kösterings Gemeinde in Altenburg, Mo., 21.00. P.
Dörschers Gem. in New Orleans, 27.00. P. Süß' Salems-Gem.
in High Hills, Tex., 5.25. Vom Treueingekomm. Distr. in St.
Louis, 9.70. P. Kleif's Gem. in Washington, Mo., 7.60. P.
Sandboß' Gem. in Augusta, Mo., 6.00. P. Pennesamps Gem.
in New Wells, Mo., 13.00. P. Bartels' Gem. in Minerstown,
Mo., 6.55.

Zur College-Unterhaltskasse: P. Scholz's Gem. in
Holt Co., Mo., 1.25.

Für innere Mission: Ein Theil der Missionsfestcoll. in P.
Bettlers Gem. in Cole Camp, Mo., 16.00. Theil der Missions-
festcoll. in P. Bilg's Gem. in Concordia, Mo., 75.00. Theil der
Missionsfestcoll. in P. Voigts Gem. in Dissen, Mo., 50.00. Theil
der Missionsfestcoll. in P. Winklers Gem. in St. Louis Co., Mo.,
40.00. P. Gruppe's Gem. in Eisleben, Mo., Collecte 7.00.

Für Regemission: H. Hager durch P. Wesche, Jefferson
City, Mo., 75. Theil der Missionsfestcoll. in P. Bettlers Gem.
in Benton Co., Mo., 15.51. Theil der Missionsfestcoll. in P.
Bilg's Gem. in Concordia, Mo., 25.00. Theil der Missionsfestcoll.
in P. Voigts Gem. in Dissen, Mo., 17.00. Theil der Missions-
festcoll. in P. Winklers Gem. in St. Louis Co., Mo., 20.00.

Für Emigranten-Mission in New York: Theil der
Missionsfestcoll. in P. Winklers Gem. in St. Louis Co., Mo.,
10.00.

Für arme kranke Pastoren: Vom Frauenverein in P.
Dörschers Gem. in New Orleans 15.00. Von „d. M.“ durch Dr.
Walther in St. Louis 5.00. P. Better in Benton Co., Mo.,
3.00. H. Kammeier durch P. Bilg in Concordia, Mo., 2.00. P.
Weidbrodt durch P. Winger in St. Louis 5.00. Coll. von P. Endres'
Gem. in Seward Co., Mo., 6.95. P. Weseloh, Kimmswick,
Mo., 1.50. P. Häfler in Marysville, Mo., 1.00. Durch und
von P. Güller in Dayton, Iowa, 5.10. P. Sandboß' Gem. in
Augusta, Mo., 6.25, von ihm selbst 1.00. R. G. Seibel in San
Francisco, Cal., 1.50.

Für Frau P. Kuhlmann: Durch P. Holls in Centreville, Ill.,
9.75. D. Laudel durch P. Capper in St. Louis, 1.00. W.
Trampe durch denselben 50. P. Lohrs Gem. in Jackson, Mo.,
3.70. P. Spehrs Gem. in Benton Co., Mo., 1.00. I. Ros-
smüller in Holt Co., Mo., 50. J. Slajif das 50. N. N. durch
P. Endres in Seward Co., Mo., 1.00. P. Häfler in Marys-
ville, Mo., 5.00.

Für die Haushaltskasse in St. Louis: P. Gräbners
Gem. in St. Charles, Mo., 3.25.
St. Louis, 20. Oct. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer- Wittwen- und Waisen-Kasse

(mittleren Districts)
sind eingegangen: Durch Hrn. P. A. R. W. Th. Sief von meh-
reren Gliedern fr. Gemeinde an Taylors Creek, D., \$1.50. Durch
Hrn. P. C. F. Seip als Collecte fr. Gem. in Columbia City, Ind.,
und Beitrag von ihm selbst 6.00. Durch Hrn. P. H. G. Krämer,
Collecte auf der Hochzeit des Hrn. Franz Schneider in Janesville,
D., 5.75.
Indianapolis, 18. Oct. 1879. M. Conzelmann, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Ebers Gemeinde in Niles \$13.00. P. Chr. Kühns Gem. in Belleville 14.75. P. J. M. Hahns Gem. in Staunton 10.18. P. M. Eirichs Gem. in New Minden 28.00. P. Deyers Gemeinde in Des Plaines 11.00. (Summa \$76.93.)

Für die innere Mission: Durch P. G. J. Müller, Theil der Missionsfestcoll. der Gemm. in Chester und Umgegend, 25.00. Durch P. B. Miesler in Carlinville, monatliche Missionscollecten, 4.15. Durch P. Chr. Kühn in Belleville von N. N. 5.00. Durch P. J. Dunsing in Strasburg, Theil der Missionsfestcoll., 31.77. (S. \$65.92.)

Für die Negermission: Durch P. B. Miesler in Carlinville, monatliche Missionscollecten, 4.15. Durch P. B. Burfeind in Rich von D. Dittmering 2.50. (S. \$6.65.)

Für die Emigranten-Mission in New York: Durch P. G. J. Müller, Theil der Missionsfestcoll. der Gemm. in Chester und Umgegend, 15.00.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Durch P. G. J. Müller, Theil der Missionsfestcoll. der Gemm. in Chester und Umgegend, 10.00.

Für den College-Haushalt in St. Louis: Durch J. Johnson, Erntefestcoll. von P. Kaitzbais Gem. in Hopton, 18.00.

Für den College-Haushalt in Springfield: Durch P. Dunsing in Strasburg, Theil der Missionsfestcoll., 25.00.

Für die Seminarorgel in Springfield: Durch P. Dunsing in Strasburg, Theil der Missionsfestcoll., 10.00.

Für arme Studenten in Springfield: Durch P. Dunsing in Strasburg, Theil der Missionsfestcoll., 15.00. Durch P. Steege in Dundee aus dem Klingelbeutel für Gotsche 5.25. P. L. J. Große's Gem. in Addison für Herrn. Brauer 6.00. (S. \$26.25.)

Für arme Schüler in Fort Wayne: Für den Waisenknaben W. Köpchen: von Sophie Bieslerfeldt in Chicago .50, Christ. Mandel in Proviso .25, Joh. Schulz in Chicago .13, Fr. Rehe in Arlington Heights .50, Louise Plumbhoff in Chicago .25, J. H. in Rodenberg .25, Conr. Bieslerfeldt jr. und W. Sporleder in Schaumburg je .50; durch P. Steege in Dundee aus dem Klingelbeutel 5.25; aus Chicago: durch P. Wunder von Frau Kron .30, durch P. Succop von Carl Albrecht .50, Wilhelm Hagemann .25, Chr. Schröder .50, und durch P. Höltz von W. Schulz .25. Durch P. Bartling in Chicago: für W. Brodclage vom Frauenverein 10.00, von D. Brodclage 7.00; für E. Albrecht vom Jungfrauenverein 15.00; für M. Albrecht von Fr. Albrecht 15.00; für Th. Kohn vom Jungfr.-Ver. 15.00. Durch P. Wagner in Chicago für E. Koller von G. Koller 20.00. P. Höltz's Gem. in Chicago für A. Bünger 20.00. Durch P. Engelbrecht in Chicago vom Frauen-Verein für Bendin 20.00. P. L. J. Große's Gem. in Addison für J. Brauer 6.00. Durch P. Schiefereder in Hamel, Hälfte der Coll. bei Fr. Chr. Wehlings Hochz., für Ruhland 2.58. (S. \$140.51.)

Für arme Schüler in Addison: P. Grupe's Gem. in Rodenberg 7.10 u. durch P. Steege in Dundee, aus der Abendmahl 10.00. Für den Waisenknaben C. Krambeis: von Sophie Bieslerfeldt in Chicago .50, Christ. Mandel in Proviso .25, Joh. Schulz in Chicago .12, Fr. Rehe in Arlington Heights .50, Louise Plumbhoff in Chicago .25, J. H. in Rodenberg .25, Conr. Bieslerfeldt jr. und W. Sporleder in Schaumburg je .50; aus Chicago: durch P. Wunder von Frau Kron .30, durch P. Succop von Carl Albrecht .50, W. H. Hagemann .25, Chr. Schröder .50, und durch P. Höltz von W. Schulz .25; durch P. Steege in Dundee aus der Abendmahlkaffe 5.25. Für P. Sommer: von P. L. J. Große's Gem. in Addison 12.00 und durch P. Schiefereder in Hamel, Collecte bei Fr. Chr. Wehlings Hochzeit, 2.59. (S. \$11.61.)

Für die Wittwenkasse: Durch P. G. J. Müller in Randolph, Coll. bei H. Melae's Hochzeit, 6.25 und durch P. Dunsing in Strasburg, Theil der Erntefestcoll., 3.00. (S. \$9.25.)

Für Wittwe Ruhland: P. Eirichs Gem. in New Minden 19.40 und durch P. W. Dorn in Pleasant Ridge 30.00. (S. \$49.00.)

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: Durch J. D. Meyer von P. Gotsch's Gem. in York Centre 2.00.

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: Durch J. D. Meyer von P. Gotsch's Gem. in York Centre 2.00.

Für Wittwe Nidel: Durch P. B. Burfeind in Rich von J. Bode jr. 2.00.

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch P. G. J. Müller, Theil der Missionsfestcoll. der Gemm. in Chester und Umgegend, 32.50, und durch P. L. Dunsing in Strasburg, Theil der Erntefestcoll., 2.40. (S. \$34.90.)

Für das Waisenhaus bei St. Louis: P. G. J. Müllers Gem. in Randolph 7.25 und durch P. Dunsing, Theil der Erntefestcoll. in Strasburg, 2.00. (S. \$9.25.)

Für das Waisenhaus bei Boston, Mass.: Durch P. Succop in Chicago von Albertine Wille 1.00. Addison, Ill., 12 Oct. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts:

Für das Prosseminar in Springfield: Missionsfest-Collecte der Gemeinde in Chebogan \$26.00. Von P. J. E. Hertrichs Gem. in Dundee, Erntefestcoll., 3.00.

Für die Emigranten-Mission in New York: Durch P. C. Holtz, Missionsfestcoll. 6.00. Theil der Missionsfestcoll. in P. Daib's Gem. in Döbbs 8.00.

Für arme Studenten in Springfield: Frau B. Bollmann in Allouez (E. C.) 5.00.

Für das Waisenhaus bei Addison: Frau M. in Milwaukee 1.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch den kleinen Rudy L. gefasmet 3.00.

Für die Taubstummenanstalt in Norris: Karl Borchert in Janesville .50. Frau K. und Tochter in Pine City 1.25. Durch P. J. L. Daib, in Christenleben gesammelt, 8.13. Herr Schönau .50. P. Ch. Köbers Gem. in Milwaukee 15.00. P. J. E. Hertrichs Gem. in Faribault 7.00.

Für die Heidenmission: Durch P. C. Holtz in Horicon, Missionsfestcoll., 10.00. Theil der Missionsfestcoll. in P. Daib's Gem. in Döbbs 10.00.

Für Wittwe Ruhland: Von Gliedern aus P. A. E. Winters Gem. 2.25. Von Gliedern aus P. J. J. Walters Gem. 2.50. J. Braun in Pella 1.00. E. Krause 25. P. A. Landeck 5.00. P. Schaafs Gem. in Rochester 4.27. Aus der Stephan's Gem. in Milwaukee 1.00. Karl Borchert in Janesville 1.00. Frau A. Schider .50. P. A. Kästigs' Gem. 5.00. P. C. F. Hartmann in Woodworth 1.30. Aus P. F. Kochners Gemeinde 31.00. P. Mende's Predigtst. in Corinna 2.00. P. C. H. Lüder in Aroma, Kans. 1.00. P. Ph. Wambögan's jr. Gem. in Hancock 2.50. Nachträglich aus P. J. J. Walters Gem. .75.

Für die Synodalkasse: P. Weimanns Gem. in Grafton 9.30. P. L. Schüp's Gem. 5.00. P. A. Landeck's Gem. in Norwood 14.00.

Für die Wittwenkasse: P. Prager 2.00. Coll. bei der Hochz. des Hrn. B. E. Hufscholt in Döbbs 8.80. Karl Schubert in Milwaukee 1.00.

Für Wittwe Sommer: P. C. Kof 1.00.

Für P. Schwemly's Gemeinde: P. Pragers St. Petri-Gem. in Greenville 3.00.

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: Durch P. Prager .50.

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: Durch P. Prager .50.

Für Innere Mission: Frauenverein in New London, Festcollecte, 8.00. Missionsfestcoll. der missourischen Gemeinden in Milwaukee 172.05. C. Maas 1.00. Frau Troß 1.00. Frau Jost .25. Frau Glawe 1.00. P. C. Kof's Gem. in St. Paul 23.00. Durch Kassirer J. Birkner 4.25. P. Schumanns Gem. in Freistadt 6.00. Durch P. C. Holtz in Horicon, Missionsfestcoll., 10.00. Missionsfestcoll. in P. J. J. Walters Gemeinde an Bear Creek 16.20. P. C. Straßens Gem. in Watertown 42.68. Durch Kassirer J. L. Schuricht 100.00. Missionsfestcollecte in P. Markworth's Gem. 15.00. Theil der Missionsfestcoll. in P. Daib's Gem. in Döbbs 50.00.

Für P. Brunn in Steeden: Von Gliedern aus P. A. E. Winters Gem. 2.00. P. A. Landeck 5.00. P. C. Kof 1.00. P. J. L. Daib's Gem. in Döbbs 6.75. Durch P. F. Lebebur von der Gem. in Cedarburgh 5.38. Dreieinigkeitsgemeinde in Milwaukee 4.25.

Für die Negermission: Missionsfestcoll. der missourischen Gemm. in Milwaukee 57.35. Missionsfestcoll. in P. J. J. Walters Gem. an Bear Creek 6.00. P. L. Schüp's Gem. 3.00. Missionsfestcoll. in P. Markworth's Gem. 5.38.

Für arme und franke Pastoren: P. C. Straßens, Ueber-schuß an Reisgeld, 1.90. P. Osterhus' Gem. in Williamsburgh 2.00. P. Aulich's Gem. in Ellisville 4.50.

Milwaukee, 10. Oct. 1879. C. Eißfeldt, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (westlichen Districts)

1. Beiträge: Von Dr. C. F. W. Walther \$5.00. Von den PP.: J. Reibing, L. Geyer, L. Miesler, J. W. Pennkamp, J. W. Schulz, L. Nibel, C. G. Mödinger, H. Maas, G. F. Walther, D. Spehr je 4.00, L. Häppler und Turner je 3.00, G. Burger und Bieder-mann je 2.00. Von den Lehrern: Madensen 5.00, H. W. Geprke 4.35, R. A. Wismar 4.00, Dettner 2.00.

2. Geschenke: Von N. N. aus St. Louis 1.15. Frau Lehrer Seboldt in Millstadt, Ill., 2.00. Vom Frauenverein in P. Sappers Gem. 10.00. Hochzeits-Collecte bei A. Brehan daselbst 15.06. Frau A. A. 1.00. Für glückliche Entbindung von N. N. 2.00. Hochz.-Coll. 5.00. Caspar Rangel 1.00. Immanuel's-Gem. in Perryville, Mo., 3.45. P. Biedermann's Gem. 7.89. Durch P. Häppler von C. Abrahams 1.00. P. Spehrs Gem. 2.70. Hrn. J. H. Myers, Ambia, Ind., 5.00.

St. Louis, Mo., 8. Oct. 1879. E. M. Große, Kassirer.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für arme kranke Pastoren und Lehrer: Von der Gemeinde P. Kühns, Indianapolis, Ind., \$8.70.

Für arme Studenten: Von Hrn. J. H. Myers, Ambia, Ind., \$5.00.

Für P. Brunn in Steeden: Durch P. Böttcher von einem Landmann des Hrn. P. Brunn in Mt. Pleasant, Ill., \$5.00.

Für innere Mission des westlichen Districts: Durch Hrn. P. Wolbrecht, Okawville, Ill., Missionscollecte, \$50.00.

3. L. Schuricht, Kassirer der Allgemeinen Synode.

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis seit dem 30. Mai erhalten: Von der Gemeinde des Hrn. P. C. H. Küfer 5 Eimer Butter. Von einem ungenannten Geber durch Herrn P. W. Gayer in Macon, Mo., eine Riste mit 125 Pfd. Fleisch. Von einer Wittwe in St. Louis 1 Buschel Kartoffeln und einen Topf eingelegte Birnen. Durch Hrn. Kassirer L. Schuricht \$47.25 und 44.03. Aus der Gem. des Herrn P. Bod 1 Seiten-nud, 2 Schinken und 1 Busch. Kartoffeln. Von einem Gliebe aus Herrn P. Gräbners Gemeinde .75. Durch Herrn Kassirer Grabl 133.00. Von Hrn. Walte 200 Pfd., den Herren Haas & Schenkel 2 Boren, den Herren Barthmann und Götner je eine Porz. Seife. Von der Gem. des Herrn P. Lent (Neu-Bremen) 20 Gall. Apfelmus. Von Hrn. G. März 4 Buschel Aepfel. Von dem Missionsfest der Gemeinde des Herrn P. Wolbrecht in Okawville, Ill., 4 Küken mit Kugeln und Brod nebst 7 Pfd. Kaffee. Auch haben uns die Herren Gärtner in und um St. Louis: Koblitz, Pöbning, Wolbers, Gieseling, Hartmann, Mühlhof, Jagholz, Maier, Weidner, Bräuer, Ude, Linsamp, Lindemann, Tramber, Klauen, Wiebold, Lindhofs und Jereid von Zeit zu Zeit mit Gemüse versorgt.

Den mildthätigen Gebern herzlich dankend und Gottes reichen Segen wünschend

St. Louis, den 20. October 1879. H. Jungkuns.

Mit dem herzlichsten Dank gegen meinen treuen Gott und die lieben Geber erbieth ich von der lieben Gemeinde zu Philadelphia am 16. April d. J. \$15.00 und am 6. Sept. 18.00. Der Herr sei ein reicher Vergelter!

Emilie, verw. Sommer.

Für das Hospit

danke erhalten: Von der Gemeinde des Herrn mildthätigen Frau in St. Louis in St. Louis 5.00. P. Brandt Durch Herrn Kassirer Eiseid 3.541. Aus Centerville, Ill., vor je 1.00. Herrn Walte in Low Herrn D. Laubel durch Herrn I Kohring in St. Louis (Jones-T

Für arme Studenten: Hrn. P. C. F. W. Brandt bei Bon Hrn. K. in Chebogan, Wis

Mit herzlichem Dank gegen G durch Herrn P. Seuel in In \$29.60 zu meiner Unterstützung Hrn. Meier aus derselben Geme Indianapolis, Ind., 14. Octo

Von der Gemeinde des Hrn. und von der Gem. des Hrn. P. (der innern Mission im Südwesten bescheinigt mit herzlichem Dank

Neue Dr

Erster Synodal-Bericht d schen evang.-luth. Syn andern Staaten im Ja

Es ist gewiß erfreulich, das District hervorgegangene Syn gleich zu Anfang einen so umf 124 Seiten —, und dazu mit

Leser kennt bereits die Theien, di zu Grunde gelegt, aus No. 14 d. welche eine Synode hat, evang. luth. lutherisch n

will. Sie muß nämlich 1. i sein, 2. sich ihrer Gemeinden i men, 3. sich ihren Predigern u

4. das Wachsthum ihrer Glie auf alle Weise fördern, 5. unt Wahrheit pflegen und 6. nicht Gottes Ehre suchen, nicht sowo auf die Ausbreitung des Reichs der Seelen bedacht sein. Zu bez via-Verlag" (M. C. Barthel, A

Evang. luth. lutherisch n

licher Gebete, Lieder ur Christenleuten zum Fre

N. Weyel, ev.-luth

N. W. Druck und

haufes. 1879.

Mit herzlichster Freude selgen w erschienene 63 Seiten umfassen christlichen Betrachtungen in Ve theurer Bruder Pastor Weyel Indiana. Was nur das Herz findet hier in gereimten Versen leere Phrasen abt der gottselige in Worte gefasste Gedanken ein

fasser ist ein langjähriger Creu „Troströpflein“ so süß, be flossen sind, sind gereicht in der S in der Kelter der Trübsal. Es trüber Tranergeist darin aus, s dem Apostel spricht: „Wir r

„Troströpflein“ sind eben wirkli Christ wird sie mit Freuden und stärke und Ermunterung auf d dem himmlischen Zion lesen. Verleger, Herrn Pastor G. C. Co., N. J., bei unserem Gene

St. Wayne, sowie in der Pflge und in der Brotsch. Verlags geschmackvolle Ausstattung mac Ehre. Der uns noch nicht bekar Ein etwaiger Reingewinn soll be

Verändert

Rev. E. M. Buerger. Box 213

Rev. F. H. Kolbe, Howard

Rev. E. F. Melcher, Wolf C

J. H. L. Beyer.

G. O. Hennig, I

H. Nehrling.

H. G. Grabenhorst,

Druckerei des „Luth.

n aus P. A. E. Win-
J. 25. P. A. Landeb
Aus der Stepbans
in Janesville 1.00.
m. 5.00. P. E. H.
Vochners Gemeinde
na 2.00. P. E. H.
abgangs jr. Gem. in
Walters Gem. 75.
ns Gem. in Grafton
beds Gem. in Nor-
2.00. Coll. bei der
80. Karl Schubert
00.
Pragers St. Petri-
Jowa: Durch P.
d.: Durch P. Prager
in New London, Fest
ischen Gemeinden in
Troß 1.00. Frau
Gem. in St. Paul
P. Schumanns Gem.
on, Missionsfestsell.
s Gemeinde an Bear
rtown 42.68. Durch
onsfestsell. in P. Daib
festsell. in P. Daib
edern aus P. A. E.
E. Köp 1.00. P. J.
P. J. Vedebur von der
meinde in Milwaukee
oll. der missourischen
n. in P. J. J. Wal-
Gem. 3.00. Mis-
E. Strafen, Ueber-
n. in Williamsburgh
ffeldt, Kassirer.
und Waisen-Kasse
en PP.: J. Netbing,
W. Scholz, I. Mü-
Walters, D. Spehr
Burger und Wieder-
5.00, D. W. Seprke
u Lehrer Seboldt in
n P. Sappers Gem.
afelbst 15.06. Frau
R. N. 2.00. Hoch-
uels-Gem. in Perry-
89. Durch P. Häh-
n. 2.70. Hrn. J. H.
Große, Kassirer.
hrer: Von der Ge-
H. Myers, Ambia,
Böttcher von einem
nski, Ill., \$5.00.
lrichts: Durch Hrn.
te, \$50.00.
Schuricht,
gemeinen Synode.
St. Louis
de des Hrn. P. G. H.
annten Geber durch
Riste mit 125 Pfd.
Busel Kartofeln und
Kassirer Dr. Schuricht
n P. Bod 1 Seiten-
von einem Gliebe aus
Herrn Kassirer Grabl
ren Haas & Schenfel
r eine Vor Seife
nen) 20 Gall. Apfel-
Von dem Missions-
in Shawville, Ill.,
Kassie. Auch haben
is: Koblbing, Pöb-
hof, Häßbel, Maier,
Tramber, Klausen,
Zeit mit Gemüße ver-
und Gottes reichen
H. Jungfuns.
treuen Gott und die
einde zu Philadelphia
l. 18.00. Der Herr
verm. Sommer.

Für das Hospital in St. Louis
bankend erhalten:
Von der Gemeinde des Herrn P. Sapper \$6.25. Von einer
mildthätigen Frau in St. Louis (Imm.-Dist.) 3.25. Hrn. Galt
in St. Louis 5.00. P. Brandts Gemeinde das. 6.70 und 9.00.
Durch Herrn Kassirer Eshfeldt 3.94. Durch Hrn. Kassirer Grabl
5.41. Aus Centerville, Ill., von den Frauen Seebold u. Buchholz
je 1.00. Herrn Walke in Lowell, St. Louis, 4 Boren Seife,
Herrn D. Laudel durch Herrn P. Sapper 1.00. Frau Charlotte
Kohring in St. Louis (Zions-Distr.) 25.00.
J. W. Schuricht, Kassirer.
Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Dank von
Hrn. P. E. H. W. Brandt bei Clarinda, Page Co., Iowa, \$5.00.
Von Hrn. R. in Sheboygan, Wis., 6.00. E. J. W. Walther.
Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber habe ich
durch Herrn P. Seuel in Indianapolis von dessen Gemeinde
\$29.60 zu meiner Unterstützung empfangen; und nachträglich von
Hrn. Meier aus derselben Gemeinde \$1.00.
Indianapolis, Ind., 14. October 1879. Fr. Jöke.
Von der Gemeinde des Hrn. P. G. Endres in Nebraska \$5.00
und von der Gem. des Hrn. P. E. H. Lentsch 9.00 zur Beirerung
der innern Mission im Südwesten Nebraska's empfangen zu haben,
bescheinigt mit herzlichem Dank E. Meyer.
Neue Drucksachen.
Erster Synodal-Bericht des Jowa-Districts der deut-
schen evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio und
andern Staaten im Jahre 1879.
Es ist gewiß erfreulich, daß dieser neue, aus dem westlichen
District hervorgegangene Synodalsbericht unserer Synode und
gleich zu Anfang einen so umfangreichen Bericht liefert — von
124 Seiten —, und dazu mit so herrlichem Inhalt. Der liebe
Leser kennt bereits die Thesen, die der District seinen Versprechungen
zu Grunde gelegt, aus No. 14 d. Bl., über die Haupt, sichten,
welche eine Synode hat, wenn sie den Namen einer
evangelisch-lutherischen Synode mit Recht tragen
will. Sie muß nämlich 1. in Wort und That bekenntnistreu
sein, 2. sich ihrer Gemeinden in evangelischer Weise treulich annehmen,
3. sich ihren Predigern und Lehrern als eine Stütze erweisen,
4. das Wachsthum ihrer Glieder in der Erkenntnis der Wahrheit
auf alle Weise fördern, 5. unter sich Friede und Einigkeit in der
Wahrheit pflegen und 6. nicht ihre eigene Ehre, sondern allein
Gottes Ehre suchen, nicht sowohl auf ihre eigene Ausbreitung, als
auf die Ausbreitung des Reiches Christi und auf die Seligmachung
der Seelen bedacht sein. Zu beziehen von unserem „Luth. Concor-
dia-Verlag“ (W. E. Barbel, Agent). Preis: 30 Cents. G.
Evangelische Trosttröpflein. Eine Sammlung christ-
licher Gebete, Lieder und Gedichte, jungen und alten
Christenleuten zum Festgeschenke dargeboten von Ph.
A. Weyel, ev.-luth. Pastor. Mount Vernon,
N. Y. Druck und Verlag des Wartburg-Waisen-
hauses. 1879.
Mit herzlichster Freude zeigen wir unsern lieben Lesern diese sorben
erschienene 63 Seiten umfassende Sammlung von Gebeten und
christlichen Betrachtungen in Versen an. Der Verfasser ist unser
theurer Bruder Pastor Weyel in Darmstadt, Bardenburg Co.,
Indiana. Was nur das Herz eines Christen bewegen mag, das
findet hier in gereimten Versen seinen Ausdruck. Nicht gereimte
leere Phrasen gibt der göttliche Verfasser, sondern kindeseinfältig
in Worte gefaßte Gedanken eines gläubigen Herzens. Der Ver-
fasser ist ein langjähriger Kreuzträger, daher sind denn auch seine
„Trosttröpflein“ so süß, denn die Trauben, aus denen sie ge-
flossen sind, sind gereift in der Hitze der Anfechtung und ausgepreßt
in der Kelter der Trübsal. Es spricht sich jedoch darum nicht ein
trüber Trauergeist darin aus, sondern jener heitere Geist, der mit
dem Apostel spricht: „Wir rühmen uns der Trübsal.“ Die
„Trosttröpflein“ sind eben wirklich „evangelisch“. Jeder wahre
Christ wird sie mit Freuden und zu seiner Erquickung, Glaubens-
stärkung und Ermunterung auf dem schmalen und steilen Wege nach
dem himmlischen Zion lesen. Zu haben ist das Büchlein bei dem
Verleger, Herrn Pastor G. E. Holls, Mt. Vernon, Westchester
Co., N. Y., bei unserem Generalagenten, bei Hrn. Simpson in
St. Wayne, sowie in der Pilger-Buchhandlung zu Reading, Pa.,
und in der Broßfeldts Verlagsbuchhandlung zu Allentown, Pa. Die
geschmackvolle Ausstattung macht der Waisenhaus-Druckerei alle
Ehre. Der uns noch nicht bekannte Preis ist jedenfalls ein billiger.
Ein etwaiger Reingewinn soll den lieben Waisen zu Gute kommen.
W.

Veränderte Adressen:

Rev. E. M. Buerger. Box 213. Rushford, Fillmore Co., Minn.
Rev. F. H. Kolbe, Howard Lake, Wright Co., Minn.
Rev. E. F. Melcher, Wolf Creek, Armstrong Co.,
Dak. Terr.
J. H. L. Beyer. Box 974. Peru, Ind.
G. O. Hennig, Rose Hill, Harris Co., Tex.
H. Nehrlich. Box 354. Houston, Tex.
H. G. Grabenhorst, Frederick City, Md.
Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Und ich sahe einen Engel
fliegen mitten durch den Himmel,
der hatte ein ewig Evangelium
zu verkündigen denen, die auf
Erden sitzen und wohnen, und
allen Heiden und Geschlechtern,
und Sprachen, und Völkern.
Und sprach mit großer Stimme:
Fürchtet Gott, und gebet ihm die
Ehre, denn die Zeit seines
Gerichts ist kommen, und betet
an den, der gemacht hat Himmel
und Erde, und Meer, und die
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=C

Entered at the Post Office

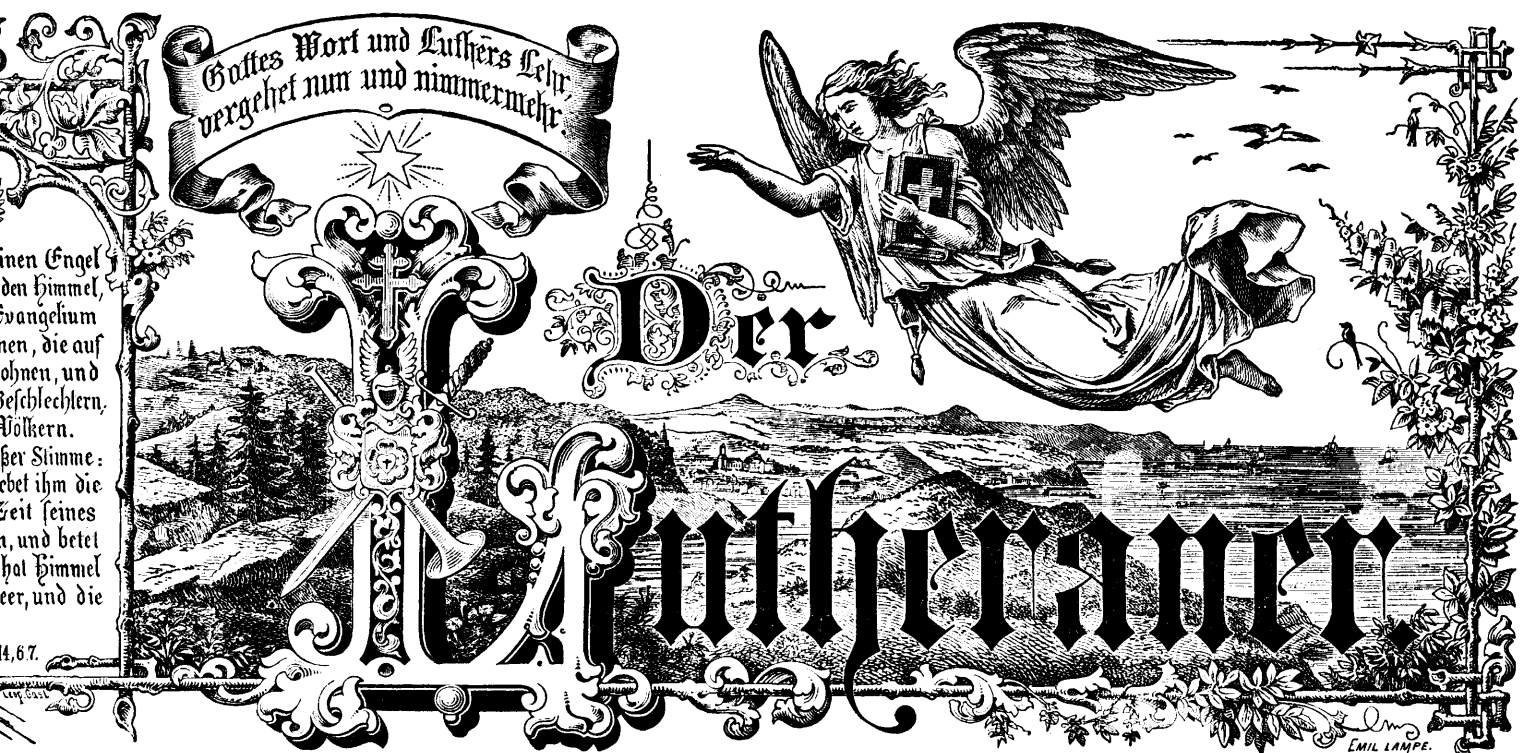
Jahrgang 35.

St. Louis, Mo.

Die Synode der ev.-luth. Freikirche von Sachsen
und andern Staaten.

Ueber die diesjährige Versammlung dieser Synode
berichtet Herr Pastor D. Willkomm in der „Freikirche“,
wie folgt: „Vom 3. bis 9. September haben wir unter
Gottes Beistand und Segen in Chemnitz unsere dies-
jährige Synodalversammlung gehalten. Wir hatten
uns herzlich nach diesen Tagen gemeinsamer Arbeit
und Erbauung gesehnt, um unsern gepreßten Herzen
Luft zu machen, um uns einander unsere Noth zu klagen,
die uns so besonders schwer drückt in dieser Zeit. Und
diese Noth kam uns noch klarer zu Bewußtsein, als wir
nun zusammen waren. Fehlt doch in unserm kleinen
Kreise drei hervorragende Glieder des Lehrstandes, die
vor Jahresfrist noch mit uns gearbeitet, an deren Ge-
meinschaft wir uns alle erquickt hatten, durch deren
Zuspruch, Belehrung und Ermahnung wir oftmals ge-
stärkt und vielfach gefördert worden waren: Pastor
Stöckhardt, wegberufen nach Amerika, Pastor Ruhland,
durch schnellen Tod von uns genommen, Pastor Brunn,
durch frühzeitige Altersschwäche fast arbeitsunfähig
gemacht und so gehindert, in unserer Mitte zu sein.
Das waren empfindliche Lücken und kein Wunder war
es da, wenn wir mit schweren Herzen und trüben Mie-
nen zusammenkamen. Aber wir durften's erfahren,
daß der alte Gott noch lebt und uns nicht verlassen
hat. Am Mittwoch Vormittags versammelten wir uns
zum erstenmale in dem geräumigen Kirchsaale der
Dreieinigkeitsgemeinde zu Chemnitz und wurden durch
die Predigt des Herrn Pastor Hein, in welcher auf
Grund von 1 Petr. 5, 6. uns gezeigt wurde, wie wir
uns unter die gewaltige Hand Gottes zu demüthigen
haben und daß wir dann auch der an die apostolische
Ermahnung geknüpften Verheißung theilhaftig werden
sollen, reichlich erbaut und gestärkt. Am Nachmittage
desselben Tages fand die erste Sitzung statt, in welcher
wir die Freude hatten, zwei neue Glieder aufnehmen
zu können, nämlich die Pastoren Hübener und
Meyer, welcher letztere zwar erst am Sonntage nach
der Synode in sein neues Amt an der Gemeinde in
Crimmitschau eingeführt werden konnte, aber doch den
Beruf der Gemeinde schon vorher erhalten und an-
genommen hatte. Für unsere gemeinsame Arbeit
waren zwei Vorlagen da, deren erste die Lehre vom

Kirchenregiment
sprachen wir denn
wärtigten uns vor
Christi, als der Gemei
sich ein Regiment an
Haupt und der K
Christus selbst, und
die Gewissen, es geh
Pabst, Kaiser, Consti
sei in die Majestät
und darum sowohl z
zum Verderben dere
Empörung wider die
Wir erkannten ferne
sein Regiment durch
welches er dem Predi
hat, ausübe, daher
Gewissen binden kan
über die Freiheit sei
zu wachen. Daß
Unordnung in der
sahen wir daraus, de
sich dem Worte Go
Ortsgemeinde Recht
Ordnung in der Kir
festzusetzen, wie es den
Liebe gemäß sei. Ur
Zusammenschluß me
zu einem größeren R
lichen Rechts, aber d
heit nicht geschädigt
Kirche sei. Alle di
schriftgemäß und au
früherer Zeiten und
konnten nur dazu die
in welchem wir gegen
rischen Freikirchen st
ermuntern, in der beg
meinschaft zu bauen,
ausführlicher unterri
Synodalbericht, der s
In den Nachmitta
meist mit der Frage:
unsere Schulkinder
unserer Kirche &



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 15. November 1879.

No. 22.

Luth. Freikirche von Sachsen den Staaten.

Versammlung dieser Synode
Willkomm in der „Freikirche“,
9. September haben wir unter
legen in Chemnitz unsere dies-
lung gehalten. Wir hatten
n Tagen gemeinsamer Arbeit
um unsern gepreßten Herzen
einander unsere Noth zu klagen,
ver drückt in dieser Zeit. Und
klarer zu Bewußtsein, als wir
Fehlten doch in unserm kleinen
e Glieder des Lehrstandes, die
uns gearbeitet, an deren Ge-
erquidct hatten, durch deren
Ermahnung wir oftmals ge-
rdert worden waren: Pastor
nach Amerika, Pastor Ruhland,
uns genommen, Pastor Brunn,
Schwäche fast arbeitsunfähig
rt, in unserer Mitte zu sein.
Lücken und kein Wunder war
verer Herzen und trüben Mie-
Über wir durften's erfahren,
lebt und uns nicht verlassen
mittags versammelten wir uns
geräumigen Kirchsaale der
u Chemnitz und wurden durch
Pastor Hein, in welcher auf
uns gezeigt wurde, wie wir
Hand Gottes zu demüthigen
auch der an die apostolische
Verheißung theilhaftig werden
ad gestärkt. Am Nachmittage
erste Sitzung statt, in welcher
wei neue Glieder aufnehmen
e Pastoren Hübener und
zwar erst am Sonntage nach
es Amt an der Gemeinde in
werden konnte, aber doch den
von vorher erhalten und an-
unsere gemeinsame Arbeit
deren erste die Lehre vom

Kirchenregimente ausführlich behandelte. Darüber
sprachen wir denn in sechs Sitzungen und vergegen-
wärtigten uns vor allem, daß in der Kirche Jesu
Christi, als der Gemeinde der Heiligen, niemand anders
sich ein Regiment anmaßen dürfe, als der, welcher das
Haupt und der König seiner Gemeinde ist, Jesus
Christus selbst, und daß demnach jedes Regiment über
die Gewissen, es gehe aus, von wem es wolle, sei es
Papst, Kaiser, Consistorium oder Synode, ein Eingriff
sei in die Majestätsrechte unsres himmlischen Königs,
und darum sowohl zur Schädigung der Kirche als auch
zum Verderben derer reichen müsse, die sich solcher
Empörung wider die höchste Majestät schuldig machen.
Wir erkannten ferner, daß der Herr Christus dieses
sein Regiment durch's Wort und allein durch's Wort,
welches er dem Predigtamte zur Verwaltung anvertraut
hat, ausübe, daher nichts sonst als Gottes Wort die
Gewissen binden kann und jeder Christ verpflichtet ist,
über die Freiheit seines Gewissens auf's Aengstlichste
zu wachen. Daß aber damit keineswegs zuchtloser
Unordnung in der Kirche das Wort geredet werde,
sahen wir daraus, daß, abgesehen davon, daß Christen
sich dem Worte Gottes unbedingt beugen, auch jede
Ortsgemeinde Recht und Pflicht hat, das, was zu guter
Ordnung in der Kirche gehört, nach bestem Ermessen so
festzusetzen, wie es dem Worte Gottes und der christlichen
Liebe gemäß sei. Und endlich erkannten wir, daß der
Zusammenschluß mehrerer rechtläubiger Gemeinden
zu einem größeren Kirchenkörper zwar lediglich mensch-
lichen Rechts, aber doch, wenn dabei die christliche Frei-
heit nicht geschädigt werde, von großem Segen für die
Kirche sei. Alle diese Wahrheiten, welche wir als
schriftgemäß und auch von der rechtläubigen Kirche
früherer Zeiten und anderer Länder bezeugt erkannten,
konnten nur dazu dienen, uns sowohl in dem Gegensatz,
in welchem wir gegen die Staatskirchen und asterluther-
rischen Freikirchen stehen, zu befestigen, als auch uns zu
ermuntern, in der begonnenen Weise, unsere kleine Ge-
meinschaft zu bauen, fortzufahren. Wer nun hiervon
ausführlicher unterrichtet sein will, der kaufe sich den
Synodalbericht, der seiner Zeit erscheinen wird. —

In den Nachmittagsitzungen beschäftigten wir uns
meist mit der Frage: Was können wir thun, um
unsere Schulkinder und jungen Leute bei
unserer Kirche zu erhalten? Das ist ohne

Zweifel eine sehr wichtige Frage, ja eine Lebensfrage
für uns. Denn das wissen ja schon die Ungläubigen:
Wer die Jugend hat, hat die Zukunft! Darum be-
mühen sie sich auch, die Jugend mit den Reizen ihrer
Spötereien und Verlockungen zur Fleischslust zu
fangen und zu verderben. Sollen wir Christen weniger
eifrig sein, sie bei der Wahrheit des göttlichen Wortes
und einem gottseligen Wandel zu erhalten? Wir
würden dann eine unsrer heiligsten Pflichten versäumen
und zugleich den Untergang unsrer Kirche mit befördern.
Darum laßt uns unsrer Jugend uns mit Ernst anneh-
men! Als besonders wichtig und nöthig erkannten wir
die baldige Errichtung von Gemeindeschulen, da wir ohne
solche unsern Pflichten an unsern Kindern gar nicht
nachkommen können. Mögen auch die Schwierigkeiten,
die dem entgegenstehen, unüberwindlich zu sein scheinen,
so dürfen wir dennoch nicht an dem Gelingen dieser
Sache verzagen, sondern müssen im Vertrauen auf den
Herrn, der sie uns befohlen hat, Alles wagen. Auch
diese Sache wird im Synodalbericht noch ausführlicher
zu lesen sein.

Von dem, was sonst noch berathen und beschlossen
wurde, möge hier erwähnt werden, erslich, daß die
Synode beabsichtigt, die ihr freundlichst überlassenen
Predigten des sel. Pastor Ruhland in Druck zu geben;
es soll, wenn möglich, ein ganzer Jahrgang zusamen-
gestellt und in vier Hefen herausgegeben werden, von
denen das erste vielleicht schon bis Weihnachten fertig
wird; ferner wurde Herr Heinrich J. Raumann zum
Agenten für alle von der Synode herausgegebenen
Druckachen ernannt. Endlich wurde an Stelle unsers
bisherigen Präses, weil. Pastor Ruhland's, der Unter-
zeichnete, an Stelle desselben als Secretär Herr Pastor
Stallmann, und an Stelle des freiwillig ausgeschie-
denen Cassirers Herr Ed. Meldner in Chemnitz ge-
wählt.

Eine ganz besondere Freude wurde uns dadurch zu
Theil, daß vom Sonntage an der Präses des östlichen
Districts der Missourisynde, Herr Pastor Beyer, der
„Kinderblattmann“, unter uns weilte und uns durch
manches herzliche Wort und manchen treuen Rath
öffentlich und sonderlich stärkte und ermunterte. Wir
hatten uns nach einer solchen persönlich vermittelten
Stärkung aus dem Kreise unsrer Brüder jenseits des
Oceans schon lange gesehnt und nun die Hoffnung

darauf schon fast aufgegeben; um so freudiger waren wir überrascht, als sie uns doch noch zu Theil ward. Wir sind überzeugt, daß solche persönliche Berührung von ganz besonderem Werthe für die Erhaltung der rechten Einigkeit im Geiste ist, und möchten darum hier öffentlich den Wunsch ausgesprochen haben, daß doch jeder in Deutschland reisende Missourier uns, wenn irgend möglich, die Freude seines Besuchs machen möge. Erschrecken darf ein solcher freilich nicht, wenn er sieht, daß wir, wie in Chemnitz geschehen, nicht einmal eine private Comitésitzung, geschweige eine Synodalsitzung ohne Gegenwart der Polizei halten dürfen. Ob wir denn wirklich staatsgefährliche Leute sind? Uns dünkt, die Gefahren für den Staat kommen von einer ganz anderen Seite, die man unbewacht läßt, ja sogar mit Hilfe der Polizei stärkt und schützt.

Doch die besondere Aufmerksamkeit, welche die Polizei unserer Sache schenkte, hat dieser nichts geschadet und uns den Segen des Zusammenseins nicht verkürzt. Gott sei Dank, daß er uns solche Tage hat erleben lassen.

Der Herr ist noch und nimmer nicht
Von seinem Volk geschieden,
Er bleibt ihre Zuversicht,
Ihr Segen, Heil und Frieden.
Mit Mutterhänden leitet er
Die Seinen stetig hin und her.
Gebt unserm Gott die Ehre!

Wie der „Lutherische Kirchenbote für Australien“ über die Hermannsbürger Separation urtheilt.

In No. 10 hatte der Kirchenbote in einem Artikel von der separirten Kirche Hannovers Folgendes geschrieben:

„Die Separation an sich heißen wir gut, da ein bekennnistreuer Lutheraner nicht mehr Glied der hannoverschen Landeskirche sein kann; den Grund aber, welcher von Pastor Harms und dessen Gesinnungsgenossen besonders hervorgehoben wird, können wir nicht als wichtig genug erkennen, um aus einer Kirchengemeinschaft auszutreten. Wir wünschen und hoffen zu Gott, daß die betreffende Bewegung in gesunde kirchliche Bahnen einlenken möchte, und nehmen daher an derselben den herzlichsten Antheil.“

In der darauf folgenden Nummer desselben Blattes hatte der Rundschau-Schreiber desselben ferner sich folgendermaßen ausgesprochen:

„Wie gerne möchte er diese ganze kirchliche Bewegung mit ungetheilter Freude begrüßen können, aber es ist dieses ihm darum nicht möglich, weil er nicht erkennen kann, daß dieselbe aus dem Halten an der lauteren lutherischen Wahrheit entstanden ist. Das unirte Wesen in der hannoverschen Landeskirche wird wohl von den Separirten erwähnt, dennoch aber pflegt man Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft mit den Landeskirchlichen; ja selbst der Redacteur des Organes der Separirten, des Kreuzblattes, ist noch Glied der Landeskirche. Niemand kann zweien Herren dienen.“

Diese Äußerungen haben bei einigen Lesern Anstoß erregt. Eine in Bethanien sich versammelnde Gemeinde-Conferenz gab daher ihrem Schriftführer den Auftrag, Folgendes in den „Kirchenboten“ einzusenden:

„Wir haben mit Bewunderung und Erstaunen im „Luth. Kirchenboten“ No. 10. u. 11. einige Artikel gelesen, worüber wir bitten möchten, durch die Redaction öffentliche Aufklärung zu erhalten. Wir wünschen nemlich die Gründe zu erfahren, worin die ungesunden kirchlichen Bahnen der hannoverschen Separation bestehen, und aus welchen Quellen der Rund-

schausreiber beweisen kann, daß die hannoversche Separation nicht aus dem Halten an der lauteren lutherischen Wahrheit entstanden ist, und daß die Separirten das unirte Wesen der hannoverschen Landeskirche nicht bloß erwähnt, sondern vielmehr mit aller Kraft vor dem Consistorium davon gezeugt hätten?“

Hierauf hat denn der Rundschau-Schreiber des „Luth. Kirchenboten für Australien“ in No. 15. dieses Blattes (vom 8. August) folgende seinen Artikel gründlich rethetisierende

„Erklärung“

abgegeben:

Der erhaltenen Aufforderung nachkommend soll im Nachfolgenden die von den Bethanischen Brüdern gewünschte Aufklärung gegeben werden. Der Herr wolle diese Zeilen segnen zu einem Anlaß brüderlicher Verständigung.

Die beanstandeten Bemerkungen in der Monatschau des Kirchenboten sind veranlaßt worden durch einen Passus eines Leitartikels in No. 1. der „Hannoverschen Pastoral-Correspondenz“, welcher folgendermaßen lautet:

„Die Lutheraner in Australien, die sonst größtentheils in den Missouriern ihre Lehrmeister erkennen, aber auch mit Hermannsburg in so naher Beziehung stehen, setzen sich über Harms' Lehre von der Trauung sehr leicht weg, was die Missourier ernstlich an ihnen rügen, und sprechen in ihrem „Kirchenboten“ unter Lobpreisung der Separation ihre Verwunderung darüber aus, daß Harms inconsequenter Weise noch von Abendmahlsgemeinschaft mit den Landeskirchlichen rede.“

Aus obigem Citat ist zu sehen, daß die Auslassungen des Kirchenboten und insonderheit des Schreibers der Monatschau die Aufmerksamkeit auswärtiger kirchlicher Blätter erweckt hat und daß dieselben von verschiedenen Seiten in verschiedener Weise kritisiert worden sind. Den Einen ist der Kirchenbote zu weit gegangen und den Anderen nicht weit genug. Die angefochtenen Bemerkungen sollten nun dazu dienen, den Redacturen der betreffenden auswärtigen Blätter zu zeigen, daß die Lutheraner in Australien, so lieb sie Hermannsburg haben und mit so großer Aufmerksamkeit sie die dortigen Vorgänge auch beobachten, dennoch nicht blind sind in Bezug auf die Mängel der hannoverschen Separation und der Hermannsbürger insonderheit. Daß diese Bemerkungen nicht eingehend begründet worden sind, hatte seinen Grund theils darin, weil es den hiesigen Lesern des Kirchenboten gegenüber nicht nöthig war, da derselbe sich schon früher klar und deutlich ausgesprochen; theils aber auch darin, weil die Redaction des Kirchenboten auf der letzten Synode versprochen hat, nicht eher Artikel über Ehe und Trauung zu bringen, bis diese schwebende Streitfrage auf einer Pastoral-Conferenz eingehend besprochen ist. Wäre es nicht um jener auswärtigen Blätter willen geschehen, so hätte die Monatschau in diesem Stück geschwiegen, was dem Schreiber derselben um so lieber gewesen wäre, da derselbe jetzt durch obige Aufforderung gezwungen ist, die Trauungsfrage zu berühren. Wollte er dieselbe ganz umgehen, so könnte er der an ihn gestellten Aufforderung nicht nachkommen. Doch der Herr wolle seine Gedanken und Feder leiten, daß er nichts wider die Wahrheit und Liebe schreibe.

Von dem Schreiber jener Bemerkungen ist der Wunsch ausgesprochen worden, „daß die hannoversche Separation in gesunde kirchliche Bahnen einlenken möchte“. Und damit glaubt derselbe nicht nur etwas Gutes, sondern auch etwas Nöthiges gewünscht zu haben. Eine kirchliche Gemeinschaft ist in ungesunde kirchliche Bahnen gerathen, wenn dieselben, sei es in Bezug auf Praxis oder Lehre, nicht einzig und allein nach Gottes

Wort und dem Bekenntnis bewegen. So hat es z. B. die Abweichung vom Bekenntnis von Seiten der hiesigen Synode bekannt, daß die letztere Gemeinschaft mit der Synode einer unirten Praxis das Lesen und Hören, daß die und fort Kanzelgemeinschaf pflegen, daß ihr kirchliche der Landeskirche herausgesprochen, die Abendmahlsgemeinschaft nicht aufgeben zu wollen, Praxis eine ungesunde, die Hannover noch viel, viel Synode von Victoria und Synode. Die beiden letztere dem Grundsatz vereinigt, im höchsten Nothfall Einem Herrn zuzulassen, in der aber gehen die Reformirten zum Abendmahl und das lutherische Praxis noch, daß Protestanten und Ungläubige im Predigtamt werden. Nach gesundem Abendmahlsgemeinschaft von einer Kirchengemeinschaft, nun Pastor Harms und der Landeskirche noch fort mahlsgemeinschaft pflegen habt ihr euch dann erst Australien als ungesund und nennen, weil es Nein, dazu hat der Rundschau zu lieb, als daß er die könnte, ohne ein warnendes

Wie aber steht es in 2. Seiten der Separirten in der Landeskirche hervorgehoben. Stück ist der Wunsch gegeben in Hannover in gesunde Bahnen einlenken möchte, denn die Lehre von der Trauung, welche in den Separirten geltend gemacht, heiligen Schrift, noch mit Luther und den hiesigen Kirche.

Freiherr von Hohenhausen, welche von dem Kreuzblatt dringend empfohlen und gelesen wurde, daß dieselbe sechs Auflagen gedruckt

„Nach der heiligen Schrift schließt Gott die Ehe, und Gott mit sich selbst durch den Heiligen Geist, soviel mehr, wissen, daß der Geredete und der Gna-Geschiedene einen schließt mit allem Seinen an sein Gesetz solchen Bund verspricht oder Einsegnung der tief unter dem Stande der Juden u. s. w.“

Nach dieser Lehre v. f. dem in der hannoverschen Kirche ist, wird die Ehe der Separirten rückt und in die Gnaden

daß die hannoversche
ten an der lauern
st, und daß die Sepa-
verschen Landeskirche
mehr mit aller Kraft
ugt hätten?“
uschreiber des „Luth.
No. 15. dieses Blattes
rtikel gründlich recht-
nachkommend soll im
anischen Brüdern ge-
den. Der Herr wolle
laß brüderlicher Ver-
n in der Monatschau
worden durch einen
l. der „Hannoverschen
olgendermaßen lautet:
n, die sonst größten-
Lehrmeister erkennen,
so naher Beziehung
hre von der Trauung
er ernstlich an ihnen
schenboten' unter Lob-
ermunderung darüber
Beise noch von Abend-
skirchlichen rede.“
en, daß die Auslaß-
onderheit des Schrei-
effsamkeit auswärtiger
id daß dieselben von
edener Weise kritisiert
r Kirchenbote zu weit
ht weit genug. Die
en nun dazu dienen,
auswärtigen Blätter
Australien, so lieb sie
o großer Aufmerksam-
ch beobachten, dennoch
e Mängel der hanno-
Hermannsburg in-
ungen nicht eingehend
n Grund theils darin,
Kirchenboten gegenüber
schon früher klar und
aber auch darin, weil
auf der letzten Synode
über Ehe und Trau-
bende Streitfrage auf
d besprochen ist. Wäre
blätter willen geschehen,
em Stück geschwiegen,
so lieber gewesen wäre,
fforderung gezwungen
en. Wollte er dieselbe
an ihn gestellten Auf-
Doch der Herr wolle
daß er nichts wider
erkungen ist der Wunsch
hannoversche Separa-
nen einlenken möchte“.
nur etwas Gutes, son-
nicht zu haben. Eine
gesunde kirchliche Bah-
sei es in Bezug auf
und allein nach Gottes

Wort und dem Bekenntniß der lutherischen Kirche sich bewegen. So hat es z. B. unsere Synode als eine Abweichung vom Bekenntniß und ungesunde Praxis von Seiten der hiesigen Immanuelssynode erkannt und bekannt, daß die letztere Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft mit der Synode von Victoria pflegt, welche einer unirten Praxis das Wort redet. Wenn wir nun lesen und hören, daß die Separirten Hannovers fort und fort Kanzelgemeinschaft mit den Landeskirchlichen pflegen, daß ihr kirchliches Organ von einem Gliede der Landeskirche herausgegeben wird, daß dieselben es aussprechen, die Abendmahlsgemeinschaft principiell nicht aufgeben zu wollen, so nennt der Kirchenbote diese Praxis eine ungesunde, da es mit der Landeskirche von Hannover noch viel, viel schlechter steht als mit der Synode von Victoria und mit der hiesigen Immanuelssynode. Die beiden letzteren Synoden haben sich zu dem Grundsatz vereinigt, Glieder anderer Confessionen im höchsten Nothfall Einmal gastweise zum Tische des Herrn zuzulassen, in der hannoverschen Landeskirche aber gehen die Reformirten und Unirten fort und fort zum Abendmahl und das Consistorium hat diese unlutherische Praxis noch gutgeheißen. Dazu kommt noch, daß Protestantenvereiner und andere offenbar Ungläubige im Predigtamt stehen und darin belassen werden. Nach gesundem lutherischen Standpunkt ist Abendmahlsgemeinschaft Kirchengemeinschaft. Sich von einer Kirchengemeinschaft separiren, heißt eben Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft aufgeben. Wenn nun Pastor Harms und die übrigen Separirten mit der Landeskirche noch fort und fort Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft pflegen, so fragen wir billig: Warum habt ihr euch dann erst separirt? Was wir hier in Australien als ungesund verwerfen, sollen wir das gesund nennen, weil es von Hermannsburg kommt? Nein, dazu hat der Rundschauerschreiber Hermannsburg zu lieb, als daß er die dortigen Vorgänge berichten könnte, ohne ein warnendes Wort zu reden.

Wie aber steht es in Bezug auf die Lehre, die von Seiten der Separirten in ihrem Kampfe mit den Landeskirchlichen hervorgehoben wird? Auch in diesem Stück ist der Wunsch gerechtfertigt, daß die Separation in Hannover in gesunde kirchliche Bahnen einlenken möchte, denn die Lehre von der Ehe, Eheschließung und Trauung, welche in den Blättern und Broschüren der Separirten geltend gemacht wird, stimmt weder mit der heiligen Schrift, noch mit dem lutherischen Bekenntniß, noch mit Luther und den anderen Lehrern der lutherischen Kirche.

Freiherr von Hedenberg schreibt in seiner Broschüre, welche von dem Kreuzblatt als gesund in der Lehre so dringend empfohlen und von den Separirten so begierig gelesen wurde, daß dieselbe bereits im vorigen Jahre in sechs Auflagen gedruckt werden mußte:

„Nach der heiligen Schrift Alten Testaments schließt Gott die Ehe, indem die Brautleute mit Gott, und Gott mit den Brautleuten einen Bund schließt durch den Priester oder Vater. Daher haben wir soviel mehr, als die armen Heiden, daß wir wissen, daß der gerechte und gnädige Gott des Gesetzes und der Gnadenverheißung mit uns in der Eheschließung einen Bund durch seinen Diener schließt mit allem Segen, aber auch mit allem Fluch, den er an sein Gesetz und Verheißung knüpft. Wer solchen Bund verschmäht und nur eine Bestätigung oder Eingung der Civilehe haben will, der steht tief unter dem Standpunkte der alten und heutigen Juden u. s. w.“

Nach dieser Lehre v. Hedenbergs, der von Niemandem in der hannoverschen Separation widersprochen ist, wird die Ehe der Schöpfungsordnung Gottes entzückt und in die Gnadenordnung verlegt.

Dagegen aber lehrt Gottes Wort über das Wesen und den Zweck der Ehe:

1 Mos. 1, 27—31.: „Und Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde, zum Bilde Gottes schuf er ihn, und er schuf sie ein Männlein und ein Fräulein. Und Gott segnete sie und sprach zu ihnen: Seid fruchtbar und mehret euch, und füllet die Erde, und machet sie euch unterthan.“

Ferner 1 Mos. 2, 24.: „Darum wird ein Mann seinen Vater und seine Mutter verlassen und seinem Weibe anhangen, und sie werden sein Ein Fleisch.“

Ferner lehrt dagegen Dr. Martin Luther in seinem Trau-Büchlein:

„Diemeil die Hochzeit oder Ehestand ein weltlich Geschäft ist, gebühret uns Geistlichen oder Kirchendienern nichts darin zu ordnen oder zu regieren, sondern lasset einer jeglichen Stadt und Lande hierin ihren Gebrauch und Gewohnheit. Etliche führen die Braut zweimal zur Kirche, beide des Abends und des Morgens, etliche nur einmal, etliche verkündigen und bieten sie auf, auf der Kanzel, zwei oder drei Wochen zuvor. Solches alles und dergleichen lasse ich Herren und Rath schaffen und machen, wie sie wollen, es geht mich nichts an. Aber so man von uns begehret, für der Kirchen oder in der Kirchen sie zu segnen, über sie zu beten oder sie auch zu trauen, sind wir schuldig, dasselbe zu thun.“

Mit dieser seiner Lehre steht aber Dr. Martin Luther nach der Ansicht v. Hedenbergs tief unter dem Standpunkte der alten und heutigen Juden. Einen solchen niedrigen Standpunkt würde demnach auch unser seliger Pastor Friishe eingenommen haben, welcher oft vor dem Standesamte (Court) Getraute nachher eingegnet hat.

In Bezug auf Eheschließung und Trauung lehrt Pastor Harms (Herm. Missionsblatt, Januar 1878):

„Ich behaupte auch noch jetzt und werde es behaupten bis an mein Ende, daß der Kirche die wirkliche Trauung zukommt, d. h. die eheliche Zusammenprechung der Brautleute im Namen des dreieinigen Gottes, so daß die Brautleute durch die kirchliche Trauung zu Eheleuten werden, daß also in jedem Falle die Christen, wenn sie das Standesamt verlassen haben und dort die Ehe bürgerlich gültig geschlossen ist, dann noch immer Brautleute sind und erst durch die kirchliche Trauung wirkliche Eheleute werden und damit als Eheleute zusammen leben dürfen.“

Die hierin enthaltene Lehre des Herrn Pastor Harms, daß Christen nur allein durch die kirchliche Trauung wirkliche Eheleute werden können, hat keinen Grund in Gottes Wort, da in demselben der Kirche weder ein Befehl noch eine Verheißung in Bezug auf eine mit Brautleuten vorzunehmende kirchliche Handlung enthalten ist. So theuer und werth wir die kirchliche Trauung auch halten, und kein Christ, welcher Gottes Wort lieb hat und seinen Ehestand im Namen des Herrn anfangen will, dieselbe entbehren möchte, so ist sie doch nur eine kirchliche Ordnung und Ceremonie, von Gott weder geboten noch verboten. Das letztere ist die Lehre der lutherischen Kirche.

Johann Gerhard lehrt das Gegentheil von dem, was Pastor Harms behauptet, wenn er also schreibt:

„Die priesterliche Einsegnung neuer Eheleute wird nicht zum Wesen der Sache selbst, nämlich der Ehe, erfordert, sondern zur öffentlichen Bezeugung derselben, damit Jedermann bekannt sein könne, daß die Ehe in rechtmäßiger und ehrbarer Weise eingegangen worden sei. Vor dem Forum des Gewissens und vor Gott ist die eine wahre und gültige Ehe, welche mit beiderseitigem, rechtmäßigem und ehelichem Consens eingegangen worden ist, mag immerhin die priesterliche Einsegnung nicht hinzugekommen sein.“

Es würde die
wollte der Schre
reinen Lehrer un
des wird auch h
nien überzeugt ha
wie sie von Past
Hannovers gelte
nannt werden kö
wenden: Zugege
sind, ist die ganze
keit, daß dieselbe
gestritten wird?
wenig Sauerteig
sollen sich Christe
Irrthum in der
aber nicht allein
wie eine Kette an
Eheschließung un
von dem Amte,
zusammen. Da
Raum noch Zeit
fungen in der
gelten. In der
„Es schei
darum nicht
ist, weil er
ist. Und w
nichts ande
steht? wen
Namen Got
eine Ehe sch
An einer and
„Nur da
gegen den d
ist, warum
Macht von
Gottes zu s
tes dazu le
finden könn
- mirten und
allerdings
die Rede, u
für die Ki
Man traut se
von einem sonst
Stellung sich
Christum zu be
v. Hedenberg w
die Bibel als ei
Kirche hält; ob
segt, als göttlich
nichts davon im
dieser liebe Ma
kleinert das A
Menschengebot
kommt es, wenn
geht.
Vorstehendes
warum die Re
hofft, daß die
liche Bahnen ek
gesprochen, daß
dem Haltem
Wahrheit er
aber nur gesagt
wegung etwas
tern Lehre der
Sollten die
standen haben,
ten Brüder vor
abgefallen und
seien, so wird
dieselben nicht

Gottes Wort über das Wesen
er:

„Und Gott schuf den Menschen
Bilde Gottes schuf er ihn, und er
n und ein Fräulein. Und Gott
zu ihnen: Seid fruchtbar und
t die Erde, und machet sie euch
1.: „Darum wird ein Mann sei-
Mutter verlassen und seinem
sie werden sein Ein Fleisch.“

Dr. Martin Luther in seinem

zeit oder Ehestand ein weltlich
ühret uns Geistlichen oder Kir-
darin zu ordnen oder zu regieren,
r jeglichen Stadt und Lande hierin
nd Gewohnheit. Etliche führen
zur Kirche, beide des Abends und
he nur einmal, etliche verkündigen
f, auf der Kanzel, zwei oder drei
Solches alles und vergleichen lasse
ath schaffen und machen, wie sie
sch nichts an. Aber so man von
der Kirchen oder in der Kirchen
über sie zu beten oder sie
sind wir schuldig, dasselbe zu

hre steht aber Dr. Martin Luther
denbergs tief unter dem Stand-
heutigen Juden. Einen solchen
würde demnach auch unser seli-
ingenommen haben, welcher oft
(Court) Getraute nachher ein-

eschließung und Trauung lehrt
Missionsblatt, Januar 1878):

auch noch jetzt und werde es be-
ein Ende, daß der Kirche die wirk-
ommt, d. h. die ebeliche Zusam-
Brautleute im Namen des drei-
so daß die Brautleute durch die
zu Eheleuten werden, daß also
Christen, wenn sie das Standes-
und dort die Ehe bürgerlich
dann noch immer Brautleute
h die kirchliche Trauung wirkliche
nd damit als Eheleute zusammen

e Lehre des Herrn Pastor Harms,
in durch die kirchliche Trauung
den können, hat keinen Grund in
demselben der Kirche weder ein
weisung in Bezug auf eine mit
mende kirchliche Handlung enthal-
ad werth wir die kirchliche Trau-
kein Christ, welcher Gottes Wort
Ehestand im Namen des Herrn
entbehren möchte, so ist sie doch
nung und Ceremonie, von Gott
erboten. Das letztere ist die Lehre
lehrt das Gegentheil von dem,
hauptet, wenn er also schreibt:

ie Einsegnung neuer Eheleute wird
der Sache selbst, nämlich der Ehe,
zur öffentlichen Bezeugung der-
ermann bekannt sein könne, daß
näßiger und ehrbarer Weise ein-
sei. Vor dem Forum des Gewis-
itt ist die eine wahre und gültige
beiderseitigem, rechtmäßigem und
s eingegangen worden ist, mag
sterliche Einsegnung nicht hinzu-

Es würde die Leser des Kirchenboten nur ermüden,
wollte der Schreiber dieses noch mehr Zeugnisse der
reinen Lehrer unserer Kirche folgen lassen. Vorstehen-
des wird auch hoffentlich die lieben Brüder in Betha-
nien überzeugt haben, daß die Lehren von der Ehe u. s. w.,
wie sie von Pastor Harms und den übrigen Separirten
Hannovers geltend gemacht werden, keine gesunden ge-
nannt werden können. Es könnte aber Jemand ein-
wenden: Zugegeben, daß diese Lehren nicht ganz richtig
sind, ist die ganze Sache aber wohl von solcher Wichtig-
keit, daß dieselbe öffentlich besprochen und über dieselbe
gestritten wird? Gottes Wort lehrt uns, daß ein
wenig Sauerteig den ganzen Teig versäuert, darum
sollen sich Christen unter einander auch auf den kleinsten
Irrthum in der Lehre aufmerksam machen. Das ist es
aber nicht allein, sondern die einzelnen Lehren hängen
wie eine Kette an einander; so hängt die Lehre von der
Eheschließung und Trauung aufs engste mit den Lehren
von dem Amte, der Kirche, ja von dem Worte Gottes
zusammen. Das weiter auszuführen gestattet weder
Raum noch Zeit. Jedoch mögen noch einige Auslas-
sungen in der Hohenberg'schen Broschüre als Beweise
gelten. In derselben heißt es:

„Es scheint mir aber auch, daß Sup. Münchmeyer
darum nicht weiß, was eine kirchliche Eheschließung
ist, weil er nicht sagen kann, was eine christliche Ehe
ist. Und wie sollte er das sagen können, wenn er
nichts anders wissen will, als was in der Bibel
steht? wenn er leugnet, daß ein Pastor, der im
Namen Gottes Sünden vergibt, im Namen Gottes
eine Ehe schließen könne?“

An einer andern Stelle ist zu lesen:

„Nur das sagt er klar (nämlich Münchmeyer,
gegen den die ganze Hohenberg'sche Schrift gerichtet
ist), warum er zweifelt, daß ihm, daß der Kirche die
Macht von oben gegeben sei, die Ehen im Namen
Gottes zu schließen, nämlich weil er im Worte Got-
tes dazu keinen Grund und keinen Auftrag habe
finden können. Da redet er wieder, wie die Refor-
mirten und Sectirer sprechen. In der Bibel ist
allerdings vom Superintendenten Münchmeyer nicht
die Rede, und ein Pflichtenbuch und Reglement
für die Kirche ist die Bibel auch nicht.“

Man traut seinen eigenen Augen nicht, wenn man
von einem sonst gläubigen Mann, der trotz seiner hohen
Stellung sich nicht schämt, den Glauben an Jesum
Christum zu bekennen, solche Aussprüche liest. Von
v. Hohenberg wird als Irrthum verworfen, wenn man
die Bibel als ein Pflichtenbuch und Reglement für die
Kirche hält; oder wenn man das, was die Kirche ein-
setzt, als göttliches Gebot nicht annehmen will, obgleich
nichts davon in der Bibel steht. Damit aber verwirft
dieser liebe Mann das ganze Reformationsprinzip, ver-
kleinert das Ansehen der heiligen Schrift und achtet
Menschengebot so hoch als Gottesgebot. Aber dahin
kommt es, wenn man von einem falschen Punkte aus-
geht.

Vorstehendes ist nun der Grund und die Ursache,
warum die Redaction des Kirchenboten wünscht und
hofft, daß die Separation in Hannover in gesunde kirch-
liche Bahnen einlenken möchte, und warum sie es aus-
gesprochen, daß diese kirchliche Bewegung nicht aus
dem Halten an der lauteren lutherischen
Wahrheit entstanden. Mit letzteren Worten soll
aber nur gesagt werden, daß bei dieser kirchlichen Be-
wegung etwas geltend gemacht wird, was mit der lau-
tern Lehre der lutherischen Kirche nicht stimmt.

Sollten die Bethanischen Brüder dieselben so ver-
standen haben, als ob Hermannsburg und die separir-
ten Brüder vom lutherischen Bekenntniß ganz und gar
abgefallen und aller lutherischen Wahrheit entblößt
seien, so wird hier gern die Erklärung abgegeben, daß
dieselben nicht also verstanden werden wollen.

Die Quellen, aus welchen der RundschauSchreiber
geschöpft, sind die bereits angeführten Schriften der
Separirten und außerdem Gottes Wort und Bekennt-
niß. Derselbe gibt auch gerne zu, daß Pastor Harms
und das Kreuzblatt mit Entschiedenheit gegen das
unirte Wesen der hannoverschen Landeskirche gezeugt
haben, ja der Kirchenbote selbst hat derartige Aussprüche
veröffentlicht und seine Freude darüber ausgesprochen,
aber dennoch kann nicht geleugnet werden, daß das
eigentlich Entscheidende bei der Separation die Ein-
führung der neuen Trauformel war. Pastor Harms
hat es selbst ausgesprochen, daß er die anderen Miß-
stände noch länger getragen hätte, wenn ihm gestattet
worden wäre, die alte Trauformel zu gebrauchen.
Dessen Wort müssen wir in diesem Stücke doch wohl
gelten lassen.

So wollen denn die lieben Brüder in Bethanien
diese Erklärung in Liebe aufnehmen, und sollten dieselbe
Brüder aus der hannoverschen Separation in Deutsch-
land lesen, so können dieselben versichert sein, daß es der
Schreiber derselben herzlich gut mit ihnen meint, wenn
er auch in etlichen Stücken sich tadelnd aussprechen
mußte.

Der RundschauSchreiber.

(Eingefandt.)

Eine neue Auflage von Luthers Werken nach J. G. Walch.

Im Octoberheft von „Lehre und Wehre“ ist bereits
der Beschluß der diesjährigen Pastoralconferenz des
westlichen Synodaldistricts mitgetheilt. Dieser ging
dahin, die Zustimmung der Amtsbrüder der andern
Districts vorausgesetzt, im Namen des Ministeriums
unserer Synode eine neue Auflage der alten classischen
Lutherausgabe von J. G. Walch ins Werk zu setzen.
Der Grund hierfür lag in dem doppelten Umstand, daß
die alte Walchausgabe immer seltener wird, in mehreren
Jahrzehnten vom Büchermarkt fast verschwunden sein
dürfte, und daß die Erhaltung dieses bewährten und
berühmten Werks, vorzüglich um der Vorreden, geschicht-
lichen Einleitungen, deutschen Uebersetzungen willen,
im Interesse unserer Synode ist. Keine neue Luther-
ausgabe ist beabsichtigt, die alte Walchausgabe soll
möglichst unverändert wieder aufgelegt werden, und
zwar in, der alten Ausgabe ähnlichem, Quarformat.
Indeß erschien eine „revidirte und ergänzende
Ausgabe“ geboten. Die Revision soll sich hauptsächlich
auf Vergleichung des Textes von Walch mit andern
Lutherausgaben, sonderlich auf Vergleichung der in
Walch enthaltenen Uebersetzungen mit dem lateinischen
Originaltext erstrecken. Nur geradezu unverständliche
Ausdrücke der Uebersetzer und unrichtige Uebersetzungen
werden corrigirt werden. Die Ergänzung würde die
Vorreden und Einleitungen betreffen, welche aus den
späteren und neuesten historischen Forschungen vervoll-
ständigt werden sollen. Sollte Gott die Vollendung
dieser Ausgabe gestatten, so würden die in Walch feh-
lenden Schriften, besonders Briefe Luthers in einem
letzten Band oder Ergänzungsband nachgetragen wer-
den. Orthographie und Interpunction wird, wie in
unsern Bibeln, dem heutigen Brauch angepaßt werden.
Mit vorstehendem Programm sind zugleich die von ver-
schiedenen Seiten eingelaufenen Wünsche und Winke
berücksichtigt und erfüllt worden. Mit der Redaction
der neuen Auflage ist Herr Pastor Kähler, wie leider
auch der Schreiber dieser Zeilen*) beauftragt worden.

*) Von der Conferenz ist Herr Lic. Pastor Stöckhardt zum
Hauptredacteur und Herr Pastor Kähler zu seinem Assistenten in
diesem Werke ernannt worden. D. R.

Nur unter der zwiefachen Bedingung, daß Herr Doctor Walther ihnen mit seinem Rath zur Seite gehe, und daß ihre Berufsarbeiten darunter keinen Schaden leiden, haben Letztere diese Arbeit zu übernehmen gewagt. Demnach wird sich jährlich kaum mehr als ein Band fertigstellen lassen. Diese Vertheilung „durchschnittlich ein Band aufs Jahr“ dürfte wohl auch den Wünschen vieler Käufer*) entsprechen, welche jährlich nur 4—5 Dollars hierfür zu erübrigen brauchten. Zunächst handelt es sich um die neue Auflage des ersten Bandes, der Auslegung des ersten Buches Moses.

Da gerade dieses Werk Luthers ein Buch für alle Christen aller Stände ist, so sei noch eine Bitte an die lutherischen Mitchristen gestattet, nämlich die Bitte, das eben beschriebene Unternehmen kräftig zu unterstützen. Luthers Werke sind keine bloßen Theologenbücher. Bei verschiedenen Gelegenheiten ist den lieben Lutheranern die heilige Pflicht an das Herz und Gewissen gelegt worden, in der lutherischen Lehre sich fest zu gründen, damit sie allen Stürmen, die etwa noch über unsere lutherische Kirche ergehen, erfolgreichen Widerstand leisten. Nächst der Bibel und den Bekenntnisschriften sind aber Luthers Werke dazu angethan, lutherische Christen in ihrem Glauben zu stärken und zu gründen. Alle Leser des „Lutheraner“ wissen wohl von unserer Schwesterkirche, der lutherischen Freikirche in Sachsen, Nassau, Hessen. Der sächsische Zweig derselben ist aus zwei Lutheranervereinen hervorgegangen. Und wodurch sind jene Lutheraner, die dann zur Separation schritten, in ihrer Erkenntniß fest und gewiß geworden? Vor allem mit durch die gemeinsame Lectüre und Besprechung von Luthers Schriften. Aus Luther haben die einfältigen Handwerker und Arbeiter ihre theologischen Gegner, welche sie in der verderbten Landeskirche zurückhalten wollten, widerlegt. Die Entstehung der Missourisynode bekräftigt diese Erfahrung. Eine große Anzahl unserer Glaubensbrüder in der deutschen Freikirche, und zwar armer Vergleute, die mit starker Familie ein Zimmer und eine Kammer bewohnen und darin wenig Hausgeräthe aufzeigen können, besitzt Luthers sämtliche Werke. Luthers Werke befestigen überhaupt die Christen im rechtschaffenen Christenglauben und Christenwandel. Der Schreiber dieser Zeilen erinnert sich eines alten Gemeindegliedes in Deutschland, eines schlichten Arbeiters, der Jahre lang der Gemeinde mit wiederholten Rückfällen in Trunk, Spiel, Tanz u. dergl. zu schaffen gemacht hat. Da kam ihm die Auslegung des Johannevangeliums von Luther in die Hände. Die fesselte ihn, diese Worte schlugen durch. Er ist seitdem ein fleißiger Lutherleser und im rechtschaffenen Christenthum beständig geblieben. Den meisten Lesern sind wohl Beispiele bekannt, welche beweisen, daß Angefochtene durch Luther aus langjährigen Zweifeln und Qualen herausgerissen sind. Luther ist und bleibt nächst den Propheten und Aposteln der vornehmste und größte Lehrer der Kirche. Das bedarf keines Beweises. Darum sollten lutherische Christen, überhaupt Christen, nicht müde werden, sich diesem Lehrer zu Füßen zu setzen und in ihren Mußestunden von ihm sich unterweisen, erfreuen, trösten, erquickten zu lassen. Noch einen besonderen Vorschlag erlauben wir uns bei dieser Gelegenheit. War viele Gemeinden in Deutschland, in Stadt und Land, große und kleine, besäßen Kirchbibliotheken, und in diesen nehmen Luthers Werke die erste Stelle ein. Diese Bibliotheken stammen zwar aus alten, bessern Zeiten. Aber wir sind ja nun einmal zu den guten Sitten und Bräuchen der Väter zurückgekehrt. Wenn eine

Gemeinde Luthers Werke sich anschafft, leistet sie damit ihren Gliedern, denen dann doch der Gebrauch des gemeinsamen Eigenthums frei steht, einen guten Dienst.

Vor der Hand soll mit der Herausgabe der Auslegung des ersten Buches Moses, welche von Anfang an zu den Lieblingschriften der lutherischen Kirche gehörte, der Versuch gemacht werden, ob das beabsichtigte Unternehmen, welches mit bedeutenden Kosten verbunden ist, hinreichende Unterstützung findet. Natürlich kann jeder einzelne Band für sich gekauft, und soll auf jeden einzelnen Band sonderlich, zunächst auf den ersten Band, subscribirt werden. Da der Druck desselben, s. G. w., mit dem Anfang des neuen Jahres beginnen soll, so ist baldige Besorgung der Subscription im Interesse des Unternehmens. Gott führe dem alten Luther in dem neuen Gewand viele neue, lernbegierige Schüler zu!

G. Stöckhardt.

Briefliche nähere Nachricht über die letzten Tage des sel. Pastor Friedrich in New Orleans.

New Orleans, La., den 29. October 1879.

Sie*) werden schon erfahren haben, daß unser lieber Pastor Friedrich auch ein Opfer des gelben Fiebers geworden ist. Am 20. October kam Herr Lehrer Sauer zu mir und fragte, ob ich schon wisse, daß unser lieber Pastor Friedrich krank am gelben Fieber liege. Nach einigen Stunden kam auch Herr Pastor Böcher und sagte dasselbe. Letzterer erzählte, daß er Pastor Friedrich heute zum zweiten Mal besucht und als er herauskam, zu der Wärterin gesagt habe, Pastor Friedrich werde doch das gelbe Fieber nicht haben, welche ihm trocken antwortete: „Was anders?“ Er meinte, es sei ihm dann ein kalter Schauer über seinen ganzen Körper gegangen.

Ich glaubte das nicht; in der ganzen Stadt kein gelbes Fieber — und unser lieber Pastor Friedrich sollte es haben? Hierauf besuchte ich ihn und bekam die Ueberzeugung, daß es das gelbe Fieber nicht sei. Viele Symptome des gelben Fiebers fehlten. Er fühlte sich ganz wohl. Am andern Morgen (d. 21. October) ließ Madame Lahnson Herrn Pastor Böcher und mich holen, er war kränker geworden. Die Aerzte gestatteten Pastor Böcher den Zutritt nicht, weil er das gelbe Fieber noch nicht gehabt habe und der Fall außerordentlich gefährlich sei. Ich als alter New Orleanser wurde zugelassen. Die Aerzte, vier oder fünf, erklärten, es sei bei Herrn Pastor Friedrich durchaus keine Hoffnung vorhanden, weil seine Nieren nicht mehr arbeiten und das Erbrechen sich so bald eingestellt habe. Sonst stellt sich das Erbrechen nach 60 Stunden ein, bei ihm fing es mit Erbrechen an. Als ich am Dienstag zu ihm kam, war er schon ziemlich gelb. So fürchterlich schnell hatte die schreckliche Krankheit ihren Verlauf. Er wußte nicht, daß er das gelbe Fieber hatte. Er fühlte sich so wohl, daß er mir sagte: „Am nächsten Sonntag predige ich wieder.“ Ich sagte ihm, daß die Fieber im Süden viel gefährlicher und schwächer seien, als im Norden, er werde am nächsten Sonntag wohl nicht predigen können. Hierauf erklärte er entschieden: „Am Reformationsfest predige ich ganz gewiß.“ Ich suchte dann, so nach und nach, ihn darauf aufmerksam zu machen, daß er dem Tode näher sei, als dem Leben. O! wie schwer war das für ihn und für mich! Als er es wußte, daß er dem Tode so nahe war, sagte er: „Gottes Wort sagt: Bestelle dein Haus“ u. s. w.

Gerne hätte er noch gelebt, gerne noch für Gottes Reich gearbeitet. Er sagte, er habe so viele Jahre

sich vorbereitet, fleißig studirt, als Gottes Diener gearbeitet, Wille sei und gut für ihn, gut für seine Eltern, gut für seine Braut und er mit Freuden. Christus er gepredigt, und im Glauben fröhlich. Als ein liebes Kind die Hände seines himmlischen Vaters wegen seiner Eltern u. s. w., zu bestellen hätte? Er aß und trank in Ordnung. Wegen seiner vielen Aufträge, die ich besorgen mußte, Leib war er bereit zu einem

Nachts 9 Uhr besuchte ich ihn schon so schwach, daß ihm das Sprechen schwer fiel. Er schlummerte stets. Bei meinem Abschied für diese Zeit, so wie ich wiedersahen würden bei 30 Jahren seine schon gelben Augen mit einem freudigen „Ja“, kräftig. Am 22. October wurde er besser. Ach! wie freudig währte kurze Zeit. Am 23. October auf den Weg, ihn zu besuchen, besser zu finden. Als ich aber kurz zuvor gestorben. Er auf den letzten Augenblick bei dem gelben Fieber der Fall ist. Abschied, betete trotz seiner Schmerzen und seine Gemeinde die Hände des lebendigen Gottes. Morgens am 23. October, tags 2 Uhr wurde er beerdigt. Die Gemeinden dahier nahmen an der Beerdigung Theil. Wir brachten die Leiche in die Leichenrede über Jes. 28, 2. tober hielt Herr Pastor Böcher die Leichenrede. Wir können es fast nicht glauben, lieber, treuer Pastor Friedrich, es nur zu wahr. O wundervoll tröste die Hinterbliebenen und die Gemeinde wieder einen Gott befohlen! He

Zur kirchlich

I. Am

Etwas aus der Geschichte Ueberschrift bringt die „P. Catholic Times“ Folgende Heilige, 31 als Märtyrer, Nachdem dann noch darauf h Ständen der Gesellschaft P heißt es zum Schluß: „Welche auch gewesen sein mögen: Weisheit, große Liebe, große Frömmigkeit, des heiligen Petrus bestiegen. in der „Catholic Times“ schbarer Ignorant, oder er seiner Leser und lügt, wie kann. Wird vielleicht auch Buhle des schändlichen Weiverehrt? Zu den Märtyrern hann der XII., der auf der Blutschande, Meineid, Mord setzt und später von einem er Weib er Ehebruch getrieben

*) Es wäre übrigens wünschenswerth, daß sich die Freunde der Schriften Luthers darüber aussprechen, ob es nicht möglich sein sollte, alljährlich wenigstens 2 Bände ausgehen zu lassen. D. R.

*) An ein Glied der Redaction gerichtet.

afft, leistet sie damit
er Gebrauch des ge-
einen guten Dienst.
sgabe der Auslegung
n Anfang an zu den
Kirche gehörte, der
beabsichtigte Unter-
Kosten verbunden ist.
Natürlich kann jeder
d soll auf jeden ein-
uf den ersten Band,
desselben, s. G. w.,
beginnen soll, so ist
ion im Interesse des
alten Luther in dem
erige Schüler zu!
G. Stöckhardt.

die letzten Tage New Orleans.

9. October 1879.

den, daß unser lieber
des gelben Fiebers
Herr Lehrer Sauer
fe, daß unser lieber
Fieber liege. Nach
Pastor Döschner und
daß er Pastor Fried-
und als er heraus-
de, Pastor Friedrich
haben, welche ihm
"Er meinte, es sei
einen ganzen Körper

ganzen Stadt kein
Dastor Friedrich sollte
ihn und bekam die
ber nicht sei. Viele
a. Er fühlte sich ganz
21. October) ließ
Döschner und mich
Die Aerzte gestatteten
weil er das gelbe
er Fall außerordent-
New Orleanser wurde

ünf, erklärten, es sei
aus keine Hoffnung
mehr arbeiten und
t habe. Sonst stellt
n ein, bei ihm fing
n Dienstag zu ihm
So fürchterlich schnell
yren Verlauf. Er
er hatte. Er fühlte
n nächsten Sonntag
i, daß die Fieber im
hender seien, als im
Sonntag wohl nicht
er entschieden: „Am
gewiß.“ Ich suchte
auf aufmerksam zu
sei, als dem Leben.
und für mich! Als
nahe war, sagte er:
Haus“ u. s. w.
ne noch für Gottes
habe so viele Jahre

sich vorbereitet, fleißig studirt, nun möchte er gerne
als Gottes Diener arbeiten. Aber, wenn es Gottes
Wille sei und gut für ihn, gut für seine Gemeinde,
gut für seine Eltern, gut für seine drei Schwestern,
gut für seine Braut und gut für uns alle, so sterbe
er mit Freuden. Christum den Gefreuzigten habe
er gepredigt, und im Glauben an ihn sterbe er
fröhlich. Als ein liebes Kind Gottes legte er alles in
die Hände seines himmlischen Vaters. Ich frug dann
wegen seiner Eltern u. s. w., ob er nichts an dieselben
zu bestellen hätte? Er antwortete, es sei alles in
Ordnung. Wegen seiner Bücher u. s. w. gab er mir
Aufträge, die ich besorgen möchte. Nach Seele und
Leib war er bereit zu einem seligen Sterben.

Nachts 9 Uhr besuchte ich ihn wieder, aber er war
schon so schwach, daß ihm das Sprechen schwer wurde.
Er schlummerte stets. Bei meinem Weggehen nahm
ich Abschied für diese Zeit, sagte ihm, daß wir einander
wiedersehen würden bei Jesu Christo. Hierauf strahl-
ten seine schon gelben Augen prächtig, er antwortete
mit einem freudigen „Ja“, und drückte mir die Hände
kräftig. Am 22. October kam die Nachricht, daß er
besser sei. Ach! wie freuten wir uns! Die Freude
währte kurze Zeit. Am 23. October machte ich mich
auf den Weg, ihn zu besuchen, in der Hoffnung, ihn
besser zu finden. Als ich aber in sein Haus kam, war
er kurz zuvor gestorben. Er hatte seine Besinnung bis
auf den letzten Augenblick behalten, was selten bei dem
gelben Fieber der Fall ist. Morgens 6 Uhr nahm er
Abschied, betete trotz seiner Schwachheit kräftig für die
Seinen und seine Gemeinde und befahl seine Seele in
die Hände des lebendigen Gottes. Er starb ½9 Uhr
Morgens am 23. October. Am 24. October Nachmit-
tags 2 Uhr wurde er beerdigt. Alle vier lutherischen
Gemeinden dahier nahmen Theil an der Leichenfeier.
Wir brachten die Leiche in die Kirche. Ich hielt die
Leichenrede über Jes. 28, 29. Sonntag den 26. Oc-
tober hielt Herr Pastor Döschner noch eine Gedächtnis-
rede. Wir können es fast nicht glauben, daß unser
lieber, treuer Pastor Friedrich todt sein soll, und doch ist
es nur zu wahr. O wunderbarer Gott! Der Herr
tröste die Hinterbliebenen und gebe der so schwer geprüf-
ten Gemeinde wieder einen treuen Seelsorger.

Gott befohlen! Herzlich grüßend

E. G. Mödinger.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Etwas aus der Geschichte der Päpste. Unter dieser
Ueberschrift bringt die „Public Opinion“ aus der
„Catholic Times“ Folgendes: „80 Päpste werden als
Heilige, 31 als Märtyrer, 43 als Bekenner verehrt.“
Nachdem dann noch darauf hingewiesen ist, daß aus allen
Ständen der Gesellschaft Päpste hervorgegangen seien,
heißt es zum Schluß: „Welcher Herkunft sie (die Päpste)
auch gewesen sein mögen: sie haben immer große
Weisheit, große Liebe, große Würde und
große Frömmigkeit gezeigt, bevor sie den Stuhl
des heiligen Petrus bestiegen.“ Der Papst, welcher das
in der „Catholic Times“ schrieb, ist entweder ein furcht-
barer Ignorant, oder er rechnet auf die Unwissenheit
seiner Leser und lügt, wie eben nur ein Papst lügen
kann. Wird vielleicht auch Johann X. († 928), der
Buhle des schändlichen Weibes Theodora, als Heiliger
verehrt? Zu den Märtyrern gehört vielleicht auch Jo-
hann der XII., der auf der Synode zu Rom 963 wegen
Blutschande, Meineid, Mord und Gotteslästerung ent-
setzt und später von einem erzürnten Ehemann, mit dessen
Mißgeburten er trieben hatte, erstochen wurde?

Das nur zwei Beispiele aus unzähligen, die zum Theil
so schandbar sind, daß man sich schämen müßte, wollte
man sie mittheilen. Es läßt sich unwidersprechlich be-
weisen und auch ehrliche papistische Geschichtsschreiber
müssen es zugestehen, was ein Theologe unserer Zeit
schreibt: „Es gibt kein Gebot Gottes, für dessen freche
Uebertretung man nicht eine ganze Reihe von
Päbsten als Beispiel anführen könnte.“ J. P.

Heiligkeitss-Bande. Mit dem Namen „Holiness-
band“ bezeichnet man jetzt in Texas die Anhänger eines
kürzlich wieder in Corsicana aufgetretenen Schwarm-
geistes, R. J. Haynes. Er beansprucht, ein zweiter
Jesus Christus zu sein, oder vielmehr, daß Christus in
ihm zum andernmal erschienen sei. Er erklärt von der
Kanzel, er sei stich- und schußfest und unempfindlich gegen
Kälte oder Hitze; er könne jedes Wunder thun, das
Christus gethan habe, z. B. Kranke durch Handauslegung
gesund machen u. c.; nach 2 Jahren werde ihm Gott die
Herrschaft über die Vereinigten Staaten verschaffen;
Präsidenten werden dann nicht mehr gewählt. Es wäre
albern, diese verrückten Ideen eines vom Teufel verblen-
deten Menschen auch nur zu erwähnen, wenn nicht noch
hinzuzufügen wäre, daß sich nicht Wenige gefunden
haben, die an diesen Unsinn glauben. Nachdem Haynes
schon letztes Jahr eine presbyterianische Gemeinde in
Corsicana zerrissen, ist es ihm kürzlich gelungen, den Pa-
stor derselben und noch manche andere Personen auf seine
Seite zu bringen. Der erwähnte Pastor ist nun im
Irrenhause und Andere werden vermuthlich bald dasselbe
Schicksal theilen. Dies Unglück hat der „Heiligkeitss“-
Prediger angerichtet, ja, noch vieles andere, z. B. Ehe-
zerreißungen, Familienzwiste. Er habe dadurch, wird ge-
sagt, jener Stadt mehr Schaden zugefügt, als alle von
der dortigen Grand-Jury in Anklagezustand versetzten
Schurken zusammengekommen. Kürzlich stieg die Er-
bitterung des Volkes gegen ihn so hoch, daß man ihn auf
einem Fenzriegel reiten ließ. So fand er es denn ge-
rathen, vorerst nach Brooklyn sich zu begeben.

G. Birkmann.

II. Ausland.

In der preussischen Union gibt es eine Anzahl Pasto-
ren und Gemeinden, die trotz der Union lutherisch sein
und bleiben wollen. So sehr diese lieben Leute irren und
sich täuschen, wenn sie meinen, in der Union treue Luth-
eraner bleiben zu können — das ist ja ein Widerspruch in
sich selbst —, so gewiß ist es, daß manche unter ihnen es
mit dem Bekenntniß ehrlicher meinen, als viele Hunderte
und Tausende in den sogenannten lutherischen Landes-
kirchen. Ein Beweis dafür sind die Zeugnisse, die —
nach der Mittheilung der „Freikirche“ — auf der dies-
jährigen Augustconferenz dieser Lutheraner in der Union
von drei Männern abgelegt wurden, den Pastoren Stein-
meier in Friedland, Lucas in Neuzelle und Fischer in
Groß-Nieß. Ihr Zeugniß war namentlich gegen die
neue Theologie der theologischen Professoren an den Uni-
versitäten gerichtet, die für Säulen der lutherischen Kirche
angesehen werden, aber doch eigentlich nichts anders thun,
als die lutherische Kirche zerstören. Herr Pastor Stein-
meier verlangte unter anderem, die Professoren sollten
doch deutlich reden. Er theilte mit, daß Prof. Zegschwip
einmal auf einer Conferenz ein „Referat über die Rechtfertigung, also über ein Thema, das jedem einfältigen
Christenmenschen verständlich sein sollte“, gehabt habe,
daß aber von seinem Vortrag nicht einmal die Pastoren,
viel weniger die anwesenden Laien etwas verstanden hät-
ten. Sodann wollte er, daß die Professoren recht großen
Respect vor dem: „So spricht der Herr!“ — recht ver-
zweifelt wenig aber vor dem: „So spricht dieser oder jener
berühmte Professor!“ — haben sollten. Pastor Lucas
stimmte ihm bei und sagte unter anderem: „Stehen wir
ja doch Gottlob! mit dieser Ueberzeugung nicht allein da,
eine große, reichgesegnete, wirklich lutherische Kirchen-
gemeinschaft steht ebenso. Erlauben Sie, daß ich Ihnen
ein Zeugniß abgebe.“

verein druckt un-
dem Hausbuch
Von diesen Bel-
Kunde seit ein-
Deutschland ver-
von Exemplare
Missouri-Synod
in welcher die
sondern auch
lebt wird.“ M
einstimmung z
gesprochen hatt

Wucherer d
Befehl des G
sämmliche Bu
278 an der J
wurden mit H
sammenlauf de
Tages darauf
eigener Person
zu sehen, ob ni
sei. Das Jam
der Menschheit

Papist

Gottes Wort
Andern Heil, a
geben ist, darin
Jesus. Der
Antichrist, spric
daß die Seligke
gefunden werde
Aprilnummer
Beleg dafür:
papisten) — h
Hunderttausent
aus (wir Folge
Maria! Kon
euch mit dem F
Traurigen! sie
sie wird einen
Kommt, ihr M
brennenden Hei
ihren Armen tr
zärtlichen Fürs
eurer Angst ber
Sünder, es d
komme zu dir,
Mein Herz wa
entzündet! La
unser! Maria
Gottes! — M
mein Begleiter
denken, ihr alle
meine Zunge W
ich den süßen
zeiten will ich
Freude sollen
sein. Unter de
emporsteigen.
fliehen. Der
Mein Liebestie
Schmerzen wer
allein soll mir d
Mariä Hand da
wird mein Herz
wird mich in
meinem Grabst
sie setze deine
liefert, vergiß d
in Mariä Arm
Armignan emp

iele aus unzähligen, die zum Theil
as man sich schämen müßte, wollte
Es läßt sich unwidersprechlich be-
rliche papistische Geschichtsschreiber
was ein Theologe unserer Zeit
ein Gebot Gottes, für dessen Freche
nicht eine ganze Reihe von
el anführen könnte." F. P.

de. Mit dem Namen „Holiness-
seht in Texas die Anhänger eines
Corsicana aufgetretenen Schwarm-
es. Er beansprucht, ein zweiter
in, oder vielmehr, daß Christus in
erschieden sei. Er erklärt von der
nd schupst und unempfindlich gegen
r könne jedes Wunder thun, das
z. B. Kranke durch Handauflegung
nach 2 Jahren werde ihm Gott die
Vereinigten Staaten verschaffen;
ann nicht mehr gewählt. Es wäre
n Ideen eines vom Teufel verblen-
nur zu erwähnen, wenn nicht noch
daß sich nicht Wenige gefunden
Anfassen glauben. Nachdem Haynes
eine presbyterianische Gemeinde in
es ihm kürzlich gelungen, den Pa-
h manche andere Personen auf seine
Der erwähnte Pastor ist nun im
re werden vermuthlich bald daselbe
ies Unglück hat der „Heiligkeit“-
ja, noch vieles andere, z. B. Ehe-
nzwiste. Er habe dadurch, wird ge-
hr Schaden zugefügt, als alle von
Jury in Anklagezustand versetzten
genommen. Kürzlich rief die Er-
gegen ihn so hoch, daß man ihn auf
n ließ. So fand er es denn ge-
brooklyn sich zu begeben.

G. Birkmann.

II. Ausland.

n Union gibt es eine Anzahl Pasto-
die trotz der Union lutherisch sein
So sehr diese lieben Leute irren und
meinen, in der Union treue Luthe-
ren — das ist ja ein Widerspruch in
ist es, daß manche unter ihnen es
hlicher meinen, als viele Hunderte
sogenannten lutherischen Landes-
dafür sind die Zeugnisse, die —
der „Freikirche“ — auf der dies-
enz dieser Lutheraner in der Union
gelegt wurden, den Pastoren Stein-
Lucas in Neuzelle und Fischer in
zeugniß war namentlich gegen die
ologischen Professoren an den Uni-
für Säulen der lutherischen Kirche
doch eigentlich nichts anders thun,
che zerstören. Herr Pastor Stein-
anderem, die Professoren sollten
Er theilte mit, daß Prof. Jezschwig
ferenz ein „Referat über die Recht-
ein Thema, das jedem einfältigen
händlich sein sollte“, gehabt habe,
Vortrag nicht einmal die Pastoren,
enden Laien etwas verstanden hät-
er, daß die Professoren recht großen
o spricht der Herr!“ — recht ver-
dem: „So spricht dieser oder jener
— haben sollten. Pastor Lucas
sagte unter anderem: „Stehen wir
dieser Ueberzeugung nicht allein da,
nete, wirklich lutherische Kirchen-
o. Erlauben Sie, daß ich Ihnen
Der hiesige evangelische Bücher-

verein druckt unter anderem die Bekenntnisschriften, nach
dem Hausbuch dasjenige Buch, welches am besten geht.
Von diesen Bekenntnisschriften sind nach mir gewordener
Kunde seit einer Reihe von Jahren 50 Exemplare in
Deutschland vertrieben worden, dagegen wurden Tausende
von Exemplaren nach Amerika verkauft und zwar an die
Missouri-Synode, die einzige wirklich lutherische Kirche,
in welcher die Bekenntnisschriften nicht allein gekauft,
sondern auch gelesen werden, wo danach gelehrt und ge-
lebt wird.“ Auch Pastor Fischer drückte seine volle Ueber-
einstimmung zu dem, was die beiden Genannten aus-
gesprochen hatten, aus.

Wucherer verjagt. Am 12. September wurden auf
Befehl des Generalgouverneurs, Fürsten Dolgorukow,
sämmliche Wucherer und Pfandleiher der Stadt Moskau,
278 an der Zahl, ausgewiesen. Die Ausgewiesenen
wurden mit Hilfe des Militärs und unter großem Zu-
sammenlauf der Volksmenge zur Stadt hinaus geführt.
Tages darauf visitirte der Generalgouverneur in höchst
eigener Person die Wohnungen der Ausgewiesenen, um
zu sehen, ob nicht der eine oder der andere zurück geblieben
sei. Das Jammern und Wehklagen dieser „Wohlthäter
der Menschheit“ soll geradezu herzzerreißend gewesen sein.

Ab. Bd.

Papistischer Götzendienst in Frankreich.

Gottes Wort sagt uns auf das klarste, daß in keinem
Andern Heil, auch kein anderer Name den Menschen ge-
geben ist, darinnen sie sollen selig werden, als der Name
Jesus. Der römische Papst aber, als der wahre große
Antichrist, spricht Nein dazu und belehrt seinen Anhang,
daß die Seligkeit viel sicherer noch in zwei anderen Namen
gefunden werde, in den Namen Maria und Joseph. Die
Aprilnummer des „Kripplein Christi“ bringt folgenden
Beleg dafür: Die französischen Ultramontanen (Erz-
papisten) — heißt es da — verbreiten gegenwärtig zu
Hunderttausenden von Exemplaren zwei Blättchen, wor-
aus wir Folgendes wörtlich übersetzen: „Kommt zu
Maria! Kommt, ruht auf ihrem Herzen aus, sie wird
euch mit dem Mantel ihrer Liebe bedecken. Kommt, ihr
Traurigen! sie wird euch trösten. Kommt, ihr Leidenden!
sie wird einen süßen Balsam auf eure Wunden gießen.
Kommt, ihr Niedergeschlagenen! sie wird euch auf ihrem
brennenden Herzen mit Liebe erwärmen; sie wird euch auf
ihren Armen tragen, und ihr werdet der Gegenstand ihrer
zärtlichen Fürsorge sein. Kommt, ihr Blinden! sie wird euch in
eurer Angst beruhigen; ihr Herz ist die Zuflucht der
Sünder, es wird euer Vergungsort sein. Ja, ich
komme zu dir, Maria, bist du nicht allmächtig?
Mein Herz war leer: Maria hat es mit göttlicher Liebe
entzündet! Laßt uns Maria lieben, so ist der Himmel
unser! Maria zerbricht die Pfeile des gerechten, zürnenden
Gottes! — Maria, unsere Hoffnung! Maria ist
mein Begleiter und mein Zeuge. An Maria will ich
denken, ihr allein gefallen. Beim Anbruch des Tages soll
meine Zunge Mariä Namen nennen. Auf mein Herz will
ich den süßen Namen Maria schreiben. Meine Mahl-
zeiten will ich unter Mariä Augen genießen. In der
Freude sollen alle Regungen meines Herzens für Maria
sein. Unter den Thränen sollen meine Seufzer zu Maria
emporsteigen. Angesichts der Gefahr werde ich zu Maria
fliehen. Der heilige Name Maria soll mein Schild sein.
Mein Liebeslied soll sein: Es lebe Maria! In den
Schmerzen werde ich Maria um Hilfe anrufen. Maria
allein soll mir als Arznei in meinem Leiden dienen. Nur
Mariä Hand darf meine Wunden verbinden. Des Nachts
wird mein Herz in Liebe für Maria schlagen. Die Liebe
wird mich in Mariä Armen einschlafen lassen. Auf
meinem Grabstein wird man lesen: Für Maria lebe! Auf
sie setze deine Hoffnung. Wanderer, der du diese Worte
liesest, vergiß doch ja Maria niemals. O wie süß ist es,
in Mariä Armen zu sterben!“ — Ferner: Der Abbé
Armignan empfahl in einer seiner Predigten seinen Lieb-
lingsheiligen Joseph folgendermaßen: „Wer die Gunst

des heiligen Joseph genießt, ist in gewisser Beziehung —
freilich nicht in absoluter Weise, man verstehe mich recht —
der Erfüllung seiner Wünsche sicherer, als derjenige, welcher
bei Jesu Christo selber in Gnaden steht. Jesus Christus
ist der König; allerdings. Er ist Herr, aber Joseph ist
sein Günstling. Und Jedermann weiß, daß es an den
Höfen vortheilhafter ist, beim Günstlinge in Credit zu
stehen, als beim Fürsten selber; denn der König wird uns
keine Bitte gewähren, ohne zuvor seinen Günstling zu
Rathe gezogen zu haben: und ist der Günstling wider
uns, so wird unsere Bitte abgewiesen.“

So weit das genannte Blatt. Was soll man dazu
sagen? Wahrlich, man kann die Verblendung derjenigen
Lutheraner nicht begreifen, welche derlei Gotteslästerungen
der Papisten kennen und dennoch leugnen wollen, daß der
Verführer dazu — der römische Papst — der Mensch
der Sünde, das Kind des Verderbens, der wahre große
Widerchrist ist (auf den St. Paulus 2 Thess. 2. hinweist),
welcher die Christen nicht durch Jesum Christum allein
selig werden lassen will, sondern durch Mariä und Josephs
Namen den Namen Jesus aus den Herzen der Verführten
reißt und sie so schaarenweise mit sich zum rechten Eigen-
thum der Hölle macht.

(Ev.-luth. Kirchenbote für Australien.)

Lebensrettung.

Im Jahre 1833 wollte ein junger Mensch nach Ame-
rika auswandern. Er hatte einem Schiffscapitän, der im
Hafen lag, das Fahrgeld bereits bezahlt und wartete sehn-
lich auf die Stunde der Abfahrt. Endlich läßt ihm der
Capitän sagen: „Der Wind ist günstig und heute Abend
um 5 Uhr geht's in die hohe See!“ Als es 4 Uhr ge-
schlagen, geht unser Auswanderer bereits auf den Hafen
zu, denn er denkt: Besser eine Stunde zu früh, als eine
Viertelstunde zu spät. Wie er gerade durch die Allee geht,
die zum Hafen führt, und schon das Schiff vor Augen hat,
auf dem die Segel gerichtet sind und die Wimpel lustig
im Winde flattern, steht er neben seinem Weg in der An-
lage ein vierblättriges Kleeblatt sehn. „Ei!“ spricht er,
„das bedeutet Glück, das muß ich mir mitnehmen“, macht
einen Schritt aus dem Weg, bückt sich und bricht das
vierblättrige Kleeblatt ab. Als er wieder auf den Weg
zurückkehrt, kommt mit großen Schritten der Soldat auf
ihn zu, der nebenan vor dem Schilderhäuschen, Gewehr
im Arm, auf und abgesehlendert war, und sagt: „Guter
Freund, Ihr müßt mit auf die Wache.“ „Auf die Wache?
Warum denn?“ „Nun“, sagt der Soldat, „Ihr könnt
doch Geschriebenes lesen, schaut nur hin, was dort auf der
Tafel steht! Fünf Thaler Strafe, wer in der Anlage
etwas abreißt!“ „Was geht mich die Tafel an? ich muß
auf das Schiff!“ „Was geht mich das Schiff an?“ er-
widerte der Soldat, „Ihr müßt mit auf die Wache. In
einer Stunde kommt die Ablösung, dann führt man Euch
auf das Stadthaus und dort bezahlt Ihr Eure 5 Thaler!“
„Lieber Freund, in einer halben Stunde geht das Schiff
ab, auf dem ich bezahlt habe, ich muß fort!“ „Geht mich
nichts an“, sagte der Soldat und faßte ihn beim Kragen.
„Nehmt Vernunft an, lieber Freund, das kann unmöglich
die Meinung des Gesezes sein, daß man wegen eines vier-
blättrigen Kleeblattes ein Schiff nach Amerika versäumen
und sein Fahrgeld verlieren soll!“ „Geht mich nichts
an“, sagte der Soldat wieder, „hier heißt's: Ordre pa-
rirt!“ Der junge Amerikaner gab gute und böse Worte,
versprach, drohte, schimpfte, weinte. „Geht mich nichts
an“, sagte der Soldat und dabei blieb er und fort mußte
der Mann auf die Wache. Bis er dort die Ablösung er-
wartet und auf dem Stadthause seine 5 Thaler bezahlt
hatte und schweißkriessend wieder zurück an den Hafen kam,
war das Schiff auf und davon. Nun fing er an, sein
Mißgeschick, den Soldaten, das Kleeblatt, den Magistrat
und die ganze Stadt zu verwünschen. Da nicht sogleich
ein anderes Schiff abging, mußte er noch einige Zeit sich
in der Stadt aufhalten. Da fällt ihm eines Tages im
Gasthaus die Zeitung mit den Schiffsberichten aus Cur-

hasen in die Hände. Sie berichtet von einem großen Sturm, viele Schiffe waren im Angesicht der Küste gestrandet, er ließ den Namen der Schiffe und erschrickt — da steht der Name des Schiffes, mit dem er hatte abfahren wollen, und nebenbei: „Mit der Mannschaft gesunken.“ Schweigend legt er das Blatt weg, faltet die Hände und spricht beschämt ein Dankgebet zu seinem Gott.

(Pilger aus Sachsen.)

„Saufet euch nicht voll Weins“, Schnaps oder Biers.

Man redet von Vornehmen, von Mittel- und einem Arbeitsstande; aber die Böllerei hat in allen diesen Ständen ihre Anbeter und sie werden dadurch zu einer Wein-, Bier- und Branntwein-Klasse.

Wein, Bier und Branntwein, wie auch andere derartige geistige Getränke, die bald dem einen, bald dem andern mehr verwandt sind, können eine Arznei oder doch eine Erfrischung für den Körper sein, wenn sie in großer Mäßigkeit genossen werden.

Aber zu welcher Böllerei lassen Menschen aller gesellschaftlichen Kreise sich hinreißen!

Welch hirnerweichendes, ungewaschenes und unverdauliches Gerede quillt in Wein-, Bier- und Schnapsbuden aus dem Glase!

Welche Streit- Zank- und Rauflust gebiert die Unmäßigkeit! Wie werden Nachbar und Nachbar, Glieder einer Gemeinde, einer christlichen Kirche oft entzweit auf Monate, ja Jahre hinaus, bloß weil der böse Geist, der mit dem unmäßigen Genuß geistiger Getränke in sie hineinfuhr, dann aus ihnen redete!

Welche Flüche und Verwünschungen sprudelt der Mund des Unmäßigen! Welche unzuchtigen, unkeusche Geberden, Worte, Werke ruft die Böllerei, d. h. oft einige Tropfen hervor!

Wie oft wird Ehre und Gewissen, alles menschlich Große und Hohe besudelt, daß es Zeit Lebens nicht wieder abgewaschen werden kann! Welche Opfer von Familien- und Lebensglück werden gebracht dem Satan, der am leichtesten den Menschen von seinem Gott, die Seele von ihrem Erlöser und Heiland auf immer trennt, dem Satan der Unmäßigkeit, dem bösen Geiste aus dem Abgrunde der Hölle!

Ja wahrlich, es gehen mehr Menschenseelen im Glase zu Grunde als Menschen im großen Weltmeere!

Wehe dem Unglücklichen, der sich dem Trunk ergibt! Wehe dem Jüngling, der sich dadurch ein früheres Grab gräbt und sich um sein Lebensglück und seine Zukunft betrügt! Wehe dem Manne, denn alles Glück weicht von ihm, der Friede weicht aus seiner Seele, der eheliche Friede aus seinem Hause! Den Kindern schwindet die Achtung vor dem Vater, mit der Achtung die Liebe zu ihm, Alles geht den Krebsgang. Das Gotteshaus wird gemieden, das Wirthshaus wird zum Göztempel. Das Gebet hört auf, Fluchen und Schelten tritt an seine Stelle und das Ende ist natürlich ein Ende mit Schrecken; sein ewig Theil ist nicht bei Gott und seinen Engeln und Seligen, es ist, wie Gottes Wort sagt, die Hölle.

Wehe, dreimal wehe dem, der der Böllerei sich ergibt!
(Straßb. Kalender für luth. Christen.)

Der Herr hat's ihm geheissen.

„Siehe, der Hüter Israel schläft noch schlummert nicht.“ (Ps. 121, 4.)

Es war im Jahre 1838, im Monat März, eine helle Mondnacht, in welcher zwei Eheleute in einem Filialorte von Groß Bottwar im Württembergischen um Mitternacht durch ein Glockengeläute erwachten, welches von der Stadt aus zu ihren Ohren drang. In der Meinung, es sei irgendwo ein Brand ausgebrochen, welcher das Läuten zur

ungewöhnlichen Stunde veranlasse, erhoben sie sich alsbald von ihrem Lager und eilten zum Fenster, um nach dem Orte der Feuersbrunst zu sehen. Sie hatten nicht sobald das Fenster erreicht, als sie hinter sich ein gewaltiges Krachen und Poltern vernahmen. Die Zimmerdecke zusammen mit dem Gebälk über der Bettstelle war eingestürzt und hatte das Bett durchgeschlagen. Wäre der Mann und seine Frau im Bette geblieben, ein jäher Tod würde sie unfehlbar erreicht haben. Was war aber die Ursache des Lätens, das sie aus dem verhängnißvollen Schlafe weckte? Eine seltsame Ursache war es. Der Mesner in Groß-Bottwar erwachte in jener Nacht eben aus dem Schlafe, als seine Stubenuhr 12 Uhr schlug; er hörte aber nur die letzten Schläge. Da es ihm nun war, als hätte er ausgeschlafen, und er den Mondschein für die anbrechende Tageshelle hielt, so eilte er, ohne weiter nach der Uhr sich umzusehen, dem Kirchturme zu, um die Morgenglocke zu läuten, und dies war das Geläute, das die beiden Eheleute auf dem Filiale hörten. Der Mesner erhielt zwar, und man kann sagen: billiger Weise, seine Strafe; aber sollte man auch nicht hier sagen können: „Der Herr hat's ihm geheissen“?

Rettung durch einen Traum.

Ein frommer Prediger, Mörlin, versiel in eine tödtliche Brustkrankheit; es hatte sich allen Anzeichen nach ein Geschwür gebildet, und der Arzt sah bestimmt das plötzliche Aufgehen des Geschwüres und einen dadurch erfolgenden schnellen Tod als ganz nahe voraus. Die liebende Gattin, müde vom langen Weinen und Wachen, saß auch in der wahrscheinlich letzten Nacht seines Lebens an dem theuren Sterbebette, da fühlte der Kranke das Verlangen, einmal recht ungestört zu schlafen. Er bat die liebe Gattin, das Nachtlicht zu entfernen und sich doch auch schlafen zu legen in seiner Nähe. Die Treue hörte ihn bald athmen wie einen sanft Schlafenden, und entschlummerte selber. — Dem Kranken träumte nun mit großer Lebhaftigkeit, die Chorschüler sangen vor seiner Thüre die schöne alte Hymne: „Harre des Herrn und sei unverzagt.“ Da er diese Worte, die immer sein Lieblingsspruch gewesen waren, hören hört, stimmt er im Schlafe freudig, seines körperlichen Zustandes unbewußt, mit jenem tiefen Basse, den er in gesunden Tagen zu singen gewohnt war, ein: „Harre des Herrn, harre des Herrn!“ Und siehe, durch die Erschütterung bricht das Geschwür auf. Noch ehe er zum vollen Bewußtsein erwacht war, hatte das Leiden, das ihn den Tod drohte, aufgehört. Er lebte noch lange Jahre, und sein Wahlspruch blieb durch's ganze Leben in allen Anliegen und Leiden: „Harre des Herrn und sei unverzagt!“

Amtseinführungen.

Im Auftrag des ehrw. Herrn Präses Wunder wurde Herr Past. L. E. Knief in seiner neuen Gemeinde zu Keokuk Junction, Ill., am 18ten Sonntag nach Trinitatis eingeführt von

Wm. Hallerberg.

Adresse: Rev. L. E. Knief,
Keokuk Junction, Adams Co., Ills.

Am 18ten Sonntag nach Trin. wurde Herr Pastor L. Huber von mir eingeführt.

E. Stubnag.

Adresse: Rev. L. Huber.

Box 366. Crete, Nebraska.

Kirchweihe und Einführung.

Am 18ten Sonntag nach Trin. wurde Herr Pastor G. Birkmann vom Unterzeichneten im Auftrage des Präsidiums weltlichen Districts in der ev.-lutherischen Zions-Gemeinde zu Dallas, Texas, eingeführt.

Zugleich fand auch die Einweihung der Kirche (ein Framegebäude mit Thurm, 22x42) statt. Gepredigt wurde deutsch und englisch. Nachahmungswert ist der Eifer, der sich bei diesem Kirchbau zeigte. Die Kirche wurde von einem Gliebe, 14 Meilen von Dallas wohnend, aus eigenen Mitteln, erbaut. Ein anderes Glied beschaffte eine Orgel auf gleiche Weise.

J. A. Proft.

Kircheinwei-

Am 19ten Sonntag nach Trin. in der n.-Gemeinde zu Ellinwood, wurde die Kirche (30x40) mit schönem des Dreieinig Gottes. Die G. Schwemly über Ps. 84, 1. Nachmittags, das Weibgebet sprach

Am 21ten Sonntag nach Trin. der St. Johanniskirche zu We eingeweiht. Unterzeichneter, von bedient wird, hielt die Vormittags Nachmittags predigte Herr Pastor über 1 Tim. 1, 15.

Mission

Am Mittwoch, den 17. Septeml Junata, Adams Co., Nebr., il diger waren die Herren Pastoren R ger. Die Missions-Collecte betrug

Die Gemeinden der Pastoren Stedtfuß und die des Unterzeich tober, am achtzehnten Sonntag n Missionsfest in der Gemeinde de Okawville, Ill. Am Vormittag Heidenmission, Nachmittags Past. Herr Pastor Rathbain hielt einen Die Collecte betrug \$162.15.

Am 18ten Sonntag nach Trinit Gemeinde zu Dorsey, Ills., ihr die benachbarten Pastoren Bergen den Theil nahmen. Festprediger n und E. L. Richter. Die Collect innere, zu 4 für Neger- und zu stimmt.

Sonntag, den 12. October, sein Pastor Horn bei Adair, Iowa, il mittags predigte Stud. Jedderfson Pastor Horn über innere Mission, missionsgeschichtlichen Vortrag über Germanen. Trotz der wegen des Anzahl von Festgenossen und trotz Verhältnis zu andern Gemeinden n die für die Iowa-Mission bestimm ten reichlich aus und es zeigte sich l nannten schlechten Zeiten, immer Gottes, wenn man nur gern und sich nicht scheut, ein Opfer zu bri meinben, namentlich unsere Geme und anreizen lassen, auch ein Scher breitung des Reiches Gottes, den und südwestlichen Iowa ist noch e die Kasse für die Mission i

Am 15ten Sonntag nach Trin. nis-Gemeinde in und bei Lane s v fest, an welchem sich meine beiden F in Bradferd, Ind., und die in Ko Pastoren S. Jüngel und W. Po Pastor C. Dreyer in englischer Sp

Am 18ten Sonntag nach Trini Williamport, Hamilton Co. unter zahlreicher Betheiligung. Endres über äußere, Nachmitta innere Mission. Die Collecte bet für innere, ein Drittel für äußere

Am 17ten Sonntag nach Trin Bud, Ill., ihr Missionesfest, an benachbarten Gemeinden theilheilig stor G. Müller über Heidenmissio innere Mission. Die Collecte bei vorher gesammelten Erntefestcollec

Am 15ten Sonntag nach Trin. qu in, McHenry Co., Ill., von S. Schmidt, L. v. Schend und C. Herr Past. v. Schend predigte über Früchtenicht hielt einen geschichtli und den Fortgang unserer Synod

hoben sie sich alsbald
nster, um nach dem
hatten nicht sobald
sich ein gewaltiges
Die Zimmerdecke zu-
war eingestürzt und
äre der Mann und
jäger Tod würde sie
aber die Ursache des
agnißvollen Schläfe
s. Der Mefner in
Nacht eben aus dem
schlug; er hörte aber
nun war, als hätte
dschein für die an-
ohne weiter nach der
zu, um die Morgen-
läute, das die beiden
Der Mefner erhielt
Weife, seine Strafe;
gen können: „Der

Traum.
erfiel in eine tödtliche
zeichen nach ein Ge-
stimmt das plöbliche
dadurch erfolgenden
Die liebende Gattin,
hen, faß auch in der
bens an dem theuren
Verlangen, einmal
die liebe Gattin, das
och auch schlafen zu
orte ihn bald athmen
chlummerte selber. —
ßer Lebhaftigkeit, die
üre die schöne alte
unverzagt.“ Da er
pruch gewesen waren,
endig, seines körper-
em tiefen Basse, den
ht war, ein: „Harre
nd siehe, durch die Er-
f. Noch ehe er zum
das Leiden, das ihm
e noch lange Jahre,
ganze Leben in allen
Ern und sei unver

en.
Kunder wurde Herr Paf-
u Reokuf Junction, Ill.,
ührt von
Wm. Hallerberg.
Adams Co., Ills.
Herr Pastor L. Huber
E. Stubnaggy.
Crete, Nebraska.

ührung.
e Herr Pastor G. Birk-
des Präsidiums westlichen
meinde zu Dallas, Texas,
Kirche (ein Framegebäude
wurde deutsch und englisch.
bei diesem Kirchbau zeigte.
Meilen von Dallas woh-
anderes Gled beschaffte
J. A. Proft.

Kircheinweihungen.

Am 19ten Sonntag nach Trin. weihete die ev.-luth. St. Johan-
nis-Gemeinde zu Ellinwood, Barton Co., Kansas, ihre neuer-
baute Kirche (30x40) mit schönem Thürmchen geziert, dem Dienste
des Dreieinigen Gottes. Die Weihpredigt hielt Herr Pastor
J. G. Schwemly über Ps. 84, Herr Pastor E. Mäbr predigte
Nachmittags, das Weihgebet sprach Herr Pastor H. Th. E. Hengist.
H. Krause.

Am 21ten Sonntag nach Trin. wurde die neugebaute Kirche
der St. Johannismeynde zu Vera, Fayette Co., Ill., feierlich
eingeweiht. Unterzeichneter, von dem die Gemeinde vorläufig mit-
bedient wird, hielt die Vormittagspredigt über 2 Mos. 20, 24.
Nachmittags predigte Herr Pastor Moschel in englischer Sprache
über 1 Tim. 1, 15. G. Gößwein.

Missionsfeste.

Am Mittwoch, den 17. September, feierte meine Gemeinde bei
Junata, Adams Co., Neb., ihr erstes Missionsfest. Fest-
prediger waren die Herren Pastoren R. S. Biedermann und G. Bur-
ger. Die Missions-Collecte betrug \$10.45. C. Meyer.

Die Gemeinden der Pastoren Achenbach, Erich, Rathhain,
Stredfuß und die des Unterzeichneten feierten den 12ten Oc-
tober, am achtzehnten Sonntag nach Trinitatis, ihr diesjähriges
Missionsfest in der Gemeinde des Herrn Pastor Wolbrecht in
Dkaville, Ill. Am Vormittag predigte Past. Stredfuß über
Heidenmission, Nachmittags Past. Achenbach über innere Mission.
Herr Pastor Rathhain hielt einen missionsgeschichtlichen Vortrag.
Die Collecte betrug \$162.15. H. Kollmorgen.

Am 18ten Sonntag nach Trinitatis feierte die evang.-lutherische
Gemeinde zu Dorsey, Ills., ihr erstes Missionsfest, an welchem
die benachbarten Pastoren Bergen und Cordes samt deren Gemein-
den Theil nahmen. Festprediger waren die Pastoren A. S. Brauer
und E. T. Richter. Die Collecte (\$75.00.) ist zur Hälfte für
innere, zu ¼ für Neger- und zu ¼ für Emigranten-Mission be-
stimmt. H. Flachsbart.

Sonntag, den 12. October, feierte die Filialgemeinde des Herrn
Pastor Horn bei Adair, Iowa, ihr jährliches Missionsfest. Vor-
mittags predigte Stud. Jedderson über allgemeine, nachmittags
Pastor Horn über innere Mission, und Unterzeichneter hielt einen
missionsgeschichtlichen Vortrag über die Christianisirung der alten
Germanen. Trotz der wegen des regnerischen Wetters geringen
Anzahl von Festgenossen und trotzdem, daß die hiesige Gemeinde in
Verhältniß zu andern Gemeinden noch arm ist, fiel doch die Collecte,
die für die Iowa-Mission bestimmt wurde, gut und wider Erwar-
ten reichlich aus und es zeigte sich hierbei, daß man, trotz der foga-
nannten schlechten Zeiten, immer noch übrig hat für das Reich
Gottes, wenn man nur gern und willig in die Taschen greift und
sich nicht scheut, ein Opfer zu bringen. Möchten doch viele Ge-
meinden, namentlich unsere Gemeinden in Iowa, sich ermuntern
und anreizen lassen, auch ein Scherflein darzubringen für die Aus-
breitung des Reiches Gottes, denn die Noth ist groß. Im süd-
und südwestlichen Iowa ist noch ein großes Missionsfeld, aber —
die Kasse für die Mission in Iowa ist leer. C. Niemeyer.

Am 15ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Johan-
nis-Gemeinde in und bei Lanesville, Ind., ihr erstes Missions-
fest, an welchem sich meine beiden Filialen, sowie auch die Gemeinde
in Bradford, Ind., und die in Louisville, Ky., beteiligten. Die
Pastoren H. Jüngel und W. Pohlmann predigten in deutscher,
Pastor E. Dreyer in englischer Sprache. Collecte: \$33.00.
L. Stiegemeyer.

Am 18ten Sonntag nach Trinitatis feierte meine Gemeinde bei
Williamsport, Hamilton Co., Neb., ihr zweites Missionsfest
unter zahlreicher Theilnahme. Vormittags predigte Herr Pastor
Endres über äußere, Nachmittags Herr Pastor E. Meyer über
innere Mission. Die Collecte betrug \$26.55, wovon zwei Drittel
für innere, ein Drittel für äußere Mission bestimmt wurden.
G. Burger.

Am 17ten Sonntag nach Trin. feierte die Gemeinde zu Red
Bud, Ill., ihr Missionsfest, an dem sich auch Festgäste aus den
benachbarten Gemeinden beteiligten. Gepredigt wurde von Pa-
stor G. Müller über Heidenmission und vom Unterzeichneten über
innere Mission. Die Collecte betrug mit Einschluß der am Tage
vorher gesammelten Erntefestcollecte \$111.00. C. F. Liebe.

Am 15ten Sonntag nach Trin. wurde in der Nähe von Algo-
quin, McHenry Co., Ill., von den Gemeinden der Pastoren G.
H. Schmidt, L. v. Schend und C. Steege ein Missionsfest gefeiert.
Herr Past. v. Schend predigte über die zweite Bitte und Herr Past.
Früchtenicht hielt einen geschichtlichen Vortrag über die Entstehung
und den Fortgang unserer Synode. Die Collecte betrug \$49.00.
C. Steege.

Am 17ten Sonntag nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Petri-
Gemeinde in Nebraska Township, Livingston Co., Ill., ihr
jährliches Missionsfest. Herr Pastor S. Sieving predigte über
innere Mission und Unterzeichneter über Heidenmission. Die Col-
lecte betrug \$121.60. H. Dageförde.

Am 19ten Sonntag nach Trin. feierten die Gemeinden in Alten-
burg, Frohna und New Wells ihr Missionsfest in der Kirche zu
Altenburg, Mo. Festprediger waren die Herren Pastoren B. Sie-
vers und Janzow. Collecte \$97.40. R.

Am 12ten Sonntag nach Trin. feierte die evang.-luth. Zion-
Gemeinde in Lincoln, Benton Co., Mo., ihr erstes Missions-
fest. Die dabei erhobene Collecte betrug \$37.65, wovon \$20.00
für die Nothleidenden in Kansas, der Rest für innere Mission be-
stimmt wurde. J. Nething.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Johann-
is-Gemeinde zu Long Green, Baltimore Co., Md., unter Bethei-
ligung einiger Familien aus Kingsville, ihr erstes Missionsfest.
Herr Pastor Her aus Kingsville hielt die Hauptpredigt und Unter-
zeichneter hielt einen missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collecte
betrug \$15.15. W. J. Seeger.

Am 20sten Sonntag nach Trinitatis feierte die Gemeinde in
Davenport, Iowa, ihr Missionsfest. Aus Wilton und Buffalo
waren viele Gäste gekommen. Vormittags predigte Herr Pastor
Reisinger über Matth. 28, 19., Nachmittags der Unterzeichnete.
Die Collecte, je zur Hälfte für innere und äußere Mission bestimmt,
betrug \$33.26. J. A. Stredfuß.

Am 25ten und 26. October feierte die ev.-lutherische Dreieinig-
keits-Gemeinde des Herrn Past. Hr. Erdmann in der Dorfe Prairie
bei Red Bud, Ill., ihr jährliches Erntedank- und Missionsfest, an
welchem auch die Pastoren Schaller und Schrader nebst Gliedern
ihrer Gemeinden Theil nahmen. Es predigten die Herren Pastoren
Schrader und Weisbrodt und Unterzeichneter, der außerdem noch
einen missionsgeschichtlichen Vortrag hielt. Die Summe der an
beiden Tagen gesammelten Collecte betrug \$176.00.
C. C. C. Brandt.

Jahresfeier.

Am 17ten Sonntag nach Trin., den 5. October, feierten unsere
drei Gemeinden in Boston, Mass., das Jahresfest des hiesigen Wai-
senhauses. An die tausend Menschen hatten sich dazu eingefunden.
Zweimal, des Vormittags und Nachmittags, wurde im Freien un-
ter dem Schatten der großen Ulmen beim Waisenhause Gottesdienst
gehalten, wobei Herr Pastor Sid und der Schreiber dieses predigten.
Die zum Besten unserer Anstalt erhobene Collecte betrug \$195.00.
Ad. Bd.

Wahlanzeige.

Unterzeichneter macht hierdurch den Gliedern unserer Synode
die schuldige Mittheilung, daß Herr Pastor E. A. W. Kraus
auf dem Sperlhof bei Wilsberg im Großherzogthum Baden
zum Director unseres Schullehrerseminars durch Stimmenmehr-
heit erwählt und bereits von seiner Erwählung telegraphisch in
Kenntniß gesetzt worden ist. C. F. W. Walther,
d. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Warnung.

Der frühere Lehrer W. C. F. Luther hat wegen grober Sün-
den wider das sechste Gebot aus dem Lehramt unserer Synode
entfernt werden müssen. Da er sich aber in daselbe wieder einzu-
drängen sucht, so ist eine öffentliche Warnung vor ihm nothwendig
geworden, die ich hiermit an die lieben Gemeinden und Pastoren
ergehen lasse. Addison, 3. Nov. 1879. C. A. I. Selle.

Conferenz-Anzeigen.

Die Grand Rapids Specialconferenz versammelt sich,
s. G. w., am 2ten und 3. December in Grand Rapids.
Anmeldung beim Pastor loci ist nöthig. Der Secretär.

Die Nord-Illinois Pastoralconferenz hält, s. G. w., ihre
Sitzungen in Arlington Heights, Cook Co., Ill., vom 18ten Nov.
Mittags bis 20. Nov. Abends. L. v. Schend.

Die Pastoral- und Lehrerconferenz von Chicago und Umgegend
versammelt sich, s. G. w., am 27. November in der Schule der
St. Paulus-Gemeinde. Rusch.

Peru Specialconferenz am 12. December bei Unterzeichnetem.
Ankunft Donnerstag. Gottesdienst am Freitag-Abend. Prediger
Pastor Hassold. C. A. Germann.

Anzeige zurückgenommen.

Die La Porte Specialconferenz versammelt sich nicht am
18ten und 19ten November, da mehrere der Brüder nicht kommen
können. G. Rosenwinkel.

Druckfehler
Auf Seite 75
für den Irrth
Der Leser wo

Eingel.
Für die S
Steege's Gem.
Samel 10.50 Pf.
Gem. in Schol
Hochzeits-Colle
Wangerins Ger
3.92, durch P. S
1.00. Von P. S
fuß' Gem. in G
4.30. P. J
bart in Dorsey,
von P. Ottman
Coll. in Addison
Für die S
P. Döderleins
Für die im
P. Pöhl's Gem
Worden 11.00.
mann 2.50. H
H. Kolobit in
Chicago von J
seu, Missionsf
Dittmanns Gem
Für die S
von Witwe Mi
Für die R
von J. Siedm
in Red Bud 2
R. N. 2.00.
18.75. P. An
\$54.34.)
Für die G
Homewood von
Missionscoll., 1
Für den C
Rublenbed von
Für arme
in Altamont vo
ner in Chicago
Prairie Town
Gem. bei Mat
Für arme
in Altamont v
in Prairie Tor
Drittel der Ho
Pissels Gem. in
Für den C
Gem. in Prairie
Für arme
Waisenknaben
Auguste Mat
10.00, S. Ale
u. J. Millies 1
P. Wagner dar
für Ch. Merle
für E. Arndt v
Frauenverein
der Hochz. - Col
\$102.53.)
Für den C
für J. L. Sch
25.00. Durch
(Z. \$32.00.)
Für arme
Kambeiß: aus
1.00, durch P.
u. N. N. 62,
Hochz.-Coll. be
für Bewie, H
wood von H. F
brink in Grei
7.77. Durch
ein Theil der
\$46.11.)
Für P. M
P. Wanaerins
Für P. B
5.00. P. N
Für arme
lers Gem. in
von Elise Nid
Hutcoll. der P
Für alte
in Hamel, Ibe
Für die
Bud 10.00.
Brauer bei W
Für Wit
von P. Wang
worth, Ibeil d
in Carlinville
Für Wit
von H. Richter
Lug 1.00. (S
Für P. S
P. Frederfina
Für die G
Gem. in Hon
10.00. P. S
Für die G
Gem. in Wom

nach Trin. feierte die ev.-luth. St. Petri-
Township, Livingston Co., Ill., ihr
Herr Pastor H. Steving predigte über
Verzeihener über Heidenmission. Die Col-
h. Dageförde.

nach Trin. feierten die Gemeinden in Allen-
Wells ihr Missionsfest in der Kirche zu
prediger waren die Herren Pastoren B. Sie-
e 97.40.

nach Trin. feierte die evang.-luth. Zion-
Benton Co., Mo., ihr erstes Missions-
e Collecte betrug \$37.65, wovon \$20.00
e Kansas, der Rest für innere Mission be-
J. Rething.

nach Trinitatis feierte die St. Johannis-
reen, Baltimore Co., Md., unter Bethei-
aus Kingsville, ihr erstes Missionsfest.
Kingsville hielt die Hauptpredigt und Unter-
missionsgeschichtlichen Vortrag. Die Collecte
W. J. Seeger.

nach Trinitatis feierte die Gemeinde in
ihre Missionsfest. Aus Wilton und Buffalo
kommen. Vormittags predigte Herr Pastor
28, 19., Nachmittags der Unterzeichnete.
te für innere und äußere Mission bestimmt,
J. A. Streckfuß.

October feierte die ev.-lutherische Dreieinig-
Past. Hr. Erdmann in der Dorfe Prairie
jährliches Erntedank- und Missionsfest, an
den Schaller und Schrader nebst Gliedern
nahmen. Es predigten die Herren Pastoren
et und Unterzeichneter, der außerdem noch
den Vortrag hielt. Die Summe der an
en Collecte betrug \$176.00.
C. C. E. Brandt.

Jahresfeier.

nach Trin., den 5. October, feierten unsere
on, Mass., das Jahresfest des hiesigen Wai-
send Menschen hatten sich dazu eingefunden.
gs und Nachmittags, wurde im Freien un-
ßen Ulmen beim Waisenhause Gottesdienst
stor Hied und der Schreiber dieses predigten.
Anstalt erhobene Collecte betrug \$195.00.
Ab. Bb.

Wahlanzeige.

hierdurch den Gliedern unserer Synode
ng, daß Herr Pastor E. A. W. Krauß
Wilsberglingen im Großherzogthum Baden
Schullehrerseminars durch Stimmenmehr-
s von seiner Erwählung telegraphisch in
ist.
C. F. W. Walthier,
b. J. Secr. des Wahlcollegiums.

Warnung.

B. C. F. Luther hat wegen grober Sün-
Gebot aus dem Lehramt unserer Synode
Da er sich aber in dasselbe wieder einzun-
e öffentliche Warnung vor ihm nothwendig
it an die lieben Gemeinden und Pastoren

C. A. I. Selle.

Conferenz-Anzeigen.

ids Specialconferenz versammelt sich,
3. December in Grand Rapids.
tor loci ist nöthig. Der Secretär.

is Pastoralconferenz hält, f. G. w., ihre
Hights, Cook Co., Ill., vom 18ten Nov.
Abends.
L. v. Schend.

erconferenz von Chicago und Umgegend
v., am 27. November in der Schule der
Rus.

enz am 12. December bei Unterzeichnetem.
Gottesdienst am Freitag-Abend. Prediger
C. A. Hermann.

Erhalte zurückgenommen.

pecialconferenz versammelt sich nicht am
ber, da mehrere der Brüder nicht kommen
G. Rosenwinkel.

Druckfehler im Synodalbericht des Iowa-Districts.

Auf Seite 75 dieses Berichts, etwa in der Mitte, muß es heißen:
für den Irrthum anstatt „von dem Irrthum“.

Der Leser wolle diesen Druckfehler gefälligst verbessern. J.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Erntedankfest-Collecten: von P.
Zeeg's Gem. in Dundee \$11.64, P. Schieferdecker's Gem. in
Hamel 10.50, P. G. Junas Gem. in Denab. 8.58, P. Schmid's
Gem. in Schaumburg 45.24. Durch W. Martin in Alton: Mont-
hochzeit-Collecte bei J. Hafeley 1.60, Bußtags-Coll. von P. G.
Wangerins Gem. 6.60. Aus Chicago: von P. L. Lochner's Gem.
3.92, durch P. Wagner von Frau E. Lübe (für das Reich Gottes)
1.00. Von P. J. Schallers Gem. in Red Bud 20.00. P. Streck-
fuß' Gem. in Grand Prairie 20.00. P. Siebers Gem. bei Mat-
tison 4.30. P. Ponig's Gem. in Cowling 8.50. Durch P. Flach-
bart in Dorsey, Abendmahlcoll., 4.80. Durch J. H. Rublenbed
von P. Ottmann's Gem. in Collinsville 6.50. Theil der Hochz.-
Coll. in Addison 14.10. (Summa \$167.28.)

Für die Synodal-Baukasse: Abendmahl-Collecten von
P. Döberlein's Gem. in Homewood 9.40 u. 9.00. (S. \$18.40.)
Für die innere Mission: Erntedankfest-Collecten: von
P. Pohls Gem. in Palatine 3.80, P. A. H. Brauers Gem. bei
Warden 11.00. Durch P. Döberlein in Homewood von J. Sieck-
mann 2.50. P. J. Schallers Gem. in Red Bud 34.00. Durch
H. Robolt in Effingham von R. N. 1.00. Durch P. Reinke in
Chicago von Jürgen Lassen 2.00. Durch P. Flachbart in Dor-
sey, Missionsfestcoll., 37.50. Durch J. H. Rublenbed von P.
Ottmann's Gem. in Collinsville 2.50. (S. \$94.30.)

Für die Heidenmission: Durch P. Trautmann in Gower
von Wittwe Mihm 2.00.

Für die Negermission: Durch P. Döberlein in Homewood
von J. Sieckmann 2.50, Ph. Richter 1.00. P. Schallers Gem.
in Red Bud 22.00. Durch P. Streckfuß in Grand Prairie von
R. N. 2.00. Durch P. Flachbart in Dorsey, Missionscoll.,
18.75. P. Kniefs Gem. bei Reolus Junction 8.09. (Summa
\$54.34.)

Für die Emigranten-Mission: Durch P. Döberlein in
Homewood von R. Richter 2.00. Durch P. Flachbart in Dorsey.
Missionscoll., 18.75. (S. \$20.75.)

Für den College-Haushalt in St. Louis: Durch J. H.
Rublenbed von P. Ottmann's Gem. in Collinsville 5.70.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch W. Martin
in Alton von P. G. Wangerins Gem. 6.25. Durch P. Wagn-
ner in Chicago vom Frauenverein 15.00. P. Bergens Gem. in
Prairie Town 10.00. Durch P. E. Hieber für Kaiser: von seiner
Gem. bei Matteson 5.00, fr. Hiltaltem. 2.50. (S. \$38.75.)

Für arme Studenten in Springfield: Durch W. Martin
in Alton von P. Wangerins Gem. 6.25. P. Bergens Gem.
in Prairie Town 10.00. Durch J. D. Piepenbrink in Crete ein
Drittel der Hochz.-Coll. ss. Sohnes für Herrn. Brauer 7.77. P.
Piffels Gem. in Benson für J. E. A. Müller 7.50. (S. \$31.52.)

Für den College-Haushalt in Springfield: P. Bergens
Gem. in Prairie Town 6.85.

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Für den
Waisenkassen B. Köpfen: aus Chicago: durch P. Wunder von
Auguste Malsche 1.00, durch P. L. Lochner vom Jungfr.-Verein
10.00, H. Klein 25 u. N. R. 63, durch P. Wagner von H. H.
u. J. Millies 1.25 u. Hochz.-Coll. bei J. Beckmann 4.13. Durch
P. Wagner das. für W. Dallmann vom Jüngl.-Ver. 20.00, und
für Ch. Merkel vom Jungfr.-Ver. 40.00. Durch P. Hölter das.
für E. Arndt von fr. Gemeinde 8.50 und für H. Drögemüller vom
Frauenverein 9.00. Durch J. D. Piepenbrink in Crete ein Drittel
der Hochz.-Coll. seines Sohnes für H. Brauer 7.77. (Summa
\$102.53.)

Für den Seminar-Haushalt in Addison: Durch Kas-
sirer J. E. Schuricht 6.00. P. Nuoffers Gemeinde in Eagle Lake
25.00. Durch P. G. Löber in Miles von Fr. Splender 1.00.
(S. \$32.00.)

Für arme Schüler in Addison: Für den Waisenkassen C.
Kambeck: aus Chicago: durch P. Wunder von Auguste Malsche
1.00, durch P. L. Lochner vom Jungfr.-Ver. 10.00. A. Klein 25
u. N. R. 62, durch P. Wagner von H. H. u. J. Millies 1.25 u.
Hochz.-Coll. bei J. Beckmann 4.12. P. Müllers Gem. in Chester
für Bewie, Höd u. Müller 8.10. Durch P. Döberlein in Home-
wood von H. Richter für P. Sommer 2.00. Durch J. D. Piepen-
brink in Crete ein Drittel der Hochz.-Coll. ss. Sohnes für R. N.
7.77. Durch P. Wagner in Chicago von Frau Beubun 1.00 u.
ein Theil der Hochz.-Coll. bei E. Fiene in Addison 10.00. (S.
\$46.11.)

Für P. M. Wyneken: Durch W. Martin in Alton von
P. Wangerins Gem. 7.60.

Für P. Brunn in Steeden: P. Siebers Gem. bei Matteson
5.00. P. Nuoffers Gem. bei Eagle Lake 20.00. (S. \$25.00.)

Für arme kranke Pastoren und Lehrer: P. J. Schall-
ers Gem. in Red Bud 7.75. Durch P. Döberlein in Homewood
von Elise Richter 2.00. Durch P. J. H. Merbis in Beardstown,
Hutcoll. der Pastoralconferenz 10.51. (S. \$20.25.)

Für alte Pastoren und Lehrer: Durch P. Schieferdecker
in Hamel, Theil der Erntedankfest-Coll. fr. Gem. 11.00.

Für die Wittwenkasse: P. J. Schallers Gem. in Red
Bud 10.00. P. Th. Götsch, Beitr., 4.25. Durch P. A. H.
Brauer bei Warden von S. Sievers 2.00. (S. \$16.25.)

Für Wittve Rudland: Durch W. Martin in Alton von
P. Wangerins Gem. 5.00. P. Hartmann's Gem. in Wood-
worth, Theil der Ernte ankfest Coll., 8.84. Durch P. B. Niepfer
in Carlinville von J. M. 50. (S. \$14.34.)

Für Wittve Sommer: Durch P. Döberlein in Homewood
von H. Richter 3.00. Durch P. Th. Bilg in Morris von Wittve
Lug 1.00. (S. \$4.00.)

Für P. Schwemly's Gemeinde in Kansas: Durch
P. Frederking in Dwight von H. Dorfs 1.00.

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: P. Döberlein's
Gem. in Homewood 17.56. P. Engelbrechts Gem. in Chicago
10.00. P. Nuoffers Gem. in Eagle Lake 10.00. (S. \$47.56.)

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: P. Trautmann's
Gem. in Gower 6.78.

Für die Taubstummen in Morris, Mich.: Aus Chicago:
von P. Wunders Gem. 25.70, P. Enaelbrechts Gem. 10.00 und
durch P. Barling 2.00. Durch P. J. P. Merbis in Beardstown,
Theil der Missionsfest Coll., 20.00. (S. \$57.70.)

Für das Waisenhause bei St. Louis: Durch P. Streck-
fuß in Grand Prairie, Dankopfer von Frau Louise Matten, 5.00.
Durch Jens Johnson von P. Rathbains Gem. in Doyleton 9.00.
(S. \$14.00.)

Für Gustav Müller in Watertown, Wis.: P. Müllers
Gem. in Chester 2.70.

Für das Hospital in St. Louis: Durch P. Trautmann
in Gower von G. P. 1.00.

Berichtigungen:

In meiner Anntung („Luth.“ No. 19), für Wittve Rudland
durch P. B. Niepfer anstatt „E. u. N.“, lies: von E. 50 Cents.
Der Posten (\$17.00) in „Luth.“ No. 20 von P. L. v. Schend
„für die äußere Mission“ ist „für die Negermission“ bestimmt.
Addison, Ill., 1. Nov. 1879. H. Barling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Nördlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. H. Bauer \$2.00. Lehrer
Pfeiffer 2.00. Gemeinde in Morris 2.00. Gem. in Habley 2.00.
P. Schwanofsky 1.00. Gem. in Lexington 4.00. Gem. an
Sanby Creek 3.52. Gem. in Sebewaing 10.00. Gem. in
Adrian 12.20. P. Schwarz 2.00. Von den Lehrern Hüfer,
Krause, Simon je 2.00. Kirchweihcoll. in Frankentrot 10.02.

Für die Negermission: P. Böling 50. Auf der silb.
Hochz. des Herrn Bender gef. 3.00. Von einem Jüngling in der
Gem. zu Monroe 2.00. Gustav Fingel 50. Auf Frn. E. Hein-
richs Kindtaufe gef. 1.26.

Für die Emigranten-Mission in New York: Auf der
silb. Hochz. d. Frn. H. Bender gef. 1.00. Auf Frn. M. Hemmets
Hochz. gef. 3.21. P. Hügl's Gem. 9.00. Gem. in Frankennuth
14.10. Gem. in Bay City 7.34.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Gem. an
Sanby Creek 1.91. Gem. in Frankennuth 4.70. Gem. in Bay
City 3.66.

Für innere Mission: Auf der silb. Hochzeit des Herrn J.
Bender gef. 1.00. Theil der Coll. vom Missionsfest bei Detroit
20.00. Gem. in Monroe 12.62. Aus d. Missionskasse d. Gem.
in Adrian 10.00. Abendmahlcoll. der Gem. in Frazer 9.50.
Gem. in Frankennuth 21.00.

Für kranke Pastoren und Lehrer: P. H. Bauer (für
P. Gämmerer) 2.00. Gem. in Monroe 10.66. P. Böling 1.00.
Lehrer Pfeiffer 1.50. Frau R. N. in Roseville 2.00. Vermäch-
niß des sel. Frn. J. Siöfert aus der Gem. zu Monroe 50.00. P.
Partenfelder 2.00.

Zur Wittwenkasse: P. H. Bauer 4.00. P. Trautmann
5.00. N. R. 25. P. Böling 4.00. Auf Frn. G. A. Hubingers
Hochz. gef. 9.65. Gem. in Lansing 5.60. Gem. in Frankennuth
für Frau P. Röbbelen 13.00. Desgl. von P. Sievers 2.00. Leh-
rer Stünkel 2.00. P. Rist 4.00. P. Gose 2.00. Lehrer Plumbhoff
2.00. Lehrer Uhlig 3.00. P. Hügl's Gemeinde 16.00. Lehrer
Denninger 2.00.

Für Frau P. Rudland: Von Frn. Paul Neemann 1.00.
Lehrer v. Renner 50. Frau Wlib. Fingel 1.50. Gem. in Frazer
2.00. P. Lemke 1.25. Gem. in Frankennuth 19.08. Herrn J.
Stephens in Montague 1.00. Aus der Frauenkasse der Gem. in
Adrian 8.00. Durch P. Trautmann 2.25. Herrn Pringer an
Sanby Creek 1.00. Von den Frauen der Gemeinde in Dearborn
6.00. Frau Eidemeyer 2.50.

Für die Taubstummen-Anstalt: P. Weiss's Gem. in
Jda 5.00. J. R. in Adrian 1.00. Gemm. in Burr Oak und
Colon Township 4.75. Kirchweihcoll. in Frankennuth 29.00.
Häulein Reg. Sträbel in Saginaw 2.00. Auf Herrn Hubingers
Hochz. gef. 9.65. Gem. in Richmond 2.82. Von den Schülern
des P. Waggner 48. Gem. in Montague 5.50. Gem. in Se-
bewaing 7.60. Auf Frn. M. Hemmets Hochz. gef. 3.21. Gem.
in Jonia 2.65. Hauscoll. der Gem. in Frankennuth 40.00. Auf
der Hochz. des Frn. Bernitt durch P. Hattstädt gef. 20. Auf der
Hochz. des Frn. J. Ruchs in Caledonia gef. 5.00. Gem. in Sebe-
waing 11.90. Gem. in Unionville 3.30. Gemm. in Sturgis,
Sherman und Centerville 9.00. Jungfrauen Ver. der Gem. in
Monroe 5.00. Auf der Hochzeit des Frn. J. E. Piefelmann in
Frankennuth gef. 8.00. Von den Schulkindern des Cantor Riedel
das. 2.60.

Für das Waisenhause in Addison: Auf Frn. M. Hemme-
re's Hochz. gef. 3.21. Gem. Frankennuth, 1te Sendung 5.23. 2te
Sendg. 13.30. Emma Schäfer in Monroe 1.00. Hochz.-Coll. bei
Frn. E. Krimwall 2.65.

Für P. Schwemly's Gem. in Kansas: Gem. in Sebe-
waing 11.44.

Für den Haushalt in Addison: Gem. in Manistee 6.00.
Für den Haushalt in Springfield: Aus der Abendmahl-
kasse der Gem. in Adrian 6.00. Gem. in Manistee 6.00.

Für den Haushalt in Fort Wayne: Aus der Abendmahl-
kasse der Gem. in Adrian 6.00.

Für arme Studenten in Springfield: Gem. in Luthers-
burg 3.31.

Für arme Schüler in Addison: Vermächniß des sel. Frn.
J. Siöfert aus der Gem. zu Monroe 25.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: P. Lohrmann's Gem.
für J. Bauer 4.75.

Für arme Studenten in St. Louis: Vermächniß des sel.
Frn. J. Siöfert aus der Gem. zu Monroe 25.00.

Für die deutsche Freikirche: Frau P. U. in N. 2.00.
Gem. in Saginaw City 19.00.

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: Gem. in Frazer
4.00. Gem. in Frankennuth 8.00.

Monroe, 25. Oct. 1879. J. S. Simon, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt mir herzlichem Danke durch
Frn. P. Gruve in Giesleben, Mo., für Stud. Heinemann auf Frn.
W. Vorensfelds Hochzeit gesammelt \$4.00. Durch Frn. E. H. H.
E. Rostke \$7.10 C. F. W. Walthier.

Erhalten:

für arme Studenten durch Frn. E. H. H. Simon \$25.00 Erbat des
sel. Frn. J. Siöfert (Monroe, Mich.). Günther.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Wolcottville \$5.58. Gem. in Port 15.30. Gem. in Wolcottsburg, drei Abendmahlscollecten 7.45. Dreifaltig.-Gem. in Buffalo 25.00. Gem. in Neu-Derboren 4.00. C. S. 1.00.

Für die Wittwenkasse: Gem. in Port Richmond 6.42. P. Groß 4.00. P. Erich 4.00. Gem. in Wellsville, Abendmahlscol. 9.00. C. S. 1.00.

Für Frau P. Rubland: John Moller 5.00. Gem. in Wolcottville 6.25. Gem. in Wolcottsburg, bei der Gedächtnisfeier des sel. P. Rubland, 5.97. Von Gliedern der Martini-Gem. in Baltimore 7.00. Gem. in Port Richmond, Abendmahlscol., 7.16. J. Kupferschläger 1.00. Frau Stradtman 50. P. Dreier 3.00. Martha Zollmann für P. Rublands Kinder 1.50. St. Pauls-Gem. in Baltimore 33.56. Durch P. Hanser in Balt. von Wittve Schäfer 5.00, Peter Schlessinger 2.00, Frau C. Weber 2.00, Frau Ar 2.00, Frau Frisius 1.00, Frau Prior 1.00, D. Road 1.00, G. Schröpfer 25. Gem. in New York 34.00. Gem. in Bayonne City 17.00.

Für Regemission: Gem. in Wellsville 12.00. Missionsfestcol. der Gemm. in und um Balt. 34.70. Trögl. in Reserve 39.55. Begräbniscol. bei W. Bahlow in Bergholz 45.

Für arme Studenten in St. Louis: Gem. in Williamsburg für Putzner 12.50. Hochzeits-Col. bei Jacob Wellmann in Wellsville für Rehwald 3.14.

Für innere Mission: Gem. in Wellsville 12.00. Missionsfestcol. der Gemm. in und um Balt. 34.70. Trögl. in Reserve 39.55. Begräbniscol. bei W. Bahlow in Bergholz 45.

Für das Waisenhaus bei Boston: Durch P. Fleckenstein, Hochz.-Col. des H. Schneider bei M. Müller 9.22. Tauf-Col. bei Dudwis in Wolcottsburg 2.40. Frau Brandt durch P. Brömer 1.00.

Für arme Schüler in Port Wayne: Dreifaltig.-Gem. in Buffalo für Kastenhuber 11.00.

Für arme Studenten in Springfield: Hochz.-Col. bei J. Wellmann in Wellsville für Eiser 3.14.

Für die College-Unterhalts-Kasse: Gemeinde in New York 9.25.

Für kranke Pastoren: Von C. S. 1.00.

Für die Gemeinde in Elkhart, Ind.: Gem. in Yorkville 2.50.

Für die Gemeinde in Ford County, Kansas: Gem. in Yorkville 2.75.

New York, 10. October 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für die Taubstummen-Anstalt in Morris, Mich.,

sind seit dem 1. September bis heute bei mir eingegangen: Durch Hrn. P. Keller in Racine, Wis.: \$1.00 von der Wittve des sel. P. Engelbert, von ihm selbst 2.00. N. N. in Chicago 6.50 für Kleidung armer Taubstummen. Durch Hrn. Kassirer Bartling aus dem Illinois-District 73.70, 47.00 (32.00 mit Einschluß von 2.00 von H. Feuer in Chicago für seinen taubstummen Sohn) und 27.70. Durch Hrn. Lehrer Denninger in Adrian 7.50, gesammelt auf der Hochzeit des Fr. Matthes. Durch Hrn. P. Kist in Roseville von M. Hamel 2.00. Durch den Schatzmeister der Allg. Synode von Ohio, Herrn Klingler, 19.50 als Ueberschuß von einer Excursion der beiden Gemeinden in Pomery, D. Durch Hrn. P. G. Straßburger in Cedarburg, Wis., Collecte fr. Gem. 3.85. Von Frau Friederike Köpfer und Kindern in Monroe, Mich., 5.00 als Dankopfer wegen Errettung aus schwerer häuslicher Noth. Von den Herren L. und Johann Heißig das., je 50. Durch Hrn. Kassirer Simon aus dem Nördlichen District 152.06. Durch Hrn. Lehrer E. D. Keyl in Wittenberg, Mo., von Frau Schmidt aus Hrn. P. Köfingers Gem. 2.00, aus der Gem. des Hrn. P. Drimetro 2.00. Durch Hrn. P. H. Kollmorgen in Nashville, Ill., 7.25 als Coll. fr. Gem. Durch Hrn. J. Hanselmann in White Rock, Mich., 4.30 als Hochz.-Col. bei J. Link. Morris, Mich., 31. October 1879. G. Speckhard.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse (des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den PP.: L. Höller, G. Blanken je \$5.00; J. Lusty 3.00. Von Lehrer J. Jathauer 4.00.

2. Geschenke:

Erntefest-Collecte der Kreuz-Gemeinde des P. Nachtigall 6.80. Von der Gem. des P. Streckfuß 22.00. Von N. N. durch den. 3.00. Von N. N. durch den. 1.00. Von Frau Richter durch P. Döberlein 2.00. Hochz.-Col. des Herrn Heinr. Eggersmann in Belleville durch P. Kühn 4.33. Theil der Erntefest-Col. der Gem. des P. Hartmann 8.85. Von Frau P. Trautmann 3.00. Von P. Röders Gem. 18.00.

Durch Hrn. Kassirer Bartling wurden abgeliefert 31.25. Chicago, Ill., den 3. Nov. 1879. H. Wunder, Kassirer.

Beim Unterzeichnen ist eingegangen:

Für Wittve Rubland: Durch Herrn Professor Schaller von N. N. in Lowell \$2.00.

Für arme kranke Pastoren und Lehrer: Von Ch. Fritz in Staunton, Ill., 2.50.

Für die Regemission: Durch P. J. Streckfuß, Hälfte der Missionsfestcol. in Davenport, 16.63.

Für P. Schwemly's Gem. in Ford County, Kansas: Von L. Rossmüller in Holt Co., Mo., 50.

3. L. Schuricht,

Kassirer der Allgemeinen Synode.

Für die mir nach dem plötzlichen Tode meines theuren Mannes, des seligen Pastor Rubland in Mainz in Sachsen zu Theil gewordene reiche Unterstützung zu meiner Uebersiedelung nach Amerika spreche ich hierdurch meinen allerherzlichsten Dank aus. Der Herr wolle allen lieben Gebern ein reicher Vergelter sein und sie dafür wieder erquiden zur Zeit der Trübsal.

Wilwaukee, den 6. Nov. 1879. Runtgunde Rubland.

Erhalten

mit herzlichem Dank (zur Anschaffung von Büchern) für Pastoren der engl. luth. Konferenz \$5.00 vom Jungfrauen-Verein in der Gemeinde des Herrn P. E. Lenk dahier. Günther.

Von der Gemeinde des Herrn P. Burger in Hamilton County, Nebr., zwei Drittel der Missionsfestcol., \$17.70, zur Deckung der Unkosten auf dem Gebiet der innern Mission im Südwesten von Nebraska empfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Danke C. Meyer.

Einladung zur Subscription

auf

Luthers sämtliche Werke.

Bezug nehmend auf den Artikel Herrn P. G. Stöckhardt's in vorliegender Nummer des „Lutheraner“ fordert der Unterzeichnete hierdurch alle Prediger, Lehrer, Gemeinden und Gemeindeglieder der lutherischen Kirche auf zur Subscription (zunächst) auf den ersten Band von Luther's Werken, enthaltend die Auslegung des ersten Buches Moses.

Derselbe wird, f. G. w., im October des nächsten Jahres zur Versendung fertig sein und wird der Preis für ein stark gebundenes Exemplar etwa 4 bis 5 Dollars betragen.

Recht zahlreiche Subscriptionen erbittet

„Luth. Concordia Verlag“ (M. C. Barthel, Agent).

St. Louis, im November 1879.

Verhandlungen der achten Versammlung der evang.-lutherischen Synodal-Conferenz von Nordamerika zu Columbus, Ohio, vom 16. bis 22. Juli 1879.

Dieser Bericht hat schon vor einiger Zeit die Presse verlassen. Er enthält die Fortsetzung der Verhandlungen über Kirchengemeinschaft, die Beschlüsse betreffs Bildung von Staatsynoden und Errichtung eines Gesamtseminars, betreffs Mission etc. Die besprochenen Thesen lauten: „14. Es widerspricht auf das Entschiedenste dem Bekenntniß, wenn in einer lutherisch sich nennenden kirchlichen Körperschaft die in Gottes Wort gebotene Lehrschrift nicht geübt und darin der beliebten Theorie von den „offenen Fragen“ gehuldigt wird. 15. Es ist dem Bekenntniß nicht gemäß, wenn eine Synode oder größere kirchliche Körperschaft nicht darauf hinarbeitet, daß in ihren Gemeinden allmählich die von Christo gewollte und in Matth. 18, 15—17. genauer bestimmte Lehr- und Lebenszucht in Schwang und Uebung kommt. 16. Es steht im genauen Zusammenhang mit dem Bekenntniß, daß jede lutherische Synode an ihrem Theile allen Fleiß anwendet, rechtgläubige Lehranstalten zur Heranbildung treuer und tüchtiger Prediger und Schullehrer für die Erhaltung der Kirche ins Leben zu rufen und erhalten zu helfen.“ Preis: 15 Cents.

Zweiundzwanzigster Synodal-Bericht des Westlichen Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten. Anno Domini 1879.

Allen denen, die dem Erscheinen dieses Berichts mit Verlangen entgegen gesehen haben, die frohliche Nachricht, daß derselbe in diesen Tagen die Presse verläßt. Für Wenige bedarf es nur der Erinnerung, daß der Gegenstand der darin mitgetheilten Lehrverhandlungen der rechte Gebrauch der Lehre von der Gnadenwahl ist.

Der Bericht umfaßt 131 Seiten und kostet 30 Cents.

Neue Kalender.

I. Der Lutherische Kalender. 1880. Herausgegeben von Brobst, Diehl u. Co.

II. Der Pilger-Kalender für Stadt und Land. Auf das Jahr 1880. Reading, Pa. Herausgegeben und verlegt von der Pilger-Buchhandlung.

Zwar finden wir Lutheraner, was wir für das nächste Jahr in einem lutherischen Kalender hier in America zu suchen haben, in unserem „Americanischen Kalender für deutsche Lutheraner auf das Jahr 1880“ zur Genüge. Denjenigen Lutheranern jedoch, welche Zeit und Lust haben, auch noch andere solche Jahrbücher zu lesen, können wir die oben angezeigten unbedenklich empfehlen. Nr. I. ist der bekannte alte Hausfreund americanischer Lutheraner, welcher auf 48 Seiten in Quart außer den bisher gegebenen statistischen Nachrichten über alle Gemeinschaften, welche sich hier lutherisch nennen, neben mancherlei kleineren meist lehrreichen Notizen ein recht gut geschriebenes Lebensbild des im Jahre 1744 gebornen und 1807 gestorbenen Pastors J. Christoph Runge enthält. Preis: 10 Cts. das Exemplar, 75 Cts. das Duzend, mit Porto 85 Cts. Nr. II. ist zwar kein kirchlicher, aber für lutherische „Kirchenleute“ berechneter, der, ebenfalls auf 48 Seiten in Quart, mit recht hübschen Holzschnitten ausgestattet, neben allerlei kleineren Artikeln einen guten Aufsatz unter der Ueberschrift: „Der Tag zu Augsburg“ enthält. Der Preis ist derselbe wie Nr. I.

Das in der letzten Nummer des „Lutheraner“ angezeigte Buchlein: „Evangelische Trosttröpflein“ von Pastor Ph. A. Weyel kostet 15 Cts. per Exemplar, das Duzend \$1.50.

Buchhändler erhalten den gewöhnlichen Rabatt.

Wartburg Waisenhaus, 3. Nov. 79.

G. C. Holls.

Für Kirche

Weihnachts-Cantate. Für das können die Leiter von gemischten Kirchen „Verlag“ eine sehr empfehlen. Diefelbe ist componirt von Herrn W. Nr. 9 dieses Jahrgangs des „Lutherer“ aber der 46. Psalm in einigen Parthie an die Leistungen der Sänger gestellt durchweg so gehalten, daß auch Chöre zu verfügen haben, keine großen Schwierigkeiten finden werden.

Das Stück umfaßt 8 Folioseiten, f. einiger Sätze aufgeführt werden. Orgelbegleitung beigegeben. Preis Duzend \$1.75.

Für's Weihn**Weihnachts-Gespräch, in Mu Luth. Concordia-Verlag,**

Das beliebte Weihnachtsgespräch: dich so, u. f. w., wird hier den lieben Weise zum Singen dargeboten. D. Christfest-Kinder Gottesdiensten vorg wird es Lehrern wie Schülern nur Singweise dazu bekommen zu können Schüler zu bringen, ist der Preis Exemplar kostet nur 5 Cents, das Duzend \$3.00.

Das Weihnachtsgespräch wird in Preis zu beziehen sein vom „Luth. Barthel, Agent).

Ein schönes L

Es gereicht uns zur Freude, dieser prachtvollen Stahlstich zur Anzei treues Bild unseres Vaters Luther-rühmten Malers und treuen Freund Wer gern sehen will, wie Dr. Luth auch auf dem Bilde sehen; denn sei auf genau nachgebildet. Für das 9 Zoll Breite und 11 Zoll Länge. Verlag“. Der Preis ist bei portofrei

Für die Weich

1. Liturgie für einen Kinder heiligen Weihnacht, dargeboten Pastor. Preis: das Stück 5 (das Hundert \$2.50 nebst Porto

2. Gesänge zur „Liturgie für Feier der heiligen Weihnacht“ Lochner, Pastor. Preis: das \$1.00, das Hundert \$7.00 nebst

Zur Erleichterung für den Organ brauch der obigen Liturgie, sowie j millienkreise enthält Nr. 2. die lit Chor-, Kinder- und Gemeindegesänge Reihenfolge nach.

Nr. 1 und 2 ist zu haben bei L. V St. Louis, Mo.

Nr. 1 im „Luth. Concordia Verle cor. of Miami Str. & Indian

„Liturgischer G

a m W e i h n a c h t s a b e n d i n St. Pauls-Kirche z

24 Seiten Octav. Neue Auflag Duzend 50 Cents, das Hundert \$3.

bei Lehrer B. Feiertag, 48

bei H. Stürken, 282 Gay Baltimore, Md.

Veränderte

Rev. G. E. Ahner, Arlin

Rev. G. Birkmann, 111 Liv

Rev. H. W. Hoemann, Altan

Rev. G. A. Schwankovsky.

Da sich meine langjährige Kränk sah ich mich genöthigt, das hl. Pred und mich auf meine Heimstätte in in Zukunft zu adressiren: Jacob Se Lock

Druckerei des „Luth. C

in Hamilton County,
\$17.70, zur Deckung
Mission im Südwesten
einigt mit verglichem
C. Meyer.

ption

e Werke.

G. Stöckhardt's in
wert der Unterzeichnete
und Gemeindeglieder
n (zunächst) auf den
b die Auslegung des

nächsten Jahres zur
r ein stark gebundenes

E. Barthel, Agent).

lung der evang.-
renz von Nord-
um 16. bis 22. Juli

t die Presse verlassen.
über Kirchengemein-
Staatsynoden und

Mission etc. Die be-
st auf das Entschie-
verisch sich nennenden

botene Lehrzucht nicht
den „offenen Fragen“

ß nicht gemäß, wenn
hast nicht darauf hin-
die von Christo ge-

bestimmte Lehr- und
t. 16. Es steht im
ß, daß jede lutherische

et, rechtgläubige Lehr-
stiger Prediger und
s Leben zu rufen und

richt des West-
luth. Synode von
aten. Anno Do-

erichts mit Verlangen
t, daß derselbe in die-
bedarf es nur der Er-

mittheilten Lehrver-
r Lehre von der

30 Cents.

Herausgegeben

t und Land. Auf
a. Herausgegeben

andlung.

das nächste Jahr in
zu suchen haben, in

be Lutheraner auf das
eranern jedoch, welche

Jahrbücher zu lesen,
empfehlen. Nr. I.

er Lutheraner, welcher
gegebenen statistischen

ge sich hier lutherisch
schreiben Notizen ein

re 1744 gebornen und
unze enthält. Preis:

er" angezeigte Büch-
von Pastor Ph. A.
end \$1.50.

batt.

Für Kirchenchöre.

Weihnachts-Cantate. Für das bevorstehende Weihnachtsfest können die Leiter von gemischten Kirchenchören vom „Concordia-Verlag“ eine sehr empfehlenswerthe Cantate beziehen. Dieselbe ist componirt von Herrn W. Rofs, dessen 46. Psalm in Nr. 9 dieses Jahrgangs des „Lutheraner“ angezeigt ist. Während aber der 46. Psalm in einigen Parthien nicht geringe Anforderungen an die Leistungen der Sänger stellt, so ist hingegen diese Cantate durchweg so gehalten, daß auch Chöre, die nur über geringe Kräfte zu verfügen haben, keine großen Schwierigkeiten in Einübung derselben finden werden.

Das Stück umfaßt 8 Folioseiten, kann aber auch mit Weglassung einiger Sätze aufgeführt werden. Es ist eine leicht ausführbare Orgelbegleitung beigegeben. Preis per Exemplar 20 Cents, per Duzend \$1.75. H. E.

Für's Weihnachtsfest.

Weihnachts-Gespräch, in Musik gesetzt von J. G. Kunz. Luth. Concordia-Verlag, St. Louis, Mo.

Das beliebte Weihnachtsgespräch: Was, liebes Kind, freut heut dich so, u. s. w., wird hier den lieben Kindern in einer sehr hübschen Weise zum Singen dargeboten. Dasdaselbe fast in allen unsern Christfest-Kindergottesdiensten vorgetragen zu werden pflegt, so wird es Lehrern wie Schülern nur willkommen sein, eine schöne Singweise dazu bekommen zu können. Um es in die Hände aller Schüler zu bringen, ist der Preis äußerst niedrig gestellt: das Exemplar kostet nur 5 Cents, das Duzend 50 Cents, das Hundert \$3.00.

Das Weihnachtsgespräch wird in wenigen Tagen um den obigen Preis zu beziehen sein vom „Luth. Concordia-Verlag“ (M. E. Barthel, Agent).

Ein schönes Lutherbild.

Es gereicht uns zur Freude, diesen hier in St. Louis gefertigten prachtvollen Stahlstich zur Anzeige bringen zu können, ein getreues Bild unseres Vaters Luther — nach dem Gemälde des berühmten Malers und treuen Freundes Luthers, Lucas Cranach. Wer gern sehen will, wie Dr. Luther geschrieben hat, kann dies auch auf dem Bilde sehen; denn seine Namensunterschrift ist darauf genau nachgebildet. Für das Bild genügt ein Rahmen von 9 Zoll Breite und 11 Zoll Länge. Zu haben im „Luth. Concordia-Verlag“. Der Preis ist bei portofreier Zusendung 30 Cents.

Für die Weihnachtsfeier.

1. Liturgie für einen Kindergottesdienst zur Feier der heiligen Weihnacht, dargeboten von Friedrich Lochner, Pastor. Preis: das Stück 5 Cents, das Duzend 40 Cents, das Hundert \$2.50 nebst Porto.

2. Gesänge zur „Liturgie für einen Kindergottesdienst zur Feier der heiligen Weihnacht“, dargeboten von Friedrich Lochner, Pastor. Preis: das Heft 10 Cents, das Duzend \$1.00, das Hundert \$7.00 nebst Porto.

Zur Erleichterung für den Organisten und Vorsänger beim Gebrauch der obigen Liturgie, sowie zum Singen der Lieder im Familienkreise enthält Nr. 2. die liturgischen Gesänge, sowie die Chor-, Kinder- und Gemeindegänge im mehrstimmigen Satz der Reihenfolge nach.

Nr. 1 und 2 ist zu haben bei L. Volkening, 904 N. 5th Str., St. Louis, Mo.

Nr. 1 im „Luth. Concordia Verlag“ (M. E. Barthel, Agent), cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

„Liturgischer Gottesdienst“

am Weihnachtsabend in der ev.-lutherischen St. Pauls-Kirche zu Baltimore.

24 Seiten Octav. Neue Auflage. Das Stück 5 Cents, das Duzend 50 Cents, das Hundert \$3.00. Zu haben bei Lehrer B. Feiertag, 489 Saratoga Street, oder bei H. Stürken, 282 Gay Street, Baltimore, Md.

Veränderte Adressen:

Rev. G. E. Ahner, Arlington, Sibley Co., Minn.

Rev. G. Birkmann, 111 Live Oak Str., Dallas, Tex.

Rev. H. W. Hoemann, Altamont, Effingham Co., Ill.

Rev. G. A. Schwankovsky, Box 126, York, Pa.

Da sich meine langjährige Kränklichkeit immermehr steigerte, so sah ich mich genöthigt, das hl. Predigtamt abermals niederzulegen und mich auf meine Heimstätte in Nebraska zu begeben. Bitte, in Zukunft zu adressiren: Jacob Seidel, Lock Box 369, Seward, Nebr.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Entered at the Post

Jahrgang 35.

St. Louis,

(Eingefandt.)

Dies irae, dies illa.

Aus dem Lateinischen des Thomas de Celano übersetzt.

Vorbemerkung. — Es ist ein trostvoller und erhebender Gedanke, zu wissen, daß die Kirche Gottes auf Erden niemals untergehen kann und die Pforten der Hölle sie nicht zu überwältigen vermögen. Daß diese Wahrheit auch für die Zeiten gilt, da der Antichrist seinen Schuh über die ganze abendländische Christenheit streckte und das Papstthum auf dem Gipfel seiner Macht stand, das bezeugen unter anderm unwiderleglich die zahlreichen lateinischen Kirchenlieder, welche theils von älteren Kirchenlehrern herrührten und das ganze Mittelalter hindurch gesungen wurden, theils in den Jahrhunderten unmittelbar vor der Reformation, als die geistliche Finsterniß am dicksten auf der Kirche Gottes lagerte, entstanden und sich mit reißender Schnelligkeit hie und da, wo eine gnadenhungrige Seele schmachtete, die Herzen eroberten und hinfort als Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksgiving aus Mund und Herzen erklangen. So entstanden in diesen Zeiten z. B. die Lieder: „Mitten wir im Leben sind“, „Christum wir sollen loben schon“, „Der Tag der ist so freudenreich“, „Nun singet und seid froh“, „Was fürchtest du Feind Herodes sehr“, „Komm, Heiliger Geist, Herre Gott“ und viele andere. Eins der erhabensten, kraftvollsten und ergreifendsten dieser lateinischen Lieder ist ohne Zweifel das Dies irae, dies illa, ein Lied vom jüngsten Gerichte, welches gleichsam aus den Posaunenstößen des Erzengels und den zitternden Seufzern des reumüthigen Sünders zusammengesetzt ist. Es wurde verfaßt in der ersten Hälfte des 13ten Jahrhunderts von einem Franziskanermönch mit Namen Thomas de Celano, welcher zu seiner Zeit bekannt war als ein Freund und Lebensbeschreiber des Franciscus von Assisi, des Stifters des Franziskanerordens. Seine mächtige Hymne blieb nicht lange verborgen; sie wurde bald von der abendländischen Kirche in die Messe für die Todten aufgenommen und da zwischen Epistel und Evangelium gesungen. Der große deutsche Componist Mozart hat dieses Lied in Musik gesetzt und es bildet den Haupttheil seines berühmten „Requiem“, welches sein eigener Schwanengesang wurde. Es ist unzählig oft nachgebildet worden; Theile davon sind mit großer Wirkung in andere dichterische Schöpfungen aufgenom-

men worden, un-
zählen fast nach
nahezu 87 deut-
öffentl. N.
gar 13 eigene
Auch General
York, hat als
rend unseres
Uebersetzung in
dieses erküht
hinzuzufügen.

Tag d
Wirt
Wie
Welch
Wenn
Stren
Die
Zwin
Aus
Tod
Wenn
Nede
Dant
Darl
Ob
Sigt
Wird
Und
Was
Welch
Wenn
Chre
Der
Borm
From
Wart
Laf
Sank
Trug
Laf
Nicht
Der
Ehe



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 1. December 1879.

No. 23.

(Eingefandt.)

rae, dies illa.

des Thomas de Celano übersezt.

Es ist ein trostvoller und er-
wissen, daß die Kirche Gottes auf-
gehen kann und die Pforten der
ewältigen vermögen. Daß diese
Zeiten gilt, da der Antichrist
ganze abendländische Christen-
Pabstthum auf dem Gipfel seiner
ugen unter anderm unwiderleglich
schen Kirchenlieder, welche theils
vorn herrührten und das ganze
gefunen wurden, theils in den
elbar vor der Reformation, als die
n dicksten auf der Kirche Gottes
sich mit reißender Schnelligkeit
madenhungrige Seele schmachtete,
und hinfort als Bitte, Gebet, Für-
aus Mund und Herzen ertönten.
a Zeiten z. B. die Lieder: „Mitten
Christum wir sollen loben schon“,
eudenreich“, „Nun singet und seid
du Feind Herodes sehr“, „Komm,
Gott“ und viele andere. Eins
vollsten und ergreifendsten dieser
ohne Zweifel das Dies irae, dies
agsten Gerichte, welches gleichsam
en des Erzengels und den zittern-
üthigen Sünders zusammengesetzt
t in der ersten Hälfte des 13ten
em Franziskanermönch mit Namen
welcher zu seiner Zeit bekannt war
Lebensbeschreiber des Franciscus
des Franziskanerordens. Seine
nicht lange verborgen; sie wurde
zwischen Kirche in die Messe für die
a und da zwischen Epistel und
. Der große deutsche Componist
d in Musik gesetzt und es bildet
berühmten „Requiem“, welches
angefang wurde. Es ist unzählig
en; Theile davon sind mit großer
hriterische Schöpfungen aufgenom-

men worden, und die Uebersetzungen in andere Sprachen
zählen fast nach Hunderten; Visco in Berlin allein hat
nahezu 87 deutsche Uebersetzungen gesammelt und ver-
öffentlicht. A. Coles, ein amerikanischer Arzt, hat so-
gar 13 eigene Uebersetzungen ins Englische geliefert.
Auch General John A. Dix, Ex-Gouverneur von New-
York, hat als Commandant der Festung Monroe wäh-
rend unseres Bürgerkriegs eine nicht übel gelungene
Uebersetzung ins Englische verfertigt; und Schreiber
dieses erkühnt sich, dieser langen Reihe noch eine neue
hinzuzufügen. Hier ist sie. —

Tag des Jornes, Tag zum Zagen,
Wirst die Welt zu Staub zerschlagen,
Wie Sibyll' und David sagen.

Welch Erbeben in Gebeinen,
Wenn der Richter wird erscheinen,
Streng zu zahlen Groß und Kleinen!

Die Posaun' im Schauertone
Zwingt sie alle hin zum Throne
Aus den Gräbern jeder Zone.

Tod und Leben staunt in Wehen,
Wenn hervor die Wesen gehen,
Rede Gott dem HErrn zu stehen.

Dann wird sich ein Buch entfalten,
Darin alles ist enthalten,
Ob der Welt mit Recht zu walten.

Sigt alsdann der HErr und richtet,
Wird, was heimlich, aufgelichtet
Und es bleibt nichts ungeschlichtet.

Was soll dann ich Wurm beginnen,
Welchen Sachwalt mir gewinnen,
Wenn Gerechte kaum entrinnen?

Ehrentönig, dem wir beben,
Der aus Gnaden schenkt das Leben,
Born des Heils sei du mir eben!

Frommer Jesu, nimm zu Ohren!
Warst für mich ja Mensch geboren,
Laß mich einst nicht sein verloren!

Sankst, mich suchend, matt zur Erden,
Trugst am Kreuz für mich Beschwerden,
Laß solch Mühn nicht unnütz werden!

Richter der gerechten Rache,
Der Vergebung froh mich mache,
Ehe das Gericht erwache!

Schuldbewußt seufz' ich im Drange
Und mir brennt vor Scham die Wange,
Schöne, Gott! so fleh ich bange.

Der du sprachest frei Marien
Und dem Schächer hast verziehen,
Hast auch Hoffnung mir verblehen.

Zwar nicht würdig ist mein Beten;
Doch du wollst mich mild vertreten
Wider ew'gen Feuers Nöthen.

Bei den Schafen laß mich weilen
Und zu deiner Rechten eilen,
Ferne von der Böde Heulen.

Wenn Verfluchte dann zur Linken
In die gier'gen Flammen sinken,
Welte mir dein segnend Winken!

Mit zerknirschtem Herzen wende
Ich zu dir vom Staub die Hände,
Dir geb' ich anheim mein Ende!

C. S. Rohe.

(Eingefandt.)

Synodalspredigt.

Auf Beschluß mitgetheilt von H. C. Schwan.

Text: 1 Cor. 10, 12.:

„Wer sich läßt dünken, er stehe, mag wohl zu-
sehen, daß er nicht falle.“

Ehrwürdige Synodalgenossen, in Christo
Geliebte allerseits!

Es geschieht nicht selten, daß ein Mensch von einer
Krankheit ganz oder fast ganz genesen ist, thut dann
aber einen Rückfall, fällt in die vorige Krankheit zurück.
Das kommt aber nicht bloß bei leiblichen Krankheiten
vor. Es gibt auch geistliche Rückfälle. Es geschieht
nur zu oft, daß Solche, die schon recht entronnen und
auf den Weg des Lebens gekommen waren, sich wieder
in das ungöttliche Wesen verflechten lassen und in Tod
und Verderben zurücksinken.

Bei leiblichen Rückfällen ist gewöhnlich die Ursache,
daß man sich für stärker achtet, als man ist, und sich
deshalb nicht in Acht nimmt, wie man sollte. Bei
geistlichen Rückfällen ist das allemal der Fall.

Von dem leiblichen Rückfall sagt das Sprüchwort: Rückfall ist schlimmer, als die Krankheit. Vom geistlichen Rückfall sagt Gottes Wort: „Es wird mit demselben Menschen hernach ärger, denn es zuvor war.“

Diese Gefahr ist es denn, vor welcher St. Paulus in unserm Texte warnt. Was jeder rechtschaffene Arzt an dem Patienten thut, der sich auf dem Wege der Besserung befindet; was der himmlische Arzt mit den Worten that: „Siehe zu, du bist gesund worden, sündige hinfort nicht mehr, daß dir nicht etwas Ärgeres widerfahre!“, das thut der heil. Apostel, wenn er spricht: „Wer sich läßt dünken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle.“

Nun, sollten wir etwa dieser Warnung nicht bedürfen? Oder sollte es unpassend sein, bei Eröffnung unsrer Synodalversammlung diese Gefahr einmal ernstlich ins Auge zu fassen? — Eine Gefahr, welche jedem Einzelnen wohl, wohl doch eben deshalb auch einer Gemeinde, ja einem ganzen Bunde von Gemeinden, einer Synode. Und zeigt uns nicht die Kirchengeschichte eine lange Reihe von christlichen Gemeinschaften, die gefallen sind? Ja, wissen wir auch nur von einer einzigen, die im Lauf der Zeiten nicht gesunken wäre? Was ist der apostolischen Kirche geschehen, wo sind die Leuchter Kleinasiens und Griechenlands? Was ist aus der Kirche der Reformation geworden, wohin sind die lutherischen Staatskirchen gerathen? Und weshalb sollte es unmöglich sein, daß auch uns geschähe, was ihnen widerfahren ist?

Wohlan, so laßt uns heute hören und zu Herzen nehmen:

St. Pauli ernstliche Warnung vor geistlichem Rückfall.

Ich habe zu zeigen:

1. an wen vornehmlich seine Warnung gerichtet sei und
2. worin die Gefahr bestehe, vor welcher er warnt.

I.

„Wer sich läßt dünken, er stehe“; hier hören wir, wen der Apostel warnt. Es fragt sich nur: was heißt „stehen“, und sodann: wer sind die, welche sich „dünken lassen“, sie stehen?

Unter den Stehenden sind nicht solche zu verstehen, die je und je gestanden hätten oder gar aus eignen Kräften ständen. Die gibts nicht unter den Menschenkindern, seit Adam fiel. Nein, die da jetzt stehen, haben alle erst gelegen; gelegen in Finsterniß und Schatten des Todes, gelegen in Sünden und Uebertretungen, gelegen unter dem Zorn und Fluch des Allmächtigen. Sie haben gelegen, aber sie liegen nicht mehr. Denn der, welcher gesetzt ist nicht bloß zum Fall, sondern auch und viel mehr zum Aufstehen vieler in Israel, der ewige Gottessohn, der Sünderheiland, Jesus Christus, hochgelobt in Ewigkeit, hat sich ihrer erbarmt, hat ihnen durch das Evangelium die Hand geboten, hat sie aufgerichtet. Und nun stehen sie. Sie stehen im Glauben und also auch in heilsamer Selbsterkenntniß und aufrichtiger Buße. Sie stehen im Glauben und deshalb auch in der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, und in der Hoffnung des ewigen Lebens. Sie stehen im Glauben und folglich auch in der Liebe zu Gott und dem Nächsten. — Es ist zwischen den Stehenden allerdings ein Unterschied; aber wer immer im Glauben steht, der steht; aber auch: wer immer steht, der — kann fallen.

Einige nemlich, wie St. Johannes sagt, stehen noch als Kindlein in Christo, wenn sie auch an Lebensjahren keine Kinder wären. Sie sind erst kürzlich zur

Kindenschaft gekommen, oder sind sonst noch zart und gebrechlich, stehen auf schwachen Füßen und thun noch ungewisse Tritte auf dem schmalen Wege. Ach, wie bald ist ein Kind umgestoßen, wie leicht fällt es und thut sich weh!

Anderer stehen bereits als Jünglinge oder als Männer in Christo. Sie stehen im Glauben, sind männlich und sind stark, haben durch Erfahrung geübte Sinne, haben gelernt, feste Schritte zu thun, stehen schon fest vor dem Feind und wissen die Waffen ihrer Ritterschaft zu brauchen zur Rechten und Linken. Aber auch sie sind nicht sicher vor dem Fall. Je stärker der Christ, je stärker die Anfechtung. Oft bricht der Sturm die Eiche, während er des Rohres schon. Auch Männer in Christo können fallen, auch Helden, große Helden Gottes sind gefallen.

Alle, alle, die da stehen, können fallen, vor allen andern aber die, „welche sich lassen dünken, sie stehen“. Nun, wer sind denn die? Der heil. Apostel kann nicht solche meinen, die es sich bloß dünken lassen, sie ständen, es sich bloß einbilden, denn die hätten ja in der That bereits gelegen und für die wäre also seine Warnung schon zu spät gekommen. Wen man noch warnt, er solle nicht fallen, der ist noch nicht gefallen. St. Paulus meint also offenbar solche, die wirklich noch stehen. Aber weshalb spricht er denn nicht kurzweg: Wer da stehet? Weshalb heißt es: Wer sich läßt dünken, er stehe? Das wird uns klar werden, wenn wir uns erinnern, daß es die Corinthier waren, an welche diese Worte zunächst gerichtet sind, und in welchem Zustande diese sich damals befanden. Die Corinthier, wie wir aus des Apostels Briefen sehen, standen im Glauben, ja standen im Schmuck hoher geistlicher Gnaden und Gaben, hatten vor viel Andern viel Herrliches voraus. Aber sie fingen leider auch schon an, sich in diesen Gaben zu spiegeln, sich mit Andern zu messen und zu vermaßen, mehr an ihr Stehen, als an Gottes Halten zu denken. Sie fingen an zu meinen, so fest sie ständen, sei das Wachen und Beten nicht mehr so nöthig. Sie fingen an, ihre christliche Freiheit ohne Vorsicht und Rücksicht in gefährlicher Weise zu gebrauchen. Nicht daß Selbstüberhebung und Sicherheit schon herrschend gewesen wäre (denn da hätten sie schon gelegen), aber doch so, daß sie anfangen, merklich und bedenklich zu werden. Da warnt sie denn nun der heil. Apostel aus väterlichem Herzen. Er gibt ihnen zwar zu, daß sie im Großen und Ganzen noch ständen; er tadelt sie auch eigentlich nicht deshalb, daß sie sich dünken ließen, d. h. daß sie dachten, sie ständen. Denn es ist nicht unrecht, aus den geoffenbarten Kennzeichen des Gnadenstandes, die man durch Gottes Gnade an sich findet, den Schluß zu machen, daß man im Stand der Gnade sei. Aber er gibt ihnen dabei doch sehr deutlich zu verstehen, daß er ihretwegen in großer Sorge sich befinde, weil sie sich über das Maß dünken ließen und ihr Dünken zum Dünkel werde. Er weiß aus Schrift und Erfahrung: Stolzer Muth kommt vor dem Fall.

Sehet denn hieraus, an wen vornehmlich St. Pauli Warnung gerichtet ist. Alle, die da stehen, sollen sich in Acht nehmen; vor allen aber die, welche anfangen, sich in solcher Weise dünken zu lassen, sie stehen.

Nun, meine werthen Brüder, was würde wohl der heil. Apostel urtheilen, wenn er unter uns lebte und sähe und hörte, wie es bei uns steht? Würde er nichts finden, was ihm ähnliche Bedenken erregte? Würde er gar nichts von diesem corinthischen Sinne unter uns spüren? Prüfen wir uns.

Große Gaben sind auch uns gegeben. Es wäre eine schändliche Demuth, wenn wir das leugnen wollten.

Wir wissen es auch zu gut, wir dabei auch alle stets zu sein, Dinge, die uns gschlechterdings kein Ruhm Geber?

Große Erfolge haben uns zu stellen, als sähen wir vor Augen liegt. Aber wir haben mehr gearbeitet, wir dabei auch mit dem Grund gesprochen: „Nicht Gnade, die uns gegeben, strafen, die nicht vormwärts auch allezeit apostolische die Schwachen geübt, die halten konnten?

Große Ehre ist uns von dem blinden Häufen denen, die geistlich zu richten dabei, nicht etwa bloß Kämmerlein, stets desto Ist der Weibrauch, welcher niemals zu Kopfe gestiegen

Große Schmach und gehäuft; meist unverdient Haben wir das stets hin sich von selbst versteht? geberdet, „als widerfähr Was uns zur Selbstprüfung nie zur Selbsterhebung ge Herz ein solcher Schalk, de lich und öffentlich erniedrig dieser Demuth Nahrung f zu ziehen weiß?

Kurz, sind wir klein gel sind wir in der Einfalt Beten geblieben? Geseht Recht gehabt hätten, uns Gott, der Allwissende, ni dem „missourischen Ueber zuweilen die Rede war?

Ach, es wäre ja kein W lich zu, wenn man sich etw der wär's, ja ein Wund wenn wir davor bewahrt wir uns denn ja nicht über erhaben; fassen wir die warnt! Davon jetzt zwei

Worin besteht die Gefal er stehe, mag wohl zuseh spricht der heil. Paulus. Rückfall ist also die G andern bestehen, als daß u in Unglauben und damit tigkeit und aus gottseligi Wesen zurückfällt.

Wie geschieht das? W zu Glauben und Gnade ihrer, die rückwärts ins B der Lehre versucht uns d lichen Irrthum oder durch hinsichtlich des Lebens l und weltliches Wesen zum wie er uns fälle, wenn wi Zuerst und vornehmlich Lehre. Wem der Boden welchem er steht, der ka Grund und Boden unter

st noch zart und ge-
hen und thun noch
Wege. Ach, wie
leicht fällt es und

glinge oder als
im Glauben, sind
Erfahrung geübte
zu thun, stehen
die Waffen ihrer
und Linken. Aber
ll. Je stärker der
Dst bricht der
es Rohres schont.
fallen, auch Helden,

fallen, vor allen
linken, sie stehen".
Apostel kann nicht
lassen, sie ständen,
tten ja in der That
also seine Warnung
an noch warnt, er
allen. St. Paulus
irrtlich noch stehen.

kurzweg: Wer da
sich läßt dünken, er
en, wenn wir uns
en, an welche diese
i welchem Zustande
Corinther, wie wir
unden im Glauben,
licher Gnaden und
Herrliches voraus.

an, sich in diesen
zu messen und zu
an Gottes Halten
meinen, so fest sie
nicht mehr so nöthig.
heit ohne Vorsicht
ise zu gebrauchen.

Sicherheit schon
da hätten sie schon
gen, merklich und
t sie denn nun der
n. Er gibt ihnen
angen noch ständen;
eshalb, daß sie sich
sie ständen. Denn
barten Kennzeichen

Gottes Gnade an
daß man im Stand
en dabei doch sehr
gen in großer Sorge
as Maß dünken
l werde. Er weiß
er Muth kommt vor

nehmlich St. Pauli
a stehen, sollen sich
e, welche anfangen,
a, sie stehen.

as würde wohl der
ter uns lebte und
? Würde er nichts
a erregte? Würde
n Sinne unter uns

gegeben. Es wäre
as leugnen wollten.

Wir wissen es auch zu guter Maßen. Nun aber, haben wir dabei auch alle stets bedacht, daß es eben Gaben sind, Dinge, die uns gegeben sind, daß da also schlechterdings kein Ruhm übrig bleibt, als für den Geber?

Große Erfolge haben wir gehabt. Es wäre albern, uns zu stellen, als sähen wir nicht, was doch der Welt vor Augen liegt. Aber wenn wir denn sagen können, wir haben mehr gearbeitet, als manche Andre, haben wir dabei auch mit dem Apostel und zwar von Herzensgrund gesprochen: „Nicht aber wir, sondern Gottes Gnade, die uns gegeben ist“. Wenn wir die Launen strafen, die nicht vorwärts wollten, haben wir dabei auch allezeit apostolische Lindigkeit und Geduld gegen die Schwachen geübt, die noch nicht gleichen Schritt halten konnten?

Große Ehre ist uns widerfahren und keineswegs von dem blinden Haufen allein, sondern gerade von denen, die geistlich zu richten verstehen. Haben wir uns dabei, nicht etwa bloß öffentlich, sondern auch im Kämmerlein, stets desto tiefer vor Gott gedemüthigt? Ist der Weibrauch, welchen man uns anzündete, uns niemals zu Kopfe gestiegen?

Große Schmach und Schande hat man auf uns gehäuft; meist unverdient, das sei getrost gesagt. Haben wir das stets hingenommen, als etwas, was sich von selbst versteht? Haben wir uns dabei niemals geberdet, „als widerführe uns etwas seltsames“? Was uns zur Selbsterprüfung dienen sollte, haben wir's nie zur Selbsterhebung gemißbraucht? Ist nicht das Herz ein solcher Schalk, daß es, während es sich äußerlich und öffentlich erniedrigt, dennoch heimlich aus eben dieser Demuth Nahrung für seinen schändlichen Dünkel zu ziehen weiß?

Kurz, sind wir klein geblieben, da wir groß wurden? Sind wir in der Einfalt geblieben, im Wachen und Beten geblieben? Gesezt, daß Menschen auch kein Recht gehabt hätten, uns dies vorzuwerfen, hat auch Gott, der Allwissende, nie und nirgends etwas von dem „missourischen Uebermuth“ gesehen, von welchem zuweilen die Rede war?

Ach, es wäre ja kein Wunder. Es geht ganz natürlich zu, wenn man sich etwas dünken läßt. Ein Wunder wär's, ja ein Wunder göttlicher Barmherzigkeit, wenn wir davor bewahrt geblieben wären. O dünken wir uns denn ja nicht über des heil. Apostels Warnung erhaben; fassen wir die Gefahr ins Auge, wovor er warnt! Davon jezt zweitens.

II.

Worin besteht die Gefahr? „Wer sich läßt dünken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle“, spricht der heil. Paulus. Der Fall, der geistliche Rückfall ist also die Gefahr und kann in nichts anderm bestehen, als daß man aus dem Glauben wieder in Unglauben und damit aus der Buße in Unbußfertigkeit und aus gottseligem Wandel in ungöttliches Wesen zurückfällt.

Wie geschieht das? Wohl gibt es nur Einen Weg, zu Glauben und Gnade zu kommen; aber viele sind ihrer, die rückwärts ins Verderben führen. Hinsichtlich der Lehre versucht uns der Feind durch seelengefährlichen Irrthum oder durch Ueberdruß an der Wahrheit, hinsichtlich des Lebens lockt er durch irdischen Sinn und weltliches Wesen zum Abfall. Es gilt ihm gleich, wie er uns fälle, wenn wir nur fallen.

Zuerst und vornehmlich versucht er es mit falscher Lehre. Wenn der Boden zu wanken anfängt, auf welchem er steht, der kann nicht fest stehen, wenn Grund und Boden unter den Füßen weggerissen wird,

der muß ja fallen. Und das ist, was Satan mit der falschen Lehre sucht. Er weiß besser, als wir es oft bedenken, daß der wahre Glaube keinen Grund und Boden hat, als die rechte Lehre. Und nicht nur durch offenbar grundstürzende Lehre trachtet er der Kirche nach (wie es ihm denn einst gelang, durch Arius' Ketzerei fast über Nacht schier die halbe Christenheit zu Fall zu bringen), sondern versteckter Irrthum muß ihm dieselben, ja fast noch bessere Dienste leisten; besonders wenn sich dieser Irrthum in das Kleid eines absonderlichen Eifers für die Heiligung zu hüllen weiß. Das mußte schon der große Apostel Paulus an seinen Galatern erleben. Und was war es für ein Irrthum? Es war die Lehre, die, eben ihres frommen Scheins wegen, jezt fast nirgends mehr als Irrthum, sondern als der Ausbund der Gottseligkeit gilt, die Lehre, die heutzutage nicht bloß von den Secten, sondern auch von Lehrern, die für Säulen der lutherischen Kirche gelten, immer unverhüllt vorgetragen und von ihren hiesigen Nachbetern eingeschmuggelt wird, welcher aber eben deswegen schon St. Paulus, wie keiner andern, schonungslos die Heuchelmaske abgerissen und sie feierlich für alle Zeiten vor Himmel und Erde mit seinem apostolischen Fluch belegt hat, hinsichtlich deren er in seinen Galatern allen Christen aller Orten zuruft: Ihr unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, ihr habt Christum verloren, ihr seid aus der Gnade gefallen! — die Lehre nemlich: daß nicht allein der Glaube an das Evangelium gerecht und selig mache, sondern daß das Halten des Gesetzes dazu mithelfen müsse, daß deshalb nicht etwa der Befehrte zu seiner Heiligung, sondern auch der Unbefehrte zu seiner Befehrung mitwirken müsse und könne; daß folglich nicht Alles und allein an Gottes Gnade liege, sondern daß es im letzten Grunde an der eignen Selbstentscheidung des Menschen hange, ob er zum Heile komme, oder nicht.

Will es aber dem listigen Feinde nicht gelingen, mit dem Heiligenschein falscher Lehre arglose Herzen zu berücken, so versucht er es, sie mit Sättigkeit und Ueberdruß an der Wahrheit zu erfüllen. Er versteht es dahin zu bringen, daß das Himmels-Manna, welches wie Honig und Semmelmehl schmeckte, dem Munde bald eine lose Speise dünkt. So sank die Gemeinde zu Laodicea dahin, über welche der Herr klagt: „Ach, daß du kalt, oder warm wärest! Weil du aber laubst und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspelen aus meinem Munde. Du sprichst: Ich bin reich und habe gar satt und darf nichts; und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, blind und bloß.“

Ist es aber an der Sättigkeit noch nicht genug, so muß irdischer Sinn und weltliches Wesen das Uebrige thun. Die machen dem Dinge schnell ein Ende. So gieng der Gemeinde in Sardes. Darum läßt ihr der Herr zurufen: „Du hast den Namen, daß du lebest, und bist todt; du hast wenige Namen, die nicht ihre Kleider befudelt haben.“

Ja, oft muß alles dieses zusammenwirken, so daß schwer zu sagen ist, was den Anfang machte. So geschah es der Kirche im römischen Reich, als sich ihr plötzlich die Sonne der Hofgunst zuwandte; so den lutherischen Landeskirchen, als sie, was der Nothstand eine Weile fordern und rechtfertigen mochte, zu beständigem Recht werden ließen und aus der Pflege und Obhut gottseliger, rechtgläubiger Fürsten in die schmähliche Knechtschaft gottloser Tyrannen geriethen.

Dazu kommt nun endlich noch, was das schlimmste ist, daß es mit dem Sinken und Fallen oft, ja allermest, so bei kleinem anfängt und so allmählich fortgeht, daß niemand es sieht, niemand es ahnt, als das Auge dessen, der nicht schläft noch schlummert. Deß zum

warnenden Exempel
Ihr gibt der Herr
deine Werke und d
daß du die Bösen
meines Namens w
worden.“ Und do
du gefallen bist, u
Werke. Wo aber
und deinen Leucht
du nicht Buße thut
wider diese Gemein
er, „daß du die er
möglich, meine
Werke des Glaub
duld mit den Sch
deren Eifer um di
Gemeinde, in weld
war, einer Gemein
wie ein Licht in d
einer Gemeinde, an
nichts zu tadeln fir
Liebe nicht etwa sch
lassen anfangen,
sie einst so selig m
geistliche Leben ein
anfang, einer solch
denke, wovon du
Ohren hat, der hö
Wie leicht ist es
leicht wird aus
bleibt man liegen,
wo liegt man do
herabfallen kann,
fällt der Baum?

Sehet denn, sehet
Paulus warnt.
uns drohe, diese
Sondern, wie no
das ist die Fra
die da sehen.

Zwar noch hat
all die Herrschaft
Schulen getrieben
heutzutage; nie u
Irrthum Bürger
Stücke stehen wir
die Lehreinigkeit,
wirklich allein da
göttliche Wahrheit
oder ließe sie sich
klären, daß man
daß man schweie
gefälligkeit, oder
man reden sollte
Noch erweist
eine Kraft Go
geburt und eit
Christenthum ein
nicht in Worten
gerade diese die
Stück stehen wir
nicht auch schon
dürftig waren, eit
man das reine
mehr als seinen
als Gold und E
und Honigslein,
dern hört es als
lich noch an d
länger je mehr ein

Und das ist, was Satan mit . Er weiß besser, als wir es .ahre Glaube keinen Grund und te Lehre. Und nicht nur durch rzen de Lehre trachtet er der ihm denn einst gelang, durch r Nacht schier die halbe Christen- n), sondern versteckter Irrthum fast noch bessere Dienste leisten; ser Irrthum in das Kleid eines ir die Heiligung zu hüllen weiß. große Apostel Paulus an seinen d was war es für ein Irrthum? e, eben ihres frommen Scheins ds mehr als Irrthum, sondern Gottseligkeit gilt, die Lehre, die on den Secten, sondern auch von en der lutherischen Kirche gelten, getragen und von ihren hiesigen iggelt wird, welcher aber eben Paulus, wie keiner andern, helmasse abgerissen und sie feier- r Himmel und Erde mit seinem legt hat, hinsichtlich deren er in Christen aller Orten zuruft: Ihr er, wer hat euch bezaubert, ihr n, ihr seid aus der Gnade ge- nemlich: daß nicht allein der gelium gerecht und selig mache, ten des Gesetzes dazu mithelfen icht etwa der Befehrte zu seiner ch der Unbefehrte zu seiner Be- ffe und könne; daß folglich nicht Gottes Gnade liege, sondern daß an der eignen Selbstentscheidung ob er zum Heile komme, oder nicht. stigen Feinde nicht gelingen, mit scher Lehre arglose Herzen zu be- es, sie mit Sättigkeit und Wahrheit zu erfüllen. Er versteht daß das Himmels-Manna, wel- demmelmehl schmeckte, dem Munde dünnkt. So sank die Gemeinde ver welche der Herr klagt: „Ach, arm wärest! Weil du aber lau ch warm, werde ich dich ausspeien Du sprichst: Ich bin reich und f nichts; und weißt nicht, daß du lich, arm, blind und bloß.“ r Sättigkeit noch nicht genug, so n und weltliches Wesen das machen dem Dinge schnell ein e Gemeinde in Sardes. Darum usen: „Du hast den Namen, daß ; du hast wenige Namen, die nicht aben.“ s dieses zusammenwirken, so daß as den Anfang machte. So ge- im römischen Reich, als sich ihr der Hofgunst zuwandte; so den chen, als sie, was der Nothstand d rechtfertigen mochte, zu bestän- ließen und aus der Pflege und htgläubiger Fürsten in die schmä- loser Tyrannen geriethen. endlich noch, was das schlimmste inken und Fallen oft, ja allermeist, ingt und so allmählich fortgeht, n niemand es ahnt, als das Auge läßt noch schlummert. Des zum

warnenden Exempel steht die Gemeinde zu Ephesus da. Ihr gibt der Herr selbst das Zeugniß: „Ich weiß deine Werke und deine Arbeit und deine Geduld, und daß du die Bösen nicht tragen kannst . . . und um meines Namens willen arbeitest du und bist nicht müde worden.“ Und doch fährt er fort: „Gedenke, wovon du gefallen bist, und thue Buße und thue die ersten Werke. Wo aber nicht, werde ich dir kommen bald und deinen Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße thust.“ Ei, was hatte denn der Herr wider diese Gemeinde? „Ich habe wider dich“, spricht er, „daß du die erste Liebe verlässest.“ Ist es denn möglich, meine Brüder? Einer Gemeinde, deren Werke des Glaubens und Arbeit der Liebe, deren Geduld mit den Schwachen, deren Ernst gegen die Bösen, deren Eifer um die reine Lehre Er selbst rühmt, einer Gemeinde, in welcher gewiß alles in schönster Ordnung war, einer Gemeinde, die wie eine Stadt auf dem Berge, wie ein Licht in der Finsterniß vor der Welt da stand, einer Gemeinde, an welcher auch des Herrn helle Augen nichts zu tadeln finden, als das Eine, daß sie die erste Liebe nicht etwa schon verlassen habe, sondern zu verlassen an fange, daß das himmlische Feuer, welches sie einst so selig machte, ein wenig ins Abkühlen, das geistliche Leben ein wenig ins Schwinden zu kommen anfang, einer solchen Gemeinde ruft der Herr zu: Gedenke, wovon du gefallen bist! Gefallen! O wer Ohren hat, der höre!

Wie leicht ist es also mit dem Rückfall gethan, wie leicht wird aus dem Rückfall ein Abfall, wie leicht bleibt man liegen, wenn man einmal gefallen ist! Und wo liegt man da? Wo die Art jeden Augenblick herabfallen kann, den Baum abzuhaueu. Und wohin fällt der Baum? Wo das Feuer nicht verlöscht.

Sehet denn, sehet, das ist die Gefahr, vor welcher Paulus warnt. Und die Frage ist nicht, ob sie auch uns drohe, diese Gefahr. Wehe dem, der das leugnet! Sondern, wie nahe, oder wie fern wir davon sind, das ist die Frage. Und da gebe uns Gott Augen, die da sehen.

Zwar noch hat unbestritten die reine Lehre über- all die Herrschaft unter uns und wird in Kirchen und Schulen getrieben, wie bei wenig andern Gemeinschaften heutzutage; nie und nirgends hat bis jetzt bei uns der Irrthum Bürgerrecht erlangen können. In dem Stücke stehen wir noch, Gott sei Dank! Aber kommt die Lehreinigkeit, die man so sehr an uns bewundert, wirklich allein daher, daß in unser aller Herzen die Eine göttliche Wahrheit so überwältigend lebte und regierte, oder ließe sie sich vielleicht auch schon mit daraus erklären, daß man nachspricht, was vorgesprochen wird, daß man schweigt, aus Menschenfurcht, Menschen- gefälligkeit, oder gar aus Gleichgültigkeit schweigt, wo man reden sollte?

Noch erweißt sich bei uns das gepredigte Wort als eine Kraft Gottes, als ein Same der Wieder- geburt und eines neuen Lebens; noch besteht das Christenthum eines großen Theils unserer Zuhörer nicht in Worten, sondern in Kraft; noch sind meist gerade diese die Leiter in unsern Gemeinden. In dem Stück stehen wir noch, Gott sei Dank! Aber zeigt sich nicht auch schon bei vielen, die sonst hungrig und durstig waren, eine erschreckliche Sättigkeit? Und wenn man das reine Wort wohl noch hat, hat's aber nicht mehr als seinen höchsten Schatz, hat's nicht mehr lieber als Gold und Silber, hält es nicht süßer, als Honig und Honigseim, hält es nicht mehr für seine Lust, son- dern hört es als eine Last, was hat man da eigent- lich noch an diesem Worte? Muß es da nicht je länger je mehr ein Geruch des Todes zum Tode werden?

Noch hat in unsern Gemeinden im Ganzen und Großen christliche Zucht und Sitte die Oberhand. In dem Stück stehen wir noch, Gott sei Dank! Aber wie lange wird das dauern? Sehet unsre alten Ge- meinden an, die schon über ein Menschenalter unter dem Schall des Evangeliums sitzen. Dringt nicht in so manche gerade von diesen irdischer Sinn und welt- liches Wesen wie eine Springfluth hinein? Wie wenig ist da die Frage, was man um des Herrn und um des Nächsten willen etwa noch verleugnen und sich versagen solle? Statt dessen untersucht man eifrig eine andre Frage, nemlich die: was man von dem weltlichen Wesen alles mitmachen könne, ohne völlig aufzuhören, ein Christ zu sein? Wie schnell ist man damit fertig, ob etwas Sünde sei! Wie meisterhaft versteht man es, das Gebiet christlicher Freiheit immer weiter auszudehnen und die Grenzen des Erlaubten Schritt für Schritt ins Unglaubliche vorzurücken! Wo ist die Opferwilligkeit der ersten Liebe geblieben? Wie selten ist die rechte brüderliche Ermahnung geworden? Wie geringschäßig und undankbar werden bereits recht- schaffene Diener Christi behandelt!

Wo es aber so stand, da hat es von jeher eigent- lich nur noch an einem äußeren Anstoß gefehlt (auf den Satan dann auch nicht lange warten läßt) und — der Fall war da.

So frage ich denn nun euch alle: Wo stehen wir? Wohin treiben wir? und sind wir in der That noch weit, weit von dem Falle? Bedenkt, daß es mit stets verdoppelter Geschwindigkeit hinunter geht, ist man einmal ins Fallen gekommen; bedenkt, je höher man gestanden hat, je tiefer muß man fallen. Was für ein Fall muß es also werden, wenn unsre Synode fällt. Thut sie einmal einen plötzlichen Sturz, hilf Gott! welch einen Gräuel der Verwüstung muß das geben weit und breit! Sinkt und fault sie aber allmählich in geistlichen Tod dahin, o welch ein Todtengeruch, welch ein Moder der Verwesung muß da endlich aus dem getünchten Grabe hervorbersten, das einst eine Burg des Allerhöchsten war!

O so laßt uns denn die Ermahnung St. Pauli zu Herzen nehmen: „Wer sich läßt dünken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle.“ Mag wohl zu- sehen. Vorher zusehen ist besser, als nachher jammern.

Zwar wird hier vielleicht jemand denken: was er- mahnt der Apostel aber eigentlich noch erst lange? was kann denn alles Zusehen und Vorsehen helfen, wenn es nun doch einmal unmöglich ist, wie die Kirchen- geschichte zeigt, daß eine Gemeinschaft auf die Länge stehen bleibe und daß eine gefallene wieder aufgerichtet werde? wenn nun doch einmal mit Naturnothwendig- keit Alles, was entsteht, wiederum vergehen muß? Warum spricht denn St. Paulus noch: „Sehet wohl zu“? Antwort: Eben deshalb, weil es nicht unmöglich ist, stehen zu bleiben, nicht unmöglich, wieder erhoben zu werden. Nein, im geistlichen Reiche Gottes gelten keine Naturgesetze, gibt's keine Nothwen- digkeit solch schrecklicher Art. Im Reich der Gnade herrscht die Gnade. Und diese Gnade ist eine freie Gnade, also auch nicht an frühere Fälle und lange Ge- wohnheit gebunden, sondern kann jeden Augenblick thun und thut auch jeden Augenblick, was die Gottes- fürchtigen begehren. Nein, es ist nicht unmöglich, daß wir stehen bleiben. Wie es einst möglich war, während Hunderttausende der Kinder Israel nieder- geschlagen in der Wüste lagen, daß doch Einige stehen blieben und das Ende des Glaubens davon- trugen; wie es möglich war, daß die Siebentaufend stehen blieben und ihre Kniee nicht vor Baal beugten; wie es also möglich war, daß von einer Menge Ein-

zelter wenigstens Einige das Stehen befehlten, so ist es auch möglich, muß möglich sein, daß aus einer Menge von Gemeinschaften die eine und die andre stehen bleibe.

Und ebensowenig ist es unmöglich, daß wir wieder aufgerichtet werden, selbst wenn wir schon im gefährlichsten Sinken begriffen wären. Recket nicht der große Gott den ganzen Tag seine Hände vom Himmel und ruft: Kehre wieder, du abtrünniges Israel? Hat nicht Jesus Christus Gaben empfangen auch für die Abtrünnigen? Haben wir nicht an der Reformation der alten Christenheit, an der Rettung unserer lutherischen Kirche zur Zeit und durch das Mittel der Concordia, an der Wiederbelebung der americanisch-lutherischen Kirche, die wir haben erleben, ja an der wir haben mithelfen dürfen — haben nicht gerade wir an dem Allen unwidersprechliche, sonnenhelle Exempel und Beweise, daß auch eine tiefgesunkene kirchliche Gemeinschaft wieder aus dem Staube erhoben werden kann, so daß sie wieder jung wird und auffährt wie ein Adler?

Und wir sollten die Hände in den Schooß legen und in stummer Verzweiflung oder mit ohnmächtigen Klagen unserm eignen Untergange entgegensetzen? Nein, das sei ferne!

Noch haben wir das Wort unsers Gottes rein und lauter, lebendig und kräftig, haben darin das Licht, was uns stets unsre Sünde, unsre Noth und Gefahr, aber auch unsern Helfer und Heiland vor Augen stellt; haben darin den himmlischen Balsam, der allen Schaden Josephs heilt, den geistlichen Honig, der die Augen wacker macht, den Stecken und Stab für müde Kniee und lasse Hände.

Geben wir also nichts auf! Weichen wir nicht einen Zoll breit! Aber raffen wir uns auf! Sehen wir wohl zu, daß wir halten, was wir noch haben, sehen wir wohl zu, daß wir thun, was wir können, daß dies Wort in Kirchen, Schulen und Häusern reichlich erschalle, daß es nicht bloß dem Gedächtniß eingeprägt, sondern auch dem Verstandniß klar und deutlich, vor allem aber dem Herzen lieblich und süß dargeboten werde. Endlich aber und über das alles: sehen wir wohl zu den Bergen auf, von wannen uns Hülfe kommt, sehen wir zu dem auf, von welchem Wollen und Vollbringen, Segen und Gedeihen kommt.

Wer an sich selbst verzagt, aber zu Ihm seine Zuflucht nimmt, der ist unverloren. Denn dann „handelt Gott nicht mit uns nach unsern Sünden und vergilt uns nicht nach unsrer Missethat. So hoch der Himmel über der Erde steht, läßt er seine Gnade walten über die, so ihn fürchten. So fern der Morgen ist vom Abend, läßt er unsre Uebertretung von uns sein. Wie sich ein Vater über Kinder erbarmt, so erbarmt sich der Herr über die, so ihn fürchten. Denn er kennt, was für ein Gemächte wir sind, er gedenkt daran, daß wir Staub sind.“

Zu diesem gnädigen, barmherzigen, grundgütigen Gott laßt uns aufsehen in all unsrer Noth und Gefahr, auf seine Gnade in Christo all unsre Hoffnung setzen, so werden wir nicht zu Schanden werden. Wir werden nicht fallen. Straucheln wir, Er wird uns aufrichten; werden wir verwundet, Er wird uns heilen. Denn Er spricht: Fürchte dich nicht, Ich bin mit dir; weiche nicht, denn Ich bin dein Gott. Ich stärke dich, Ich helfe dir auch, ich erhalte dich durch die rechte Hand meiner Gerechtigkeit! Amen!

Gottes Wort ist also zart, daß es keinen Zusatz mag leiden; es will allein sein oder gar nicht sein.

(Luther.)

(Eingefandt.)

Das Gebiet und die Bedürfnisse der innern Mission in unserm westlichen Synodaldistrict.

Zwar bringt der eben erschienene Westliche Synodalbericht Mittheilung über die in unserer Ueberschrift genannte Mission, welche ohne Zweifel mit großem Interesse von Allen gelesen werden wird, welche ein Herz und Auge für das Werk unserer theuren Synode haben, das Gott ihr gegeben, und sich innig freuen, wenn sie sehen dürfen, wie Gott ihr wieder eine neue weite Thür zu reich gesegneter neuer Wirksamkeit aufthut. Allein einestheils findet ein Synodalbericht nicht immer die weite Verbreitung, die ihm zu wünschen wäre, anderntheils ist die genannte Mission von so großer Wichtigkeit und Bedeutung für die ganze Synode, es hängt so reicher Segen, und bei Versäumung desselben so großer Schaden und schwere Verantwortung damit zusammen, daß es gerechtfertigt erscheint, wenn auf Wunsch des Westlichen Districts diese Angelegenheit durch den „Lutheraner“ der Synode eingehender und im Laufe des Jahres mehrfach vor Augen gestellt wird. Sei es uns denn in gegenwärtigem Artikel vergönnt, zunächst Dreierlei den lieben Lesern des „Lutheraners“ recht lebendig vor Augen zu stellen: 1.) die Größe und Wichtigkeit unseres Missionsgebietes, wie daher 2.) die Arbeit in demselben nicht die Aufgabe eines einzelnen Districtes, sondern der ganzen Synode sein müsse, und 3.) wie wir diese große und wichtige Aufgabe am besten und schnellsten lösen können.

1. Von welcher ungeheuren Ausdehnung das Missionsgebiet des Westens ist, wird schon daraus ersichtlich, das es neben den Territorien die sechs großen Staaten Kansas, Nebraska, Colorado, Texas, Arkansas und Louisiana umfaßt. Der beiden Staaten Mississippi und Alabama wollen wir gegenwärtig noch schweigen, da in ihnen erst einzelne kleinere Posten unsere Hilfe beanspruchen. Denn bei dem Mangel an Mitteln und Pastoren, und bei der Wichtigkeit der andern Staaten können dieselben jetzt kaum in Betracht kommen. Auch die Mission in den erstgenannten Staaten wäre unter den frühern Umständen und Verhältnissen noch nicht so dringlicher Natur, daß man zu ihrer Ausrichtung besonderer Anstrengung bedürfte, wenn nämlich die Ansiedlung derselben langsam und naturgemäß stattfände, wie früher bei den andern Staaten. Aber wie steht es in dieser Hinsicht jetzt mit diesen Staaten? Man kann in Wahrheit und ohne Uebertreibung sagen: ein wahrer Strom von Einwanderern ergießt sich in dieselben. Tausende kommen täglich auf den verschiedenen Eisenbahnen aus dem Osten her, um sich in ihnen eine neue Heimath und besseres Unterkommen zu suchen. Nicht nur die vermehrte Einwanderung aus dem alten Vaterlande, sondern auch die langanhaltende Geschäftsstockung und Arbeitslosigkeit in den Städten hat in den letzten Jahren bei den immer weiter sich ausspinnenden Eisenbahnen in diese Staaten Hunderttausende erfahrener und fleißiger Arbeiter gelockt; in den reichen und fruchtbaren Ländereien sind große Ansiedlungen, Farmen an Farmen entstanden; den Eisenbahnen entlang an einzelnen Stationen und Knotenpunkten derselben sind Städte angelegt worden, die ihre Einwohner schon nach Tausenden und aber Tausenden zählen. Unter diesen finden sich Schaaren von unsern lutherischen Glaubensgenossen, welche mit Schmerzen die Predigt göttlichen Wortes, für ihre Kinder Taufe und Unterricht des Katechismus entbehren und oft in der Noth mit Sectenpredigern vorlieb nehmen. Auf der westlichen Synodalversammlung wurde von unsern bereits angestellten

Reisepredigern und von Pastoren sich noch etwas konnten, bezeugt, daß sie in meinden in kurzer Zeit sammt Mittel und Zeit dazu hätten, welcher schon fast ganz von ihnen ist, befinden sich noch in Gegend einer frequenten Bevölkerung, vier große Ansiedlungen der bisher von uns nur vorüber so versorgt und bedient werden unsere Kirche und Synode den können.

Folgendes Bild entwirft Pastoren von der Größe und Arbeit nur in seinem einen „Unser County ist sehr dicht völkert und könnte allein eiligen. Aber von unserer während die Albrechtsbrüder meiner nächsten Nähe eine ganz aus früheren Lutheraner Leute 12, 16 und 18 Meilen um ihre Kinder taufen zu Predigt zu hören. Im Südich drei Gemeinden, die ein Pastor aber war ein Lump ulegen; seit Monaten sind die ich hätte sie möglicherweise g nur hätte hingehen können. Westlich von mir ist eine meinde, zu der viele alte C aus Illinois gehören; dort Pastor, er muß fort — aber

So weit die Mittheilungen demselben sehen wir zugleich, andere Secten diese vielver nach allen Seiten hin durchf keinen großen und bleibenden das gewiß, daß sie der luther und fruchtbare Arbeit in d derben, wenn dieselbe erst k kümmerlichen Nachlese sich e her unsere Synode gleichgü versprechende Missionsfeld h öffnet und zu dessen gesegneten Mittel, das reine Wo Sacramente, gegeben hat, ob erfüllt zu werden! Wie d dieses weite, zur Ernte reife eifrig bearbeitet sehen und se in den Schooß legen und stehen bleiben! Sollte sie n die erste in vollster Arbeit st diesen Herbst zwölf Männer hätten aussenden können — viel gewesen, wir hätten noch gethan! Ja, es wäre nur ei — die Befriedigung des e nisses gewesen! Aber was h gar nichts. Wir sind uns r uns Gott ein über die Maße gewiesen hat, das unsere R deshalb rufen wir unsern andern Districten durch diese herüber und helfst uns!

2. Ja, daß die oben g Sache eines Districtes der ganzen Synode ist, Beweises bedürfen. Wohl g

e der innern Mission Synodaldistrict.

ne Westliche Synodal-
unserer Ueberschrift ge-
eifel mit großem In-
wird, welche ein Herz
heuren Synode haben,
nig freuen, wenn sie
eine neue weite Thür
keit aufthut. Allein
richt nicht immer die
nschen wäre, andern-
on so großer Wichtig-
Synode, es hängt so
ig desselben so großer
ung damit zusammen,
nn auf Wunsch des
legenheit durch den
ender und im Laufe
gestellt wird. Sei es
el vergönnt, zunächst
„Lutheraners“ recht
die Größe und Wich-
ie daher 2.) die Ar-
gabe eines einzelnen
nnode sein müsse, und
ge Aufgabe am besten

ren Ausdehnung
Westens ist, wird
eben den Territorien
Nebraska, Colorado,
umfaßt. Der beiden
a wollen wir gegen-
erst einzelne kleinere
u. Denn bei dem
und bei der Wichtig-
selben jetzt kaum in
Mission in den erst-
n frühern Umständen
ringlicher Natur,
sonderer Anstrengung
ung derselben lang-
e früher bei den an-
n dieser Hinsicht jetzt
Wahrheit und ohne
Strom von Ein-
Tausende kommen
enbahnen aus dem
neue Heimath und
Nicht nur die ver-
ten Vaterlande, son-
ästisstockung und Ar-
n den letzten Jahren
nnenden Eisenbahn-
tausende erfahrener
n reichen und frucht-
elungen, Farmen an
ten entlang an ein-
nften derselben sind
inwohner schon nach
hlen. Unter diesen
herischen Glaubens-
ie Predigt göttlichen
und Unterricht des
er Noth mit Secten-
westlichen Synodal-
bereits angestellten

Reisepredigern und von Pastoren, welche neben ihren Gemeinden sich noch etwas mit Mission beschäftigen konnten, bezeugt, daß sie in ihrem Gebiete große Gemeinden in kurzer Zeit sammeln könnten, wenn sie nur Mittel und Zeit dazu hätten. In einem Staate, welcher schon fast ganz von unserer Synode eingenommen ist, befinden sich noch in einer überaus fruchtbaren Gegend einer frequenten Eisenbahn entlang drei oder vier große Ansiedlungen deutscher Lutheraner, welche bisher von uns nur vorübergehend besucht, aber nicht so versorgt und bedient werden konnten, daß sie für unsere Kirche und Synode als gesichert betrachtet werden können.

Folgendes Bild entwirft unter Anderm einer unserer Pastoren von der Größe und Wichtigkeit der Missionsarbeit nur in seinem einen County. Er schreibt: „Unser County ist sehr dicht meist von Deutschen bevölkert und könnte allein einen Reiseprediger beschäftigen. Aber von unserer Synode bin ich allein hier, während die Albrechtsbrüder eifrig missioniren und in meiner nächsten Nähe eine Gemeinde haben, welche ganz aus früheren Lutheranern besteht. Es kommen Leute 12, 16 und 18 Meilen weit von hier zu mir, um ihre Kinder taufen zu lassen und eine lutherische Predigt zu hören. Im Südosten unseres County weiß ich drei Gemeinden, die eine schöne Kirche haben; ihr Pastor aber war ein Lump und mußte sein Amt niederlegen; seit Monaten sind diese Gemeinden vacant und ich hätte sie möglicherweise gewinnen können, wenn ich nur hätte hingehen können. Aber ich konnte nicht. — Westlich von mir ist eine deutsche Presbyterianergemeinde, zu der viele alte Glieder unserer Gemeinden aus Illinois gehören; doch es geht nicht mit dem Pastor, er muß fort — aber ich kann auch nicht hin.“

So weit die Mittheilungen aus jenem Briefe. Aus demselben sehen wir zugleich, wie die Methodisten und andere Secten diese vielversprechenden Gebiete bereits nach allen Seiten hin durchstreichen, und wenn sie auch keinen großen und bleibenden Erfolg erzielen, so ist doch das gewiß, daß sie der lutherischen Kirche eine gesegnete und fruchtbare Arbeit in diesem Felde gründlich verderben, wenn dieselbe erst nach langer Frist zu einer kümmerlichen Nachlese sich einfindet. Wie dürfte daher unsere Synode gleichgültig auf dieses große, vielversprechende Missionsfeld hinsehen, das Gott ihr eröffnet und zu dessen gesegneter Bearbeitung die kräftigsten Mittel, das reine Wort und die unverfälschten Sacramente, gegeben hat, ohne mit heiligen Eifer dafür erfüllt zu werden! Wie dürfte die lutherische Kirche dieses weite, zur Ernte reife Feld von Falschgläubigen eifrig bearbeitet sehen und selbst gleichgültig die Hände in den Schooß legen und müßig auf diesem Markte stehen bleiben! Sollte sie nicht schon längst dort als die erste in vollster Arbeit stehen? Fürwahr, wenn wir diesen Herbst zwölf Männer auf einmal in diese Ernte hätten aussenden können — so wäre es noch nicht zu viel gewesen, wir hätten noch kein überflüssig gut Werk gethan! Ja, es wäre nur ein kleiner schwacher Anfang — die Befriedigung des ersten schreiendsten Bedürfnisses gewesen! Aber was haben wir gethan? Nichts, gar nichts. Wir sind uns nur bewußt geworden, daß uns Gott ein über die Maßen großes, seliges Werk zugewiesen hat, das unsere Kräfte weit übersteigt, und deshalb rufen wir unsern andern Brüdern in den andern Districten durch diese Zeilen zu: Kommt eilend herüber und helfst uns!

2. Ja, daß die oben geschilderte Arbeit nicht Sache eines Districtes, sondern Aufgabe der ganzen Synode ist, wird kaum eines weiteren Beweises bedürfen. Wohl geben wir gerne zu und es

ist auch selbstverständlich, daß jeder Synodaldistrict zunächst die Mission in seinen Gränzen im Auge behalten und pflegen muß. Es wird aber zu gleicher Zeit zugestanden werden, daß einige unserer Synodaldistricte ein nur ganz unbedeutendes Missionsfeld haben, ja, daß sich ihre Missionsthätigkeit schon seit Jahren nur auf Geldunterstützung einzelner armer, kleiner, oft fast hoffnungsloser Gemeinden beschränken mußte, oder nur eine ganz kümmerliche, späte Nachlese in einem in frühern Jahren versäumten Gebiete ist, so daß man sagen möchte, Arbeit, Zeit und Geld sind fast vergeblich daran verwendet. Was ist nun im Vergleich dazu das oben geschilderte Missionsfeld des Westens? — Hier ladet uns eine Bevölkerung ein, die jetzt schon nach Tausenden und Hunderttausenden zählt und im steten raschen Wachsthum begriffen ist. Sodann ist es eine Bevölkerung, die noch im Großen und Ganzen unverwüstet ist von dem verderblichen Einfluß der großen Städte, dem Krebschaden der Lagen und geheimen Gesellschaften und den schändlichen Umtrieben der Secten, Schwärmer und geistlichen Vagabunden. Fassen wir daher in diesem versprechenden Arbeitsfeld jetzt Fuß, suchen in diesen neuentstehenden großen Ansiedlungen als die Ersten rein lutherische Gemeinden und christliche Schulen zu gründen, so wachsen wir mit der jährlich sich mehrenden Bevölkerung dieser Staaten auf und die lutherische Kirche wird darin eine Macht und ein Segen, wie sie nach unsern bisherigen Erfahrungen nur da wurde, wo wir die Ersten und vom Anfang an mit lutherischer Kirche und Schule waren und mit der Bevölkerung zugleich aufgewachsen sind, wie z. B. St. Louis und Chicago.

Aber welche Arbeitskräfte und welche Geldmittel bedürfen wir zur sofortigen und energischen Bearbeitung dieses großen Gebietes! Wo sollten aus dem durch Abtrennung des Iowa-Districtes kleiner gewordenen Westlichen District die Mittel kommen, die zur Ausrüstung und Aussendung einer ganzen Anzahl von Reisepredigern nöthig sind, die noch dazu Jahre lang mit mehr oder weniger Kosten auch unterhalten werden müssen? In einigen Wochen schon geht vielleicht der erste Sendling hinaus nach Californien, das Reisefeld allein erschöpft alle Mittel unserer westlichen Missionskasse. Nach Kansas soll ein Evangelist, sobald nur einigermaßen die nöthigen Geldmittel vorhanden sind: wie gerne würden wir zwei und drei aussenden! Aber womit? — Sollten daher nicht alle Gemeinden unserer ganzen großen Synode aufs lebendigste erkennen, welche heilige Pflicht, welche große Aufgabe Gott ihnen hier gestellt hat, und ihre Erfüllung mit Freuden übernehmen? Ja, lieben Brüder, laßt uns unsere Kräfte nicht unweise und kurzfristig zersplittern, laßt uns nicht auf unfruchtbaren kirchlichen Feldern eine armselige Nachlese halten und hoffnungslose Posten mit Seufzen aufrecht zu halten suchen, während wir in die Ernte eilen können, die groß und weit, viel versprechend und reif ist und wo wir unserm Herrn und Helland reiche Garben in seine himmlischen Scheuern sammeln dürfen und können. Er selbst ruft uns dahin, er selbst hat uns die Thüre weit aufgethan, er hat uns auch schon alles gegeben zu einer fruchtbaren und gesegneten Arbeit — ach, sollten wir ungehorsam oder lässig zaudern und die Zeit nicht erkennen, in der wir so gnädig heimgesucht sind? Da sei Gott für!

3. Doch, was soll denn nun geschehen? Wie werden wir unsere heilige Pflicht in dieser Hinsicht am besten und wirksamsten erfüllen können? — Die Meinung ist natürlich nicht die, daß die verschiedenen Districte ihre kleineren Missionen aufgeben sollten oder daß recht bedürftigen würdigen Gemeinden die nöthigste

Unterstützung
wir aufmerksam
neren Bedürfn
aus den Auge
strict versorgt
erfüllt; sonde
und weniger
und Nöthiger
versäume und
Hauptkräft
Wir müssen
Kräften und
Mangel an P
Pastor setzen
werden kann.
node verbesser
deshalb an d
Pastoren sind,
die nöthige F
kleinen Gemei
naher Gemein
Bitte, uns die
hierbei ist die
ein Gebiet zu
da in einem
milie niederla
und versorgen
lich von der
erprobten Pro
einem Beitrag
dürfnisse zu g
kosten der Co
würden. Se
keit mit unser
nicht, wie gel
große Haupt
unsere Mittel
Missionsfelde
ist keine klein
sigen müßte,
dazu allein
lichen Beglau
craments; ih
Kirche Gottes
kunft. Sie
Augen auf
zur Ernte, w
mit Freuden
die lutherische
wir rechte Kir
und handelte
nicht mit Fre
und oft habe
Bau unserer
müssen und
felder brach
uns damals
mit welcher
gehen, da de
uns jetzt öff
haben, dar
Brüder, beid
Sparsamkeit
gegebenen M
Danke! es g
stehen nicht
mission? Ih
haben Taus
Innere = W
das? Nur

lich, daß jeder Synodaldistrict zu seinen Gränzen im Auge behalten wird aber zu gleicher Zeit zugeeignet einige unserer Synodaldistricte ein neues Missionsfeld haben, ja, daß Tätigkeit schon seit Jahren nur auf einzelner armer, kleiner, oft fast hoffnungslos beschränken mußte, oder nur die, späte Nachlese in einem inermesslichen Gebiete ist, so daß man Zeit und Geld sind fast vergeblich. Was ist nun im Vergleich dazu das Missionsfeld des Westens? — Die Bevölkerung ein, die jetzt schon Hunderttausenden zählt und im Verhältniß begriffen ist. Sodann ist die noch im Großen und Ganzen im verderblichen Einfluß der großen Schäden der Lagen und geheimen in schändlichen Umtrieben der Secessionsgeistlichen Vagabunden. Fassen wir versprechenden Arbeitsfeld jetzt in neuentstandenen großen Ansiedlungen rein lutherische Gemeinden und gründen, so wachsen wir mit der Bevölkerung dieser Staaten auf die Kirche wird darin eine Macht und durch unsern bisherigen Erfahrungen die Ersten und vom Anfang an eine Schule waren und mit der Zeit aufgewachsen sind, wie z. B. in Oregon.

Die Kräfte und welche Geldmittel bezugsnehmend und energischen Bearbeitung bedürftig! Wo sollten aus dem durch die Districtes kleiner gewordenen die Mittel kommen, die zur Ausübung einer ganzen Anzahl von Missionen sind, die noch dazu Jahre lang Kosten auch unterhalten werden. Wochen schon geht vielleicht der Weg nach Californien, das Reisegeld Mittel unserer westlichen Missionsgesellschaft soll ein Evangelist, sobald nur die nötigen Geldmittel vorhanden sind: zwei und drei ausenden! Aber daher nicht alle Gemeinden unserer Kirche auf lebendigste erkennen, welche die große Aufgabe Gott ihnen hier zur Erfüllung mit Freuden übernehme, laßt uns unsere Kräfte nicht zerplittern, laßt uns nicht auf fremden Feldern eine armselige Nachschleife Posten mit Seufzen aufbauen während wir in die Ernte eilen und weit, viel versprechend und reif ist die Erde und Heiland reiche Garben scheuern sammeln dürfen und nicht uns dahin, er selbst hat uns die Erde, er hat uns auch schon alles gegeben, er hat uns auch schon alles gegeben und gesegneten Arbeit — Gehorsam oder lässig zaudern und nicht, in der wir so gnädig heimgekehrt sind!

Und denn nun geschehen? Wie sollen wir die Pflicht in dieser Hinsicht am besten erfüllen können? — Die Meinung ist die, daß die verschiedenen Districten Missionen aufgeben sollten oder daß die irdigen Gemeinden die nötigste

Unterstützung entzogen werde. Aber darauf möchten wir aufmerksam machen, daß man nicht über diesen kleineren Bedürfnissen des eigenen Districts das große Ganze aus den Augen lasse, oder meine, wenn man seinen District versorgt habe, habe man schon seine ganze Pflicht erfüllt; sondern daß man vielmehr zwischen Wichtigem und weniger Wichtigem, zwischen Wünschenswerthem und Nützlichem wohl unterscheide, zwar das Nächste nicht versäume und verachte, aber doch für das Große seine Hauptkraft und Hauptmittel zusammenhalte. Wir müssen daher vor Allem sparsam sein mit unsern Kräften und bei dem immer noch so drückend fühlbaren Mangel an Predigern nicht jedem kleinen Häuflein einen Pastor setzen, das leicht durch einen benachbarten bedient werden kann. Darin kann gewiß viel in unserer Synode verbessert und gut gemacht werden. Wir richten deshalb an diejenigen unserer Brüder, die da wissen, wo Pastoren sind, welche zum Dienste eines Reisepredigers die nötige Begabung haben und welche vielleicht an kleinen Gemeinden stehen, die leicht als Filiale größerer naher Gemeinden bedient werden können, die herzlichste Bitte, uns dies mitzuteilen. Unser Gedanke und Plan hierbei ist dieser, solche Männer zu berufen und ihnen ein Gebiet zur Mission anzuweisen. Sie sollten sich da in einem passend gelegenen Städtchen mit ihrer Familie niederlassen und von da aus ihr Gebiet bereisen und versorgen. Die Unterhaltungskosten würden natürlich von der Missionskasse getragen, obwohl nach unserer erprobten Praxis die gesammelten Gemeinden bald zu einem Beitrag für die Versorgung ihrer geistlichen Bedürfnisse zu gewöhnen wären und so die Unterhaltungskosten der Evangelisten sich nach und nach vermindern würden. Sodann müßten wir die weiseste Sparsamkeit mit unsern Geldmitteln beobachten; wir dürfen nicht, wie gesagt, über den kleineren Bedürfnissen die große Hauptsache aus den Augen lassen und, indem wir unsere Mittel dafür ausgeben, die großen fruchtbaren Missionsfelder vernachlässigen. Die lutherische Kirche ist keine kleinliche Kirche, die beschämt in dem Winkel sitzen müßte, sondern sie ist die großartigste Kirche und dazu allein und offenbarlich geschmückt mit dem göttlichen Beglaubigungssiegel des reinen Wortes und Sacraments; ihr gehört als der rechthabenden sichtbaren Kirche Gottes Himmel und Erde, Gegenwart und Zukunft. Sie hebt nach dem Worte ihres Meisters ihre Augen auf und siehet hinein in das Feld, das weiß ist zur Ernte, und sendet ihre Schnitter aus und sammelt mit Freuden ihre Garben zum ewigen Leben. So hat die lutherische Kirche je und je gehandelt. Wie? Wären wir rechte Kinder dieser Kirche, wenn wir nicht so dächten und handelten? — wenn wir den Ruf unsers Heilandes nicht mit Freuden hören und ihm folgen wollten? Viel und oft haben wir schon herrliche Gelegenheiten zum Bau unserer theuren lutherischen Kirche versäumt, müssen und sehen jetzt einst vielversprechende Missionsfelder brach oder gar verwüßt liegen. Warum? Weil uns damals die Kräfte und die Mittel fehlten. O, mit welcher Freude sollten wir daher jetzt ans Werk gehen, da das größte und wichtigste Missionsfeld sich uns jetzt öffnet und wir die Kräfte und Mittel haben, darin mit Erfolg zu arbeiten! — Ja, theure Brüder, beides haben wir, wenn wir nur mit weiser Sparsamkeit und williger Hand unsere von Gott uns gegebenen Mittel anwenden wollen. Und Gott sei Dank! es geschieht ja auch. Welche reichen Mittel fließen nicht in unsere Kassen für die Heiden- und Negermission? Ihre Kassen bestreiten große Bedürfnisse und haben Tausende von Dollars an Hand. — Aber unsere Innere-Missionskassen sind leer. Warum das? Nur darum, weil es uns an rechter, lebendiger

Erkenntnis ihrer Wichtigkeit und Bedürfnisse gefehlt hat. Aber wir sind der frohen Ueberzeugung: unsere theure Synode darf nur hören, welche Bewandnis es mit ihrer inneren Mission hat, welche ein gesegnetes Werk ihr hier eröffnet ist, und sie wird mit ebenso großer Bereitwilligkeit als Freigebigkeit ihre reichen Gaben auch dafür darstrecken. Wie wäre es möglich, daß wir barmherzige Herzen und offene Hände für die armen Neger, für die weit entfernten Heiden hätten, und sollten unseres Fleisches und Blutes, unserer Brüder nach dem Fleische, ja selbst zum Theil schon Glaubensbrüder im eigenen Lande vergessen und ihrer geistlichen Noth nicht zu Hilfe kommen! Das ist unmöglich. Ein solcher Hilferuf ist noch nie in unserer Synode herzlos unbeantwortet geblieben. Nein! Da unsere Brüder im Süden letztes Jahr durch Seuchen, vor einigen Jahren im Westen durch Heuschrecken und noch früher durch furchtbare Brände in große leibliche Noth gerathen waren, da flossen in kurzer Zeit Tausende und aber Tausende von Dollars zu ihrer Hilfe aus unserer Mitte zusammen. Wohlan, die Noth, um die wir hier um Hilfe bitten, ist noch größer und schwerer, es ist geistliche Noth, und derer, die sich darin befinden, sind noch viel mehr Tausende als jener; wenn wir uns ihrer nicht annehmen, so hieße das, sie in den Klauen der Wölfe, das ist, der falschen Propheten, oder in Gottesvergessenheit und Heidenthum dahin geben, die Liebe verleugnen, den Glauben verbrechen. Wäre das möglich unter uns? Gott sei Lob und Dank, daß wir sagen dürfen: Nein, das ist noch nie unter uns vorgekommen, soll auch jetzt nicht vorkommen. — Und o, wenn wir uns mit kräftiger Hilfe ihrer annehmen, den Herrn Jesum fleißig bitten, daß er selbst tüchtige und treue Arbeiter in diesen seinen Weinberg sende, und dann mit unserm irdischen Gut reichliche Mittel schaffen, so daß viele Arbeiter hinausgeschickt werden können, — o welchen Segen werden wir damit stiften, wie werden wir die Ehre unseres lieben Heilandes und den Bau seines Reiches fördern, wie werden wir dann vor Aller Augen recht offenbar werden als die Gefegneten des Herrn, die selbst reichlich gesegnet und für viele Andere ein Segen sind! —

So richten wir denn zum Schluß die herzlichste und dringende Bitte an alle unsere Synodalgemeinden um reichliche und recht baldige Unterstützung dieser großen Reichthums sache unsers Herrn Jesu. Vielleicht wäre das nahe Epiphaniensfest ein passender Festtag, an welchem wir von dieser wichtigen Missionsache in unsern Gottesdiensten handeln und Collecten dafür aufnehmen könnten. — Mittheilungen über Pastoren, die etwa zu berufen wären, werden erbeten unter der Adresse: Rev. G. LINK, 1420 Warren Street, St. Louis, Mo. Die Missionsgaben sind an den Allgemeinen Kassirer, Herrn J. L. Schuricht, zu senden.

Der Herr, unser Gott, aber sei uns freundlich und fördere das Werk unserer Hände, ja, das Werk unserer Hände wolle er fördern um seines Namens willen. — Amen.

Zur kirchlichen Chronik.

I. America.

Gemeindeschulen. Immer mehr kommt man in den Kreisen, welche früher Verächter der Gemeindeschule und eifrige Befürworter der sogenannten Sonntagschule waren, zu der Einsicht, daß die Sonntagschulen kein genügendes Mittel seien, um der Jugend den nöthigen christlichen Unterricht zu geben. Stimmen, die dies aussprechen, sind in der letzten Zeit nicht nur wiederholt im General Council laut geworden, sondern ähnliche Aeuße-

rungen werden nun selbst in der Generalsynode gehört. Prof. Studenberg, Redacteur des „Lutheran Evangelist“, klagt über die Unzulänglichkeit der Sonntagschulen und bezeichnet zugleich die Gemeindeschulen als das beste Mittel einer genügenden christlichen Unterweisung. Und doch wagt er nicht auf die Errichtung von Gemeindeschulen zu dringen. Weshalb denn nicht? Er meint, die englischen Gemeinden würden sich wohl nie dazu verstehen, dem Beispiel der deutschen Lutheraner zu folgen und Gemeindeschulen aufzurichten. Ihm bleibt keine andere Hoffnung als die christliche Erziehung in der Familie. Doch hier ist zu bemerken: wohl haben die Eltern zunächst die Pflicht, für den christlichen Unterricht ihrer Kinder zu sorgen, 1 Mos. 18, 19. 5 Mos. 6, 6. 7. 2 Tim. 1, 5. In der ersten Zeit der christlichen Kirche besorgten die Christen den Unterricht ihrer Kinder wohl meistens selbst, und auf der Insel Island, wo örtlicher Verhältnisse wegen keine Gemeindeschulen sein können, geschieht noch heute ein Gleiches. Aber sollte in der Generalsynode nicht dasselbe Statt haben, was Luther von seiner Zeit sagt: „(Es) ist der größte Haufe der Eltern leider ungeschickt dazu (nämlich ihren Kindern den rechten christlichen Unterricht zu erteilen), und weiß nicht, wie man Kinder ziehen und lehren soll. Denn sie selbst nichts gelernt haben, ohne den Bauch versorgen; und gehören sonderliche Leute dazu, die Kinder wohl und recht lehren und ziehen sollen.“ Ferner: Obgleich die Eltern geschickt wären, und wollten's gerne selbst thun, so haben sie vor andern Geschäften und Haushalten weder Raum noch Zeit dazu; also daß die Noth zwinget, gemeine Zuchtmeister für die Kinder zu halten. Es wollte denn ein Jeglicher für sich selbst einen eigenen halten. Aber das würde dem gemeinen Mann zu schwer.“ So wird es auch wohl in der Generalsynode das Gerathenste sein, mit Belehrung und Ermahnung anzuhalten, um die Abneigung der englischen Gemeinden gegen die Gemeindeschulen zu überwinden. Es ist jedenfalls leichter, diese Abneigung zu heben, als die Unfähigkeit der Eltern zum Unterricht ihrer Kinder zu beseitigen.

Kampf gegen die öffentlichen Schulen. Soeben berichtet die „New Yorker Zeitung“, daß unter den sogenannten Protestanten im Staate Massachusetts eine große Aufregung statt finde, daß dort ein römischer Priester nicht nur öffentlich gegen die religionslosen Staatschulen eifere, sondern auch diejenigen seiner Pfarrleute in Kirchenzucht nehme, welche ihre Kinder, anstatt in seine Gemeindeschule, in eine Districtschule schicken. Zwar billigt dies die „New Yorker Zeitung“ selbstverständlich nicht, jedoch spricht sie sich über diese Angelegenheit so vernünftig aus, daß wir nicht unterlassen können, einige ihrer Bemerkungen hier mitzutheilen. Sie schreibt: „Dennoch ist nicht einzusehen, warum man den geistlichen Herren ihre Freude nicht lassen soll. Jedenfalls verletzen sie durch ihr Verfahren kein Gesetz, so lange sie die Bestrafung der Freunde der Volksschule nur auf kirchliche Zucht beschränken. Denn ihnen auf diesen Boden zu folgen, hat der Staat und der Protestantismus auch nicht den Schatten eines Rechts. Weder der Staat, noch der Protestantismus insbesondere hat ein Recht, einer Klasse von Bürgern die Ueberzeugung aufzudrängen, daß unsere Volksschulen erziehlisch und sittlich den höchsten Anforderungen der Vernunft und der Sittlichkeit entsprechen, oder ihnen die Ueberzeugung zu rauben, daß ohne eine religiöse Erziehung überhaupt der Unterricht der Jugend nicht gedeihlich gemacht werden könne. Denkfreiheit und Gewissensfreiheit gehören zu den schätzbarsten Errungenschaften des nationalen Lebens in den Vereinigten Staaten, und der Kampf um die Erhaltung der Religion wird wohl noch Jahrhunderte lang fortbauern. Den kirchlichen Bestrebungen gegenüber gibt es in den Vereinigten Staaten nur einen einzigen vernünftigen Standpunkt im Schulwesen. Der Staat muß seine Schulen, treu dem Grundsatz der absoluten Trennung von Staat und Kirche, unwandelbar von jedem kirchlichen Elemente frei halten.“

Im Uebrigen aber muß er jedem Kirchenverbande volle Freiheit lassen, seine eigenen Erziehungs Ideen zu verwirklichen, sofern dabei keine Verletzung der Gesetze mit unterläuft.“ So weit die „New Yorker Zeitung.“ Jedenfalls zeigt der Redacteur dieses Blattes, daß er nicht zu jenen Schreibern gehört, die zwar immer von Religions- und Gewissensfreiheit den Mund voll haben, aber nur Freiheit für sich meinen und dabei der schändlichsten Tyrannei gegen die, welche anders, als sie, denken, das Wort reden.

Talmage, ein in einer gewissen Klasse von America hochgefeierter Kanzelredner, der kürzlich England besuchte, beschreibt nach dem „Mennonitischen Friedensboten“ eine von ihm kurz vor seiner Abreise von England vollzogene Taufhandlung ganz gotteslästerlicher Weise also: „Ungefähr fünf Minuten vor dem Abgang des Eisenbahnzuges kam ein junger Mann in der höchsten Aufregung an die Thüre meines Privatparlors. Er sagte, daß er die weite Reise von Schottland hierher gemacht habe, nur zu dem einzigen Zweck, damit ich ihm sein Kind taufen solle. Ich sagte ihm, daß das ein Ding der Unmöglichkeit sei, da schon in fünf Minuten der Eisenbahnzug, mit dem ich weiter reisen wolle, abgehen würde. Aber das vermehrte nur noch die Aufregung des jungen Mannes. Daher fragte ich: „Wo ist das Kind? Ich habe keine Zeit lange zu warten.“ Der junge Mann stürzte die Treppe hinab und kam gleich darauf mit Mutter und Kind zurück. Das letztere war ein Junge, wie ein echter Roderick Dhu in der Prophezeiung. Ich hätte wenigstens eine Stunde nöthig gehabt, um einen Jungen, wie diesen, zu taufen. Er war „Scotch all over!“ Was für gewaltige Knochen und welch' eine Faust! — — — Ich fragte die Mutter, wie sie ihn nennen wolle. Sie antwortete: „Douglas.“ Welch' ein Name! Er erinnerte Einen an Sieg, Niederlage, Schlachtfeld und Festungsthor. Doch, es war keine Zeit für schottische Reminiscenzen zu verlieren. Wenn ich diesen Hochländer taufen sollte, dann mußte es innerhalb sechzig Secunden geschehen. Vater, Mutter, Kind und Prediger waren zur Hand, aber kein Wasser. Ich sah mich hastig in allen Gefäßen im Zimmer nach Wasser um. Aber da war nirgends mehr eine Flüssigkeit zu finden, außer einem Rest von Cacao-Brühe, die noch vom Abendessen her übrig geblieben war. Das that's nicht. Wir haben Leute gekannt, die ihr ganzes Leben lang so dumm gewesen sind, als ob sie mit Cacao-Brühe getauft worden wären. Aber ich wollte keinen Theil haben an einer solchen Ceremonie. „Bringt etwas Wasser in einer Sekunde“, befahl ich. Augenblicklich kam der besorgte Vater aus dem anstoßenden Gemach mit einem Glas voll klarem Wasser, das geeignet war, einen Douglas zu taufen. Das geschah. Ich hatte keine Zeit, um einen Tauffchein auszufertigen, und schrieb nur die Worte: „Taufe, 21. Juli“, den Namen Douglas und meinen eigenen und fort ging's zur Eisenbahn. Da wir keine Zeit hatten, bei der Taufe zu beten, so wünsche ich, daß der junge Douglas einmal die Quintessenz aller großen Schottländer werden möchte.“

Die Evangelische Gemeinschaft ist methodistisch. Die Generalconferenz dieser nach ihrem Stifter auch „Albrechtsleute“ genannten Secte, die vor kurzem in Chicago versammelt war, erhielt eine Einladung, sich an einem allgemeinen Methodistenconcil zu betheiligen, und beschloß, „obgleich sie nicht Methodisten seien, seien sie doch in Lehre und Praxis so eng mit dem Methodismus verbunden, daß sie die Einladung annehmen“. Der Delegat der Bischöflichen Methodistenkirche sagte in seiner Rede unter Anderem: „Unsere Unterschiede sind sehr gering und vielleicht unbedeutend. . . In der Lehre sind wir Eins. . . Ich hoffe, Ihr betrachtet es nicht als eine unangenehme Sache, daß Ihr so oft Methodisten genannt werdet. . . Es hat Euch gefallen, einen neuen Namen auf Euer kirchliches Banner zu schreiben. . . Ihr habt aber den Geist wesleyanischen Christenthums bewahrt. Ihr habt so viele Aehnlichkeit mit der Bischöflichen Methodistenkirche in Eurem Kirchenregiment und im Ganzen ein so gott-

geweihtes Leben geoffenbart, daß Euch Methodisten zu nennen nicht.“ Die Rede wurde mit 1

II. Ausl

Aus der sächsischen luth. Z. Nummer des „Lutheraner“ hat erfahren, daß die Synode der luth. und andern Staaten bei der Versammlung beschlossen hat, die des seligen Pastor F. Mit großer Freude können wir bereits die ersten 6 Bogen des trefflicher Ausstattung zugeforderte diese Bogen acht Predigten fü vom 1. Advent bis zum Neujahrstag evangelischen, theils über d. Gewiß wird keiner unserer L. eine Postille? Guter Buch herausgegeben werden. Daß Predigten unseres sel. Bruders Büchern gehöre, wird niemand treffliche Predigtgabe, die der psangen hatte, kennen zu lernen Den Beweis dafür liefern bereits im Drucke erschienenen Werk oder wenigstens ein Theil fertig ist, werden wir nicht in Kenntniß zu setzen, indem daß diese neue Postille auch immer sowohl unter den Predi finden werde.

Gerade wie bei uns in treff der Veranstaltung von P. jetzt auch in Deutschland herstantischen Blättern“ stand fol Nie: „Für gute Tanzmusik Tanzböden ist besonders geso werden allerhand schöne, nützl stände ausgespielt. Wer da Geschick, kann leicht zu dem schönen Gewinn mit heim n Niemand, der es treu mit mit sich selbst meint, d. dem Guten das Angenehme z über gehen lassen.“ Der tr Hüben und Drüben scheint hi daß es in Deutschland nur hier selbst die Gläubigseinswol

Stadt Hannover. In haben während des letztverflo von ungefähr 7500 Seelen r nionen stattgefunden; der Er tengelder belief sich auf nicht nige.

Die Chiliaften in Pal uneins geworden. Nachdem erklärt hat, daß er weder an heilsame Kraft der Sacramen chiliaftische Gesellschaft in zwe teilen gespalten; von denen di „Tempelfreunde“, die andere, heit und an den Sacramen bund“ nennt. Man sollte nach den Erfahrungen, die sie haben, die Augen darüber n Führung nach Palästina, u erwarten, ein unsinniger S wie Luther schreibt, „hüte d bald hinein zu kommen, ab Glaube mir, du kannst nich kommen, als hinein.“ (VI,

henverbände volle Ideen zu verwirklichen. „Jedenfalls er nicht zu jenen Religions- und aber nur Freiheit sten Tyrannei ge- das Wort reden. W. asse von America England besuchte, Friedensboten“ eine England vollzogene Weise also: „Un- g des Eisenbahn- er höchsten Auf- rors. Er sagte, rher gemacht habe, m sein Kind tau- n Ding der Un- n der Eisenbahn- abgeben würde. egung des jungen das Kind? Ich Der junge Mann darauf mit Mut- r ein Junge, wie iung. Ich hätte um einen Jungen, all over! Was e Faust! — — —

nnen wolle. Sie ame! Er erinnerte achtschwerter und Zeit für schottische diesen Hochländer sechzig Secunden Prediger waren zur hastig in allen Ge- er da war nirgends em Nest von Cacao- rig geblieben war. ant, die ihr ganzes ob sie mit Cacao- wollte keinen Theil ringt etwas Wasser lücklich kam der be- Hemach mit einem ar, einen Douglas eine Zeit, um einen y nur die Worte: aglas und meinen on. Da wir keine o wünsche ich, daß eßenz aller großen

ist methodistisch. hem Stifter auch vor kurzem in Chi- Einladung, sich an zu betheiligen, und seien, seien sie doch Methodismus ver- nen“. Der Delegat agte in seiner Rede ind sehr gering und re sind wir Eins. . . eine unangenehme genannt werdet. . . men auf Euer kirch- abt aber den Geist ret. Ihr habt so en Methodistenkirche anzen ein so gott-

geweihtes Leben geoffenbart, daß die Welt darauf besteht, Euch Methodisten zu nennen. Wir schämen uns Euer nicht.“ Die Rede wurde mit Vergnügen angehört.

II. Ausland.

Aus der sächsischen luth. Freikirche. Aus der letzten Nummer des „Lutheraner“ haben unsere Leser bereits erfahren, daß die Synode der luth. Freikirche von Sachsen und andern Staaten bei Gelegenheit ihrer diesjährigen Versammlung beschlossen hat, einen Jahrgang von Predigten des seligen Pastor Ruhland herauszugeben. Mit großer Freude können wir hierdurch melden, daß uns bereits die ersten 6 Bogen des neuen Predigtbuchs in vor- trefflicher Ausstattung zugekommen sind. Es enthalten diese Bogen acht Predigten für die Sonn- und Feiertage vom 1. Advent bis zum Neujahrstage, theils über die evangelischen, theils über die epistolischen Perikopen. Gewiß wird keiner unserer Leser sagen: Schon wieder eine Postille? Guter Bücher können ja nicht zu viel herausgegeben werden. Daß aber eine Sammlung von Predigten unseres sel. Bruders Ruhland zu den guten Büchern gehöre, wird niemand bezweifeln, welcher die vor- treffliche Predigtgabe, die der Genannte von Gott empfangen hatte, kennen zu lernen Gelegenheit gehabt hat. Den Beweis dafür liefern auch die uns zugegangenen bereits im Druck erschienenen Predigten. Sobald das Werk oder wenigstens ein Theil desselben zum Versenden fertig ist, werden wir nicht verfehlen, unsere Leser davon in Kenntniß zu setzen, indem wir nicht daran zweifeln, daß diese neue Postille auch hier in America viele Abneh- mer sowohl unter den Predigern als unter den Laien finden werde. W.

Gerade wie bei uns in America scheint es in Be- treff der Veranstaltung von Pic-Nics für Gemeindezwecke jetzt auch in Deutschland herzugehen. In den „Prote- stantischen Blättern“ stand folgende Einladung zum Pic- Nic: „Für gute Tanzmusik auf den zwei verschiedenen Tanzböden ist besonders gesorgt und auf der Regelpbahn werden allerhand schöne, nützliche und werthvolle Gegen- stände ausgespielt. Wer da ein bißchen Glück hat und Geschick, kann leicht zu dem Vergnügen auch noch einen schönen Gewinn mit heim nehmen. — Hoffentlich wird Niemand, der es treu mit der Gemeinde und gut mit sich selbst meint, diese schöne Gelegenheit, mit dem Guten das Angenehme zu verbinden, unbenützt vor- über gehen lassen.“ Der traurige Unterschied zwischen Hüben und Drüben scheint hierbei nur darin zu bestehen, daß es in Deutschland nur die offenbar Ungläubigen, hier selbst die Gläubigseinswollenden so treiben. W.

Stadt Hannover. In der dasigen Neustädterkirche haben während des letztverflossenen Jahres bei einer Zahl von ungefähr 7500 Seelen nicht mehr als 423 Commu- nionen stattgefunden; der Ertrag aller erhobenen Collec- tengelder belief sich auf nicht mehr als 45 Mark 60 Pfen- nige.

Die Chiliaisten in Palästina sind unter einander uneins geworden. Nachdem ihr Anführer, Hoffmann, erklärt hat, daß er weder an Christi Gottheit, noch an die heilsame Kraft der Sacramente glaube, hat sich die ganze chiliaistische Gesellschaft in zwei sich gegenüberstehende Par- teien gespalten; von denen die eine, die Hoffmann'sche, sich „Tempelfreunde“, die andere, welche noch an Christi Gott- heit und an den Sacramenten festhält, „Reichsbruder- bund“ nennt. Man sollte denken, den letzteren müßten nach den Erfahrungen, die sie mit ihrem Anführer gemacht haben, die Augen darüber nun aufgegangen sein, daß ihre Führung nach Palästina, um da des Herrn Zukunft zu erwarten, ein unsinniger Schwindel gewesen sei. Aber, wie Luther schreibt, „hüte dich vor den Secten. Es ist bald hinein zu kommen, aber schwerlich wieder heraus. Glaube mir, du kannst nicht so leichtlich wieder heraus- kommen, als hinein.“ (VI, 1397.) W.

Wie vor 25 Jahren ein „lutherisches“ Consistorium von den symbolischen Büchern der lutherischen Kirche geurtheilt hat.

Anno 1843 entschloß sich der hannover'sche Pfarrer Bodemann, die Bekenntnisschriften der lutherischen Kirche, die in seinem Vaterlande sehr in Vergessenheit ge- kommen waren, neu herauszugeben. Er wünschte, wie das „Kreuzblatt“ berichtet, das Buch dem Könige Ernst August zu dediciren und suchte bei Sr. Majestät um die Erlaub- niß dazu nach. Der König, der sich über das fragliche Buch genau zu unterrichten wünschte, wandte sich ans Ministerium und dieses ans Consistorium mit der Auf- forderung, über die Bedeutung des Buches Bericht ab- zustatten und das Gesuch des Pastors Bodemann zu begütachten. Und wie lautete die Antwort des Consisto- riums? Das Concordienbuch, dieses Kleinod der luth- erischen Kirche, sei eine so veraltete Schrift, daß eine neue Ausgabe desselben höchst unpassend und überflüssig sei. Man möge es liegen lassen, wo es hingehöre, im Staube. Und was that das Ministerium? Es erkannte wenigstens die rechtliche Bedeutung des Concordienbuches an und ertheilte dem Consistorium einen Verweis, daß es so ver- ächtlich von einem Buche rede, auf das bis zur Stunde die ganze hannover'sche Geistlichkeit verpflichtet werde.

(Freimund.)

Vorläufige Todesnachricht.

Am 20. vorigen Monats ist Herr Pastor G. Speck- hard, Director der Taubstummenanstalt in Norris, Mich., am Schlagfluß gestorben.

Ordination und Einführungen.

Am 22ten Sonntag nach Trin., den 9. November, wurde vom Unterzeichneten, unter Assistenz des Herrn Past. Ph. Dornseif und im Auftrag des Herrn Präses R. Krämer, Herr Candidat H. Sem- mann als Pastor der Gemeinde in St. Clair Township, Benton Co., Iowa, ordinirt und eingeführt. Ph. Studt.

Adresse: Rev. H. Semmann.

Box 68. Marengo, Iowa.

So haben wir denn mit Gottes Hülfe auch in der großen, schö- nen und volkreichen Stadt Rockford eine deutsche evangelisch- lutherische Gemeinde.

Im Auftrage des hochw. Herrn Präses Wunder ist Herr Pastor G. Johannes am 22ten Sonntag nach Trin. (9. November) daselbst unter Assistenz des Herrn Pastor Baumgärtner feierlich eingeführt worden von H. Schmidt.

Adresse: Rev. G. Johannes.

Box 2403. Rockford, Ill.

Am Reformationsfest, den 31. October, wurde Herr Past. W. Schröder, früher bei Pembroke, Canada, erhaltenem Auftrag gemäß in seiner neuen Gemeinde zu St. Clair, Michigan, von dem Unterzeichneten feierlich eingeführt. J. A. Hügli.

Adresse: Rev. W. Schroeder,

St. Clair, Mich.

Im Auftrag des ehrw. Präsidiums Nordwestlichen Districts wurde Herr Pastor J. M. Hieber am 22ten Sonntag nach Trin. vom Unterzeichneten in seiner Gemeinde zu Sheboygan Falls, Sheboy- gan Co., Wis., eingeführt. G. Hild.

Adresse: Rev. J. M. Hieber,

Sheboygan Falls, Sheboygan Co., Wis.

Erhaltenem Auftrag gemäß ist am 23ten Sonntag nach Trin. Herr Pastor G. E. Ahner von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor C. Rosz zu Green Isle, Minn., in sein neues Amt eingeführt worden. A. Landeck.

Adresse: Rev. G. E. Ahner,

Arlington, Sibley Co., Minn.

Im Auftrag des hochw. Herrn Präses Strafen ist Herr Pastor F. H. Kolbe am 21ten Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde zu Howard Lake, Wright Co., Minn., vom Unterzeichneten ein- geführt worden. F. Bösch.

Adresse: Rev. F. H. Kolbe,

Howard Lake, Wright Co., Minn.

Am 23ten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor P. Baumgart in der Gemeinde zu Darmstadt eingeführt. W. Achenbach.

Adresse: Rev. P. Baumgart,

Darmstadt, St. Clair Co., Ill.

Am 21ten Son- baute Kirche meis geweiht, wobei Pa nete das Weihgeby

Am 21ten Son lutherische St. J gänglich umgebaut Kirche dem Dienst für 600 Personen baut, enthält die E mal Gottesdienst

Am 22ten Son meiner ev.-luth. Bi eingeweiht. Das, groß, die Schulder schriften gedeckt. zügliche Rede, wo hielt, am Nachmitt

Am 21ten Son ev.-luth. Dreieinl feierlich eingeweiht sprochen hatte, hie meinte, die Weill Köttering und Abe welchem Pastor H. Brückgebäude, 80 Thurm.

Am 17ten Son Mount Olive, eine Anzahl Gasse ber und Eisenbach H. Meyer und C \$166.00.

Die Eintagscon woch im Decembe

New York D 5. Januar 1880, in der Gemeinde lungen: Thesen ü Anmeldung erbt

Springfield im Seminar-Geb

Eingekom. Für die Syn bei Homestead \$5. Ph. Dornseif's Be Für die inne Co. 1.75. P. Br cello durch P. Ha bei Waverly von Guttentberg, Refo 3.00 und von W, in Fort Dodge Ne als Ueberfluß des Bistatoren, 2.70. Für die Hei Missionsfestcoll., 3 Für franke der Synodalzimu Dodge 1.00. Dorn Durch P. L. Dorn Für die Lau Mattfeld von J. V Für Wittwe Prischold in Fort rens jun. je 1.00. P. Beiel in Gutter Gem. bei Waverl Durch P. Saar in 50, Frau Gieseler Buena Vista 2.75. Für P. Bru 1.00. Durch P. P. Dornseif in D in Buena Vista 2 Für die Hink mann: P. Mall Für die Gen Magnolia 2.00. Fort Dodge, Jo

ein „lutherisches“ Consistorium
sichern Büchern der lutherischen
geurtheilt hat.

hob sich der hannover'sche Pfarrer
Bekenntnisschriften der lutherischen
Vaterlande sehr in Vergessenheit ge-
herauszugeben. Er wünschte, wie das
Buch dem Könige Ernst August
te bei Sr. Majestät um die Erlaub-
r König, der sich über das fragliche
errichten wünschte, wandte sich an
ses ans Consistorium mit der Auf-
Bedeutung des Buches Bericht ab-
Besuch des Pastors Bodemann zu
le lautete die Antwort des Consisto-
ordienbuch, dieses Kleinod der luther-
e so veraltete Schrift, daß eine neue
schst unpassend und überflüssig sei.
lassen, wo es hingehöre, im Staube.
nisterium? Es erkannte wenigstens
ung des Concordienbuches an und
rium einen Verweis, daß es so ver-
che rede, auf das bis zur Stunde die
Geistlichkeit verpflichtet werde.

(Freimund.)

ige Todesnachricht.

Monats ist Herr Pastor G. Speck-
Laubstummensanstalt in Norris,
gestorben.

on und Einführungen.

nach Trin., den 9. November, wurde vom
sistenz des Herrn Past. Ph. Dornseif und
säßes L. Krämer, Herr Candidat S. Sem-
meinde in St. Clair Township, Benton
eingeführt. Ph. Studt.
emmann.

Box 68. Marengo, Iowa.

it Gottes Hülfe auch in der großen, jäh-
abt Rockford eine deutsche evangelisch-

w. Herrn Präses Wunder ist Herr Pastor
den Sonntag nach Trin. (9. November)
des Herrn Pastor Baumgärtner feierlich
S. Schmidt.

ohannes.

Box 2403. Rockford, Ill.

den 31. October, wurde Herr Past. W.
Pembroke, Canada, erhaltenem Auftrag
meinde zu St. Clair, Michigan, von dem
angeführt. J. A. Hügli.

Schroeder,

St. Clair, Mich.

Dräbdiuns Nordwestlichen Districts wurde
er am 22sten Sonntag nach Trin. vom
Gemeinde zu Sheboygan Falls, Sheboy-
G. Hild.

Hieber,
gan Falls, Sheboygan Co., Wis.*

mäh ist am 23sten Sonntag nach Trin.
r von dem Unterzeichneten unter Assistenz
s zu Green Isle, Minn., in sein neues
A. Lande.

Ahner,
Arlington, Sibley Co., Minn.

Herrn Präses Strafen ist Herr Pastor
Sonntag nach Trin. in seiner Gemeinde
Co., Minn., vom Unterzeichneten ein-
S. Bösche.

Kolbe,
ard Lake, Wright Co., Minn.

nach Trinitatis wurde Herr Pastor P.
meinde zu Darmstadt eingeführt.

W. Achenbach.

umgart,
Darmstadt, St. Clair Co., Ill.

Kircheinweihungen.

Am 21sten Sonntag nach Trin. wurde die aus Backsteinen er-
baute Kirche meiner Filialgemeinde zu Papillon, Nebr., ein-
geweiht, wobei Past. C. W. Baumhöfener predigte und Unterzeich-
nete das Weihgebet sprach. E. J. Frese.

Am 21sten Sonntag nach Trin. weihte die erste deutsche evang.-
lutherische St. Johannis-Gemeinde in Meriden, Conn., ihre
gänzlich umgebaute, um 25 Fuß verlängerte, bedeutend verschönerte
Kirche dem Dienste Gottes. Die Kirche ist nun 90×38 und hat
für 600 Personen Raum. Der erste Stock, von Backsteinen er-
baut, enthält die Schule 60×38. Am genannten Tage ward drei-
mal Gottesdienst gehalten. E. A. Gräber.

Am 22sten Sonntag nach Trin. wurde die neuerbaute Kirche
meiner ev.-luth. Filialgemeinde in Seward, Nebr., und Umgegend
eingeweiht. Das freundlich geschmückte Kirchlein ist 24×42 Fuß
groß, die Schulden sind theils bezahlt, der Rest meist durch Unter-
schriften gedeckt. Unterzeichneter hielt zuerst eine auf das Fest be-
zügliche Rede, worauf Herr Pastor Häfner die Vormittagspredigt
hielt, am Nachmittag predigte Herr Pastor C. Stubnag.

R. Th. Gruber.

Am 21sten Sonntag nach Trinitatis wurde die neue Kirche der
ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Cape Girardeau, Mo.,
feierlich eingeweiht. Nachdem Unterzeichneter das Weihgebet ge-
sprochen hatte, hielt Pastor C. Riebel, vormalig Pastor der Ge-
meinde, die Weihpredigt. Nachmittags predigte Pastor J. F.
Köstling und Abends ward ein englischer Gottesdienst gehalten,
in welchem Pastor S. Birker die Predigt hielt. — Die Kirche ist ein
Brickgebäude, 80×48 im Schiff, mit einem 145 Fuß hohen
Thurm. B. Sievers.

Missionsfest.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis feierte die Gemeinde in
Mount Olive, Ill., ihr diesjähriges Missionsfest, an welchem
eine Anzahl Gäste aus den Gemeinden der Herren Pastoren Schrö-
der und Eisenbach theilnahmen. Festprediger waren die Pastoren
S. Meyer und C. Schröder. Die Collecte betrug etwas über
\$166.00. S. Weissbrodt.

Conferenz-Anzeigen.

Die Eintagesconferenz von St. Louis wird erst am 2ten Mitt-
woch im December gehalten werden.

New York Districts-Conferenz, J. G. W., vom Montag, den
5. Januar 1880, 2 Uhr Nachmittags, bis 8. Januar in New York
in der Gemeinde des Unterzeichneten. Gegenstand der Verhand-
lungen: Thesen über den Wucher. (Syn.-Ber. v. J. 1880.)

Anmeldung erbittet sich vor dem 20. December

S. C. Steup.

Springfield Special-Conferenz am 9. und 10. December
im Seminar-Gebäude. Anfang: Dienstag Morgen 9 Uhr.

H. Wyncken.

Eingekommen in die Kasse des Iowa-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Schürmanns Gemeinde
bei Homestead \$5.00. P. Reinhardt's Gem. in Vinton 8.50. P.
Ph. Dornseif's Gem. in Robin 4.68. (Summa \$18.18.)

Für die innere Mission: P. Händschke's Gem. in Bremer
Co. 1.75. P. Brandt in Clarinda 5.00. S. Tiarks aus Monticello
durch P. Saar 1.25, von ihm selbst .75. Durch P. Stephan
bei Waverly von S. Mummelhei 1.00. Durch P. Besel in
Guttenberg, Reformationsfestcoll. 6.75, vom Juna-Frauenverein
3.00 und von W. Thiese daselbst 1.00. P. J. L. Krämers Gem.
in Fort Dodge Reformationsfestcoll. 13.75. Gem. bei Homestead,
als Ueberschuß des von derselben aufgebrauchten Reisgeldes für die
Visitatoren, 2.70. (S. \$36.95.)

Für die Heidenmission: Durch P. Studt in Luzerne,
Missionsfestcoll., 30.50.

Für franke Pastoren und Lehrer: Collecte während
der Synodalvisitation in Fort Dodge 39.36. Frau Präschold in Fort
Dodge 1.00. Durch P. Stephan bei Waverly von fr. Gem. 9.00.
Durch P. L. Dornseif in Dubuque von Vogel 50. (S. \$49.86.)

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch P.
Mattfeld von J. Lücke 50.

Für Wittwe Ruhland: P. Strobels Gem. 5.00. Frau
Präschold in Fort Dodge 1.00. P. J. L. Krämer und Herrn Beh-
rens jun. je 1.00. P. Brammers Gem. in Lowden 2.75. Durch
P. Besel in Guttenberg von W. Krögel sen. 2.00. P. Stephens
Gem. bei Waverly 3.00 und von S. Mummelhei daselbst 1.00.

Durch P. Saar in Denison von C. Kochmüller 1.00, Wittwe Biber
50, Frau Wöckler 10, von ihm selbst 40. P. Breischers Gem. in
Buena Vista 2.75. (S. \$21.50.)

Für P. Brunn in Steeden: Frau Präschold in Fort Dodge
1.00. Durch P. Brammer von fr. Gem. in Lowden 3.00. Durch
P. Dornseif in Dubuque von Frn. Vogel 50. P. Breischers Gem.
in Buena Vista 2.75. (S. \$7.25.)

Für die Hinterbliebenen des w. l. Director Linde-
mann: P. Mallon in Magnolia 1.00.

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: P. Mallon in
Magnolia 2.00.

Fort Dodge, Iowa, 13. November 1879.

J. A. Ademacher, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Durch J. A. Sieving von P. Achen-
bachs Gemeinde in Venedy \$37.00 (Reformationsfest Collecte
9.55). Reformationsfest-Collecten: Durch Ph. Jeger von P.
F. Lochners Gem. in Springfield 19.10, von der Gem. in Addison
30.02, durch J. W. Dierlen von P. C. A. Brauers Gem. in Crete
11.87 u. von P. Kleppischs Gem. in Troy 9.90. Aus Chicago:
von P. Engelbrechts Gem. 28.00, P. Bartlings Gem. 17.27, P.
Wagners Gem. 40.00, P. Succors Gem. 29.21, P. Wunders
Gem. 22.00, P. Hölters Gem. 27.85. Abendmahl-Coll. von P.
C. Schröders Gem. in South Elkhart 8.00. Durch J. Johnson
von P. Rattains Gem. in Hoytston 9.00. Erntedankfest-Coll. von
P. Liebes Gem. in Wine Hill 35.00. P. M. Grofs Gem. in
Harlem 8.80. P. Burfeinds Gem. in Rich 10.15. (Summa
\$343.17.)

Für die innere Mission: Durch P. L. Winter in Hampton,
Theil der Missionsfest-Coll., 10.25. Durch P. L. Lochner in Chi-
cago Reformationsfest-Coll. 11.70. Durch P. L. Knief in Keokuk
Junction, Theil einer Missions-Coll., 15.00. Durch P. G. Traub
in Peoria, Theil der Missionsfest-Coll., 50.00. P. Dettings Gem.
in Elliotstown 2.00. (S. \$88.95.)

Für die äußere Mission: Durch P. L. Winter in Hamp-
ton Theil der Missionsfest-Coll. 6.00.

Für die Negermission: Durch P. Röber in Arlington
Heilighs von N. N. 5.00. Durch P. Kollmorgen in Nashville, die
Hälfte der Reformationsfest-Coll., 3.25. Durch P. G. Traub in
Peoria, Theil der Missionsfest-Coll., 25.00. (S. \$33.25.)

Für die Emigrantenmission: Durch P. Kollmorgen in
Nashville, Hälfte der Reformationsfest-Coll. 3.25. Durch P. G.
Traub in Peoria, Theil der Missionsfest-Coll. 18.72. (Summa
\$21.97.)

Für den College-Haushalt in St. Louis: Erntedankfest-
Coll. von P. Kuopfers Gem. in Eagle Lake 18.25.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. C. G.
Schuricht in St. Paul: vom Frauen-Verein 8.25, Hochzeits-Col-
lecten bei Ludw. Matlow 3.55, Fried. Geble 5.00, Franz Zeuch-
ner 3.20. Durch P. W. Krebs in Aurora für Dörmann, Hochz.-
Coll. bei G. J. Schmidt, 3.00. Durch P. Succor in Chicago
vom Jünglings-Verein für G. Stard 12.50. (S. \$35.50.)

Für die Seminarorgel in Springfield: Durch W. Mar-
ten in Alton, Hochzeits-Coll. bei Aug. Marten, 4.70.

Für arme Studenten in Springfield: Durch C. G.
Blum von P. Ottmanns Gem. in Collinsville 13.30.

Für den College-Haushalt in Springfield: Reforma-
tionsfest-Coll. von P. C. Schröders Gem. in South Elkhart 8.00.

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Aus Chicago:
Durch P. Engelbrecht vom Frauen-Verein 10.00 für Rindin, vom
Singchor des Lehrers Treiber 8.00 für Dau. Lochner, durch P.
Wagner von C. Koller für G. Koller 13.00, vom Frauen-Verein
für C. Merkel 10.00 und für den Waisenknaben W. Köpchen Coll.
bei C. Lamprechts Hochzeit 3.00. (S. \$41.00.)

Für arme Schüler in Addison: Hochzeits-Coll. bei S.
Schneberger in Willow Creek für Vir. Höpwein u. Müller 5.50.
Durch P. Wagner in Chicago, Hochzeits-Coll. bei C. Lamprecht
für C. Rambeß 3.00. (S. \$8.50.)

Für franke, arme Pastoren und Lehrer:
P. Drögmüllers Gem. in Arenzville 4.35. Durch C. G. Blum
von P. Ottmanns Gem. in Collinsville 13.30. Durch P. J. G.
Höpwein in Alton, von Wittve E. Krull 1.00. P. Dorns
Gem. in Pleasant Ridge 7.00. Durch P. A. S. Brauer in Worden
von S. Sievers 5.00. (S. \$30.65.)

Für alte und franke Pastoren und Lehrer: P. Ber-
gens Gem. in Prairie Township 1.00.

Für P. J. Iske: P. G. Verken in Bellevue 1.00.

Für P. M. Wyncken: P. Dorns Gem. in Pleasant Ridge
5.00.

Für die Wittwenkasse: P. Drögmüllers Gem. in Arenz-
ville 4.40. Durch P. Kollmorgen in Nashville, Hochzeits-Coll.
bei W. Lampe 5.05. Durch P. Lebe in Wine Hill, Hochzeits-Coll.
bei G. Lindenberg 10.00. Durch P. G. A. Schieferder in
Hamel, Reformationsfest-Coll. 7.60. Durch P. A. S. Brauer in
Worden von S. Sievers 5.00. (S. \$32.05.)

Für die Gemeinde in Elkhardt, Ind.: P. Kleppischs
Gem. in Troy 5.10.

Für die Gemeinde in Rockford, Minn.: Durch S.
Jaher von P. Dunsings Gem. in Strasburg 4.00.

Für P. L. Dornseifs Gem. in Dubuque, Iowa:
Durch S. Jaher von P. Dunsings Gem. in Strasburg 4.00.

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch J.
W. Dierlen in Crete, Rindlauf-Coll. bei Fr. Sennholz, 4.20.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. J. P.
Merbig in Beardstown „von einer Freundin“ 2.00. P. A. D.
Greifs Gem. in Chandlerville 6.00. P. C. Schröders Gem. in
South Elkhart 5.90. Durch P. A. S. Brauer in Worden von
S. Sievers 5.00. (S. \$18.90.)

Abdison, Ill., 15. Nov. 1879. S. Bartling, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Westlichen Districts:

Für die Synodalkasse: Collecte der Gemeinde des P.
Germann, Fort Smith, Ark., \$10.60. Gem. des P. Holls in
Centerville, Ill., 10.00. P. Penks Gem. in St. Louis 10.00.
Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 10.65. Salem-Gem. des P.
Höjener in Harris County, Tex., 23.00. Coll. der Gem. des P.
Winkler in St. Louis County, 7.60. P. J. Roschke's Gem. bei
Pierce City, Mo., 4.25. P. Epehrs Gem. an Lake Creek, Mo.,
6.00. Immanuel-Distr. in St. Louis 20.50.

Für innere Mission: Coll. der Gem. des P. Better in
Osage Bluff, Mo., 8.25. P. Hoffmanns Gem. an Battle Creek,
Nebr., 2.47. Coll. der Gem. des P. Hüfchen in Gasconade Co.,
Mo., 5.00. Theil der Missions-Coll. der Gem. des P. Reibing
in Lincoln, Mo., 17.65. Frau G. durch P. Germann in Fort
Smith, Ark., 1.00. Fr. C. durch denselben .25. Missionsfest-
Coll. in der Gem. des P. Köstling in Altenburg, Mo., 70.00.

Coll. auf Marquards Hochz. durch P. Häfner in Prairie City, Mo.,
3.40. P. J. Roschke's Gem. bei Pierce City, Mo., 7.40. Filial-
gem. des P. Hüfchen in Red Oak, Mo., 5.15. Immanuel-Distr.
in St. Louis 2.36.

Für Negermission: Missions-Coll. der Gem. des P. Becker in Gillespie, Ill., 7.25.

Für Emigranten-Mission in New York: Theil der Missionsfest-Coll. in der Gem. des P. Köstering in Altenburg, No., 27.45.

Für arme, franke Pastoren: Coll. der Gem. des P. Peitner in Stringtown, Mo., 6.65. Coll. der Gem. des P. Leuthäuser in Norfolk, Nebr., 4.15. P. Obermeyers Gem. in Little Rock, Ark., 15.00. G. N. durch P. Köstering in Altenburg, Mo., 12.50.

Für Frau P. Ruhland: Coll. der Gem. des P. Better in Babbtown, Mo., 4.10.

Für Student Germeroth: Hochzeits-Collecte bei Herrn Schön durch P. J. Roschke bei Pierce City, Mo., 9.35. St. Louis, Mo., 21. Nov. 1879. E. Roschke, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Dellschen Districts:

Für die Synodalkasse: Von der Gemeinde in Hudson \$3.30. Gem. in North East 5.46.

Für die Wittwenkasse: Gem. in Hudson 2.30. Frau J. Nötling durch P. Dreyer 5.00. Vom Frauenverein der Gem. in Richmond 10.00. P. Dreyer 4.00. P. Lübbert 4.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore 33.00. Erntefest-Collecte der Gem. in Basswood Hill 3.59. Ludwig Berg sen. 10.00. Durch P. Dahle 10.00. P. König 4.00.

Für Witwe Ruhland: Jungfrauenverein der Gem. in Washington 10.00. Durch P. Reyl 21.00.

Für das Waisenhaus bei Boston: Vom Frauenverein in Rodville 10.00. Von den Confraternen des P. Lübbert 2.61. Erntefest-Collecte der Gem. in Cobocoon 6.00. Aus der Armenbüchse des Frauenvereins in New York 10.00. H. Giffler 2.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Gem. in Martinsville für Kastenhuber 6.00.

Für die Taubstummenanstalt in Norris, Michigan: Kindtauf-Collecte bei Friedr. Beutel in Martinsville 1.50. Jungfrauenverein der Gem. in Washington 10.00. Gem. in North East 4.00.

Für die College-Unterhaltskasse: Gem. in New York 9.50. St. Pauls-Gem. in Cobocoon 1.75. Gem. in Kingsville 4.50.

Für die Gemeinde in Rodford, Minn.: P. Dreyer 1.00.

Für die Negermission: Frau Hoppe durch P. Sörger 50.

Für die Gemeinde in Elthardt, Ind.: W. Schaumlöffel 1.00.

Für die Gemeinde in Waterloo, Iowa: D. Road 1.00.

Für arme Studenten in Addison: Kindtaufcoll. bei J. Brandt in Freedom 3.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Gem. in Bergholz für Rehwaldt 4.88.

New York, 1. November 1879. J. Birkner, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

erhalten seit dem 20. Juni 1879:

Von Gemeinden etc. in Illinois: Durch P. Grupe in Rodenberg von H. Hinz \$5.00. Aus Homewood: Durch J. H. Rathe vom Waisenverein 6.50, Witwe Rathe 5.00; durch John Harmenting von Frau Gehle 3.00; durch P. Dörfer von D. H. Werfelmann 3.00. W. u. v. v. Richter je 1.00, von v. v. v. 22.00. Von Mich. Gromer in Aurora 1.00. Aus Addison: Durch Thiele eine Hochzeitscollecte 3.50; von J. M. 1.00, N. N. 2.00; durch John Harmenting von W. Buchholz 5.00, Joach. Range 1.00; durch P. Hene 1.50; durch Herr. Bartling 28.00; Theil der Hochzeits-Collecte bei Ed. Hene 10.00. P. Goltz Gem. in York Centre 12.35. Aus Arlington Heights: Von P. Ridders Gem. 20.00 u. durch Prof. Selle von E. Röder für verkaufte Bilder 11.25. Durch P. Büß in Morris, Collecte bei einer Gesellschaft in E. Watermanns Hause, 4.00. Gem. in Secor 4.10. Durch P. Giffel in South Chicago von Frau Jos. Häußler 2.00. Durch P. Müller in Chester, Hochzeits-Collecte bei H. Sey 6.50. Aus Harlem: Durch John Harmenting von D. Kornbaag 2.00; durch P. M. Große von W. Drechsler 1.00, H. Büß 1.00 u. Hochzeits-Collecte bei H. Deiting 1.35. Frau P. Schröder in South Elmhurst, Dankopfer für glückliche Entbindung, 2.50. Durch P. B. Niesler in Carlisle, Hochzeits-Collecte bei Herrn. Hauer, 3.55 u. von N. N. 5.00. Durch P. Scherpfel in Cayuga von N. N., Dankopfer für die wunderbare Errettung Gottes aus großem Leid, 5.00. Durch P. B. Burfeind in Rich., Hochzeits-Collecte bei H. Meier, 15.25, von Witwe M. Stünkel, H. Schulze sen. u. J. Bartling je 1.00, W. Rublmann .50, H. Bode sen. 2.00, D. Deitmering 2.50. Durch P. Dezer, Hochzeits-Collecte bei W. Grabe in Northfield, 4.11. Durch P. J. M. Hahn in Staunton eine Hochzeits-Collecte 10.00. Durch P. C. Brauer in Champaign, ein Fünftel der Missionsfest-Collecte 14.45. Durch P. C. A. Brauer in Grete von Carl Steiber 2.00. Hochzeits-Collecte bei H. Busse in Elf Grove 27.43. Durch P. Hallerberg in Quincy, Theil der Missionsfest-Collecte, 5.00. P. Schieferbeckers Gem. in New Gehlenbeck 8.00. Durch H. C. Zuttermeister von N. N. in Gower .50. Aus Elgin: Vom Jungfrauen-Verein in P. Fruchtenichts Gem. 10.00. G. J. Schneider in Weeling 1.00. Durch P. Chr. Rühn in Belleville vom Frauen-Verein 5.00, von Frau Hesse .25. Aus P. Steege's Gem. in Dundee von J. Gut, Fr. Schurig u. J. Ratow je 1.00, Fr. Rebefer .50, Fr. Wollbrecht 1.50, für Waisenberichte 4.25, von J. Köhn u. J. H. Walcher je 1.00, J. Müller .50, J. Hölcher 1.50, für Waisenberichte .60, aus dem Klingelbeutel von N. N. 2.50, von der Gem. 11.00. Durch P. Dunsing in Strasburg: Theil der Erntefest-Collecte 2.00 u. von Heinrich Pieper (Erlös von geschenktem Speck) 1.85. Einnahme am Waisenfeste (28. Sept.): Collecte 801.96; durch H. C. Zuttermeister in Chicago 95.75 u. von L. Komar 10.00; durch C. T. Diener das, Ueberfluß von der Eisenbahnfabrik, 367.35. B. M. Lewis in Lombard .25. Durch P. H. Sieving in Ottawa: vom Verkauf der Predigt von P. Wagner 1.25, aus der Waisenbüchse 3.93

u. von den Frauen collectirt 8.30. Durch P. C. Sieber von H. Blume bei Mattoon 1.00. Durch J. Buchholz von Chr. Blichericht in Elmhurst 5.00. Durch P. Hornbostel in Bloom, Erntefest-Collecte, .50. P. Martens' Gem. in Danville 12.10. P. Dörmanns Gem. in Yorkville 8.00. P. Hartmanns Gem. in Woodworth, Theil der Erntefest-Collecte, 8.84. Durch Jens Johnson von P. Rathbains Gem. in Hoyleton 9.00. Durch P. Blanken in Buckley, Reformationsfest-Collecte 9.40. Aus Chicago: Von L. Brems 5.00; aus P. Reinfes Gem.: von Gust. Klog 2.00, Gottfr. Holmjewsky, Aug. Stode u. Jürgen Lassen je 1.00, Frau N. N. 5.00; aus P. Wunders Gem.: von Adam Mörl, John u. W. Uthpater, Emilie Lemmerich, R. Amhaus, Marie Schwanitz je 1.00, Frau Chr. Wagner 3.00, Witwe Gils .50, W. Kreidemann 2.00; aus P. Engelbrechts Gem.: von Charlotte Schröder .50, Wilhelmine Pfeil 5.00, Frau Treide 1.00, N. N. 5.00; aus P. Succops Gem.: von Reinh. Wahl 2.00, Carl Albrecht, J. Wadenborn, Jungfr. Aug. Lenz je 1.00, C. Kammerer u. J. Wrog je .50; aus P. Wagners Gem.: Erlös vom Verkauf der Predigt am Waisenfeste 40.00, von J. Topel .25; Theil einer von P. Wagners Gem. bei Verlust durch Feuer veranstalteten Collecte von C. Seifert 10.41, Lehrer Wamboganz 5.00, J. Wilken 5.44, vom Jungfrauen-Verein 10.00, von Lydia W. 1.50, Magdalena W. 1.00, H. C. Zuttermeister 5.00, J. Topel .25; aus P. L. Kochners Gem.: von J. Prabel 5.00, Frau N. N. 1.00, Frau G. Lawell 2.00, Joh. Guberjahn 1.00, Collecte in der Gem. 69.35 u. für Waisenberichte .40; aus P. Hölters Gem.: vom Frauen-Verein 9.00, von der Gem. 29.25, G. Thiele 2.00, Gottl. Scholz, Frau Weiland, Frau Nügel u. Wm. Schulz je 1.00, Caroline Eckard 3.00 u. durch John Harmenting von Gust. Jaffe 2.00; aus P. Bartlings Gem.: von W. Schmidt 1.00, Joh. Ruffow 2.00, Herr. Schulz 1.00, H. Zinfann, W. Eöbls, Frau Rosa Weisbach je 1.00, B. Rübter 2.00, Witwe Heitbrink, Rud. Pefie, Th. Reinhardt, H. Schipplod, Ch. Friebland, L. Neg, W. Rambow, G. Ruffow, N. Simon u. R. Murovsky je 1.00, R. Fehle, Fr. Haase, Fr. Schröder je .50, John Labahn 5.00, R. Labahn, H. Jochem je 2.00, J. Mau 1.50, W. Gebre 2.00, Aug. Rüpe, Joach. Meyer, Joach. Stammer, Aug. Baumann, Fr. Albrecht, Joh. Bornhöft, R. Bornhöft sen. je 1.00, Ernestine Baumann, Gottl. Baitnig, R. Bruder, W. Bornhöft je .50, W. Brodclage jun., Wm. Walter, Fr. Springborn, Fr. Mirke, E. Welsger, Elfr. Grubling je .25, C. Kemnitz, Fr. Labahn sen., Fr. Labahn jun., Fr. Strider je 2.00, Marie Rischow 5.00, Joh. Böcke, Carl Bornhöft jun., E. Jüngling, C. Gölzow, G. Behringer, Ad. Sieffmann, Chr. Busse je 1.00, Aug. Götz, Aug. Gufmann je .50, J. Fromme .25, E. H. Fischer 5.00. Durch P. Strieder in Proviso 2.00 u. für Waisenberichte 3.60. (Summa \$1992.15.)

Von Gemeinden etc. außerhalb Illinois: Durch Kassirer C. Giffel 24.40, 9.25, u. 15.36, C. Grahl 82.60, J. C. Simon 24.19. Durch P. Daib in Dshkosh, Wis., Trauungs-Collecte bei Riß 1.08 u. von Frau Marie Strug 1.00. Durch Lehrer Steuber in Milwaukee, Wis., Ueberfluß aus der Konferenzkasse, 1.00. N. Kirchner in Eigen, Minn., 1.00. Joh. S. Trinkl in Frankenmuth, Mich., .60. D. Lübs in Luzerne, Iowa, 4.00. Durch Lehrer Voigt von P. Müller in Willow Creek, Minn., .50. W. Jung u. W. Heinicke in Sheboygan, Wis., je 1.00. Durch P. Lauritzen von der Gem. in Lapeer, Mich., 3.13. Durch P. Endres von fr. Gem. an Beaver Creek, Nebr., 5.00. Durch Lehrer G. Bartelt in Plymouth, Wis.: Collecte bei Herrn. Hüppchens Hochzeit 2.85 u. von einer unbekannten Hand 1.00. (S. \$178.96.) Von Kindern: Im Kinderblatt (Sept.) quittirt 244.21. Noch zu quittiren 81.34. (S. \$325.55.)

An Kassegeld: Von Bernb. Knöfler in Mequon River, Wis., für Alr. u. Auguste Wegner 5.00; aus Chicago: von Joh. Paul 10.50, Vater Jaffe 1.50, Lehrer Reifert 16.00, J. N. Ratheil für Georg. Christine u. Johann Grob 72.00, Frau Lügge 1.00, H. Hoyer 10.00, H. Bode 10.00; aus Milwaukee, Wis.: von Vater Sturr 1.00 u. vom Vormund H. Petermann für Oscar, Albert u. Carl Mumm 25.00; von J. J. M. Miller aus Ind. 5.00. (S. \$157.00.)

Addison, Ill., 9. Nov. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die Geber empfing Unterzeichner für arme Schüler des Concordia-College: Durch P. Dr. Ehler, gesammelt auf der Hochzeit des P. Frosch, \$12.58, auf der Hochzeit des P. H. Schröder 8.42, auf der Hochzeit des Herrn H. Heine 6.00, auf der Hochzeit des Herrn J. Heine 6.00; von Herrn. Stecher in Chicago 3.00; durch Herrn. P. Wichmann, Missionscollecte in Farmers Retreat, 20.00. Desgleichen durch Herrn P. Nügel für H. Fischer von ihm selbst 5.00, von fr. Gem. 6.77, vom Frauenverein 7.50; für P. Wichmann von Frau Pottebaum 2.00, von Frau Kullmann 1.00, von Margarethe Scholle .20; für A. Langhoff durch Herrn. Heboldt die Missionscoll. der Gem. des P. Freie in Effingham, Ill., 30.42; für A. Werfelmann durch Herrn. Pfeische gesammelt auf der Hochzeit des Herrn. Schreweide, 3.27. (S. \$112.16.)

Fort Wayne, Ind., d. 13. Nov. 1879. H. Dümmling.

Für arme Studenten erhalten: Durch Herrn. P. Wehrs, ges. auf einer Hochzeit, \$4.30. Durch Herrn. Präses Büß 13.20 für Hinf u. z. 10.00 vom Jungfrauen-Verein. fr. Gem., 2.00 von H. Diehoff u. 1.20 v. G. Kurz. Vom Frauenverein in La Fayette 10.00 für C. Müller, desgl. für arme Studenten: 6 Betttücher, 12 Kissenüberzüge, 4 Hemden, 9 Paar Strümpfe u. von Frau Langrot das 1 Bettdecke. Durch Frau P. Riedel vom Bloomington Frauenverein 3 Bettdecken, 12 Kissenüberzüge, 6 Busenhemden. Durch Herrn. P. J. M. Hahn, auf Herrn. E. Hertlings Hochzeit 6.00. Von Frau P. C. H. Brandt 5.00. Von Herrn. J. Senne aus Vinton 5.00 für Senne. Von Frau Rothburdt aus Herrn. P. Pohrs Gem. 5 Paar wollene u. 2 Pr. baumwollene Strümpfe. Durch Herrn. P. J. Hork von fr. Gem. 14.00 für H. A. Müller. Durch Herrn. P. Kochner von N. N. aus der Lincoln Gem. (Illinoisynode) 22.00. Durch Herrn. P. Hallerberg 10.00 für J. Müller. Durch Herrn. P. C. E. Brandt aus der Unterstützungskasse 10.00 für J. Meyer. Von Herrn. P. Mertens 3.00. Durch Herrn. D. Müller von der Gem. in Kimmiswick 5.00 für Gonthaus. Aus dem Klingelbeutel der Greter Gem. 17.00, desgl. Coll. auf der Hochzeit des Herrn. Saller 3.80 u. auf der des Herrn.

Nade 7.23 für H. Brauer. Von des Ueberflusses von der Reise zu Durch Herrn. Prof. Waneisen, Theil coll. 20.00. Durch Herrn. P. Sch für Grabarkewig. Durch Herrn. I für J. A. Müller. Durch Herrn. Gem. 5.00 für Grabarkewig. Du Gem. 6.25 für Behrens. Durch 5.25 für J. Meyer.

Für den Seminarhaus 14.53, Missionsfestcoll.; 47 von Stöffler, Erntefestcoll. fr. Gem. 6.

Für die Prediger- und Lehrer- (westlichen)

sind eingegangen:

1. Zeit Von den PP.: C. Wünsch \$2. 1.00, A. Lohr 4.00. Von den Leb. C. Leubner, H. S. Meyer je 4.00.

2. Gesch Von Frau Carpens, St. Louis, das 20.00. P. Freies Gem. in C häusers Gem. Reformationsfestcoll 2.00. Fr. Fricke in P. Kleiß 1.00. St. Louis, Mo., 19. Nov. 1879.

Für die Prediger- und Lehrer- (mittleren)

sind eingegangen:

1. Zeit Von Herrn P. H. Schöneberg 2.00.

2. Gesch Durch Herrn P. P. A. Wevel Ungenannten 5.00. Durch Herrn. Columbus, Ind., 10.06. Durch Hayette, Ind., von J. Wagner 1.00. Herrn P. P. Seuel, Reformations Ind., und Beitrag von ihm selb Kunz als Collecte fr. Gem. in Ju P. H. Kühn, Coll. fr. Gem. in Indianapolis, 14. Nov. 79.

Aus der Gemeinde des Herrn. P. erhalten: Von H. Wolters 2 Sa C. Böttcher 1 do.; J. Straub 1 Zeit u. Apfelbutter, C. Döfel 1 C. R. Heuer 1 do., H. Heuer 1 Speck Frau Meier Fett u. Graupen, J. Vobnen, H. Rogge 1 S. Kartoffe tanawski 1 S. Kartoffeln. Aus sing in Strasburg, Ill., 10 Pf. Winfrey dahier 1 S. Kartoffeln, P. Schröders Gemeinde in Sou apfelbutter.

Herzlich dankend Springfield, Ill., 10. Nov. 1879.

Für arme Studenten erb Herrn. Vast. Kleiß aus dem werthei Washington, Mo., \$10.00. Di Wanatah, Ind., collectirt in seine

Erha

Für die Synodalkasse: aus dem Nachlaß der sel. Frau M

Für den Kirchbau in Pla Niehammers Gem. in La Porte,

Ra

Bericht

In meiner Quittung in Nr. 2 bei der Hochzeit des Herrn B. C.

Americanisch = luti

Sammlung von Vor- Gebrauch beim öffen

Unter diesem Titel wird demn lung von Orgelflücken der beme Concordia-Verlage" erscheinen.

von folgenden Componisten entl ungemach, Wagner, Theophil, I Bis Mitte December wird das ge fertig sein. Preis: 40 Cts.

Verändert

Rev. J. L. Hirschmann,

J. A. Weiss. Box 1195.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mo

tionpreise von einem Dollar für die a

vorzusubagablen haben.

Nach Deutschland wird der „Luthera

lanbt.

Für die Briefe, welche Mittelungen

baction, alle anderen aber, welche Gist

Geber u. f. w. enthalten, unter der H

(M. C. Barthel, Agent), Corner

St. Louis, Mo., anberufenden. — J

von Heinrich J. Raumann, 36 Pinali

P. E. Sieber von S.
Buchholz von Chr.
P. Hornbostel in
ens' Gem. in Dan-
orkville 8.00. P.
der Erntefest-Collecte,
ns Gem. in Hoyle-
y, Reformationsfest-
Brens 5.00; aus P.
fr. Holmjewsky, Aug.
N. 5.00; aus P.
W. Uthpater, Emilie
je 1.00, Frau Chr.
emann 2.00; aus P.
50, Wilhelmine Pest-
s P. Succops Gem.:
Wachendorf, Jungfr.
Nrop je .50; aus P.
redigt am Waisensfest
P. Wagners Gem. bei
von C. Seifert 10.44,
m Jungfrauen-Verein
1.00, H. C. Zutter-
hners Gem.: von J.
ell 2.00, Joh. Guber-
r Waisensberichte 4.0;
9.00, von der Gem.
Weiland, Frau Nügel
3.00 u. durch John
Barlings Gem.: von
rd. Schulz 1.00, H.
l je 1.00, B. Kubfer
nhardt, H. Schipfloc,
Ruffow, A. Simon u.
e, Fr. Schröder je .50,
e 2.00, J. Mau 1.50,
yer, Joach. Stammer,
fi, R. Bornhöf sen. je
C. Bruder, W. Born-
alter, Fr. Springborn,
s, C. Kemnitz, Fr. La-
2.00, Marie Nischow
Jüngling, C. Gülgow,
je 1.00, Aug. Görtz,
e H. Fischer 5.00,
r Waisensberichte 3.60.
Illinois: Durch
C. Grabl 82.60, J.
hfsch, Wis., Trau-
Marie Strug 1.00.
Wis., Ueberstuf aus
Eigen, Minn., 1.00.
Rich., 60. D. Lübs
Boigt von P. Müller
Jung u. W. Heinicke
P. Lauritzen von der
C. Andres von fr. Gem.
y Lehrer G. Bartelt in
äpperns Hochzeit 2.85
(S. \$178.96.)
Sept.) quittirt 244.21.
n Mequon River,
z aus Chicago: von
Neifert 16.00, J. R.
rob 72.00, Frau Lügge
Milwaukee, Wis.:
Pettermann für Oscar,
M. Miller aus Ind.
Barling, Kassirer.
Geber empfing Unter-
ia-College: Durch P.
es P. Froch, \$12.58,
2, auf der Hochzeit des
s Hr. J. Reine 6.00;
b Hr. P. Wichmann,
0. Desgleichen durch
bft 5.00, von fr. Gem.
mann von Frau Volte-
n Margarethe Scholle
st die Missionscoll. der
2; für A. Werfelmann
hzeit des Herrn Schr-
H. Dümmling.
Durch Hr. P. Wehrs,
rn. Präses Bils 13.20
er. fr. Gem., 2.00 von
uenderein in La Fayette
turverien: 6 Betttücher,
Strümpfe u. von Frau
Niedel vom Blooming-
überzüge, 6 Pulverem-
n. C. Herrlings Hochzeit
dt 5.00. Von Hr. J.
on Frau Nothdurft aus
fr. Gem. 1.00 für J.
R. N. aus der Lincoln
n. P. Hallerberg 10.00
Brandt aus der Unter-
Hr. P. Merlens 3.00.
n Kimmiswif 5.00 für
eier Gem. 17.00, dregl.
80 u. auf der des Hr.

Nachte 7.23 für H. Brauer. Von der hiesigen Gem. einen Theil
des Ueberschusses von der Reise zum Lincolner Missionsfest 33.00.
Durch Hr. Prof. Wynefen, Theil der Beardstownner Missionsfest-
coll. 20.00. Durch Hr. P. Schulenburg, Coll. fr. Gem. 15.35
für Grabarkeis. Durch Hr. P. J. Horst von fr. Gem. 15.00
für J. A. Müller. Durch Hr. P. Börnecke, Erntefestcoll. fr.
Gem. 5.00 für Grabarkeis. Durch Hr. P. Matfeld, Coll. fr.
Gem. 6.25 für Behrens. Durch Hr. P. Lohr von fr. Gem.
5.25 für J. Meyer.
Für den Seminarhaushalt: Durch Hr. P. C. Vetter
14.53, Missionsfestcoll.; 47 von ihm selbst. Durch Hr. P.
Stöffler, Erntefestcoll. fr. Gem. 6.15, von ihm selbst 85.
A. Krämer.
Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse
(westlichen Districts)
sind eingegangen:
1. Beiträge:
Von den PP.: C. Wunsch \$2.00, Rösener 5.00, Th. Miesler
1.00, A. Lohr 4.00. Von den Lehrern: B. Barthel 2.00, H. Eck,
C. Leubner, H. S. Meyer je 4.00.
2. Geschenke:
Von Frau Carpens, St. Louis, Mo., 2.00. Dr. F. Schade
das. 20.00. P. Frese's Gem. in Effingham, Ill., 7.62. P. Leut-
hauers Gem. Reformationsfestcoll., 3.25. N. N. durch P. Wäp-
ler 2.00. Fr. Fride in P. Kleis's Gem. in Washington, Mo.,
1.00.
St. Louis, Mo., 19. Nov. 1879. E. M. Große, Kassirer.
Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse
(mittleren Districts)
sind eingegangen:
1. Beiträge:
Von Herrn P. H. Schöneberg \$5.00.
2. Geschenke:
Durch Herrn P. V. A. Meyel in Darmstadt, Ind., von drei
Ungeannten 5.00. Durch Hr. P. Nügel von fr. Gemeinde in
Columbus, Ind., 10.06. Durch Hr. P. H. Schöneberg in La
Fayette, Ind., von J. Weaner 1.00 und von J. Rahl 2.00. Durch
Hr. P. V. Seuel, Reformations-Coll. fr. Gem. in Indianapolis,
Ind., und Beitrag von ihm selbst 28.65. Durch Hr. P. G.
Kunz als Collecte fr. Gem. in Julietta, Ind., 5.00. Durch Hr.
P. H. Kühn, Coll. fr. Gem. in Minden, Ind., 4.55.
Indianapolis, 14. Nov. 79. M. Congelmann, Kassirer.
Aus der Gemeinde des Hr. P. B. Miesler in Carlsville, Ill.,
erhalten: Von H. Wolters 2 Sad Korn, D. Werse 1 Speckseite,
C. Böttcher 1 do.; J. Straub 1 Faß u. 1 S. Aepfel; C. Föhr
Zeit u. Apfelbutter, C. Döfel 1 Schuler, J. Lenz 1 S. Kartoffeln,
R. Feuer 1 do., H. Heuer 1 Speckseite, H. Ahrens 10 Pfd. Bohnen,
Frau Meier Zeit u. Graupen, Frau Weiß Zucker, L. Tiefenbruch
Bohnen, H. Rogge 1 S. Kartoffeln u. getrocknete Aepfel, P. Mul-
tanowski 1 S. Kartoffeln. Aus der Gemeinde des Hr. P. Dun-
sing in Straburg, Ill., 10 Pfd. Kaffee, 2 Barrel Aepfel. Herrn
Winskey dahier 1 S. Kartoffeln, Herrn Wall 9 Stück Bienen. Aus
P. Schröders Gemeinde in South Elkhart von N. N. 2 Eimer
Apfelbutter.
Herzlich dankend
Springfield, Ill., 10. Nov. 1879. G. Pfau.
Für arme Studenten erhielt mit herzlichem Danke durch
Hr. Past. Kleis aus dem werthen Frauen-Verein seiner Gem. in
Washington, Mo., \$10.00. Durch Hr. Past. Ph. Schmidt in
Danatah, Ind., collectirt in seiner Gemeinde \$4.00.
C. F. W. Walther.
Erhalten
Für die Synodalkasse: Durch Herrn Past. J. Köstling
aus dem Nachlaß der sel. Frau Rector Gönner \$50.00.
Für den Kirchbau in Planitz, Sachsen: Von Past. J. F.
Nietthammers Gem. in La Porte, Ind., \$67.93.
J. I. Schuricht,
Kassirer der Allgemeinen Synode.
Berichtigung.
In meiner Quittung in Nr. 21 des „Lutheraner“ lies: Collecte
bei der Hochzeit des Herrn B. E. Haalvedt anstatt „Hustvedt“.
C. Eißfeldt, Kassirer.
Der
Americanisch-lutherische Organist.
Sammlung von Vor- und Nachspielen zum
Gebrauch beim öffentlichen Gottesdienst.
Unter diesem Titel wird demnächst das erste Heft einer Samm-
lung von Orgelstücken der bemerkten Gattung im „Lutherischen
Concordia-Verlage“ erscheinen. Diefes 1. Heft wird 25 Piecen
von folgenden Componisten enthalten: Rind, Sachs, Voldmar,
Ungemach, Wagner, Theophile, J. Müller, Beethoven und Häuser.
Bis Mitte December wird das gegenwärtige 1. Heft zum Versenden
fertig sein. Preis: 40 Cts. W.
Veränderte Adressen:
Rev. J. L. Hirschmann, Denver, Col.
J. A. Weiss, Box 1195. Saginaw City, Mich.
Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiter, für die denselben
vorauszubegablen haben.
Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofret, für \$1.50 ver-
sandt.
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Befellungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberufen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer
Entered at the Post

Jahrgang 35. St. Louis,

Kurze Erweckungsrede

zur
Vorbereitung auf die Feier des heil. Weihnachtsfestes
von
Dr. Martin Luther.*)

„Es nähert sich der Tag der Geburt unsers Herrn
Jesu Christi, welchen man in der Kirche, wie sonst alle-
zeit, also vornehmlich an den Tagen mit Freuden feiern
und rühmen muß, welche zum Andenken seiner hoch-
heiligen und heilbringenden Geburt von unsern Vor-
fahren in der Absicht sind gewidmet worden, damit das
Andenken dieser höchsten Wohlthat, des unaussprech-
lichen Geheimnisses und der unbegreiflichen Barmherzig-
keit und Leutseligkeit Gottes möge erneuert werden, nach
welcher Gott selbst, der Schöpfer Himmels und der Erden,
uns gewürdigt hat, sich in unser Fleisch herab zu lassen
und uns in allem, nur die Sünde ausgenommen, gleich
zu werden. Die Größe dieser unschätzbaren und höchsten
Wohlthat ist unendlich, und so groß, daß der mensch-
liche Verstand dessen Umfang und Wichtigkeit auf dieser
Erde nicht völlig fassen kann. Und wenn gottselige
Herzen auch nur einige Tröpflein von dieser unerschöpf-
lichen Wohlthat und unendlichen Gewogenheit Gottes
gegen uns kosten und schmecken, so erfüllen und über-
schütten selbige die Herzen mit wahrer und grünlicher
Freude. Und die Freude, welche von frommen Seelen
aus dieser Wohlthat empfunden wird, ist so groß, daß

*) Als im Jahre 1544 das heilige Weihnachtsfest herannahete,
da wurde Luther vom Heiligen Geist getrieben, seine Vorlesungen
über das erste Buch Mose, mit denen er damals beschäftigt war, ein-
zustellen und dafür zur Vorbereitung auf die Feier des heiligen
Weihnachtsfestes eine Reihe von Ansprachen über die Weissagung des
Propheten Jesajas (Zef. 9.) von Christi gnadenreicher Geburt zu
halten. Den Anfang dieser Ansprachen theilen wir hier mit. O
möchten die lieben Leser des „Lutheraner“, seien es Prediger oder
Zuhörer, diese „Erweckungsrede“ mit tiefem Nachdenken in diesen
dem Christfest vorangehenden Tagen wieder und immer wieder lesen!
Das wird die Prediger zu ihrem Predigen warm machen und die
Zuhörer zu ihrem Zuhören mit heiliger Begierde erfüllen, wieder
einmal zu hören von dem Wunder aller Wunder und von der
Gnade aller Gnade, und so werden die kommenden Weihnachtsfest-
tage Tage unvergänglichen Segens für Hirt und Herde werden.
Das ist Gottes Gnadenabsicht. Möge sie sich in allen unsern
Gemeinden erfüllen! Entnommen ist das Mitgetheilte der Walsch-
schen Ausgabe der Werke Luthers, wo es sich Band VI, Seite 150
bis 154 findet.

sie uns auch in
auch in jener
bekommen könn
können mit die
gesättigt werde
einem steten u
preisen, mit un
dem sie uns vor
ganz und gar n
Derwegen,
Gesundheit leit
Patriarchen Je
Auslegung des
einige Zeit bei
Tage über ein
werdung des E
das größte We
Wunder unter
that gegen das
großen Freude
wir die Größe
ausmessen könn
Allein solche
Schwachheit n
und Geheimniß
Mensch und m
der Beredsamk
Verstand mit
mir verbindet,
und so nahe si
anheftet, daß k
mit dem allerfe
und mit dem o
freundschaft m
größerer und
vertraulicher u
ihm mehrere u
tigere Dinge e
einem Mensch
höchste gewoge
seiner Liebe ge
ist, als die Lich
Freundes geg
eines Bruders
Herzen liebet,



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.
Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

St. Louis, Mo., den 15. December 1879.

No. 24.

Erweckungsrede

zur
Feier des heil. Weihnachtsfestes
von
Martin Luther.*)

Der Tag der Geburt unsers Herrn
man in der Kirche, wie sonst alle-
an den Tagen mit Freuden feiern
welche zum Andenken seiner hoch-
genden Geburt von unsern Vor-
sind gewidmet worden, damit das
sten Wohlthat, des unaussprech-
nd der unbegreiflichen Barmherzig-
Gottes möge erneuert werden, nach
Schöpfer Himmels und der Erden,
ich in unser Fleisch herab zu lassen
r die Sünde ausgenommen, gleich
je dieser unschätzbaren und höchsten
h, und so groß, daß der mensch-
Umfang und Wichtigkeit auf dieser
sen kann. Und wenn gottselige

4 das heilige Weihnachtsfest herannahet,
illigen Geist getrieben, seine Vorlesungen
mit denen er damals beschäftigt war, ein-
Vorbereitung auf die Feier des heiligen
e von Ansprachen über die Weissagung des
9.) von Christi gnadenreicher Geburt zu
unser Ansprachen theilen wir hier mit. O
des „Lutherevangelist“, seien es Prediger oder
„Erweckungsrede“ mit tiefem Nachdenken in diesen
den Tagen wieder und immer wieder lesen!
ihrem Predigen warm machen und die
en mit heiliger Begierde erfüllen, wieder
im Wunder aller Wunder und von der
so werden die kommenden Weihnachtsfest-
n Segens für Hirt und Herde werden.
absicht. Möge sie sich in allen unsern
ntommen ist das Mitgetheilte der Walsch-
Luthers, wo es sich Band VI, Seite 150
B.

sie uns auch ins andere Leben begleitet, und daß wir
auch in jener Ewigkeit niemals derselben satt und genug
bekommen können: ja, auch nicht einmal die Engel
können mit dieser Freude niemals in alle Ewigkeit
gesättigt werden; als welche diese Wohlthat Gottes mit
einem steten und immerwährenden Lobe rühmen und
preisen, mit uns singen, fröhlich sind und jauchzen, in-
dem sie uns von Herzen dazu Glück wünschen, und also
ganz und gar nicht mißgönnen.

Derwegen, wenn es anders der Zustand meiner
Gesundheit leidet, wollen wir die Historien von dem
Patriarchen Joseph, über welcher wir ansezo in der
Auslegung des Ersten Buchs Moses begriffen sind, auf
einige Zeit bei Seite setzen und einige bevorstehende
Tage über eine Auslegung machen von der Mensch-
werdung des Sohnes Gottes, unsers Herrn, als welche
das größte Werk unter allen Werken, und das herrlichste
Wunder unter allen Wundern, und eine so große Wohl-
that gegen das menschliche Geschlecht ist, daß wir vor
großen Freuden unsern Geist aufgeben würden, wenn
wir die Größe dieser Wohlthat in unser Herz fassen und
ausmessen könnten.

Allein solches kann in diesem Leben und in dieser
Schwachheit nicht geschehen. Diese höchste Wohlthat
und Geheimniß, daß der Sohn Gottes mich würdigt,
Mensch und mein Bruder zu werden, kann keine Stärke
der Beredsamkeit mit Worten erklären, kein menschlicher
Verstand mit Gedanken erreichen, daß er sich also mit
mir verbindet, sich also zu mir thut, so vereinigt, so fest
und so nahe sich mit mir verknüpft, und sich gleichsam
anheftet, daß kein Mensch auf dieser Erden, wenn er auch
mit dem allerfestesten Bande der genauesten Freundschaft
und mit dem allerheiligsten Rechte der nächsten Bluts-
freundschaft mir auf's höchste verbunden wäre, mir mit
größerer und genauerer Verwandtschaft könnte ergeben,
vertraulicher und verbundener sein; weil ich mir von
ihm mehrere und größere Dinge versprechen und wich-
tigere Dinge erwarten kann und soll, als von irgend
einem Menschen auf der Welt, wenn er mir auch aufs
höchste gewogen und zugethan ist; weil die Neigung
seiner Liebe gegen mich in unendlicher Maße brünstiger
ist, als die Liebe eines bewährtesten und beständigsten
Freundes gegen einen andern Freund, als die Liebe
eines Bruders gegen den andern Bruder, den er von
Herzen liebet, oder als die Liebe eines frommen Vaters

gegen sein Söhnlein, das er auf das zärtlichste liebet,
sein kann.

Ob nun aber wohl, wie ich bereits gesagt habe, der
menschliche Verstand die Größe dieser Wohlthat nicht
völlig fassen und begreifen und diesen unerschöpflichen
Brunnen der unendlichen Barmherzigkeit und Gültigkeit
nicht erschöpfen kann, so müssen wir uns doch bemühen,
daß wir einige Tröpflein von dieser Wohlthat kosten,
und daß wir an deren Brüsten saugen, gleich den kleinen
Kindern, und mit Milch und anderer weicher Speise
genährt werden, bis wir stark werden und wachsen zu
einem vollkommenen Manne, nach dem Maße des völlig
erwachsenen Alters Christi, Eph. 4, 13. Derwegen
müssen wir in Betrachtung des göttlichen Wortes fleißig
und unverdrossen sein, daß diese Wohlthaten in die Ohren,
Augen und Herzen gebracht, denselben eingeschärft, ein-
geträufelt, angeheftet werden, und man muß das An-
denken derselben stets erneuern, damit sie nicht bei uns in
Vergessenheit kommen und damit wir nicht, wenn wir
also träge und schläfrig sind, aus einer so großen Wohl-
that heraus fallen und durch unsere Faulheit, Nach-
lässigkeit und Undankbarkeit diese unschätzbaren Güter
verlieren. Deswegen sind von der Kirche gewisse Tage
geordnet, an welchen wir alle andern Geschäfte und
Sorgen, mit welchen das menschliche Geschlecht nach dem
Fall beschäftigt ist, hintansetzen und dieses unter allen
höchst wunderbare Werk Gottes, so im geheimen Rath-
schluß der Dreieinigkeit vor dem Anfang aller Dinge aus
brünstigster Liebe gegen uns elendeste Menschen beschlossen
und zu gewisser und vorher bestimmter Zeit erwiesen
worden, betrachten, und unter uns mit Vergnügen reden
sollen von dieser trostvollen Vereinigung der göttlichen
und menschlichen Natur Christi, welche keine menschliche,
ja, keine englische Zunge genugsam ausreden kann.
Und auf diese Weise sollen wir nicht allein uns selbst
trösten, sondern auch dieses einzige Heil und Licht aller
Völker auf die Nachkommenschaft fortzupflanzen uns be-
fleißigen, nach dem Exempel des Propheten, der vor
Freuden im Geist hüpfet und in diese Worte ausbricht:
„Das Volk, so im Finstern wandelt, siehet ein großes
Licht, und über die da wohnen im finstern Lande, scheint
es helle.“ (Jes. 9, 2.)“

Das Papstthum eitel Lüge.

„Ach, es ist Lügen und Trügen alles, was am Pabst und Pabstthum ist, von der Scheitel bis auf die Ferse.“ So schrieb Luther schon im Jahr 1521 in der Schrift: Von der Beichte ꝛ. (Erl. A. 27, 352.) Und in der Deutschen Antwort auf König Heinrichs von England Buch vom Jahre 1522 schrieb er: „Aber laß lügen, wer da leugt. Das Pabstthum stehet auf Lügen, mit Lügen ist's bekleidet, Lügen lehrt es, mit Lügen muß [es] auch geschützt werden, daß ja eitel Lügen da seien.“ (Erl. A. 28, 356.)

Wer das Papstthum nur einigermaßen kennt, muß allem, was Luther hier sagt, beistimmen. Das Papstthum ist eitel Lüge und wird mit Lügen ausgebreitet und vertheidigt.

Ein Beispiel letzterer Art wollen wir heute unsern Lesern vorlegen.

Der abgefallene Lutheraner, Pater Vertel, Herausgeber der „Katholischen Kirchenzeitung“, hat in diesem Blatt den Abdruck eines Büchleins begonnen, welches zuerst im Jahr 1736 erschien und im Jahr 1868 zu Münster wiederaufgelegt ward. Der Titel dieses Lügenbuches ist:

„Der katholische Lutheraner, das ist, handgreiflicher Beweis aus den Schriften Luthers, daß ein Lutheraner den wahren römisch-katholischen Glauben annehmen und öffentlich bekennen kann, ohne einen Nagel breit von der Lehre Luthers abzuweichen.“

Es enthält Gespräche zwischen zwei sogenannten Lutheranern, dem verschmigten Bonifacius und dem beschränkten Fidelis. Der Verfasser läßt freilich seine angeblichen Lutheraner bisweilen aus ihrer Rolle fallen, wenn er sie z. B. die lutherischen Prediger „Prädicanten“ nennen läßt [so nennen Papisten die lutherischen Prediger], oder wenn er sie es als lutherische Lehre bezeichnen läßt, daß Bilder durchaus verboten seien [dies ist reformirte, aber nicht lutherische Lehre]. Bonifacius legt dem Fidelis Stellen aus Luthers Schriften vor, nach welchen derselbe es mit dem Papstthum soll gehalten haben. Es sind dies theils Stellen aus Schriften Luthers, die er in der ersten Zeit geschrieben hat, da er die Greuel des Papstthums noch nicht so erkannte, wie später, theils sind es Stellen, die aus dem Zusammenhang gerissen und verdreht sind. Der Herausgeber ist so frech, in der Vorrede zu sagen, Luther habe zwar das Papstthum leidenschaftlich und heftig bekämpft, „in ruhigen und lichten Augenblicken“ aber habe er der Wahrheit Zeugniß gegeben und der römischen Kirche Gerechtigkeit widerfahren lassen, und solcher Art seien die von ihm mitgetheilten Aussprüche. Wiederholt läßt der Verfasser die beiden sogenannten Lutheraner die Erklärung abgeben, sie müßten, um recht lutherisch zu sein, papistisch werden. Den Bonifacius läßt er z. B. sagen: „So sind wir denn bisher nicht recht lutherisch gewesen. Damit ich denn einmal recht lutherisch werde, so muß ich ja wahrhaftig katholisch werden.“ (S. 43.) Schließlich läßt er sie zu einem römischen Pfaffen gehen, um sich weiter unterrichten zu lassen.

Es ist ein solches Bubenstück nichts Neues. Die Papisten und andere thaten also schon zu Luthers Zeiten. So schreibt derselbe in der Vorrede zu den Schmalkaldischen Artikeln: „Was soll ich sagen? Ich bin noch im Leben, schreibe, predige und lese täglich, noch finden sich solche giftige Leute, nicht allein unter den Widersachern, sondern auch falsche Brüder, die unsers Theils sein wollen, die sich unterstehen, meine Schriften und Lehre stracks wider mich zu führen, lassen mich zusehen und zuhören, ob sie wohl wissen,

daß ich anders lehre, und wollen ihr Gift mit meiner Arbeit schmücken und die armen Leute unter meinem Namen verführen. Was will doch immermehr nach meinem Tode werden? Ja, ich sollte billig alles verantworten, weil ich noch lebe, ja, wiederum, wie kann ich allein alle Mäuler des Teufels stopfen? sonderlich denen (wie sie alle vergiftet sind), die nicht hören noch merken wollen, was wir schreiben, sondern allein an dem sich üben mit allem Fleiß, wie sie unsere Worte in allen Buchstaben aufs schändlichste verkehren und verderben mögen. Solchen lasse ich den Teufel antworten oder zuletzt Gottes Zorn, wie sie verdienen.“

Es ließen sich viel Beispiele dafür anführen, wie seitdem namentlich die Jesuiten in solcher satanischen Kunst Meisterstücke geliefert haben. Wir wollen jedoch für heute bei dem obengenannten Lügenbuch stehen bleiben.

Viele der darin angeführten Aussprüche Luthers sind aus seinen ersten Schriften genommen. Es werden da unter Anderem Aussprüche angeführt aus dem Jahr 1519: „daß die römische Kirche vor allen andern geehrt sei, ist kein Zweifel“ (S. 36.); „dem römischen Stuhle soll man in allen Dingen folgen“ (S. 51.); ferner aus einem betreffs seines Kampfes gegen den Ablass im Jahr 1518 an Pabst Leo X. geschriebenen Brief: „Es gerathe nun, wie es wolle, so will ich nicht anders wissen, denn daß Euer Heiligkeit Stimme Christi Stimme sei, der durch sie handle und rede“ (S. 55.).

Nun weiß aber ja jeder, daß Luther früher im Pabstthum steckte. Es mußte der, der der Reformator der Kirche werden sollte, alle Greuel der Pabstkirche aus eigener Anschauung kennen. Es weiß jeder ferner, daß Luther, als Gott ihm die Augen öffnete, nicht auf einmal alle Greuel des Pabstthums sah, daß darum in seinen ersten Schriften noch manches vorkommt, was er später widerrufen hat. Er selbst schreibt darüber in der lateinischen Vorrede zu seinen Schriften also: „Vor allen Dingen bitte ich den christlichen Leser und bitte ihn um unsers HErrn Jesu Christi willen, daß er meine ersten Bücher ganz bedächtig, auch mit großem Mitleiden wolle lesen, und wissen, daß ich vor dieser Zeit auch ein Mönch und der rechten unsinnigen, rasenden (vor großer heuchlerischer Andacht und Geislichkeit) Papisten einer gewesen bin, da ich diese Sache (wider den Ablass) anfang, so voll und trunken, ja so gar er-soffen in des Pabstes Lehre, daß ich vor großem Eifer bereit wäre gewesen, wenn es in meiner Macht gestanden, zu ermorden, oder hätte ja zum wenigsten Gefallen daran gehabt und dazu geholfen, daß ermordet worden wären alle die, so dem Pabst in der geringen Syllaben nicht hätten wollen gehorsam und unterworfen sein. . . Da-her, christlicher Leser, wirst du in meinen ersten Schriften und Büchern finden, wie viel Artikel ich dem Pabst dazumal mit großer Demuth nachgelassen und ein-geräumt habe, welche ich hernachmals für die schreck-lichsten Gotteslästerungen und Greuel gehalten und verdammt habe und in Ewigkeit gehalten und verdammt will haben, Amen. Wollest derhalben diesen meinen Irrthum oder, wie es die Widersacher giftig deuten, un-gleiche Rede, der Zeit und meiner Unwissenheit und Unerfahrung zumessen.“ (Lateinisch in der Erl. Ausg. Op. lat. var. arg. etc. I, 15 f.)

In der Vorrede zu dem Katalog und Register seiner Schriften schrieb er 1533 unter Anderem: „Meinethalben möchte ich wohl leiden, daß sie alle untergingen, als der ich damit nichts gesucht habe, denn daß die heilige Schrift und göttliche Wahrheit an den Tag komme, welche nun, Gottlob, so hell und gewaltig allenthalben scheinet, daß man meiner und meinesgleichen (vielmehr

aber meiner ungleichen) Bü
Es wäre denn der Nuß dar
Geschichte drauß lernen un
ja dem lieben Worte Gotte
leiden müssen von so viel
diesen fünfzehn vergangene
ist kommen, und wie es
täglich und jährlich we
bin kommen; wie das w
darin ich dem Pabstthum
und ehrte, gegen die lezten,
rein handeln, dem Pabstthu
A. 63, 328.)

Schon im Jahre 1522
Gott, ich hätte meiner Büch
heim, sonderlich darinnen
gleichen noch viel zugegeber

Kann man nun verdam-
genus sind für ein solch Bul-
ersten Schriften als seine
lichten Augenblicken“ aus-
sprüche anführt, die er doch
Ist es nicht Wahnsinn, we-
facius in Hinsicht auf sol-
„Es bleibt also dabei: wen
lutherisch werden wollen,
werden.“ (S. 57.)

Viele der angeführten 2
Verfasser aus dem Zusam
einen ganz andern Sinn u

Für die papistische Bill
Aussprüche Luthers an, in
es nicht verboten sei, ja, d
haben. Um nun aber die
stischen Sinn unterzuschid
Bonifacius dem Fidelis d
Titel des ersten Bandes d
Luthers Werken sich befind
daß auf demselben Luther
Knieen liege, natürlich nu
Doch gesetzt den Fall, es n
Bild beschreibt, was gehe
Veranstalter der Jenaaisch
unsern Luther an? Gese
an dem, daß Luther vor ei
folgt denn daraus, daß Lu
Verehrung erzeigt haben m
wo sich auch ein Crucifix b
göttisch verehren? Doch,
heit mit dem Bilde? I
Papist lügt. Auf dem Bi
dargestellt und an der ein
wir Luther, an der ander
beide knieend, aber mit de
abgewendet. Ist diese
würdig?

Wir bekennen, daß in die-
liche Stücke des göttlichen
dem Papstthum, noch Chr-
Luther bekannt. Was m-
solchen Stellen, in denen
will damit beweisen, Luther
rechte, wahre Kirche aner-
dies zu Wege? Einfach d-
hörenden Worte wegläßt, a-
dem Zusammenhang reißt.
geführten Ausspruch hütet
den Worte mitzutheilen: „
Ich glaube und bin's gewi-
thum die christliche Kirche

en ihr Gift mit
ie armen Leute
ren. Was will
werden? Ja, ich
ich noch lebe, ja,
läuter des Teufels
alle vergiftet sind),
was wir schreiben,
dem Fleiß, wie sie
uchstaben auf
erben mögen.
orten oder zuletzt
für anführen, wie
solcher satanischen
Wir wollen jedoch
Lügenbuch stehen
prüche Luthers sind
n. Es werden da
rt aus dem Jahr
allen andern ge-
; „dem römischen
folgen“ (S. 51.);
ampfes gegen den
o X. geschriebenen
le, so will ich nicht
eit Stimme Christi
d rede“ (S. 55.).
er früher im Pabst-
er Reformator der
er Pabstkirche aus
k jeder ferner, daß
te, nicht auf einmal
darum in seinen
umt, was er später
t darüber in der
riften also: „Vor
en Leser und bitte
wollen, daß er meine
mit großem Mit-
ich vor dieser Zeit
sinnigen, rasenden
und Geistlichkeit)
diese Sache (wider
ken, ja so gar er-
vor großem Eifer
r Macht gestanden,
wenigsten Gefallen
ermordet worden
gen Syllaben nicht
sen sein. . . Da-
en ersten Schriften
kel ich dem Pabst
gelassen und ein-
ls für die schreck-
uel gehalten und
ten und verdammt
ben diesen meinen
giftig deuten, un-
Unwissenheit und
in der Erl. Ausg.
und Register seiner
um: „Meinethalben
ntergingen, als der
n daß die heilige
den Tag komme,
waltig allenthalben
gleichen (vielmehr

aber meiner ungleichen) Bücher wohl gerathen könnte. . .
Es wäre denn der Nug daran, daß man die Historie und
Geschichte draus lernen und fassen wollte, wie es mir,
ja dem lieben Worte Gottes, gegangen sei, was es hat
leiden müssen von so vielen und großen Feinden in
diesen fünfzehn vergangenen Jahren, ehe es zu Kräften
ist kommen, und wie es zugenommen und auch ich
tätlich und jährlich weiter und höher drinnen
bin kommen; wie das wohl zeugen die ersten Bücher,
darin ich dem Pabstthum viel und fast alles nachließ
und ehrte, gegen die letzten, welche Christum allein und
rein handeln, dem Pabstthum nichts nachgelassen.“ (Erl.
A. 63, 328.)
Schon im Jahre 1522 hatte er geschrieben: „Wollte
Gott, ich hätte meiner Bücher das mehrere Theil wieder
heim, sonderlich darinnen ich Pabst, Concilien und der-
gleichen noch viel zugegeben habe.“ (Erl. A. 65, 222.)
Kann man nun verdammende Worte finden, die stark
genug sind für ein solch Bubenstück, da man aus Luthers
ersten Schriften als seine eigentliche „in ruhigen und
lichten Augenblicken“ ausgesprochene Meinung Aus-
sprüche anführt, die er doch später selbst widerrufen hat?
Ist es nicht Wahnsinn, wenn der Verfasser den Boni-
facius in Hinsicht auf solche Aussprüche sagen läßt:
„Es bleibt also dabei: wenn wir uns befehren und recht
lutherisch werden wollen, so müssen wir katholisch
werden.“ (S. 57.)
Viele der angeführten Aussprüche Luthers reißt der
Verfasser aus dem Zusammenhang und legt ihnen
einen ganz andern Sinn unter.
Für die papistische Bilderanbetung führt er solche
Aussprüche Luthers an, in denen derselbe erklärt, daß
es nicht verboten sei, ja, daß es nützlich sei, Bilder zu
haben. Um nun aber diesen Aussprüchen einen papi-
stischen Sinn unterzuschieben, läßt der Verfasser den
Bonifacius dem Fideles das Bild zeigen, das auf dem
Titel des ersten Bandes der Jenaischen Ausgabe von
Luthers Werken sich befindet, und demselben weis machen,
daß auf demselben Luther vor dem Crucifix auf den
Knieen liege, natürlich nur um dasselbe zu verehren.
Doch gesetzt den Fall, es wäre so, wie Bonifacius das
Bild beschreibt, was gehet denn dies Bild, das die
Veranstalter der Jenaischen Ausgabe besorgt haben,
unsern Luther an? Gesezt den Fall ferner, es wäre
an dem, daß Luther vor einem Crucifix gekniet hätte,
folgt denn daraus, daß Luther dem Crucifix abgöttische
Verehrung gezeigt haben müsse. Wenn einer da kniet,
wo sich auch ein Crucifix befindet, muß er dasselbe ab-
göttisch verehren? Doch, wie steht es denn in Wahr-
heit mit dem Bilde? Durchaus nicht so, wie der
Papist lügt. Auf dem Bild wird Christus am Kreuz
dargestellt und an der einen Seite desselben sehen
wir Luther, an der andern einen frommen Fürsten,
beide knieend, aber mit dem Angesicht vom Kreuz
abgewendet. Ist diese Lüge nicht eines Papisten
würdig?
Wir bekennen, daß in den Secten, die noch wesent-
liche Stücke des göttlichen Wortes haben, also auch unter
dem Pabstthum, noch Christen sind. Dies hat auch
Luther bekannt. Was macht nun der Verfasser mit
solchen Stellen, in denen Luther dies ausspricht? Er
will damit beweisen, Luther habe die Pabstkirche als die
rechte, wahre Kirche anerkannt. Und wie bringt er
dies zu Wege? Einfach dadurch, daß er die dazu ge-
hörenden Worte wegläßt, also Luthers Aussprüche aus
dem Zusammenhang reißt. Z. B. bei dem S. 40 an-
geführten Ausspruch hütet er sich wohl, die dabei stehen-
den Worte mitzutheilen: „Also müssen wir auch sagen:
Ich glaube und bin's gewiß, daß auch unter dem Pabst-
thum die christliche Kirche geblieben ist. Aber da-

gegen weiß ich, daß der große Haufe dar-
unter, so das Ansehen haben vor allen, die
sind es nicht; als jezund unsere Pabste, Kar-
dinäle, Bischöfe sind nicht Gottes, sondern
des Teufels Apostel und Bischöfe, und ihr
Volk nicht Gottes, sondern des Teufels
Volk; und doch etliche unter dem Haufen sind wahr-
haftige Christen blieben“ u. (Erl. A. 50, 9.)
Ebenso macht es der Papist mit den Stellen, in
denen Luther sagt, daß die heilige Kirche, die Gemeinde
der Heiligen, der Schäflein Christi, keine Lüge noch
falsche Lehre leide. (S. 44 f.) Denselben legt er einen
ganz fremden Sinn unter, als habe da Luther von der
römischen Kirche geredet und sie für unfehlbar erklärt.
Er reißt daher die Worte aus dem Zusammenhang und
bezieht das, was Luther von der unsichtbaren Kirche
redet, auf die römische Kirche und läßt darum z. B. bei
dem einen Citat (S. 44.) die Worte aus, da Luther
von der Pabstkirche also redet: „Darum wie die Kirche
des Pabstes ist voll Ablass, eigen Verdiensts, Bruder-
schaften, Heiligendienst, Möncherei, Messen, Genug-
thun und dergleichen droben erzählten Stücken als
Gottesdienst, ist sie voll Irrthum, Lügen, Abgötterei,
Unglaubens, Mord und, Summa, aller Teufel Kirche.
Denn sie können nicht sagen, daß solche Stücke Gottes
Wort lehret. Nun sie aber bekennen müssen, daß die
heilige christliche Kirche müsse heilig und ein Grund der
Wahrheit sein, ohne Irrthum und Lügen, quia eccle-
sia non potest errare [weil die Kirche nicht irren kann],
so müssen sie zugleich bekennen, daß sie solche hei-
lige Kirche nicht sind noch sein können, weil
sie voll solcher greulicher Irrthümer, Lügen und Ab-
götterei sind.“ (Erl. A. 26, 34.)
Die Aussprüche Luthers von der heimlichen Beichte
(Privatbeichte) zieht der Papist auf die papistische
Ohrenbeichte, die doch etwas ganz anderes ist, als die
lutherische Privatbeichte. Natürlich reißt er auch hier
die Worte aus dem Zusammenhang und läßt z. B. bei
den S. 69. angeführten Stellen die gleich dabei stehen-
den Worte aus: „Aber das ist verdrießlich vom Pabst,
daß er einen Nothfall daraus macht“ (Erl. 27, 352.);
„siehe, also thust du unsinniger, wüthender Pabst auch
mit deiner Secte, ihr ärgsten Gottesfeinde“ (S. 354.).
Es ekelt uns, noch Weiteres anzuführen. Das ganze
Buch ist nichts als Lüge, Verdrehung, Verfälschung,
Verkehrung.
Wir theilen dies mit, nicht, weil wir etwa hofften,
daß die Papisten ihren Sinn ändern und solcher Lügen
sich schämen würden, sondern um unsere Leser einmal
wieder einen Einblick in das Lügengewebe des Pabst-
thums thun zu lassen. Der Pater Dertel wird, nach
wie vor seine Hanswurstwize darüber machen.
Wir schließen mit den Worten Luthers: „Lieben
Herren und Freunde! Ihr sollt billig euch nicht ver-
wundern, ob ihr sehet oder höret, daß des Pabsts Ge-
sindlein treugt und leugt. Was haben sie bisher wider
uns gehandelt, das nicht ungeschwungene Lügen wären
gewesen? Und ob sie gleich darin oft ergrif-
fen und immerdar zu Schanden worden,
sind sie dennoch niemals roth davor wor-
den. So starke Helden sind sie, und wie können sie
auch anders thun? Weil alle ihre Lehre und Wesen
auf Lügen und Trügen gestiftet und gegründet stehet
und ihrem Gott nicht anders, denn mit Lügen und
Mord kann gedient werden.“ (Erl. Artikel von den
Papisten jetzt neulich verfälscht u. 1534. Erl. 65, 99.)*
G.

**Die letzte große
Dioeletian**
Nach der Besieg
erlangten die Chri
ständige Ruhe, w
Zwar hatten sie
den Heiden zugleic
unaufhörlichen in
mischen Reiche,
Völkern, Theueru
Religion war jesh
kenner konnten in
den Beweis geben
dem weit überwin
Glaubens, ihrer
wie durch Worte,
Glaubensstheile
auch, daß sich in
mit ungewöhnlich
Zahl der Christen
höchsten Staatskai
am kaiserlichen Hi
bigen. Die Kir
und an die Stell
traten in den gr
bäude. Durch
fallenden fremde
hatten, wurde der
zen des römische
unsrem lieben D
diese Zeit dem Er
am Rhein und
unter den daselbst
Siege.
Wäre nur der
gewachsen, als d
Aber leider wirkt
theilig, als es
keinen Kampf m
drang viel uned
die Kirche hinei
nach, und Unger
überhand. Wil
Hauptern der
hätten vor den
In solcher Le
Glanz übertünd
284 Kaiser Di
Er nahm bald
zum Mitregente
zwei seiner gep
stantius Chlora
Theilhabern de
der Regierung
vorüber, obglei
„Der verteidigte
was die Pabstler
Eltern, Geburt, P
Meineid, Gotteslä
Unbeständigkeit, V
Verfälschung der
Schriften, Werke,
lich verfaßt durch
der Haupt-Kirche
specter der Schulk
Zu beziehen
frei 75 Cents.
*) Am 2ten
Gedächtniß des ei
ligen Stephanus.
der letzten große
seiner Krippe Tre

*) Wer über die greulichen Lügen der Papisten Weiteres lesen will, dem sei die Schrift Dr. Johann Möllers dringend empfohlen:

aß der große Haufe dar-
sehen haben vor allen, die
je und unsere Päbste, Kar-
ind nicht Gottes, sondern
stel und Bischöfe, und ihr
es, sondern des Teufels
he unter dem Haufen sind wahr-
en" 1c. (Erl. II. 50, 9.)

der Papist mit den Stellen, in
ß die heilige Kirche, die Gemeinde
hüßlein Christi, keine Lüge noch
S. 44 f.) Denselben legt er einen
unter, als habe da Luther von der
et und sie für unfehlbar erklärt.
orte aus dem Zusammenhang und
ther von der unsichtbaren Kirche
e Kirche und läßt darum z. B. bei
44.) die Worte aus, da Luther
so redet: „Darum wie die Kirche
Ablass, eigen Verdiensts, Bruder-
ist, Möncherei, Messen, Genug-
t droben erzählten Stücken als
voll Irrthum, Lügen, Abgötterei,
und, Summa, aller Teufel Kirche.
t sagen, daß solche Stücke Gottes
sie aber bekennen müssen, daß die
he müsse heilig und ein Grund der
Irrthum und Lügen, quia ecclē-
[weil die Kirche nicht irren kann],
bekennen, daß sie solche heil-
sind noch sein können, weil
iher Irrthümer, Lügen und Ab-
II. 26, 34.)

uthers von der heimlichen Beichte
t der Papist auf die papistische
ch etwas ganz anderes ist, als die
hte. Natürlich reißt er auch hier
Zusammenhang und läßt z. B. bei
ten Stellen die gleich dabei stehen-
ber das ist verdrücklich vom Papst,
ll daraus macht" (Erl. 27, 352.);
unsinniger, wüthender Papst auch
ärgsten Gottesfeinde" (S. 354.).
Weiteres anzuführen. Das ganze
Lüge, Verdrehung, Verfälschung,

mit, nicht, weil wir etwa hofften,
en Sinn ändern und solcher Lügen
a, sondern um unsere Leser einmal
t in das Lügengewebe des Papst-
en. Der Vater Dertel wird nach
wurfswise darüber machen.

it den Worten Luthers: „Lieben
e! Ihr sollt billig euch nicht ver-
et oder höret, daß des Papsts Ge-
leugt. Was haben sie bisher wider
nicht ungeschwungene Lügen wären
sie gleich darin oft ergrif-
rdar zu Schanden worden,
y niemals roth davor wor-
elden sind sie, und wie können sie
Weil alle ihre Lehre und Wesen
ügen gestiftet und gegründet stehet
icht anders, denn mit Lügen und
werden." (Erl. Artikel von den
h verfälscht 1c. 1534. Erl. 65, 99.)*

G.

ulichen Lügen der Papisten Weiteres lesen
Dr. Johann Möllers dringend empfohlen:

Die letzte große Christenverfolgung unter Kaiser Diocletian und seinen Mitregenten.)*

Nach der Besiegung des Gegenkaisers *Maximianus*
erlangten die Christen endlich im ganzen Reich eine voll-
ständige Ruhe, welche beinahe vierzig Jahre dauerte.
Zwar hatten sie in dieser Zeit mancherlei Plagen mit
den Heiden zugleich zu erdulden, nämlich die Leiden eines
unaufhörlichen inneren Krieges in dem zerrütteten rö-
mischen Reiche, häufige Ueberfälle von barbarischen
Völkern, Theuerung und Pest — aber die christliche
Religion war jetzt vom Staate anerkannt und ihre Be-
kennung konnten in den Zeiten solcher Noth am besten
den Beweis geben, daß wir um Christi willen in alle
dem weit überwinden, konnten durch das Exempel ihres
Glaubens, ihrer Liebe, ihrer Geduld die Heiden ebenso,
wie durch Worte, reizen, darnach zu trachten, desselben
Glaubens theilhaftig zu werden. Wir finden denn
auch, daß sich in diesem Zeitraume das Christenthum
mit ungewöhnlicher Schnelligkeit ausbreitete. Die
Zahl der Christen wuchs unter allen Ständen. Die
höchsten Staatsämter waren mit Christen besetzt. Selbst
am kaiserlichen Hofe fand sich eine große Zahl von Gläu-
bigen. Die Kirchen mußten überall erweitert werden,
und an die Stellen der einfachen Versammlungshäuser
traten in den größern Städten die prachtvollsten Ge-
bäude. Durch gefangene Christen, welche die ein-
fallenden fremden Völkerschaften mit hinweggeführt
hatten, wurde der Name Christi bis weit über die Gren-
zen des römischen Reiches hinausgetragen. Auch in
unserm lieben Deutschland wurde in solcher Weise um
diese Zeit dem Evangelium Bahn gebrochen. Besonders
am Rhein und der Donau hinauf feierte das Kreuz
unter den daselbst wohnenden wilden Volksstämmen seine
Siege.

Wäre nur der lebendige Glaube in demselben Maße
gewachsen, als der äußere Umfang der Kirche zunahm!
Aber leider wirkte die Zeit der Ruhe wieder eben so nach-
theilich, als es früher der Fall gewesen war. Nun es
keinen Kampf mehr kostete, Christi zu sein und zu bleiben,
drang viel unechtes Wesen, ja heidnisches Vaster mit in
die Kirche hinein. Die Kirchenzucht ließ immer mehr
nach, und Ungerechtigkeit, Ehrgeiz und Habsucht nahmen
überhand. Wir finden auch in dieser Zeit unter den
Häuptern der Kirche keine Männer, die wie Cyprian
hätten vor den Riß treten können.

In solcher Lage, die inneren Schäden durch äußeren
Glanz übertüncht, befand sich die Kirche, als im Jahre
284 Kaiser *Diocletian* den römischen Thron bestieg.
Er nahm bald darauf den *Maximianus* *Herkulius*
zum Mitregenten an, und ernannte im Jahre 292 noch
zwei seiner geprüften Feldherrn, *Galerius* und *Con-
stantius Chlorus*, unter dem Titel der Cäsaren, zu
Theilhabern der höchsten Gewalt. Die ersten Jahre
der Regierung *Diocletians* gingen für die Christen ruhig
vorüber, obgleich der Kaiser dem Christenthume nicht

„Der vertheidigte Luther, das ist: Gründliche Widerlegung dessen,
was die Päbster Dr. Martin Luthers Person vorwerfen von seinen
Eltern, Geburt, Beruf, Ordination, Doctorat, Ehestand, Unzucht,
Meineid, Gotteslästerung, Ketzerei, Hottentat, Saufen, Unfläthei,
Unabhängigkeit, Aufruhr, Lügen, Gemeinschaft mit dem Teufel,
Verfälschung der Schrift, Tod, Begräbniß 1c. und was sonst seine
Schriften, Werke, Sitten und Reden betrifft. Kurz und orient-
lich verfaßt durch Johann Möller, Dr. der heil. Schrift, Pastor
der Haupt-Kirche St. Petri, Senior des Ehrw. Ministerii und In-
spectors der Schulen in Hamburg. St. Louis, Mo., 1868.“

Zu beziehen vom „Luth. Concordia-Verlag“. Preis porto-
frei 75 Cents.

*) Am 2ten Weihnachtstage begehrt die Kirche zugleich das
Gedächtniß des ersten Märtyrers oder Blutzeugen Christi, des heil-
igen Stephanus. Möge denn jeder Leser durch die Beschreibung
der letzten großen Christenverfolgung erweckt werden, Christo an
seiner Krippe Treue zu geloben bis an den Tod. D. M.

günstig gesinnt war. Es hielten ihn aber mancherlei
Bedenken von einem entschiedenen feindlichen Auftreten
gegen dasselbe ab. Die Christen bildeten doch nun ein-
mal eine vom Staate gesetzmäßig anerkannte Religions-
gesellschaft, da, fürchtete er, würde es viel Blutvergießen
kosten, um sie zu unterdrücken. Und es mochte dem
Kaiser die bisherige Erfahrung gelehrt haben, daß alles
frühere Blutvergießen nur immer zur weitem Verbrei-
tung des Christenthums beigetragen habe. *Diocletian*
wäre wohl auch in seinem Leben nicht über diese Be-
denken hinweggekommen, wenn er nicht durch fremden
Einfluß fast wider seinen Willen mit fortgerissen wäre.

Die Heiden, besonders die früher so einflussreichen
Priester, sahen nämlich den gänzlichen Verfall ihrer Re-
ligion immer näher kommen, und glaubten einen ent-
scheidenden Schlag zur Vernichtung des ihnen verhassten
Glaubens thun zu müssen. Ein mächtiges Werkzeug
hierzu bot sich ihnen in dem Schwiegersonne des Kai-
sers, dem Cäsar *Galerius*. Dieser war dem heidnischen
Aberglauben blind ergeben, und wurde nun von den
Priestern unaufhörlich gegen die Christen gereizt. Sie
gaben vor, daß alle Opfer, welche er für den glücklichen
Fortgang seiner Waffen anstellen ließ, nichts helfen
könnten, so lange die christlichen Soldaten durch das
Zeichen des Kreuzes, dessen sie sich zu bedienen pflegten,
wenn die Heiden opferten, den Zorn der Götter er-
regten.

Galerius konnte indessen den vorsichtigen *Diocletian*
lange nicht zu einer entscheidenden Maßregel bewegen.
Die Priester schürten aber den heimlich glimmenden
Brand in des Kaisers Herzen immer eifriger. Endlich
gelang es mit ihrer Hülfe dem *Galerius*, vom Kaiser
den Befehl auszuwirken, daß alle Soldaten an den heid-
nischen Opfern des Heeres Theil nehmen sollten. Viele
Christen verließen sofort den Kriegsdienst, um ihrem
Glauben treu zu bleiben. Andere, die ihre Mißbilligung
gegen jenen Befehl laut äußerten, und zwar beim Heere
bleiben, aber die verlangten Opfer nicht verrichten wollten,
wurden hingerichtet.

Mehrere Jahre hindurch erstreckte sich die Verfolgung
fast nur auf die Soldaten. Zu einem weiteren Ver-
fahren hatte sich *Diocletian* nicht bestimmen lassen.
Aber bestürmt durch des *Galerius* immer wiederholtes
Andringen, willigte er endlich in den Ausbruch einer
allgemeinen Verfolgung. In der Stadt *Nikomedien*,
wo sich gerade die beiden Kaiser befanden, sollte dieselbe
beginnen. Der 22. Februar des Jahres 303, ein hoher
heidnischer Festtag, wurde zum ersten Angriff bestimmt.
Mit Tagesanbruch ward die prächtige Kirche der Chri-
sten erbrochen. Alle Bücher der heiligen Schrift, die
man fand, wurden verbrannt. Die ganze Kirche wurde
der Plünderung preisgegeben. Aus ihrem Palaste sahen
die beiden Kaiser dem Zerstörungswerke zu. *Diocletian*
sandte sogar seine kaiserliche Leibwache, die mit Weilen
und eisernen Ketten ausgerüstet, das Gebäude dem Erd-
boden gleich machen mußte. Schon am folgenden Tage
wurde in *Nikomedien* eine kaiserliche Verordnung des In-
halts angeschlagen: „Die gottesdienstlichen Versamm-
lungen der Christen sollten verboten sein, die christlichen
Kirchen niedergerissen und alle Handschriften der Bibel
verbrannt werden. Diejenigen Christen, welche Ehren-
stellen und Würden besaßen, sollten dieselben verlieren,
wenn sie nicht verleugneten; gegen alle ohne Unterschied
des Standes sollte bei gerichtlichen Untersuchungen die
Folter angewendet werden können. Christen von geringerm
Standes sollten die Freiheit verlieren. Von ihnen sollte
keine Klage irgend einer Art angenommen werden, jede
Klage gegen sie aber gültig sein. Christliche Sklaven
sollten, so lange sie Christen blieben, nie freigelassen
werden können.“

Diese Verordnung ging nun durchs ganze Reich, und mußte einen desto schrecklicheren Eindruck machen, da sie in vielen Provinzen gerade um die Zeit des Osterfestes, in manchen Gegenden gerade am Osterfeste selbst bekannt gemacht wurde. Es war auf gänzliche Ausrottung des Christenthums abgesehen; das zeigte besonders der Befehl zur Vernichtung aller Handschriften der Bibel, und wäre es wirklich den Heiden gelungen, die Quelle zu verstopfen, aus der das Leben der Kirche immer von Neuem wieder hervorbricht, so wäre allerdings, menschlich zu reden, auch das Bestehen des Christenthums in Frage gestellt gewesen. Was vermag aber menschliche Klugheit und Macht gegen die Weisheit und Allmacht Gottes, der den Schatz seines Wortes der Menschheit noch erhalten wollte! Die Kaiser konnten ihren Haß gegen das Christenthum nicht einmal allen ihren Werkzeugen gleichmäßig einflößen. Die römischen Statthalter verhielten sich verschieden bei der Ausführung der kaiserlichen Verordnung. Manche verfuhrn dabei so lau, als sie ohne offenbare Verletzung des kaiserlichen Befehls nur irgend verfahren konnten. Freilich aber an den meisten Orten wurden die neuen Gesetze mit der äußersten Strenge vollzogen.

Was das Verhalten der Christen unter diesen Umständen betrifft, so traten jetzt die Gegensätze innerhalb der Kirche selbst scharf hervor. Es war das auch kaum anders zu erwarten. Die Einen, durch die Drohungen der Heiden bald geschreckt, lieferten die Handschriften der Bibel, die sie besaßen, sogleich aus. Sie wurden Traditoren, das heißt Ueberlieferer, genannt, und als solche in den Bann gethan. Andere erklärten in allzu großem Eifer, unaufgefordert, sie hätten allerdings Exemplare der heiligen Schriften, aber sie würden lieber sterben, als dieselben ausliefern. Andere wiesen die ihnen von menschlich fühlenden Statthaltern dargebotenen Auskunftsmitel mit Verachtung zurück, weil sie jede absichtliche Täuschung für unchristlich hielten, indem es ihnen als eine stillschweigende Verleugnung erschien, wenn sie den Heiden andere Bücher auslieferten, von denen diese dann glaubten, daß es die heiligen Schriften wären. Wieder Andere hielten es für ihre Pflicht, zwar mit Taubeneinfalt dem Glauben treu zu bleiben, aber doch mit christlicher Klugheit sich in die Zeit zu schicken. Sie wandten alle mit dem Christenthum nicht streitenden Vorsichtsmittel an, um ihr Leben und ihre Bibeln zu erhalten. Kam es aber darauf an, so gingen sie auch freudig in den Tod.

Wie es gewöhnlich zu geschehen pflegte, nahm die Verfolgung stufenweise zu. Mehrere Umstände trugen dazu bei, die Wuth derselben schneller zu entflammen. Es brach plötzlich im kaiserlichen Palaste zu Nikomedien eine Feuersbrunst aus, und vierzehn Tage darauf eine zweite, deren Anstiftung man den verhassten Christen Schuld gab. Im Beisein des Kaisers wurde sogleich grausame Folter angewandt, um Geständnisse zu erpressen, aber vergebens. Man glaubte aber dennoch, was nicht erwiesen war; und da bald darauf in Armenien und Syrien Empörungen ausbrachen, so sollten auch daran die Christen wieder Schuld sein. Es erschien ein kaiserlicher Befehl, wonach die Kirchendiener, als die nächsten Urheber aller den Christen zugeschriebenen Verbrechen, verhaftet und in Fesseln gelegt werden sollten. Bald waren die Gefängnisse mit Bischöfen und Presbytern angefüllt. Ein neuer Befehl verordnete, daß diejenigen unter den Gefangenen, welche opferten, freigelassen, die andern aber auf alle Weise zum Opfern gezwungen werden sollten.

Endlich im Jahre 304 erschien das schärfste Edict, welches den grausamen Befehl in Betreff der Kirchendiener auf alle Christen ohne Unterschied ausdehnte.

In Städten und Dörfern wurde durch die Straßen ausgerufen, daß alle Männer, Weiber und Kinder sich in den Tempeln einfänden sollten. Hier wurde nach angefertigten Listen jeder Einzelne mit Namen aufgerufen und ausgeforscht. An den Stadthoren wurden alle Ein- und Auspassirenden genau ausgefragt, und solche, die man als Christen erkannte, gleich festgenommen. Furchtbare Grausamkeiten wurden verübt. Anthimus, dem Bischofe von Nikomedien, der enthauptet wurde, folgten große Schaaren von Märtyrern in dieser Stadt. Nicht nur einzeln, haufenweise wurden auf des Kaisers Wink die Christen niedergebauen, viele auf großen Scheiterhaufen verbrannt, andere gebunden auf Rähne geschleppt und dann in das Meer geworfen. In Egypten wurden Weiber an einem Beine hoch aufgehängt, andere zwischen zusammengezwängten Baumzweigen befestigt und durch deren Ausdehnung auseinander gerissen, ein grauenvoller Beweis der viehischen Rohheit und Bosheit ihrer Peiniger. Zuweilen wurden auf einmal zehn, dann dreißig und sechzig, und einmal hundert Männer und Weiber mit ihren Kindern an einem Tage auf mannigfaltige Weise hingerichtet. Die Scharfrichter selbst ermüdeten darüber und ihre Werkzeuge wurden stumpf. Einige wurden mit zurückgebogenen Händen an einer hölzernen Maschine befestigt und ihre Glieder auseinander gerengt. Die Folterknechte zerrissen ihnen den ganzen Leib mit eisernen Nägeln. Andere hängte man an der einen Hand auf und ließ alle ihre Gelenke auseinander zerren. Wieder Andere wurden in Ketten aufgehängt und zwar so, daß ihre Füße den Erdboden nicht berühren konnten, damit durch das Gewicht des Körpers sich die Ketten um so fester und schmerzhafter anschließen möchten, und diese Qual mußten sie beinahe den ganzen Tag ohne Unterbrechung aushalten. Wenn sie den Geist aufgegeben hatten, wurden sie auf der Erde umhergeschleift. „Es kümmere sich Niemand um sie“, befahl der Statthalter, „sie sind nicht werth, wie Menschen behandelt zu werden.“ Eine ganze Stadt, die nur christliche Einwohner hatte, wurde von Soldaten umgeben, und, da alle Bewohner sich weigerten zu opfern, in Brand gesteckt.

Die aber waren noch glücklich, welche ein schneller Tod hinweggraffte. Die Heiden gönnten einen solchen den Christen nicht. Es gab Richter, welche die Zermarterten wieder heilen ließen, um neue Qualen an ihnen versuchen zu können. Nach einem Berichte sind allein in einem Monate an 17,000 Menschen um des Bekenntnisses willen getödtet worden.

Nachdem so viel Christenblut geflossen war, glaubten die grausamen Verfolger ihr Ziel erreicht zu haben. Schon triumphirten sie, schon wurde durch öffentliche Denkmäler und Inschriften die Vertilgung des christlichen Namens verkündigt; aber wenn vor Menschen Augen Alles verloren scheint, dann hebt die Hilfe Gottes erst an. Und schon bereitete er im Stillen den Triumph vor, den die christliche Kirche nun bald über die Heidenwelt feiern sollte.

Einer der vier damals regierenden Kaiser, Constantius Chlorus, der als Cäsar über Gallien, Britannien und Spanien herrschte, war von sanftem, menschenfreundlichem Charakter, zu Verfolgungen seiner Gemüthsart nach nicht geneigt. Dabei war er, obgleich selbst nicht Christ, doch ein Freund des Christenthums und seiner Bekenner. Denjenigen seiner Umgebung, welche sich in ihrem Glauben als Christen treu erwiesen, bezeugte er besondere Achtung und besonderes Vertrauen, indem er zu sagen pflegte, daß, wer seinem Gotte nicht treu sei, noch weniger seinem Fürsten treu werde. Nur zum Schein ließ er Kirchen nieder-

reißen, um nicht ganz mit sie fallen, sonst aber genossen Herrschaft reichte, vollkommene der Kaiser Diocletian nebst Maximianus Herkulus im Jahre 303, wurde der Einfluß von Constantius bedeutend vergrößert in die Reihe der römischen Kaiser in Rücksicht seines blinden und seiner Grausamkeit mit Maximianus übereinstimmte — Constantius erneuerte das Verbot des Christenthums im Jahre 308, wo man endlich geworden zu sein schien. Christen aus dieser vorübergehenden kaiserlichen Befehl auf nur alle freien Männer, Weiber und von den Opferspeisen essen auch kleine Kinder. Alle Christen sollten mit dem Wasser oder den Opfern gebraucht hatte, Christen mit Gewalt in die Speisen zu setzen. Es erfolgten Blutvergießen. Nach einer Ruhezeit und einer abermaligen Verfolgung, in welcher neun auf einmal enthauptet wurden wunderbare Weise das lang Blutvergießens herbei.

Galerius, der Urheber der Verfolgung, ward von einer schweren, schnellen Folge seines schändlichen Lebens Ströme des unschuldig vergossenen Blutes vor seine Seele. Es müßte zitternden Sünder der Gedanken an Gott der Christen doch ein milder Zorn ihn gestraft haben und die Strafe müßte erst sich doch alle blutige Maßregeln das unterdrücken können. Genug und erließ im Jahre 311 plötzliche Ordnung, welche diesen letzten christlichen Kirche im römischen Reich wurde in derselben erklärt, daß genommen, daß die meisten Christen Versuche, sie zu der väterlichen in ihrer Denkungsart verharren gewohnte Gnade ausdehnen und Christen sein und ihre Versammlung sie mußten aber nach dieser ihrem Gott nun für das Wohl Staates beten, auf daß der Staat und sie ruhig in ihren Wohnsitzen

Wir können uns kaum den die bisher so hart bedrängten Verfolgung erfüllte. Aus den Werken, aus den entferntesten Theilen kehrten die Christen in heller Landstrassen ertönten von Lob wurden unter Freudenthränen froh und frei konnten die Christen in den neuerbauten Kirchen und Heiland loben.

Keine ärgeren Feinde Christi waren, denn eben die, so unter dem Namen Christum und Gott verfol-

durch die Straßen
er und Kinder sich
Hier wurde nach
mit Namen auf-
Stadtthoren wur-
genau ausgefragt,
annte, gleich fest-
ritten wurden ver-
Nikomeden, der
taaren von Märty-
uzeln, haufenweise
Christen nieder-
haufen verbrannt,
ppt und dann in
wurden Weiber an
dere zwischen zu-
festigt und durch-
issen, ein grauen-
und Bosheit ihrer
nmal zehn, dann
dert Männer und
Tage auf mannig-
arrichter selbst er-
e wurden stumpf.
Händen an einer
Glieder ausein-
rrissen ihnen den
ndere hängte man
ihre Gelenke aus-
wurden in Ketten
isse den Erdboden
das Gewicht des
und schmerzhafter
mußten sie bei-
chung aushalten.
a, wurden sie auf
iere sich Niemand
sind nicht werth,
." Eine ganze
hatte, wurde von
ohner sich weiger-
elche ein schneller
tten einen solchen
welche die Zer-
neue Qualen an
em Berichte sind
Menschen um des
en war, glaubten
rrreicht zu haben.
durch öffentliche
gung des christ-
an vor Menschen
bt die Hilfe Got-
Stillen den Tri-
un bald über die
Kaiser, Constanz-
llen, Britannien
nstem, menschen-
ngen seiner Ge-
war er, obgleich
s Christenthums
einer Umgebung,
Christen treu er-
und besonderes
daß, wer seinem
dem Fürsten treu
Kirchen nieder-

reißen, um nicht ganz mit seinen Mitregenten zu zer-
fallen, sonst aber genossen die Christen, soweit seine
Herrschaft reichte, vollkommene Ruhe. Dadurch, daß
der Kaiser Diocletian nebst seinem Mitregenten Mari-
mianus Herkulus im Jahre 305 die Regierung nieder-
legte, wurde der Einfluß und das Herrschergebiet des
Constantius bedeutend vergrößert. Dagegen aber trat
in die Reihe der römischen Herrscher ein Mann ein, der
in Rücksicht seines blinden heidnischen Aberglaubens
und seiner Grausamkeit mit dem noch regierenden Ga-
lerius übereinstimmte — Cajus Galerius Valerius
Maximinus. Derselbe erneuerte in dem Osten des
römischen Reiches die Verfolgung und setzte sie bald mit
mehr, bald mit weniger Grausamkeit fort bis zum
Jahre 308, wo man endlich des Blutvergießens müde
geworden zu sein schien. Aber plötzlich wurden die
Christen aus dieser vorübergehenden Ruhe durch einen
neuen kaiserlichen Befehl aufgeschreckt, nach dem nicht
nur alle freien Männer, Weiber und Sklaven opfern
und von den Opferspeisen essen sollten, sondern sogar
auch kleine Kinder. Alle Eschwaren auf dem Markte
sollten mit dem Wasser oder Wein, welchen man bei
den Opfern gebraucht hatte, begossen werden, um die
Christen mit Gewalt in die Berührung mit Opfer-
speisen zu setzen. Es erfolgten neue Martirien und neues
Blutvergießen. Nach einer abermals eingetretenen
Ruhezeit und einer abermals im Jahre 310 erneuerten
Verfolgung, in welcher neun und dreißig Bekenner noch
auf einmal enthauptet wurden, führte Gott endlich auf
wunderbare Weise das lang ersehnte Ende so vielen
Blutvergießens herbei.

Galerius, der Urheber der furchtbaren Verfolgung,
ward von einer schweren, schmerzhaften Krankheit, der
Folge seines schändlichen Lebens, ergriffen. Die
Ströme des unschuldig vergossenen Christenblutes tra-
ten vor seine Seele. Es mochte den vor dem Tode
zitternden Sünder der Gedanke überkommen, daß der
Gott der Christen doch ein mächtiges Wesen sei, dessen
Zorn ihn gestraft habe und den er zu versöhnen suchen
müsse. Mußte er sich doch eingestehen, daß er durch
alle blutige Maßregeln das Christenthum nicht habe
unterdrücken können. Genug, er kam zur Besinnung
und erließ im Jahre 311 plötzlich die merkwürdige Ver-
ordnung, welche diesen letzten blutigen Kampf der
christlichen Kirche im römischen Reiche beendigte. Es
wurde in derselben erklärt, daß die Kaiser, weil sie wahr-
genommen, daß die meisten Christen, ungeachtet aller
Versuche, sie zu der väterlichen Religion zurückzuführen,
in ihrer Denkungsart verharren wären, auch auf sie ihre
gewohnte Gnade ausdehnen wollten; sie sollten wieder
Christen sein und ihre Versammlungen halten dürfen,
sie mußten aber nach dieser ihnen gewährten Gnade zu
ihrem Gott nun für das Wohl der Kaiser und des
Staates beten, auf daß der Staat wohl erhalten bliebe,
und sie ruhig in ihren Wohnsitzen leben könnten.

Wir können uns kaum denken, mit welcher Freude
die bisher so hart bedrängten Christen diese kaiserliche
Verordnung erfüllte. Aus den Kerker, aus den Berg-
werken, aus den entferntesten Orten der Verbannung
kehrten die Christen in hellen Haufen zurück. Die
Landstraßen ertönten von Lobliedern, in den Häusern
wurden unter Freudenthränen Dankfeste gefeiert; denn
froh und frei konnten die Gemeinden am Tage des
Herrn in den neubauten Gotteshäusern nun ihren
Herrn und Heiland loben. (Buch der Märtyrer.)

Keine ärgeren Feinde Christi und Gottes sind je ge-
wesen, denn eben die, so unter Christi und Gottes Na-
men Christum und Gott verfolgt haben. Luther.

Was ist die Ursache?

Der general-synodistische „Kirchenfreund“ stimmt in
seiner Nummer vom 1. December folgende Klage
an: „Wir kennen eine Gemeinde, die seit Jahren von
einem Prediger der General-synode bedient worden ist,
nun aber, da sie vacant wurde, einen Prediger aus der
Missouri-synode genommen hat. . . Man hätte erwar-
ten dürfen, daß sie froh gewesen wäre, sogleich wieder
einen Pastor aus unserer Mitte bekommen zu können,
denn wir haben sie treu bedient, auch haben zu verschie-
denen Malen gute Prediger der unsrigen bei ihren
Missionsfesten mitgeholfen. Aber, nein! sie wollte
einen Missouri-er haben.“ So weit zunächst der „Kir-
chenfreund“. Nach dem Berichte über diese traurige
Thatfache spürt er auch den Gründen nach, welche
die Gemeinde veranlaßt haben mögen, einen missouri-
schen Prediger zu begehren. Was in aller Welt kann
wohl eine Gemeinde, die bisher von der General-synode
nicht nur „treu“ bedient wurde, sondern auch Gelegen-
heit hatte, „gute Prediger“ der Ihrigen bei Missions-
festen zu hören, veranlassen, einen Prediger von den
Missouri-ern haben zu wollen? Der „Kirchenfreund“
beantwortet sich diese Frage also: „Wie man hörte,
war allerlei Verdacht gegen unsere Prediger in ihr vor-
handen, als ob wir nicht lutherisch genug wären, nicht or-
thodox in der Lehre vom Amte etc. Diese Wirkung auf die
Meinung jener Leute ist nicht von ungefähr gekommen.
Was wissen die von den Streitfragen, welche uns von
Missouri trennen? Die Ursache wird wohl die sein, daß
benachbarte Prediger und Bekannte aus andern Ge-
meinden sie gegen uns aufhetzen.“ Der „Kirchen-
freund“ hält die Christen für zu thöricht und einfältig,
wenn er meint, dieselben müßten in jedem Falle erst
von missourischen „Predigern und Bekannten aus an-
deren Gemeinden“ zu der Ueberzeugung gebracht wer-
den, daß es mit dem Lutherthum der General-synode
nicht weit her sei. Der Herr Christus hat den Seinen
nicht nur den Befehl gegeben: „Ihr Lieben, glaubet
nicht einem jeglichen Geist, sondern prüfet die Geister,
ob sie aus Gott sind“, 1 Joh. 4, 1., sondern er hat
ihnen auch durch sein Wort und Heiligen Geist geist-
lichen Verstand verliehen, daß sie Lüge und Wahrheit
zu unterscheiden im Stande sind. Luther schreibt:
„Wer deß aus der Schrift berichtet und beredt ist und
durch den Glauben gefasset hat, daß Christus der einzige
Heiland der Welt ist, ohne und außer welchem Nie-
mand von Sünde und Tod erlöst kann werden, noch
die Seligkeit erlangen, der kann bald ein Ur-
theil fällen, welche Lehre göttlich und heilsam,
welche verführerisch und teuflisch, welcher Glaube rech-
schaffen, welcher falsch sei, welche Werke gut, welche
heuchlich seien, welcher Stand heilig und geistlich, wel-
cher unselig und verdammlisch sei, und es fehlet
ihm nicht; denn Gottes Wort, nach dem er
sich richtet, läßt ihn nicht irren.“*) So kann
auch jeder Christ, mit dem Worte Gottes in der Hand,
gar bald und leicht erkennen, wie er mit der General-
synode und ihren Predigern daran sei. Wohl stellen
wir nicht in Abrede, daß auch in der General-synode
noch Stücke des Wortes Gottes gepredigt werden, aber
diese Stücke sind meistens mit Menschenlehre und
Menschenlüge versezt, und zwar oft so grob, daß auch
der einfältigste Christ die Falschmünzerei bemerken muß.
Wir blicken in die Nummer des „Kirchenfreund“ vom
15. November und finden in der Inhaltsangabe einer
Missionsfestpredigt Folgendes: „Die große Frage un-
serer Tage ist nicht mehr ein leeres Disputat über un-

wichtige, zweifel-
wichtigere Probl-
sterblich keit.
höchsten Inte-
ligion; dagege-
griffe der Religi-
wir der Welt h-
fundamentalen
Liebe zu Gott i-
stehende Gemein-
liche Missionsfest-
nun, dann we-
Christen in der
schen“ Predigern
den „aufgehört“
nur haben sie d-
Deutsch spricht u-
hascht, die er selb-
selbe heidnisch-
solche Predigten
gehört hat, weiß
synode und der
dem Verständniß
„Streitfragen“
Zum Schluß
synodischen Gem-
Zeitschriften unt-
breitet diejenigen
welche curen Sie-
haben wollt.
weiter gehen in
general-synodisti-
wahren will. G-
die heilige Schri-
Katechismus.
auch überaus ge-

General: Con-
M. K. im „Pilg-
Council übliche
bigen: „Will m-
Stücken; denn i-
des vollen und
sich denn das, we-
zel herab, in der
der predigt und
Worte Gottes u-
im heiligen Aber-
Blut Jesu Chri-
sei, welches dem
müsse, wolle ma-
Gottes beugen:
denen einverstand-
leugnen und das
Gedächtnißmahl
standen erklärt w-
bige in seiner Kil-
wahre Blut Chri-
heißt das lutheris-
nicht. Ich ver-
betrüglisches Han-
muß. Da der l-
jener, dem er da-
sezungsworte Je-
mein Blut“, und
und Blutes daru-
mahl für eitel
dadurch etwa ni-

*) E. A. Bd. 52. S. 21.

Ist die Ursache?

„Kirchenfreund“ stimmt in 1. December folgende Klage der Gemeinde, die seit Jahren von der Generalsynode bedient worden ist, wurde, einen Prediger aus der Gemeinde zu nehmen hat. . . Man hätte erwartet, daß ein Prediger, der so grob gewesen wäre, sogleich wieder aus der Mitte bekommen zu können, und bedient, auch haben zu verschließen. Aber, nein! sie wollten ihn. So weit zunächst der „Kirchenfreund“ dem Berichte über diese traurige Sache nach, welche Ursachen haben mögen, einen missourischen Prediger der Jhrigen bei Missionen anzuweisen, einen Prediger von den Jhrigen zu wollen? Der „Kirchenfreund“ fragt also: „Wie man hörte, gegen unsere Prediger in ihr vorzuziehen lutherisch genug wären, nicht or- in Amte etc. Diese Wirkung auf die ist nicht von ungefähr gekommen. den Streitfragen, welche uns von Die Ursache wird wohl die sein, daß und Bekannte aus andern Ge- uns aufheben.“ Der „Kirchen-“ für zu thöricht und einfältig, elben müßten in jedem Falle erst redigern und Bekannten aus an- der Ueberzeugung gebracht wer- in Lutherthum der Generalsynode der Herr Christus hat den Seinen gegeben: „Ihr Lieben, glaubet Geist, sondern prüfet die Geister,“, 1 Joh. 4, 1., sondern er hat Wort und Heiligen Geist geist- hen, daß sie Lüge und Wahrheit Stande sind. Luther schreibt: Schrift berichtet und beredt ist und affact hat, daß Christus der einige, ohne und außer welchem Nie- und Tod erlöst kann werden, noch n, der kann bald ein Ur- che Lehre göttlich und heilsam, und teuflisch, welcher Glaube rech- sei, welche Werke gut, welche er Stand heilig und geistlich, wel- dammlich sei, und es fehlt Gottes Wort, nach dem er ihn nicht irren.“*) So kann dem Worte Gottes in der Hand, erkennen, wie er mit der General- edigern daran sei. Wohl stellen daß auch in der Generalsynode des Gottes gepredigt werden, aber meistens mit Menschenlehre und, und zwar oft so grob, daß auch die Falschmünzerei bemerken muß. immer des „Kirchenfreund“ vom den in der Inhaltsangabe einer folgendes: „Die große Frage un- ehr ein leeres Disputat über un-

wichtige, zweifelhafte Fragen. Wir haben uns um wichtigere Probleme zu bekümmern: Gott und Unsterblichkeit. Darum circuliren sich die höchsten Interessen unserer geheiligten Religion; dagegen gehen aber auch die heftigsten Angriffe der Religionsfeinde. . . Nichts Besseres können wir der Welt bieten, als die praktische Realisation des fundamentalen Principes der christlichen Religion — Liebe zu Gott und den Menschen.“ Hat die in Rede stehende Gemeinde vielleicht Gelegenheit gehabt, ähnliche Missionsfestpredigten „guter Prediger“ zu hören? Nun, dann weiß man auch, welche Gedanken die Christen in der Gemeinde, auch ohne von „missourischen“ Predigern und Bekannten aus andern Gemeinden „aufgehört“ zu sein, gehabt haben müssen. Nicht nur haben sie gemerkt, daß der Prediger ein schlechtes Deutsch spricht und nach gelehrt klingenden Ausdrücken hascht, die er selber nicht versteht, sondern auch, daß derselbe heidnisch-rationalistisches Zeug schwagt. Wer solche Predigten „guter“ generalsynodistischer Prediger gehört hat, weiß auch, daß es sich zwischen der Generalsynode und der Missourisynode nicht bloß um hohe, dem Verständniß der einfältigen Christen entrückte „Streitfragen“ handelt.

Zum Schluß warnt der „Kirchenfreund“ die generalsynodischen Gemeinden, doch ja keine „missourischen“ Zeitschriften unter sich zu verbreiten, und mahnt: „verbreitet diejenigen Kirchenschriften in euren Gemeinden, welche euren Standpunkt vertreten, wenn ihr Friede haben wollt.“ Er sollte eigentlich noch etwas weiter gehen in seiner Mahnung, wenn er durchaus generalsynodistischen Frieden haben und sein Reich bewahren will. Er sollte auch sagen: verbreitet und leset die heilige Schrift nicht mehr, auch nicht Luthers kleinen Katechismus. Diese Schriften sind seinem Frieden auch überaus gefährlich. J. P.

Zur kirchlichen Chronik.

America.

General-Council. Folgendes schreibt ein Herr J. M. R. im „Pilger“ gegen die noch immer im General-Council übliche Abendmahlsgemeinschaft mit Falschgläubigen: „Will man lutherisch sein, so sei man es in allen Stücken; denn ist dies nicht der Fall, so fällt der Ruhm des vollen und ganzen Lutherthums dahin. Wie reimt sich denn das, wenn ein lutherischer Prediger von der Kanzel herab, in der Schule und in den Häusern seiner Glieder predigt und lehrt, daß laut dem klaren geschriebenen Worte Gottes und den lutherischen Bekenntnissen zufolge im heiligen Abendmahl der wahre Leib und das wahre Blut Jesu Christi wahrhaftig und wesentlich gegenwärtig sei, welches demnach auch von Herzen geglaubt werden müsse, wolle man anders sich gehorsam unter das Wort Gottes beugen: wenn aber derselbe sich dennoch auch mit denen einverstanden erklärt, welche jene klare Schriftlehre leugnen und das Abendmahl zu einem bloßen Liebes- und Gedächtnismahl herabwürdigen, sich mit ihnen einverstanden erklärt wenigstens dadurch, daß solche Falschgläubige in seiner Kirche von ihm den wahren Leib und das wahre Blut Christi dargereicht erhalten?! Reime das und heiße das lutherisch und ehrlich, wer da kann, ich kann es nicht. Ich verfluche und verdamme vielmehr ein solch betrügerisches Handeln und Verfahren, wie man denn billig muß. Da der lutherische Pastor es weiß, daß dieser oder jener, dem er das Abendmahl reicht, an die klaren Einsetzungsworte Jesu Christi: „das ist mein Leib, das ist mein Blut“, und an die wesentliche Gegenwart jenes Leibes und Blutes darum auch nicht glaubt, sondern das Abendmahl für eitel Brot und Wein hält: macht derselbe sich dadurch etwa nicht der elendesten Heuchelei schuldig; ja,

muß man von einem solchen Pastor nicht annehmen, er habe selbst keine große Achtung vor dem Worte des Herrn und gar keine oder jedenfalls nicht die rechte Liebe zu seinem Nächsten?! Denkt nach und urtheilt selbst. Wie kann ein Pastor nur so etwas thun, Leuten den Leib und das Blut des Sohnes Gottes zu reichen, von denen ihm bekannt, daß sie diese unsere biblische Lehre nicht annehmen? Kann denn der Pastor das Mahl des Herrn geben, wenn er will und nicht vielmehr allein denen, welche den Glauben haben an die Worte Christi?“ Dieses mein Zeugniß über diesen ernstesten Gegenstand will ich noch mit dem Zeugniß eines anderen und viel gelehrteren Lutheraners belegen, bekräftigen und bestätigen, nämlich mit folgenden Worten Luthers selbst. In seiner Warnungsschrift an die zu Frankfurt a. M., sich vor Zwinglischer Lehre zu hüten, 1533, läßt derselbe sich also vernehmen: „Und in Summa, daß ich von diesem Stück komme, ist mirs erschrecklich zu hören, daß in einerlei Kirchen, oder bei einerlei Altar sollten beider Theil einerlei Sacrament holen und empfangen, und ein Theil sollt glauben, es empfangen eitel Brot und Wein, das andere Theil aber glauben, es empfangen den wahren Leib und Blut Christi. Und oft zweifle ich, obs zu glauben sei, daß ein Prediger oder Seelsorger so verstockt und boshaftig sein könnte und hierzu still schweigen und beide Theile also lassen gehen, ein jegliches in seinem Wahn, daß sie einerlei Sacrament empfangen, ein jegliches nach seinem Glauben etc. Ist aber etwa einer, der muß ein Herz haben, das da härter ist denn kein Stein, Stahl noch Demant, der muß freilich ein Apostel des Zorns sein. Denn Türken und Juden sind viel besser, die unser Sacrament leugnen und frei bekennen; denn damit bleiben wir unbetrogen von ihnen und fallen in keine Abgötterei. Aber diese Gefellen müßten die rechten hohen Erzteufel sein, die mir eitel Brot und Wein geben und ließen mich halten für den Leib und Blut Christi und so jämmerlich betrögen. Das wäre zu heiß und zu hart: da wird Gott zuschmeißen in Kurzem. Darum, wer solche Prediger hat, oder sich des zu ihnen versieht, der sei gewarnt vor ihnen, als vor dem leibhaftigen Teufel.“

Wir theilen Vorstehendes mit, weil wir uns des ernstesten Zeugnisses der Wahrheit freuen, wo immer es erschallt. Wir glauben jedoch, hier eine Bemerkung machen zu müssen. Die „Zeitschrift“ scheint sehr ungehalten zu sein, daß einige kirchliche Blätter sich erlaubt haben, den Zustand der Dinge im General-Council als einen noch immer unbefriedigenden zu bezeichnen. Sie ist z. B. unwillig auf den „Zeuge der Wahrheit“, und ihre Augen westwärts wendend sagt sie, das General-Council sei denn doch nicht das Uebste, wie man es in einigen westlichen Blättern beschrieben finden könne. Diese Aeußerungen haben uns etwas befremdet. Was sollen sie? Sie sind ganz darnach angethan, Diesen und Jenen wieder in Schlaf zu wiegen, ihm die Augen wieder zu verschließen vor den furchtbaren Schäden, an denen das General-Council doch noch immer krank liegt. Das General-Council ist, als kirchliche Körperschaft betrachtet, wenn wir auch einen Anlauf zum Besseren in einzelnen Theilen freudig anerkennen, allerdings noch immer ein „Uebst“. Von einer Einheit in der reinen lutherischen Lehre und Praxis kann noch nicht die Rede sein. Dr. Krauths Thesen, welche sich gegen die Kanzel- und Altargemeinschaft mit Falschgläubigen wenden, sind noch gar nicht angenommen worden. Viele Pastoren reichen nicht nur Reformirten das Abendmahl, sondern vertheidigen auch noch öffentlich diese schändliche Handlung. Dr. Kretel, der bei der Versammlung in Janesville, D., Kanzel- und Abendmahlsgemeinschaft mit Falschgläubigen vertheidigte, ist zum Redakteur des „Lutheran & Missionary“ ernannt worden. Der unsinnige Chiliasm Dr. Seif spielt noch immer eine Rolle. Wenn es mit dem General-Council besser werden soll, so müssen diese „Uebste“ immer und immer wieder aufgedeckt und in das helle Licht des Wortes Gottes gestellt werden. Die Gewissen müssen nachdrücklich geschärft werden, bis sie es nicht mehr aushalten kön-

nen, in der sündlichen Praxis fortzufahren. Diesen Liebesdienst haben auch namentlich die Erleuchteteren im Council den noch Blinden zu leisten. Die Ersteren mögen sich daher wohl versehen, daß sie durch Verdeckung des Uebels nicht aus dem gottgewiesenen Beruf fallen.

J. P.

Eine „unabhängige katholische Kirche“ ist in New York gegründet worden von dem früheren römischen Priester J. B. McNamara, der vor 2 Jahren das Pabstthum verließ und seitdem nicht ohne Erfolg gegen dasselbe predigte. Vor einiger Zeit wurde McNamara zum Bischof geweiht. In seiner Ansprache sagte er sich von den Rom eigenthümlichen Lehren los und bekannte sich zu den allgemein als evangelisch bekannten Lehren. Nach der Ansprache legten ihm 4 frühere römische Priester, die mit ihm die gleiche Stellung einnehmen, die Hände auf.

Der Altkatholicismus in America. Die altkatholische Bewegung hat endlich auch die Vereinigten Staaten erreicht. Die ersten Kundgebungen davon in diesem Lande haben sich in New Orleans gezeigt. In einer vorstigen Prediger-Versammlung erschien auch der Rev. L. A. Baudry, ein früherer römischer Priester, der, nachdem er seine Zeugnisse von den leitenden Prälaten der römischen Kirche in Betreff seines Charakters und der Verwaltung seines Priesteramtes vorgezeigt, ankündigte, daß er beabsichtige, eine altkatholische Kirche zu gründen. Er beschrieb die beabsichtigte Bewegung als einen Versuch, die Mißbräuche zu beseitigen, die sich, was Lehre und Praxis anbelangt, in die erste Kirche eingeschlichen haben; und sollen seine Bemühungen dahin gehen, zu erhalten: 1. die Verwerfung der neuen Dogmen von der Unfehlbarkeit des Pabstes und der unbesleckten Empfängniß der Jungfrau Maria; 2. Abschaffung der Ehrenbeichte. 3. Abschaffung der bezahlten Messen für Todte und Lebendige; 4. Verwerfung der Marien-Anbeterei; 5. Verwerfung der gezwungenen Ehelosigkeit der Priester; 6. Verwerfung des „Materialismus“ der Messe; 7. Zurückweisung des verfolgungsfüchtigen Geistes der Kirche; 8. das Lesen der heiligen Schrift bei allen Gottesdiensten und zwar in der Volkssprache. Wie verlautet, sollen viele unter der großen papistischen Bevölkerung von New Orleans sich bereit finden, dieser von dem Priester Baudry eingeleiteten Bewegung sich anzuschließen. Ab. Bd.

Was der Unglaube zu Stande bringen kann, zeigt unter anderem recht deutlich das von den Ungläubigen in Milwaukee gegründete „Deutsch-americanische Lehrerseminar“. Trotzdem man Jahre lang dafür in fast allen ungläubigen deutschen Zeitungen geschrieben, überall im Lande collectirt, Theater, Bälle u. dergl. viel veranstaltet hat, hat man statt der erforderlichen 100,000 nur 32,000 Dollars Capital. Die Einnahmen im vorigen Jahre betrugen nur 2500 Doll. und es bleibt ein Deficit von 1600 Doll. Die Anstalt hat zwar 7 Lehrer, aber nur 12 Schüler gehabt.

Amtseinführungen.

Am 23. Nov. wurde Herr Pastor H. W. Wehrs in seiner neuen Gemeinde zu Northfield, Ill., im Auftrag des hochw. Präses von mir eingeführt.

Adresse: Rev. H. W. Wehrs, Oak Glen, Cook Co., Ill.

Herr Pastor Th. Bensen wurde am ersten Sonntag des Advents (30. Nov.) im Auftrag des ehrw. Präsidiums des westlichen Districts in sein neues Amt in Memphis, Tenn., eingeführt von C. F. Obermeyer.

Adresse: Rev. Th. Bensen, 61 South 2d Street, Memphis, Tenn.

Kircheinweihungen.

Am 23ten Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde in Blue Point, Effingham Co., Ill., ihre neue, von Holz erbaute, Kirche dem Dienst des dreieinigen Gottes. Dieselbe ist 36 Fuß breit, 60 Fuß lang, mit einem 100 Fuß hohen Thurm, vergoldetem Kreuz und einer neuen Glocke, alles bezahlt. Die Weibpredigt hielt Herr Präses Fr. Wolbrecht von der ehrw. Illinois-Synode; die Nachmittagspredigt Pastor W. C. F. Detting und die Abendpredigt Pastor J. W. Schlechte. C. F. Brecht.

Am 24ten Sonntag nach Trin. weihte die ev.-luth. Zions-Gemeinde an Prairie Creek, Merriell Co., Neb., ihr neuerbautes Kirchlein (ein Framegebäude, 18×28) dem Dienste des dreieinigen Gottes. Es waren dabei thätig die Pastoren A. Leuthäuser, C. W. Baumböfener und der Unterzeichnete. J. H. Jahn.

Am 18ten Sonntag nach Trin. wurde die neue schöne Kirche der ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde bei Beecher, Will Co., Ill., feierlich eingeweiht. Vormittags predigte Herr Pastor A. Brauer von Crete, Nachmittags und Abends die Pastoren J. Döberlein und P. Gräf. Die Kirche ist ein Framegebäude, 40×60 im Schiff, mit einem 90 Fuß hohen Thurm. J. A. F. Loßner.

Missionsfest.

Am 14ten Sonntag nach Trin. feierten unsere Gemeinden in Fort Wayne und Umgegend in Gemeinschaft mit der zur Ohio-Synode gehörenden Gemeinde dieser Stadt ihr Missionsfest. Vormittags predigte Unterzeichneter; Nachmittags hielten die Herren Prof. Stelthorn und Director Zucker missionsgeschichtliche Vorträge. Die Collecte betrug \$306.87, davon zwei Drittel für innere, der Rest für Negermission bestimmt wurde. H. G. Sauer.

Aufforderung.

Nachdem es dem Herrn über Leben und Tod in seinem unerforschlichen Rathschluß gefallen hat, den treuverbienten Director unserer Taubstummen-Anstalt in Norris bei Detroit am 20. November plötzlich aus diesem Jammerthale heimzurufen, so möchten wir alle diejenigen, welche einen tüchtigen Mann wissen, der die nöthige Ausbildung und Erfahrung im Unterrichten der Taubstummen nach der Lautir-Methode hat, hiermit herzlich gebeten haben, uns denselben zu nennen und, wo möglich, Zeugnisse über ihn einzusenden, da wir im Vertrauen auf Gottes Beistand fest entschlossen sind, die vacante Lehrstelle alsbald wieder zu besetzen und die Anstalt, wenn auch unter großen Mühen und Nöthen, mit Hilfe unserer Glaubensbrüder als Taubstummen-Institut fortzuführen. Bemerkt sei noch, daß Herr Lehrer Uhlig mit Gottes Hilfe den Unterricht in der Anstalt alleine fortsetzt, bis es uns gelungen sein wird, wieder einen zweiten Lehrer zu bekommen.

Im Namen des Taubstummen-Unterstützungs-Vereins
Detroit.

C. F. Rohe,
317 Jay Street.
J. A. Hügli.

Die Wittwen- und Waisen-Kasse

bedarf sehr dringend und eilends der Unterstützung. Es sind nur wenige Tage mehr bis zum Ende des Jahres, und noch fehlen \$900.00, um den an die Kasse gestellten Anforderungen zu genügen. Ach, der Bedürfnisse für den Winter sind ja so viele! Es wird wohl kaum nöthig sein, immer wieder zu erklären, daß diese keine Unterstützungsgesellschaft ist, welche auf Gegenseitigkeit beruht oder sich mit ihrer Handreichung auf ihre Mitglieder beschränkt, sondern sich Aller annimmt, welche Glieder unserer Synode sind. Daher ist es auch die Pflicht der ganzen Synode und jedes Gliedes derselben, die Wittwen und Waisen ihrer Prediger und Lehrer wenigstens insoweit zu unterstützen, daß sie nicht darben müssen. Die Gesellschaft geht nur in der Sache voran, regulirt das Ganze, erwählt und beaufsichtigt die nöthigen Beamten und sieht darauf, daß alles ehrlich und ordentlich zugeht. Daher sollte man auch die Vertheilung der Unterstützungsgelder den dazu gewählten Beamten überlassen; sind doch nicht nur eine oder zwei Wittwen zu unterstützen, sondern 41 Wittwen und 75 Waisen. Unter diesen sind freilich Etliche, welche nur einen Theil der ihnen bewilligten Unterstützung aus der Kasse nehmen, Andere, unter jener Zahl nicht mitgerechnet, verzichten ganz darauf, weil sie derselben nicht gar so bedürftig sind, obgleich ihre Männer und Väter bei Lebzeiten sich treulich der Unterstützung der Wittwen und Waisen annahmen. Die lieben Geber können daher gewiß sein, daß ihre Gaben nicht vergeudet werden.

D, ihr lieben Glaubensbrüder, so laßt uns doch, jetzt in dieser lieben Weihnachtszeit der armen Wittwen und Waisen gedenken. Der Herr, der ins Verborgene sieht, wird es vergelten öffentlich. Alle Gaben wolte man gefälligst einsenden an die betreffenden Districts-Kassirer der Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse.

St. Louis im December 1879.

C. F. W. Sapper,
b. Z. allgem. Kassirer der Wittwen- und Waisen-Kasse.

Die werthen Gönner armer Studenten

erlaubt sich die Redaction des „Lutheraner“ darauf aufmerksam zu machen, daß sie zwar bereit ist, durch ihre Hände gehende Geldunterstützungen im „Lutheraner“ zu quittiren, daß es aber der Raum nicht gestattet, in Betreff privatim gemachter Geschenke daselbe zu thun.

Die Redaction.

Conferenz:

Randolph County Special in Chester.

Die Eintagsconferenz von St. findet am 7. d. M. statt.

Die Pastoral- und Lehrer-Conferenz verammelt sich, s. G. w. in der Gemeinde des Herrn Pastor Cass Co., Ill.

Man vergesse nicht, sich anzumelden.

Die St-Michigan Special und den Januar in der Gemeinde Detroit, Mich.

Cleveland Specialconferenz bei Herrn Pastor Bühl in Maissillon.

Eingekommen in die Kasse d

Für das Proseminar in Gemeinde, Erntefest-Collecte \$5.00. Mapleton 3.57.

Für arme Schüler in Abt 10.00.

Für arme Schüler in Fort gan 10.00.

Für arme Studenten in E 10.00. N. N. in Logansville 2.00.

Für das Waisenhaus bei Laufcoll. bei N. N. 1.96. Imm P. J. Fadlers Gemeinde 5.50.

Von Confirmanden des P. C. Se Gem. in Abell 9.25. Ph. Köhl P. F. Juhl in Somerset ges. 2.00.

Gem. 3.02. Hochzeitscollecte d 3.60.

Für arme Studenten in E 10.00.

Für die Taubstummen in phal 3.00. Frau N. N. in Reed rills Mount 1.00. P. G. Silbe Aug. Friedrich 1.00. P. J. E. E in Morrisstown 1.00. Franz Hüb W. Schends und M. Stoffels Gem. 9.00. C. Casar in Milwa town 1.00. Hochzeitscoll. bei N. im Settlement 1.66. im Bruch 8.00.

Gem. in Bloomfield 5.00.

Für die Heidenmission: Milwaukee 1.00. Kemman in E

Für Synodalberichte: P in Fredonia 2.00.

Für P. Ruhlunds Witt Leibes, Taufcollecte bei N. N. 1.00.

Gemeinde 1.50. P. F. Sievers Gem. 1.65. P. C. Börnede 1.00.

St. Joh.-Gem. in Plymouth 5.00 meinsbegliedern 1.00. Hochzeits Seuels untere Immanuel-Gem. Gem. in Josco 7.65. in Elysian 4.00.

C. W. 1.00. F. W. 1.00. W. A. G. Döblers Gem. nachträgl Gem. in Abell 7.75. H. Lücke rich 50. P. Geo. Hild 1.00. J. W. Friedrichs Gemeinde in Mac 3.77. Durch Lehrer Engelbert 2.00.

Gem. in Bloomfield 4.00.

Für die Synodalkasse: l Gem. in Freistadt 34.50. Des P. J. Fadlers Gemeinde 4.50.

R. Kreshmars Gem. 6.40. 23.31. P. A. C. Winters Gem 8.00. P. Geo. Hilds Gem. in Wambagan jr. Gem. in Hancock 50. P. C. F. Kellers Gem. in Reformationsschiffcoll. 7.58. Can und Gem. in Dshof 12.60. 2.00. P. Wesemanns Gem. in Gemeinde in Waconia 5.75. in Gem. in St. Paul 12.25. P. Lewiston 4.00. P. F. Jöhls G C. Schillings Gem. in Almond Gem. in Belvidere 3.27. Water Requon 1.00. P. P. F. Dicks 6.00.

Für die Wittwenkasse: Dshof 3.00. N. N. in Loga Gem. 2.20. P. C. M. Jorns G Daas in Abell 5.00. P. Geo. 10.00. Hrn. Wehrmann 1.00. 4.66. P. C. F. Kellers Gem. in Gem. in Freistadt 9.02. P. C. P. F. Fischers Gem. in Maple waukee 50. Ph. Köhler in B Gem. in Bloomer 70. P. Th. 10.00. P. W. C. Schillings G in Milwaukee 1.00. Dreieinig P. J. Horfs Gem. an Day Cre Mithlath 4.62. P. Georgi's träge der PP. C. Börnede, Ende P. F. Schaaf, C. Kolf, J. Horf Mäurer je 2.00. G. E. Abner 3. Meier 2.00. A. Brandenstein 5.0 P. J. Schultenburg 1.00.

die ev.-luth. Zionsge-
meinde, ihr neuerbautes
Dienstes des dreieinigen
Vaters A. Leuthäuser, C.
F. H. Jahn.

die neue schöne Kirche
her, Will Co., Ills.,
Herr Pastor A. Brauer
Pastoren F. Döderlein
Kunde, 40x60 im Schiff,
F. A. H. Lohner.

unsere Gemeinden in
Schaft mit der zur Ohio-
ihre Missionsfest. Vor-
tags hielten die Herren
geschichtliche Vorträge.
Drittel für innere, der
H. G. Sauer.

der Tod in seinem uner-
treuerlichen Director
ei Detroit am 20. No-
einzukommen, so möchten
Mann wissen, der die
Unterrichten der Taub-
mit herzlich gebeten ha-
lich, Zeugnisse über ihn
ototes Beistand fest ent-
wieder zu besetzen und
den und Nöthen, mit
ummen-Institut fortzu-
Ublig mit Gottes Hülfe
st, bis es uns gelungen
kommen.

Stützungs-Vereins
C. H. Rohe,
317 Jay Street.
J. A. Hügli.

sen = Kasse
Stützungs. Es sind nur
Abres, und noch fehlen
orderungen zu genügen.
ja so viele! Es wird
erklären, daß dies keine
genförmigkeit beruht oder
ieder beschränkt, sondern
ynode sind. Daher
nd jedes Gliedes dersel-
n und Lehrer wenigstens
n müssen. Die Gesell-
irt das Ganze, erwähnt
o steht darauf, daß alles
man auch die Verthei-
wählten Beamten über-
Wittwen zu unterstützen.
Unter diesen sind freilich
bewilligten Unterstützung
Zahl nicht mitgerechnet,
st gar so bedürftig sind,
iten sich treulich der Un-
nahmen. Die lieben
aben nicht vergeudet

und doch, jetzt in dieser
und Waisen gedenken.
b es vergelten öffentlich.
en an die betreffenden
Wittwen- und Waisen-

pper,
- und Waisen-Kasse.

er Studenten
" darauf aufmerksam zu
und gehende Geldunter-
b es aber der Raum
ter Geschenke daselbe zu
Die Redaction.

Conferenz-Anzeigen.

Randolph County Specialconferenz am 7. und 8. Januar
in Chester. W. J. Müller.

Die Eintagsconferenz von St. Louis für den Monat Januar
findet am 7. d. M. statt.

Die Pastoral- und Lehrer-Conferenz von Quincy und Um-
gegend versammelt sich, i. G. w., vom 6ten bis 8ten Januar 1880
in der Gemeinde des Herrn Pastor J. Drögemüller, Arenzville,
Cass Co., Ill.

Man vergesse nicht, sich anzumelden. J. H. Hargens.

Die Ost-Michigan Specialconferenz versammelt sich am 6ten
und 7ten Januar in der Gemeinde des Herrn Pastor Hügli in
Detroit, Mich. C. Lohrmann.

Cleveland Specialconferenz am 6ten und 7ten Januar 1880
bei Herrn Pastor Bühl in Massillon, Ohio. J. Rupprecht.

Eingekommen in die Kasse des Nordwestlichen Districts:

Für das Proseminar in Springfield: Von P. J. Johls
Gemeinde, Erntefest-Collecte \$5.00. P. C. Börnede's Gem. in
Mapleton 3.57.

Für arme Schüler in Addison: Von C. B. in Sheboygan
10.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Von C. B. in Sheboygan
10.00.

Für arme Studenten in Springfield: C. B. in Sheboygan
10.00. N. N. in Logansville 2.00.

Für das Waisenhaus bei Addison: Durch P. J. Leyhe
Taufcoll. bei N. N. 1.96. Immanuelsgem. in Milwaukee 3.90.
P. J. Fadlers Gemeinde 5.50. J. Gundlach in Milwaukee 1.00.
Von Confirmanden des P. C. Seuels 3.00. P. Ph. Wamböganf
Gem. in Adell 9.25. Ph. Köhler in Watertown 1.00. Durch
P. J. Juhl in Somerset ges. 2.00. P. G. Plehns St. Petri-
Gem. 3.02. Hochzeitsscolle des Vater Töll in Minneapolis
3.60.

Für arme Studenten in St. Louis: C. B. in Sheboygan
10.00.

Für die Taubstummen in Morris: Taufcoll. bei W. West-
phal 3.00. Frau N. N. in Keedsburgh .50. S. Vogel in Eber-
rills Mount 1.00. P. G. Hilbs Gem. in Town Herman 4.28.
Aug. Friedrich 1.00. P. J. E. Herrichs Gem. in Jaribault 7.00.
in Morristown 1.00. Franz Höter in Racine 1.00. Collecte auf
W. Schends und W. Stoffels Hochzeit 4.24. P. Krepfsmars
Gem. 9.00. C. Casar in Milwaukee .50. Ph. Köhler in Water-
town 1.00. Hochzeitsscoll. bei A. Tews 7.08. P. G. Plehns Gem.
im Settlement 1.66. im Bruch .82. Missionsfestcoll. der Christus-
gem. in Bloomfeld 5.00.

Für die Heidenmission: M. Zellworf .50. Frau Esau in
Milwaukee 1.00. Kemman in St. Charles, Mo., .50.

Für Synodalberichte: P. C. Börnede 2.00. P. C. Meier
in Fredonia 2.00.

Für P. Kuhlands Wittwe und Waisen: Durch P.
Leyhe, Taufcoll. bei N. N. 1.00. Von Glibern aus P. Pröbbs
Gemeinde 1.50. P. J. Sievers in Minneapolis 1.35, aus dessen
Gem. 1.65. P. C. Börnede 1.00. Theil der Erntefestcolle der
St. Joh.-Gem. in Plymouth 5.00. P. Geo. Plehn .50, von Ge-
meindegliebern 1.00. Hochzeitsscolle bei E. Frtze 4.50. P. C.
Seuels untere Immanuelsgemeinde 4.50. P. J. Schulenburgs
Gem. in Josco 7.65, in Elysian 4.65. P. C. Grothe's Gem. 4.00.
C. W. 1.00. J. W. 1.00. W. R. .50. G. W. .25. Aus P.
A. G. Döhlers Gem. nachträglich .40. P. Ph. Wamböganf
Gem. in Adell 7.75. S. Lücke .50. J. Schulz .25. A. Fried-
rich .50. P. Geo. Hilb 1.00. P. S. Rathjens Gem. 5.00. P.
W. Friedrichs Gemeinde in Waconia 4.50. P. D. Elsters Gem.
3.77. Durch Lehrer Engelbert .25. P. J. Horst 1.00. Christus-
gem. in Bloomfeld 4.00.

Für die Synodalkasse: Erntefestcolle in P. Schumanns
Gem. in Freistadt 34.50. Desgl. in P. C. Ross's Gem. 17.00.
P. J. Fadlers Gemeinde 4.50. N. N. in Logansville 1.00. P.
A. Krepfsmars Gem. 6.40. Dreieinigkeitsgem. in Milwaukee
23.31. P. A. C. Winters Gem. 8.00. P. A. Rohrlads Gem.
8.00. P. Geo. Hilbs Gem. in Town Herman 24.00. P. Ph.
Wamböganf jr. Gem. in Hancock 10.00. C. Casar in Milwaukee
.50. P. C. J. Kellers Gem. in Racine, Abendmahlscolle, 19.43.
Reformationsfestcoll. 7.58. Carl Straube 2.00. P. J. E. Daib
und Gem. in Dübshof 12.60. P. C. Meiers Gem. in Fredonia
2.00. P. Wesemanns Gem. in Graston 9.61. P. W. Friedrichs
Gemeinde in Waconia 5.75, in Watertown 2.50. P. C. Ross's
Gem. in St. Paul 12.25. P. B. J. Zahns Gem. in Portage u.
Lewiston 4.00. P. J. Johls Gem. in Claremont 5.00. P. W.
C. Schillings Gem. in Almond Portage 1.83. P. Chr. Mäurers
Gem. in Belvidere 3.27. Vater Bolland 1.00. C. Rickhoffer in
Nequon 1.00. P. P. H. Dicke's Gemeinde in Town Washington
6.00.

Für die Wittwenkasse: Hochzeitsscolle bei C. Hennig in
Dübshof 3.00. N. N. in Logansville 2.00. P. A. G. Döhlers
Gem. 2.20. P. C. M. Jorns Gem. in Sheboygan 17.35. Joh.
Daas in Adell 5.00. P. Geo. Hilbs Gem. in Town Herman
10.00. Frn. Wehrmann 1.00. P. C. Börnede's Gem. in Alma
4.66. P. C. J. Kellers Gem. in Racine 6.86. P. Schumanns
Gem. in Freistadt 9.02. P. C. J. Schillings Joh.-Gem. 4.20.
P. S. Fischers Gem. in Maple Worts 2.50. C. Casar in Mil-
waukee .50. Ph. Köhler in Watertown 1.00. P. G. Plehns
Gem. in Bloomer 70. P. Th. Krummigs Gem. in Dentontown
10.00. P. W. C. Schillings Gem. in Amherst 4.63. C. Reine
in Milwaukee 1.00. Dreieinigkeitsgemeinde in Milwaukee 30.48.
P. J. Horst's Gem. an Day Creek 11.63. Hochzeitsscoll. bei J.
Mühlbrath 4.62. P. Georgii's Gem. in Cedarburgh 4.65. Bei-
träge der PP. C. Börnede, Endward, A. G. Döhler, J. Leyhe, G.
P. H. Schaaf, C. Ross, J. Horst je 4.00, G. Hilb, G. Barth, Chr.
Mäurer je 2.00, G. E. Abner 3.00. Von den Lehrern: J. D. Fr.
Meier 2.00; A. Brandenstein 5.00, S. Ehman 2.00, Augustin 4.00,
P. J. Schulenburg 1.00.

Für E. Krepfsmar in Addison: P. Krepfsmar .70, dessen
Gem. 6.40. Frn. Topfe .50.

Für J. Badke in Springfield, Hochzeitsscolle bei S. Meyer
2.05.

Für den Unterlehrer in Springfield: P. C. Kollmorgens
Gem. in Alton 2.48.

Für A. Meber in Addison: P. W. Friedrichs Gem. in Waco-
nia 8.00, in Watertown 2.00.

Für die Gemeinde des P. Schwemly in Kansas: P. J.
E. Daib und Gem. 5.00.

Für die Gemeinde in Spirit Lake, Iowa: P. J. E. Daib
und Gem. 5.00.

Für P. Brunn in Steeden: P. Leeburs Gem. in Nequon
5.00. W. Westphal aus Pella 1.00. P. B. J. Zahns St. Joh.-
Gem. in Portage 4.22. St. Michaelis-Gem. in Lewiston 1.65.
N. N. 13. P. C. Seuels untere Immanuelsgem. 4.50. S.
Lücke .50. J. Schulz .25. A. Friedrich .50. P. C. J. Kellers
Gem. in Racine 7.52. Phil. Stoffel 1.00. P. W. Friedrichs
Gem. in Waconia 5.00.

Für Innere Mission: P. Käselig's Gem. für den Gehülfsen
des Herrn Lehrer Krönung 10.00. P. S. J. Pröbbs Gem. in Au-
gusta und Bean Grass Creek 11.70. Von Glibern der Gem. des
P. H. Radeke in Carver 14.50. Vom Frauenverein der Immanu-
elsgem. in Milwaukee 17.00. Taufcoll. bei Fris Walschläger in
Granville 1.50. Christ. Reuß in Nicolett 1.00. Erntefestcolle
der Gem. in Pella 5.25. P. G. A. Feustels Gemeinde 9.00. S.
Lucht 2.00. A. Lucht 1.00. J. Lucht 2.00. N. N. in Logans-
ville 1.00. P. M. Stülpnagels Gem. 17.10, dessen Filial 4.00.
P. J. Leyhe's Gem. 3.00. St. Stephans-Gem. in Milwaukee
15.20. P. G. Theels Gemeinde in Crystal Lake 7.50, in Newton
7.50. Theil der Missionsfestcoll. in Racine 22.46. P. Georgii's
Gem. in Cedarburgh 7.55. Ph. Köhler in Watertown 1.00. P.
C. G. C. Markworths Gem. in Mantouf .69, in Fremont 1.17,
an Fremont Road .79, an Schröders Corner 1.45. P. D. Elsters
Gem. 5.23. P. G. Plehns St. Joh.-Gem. 1.86, Zions-Gem.
2.00. H. W. Lehmann 2.00. P. J. Sievers' Gem. in Minne-
apolis 2.50. P. Mendes' Predigtst. in Millwood 1.25. P.
Chr. Mäurers Filial in Gifford 3.00. P. Ph. Wamböganf jr.
Gem. in Hancock 5.50. Missionsfestcoll. der Christusgemeinde in
Bloomfeld 13.00.

Für Regemission: Frauenverein der Immanuelsgem. in
Milwaukee 8.00. Durch P. A. Rohrlad, in Missionsstunden ges.,
6.50. Theil der Missionsfestcoll. in Racine 15.30. Ph. Köhler
in Watertown 1.00. P. D. Elsters Gem. 4.36. P. Mendes's
Gem. in Albion 1.15. P. J. Sievers' Ueberschuß an 12 „Pio-
neers“ 1.00. Missionsfestcoll. der Christus-Gem. in Bloomfeld
5.00.

Für arme und kranke Pastoren und Lehrer: P. Geo.
Plehns Gem. am Yellow River 3.25. P. Prager 2.00. P. A.
G. Döhlers Gem. 3.00. C. Schubert in Milwaukee 1.00. C.
Casar .50. Phil. Stoffel in Racine 1.00. P. W. Friedrichs
Gem. in Waconia 3.25. Ph. Köhler in Watertown 1.00. P.
G. E. Abner 2.00. P. Th. Krummigs Gemeinde in Dentontown
12.00. N. Robbert in Bloomfeld, Dankopfer für Genesung von
schwerer Krankheit, 1.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Willie Pröhl 1.00.
Emma Nag in Augusta .50. P. Kollmorgens Predigtst. bei
Mannanah, Erntefestcoll., 2.95.

Für die Emigranten-Mission in New York: Fr. Höter
in Racine 1.00. P. C. G. C. Markworths Gem. an Rt. River
.79, in Caledonia 1.44. P. G. Plehns Gem. in Eagle Prairie 1.40.
Milwaukee, 5. Dec. 1879. C. Eißelbdt, Kassirer.

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:

Für die Synodalkasse: Von P. Müllers Gemeinde in
Chester \$13.30. P. Dörmanns Gem. in Yorkville 10.00. P.
Stredfuf's Gem. in Grand Prairie 10.85. P. Müllers Gem. in
Kankakee 8.00. P. Reinfes Gem. in Chicago 15.85. P. Nach-
tigalls Kreuz-Gem. in Waterloo 5.30. P. A. Wangerins Gem.
in Town Sumner 8.00. P. Giesels Gemeinde in Secor 4.10.
Durch P. Duborg von Jak. Landet in Washington Heights 5.00.
Durch P. Martin in New Bremen: Collecte fr. Gem. 2.54, von
Fried. Böhm 1.00, von N. N. 46. Joh. Rohrer in Addison .50.
(Summa \$84.90.)

Für die innere Mission: Durch P. Stredfuf in Grand
Prairie von Frn. Schm . . . 10.00. Durch P. Müller in Kan-
kakee von N. N. 1.00. Durch P. Reinfes in Chicago von Carl
Rebs 1.00. Durch P. Nachtigall in Waterloo, Hälfte der Hoch-
coll. bei J. Kohlmeier, 5.00. (S. \$17.00.)

Für die Regemission: Durch P. Müller in Chester von
Frau Göhrs 30. Durch P. Nachtigall in Waterloo, Hälfte der
Hochzeits-Coll. bei J. Kohlmeier, 5.00. (S. \$5.30.)

Für arme Studenten in St. Louis: Durch P. Stredfuf
in Grand Prairie von Frn. Schm . . . 10.00. Durch P. Schu-
richt in St. Paul, Hochzeitsscoll. bei Frn. Junz, 4.00. Durch
P. Wunder in Chicago für M. Große: vom Jungfrauen-Verein
7.00, vom Frauenverein 5.00. Durch P. Succop in Chicago vom
Jungfrauen-Verein für J. Ditz 6.00, für W. Lewerenz 6.00.
Durch P. Wagner in Chicago für C. Huth vom Jünglingsverein
15.00. Durch P. J. C. E. Martin in New Bremen für Kaiser:
Hochzeits-Coll. 4.20, Wittwe Schaller 2.00, Coll. der Gem. 6.37,
N. N. 43. (S. \$66.00.)

Für den College-Haushalt in Springfield: P. Nachti-
galls Gem. in Waterloo 6.00.

Für arme Studenten in Springfield: Durch P. A. H.
Brauer in Worden von S. Sievers 10.00. Durch P. Stredfuf
in Grand Prairie von Frn. Schm . . . 10.00. (S. \$20.00.)

Für arme Schüler in Addison: Hälfte der Hochzeitsscoll.
bei Frn. Tonne in Addison, 6.26. P. Bernreuthers Gem. in
Allegany, N. Y., für A. J. Weinman 5.86. Durch P. Succop
in Chicago für A. Beeskow vom Jungfrauenverein 20.00. Durch
P. G. J. Müller in Randolph für W. S. G. Müller 2.00. (S.
\$34.12.)

Für die Wittwenkasse: Herm. Lührs in Addison 1.00.
Durch P. G. J. Müller in Randolph: Coll. fr. St. Petri-Gem.
7.75 und Beitrag für 1879 von ihm selbst 4.00. Durch P. J.
Föschers in Geneseo: Erntedankfest-Coll. fr. St. Johannis-Gem.
in Edford Township 12.02 u. Beitrag von ihm selbst 4.00. (S.
\$28.77.)

Für Wittw
1.50.

Für die Ta
Gem. in Palati
Vater Boge 4.00
Für das W
in Grand Prairi
richt in St. Pau
Addison, Ill.

Für das Lu

erhalten seit 27.
Louis \$1.00. C
Creek, Mo., 2.2
City, Mo., 1.25.
Hermanns Spar
h. Brauer in M
Schweig durch der
Red Bud, Ill.
Paar Unterbofen,
eine Parthie Poi
Frau E. Magn
Frn. C. Rungel
J. Gehrmann in
leubert in Collins
mann in Madison
Gem. 10.60.
Vetters Gem. in
2.00. Frn. Dr
Brandt in Nord
ler, Kobenberg u
in St. Louis du
Aus dem Kreuz-
Dreieinigkeits-G
durch P. C. Le
Braun in Housh
Frn. Joh. Schn
von den Sonnt
durch P. Weisbr
Frau Ch. Robri
P. Höfner in M
Evansville, Ind.
Paar selbstgefr
Mo., 11.50. H
ville, Mo., 5.00
Prairie, Ill.
eifen und Lange
1 Sach Aepfel.
Lungwisch das, f
getragene Kleide
Louis Co., 2 g
Beder Streder
Dress das, eine
Seife. Nähver
2 Paar wollene
Ill., 13 Anakep
Frn. P. Heimid
Hill, Ter., 5.00.
Collinsville, Ill.
Strunk bei Jar
PP. Gräbner u
verein in P. Gr
in Washington,
Mo., 1.00. Fr
Reibing in Ben
5.00. Durch P
von N. N. 3.00
in P. Brauers G
Durch P. Vilg
Hochzeits-Coll.
Dist. in St. M
mann 28.30.
2.00. Aus dem
durch Coll. Ab
Zions-Distr. Ab
mann in Darmst
ker in St. Louis
von Frn. Gehm
neite Aepfel. J
S. Strunk zu J
Hochzeits-Coll.
Gräbners Gem
Anadenhemden,
Kleider, 3 Laid
kleidenben, 10
kleider von Fr
2 E. Karstoffs
Merg daselbst 2
3 Bbl. Molasse
Allen lieber
St. Louis, 2.

Für

an Liebesgaben
Aus Illin
meinde von Fra
Ybs. do., 10 Jd
1 Paar Schu
wartierte Unterri
Wünger 1 getra
Gem. von Ma
mehrere getrage
gen Frauen 26
del theils getra
Schachmeyer
meyer 4 Riffen
der; ans P. E

in Addison: P. Kerschmar .70, dessen
Springfield, Hochzeits-Collecte bei H. Meyer
r in Springfield: P. C. Kollmorgens
Addison: P. W. Friedrichs Gem. in Waco-
e des P. Schwemly in Kansas: P. J.

Steden: P. Lebebur's Gem. in Mequon
g 10.00. P. B. J. Zahns St. Joh.
St. Michael's-Gem. in Lewiston 1.65.
Jewels untere Immanuelsgem. 4.50. H.
25. A. Friedrichs 50. P. C. F. Kellers
Phil. Stoffel 1.00. P. W. Friedrichs
ion: P. Käselig's Gem. für den Gehülfe
g 10.00. P. H. Fröhl's Gem. in Au-
g 11.70. Von Gliedern der Gem. des
14.50. Vom Frauenverein der Immanu-
1.00. Taufcoll. bei Fritz Wallschläger in
Neuß in Nicolett 1.00. Erntefestcollecte
P. G. A. Feustels Gemeinde 9.00. H.
1.00. J. Lucht 2.00. N. R. in Logans-
lynagels Gem. 17.10, dessen Filial 4.00.
St. Stephans-Gem. in Milwaukee
Gemeinde in Crystal Lake 7.50, in Newton
festcoll. in Racine 22.46. P. Georgi's
5. Ph. Köhler in Watertown 1.00. P.
Gem. in Mantel 69, in Fremont 1.17,
n Schröders Corner 1.45. P. D. Elsters
ehns St. Joh.-Gem. 1.86, Jions-Gem.
2.00. P. J. Sievers' Gem. in Minne-
es Predigtst. in Millwood 1.25. P.
Willford 3.00. P. Ph. Wambegans' jr.
Missionsfestcoll. der Christus-Gemeinde in

n: Frauenverein der Immanuelsgem. in
P. A. Rohrlach, in Missionsstunden ges.
festcoll. in Racine 15.30. Ph. Köhler
P. D. Elsters Gem. 4.36. P. Wende's
R. J. Sievers' Ueberisch auf 12 „Pio-
festcoll. der Christus-Gem. in Bloomfield

anke Pastoren und Lehrer: P. Geo.
w River 3.25. P. Prager 2.00. P. A.
C. Schubert in Milwaukee 1.00. C.
E. Schubert in Racine 1.00. P. W. Friedrichs
Ph. Köhler in Watertown 1.00. P.
L. Krumpholts Gemeinde in Ponton town
Bloomfield, Dankopfer für Genesung von

aus bei St. Louis: Willie Prohl 1.00.
50. P. Kollmorgens Predigtst. bei
2.95.
Mission in New York: Fr. Höter
G. C. Markworths Gem. an Rat River
P. G. Plehns Gem. in Eagle Prairie 1.40.
C. E. Pfeiffer, Kassirer.

die Kasse des Illinois-Districts:
Kasse: Von P. Müllers Gemeinde in
Börmanns Gem. in Yorkville 10.00. P.
D. Müller in Prairie 10.85. P. Müllers Gem. in
P. Müllers Gem. in Chicago 15.85. P. Nach-
Waterloo 5.30. P. A. Wangerins Gem.
P. Giese's Gemeinde in Secor 4.10.
Gef. Land in Washington Heights 5.00.
von Bremen: Collecte fr. Gem. 2.54, von
M. R. 46. Joh. Koybe in Addison 50.

Mission: Durch P. Streckfuß in Grand
10.00. Durch P. Müller in Ran-
Durch P. Reinke in Chicago von Carl
Nachigall in Waterloo, Hälfte der Hochz.-
10.00. (S. \$17.00.)
Mission: Durch P. Müller in Chester von
H. P. Nachigall in Waterloo, Hälfte der
H. Pfeiffer, 5.00. (S. \$5.30.)
kten in St. Louis: Durch P. Streckfuß
Schm . . . 10.00. Durch P. Schu-
reits-Gem. bei Heint. Jun. 4.00. Durch
für M. Große: vom Jungfrauen-Verein
5.00. Durch P. Succop in Chicago vom
H. Dte 6.00, für W. Lewerenz 6.00.
Chicago für C. Huth vom Jünglingsverein
H. Martin in New Bremen für Kaiser:
H. Schaller 2.00, Coll. der Gem. 6.37,
.)

Haushalt in Springfield: P. Nachti-
uten in Springfield: Durch P. A. H.
H. Sievers 10.00. Durch P. Streckfuß
r in Addison: Hälfte der Hochzeits-Coll.
3.66. P. Bernreuthers Gem. in
J. Wiedman 5.86. Durch P. Succop
vom Jungfrauenverein 20.00. Durch
H. H. Müller 2.00. (S.

Für Wittwe Ruhland: Durch P. H. Sieving in Ottawa
1.50.

Für die Taubstummen in Norris, Mich.: P. A. Pohls
Gem. in Palatine 2.29. Durch P. Schuricht in St. Paul von
Bater Boge 4.00. (S. \$6.29.)

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch P. Streckfuß
in Grand Prairie von Hrn. Schm . . . 10.00. Durch P. Schu-
richt in St. Paul vom Vater Boge 4.00. (S. \$14.00.)
Addison, Ill., 29. Nov. 1879. H. Bartling, Kassirer.

Für das lutherische Waisenhaus zum Kindlein Jesu
bei St. Louis

erhalten seit 27. September: Von Herrn D. Pantel in South St.
Louis \$1.00. Collecte von P. H. C. Michels Gemeinde in Boeuf
Creef, Mo., 2.25. Frau Renner durch P. Wiese in Jefferson
City, Mo., 1.25. N. R. durch dens. 5.00. Aus Willie, Louise u.
Hermanns Sparbüchse durch dens. .90. Otto Hering durch P. A.
H. Brauer in Worden, Ill., 50. Frau R. N. in Neu-Braun-
schweig durch dens. 1.00. Frauenverein in P. Schallers Gem. zu
Reb Bud, Ill., 6 Betttücher, 6 Kissenüberzüge, 6 Handtücher, 3
Paar Unterhosen, 2 Hemden. Hrn. C. H. Moris in St. Louis
eine Parthie Porzellangeschirr nebst Messern, Gabeln und Löffeln.
Frau C. Magnus in St. Louis eine Parthie getragene Kleider.
Hrn. C. Kungel in Fort Smith, Ark., 1 meric. Dollar. Hrn. G.
P. Gehrmann in Peru, Ind., 1 do. Ungenannte durch Hrn. Kuhl-
lenbeck in Collinsville, Ill., 50. Hrn. A. Eye durch P. J. Hoff-
mann in Madison, Neb., 3.00. Christenlehre-Coll. in P. Daib's
Gem. 10.60. N. A. aus Collinsville, Ill., 2.00. Aus P. C.
Vetters Gem. in Cole Co., Mo., einige Töpfe Fett; von ihm selbst
2.00. Hrn. Dr. Krue 1.35. Aus der Gem. des P. C. C. E.
Brandt in Nord St. Louis, Mo., durch die Collectoren Busse, Bor-
ler, Rodenberg u. Wessel 26.00. Aus dem Immanuel-District
in St. Louis durch Collector Günther 6.70, Coll. Huning 9.20.
Aus dem Kreuz-Distr. das. durch Coll. Köner 2.25. Aus dem
Dreieinigkeits-Distr. das. durch Coll. Ahner 2.75. Frau Kiefer
durch P. C. Lent das. 1.00. Hrn. A. Vorderjürgen durch P.
Braun in Houston, Tex., 1.00. Frau Holob durch dens. 1.50.
Hrn. Joh. Schmidt das. 1.00. Hrn. A. Wernicke das. 1.00 u.
von den Sonntagsschülern 5.85. Hochzeits-Coll. bei H. Schön
durch P. Weisbrodt in Mt. Olive, Ill., zur Schulbentilung 9.00.
Frau Ch. Köhring im Jions-Distr. in St. Louis desgl. 50.00.
P. Häpfer in Nebraska 5.00. Schulfürer des Lehrers Ziegler in
Evansville, Ind., 5.85. Frau W. Westermann in St. Louis 4
Paar selbstgefrüchte Strümpfe. Durch P. Winkler ges. in Central,
Mo., 11.50. P. Köhler in St. Louis 7.50. Hrn. Bates in Dr-
ville, Mo., 5.00. P. Klindworth in Texas 1.00. Hrn. Wolf in
Prairie town, Ill., 1.00. Hrn. Ebmeier in St. Louis 1.00. Hau-
eisen und Lunge das. 1 Barrel Zwiebel. Hrn. Hofmann daselbst
1 Sack Aepfel. Hrn. Schrimper in Des Peres, Mo., 1 do. Hrn.
Longwisch das. 1 do. Frau Th. Günther in St. Louis 1 Parthie
getragene Kleider. Hrn. Kriestbaum beim 4 Meilenhaus in St.
Louis Co., 2 große Packete getragene Frauenkleider, Schuhe r.
Becker Strecker in St. Louis mehrere Parthien Brod. Väder
Drees das. eine Parthie Brod. Hrn. W. Walke das. 11 Kisten
Seife. Näherein in (?) 7 Paar Hosen, 2 Jacken, 5 Taschentücher,
2 Paar wollene Strümpfe, 1 Wais. Näherein in Collinsville,
Ill., 13 Anabenhemden, 3 Paar Strümpfe. Hochzeits-Coll. bei
Hrn. P. Seintide in St. Louis 10.06. Hrn. H. Theis in Rose
Hill, Tex., 5.00. Gef. auf der silb. Hochzeit des Joh. Wendler bei
Collinsville, Ill., 4.25. Coll. der Unterliebenen des w. Hrn. H.
Strunk bei Harley, Mo., 2.75. Jubelfeier-Coll. der Gemm. der
P. P. Gräbner u. Naad in St. Charles, Mo., 26.10. Jungfr-
verein in P. Gräbners Gem. in St. Charles, 10.00. Frau Koch
in Washington, Mo., 1.15. Frau Aufserbeide in Miners Town,
Mo., 1.00. Frau Höhle das. 2.00. N. N., Dankopfer durch P.
Nething in Denton Co., Mo., 1.00. E. Lange in Weimar, Tex.,
5.00. Durch P. C. Süß in High Hill, Tex., von Fr. Kaase 10.00.
von N. R. 3.00. C. Stolle in Mt. Pulaski, Ill., 50. Näherein
in P. Brauers Gem. in Crete, Ill., 6 Hemden, 2 Paar Strümpfe.
Durch P. Bilg in Concordia, Mo., von H. F. Dettling 5.00 und
Hochzeits-Coll. bei Hrn. W. Bartmann 7.50. Aus dem Kreuz-
Distr. in St. Louis durch Coll. Köner 2.50, durch Coll. Schu-
mann 28.30. Schulfürer des Lehrers Mangold in St. Louis
2.00. Aus dem Dreieinigkeits-Distr. das. durch Coll. Naad 6.70,
durch Coll. Ahner 1.00, durch Coll. Brodmeyer 3.20. Aus dem
Jions-Distr. das. durch Coll. Gähmann 18.05. Wittne Gaus-
mann in Darmstadt, Ill., zur Schulbentilung 1.00. Frau L. Kie-
fer in St. Louis 2.00. Durch P. Weisbrodt in Mt. Olive, Ill.,
von Hrn. Gehner 5.00. Frau P. Weisbrodt eine Parthie getrod-
nete Aepfel. Durch P. M. Meier ges. bei dem Begräbniß des sel.
H. Strunk zu Harley, Mo., 2.60. Durch P. Hein in St. Louis,
Hochzeits-Coll. bei Hrn. H. Friedrich 4.00. Frauenverein in P.
Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., 6 Paar Anabenhemden, 10
Anabenhemden, 9 Leibchen, 5 wollene Unterstücke, 2 weisse do.,
7 Kleider, 3 Taschentücher, 5 Schürzen, 8 Paar Unterhosen, 7 Mä-
denhemden, 10 Paar wollene Strümpfe. Eine Parthie getragene
Kleider von Frau Kieffer in St. Louis. Einige getragene Kinder-
kleider von Hrn. Imkamp das. Hrn. M. Merg jun. in Des Peres
2 S. Kartoffeln. Hrn. Niedrigge das. 2 S. Aepfel. Hrn. G.
Merg daselbst 2 Bushel Aepfel. Hrn. S. Kreuper in Lincoln, Mo.,
4 Bbl. Molasses.

Allen lieben Freunden herzlich dankend
St. Louis, 24. Nov. 1879. J. M. Etel, Kassirer.

Für das Waisenhaus in Addison, Ill.,

an Liebesgaben erhalten:
Aus Illinois: Von Chicago: Aus P. Bartlings Ge-
meinde von Frau Leisch 42 1/2 Yds. Kleiderzeug, Ab. Siekmann 49
Yds. do., 10 Yds. Hosenzeug, 6 Paar Strümpfe, 2 Hosen, 1 Hemd,
1 Paar Schuhe, Peter Braun 11 Yds. Kattun, Frau Wilhan 3
wattirte Unterstücke, Frau R. N. 12 1/2 Yds. Flanell und Wittne
Bünger 1 getragenes Kleid und 1 Paar Stiefeln; aus P. Reinke's
Gem. von Marie Schwarz 1 1/2 Yds. Kattun, 1 Paar Strümpfe,
mehrere getragene Kleidungsstücke; aus P. Hölters Gem. von eini-
gen Frauen 26 Hemden für Anaben, Frau Marie Keller ein Bünd-
el theils getragener, theils neuer Kleidungsstücke, durch Lehrer
Schachmeyer von den Frauen Kiebel, Zeit, Jung und Schach-
meyer 4 Kissenüberzüge, 4 Schürzen und mehrere getragene Klei-
der; aus P. Succops Gem. von Schramme 4 getragene Kleider,

3 Schürzen; aus P. Kochners Gem. von Joh. Lutter 4 Reste Kat-
tun, von Mina Kuschel 1 Jacke; aus P. Wunders Gem. von
Caroline Dite 1 Duitt, 6 Anabenhemden, 4 Schürzen, 2 Reste
Kattun, 1 Tuch, Zeug zum Flicken u. Knöpfe, Frau Kirchhoff 16
Yds. wollenes, Frau Zach 18 Yds. Hemdenzeug, Bertha Rittwanz
16 Yds. Kattun; aus P. Engelbrechts Gem. sämtliche Kleider
eines verstorbenen Mädchens, Frau Garehs 2 getragene Röcke u.
1 Hose, Wilhelmine Müller 6 Paar Strümpfe. Am Waisenfeste:
von N. R. 3 1/2 Yds. Hosenzeug, Auguste Schneider 4 Schürzen,
Marg. David 6 Yds. Kattun u. 2 Paar baumw. Strümpfe, N. R.
9 Paar Schuhe u. 4 Dofen Schubbänder, N. R. 2 Reste Zeug,
Seig 1 Duitt u. 4 Kissenüberzüge, N. R. 2 Anabenanzüge, N. R.
1 Stück Speck und 1 Schweineschulter, N. R. 1 Duitt, 1 Rest
baumw. Flanell u. Kattun. Später von N. R. 1 Bor mit 4
Resten Kattun, 1 Rest baumw. Flanell, 7 Taschentücher, Band,
Knöpfe, Zwirn, Pins u. 2 Kragen. Aus P. M. Großes Gem.
in Harlem: von Drechsler 1 Paar getragene Stiefeln, Amling
1 Sack Aepfel, D. Kornhaas 4 1/2 Yds. Kattun, 2 Paar Strümpfe,
1 S. Hafer, 1 S. Korn, 2 Paar Stiefeln, 1 getragene Weste,
Frau Köpper 2 Hemden, 2 Schürzen, 1 Paar Handschuhe. Von
Ab. Wessal in Oak Park 5 Gall. Syrup u. 12 Pf. Thee. Von
C. Hieenthal in Bensenville 3 Paar Schuhe. Von Crete
aus P. Brauers Gem. vom Frauen-Verein 20 Anabenhemden, 7
Paar Strümpfe, 1 Schürze, Frau J. D. Meier 2 Gall. Butter, 1
Schweineschulter, D. Seehausen 2 Spaten, Frau W. Rinne 4 Bu.
Rüffe. Aus Elf Grove von H. Wittenkamp 2 Pr. Schuhe. Aus
Schauamburg: von Lichtardt 1 Nord Aepfel, von H. Thies 3
S. Aepfel, 2 S. Mehl, 2 S. Hafer, 1 Kaffeebohnen, 1 Butter. Von
Dundee aus P. Steege's Gem.: von Frau Baum 1 schwarzes
Kleid, 1 Unterrock, 1 Halsband, C. Hint 1 S. Kartoffeln, 50 Pf.
Mehl, B. Jurs 2 S. Kartoffeln, 3 Bohn 50 Pf. Mehl, H. Hing
1 S. Kartoffeln, 12 Krautköpfe, J. Thoms 1 S. Kartoffeln, C. Wolf
1 S. do., 7 Yds. Kattun, Fr. Henning 6 Yds. weißes Zeug, Fr.
Winnke 1 Duitt, H. Ehler, J. Conrad, F. Radow und J. Pund
zusammen 1 Anabenanzug u. 4 Pr. Strümpfe, F. Luther 1 Kleid,
1 Schürze, Fr. Repte 1 1/2 Yds. weißes Zeug, J. Wolf 1 1/2 Yds. do.,
9 Yds. Zeug zu 1 Kleide nebst Zubehör, Chr. Hölchow 15 Yds.
Kattun, 10 Yds. weißes Zeug, getragene Kleider, 1 Pr. Strümpfe,
Frau C. F. Kiefer, Frau H. Melahn 1 Duitt, Frau J. u. C. Hölchow
1 do., Frau S. Radow, F. Radow, W. Gräning u. F. Schumacher
1 do., L. Düwel 2 Kissenüberzüge u. Zeug zu 1 Kleide, Chr. Beth
10 Yds. Kattun, H. Müller 1 Unterrock, G. Beth 5 Yds. Ging-
ham, P. Steege 10 Yds. wollenes Zeug, C. Bethke 10 Yds. do.,
C. Radow 1 S. Kartoffeln, J. Radow 1 S. do. Aus York-
ville vom Frauen-Verein in P. Börmanns Gem. 2 Duitts.
Aus P. Börmanns Gem. in Miles: 7 S. Korn, 4 S. Hafer, 14 S.
rothe Rüben, 1 S. Wurzeln, 26 Krautköpfe. Von John Lembke
in Genoa 11 Paar Schuhe. Aus Geneseo vom Frauenver-
ein in P. Mangelsdorfs Gem. 3 Jacken, 5 Hosen, 4 Gingham-Hem-
den für Anaben. Aus Des Plaines vom Näherein in P.
Debers Gem. 10 Schürzen. Aus Rich durch P. Vorseind von
Frau Weimann 2 Reste Kattun. Aus Addison: von H. Leese-
berg 5 S. Pflanzkartoffeln, Frau F. Kuhlmann 7 Pr. Handschuhe,
Frau P. Francke u. D. Dammeier mehrere getragene Kleidungs-
stücke, J. Mänge 4 S. Aepfel, F. Bartling 3 S. do. L. Balge-
mann u. W. Göbke einen neuen Wagen, N. R. 1 1/2 S. Aepfel u.
3 Gall. Butter, H. Bachhaus 3 S. Aepfel, Wm. Fiene 6 Gall.
Schmalz und 1 Nord Aepfel.

Von L. Weiß in Fort Dodge, Iowa, 4 Paar Strümpfe.
Von Frau Trinken in Frankensmuth, Mich., 3 Paar
Strümpfe.

Aus La Fayette, Ind., vom Frauen-Verein in P. Schöne-
bergs Gem.: 5 Betttücher 4 Kissenüberzüge, 8 Taschentücher, 1
getragene Jacke und 1 kleine Decke.

Aus Keenah, Wis., vom Frauen-Verein in P. D. Hoyers
Gem.: 16 Paar Strümpfe, 12 Kleider, 6 Schürzen, 3 Unterstücke,
5 Mädchenhemden, 3 Anabenanzüge, 1 Hose für Anaben, 1 Tuch,
1 Muff und Kragen, 1 weisse Jacke, 3 Hemden, 2 Anaben-Unter-
hemden und 2 Anaben-Unterhosen.

Herzlichen Dank allen lieben Gebern!
Addison, Ill., 29. Nov. 1879. John Harmening.

Mit herzlichem Dank gegen die freundlichen Geber empfang
Untergeliehener für arme Schüler des Concordia College: Aus P.
Meyers Gemeinde: Von D. Bud 14 Gallonen Aepfelbutter und
10 Pfund Schmalz, C. Stoppenhagen 19 Gall. Aepfelbutter, von
Prange 4 Bushel Korn, 2 Bu. Kartoffeln, 2 Bu. Rüben, C. Eid-
hoff 4 Bu. Weizen, 4 Bu. Rüben, 1 Keg eingemachte Bohnen,
Chr. Hameier 14 Gall. Aepfelbutter, C. Stoppenhagen \$5.00.
Vom Frauenverein des. Gem. 26 Hemden, 6 Bettdecken, 11 Paar
wollene Strümpfe, 13 Handtücher. Aus P. Lehnens Gem.: Von
Joseph Brudi & Co. 1 Barrel Mehl, von Frau Gothe 1 Bettdecke,
1 Bettuch, 2 Koffissenüberzüge, 2 Handtücher. Aus P. Bode's
Gem.: Von Gerle 5 Gall. Aepfelbutter, Moris Buud 1 Viertel
Rindfleisch. Aus P. Stodts Gem.: Von Carl Bradtmüller 3 Bu.
Hafer, 3 Bu. Aepfel, 2 Bu. Korn, 1 1/2 Bu. Kartoffeln, 2 Gallonen
Aepfelbutter, Rodenbeck 3 Sack Rüben, 3 S. Kartoffeln, 25 Kraut-
köpfe, Chr. Wiese 11 Bu. Aepfel, 2 Bu. Rüben. Durch Frau
Meyer vom Frauenverein des. Gem. 6 Bettdecken, von ihr selbst
3 S. Aepfel. Aus P. Jagels Gem.: Von M. F. 15 Bu. Korn,
Carl Bieck 1 1/2 Gall. Aepfelbutter, 1 Dug. Kartoffeln. Aus P.
Zichow's Gem.: Für Dammensfeld von H. Scharnenberg 1 Bu.
Weizen, 1 S. Korn, 1 Bu. Kartoffeln. Durch H. Leibold von C.
Gid 1 Bu. Korn, J. Gid 2 Bu. Kartoffeln, Simram 1 1/2 Bu.
Kartoffeln, Rodenberg 2 Bu. Korn, Fr. Behrmann 1 Bu. Korn,
Frau Behrmann 1 Bu. Kartoffeln, 1 Bu. Korn, 2 Bu. Hafer,
Norwald 1 Bu. Weizen, Chr. Alschweder 1 1/2 Bu. Kartoffeln, Fr.
Lepper 1 1/2 Bu. do., Th. Lepper 1 Bu. do., H. Ranning 1 1/2 Bu.
Hafer, Fr. Meyer 1 1/2 Bu. do., W. Braun 2 Bu. Korn, Katharine
Lepper 1 1/2 Bu. Aepfel, S. Ahrens 1 1/2 Bu. Kartoffeln, J. Brüd
1 Bu. Korn, Arndberg 2 Bu. Aepfel. Durch L. Scherer erhalten:
Von ihm selbst 1 Bu. Weizen, 1 S. Korn, 1 S. Kraut, 1 S. Rü-
ben, Ph. Dudenhöfer 2 Bu. Weizen, 2 Bu. Hafer 2 S. Korn,
Charlotte Sepper 2 Bu. Hafer, 1 S. Korn, H. Müller 2 Bushel
Weizen, H. Ahnemann 4 Bu. Hafer, 2 Bushel Kartoffeln, 2 Sack
Afer, Fr. Sorf 2 Bu. Hafer, 2 S. Korn, S. Salfang 2 Bu. Ha-
fer, 2 S. Korn, Wittwe Benjinger 2 Bu. Hafer, Fr. Benjinger 1
S. Korn, B. Meyer 2 Bu. Kartoffeln, 2 S. Korn, S. Brachhage
4 Bu. Weizen, D. Wiehe 2 S. Korn. Durch Geo. Kaiser von

mehreren Gemeindegliedern 8 Sack Korn, 4 S. Kartoffeln, 2 E. Äpfel, 4 Bu. Hafer, 16 Krautköpfe. Von L. Schlaudraff 1 E. Hafer, 2 S. Korn, Fr. Prange 1 S. Kartoffeln und 1 Gallone Syrup.

Für den College-Haushalt vom hiesigen Frauenverein der St. Paulus-Gemeinde 2 Dugend Handtücher.

Fort Wayne, Ind., 4. Dec. 1879. A. Schult.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse
(des Illinois-Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von den PP.: H. Köber \$5.00; L. E. Knief, H. Kamelow je 4.00; G. Gößwein, L. v. Schend je 3.00; W. Dorn 2.00; H. S. Succop 10.00; Chr. Kühn 5.00; W. Achenbach 4.30; J. Drögmüller 4.00. Von den Lehrern: S. J. Reifert, W. Ganske je 5.00; G. H. Fischer 1.00.

2. Geschenke:

Reformationsfest-Coll. der Gem. des P. Ruoff 10.00. Von J. Bartling durch P. Burfeind 1.00. Von der Gem. des P. Gößwein 5.00. Wittve L. Krull durch P. Gößwein 1.00. Ch. Frig in Staunton 2.50. P. Schmitz Gem. in Schaumburg 16.15. P. Dorns Gem. 15.00. N. N. durch P. Dorn 2.00. N. N. durch P. Dettling 2.00. Gemm. des P. Rausert 15.00. P. Grupe's Gem. 7.05. Von N. N. durch P. Hahn 5.00. Von der Gem. des P. D. Gräf in in Blue Point (Illinois-Synode) 9.36. Von Frau Treide in Chicago 1.00. Von N. N. durch P. Engelbrecht 1.00. Von einem Ungenannten durch denselben 50. Frau Hesse durch P. Kühn 55. Wittve Car. Otto in Chicago 5.00. Gem. des P. Achenbach 12.70. Gem. des P. Bohlen in Summit 17.52. Von dessen Gem. in Lyons 1.23.

Durch Herrn Kassirer Bartling wurden abgeliefert 85.67.

Chicago, Ill., 5. Dec. 1879. H. Wunder, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse
(westlichen Districts)

sind eingegangen:

1. Beiträge:

Von P. J. Kaspar in Gibbings, Texas, \$5.00. P. W. Sandvoß in Augusta, Mo., 2.00.

2. Geschenke:

Durch P. J. Kaspar, ges. auf A. Symank's Kindtaufe, 1.60. Durch denselben auf A. Melbe's Kindtaufe 3.55. Durch P. B. Sievers, ges. auf der Hochzeit des Hrn. H. Krüger, 3.70. Durch P. N. Falke von N. N., für glückl. Entbindung, 5.00. Von P. Sandvoß Gemeinde 4.00.

St. Louis, Mo., 3. Dec. 1879. E. M. Große, Kassirer.

Dank der Ev.-Lutherischen Immanuelsgemeinde N. A. C. zu Yorkville, N. Y. City, 83. Str.

Unter dem 10. Juli 1878 haben die Unterzeichneten an alle zur Missouri-Synode gehörenden Gemeinden die Bitte gerichtet, die auf ihrer Kirche lastenden Schulden von nahe \$5300.00, welche von den wenigen Gliedern dieser Gemeinde nicht gedeckt werden können, durch freiwillige Liebesgaben zu vermindern. In Folge unserer Bitte haben wir die Summe von \$452.25 erhalten. Indem wir nächst Gott den lieben Gemeinden herzlichsten Dank darbringen, wünschen wir, daß der Herr diese Opfer reichlich vergelten wolle.

Am 1. Dec. 1879.

Der Vorstand: Leonh. Leybold.
G. Stegemann. H. Brünig.

Beim Unterzeichneten ist eingegangen:

Für Wittve Ruhland: von P. J. Kaspar .50.

Für in nere Mission im Westen: \$2.00., gesammelt durch P. P. Andres in Haverstraw, N. Y.

Berichtigung.

In meiner letzten Quittung („Luth.“ Nr. 23) lies unter „Synodalkasse“: Aus dem Nachlaß der sel. Frau Rector Gönner \$100.00 anstatt „50.00.“

J. L. Schuricht,
Kassirer der Allgemeinen Synode.

Für die Gemeinde des Herrn P. Albrecht in Rockford, Minn., sind beim Unterzeichneten von folgenden Herren PP. Liebesgaben eingegangen: Emmel in St. Peter, Minn., \$5.00, Bötticher in Mt. Pulaaski, Ill., 4.00, Wäpler in Mobile, Ala., 5.00, Döcher in New Orleans, La., 2.25, Jungfuss in North Judson, Ind., 4.50, Bechtel in West Albany, Minn., 2.60, J. Hahn in Sebawing, Mich., Laurigen in Port Huron, Mich., Ponis in Cowling, Ill., Kofs in Henderson, Minn., je 1.00, u. von N. N. in Chicago, Ill., 1.00. Gott vergelte's!

J. Siegrist.

Erhalten 3 Dugend Busenhemden für Studenten des hiesigen Seminars vom Frauen-Verein des Dreieinigkeits-Districts.

D. Hanfer.

Anzeige neuer Bücher.

Der americanisch-lutherische Organist. Sammlung von Vor- und Nachspielen zum Gebrauch beim öffentlichen Gottesdienst.

Das erste Heft dieser Sammlung ist jetzt erschienen und gegen Einsendung von 40 Cents zu beziehen vom „Luth. Concordia-Verlag“ (M. C. Barthel, Agent).

Ehrendenkmal treuer Zeugen Christi. 3 Bände @ 1.25.

Es eignet sich vorzüglich als Weihnachtsgeschenk für junge und alte Christen. Jeder Band wird auch einzeln abgegeben. Zu beziehen vom „Luth. Concordia-Verlag“.

Sammlung von Räthseln für Schule und Haus.

Herausgegeben von J. Dörfler und E. Krüger, Lehrer. Chicago, Ills. 1879.

Ein Räthsel ist bekanntlich eine Aufgabe, die darin besteht, zu errathen, was mit einer absichtlich dunkel gestellten Rede gemeint sei. Räthsel aufzugeben, ist eine schon sehr alte Sitte. Wir lesen davon schon in der heiligen Schrift. So gab z. B. Simson auf seiner Hochzeit den Philistern (Richter 14, 12. ff.) und die Königin von Saba dem Könige Salomo allerlei Räthsel auf (1 Kön. 10, 1.). Ja, Hesei. 17, 2. lesen wir sogar, daß Gott der Herr selbst dem Propheten Hesei ein Räthsel gab, dem Hause Israel ein Räthsel aufzugeben. Hieraus sehen wir, daß das Räthsel aufgeben gewiß nichts Böses ist, wenn nur die Räthsel selbst nichts Gottloses oder doch nichts Läppisches, für einen Christen sich nicht Schickendes enthalten. Gute Räthsel können auch von gutem Nutzen sein. Wie viele Sünden würden weniger geschehen, wenn man in munteren Gesellschaften, anstatt von Abwesenden Räthsel zu reden oder Narrenthümliche zu treiben, sinnreiche Räthsel aufgab! Räthsel dienen aber nicht nur zu einer höchst angenehmen Unterhaltung, sondern schärfen auch den Verstand und beleben die Einbildungskraft. Sie sind daher auch ein nicht zu verwerfendes, sowohl in Schule als Haus anzuwendendes Bildungsmittel. Wenn zeigen wir daher auf Verlangen die soeben erschienenen, von zwei lutherischen Lehrern herausgegebene Räthsel-Sammlung hiermit an. Hauptächlich, wie es scheint, dazu bestimmt, den Lehrern in die Hände gegeben zu werden, enthält diese Sammlung für die Unterstufe 70, für die Mittelstufe 50 und für die Oberstufe 35 Wort-, Sylben- und Buchstabenräthsel mit Angabe der Auflösungen auf den letzten Seiten. Wir zweifeln nicht daran, daß die Herren Herausgeber des Büchleins mit demselben ihren Herrn Kollegen und anderen Erwachsenen, welchen es eine Freude ist, sich mit der lieben Jugend zu beschäftigen und dieselben zu nützen, ein Geschenk gemacht haben, für welches jene ihnen dankbar sein werden. Das Büchlein ist ein Heft von 32 Seiten in Octav mit farbigem Umschlag. Zu beziehen ist daselbe, das Exemplar zu 15 Cts., unter der Adresse: Mr. Joh. Doerfler, 333 Larabee Str., Chicago, Ill.

Bilder aus der Natur. Für Schule und Haus. Von Dr. H. Dümling, Professor am Concordia-College zu Fort Wayne, Ind. Mit vielen Holzschnitten. St. Louis, Mo. Druck und Verlag von Louis Lange. 1880.

Nachdem vor nun etwa hundert Jahren der Rationalismus in unser liebes deutsches Volk, insonderheit in die deutsche Gelehrtenwelt eingedrungen war, kam es nach und nach endlich dahin, daß Christen, wenn sie irgendwelche neuere Schriften zur belehrenden Unterhaltung lesen wollten, dieselbe fast nur in solchen Schriften finden konnten, die nicht nur ihre Gegenstände nicht in christlichem Geiste darstellten, sondern sogar mit den feindseligsten Ausfällen gegen die christliche Offenbarung angefüllt waren. Es war dies eine für Christen im höchsten Grade traurige Zeit. Wollten sie unterhalten und belehrt sein, so mußten sie zumeist bei den Feinden ihrer Religion in die Schule gehen. Diese Zeit geht, Gott sei Lob! mehr und mehr zu Ende. Die Hoffnung des Rationalismus, daß das Christenthum, wie alle anderen Religionen der Vorzeit, bald von der Erde verschwunden und die Vernunftreligion zur alleinigen Herrschaft gelangt sein werde, ist zu Schanden geworden. Es gibt, Gott sei Lob! jetzt wieder kein Gebiet des Wissens, auf welchem nicht gläubige Gelehrte und Schriftsteller die Christen in christlichem Geiste belehren, über was auch immer sie Belehrung suchen mögen. Hieran ward der Schreiber dieser Anzeige erinnert, da ihm eben vor der gegenwärtigen Nummer des „Lutheraners“ die Schrift obigen Titels in die Hände kam. Er breitet sich daher, die Leser dieses Blattes mit derselben hieby durch bekannt zu machen. Es sind diese „Bilder aus der Natur“ eine Geistesnahrung für jeden Christen, insonderheit für die wissenschaftliche Jugend, wie sie ihr besser nicht gerichtet werden kann, wenn wir dabei von dem Unterrichts in dem Worte Gottes selbst absehen. Dafür bürgt schon der Name des Verfassers, Hrn. Dr. Dümling's, der es sich offenbar zur Aufgabe seines Lebens gemacht, seine jungen Mitchristen mit den wunderbaren Ergebnissen der Naturforschung in unserer Zeit bekannt zu machen und dabei an seinem Motto festzuhalten: „Groß sind die Werke des Herrn; wer ihrer achtet, der hat eitel Lust daran.“ Ps. 111, 2. Die Weihnachtszeit, die Zeit der Geschenke, als Erinnerung an das große Geschenk, welches Gott durch die Sendung seines Sohnes in die Welt derselben gemacht hat, naht heran. An unseren „Bildern aus der Natur“ hat jeder Gelehrte eine herrliche Gelegenheit, mit einem eben so schönen als nützlichen Geschenke einer Person, die er liebt, eine Freude zu machen. Es ist übrigens des Verlegers Ansicht, jedes Jahr dem gegenwärtigen Bande einen solchen nachfolgen zu lassen zur Herstellung einer „Natur-, Geschichts-, Literaturbilder u. dgl. enthaltenden Schul- und Hausbibliothek“. Der vorliegende Band, ein Ganzes für sich bildend, umfaßt 182 Seiten in Octav, die reichlich mit Holzschnitten versehen sind, und wird, niedlich gebunden, für den Preis von \$1.00 versendet. Wiederverkäufer erhalten einen angemessenen Rabatt.

Evangelical Lutheran Almanac for A. D. 1880. Published by St. Peter's Ev. Luth. Church of Baltimore. Recommended by Joint Synod of Ohio &c. Baltimore.

Es gereicht uns zu großer Freude, unseren Lesern melden zu können, daß unter vorstehendem Titel der den meisten unter ihnen schon vorthilhaft bekannte englisch-lutherische Kalender auch für das nächste Jahr erschienen ist. Außer dem gewöhnlichen Kalenderinhalt und außer der kirchlichen Statistik der ganzen ev.-luth. Synodalkonferenz enthält auch dieser neue Jahrgang auf 34 Seiten in Quart guten und werthvollen Lesestoff. Er kann daher nicht nur unbedenklich, sondern auch mit Freuden allen denen empfohlen werden, welche einen guten englisch-lutherischen Kalender zu haben wünschen. Man adressire: Mr. F. F. Einwaechter, 116 Columbia Ave., Baltimore, Md. Der Preis eines Exemplars ist 10 Cts.

Eine Kinderpredigt, gehalten am Katechismusjubiläum vor den Kindern der ev. Pittsburgh und Allegheny Synode des ersten deutschen Pastors der ersten deutschen Pittsburgh.

Diese Kinderpredigt, welche auf daß Gott den Kindern in ihrem Geschenk habe, ist selbst ein wahrer Synode sollte diesen Schatz bekommen. Wer ihn noch nicht hat, bestelle sich bald eilen, und Sorge dafür, daß solche Zeugnisse unserer Feiern d. Öffentlichkeit übergeben würden. Zeugnisse aus alter Zeit als über werden sich einst auch unsere freuen und uns dafür segnen, haben.

Ev.-Luth. Choralbuch f. Sammlung der gebräuchlichen Kirche, ausgezogen des deutschen Kirchengesangs. St. Louis, Mo. Bei 1879.

Es ist dies eine neue Auflage d. trefflichen Choralbuchs, nachdem vergriffen war. Es ist jedoch die Abdruck der früheren. Sie ist ein mit den Melodien zu den Liedern auch sind darin einige Stellen, in Spielern über Schwierigkeit des Lesens Das Buch bedarf unseres Lobes unserer Kirche schon den nicht h. Dienst geleistet, daß in unseren Klammern und mehr aufgeführt und d. eingebürgert hat.

Der Preis ist \$1.75 nebst 12 kommenen Choräle hat der Herr V. so daß die Besitzer früherer Ausgaben (Cents) haben können.

630 leicht ausführbare Zwischenspiele des kleinen Layriz J. W. Mösta, Lehrers in Port, Indiana. Zweit. Auflage. Milwaukee.

Mit Vergnügen machen wir aus zu den in unserer Synode eingesam. Das Werk besteht aus zweimaligen Zwischenspielen zu 229 Tonarten; der andere Theil 229 componirte Zwischenspiele. Wir und durchaus für sich gehalten den Anfängern im Orgelspiel mit den. Die Ausstattung ist vortrefflich. Vollständigen Choralbuchs ziem.

Der Preis eines Exemplars ist dem Verfasser.

Der Christen Weihnachts-10 illustrierte Bibelwörterbuch.

So kündigen sich diese von Dr. Philadelphia, besorgten Bilder an nicht zu viel gesagt. Die Bibel und Golddruck, umgeben von Bl. geschenkt. Preis: 50 Cents.

Von Heßhu

habe ich auf vielseitiges Begehren Postille zu theuer ist, die aber derigen Jahrgang Predigten, habe lassen. Der Preis desselben ist, Bei Bestellungen wolle man dabei oder die vollständige Postille gewi

710 Fr

Verändert

Rev. F. A. H. Lossner,

F. W. Beck.

Box 65.

G. A. Schwankovsky, Lehrer.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monatspreis von einem Dollar für die vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ durch die Briefe, welche Mittheilungen dacton, alle ändern aber, welche Geschehen u. f. w. enthalten, unter der M. (M. C. Barthel, Agent), Corner St. Louis, Mo., anberufenden. — c von Heinrich J. Naumann, 36 Pirnais

Druckerei des „Luth

ng von Räthseln für Schule und Haus.
usgegeben von J. Dörfler und E. Krüger,
r. Chicago, Ills. 1879.

hjel ist bekanntlich eine Aufgabe, die darin besteht, zu
was mit einer absichtlich dunkel gestellten Rede gemeint
sel aufzugeben, ist eine schon sehr alte Sitte. Wir
schon in der heiligen Schrift. So gab z. B. Simon
Hochzeit den Philistern (Richter 14, 12. ff.) und die
n Melchior dem Könige Salomo allerlei Räthsel
(1. 10, 1.). Ja, Jesaj. 17, 2. lesen wir sogar, daß Gott
selbst dem Propheten Jesaiel einst den Auftrag gab, dem
el ein Räthsel aufzugeben. Hieraus sehen wir, daß
laufgeben gewiß nichts Böses ist, wenn nur die Räthsel
Gottloses oder doch nichts Lappisches, für einen Christ
Schickendes enthalten. Gute Räthsel können auch
Nutzen sein. Wie viele Sünden würden weniger ge-
nn man in munteren Gesellschaften, anstatt von Ab-
Böses zu reden oder Narrenheide zu treiben, sinnreiche
Aufgabe! Räthsel dienen aber nicht nur zu einer höchst
n Unterhaltung, sondern schärfen auch den Verstand und
Einbildungskraft. Sie sind daher auch ein nicht zu
es, sowohl in Schule als Haus anzuwendendes Bil-
l. Wenn zeigen wir daher auf Verlangen die sorben
von zwei lutherischen Lehrern herausgegebene Räth-
lung hiermit an. Hauptsächlich, wie es scheint, dazu
den Lehrern in die Hände gegeben zu werden, enthält
mlung für die Unterstufe 50, für die Mittelfstufe 50 und
erstufe 35 Wort-, Sylben- und Buchstabenräthsel mit
r Auflösungen auf den letzten Seiten. Wir zweifeln
t, daß die Herrn Herausgeber des Büchleins mit dem-
a Herrn Kollegen und anderen Erwachsenen, welchen es
ist, sich mit der lieben Jugend zu beschäftigen und der-
nützen, ein Geschenk gemacht haben, für welches jene
thar sein werden. Das Büchlein ist ein Fest von
in Octav mit farbigem Umschlag. Zu beziehen ist das
Exemplar zu 15 Cts., unter der Adresse: Mr. Joh.
333 Larabee Str., Chicago, Ill. W.

us der Natur. Für Schule und Haus. Von
H. Dümling, Professor am Concordia-College
Fort Wayne, Ind. Mit vielen Holzschnitten.
Louis, Mo. Druck und Verlag von Louis
ae. 1880.

i vor nun etwa hundert Jahren der Rationalismus in
s deutsches Volk, insbesondere in die deutsche Gelehrten-
rungen war, kam es nach und nach endlich dahin, daß
wenn sie irgendwelche neuere Schriften zur belehrenden
ng lesen wollten, dieselbe fast nur in solchen Schriften
sten, die nicht nur ihre Gegenstände nicht in christlichem
stalten, sondern sogar mit den feindseligsten Ausfällen
christliche Offenbarung angefüllt waren. Es war dies
hristen im höchsten Grade traurige Zeit. Wollten sie
n und belehrt sein, so mußten sie zuweilen bei den Feinden
gion in die Schule gehen. Diese Zeit geht, Gott sei
n und mehr zu Ende. Die Hoffnung des Rationalis-
das Christenthum, wie alle anderen Religionen der Vor-
on der Erde verschwunden und die Vernunftreligion zur
Herrschaft gelangt sein werde, ist zu Schanden geworden.
Gott sei Lob! jetzt wieder kein Gebiet des Wissens, auf
icht gläubige Gelehrte und Schriftsteller die Christen in
Geiste belehren, über was auch immer sie Belehrung
gen. Hieran ward der Schreiber dieser Anzeige erinnert,
en vor Abschluß der gegenwärtigen Nummer des „Luth-
e Schrift obigen Titels in die Hände kam. Er beillt
die Leser dieses Blattes mit derselben hierdurch bekannt
n. Es sind diese „Bilder aus der Natur“ eine
hrung für jeden Christen, insbesondere für die wissen-
ngend, wie sie ihr besser nicht gereicht werden kann, wenn
von dem Unterricht in dem Worte Gottes selbst absehen.
rgt schon der Name des Verfassers, Hrn. Dr. Düm-
er es sich offenbar zur Aufgabe seines Lebens gemacht,
gen Mitchristen mit den wunderbaren Ergebnissen der
chung in unserer Zeit bekannt zu machen und dabei an
otto festzuhalten: „Groß sind die Werke des
wer ihrer achtet, der hat eitel Lust daran.“
2. Die Weihnachtszeit, die Zeit der Geschenke, als Er-
an das große Geschenk, welches Gott durch die Sendung
ohnes in die Welt derselben gemacht hat, naht heran.
n „Bildern aus der Natur“ hat jeder Geber eine
Belohnung, mit einem eben so schönen als nützlichen Ge-
ner Person, die er liebt, eine Freude zu machen. Es ist
des Verlegers Wille, jedes Jahr dem gegenwärtigen
nen solchen nachfolgen zu lassen zur Herstellung einer
Geschichts-, Literaturbilder zc. enthaltenden Schul-
usbibliothek. Der vorliegende Band, ein Ganzes
ilbend, umfaßt 182 Seiten in Octav, die reichlich mit
ten versehen sind, und wird, niedlich gebunden, für den
\$1.00 versendet. Wiederverkäufer erhalten einen an-
n Rabatt. W.

elical Lutheran Almanac for A. D. 1880.
ublished by St. Peter's Ev. Luth. Church of
ltimore. Recommended by Joint Synod of
io &c. Baltimore.

leicht uns zu großer Freude, unsren Lesern melden zu
daß unter vorliegendem Titel der den meisten unter ihnen
heilhaft bekannte englisch-lutherische Calendar auch
ächste Jahr erscheinen ist. Außer dem gewöhnlichen Cal-
al und außer der kirchlichen Statistik der ganzen ev.-luth.
onferenz enthält auch dieser neue Jahrgang auf 34 Sei-
uant guten und wertvollen Lesestoff. Er kann daher
unbedenklich, sondern auch mit Freuden allen denen em-
merden, welche einen guten englisch-lutherischen Calendar
wünschen. Man adressire: Mr. F. F. Einwachter,
mbia Ave., Baltimore, Md. Der Preis eines Grem-
10 Cts. W.

Eine Kinderpredigt, gehalten am 350jährigen
Katechismusjubiläum am 31. October 1879,
vor den Kindern der ev.-luth. Gemeindeschulen zu
Pittsburgh und Allegheny City, von J. P. Beyer,
Pastor der ersten deutschen ev.-luth. Gemeinde in
Pittsburgh.

Diese Kinderpredigt, welche auf Grund von Ps. 119, 98. zeigt,
daß Gott den Kindern in ihrem Katechismus einen reichen Schatz
geschenkt habe, ist selbst ein wahrer Schatz. Jedes Kind in unserer
Synode sollte diesen Schatz bekommen. Er ist in der That kostbar.
Wer ihn noch nicht hat, bestelle sich ihn von dem Verfasser der Pre-
digt eilends, und Sorge dafür, daß auch andere ihn in die Hände
bekommen. Es wäre außerdem sehr zu wünschen, daß noch mehr
solche Zeugnisse unserer Feier des Katechismus-Jubiläums der
Öffentlichkeit übergeben würden. Wie wir uns jetzt über solche
Zeugnisse aus alter Zeit als über einen köstlichen Schatz freuen, so
werden sich einst auch unsere Kindesfinder über die unsrigen
freuen und uns dafür segnen, wenn wir sie ihnen hinterlassen
haben. W.

Ev.-Luth. Choralbuch für Kirche und Haus.
Sammlung der gebräuchlichsten Choräle der luth-
erischen Kirche, ausgezogen und abgedruckt aus „Kern
des deutschen Kirchengesangs von Dr. F. Layritz.“
St. Louis, Mo. Verlag von L. Volkering.
1879.

Es ist dies eine neue Auflage des unter uns wohlbekannten vor-
trefflichen Choralbuchs, nachdem dasselbe schon seit einiger Zeit
vergriffen war. Es ist jedoch diese neue Auflage nicht ein bloßer
Abdruck der früheren. Sie ist eine vermehrte, unter anderem
mit den Melodien zu den Liedern des Gebetsbuches bereicherte;
auch sind darin einige Stellen, in Betreff welcher weniger geübte
Spieler über Schwierigkeit des Tones geflagt haben, vereinfacht.
Das Buch bedarf unseres Lobes nicht, es lobt sich selber und hat
unserer Kirche schon den nicht hoch genug anzuschlagenden guten
Dienst geleistet, daß in unseren Kirchen der alte schleppende Gesang
mehr und mehr aufgehört und der frische rhythmische Gesang sich
eingebürgert hat.

Der Preis ist \$1.75 nebst 12 Cts. Porto. Die neu hinzuge-
kommenen Choräle hat der Herr Verleger besonders abziehen lassen,
so daß die Befitzer früherer Ausgaben diese Beigabe auch (für 10
Cents) haben können. W.

630 leicht ausführbare Zwischen-Spiele zu den Melo-
dien des kleinen Layritz'schen Choral-Buchs. Von
F. W. Mösta, Lehrer und Organist zu Logans-
port, Indiana. Zweite vermehrte und verbesserte
Ausgabe. Milwaukee, Wis. 1878.

Mit Vergnügen machen wir auf diese Zwischen-Spiel-Sammlung
zu den in unserer Synode eingeführten Choralmelodien aufmerk-
sam. Das Werk besteht aus zwei Theilen. Der erste enthält 401
allgemeine Zwischen-Spiele zu Chorälen aller vorkommenden
Tonarten; der andere Theil 229 eigens für bestimmte Choräle
componirte Zwischen-Spiele. Wirklich „leicht ausführbar“
und durchaus kirchlich gehalten, können diese Zwischen-Spiele auch
den Anfängern im Orgelspiel mit gutem Gewissen empfohlen wer-
den. Die Ausstattung ist vorzüglich. Das Format ist dem des
Volkering'schen Choralbuchs ziemlich gleich.

Der Preis eines Exemplars ist \$1.50. Zu beziehen ist es von
dem Verfasser. W.

Der Christen Weihnachtslichter fürs ganze Jahr.
10 illustrierte Bibelworte in feinstem Farben-
druck.

So kündigen sich diese von Herrn J. Kohler, 911 Arch Street,
Philadelphia, besorgten Bilder auf dem Umschlag an, und es ist
nicht zu viel gesagt. Die Bibelsprüche sind in Schwarz-, Roth-
und Golddruck, umgeben von Blumen. Ein schönes Weihnachts-
geschenk. Preis: 50 Cents.

Von Heßhusius' Postille

habe ich auf vielseitiges Begehren derer, denen die vollständige
Postille zu theuer ist, die aber gern den ersten Theil, einen vollstän-
digen Jahrgang Predigten, haben möchten, diesen allein binden
lassen. Der Preis desselben ist, gut gebunden, \$3.00 ohne Porto.
Bei Bestellungen wolle man daher angeben, ob nur der erste Theil
oder die vollständige Postille gewünscht wird, und adressiren:

F. Dotte,
710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Veränderte Adressen:

Rev. F. A. H. Lossner, Lake Zurich, Lake Co., Ill.

F. W. Beck, Box 65, Reeseville, Dodge Co., Wis.

G. A. Schwankovsky, Lehrer, Box 126, York, Pa.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscrip-
tionspreis von einem Dollar für die auswärtigen Untersreiber, die denselben
vorausbezahlen haben.

Nach Deutschland wird der „Lutheraner“ per Post, portofrei, für \$1.50 ver-
sandt.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,
Gelder u. s. w. enthalten, unter der Adresse: „Luth. Concordia-Verlag“
(M. C. Barthel, Agent), Corner of Miami Street & Indiana Avenue,
St. Louis, Mo., anberausenden. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen
von Heinrich J. Raumann, 36 Pirnaische Straße, Dresden.

Druckerei des „Luth. Concordia-Verlag.“